



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

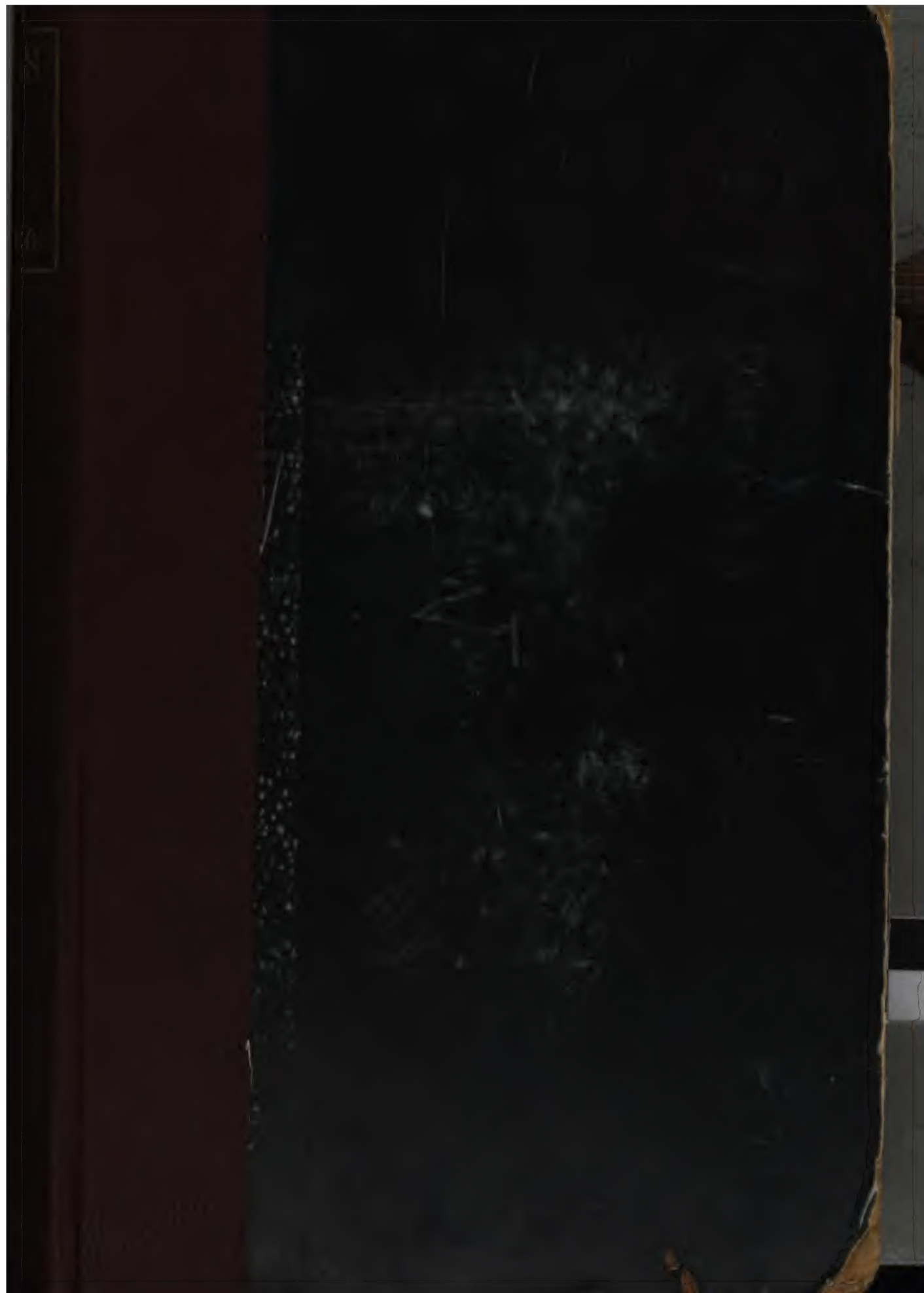
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







**RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI  
SCRIPTORES,  
OR  
CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND  
DURING  
THE MIDDLE AGES.**



## ANNALES MONASTICI.

---

### ADDITIONAL ERRATA.

#### VOL. I.

Page 273, line 30, *for* "moysellum in aera faciunt" *read* "morsellum in aera jaciunt."

#### VOL. II.

Page 17, line 42, *for* "rara" *read* "raro."

#### INDEX.

Gurtebo : this is Quittebœuf near Evreux in Normandy, not Quillebœuf.

#### GLOSSARY.

COOPERTORIUM : this as applied to a building is, of course, *the roof*.

MOYSELLUM : *for* this *read* MORSELLUM, a morsel.

ZENO : this is the same word as *ceno*, an ecclesiastical dignity among the Montanists.

See S. Jerom. Epist. xli. 3. "Apud nos Apostolorum locum episcopi tenent; apud eos episcopus tertius est. Habent enim primos de Pepusa Phrygiæ patriarchas; secundos quos appellant *Cenonas*." Some MSS. here read *Zenonos*.

It has been suggested to me by Mr. W. A. Wright that zenones or cœnones may mean the same as *κοινωνες*.





**THE CHRONICLES AND MEMORIALS**  
OF  
**GREAT BRITAIN AND IRELAND**  
DURING THE MIDDLE AGES.

**PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY UNDER  
THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.**

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished ; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each Chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

*Rolls House,*  
*December 1857.*

---

---

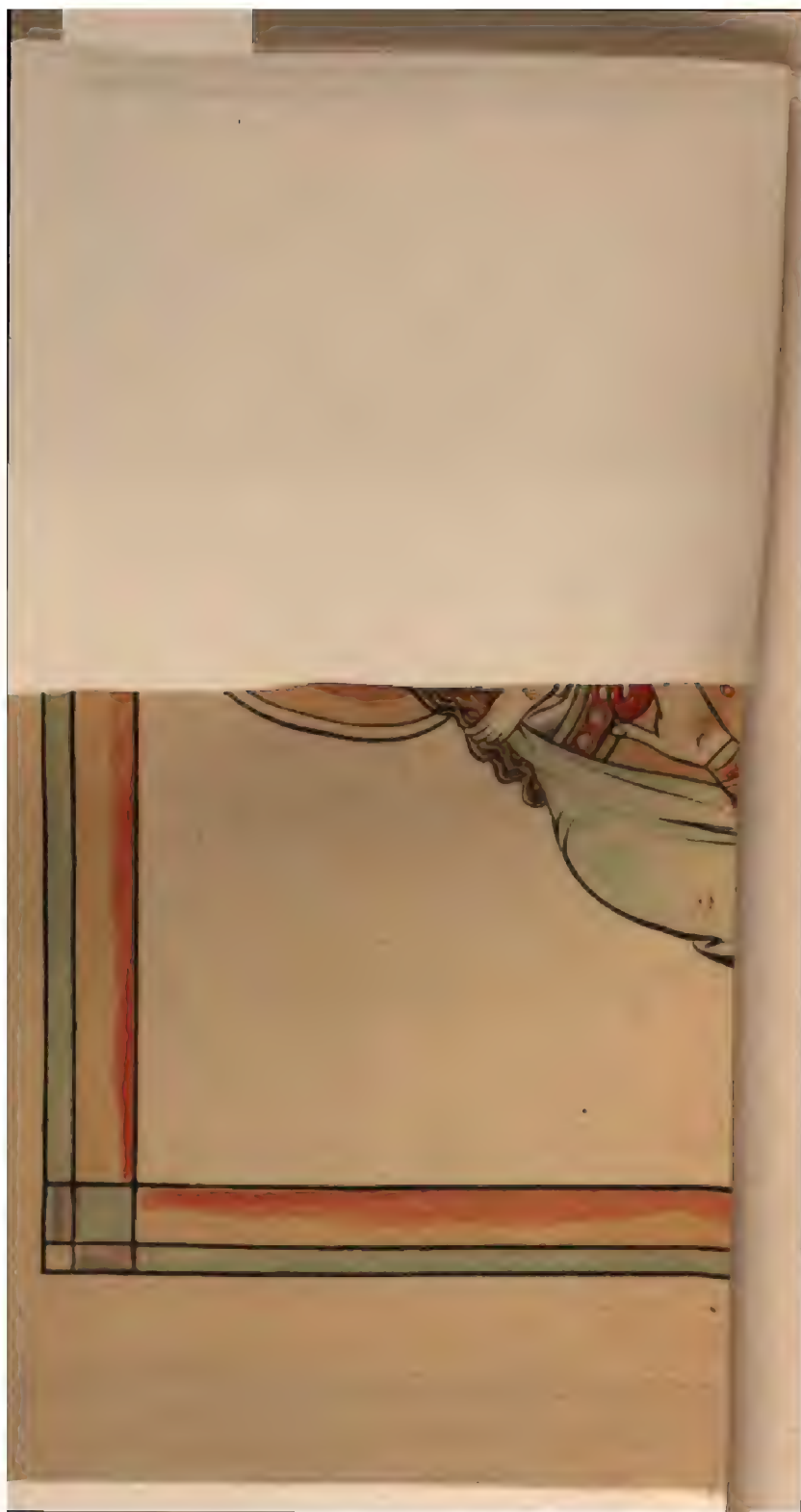
**MATTHÆI PARISIENSIS,  
MONACHI SANCTI ALBANI,  
CHRONICA MAJORA.**

---









MATTHÆI PARISIENSIS,

MONACHI SANCTI ALBANI,

CHRONICA MAJORA.

EDITED

BY

HENRY RICHARDS LUARD, M.A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE; REGISTRARY OF THE UNIVERSITY, AND VICAR OF  
GREAT ST. MARY'S, CAMBRIDGE.



THE CREATION TO A.D. 1066.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S  
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

LONDON:

LONGMAN & Co., AND TRÜBNER & Co., PATERNOSTER ROW;

ALSO BY PARKER & Co., OXFORD;

MACMILLAN & Co., CAMBRIDGE;

A. & C. BLACK, EDINBURGH; AND A. THOM, DUBLIN.

---

1872.



C 1705

Printed by  
EYRE and SPOTTISWOODE, Her Majesty's Printers.  
For Her Majesty's Stationery Office.

**PREFACE.**



## CONTENTS OF THE PREFACE.

	Page
<b>The Greater Chronicle of Matthew Paris</b> - - -	ix
<b>Authorship of the earlier portion</b> - - -	x
<b>MSS. of Matthew Paris's Chronicle</b> - - -	xi
<b>MSS. of Roger of Wendover's Chronicle</b> - - -	xiii
<b>MSS. of Matthew of Westminster</b> - - -	xv
<b>The earlier portion of Matthew of Westminster, probably transcribed from the Corpus Christi MS. of Paris</b> -	xvi
<b>Table of Errors of the Scribe of the Corpus MS. followed in the Chetham MS. of Matthew of Westminster</b> - - - - -	xvii
<b>Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus MS.</b> - - - - -	xxi
<b>Summary of the Facts</b> - - - - -	xxx
<b>Theory of the Authorship</b> - - - - -	xxx
<b>Who was the Author of the original Compilation?</b> -	xxxi
<b>Possibly the same Person as the Author of the Life of Offa</b> - - - - -	xxxii
<b>Character of the Compilation</b> - - - - -	xxxiii
<b>Alphabetical list of the Compiler's authorities</b> -	xxxv
<b>Errors of the Scribe of the Corpus MS.</b> -	xxxix
<b>Errors of the Rubricator</b> - - - - -	xl
<b>Manner in which the Compiler used his authorities</b> -	xli
<b>Errors of the Compiler</b> - - - - -	xlvi
<b>Table of the Compiler's additions</b> - - - - -	lvi
<b>Minor additions of the Compiler</b> - - - - -	lxxiii
<b>Proof that Matthew Paris could not have been the Author of the original Compilation</b> - - -	lxxvi
<b>Additions of Matthew Paris</b> - - - - -	lxxx
<b>Authors quoted by Paris</b> - - - - -	lxxxiv
<b>Plan of the present edition</b> - - - - -	lxxxiv
<b>Table of MSS. used</b> - - - - -	lxxxv

---



## PREFACE.

---

THE most valuable portion of the Greater Chronicle The of MATTHEW PARIS, perhaps the best known of all Greater Chronicle of Matthew Paris. the mediæval historians, was first published by Archbishop Parker in 1571, an edition reprinted at Zurich in 1589 and 1606, and again by William Wats in 1640, whose edition was reprinted in Paris in 1644, and in London in 1684. It has been translated into French by A. H. Breholles, in 1840-41, and into English by Dr. Giles, 1849-1854. In spite of this, however, it cannot be said that the historian has ever yet had justice done to him, for his work has never been printed in its entirety, and his original editor, Parker, had such strange ideas of his duty as an editor, as to alter his text almost at random, and to introduce matter from other sources in a very arbitrary manner.<sup>1</sup>

All that is known of the life of Matthew Paris has been put together with such care and skill by Sir Frederic Madden in his preface to the third volume of the Minor History (the *Historia Anglorum*), as to preclude the necessity of saying anything more on this subject; and for a sketch of the Scriptorium of St. Alban's, I need only refer to the preface of Sir Thomas Hardy to the third volume of his Materials for British

---

<sup>1</sup> Proofs of this will be given in the preface to the second volume. See the remarks and specimens given by Sir F. Madden in his preface to the *Historia Anglorum*, i.

pp. xxxii-xxxvii. The edition edited by Wats was printed off as far as the beginning of the reign of Henry II. before he had anything to do with it.

History in the present series. I propose at this time to confine myself to an account of the chronicle as far as 1066, the whole of which is contained in the present volume, reserving the consideration of the later portion, and an estimate of Paris as a historian, to subsequent volumes.

Question  
of the  
authorship  
of the  
earlier por-  
tion of the  
chronicle.

The question of the authorship of the chronicle contained in the present volume is a very difficult one; unfortunately the original MS., though it has been used by many, has never before been thoroughly collated; nor have the authorities which were used in its compilation been investigated. Much light has of necessity been thrown on the question by doing this; and if I have come to a different conclusion as to the authorship from what has been the popularly received theory, it must be remembered that I am in possession of evidence of which hitherto no use has been made. While, however, several of the modern theories respecting this question can be proved to be incorrect, and while I believe the conclusion to which I have come is at least a very probable one, I cannot feel that it is in any way certain. It is very evident that we have not the original MS. from which the chronicle was transcribed; and this not being in existence, much that would be proved from it can only now be conjectural. All that I can do is to put the facts that can be ascertained as clearly as I can before my readers, and to leave them to judge how far my conclusions are correct. The question must involve a great deal of careful investigation and minute criticism. It is not, however, without its own interest, and will shed considerable light on the value of our authorities for the early history of England.

In the first place, I will set before the reader, as briefly as I can, the evidence given by the existing MSS., in order to show what the difficulty attaching to the question of the authorship is.



Under the name of MATTHEW PARIS we have the two MS. volumes, Nos. 26 and 16 (which I denote by the letters A. and B.),<sup>1</sup> in the Library of Corpus Christi College, Cambridge, having the earlier portion, down to 1195, written in one or two scribes' hands of the beginning of the 13th century, and the later portion in the hand which has commonly been supposed to be that of Paris, and which certainly is a St. Alban's hand. Throughout the earlier portion, that is before the hand called Paris's begins, are numerous additions and corrections, some on inserted leaves, others in the margins or between the lines, in certainly more hands than one, but all bearing distinctly the St. Alban's character.<sup>2</sup> In some cases the writing of the original scribe has been carefully erased, and fresh matter written over the erasure; in these cases the corrector has always had additional matter to insert. The corrections embrace frequently very minute points, such as alterations of spelling, and show that the MS. was read through with the idea of being corrected throughout; the work of correction has however been very unequally done, as many gross and obvious blunders are left unaltered. Though I believe that there is evidence that these corrections were done at different times, and that they, as well as the additions, are written in at least two hands, I cannot think that there is any reasonable doubt that they were written either in the handwriting or under the direction of Matthew Paris himself, the author of the later portion of MS. B. Indeed, under the year 622 (p. 271), where he has introduced a considerable amount of fresh matter, written over an erasure, respecting Mahomet, he refers for further details to what he has

MS. of  
Matthew  
Paris in  
Corpus  
Christi  
College,  
Cambridge.

<sup>1</sup> See the full description of these volumes in Sir F. Madden's preface to the *Historia Anglorum*, pp. liv-lxi.

<sup>2</sup> The question of the handwriting of the additions to this MS. has been so fully and carefully investi-

gated by Sir Thomas Hardy in the preface to his third volume of the *Materials for British History*, and in the account of the fac-similes prefixed to that work, that I need say no more on the point.



given under the year 1236, while under this latter year he inserts a reference to what is given on the subject under the year 622.<sup>1</sup>

Copies of  
this in the  
British  
Museum.  
Cotton.  
Nero D. 5,  
Harl. 1620.

Of this MS. there exist two copies, MS. Nero, D. 5 in the Cotton Collection in the British Museum (which I call C.), and MS. 1620 in the Harleian Collection, in the same library (which I call D.).<sup>2</sup> These are each written in one hand throughout, and are demonstrably copied from the Corpus Christi MS. (A.). C. contains some additional notes in its margins, which are believed by Sir F. Madden to have been written by Paris; so that this MS. would have some authority of its own, as having passed under the author's own eye. It is however, as well as D., a most slavish copy of the Corpus MS., the grossest errors being left uncorrected, and the corrector's marginal additions being usually foisted into the text, even when they are only variations or explanations of a word, and spoil the sense by being thus thrust in. Thus frequently, when the corrector of A. has given a various reading in the margin, the scribe of C. inserts it with the other in the text; e. g., p. 15, where A. has *Tricerbero*, the corrector has *vel Cerbero* in the margin; C. has *Tricerbero vel Cerbero* in the text; p. 19, A. has *vastitata* (of the island of Leogecia), the corrector has over the word between the lines *vel vastata*; C. reads *vastitata vel vastata*; p. 67, A. has *delate*, the corrector puts *percepte* above it, and C. D. read *delate percepte*.<sup>3</sup> A curious instance may be seen in the note<sup>1</sup> to p. 17. The corrector has here written a marginal note as to the grammatical use of the word *exulo*. In D. this is in the text written on like the rest, as if

<sup>1</sup> These references are both in rubrick, and in (I think) the same St. Alban's hand.

<sup>2</sup> See Sir F. Madden's description of these two MSS. Preface to the *Historia Anglorum*, pp. lxi-lxv.

<sup>3</sup> This is the case continually.

See the notes<sup>1</sup>, p. 22; <sup>1</sup>, p. 25; <sup>2</sup>, p. 36; <sup>2</sup>, p. 68, &c. I have quoted the readings of C. D. at first, in order to show their identity with A.; afterwards I only give their variations.

it were part of the sentence, of which it of course makes nonsense.<sup>1</sup>

Under the name of ROGER OF WENDOVER, and with his name at the end, there exist two MSS., one the MS. Douce cevii., in the Bodleian Library at Oxford (which I call W.), of about the middle of the 13th century; the other Otho B. 5 (called O.), in the Cotton Collection in the British Museum, written about the middle of the 14th century. The first of these begins as A. does, after a prologue chiefly copied from Robert de Monte (to which, however, it adds an additional paragraph), with the Creation, and goes through all the early Scripture and Roman history much in the same way, except that it is usually fuller. This compilation has much both verbally and in matter that is identical with A., and yet they differ so greatly that no one could call them copies of the same book, and so as to make collation of the two in the earlier portion impossible.<sup>2</sup> This is the case down to the year A.D. 231. Here the MS. which bears Wendover's name becomes identical with the Corpus MS.; and with only such variations as will always exist between two copies of the same work, continues so till the year 1012, the only exception being the insertion of a chapter, "De origine militie Templi," introduced before the year 621 from William of Tyre.<sup>3</sup> From the year 1012, still having much in common with A., it is for the most part less full, omits much that is found in A., and has some entries that A. has not. This continues to the year 1065, when the MSS. are again identical. This MS. is written by a very careless and ignorant scribe, there being many omissions

<sup>1</sup> See the notes <sup>2</sup>, p. 37; <sup>3</sup>, p. 97; <sup>2</sup>, p. 100; <sup>1</sup>, p. 470.

<sup>2</sup> See the comparison between Parker's printed text of "Matthew of Westminster" and the earlier portion (still unprinted) of Roger

of Wendover in the Appendix II. to Sir Thomas Hardy's Materials for British History, vol. iii. pp. 415-419.

<sup>3</sup> See p. 269.

MS. Cotton. Otho B. 5.

of words, and even sentences; it has been corrected throughout, but not very carefully, in another hand.

The other MS. bearing Wendover's name, which I call O., has been unfortunately grievously injured by the fire at Ashburnham House in 1721; so much so that though it has been most carefully and skilfully put together, a large portion of most of the leaves is gone, and much that is left is illegible. It is very carefully written, with comparatively few errors of transcription or omission. It supplies many of the omissions in W., explains many of its blunders, and is probably copied from the earlier one of which W. is a transcript. Sometimes, however, its omissions are the same as those of W.<sup>1</sup> The earlier portion, before the Incarnation, *if it ever existed*,<sup>2</sup> is gone altogether. Its arrangement differs from that of W., as there are no headings like those in that MS. to each paragraph or year, but the whole is divided into 93 chapters, with a heading to each, *e.g.* "capitulum secundum de his quæ contigerunt tempore quo Gaius Caligula;" "capitulum 47 de his quæ facta sunt tempore quo regnavit Anastasius imperator;" "capitulum 90 de rebus gestis tempore quo regnavit in Anglia Henricus secundus a conquestu sub quo sanctus Thomas Cantuariensis fuit martirio coronatus." Roger of Wendover was printed from the Douce MS. in 1841-1842 by the English Historical Society, under the editorship of the Rev. H. O. Coxe, now Librarian of the Bodleian Library. Mr. Coxe omitted all before the year A.D. 449, excepting a portion which he inserted

<sup>1</sup> See, for instance, p. 297, where the passage "nisi legitimum habere connubium, nullus faciat," which is in A., is omitted in both the Wendover MSS.

<sup>2</sup> In the old catalogue (Oxon. 1696) of the Cotton MSS., it is described as "Chron. Rogeri de Wendovere a Christo nato ad A.C.

"1234." As, however, it begins, "Incipit liber secundus de floribus Historiarum a nativitate Domini nostri J. C.," &c., the earlier portion was probably in the MS. originally, though removed before it came into Sir R. Cotton's possession.



in his preface, so that the earlier portion of this chronicle is still extant only in MS.

But besides these there is a large number of MSS., in their earlier portion mainly identical with A., which go under the name of a third writer, MATTHEW OF WESTMINSTER. These in many cases in the earlier years have some entries which A. has not; they occasionally vary from each other, as if peculiar additions had been made in the different MSS. according to the monasteries where each was written; but for the most part, down to A.D. 231, and from 1012 to 1065, where the Wendover MSS. differ from A., they agree with A. and not with Wendover. Of these the earliest is the MS. preserved in the Chetham Library at Manchester (No. 6712), which is written in various hands, a portion, namely that from 1241 to 1249, being written in what is distinctly a St. Alban's hand, and which is supposed by Sir F. Madden to be Matthew Paris's own. It is from one of these MSS. of the so called "Matthew of Westminster" that the early portion of this chronicle has been printed,<sup>1</sup> and thus what is contained in the present volume has got the name of "Matthew of Westminster."<sup>2</sup> Even since Mr. Coxe's edition of Roger of Wendover was issued, and it was clear that so much of these two was identical, they yet have been quoted as if independent authorities, when, whether original or not, they are absolutely identical, and this even by writers like Lappenberg and Earle.

As "Matthew of Westminster" goes down to 1307, the authorship of the later portion does not concern the present inquiry; but as the earlier portion is nearly identical with the MSS. of Matthew Paris, and as the

<sup>1</sup> First by Parker, London, 1570.

<sup>2</sup> Turner, for instance, in his History of the Anglo-Saxons, invariably quotes this chronicle as "Matthew of Westminster," quite indifferently when it gives matter

not to be found elsewhere, and when it is obviously a transcript of some earlier writer. He seems to consider its authority quite as good as that of Florence or Huntingdon.

Chetham MS. must have been written about the same time as A. (in the first half of the 13th century), the existence of these MSS. has added difficulties to the question of the authorship, and it will be necessary to clear up the question as far as relates to them.

Matthew of Westmin-ster a trans-cript with additions of the Corpus Christi MS. My belief is that the earlier portion of "Matthew of Westminster" is a transcript with additions and omissions of the MS. at Corpus Christi College, made by some independent person after some few of the rector's alterations were written, but before the greater portion of them, certainly before the longer inserted passages, and with additions introduced by the individual, whoever it was, under whose direction the MS. was first transcribed. I see no reason for doubting that this was done in St. Alban's, and then the copy lent for transcription to Westminster or other monasteries, St. Paul's, St. Mary's Southwark, Merton, Norwich, Rochester, &c.,<sup>1</sup> in each of which some additions peculiar to each monastery or scribe were introduced. These additions in one case take the shape of an additional chapter, "Distinctio regionum,"<sup>2</sup> but are for the most part inserted sentences from the same sources that the author of the original compilation has used.<sup>3</sup> I have examined all the MSS. under the title of Matthew of Westminster in the British Museum,<sup>4</sup> the Bodleian Library,<sup>5</sup> Westminster Abbey, Trinity College, Cambridge,<sup>6</sup> Manchester,<sup>7</sup> Eton, and (by a friend) the one at Paris,<sup>8</sup> and the following evidence will, I think, prove my point.

<sup>1</sup> See Madden's Preface to the *Historia Anglorum*, i. p. xxviii.

<sup>2</sup> See note <sup>4</sup>, p. 5. The substance of this is in Wendover, though at a different place.

<sup>3</sup> See, for instance, pp. 7, 13, 34.

<sup>4</sup> These are Arundel 96, Claudius E. 8, Reg. 14 C. 6, Lansdowne 96, Nero D. 2. Generally the Arundel and Nero MSS. agree, and

the Claudius and Royal form another pair.

<sup>5</sup> These are Laud 572, Fairfax 20, Rawlinson B. 177, Id. B. 186, Mus. 149, Hatton 53.

<sup>6</sup> R. 4. 2. A well written MS. of average correctness.

<sup>7</sup> Chetham 6712.

<sup>8</sup> Paris, Bibl. du Roi 6045.

- p. 11. A. has *Atheniorum* for *Atheniensium*. So MS. Chetham and the other MSS. of Westminster. Errors of the scribe of the Corpus Christi MS. which are followed in the Chetham MS. of Matthew of Westminster.
- p. 14. A. has "ab ara destructa *ductus* Jeroboal," for *dictus*. So Chetham. The other MSS. of Westminster generally follow Chetham, excepting the Eton MS., which frequently differs altogether, and in most cases is more correct. It is written in one hand throughout, a hand of the early part of the 14th century.
- p. 15. A. omits *milia*. So Chetham. The Eton MS. inserts *M.* above the line.
- p. 19. A. omits the verb belonging to *templum Dianæ*. So Chetham. Paris supplies *invenerunt*.
- p. 26. A. has *Litico* for *Levitico*. So Chetham.
- p. 26. A. has *oram* for *horam*. So Chetham.
- p. 30. A. has *nedom* for *Edom*. So Chetham.
- p. 39. A. has "seditionem *populis* Romæ fecit," for *populus*. So Chetham, reading also *fuit* for *fecit*.
- p. 53. A. has *destitui* for *destrui*, in speaking of the walls of Babylon, which makes nonsense of the passage. So Chetham and other MSS. of West.
- p. 58. A. has *profecte* for *profecti*. So Chetham.
- p. 65. A. has *exivit* for *exuit*. So Chetham.
- p. 67. A. has *formidinis* for *fortitudinis*. So Chetham and most of the MSS. of West.
- p. 68. A. omits *vires*. So Chetham.
- p. 70. A. has *in urme* for *in urbe*. The MSS. of West. vary between *in urme* and *in urine*. The Eton alone has *in urbe*.
- p. 78. A. wrongly inserts *se*. So Chetham.
- p. 85. A. has *Siciliam* for *Ciliciam*. So Chetham and other MSS. of West.
- p. 86. A. has *cam* (a blunder for *causa*). Chetham has *cā*, probably seeing the source of A.'s blunder, and restoring the old abbreviation for *causa*.
- p. 96. A. has *ingressi* for *ingessi*. So Chetham.
- p. 96. A. has *duxebat* for *ducebat*. So Chetham, and most of the Westminster MSS.



- Errors of the scribe of the Corpus Christi MS. which are followed in the Chetham MS. of Matthew of Westminster.
- p. 97. A. has *ferie* for *ferre*. So Chetham.
- p. 106. A. has *Claudius* for *Arviragus*. So Chetham.
- p. 111. A. has *odoris* for *odores*. So Chetham.
- p. 111. A. has *istilio* for *stibio*. So Chetham and most of the West. MSS.
- p. 111. A. has *aliarum* for *animalium*. So Chetham.
- p. 112. A. had *captivam* for *captiva* before it was corrected. So Chetham.
- p. 113. The year 73' is a repetition of the year 56 in A. So in most of the West. MSS. Eton has in the year 56 what A. gives in 52.
- p. 115. A. has *agerit* for *ageret*. So Chetham.
- p. 115. A. has *cathedram* for *cathedra*. So Chetham.
- p. 117. A. has *edictu* for *edicto*. So Chetham.
- p. 118. A. has *ad* for *ac*. So Chetham.
- p. 124. A. has *Vesomedius* for *Mesomedius*. So Chetham.
- p. 129. A. has *excellencie* for *excellere*. So Chetham.
- p. 130. A. has *ecclesia* for *esca*. So Chetham.
- p. 134. A. has *persenilis* for *senilis*. So Chetham.
- p. 141. In copying his original, the scribe of MS. Chetham had omitted the year 259 (which is given in A.), and went on with the successive years, numbering them as in A. 260, 261, &c. A subsequent corrector has altered 260 into 259, and so on; this has been followed by every MS. of Westminster which I have examined, and goes on to the year 334, when they read "Anno gratie cccxxxiii. et cccxxxiv.," and so bring the numbers of the year in accordance with A. and the MSS. of Wendover.<sup>1</sup>

The curious reading in the same page, A.D. 262, "Postumus qui per cædes diebus xxi in Gallia tyrannidem invasit," I shall discuss farther on. It affords a

<sup>1</sup> The only exception is the Eton MS. See note 2, p. 161. The corrector of the Chetham MS. has gone on altering the years till 348, so that

there is no year 348. But *et iii.* is inserted above the line in the year cccxxxiii.

distinct proof that all the MSS. of Westminster were derived from A. through the Chetham MS.; and it shows also that this marginal correction was inserted in A. before the MS. was borrowed by the scribe of the Chetham MS.

Errors of the scribe of the Corpus Christi MS. which are followed in the Chetham MS. of Matthew of Westminster.

p. 154. A.D. 306. A. has *magnitudinis* for *mansuetudinis*. So Chetham.

p. 156. A.D. 314. A. had omitted the verb *dura-verat* in an extract from Bede. So Chetham.

p. 164. A.D. 352. Here the MSS. differ, the Westminster MSS. omitting a sentence which is in A., and substituting another in its place. I suspect this arises from the copyist not being able to make sense of the words he found in A. *erūdina voluntas* (a blunder for *enī dinitas*), and so going to another source for something to fill its place.<sup>1</sup> See the notes <sup>4</sup> and <sup>5</sup>.

p. 171. A.D. 386. The strange blunder of the corrector of A., supposing *an* to stand for *ante* instead of *annis*, and adding "*dies obit*," has been followed by Chetham and other Westminster MSS.<sup>2</sup>

p. 172. A.D. 391. A. has *episcopos* for *ipsos*. So Chetham. It is corrected in A.

p. 177. A.D. 413. A. has *vertice* for *cervice*. So Chetham.

p. 181. A.D. 434. A sentence given in A., but expuncted, is omitted in Chetham.

p. 194. A.D. 461. A. has altered "*trescenta milia* . . . "*sociavit*," in Geoffrey of Monmouth, to "*trescenta milia sociatis*." So Chetham.

<sup>1</sup> The reading of the Chetham MS. in this place is as follows:—

"*Invaluit heresis Antropomor-  
phitarum. Hæresis Antropomor-  
phitarum in Siria et Macedonia  
nascitur ab Antropho quodam  
inducta, qui Jesum humanam  
tantum formam habere asseribat  
et corporis partibus Deum esse  
distinctum, quod catholice fidei*

"[est contrarium. Eodem tem-  
pore] floruit quoque Paphnutius  
episcopus virtutibus clarus." The  
words in brackets, which the Chet-  
ham MS. omits, are given in the  
Eton MS.

<sup>2</sup> For other instances of the cor-  
rections in MS. A. being followed,  
see note <sup>4</sup>, p. 187, note <sup>2</sup>, p. 188.



- Errors of the scribe of the Corpus Christi MS. which are followed in the Chetham MS. of Matthew of Westminster.
- p. 244. A.D. 551. A. has *ibi* for *Ibæ*. So Chetham. The Eton MS. has *Ibe*.
- p. 265. A.D. 616. A. has "post viginti et uno annis" for *unum annos*. So Chetham.
- p. 318. A.D. 701. A. has *observantiam* for *observandum*. So Chetham.
- p. 359. The verb *privilegiaverit* in the heading to the chapter is omitted in A. So also in Chetham.
- p. 390. In copying the word *segniciem*, A. writes it *seniciem*; this was read *seviciem*, and the MSS. of Westminster have *sevitiam* in consequence.
- p. 399. A. has *confessione* for *confessionem*. So Chetham.
- p. 411. A. has *fugiens* for *fugientem*. So Chetham.
- p. 425. A.D. 888. A. has "Athelmus Wintoniensis (an error for Wiltoniensis) *co*" for *comes*; the MSS. of Westminster all read *cor*,<sup>1</sup> except the Eton MS., which reads *episcopus*. Chetham apparently *co*, but it has been erased.

These are only a few out of many proofs that could be produced. It may be observed that sometimes the Chetham MS. has followed the corrections given by the corrector of A., though in most cases when they are obviously right, it has not done so. This will show that these corrections were made at different times, and that the Chetham MS. was copied from A. between the times when the first and second set of corrections were made. It would, I think, be dangerous to pronounce from the handwriting as to which were earlier and which later, especially as these minor alterations are in a very minute hand, and there could not have been many years between the two times. None of the

---

In A. the two words are joined together, *coregis*, so that the reading *cor* is easily explained. It has given rise to all sorts of blunders. The printed text of Parker, who printed from the Eton MS., reads *episcopus*, and an Athelm has been inserted at the lists of the bishops of Winchester on the strength of this. See Coxe's *Wendover*, i. p. 352; Hardy's *Le Neve*, iii. p. 5, n. 41.

larger alterations or additions are found in the Chetham MS.<sup>1</sup>

We may consequently, I think, dismiss the question of Matthew of Westminster and all the MSS. which go under his name from our present consideration, in the matter of the authorship of the compilation which is preserved in MS. A. On the question as to who the transcriber of the MS. was, who its continuator, or whether the name of Matthew of Westminster represents a real person, or is altogether supposititious, I wish not to enter. Having shown that the book is directly derived from MS. A., the question of authorship has no concern with Paris's earlier history.<sup>2</sup>

The MSS. of Matthew of Westminster may be dismissed from the present consideration.

My next point is to endeavour to show the relation which the MSS. which have Wendover's name bear to the Corpus MS., in order to ascertain whether any clear evidence can be obtained of the one being derived from the other, or of their having a common original.

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

p. 1. A. has *Job* for *Jacob* in R. de Monte's prologue. So Wendover. Wendover has an additional paragraph at the end of the prologue as it is in A.

p. 7. Though for the most part the account of the earlier years is much fuller in Wendover than in A., the account of Abraham is fuller in A.

p. 11. The account of the condition of the Jews in the wilderness, "*Intra illos . . . dominata*," introduced

<sup>1</sup> The scribe of the Chetham MS., though a servile was an honest copyist. Thus in p. 40, the word *co-utebantur* (= συγγράμνται, S. Job. iv. 9) was a puzzle, and he writes it *contebantur*. The Reg. MS. reads *comitabantur*, and the Claud. *comitabantur*.

<sup>2</sup> I do not see how we can reject the evidence of two MSS. which claim the authorship for "Matthew a monk of Westminster." Sir Frederick Madden's theory of its

being an abridgement by Paris of his own work rests entirely on the evidence afforded by the handwriting of the portion 1241 to 1249 in the Chetham MS. I have collated this portion of the Chetham MS. with the printed text of Westminster, and my impression is that the scribe was not the author. But the earlier portion could certainly not have been by Matthew Paris, as I shall be able to prove.

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

by the compiler into his extract from Orosius, is not in Wendover.

p. 16. The words *patrem pro bestia*, in the account of the death of Brutus's father, introduced by the compiler into Geoffrey's narrative, are in Wendover. Generally speaking, when Geoffrey is followed and enlarged, Wendover is the same. Sometimes, however, he is less full than A.

p. 23. In the chapter from Geoffrey *De morte Bruti*, the compiler of A. has spoilt the sense by changing *sepeli-erunt eum* into *sepultus est*. Wendover, who is not so full here, has avoided the error, though he has *sepultus est*.

p. 25. In these extracts from the Bible, Wendover is much less full.

p. 30. Wendover avoids the blunder *nedom*, and has *Edom* correctly.

p. 32. There is no sign in Wendover of the play on the name Cordelia (*commota est corde illa* for *Cordeilla*) which A. has.

As a specimen of the two, the following may be remarked:—

Geoffrey has (ii. § 12), "ibique ipsum infirmum fingeret et balnearet, indueret et foveret." A. alters this to "ipsumque ibi balnearet et foveret et regalibus indueret indumentis." Wendover, "ipsumque ibi balnearet et foveret et regalibus indutum ornamentis honoraret."

The last gives me the impression of being enlarged from what A. has.

p. 59. The pretended quotation from Lucan is in Wendover.

p. 60. A. has *Gothomanus* for *Gorbonianus* in Geoffrey. So Wendover.

p. 62. In the account of Darius, Hugo of S. Victor (who is here the authority) has, speaking of his daughters, "quarum redemptionem oblata Darius etiam regni sui dimidia parte non obtinuit. Illas tamen Alexander," &c. Wendover takes *illas* as the object of

*obtinuit*, and in order to make sense of the passage thus altered, he changes *quarum redemptionem* into *pro quarum redemptione*. A. has the stop after *parte*, not after *obtinuit*, but has left the other words unaltered.

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

p. 64. In the third line of this page, where A. has "*aliis omnibus cunctis*" for "*aliis oneribus cunctis*," Wendover has "*aliis omnibus universis*," apparently an attempt to make sense of the reading of A.

p. 70. A. has *in urme* for *in urbe*. Wendover has *urine*.

p. 91. A.D. 17. *Livius Ortensis* is also in Wendover.

p. 92. A.D. 18. The addition of the compiler to his authority about Ovid is also in Wendover.

p. 92. A.D. 19. This entry from Diceto and Orosius is in Wendover.

p. 107. A.D. 60. Wendover has the same error as A. as to Agrippina being Nero's wife.

p. 108. A.D. 65. The addition made by the compiler to Ado's entry is in Wendover, under the year 64, who has also the two errors about Lucretius and Lucan.

p. 109, l. 2. A. has *curribus* for *cruribus*. Wendover has *cervicibus*.

p. 113. A.D. 73. This repetition of the year 56 about Arviragus is also in Wendover.

p. 116. A.D. 94. This extract from Diceto is also in Wendover, but with variations.

p. 124. A.D. 145. Wendover has avoided the blunder in A. of joining together two modes of expression; see note <sup>1</sup>.

p. 128. A.D. 177. This is not in Wendover.

p. 130. A.D. 187. The additions to Geoffrey about the grants of king Lucius to churches and churchmen are in Wendover, under the year 184.

p. 130. A.D. 188. The blunder *ecclesia* for *esca* is also in Wendover.

p. 141. A.D. 261, 262. Wendover is correct in these years (see post, p. lxxviii).

p. 164. A.D. 352. Here Wendover gives an alto-

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

gether different entry for the year to MS. A. See it in the note on the passage.

p. 168. A.D. 369. A. has *gratie* for *gratia*. So Wendover.

p. 172. A.D. 390. A. omits *flammæ*. So Wendover.

p. 181. A.D. 434. The insertion in A. which is expuncted (*see* note <sup>2</sup>) appears in Wendover, but in both the MSS. with marks indicating that the scribes were doubtful about it.

p. 185. A.D. 445. W. has *numero* for *unde*, making nonsense of the passage. O. has *un*, i.e. *unde*, and so no doubt the MS. from which W. is copied.

p. 194. A.D. 461. The error of construction in A. is also in Wendover.

p. 195. Wendover agrees with A. in reading *haberent* for *haberet*, omitting *sibi*, and in reading *inermi* for *inermes*.

p. 233. A.D. 516. In the paragraph about the fountain of St. Alban's, which is inserted in the middle of the extracts for Geoffrey, W. agrees with A. in having *hinc*, evidently mistaking *hūc*, which O. has, for *hnc*.

p. 235. A.D. 520. A. has *lanceam* incorrectly for *lancea*. So Wendover.

p. 254. A.D. 590. The words omitted in A., which are necessary for the sense, are in Wendover. This is one of the compiler's introductions.

p. 265. A.D. 616. In the extract from Bede, A. has altered "post viginti et *unum annos*" into "post viginti et *uno annis*." So Wendover.

p. 282. A.D. 644. A. has *minutum* for *minutim*. So the two MSS. of Wendover, though one has been since altered.

p. 296. A.D. 672. A. has incorrectly *noientes* for *noientibus*. So Wendover.

p. 301. A.D. 678. In the extract from Malmesbury, A. spoils the sense by omitting *dixit*. So Wendover.

p. 310. A.D. 689. A. omits the necessary words *in materia* in the extract from Geoffrey. So Wendover.



- p. 313. A.D. 696. A. omits *sororem*. So Wendover.
- p. 317. A.D. 699. In the vision of Driethelm, which is taken from Bede, O. has "*vestimenta suda*" for "*vestimenta uda*." W. has *suda*, expuncting the *d*, i.e. *sua*.
- p. 318. A.D. 701. A. has *observantiam* incorrectly for *observandum*. So Wendover.
- p. 323. A.D. 711. By omitting the verb *impetravit*, one of Bede's sentences is spoilt in A. So also in Wendover.
- p. 327. A.D. 714. In copying Felix's life of St. Guthlac there is an important omission in A. (the verse of the Psalm chanted by S. Guthlac). So also in Wendover.
- p. 329. A.D. 721. The curious reading *feronta* for *feritate* which A. has, is also in Wendover.
- p. 331. A.D. 727. A. has incorrectly *conanti* for *conantem*. So also Wendover.
- p. 345. A.D. 765. In the last line of the extract from the Life of Offa, *non* is omitted in A. So also in Wendover.
- p. 359. A.D. 793. In the heading the verb *privilegiaverit* is omitted in A. So also in Wendover.
- p. 370. A.D. 805. In mentioning the death of Abbat Æthelheard, A. omits the necessary words "*diem clausit extremum*." So Wendover.
- p. 399. A.D. 870. A. has incorrectly *confessione* for *confessionem*. So also Wendover.
- p. 411. A.D. 878. A. has incorrectly *fugiens* for *fugientem*. So also Wendover.
- pp. 417, 419. A.D. 883, 885. A. omits a necessary preposition *ad*. So also O. W. is here deficient.
- p. 431. A.D. 894. A. has *cum suis* for *cum suis filiis*. So also O.
- p. 435. A.D. 901. A. has "Tunc rex Eadwardus rei cognita veritate de temeritate Ethelwoldi." W. has "Tunc rex Eadwardus re," &c., the *re* probably a beginning of *rex* expuncted.
- p. 439. A.D. 910. "in editiori murorum civitatis loco," A. from Malmesbury. O. has *editioni*, W. *editionem*, O. apparently not knowing the word and

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

copying it wrongly, W. having the same reading that O. gives before him and trying to make sense.

p. 449. A.D. 934. A. has incorrectly *gravidatam* for *gravidata*. So also Wendover.

p. 457. A.D. 946. A. has *aliud* for *alium*. So also Wendover.

p. 457. A.D. 947. A. has *quæ prophetia* for *quam prophetiam*. So also Wendover.

p. 460. A.D. 957. A. omits *pastor*. So also Wendover.

p. 461. A.D. 958. A. has *concupineta* for *concupiveram*. Wendover has *concupinetam*.

p. 461. A. omits *frigore* after *nivali*, in the extract from Osbern: Wendover supplies *tempore*, evidently seeing the blank and not knowing the true reading.

p. 466. A.D. 974. A. has *Rinoh* for *Kinoth*, or *Kineth*. Wendover also has *Rinoth*.

p. 470. A.D. 978. In copying Malmesbury's account of the burial of Edward II., A. alters "sacro regis corpore . . . levato," to "sacro regis corpore . . . transferens," misled by a previous *pœnitens*, and forgetting to change the case of the object. Wendover has "sacrum regis corpus . . . transferens," adopting the *transferens*, but correcting the other error. This would appear a proof that A. is not copied from Wendover, but Wendover from the original of A.

p. 472. A.D. 983. A necessary *ut*, wanting in A., is also omitted by Wendover.

p. 473. A.D. 988. The words omitted by A. in copying the text of Malmesbury, the absence of which spoils the sense of the passage, are also wanting in Wendover. Immediately before, the error which A. has of *leguntur* for *legitur* is also in Wendover.

p. 476. A.D. 994. A. has (from Florence of Worcester) "regis cum muneribus honoravit." Wendover has *eum* for *cum*, apparently to avoid the awkward place of *cum*.

p. 485. A.D. 1012. Here the Wendover MSS. differ from A.

In the history of the Cologne archbishop A. has "allo-

"quo *dulci multos* ad se amatores invitabat." Wendover has "*alloquio fallaci plurimos*," which looks like a subsequent alteration.

So again in the next page, for *non præsumens*, Wendover has *contempnens*.

p. 486. A.D. 1012. The notice of archbishop Lyfing is not in Wendover.

p. 487. A. has from Malmesbury *Palingo comiti*. Wendover adds *Danico*.

p. 488, l. 3. *Mulier, A. Gunnildis*, Wendover.

p. 489. A.D. 1013. The insertion of the compiler into Florence's account of Æthelred's defence of London, "*aliud non habens refugium*," is not in Wendover.

pp. 490, 491. A.D. 1013, 1014. These chapters are very much fuller in A. than in Wendover.

p. 493. A.D. 1015. Where A. has "*inter Assumptionem et Nativitatem beatæ Mariæ in Northanhumbriam cum uxore sua proficiscens terram totam quæ fuit Sigeferth et Mercheri comitum*," W. has only, "*cum ipsa in Northanhumbriam profectus terram totam duorum comitum prædictorum*," which looks like an abridgment of the former.

p. 494. The close of the first paragraph of A.D. 1016 is very briefly abridged in Wendover, while in the earlier portion he is fuller than A.

p. 495. A.D. 1016. The account of Cnut's siege of London is omitted altogether in Wendover.

In the account of the battle of Sherstone, for "*in prima acie stans*," Wendover has "*in prima acie militans*," which looks like a correction for the former.

p. 501. A.D. 1017. A. adds to Malmesbury's account of the concealment of Alfred and Edward in Normandy, "*ut sic saltem mortis periculum evitarent*." This is not in Wendover, who has only, "*cum avunculo suo duce Ricardo*," in its place.

p. 502. A.D. 1018. For *cujus consilio*, an insertion of the compiler, Wendover has "*quæ mediatrix inter*

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.



Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

"Cnutonem et gentem Anglorum existens dedit ei concilium." This gives the idea of being an expansion of the former.

p. 503. A.D. 1020. A. has "victum haberent et vestitum," in an introduction into the extract from the *Historia Eliensis*. Wendover has only *viverent*. Below, in mentioning the churches founded by Cnut, the words "et præcipue Essedunam" are omitted by Wendover.

p. 505. A.D. 1025. The mention of Edmund's consecration to Durham is not in Wendover.

p. 505. A.D. 1026. The compiler's introduction of the reason for Cnut's visit to Glastonbury is not in Wendover.

p. 506. A.D. 1029. The words "quasi legationis causa," the ostensible reason for Hakon's exile, are not in Wendover.

p. 506. A.D. 1030. The words "nothus, eo quod de matrimonio non fuit generatus," of William of Normandy, are in Wendover and not in A.

p. 507. A.D. 1030. The words "vel, ut alii dicunt, in Orcadum insula est occisus" of Hakon, are not in Wendover.

p. 507. A.D. 1031. The passage about Robert's death and William's succession is not in Wendover. In the account of Cnut's visit to Rome, which follows, there are considerable omissions in Wendover, while there is one remarkable addition, respecting English archbishops at Rome, "nec possunt absque simonia pallium obtinere." This is not in Florence, who is here the source.

p. 508. A.D. 1032. The words "a rege Cnutone" of the foundation of St. Edmundsbury are inserted by Wendover.

p. 513. A.D. 1040. The mention of the emperor Henry III. is not in Wendover. Below, instead of the names of the persons sent to dig up Harold's body, Wendover has only "milites et carnifices." This must have been abridged from the original of A.

p. 514. In copying Florence's account of Godwine's ship, A. adds the words *naves vel* to "uncias appendentes." These are not in Wendover, probably from his not knowing the meaning of the word. Below, the statement (also from Florence) that Harold was the instigator of Alfred's death, is not in Wendover.

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

p. 514. A.D. 1041. The names of the two collectors of Harthacnut's tax, "Faeder et Turstinum," slain by the people of Worcester, are not in Wendover.

p. 517. A.D. 1042. The last clause of this year about queen Emma is not in Wendover.

p. 518. A.D. 1047. Speaking of the death of the bishop of Winchester, A. has "Stigandus, Helmhamensis præsul, in ejus loco sublimatur." Wendover, "ei subrogatus ambos obtinuit pontificatus."

p. 523. A.D. 1052. In the account of queen Eadgyth's restoration, after the quarrel between Godwine and the king was made up, A. has "et eam pristinae restituit dignitati." For this Wendover has "nec tamen carnaliter illam cognovit," which looks like a later alteration. Below, in speaking of the two prelates who were exiled, Wendover says the one restored was Robert (the archbishop of Canterbury) instead of William (the bishop of London).

p. 524. A.D. 1055. Here where A. from Florence calls the peace made by Harold with Ælfgar and Griffith *firma*, Wendover calls it *infirmum*. He also omits the mention of the reception of his earldom by Ælfgar.

p. 525. The compiler's statement that Hermann was the last bishop of Wilton is not in Wendover. He, however, inserts in the mention of the removal of the see to Salisbury, "rege Eadwardo concedente," no doubt from the similar expression of Malmesbury a little above the sentence which is the source of this passage. (Gest. Pont. ii. 83, p. 183.)

p. 525. A.D. 1056. The description of Leovegar,

Comparison of the MSS. of Roger of Wendover with the Corpus Christi MS.

which the compiler has taken from Florence's description of Odda, is not in Wendover.

p. 525. A.D. 1057. The mention of the emperor Henry IV. is not in Wendover.

p. 526. In speaking of the reason why Edward sent for Edmund Ironside's son Edward, A. has "ut ipse *vel filii ejus* sibi succederent in regnum." The words *vel filii ejus* are not in Wendover.

p. 530. A.D. 1062. A. says that Wulstan was made Bishop of Worcester, "acclamante populo:" Wendover, "rege acclamante cum populo."

p. 531. A.D. 1065. Here the MSS. of Wendover again are identical with A.

p. 534. In the story of Tostig's banquet Wendover has *delicias* for *alios*.

p. 539. A.D. 1066. A. has *nomen* for *omen*. So Wendover.

Summary of the facts.

The facts then now before us are these. MS. W. (Wendover) is identical with A., between A.D. 231 and A.D. 1012. Before 231 it is very much fuller on the whole, though not always, than A., the sources of the portion between the Incarnation and that year, though usually the same as those employed by the compiler of A. (for the most part, Peter Comestor, Ado of Vienne, and Hugo of S. Victor), being in many instances amplified. From this point till 1012 the MSS. offer only the same kind of variations that any two MSS. of the same work will always do. Between 1013 and 1065 they again differ considerably, W. being on the whole considerably less full than A. Add to this that A. is a very carelessly written MS., full of scribe's blunders and occasional omissions.

Theory of the authorship.

The most probable theory from these facts seems to me to be : A. is a direct transcript from another MS. existing in St. Alban's, compiled and written shortly before, near the beginning of the 13th century. Wendover proposed to himself to make a new edition of this, and

to re-write it. This he actually did as far as the end of the year 231, using it and its materials, which were of course to be found at hand in the monastery. After 231 he gave up his intention of re-editing the work, and continued his own book, merely by transcribing the earlier compilation, until the year 1012, when he again carried out his original plan, though less fully than before. The evidence seems to me to admit of no other explanation than this. If an earlier compilation existed in St. Alban's, it is very unlikely that there should be two distinct amplifications of it existing in the same monastery; and as the style of A., or rather the way in which its compiler copies and abridges his authorities, does not change at the year 232, while the style of W. markedly does, I think we must conclude that A. is the original of the two, and W. the work of a copyist. The popular theory that A. is a copy of W., transcribed under the directions of Matthew Paris, is, I think, utterly untenable; the whole introductory portion differs so greatly in the two MSS., that of W. being fuller then, while not so full after 1012; and, as I think has been shown above, giving evidence of being derived from A. between the years 1012 and 1065.

Who then was the author of this compilation? If the conclusion to which I have come is correct, it was not Roger of Wendover; and to say nothing of his date, I shall be able to produce conclusive evidence that it was not Matthew Paris, assuming him to be the author of the corrections of MS. A. And the only serious objection to my theory is that it seems unlikely that the author of so laborious a compilation—the basis on which the two historians of St. Alban's, Wendover and Paris, founded their histories—the book which was lent to other religious houses, and became the source of the widely popular compendium called by "Matthew of Westminster's" name, should pass so entirely into oblivion. That the author had been soon thrown into the shade by the greater fame of Wendover and Paris,

Inquiry  
as to the  
author of  
the compi-  
lation used  
by Wen-  
dover and  
Paris as  
the basis  
of their  
histories.

even in his own monastery, is clear from Walsingham's words, who, in speaking of the celebrated monks of St. Alban's, speaks of "*Rogerus de Wendovere, noster monachus, cui pæne debent totius regni chronographi quicquid habent.*"<sup>1</sup> But it must be remembered that many years elapsed between the date of the compilation and the time when these words were written by Walsingham; and it was not unlikely that a book, so completely made their own, and continued to their own time, by the two great historians of the house, Wendover and Paris, should even in the house itself be called by one of their names. The loss of the author's name is in no way more remarkable than the loss of that of the *Life of Offa*,<sup>2</sup> which would have an especial interest in a society which claimed its origin from that monarch. Though I am unable to suggest any name for the author, there can be no doubt that his work was written in the abbey of St. Alban's, from the frequent mention of the abbey, and from the elaborate way that anything that tends to illustrate the history of St. Alban's is amplified, as for instance the *Life of S. Alban*. As to the author's date, the work must have been composed after the time when, as Sir Thomas Hardy has remarked (*Materials for British History*, iii. p. xlii.), we learn from the *Gesta Abbatum S. Albani*, that Peter Comestor's work was introduced into the monastery,—that is, during the abbacy of John, 25th abbat, 1195–1214.<sup>3</sup>

The *Life of Offa* the latest work used.

Of the works used in the compilation, probably the latest in date is the *Life of Offa*, which was certainly written in the monastery of St. Alban's. The compiler has extracted a considerable portion of this *Life of Offa*

<sup>1</sup> *De Fundatione et meritis Monasterii Sancti Albani*. Appendix E. to Riley's *John of Amundesham's Annals of S. Alban's*, ii. p. 303.

<sup>2</sup> I shall hereafter shew that Matthew Paris could not have writ-

ten this, as has been sometimes supposed. See below, p. lxxx.

<sup>3</sup> See Riley's edition of the *Gesta Abbatum*, i. p. 233, and compare Madden's Preface to the *Historia Anglorum*, i. p. xii.



(pp. 356, *seqq.*), and at the same time has enlarged some of his extracts in a manner very much as the author of such a piece would do in using it in this manner; and in addition to this, on another occasion (p. 252), in speaking of the tomb of S. Alban, he uses the same words that the author of the Life of Offa uses.<sup>1</sup> The Life is used again in speaking of Offa in p. 343. It appears to me that a very possible theory may be that the author of the Life of Offa was also the author of the compilation which formed the basis of the histories of Wendover and Paris.

The compilation, whenever and by whomsoever it was written, must be regarded as a very curious and remarkable one. The very large number of sources consulted, the miscellaneous character of many of the extracts, the mixture of history and legend, the giving fixed years to stories which even writers like Geoffrey of Monmouth had left undated, the care at one time, and the carelessness at another, the slavishness with which one authority is followed, and the recklessness with which another is altered, the frequent confusion of dates through ignorance and want of care, the blunders displayed in many instances from the compiler not understanding the author whom he is copying, as is especially the case in the extracts from the Anglo-Saxon Chronicle, —all these characteristics may well earn for the author the title that Lappenberg has given to him, though under the name of "Matthew of Westminster," namely that of the "Verwirrer der Geschichte." At the same time there is no doubt that he had access to some materials which we no longer possess; and my object has been to trace all his statements, where possible, to their source, and to distinguish any additions that the compiler has made, when they are merely rhetorical amplifications of his own, or when they are really from some source not now extant.

Character  
of the com-  
pilation.

<sup>1</sup> See the note <sup>2</sup>, p. 252.

The chief  
authorities.

The prologue is taken, with the exception of a sentence at the beginning from Ado, and one at the end, which I suppose to be the compiler's own, from Robert de Monte. The early history from the Creation is chiefly from Peter Comestor,<sup>1</sup> but with considerable additions from the Vulgate Translation of the Old Testament, S. Augustine, Isidore, S. Jerome, &c. The early Roman history is from the *Historia Miscella*. With additions from many other sources, the history up to our Lord's Birth is chiefly from the Chronicle of Ado, archbishop of Vienne from 859 to 874, and the *Excerpta Minora* of Hugo of S. Victor.<sup>2</sup> Peter Comestor is again employed at the beginning of our era. The chief authorities used for the history of England are, besides the fabulous history of Geoffrey of Monmouth the whole of whose work is introduced in an abridged form, Bede, Florence of Worcester, Simeon of Durham, Henry of Huntingdon, and William of Malmesbury; Asser was unknown to the compiler, and is always quoted at second hand from Florence. The general history is chiefly from Ado, though with frequent introductions from the Chronicle of Sigebert of Gembloux and others. The dates and lengths of the reigns of the Popes are at first from the *Vitæ Pontificum* of the Librarian Anastasius, and afterwards from some continuation which was preserved at St. Alban's. The source of every passage which I have been able to identify is given in the margin. The alphabetical list which follows gives all the authorities to whom I have been able to trace any statement in the

<sup>1</sup> The copy made for St. Alban's of this work is now MS. Reg. 4 D. vii. in the British Museum. Malmesbury's Preface to the *Historia Anglorum*, l. 7. ad. not. 1.

<sup>2</sup> I regret that it was not till many of the earlier sheets had been printed off that I became acquainted with this work, and thus the author-

ities given in the margin are occasionally the writers used by Hugo, when Hugo's name ought to stand there. Three of these mistakes seemed to me of sufficient importance to leave the leaves uncorrected, the others will if be found corrected in the table of Correspondence at the end of this preface.

compilation, my object being, of course, to identify, not the original source, but the author's, for his facts.

*List of the authorities which have been used by the compiler, with the editions to which reference is made.*

- |   |  |
|---|--|
| Abbo of Fleury : Vita S. Eadmundi (Migne's Patrologia, cxxxix.).          | Alphabetical list of the compiler's authorities. |
| Acta S. Silvestri.  |  |
| Ado of Vienne :   |  |
| Chronicon (Migne, cxxiii.).   |  |
| Martyrologium (Migne, cxxiii.).   |  |
| Adrevald of Fleury :  |  |
| Historia translationis S. Benedicti (Migne, cxxiv.).                      |  |
| De miraculis S. Benedicti (Migne, cxxiv.).                                |  |
| Aelred of Rievaulx :  |  |
| De genealogia regum Anglorum (Twysden's x. Scriptores).                   |  |
| Vita Edwardi Confessoris (Twysden's x. Scriptores).                       |  |
| Anglo-Saxon Chronicles <sup>1</sup> (Monumenta Historica Britannica).     |  |
| Apostolica Historica de S. Petro (Fabricius, Cod. Apoc. Novi Testamenti). |  |
| Augustine, S. :   |  |
| De Hæresibus (vol. 8, Migne, xlii.).                                      |  |
| De Civitate Dei (vol. 7, Migne, xli.).                                    |  |
| Bede :  |  |
| Historia Ecclesiastica (Mon. Hist. Brit.).                                |  |
| Chronicon de sex ætatibus sæculi (Mon. Hist. Brit.).                      |  |
| Vita S. Cuthberti (Stevenson, Eng. Hist. Soc.).                           |  |
| Vitæ abbatum Girviensium (Mon. Hist. Brit. prefixed to Simeon of Durham). |  |

---

<sup>1</sup> The chronicle used was the Peterborough one (MS. Bodl. Laud. 636).



- Alphabetical list of the compiler's authorities.
- Berengus : De laude et inventione S. Crucis (Migne, clx.).
- Bridferth of Ramsey : Vita S. Dunstani (Migne, cxxxix.).
- Cassiodorus : Historia Tripartita (Migne, lxix.).
- Chronicon Fani S. Neoti (Gale, Scriptores xv. p. 141).
- Cuthberti Epistola de morte Bedæ (Stevenson's Bede, i.).
- Dexter : Chronicon (Migne, xxxi.).
- Faustus, S. : Vita S. Mauri (Acta Sanctorum, 15 Jan.).
- Felix : Vita S. Guthlaci (Acta Sanctorum, 11 Apr.).
- Flodoard of Rheims : Annales (Migne, cxxxv.).
- Florence of Worcester : Chronicon (Mon. Hist. Brit.).
- Freculphus : Chronicon (Migne, cvi.).
- Geoffrey of Monmouth : Historia Britonum (Giles, Lond. 1844).
- Gregory of Tours :
- Historia Francorum (Migne, lxxi.).
- De miraculis S. Juliani (Migne, lxxi.).
- Hegesippus de bello Judaico (Weber, Marburg, 1864).
- Henry of Huntingdon : Chronicon (Mon. Hist. Brit.).
- Hermannus Contractus (Migne, cxliii.).
- Hildebert of Le Mans : Historia de Mahumete (Migne, clxxi.).
- Historia Eliensis (Gale, Script. xv. and Stewart, Anglia Christiana Soc.).
- Historia Miscella (Eyssenhardt, Berlin, 1869, and Migne, xcvi.).
- Historia Ramesciensis (Gale, Scriptores xv.).
- Historia de S. Cuthberto (Hinde's Symeon of Durham, Surtees Soc. vol. 51, 1867).
- Hugo of S. Victor : Excerpta priora (Migne, clxxvii.).
- Ildefonsus (Pseud.) : Continuatio Chronicon S. Isidori (Migne, xcvi.).
- Isidore of Seville :
- Etymologia (Migne, lxxxii.).
- Chronicon (Migne, lxxxiii.).

- Isidore of Seville :  
     De ortu et obitu patrum (Migne, lxxxiii).<sup>1</sup>  
 Isidore (Pseud.) : Decretalia (Hinschius, Lips. 1863).  
 Jerome, S. :  
     Liber Quæstionum in Genesin (Migne, xxiii).  
     In Osee (Migne, xxv.).  
     Eusebii Chronicon (Migne, xxvii.).  
 Johannes Diaconus Vita S. Gregorii (Migne, lxxv.).  
 Josephus : Antiquitates Judaicæ (Dindorf, Par. 1845).  
 Justin (Elzevir, Amstelod. 1664).  
 Leontius : Vita S. Johannis Eleemosynarii (Migne, lxxiii.).  
 Libellus de regibus Saxoniciis (Hinde's Symeon of Durham. Surtees Soc. vol. 51, 1867).  
 Lucas Tudensis : De Westergothis (ed. 1633).  
 Marianus Scotus : Chronicon (Pistorius, Franc. 1601 and Migne, cxlvii.).  
 Martyrologium Romanum (Antv. 1701).  
 MS. apud Leland, Collectanea iii. (Hearne, 1770).  
 Nennius (Mon. Hist. Brit.).  
 Orosius : Historia (Migne, xxxi.).  
 Osbern :  
     Vita S. Dunstani (Migne, cxxxvii.).  
     Vita S. Elphegi (Migne, cxlix.).  
     Vita S. Odonis (Migne, cxxxiii.).  
 Passio SS. Ethelberti et Ethelredi (ap. Simeon. Dunelm. Mon. Hist. Brit.).  
 Paulinus : Vita S. Ambrosii (Migne, xiv.).  
 Paulus Diaconus : De gestis Longobardorum (Migne, xcv.).  
 Petrus Comestor :  
     Historia Scholastica (Migne, cxcviii.).  
     Historia Evangelica (Migne, cxcviii.).

Alphabeti-  
cal list of  
the com-  
piler's  
authorities.

---

<sup>1</sup> The first two references to this treatise, pp. 97, 109, were taken from the Cologne edition, 1617, where it is called "De vita et morte sanctorum."

- Alphabetical list of the compiler's authorities.
- Pilati Epistola ad Tiberium (Fabricius, Cod. Apoc. Novi Testamenti).
- Privilegium Eadmundi regis (Monasticon, iii. p. 137).
- Ralph de Diceto: Abbreviationes Chronicorum (MS. 13 Reg. E. vi.,<sup>1</sup> and Twysden's x. Scriptores).
- Robert de Monte: Annales (Migne, clx.).
- Ruffinus: Historia Ecclesiastica (Veronæ, 1745).
- Sigebert of Gembloux: Chronicon (Migne, clx.).
- Simeon of Durham:
- Annales (Mon. Hist. Brit.).
- Historiæ recapitulatio (Hinde, Surt. Soc. vol. 51.).
- Historia Dunelmensis Ecclesiæ (Twysden's x. Scriptores).
- De Archiepiscopis Eboracensibus (Hinde, Surt. Soc. vol. 51.).
- Ursinus: Vita S. Leodegarii (Migne, xcvi.).
- Vita S. Neoti (Whitaker, Lond. 1809.).
- Vita Offæ II. (Wats, in the same volume with Matthew Paris's History).
- Vita S. Oswini (Raine, Surtees Soc. 1838).
- Vitæ Pontificum (Anastasius, Migne, cxxvii. cxxviii.).
- Vulgate, the, especially the two books of Maccabees.
- William of S. Alban's: Vita S. Albani (Acta Sanctorum, June 22).
- William of Jumièges: Historia Northmannorum (Migne, cxlix.).
- William of Malmesbury:
- Gesta regum (Hardy, Eng. Hist. Soc.).
- Gesta Pontificum (Hamilton, in the present series).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> This MS. was formerly in the library at S. Alban's. See Madden's Preface to the *Historia Anglorum*, i. p. xii. note <sup>2</sup>.

<sup>2</sup> In the additions introduced by

Paris into the compilation, there are extracts from Sibyllinorum Verborum Interpretatio (Migne, xc.); Rabanus Maurus, De vita beatæ Mariæ Magdalensæ (Migne, cxii.).

I proceed to speak of the character of the compilation, and of the way in which the compiler has used his authorities.

Character  
of the  
compila-  
tion.

In the first place, the scribe who wrote the Corpus MS. was a very illiterate and careless one : thus to give some specimens out of many instances of careless writing or blundering, we find *mortalibus* for *moralibus* (p. 1), *altterra* for *altera* (p. 4), *tartarent* for *tractarent* (p. 23), *aratur* for *aratra* (p. 55), *omnibus* for *oneribus* (p. 64), *juventute* for *vivente* (p. 75), *conso* for *tonsor* (p. 86), *cam* for *causa*, (from not understanding *cā*, *ib.*), *rubes* for *urbes* (p. 92), *rie* for *ne* (p. 95), *in terrum* for *interim* (p. 100), *juvene* for *Vienne* (p. 107), *curribus* for *cruribus* (p. 109), *ecclesia* for *esca* (p. 130), *spem* for *specie* (from not understanding *spē*, p. 164), *unum* for *unde* (from not understanding *ūn*, pp. 267, 277), *die* for *Dei* (p. 287), *regnavit* for *generavit* (*ib.*), *seculis* for *sceleris* (p. 289), *martyr* for *mater* (from not understanding *mr*, p. 302), *fofensi* for *Rofensi* (p. 333), *uecciam* for *necessaria* (p. 336), *sermonibus* for *seditionibus* (p. 337), *ipse* for *tempore* (*ib.*), *urce* for *nece* (p. 342), *nens* for *necis* (p. 372), *toto* for *octo* (p. 374), *de populi et latores* for *et populi delatores* (p. 397), *sepulture ut dere* for *talionem reddere*, the eye of the scribe being caught by the first two words a line before (p. 399), *optas* for *aptas* (p. 406), *ut eldun* for *Melduni* (p. 417), *ecce* for *cetere* (*cece*, p. 436), *matrem* for *martem* (p. 442), *regionibus* for *regibus* (*ib.*), *coronibus* for *cogonibus* (p. 476), *Orencestriam* for *Cirences-triam* (p. 502), *cunctis* for *cuneis* (p. 504), *animo* for *anno* (p. 512), *parentes* for *parcentes* (p. 514), *ab* for *an* (p. 519), *ubi* for *vir* (from not understanding *ū*, p. 532.) The proper names are frequently grievously mangled, for instance, *Vesomedi* for *Mesomedi* (p. 124), *Hostenus* for *Bostrenus* (p. 170), &c.

Errors of  
the scribe  
of the  
Corpus  
Christi  
MS.

Nor was the rubricator, who writes in a different hand, one of the regular St. Alban's type, better than

Errors of  
the rubri-  
cator of  
the Corpus  
Christi MS.

the scribe ; among many instances of carelessness and ignorance, the following may be selected.

p. 95. *Direcci* is given in the heading, apparently for *directio*.

p. 130. The heading to the year A.D. 188, *Eleutherii constitutum* appears in the Corpus MS. *Eleutherius constituitur*.

p. 145. *Domitianus* is given instead of *Dioclitianus*.

p. 146. A heading belonging to the year A.D. 291 is prefixed to A.D. 290, with which it has nothing to do.

p. 372. The rubric belonging to A.D. 818 is prefixed to A.D. 822.

p. 381. The heading has "De morte *Bernulfi* regis" for *Bertulfi*, though the name is given correctly in the text immediately below.

p. 396. "De nuntio Inguar ad regem *Eadmundo* " misso" for *Eadmundum*.

p. 452. The rubricator gives *fili* for *fratris* ; in p. 453, *dimiserint* for *diviserint* ; in p. 465, *Wigorniensem* for *Wigorniam*.

p. 479. The heading to the year A.D. 999 is "De " Cantie depopulatione." The rubricator, in writing the heading to the next year, "Rex Ethelredus . . ." began the former over again, and actually wrote "De " Cantie fredus."

p. 481. A.D. 1006. For the heading to this year the rubricator has repeated that to the following year. He has done similarly in p. 491 and p. 498.

p. 523. A.D. 1053. The heading to the chapter which mentions the death of Rhys, brother of Griffith, is, "Quod " *Griffinus* frater regis Walensium perimitur," although the chapter begins "Frater Griffini, &c."

p. 529. The rubricator has *pacis* for *pactis* in the heading.

These errors are important as proving that the author could not have been the rubricator, and I think they are quite conclusive against the idea which has been enter-

tained that Matthew Paris himself was the rubricator. Some of the above blunders it is impossible to believe that he could have committed.<sup>1</sup>

As to the compilation itself, it is evident that the compiler followed no fixed law in the way he culled his "flores;" in most cases, especially in the earlier portion, he follows his authorities word for word; sometimes, however, especially in the case of Peter Comestor, he gives merely an abridgment. On the other hand, he frequently enlarges and embellishes what he has before him, introducing rhetorical flourishes or epithets merely for the sake of doing so.<sup>2</sup> He seems to consider all his authorities of equal value, and all the events told, whether legendary or historical, of equal interest. Sentences are sometimes made up out of Geoffrey of Monmouth and Bede as if of equal authority. The authorities quoted by name are Trogus Pompeius (*i.e.* Justin), p. 89, Bede frequently, Geoffrey of Monmouth as the author of the *Historia Britonum*, pp. 149, 308, and by name in p. 310, the Life of S. German (probably that by Constantius), p. 191, the Anglo-Saxon Chronicles as *Cronica Anglorum*.<sup>3</sup> The compiler had some knowledge of Latin poetry, as we have Lucan quoted several times, once (p. 59) wrongly, Juvenal in p. 106, Claudian, p. 175. He occasionally introduces verse himself, pp. 351, 537. He makes no attempt to correct wrong quotations in his

Manner in which the compiler used his authorities.

<sup>1</sup> I sincerely hope that what has been said above will prevent the early portion of this compilation being ever quoted again as "Matthew of Westminster;" or that personage and Wendover being quoted for the same statement as independent authorities. The proper name for the book would be the "St. Alban's compilation." See what Sir F. Madden says on this point, *Hist. Anglor.* i. p. xxviii. note <sup>10</sup>. As to the question whether

"Matthew of Westminster" was a real person, see what I said above, p. xxi, note <sup>2</sup>.

<sup>2</sup> These sometimes in the case of a favourite expression are repeated in the same language; see an instance pointed out in the note <sup>3</sup> to p. 220, where an expression is used for the third time.

<sup>3</sup> Further on, under the year 1128, Hugo of S. Victor is mentioned by name.

Manner in which the compiler used his authorities.

authorities; for instance, the wrong citation of the prophet Habakkuk is left as he found it in Peter Comestor (p. 80). He affixes dates to the stories he extracts from Geoffrey of Monmouth and the legends he copies out of William of Malmesbury quite as readily as he copies the dates from Sigebert or Florence.

Sometimes he alters the expressions of his authorities to suit his own time; thus, in p. 323, A.D. 711, where he is copying Bede, he alters Bede's *usque hodie* into *ad obitum Bedæ*. The dates of events copied are occasionally altered, apparently with no other reason than that he may have something to insert in a year which would otherwise have been blank. See, for instance, the extracts from Sigebert of Gembloux, p. 230. There are also endeavours at times to make the fabulous stories more probable by altering the names given in them, which would be inconsistent with the dates to which they are assigned. Thus in p. 239, in an extract about king Arthur from Geoffrey of Monmouth, the name of the Pope is altered, that the story might be possible to have taken place under the year to which the compiler has affixed it.

In the later portion of the compilation, that is after it is nearly confined to English history, the author mixes up the English authorities used in a very curious manner, patching together the accounts given by Florence, Huntingdon, and Malmesbury so as to be often very confusing. A date or a word is sometimes inserted from one authority, while another is being verbally copied.<sup>1</sup> He must have compiled his chronicle with many of his sources immediately before him. Sometimes he

<sup>1</sup> See a curious instance in p. 390. Simeon's account of the battle in which Osbryht and Ælla fell is being copied; but the compiler inserts in *die Palmarum* from the *Historia de S. Cuthberto*. See also p. 446, note <sup>1</sup>, p. 480, note <sup>1</sup>. In p. 421

"caput regni" as a description of London is introduced from Malmesbury, while Florence and Huntingdon are being copied; in p. 439 the word *supparum* (camisiam) from William of Jumièges is inserted in an extract from Malmesbury.

tries to reconcile discrepancies by minute alterations, but more frequently he is not in the least deterred by finding contrary accounts of the same transaction in his different authorities, and simply copies both. In the earlier portion there is ample evidence that Justin, Orosius, and Josephus<sup>1</sup> were known to him, and in the library of the monastery ready to his hands; but he prefers in most cases to take Roman and Jewish history from the *Historia Miscella* and Hugo of S. Victor, even when they are manifestly copied from the above writers.

The above list of authorities used is especially interesting, as showing what probably was the extent of the historical library of St. Alban's at the time Roger of Wendover and Matthew Paris were writing, viz., the earlier portion of the 13th century, and the books which were open to them. It is valuable also, as showing how little there is that we have not at present. In the list which follows (pp. lvi-lxxiii) of the compiler's own additions, if we take away what are evidently his own inventions or enlargements for the sake of fancied improvements, it will be seen how little there is left of which the source cannot be identified with absolute certainty. The recent publication of the "*Libellus de regibus Saxoniciis*" in Mr. Hinde's very valuable edition of Symeon of Durham (*Surtees Society*, vol. 51, 1867), has shown what is the authority for several facts which were before supposed to be only known through this compilation. The author must, however, have had access to certain Annals of Northumbria, which are no longer in existence, and I think that the frequent mention of Kent points to some similar annals of that part of the kingdom which have been lost. If to these we add one or two saints' lives, and the *Acta S. Silvestri*, I think we possess all his other authorities. The list

Manner in which the compiler used his authorities.

<sup>1</sup> The MS. of Josephus, which was probably that used in S. Alban's, is now in the British Museum, MSS.

Reg. 13 D. vi., vii. See Madden, Preface to the *Historia Anglorum*, i. p. xii. note 2.



of his introductions, in which I have not consciously omitted anything of importance, will enable the reader to judge of this for himself.

Character  
of the  
compiler's  
own intro-  
ductions.

Of what are certainly the author's own introductions, the most characteristic are the explanations of English names, which he continually inserts while copying his authority closely,<sup>1</sup> and the characters he gives of the various bishops or abbats, whose succession or death he has occasion to mention; thus he says of James, bishop of Nisibis, that he "in Ecclesia clarissime refulsit" (p. 162), while in the next page he calls him "vir in scripturis humanis et divinis eloquentissimus;" Ecgberht, archbishop of York, is "in divina scientia vir ad plenum eruditus" (p. 338); archbishop Bregwine, "vir prudens et in litterali scientia eruditus" (p. 344); Æthelheage, bishop of Sherborne, is "vir in rebus ecclesiasticis eruditus" (p. 402). In p. 459, A.D. 954, Florence's "vir reverendus" of archbishop Oskytel, is expanded into "vir bonus et in rebus divinis ad plenum eruditus." Ælfheah is called "vir litteratus et moribus ornatus," p. 472. These appear to be introduced merely according to the writer's fancy.

His errors.

His errors, though in most cases proceeding from pure carelessness, are sometimes more elaborate, and occasioned by ignorance of the language in which his original is written; this is especially the case in the instances (not very many) in which the Anglo-Saxon chronicle is used. Anglo-Saxon words are mistaken for proper names, the system of numeration in Anglo-Saxon is not understood, and corruptions are caused by the eye catching sight of an expression in a language with which the compiler was not familiar. The way in which the chronicle is used gives the idea that the compiler did not understand Anglo-Saxon, but consulted it for genea-

<sup>1</sup> A curious instance of alteration from this cause may be seen in p. 408 (A.D. 875), where Florence's

*Stratcluttenses* is changed into *Walenses*.

logies and proper names.<sup>1</sup> This ignorance of the language of his authorities is sometimes displayed even in the case of Latin; one very curious instance may be seen in p. 376, where the account of Egberht's victory over the Danes, in A.D. 835, is copied from Huntingdon. Huntingdon speaks of him as "*secunda* usus fortuna," and this the compiler has interpreted as meaning "being victorious on a *second* occasion," and has actually introduced an account of a second victory in A.D. 836, which had no existence but in his own imagination.

He oftener abridges than enlarges,<sup>2</sup> but he is fond of introducing clauses or explanations which illustrate or amplify his authorities; thus, while copying Geoffrey's account of Brutus killing his father, he inserts the words "patrem pro bestia" (p. 16), and shortly afterwards Pandrasus is directed by Brutus to be kept "reverenter" (p. 18). His extracts are made generally with little care for accuracy, and he occasionally gives two differing accounts from two of his different authorities<sup>3</sup> of the same event; while sometimes he has repeated a notice of an event from the same authority in different language.<sup>4</sup> He occasionally uses the first person intentionally<sup>5</sup>; but on more than one occasion he uses it when merely copied from his authority.<sup>6</sup> One very curious instance may be

Character  
of the com-  
pilation.

<sup>1</sup> See pp. 296, 309, 402, 437. In p. 384 is a blunder over an Anglo-Saxon word in Æthelwulf's charter. From an extract in p. 437 (A.D. 902) it is clear that the Peterborough chronicle was that used by the compiler.

<sup>2</sup> On the other hand the usual stories of Godwine and Harold are filled up and exaggerated.

<sup>3</sup> See p. 272, where, through an error of Malmesbury, Cuthelm is called the brother of Cynegils, instead of his son, though shortly before, in copying Huntingdon, the

compiler had correctly called him his son.

<sup>4</sup> See pp. 336, 337, where the ordination of Frithbert to Hexham is repeated twice from Simeon of Durham.

<sup>5</sup> See pp. 344, 421, 442, 536.

<sup>6</sup> In p. 306, while copying Bede, he leaves his first person unaltered; so also in an extract from Huntingdon, p. 569. In p. 364, where, in quoting what Alcuin says as given by Malmesbury, he uses the first person, without giving any hint as to who is speaking.

seen in p. 384, where he uses *nostræ* in speaking of the monastery of Malmesbury, showing he must have copied William of Malmesbury's statement without thinking about it. There is evidently frequently an intention of rounding a sentence, or completing any statement he thinks unfinished; thus, in mentioning the succession of bishops from one of his authorities, he not unfrequently inserts the mention of the deaths of their predecessors. Sometimes, however, he alters apparently only for the sake of altering; thus, Geoffrey's "*flevit amare quæsit- que*" is altered to "*cum lachrymis quæsit*" (p. 32); the same writer's "*cum solis navibus*" is changed to "*nudis corporibus*" (p. 235); where Florence has "in *septimana hebdomada post Pascha*," he alters it to "in *stante sancta solemnitate Pentecostes*" (p. 412); where Simeon has "*xxxvii. dies*," it is altered to "*ensem*" (p. 415); where Huntingdon says "*non sine mirabili exercituum ruina fugam dedignans*," he alters it to "*per fugam non declinans ruinam*" (p. 341); where Malmesbury has, "*elementis Anglicis*," he gives instead, "*Anglicis et aureis litteris*," p. 372, &c.

Errors of  
the com-  
piler.

I proceed to point out the chief errors and deviations from the original sources.

p. 1. In the prologue, taken, as has already been stated, chiefly from Robert de Monte, in contrasting Jacob's simplicity and Esau's craft, the author, apparently not thinking simplicity a just characteristic of Jacob, substitutes Job, though Esau is left.<sup>1</sup>

p. 2. In the account of the creation of man, where Ado is literally copied, the words "*in agro Damasceno*" are introduced from Peter Comestor.

p. 23. In speaking of the death of Brutus, by a partial change of the construction, the sentence is made ungrammatical. See note <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> It is curious that in the prologue to the *Historia Anglorum*, *Jacob* is left, i. 4 (ed. Madden).

p. 56. In this account of the kings of Persia, which is made up from several sources, some of the passages being certainly taken from Justin, what Justin says of Artaxerxes Mnemon is here used of Artaxerxes Longimanus. Errors of  
the com-  
piler.

p. 63. Alexander is said to have met his end "cum a Babilonia reversus fuisset," though immediately afterwards the words "in eadem urbe" occur as the place of his death. Here Hugo, the authority, is deliberately altered for the worse, as he has "Babyloniam" correctly.

p. 64. In the account of Heliodorus's aggression on the Temple, which is taken directly from the Book of Maccabees, the avenger, instead of being the "terribilis sessor" on the horse, is the horse himself, "equus terribilis."

p. 70. In the extract from Geoffrey of Monmouth *regin* is given for *regni*, and made into a proper name.

p. 91. Livy is described as "Ortensis." I have offered a conjecture as to the origin of this blunder in the note on the passage, supposing that the compiler had the *Historia Miscella* before him, while he was also copying S. Jerome's chronicle.

p. 107. A.D. 60. Agrippina is called Nero's wife, instead of his mother.

p. 108. A.D. 62. In the account of the martyrdom of S. James from S. Jerome's chronicle, the words *pertica fullonis* are introduced from Hugo of S. Victor.

p. 108. A.D. 65. *Lucretius* is put in place of *Lucanus*: and an addition to Ado's account is given about Seneca, here called Lucan.

p. 113. A.D. 73. "De morte Arviragi regis." This chapter, taken from Geoffrey of Monmouth, is a repetition of the entry for the year A.D. 56. (p. 107.)

p. 124. A.D. 145. By joining together two different words of expression the sense is spoilt.

p. 124. A.D. 149. S. Papirus is called *episcopus* instead of *diaconus*.

Errors of  
the com-  
piler.

p. 164. A.D. 350. The compiler not seeing that by *Roma* Ado here means New Rome, *i. e.* Constantinople, has made Constantine bring the relicks of SS. Andrew and Luke from, instead of to, Constantinople.

p. 167. A.D. 366. Here is a curious instance of careless copying. Ado says that Jovinian reigned "uno anno, vel ut verius, octo mensibus." Our compiler alters this to "uno anno et octo mensibus."

p. 171. A.D. 389. To an extract from Ado, an account of S. Ambrose's consecration from Paulinus's life of S. Ambrose is added, though it had been mentioned from Ado several years before, A.D. 377 (p. 169).

p. 176. A.D. 406. In the same paragraph are two entries respecting S. Chrysostom. He is called Johannes Crisostomus in the first, and Johannes Constantinopolitanus in the second. The compiler who took the first from Sigebert and the second from Ado, evidently had no idea that the two entries related to the same person. So again,—

p. 179. Sigebert is followed in calling the first king of the Franks Pharamund, though in p. 170 Ado had been followed in calling him Priam.

p. 191. In a sentence, which is wholly the compiler's, he quotes Bede as giving the date of the death of S. German. Bede is speaking of Valentinian.

p. 195. *Inermi* is given for *inermes*; and so in p. 222, *grandi* for *grandes*.

p. 248. A.D. 571. There is a confusion about the Paschal cycle.

p. 249. A.D. 580. Huntingdon says that Cutha, in the 12th year of Ceawlin, took Bedford and other castles; the compiler omits all mention of Cutha, and says that Ceawlin took them.

p. 287. A.D. 651. Oidilwald, king of Deira, is made son of Eanflæd, in consequence of the compiler joining together two sentences of Florence.

p. 314. A.D. 698. By endeavouring to change Sige-



bert's construction, the compiler represents Tiberius III. (Apsimar) as being imprisoned instead of Leontius. Errors of  
the com-  
piler.

p. 319. By carelessly copying Bede, the compiler represents him as ordained priest by Benedict Biscop, while Bede especially says he was ordained by Ceolfrid.

p. 324. A.D. 712. A list of the bishops of Worcester, given by Malmesbury, ends with the words "Dunstanus, Oswaldus, Eldulfus, quorum tres ultimi archiepiscopi fuerunt." The compiler, in copying this remembered that Dunstan was archbishop of Canterbury, and rushed to the conclusion that the other two were so also, and inserted *Cantuarienses* before *fuerunt*.

p. 331. A.D. 727. Ini's queen is called Sexburga.

p. 337. Through blundering over Huntingdon, Ceolwlf is said to have died in A.D. 739. There is also an error in the genealogy given.

p. 342. A.D. 756. Here is a curious blunder, from the compiler's ignorance of Anglo-Saxon. He is copying Huntingdon's account of Sigebert's death by a swineherd (*porcarius*); but turning to the Chronicles, he sees the words *án rþán*, which he mistakes for a proper name, and calls the *porcarius* "Ansuan."

p. 344. A.D. 762. In copying Florence, he has made Eadberht follow instead of precede Æthelberht II. in Kent.

p. 344. A.D. 765. Pope Adrian I. is incorrectly mentioned under this year, though his accession is correctly given afterwards under A.D. 772.

p. 347. A.D. 773. Alchred of Northumbria is said to have died this year, instead of being expelled. There is another confusion (Ethelredus for Alcredus) respecting the kings of Northumbria, pointed out in the note to A.D. 780, p. 350.

p. 351. The succession of the bishops of Sherborne from the MS. A. of Florence of Worcester is placed in this year (784) evidently at random.

Errors of  
the com-  
piler.

p. 352. A.D. 787. The error respecting the bishops of Dorchester is pointed out in the note<sup>2</sup>.

p. 353. By carelessness in joining together two sentences of Florence, Osred is called the "trinepos" of Ida, instead of Alchred.

p. 362. A.D. 795. By joining together the accounts of two quite different years (770 and 795) given by Sigebert, the acts of Constantine V. are attributed to Constantine VI.

p. 364. "Æthelhardo legationem graviter fungente." Malmesbury, from whom this is taken, has "amminis-  
"trante;" the compiler alters it to "fungente," and forgets to change the case of *legationem*.

pp. 369, 370. A.D. 803. The successions of the bishops of London and Rochester are inserted at random.

p. 371. A.D. 815. Louis I. is said to have been crowned by P. Leo III., instead of by his successor P. Stephen IV.

p. 376. A.D. 834. Among those who fell in Ecgbert's battle with the Danes, Sighelm, bishop of Sherborne, is introduced, who did not die till a century afterwards. The name seems to have been carelessly altered from Huntingdon, and the see inserted without any thought of the date. Of the curious blunder arising from the compiler's not understanding the meaning of *secunda*, I have already spoken (p. xlv).

p. 377. A.D. 837. Æthelstan, son of Æthelwulf, is said to have been illegitimate, probably through a confusion with the great Æthelstan, the story of whose birth, as given by Malmesbury, was known to the compiler.

p. 378. A.D. 838. The construction is altered and a solecism produced by the attempt at varying it.

p. 379. A.D. 846. Æthelstan, king of Kent, is called *episcopus*, probably through mere carelessness.

p. 384. A.D. 854. In Æthelwulf's charter the A.-S. word *piċe-hpæbenne* is corrupted into *wintereden*.

p. 386. A.D. 856. Here Lothaire seems to be mistaken for Louis II., and Charles, king of Provence, son of Lothaire, for Charles the Bald. The error arises from a careless looking at Malmesbury, ii. p. 157. Errors of the compiler.

p. 401. A.D. 870. The death of Weremund, bishop of Dunwich, is inserted at random.

p. 402. A.D. 871. Here is an instance of an error arising from the compiler's habit of turning over the A.-S. Chronicle in search for proper names. At the battle of Ashdown, Florence, who is here literally followed, states that one only of the two pagan kings fell, adding immediately afterwards that this was Bagseg. The compiler, looking into the Chronicle for the name, found mention of two, Bagseg and Haldene, and then altered Florence's text to state that both were slain. Under the year 878 (p. 410), where he is copying Simeon of Durham, he mentions Haldene, having entirely forgotten the previous mention of his death.

p. 403. In the genealogy of Alfred, which is chiefly from Florence, Gewis or Gegwis is supposed to be a woman by the compiler, and *reginæ* added after the name. On the other hand, p. 405, in the list of Alfred's children (also from Florence), Ælfthryth is turned into a son, Alfredus.

p. 407. In the account of the scholars encouraged by Alfred (from Florence), Æthelstan and Werwulf (here called Werebert), Alfred's chaplains, are turned into bishops, and sees invented for them. This is probably from a confusion with Werenbert, who was bishop of Leicester in 802.

p. 414. A.D. 879. In the mention of Alfred's foundation of Shaftesbury, the compiler adds that Algiva, queen of Edmund, afterwards constructed a nunnery there. Edmund's queen was buried there, but Alfred's daughter was the abbess of Shaftesbury, and these two have been confused. See the note on the passage. The

Errors of  
the com-  
piler.

next entry about Louis III. and Charles III. is a careless copying of one of the authorities.

p. 415. A.D. 883. The account of Scotus Erigena, from Malmesbury, is inserted without any regard to his real date.

p. 427. A.D. 889. The account of Alfred's sending alms to Jerusalem seems to be derived from what Simeon says of Abel, patriarch of Jerusalem, sending alms to Alfred. Below, under A.D. 891, is a curious proof of the Anglo-Saxon chronicle being used and misunderstood. *Tribus et dimidio* is given as a translation of *þrúðban healfne*, where Florence has correctly *duobus et dimidio*. Again, in p. 428, the comet called in the chronicle *feaxebe* (hairy) star, is styled by the compiler *vexede sterre*.

p. 431. A.D. 895. The account of Hasting's defeat at Buttington, which is an enlargement of the account in the Chronicle, is altogether falsified from the same cause. His statement that Alfred "*paganos tam navali quam terrestri exercitu circumcinxit*" has led to a different site being fixed on for the battle to the usual one. See the note on the passage, and Earle's *Two of the Saxon Chronicles Parallel*, notes, p. 319.

p. 432. A.D. 895. Wirral, a district of Cheshire, is given as the English name of *Legecestria* (Chester), through misunderstanding the Anglo-Saxon Chronicle. See the note on the passage.

p. 434. A.D. 898. Here again is an instance of blundering over the Anglo-Saxon Chronicle: *utep mepe*, the outer sea, is mistaken for the name of the river at which the Danes landed: "*ostium fluminis cui uthemare nomen est.*"

p. 436. A.D. 901. This account of Edward's daughters and their husbands has several errors from a confusion between the two authorities employed. The compiler has blundered on this a second time in p. 451. A.D. 938.

p. 437. A.D. 902. Florence has, "regis minister Ead-  
" woldus, abbas Kenulfus." This is altered to "Ead-  
" woldus et Kenulfus abbates." Immediately afterwards  
Beopnoðer punu is falsified into "Brithricus et Sinothus."

Errors of  
the com-  
piler.

p. 438. A.D. 905. Several of the bishops mentioned  
are affixed to wrong sees.

p. 439. A.D. 907. The events put under this year  
belong to A.D. 901, under which year they are given  
in Florence.

p. 439. A.D. 910. Charles the Great is said to have  
brought the relicks from Jerusalem instead of from Con-  
stantinople.

p. 443. The names of the two towns, Eadesbyrig and  
Warwick, are blunderingly altered.

p. 446. A.D. 925. Eadgyth is mentioned as Sihtric's  
wife.

p. 447. A.D. 927. The marriage of Hugh, count of  
Paris, is set down to this year apparently without any  
authority.

p. 450. A.D. 934. *Wellensis* is an error for *Wil-  
toniensis*.

p. 467. A.D. 975. Florence, who is here the autho-  
rity copied, in speaking of the number of ships in Ead-  
gar's fleet (3,600), says there were 1,200 in each of the  
East, West, and North seas. Our compiler deliberately  
inserts another 1,200 in the South, though he leaves the  
whole number (3,600) unaltered!

p. 469. A.D. 976. This repetition of the succession  
of the bishops of Crediton, given before under 952, seems  
due to a confusion between the bishops of Crediton and  
Wilton. See the note on the passage.

p. 473. A.D. 988. The omissions from Malmesbury's  
text (inserted in brackets), without which the sentence  
cannot be understood, seem rather due to the compiler  
than to the scribe, and give a proof of the carelessness  
with which the authorities were copied.

p. 478. The compiler, intending to alter the construc-



Errors of  
the com-  
piler.

tion of the sentence introduced "*cujus dextra manus*" for "*dextræ manus*," but forgot the verb now rendered necessary at the end of the sentence.

p. 481. A.D. 1006. Here, although Florence, the authority followed, gives correctly the name of the archbishop who died, our compiler has gone out of his way to introduce an error from Malmesbury. Having Malmesbury's *Gesta Pontificum* before him, and wishing to give the succession in the see of Winchester thus made vacant by the promotion of Ælfheah, he confuses him with an earlier bishop of the name, though again Florence is perfectly correct.

p. 482. A.D. 1009. There is a confusion between the bishops of Selsey and Sherborne.

p. 497. A.D. 1016. In the list of those who fell at Assandun, Florence describes Ulkytel as "East Anglorum dux," and goes on "Æthelwardus dux, filius ducis East Anglorum Athelwini Dei amici." This is altered into "Usketellus et filius ejus Ethelwoldus, et Dei amicus Ethelwinus." Just before is a curious instance of the way in which Henry of Huntingdon's words are dovetailed into a paragraph of Florence of Worcester.

p. 500. A.D. 1017. Here is a curious example of a blunder and its consequences. In copying Malmesbury's account of Cnut's fourfold division of England, the compiler states that Mercia was given *Eorico*, evidently a mere error of transcript for *Eadrico*. Knowing that Eadric was earl of Mercia, he came to the conclusion that this *Eoric* had been violently put into his place, and represents him as going to Cnut to complain, and thus bringing about his death, which is described in Malmesbury's words, though he gives the story from Huntingdon immediately afterwards. He was probably led to this by Malmesbury expressly declaring his ignorance of the cause of the quarrel.

So in the following paragraph (p. 501), having introduced an error from Malmesbury into Florence's ac-

count of the sons of Edmund Ironside (*Eadwinum* for *Eadmundum*), and knowing that there was an *Eadmundus* somehow connected with them, he introduces an *Eadmundus* as a brother of Eadgar Ætheling. Errors of  
the com-  
piler.

p. 502. The year when Wulstan, who held the sees of York and Worcester together, resigned the latter, is given as the date of his death.

p. 504. A.D. 1022. The alteration of *Eadgar* into *Edward the elder*, as the king whose laws were established by Cnut, is probably due to what Malmesbury says.

p. 513. A.D. 1040. Greater care was evidently taken by the compiler in this portion of his work than in the earlier. Thus, in the mention of Harthacnut's coronation, he has introduced from Diceto the statement that the king was crowned by the archbishop of Canterbury, and has given the right archbishop (Eadsige) instead of Æthelnoth, whom Diceto erroneously mentions as the consecrator. Another proof of the greater care used here may be seen in the way in which Florence's attempt to combine the two stories respecting the indignity with which Harold's body was treated is avoided, by the compiler's omitting "in gronnam proicere." Flor., p. 599 E.

p. 516. A.D. 1042. The Dane at whose wedding-feast Harthacnut died is called *Cnuto* instead of *Tovius* (Tofig).

p. 519. A.D. 1051. In speaking of Danegeld, the number of years (38) during which Florence mentions that it had existed, is turned into the number of thousand pounds to which it had amounted!

p. 524. A.D. 1055. Bishop Hermann is said to have wished to change the seat of his bishoprick from Ramsbury to *Salisbury*, instead of to *Malmesbury*, as Florence, who is here copied, says. This probably arises from the compiler's knowing from William of Malmesbury that the see was afterwards removed to Salisbury. It does

Errors of  
the com-  
piler.

not, however, save him from the inconsistency with which in the next page he copies Malmesbury in stating that bishop Hermann *did* change the seat of his diocese.

p. 525. A.D. 1056. Here the character given by Florence to earl Odda is curiously transferred in precisely the same words to Harold's chaplain, Leovegar.

p. 529. A.D. 1059. The count of Ponthieu is called *Godwinus* instead of *Guido*.

Additions  
of the  
compiler.

I come next to speak of the matter which is due to the compiler himself.

The following table gives all the additions of any importance which he has introduced from his own fancy, or which he has derived from some source not now in existence, or which I have been unable to identify:—

p. 2. The conclusion of the Prologue.

p. 11. There is an addition to the extract from Orosius about the condition of the Israelites in the wilderness.

pp. 53, 54. An addition respecting Cyrus.

p. 58. "alii Thraciam" is added to Justin's account of the countries ravaged by the Gauls.

p. 59. A line said to be from Lucan, but not so, respecting "Brennius," is introduced into the middle of a long extract from Geoffrey of Monmouth.

p. 63. The mention of Antiochus as son of Seleucus.

p. 77. The *Linea Salvatoris* is the compiler's own.

p. 81. The reflections on the time of our Lord's Nativity.

p. 89. A.D. 9. The mention of the chronicle of Trogus Pompeius. Diceto has under this year "Trogus Pompeius scribit huc usque," but our compiler is very much fuller.

p. 92. A.D. 18. The account of Ovid, though partially from S. Jerome's Eusebius, is enlarged from some other source which I cannot identify.

- p. 95. A.D. 32. The whole of this entry is the compiler's. Additions  
of the  
compiler.
- p. 108. A.D. 65. The details of the death of Seneca, here called *Lucanus* instead of *Lucius*.
- p. 114. A.D. 79. The account of S. John.
- p. 117. A.D. 96. *atque Nigasius* is added to "Dionisius cum sociis suis," which is from Diceto.
- p. 130. A.D. 187. The account of king Lucius's confirmation of his gifts to churches and churchmen, and of his making churches and cemeteries places of sanctuary.
- p. 136. A.D. 227. The martyrdoms under Alexander. This is written, as also the next year, in the S. Alban's hand.
- p. 138. A.D. 245. The emperor Philip remained a Christian to the end of his life.
- p. 140. A.D. 252. The account of Origen.
- p. 155. A.D. 309. Death of S. Nicholas of Myra.
- p. 155. A.D. 310. Succession of Constantine to Galerius.
- p. 156. A.D. 314. Origin of the name Warlamecestre or Watlingecestre for S. Alban's.
- p. 157. A.D. 316. Account of S. Silvester.
- p. 160. A.D. 325. The quotation from Zechariah is introduced.
- p. 162. A.D. 340. Deaths of Constantine and Silvester.
- p. 164. A.D. 352. Addition to the account of the Anthropomorphites.
- p. 167. A.D. 365. Julian's death attributed to Mercurius.
- p. 174. A.D. 398. Division of the empire between Arcadius and Honorius.
- p. 175. A.D. 400. Claudian quoted about Ruffinus.
- p. 175. A.D. 402. Addition to the account of the heresy of Eunomius.
- p. 181. A.D. 434. The cessation this year of the tribute paid by the Britons to the Romans.

- Additions  
of the  
compiler.
- p. 181. A.D. 435. Character of Gwithelm, archbishop of London.
  - p. 187. A.D. 447. Addition to the account of the invitation of the Saxons by Vortigern.
  - p. 191. A.D. 450. Mention of the biography and death of S. German.
  - p. 196. A.D. 462. The account of the ravages of the Saxons, though partly made up from Bede and Geoffrey, is the compiler's. The mention of the monks flying with their relicks is curious.
  - p. 218. A.D. 476. Regulations of pope Hilary.
  - p. 218. A.D. 477. Explanation of the name Cymenesoara.
  - p. 220. A.D. 489. Defeat and death of Hengist at the Don.
  - p. 221. A.D. 489. Time during which Hengist held Kent.
  - p. 225. A.D. 492. Occupation of Sussex by Ælla.
  - p. 225. A.D. 493. Date at which Anastasius began to reign.
  - p. 226. A.D. 495. Character of Acacius, bishop of Constantinople.
  - p. 228. A.D. 498. Custom of using a dragon for a standard.
  - p. 231. A.D. 511. Ravages of the Saxons in Britain.
  - p. 232. A.D. 514. Stuph and Wihtgar *land on the west side* of Britain.
  - p. 232. A.D. 514. Explanation of the name of Chichester.
  - p. 233. A.D. 515. Regulations of pope Felix IV.
  - p. 233. A.D. 516. The S. Alban's fountain.
  - p. 235. A.D. 519. *Pavia* mentioned as the place of the exile of Boethius.
  - p. 242. A.D. 541. The isle of Avallon explained to mean Glastonbury.
  - p. 242. A.D. 542. Mention of the fable of Arthur's being alive.



- p. 243. A.D. 545. Length of the reign of Aurelius Conan. Additions  
of the  
compiler.
- p. 246. A.D. 560. While copying Huntingdon as to Æthelberht's date, he speaks of the opinions of others (*i.e.*, the A.-S. Chron. and Florence) as being more probable.
- p. 248. A.D. 571. Completion of the Paschal cycle.
- p. 250. A.D. 585. The eight kingdoms of England.
- p. 251. A.D. 586. Considerable additions to Geoffrey's account of the sufferings of the Britons when forced to fly into Wales, and of the time during which they lasted.
- p. 251. A.D. 586. Account of the three provinces in which the Britons settled.
- p. 252. A.D. 586. Description of the Welsh, and of their hatred of the English, and of the character of the country.
- p. 252. A.D. 586. Destruction of the church of S. Alban, in which the same words are used as occur in the Life of Offa.
- p. 252. A.D. 586. List of the kings at this time in England.
- p. 253. A.D. 586. Britain now called England.
- p. 253. A.D. 587. Length of the reign of Sledda, king of the East Saxons.
- p. 253. A.D. 588. Length of the reign of Wibba of Mercia.
- p. 254. A.D. 590. On Cyssa's death the kingdom of Sussex falls to Ccawlin.
- p. 255. A.D. 594. Length of the reign of Ceorl, king of Mercia.
- p. 260. A.D. 604. The dignity of London transferred to Canterbury.
- p. 262. A.D. 605. Additions to the account of Trajan by John the Deacon.
- p. 263. A.D. 610. Contemporary kings.
- p. 267. A.D. 616. Return of Eadbald to the unity

Additions  
of the  
compiler.

of the church, apparently introduced to finish the sentence.

p. 267. A.D. 617. Reception of Mellitus and Justus on their return to Britain by Eadbald.

p. 268. A.D. 618. The Holy Sepulchre inviolate when Jerusalem was taken by Chosroes.

p. 268. A.D. 620. Tears of Heraclius on restoring the Cross.

p. 269. A.D. 621. Long vacancy of the see of London after the death of Mellitus.

p. 274. A.D. 628. Death of Cwichelm at "Quich-elmeshlawe."

p. 276. A.D. 633. The three British kingdoms enumerated, the compiler remembering his own previous addition on this subject, above p. 251, though he speaks here of Menevia instead of Cornubia.

p. 276. A.D. 633. Addition to the account of the dress, &c., of Brien as a pilgrim.

p. 280. A.D. 640. Expulsion of Eormenred by Earconberht, in Kent.

pp. 285-287. A.D. 651. Passion of S. Oswine, and his burial. This is mentioned as being at Ingetlingum (*i. e.* Gilling), Tynemouth, a cell of S. Alban's.

p. 292. A.D. 661. Æthelwald is said to have been "anno regni sui quarto a præfato Wlfhero subjugatus."

p. 292. A.D. 661. There is also an addition to Bede's account of S. Wilfrid's life at Ripon.

p. 294. A.D. 664. The vacancy of the see of Canterbury, which Bede says was "non pauco tempore," is mentioned as lasting four years.

p. 294. A.D. 664. "Oswii regis filius" is introduced after *Alfridus*. There are some remarks on S. Wilfrid and S. Chad introduced.

p. 294. A.D. 665. Mortality in England, and suicide of many in consequence.

p. 294. A.D. 666. Wine not included in the series of bishops of London.

- p. 296. A.D. 672. Reason for the expulsion of Sex-  
burh from Wessex. Additions  
of the  
compiler.
- p. 298. A.D. 675. Burial of Earconwald, bishop of  
London, in St. Paul's.
- p. 299. A.D. 676. Length of the reign of Centwine,  
king of Wessex.
- p. 302. A.D. 680. Additions to Bede's account of  
the synod of Hæthfield.
- p. 304. A.D. 681. Date of the translation of S.  
Benedict.
- p. 308. A.D. 687. The ravages of Cædwalla and  
Mul in Kent lasted for three years.
- p. 311. A.D. 692. The church of S. Martin, Dover,  
built by Withred and Suilhard.
- p. 313. A.D. 695. Explanation of who the Sub-  
Humbrian Mercians were.
- p. 318. A.D. 703. Addition respecting S. Benedict  
Biscop's early life.
- p. 320. A.D. 705. Offa induced by Cyneswyth to  
give up the world.
- p. 327. A.D. 714. Addition to Felix's Life of S.  
Guthlac.
- p. 329. A.D. 722. Statement that Æthelberht  
reigned 17 years in Kent.
- p. 330. A.D. 725. Mention of Bede's History.
- p. 330. A.D. 727. The English school at Rome  
founded by Ini.
- p. 333. A.D. 730. Additions to Huntingdon's charac-  
ter of Ceolwulf, king of Northumbria.
- p. 334. A.D. 734. Addition to Malmesbury's account  
of Bede.
- p. 336. A.D. 734. Account of Bede's burial-place.
- p. 336. A.D. 734. The names of the sees of bishops  
Wilfrid and Wastold introduced.
- p. 337. A.D. 740. Cuthbert receives the pall, and  
consecrates Duni, bishop of Rochester.

Additions  
of the  
compiler.

p. 338. A.D. 743. Character of Ecgberht, archbishop of York.

p. 338. A.D. 745. The statement that eight bishops of York had been without the pall.

pp. 339, 340. A.D. 748. Additions to the account of the miracle preventing the removal of S. Benedict's relics from Fleury.

p. 340. A.D. 749. Length of the reign of Æthelberht of Kent.

p. 340. A.D. 750. Bebbha explained to be Bam-borough.

p. 344. A.D. 760. An eclipse of the moon on Aug. 1. This is an error, as there was no eclipse on that day ; the nearest took place at half-past 3 a.m. on Aug. 31. *L'Art de vérifier les dates*, i. p. 66 (ed. 1783).

p. 344. A.D. 760. Character of archbishop Bregwine.

p. 344. A.D. 762. Erroneous account of the succession of the kings of Kent.

p. 344. A.D. 764. Here the compiler, speaking in the first person, mentions his ignorance of the seat of the bishoprick of Lindsey.

p. 346. A.D. 769. Beornred is defined as "rex Merciorum depositus."

p. 346. A.D. 770. Mention of falling stars.

p. 350. A.D. 780. Alchred *ended his life* with Kinoth, king of the Picts.

p. 351. A.D. 786. Addition to Malmesbury's account of Cynehard.

p. 354. A.D. 791. *Wincaanhalth*, which Simeon mentions as the scene of the archbishop Eanbald's synod, is here identified as *Finchale*.

p. 354. A.D. 792. Additions to the account of the murder of Æthelberht, king of the East Angles, which is taken from the life of Offa.

p. 356. A.D. 793. Explanation of the name Witerne.

p. 357. A.D. 793. Account of S. Alban's shrine.

pp. 358, 359. A.D. 793. Additions to the story of the meadows bought by Offa in Flanders, and mention that these were consecrated and given by him for the use of pilgrims. Additions  
of the  
compiler.

p. 360. A.D. 793. Peter's pence explained to be Romscot.

p. 363. A.D. 796. Solar phenomenon, supposed by the compiler to portend the deaths that took place soon after. Length of the reign of Eardulf of Northumbria.

pp. 363, 364. A.D. 796. Account of Ecgfrith, Offa's son, and his gifts to S. Alban's. Grief at his early death.

p. 366. A.D. 799. Simeon's account of pope Leo's ill treatment enlarged.

p. 367. A.D. 800. The churches in Hartness and Tynemouth spoiled by the Danes.

p. 369. A.D. 802. Embellishments to the story of Eadburh.

p. 370. A.D. 805. Length of Wilfred's occupation of the see of Canterbury.

p. 370. A.D. 808. Expulsion of Eardulf from Northumbria by Ælfwold.

p. 370. A.D. 809. Carnage by Ecgberht when he reduced Cornwall.

p. 370. A.D. 810. Death of Ælfwold of Northumbria.

p. 371. A.D. 813. Results of the councils held by Charles the Great.

p. 371. A.D. 814. Reasons for archbishop Wulfred and bishop Wibert going to Rome.

p. 371. A.D. 815. Erroneous statement that Louis I. was crowned by pope Leo.

p. 373. A.D. 821. Curious additions to the legend of S. Kenelm.

p. 373. A.D. 821. Deprivation of Ceolwulf.

p. 373. A.D. 823. Length of Beornwulf's reign in Mercia.

p. 374. A.D. 828. Length of time of Wiglaf's exile.

Additions  
of the  
compiler.

p. 375. A.D. 829. Northumbria ravaged by Ecgberht, and Eanred put under tribute.

p. 375. A.D. 830. Reduction of the Welsh by Ecgberht.

p. 375. A.D. 831. The date of archbishop Wulsi's death.

p. 376. A.D. 833. Meaning of the name Sheppey.

p. 376. A.D. 833. Ravages of the Danes at Charmouth.

p. 377. A.D. 837. Statement that Æthelstan, son of Æthelwulf, was not born in wedlock.

p. 377. A.D. 838. Details of Æthelhelm's death.

p. 378. A.D. 838. Additions to Huntingdon's account of the Danish invasions.

p. 379. A.D. 844. Expulsion of Æthelred of Northumbria by Readwulf, and subsequent recovery of his kingdom.

p. 380. A.D. 848. Succession and reign of Osberht in Northumbria after Æthelred's death. An eclipse of the sun on Oct. 1. This is an error, as no eclipse took place then. *L'Art de vérifier les dates*, i. p. 68.

p. 380. A.D. 849. Alfred's name is introduced.

p. 380. A.D. 849. Explanation of the meaning of Wihtgaresburh.

p. 383. A.D. 854. Additions to the account of Æthelwulf's charter.

p. 384. A.D. 854. Alfred is said to be taken to Rome in order that he might be taught in morals and religion by pope Leo III.

p. 385. A.D. 854. Reasons for the conspiracy against Æthelwulf, viz. Alfred's coronation at Rome, and Judith's being styled and treated as Queen.

p. 386. A.D. 854. Additions about Æthelbald's division of his kingdom.

p. 386. A.D. 855. Unwillingness of S. Edmund to accept the crown offered him.



- p. 387. A.D. 859. Penitence of Æthelbald, and his divorce from Judith. Additions  
of the  
compiler.
- p. 389. A.D. 862. Notice of Ælfrith, bishop of Winchester.
- p. 389. A.D. 867. The Danes at York *on All Saints' Day*.
- p. 390. A.D. 867. Ecgberht, the Danish king of Northumbria, is styled *genere Anglicus*.
- p. 390. A.D. 867. Prosperous battles of Eahlstan, bishop of Sherborne, against the Danes.
- p. 391. A.D. 868. Explanation of the meaning of Muchel, a name given to Alfred's father-in-law. Eahlswyth's name is introduced below.
- p. 391. A.D. 870. Landing and ravages of the Danes in Scotland. Heroism of Ebba, abbess of Coldingham.
- p. 392. A.D. 870. Destruction of monasteries by the Danes.
- pp. 393-395. A.D. 870. Causes of the martyrdom of S. Edmund. Story of Regnar Lodbrog.
- p. 396. A.D. 870. The bishop, who is in Abbo only "unus ex suis episcopis," is here Humbert, bishop of Elmham.
- pp. 397, 398. A.D. 870. Battle of Thetford and passion of S. Edmund.
- p. 399. A.D. 870. The Danes winter in East Anglia after S. Edmund's murder.
- p. 399. A.D. 870. Arrival of Guthrum and departure of Hinguar and Hubba.
- p. 400. A.D. 870. Name of the place where S. Edmund's body was found.
- p. 401. A.D. 870. Death of Weremund, bishop of Dunwich.
- p. 402. A.D. 871. Succession and character of Æthelheage, bishop of Sherborne.
- p. 403. A.D. 871. Æthelred buried *regio move*.
- p. 404. A.D. 871. Explanation of the name *seaf*.

- Additions  
of the  
compiler.
- p. 405. A.D. 871. Addition to the account of Alfred's boyhood.
  - p. 407. A.D. 871. Peace *bought* from the Danes by Burhed of Mercia.
  - p. 407. A.D. 872. Reception of Ecgberht of Northumbria and archbishop Wulfhere by Burhed of Mercia.
  - p. 407. A.D. 873. Peace *bought* from the Danes by the Mercians.
  - p. 409. A.D. 876. The Danes attack Wessex.
  - p. 409. A.D. 876. Cause of the death of Ricsig of Northumbria.
  - pp. 409, 410. A.D. 877. The Danes at Exeter and in Mercia. Alfred's fleet. His siege of Exeter.
  - p. 410. A.D. 878. Destruction of Hinguar with Hubba and Haldene by Alfred. The greater part of the Danes join Guthrum and ravage Wessex.
  - p. 411. A.D. 878. Some of the bishops cross the sea, and others join Alfred in his hiding places.
  - p. 412. A.D. 878. S. Neot mentioned as living at *Hamstoke*; "*libidinis incendiis*" added to the charges S. Neot brings against Alfred.
  - p. 413. A.D. 878. East Anglia held by Guthrum *under Alfred*.
  - p. 414. A.D. 880. Eclipse of the moon on October 13th. This is an error; there was an eclipse on September 22. *L'Art de vérifier les dates*, i. p. 68.
  - p. 415. A.D. 882. Reason for the vacancy in the see of Hexham.
  - p. 421. A.D. 886. Account of the siege of London by Alfred.
  - p. 427. A.D. 889. Alms sent by Alfred to Rome and Jerusalem.
  - p. 429. A.D. 893. Account of Hastings's submission to Alfred.
  - p. 429. A.D. 894. Defeat of the Danes by Alfred at Farnham.

- p. 431. A.D. 894. Hasting's wife and children saved by Alfred. Additions  
of the  
compiler.
- p. 431. A.D. 895. Details of Hasting's defeat at Buttington on Severn.
- p. 432. A.D. 897. Guardians of the kingdom appointed by Alfred. See the note on the passage as to the origin of this error.
- p. 434. A.D. 898. Peace and employment of the latter part of Alfred's reign.
- p. 435. A.D. 901. Addition respecting Æthelwold's seizure of one of the nuns of Wimborne.
- p. 436. A.D. 901. Æthelwold's expedition to France.
- p. 437. A.D. 902. Rhetorical addition about Æthelwold's battle.
- p. 438. A.D. 905. Additions to the account of the sees filled up. The Isle of Wight is mentioned as belonging to Winchester diocese.
- p. 438. A.D. 906. Result of the comet's appearance.
- p. 439. A.D. 908. The city of Chester had been destroyed by the Danes.
- p. 440. A.D. 911. Meaning of Wodensfeld explained.
- p. 441. A.D. 912. Reasons for Rollo's behaviour on doing homage.
- p. 442. A.D. 912. Object of the Danish migration.
- p. 443. A.D. 915. Death of archbishop Plegmund.
- p. 443. A.D. 915. Worcester mentioned as one of the counties invaded by the Danes.
- p. 444. A.D. 918. Towcester and Waymere fortified by Edward.
- p. 446. A.D. 924. The people of Wales and Galloway added to the names of those whom Florence mentions as being under Edward's rule.
- p. 446. A.D. 925. Repudiation of his wife by Sihtric who returns to idolatry. Her death at Polesworth.
- p. 447. A.D. 926. The aurora borealis connected with Sihtric's death.

Additions  
of the  
compiler.

pp. 447, 448. A.D. 929. Additions to the story of the visit of Æthelstan to Glastonbury.

p. 449. A.D. 932. Humble life of bishop Frithstan after his retirement.

p. 450. A.D. 934. Eadwine passed over as too young to reign.

p. 450. A.D. 934. Mention of Eadwine's burial.

p. 452. A.D. 940. Edmund styled the *hæres legitimus* of Æthelstan. He chooses his place of burial at Malmesbury. A quotation from S. John's Gospel introduced.

p. 453. A.D. 940. S. Dunstan restored to Glastonbury, *consentientibus monachis*. His endeavours to show kindness to all.

p. 453. A.D. 940. In the account of the division of the kingdom between Edmund and Anlaf, it is settled that the survivor should reign over the whole kingdom.

p. 454. A.D. 940. Marriage of Anlaf with Alditha, daughter of the jarl Orm.

p. 455. A.D. 946. Edmund aided in his attack on Cumberland by Lolinus (Llewellyn), king of Demetia.

p. 455. A.D. 946. The two sons of Dunmail, king of Cumberland, blinded.

p. 455. A.D. 946. Details of the death of Edmund.

p. 456. A.D. 946. Reason for Eadwine and Eadgar not succeeding Edmund.

p. 456. A.D. 946. Eadred gives two bells to York, quiets Cumberland, and goes to the south.

p. 457. A.D. 946. Explanation of the vision of S. Dunstan.

p. 458. A.D. 950. Eiric of Northumbria slain on Steinmor with his son and brother by Maccus. Eadred obtains the kingdom.

p. 460. A.D. 957. S. Dunstan is described as *multum renitens* at his election to Worcester.

pp. 461, 462. A.D. 959. Character of Eadwig's reign, who is said to be "*justo Dei judicio defunctus*."

- p. 462. A.D. 960. Miracles of S. Dunstan. Additions  
p. 463. A.D. 961. Birth of Æthelred. of the  
p. 465. A.D. 969. Eadgar puts monks in the place compiler.  
of seculars in *cathedrals*, as well as in the greater monas-  
teries as Florence mentions. The last clause is also  
altered to suit this view.  
p. 465. A.D. 970. S. Swithun's remains translated  
by *divine command*.  
p. 466. A.D. 973. Latin name (Bath) of Akemanne-  
cester.  
p. 466. A.D. 973. Gifts given to Eadgar at his con-  
secration.  
p. 466. A.D. 974. The Thanet islanders punished  
for illtreating York merchants.  
p. 466. A.D. 974. Revelation of the body of S.  
Ælfifu.  
p. 466. A.D. 974. The kingdoms of the kings who  
rowed Eadgar on the Dee are mentioned.  
p. 467. A.D. 975. New coinage.  
p. 467. A.D. 975. Details of the visit of Kenneth of  
Scotland to Eadgar.  
p. 468. A.D. 975. Gifts of Eadgar to Kenneth,  
remaining in the hands of the Scotch kings till the time  
of Henry II.  
p. 468. A.D. 975. Fame of Eadgar through Europe.  
Some murmur against the succession of Edward II.  
p. 474. A.D. 988. Details of the legend of S. Dun-  
stan and the devil.  
p. 474. A.D. 990. Accusation of Æthelred by his  
wife Emma to her father Richard of Normandy.  
p. 476. A.D. 994. Baptism of Olaf.  
p. 482. A.D. 1008. Addition to the account of  
Brihtric.  
p. 483. A.D. 1011. Reason for archbishop Ælfheah's  
torture.  
p. 484. A.D. 1011. Treaty with the Danes and  
departure of Swegen.

Additions  
of the  
compiler.

p. 484. A.D. 1012. The name of the village in which the dancing legend is said to have taken place is introduced. So also with the names in the story of the ill-favoured priest made archbishop of Cologne. p. 485.

p. 486. A.D. 1012. Account of the massacre of the Danes. This is said to have been done by Æthelred at the instigation of one Huna.

p. 487. A.D. 1012. Gunhild's husband and son are said to have been hostages with herself.

p. 488. A.D. 1012. Swegen's preparations for his invasion of England.

p. 489. A.D. 1013. Æthelred is described as having no other refuge but London.

p. 490. A.D. 1013. Terror of Æthelred, his remorse for his brother's death, and fear lest the nobles he had exiled should surrender him to the Danes.

p. 490. A.D. 1013. Eadric sent with 140 soldiers to Normandy with Emma, remaining there two years with her.

p. 493. A.D. 1014. Sigeferth and Morkere are said to have been *invited to a banquet* by Eadric.

p. 494. A.D. 1016. Cnut besieges London and invades Mercia a second time.

p. 495. A.D. 1016. The date, June 9, is given for the battle of Pen-Selwood.

p. 496. A.D. 1016. The date, June 25, is given for the battle of Sherstone. Eadric's treachery at Brentford is said to be *instinctu Cnutois*.

p. 497. A.D. 1016. The date Oct. 18 is given for the battle of Assandun. The mention of Cnut's loss in the battle is an addition.

p. 499. A.D. 1016. Duration of the peace between Cnut and Edmund Ironside. Character of Edmund's reign, and envy of Eadric.

p. 500. A.D. 1016. Mourning for Edmund in England.

p. 500. A.D. 1017. Besides the account of Eadric's



being despoiled of the earldom of Mercia (*see above* Additions p. liv), there are some remarks on his death at the end of the chapter, p. 501. of the compiler.

p. 501. A.D. 1017. Determination of Cnut to banish the English royal family.

p. 502. A.D. 1017. All of the royal race banished by Cnut, in order to make the crown hereditary in his family.

p. 502. A.D. 1018. Death of Ælgifu, Cnut's wife. By Emma's advice Cnut sends home the Danish fleet and the stipendiary soldiers. Cnut arranges his affairs in Denmark.

p. 504. A.D. 1022. Cnut has the laws of Edward the elder translated into Latin.

p. 504. A.D. 1023. By Emma's advice Cnut tries to conciliate the English.

p. 505. A.D. 1026. The reason for Cnut's visit to Edmund's tomb at Glastonbury, viz. that he might not be supposed to be guilty of his death.

p. 506. A.D. 1028. Norway subdued by Cnut *magnatibus annuentibus*.

p. 506. A.D. 1028. Account of the Chronicle of Marianus Scotus.

p. 507. A.D. 1030. Arrangement of Robert of Normandy with Henry I. respecting his heir William.

p. 507. A.D. 1031. Revenge of William against his adversaries.

p. 511. A.D. 1036. Landing of Alfred *with fifty ships at Sandwich*.

p. 512. A.D. 1038. Two introductions accusing Stigand of avarice.

p. 513. A.D. 1040. Harthacnut crowned by *archbishop Eulsiye*. Godwine's present of a ship said to be for the death of Alfred and in order to obtain the king's friendship.

p. 514. A.D. 1041. Severity of Harthacnut's tax.

p. 515. A.D. 1041. The story of Gunhild's accusa-

Additions  
of the  
compiler.

tion and her vindication is considerably enlarged from Malmesbury's account from some other source.

p. 520. A.D. 1051. This story from Simeon of Durham is said to have taken place *near Lindisfarne*.

p. 523. A.D. 1053. In the legend of Godwine's death, the king is made to say that he is unworthy of Christian burial, and the compiler adds that the burial took place at Winchester, *rege ignorante*.

p. 523. A.D. 1015. The kingdom of Scotland is said to be given by Edward to Malcolm III., *to be held of him*.

p. 524. A.D. 1055. Harold encamps *in Snowdon*. Hermann is called the last bishop of Wilton.

p. 526. A.D. 1057. Edward, son of Edmund Ironside, leaves his children under the charge of Edward the Confessor.

p. 526. A.D. 1057. Story of Godgifu and the Coventry tax.

p. 529. A.D. 1059. Harold imprisoned in Ponthieu and accused of being a spy. One statement of the reason of his expedition, that he was sent to bring over William to England, as Edward wished to make him his heir.

p. 533. A.D. 1065. Harold is said to have exiled Caradoc.

p. 533. A.D. 1065. In the story of the quarrel between Harold and Tostig, while all are wondering at Tostig's behaviour, Harold is represented as seizing him in his arms and hurling him on the pavement, and the soldiers then separate them.

p. 535. A.D. 1066. In copying Malmesbury's statement of the line of Cedric not having been interrupted, the compiler introduces the mention of the Danes.

p. 537. A.D. 1066. One of the possible causes for Edward's treatment of Eadgyth is his hatred of her father, "*qui proditor erat convictus*."

p. 537. A.D. 1066. Edmund Ironside is styled "*rex naturalis de stirpe regum*," and the kingdom said to

belong of right to his grandson Eadgar. Harold is described as a crafty and shrewd man, and is said to have placed the crown on his own head. Additions of the compiler.

p. 538. A.D. 1066. There is an introduction into Harold's arguments as to his oath to William.

p. 541. A.D. 1066. The English are said to have gone "ebrii" into the battle.

p. 542. A.D. 1066. There is an addition to the account of the comet.

The above table is confined to additional matter, and takes no account of mere verbal enlargements or additions for the sake of rounding the sentences or mere rhetorical embellishment. These are in all important cases pointed out in the notes to the passages, or will be easily seen by referring to the authorities mentioned in the margin. I give a few specimens that the character of these minor alterations may be seen. The walls of Jerusalem are said to be rebuilt "cum summa sollicitudine" (p. 54); "atque eam invincibilem fecit" is added to the mention of Aurelian's surrounding Rome with walls (p. 143); "ad diversas destinavit provincias, ut rempublicam manu militari tuerentur" is an explanation and enlargement of "Cæsares legit" of Ado (p. 146); "mutatis vestibus" is introduced into Geoffrey's account of S. Alban's death, though the passage is cited from the *Historia Britonum* by name (p. 149). Constantine constructs his church at Naples "miro opere, omnibus apostolis et martyribus" (p. 161). Arius leaves "omnia viscera sua cum vita et hæresi," the last two words being introduced (p. 164). Sulpitius is described as "qui vitam beati Martini in libellum redegit" (p. 179). The account of the landing of Port and his sons is finished with the sentence "maris litora occuparunt, et locum illum desertum inhabitare cœperunt" (p. 229). "His vero diebus assidue fiebant inter Britones et Saxones irruptiones" is prefixed to the account of Ceawlin's



Minor additions of the compiler.

conquests in 580 (p. 249). The serpents in Sussex in 776 were seen "ac si de terra scaterent" (p. 340). Beorn is said to have been burnt by the Northumbrians *in suis edificiis* (p. 350); this is possibly an error in translating the A.-S. Chronicle. Cenwulf is victorious in battle *ut leo* (p. 364). The Danes in 863, after ravaging Kent, "ad naves cum spoliis revertuntur" (p. 389). The Danes killed at Ashdown "descenderunt ad inferos" *ignibus perpetuis cruciandi* (p. 402). "Aucupatoria" is added to the arts for which Alfred was distinguished in his boyhood (p. 404). In 875 "nuper multiplicatus" is added to the account of the Danish army (p. 408). The 12 days during which Guthrum remained with Alfred were spent "in magna lætitia" (p. 413). *Multimodas* is introduced after *strages* in copying Florence (p. 421). Hasting is called "perditionis filius" (p. 425). Æthelswyth dies at Pavia "in habitu religionis" (p. 427). Alfred's laws are produced "inter stridores buccinarum et fragores bellorum" (p. 428). Ecgwine, who is styled *mulier nobilissima* by Florence, is here *concubina* (p. 436). The new sees in the place of Winchester and Sherborne are created "ne grex Domini absque cura pastoralis luporum incursionibus quateretur" (p. 438). In the account of Edmund's escape when hunting, "soscallorum" is introduced (p. 452). Ælfsin ascends the throne of Canterbury "cum Symone Mago" (p. 461); *concubina* is added to Wlfrida (p. 463). Eadgar collects his fleet "regni sui prospiciens utilitati pariter et quieti" (p. 467). In the account of the synod of Winchester in 975, the crucifix which spoke is described "quæ altercantibus astabat in ecclesia" (pp. 468, 469). In the account of the synod of Calne, the king's age is *imbecillis*, the people fall to the earth *truculenter*, and the account of the miracle ends, "gratia hæc et his similia operante divina" (p. 469). In the account of Eadric's death "ne tumultus fieret in populo," the last two

words are added to make it a quotation from S. Mat- Minor ad-  
thew's Gospel (p. 500), and in the next page his head is ditions of  
said "avibus exponi." Alfred and Edward remain in the com-  
Normandy "ut sic saltem mortis periculum evitarent" piler.  
(p. 501). Cnut in laying aside his crown, after the  
story of the sea, "magnum regibus futuris præbuit hu-  
" militatis exemplum" (p. 510). Henry III. reigns  
"magnifice" (p. 513). In the account of Godwine's ship,  
the words *aureis*, *auream* are inserted to every detail,  
and the armillæ are said to weigh "xvi naves vel uncias"  
(p. 514). The pedigree of Edward the Confessor, taken  
from Florence, is given up to Alfred, "cujus genealogia  
"superius ad Adam usque perducitur" being added  
(p. 517). In the account of the rising of Godwine and his  
sons, "honore" is introduced before the names of their  
counties (p. 521). Leovegar is described as "Dei famu-  
"lum, in omni religione perfectum" (p. 525). S. Peter's,  
Westminster, is described as "extra urbem Londonia-  
"rum" (p. 534). The flight of the English at Hastings  
is said to have lasted "quousque plenum ab hostibus  
"triumphum, ut prædictum est, Normannis nox super-  
"veniens donavit" (p. 542).

I have spoken above of the explanations that are  
frequently given of the names of places; the compiler  
does the same thing frequently with those of persons;  
thus he inserts "Oswii regis filius" after Aldfridus  
(p. 294); "rex West-Saxonum" after Cuthredus  
(p. 338); "rex Northanhumbrore" after Eadbertus  
(p. 340); "Zaccarus" after Leo (p. 349); "rex Fran-  
"corum et patricius<sup>1</sup> Romanorum" after Karolus  
(p. 371); "pio rege Francorum et patricio Romano-  
"rum" after Lodowico (p. 379); "qui et Pelagius"  
after Sergius (*ib.*); "qui post patrem Angliæ monarchiam

---

<sup>1</sup> *patricius* in A.D. 813, *imperator* in A.D. 814, apparently from a wish  
to vary the title.

" gubernavit " after Eadwardus (p. 405); " de secunda uxore generatum " after Ethelredum (p. 468).

The St.  
Alban's  
compila-  
tion.

Such then is the St. Alban's compilation, used by Roger of Wendover and Matthew Paris as the basis of their histories, and popularized by some other compiler under the name of Matthew of Westminster. It is a curious proof of the uncritical and unhistorical character of the age when it was compiled, as regards the history of the past, and of the readiness with which even such writers as Wendover and Paris, who were to shed such lustre on their abbey as historians of their own time, took what they found ready to their hand, and thus, to some extent, made themselves responsible for its many blunders and confusions.

Additions  
of Matthew  
Paris.

I proceed next to speak of the additions made to this compilation by Matthew Paris, believing him to be the author of the corrections which, whether written in his own hand or not, are given in the Corpus Christi MS. That he could not have been himself the author of the compilation, or have known the source from which it is derived, will, I think, be made clear from the following proofs.

Proofs that  
Matthew  
Paris was  
not the  
author of  
the com-  
pilation.

In p. 15, where the history of Samson is being told, abridged from the book of Judges, the words " uxore ducta in *Tampnata* " occur. Paris had forgotten the original, *in Tampnata* being the Vulgate form of *in Timnath*, and inserts as a correction in the margin *intemptata*, to agree with *uxore*.

In p. 19, in the extract from Geoffrey about Brutus, the compiler has omitted the verb *repererunt* after *templum Dianæ*. Paris supplies the omission with *invenierunt*. Wendover has *erat*.

In p. 30, in an abridgment of Peter Comestor, where the revolt of Edom is mentioned, the scribe had written " recessit *nedom* " for " recessit *Edom*." Paris alters



*nedom* to *in Edom*, and thus makes nonsense of the sentence. Proofs that Matthew Paris was not the author of the compilation.

In p. 34 is a still more curious and convincing instance. The compiler has been copying from the *Historia Miscella* (here Eutropius) the account of the early inhabitants of Italy, who are said to have been taught by Saturn to live in a more civilized manner, "*cum antea semiferi glandium tantummodo alimentis vitam sustentarent.*" Unfortunately the scribe had left out the bar over the *a* in *glādium*, and Paris, not seeing the more obvious correction, and having the idea suggested by the word *gladium* in his head, actually fills up the sentence, "*cum antea semiferi gladium exercentes tantummodo alimentis cruentis vitam sustentarent;*" a statement entirely the contrary to what the author is saying, not to speak of its absurdity. As all the MSS. attributed to "Matthew of Westminster" read *glandium* in this place, it is clear that they are independent of this correction of Paris.

In p. 36, a little further on, in copying from the same source, in the account of the rape of the Sabines, Romulus is said to have invited to his games "*vicinas urbis Romæ nationes.*" The scribe carelessly wrote *urbes* for *urbis*. Paris, in order to make sense anyhow, inserts *que* after *Romæ*, wishing the sentence to mean, I suppose, the cities and nations bordering on Rome. Here again the Wendover MS. and those of Westminster read correctly *urbis*.

In p. 63, where Alexander's treatment of the daughters of Darius is mentioned (Hugo of S. Victor is the immediate source, his authority being Justin), Paris seems to have missed the sense, and by inserting *sed* has made nonsense of the whole. Here the Wendover MSS. could not have been the misleading cause.

In p. 71, in a long extract from Geoffrey of Monmouth, Lud is mentioned as preferring London to all his other cities, and residing there the greater portion of the whole

Proofs that year, "majori tempore totius anni." The scribe had accidentally omitted the word *anni*. Paris fills up the sentence with *vitæ suæ*, which he could not have done had he been the original compiler.

Matthew  
Paris was  
not the  
author of  
the com-  
pilation.

In p. 88, in the account of Herod's death, which is copied from Peter Comestor, the scribe had omitted the words italicised in the sentence, "*statimque cum tussi violenta distenderetur*," I suspect, from not understanding or being able to read his original. Paris, by a most unhappy guess, has written *in cor manu* in the vacant space. Here again Wendover and the MSS. of Westminster have *cum tussi* correctly.

In p. 110, A.D. 68, in an extract from Ado, Paris has altered the meaning, and spoilt the sentence by changing *Cæsarum* into *cæsa*.

In p. 141, A.D. 261, 262, occurs the most remarkable instance of all; and as I think important inferences are to be drawn from it, I shall discuss it at length.

The entries for these two years in the C. C. MS. are as follows (the lines correspond exactly to the original):—

Anno gr̄e cclxi. Sixtus tenuit cathedrā  
romanam annis ii mensibus xi et diebz vi cessav̄.

q̄ p

Anno gr̄e cclxii. Postum<sup>o</sup> " q<sub>3</sub> <sup>o</sup> sedes diebus xxi  
in Gallia tyrannidem invasit ac p x annos, etc.

The point under the s, and the c above it, indicating that c is substituted for the expuncted letter, and the q̄ p (*i. e. qui per*) in the margin, are in the writing of Paris.

The scribe who is inserting the account of Pope Sixtus from the *Vitæ Pontificum*, which he makes the event for A.D. 261, between the two extracts from Ado, which he puts down to the previous and following years, had not room in the line for the words *que sedes diebus xxi* after *cessavit*. He carries these down into the next line, as he has done in many similar cases throughout the MS., and puts the mark " before q<sub>3</sub> to show that it belongs to the line above. Unfortunately he omitted

the usual red mark of the paragraph, which in similar cases he uses to divide a portion thus inserted off from the line to which it does not belong. Paris omitted to notice the only existing mark ", and endeavours to make sense of the passage with this insertion, thus reading—

Proofs that Matthew Paris was not the author of the compilation.

Postumus qui per caedes diebus xxi in Gallia tyrannidem invasit, &c.

This appears conclusive as to the facts that Paris could not have himself been the author of this compilation, and that he did not know the sources whence it was derived.

As all the MSS. attributed to "Matthew of Westminster" follow this blunder, introducing in addition *et tunc* before *cessavit*, and reading *qui per sedes* or *qui per cedas* after Postumus in the next line, while the Douce MS. of Wendover is correct, I think it is clear that the Westminster MSS. were here derived from this Corpus Christi MS., and not from that of Wendover.

In p. 144, A.D. 282, another curious error is introduced by Paris, in ignorance of the original, where *turre ferata* is altered into *terra ferata*, Paris not seeing that *ferata* was the scribe's way of writing *ferrata*. Here again the two MSS. of Wendover are correct.

In p. 171, A.D. 386, the compiler is copying Sigebert's mention of the length of Marcomir's reign. The scribe had written *an triginta quatuor*. Paris interpreted *an* by *ante* instead of *annis*, and actually adds *dies obit* after the number.

p. 193. A.D. 456. For the MS. reading *cinulas*, evidently a blunder for *ciulus* (*heels*), which Nennius and Wendover have, Paris substitutes *cimbas*. It is evidently a guess at the most likely word by one who did not know the word *ciulus*.

p. 359. A.D. 793. In the extract from the Life of Offa, the author's words are "Dinumerata denique pro "distractione pratorum pecunia," "the money being

Proofs that Matthew Paris was not the author of the compilation. "paid," &c.; the scribe had left out the initial D for the rubricator to fill in. Paris took *innumerata* for the true reading, and inserts *soluta* after *denique*, "an innumerable sum of money being paid," &c. This is very important, as affording a proof that Paris could not have been the author of the Life of Offa.<sup>1</sup>

p. 492. A.D. 1014. The compiler is enlarging the account of the invasion of the sea given by Florence of Worcester, who has simply "*mare littus egreditur*." The compiler took *litus* or *littus* for a noun of the fourth declension, and inserted *proprios* after *litus*, at the same time altering the verb into a participle at the end of the sentence, *egrediens*. Paris, knowing the proper declination of *litus*, alters the sentence into "*maris litus proprios terminos egrediens*." It is impossible with this evidence to suppose him to have been the compiler.

It may be remarked that in general he corrects the extracts from Geoffrey of Monmouth with greater care than the rest of the compilation, and evidently had himself access to a copy (see pp. 172, 309), though in many cases he made no use of it, as several of the above instances show.

To these instances may be added the fact that to several of the later legends he has affixed in the margin the words "*verum sed impertinens*."

Additions of Matthew Paris to the compilation. The additions made by Matthew Paris, inserted in the MS. either in his own hand or by his direction, are the following:—They are throughout the volume printed in large type. I have not mentioned the mere alterations of language, which will be easily found by the difference of type, *e.g.*, pp. 9, 11, 18, 21, 23, 34, 36, 40, 54, 63, 70, 71, 72, 88, 99, 101, 110, 114, 226, 255, 344, 485, 512, 514, 515, 521.

<sup>1</sup> Paris (or his assistant) inserts here a note in rubric in the margin respecting the charter of Offa.

See Mr. Riley's Preface to John of Amundesham, ii. p. xlvii.



Of the curious alteration, in p. 34, about the early inhabitants of Italy, I have already spoken.

p. 42. Here is an insertion of three leaves, in a hand of the St. Alban's type, but I think certainly not in Paris's own, on the Sibyls. It is taken from the "Sibyllinorum Verborum Interpretatio," printed among the works of Bede, with additions from S. Augustine De Civitate Dei and the Etymologies of S. Isidore.

p. 97. A.D. 34. "Cui successit Euodius" is added to the mention of St. Peter's see at Antioch.

p. 101. A.D. 47. An insertion on two separate leaves on the division of the Apostles, and the arrival of SS. Mary Magdalene and Martha in Gaul, taken out of Rabanus Maurus' Life of S. Mary Magdalene. This, of which a fac-simile is given, is in a St. Alban's hand, but certainly not that of Matthew Paris himself.

p. 180. A.D. 432. An account of S. Patrick's mission to Ireland, and the conversion of S. Modwenna.

p. 198. A.D. 465. Paris has written here in a very minute hand, often difficult to read, explanations of the prophecy of Merlin. The most important is the story of the ex-empress Matilda's assertion that Henry was her son by Stephen. This he repeated in the *Historia Anglorum* (i. pp. 294, 295). It has not been hitherto known that it was also given in the *Chronica Majora*. The story, as has been remarked, is probably derived from the words of Merlin's prophecy, "nocebit possidenti ex impiis pietas, donec sese genitore induerit."<sup>1</sup>

pp. 269-272. A.D. 622. There are considerable introductions and alterations to the account of Mahomet, in Paris's hand, written over an erasure, made in order to enable him to enlarge the account. This is partly from the *Historia de Mahumete* by Hildebert of Le Mans, and partly from the original compiler's source, the con-

<sup>1</sup> See also Sir F. Madden's remarks on this story. Preface to vol. iii. of the *Historia Anglorum*, p. xxxvii.

Additions of Matthew Paris to the compilation. continuation of S. Isidore's Chronicle, attributed to Ildefonsus, but I have not been able to trace the source of the curious account of Mahomet's death.

p. 331. A.D. 727. The English school at Rome restored by Offa. This is from the Vita Offæ.

p. 347. A.D. 773. An extract, said to be "De croniciis Sigiberti," on the capture of Pavia by Charles the Great, and the right of electing the Pope, and of investitures being granted to him at a synod held at Rome under Adrian I. This is from the Anchin<sup>1</sup> Auctarium to Sigebert's chronicle, and shows that it was that edition of Sigebert which was used at S. Alban's.

p. 348. A.D. 775. Verses on the gifts of Charles to Offa.

p. 357. A.D. 793. Addition respecting Offa, in the account of the translation of St. Alban. This is from the Vita Offæ.

p. 362. A.D. 794. Succession of the kings in Mercia after Offa, and account of Eadbriht Pren, king of Kent. This is taken from Florence of Worcester and Robert de Monte. The rubrick states it is "ex chronicis Eusebii." I have offered an explanation of this in the note on the passage.

p. 366. A.D. 799. Legend of Pope Leo III.

p. 372. A.D. 820. Foundation of Winchcumbe by Cenwulf.

p. 375. A.D. 830. Extract from Sigebert, respecting the end of the 9th great year of the world. This is said to be "ex chronicis Eusebii."

p. 403. A.D. 871. Origin of the name Friday. This is from Geoffrey of Monmouth.

p. 450. A.D. 935. Origin of the names of Normandy and Bigod.

p. 465. A.D. 968. Foundation of Ramsey Abbey by earl Æthelwine.

---

<sup>1</sup> S. André d'Anchain, or Anchin, dioc. Arras.



p. 475. A.D. 992. Death of Æthelwine, founder of Ramsey. Additions  
of Matthew  
Paris to  
the com-  
pilation.

p. 480. A.D. 1002. Discovery of the body of S. Ives at Ramsey, and punishment of the abbat for irreverence on the occasion.

p. 480. A.D. 1003. Foundation of Burton Abbey by Wilfric, *i.e.* Wulfrie Spot.

p. 481. A.D. 1006. The words "cognomento Stren" are added to Eadric's name, and "cognomento Porthunte" to the name of Godwine, from Florence of Worcester. So also in p. 482.

p. 484. A.D. 1012. To the mention of S. Magnus, the day of his festival is added, and the name of one of the dancers is introduced. A different conclusion to this story is added, written over an erasure.

p. 488. A.D. 1012. Account of S. Ælfheah and his martyrdom and burial. He is made here the successor of S. Dunstan at Canterbury; Æthelgar, Siric, and Ælfrie being passed over.

p. 507. A.D. 1030. Murder of S. Olaf by the Norwegians. This is remarkable as mentioning that the Norwegians used axes and not swords; a fact Paris had probably observed in his expedition to Norway. The first part of the entry is from Florence.

p. 509. A.D. 1033. Foundation of the abbey of S. Bennet Holme by Cnut, and his road from Ramsey to King's Delf. His gifts to the religious and poor.

p. 526. A.D. 1057. In the story of Godgifu, Paris adds of her, "*vero nihilominus constans in proposito.*"

p. 530. A.D. 1061. Ealdred, archbishop of York, "returned with joy" from Rome.

p. 531. A.D. 1065. Whitby Abbey is described as being "*super montis supercilium quod mare propinquum spectat.*"

p. 533. A.D. 1065. The persons who witness Judith's miracle with the hairs of S. Oswine are quosdam "*super sanctitate piissimi regis et martyris dubitantes.*"

Authors  
quoted by  
Paris.

The authors quoted in the additions made by Paris to this portion of the history by name besides Sigebert are Huntingdon (p. 203) and the *Imagines Historiarum* of Diceto (p. 368, note <sup>1</sup>). He refers to the later portions of his own work, once, as already mentioned under the year 622 (p. 271), and also in p. 206, where he refers to the "secundum folium secundi libri."

Plan of  
the present  
edition.

It remains to say a few words on the plan of the present edition. The original work is printed in small type, all the additions inserted in the margin or within the lines or on inserted leaves being in the ordinary type, so as to show at a glance what is due to Matthew Paris and what to the earlier compiler. In the inner margins are the authorities from which the various statements are taken; where I believe an earlier authority has been used but not copied verbally, I have placed Cf. before the name. The editions to which reference is made are all mentioned above in the list of the authorities used (pp. xxxv-xxxviii). The earlier portion down to 231 is collated with the Chetham MS. and others of "Matthew of Westminster." From that year it is collated with the two MSS. of Roger of Wendover. The readings of the other MSS. of Matthew Paris (C.D.) are quoted when they differ from their original, the *Corpus Christi* MS. The work is printed from this last MS., and any variation from it is always mentioned. For convenience of reference I subjoin a table of the MSS. used.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The fac-simile prefixed to the volume, which gives a portrait of Matthew Paris, is from the MS. of the *Historia Anglorum*, or *Minor History*, MS. Reg. 14 C. vii. in the British Museum. See Madden, *Preface to the Historia Anglorum*, i. p. xlvii. Hardy, *Preface to the third volume of Materials*

for British History, p. lxxi. That facing p. 101 is one of the insertions in the *Corpus Christi* MS., containing an extract from Rabanus Maurus. See a description of it in Sir T. Hardy's remarks on the fac-similes prefixed to the third volume of the *Materials for British History*, p. cxxxii. (Plate X.)

TABLE OF THE MSS. USED IN THE PRESENT  
EDITION.

A.—The MS. XXVI. in Corpus Christi College, Cambridge,  
from which the text is taken.

B.—The MS. XVI. in Corpus Christi College, Cambridge,  
the second volume of the above.

C.—The MS. Cotton. Nero D. V. in the British Museum.

D.—The MS. Harl., 1620, in the British Museum.

For an account of these, see above, pp. xi, xii, and Madden's  
Preface to the *Historia Anglorum*, i. pp. liv–lxv.

W.—The MS. Douce 207, in the Bodleian Library at Oxford,  
of Roger of Wendover.

O.—The MS. Cotton. Otho B. V. in the British Museum, of  
Roger of Wendover. This is the MS. called I. by Sir  
Frederic Madden.

See above, pp. xiii, xiv, and Madden, i. pp. lxxi–lxxiii.

Chetham.—The MS. No. 6712 in the Chetham Library at  
Manchester of “Matthew of Westminster.”

Trin.—The MS. R. 4. 2. in the Library of Trinity College,  
Cambridge, of “Matthew of Westminster.”

For the other MSS. of Matthew of Westminster which have  
been partially collated, see above, p. xvi.

Cambridge,  
4th January 1872.

---



## ERRATA AND ADDENDA.

- Page 5. *De primis Gentilium regnis.* Cf. Hugo de S. Victore, *Excerpta priora*, v. 1, 3, coll. 225, 227. The other authorities have, however, been also consulted.
- „ 11, line 12. The sentence „Intra illos,” &c. is not in Orosius.
- „ 11, margin, below „S. August.” &c. insert „Isidor. Chron. 16,” and below that, „Partly from Ado, col. 35.”
- „ 30, 2nd paragraph. „Apud Assyrios,” &c. This is also in Hugo, v. 3, col. 227, but Justin has been used as well.
- „ 34, note <sup>4</sup>, line 3, for „with ” read „to the.”
- „ 41, line 3. „Et tunc secundo,” &c. This is from Hugo, iv. 10, coll. 244, 245.
- „ 55. *De regibus Persarum.* Hugo, v. 5, col. 229, has been used.
- „ 66. *De Antiocho illustri rege Asyæ.* Insert in the margin opposite to the words „Cui frater Jason, &c.” Hugo, iv. 11, col. 223.
- „ „ In the margin to the next paragraph, for „2 Macc. iv. 12 ” read „Id.”
- „ 67, for „2 Macc. iv.” read „Hugo, v. 11, col. 223. The 2nd book of Maccabees has, however, been used; line 10, „amotus est a sacer-  
“dotio” is in 2 Macc. iv. 29, and not in Hugo; line 18, „re-  
“gressus est Antiochiam” is in 2 Macc. v. 21, and not in Hugo. The concluding words, „ut transgrederentur mandata Dei,” are neither in Hugo nor in the book of Maccabees.
- „ 68. *De Juda Machabæo.* This is from Hugo, iv. 12, col. 224, excepting the last sentence.
- „ „ *De Demetrio.* This is enlarged from Hugo, iv. 12.
- „ 70, for the first 12 lines of the marginal notes, read „Hugo, iv. 12, coll. 224, 225.”
- „ 77, margin. Below Hegesippus, insert „Hugo, iv. 13, col. 226.”
- „ 96, margin, line 3, for „Act. Apost.” read „Hugo, vi. 3, col. 242,” and insert the same below „Act. Apost.,” line 7.
- „ 98, margin, line 11, for „Cf. Dexter, &c.” read „Hugo, vi. 4, col. 242.”
- „ 103, line 30, for „peregrinationis” read „peregrinationis.”
- „ 106. Anno 53, for „Aurelius Victor, 4,” read „Hugo, vi. 5, col. 243,” and below, opposite „nec multo post,” insert „Ado, col. 78.”
- „ 108. A.D. 62, line 3. *pertica fullonis* is introduced from Hugo, vi. 6, col. 244.
- „ „ A.D. 65, line 2. This account of Seneca's death is not in Ado.
- „ 117. A.D. 96, line 2. *atque Nigasius* is not in Diceto.
- „ 134. A.D. 210. This is from Hugo, vii. 9, col. 250.

# ERRATA AND ADDENDA.

- Page 137, note, col. 2, line 2, *for* "the earlier one" *read* "the one copied  
" from an earlier original."
- „ 140. A.D. 253, line 2. "Hic ita primum . . ." From Hugo, vii.  
18, col. 251.
- „ 143. A.D. 274, line 3. "Eodem anno Paulus . . ." is from Hugo,  
viii. 20, col. 252.
- „ 246. A.D. 563. "Floruerunt . . peroravit." This is from Hugo,  
ix. 4, col. 267.
- „ 331, margin, line 6, and page 352, margin, line 12, *for* "Offa, ii."  
*read* "Offa II."
- „ 336, margin, line 13, *for* "Simeon, p. 657 c." *read* "Simeon, p.  
" 657 D."
- „ 432, note <sup>6</sup>, line 1, *for* "form" *read* "from."
- „ 452, margin, line 1, *for* "Malmesb. Gest. Pont., &c." *read* "MS. ap.  
" Leland, iii. p. 72 (i. e. iv. 71, ed. 1770)."
- „ 463, margin, line 1, *for* "Malmesb. Gest. Pont., &c." *read* "MS. ap.  
" Leland, iii. p. 73 (i. e. iv. 72, ed. 1770)."
- „ 475, margin, lines 18, 19. There should be commas instead of  
periods after the names Ælfric and Thored.
- „ 507, margin, line 8, *for* "Haco" *read* "Hakon."
-



**MATTHÆI PARISIENSIS  
CHRONICA MAJORA.**





## MATTHÆI PARISIENSIS CHRONICA MAJORA.

Adonis  
Viennensis  
Chronicon  
(Migne's  
Patrologia,  
cxxxiii.  
col. 23.)  
Robert de  
Monte  
Prolog.  
(Migne's  
Patrol. clx.  
col. 421.)

*Incipit prologus in librum qui Flores Historiarum intitulatur.*

Temporum summam, lineamque descendantem ab exordio Prologue.  
mundi, cum<sup>1</sup> successione quorundam regnorum et regum,  
ad eruditionem futurorum duximus annotare, ut ex brevibus  
lector devotus plura colligere possit. Sed quid contra quos-  
dam auditores pigros dicemus, qui obtrectando dicunt, quid  
necesse est vitas vel mortes seu diversos hominum casus literis  
mandare? Prodigia cæli et terræ, vel aliorum elementorum  
scriptis impressa perpetuare? Noverint isti, bonam vitam et  
mores præcedentium ad invitationem<sup>2</sup> subsequen-  
tium proponi, malorum vero exempla ut non imitentur, sed ut potius viten-  
tur, describi. Prodigia autem vel portenta præterita quæ  
famem, vel mortalitatem, vel alia supernæ vindictæ flagella  
fidelibus innunt, ideo memoriæ per literas commendantur,  
ut si quando similia evenerint, peccatores qui se iram Dei  
in aliquo incurrisse meminerint, mox ad remedium pœnitentiæ,  
per hæc Deum placaturi, festinent. Ob hanc itaque causam  
(licet aliæ non desint) Moyses legislator in historia divina,  
innocentiam<sup>3</sup> Abel, Caym invidiam, simplicitatem Job,<sup>4</sup> dolo-  
sitatem Esau, malitiam undecim filiorum Israel, bonitatem  
duodecimi, scilicet Joseph, pœnam quinque civitatum per con-  
sumptionem ignis et sulphuris manifestat; quatinus bonos  
imitemur, malorum esse sequaces abhorreamus, ut peccati fomi-  
tem fugiendo radicitus enervemus,<sup>5</sup> et hæc non solum Moyses,  
sed et omnes divinæ paginæ tractatores et in historicis et in  
moralibus<sup>6</sup> libris faciunt, virtutes commendando, vitia detes-

<sup>1</sup> cum . . . regum] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> invitationem] imitationem, W., and all the MSS. of Westminster, as R. de Monte.

<sup>3</sup> innocentiam] innoticiam, A. Paris has expuncted *ti*, and placed *cen* above the line.

<sup>4</sup> Job] Jacob, R. de Monte.

<sup>5</sup> enervemus] extirpemus, Par. margin. C. inserts it in the text. evitemus, W. devitemus, R. de Monte.

<sup>6</sup> moralibus] mortalibus, A.

Prologue. tando, Deum timere simul et amare nos ammonent. Non sunt R. de  
igitur audiendi, qui Chronicorum libros et maxime a catholicis Monte,  
editos dicunt esse negligendos, per<sup>1</sup> quos quicquid humanæ col. 421.  
sapientiæ et salutis necessarium est, per memoriam invenire,  
per intelligentiam cognoscere, et per facundiam proferre stu-  
diosus valeat indagator.

*De opere primordiali sex dierum.*

The crea- Sex diebus Deus rerum creaturam formavit. Primo condidit Ado, col.  
tion. lucem. Secundo firmamentum cæli in medio libravit aquarum, 23.  
ipsis aquis ac terra cum cælo superiore<sup>2</sup> ac virtutibus, quæ  
in ea conditorem laudarent, ante horum sex dierum exordium  
creatis. Tertio, congregatis in suum locum aquis, quæ cuncta  
contexerant, aridam jussit apparere.<sup>3</sup> Quarto, sidera in firma-  
mento cæli posuit, qui nunc quantum per conjecturam æqui-  
noctii colligitur, duodecimus kalendarum Aprilium dies voca-  
tur. Quinto, natatilia et volatilia<sup>4</sup> animantia creavit. Sexto,  
animalia terrestria et ipsum hominem Adam in agro Damas-  
cono<sup>5</sup> formavit, de cujus latere dormientis, matrem omnium  
viventium Evam produxit, qui nunc (quantum credibile videtur)  
decimus kalendarum Aprilium dies appellatur. Unde merito  
creditur, si non verior sententia vicerit, eodem decimo kalen-  
darum Aprilium die Dominum fuisse crucifixum. Decebat<sup>6</sup>  
enim, ut una eademque non solum hebdomadis, sed et mensis  
die, secundus Adam, pro generis humani salute, vivifica morte  
sopitus, productis e latere suo cælestibus sacramentis, spon-  
sam sibi sanctificaret Ecclesiam, quo videlicet die primum  
Adam ipse creaverat, ejusque de latere costam tollens, muli-  
erem formaverat, cujus adjutorio genus propagaretur hu-  
manum.

*De peccato Adæ.*

Adam in Paradisum, unde quatuor flumina oriuntur, trans- Petrus  
latus, cum uxori cæterisque animantibus ac rebus nomina in- Comestor,  
posuisset, de pomo comedendo uxori suæ adqueievit. Unde, Histor.  
Scholast.  
Genesis,  
capp. 14,  
16, 18, 22-  
24.

<sup>1</sup> per . . . . indagator] Intro-  
duced by the compiler. See the  
additional paragraph to this pro-  
logue from W. in Coxe's Wen-  
dover, i. 2. There are considerable  
variations in the first part in W.  
from the above.

<sup>2</sup> Par. places over the e, vel i.  
C.D. read *superiori*.

<sup>3</sup> apparere] appare, A. Par.  
adds *re* above the line.

<sup>4</sup> et volatilia] volatilia et, A.

<sup>5</sup> in agro Damasceno]. These  
words are introduced from Petrus  
Comestor, Historia Scholastica,  
Genesis, cap. 13.

<sup>6</sup> Decebat] dicebat, A.D. The  
printed Ado has dicebat; Bede,  
from whom it is taken, decebat.

pro verecundia nuditatis factis perizomatibus, et a Domino de Paradiso ejecti, de terra maledicta in sudore vultus sui panem adquirunt. Deinde collocatis a Domino ante ostium Paradisi Cherubin cum gladio flammeo, non solum primi parentes, sed et tota ipsorum progenies, a Paradisi deliciis sunt ejecti.

*De generatione Adæ.*

Petrus Comestor, Historia Scholastica, Genesis, cap. 25. Adam cognovit uxorem suam, scilicet non in Paradiso, sed jam reus et ejectus. Et licet lator legis Moyses generationes Adæ, festinans ad tempora Abrahamæ patris Hebræorum, prætermiserit, plures tamen Adæ subticet filios et filias. Sed Methodorus<sup>1</sup> martyr oravit, dum esset in carcere, et revelatum est ei a Spiritu Sancto,<sup>2</sup> de principio et fine mundi, quod et oravit. Et scriptum, licet simpliciter, reliquit, dicens, quod virgines egressi sunt de Paradiso, et anno vitæ Adam quinto decimo natus est ei Cayn,<sup>3</sup> et soror ejus Calmana. Post alios xv. annos natus est ei Abel, et soror ejus Delbora. Deinde vitæ suæ, id est, Adæ cxxx., Cayn occidit Abel, et luxerunt eum Adam et Eva c. annis, et tunc natus est ei Seth tricesimo anno primæ chiliadis, id est, primæ ætatis.

*De morte Abel.*

Id. 26, 27. Caym agricola dolens sua munera et non fratris fuisse reprobata, licet a Domino increpatus, fratrem septiformi peccato interfecit.<sup>4</sup> Postea vagus et instabilis super terram factus est, postquam a Domino est maledictus.

*Generatio Caym.*

Id. 28. Cognovit Caym uxorem suam Calmana,<sup>5</sup> quæ peperit ei Enoch. Enoch genuit Irad. Irad genuit Maniael. Maniael genuit Matusael. Matusael genuit Lamech. Hic duas habuit uxores, Ada scilicet et Sella. De Ada genuit Jabaal. Sella vero Tubalcain et Noema. Iste Lamech primus hominum bigamiam introducens, cum virum in vulnus et adolescentem in livore occidisset, uxoribus ob hoc sibi pœnam in septuplum deberi prædixit. Jabaal adinventis portatilibus pastorum tentoriis, primus greges secundum qualitatem, genus, et ætatem distinxit. Jubal pater canentium in cithara et organo, id

<sup>1</sup> Methodorus] Methodius, W. West., as Pet. Comest.

<sup>2</sup> Sancto] om. West., ins. W., not in Pet. Com.; inserted by Par.

<sup>3</sup> Cayn] Caym, West., Chaym, W.

<sup>4</sup> Centenarius erat Abel quando fuit interfectus. Margin (later).

<sup>5</sup> Over Calmana Par. has vel am.; Calmana, W. West.



est, musicæ artis inventor, in columna lateritia et altera marmorea contra incendium et diluvium ipsam artem sculpsit. Tubalchaym, ferrariæ artis inventor, sculpturæ operum in metallis fabricator fuit, cujus malleorum sonitu Jubal delectatus proportionibus vocum primus ex eis perpendit.

*De numero annorum primæ ætatis.*

p. 2. Adam, ut superius dictum est, genuit Seth. Seth genuit Pet. Co- Enos. Enos genuit Caynan. Caynan genuit Malaleel. Ma- mest. Gen. laleel genuit Jareth. Jareth genuit Enoch. Iste Enoch cap. 30. placens Deo, translatus in Paradisum, vivit cum Helya, qui quibusdam literis inventis, librum, ut in epistola Judæ continetur, scripsit; sub quo etiam Adam creditur mortuus. Enoch genuit Matusale. Matusale genuit Lamech. Lamech genuit Noe. Vixit autem Adam dccccxxx. annis. Seth, dccccxii. Enos, dccc cv. Caynan, dcccc. Malaleel, dcccxcv. Jareth, dcccclxii. Enoch, ccclxv. Matusale, dcccclxix. Lamech, dcccclxxvii. Noe vero cum quingentorum esset annorum, genuit Sem, Cham, et Japhet.

*Hic terminatur prima Ætas, habens secundum Hebræos annos MDCLVI. ; secundum septuaginta interpretes, MMCCXLII.<sup>1</sup>*

*De archa Noe et diluvio.*

Anno vitæ Noe c.<sup>2</sup>, inundante diluvio, cum septem anima- Id. 34-36. bus archam intravit, quam spatio centum annorum loquente sibi Domino xx. annis prius fecerat. Et excrescentibus aquis super terram centum quinquaginta diebus, Domino plente quadraginta diebus et noctibus, vicesima septima die mensis septimi cum stetisset archa super montes Armeniæ, et post quadraginta dies corvum emisisset, et postea columbam ferentem ramum olivæ, vicesima septima die secundi mensis egressus est de archa, eadem scilicet die qua intraverat anno revoluto, cum septima decima luna secundi mensis intrasset. Et accepto sacrificio, cum concessionem carnis comedendæ sine sanguine suscepisset, et in signum diluvii præteriti, non futuri, et incendii venturi iris posita fuisset; vino quod primus excoluerat, inebriatus, et a Cham irrisus, huic maledicens, et reliquis filiis benedicens, obiit.

<sup>1</sup> MMCCXLII.] MMCCXLIV., W., and | <sup>2</sup> c.] So West., dc. W.  
all the MSS. of Westminster.



*De tribus filiis Noe.<sup>1</sup>*

Pet. Co-  
mest. Gen.  
cap. 37.

Tribus filiis Noe texuntur generationes septuaginta duae, quindecim scilicet de Japhet, triginta de Cham, viginti<sup>2</sup> et septem de Sem, qui disseminati sunt per orbem. Sem obtinuit Asiam, Cham Africam, Japhet Europam; quorum genealogias veteres ita distinguunt. Primus de genere Sem in Asiam veniens, provincias in hunc modum disposuit.

*De primis gentilium regnis.*

Eusebii  
Chronicon  
interp. S.  
Hieron.

S. Hieron.  
in Osee ii.  
16.

Crescente post diluvium populo, exorta sunt quatuor principalia regna, Assyriorum ab oriente, ubi primus<sup>3</sup> regnavit Belus, Siciniorum ab occidente, ubi Ægialeus, Scitarum ab aquilone, ubi Tanus, Ægyptiorum a meridie, ubi Mineus. Belo successit Semiramis uxor sua, quæ Babiloniam caput regni constituit. Cui Ninus qui inventor idolorum fuit, faciens imaginem Belo patri. Tandem Sardanapallus, a quo Arbaces regnum ad Medos transtulit. Super quos tandem Astyages regnans, data filia sua principi Persarum, de quo Cyrus ortus est, ab eo est superatus. Quo mortuo, regno ad Persas translato, Darius filius Astyagis cum eodem Cyro conregnavit.<sup>4</sup>

*De generatione Sem.*

Pet. Co-  
mest. Gen.  
cap. 41.

Sem centum erat annorum quando genuit Arfaxat, biennio scilicet post diluvium. Arfaxath genuit Sale vel Caynan, qui<sup>5</sup> genuit Heber, a quo dicti sunt Hebræi, vel ab Abraham, quasi Abrahæi. Heber genuit Phaleg, ejus tempore filii filiorum Noe increduli pacti Dei, quod pepigerat cum Noe de diluvio non futuro, composuerunt lateres pro saxis, et bitumen pro cæmento, ut ædificarent turrinam cujus altitudo tangeret cælum; quod si iterum inundaret diluvium, in summitate ejus manerent securi. Et quoniam arte propria existimaverunt se evadere posse diluvii periculum et incendii, facta est ibidem in agro, scilicet Sennaar,<sup>6</sup> linguarum divisio seu confusio, ita quidem

<sup>1</sup> The chapters in W. corresponding to these are placed later.

<sup>2</sup> viginti] decem, A.C.D. West.

<sup>3</sup> primus] prius, West.

<sup>4</sup> Here the MSS. of Westminster insert a chapter, *Distinctio regionum*, &c. (cap. iv. p. 3, ed. 1791). A similar chapter (much fuller) is in W., but placed later.

<sup>5</sup> Here West. inserts, "Sale con-

didit civitatem quam de nomine suo Salem appellavit, qui etiam . . ."

<sup>6</sup> in agro, scilicet Sennaar] So A.C.D. The Chetham MS. of West. has scilicet Sennaar in agro, but has marks directing in agro to be placed before Sennaar. The Arundel MS. reads, scilicet in agro Sennaar; the Royal and Cotton, scilicet Sennaar in agro.

ut nec unus eorum intelligeret vocem proximi sui. Ideoque divisit eos Deus in diversas regiones, et cessaverunt edificare turrim. Vocatumque est nomen loci illius Babel, id est, confusio, quia ibi confusum est labium universæ terræ. Phaleg vero, in cujus familia remansit Hebræa lingua, omnium antiquissima, idcirco dictus est Phaleg, id est ab aliis divisus. Phaleg genuit Ragau,<sup>1</sup> Ragau genuit Saruch, qui genuit Nachor. Iste Nachor, cum exisset de Chaldæa, ducta in uxorem Melcha, filia fratris sui extincti, moratus in Carram Mesopotamiæ, mortuo ibi patre suo et Abraham in terra Chanaan peregrinante; hos tres fratres, Hus, Buz, et Bathuel, cum aliis quinque genuit. De quorum uno, scilicet Buz, descendit Balaam, qui secundum Hebræos dicitur in Job, Eliad Buzites.<sup>2</sup> Iste Nachor genuit Thare, qui non valens ferre injurias sibi illatas de adorando igne in Chaldæa, ubi et filium suum primogenitum Aram extinxerunt, peregrinatus est cum Abraham, et Nachor, et familia Aram in Carram Mesopotamiæ, ubi completis ducentis quinque annis,<sup>3</sup> mortuus est.

*De Nino rege magno Assyriorum, et Semiramide matre ejus.*

Temporibus Thare regnavit Ninus, rex Assyriorum potentissimus, reginæ Semiramidis filius. Hæc virum mentita, triginta et duobus annis regnum Assyriorum potentissimo gubernavit. Quæ ut callidius virum mentiretur, brachia et crura veste virili, caput vero tyara tegebat; et ne forte novo habitu aliquid occultare videretur, eodem ornatu et populum vestiri jubet, quem morem vestis exinde gens illa universa tenet. Magnas denique res gessit. Quæ nec contenta, mulier virilis animi, terminis quos adquisitos<sup>4</sup> susceperat, Æthiopiam bello pressit, Indis bellum intulit, quos præter illam nullus ante subegerat. Hæc Babiloniam civitatem edificavit, eamque muro circumdedit, et ut esset caput regni Assyriorum instituit; quæ tandem a filio suo interfecta est. Qui dum matri successisset, contentus elaborato a parentibus regno, belli studia deposuit, et, velut sexum cum matre mutasset, raro a viris visus, inter foeminarum turbas consenuit. Cujus exemplum ejus posterii prosecuti responsa gentibus per internuncios dabant. Post Ninum denique reges triginta sex regnum Assyriorum continua possessione tenuerunt, usque ad Sardanapallum per annos mille trecentos.

Trogus  
Pompeius  
(Justin. i.  
2).

<sup>1</sup> The Chetham MS. has *vel Ren* over *Ragau*. W., who abridges this chapter, has *Ren sive Ragau*.

<sup>2</sup> *Buzites*] W. West. Bizites, A. Par. puts *u* over the *i*.

<sup>3</sup> West. ins. *Thare*.

<sup>4</sup> W. West. insert *a viro*.

*De numero annorum secundæ ætatis.*

Pet. Co-  
mest.  
41-58.

Vixit autem Noe post diluvium<sup>1</sup> deccl. annis; Sem, dc.; Arfaxat, cccxxxviii.; Sale, cccxxxiii.; Heber, cccclxiv.; Phaleg, cccxxix.; Reu sive Ragau, cccxxix.; Sarug, cccxx.; Nachor, cccxxix.; Thare vero vixit lxx. annis, et genuit Abram, anno videlicet xliii. memorati Nini regis Assyriorum.

*In Thare terminatur secunda ætas, habens secundum Hebræos annos MCCXCII. secundum septuaginta MLXXII.*

Thare, ut dictum est, genuit Abram, Aram, et Nachor. Aram gennit Melcha, Loth, et Saram. Iste Loth cum exisset de Sodomis, subversis quinque civitatibus, genuit hos duos Moab et Amon de filiabus suis ebrius factus. Nachor genuit Hus, Buz, et Batnel, ex Melcha filia Aran. Batuel genuit Laban et Rebeccham. Abram habuit uxorem Saram nomine, filiam scilicet Aram fratris sui. Habuit etiam duas ancillas, Agar Ægyptiam et Cethuram. Ex Sara genuit Isaac, ex Agar p. 3. Ismael, ex Cethura Madan et Madian. Ismael genuit Nabaioth et Cedar. Iste Abram, suffocato Aram fratre suo, adoptans filium ejus Loth, ducta in uxorem Sarai, cum patre peregrinatus est in Carram. Inde mortuo patre venit in Sichem, et inde Pentapolim.<sup>2</sup> Postea collocans tabernaculum inter Bethel et Hay, cum in Ægypto uxorem simulasset sororem, rediens in convallem Mambre, habitavit confederatus tribus fratribus. Qui cum de occisione quatuor regum veniens, a Melchisedech decimas accipiente honoratus fuisset, signum dandæ proliis in pecudibus et avibus suscepit. Deinde cum esset annorum septuaginta et quinque, et impugnaretur a Chaldæis et Mesopotamicis per invidiam, eo quod ipsi colerent ignem et effigies deorum, ipse autem coleret Deum unum creatorem cunctorum, et assereret illi solummodo honorem cultus et gratiarum debere retributionem, creaturam autem virtute et administratione Conditoris disponi, et non propria virtute subsistere: ad imperium Domini relicta gente et patria sua, venit in terram Chanaan, accipiens promissionem, quod in gentem magnam excresceret nimis, mutato nomine ab Abra in Abraham, quod interpretatur pater multarum gentium, et quod in semine ejus benedicerentur omnes gentes. Denique divinitus præceptum accepit, ut se cum sua sobole circumcideret, non ut

<sup>1</sup> The numbers are introduced from Genesis ix. xi.; post diluvium is an error.

<sup>2</sup> West. inserts, "Abraham Ægyp-

"tiis arithmetica et astrologiam  
"tradidit, a quibus ad Graecos  
"postea devenerunt."



ipse Deus aliquid superfluum in homine creasset, quod postea juberet abscidi, sed ut inter alias gentes hoc corporis signo electi viri soboles nosceretur. Et cum esset jam senior, genuit Ysaac. Præcedenti tamen tempore, ut dictum est, genuerat Ismael, unde Arabes et aliæ gentes se esse ex genere Abraham gloriantur. Circumcisis est etiam Ysaac natiuitatis suæ die octavo. Præterea cum jam esset grandævus Abraham, præcepit ei iterum Deus præfatum filium suum Ysaac sibi immolari in monte Morin. Quod quidem ille, Creatori amplius quam suo affectui cupiens deservire, voluit adimplere. Sed nunquam credentibus dura Divinitas, suspendit virum angeli voce a filii nece, ostendens ei, quem immolaret pro filio, arietem, ut absque pietatis dispendio tanti sacrificium consummaretur viri. Post hæc autem cum esset Ysaac jam sexagenarius, genuit Esau et Jacob, patriarchas Ydumæ et Iraheliticæ gentis.

*De regno Argivorum.*

Circa hos dies natum<sup>1</sup> est regnum Argivorum, ubi primus S. August. regnavit Inachus, cujus fuisse filia Io perhibetur, uxor Osiris,<sup>2</sup> De Civit. quæ ut magna dea est in Ægypto culta, eo quod ibi juste Dei, xviii. regnaverit, et homines ibidem literis informaverit.<sup>3</sup>

*De filiis Isaac, Esau et Jacob, et generatione eorum.*

Memoratus Ysaac, cum, laborante in partu Rebecca et oraculum audiente de Esau servituro Jacob, apud Abimalech in Geraris peregrinatus,<sup>3</sup> uxorem dixisset<sup>4</sup> sororem suam, de semine centuplum colligens, tribus puteis eruderatis, et quarto facto in Bersabee, ibidem fœdere inito cum Abimelech et Phicol, Esau reprobato, ignarus benedixit Jacob, qui, fratre suo tum in primogenitura tum in benedictione supplantato, in Mesopotamiam proficiscens, cum provisione juxta Luzam titulum erexisset, et pro Rachel et Lia servitium quatuordecim annorum apud Laban complexset, pacto de aliis septem annis pro gregibus, mutatione virgarum vix completo, cum uxoribus et filiis undecim, a Laban furto sublati idolis a Rachel, recedens in Galaad est comprehensus. Inde cum Laban fœdere inito, in lapidibus ad Manaum, ubi castra angelorum vidit, proficiscens ordinatis turmis, vadum Jaboch transiens, matutina lucta læso

Pet. Co-  
mest. Gen.  
66-83.

<sup>1</sup> Par. puts over this word, *vel* ortum; W. has *exortum*.

<sup>2</sup> *uxor Osiris*] uxor Isidis, West. Om. W.

<sup>3</sup> *cum* ins. West.

<sup>4</sup> *dixisset*] duxisset, A.C.D. West.

nervo cum angelo completa, mutatione nominis facta, præmissis muneribus, fratri suo tremebundus occurrit. Cujus filia Dina a Sichem oppressa, et Sichimitis in dolo occisis, jussu Dei ipse in Bethel altare crexit, et domum purgavit.

Esau hispidus venator, venditis primogenitis pro<sup>1</sup> lenticula fulva dictus Edom, ductis uxoribus Chananæis, Judith et Basemath, supplantatus a fratre in benedictione, redeunti Jacob de Mesopotamia cum quadringentis viris pacifice occurrit. Matrem quoque Esau et Jacob, scilicet Rebecam, adduxit Eliezer servus Abrahamæ Ysaac, de Mesopotamia, sororem Laban, filiam Batuelis.

*De Job, et Balaam, et asina.*

S. Hieron. Tempore filiorum Ysaac, ut quidam tradunt, fuit secundus  
Liber rex in Edom Job, de genere Hus filii Nachor, post Bale, qui  
Heb. et in Genesi dicitur Jobab pronepos Esau. Sed Hebræi dicunt  
Quæst. in eum, ut diximus, descendisse de Hus primogenito Nachor.  
Genesim, Eodem tempore Balaam, qui in Job Eliud dicitur, descendit  
xxii. 20. de Buz, qui a Balac rege conductus ut malediceret<sup>2</sup> Israel, ei benedixit, loquente sibi prius asina, et de ortu stellæ et Salvatoris prophetavit.

*De nativitate duodecim patriarcharum.*

Pet. Co- Memoratus autem Jacob genuit duodecim patriarchas, de  
mest. Gen. quorum stirpe duodecim tribus Israel originem habuerunt.  
74-77. Habuit namque ex Lia, quæ lippa dicebatur, Ruben, Symeon, Levi, Judam, Ysachar, Zabulon, et Dinam filiam quæ a Sichimitis legitur oppressa. Ex Bala genuit Dan et Neptalim. Ex Zelfa genuit Gad et Aser. Ex Rachel, quæ pulchra dicebatur, genuit Joseph et Benjamin. Iste Joseph genuit Manassen et Elfraim, quorum uterque facit tribum per se, remota tribu Levi a sorte hæreditatis.

*De Serapi deo Ægypti.*

S. August. Circa hos dies Apis<sup>3</sup> rex Argivorum transvectus est navibus  
De Civit. in Ægyptum. Qui, cum ibi mortuus fuisset, appellatus est  
Dei, xviii. Serapis, omnium maximus Ægyptiorum deus. Serapis autem,  
5. non Apis, ideo appellatur, eo quod sarcophagum Ægyptii soros

<sup>1</sup> pro] Written by Par. over an erasure; West. has a; W. has pro edulio lenticula fulva.

<sup>2</sup> malediceret] A. had maledice-

retur; Par. has obliterated ur; W. has malediceretur.

<sup>3</sup> West. inserts filius Phorceiei; W. has filius Phoronei.

appellant, ubi eum sepultum venerari cœperunt, priusquam ei templum conderent. Hujus filius fuit Argus, a quo sunt Argi appellati.

*De Joseph et ejus venditione.*

Joseph autem, cum sexdecim esset annorum, pascebat gregem Pet. Co- cum fratribus suis, adhuc puer, et erat cum filiis Balæ et mest. Gen. Zelfæ, uxorem patris sui. Cumque fratres suos apud patrem 87. accusasset, et somnia plura fratribus narrans somniasset, invidebant ei, atque Ægyptiis vendiderunt. Sed dum moraretur Id. 97, 102. Joseph in Ægypto, anno secundo steriliū annorum descendit etiam eo Jacob in animabus septuaginta duabus, et habitavit ibi, et per ordinem filiis suis ibidem benedicens vitam finivit.

*De Juda et ejus generatione.*

Judas filius Jacob, ex uxore nomine Sue genuit Her, Onam, Id. 89. et Sela. Ex Thamar genuit Phares et Zaram. Istam Thamar cum dedisset Judas duobus filiis suis, Her et Onam, et illi ob p. 4. ignominiosum scelus perissent, remisit viduam in domum paternam, timens eam tradere Sela, quod fieri debebat secundum legem, causa suscitandi seminis. De qua postea sedente in bivio, mutato habitu, vadens Judas cum Yram opilione ad tondendas oves, Sue uxore sua mortua, Phares et Zaram ad unum concubitum genuit, suspicans esso scortum. Quam postea ad patibulum ducta, tanquam in adulterio deprehensa, per arrabonem annuli, baculi, et armillæ se liberavit.

*Explicit de Genesi. Incipit de Exodo.*

*De morte Israel, et nativitate Moysi.*

Mortuo autem Israel in Ægypto, et in terram Chanaan Exod. i. ii. translato et ibidem sepulto, crevit populus Hebræorum mirabiliter annis multis, usque dum incrementis ejus inviderent Ægyptii, et ipsa eorum fecunditas eis fieret importuna. Tunc cœperunt eos affligere laboribus multis, sed tandem divina miseratio respexit populum. Egressus est namque in diebus illis de domo Levi vir nomine Amram, qui accepta uxore stirpis suæ, nomine Iochabeth, genuit ex ea Aaron, Moysen, et Mariam.

*De exitu populi Israelitici de Ægypto duce Moysse.*

Denique cum creverat Moyses, jubente Domino, eduxit popu- Orosius, l. lum de Ægypto, in portentis et prodigiis magnis, et siccis 10.



vestigiiis transierunt Rubrum Mare. Quos cum persequeretur rex Ægypti, pœnitentia ductus quod eos abire sivisset, ingressus est ipse cum curribus et equitibus suis medium sicci maris. Sed subito refusa est super ipsum a tergo omnis moles aquæ, et obrutus est ibi cum universo agmine suo. Unde extant nunc, in eodem littore, hujus signi certissima monumenta. Tractus nempe rotarum et vestigia equitum et peditum ibidem adhuc conspiciuntur, et si casu turbentur, sole renascente, diatim divinitus reparantur. Verum postquam transivit Mare Rubrum, populus Hebræorum<sup>1</sup> fuit in deserta.<sup>2</sup> Syna annis quadraginta, quorum primo anno per manum Moysi suscepit legem a Deo. Intra illos tamen annos non calciamentum aut vestis illorum est attrita, nec ulla capillorum vel unguium excretio eis est dominata. Sed velut immortalitate jam reddita, immutabilem hominis formam eorum simplex servavit integritas. Hos autem per noctem columna lucis tanquam dux itineris præcedebat, et eadem per diem nubis habens speciem, ne fessos solitudo vasta redderet,<sup>3</sup> ab æstus injuria defendebat.

*De figmentis poetarum.*

S. August.  
De Civit.  
Dei, xviii.  
8, 11.

Eduxit autem Moyses eundem populum ex Ægypto, novissimo tempore Cycropis regis Atheniensium, qui ipsam Atheniensem<sup>4</sup> condidit civitatem in honorem Minervæ, et ab ejus nomine Athycos Athanienses appellavit. Minerva quippe Græce Athanathe Parthene, id est, immortalis virgo vocatur, quoniam sapientia, cujus esse dea credebatur, nec mori potest nec corrumpi. Hæc Ogygii temporibus ad lacum qui Tritonis dicitur, virginali fertur apparuisse ætate. Unde tanto proclivius dea<sup>5</sup> est credita, quo minus ejus origo innotuit. Porro Athenienses lanificii, vini, et olei usum primi finitimis populis tradidisse feruntur. Fertur etiam de Cycrope, quod primus Jovi ut Deo<sup>6</sup> mactaverit. Hac præterea tempestate ferunt homines de luto formasse, quod optimus sapientiæ doctor extiterit. Hujus frater fuit Athlas, qui et ipse summus astro-

<sup>1</sup> *Hebræorum*] The Chetham MS. has *Hebreorum* above *Judeorum*.

<sup>2</sup> *deserta*] Par. has *vel -to* over the line.

<sup>3</sup> *solitudo vasta redderet*] So Par., who has expuncted the reading of the MS., *latitudo conficeret*. The MSS. of West. vary between *lassitudo conficeret* and *lassitudo consumeret*.

<sup>4</sup> *Atheniensium*] *Atheniorum*, A.C.D. West.; Par. has over it *vel ensium*.

<sup>5</sup> *dea*] de ea, A.C.D.

<sup>6</sup> *ut Deo*] Not in W. or West. After *primus*, W. has *bovem*. The MSS. of West. vary between *ovem* and *bovem*.

logus fuit. His etiam diebus reperitur fuisse Mercurius, nepos  
Athlantis ex Maia filia sua,<sup>1</sup> homo multarum inventor artium.  
Cycropi vero Carnao successit, sub quo Deucalionis diluvium  
fuit. Tunc etiam Phaethontis fuit fabulosum incendium.

Isidori  
Chron.

*De numero populi Israel præter Levitas.*

Dum morarentur in deserto Syna filii Israel, præcepit Do. Num. i.  
minus Moysi et Aaron ut numerarent eos per cognationes et  
domos ac familias, et nomina singulorum a vicesimo anno et  
supra, omne sexus masculini qui possent ad bella procedere:  
et inventi sunt de tribu Ruben filii Israel primogeniti xlv.  
milia quingenti. De tribu Symeon lxx. milia ccc. De tribu Gad  
xlv. milia dcl. De tribu Juda lxxiv. milia dc. De tribu Yaachar  
liv. milia cccc. De tribu Zabulon lvii. milia cccc. De tribu  
Joseph, scilicet filiorum Ephraym, xl. milia cccc. De tribu  
Manassen fratris Ephraym xxxii. milia cc. De tribu Benjamin  
xxxv. milia cccc. De tribu Dan. lxii. milia dcc. De tribu Aser  
xl. milia et mille d. De tribu Neptalim liii.<sup>2</sup> milia cccc.

*Summa filiorum Israel cum exirent de Egipto.*

Summa autem filiorum omnium Israel, sexcenta tria milia Num. i.  
quingenti quadraginta. Levitæ autem non sunt numerati cum  
eis, sed jubente Domino constituti sunt ad portandum taberna-  
culum testimonii et omnia utensilia ejus, et erant<sup>3</sup> in ministerio,  
ac per gyrum tabernaculi castra metabantur.<sup>4</sup>

*De quadraginta duabus mansionibus populi Israelitici, dum  
fuerunt in deserto, per tres annos.*

Primi anni, prima mansio<sup>5</sup> populi Israel in deserto fuit Pet. Co-  
Ramesse, secunda Sohot, tertia Echam, quarta Phiairon, mest. Liber  
quinta Mara, sexta Helym, septima desertum Sim, octava De-  
phea, nona Alus, decima Raphidim, undecima desertum Synai. Num. 51.  
Secundi anni mansio prima fuit sepulchrum concupiscentiæ,  
secunda mons Sepher, tertia mons Seroch, quarta Rechima,

<sup>1</sup> A. C. D. repeat *filii*; it is erased  
in C.

<sup>2</sup> liii.] So W; liv. West.

<sup>3</sup> *erant*] *erunt*, W. Chetham. The  
Reg. MS. of West has *que erant*.  
After *ministerio*, W. inserts *altaris*,  
West. *ejus*.

<sup>4</sup> *metabantur*] *metabantur*, W.  
and MS. Chetham; the Reg. MS.  
has *metabantur*.

<sup>5</sup> *mansio*] *mensio*, A.C.D.; it is  
altered in C.

v. Remmon Phares, vi. Lebna, vii. Ressa, viii. Chelatha, ix. Arada, x. Maceloth, xi. Thaach, xii. Thare, xiii. Melcha, xiv. Esinona, xv. Baneiacham, xvi. mons Galgag, xvii. Jethebatha, xviii. Ebrona, xix. Asion Gaber, xx. Cades. Tertii anni prima mansio mons Hor, ii. Salmana, iii. Phinon, iv. Oboth, v. Jeabarim, vi. Dibongad, vii. Hemonde, viii. Blataim, ix. Abarim, x. Campestris Moab.

*De Josue, et de exploratoribus Jericho.*

Pet. Co-  
mest. Lib.  
Josue.

Mortuo Moyse, successit Josue filius Nun in ducatu populi Israel, jubente Domino; qui missis exploratoribus in Jericho de Cethim, post septem dies Jordanem siccis pedibus cum omni populo transivit. Duodecim lapides de alveo in siccum tulit, aliis duodecim de alveo in siccum reportatis; populum in Galgala secunda circumcissione innovavit. Civitatem Jericho, septem diebus sacerdotibus clangentibus buccinis, in septimo septies destruxit; Achor, qui de anathemate regulam auream et chlamydem coccineam tulerat, propter quod Dominus iratus in Hai. xxxvi. viros occiderat, lapidavit. Civitatem Hai per insidias accendit, Gabaonitas in servos lignarios et p. 5. aquarios recepit. Quinque reges qui obsederant Gabnon, producto diei spatio, sole et luna stantibus, peremit,<sup>1</sup> viginti quatuor reges qui erant cum Jabin interfecit. Altari constructo in Ebal, benedictiones et maledictiones acclamari præcepit, terram aliis secundum concessionem, aliis secundum traditionem distribuit. Duas tribus et dimidiam, quæ in reditu suo, post quatuordecim annos, altare juxta tumulos Jordanis construxerant, liberans dimisit; fœdus a populo de colendo Deo, per aquæ effusionem initum, in volumine scripsit.

*De figmentis gentilium temporibus Josue.*

S. August.  
De Civit.  
Dei, xviii.  
12.

Temporibus Josue Liber pater fertur ostendisse vitem hospiti suo in Græcia. Et his iterum temporibus rapta perhibetur Europa, cujus filii fuerunt Radamantus, Sarpedon, et Minos. His quoque diebus Busyris, filius Neptuni ex matre Lybia, Paphi filia, suis diis suos hospites immolabat.<sup>2</sup> Sed et his temporibus Lathona peperit Apollinem, non illum cujus oracula solebant consuli,<sup>3</sup> sed illum qui cum Hercule

<sup>1</sup> *peremit*] om. West.

<sup>2</sup> The MSS. of West. here insert a paragraph about Phoenix and

Cadmus. In W. it is before the previous sentence.

<sup>3</sup> *non—consuli*] In West., but not in W.



servivit Admeto, qui tamen sic est Deus creditus, ut plurimi illum unum eundemque opinentur Apollinem fuisse. Hoc præterea tempore, Liber pater bellavit in India, qui multas legitur in exercitu fœminas habuisse, quæ Bachæ sunt appellatæ, non tam virtute quam furore famosæ. Per idem quoque tempus Perseus, et Andromeda uxor ejus, in cælum recepti esse referuntur.

*De iudiciis, qui post mortem Josue judicaverunt Israel.*

Post mortem Josue Bennun, qui Moysi successit, Hebræorum Liber populus mansit sub iudiciis annis multis, quorum nomina Judicium. sunt hæc, Othoniel, Aioth, Delbora, Gedeon, Abimelech, Thola, Jayr, Jephte, Abessan, Jabdon, Sanson, Hely, Samuel, qui unxit Saulem in regem. Memoratus autem Othoniel percussit Cariathsepher, unde habuit uxorem Axam, quæ petiit a patre suo irriguum superius cum irriguo inferiori; judicavit autem Israel xl. annis. Huic successit Aioth, qui cum esset ambidexter, percusso Eglon rege pingui, Israel liberavit; judicavit Israel lxxx. annis. Sangar occidit sexcentos viros vomere uno.<sup>1</sup> Delbora uxor Barach vel Lapidoth, occiso Sisara per Jabel uxorem Abner Cinei, dato poculo lactis, tandem Jabin interfecit, cujus princeps fuit Sisara, et canticum cecinit. Delbora judicavit Israel quadraginta annis. Gedeon salutatus ab angelo, cui supra petram carnes obtulit, ab ara destructa dictus<sup>2</sup> Jeroboal, suscepto signo in vellero, cum trecentis aquam more canum lambentibus, laternis fractis et tubis clangentibus, quatuor reges Oreb et Zeb et Zebec et Salmana stravit. Abimelech, filius Jeroboal de concubina, in Sychem factus rex super Sichimitas, lxx. fratres suos interfecit, superstite qui parabolam de oliva et ficu et vite et ramno Sichimitis proposuit. Eandem etiam Sichem cum principe suo Gaal, per Zebul destruxit, et fragmine molæ per manum mulieris in oppido Thesbe periit. Abimelech de Jerobaal regnavit super Israel tribus annis. Thola succedens Abimelech, judicavit Israel xxiii. annis, et Jayr xxii. annis. Jephte a filiis Israel ut spurius abjectus, in regione Thob commorans, postea super eos princeps factus, superatis Ammonitis voto alligatus, filiam post planctum virginitatis xl.

<sup>1</sup> W. has "Post Aioth judicavit Sangar Israel anno fere uno, qui populum liberans viros sexcentos vomere uno peremit, et sic vitam finivit." West. has after uno, "et

" ipse defendit Israel et eodem anno vitam finivit."

<sup>2</sup> dictus] ductus, A.C.D. West. It is not in W.

dierum immolavit. Quadraginta duo [milia]<sup>1</sup> de Effraym per Sechboleth, et Thetholoch, dijudicans ad vada Jordanis, trucidavit. Jephthe judicavit Israel vi. annis, Abesan post eum judicavit Israel vii. annis, Aylon x. annis, Abdon sive Labdon viii. annis, Sanson xx. annis. Iste Sanson Manue filius,<sup>2</sup> cui nativitas ejus per angelum est prædicta, Nazareus, uxore ducta in Tamprnata,<sup>3</sup> parabola de leone convivis proposita et per dolum mulieris soluta, cum segetes hostium ligato igne ad caudas vulpium incendisset, et mille viros mandibula asini aquam dante in Ramothlesbi trucidasset, et portas Gazæ in montem tulisset, tandem dolo Dalidæ rasis crinibus a Philistæis excæcatus, molæ deputatus, in templo Dagon nascentibus capillis, plures stravit mortuus quam vivus.

*De raptu Helenæ et fabulis poetarum.*

S. August. Inter annos illos quibus populus Hebræorum, post mortem  
De Civit. Jehu, alternavit sub iudicibus et humilitates laborum et prosperitates consolationum, Alexander Paris Helenam rapuit, et  
Dei, xviii. regnum Argivorum ad Micenas est translatum, ubi regnavit  
13. Agamemnon. Per idem etiam tempus celebres apud grammaticos fabulæ sunt inventæ. Fabula scilicet de Triptolemo, quod jubente Cerere, anguinem portatus alis, indigentibus terris frumenta volando circumtulit. De Minotauro, quod bestia fuerit inclusa laberinto, quo cum intrassent homines, inextricabili errore inde exire non poterant. De Centauris quod eorum hominumque fuerit natura conjuncta. De Tricerbero,<sup>4</sup> quod sit triceps inferorum canis. De Phrixo et Helle ejus sorore, quod vecti ariete volaverint. De Gorgone, quod fuerit crinita serpentibus, et aspicientes se convertibat in lapides. De Bellerofonte, quod equo pennis volante sit vectus, qui equus Pegasus dictus est. De Amphione, quod cytharæ suavitate lapides mulserit et attraxerit. De fabro Dædalo et ejus filio Ycaro, quod sibi aptatis pennis volaverint. De Oedipo, et<sup>5</sup> monstro quodam, quod Spinga<sup>6</sup> dicebatur, humana facie quadrupes,<sup>7</sup> soluta, quæ ab illo

<sup>1</sup> milia] also omitted in West. The passage is not in W.

<sup>2</sup> West. inserts *de stirpe Dan*. W. has *de tribu Dan*.

<sup>3</sup> *Tamprnata*] *intemptata*, Par., in margin, and so C.D.

<sup>4</sup> *Tricerbero*] vel *Cerbero*, Par., in margin. *Triberbero vel Cerbero*, C.

<sup>5</sup> et] So Par. above *quod*, which is expuncted; *monstro quodam* is altered from *monstrum quoddam*, which West. has.

<sup>6</sup> *Spinga*] vel *Spinxs*, Par., over the line.

<sup>7</sup> A. inserts *ob*. The MSS. of West. vary. Chetham has it, Trin. not.

proponi solebant, velut insolubili quæstione, suo præcipitio perire compulerit. De Anthæo, quem necavit Hercules, quod filius fuerit terræ, propter quod cadens in terram, fortior solitus esset<sup>1</sup> assurgere. De Ganimede, puero ad stuprum raptō, quod nefas non Jupiter,<sup>2</sup> cui ascribitur, sed rex Tantalus fecisse refertur. Danaë etiam per imbrem aureum, ipsius Jovis fertur<sup>3</sup> adepta fuisse concubitum, ubi subintelligitur mulieris pudicitia auro fuisse corrupta.

*De excidio Trojæ et nativitate Bruti.*

p. 6.

Birth of  
Brutus.

Hac tertia mundi ætate, cum judicasset Labdon Israel<sup>Historia Miscella. i.</sup> tribus annis, factum est Trojæ excidium, expletis a mundi initio quatuor milibus xix.; a diluvio mille declxxvii.; a nativitate Abrahæ et quadragesimo tertio anno Nini regis Assyriorum dcccxxxv.; ante urbem conditam annis ccciv.; ante primam quoque Olympiadem annis cccvi., capta est Troja. De cujus excidio Æneas, Veneris et Anchisæ filius, ad Italiam venit, post excidium anno tertio. Qui cum Turno Dauni Tuscorum filio dimicans, eum interemit, ejusque sponsam Laviniam, Latini regis filiam, in conjugium accepit. Regnavit autem Æneas Latinis<sup>4</sup> tribus annis; quo vita dedecente regnum suscepit Ascanius, ejusdem Æneæ filius, quem apud Trojam ex Creusa conjuge genuerat, et secum in Italiam veniens adduxerat. Hic condidit Albam super Tiberim, genuitque filium cujus nomen erat Silvius. Hic furtivæ veneri i. cap. 3. indulgens, nupsit cuidam nepti Lavinia, eamque fecit prægnantem. Cumque dies partus accessisset, edidit mulier puerum, et in nativitate ejus mortua est. Traditur autem ille obstetrici, et vocatur Brutus. Postremo cum ter quini anni emensi essent, comitabatur juvenis patrem in venando, inopinatoque<sup>5</sup> ictu sagittæ patrem pro bestia interfecit. Quo mortuo, expulsus est ille ab Italia, indignantibus parentibus ipsum tantum facinus commisisse.

<sup>1</sup> *solitus esset*] So altered by Paris from *soleret*.

<sup>2</sup> *Jupiter*] So Par. above the line. Jovis, A.C.D.W. West. C. puts Jupiter in the margin.

<sup>3</sup> *fertur*] So altered by Par. from *ferta est*, as West. W. has *dicta est*.

<sup>4</sup> *Latinis*] vel u., Par., over the line.

<sup>5</sup> *inopinatoque*] inopino, A. West. as Galf. Mon. Par. puts *inopinatoque* above the line. W. has *ubi inopinato*.



*Ut Brutus in exilium pulsus, ad regem Græcorum divertit.*

Galf. Mon.  
i. 3.

Exulatus<sup>1</sup> ergo<sup>2</sup> Brutus, adiit partes Græciæ, et invenit ibi Exile of Brutus.  
progeniem Heleni, filii Priami, qui sub potestate Pandrasi, regis Græcorum, in servitute tenebatur. Pirrus etenim filius

Achillis, post eversionem Trojæ, prædictum Helenum compluresque<sup>3</sup> alios secum in vinculis abduxerat, et ut necem patris sui in ipsos vindicaret, in captionem teneri præceperat. Agnita igitur veterum concivium prosapia, moratus est Brutus apud eos. In tantum autem militia et probitate vigere cœpit, ita ut a regibus et principibus præ omni juventute patriæ amaretur. Erat enim inter sapientes sapiens, inter bellicosos fervens, et quicquid auri vel argenti sive ornamentorum adquirebat, totum militibus erogabat. Divulgata itaque per universas nationes ipsius fama, Trojani cœperunt ad eum confluere, orantes ut, ipso duce, a servitute Græcorum liberarentur. Quod leviter fieri asserebant, cum in tantum jam infra patriam multiplicati essent, ita ut septem milia, exceptis parvulis et mulieribus, computarentur. Erat præterea quidam nobilissimus juvenis in Græcia, nomine Assaracus, qui partibus eorum favebat. Ex Trojana namque matre natus erat, fiduciamque in illis habebat maximam, ut auxilio eorum inquietudini Græcorum resistere quivisset. Arguebat enim eum frater suus propter tria castella, quæ sibi moriens pater donaverat, et ei auferre conabatur, quia ex concubina natus fuerat. Erat autem frater ejus patre et matre Græcus,<sup>4</sup> asciveratque regem cæterosque Græcos parti suæ favere. Inspiciens ergo Brutus et virorum multitudinem et Assaraci castella,

Id. i. 4.

quæ sibi patebant, securius petitioni eorum adquevit. Erec-  
tus igitur in ducem, convocat undique Trojanos, et oppida Brutus Pandrasum regem Græcorum bello superavit.  
Assaraci munivit. Ipse autem et Assaracus, cum tota multitudine virorum et mulierum quæ eis adhærebat, nemora et colles occupant. Deinde Brutus literas suas regi direxit, avit, petens celsitudinem potentiæ suæ, ut sineret populum ad aliarum terrarum nationes accedere, vel in terra sua ad pristinam dignitatem redire. Pandrasus ergo vehementi commotus ira, exercitum grandem collegit, ut Trojanos persequeretur, et

<sup>1</sup> *Exulatus*] Par. has vel *exul* above the line, and adds in the margin: "Exulo per totum hunc librum tam passivum sensum quam activum retinet; sic etiam "degenero transitive sæpe accipitur. Ita enim in veteribus isto-

"riographis invenitur." This is incorporated with the text in D.

<sup>2</sup> *ergo*] itaque, W.; igitur, West.

<sup>3</sup> *pluresque*] compluresque, West. This sentence is not in W.

<sup>4</sup> *Græcus*] om. West.

majori subiceret servituti. Dum autem deserta, quibus eos adesse antumaverat, per oppidum Sparatinum peteret, egressus est Brutus cum tribus milibus virorum, ipsumque nihil hujusmodi præmeditatum<sup>1</sup> ex inproviso invasit, totumque ejus exercitum dispergens, maximam partem interfecit. Ad ultimum vero, Marte sibi existente propitio, Antigonum fratrem regis, et Anacletum ejusdem socium retinuit atque vinculis mancipavit.

*Ut Brutus regem Pandrasum bello ceperit.*

Brutus vero potitus victoria, oppidum sexcentis militibus munivit, captivosque suos custodibus tradens, nemorum abdita iterum petivit. At Pandrasus ob fugam suam fratrisque captione[m] anxius, populum dilaceratum resociare vacavit, oppidumque cum resociato populo obsidere progressus est. Arbitrabatur enim Brutum immisisse se infra ipsum cum Antigono cæterisque captivis quos ceperat. Ut igitur mœnibus accessit, indixit ut alii<sup>2</sup> egressum inclusis abnegarent, alii cursus fluminis averterent, alii crebris arietibus cæterisque machinationibus murorum compagem dissolverent. Brutus vero obsessis opem subvectare affectans, nocte sequente castra Græcorum invadere disposuit, ut labore fessos et pigros somno et quasi ab hostium incursione securos, miseranda cæde afficeret, affectosque suæ voluntati subiceret. Dispositis ergo catervis, Brutus cum sociis suis hostium cuneos audacter penetrans, ad regis tentorium, quod super omnia adire æstuabat, pervenit. Quo facto, enses ocus evaginant, cubilia sopitorum ingrediuntur, letiferos ictus ingeminant, et nullam quietem<sup>3</sup> habentes, castra in modum leonum lustra ferarum perscrutantium<sup>4</sup> deambulant, quæque sibi obvia crudeliter laniantes. Brutus vero Pandrasum regem omni solatio destitutum, vivum retinuit, ipsumque vinciri et reverenter conservari præcepit.

*Ut Brutus filiam Pandrasæ regis duxerit in uxorem.*

Brutus vero, tanta lætus<sup>5</sup> victoria, quæsit a suis quid a Pandraso petendum laudarent. Illi vero cum diversis affectibus diversa affectarent, surrexit Mempritus vir consilio magnus, indictoque silentio ait: "Regem interficere cupiditate

<sup>1</sup> præmeditatum] vel -tantem, Par.

<sup>2</sup> alii] aliis, West.

<sup>3</sup> quietem] pietatem, West. as Galf. M.

<sup>4</sup> in modum . . . perscrutantium] in hunc modum, West. as Galf. M.

<sup>5</sup> lætus] vel fretus, Par., above the line.

Galf. Mon. i. 11. "dominandi, nefas mihi videtur, cum omnibus licitum sit pro patria pugnare. Sed laudo ut petamus ab illo filiam suam ad opus ducis nostri, et cum ea aurum et argentum, naves et frumentum, et cætera itineri nostro necessaria, ut aliquam regionem desertam adire, ubi nos et tota nostra posteritas in ævum soli regnare possimus." Cumque omnibus hæc sententia placuisset, Bruto jubente, rex in medium reverenter adductus est. Edoctus vero de proposito eorum, demissa voce respondit: "Quoniam adversi dii me meumque fratrem Antigonum in manus vestras tradiderunt, parendum est petitioni vestræ, ne vitam, quæ vestro arbitrio mihi adimi vel concedi potest, amittam; do duci vestro filiam meam Innogen, do aurum et argentum, frumentum, vinum et oleum, et quicquid itineri vestro necessarium censueritis." Maritata itaque filia Bruto, cæterisque omnibus rite peractis, rex liber a carcere [dimittitur], et Troes<sup>1</sup> ab ejus potestate secundis ventis abscedunt.

*Ut Brutus navigando mansionem quæsierit.*

Id. Completis igitur prospero ventorum flatu duobus diebus et una nocte, applicuerunt in quandam insulam Leogecia vocatam, quæ antiquitus vastitata<sup>2</sup> a nemine habitabatur. Exeuntes e<sup>3</sup> navibus venerunt ad quandam civitatem desertam, in qua invenerunt<sup>4</sup> templum Dianæ, et ipsius imaginem responsa dantem, si forte ab aliquo peteretur. Suggesterunt<sup>5</sup> duci commilitones templum adire, atque litatis donis a numine inquirere, quæ patria eis sedem certæ mansionis præberet regionem. At Brutus consiliis eorum adquiescens, ante aram deæ vas sacrificii plenum vino et sanguine candidæ cervæ dextra tenens, vocem in hæc verba dissolvit:

*Ut Brutus Dianam consuluerit.*<sup>6</sup>

Id. "Diva potens nemorum, terror silvestribus apris, Oracle of Diana.  
"Cui licet anfractus ire per æthereos

<sup>1</sup> Troes] vel Trojani, Par., above the line.

<sup>2</sup> vastitata] vel vastata, Par., above the line. C. has vastitata vel vastata; West. vastata; W. vastatus.

<sup>3</sup> e] de, W. West.

<sup>4</sup> invenerunt] om. West. W. has erat, and afterwards imago.

<sup>5</sup> suggesterunt] altered by Par. from suggerunt, which West has. W. suggesterunt.

<sup>6</sup> In the margin is a Picture of a statue of Diana, with wings to the feet, and horns, and four worshippers; a deer killed on the ground.



- "Infernasque domos, terrestria jura revolvis,<sup>1</sup>  
 "Tu<sup>2</sup> dic quas terras nos habitare velis.  
 "Dic certam sedem, qua te venerabor in ævum,  
 "Qua tibi virgineis templa dicabo choris."

Hæc ubi novies dixit, circumvit aram quater, fuditque sanguinem et vinum quod tenebat, in focum, atque proebuit super pellem cervæ, quam ante aram extenderat, invitatoque somno tandem obdormivit. Erat tunc quasi tertia hora noctis, qua dulciore somno mortales premuntur. Tunc visum est illi deam ante ipsum astare, et eum<sup>3</sup> in hunc modum affari:

*Responsum Dianæ.*

- "Brute, sub occasu solis, trans Gallica regna,  
 "Insula in oceano est, undique clausa mari.  
 "Insula in oceano est, habitata gigantibus olim,  
 "Nunc deserta quidem, gentibus apta tuis.  
 "Hanc pete, namque tibi sedes erit illa perennis,  
 "Hic<sup>4</sup> fiet natis altera Troja tuis.  
 "Hic de prole tua reges nascentur, et ipsis  
 "Totius terræ subditus orbis erit."

Galf. Mon.  
 l. 11.

*Ut Brutus Corinæum invenerit.*

Tali itaque visione expergefactus dux, sodalibus quæ audierat indicavit. At illi maximo fluctuantes gaudio, ad naves illico revertuntur. Sulcantes æquora, cursu triginta dierum, venerunt ad Africam; deinde ad aras Philistinorum, et ad lacum Salinarum, et navigaverunt inter Ruscitadam et montes Azaræ. Porro flumen Malvæ transeuntes petierunt columnas Herculis, et Tyrrenum æquor, ubi juxta littora invenerunt quatuor generationes de exilibus Trojæ, quæ Antenoris fugam fuerant comitatæ. Erat autem dux eorum Corinæus, vir magni consilii, audaciæ, et virtutis. Hunc Brutus associavit sibi, et populum cui præsidebat. Venerunt inde ad Aquitanniam, et ostium Ligeris ingressi, situm exploraverunt regionis. At Corinæus cum cc. viris naves egrediens, victualia viriliter congerebat. Cumque id Goffario, qui tunc in Aquitania regnabat, nunciatum fuisset, cum Gallis et Aquitaniis obviam veniens, ereptioni prædæ vacabat. Inito tandem certamine, dira pugna committitur utrobique. Sed Corinæus infra tur-

Id. i. 11-15.

<sup>1</sup> *revolvit*] revolve, West.; resolve, W.

<sup>2</sup> *Tu*] So Par. altered from *Et*, as West. and W.

<sup>3</sup> *cum*] sese, A. West. Par. expuncts this, and inserts *cum* over it.

<sup>4</sup> *Hic*] hæc, West.; hic fiet et, W.

mas eorundem sese densa acie intromittens, hostes coegit in fugam, et forte amisso gladio arripiebat<sup>1</sup> bipennem. Qua<sup>2</sup> brachium cum manu amputat, illi scapulas a corpore separat, alii caput uno ictu detruncat, alterius crura a summo dissecat, omnes in illum et ipse solus in omnes ruebat. Quod Brutus aspiciens, motus amore viri, venit cum una turma, et regem Goffarium cum Pictavensibus et Gallis in fugam propellit. Affuit autem ibi quidam Tros<sup>3</sup> nomine Turnus, nepos Bruti, quo fortior sive audacior nullus excepto Corinæo aderat. Hic solo gladio suo sexcentos viros peremit, sed ab irruentibus Gallis citius quam debuerat, proh dolor! interfectus est. De nomine vero ipsius Turonorum civitas vocabulum traxit, quia ibidem, ut testatur Homerus, sepultus fuit. Et licet Bruto tanta victoria maximum ingessisset gaudium, magno tamen angebatur dolore quod nepotem suum amiserat, juvenem tantæ probitatis. Nec mora, assensu suorum classem suam petivit, replens eam universis quæ adquisierat, navesque ingressus, prosperis ventis promissam adiens insulam, in Totonesio littore applicuit.

Turonorum civitas unde.

*Ut Brutus ad insulam Albion veniens, terras militibus suis  
affluenter distribuit.*

Galf. Mon.  
i. 16.

Erat tunc nomen insulæ Albion, quæ a nemine, exceptis paucis gigantibus, inhabitabatur. Amæno tamen situ locorum herbosorum, et copia piscosorum fluminum, nemorumque fecunditate<sup>4</sup> præelecta, affectum habitandi Bruto sociisque inferebat. Peragratis ergo quibusque provinciis, repertos gigantes ad catervas<sup>5</sup> montium fugant, patriam donante duce sortiuntur, agros incipiunt colere, domos ædificare, ita ut in brevi tempore terram ab ævo habitatam<sup>6</sup> censes. Denique Brutus de nomine suo, insulam Britanniam appellat, sociosque suos Britones. Volebat enim ex derivatione nominis sui memoriam habere perpetuam, unde postmodum loquela gentis, quæ prius Trojana sive curvum Græcum nuncupabatur, dicta fuit Britannia. At Corinæus portionem regni, quæ illum contingebat,

Arrival of Brutus at the Isle of Albion.

<sup>1</sup> arripiebat] So Paris, over the MS. reading *amministrabat*, which is expuncted.

<sup>2</sup> qua] So Par. for *huic*, which A. and West. have.

<sup>3</sup> Tros] vel Trojanus, Par.

<sup>4</sup> So altered by Par. from the original reading, *nemoribus quoque*,

as West. has; *nemoribusque*, Galf. Mon. The sentence is not in W.

<sup>5</sup> catervas] vel cacumina, Par.; cavernas, W. and the MSS. of West. (except Reg., which has *catervas*).

<sup>6</sup> habitatam] So altered by Par. from *inhabitatam*, which W. and West. have.

ab appellatione sui nominis Corineiam<sup>1</sup> vocat, populum quoque suum Corinciensem, exemplum ducis est insecutus. Ideo præcipue illam regionem, quæ nunc a cornu Britanniae Cornubia appellatur, elegit, quia super omnia cum gigantibus congregari aestuabat. Plus enim ibi abundabant, quam in ulla provinciarum quæ consociis suis fuerant distributæ. Nempe, ut in historia Britonum legitur, ipse luctamen<sup>2</sup> inivit cum quodam gigante, Goemagog nomine, cujus statura duodecim cubitorum erat, ipsumque in humeris ponens, usque ad littus maris detulit, atque per abrupta saxorum deorsum proiciens, in multa frusta concidit.

*Ut Brutus Trinovantum condiderit.*

Diviso tandem regno, affectavit Brutus civitatem ædificare. Galf. Mon. i. 17, 18. Affectum itaque suum exequens, circumivit totius patriæ situm, donec ad Themensem fluvium perveniens, locum nactus est proposito suo perspicuum. Condidit itaque civitatem ibidem, eamque Trojam novam vocavit. Quæ postea per corruptionem vocabuli, Trinovantum dicta fuit. Deinde civibus, jure victuris, eam dedicavit, deditque legem qua pacifico tractarentur. Regnabant tunc in Troja filii Hectoris, expulsis posteris Antenoris. Regnabat etiam in Italia Silvius Æneas, Æneæ filius, avunculus Bruti, Latinorum tertius. Regnabat tunc in Judæa Hely sacerdos, et archa testamenti a Philistæis capta est.

*De Levitis, et captione archæ a Philistæis et morte Heli sacerdotis.*

Superius memoratum est, quod jubente Domino, remota est p. 8. tribus Levi a sorte hæreditatis, ut ministraret in tabernaculo fœderis et offerret sacrificia et hostias pro peccatis. Iste Levi genuit Caath, Caath ex uxore Jochabeth genuit Isnar et vi. Amram. Isnar primogenitus genuit Chore. Amram genuit Aaron et Moysen. Iste Moyses ducatum præbuit filiis Israel ab Ægyptia servitute, ut superius dictum est. Aaron genuit Nadab, Abiu, Eleazar, et Ithamar. Supradictus Chore litigavit contra Aaron de sacerdotio in deserto, eo quod ipse fuerat de primogenito Isnar, et ideo cum ccl. igne divino periit. Datan quoque et Abiron, Nadab et Abiu, tunc sunt absorpti. Ab Eleazar fuerunt sacerdotes descendentes usque ad

Num. viii. 19, xviii. 20, 21. 1 Paralip. Cf. Pet. Comest. Ruth.

<sup>1</sup> Corineiam] vel Cornubiam, Par.; Corineiam vel Cornubiam, C.D. <sup>2</sup> luctamen] certamen, West., but the Chetham MS. has luctamen above the line.



- et 1 Reg. cap. vi. tempora Christi, secundum originem judicum, regum, et prophetarum. Huic successit Phinees, Phinees Abisue, Abisue Boezi, Boezi successit Ozi, a quo translatum sacerdotium ab Eleazar ad Hely, qui fuit de Ithamar, et privati sunt sacerdotio Azaria, Meraioth, Amarias, et Achitob. Hely vero in arguendis filiis tepidus, Ofni scilicet et Finees, qui cum eo sacerdotioungebantur et sacrificia altaris irreverenter tractarent, a Domino legitur reprobatus. Qui audita strage filiorum suorum, et archam Domini a Philistæis captam, de sella retro cadens cervicibus, expiravit. Judicavit autem Israel xl. annis.
- 1 Reg. iv. 18.

*De Helcana et Samuele, et Saul.*

- Pet. Comest. Liber 1 Reg. Fuit autem in diebus ejus vir nomine Helcana, per Chore de Isnar descendens, qui duas habuit uxores, Fenennam fecundam, et Annam sterilem. Quæ votum faciens de masculo, si Deus ei daret, quod faceret Nazareum,<sup>1</sup> peperit Samuelem prophetam et judicem, qui liberavit Israel a Philistæis, per agnum immolatum in lapide adjutorii, in terminis posito. Ad petitionem quoque Israel Saulem sibi a Domino ostensum in regem unxit, tribus signis confirmans unctionem, præceptum ei dans, quod quia postea transgressus est, reprobatus a Domino, in tanta angustia est positus, ut Samuelem mortuum magica arte suscitaret per Phitonissam. Descendit autem per multas successiones ex Abiel de tribu Benjamin, de cujus filio Seis natus est rex Saul. Iste Saul genuit Jonathan, Jesui, Melchisua, et Hisboseth, cum duabus filiabus, Merob et Micol.

*De morte Bruti et successione filiorum ejus.*

- Galf. Mon. ii. 1. Tempore quo regnavit Saul in Judæa, Brutus Britannorum rex ex uxore sua Innogem tres filios genuit, quibus erant nomina Locrinus, Albanactus, et Kamber. Hi postquam pater eorum in vicesimo quarto anno regni sui ab hoc sæculo migravit, in urbe quam condiderat, sepultus est,<sup>2</sup> et diviserunt regnum Britannia filii sui, et secesserunt<sup>3</sup> unusquisque in locum suum.

*Unde Loegria.*

- Id. ii. 1-6. Locrinus, qui primogenitus fuerat, possedit mediam partem Loegria. Unde insulae, quæ postea de nomine suo appellata est Loegria.

<sup>1</sup> Par. has erased *hæc*, which West. and W. insert here.

<sup>2</sup> Sic for *sepelierunt eum*, which Galf. Mon. has.

<sup>3</sup> *secesserunt*] successerunt, Cheatham. It is not in W., or in some of the MSS. of Westminster.

- Cambria.** *Cambria.* Camber autem partem illam quæ est ultra Sabrinum flumen, quæ de nomine ipsius postmodum Cambria dicebatur, quæ regio modo Wallia nuncupatur. At Albanactus junior possedit partem illam quæ nunc Scotia appellatur, et ex nomine suo
- Albania.** Albaniam nominavit. *Unde Albania.* Illis deinde concordie pace diu regnantibus, applicuit Humber rex Hunorum in Albaniam, et commisso prælio cum Albanacto, ipsum interfecit. *Unde*
- The Humber.** *Humber fluvius.* Locrinus igitur primogenitus, associato sibi Kambro fratre suo, venit obviam Hunorum regi citra flumen quod nunc Humber vocatur; ubi inito congressu, Humbrum compulit in fugam, qui usque ad flumen diffugiens, submersus est infra ipsum, et nomen suum flumini reliquit. Ab hac victoria Locrinus tres rapuit puellas, quarum una miræ pulchritudinis erat nomine Estrildis, filia cujusdam regis Germaniæ: cujus amore captus, voluit eam maritali sibi tædâ<sup>1</sup> copulare. Quod cum Corinæo compertum fuisset, indignatus est vehementer, quoniam Locrinus pepigerat sese filiam ejus ducturum. Adiit ergo regem, et tam minis quam blanditiis, Locrino quod pepigerat exequi coegit. Duxit ergo filiam Corinæi, nomine Guendoloenam, nec tamen amoris Estrildidis oblitus est, sed facto in urbe Trinovantum subterraneo, furtivam venerem cum illa ducere satagebat. Estrildis interea gravida facta, edidit filiam quam Habren vocavit. Guendoloena vero gravida facta, peperit filium quem vocavit Madden. Defuncto tandem Corinæo, deseruit Locrinus Guendoloenam, et Estrildidem in reginam erexit. Unde Guendoloena supra modum indignans adiit<sup>2</sup> Cornubiam, ubi exercitu congregato, Locrinum inquietare curavit. Conserto denique prælio juxta flumen Sturam, Locrinus ictu sagittæ percussus interiit, cum decem annis regnasset. At Guendoloena paterna furens insania, jubet Estrildidem et filiam Habren præcipitari in fluvium. Qui tunc de nomine ejus Habren, nunc vero per corruptionem nominis Sabrina nuncupatur. Volebat enim honorem æternitatis illi impendere, quia maritus suus eam genuerat. Tunc Homerus clarus rhetor et poeta habebatur, et Samuel propheta floruit in Judæa.

*De Maddan et filiis ejus.*

Maddan vero diademate insignitus, genuit duos filios, Men- Galf. Mon. pricium et Malim, regnumque pacifice annis xl. tractavit. ii. 6.

<sup>1</sup> <i>tædâ</i> ] conjugio, W. Chetham has <i>toro</i> in a later hand above the line; <i>thoro</i> , Trin.	<sup>2</sup> <i>adiit</i> ] So also W., as Galf. Mon. West has <i>abiiit</i> .
--	---

Quo defuncto, discordia orta est inter prædictos fratres, quia uterque totam insulam possidere volebat. Menpricius vero fratre interfecto, tantam tyrannidem in populum exercuit, quod fere quemque nobilissimum regni perimere satagebat; sed vicissimo regni sui anno, dum venationem faceret, a sociis secedens, a multitudine rabiosorum<sup>1</sup> luporum devoratus est.

*De genealogia Salvatoris in ætate mundi quarta.*

Linea Salvatoris, in hac mundi tertia ætate, ab Abraham S. Matth. i. sumpsit exordium. Abraham, ut dictum est, genuit Ysaac, Ysaac genuit Jacob, Jacob genuit Judam et fratres ejus, Judas genuit Phares, Phares genuit Esrom, Esrom genuit Aram, Aram genuit Aminadab, Aminadab genuit Naason. Iste Naason egressus est de Ægypto, princeps in tribu Juda; et ita verum est, quod dixit Dominus ad Abraham in Genesi, quod quinta generatione exierunt filii Israel de Ægypto, facta computatione, secundum tribum regiam, ut vocemus generationes, non personas, sed successiones, quod potes videre computando a Juda ad Naason. Nam quinquies dicitur ibi "genuit." Si vero in litera illa contineatur quarta generatione, in tribu sacerdotali, sumendus est ordo computantibus a Levi ad Eleazar. Naason autem genuit Salmon. Iste Salmon duxit in uxorem Raab meretricem, quæ recepit exploratores Jericho, et abscondit in stipula lini super murum, et liberavit domum suam per filium coccineum positum in fenestra, cum destrueretur Jericho. Salmon autem genuit Booz de Raab. In diebus Booz, Elimelech vir de Behllaem, cum uxore sua Noemi, et filiis suis Maalon et Chelion, tempore famis peregrinatus est in Moab, ubi acceptis uxoribus filiis suis, Ruth videlicet et Orpha, et p. 9. mortuis filiis et patre, rediit Noemi cum Ruth Moabitide, de qua Booz genuit Obeth, suscitans semen propinquo defuncto. Obeth autem genuit Isay, vel Jesse. Jesse autem genuit David et fratres ejus. Istum David, reprobato Saule propter inobedientiam, Samuel propheta unxit in regem.

*In Saul terminatur tertia ætas, habens secundum Hebræos DCCCCXLII. annos; secundum septuaginta interpretes, duos minus.*

*De regno David.*

Liber 1,  
2 Reg.

David, ut dictum est, minimus fratrum, in regem electus a Domino, per Samuelem et inunctus in Bethel<sup>2</sup> in signum

<sup>1</sup> rabiosorum] vel rabidorum, | ing of the MS., *Bethleem*, which he  
Par.; rabiosorum vel rabidorum, C. | has expuncted.

<sup>2</sup> Bethel] So Par. above the read-



regis, postea in Ebron in regem super tribum Juda septem annis et sex mensibus, tertio super totum Israel xxxiii. annis, Saulem psallendo mitigans, morte Goliæ animam Jonathæ sibi conglutinans, gener regis factus est. Cujus invidia, ob laudem virginum erga se suscitata, cum ejus caute- lam centum præputia dando frustrasset, ictum lanceæ dum psalleret, insidias satellitum astutia Michol statum in lecto ponentis, evasit. Saulem cum L[ev]itico<sup>1</sup> tribus in Nabaioth prophetantem, beneficio Samuelis illæsus vidit. Jonathæ exer- centi se sagittis fœdus juravit. In Nobe panes sacerdotales comedit, simulato furore apud Achis. Recepto Abiathar, solo do sacerdotibus a Doeck peremptis erepto, Ceila liberavit. Ciph de manu Saul irruentibus Philistæis liberatus, ejusdem postea persequentis oram<sup>2</sup> chlamydis præscidit. Nabal stulto mortuo, Abigail duxit uxorem. Hastam et vas aquæ de capite Saulis clam tulit; ab Achis in Sichelech rediens, Amalechitas percussit. Nuncium mortis Saulis occidens, carmen lugubre plangens, mortuo Isboseth solus regnans, de Jerusalem quæ prius Solyma dicebatur, Jebuseum ejecit, et Mello ædificavit. Stratis Philistæis in Baalfarasim, archa in Jerusalem reducta, a Michol irrisus, promissa prole, domum Domino prohibitus ædificare, Moab funiculis metiens, percussit Philistæos et Idumæos in valle Salinarum. Officiales dignitates distribuit, Uriam manu Amonitarum occidit; Absolon prius sibi reconciliatum, postea se persequentem, fugit, quo perempto, et Achitofel suspenso, Jerusalem rediit. Populo numerato, iram Dei sibi accivit.

*De Ebrauco rege, qui condidit Eboracum.*

Tempore quo regnavit in Judæa David, defuncto Mempritio Galf. Mon. Britonum rege, Ebraucus filius ejus regnum suscepit, et annis ii. 7-9. xl. in eo regnavit. Hic primus post Brutum, classem in partes Galliarum dirigens, cum victoria reversus est. Deinde trans Humbrum condidit civitatem, quam de nomine suo vocavit Kaerbrauc, id est civitas Ebrauci. Tunc regnavit in Italia Silvius Latinus. Condidit etiam urbem Alclut,<sup>3</sup> versus Albaniam, et oppidum montis Agned, quod nunc castellum puellarum dicitur. Genuit etiam xx. filios, et xxx. filias, quas

Urbs  
Alclud  
castellum  
puellarum.

<sup>1</sup> All the MSS. of Par. and West. have *Litico*. It is not in W.

<sup>2</sup> *oram*] horam, A.C.D.W. West.

<sup>3</sup> D. inserts here in the margin:

" Memorandum quod urbs Alclud

" ponebatur super aquam de Clyde

" juxta Glascoe in Scotia, quæ

" modo dicitur Dunbretan, jam pe-

" nitus destructa præter castellum."

omnes in Italiam ad Silvium Albam, qui post Silvium Latinum regnavit, direxit, et ibi maritatae sunt nobilioribus Trojanis. Post illum, Brutus cognomento virido scutum, regni gubernacula suscipiens, duodecim annis regnavit. Huic successit Leil filius ejus.

*De Salomone, et templi constructione.*

Liber  
3 Reg.

Defuncto David rege, jam quarta mundi aetate, Salomon filius ejus successit, inunctus a Nathan propheta et Sadoch sacerdote. Deinde occiso Joab et Semey et Adonia, et accepta a Deo post immolationem sapientia, templum Domino Hierosolymis aedificavit, regni sui anno quarto et egressionis Israel de Aegypto quingentesimo secundo, adventus vero Abrahae de Mesopotamia Syriae ad Chanaanorum terram millesimo atque vicesimo; et a tempore diluvii mille-

Galf. Mon.  
ii. 9.

simo et quadragentesimo. His quoque diebus memoratus Leil, rex Britonum, aedificavit civitatem, et eam de nomine suo Kaerleil, id est civitas Leil, vocavit. Regnavit autem annis xxv. Post hunc regnum suscepit Rudhudibras filius ejus; hic condidit Kaerkeint, id est Kantuariam, et Kaerguient, id est Guintoniam, atque oppidum montis Paladur, quod nunc Septonia nuncupatur.

*De Roboam, et segregatione decem tribuum a regno David.*

Liber  
3 Reg.

Aedificato, ut dictum est, a Salomone templo, decima die Septembris illud consecravit, domum saltus cum domo regia mirabiliter construens.<sup>1</sup> Reginam Saba honorifice suscepit. Ad ultimum vero vitam laudabilem amore mulierum et cultu idolorum miserabiliter maculavit. Post Salomonem regnavit filius ejus Roboam, contra quem exsurrexit Jeroboam de tribu Effraym, et segregavit decem tribus a Juda, et a domo David. Quod non casu, sed Dei judicio contigit, propter Salomonis offensam, qui postquam illud nobilissimum Jerosolymis contruxisset templum, blandimento mulierum suarum subductus,<sup>2</sup> in idolatriam est prolapsus. Sed noluit miserator et misericors Dominus eum patris sui regno privare, donec deficeret, propter David servum suum. Proinde postquam singulae partes, sicut scriptum [est], singulos reges habere coeperunt, remansit cum tribu Juda et tribu Benjamin etiam tribus Levi, quae sacerdo-

Pet. Co-  
mest. Lib.  
3 Reg. cap.  
28.

<sup>1</sup> *construens*] So altered by Par. from *construxit*, which W. and West. have.

<sup>2</sup> *subductus*] seductus, West.



talīs erat, et Dei propriē servitio mācipata. Ex eo tempore istae tres tribus regnum Judae, reliquae vero tribus regnum Israel, cœpit appellari. Adhæserunt quoque Israelitico populo tribus duae, Manasses scilicet et Ephraim, quae non sunt de tribubus<sup>1</sup> xii. Nam Joseph, unus de xii. patriarchis, non unam sicut cæteri patriarchae singulas, sed duas, quas modo nominavimus, tribus fecit. Porro Jeroboam, mente perversa, in 3 Reg. xii. Samaria et in toto regno suo instituit idolatriam. Timuit enim ne veniendo ad templum Dei, quod erat in Jerusalem, quo secundum divinum mandatum, sacrificandi causa, universae genti illi veniendum erat, populus seduceretur, et stirpi David tanquam regio semini redderetur. Unde, sicut jam dictum est, populum Israeliticum nefanda impietate maculavit. Nam Id. xiv. ad suasionem Abdo prophetae viam pravam non deserens, Achiam Solonitem per uxorem de salute pueri consulens, tristo<sup>2</sup> nuncium suae desolationis audiens, expiravit. Regnavit autem xxii. annis.

*De regibus Israel.*

Diviso itaque regno, post Jeroboam regnavit super Israel in Pet. Co-Samaria Nadab filius ejus duobus annis sinodochice. Iste mest. Lib. Nadab obsidens Gebeton urbem Philistinorum, occisus est a 3 Reg. 32-34. Baasa, et regnavit pro eo xxiv. annis sinodochice. Iste Baasa, licet correctus ab Jheu propheta, cum contra Asa aedificasset Rama, impeditus per Benadab, mortuus est. Fuit autem iste Benadab ex antiquioribus regibus Syriae, qui infestaverunt regnum<sup>3</sup> Israel. Huic Baasa successit Helam filius ejus duobus annis sinodochice, qui temulentus sive ebrius factus a Zimri interfectus est, et regnavit pro eo septem diebus. Nam obsessus ab Amri, succensus in Thersa. Huic succedens idem Amri, regnavit pro eo duodecim annis sinodochice. Iste Amri, tribus annis antequam solus regnaret, contendit cum Thebin, et aedificata Samaria, obiit. Post eum regnavit Achab filius ejus xxii. annis sinodochice. Hoc tempore floruerunt prophetae Helias, Micheas, et Abdias.

Iste Helias oravit ne plueret super terram, et non pluit Galf. Mon. annos tres et menses sex. His quoque diebus Bladud, filius ii. 10, 11. Rudhudibras, regnum Britanniae suscipiens, tenuit viginti annis. Hic aedificavit urbem Kaerbadum, quae nunc Bado<sup>4</sup> nuncupatur, fecitque in illa calida balnea ad usus mortalium apta, quibus praefecit numen Minervae, in cujus aede inextinguibiles posuit

<sup>1</sup> *tribubus*] So Par. ; tribus, A.

<sup>2</sup> *triste*] So alt. by Par. from *tristem*.

<sup>3</sup> *regnum*] om. West.

<sup>4</sup> *Bado*] vel Batho, Par.

ignes, qui nunquam deficiebant in favillas, sed ex quo tabescere incipiebant, in saxeos globos convertebantur. Docuit etiam nicromantiam per regnum Britanniae, nec praestigia facere quievit, donec alis sibi paratis, ire per summitatem aeris tentavit, ceciditque super templum Apollinis infra urbem Trinovantum, in multa frusta contritus. Huic successit Veir, filius ejus, xl. annis. Hic aedificavit civitatem super flumen Soram, quae Britannice Kaerleir, Saxonice vero Leirceastre nuncupatur.

4 Reg.

Tempore vero quo Helias caelum clausit et sacerdotes Baal interfecit, Achab regi Israel successit Ochozias filius ejus duobus annis. Ochozias vero successit Joram frater ejus xii. annis. Porro Joram occidit Jheu, quem unxit discipulus Elisei in dissipationem domus Achab, secundum prophetiam Elyae. Regnavit autem Jheu xxviii. annis. Cui successit Joachaz filius ejus xvii. annis, sub quo Elisaeus propheta defunctus est, vir vita praecclarus et miraculis gloriosus, et sepultus in Samaria. Joachaz successit Joas filius ejus xvi. annis. Post Joas vero regnavit Jeroboam filius ejus xli. annis. Hujus temporibus Osee, Amos, Johel, et Jonas prophetabant. Jeroboam successit Zacharias filius ejus mensibus sex, quem necavit Sellum servus ipsius. Post Sellum, qui uno mense regnavit, suscepit regnum Manaen decem annis. Iste Manaen, datis mille talentis argenti Phul regi Assyriorum, ut ab eo recederet, dono falsorum vitulorum iram ejus in se provocavit. Post Manaen regnavit Faceias filius ejus, duobus annis. Faceias vero successit Facee filius Romalim, sub quo prophetavit Naum, qui Facee regnavit xx. annis. Iste vero non restitit Reglatphalasar, quin captivaret duas tribus et dimidiam, et de tribu Zabulon et Neptalim aequipollens dimidia tribui. Huic successit Osee, quem captivavit Salmanasar rex Assyriorum, transferens Israelitas in Assyrios, in urbibus videlicet Medorum, juxta flumen Gozam. Sub eodem Osee, licet dedisset licentiam eundi ter in Jerusalem, captivatae sunt decem tribus a Salmanasar, inter quas Tobias, cujus historia nota est, captivatus. Obsessa tribus annis Samaria, Cuthis, vel Jacobitis, vel Samaritanis impleta est, qui ob timorem leonum, lege recepta, non abjecerunt idola.

Pet. Co-  
mest. Lib.  
4 Reg. cap.  
26.

*De regno et regibus Judae.*

2 Paralip.

De regno et regibus Judae qui contemporanei<sup>1</sup> fuere regibus memoratis tractaturi, a Roboam, filio Salomonis, sumamus

<sup>1</sup> contemporanei] temporanei, West.

exordium. Iste Roboam, spreto seniorum consilio, adolescentium consilio temeritate conturbans populum, duas tribus cum Levitica retinuit, et dictum est regnum illud Juda; qui peccatis suis exigentibus, Susach rex Ægypti Jerosolymam veniens, templum Domini spoliavit. Hic etiam pro scutis aureis sublati scuta ærea substituit. Hac tempestate prophetabant Achias, Jheu, Amos, Johel, et Zacharias, et Elyas a Deo translatus nusquam comparuit. Roboam autem qui decem et septem annis regnavit, successit Abia tribus annis. Abia successit Asa. Iste Asa munitis Gabaa et Masphath 2 Paralip. civitatibus, de lapidibus et lignis quæ collegerat Baasa in xvi. 6, 10. Rama, redargutus a Jheu quod spem in Benadab posuisset, Cf. Pet. dolore pedum, quem prophetæ intulerat, ponendo eum in Comest. Lib. 3 Reg. nervum, obiit. Regnavit autem li. annis. Huic successit Josaphat xrv. annis, et post Josaphat regnavit Joram vii. annis. Quo regnante, recessit Edom,<sup>1</sup> ne esset sub Juda, et constituit sibi regem. Post eum regnavit Ochozias uno anno, qui et Ozias et Azarias vocabatur. Quem Azariam, cum filio suo Joas et nepote suo Amasia, Evangelista Matthæus a Christi genealogia seclussit. Et post Azariam regnavit Athalia vi. annis; et post illum Joas, qui bono Id. cap. 17. usus principio sed fine pessimo, interfecit Zachariam, filium Joiadæ sacerdotis, inter templum et altare, et regnavit xl. annis. Et post Joas, Amasias, qui regnavit xxix. annis.

Apud Assyrios autem circa hos dies regnavit Sardanapallus, Trogus homo muliere corruptior. Semper enim inter fœminarum contubernia versabatur. Ad quem admitti cum quadam die præfectus Pompeius (Justin. i. 3). Cf. ejus Arbustus, præpositus Medis, obtinuisset, invenit eum inter Orosium, scortorum greges, muliebri habitu, purpuram colo nentem, et i. 19. inter virgines pensa dividendem, cum et corporis mollitia et oculorum lascivia omnes secum positas fœminas anteiret. Quo viso, regressus ad socios, quod viderat<sup>2</sup> refert, negatque continuo illi se prorsus parere posse, qui se maluit<sup>3</sup> esse fœminam quam virum. Et fit mox conjuratio Medorum adversus gentem Assyriorum, et indicitur bellum Sardanapallo. At Sardanapallus, cum resistere rebellibus gentibus non potuisset, in regiam se recepit; ubi extracta et accensa pyra, se suasque divitias igne cremavit, sicque defuncto Sarda-

<sup>1</sup> Edom] So W.; A. had *nedom*, as also the Chetham MS. of West. Par. alters it to *in Edom*, and C.D. read in *edem*, corrected to *in edom*. The MSS. of West. vary between *nedom* and *edom*. Petrus Comestor,

from whom this is taken, has "Tunc recessit Edom ne esset sub Juda."

<sup>2</sup> viderat] Corrected by Paris from *viderit*, which West. has.

<sup>3</sup> maluit] malit, West.



Orosius, ii.  
2.

napallo, Assyriorum rege tricesimo sexto, translatum est in Regnum Medos Assyriorum regnum, per Arbastum Medorum præfec-  
tum. Cucurritque postmodum regnum Medorum per succes-  
siones temporum atque regum usque ad Astyagen avunculum  
Cyri, per trescentos quinquaginta annos. Verum reges Me-  
dorum non computantur in numero regum illustrium usque  
ad memoratum Cyrum, quamvis fuerint et Chaldæorum viri-  
bus præditi et Babylonis nomine clari. Et hoc pariter est  
notandum, quia eodem tempore, quo apud Latinos regnavit  
Procas, Amulii et Numitoris pater, avus autem Rheæ Silvæ,  
quæ mater Remi et Romuli fuit, illo etiam tempore trans-  
latum est ad Medos regnum Assyriorum per Arbastum præ-  
fectum.

*Ut Leir rex Britonum filias suas probaverit.*<sup>1</sup>

Galf. Mon.  
ii. 11-14.

Circa hos dies, Leir<sup>2</sup> rex Britonum cum esset senio con-  
fectus, et filium non haberet, tres filias quas habuit, diviso  
regno, nobilibus copulare maritis disposuit. Sed ut sciret quas  
illarum potiore regni parte dignior esset, convenit singulas,  
seiscitans ab eis, a qua fortius amaretur. Cui, cum duæ re-  
spondissent quod patrem magis quam seipsas diligerent, tertia,  
quæ junior erat, sororum adulationem intelligens, ait; "Ego  
" te semper ut patrem dilexi, et non aliter, et si a me magis  
" extorquere desideras, dico tibi, quia quantum habes, tantum  
" vales, et ego te tantum diligo." Quo audito, rex cum in-  
dignatione respondit: "Quoniam in tantum senectatem meam  
" sprevisisti, quantum te plus cæteris dilexi, ego te diligere indig-  
" nabor, nec unquam partem in regno meo cum sororibus habe-  
" bis." His ita dictis, prædictas duas puellas ducibus Cornubiæ  
et Albanis cum medietate Britannis maritavit, ita videlicet, ut  
post mortem ejus totius insulæ dominio fruerentur. Tandem  
cum hujusmodi<sup>3</sup> fama ad aures Aganippi Francorum regis per-  
venisset, continuo nuncios suos ad regem præfatum direxit,  
rogans ut filiam suam juniorem, nomine Cordeillam, legitimo  
sibi matrimonio copularet. At rex in prænominata adhuc  
perseverans ira, respondit, se illam libenter daturum, sed  
sine terra, pecunia, auro, et argento; quod ita factum est.  
Deinde post aliquantum temporis, cum Leir cœpit senio tor-  
pere, insurrexerunt in illum prædicti duces, quibus Britan-

Story of  
Leir and  
his daugh-  
ter.

p. 11.

<sup>1</sup> *probaverit*] temptaverit, West.

<sup>2</sup> At the foot of the page is a  
representation of Leir and his three  
daughters; Cordelia is saying,

" Tant as, tant vauz, tant te pris,  
" pere."

<sup>3</sup> *hujusmodi*] So also West. W.  
has *hujus facti*.

niam cum filiabus diviserat, et abstulerunt ei regnum atque regiam potestatem. Rex igitur ignarus quid ageret, deliberavit tandem filias suas adire, quibus regnum diviserat, ut si fieri posset, sibi dum viveret, et xl. militibus suis stipendia ministrarent. Quæ cum indignatione verbum ex ore ipsius rapientes, dixerunt eum senem esse, delirum, et mendicum, nec tanta familia dignum. Sed si vellet, relictis cæteris cum solo milite remaneret.<sup>1</sup> At rex, cum ad memoriam pristinae dignitatis reductus fuisset, cum fletu rugitum emisit, dicens, "O Cordeilla filia, quam vera sunt illa quæ mihi respondisti? 'quantum habes, tantum vales, tantumque te diligo.' Dum habui, valui; modo non habeo, et ideo non valeo. Unde constat quod non me, sed mea munera dilexistis." Hæc et his similia sæpius animo revolvens, disposuit tandem filiam suam quæ erat in partibus transmarinis adire, ut illius animum, cujus gratiam penitus demeruerat, miser dejectusque probaret. Maro igitur cum festinatione ingrediens, felici cursu applicuit in partibus transmarinis. Veniens itaque Kariciam, ubi filia sua erat, direxit ad illam nuncium suum, qui ipsum ad tantam productum miseriam indicaret. Quo audito, commota est corde illa, et cum lachrymis quesivit quot secum milites habuisset. Indicante nuncio quod cum solo milite et uno armigero adventasset, præcepit illico ut patrem suum ad aliam civitatem perduceret, ipsumque ibi balneari et foveri, et regalibus indueret indumentis.<sup>2</sup> Jussit etiam, ut quadraginta milites cum nobili apparatu retinens, Aganippo regi sese advenisse nunciaret. Quo facto, indicavit regi et filia suæ, se a regno Britannia per generos fuisse expulsum, et ad ipsos venisse ut auxilio eorum patriam suam recuperare quivisset. At illi cum consulibus et proceribus obviam venientes, honorifice illum susceperunt, legatos per universam Galliam destinantes, præceperunt ut milites, et omnes qui possent ad bella procedere, cum equis et armis quantotius convenirent, ad Britanniam ituri cum ipsis. Quo facto, duxit secum Leir filiam suam, cum collecta multitudine bellatorum, pugnavit cum hostibus, et victoria potitus est. Deinde, cum quosque potestati suæ submisisset, in tertio anno mortuus est. Mortuus est etiam Aganippus rex Francorum. Cordeilla ergo filia regni gubernacula adepta, sepelivit patrem in quodam subterraneo quod sub Sora fluvio, infra Legecestriam, fieri præceperat.

<sup>1</sup> *remaneret*] remanere, West.

<sup>2</sup> *indumentis*] vestimentis, West.

W. has "regalibus indutum orna-

"mentis honoraret."



*De morte Cordeilla.*

Galf. Mon. ii. 15. Cum igitur Cordeilla regnum per quinquennium pacifice tractasset, cœperunt eam inquietare duo filii sororum suarum, Marganus et Cunedagius, quæ Maglauro et Hennino ducibus conjugatæ fuerant. Ambo<sup>1</sup> juvenes præclaræ probitatis famam habebant. Quorum alterum, videlicet Marganum, Maglaurus genuerat, Cunedagium vero Henninus. Hi itaque, cum post obitum patrum in ducatibus eisdem successissent, indignati sunt Britanniam potestati fœminæ subditam esse. Collectis ergo exercitibus, in reginam surrexerunt, nec sævitiae suæ desistere voluerunt, donec quibusque provinciis vastatis, prœlia cum ipsa commiserunt. Eam quoque ad ultimum captam in carcerem posuerunt, ubi ob amissionem regni dolore obducta sese interfecit. Exinde partiti sunt juvenes insulam, cujus pars illa quæ trans Umbram extenditur versus Katanesiam, Margano cessit; alia vero, quæ in alia parte fluvii ad occasum solis vergit, Cunedagio submittitur. Emenso deinde biennio, accesserunt, quibus turbatio regni placebat, ad Marganum, animumque illius subducentes, aiebant turpe et dedecus esse, ipsum cum primogenitus esset totius insule integritati non dominari. Cumque his et aliis pluribus modis incitatus fuisset, duxit exercitum per provincias Cunedagii, ignemque accelerare<sup>2</sup> præcepit. Orta igitur discordia, obviavit ei Cunedagius cum omni multitudine sua, factoque congressu, eandem intulit non minimam, et Marganum in fugam protulit.<sup>3</sup> Deinde secutus est eum fugientem a provincia in provinciam; tandem interfecit eum in pago Kambriæ, qui post interfectionem de nomine suo, videlicet Margan, hucusque a pagensibus appellatus est. Potitus itaque victoria Cunedagius, monarchiam totius insule adeptus est, eamque triginta tribus annis gloriose tractavit.

Death of Cordelia.

*De Roma et ejus conditoribus.*

Eodem tempore condita est inclita Roma a geminis fratribus Remo et Romulo, cujus regni primordia paucis expedire curabo, ita tamen ut non modum propositæ brevitatis excedam.

Ita quippe gens ipsa late per orbem terrarum arma circum-

Nota.

<sup>1</sup> ambo] qui etiam, West.

<sup>2</sup> accelerare] So Par. in the margin for *accellare*, i.e. accumulate, which A.D. and West. have. C.

has *accelerare*. Reg. has *accumulare* in full; *accumulare*, Galf. Mon.

<sup>3</sup> protulit] propulit, West.

tulit, ut qui res ejus legunt, non unius gentis sed humani generis facta discant, et ad construendum ejus imperium,<sup>1</sup> contendisse virtus et fortuna videantur.

Janus. Primus in Italia, ut quibusdam placet, regnavit Janus. Historia  
Saturnus. Deinde Saturnus, Jovem filium e Græcia fugiens in civitatem Miscella, i.  
Jupiter. quæ ex ejus nomine Saturnia dicta est, ejus ruine hæcenus

cernuntur in finibus Tusciæ, haud procul ab urbe. Hic Saturnus, quia in Italia latuit, ab ejus latebra Latium appellata est. Ipse etenim rudes adhuc populos domos ædificare, terras incolere, plantare vineas docuit, atque humanis moribus vivere, cum antea semiferi gladium exercentes tantummodo alimentis cruentis<sup>2</sup> vitam sustentarent, et aut in speluncis, aut frondibus virgultisque contextis casulis, habitarent. Ipse etiam eis nummos æreos primus instituit; pro quibus meritis, ab indocili et rustica multitudine Deus est appellatus.

Picus. Post hunc Picus filius ejus. De quo fabulose dicitur, quod a quadam famosissima maga, Circe nomine, ob contemptum ejus amorem, in avem sui nominis sit mutatus. Post hunc Faunus, filius ejus, qui fuit pater Latini, ejus mater, Carmentis Nicostratra, creditur Latinis literas reperisse.

Quibus regnantibus cl. anni referuntur evoluti. Regnante tamen Latino, qui Latinam linguam correxit, Troja a Græcis capta est, a nativitate Abraham et quadragesimo tertio anno Nini regis Assyriorum annis dccxxxv.; ante urbem conditam annis ccciv.; ante<sup>3</sup> primam Olympiadem, annis cccvi. Capta igitur

Æneas. Troja, ut supra dictum est, Æneas ad Italiam venit,<sup>4</sup> regnum- p. 16, where  
Ascanius. que obtinuit. Post hunc Ascanius, qui et Iulus, ejusdem this pas-  
Silvius. Æneæ filius, in Italia regnavit, et Silvium postumum hæredem sage has  
reliquit,<sup>5</sup> fratrem scilicet suum, Æneæ ex Lavinia filium, been al-  
summa pietate educavit. Deinde Ascanius Julium procreavit, ready ex-  
a quo familia Juliorum exorta est, parvulus qui necdum tracted.

regendis civibus idoneus erat. Ascanius cum xxxviii. annis regnasset, suscepit pro eo regnum Silvius Postumus, et regnavit xxix. annis. Qui ideo Postumus est dictus, quia post mortem patris est editus, Silvius quia silvis<sup>6</sup> fuerat educatus, a quo omnes Albanorum reges Silvii vocati sunt. Post hunc Æneas Silvius, annis xxxi. Post quem Latinus Silvius annis l.<sup>7</sup>

Æneas  
Silvius.  
Latinus  
Silvius.

<sup>1</sup> imperium] impetum, West.

<sup>2</sup> exercentes, cruentis] Introduced by Par., the scribe of the MS. having written *gladium* for *glandium*. The MSS. of West. have all *semiferis glandium*. It is not in W. The Hest. Mis. has *semiferis*, as Eutropius.

<sup>3</sup> ante] autem, MS., and so C.D.

<sup>4</sup> A long sentence in West. is here omitted. Throughout this chapter there are additions with above in West.

<sup>5</sup> reliquit] not in H. M.

<sup>6</sup> silvis] rure, West.

<sup>7</sup> l.] om. West.

regnauerat. Tunc apud Hebræos David regnavit. Huic successit Alba Silvius, annis xxxix. Cui Ægyptus sive Atis, filius ejus, annis xxiv. Cui Caput<sup>1</sup> Silvius, superioris regis filius, annis xxviii., qui Capuam in Campania condidit. Cui Carpentus Silvius, Capis filius, successit, annis xiii. Cui Tiberinus, Carpentis filius, annis ix. Ab hujus nomine Tyberis fluvius dictus est, eo quod in eum decedens extinctus sit: hic<sup>2</sup> prius Albula dicebatur. Post hunc Agrippa Silvius regnavit annis xl. Agrippa. Tunc Homerus in Græcia fuisse perhibetur. Huic successit Aremus Silvius, Agrippæ filius, annis xix. Cui Aventinus Silvius, annis xxxvii., qui in eo monte quo nunc pars urbis est mortuus ac sepultus, æternum loco vocabulum dedit. Cui Procas Silvius, Aventini filius, annis xxiii. Huic Amulius, ejus junior filius, annis xliii. Cui Numitor, Procæ regis junior filius, [qui] a fratre Amulio regno pulsus, in agro suo vixit. Filia Numitoris, adimendi partus gratia, virgo Vestalis electa est. Quæ cum septimo patrui anno geminos edidisset infantes, juxta legem in terra viva defossa est. Verum parvulos, prope ripam fluminis expositos, Faustulus, regum<sup>3</sup> pastor armenti, ad Accam Laurentiam, uxorem suam, detulit, quæ ob pulchritudinem et rapacitatem corporis quæstuosi, lupa a vicinis appellabatur. Unde et ad nostram usque memoriam meretricum Unde cellulae lupanaria dicuntur. Pueri vero cum adolevisent, Lupanar. collecta pastorum et latronum manu, interfecto apud Albam Amulio, avum Numitorem in regnum restituant.

Romanum igitur imperium, quo neque ab exordio ullum De Remo et Romulo conditori- fere minus neque incrementis toto orbe amplius humana bus. potest memoria recordari, a Romulo exordium habet, qui Reo Silvia, Vestalis virginis, filius, et, quantum putatus est, Martis, cum Remo fratre uno parva editus est. Is<sup>4</sup> cum inter pas- Quo tem- tores latrocinaretur, decem et octo annos natus, urbem exignam pore con- in Palatino monte constituit,<sup>5</sup> decimo kalendas Maias, Olym- dita sit piade sexta anno tertio, quadringentesimo xix. post Trojæ Roma. excidium, sive ut placet Orosio, quadringentesimo quarto, ante sex annos quam decem tribus Israel a Sennacherib, rege Chaldæorum, transferrentur in montes Medorum. Condita ergo civitate, quam ex suo nomine Romam vocavit, a qua et Romanis nomen indictum est, hæc fere egit. Condito templo, quod Asilum appellavit, pollicitus est cunctis ad eum confugi- Asilum. entibus impunitatem; quam ob causam multitudinem finiti-

<sup>1</sup> Caput] So altered by Par. from Capis, as West.

<sup>2</sup> hic] qui, West.

<sup>3</sup> regum] regii, West.

<sup>4</sup> is] his, A.; hiis, D. C. has been altered.

<sup>5</sup> constituit] constituit, A.



Unde  
senatores.

Sabini et  
Romani  
unus popu-  
lus effici-  
tur.

Unde cog-  
nomen  
dictum.

Unde  
Romani.  
Remus in-  
terfecit.

Romulus  
disparuit.

morum, qui aliquam apud suos cives offensam contraxerant, ad se confugientem, in civitate<sup>1</sup> recepit. Latini denique, Tuscique pastores, et transmarini Friges qui sub Ænea, Archades qui sub Ewandro duce influxerant, ita ex variis quasi elementis congregavit [unum] corpus, ut unum populumque Romanum efficeret. Centum ex senioribus legit, quorum consilio omnia ageret, quos senatores propter senectutem, patres<sup>2</sup> ob similitudinem<sup>3</sup> curæ, nominavit. Mille etiam pugnatores contra hostes elegit,<sup>4</sup> quos a numero milites appellavit. Tum cum uxores ipse et populus suus non haberent, invitavit ad spectaculum ludorum vicinas urbes<sup>5</sup> Romæque nationes, atque earum virgines rapuit, anno ab urbe Romæ condita quarto. Tunc una virginum pulcherrima, cunctorum acclamatione rapientium, Talasso duci dono Romuli decernitur, unde in nuptiarum solennitatibus, Talasso vulgo clamitant, quod scilicet talis nupta sit, quæ Talassum habere mereatur. Commotis bellis propter raptarum virginum injuriam, Cecinenses vicit, Antennates, Crustumios, Sabinos, Fidenates, Bizantes; hæc omnia oppida urbem cingunt. Tunc etiam Tarpeia virgo Sabinorum clypeis in monte obruta, qui ab ejus nomine Tarpeius est appellatus, in quo postea Capitolium est constructum. Pepigere tamen Romani cum Sabinis quorum filias rapuerant amicitias, adeo ut Sabinorum rex, Tutius, pariter regnaret cum Romulo, Sabinique et Romani unus populus efficerentur: quo tempore Romani, ad confirmandam conjunctionem, nomina illorum præponebant suis nominibus, et invicem Sabini<sup>6</sup> Romanorum; et ex illo consuetudo tenuit ut<sup>7</sup> nemo Romanus sit absque prænomine.<sup>8</sup> Propter hanc consocietatem, cum Sabinorum more Romulus eam hastam ferret,<sup>9</sup> quæ eorum lingua Cyris appellabatur, Cyrinus est dictus. Romani vero sive a Cyribus, id est, hastis, sive a Quirino, Quirites nominari cœperunt. Remus denique a Fabio, duce Romuli dudum, nescio an fratris voluntate, rutro pastoralis extinctus est. Causa etiam ejus interitus hæc fuit, quod ad tutelam novæ urbis vallum non posse sufficere increpaverit. Romulus vero, cum apud paludem Capuæ nusquam

<sup>1</sup> *civitate*] civitatem, West.

<sup>2</sup> *patres*] vel -res, Par., i.e. *pares*.

<sup>3</sup> Par. puts *diligentiam* over this word. C.D. have it in the margin.

<sup>4</sup> *elegit*] delegit, W. West.

<sup>5</sup> *urbes*] urbis, W. West. Par. has added *que* after *Romæ*, in consequence of this blunder of the scribe.

<sup>6</sup> *Sabini*] Sabinis, A.C.D. West.

<sup>7</sup> *ut*] non, A.D.; Par. puts *vel* ut above the line, and so C.

<sup>8</sup> *prænomine*] vel cognomine, Par.; præcognomine, C.; prænomine vel cognomine, D.

<sup>9</sup> *ferret*] fratres, A.C.D.

comparuisset, anno regni xxxix., ad Deos transisse creditus est, et Quirini nomine consecratus.

*Nota de senatoribus.*

Deinde Romæ per quinos dies senatores imperaverunt, et his regnantibus, annus unus completus est.

*Numa Pompilius rex creatur, qui leges Romanis et mores constituit. De Numa dictum est numisma, qui et duos menses addidit.*<sup>1</sup>

Hist. Misc. Postea Numa Pompilius rex creatus est, cum apud Hebræos  
i. Ezechias regnaret. Qui bellum quidem nullum gessit, sed non minus civitati quam Romulus profuit. Nam et leges Romanis moresque constituit, qui consuetudine præliorum, jam latrones ac semibarbari videbantur. Et annum descripsit in decem menses, prius sine aliqua supputatione confusum, et infinita Romæ sacra ac templa constituit, vel, ut aliis placet, duos p. 13. menses anno addidit, Januarium et Februarium, cum antea decem tantum apud Romanos fuissent a Romulo instituti.<sup>2</sup> Capitolium quoque a fundamentis ædificavit, ut in religione sacrorum præcipuus, qui sacra et ceremonias omnemque cultum deorum docuit. Pontifices, augures, cæteraque sacerdotia, et secreta quedam imperii pignora descripsit, Janumque bifrontem. Ille primus focum Vestæ virginibus colendum<sup>3</sup> tradidit, ut ad simulacrum custos imperii cælestium siderum flamma vigilaret. In tantum enim vanitate est deceptus, ut plurima, diabolo dictante, conscriberet, quæ postea, si ad hominum notitiam pervenirent, nimium obesse cognovit; sed quia incendere ea timuit, juxta suum latenter sepulchrum, ubi neminem accessurum credidit, sub humo abscondit. Succedente vero tempore<sup>4</sup> quidam rusticus, dum in eodem agriculturam exerceret loco, aratro evadente hoc scriptum reperit et prætori obtulit, prætorque senatui. Senatus autem, ut vidit, nimium detestatus, exhorruit, incendio tradens concremavit, ne aliqua curiositate ad hominum notitiam tantum nefas diabolicum perveniret.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> The latter part of this rubrick is neither in West. or W.

<sup>2</sup> Par. has in the margin, "Unde Ovidius in libro Fastorum" [i. 43]:

"At Numa nec Janum nec avitas  
" præterit umbras,  
" Mensibus antiquis præposuit  
" que duos."

This is put into the text in C.D.

<sup>3</sup> colendum] colendi, West. W.;

altered by Par. The Arundel MS. of West. has colendi altered to colende.

<sup>4</sup> Succedente vero tempore] So Par.; decedente nec tempore, A.; sed ipso decedente, W.; decedente vero tempore, West. Freculphus has decedente.

<sup>5</sup> There is a sentence in West. omitted here, and several throughout the chapter.



Quo tempore Isayas et Osee prophetaverunt. Huic successit Tullus Hostilius, qui omnem militarem disciplinam artemque bellandi instituit, primus regum Romanorum purpura et fascibus usus est, Manasse in Judæa regnante. Urbem amplavit adjecto Cælio monte. Cum xxxii annis regnasset, fulmine ictus, cum domo sua arsit. His temporibus, Bizantium civitas condita est, quæ postea Constantinopolis est appellata. Post hunc Ancus Martius, Numæ Pompilii nepos ex filia, suscepit imperium, Josia regnante apud Hebræos. Ab urbe miliario,<sup>1</sup> in ipso fluminis marisque confinio, Hostiam civitatem condidit. Post hunc Tarquinius Priscus. Hic numerum senatorum duplicavit, primusque triumphans Romam intravit, muros fecit atque cloacas, Capitolium inchoavit, duodecim Tusciæ populos subegit. Hic xxxvii. imperii anno per Anci filios occisus est. Tunc est etiam Massilia condita. Eodemque tempore Jerusalem a Nabugodonosor rege subversa est. Post hunc Servius Tullius regnavit annis xxxiv., quo regnante, Balthasar imperabat Chaldæis, sub quo Daniel scripturam mysticam in pariete legit et interpretatus est. Tandem idem Servius occisus est, scelere generi sui Tarquinii Superbi, filii ejus regis, cui ipse successerat, et filiæ, quam Tarquinius habebat uxorem. Post hunc Lucius Tarquinius Superbus, septimus atque ultimus regum, invasit imperium. Quo tempore, ad relaxationem Cyri regis Persarum, reversi sunt Jerosolymam Judæi xlii. milia cccc. Iste primus excogitavit diversa genera tormentorum. Templum Jovi in Capitolio ædificavit; postea Ardeam civitatem oppugnans, imperium perdidit. Deinde Romæ regnatum est per septem reges annis cclxlii.

*De consulibus.*

Hinc consules cœpere, pro uno rege duo, hac causa creati, ut si unus malus esse voluisset, eum alter habens potestatem similem coerceret; et placuit ne imperium longius quam annum haberent, ne per diuturnitatem potestatis, insolentiores redderentur. Fuerunt ergo primo anno consules Lucius Junius et Brutus, qui maxime egerant ut Tarquinius pelleretur. Placuit ergo ne quisquam in urbe remaneret qui Tarquinius vocaretur. Anno nono post reges exactos, cum gener Tarquinii junioris, Porsenna rex Tusciæ, ad injuriam soceri vindicandam ingentem collegisset exercitum, nova Romæ dignitas creata est, quæ dictatura appellatur, major quam consulatus. Eodem anno etiam magister equitum factus est, qui dictatori obse-

<sup>1</sup> West. added *decimo sexto*, as the Hist. Misc.

queretur. Nec quicquam similis potest dici, quam dictatura antiqua, huic imperii potestati, maximo cum Augustus quoque Octavianus, et ante eum Gaius Cæsar, dictaturæ nomine atque honore regnaverunt. Dictator autem Romæ primus fuit Largus, magister equitum primus Spurius Cassius. Sexto decimo anno post reges exactos, seditionem populus<sup>1</sup> Romæ fecit,<sup>2</sup> tanquam a senatu atque consulibus opprimeretur. Tum et ipse sibi tribunos plebis, quasi proprios iudices et defensores, creavit, per quos contra senatum et consules tutus esse posset. Eodem tempore, concedente Xerse Persarum rege, Neemias Judæam venit, muros urbemque restituit. Anno cccii. ab urbe condita, imperium consulare cessavit; et pro duobus consulibus decem facti sunt, qui summam potestatem tenerent, ac decemviri nominati sunt.

Hist. Misc. Anno cccxv. ab urbe condita, pro duobus consulibus facti  
ii. sunt tribuni militares, sub quibus res Romana crescere cœpit.

Sequenti anno, in medio urbis, inferna subito patuerunt, quod cum diutius ita maneret et cunctis terrorem inferret, tandem interpretantibus aruspiciibus, quod vivi hominis sepulturam expeteret, Marcus Curtius, eques Romanus, se in id barathrum armatus iniecit, sicque conclusum est. Anno quadringentesimo septuagesimo septimo, cum jam clarum urbis Romæ nomen esset, arma tamen extra Italiam mota non fuerant. Ut igitur cognosceretur quæ copiæ Romanorum essent, census est habitus. Tum inventa sunt civium capita ducenta nonaginta duo milia trecenta triginta quatuor, quanquam ab urbe condita nunquam bella cessassent. Tunc contra Afros bellum susceptum est.

*De regibus Judæ qui post Amasiam regnaverunt.*

His itaque breviter expeditis, ad Judaicam historiam reflectendus est stylus. Post præfatum igitur Amasiam regem Judæ, mansit populus sine rege xiii. annis, quod probatur per libros Regum, et per collationem annorum regum Judæ et regum Israel. Deinde regnavit Ozias lii. annis, et post eum Joathan xvi. annis. Hic ædificavit portam domus Domini, quæ in Actibus Apostolorum speciosa vocatur, ab Hebræi porta Joathan, ab aliis Turris gregis. Hac etiam tempestate prophetaverunt in Judæa Osee, Amos, Ysayas, et Jonas. Porro post Jonathan regnavit Achaz xvi. annis. Post Achaz Ezechias xxviii. annis. Cujus anno sexto, Salmanasar rex

Petrus  
Comestor.  
Lib. 4 Reg.  
c. 24.

4 Reg.  
xvii.

<sup>1</sup> *populus*] *populis*, A.C.D.

<sup>2</sup> *seditionem* . . . *fecit*] *seditio*  
in *populis* Romæ fuit, West. The

Chetham MS. has *seditionem populus*.

W. has "Dictator Largus Romæ  
" *populis seditionem fecit.*"

Assyriorum descendens in Samariam, transtulit decem tribus Israel, et fecit eos accolas in terra Assyriorum, et eos, qui dicebantur Chusæi, introduxit pro eis in terram ipsorum. Qui ubi servire cœperunt ibi diis alienis, immisit eis Dominus leones, qui devorarent eos. Quod cum rex Salmanasar comperisset, misit unum de sacerdotibus captivis, qui legis Israeliticæ doctrinis eos imbueret, et ad cultum Dei terræ illius incolas<sup>1</sup> converteret, si forte ab eis hæc molestia hac medela recederet. At illi quidem Pentateuchum Moysi receperunt, sed deos patrum suorum non deseruerunt; imo postmodum in monte Garizim altare statuentes, templum quod erat Jerusalem, quo ire et sua Deo vota persolvere lege præceptum erat, nunquam ingredi voluerunt. Et hos Samaritanos a Sa-<sup>1 S. Joh.</sup> maria legimus appellatos, quibus minime co-utebantur Judæi. <sup>iv. 9.</sup> Porro anni quibus divisus est populus Israel a Juda et a domo David, sunt trecenti sexaginta. Super Judam vero, post Ezechiam regnavit Manasses lv. annis. Post Manassen, Amon duobus annis. Post Amon, Josyas xxxi. annis. Hic congressus est cum Nechao rege Ægypti, et occisus est in campo Maggedo. Hac utique tempestate prophetaverunt in Judæa Jeremias, Olda, et Sophonias. Sed et post Josiam, regnavit in Judæa Joachaz tribus mensibus. Quibus nondum expletis, memoratus Nechao rex Ægypti veniens in Jerusalem, cepit<sup>2</sup> Joachaz, et duxit in Ægyptum, et posuit super regnum ejus Elyachim, quem vocavit Joachim sive Jechoniam, filium Josiæ. <sup>2 Paralip. xxxvi.</sup> Condemnavit etiam Judæam centum talentis argenteis et talento auri. Anno quoque regni<sup>3</sup> Elyachim undecimo, Nabugodonosor rex Babilonis venit in Jerusalem, exigens ab eo tributum quod Ægyptiorum regi<sup>4</sup> solvere solitus erat, quod ille annis tribus reddere non erubuit. Tertio vero anno, audiens Ægyptios contra Babyloniam dimicatu-<sup>5</sup>ros, solvere distulit. Unde Nabugodonosor, sicut rebellem, eum interfecit, et tria milia virorum Juda captos in Babiloniam duxit, inter quos erat propheta Ezechiel adhuc puer. Tunc etiam constituit regem Joachim, qui et Jechonias nominatur. Quem Jechoniam, non multis diebus interjectis, Nabugodonosor, rex Babilonis, in Jerusalem<sup>6</sup> venientem sibi obviam cum matre et quibusdam de populo, cepit, et duxit in Babilonem, constituitque pro eo super Judam et Jerusalem Sedechiam patrum ejus, quem et vocavit Mathaniam. Sed et hic Sedechias non

<sup>1</sup> *incolas*] Introduced by Par. The MSS. of West. have *eos*, or omit it altogether as W.

<sup>2</sup> *regni*] om. West.

<sup>3</sup> *regi*] rege, A.D.

<sup>4</sup> Par. has here erased *et*, which A. had; *et veniente*, West. W. as the text.



multo post contra Nabugodonosor<sup>1</sup> rebellare coepit, qui adju-  
raverat eum per Deum, et contra munificum largitorem hos-  
tiliter agebat. Et tunc secundo reversus est Nabugodonosor,  
undecimo videlicet anno regni Sedechiae, et duxit illum in  
Babyloniam captivum, et murum civitatis evertit, et templum  
exussit, et universa vasa domus Domini secum asportavit, et  
posuit in templo sui dei. Daniel quoque et tres pueri, Ana-  
nias, Azarias, et Misael, qui erant de genere regio, captivi  
ducti sunt, quos sua liberalitate erudiri fecit Nabuchodonosor  
provincialibus literis, pariter et Caldæis. Ignis etiam altaris  
holocaustorum sublatu<sup>2</sup> est a sacerdotibus et in profundo  
siccocoque puteo absconditus, et diligenter ibi tutatus. Tunc et  
2 Macc. ii. Jeremias propheta fecit comitari<sup>1</sup> secum tabernaculum fœderis,  
4. et archam, et altare incensi usque in montem Abarim, ubi  
quondam ascenderat Moses, ut videret Dei hæreditatem. In-  
venitque ibidem Jeremias speluncam, et intulit ea illuc,  
offerens sacrificium consummationis templi. Obstruxit denique  
ostium speluncæ, et latent ibi hæc omnia usque in præsentem  
diem. In archa autem continebantur urna aurea<sup>2</sup> manna et  
virga Aaron quæ fronderat et tabulæ testamenti. Mansit  
ergo regnum Judaicæ gentis, usque ad præsentem templi  
vastationem ac reversionem,<sup>3</sup> annis nongentis quatuordecim  
et vi. mensibus decemque diebus. Quam vastationem non  
Pet. Co- tam sua præsentia legitur Nabugodonosor peregrisse, quam  
mest. Lib. per Nabuzardan principem militiæ suæ. Ipse enim post re-  
4 Reg. gressionem regis in Ægyptum, ab eo transmissus, templum  
cap. 45. penitus evertit, et murum civitatis subruit, et populum qui  
ibidem remanserat in Babyloniam duxit. In eodem Sedechia  
terminatum est regnum Judæorum, in quo secundum Jose-  
phum regnatum est annis quingentis et quatuordecim et men-  
sibus septem et diebus decem; secundum vero librum Regum,  
non plene quingentis. Ab ædificatione templi fluxerant anni  
cccclxxx. et menses sex et dies decem. Ab egressu<sup>4</sup> populi  
de Ægypto, anni m.lxxii. et menses sex et dies decem. De-  
inceps cura rerum gerendarum sub sacerdotibus fuit, in reditu  
a captivitate, nisi quod circa tempora Christi pauci fuere  
reges, qui inferius post sacerdotes sunt annotati.

<sup>1</sup> comitari] vel mu-, Par.

<sup>2</sup> A. had *habens* after *aurea*, as  
W. West; it has been erased by  
Paris. Om. C.D.

<sup>3</sup> *reversionem*] *eversionem*, West.  
It is not in W.

<sup>4</sup> *egressu*] *ingressu*, A.

*De sacerdotibus quartæ<sup>1</sup> ætatis.*

Sacerdotes in hac mundi ætate quarta, ut refert Egesippus, fuero sexdecim, Abiathar, Sadoch, Achimaas, Azarias, Eliezer, Oziel, Joiada, Azaria, Amarias, Achitob, Sadoch, Sellum, Helchias, Azarias, Saraias, Josedeck. Isti non solum sacerdotes, sed principes sacerdotum dicebantur, per annos trecentos et triginta. Nam eversum est templum anno quadringentesimo atque tricesimo a conditione sua.

*Hic terminatur quarta ætas, habens secundum Hebræos annos cccclxxiii., secundum lxx. interpretes cccclxxiv.<sup>2</sup>*

*De Sibilla Priamidis filia, nobili prophetissa.*

p. 15.  
Prophecy  
of the  
Sibyl.

Fuit igitur Sibilla Priamidis regis filia, matre nomine Hecuba; provocata est autem Græce Tyburtina, Latine vero Albunea. Hæc circuiens diversas Orientis<sup>3</sup> [partes], prædicavit Asia, Macedonia, Herostaia, Panphilia, Agalguldea, Cilicia, et Galacia. Cumque hanc mundi partem vaticiniis suis illustrasset, inde venit Æthiopiam, Gabaon, et Babiloniam, Affricam, Libiam, Pentapolim maritimam, et Palæstinam. Per omnes has provincias spiritu prophetiæ impleta, et prophetavit bonis bona et malis [mala]<sup>4</sup> prout Dominus ordinaverat. Scimus quoque quod in præconiis suis vera annuntiavit, et quæ in novissimis erant ventura prædixit. Audientes igitur famam ejus Romani, nunciaverunt hæc omnia imperatori. Mittens ergo imperator, decernente senatu ad eam legatos, cum magno honore vocatam, fecit eam adducere Romam. Factum est autem tunc temporis, quod centum viri ex senatu Romano viderunt somnium admirabile, unum et idem singuli, et simul una

This is the Sibyllino-rum Verborum Interpretatio, printed among the works of Bede, e.g., Migne's Patrologia, xc. 1181-1186.

<sup>1</sup> *quartæ*] *tertiæ*, A. West; *quartæ*, W.

<sup>2</sup> Here is a reference, "Nota de 'Sibilla,'" by Matt. Par. to the following three leaves, inserted by him in the volume. C.D. have the passage incorporated into the text. It is not uncommon in MSS. There

are two in the Cotton Collection (Nero, B. 7.; Vespasian, B. 25), one in the Camb. Univ. Lib. Mm. v. 29, possibly written at St. Alban's, &c.

<sup>3</sup> *Orientis*] *Orientes*, D.; *Orbis*, MSS. Cott. Camb.

<sup>4</sup> *mala*] C. in margin.



nocte. Videbant autem in noctis visione novem esse <sup>Prophecy of the Sibyl.</sup> soles in cælo, qui singillatim diversas in se figuras habebant. Primus erat splendens et fulgens super omnem terram. Secundus splendidior et major, ætheream habens claritatem. Tertius, sanguineo colore flammigerans, igneus et terribilis, ac demum satis splendidum. Quartus sanguine rubicundus; quatuor ex eo itinera erant versus meridiem radiantia. Quintus tenebrosus, et januas habens, sicut in tonitruo tenebroso. Sextus tenebrosus, habens aculeum sicut stimulum scorpionis. Septimus tenebrosus et terribilis et sanguineus, tetrum habens gladium. Octavus effusus, et sanguineum habens in medio colorem. Nonus tenebrosus, unum habens tantum radium fulgentem. Cumque Romam ingressa esset Sibilla, Romani eam<sup>1</sup> videntes mirabantur nimiam pulchritudinem ejus; erat enim facie venusta, corpore elegans, gestu matura, affluens eloquentia, auditoribus suis dulce præbens eloquium cum discreto documento.

Venientes autem viri qui somnia viderant, audita celebri fama ejus, dicunt ad eam: Magistra ac domina, per magnam corporis tui pulchritudinem, et mentis tuæ sapientiam, necnon et oris tui eloquentiam, quam nunquam in aliqua mulierum invenimus, te deprecamur, ut quoddam mirabile somnium, quod nos omnes, scilicet centum, una nocte vidimus singillatim, edisseras et manifestes, et quid futurum præmonstret aperias. Respondens gloriosa virago, dixit ad eos: Non est æquum in sterquilinio et in loco diversis contaminationibus polluto, sacramentum detegere. Erat enim, postquam prædictum somnium seriatim audierat, spiritum habens commotum et præ novitate stupefactum. Porro venite, et ascendamus montem Aventinum, et ibi prænunciabo quæ futura sunt civitatibus Romanis. Et fecerunt sicut dixit; et iterum sciscitabatur virago

<sup>1</sup> eam] etiam, D.

Prophecy  
of the  
Sibyl

ab eis visiones, ipsi vero a prius dictis recitantes non exorbitarunt. At ipsa: Novem soles, quos vidistis, [omnes futuras generationes præsignant. Quod vero dissimiles eos in se vidistis<sup>1</sup>] dissimilis vita erit in filiis hominum.

p. 16.

*Revelatio somniorum centum Romanorum, quam Sibilla regina manifestavit spiritu prophetiæ.*

Primus sol prima generatio est, et erunt homines simplices, clari, amantes libertatem, veraces, mansueti, benigni, consolatores pauperum, satis sapientes. Secundus autem sol, secunda generatio est, et erunt homines splendide viventes, crescentes, Deum timentes, sine malitia in terra conversantes. Tertius sol tertia generatio est, et exurget gens contra gentem, et multæ pugnae erunt in Roma. Quartus autem sol quarta generatio est, et erunt homines quod verum est abnegantes: et in illis diebus exurget mulier de genere Hebræorum, nomine Maria, habensque sponsum nomine Joseph, et pariet,<sup>2</sup> et erit virgo ante partum, virgo post partum. Qui ergo nascetur ex ea, erit verus Deus et verus homo, prout prophetæ prædicaverunt; adimplebit legem Judæorum irreprehensibiliter, et adjunget sua propria in simul, et regnabit in sæcula sæculorum. Amen.

Nascente autem eo, exercitus angelorum a dextris et a sinistris erunt dicentes, "Gloria in excelsis Deo, et " in terra pax hominibus bonæ voluntatis."<sup>3</sup> Eo autem baptizato in aqua a Johanne præcessore suo, veniet vox de sursum dicens, "Hic est filius meus dilectus in " quo mihi bene complacui; ipsum audite." Erant autem ibi ex sacerdotibus Judæorum audientes hæc verba, et indignati dixerunt ad eam: Ista terribilia

<sup>1</sup> This, which the copyist has omitted, has been inserted from the Cotton MSS.

<sup>2</sup> pariet] parie, A.; patre, D.

<sup>3</sup> et . . . voluntatis] om. C.

sunt, silent hæc regina. Respondens Sibilla dixit: O <sup>Prophecy of the Sibyl.</sup> Judæi, necesse est ita fieri, sed vos non credetis<sup>1</sup> in eum. Nos, inquiunt, non credimus, quia verbum suum et testamentum sempiternum dedit sanctis patribus nostris, ut non auferat manum suam a nobis. Respondens eis<sup>2</sup> iterum, dixit: Deus cæli genitus est filius virginis, ut scriptum est, qui similis erit patri suo, et per ætatem ut infans crescat, et insurgent in eum reges et principes terræ. In diebus illis erit Cæsari Augusto regnum, et regnabit in Roma, et subiciet sibi omnem terram. Post hæc convenient sacerdotes Hebræorum contra ipsum Deum et hominem, cujus nomen erit Jesus, quia multa signa faciet inaudita nec prius visa, et comprehendent<sup>3</sup> eum, et dabunt ei alapas manibus incestis, et in sacro vultu expuent venenata sputa; dabunt autem verbera super sanctum dorsum Ejus, et colaphos accipiens tacebit. Ad cibum autem fel dabunt, et ad sitim acetum, et tandem suspendent eum in ligno et occident; et hæc nihil valebunt eis; quia die tertia resurget, et ostendet se discipulis suis, et ipsis videntibus ascendet in cælum, et regni Ejus non erit finis. Dixitque principibus Romanorum; Quintus sol quinta generatio est, et eliget sibi dictus Jesus duos piscatores de Galilæa, et propria lege docebit eos, dicens: Ite, et doctrinam quam accepistis a me docete omnes gentes, et per septuaginta et duas linguas instruite omnes gentes. Sextus autem sol est sexta generatio, et expugnabunt hostes istam civitatem annos tres et menses tres. Septimus autem sol septima generatio, et exurgent homines, et multas facient persecutiones in terra Hebræorum propter Deum. Octavus autem sol octava generatio est, et erit Roma in præda et desertatione, et pugnantes ululabunt in tribulationibus et doloribus, dicentes, "Putasne vivemus ante<sup>4</sup> partus fiet?"<sup>5</sup> Nonus p. 17.

<sup>1</sup> *credetis*] creditis, C. D.

<sup>2</sup> *eis*] ei, D.

<sup>3</sup> *comprehendent*] comprehendunt, C.D.; comprehendūt, A.

<sup>4</sup> *ante*] aut, D., not understanding añ in A.

<sup>5</sup> For this, the Cotton and Camb. MSS. have "Putasne pariemus?"



Prophecy  
of the  
Sibyl.

Sol nona generatio est; et exurgent principes Romani in perditionem multorum. Tunc exurgent duo reges de Syria, et exercitus eorum augebitur innumerabilis, sicut arena maris, et obtinebunt civitates et regiones et terras Judæorum usque ad Macedoniam,<sup>1</sup> et tunc erit multa effusio sanguinis. Omnes tremebunt in adventu eorum, et disperdent Orientales. Et post hæc surgent duo reges de Ægypto, et expugnabunt quatuor reges, et occident eos et omnem exercitum eorum, et regnabunt annos tres et menses sex. Et post illos surget rex per C. nomine, potens in prælio, et regnabit annis xxx., et ædificabit Deo templum, et legem adimplebit, et faciet justitiam in terra propter Deum. Et post eum surget alius, et regnabit paucis temporibus, et expugnabunt eum barbaræ gentes, et occident eum. Post hunc vero erit rex per B. nomine, et de B. procedet Audon rex, et de Audon procedet alius A., et de A. egredietur tertius A., et de hoc generabitur quartus A., et erit bellicosus nimis et præliator victoriosus. De ipso autem generabitur rex<sup>2</sup> per R. nomine, et de R. nascetur L., et potestatem habebit super decem et novem reges. Et post hos surget Salviscus rex de Francia, nomine per R. Ipse erit magnus et piissimus, potens et misericors, et faciet judicium et justitiam pauperibus; tantæ namque virtutis gratia erit in eo, ut per viam gradiens cacumina montium et arborum inclinentur ante eum, aqua etiam in occursum ejus tardabit; similis autem imperio Romano ante eum non fuit rex, nec post eum futurus erit. Et veniet post eum rex per L. nomine, et post hunc regnabit B. viginti et tres annos super terram. Et de B. egredietur A. et ipse erit fortis in prælio et bellicosus, et dum multum ierit per aquam et terram, non dabitur in manus inimicorum, et morietur exul extra regnum,

<sup>1</sup> *Macedoniam*] Calcedoniam, A. D.; Par. has *Ma* over the beginning of the word, and so C. MSS.

Cott. have *Romanorum usque ad Calcedoniam*.

<sup>2</sup> D. inserts "quartus A."

et anima ejus in manu Dei. Tunc exurget alius per V. nomine, ex una parte Salicus, et ex altera Longobardus,<sup>1</sup> et ipse potestatem habebit in terra, et contra pugnantes inimicos morietur. Et in diebus illis [erit unus]<sup>2</sup> per O. nomine, et ipse erit potentissimus et fortis, et bonus, et faciet justitiam pauperibus, et recte judicabit. Et de ipso O. procedet alius O. potentissimus, et erunt sub eo pugnae inter paganos et Christianos, et sanguis eorum effundetur, et cor ejus in manu Dei, et regnabit annis septem. Et ex ipsius muliere nascetur alius rex per O. nomine; hic erit sanguinarius et facinorosus, et sine fide et veritate, et per ipsum multa mala erunt, et multa effusio sanguinis, atque destructae ipsius potestate erunt urbes. In aliis namque quam in ipsius regionibus, tribulationes erunt multae et multa praelia. Tunc exurget gens contra gentem in Cappadocia, et Panphilia, captivabunturque gentes in ipsius tempore, eo quod non introierit per ostium in ovile; hic namque regnabit per annos quatuor. Et post eum surget rex per H. nomine, et similiter in diebus illis erunt multae pugnae; Syriam expugnabit, et Pentapolim obtinebit captivando eam, ipse rex ex genere Longobardorum. Tunc exurget rex per C. p. 18. nomine, et expugnabit Longobardos, et erunt praelia et pugnae. Ipse autem rex Salicus erit fortis et potens, sed paucis temporibus durabit regnum ejus. Tunc exurgent Agareni et tyranni, et captivabunt Tarentum et Barro, et civitates deprædabuntur, et volentes Romam venire sævient, nec erit qui resistat eis, nisi Deus deorum, Dominus dominantium. Tunc venientes Judæi Persidam, disperdent illam, ita ut non recuperentur civitates quas deprædabuntur; et accurrentes Persi ponent tentoria juxta fossam versus Orientem, et expugnabunt Romam,

Prophecy  
of the  
Sibyl.

<sup>1</sup> Salicus . . . Longobardus] Saltus,  
et ex altera rex ex altera Longo-  
bardus, A.C.D.

<sup>2</sup> erit unus] C. in margin; pro-  
cedet, MSS. Cott.



Prophecy  
of the  
Sibyl.

et obtinebunt pacem paulisper. Et intrabit belligerator rex Græcorum, et destruet templa idolorum nomine Ierapolim, et venient locustæ et brucus, et comedent arbores et fructus Capadociæ et Ciciliæ, et fame cruciabuntur, et postea non erit amplius. Et tunc surget alius rex Salicus, vir fortis et belligerator, et indignabuntur contra eum multi vicini et parentes. Et in diebus illius tradet frater fratrem in morte, et pater filium; frater cum sorore miscebitur, et una mulier conveniet alteri; pater et filii et tota familia detestanda operabuntur in terra; senes cum virginibus cubabunt, et sacerdotes mali cum deceptis puellis; episcopi malefactorum sectatores erunt; et fiet effusio sanguinis in terra, et templa sanctorum polluentur, et erunt in populo fornicationes immundæ et scelus Sodomiticum, ita ut visio eorum in contumeliis appareat; et erunt homines raptores, contumeliosi, odientes justitiam, et falsitatem amantes, et iudices Romani immutabuntur; si hodie adjudicantur, alio die immutabuntur propter pecuniam accipiendam, et non judicabunt rectum sed falsum. Et erunt in diebus illis homines perjuri, rapaces, et amantes munera falsitatis, et destruetur lex et veritas, et fient terræ motus per loca diversa, et insularum civitates et regiones demergentur, et erunt per loca pestilentiae hominum, et terra ab inimicis desolabitur, et non prævalebit eos consolari vanitas eorum. Post hæc autem surget rex per H. nomine, sub cujus tempore bella erunt, et duobus annis regnabit. Et post hunc surget alius rex per A.<sup>1</sup> nomine, et veniens obtinebit regnum aliquanto tempore, et veniet Romam et captivabit eam, et non mortificabitur anima ejus in manus inimicorum ipsius. In diebus vitæ suæ erit bonus et magnus, et faciet justitiam pauperibus, et vivet longo tempore. Post hunc surget alius rex per H. nomine, et de ipso B. procedent duodecim B., et erit genere

---

<sup>1</sup> A.] A. has H., with A. above the line; C. has A.; D. H.

Longobardus, et regnabit per centum annos. Tunc<sup>1</sup> post Prophecy  
 cum surget rex alius per H. nomine de<sup>2</sup> Francia. Tunc<sup>of the</sup>  
 initium dolorum erit, quale non fuit ab initio mundi; et <sup>Sibyl.</sup>  
 erunt in diebus illis multæ pugnæ et tribulationes mul-  
 torum, et effusio sanguinis, et terræ motus per civitates  
 et regiones, et terræ multæ captivabuntur, et non erit qui  
 resistat inimicis, quia tunc Deus irascetur terræ. Roma  
 erit in percussione<sup>3</sup> et gladio, pugnabitur, et erit depre-  
 hensa in manu ipsius regis. Et erunt homines rapaces,  
 cupidi, tyranni, odientes pauperes, opprimentes insontes,  
 et salvantes nocuos; et erunt injusti, nequissimi, et  
 damnatores; exterminiis<sup>4</sup> captivabuntur, et non est in  
 terra qui eis resistat, aut eruat eos, propter malitias  
 eorum et cupiditates. Et tunc exurget rex Græcorum  
 cui nomen erit Constans, et ipse erit rex Græcorum  
 et Romanorum. Hic erit statura grandis, aspectu de-  
 corus, vultu splendidus, per singula membrorum linea-  
 menta decenter compositus, et ipsius regnum cxii. annis  
 terminabitur. In illis ergo diebus erunt multæ divitiæ,  
 et terra abundanter dabit fructum suum, ita ut tritici  
 modium denario uno venundetur, modium vini denario  
 uno, modium olei denario uno. Et ipse erit rex  
 scripturam habens ante oculos. Rexque Græcorum et  
 Romanorum omnia sibi vendicabit de regnis Christia-  
 norum. Omnes civitates et insulas devastabit rebellium,  
 et universa templa idolorum destruet, et omnes paganos  
 ad baptismum convocabit, et per omnia templa crux  
 Christi Jesu erigetur. Tunc namque præveniet Ægyptus <sup>Ps. lxxvii.</sup>  
 Æthiopiam manus dare Deo. Qui vero crucem Jesu <sup>32.</sup>  
 Christi non adoraverint, gladio punientur. Et cum  
 completi fuerint clxx. anni, Judæi convertentur ad  
 Jesum, et erit omnibus sepulchrum ejus gloriosum.  
 In diebus illis salvabitur Juda, et Israel habitabit  
 confidenter.

<sup>1</sup> Tunc] et, C.<sup>2</sup> de] in, D.<sup>3</sup> percussione] persecutione, C.<sup>4</sup> dominatores exterminii, MSS.  
Cott.

*De Antichristo.*

Prophecy of the Sibyl. Antichrist. In illo tempore surget princeps de tribu Dan, qui vocabitur Antichristus; hic erit filius perditionis, et magister erroris, plenitudo malitiæ, qui subvertet orbem, et faciet prodigia et signa magna per falsas simulationes, deludetque multos per falsas simulationes et artem magicam, ita ut ignem mittere de cælo videatur, et minuentur anni sicut menses, et menses sicut septimanæ, et dies sicut horæ. Et tunc [exsurgent] ab Aquilone spurcissimæ gentes quas Alexander inclusit, Gog et Magog. Hi sunt. xxii. reges, quorum numerus sicut arena maris. Cum autem advenierit rex Romanorum, convocato exercitu debellabit eos, et prosternet usque ad internecionem. Et postea veniet Jerusalem, et ibi deposito capitis diademate et omni habitu regali, relinquet Deo Patri regnum et Christo Filio ejus. Regnante autem eo egredientur duo viri clarissimi, Helyas et Enoch, ad annunciandum adventum Domini Christi; et Antichristus occidet eos, et post tres dies a Domino resuscitabuntur. Tunc erit persecutio magna, qualis non fuit antea nec postea subsequetur. Abbreviabit Dominus dies illos propter electos; et in virtute Domini occidetur Antichristus in monte Oliveti a Michaele archangelo. Cum hæc Sibilla et alia multa prædiceret futura Romanis, quibus etiam signis ad judicandum venturus est Dominus, vaticinando intonuit,<sup>1</sup> dicens:

*De Judicio.*

The signs  
of Judg-  
ment.

J udicii signum tellus sudore madescet.  
E cælo Rex adveniet per sæcla futurus,  
S cilicet in carne præsens ut judicet orbem.  
U nde Deum cernent incredulus atque fidelis  
C elsum cum sanctis, ævi jam termino in ipso.<sup>2</sup>

S. Augus-  
tini De  
Civitate  
Dei, xviii.  
23.

<sup>1</sup> intonuit] innotuit, C.

<sup>2</sup> D. adds est.

Sic animæ cum carne aderunt, quas judicat ipse:  
 Cum jacet incultus densis in vepribus orbis, p. 20.  
 Reicient simulachra viri, cunctam quoque gazam.  
 Exuret terras ignis pontumque polumque  
 Inquirens, tetri portas confringet Averni.  
 Sanctorum sed enim cunctæ lux libera carni  
 Tradetur, fontes æterna flamma cremabit.  
 Occultos actus retegens, tunc quisque loquetur  
 Secreta, atque Deus reserabit pectora luci.  
 Tunc erit et luctus, stridebunt dentibus omnes,  
 Eripitur solis jubar, et chorus interit astris.  
 Volvetur cælum, lunaris splendor obibit.  
 Deiciet colles, valles extollet ab imo.  
 Non erit in rebus hominum sublime vel altum.  
 Jam montes campis æquantur, cærule ponti  
 Omnia cessabunt, tellus confracta peribit.  
 Sic pariter fontes torrentur fluminaque igni.  
 Et<sup>1</sup> tuba tum sonitum tristem demittet ab alto  
 Orbe, gemens facinus miserum variosque labores.  
 Tartareumque chaos monstrabit terra dehiscens.  
 Et coram hic Domino reges sistentur ad unum.  
 Recidet e<sup>2</sup> cælo ignisque, et sulphuris amnis.

Hæc de Christi nativitate, passione, resurrectione,  
 atque secundo adventu in Græcis versibus dicta, sic  
 in capitibus inveniuntur habere Ih's xps theoy yos  
 Sother, quod in translatis in Latinum apparet, nisi quod  
 Græcarum literarum proprietas non adeo potuit ob-  
 servari.

Isidor.  
 Etymolog.  
 viii. 8.

Sibillæ dicuntur generaliter omnes foeminæ vates ex TheSibyls.  
 lingua Græca. Nam syos Æolico sermone Deus, Belon  
 Græci mentem dicunt, quasi Dei mentem. Proinde  
 igitur quia divinam voluntatem interpretari solebant,

<sup>1</sup> Et] So the MSS. of Par. and  
 the other MSS. of this account,  
 which I have seen. Set (i. e. Sed)  
 is the true reading, as in St. Augus-  
 tine, and as necessary for the initial

letter. The verses occur in Martinus  
 Polonus, Freculphus, &c., and usu-  
 ally with et in this place.

<sup>2</sup> e] de, C.



The Sibyls. Sibillæ dictæ sunt. Sicut autem omnes viros prophe-  
tantes prophetas aut<sup>1</sup> vates dicimus, ita omnis fœmina  
prophetans Sibilla dicitur. Decem autem Sibillæ aptis  
auctoribus fuisse traduntur. Quarum prima de Persis  
fuit. Secunda Libica. Tertia Delphica, in templo  
Delphi Apollinis genita, quæ Trojana bella vaticinata  
est. Quarta Chimera in Italia. Quinta Erithræa, no-  
mine Eriphila, in Babilone orta, quæ Græcis Ylion  
petentibus vaticinata est perituram Trojam, et Homerum  
mendacia scripturum. Sexta Samia, quæ Femonote dicta  
est. Septima Cumana nomine Almathea. Ipsa est et  
Cymæa. Octava Hellespontia, in agro Trojano nata,  
quæ scribitur Salonis et Cyri fuisse temporibus. Nona  
Frigia, quæ vaticinata est Ancyra. Decima Tyburtis,  
nomine Albulnea. Quarum omnium carmina efferuntur,  
in quibus de Deo et Christo et gentibus scripsisse  
manifestissime comprobantur. Celebratior autem inter  
cæteras Erithræa, quæ Græce Tyburna dicta est, sicut  
prælibatum est, fuisse perhibetur. Quam eo tempore  
vaticinatam nonnulli ferunt, quo Roma primo floruisse  
comprobatur, quando videlicet Achaz, vel, sicut alii dicunt,  
qui ei successit Ezechias in Judæa regnavit, hæc sane  
de Christo quædam manifesta conscripsit, ut prænota-  
tum est. Cujus carmina vir clarissimus et famosus  
interpres, Flaccianus, in quodam Græco codice ostendit,  
ita in capite habentia Jesus Xristos Teoy yos Sother.  
Quod est Latine, Jesus Christus Dei filius salvator.  
Hi autem versus prænotati, quorum primæ literæ hunc  
sensum reddunt, sicut eos quidam Latinus, scilicet  
Augustinus, ex distantibus versibus interpretatus præ-  
dicavit et ostendit. Præter tamen omnes istas ferunt  
quondam fuisse Sibillam, quæ ab omnibus despectum  
et conculcatum lignum crucis in Jerusalem diu despi-  
cabiliter adorans venerata est.<sup>2</sup>

S. Aug. De  
Civ. Dei,  
xviii. 22,  
23.

<sup>1</sup> aut] ante, C., not understand-  
ing au in A.

<sup>2</sup> The latter portion of this is not

in the separate MSS. of this account  
which I have seen.

*Incipit ætas quinta, nono videlicet anno regni Nubugodonosor regis Babilonis, qui vixit post hanc eversionem annis xxv.*

*Descriptio Babiloniæ.*

- Adonis  
Viennensis  
Chronicon.  
(Migne's  
Patrologia,  
cxxxiii.),  
col. 49.
- Hugo of  
S. Victor,  
Excerpta  
Priora, v. 5  
(Migne's  
Patrol.  
clxxvii.  
col. 228).
- Orosius ii.  
6.
- Hugo,  
Excerpt.  
Prior. v. 5.
- Id. v. 4, 5,  
col. 228.
- Facta, ut dictum est, templi Domini eversione, simul et populi Hebræorum in Babiloniam eductione, manserunt ibi annis septuaginta, post quos prophetaverat Jeremias, Judæorum captivitatem esse solvendam. Quo tempore regnaverunt post Nabugodonosor in regno Persarum quatuor reges, scilicet Evilmerodach, Labosordach, Egesar, et Balthasar, nec fuit Judæis ulla spes evadendi de Babilonia, quæ tunc cunctis urbibus fortior, opulentior, atque sublimior erat. Hujus enim ambitus circumveniebatur stadiis quadringentis et octoginta sex. Erat etiam in campi planitie et castrorum facie mœnibus paribus per quadrum disposita. Murorum vero ejus latitudo erat cubitorum quinquaginta, habens altitudinem quater tantam; a fronte quoque murorum centum aëræ portæ. Per medium autem ejus Euphrates fluvius transcurrebat, et extrinsecus per circuitum fossa late patens, in qua<sup>1</sup> amnis circumfluebat. Arx autem, quæ intus imminebat, est illa turris, quæ post diluvium a Nembroch, gigante famosissimo, coepit ædificari, habens<sup>2</sup> in altum quinque milia passuum et centum septuaginta quatuor. Latitudo autem ejus quatuor milia passuum tenere dinoscitur. Erant præterea aliæ domus intra eandem urbem quatergeminæ, habitationis nimia proceritate mirabiles, unde humana virtute destrui<sup>3</sup> posse incredibile videbatur. Advenerat ibi Cræsus rex Lidorum, famosus opibus, ut auxiliaretur Babiloniis, cum<sup>4</sup> aliis regibus et principibus multis. Et cum septimum decimum Balthasar regni sui complevisset annum, irritam putans pollicitationem Jeremiæ, quæ prædixerat usque ad annum septuagesimum captivitatem Judæorum esse solvendam, exhiberi fecit in mensa sua vasa templi Domini, et contra jus et fas bibit in eis. Sed hujus criminis pœnas Cyrus,<sup>5</sup> nepos Astyagis, divino ammonitus oraculo luit. Nempe educatus apud Persas, cum adolevisset, congregata Persarum manu, avunculo certamen iudixit, et facta congressione, illius exercitum fudit, et ipsum Astyagem cepit. Sed nihil ei præter regnum abstulit. Itaque Cyrus iste dignitatem Medorum ad Persas transtulit, et Syriam Scithiamque sibi subjugavit; quibus patratæ Babiloniam obsedit. Sicque<sup>6</sup>

Descrip-  
tion of  
Babylon.

p. 21.

<sup>1</sup> in qua] So altered by Paris from vice. West. has vice, as Hugo.

<sup>2</sup> habens . . . . dinoscitur] This is quoted as from the Chronicle of Eusebius in the notes to S. Jerome on Isa. lib. v. cap. xiv. 22, opp. iv. p. 180 note d. I cannot find it. It is not in Hugo or Ado.

<sup>3</sup> destrui] destitui, A. West.

<sup>4</sup> cum . . . multis] Not in Hugo.

<sup>5</sup> Cyrus . . . . oraculo] Introduced by the compiler.

<sup>6</sup> Sicque . . . . intravit] Introduced by the compiler. Cf. Freculph. i. 3. 18.

Cyrus.

Cyrus iste secundum vaticinium Ysaïæ prophetae, qui dudum hæc figura prædixerat, reges et contritum exercitum effugavit, et urbem intravit. Quam postquam disponere cœpit, laxata Ado, col. Hebræorum captivitate, ferinas gentes, scilicet<sup>1</sup> quinquaginta milia hominum, regredi permisit in Judæam, reddens eis vasa templi Domini aurea et argentea quinque milia quadraginta. Josedech quoque de genere Aaron sacerdotem, qui fuerat cum patribus adductus, redire mandavit, ut ritus veteris solemnitate, per assueti sacerdotis scientiam reformaretur. At illi venientes in Jerusalem cœperunt reædificare templum Domini. Sed Samaritanis impredientibus, intermissum est opus, donec consummaretur sub Dario anno secundo<sup>2</sup> regni ejus. Et notandum est, quia illo eodemque tempore, quo a Cyro est Babilonia capta, est Roma a prætaxati regis Tarquinii superbissima dominatione liberata. Porro<sup>3</sup> a Cyro rege potentissimo superbia antiquæ Babiloniæ vindicata, ædificavit ibi hanc quæ nunc incolitur Babiloniam, abhominatus omnem illius veteris Babiloniæ superstitionem; sicque vetus Babilonia, secundum sancti prophetae Ysaïæ prophetiam, perducta est in eremi vastitatem. Hac præterea tempestate floruerunt in Judæa Aggæus propheta, Zacharias, et Malachias. Porro Cambyaes, Cyri præfati regis filius, secundus Nabugodonosor appellatur. Sub hoc etiam tempore factum esse putatur, quod in Judith historia continetur. Quo decedente, regnaverunt Magi duo. Et his interemptis, Darius Antypasti filius rex est constitutus, qui regis Cyri filiam in matrimonium suscepit, et regalibus nuptiis sibi regnum firmavit, ita ut non tam in extraneum regnum translatum, quam in familiam Cyri videretur esse reversum. Et hujus Darii, sicut præmissum est, anno secundo completa Id. iv. 11, est templi ædificatio, quadragesimo sexto videlicet anno postquam cœpit ædificari. Unde Judæi Domino evangelico sermone dixisse referuntur, "quadraginta et sex annis ædificatum" est templum istud, et cætera. Dario vero Xerses filius ejus successit. Cujus imperii anno septimo Hesdras, scriba legis Dei, ascendit de Babilone in Jerusalem, referens ad templum Domini sacras pecunias, argenti talenta sexcenta quinquaginta, vasa argentea talentorum centum, et vasa aurea talentorum viginti, et celebravit solemnitatem scenophegiæ. Remeavit etiam Neemias, ipsius<sup>4</sup> regis pincerna, de Susis castro anno regni ejusdem vicesimo, qui muros urbis reædificavit cum<sup>5</sup> summa sollicitudine.

Hugo,  
Excerpt.  
Prior. iv. 11,  
col. 222.  
Ado, col.  
51.

Hugo,  
Excerpt.  
Prior. v. 5,  
col. 229.

<sup>1</sup> *ferinas gentes, scilicet*] So altered by Paris from *ferme*.

<sup>2</sup> *anno secundo*] annus secundus, A.

<sup>3</sup> *Porro . . . vastitatem*] Altered

and enlarged from Ado, who is speaking of Egypt and Cairo.

<sup>4</sup> i.e. of Artaxerxes.

<sup>5</sup> *cum summa sollicitudine*] Introduced by the compiler.



*De regibus Britonum.*

- Galf. Mon. His temporibus Cunedagio, Britonum regi, Riwallo filius Kings of  
the Britons.  
ii. 16. ejus successit; cujus tempore tribus diebus pluvia sanguinea cecidit super terram. Huic successit Gurgustius filius ejus, cui Sisillius, cui Lago Gurgustii nepos, cui Kinmarus filius Sisillii, cui Gorbodogo. Huic nati sunt duo filii, Ferrenx scilicet, atque Porrex, inter quos contentio facta est defuncto patre, quis eorum Britannia potiretur. Sed Porrex fratri parans insidias, illum interfecit. Porro mater eorum, cum hujus rei certitudinem habuisset, propter mortem filii ira vehementi incanduit. Nacta ergo tempus quo Porrex sopitus fuerat, cum ancillis suis in multis eum frustis crudeliter laniando mactavit. Exinde civilis discordia multo tempore populum afflixit, et regnum quinque regibus est submissum, qui se mutuis cladibus infestabant. Succedente tandem tempore, suscitavit probitas juvenem quendam, filium scilicet Clothenis regis Cornubie, qui Dunwallo Molmutius vocabatur. Qui, ut regnum patris suscepisset, insurrexit in reges Loegrie, Kambrie, et Albanie, illosque interfecit, et deinde solus regnavit. Hic leges Molmutinas statuit, quæ usque hodie inter Anglos celebrantur. Statuit præterea, ut templa Deorum et civitates talem haberent dignitatem, ut quicumque fugitivus sive reus ad ea confugeret, securus inter hostes sineretur abire. Statuit etiam ut aratra<sup>1</sup> colonum, et viæ quæ ad templa prædicta sive ad civitates ducebant, eadem lege firmarentur. Deinde, cum quadraginta annis regnum in pace tenuisset, defunctus est, et in urbe Trinovantum, prope templum Concordiæ, quod ipse ad confirmationem legum construxerat, est sepultus. Deinde duo filii ejus, Belinus et Brennius, regnum inter se diviserunt, ita scilicet quod Belino Loegria, Kambria, et Cornubia, Brennio vero, qui minor fuerat, Noethanhumbria et Albania cesserunt.
- Id. ii. 17.
- Id. iii. 1.

*De regibus Persarum.*

- Trogus Post supradictum Darium Antipasti filium, regnavit in re-  
Pompeius gione Persarum Xerxes, rex potentissimus et magnis opibus  
(Justin, ii. affluentissimus. Iste in exercitu suo septuaginta<sup>2</sup> milia arma-  
10, 11). torum, et de auxiliis trecenta milia, Græciam expugnaturus, legi-  
tur habuisse. Naves etiam rostratas mille ducentas, et on-  
rarias tria milia. Sed tanto agmini dux defuit. Nam semper  
in prælio postremus et in fuga primus Xerxes apparuit; erat

<sup>1</sup> aratra] aratur, A.C.D.| <sup>2</sup> septuaginta] septingenta, Justin.



in periculis timidus, et ubi metus abesset inflatus, unde ad<sup>1</sup> experimentum belli, opibus magnis fretus, montes in planum æquabat, et maria pontibus onerabat, et immensas aquarum voragines permeabiles faciebat. Sed ubi ad angustias Thermopylarum pervenit, qua introitus in Græciam patet, turpiter devictus est. Et cum inde fuisset reversus, terrestri navalique Justin, iii. prælio superatus, etiam suis contemptui esse cœpit. Deficiente<sup>1</sup> itaque cotidie regis majestate, Artabanus præfectus ejus, in spem regni adductus, vesperi cum septem robustissimis filiis regiam ingressus, cum trucidavit, et regnum ejus sibi vendicavit. Artabano vero Artaxersis Longimanus successit. Hic Liber imperii sui anno tertio, gentes Persis subjectas, cum satrapis Esther, c. i. et ducibus suis, per centum et octoginta dies magnificis et accuratissimis<sup>2</sup> epulis pavit. Regina quoque Vasti, uxor ejus, mulierum convivium splendide et opulentissime celebravit. Et dum rex reginæ pulchritudinem, inter suas delicias, suis convivis vellet ostendere, illam ad se venire præcepit. At illa fastu superbiæ tumens, ad eum venire contempsit. Qua de re rex ira commotus, illam deseruit, et Hester, puellam Hebræam, quæ pulchritudine et gratia vultus omnes Babiloniæ puellas videbatur excellere, suo conjugio copulavit. Iste Artaxersis Justin, vi. qui totam Græciam bellis edomitam et sibi vendicatam discedere ab armis præcepit, denunciâns pacis contradictorem 6, of Artaxerxes Mnemon. morte puniendum. Quod fecit non ut genti paci<sup>3</sup> consulere, sed ut aliis bellis occupatus, ab eis quietus redderetur. Post hæc vero bellum civile apud Persas exortum est, cum Artaxersis et Cyrus, fratres, de regno ambigerent. Sed cum p. 22. e diverso ambo fratres equis invecti concurrentes affligerent, Artaxersis vulneratus est, sed equi velocitate mortem<sup>4</sup> exemptus evasit. Cyrus vero, cohorte regia oppressus, finem certaminis fecit, et sic Artaxersis regni sui potestatem fratricidio confirmavit. Hic etiam contra potentissimos Persarum præfectos, Ado, coll. Phanabuzam et Tysiphonem, feliciter dimicavit, et Egyptum 54, 55. magno labore suo subjecit imperio. Circa hos denique dies floruit Aristotiles philosophus. Post Artaxersem autem regnavit Arxes, qui cognominatus est Ochus.

*De discordia inter Belinum et Brennum.*

The quar- In diebus istis maxima orta est discordia inter prædictos Galf. Mon. rel between Britonum reges, Belinum et Brennum, eo quod aterque totius iii. 1-8. Belinus

<sup>1</sup> ad] So altered by Par. from ante, as W. West. and Justin.

<sup>2</sup> accuratissimis] vel lautissimis, Par.

<sup>3</sup> pavi] altered from pacis.

<sup>4</sup> mortem] morti, West.

insulas monarchiam aestuabat habere. Belloque hinc et inde and Bren-  
indicto, tandem dispositis catervis, conveniunt pugnaturi. nius.  
Cum igitur multum diei decertando consumpserunt, victoria  
cessit Belino, et exercitus Brenni maxima pars caesa, et re-  
sidua<sup>1</sup> in fugam propulsa est. At Brennius vix elapsus, ad  
Gallos anxius confugit.<sup>2</sup> Cumque infortunium suum principibus  
regionis propalasset, petivit auxilium, quo regnum amissum  
recuperare quivisset. Porro cum sibi ab omnibus auxilium  
negaretur, venit tandem ad Seginum ducem Allobrogum, et  
ab eo honorifice susceptus est. Moram autem illo faciente De probi-  
apud ipsum, in tantam familiaritatem ducis accessit, ut omni- tate Bren-  
bus ministris in curia praeferretur. Erat enim in armis furcus, nii, et  
in pace tranquillus, in membris bene dispositus, in consilio qualiter  
expeditus, in arte venandi sive aucupandi sufficienter odoctus. filiam  
Videns autem dux tot probitates in uno homine vigere, statuit ducis Allo-  
in animo ut unicam, quam habebat, filiam sibi matrimonio brogum  
copularet. Nec mora, maritatur puella Brennio, principesque duxerit.  
patriæ ei subduntur, soliumque ducatus largitur. Nec annus  
post elapsus est, cum suprema dies ducis superveniens ipsum  
hac luce privavit. Tunc Brennius principibus patriæ thesaurum  
ducis affluenter distribuens, gratiam omnium sibi prudenter  
illexit, et, quod pro magno habebant provinciales, in epulis  
dandis erat profusus. Omnibus itaque in amicitiam attractis,  
indicavit qualiter a fratre suo Belino a Britannia ejectus fuisset.  
Quod cum magnates caluissent, promiserunt se cum ipso  
ituros, ubicunque illos conducere affectasset. Nec mora, col-  
lecto grandi exercitu, mare ingressus est, secundisque ventis  
evectus, in Britanniam applicuit. Divulgato igitur ipsius ad-  
ventu, Belinus frater ejus, ascita totius regni juventute, obviam  
perrexit, cum illo praelium commissurus. Sed cum hinc inde  
stantes cohortes fere commisceri incepissent, acceleravit mater  
amorum, per dispositas turmas incedens, desiderans filium  
videre, quem multo tempore non aspexit. Ut ergo ad locum  
quo filius erat pervenit, brachiis collo ejus injectis, desiderata  
oscula imprimebat. Deinde nudatis uberibus, sermonem in hunc  
modum cum singultu dissolvit: "Memento, fili carissime, me-  
" mento uberum istorum quæ suxisti, memento matris tuæ,  
" cujus viscera te cum angustiis intolerabilibus ad esse perdux-  
" erunt. Anxietatum igitur, quas pro te passa sum, reminis-  
" cens, petitioni meæ adquiescens fratri tuo veniam concede,  
" iramque inceptam compesce." Super his igitur et aliis innu-  
merabilibus allegationibus maternis Brennius commotus, ani-  
mum sedavit, et illico gulæ deposita, una cum matre ad fratrem

<sup>1</sup> residua] residuum, West., and  
A. with *vel a* over the line.

<sup>2</sup> confugit] aufugit, West.

Qualiter  
Brennius  
in Britan-  
niam re-  
versus in  
fratrem  
suum se  
vindicare  
voluerit.

perrexit. Quod Belinus intelligens, abjectis armis, in amplexus ejusdem cum osculo ruit, sicque amici effecti in urbe Trinovantum sese receperunt, ubi inito consilio quid agerent, statuerunt communem exercitum in partes Gallicanas conducere, ut universas mundi regiones suæ subicerent potestati. Deinde emenso anno transfretaverunt ad Gallias, patriamque vastare cœperunt. Quod cum per nationes illas divulgatum fuisset, convenerunt omnes Gallicani principes in obviam, et prælium commiserunt. At Britones victoria potiti sunt, Galli vulneratis catervis fugierunt. Quos Britones et Allobroges insecuti cœperunt, et deditioni coegerunt. Munitis etiam castellis et urbibus, Romam petierunt. Tanta enim militum multitudo comitabatur eos, quod omnes provincias, per quas transitum faciebant, tributum solvere cogeant.

Romana  
Historia.

De istis fratribus historia Romanorum sic refert: Trecenta Justin, milia Gallorum ad sedes novas quærendas profecti,<sup>1</sup> ducibus xxiv. 4. Belino et Brennio, Romam invaserunt, ibique diu morati sunt. Sed mille libras auri, præmium discessionis a Romanis susci- Hist. Misc. pientes, mox divis<sup>2</sup> agminibus, alii Græciam, alii Macedoniam, i. alii Thraciam<sup>3</sup> petiverunt, et sua prole, velut quodam examine, Justin, totam Asiam repleverunt. Tantusque terror Gallici nominis, xxv. 2. et armorum invicta felicitas erat in illis diebus, ut non reges Orientis, sine mercenario illorum exercitu, ulla bella gerere præsumerent, neque puls<sup>2</sup> a regno ad alios quam ad Gallos confugerent. Non enim aliter majestatem suam tutam, neque amissam recuperare se posse, nisi Gallica virtute, arbitrabantur. Itaque in auxilium Bithiniæ regis evocati, regnum cum eo, peracta victoria, dividerunt, eamque regionem Gallogræciam cognominaverunt.

*Gabius et Porsenna consules.*

Invasion of  
Rome by  
the Gauls.

Erant tunc Romæ duo consules, Gabius et Porsenna, quo- Galf. Mon. rum consilio respublica regebatur. Qui videntes sævitiam fra- iii. 9-18. trum neminem posse resistere, assensu senatorum venerunt ad illos, offerentes eis dona plurima auri et argenti, annisque singulis tributum solvere promiserunt. Firmato itaque fœdere, obsidibus sumptis, reges in Germaniam cohortes suas duxerunt. Illis vero recedentibus, piguit Romanos prædicti fœderis, et revocata audacia, Germanis in auxilium processerunt. Quod cum fratribus relatum fuisset, inierunt consilium quomodo utrumque populum debellare quivissent. Habito igitur

<sup>1</sup> *profecti*] profecte, A.C.D. West.

<sup>2</sup> *divis*] Altered by P'ar. from *diversis*, as West.

<sup>3</sup> *alii Thraciam* is not in Justin.



consilio, remansit Belinus in Germania, prælium adversariis illaturus. Brennius vero Romam adiit, ut ruptum fœdus in Romanos vindicaret. Divisis itaque in hunc modum agminibus, Gabius et Porsenna consules, casu inopinato, obviaverunt Belino, et prælium committere satagebant. Nec mora, Romani pondus prælîi ferre diutius non valentes, cum fuga campum deseruerunt. Quos Belinus sine pietate insequens trucidare non cessavit, donec superveniente nocte stragem inceptam perficere non valebant. Dissipatis itaque Romanis, Belinus cum victoria Romam adiit, ubi fratrem suum civitatem acriter invadentem p. 23. invenit. Ut igitur communem exercitum confecerunt, urbis mœnia prosternere non cessabant. Et ut majorem hostibus terrorem incuterent, ante portas civitatis obsides Romanorum in patibulo suspenderunt. Gabius interim et Porsenna consules resociatis agminibus, mandaverunt Romanis, ut matutinali crepusculo de civitate exeuntes, hostes acriter invaderent, et ipsi a tergo supervenientes stragem facere molirentur. Mane igitur facto, cives a fronte et consules a tergo impetum fecerunt in Alobroges et Britones ex improviso, et ceciderunt utrinque multa milia armatorum. At fratres crebras irruptiones facientes, hostes retrocedere coegerunt. Tandem interfecto Gabio et capto Porsenna, fratribus victoria provenit, et civitas cum concivium opibus eorum usibus cessit. Remansit igitur Brennius in Italia, et populum inaudita tyrannide fatigavit. De quo etiam Lucanus<sup>1</sup> poeta eximius sic dixit:

“ Tarpeiam cum fregerit arcem  
“ Brennius,”

hoc est, Capitolium. Cujus actus ceteros, quia Romanæ illos declarant historiæ, ne fastidium legentibus ingererem, prætermittere curavi. Belinus vero in Britanniam reversus cum tranquillitate patriam tractavit. Ædificavit autem urbem prope Sabrinum mare, super flumen Uscham, Kærusc appellatam, quæ Demeciæ metropolis fuit, quam multo post tempore Romani urbem Legionum dicebant, eo quod ibidem Romanæ legiones hyemare solebant. Fecit etiam in urbe Trinovantum portam miræ pulchritudinis, quæ usque hodie a pagensibus Belinesgate nuncupatur. Quo defuncto, successit ei Gurgiant Barbruc filius ejus, paternorum operum sedulus imitator, ita quidem quod omnes adversarios suos ad subjectionem debitam revocavit. Inter plura etiam quæ laudabiliter fecit, in Daciam

<sup>1</sup> This quotation is an insertion of the compiler. It is not in Geoffrey of Monmouth. It is not in

Lucan, nor can I find it in any of the Latin poets.



exercitum ducens, tributum patri suo debitum sibi reddere coegit. Deinde post victoriam rediens, invenit xxx. naves per Orcadam insulas advenientes, viris et mulieribus plenas. Quorum cum adventus causam inquisisset, dux eorum, Partholoim nomine, respondit sese locum mansionis quærere, petens ab illo portionem regni Britanniae, ubi sub ipso vivere potuisset. At rex volens eos audire, misit cum eis homines suos ad insulam Hyberniæ, quæ tunc omni incola carebat, eamque illis concessit. Creverunt itaque ibidem, et insulam usque hodie jure hæreditario tenuerunt. Defuncto itaque Gurgium, et in urbe Legionum sepulto, Guithelinus filius ejus regni diadema suscepit. Erat autem ei mulier nobilis Martia nomine, omnibus artibus erudita, quæ etiam legem, quam Britones Martiam appellant, invenit. Hanc postea rex Alfredus transferens Saxonica lingua, Merchenelage nuncupavit. Defuncto tandem Guithelino, Sisillius filius suus successit, cui Kininarus primogenitus. Cui Danius ejusdem frater. Quo defuncto, successit Morvidus filius ejus ex concubina generatus. Hic nemini parcebat iratus, quin omnes sibi astantes interficeret. Sed belua quædam immanissima ex partibus Hybernici maris adveniens, hujus certaminis pœnas luit. Nam cum fama ad regem penetrasset, quod inauditæ feritatis monstrum incolas juxta maritima devoraret, accessit ipse ad illam, et solus cum ea congressus est. Sed, cum omnino nihil profecisset, acceleravit monstrum illud, et apertis faucibus ipsum, velut pisciculum, devoravit. Regnavit post illum Gothomanus<sup>1</sup> filius ejus. Cui successit Arigallo frater suus.<sup>2</sup> Hic nobiles quosque deprimere laborabat, et ignobiles exaltare. Magnates vero a solio regni illum deponentes, Elidurum fratrem ejus in regem erexerunt. Qui, cum omenso quinquennio, in Calatris nemore veniens, fratri deposito casu obviavit, motus super eo, quantocius accessit ad eum, et injectis collo ipsius brachiis, iterata oscula imprimebat; ducensque illum in civitatem Aldclut, in regio thalamo occultavit. Deinde rex, sese fingens infirmum, ad omnes regni Britanniae fines nuncios direxit, mandans principibus sibi subjectis ut ad se visitandum quantocius properarent. Cumque cuncti ad regem convenissent, præcepit ut singillatim et sine tumultu thalamum ingrederentur, quia ipsius infirmitas silentium exigebat. Creduli itaque magnates sermonibus regis, unusquisque post alterum thalamum ingressus est. Præceperat autem Elidurus ministris suis capita singulis amputare, nisi se iterum Archgallino fratri suo submitterent. Ipsi vero, mediante timore,

Nota humilitatem in rege et admirabile factum.

<sup>1</sup> Gothomanus] Gorbonianus, Galf. Mon. | <sup>2</sup> suus] ejus, West., and so Galf. Mon.

- Galf. Mon. unanimiter paruerunt. Fœdere itaque confirmato, cepit diadema  
 iii. 17. de capite suo, et capiti fratris imposuit. Ex quo facto, Eli-  
 durus Pius postea nomen sortitus est. Archgallus secundus,  
 cum decem annis regnasset, defunctus est, et in urbe Kaerleir  
 Id. iii. 18. sepultus. Erigitur iterum Elidurus in regem, et pristinae Nota de  
 restituitur dignitati. Sed duo fratres ejus natu minores, Vi- Eliduro.  
 genius et Peredurus, collectis undique armatis, insurrexerunt  
 in eum, et commisso prælio ceperunt illum, et infra urbem  
 Trinovantum in carcere posuerunt. Exinde diviso regno,  
 tenuerunt illud septem annis, et morte subita superveniente,  
 ambo perierunt. Elidurus igitur extractus de carcere, tertio  
 sublimatur in regnum. Et cum omne tempus suum in pietate  
 et justitia complevisset, ab hac luce migrans, exemplum pie-  
 tatis suis successoribus<sup>1</sup> dereliquit.

*Neemias populo Israel xii. annis ducatum præbuit.*

- Interea vero memoratus Neemias, scriba legis Dei, cum  
 restauravisset ornatum templi Domini, et ea quæ ad cultum  
 religionis pertinebant, misit nepotes sacerdotum illorum, qui  
 absconderant sacrum ignem altaris holocaustorum in puteo  
 siccò, quemadmodum superius continetur. At illi non inve-  
 nerunt ignem, sed aquam crassam, quam et hauserunt, et  
 illuc<sup>2</sup> attulerunt. Quam jussit Neemias aspergi super ligna  
 et super holocausta, et accensus est ignis ex aqua,<sup>3</sup> ita ut  
 omnes mirarentur. Ipse autem Neemias duodecim annis du-  
 catum præbuit sacerdotii in Jerusalem. Post reditum vero  
 Judaicæ plebis de Babilonia, per pontifices agebatur rerum  
 summa. Itaque<sup>4</sup> tam ipse quam Josdech, qui jubente Cyro  
 a Babilonia redisse dictus est, et quatuordecim viri, posteri  
 eorum, repræsentaverunt principatum sacerdotii, per ordinem  
 successionis suæ, a reditu populi usque ad Antiochum Eupa-  
 torem, annis trecentis tribus, quorum eminentioris famæ fuere  
 Jesus sacerdos magnus, Joachim, Elyasiph, Simon, Onias, et p. 24.  
 Gaddus.
- Hugo of S. Vict. Excerpt. Prior. iv. 11, col. 222.  
 Ado, col. 52.  
 Cf. Ado, col. 51, and Hugo iv. 11.

*De Alexandro Magno, rege Macedonum.<sup>5</sup>*

- Porro Gaddi temporibus, Philippus Amintæ filius, Alexandri Philip of  
 55, 56. Magni pater, rex Macedonum, Athenienses, Focenses, Thessa- Macedon.  
 losque perdomuit, et Capadociam sibi subjugavit. Quo vita

<sup>1</sup> *successoribus*] *successionibus*,

A.

<sup>2</sup> *illuc*] *illi*, W.

<sup>3</sup> West inserts *illa*, as Hugo.

<sup>4</sup> *Itaque . . . tribus*] This seems

to be the compiler's own, made up from several sources.

<sup>5</sup> In the margin is a portrait of Alexander.

Alexander the Great. privato, Alexander Magnus ei successit. Qui cum vicesimum Hngo, v. 6, ageret ætatis annum, regnum adorsus est expugnare Persarum, col. 230,

habens in exercitu peditum triginta milia et equitum quatuor milia quingentos; et horum agminum ordines nemo nisi sexagenarius duxit, et si principia castrorum cerneret, senatum te cernere, non militiæ duces existimares. Nemo denique illorum in prælio fugam, sed victoriam coagitavit, nec in pedibus cuiquam spes, sed in lacertis fuit. Porro Darius rex, fiducia virium, non hostem a Persarum finibus arcere, sed intra regni sinum recipere gloriosius ratus, flumen Eufratem et montem Ciliciæ illis sine impedimento transire permisit, ac demum in campis Adraſti dirigit aciem adversus eum. Habuit itaque Darius in ea congressione sexcenta milia hominum. Sed tam numerosus exercitus mox terga vertit; non minus superatus Alexandri arte, quam Macedonum [virtute; magna cædes Persarum in eo prælio] fuit. De exercitu vero Alexandri, novies<sup>1</sup> centum cecidere pedites, et centum viginti equites. Post hanc victoriam, major pars Asiæ statim ad Alexandrum confugit.<sup>2</sup> Denique plurima Alexander gessit bella cum præfectis Darii, quos jam non tam armis quam nominis sui terrore superavit. Jam enim milites Alexandri Persicum aurum, et totius Orientis opes, quasi suam prædam ducebant, nec belli periculorum<sup>3</sup> sed divitiarum adquirendarum meminerant.

*De gloriosa victoria Alexandri contra Darium regem Persarum, et de numero interfectorum.*

Post hæc autem Darius, cum quadringentis milibus peditum Id. et centum milibus equitum, in aciem procedit. Occurrit ei Alexander, et committitur prælium ingentibus animis. In eo prælio uterque vulneratus est rex, et tam diu certamen anceps fuit, quoad aufugeret Darius. Exinde magna cædes Persarum secuta est. Cæsa sunt enim sexaginta unum milia peditum, et equitum decem milia, capta vero quadraginta milia. Ex Macedonibus vero cecidere pedestres centum et triginta, et equites centum quinquaginta. In castris Persarum multum anri et cæterarum opum inventum est, et intra castrorum captivos capta est Darii mater, et uxor, soror quoque, et duæ Darii filiæ, quarum redemptionem<sup>4</sup> oblata Darius etiam regi

<sup>1</sup> novies] So Par. altering *novem*, as W. West.

<sup>2</sup> So Paris, altering the old word *defecit*, which W. West. have.

<sup>3</sup> periculorum] periculorumve,

W.; periculorumque, West., as Justin. Par. has erased the copula.

<sup>4</sup> quarum redemptionem] pro quarum redemptione, W., taking *illas* as the object of *obtinnit*.



Hugo, v. 6, sui dimidia parte non obtinuit. Illas tamen Alexander haberi col. 230. apud se ut reginas præcepit, filiabusque non sordidius matrimonium, sed<sup>1</sup> dignitate patris, sperare jussit.

*Ut regnum Persarum cessit Macedonibus.*

Id. Post hæc autem Darius, in gratiam victoris Alexandri, vin- Death of Darius.  
citur aureis catenis a cognatis suis, et vinctus vitam finivit.  
Cujus corpus Alexander more regio sepelivit. Sicque Per-  
sarum regnum cessit in potestatem Macedonum, postquam  
steterat per annos ducentos et triginta unum. Interea vero Conquests of Alexander.  
Alexander Tyrum, urbem florentissimam, expugnavit, et Alex-  
andriam super amnem Thanaym ædificavit, et Indiam expetiit,  
ut ultimo Orientis<sup>2</sup> Oceani limbo imperii sui finem terminaret;  
ubi cum Poro, ipsius gentis rege fortissimo, equo vectus,  
singulari certamine dimicavit. Sed occiso dejectus equo, con-  
cursu satellitum suorum, mortem evasit. Subactis denique  
omnibus Orientis gentibus usque ad flumen Indum et Oceanum,  
statuit remeare retrorsum. Verum cum Darius regem annis  
tantum quinque supervixisset, et a Babilonia<sup>3</sup> reversus fuisset,  
suorum insidiis, in eadem urbe, in ipso ætatis et victoriarum His death at Babylon.  
suarum flore, vitam veneno finivit, vitæ videlicet suæ anno  
xxxii., regni vero sui duodecimo.

*De divisione regni Alexandri post mortem ipsius.*

Orosius, iii. Quo defuncto, illico translato vel disperso in multis imperio, Division of Alexander's kingdoms.  
23. Ptolomæo prima Ægyptus, Africae Arabiæque pars sorte pro-  
venit. Macedonas autem Philippus, qui et Arridæus dicebatur, Ado, col. 57.  
frater Alexandri, sortitus est. Porro Syriam et Babiloniam,  
et omnia regna Orientis obtinuit Pseleucus, et Asiæ regnum  
Abridged from Ado and Hugo. Antygonus. Deinde alii egregii quique viri, qui magno mili-  
taverant Alexandro, diversas occupavere provincias, et reges  
ex præfectis facti, magnas opes non sibi tantum paraverunt,  
verum etiam posteris reliquerunt. Hi tamen omnes, non  
multo post, mutuis se bellis et certaminibus consumpserunt.  
Ado, col. 58. Horum tamen Pseleucus Antiochiam, Laodiciam, Selenciam,  
Apamiam, Edessam, Beroeam, et Pellam urbes inclytas con-  
didit, et in easdem urbes Judæos transtulit. Hujus<sup>4</sup> præterea  
(Not in Ado.) Pseleuci fuit filius Antiochus Magnus.

<sup>1</sup> Here is an instance of the addition of Paris spoiling the sense. W. has "quam si pater eas maritaret."

<sup>2</sup> Orientis] Not in Hugo. Jus-

tin, xli. 7, has "Oceano ultimoque Oriente."

<sup>3</sup> a Babilonia] Sic. Babiloniam, Hugo.

<sup>4</sup> Hujus . . Magnus] Not in Ado.



*De Antiocho Magno.*

Porro Antiochus iste relaxavit sacerdotes et scribas et Hugo, v. 7, cantores templi Domini a tributis, et a regio vectigali, et ab coll. 231, aliis oneribus<sup>1</sup> cunctis. Verum iste Pseleucus atque Lysima- 232. chus atrociter inter se dimicaverunt. Ultimum hoc bellum Ado, coll. Alexandri commilitonum fuit. Sed his ambobus occisis, 58, 59. Ptolomæus Lagi filius Jerosolimam et Judæam dolo suam redegit in deditionem.

*De Ptolomæo Philadelphico.*

Quo tem-  
pore fuerit  
Jesus filius  
Sirach.

Post quem regnavit Ptolomæus Philadelphus,<sup>2</sup> qui donaria Id. col. 59. multa Jerosolimis transmisit, et divinas scripturas ex Hebraica in Græcam linguam, per septuaginta interpretes, trans-ferre curavit. Et post hunc iterum Ptolomæus Energetes, Id. 61. sub quo Jesus filius Sirach Sapientiæ librum composuit. Hujus etiam Ptolomæi filiam, nomine Cleopatram, Antiochus Marianus Magnus sibi legitimo copulavit matrimonio,<sup>3</sup> sumens cum ea a Scotus. præfato Ptolomæo partem Syriæ et Samariam, Judæam, atque Phœnicem sub nomine dotis. Porro magnus Antiochus iste genuit Pseleucum et fratrem ejus Antiochum. Quorum Pseleucus Heliodorum Jerosolimam destinavit, ut ærarium templi 2 Macc. iii. Domini confringeret, et extractam inde pecuniam ad eum deportaret. Sed dum Heliodorus cum suis satellitibus, mandatum ejus perficere cupiens, ærarium fuisset ingressus, apparuit ei quidam equus terribilis,<sup>4</sup> qui eum graviter flagellavit, unde infecto regressus negotio, inde ad eum remeavit. Ab Hugo, v. 7. hoc proinde Pseleuco Parthi defecere, et Arsacem sibi regem Id. v. 17. constituere.<sup>5</sup> Post Pseleuci decessum, adeptus est regnum Id. v. 7. ejus Antiochus, frater ejus, qui Epiphanes, id est præclarus, appellatus est. Fuit tamen Pseleuco filius nomine Demetrius. Verum post Ptolomæum Energetem regnavit in Ægypto Pto- Id. v. 10. lomæus Sother, et huic successit Ptolomæus Epiphanes. Epi-Joseph. phanes quoque reliquit filios duos,<sup>6</sup> quorum unus Phylometor, Ant. xii. et alter nomen habuit Fison. 4. 11.

p. 25.

*De Hannibale.*

His etiam temporibus apud Carthaginem quoque Hannibal, Orosius, Amilcaris filius, Pœnorum, id est Africanorum, imperator est iv. 14, or Ado, col. 59.

<sup>1</sup> *oneribus*] omnibus, A. West. has omnibus aliis exactionibus.

<sup>2</sup> W. ips. xxxviii. annis, and so West.

<sup>3</sup> Cleopatra was the daughter of Antiochus, and married Ptolemy Epiphanes. Marianus Scotus (A. 4006) and Eusebius, from one of

whom this is taken, give it correctly. See Joseph. Antiq. xii. 4. 1.

<sup>4</sup> *terribilis*] Sic, for *terribilem habens sessorem*.

<sup>5</sup> Here West. has 'Ptolomeus Philopater xvii. annis.'

<sup>6</sup> *duos*] suos, A.

Justin. institutus; fatale non tam Romanis quam ipsi Africæ malum.  
 xxix. 1. Qui cum esset novem annis natus, juravit se Romanis nun-  
 Orosius, iv. quam futurum amicum. Et factus imperator, ut Romanorum  
 15. pervaderet regnum, Pyrenæos montes transgressus, inter fero-  
 cissimas Gallorum gentes ferro viam aperuit, et a Pyrenæo  
 ad Alpes pertingens, cum Scipione, Roma tunc consule, con-  
 fluxit, et superavit; et idem apud Taximanum lacum Romanum  
 consulem Flaminium interfecit, et ejus exercitum penitus  
 delevit.

*Cannæ vicus Apuliæ est.*

Orosius, iv. Sed et alia vice, apud Cannas, vicum Apuliæ, Lucius  
 16. Æmilius Paulus et consulares atque prætorii viri viginti  
 ab eo sunt interfecti, et plurimi senatores capti et occisi, viri  
 quoque nobiles trecenti. Virius quoque consul cum quin-  
 quaginta fugit equitibus. In illa præterea pugna pedestrium  
 virorum quadraginta milia et equitum tria milia quingenti  
 periere. Hannibal autem, in testimonium victoriæ suæ, tres  
 modios aureorum annulorum Carthaginem misit, quos ex ma-  
 nibus intersectorum equitum Romanorum detraxerat. Itaque  
 pæne omnes Romanæ spei vires in eo certamine perierunt;  
 et adeo desperaverunt Romani, ut de relinquenda Italia no-  
 visque sedibus exquirendis consilium ineundum putaverint.  
 Id. 17. Sed demum in Hispania duo germani Scipiones, Romanorum  
 consules, a ducibus Hannibalis interfecti sunt. Sed horum  
 Id. 18. nepos Scipio, qui cognominatus est Africanus, imperium in  
 Hispania proconsulare<sup>1</sup> sortitus, in ultionem patris et patrui  
 animum intendit, et Pyrenæum transgressus, Pœnorum ducem  
 Hædrubalem superavit bello, et castris exiit<sup>2</sup>; et omnem His-  
 paniam a Pyrenæo usque ad Oceanum in provinciam redegit.  
 Id. 19. Et tunc tandem Hannibal in Affricam redire compulsus est,  
 ut fessis Carthaginensibus subveniret; quem Scipio bello sus-  
 ceptum superavit. In ea pugna interfecta sunt Carthaginen-  
 sium viginti milia quingenti, et octoginta elephantum capti vel  
 occisi.

*De magnitudine Cartaginis et altitudine murorum arcis.*

Orosius, iv. Demum quoque Cartago a Romanis deleta est, quæ tri-  
 22. ginta milibus passuum muro amplexa, tota pene mari cinge-  
 batur, absque faucibus, quæ tribus milibus passuum aperie-  
 bantur. Porro hic locus murum viginti pedes latum habebat,  
 saxo quadrato, in altitudinem cubitorum quadraginta. Arx

<sup>1</sup> proconsulare] vel -i, Par., A. | <sup>2</sup> exiit] exivit, A. Chetham. It  
 having pro consulare in two words. | is not in W.

vero ejusdem urbis, cui Byrsæ nomen erat, amplius quam duo milia passuum tenebat. Et una parte munus communis erat urbi et Byrsæ, imminens mari. Diruta et contremata est ipsa civitas, anno a conditione sua septingentesimo; sicque tandem bellum Punicum est finitum.

*De expugnatione Numidiæ, id est Mauritaniæ.*

In Numidia tunc amicus Romani populi Micipsa regnabat. Cf. Oro-  
Quo defuncto, regnavit Jugurtha, qui contra se bellum movit <sup>sium, v. 15</sup>  
Romanorum, propter necem Adherbalis et Hyempsalis, libero-  
rum Micipsæ. Hac occasione primum expugnata est Numidia  
a Metello consule, et demum a Mario domita. Sed et Mauri-  
tania, quam Bochus rex tuebatur, a Romanis est subacta.  
Cantabri denique, Gallicii, et Lusitani, Hispaniæ populi, uno  
pene prælio sunt superati. In Italia quoque Epyrotæ, qui in  
Illyrico, cum Pyrrho rege suo, contra Romanos conspira-  
verant, primum pace molliti, demum vero cum Achivis et  
Thessalis edomiti, Romano<sup>1</sup> subacti sunt jugo. Indeque for-  
tuna Romana, non contenta terminis Italiæ, cœpit se porrigere  
ad procul posita regna.

*De Attalo rege Asiæ.*

Nam et ipso ferme tempore Attalus rex Asiæ, humanis Orosius, v.  
rebus excedens, per testamentum suum Romanos sui consti-  
tuit hæredes regni.

*De Antiocho illustri rege Asyæ.*

Sed, ut ad Hebraicam revertar historiam, extinctis jam 2 Macc. iv.  
varia sorte Alexandri Magni ducibus, regnavit in Syria jam  
dictus Antiochus illustris, filius Antiochi regis, anno cxxxvii.  
regni Græcorum. Onias in illis diebus Jerosolimis summus  
pontifex habebatur. Cui frater Jason eripere sacerdotium  
cupiens, cœpit Judaicæ legis jura, non in occulto violare, sed  
palam omnibus destruere, quasi sacerdotium, quod affectabat,  
aliter quam scelere consequi non valeret.

*Nota impietatem Jasonis fratris Oniæ pontificis.*

Ausus est enim sub ipsa templi arce gymnasium construere, 2 Macc. iv.  
et optimos quosque epheborum in lupanaribus ponere, eosque <sup>12.</sup>

---

<sup>1</sup> Romano] Romani, A.C.D. W. and West have Romano.



2 Macc. iv. qui erant Jerosolimis, Antiochenos scribere. Sed hoc impii, et non sacerdotis, Jasonis nefarium et inauditum scelus ultio divina consecuta est. In leges quippe divinas impie agere, non cedit impune. Unde post triennium ipse Jason, qui Dei jura violaverat, et germanum proprium captivaverat, jussu regis Antiochi expulsus est in Ammanitidem regionem, et Menelaus quidam, de tribu Benjamin, sacerdotium obtinuit. Verum, hujus Menelai factione, Onias, pius pontifex, dolo peremptus est per quendam regis suffectum Andronicum. Et non multo post, Menelaus amotus est a sacerdotio, succedente sibi fratre Lysimacho. Sed cum nec sic malum desisteret, tandem postmodum dejectus de turre quinquaginta cubitorum, infelicem exhalavit animam. Lysimachus quoque, jam multo templi auro asportato, plebeio concursu, secus ærarium lapidatus interiit. Post hæc autem præfatus rex Antiochus ascendens Jerosolimam, intravit in sanctuarium cum superbia, et tulit altare aureum, et candelabrum, et mensam propositionis, et velum, et cætera templi ornamenta, et regressus est Antiochiam. Demum vero præcepit omnibus regni sui gentibus ut esset populus unus, et prohibuit in templo Domini fieri holocausta et sacrificium, præcepitque Judæis coinquinari escis immundis, ut transgrederentur mandata Dei.

*De crudelitate Antiochi, et septem fratrum cum matre sua interfectis.*

- 2 Macc. vi. 18. In illis diebus quidam Eleazarus,<sup>1</sup> ætate proventus, compellebatur carnem manducare porcinam. Sed ille: "Non est," inquit, "dignum, Eleazarum nonagenarium transire ad vitam "alienigenarum." Et amplexens potius gloriosam mortem, quam odibilem vitam, multis fatigatus suppliciis, decessit, junioribus et universæ genti suæ magnum virtutis et fortitudinis<sup>2</sup> exemplum derelinquens. Contigit etiam eodem tempore septem fratres cum matre ad similem cibum flagris compelli, in præsentia crudelissimi regis. Sed et hi magis elogerunt cruciatibus interfici, quam contra jus et fas carnes porcinas manducare. Ad ultimum vero passa est sancta et memorabilis mater eorum, quæ, pereuntes septem filios sub unius diei articulo, æquanimiter fuerat contemplata. Sed et aliæ duæ mulieres delatæ<sup>3</sup> sunt natos suos circumcidisse. Quas,

<sup>1</sup> West. ius. nomine.

<sup>2</sup> fortitudinis] So Par. C.D.W. formidinis, A. West., except Reg. MS.

<sup>3</sup> delatæ] Par. puts perceptæ above the line. C.D. have delatæ perceptæ.



pueris ad colla suspensis, cum publice per civitatem natos circumduxissent, de muro præcipitaverunt. Præterea apud quemcunque inveniebantur libri testamenti Domini, et qui- 1 Macc. i. cumque observabant legem Moysi, secundum regis edictum 60. trucidabantur. Qua de causa, territa populi multitudo, reliquit Id. i. 45, legem Domini, secundum jussum regis Antiochi, et sacrificabant idolis, et infringebant sabbatum, et ædificabant sibi aras et templa idolorum, secundum ritum gentium, nec se simpli- 2 Macc. citer Judæum quisque fatebatur, sed studia Græcorum æmula- vi. 6. bantur, et eis per omnia consimiles fieri cupiebant, quos hostes et peremptores antea habuerant.

*De Juda Machabæo.*

In illis diebus, Judas Machabæus secesserat in desertum, 2 Macc. v. et ibi inter feras vitam cum suis agebat, ne particeps esset 27. coinquinationis et prævaricationis. Sed quamvis pauci numero Id. ii. 22, forent hi qui cum illo morabantur, ita tamen multitudinem 23. gentium et duces Antiochi regis bellis contriverunt creberimis,<sup>1</sup> ut et templum quod erat Jerosolimis recuperarent, et leges, quæ abolendæ erant, eorum felici pertinacia<sup>2</sup> restituerentur. Unde manifeste claruit, quod nullæ essent hominum [vires]<sup>3</sup> adversus Deum.

*De infelici morte præfati Antiochi.*

Interea tamen Antiochus rex, cum conceptam nequitiam 2 Macc. ix. Deo impediende perficere non valeret, ira tumens Jerosolimam 4, 7. properabat. Quo dum tenderet, contigit ut de curru corrueret, sicque gravi collisione membrorum attritus, lecto decubuit, et miserabili languore diu fatigatus, interiit. Reliquit Id. vi. 17. tamen hæredem, parvulum filium Antiochum, quem Eupatorem appellavit.

*De Demetrio.*

Quod audiens Demetrius Pseleuci filius, cujus supra meminimus, a Roma, qua tenebatur obses, latenter egressus, in Syriam vii. venire curavit. Ubi secundo favore populi susceptus, mox conductum exercitum aggregavit, et postmodum pupillum Eupatorem et tutorem ejus Lysiam comprehendens, pariter interfecit. Et cum sedisset super sedem patrum suorum, accessit ad eum sceleratissimus Alchimus, de genere Aaron, Oniæ

<sup>1</sup> creberrimis] uberrimis, West.

<sup>2</sup> pertinacia] vel audacia, Par.;  
pertinacia vel audacia, C.

<sup>3</sup> vires] om. A. The MSS. of West.  
vary. It is in Trin., but is omitted  
in Chetham.

- 2 Macc. xiv. videlicet summi pontificis frater, sed nihil dignum sacerdotii in se retinens. Cum enim offensionis tempore, propter absentionem regis Antiochi, sponte coinquinatus fuisset, populo Dei detrahare et regem cepit inflammare multis sermonibus adversus Judam Machabæum. Dicebat enim: "Hi qui dicuntur "Assidei Judæorum, quibus præest Judas Machabæus, bella "nutriunt et seditiones movent, nec patiuntur regnum esse "quietum. Unde ego defraudatus parentum gloria, dico autem "summo sacerdotio, veni huc quidem, primum utilitatibus regis "fidem servans, secundo etiam civibus consulens. Nam, præ- "dictorum pravitate virorum, universum genus nostrum valde "vexatur. Sed de his singulis, oro te, rex, ut et regioni et "generi nostro, secundum pervulgatam omnibus humanitatem "tuam, prospicere digneris." Tunc misit rex Jerosolimis Nichanorem principem elephantorum, ut et Judam Machabæum comprehenderet, et Alchimum sacerdotem constitueret. Alchimus autem ferre beluæ animum gerens, cum Jerosolimam venisset, et pretio sacerdotium comparavisset, ne quid jus et fas inviolatum prætermitteret, jussit destrui muros domus sanctæ interioris, opera videlicet sanctorum prophetarum, expletis trecentis et tribus annis ex quo remeaverat Judæorum populus ex Ægypto. Sed horum criminum poenas miser diu vitare non potuit. Subito enim obclusum est os ejus, et loqui non potuit, sed dissolutus paralysi miserabiliter expiravit; sicque deficientibus sacerdotibus de genere Aaron, et Juda Machabæo, pro patriæ legibus decertante sorte bellica, jam defuncto, Id. ix. 31. Jonathas frater ejus adeptus est principatum Judæorum simulque sacerdotium.

*De morte Demetrii.*

- 1 Macc. xi. Interea vero, regem Demetrium Alexander Eupatoris filius interfecit. Genuerat tamen Demetrius filium nomine Demetrium, qui memoratum postmodum interfecit Alexandrum, qui multis præliis Parthos fudit; sed ab his tandem comprehensus, in Hircania expiravit. Verum rex Alexander filium suum, nondum aduatum, Triphoni cuidam militi suo nutriendum tradiderat. At ille, sperans Demetrium adolescentem esse defunctum, occiso pupillo Antiochor (sic enim puer nominabatur, quem Tripho tueri debebat), regnum Syriæ invadit. Quo cum potiretur, Jonatham fratrem Judæ, summum pontificem Judæorum, dolo captum interemit. Thripho quoque non multo post, ab Antiocho, fratre Demetrii, qui in Asia educabatur, bello vincitur et occiditur; rursusque regnum Syriæ ad sobolem Demetrii revertitur. Jonathæ vero, Symon frater ejus successit. Post Symonem autem pervenit sacerdotium ad Joseph. Ant. xiii. 7. 1.

p. 27. filium ejus Joannem, qui adversus Hirchanos dimicans, Hircani Hermann. nomen accepit. Hircano vero successit Aristobolus, qui<sup>1</sup> Contract. factus est rex et sacerdos, et Aristobolo successit rex et sacerdos pariter Alexander. Alexander quoque moriens reliquit super- Cf. Hege- stites filios duos, Aristobolum scilicet et Hircanum. Sed sippum De Bello donec adollescere pueri, Alexandram, conjugem suam, tempera- Judaico, i. mento regali præesse voluit, simul arbitram statuens, cuinam potissimum illorum duorum summum sacerdotium committeret. 12. Illa Hircanum in sacerdotio substituit patri propter senioris Joseph. ætatis prærogativam, Aristobolo fratri nihil publicorum com- Ant. xiii. mittens officiorum. Post Alexandræ<sup>2</sup> vero mortem, Aristobolus Hermann. invasit regnum, ac demum Hyrcanus sacerdotii dignitatem ei Contract. misit. Postea vero idem Hyrcanus, excitatus ab Antipatro patre Herodis, primum ad Arabiæ regem se contulit, facti pönitens, ac demum Pompeio, Romanorum duci, qui in Syriam Tygranem regem debellaturus advenerat, querimoniam super fratre suo detulit. Qua occasione idem Pompeius, consul Romanorum, urbem Jerosolimam oppugnavit, et templum polluit, et Aristobolum pontificem vinctum cum liberis Roman misit; Hircano vero pontificatum reliquit, et memoratum Antypatrum procuratorem totius regni constituit. Sicque deinceps gens Judæorum tributaria Romano facta est imperio, et ita, sicut dictum est, Aristobolus et Hyrcanus fratres, de regno inter se dimicantes, primi occasionem tribuere Romanis ut Judæam invaderent. In illis etiam diebus, tam supra nominatus Pompeius quam Gabinus, consules Romanorum, totam Syriam Romanis subactam redegerunt imperiis in provinciæ formam, et sic paulatim Oriens Romano subici cœpit imperio. Interea tamen fit in urbe<sup>3</sup> Catilinæ conjuratio, quam scripsit Salustinus. Verum consulis Ciceronis industria celeriter est sopita, Joseph. pariter et extincta. Porro Gabinio Crassus successit, et regi Ant. xiv. 6. 4. Syriæ<sup>4</sup> Ptolomæo Alexandro successit Ptolomæus Dionisius. Hieron.

*De quibusdam regibus Britonum.*

His quoque diebus, post Elidurum regem Britonum, regnavit Galf. Mon. Regin<sup>5</sup> Gorbioniani filius. Huic successit Marganus Archgallonis iii. 19. filius. Cui Ennianus frater ejus, qui septimo anno regni sui depositus est propter tyrannidem quam in populo suo exercuit; et in loco ejus successit Idwallo, Vigenii filius; huic Runo,

<sup>1</sup> qui] autem, A.C.D. The MSS. of West. vary.

<sup>2</sup> Alexandræ] Alexandri, Par. C.D.; Alexander, A.

<sup>3</sup> in urbe] in urme, A.; murne, C.; inurine, D. The MSS. of West.

have in urme or in urine. W. has urine.

<sup>4</sup> Syriæ] Sic, for Ægypti.

<sup>5</sup> regnavit Regin] Sic MSS., apparently for regni diadema suscepit, as Galf. Mon.

Galf. Mon.  
iii. 20.

Peredurii filius; cui Geroncius, cui Catellus, cui Coillus, cui Porrex, cui Cherin. Hujus tres filii, Fulgenius videlicet, Eldadus, et Andragius, post illum per ordinem regnaverunt, Exin successit Urianus Andragii filius. Cui Eliud, cui Ele-dauchus, cui Clotenus, cui Gurguincius, cui Morianus, cui Bleddo, cui Cap, cui Oenus, cui Sisillinus, cui Bledgaberð, cui Archinail, cui Eldol, cui Redion, cui Rederchius, cui Samuil, cui Penissel, cui Pyr, cui Capoyr, cui Digneillus, cui Hely. Hic quadraginta annis regnum tractavit. Hic tres generavit filios, Lud, Cassibellaunum, et Nennium, quorum primogenitus, videlicet Lud, regnum post obitum patris suscepit. Exin, gloriosus ædificator urbium existens, renovavit muros urbis Trinovantum, et innumerabilibus turribus eam circumcinxit. Præcepit etiam civibus, ut domus et ædificia sua in eadem construerent, ita ut non esset in longe positis regnis civitas quæ pulchriora palatia contineret. Fuit ipse bellicosus homo, et in dandis<sup>1</sup> profusus. Et cum plures civitates possideret, hanc præ omnibus amabat, et in illa majori tempore totius vitæ suæ<sup>2</sup> commanebat, unde nominata fuit postmodum Kaerlud, et deinde per corruptionem nominis Kaerlunden. Succedente quoque tempore, per commutationem linguarum, dicta fuit Lundene, et postea Lundres, applicantibus alienigenis, qui patriam sibi summittebant. Defuncto tandem illo, corpus ejus reconditum fuit in prædicta civitate, juxta illam portam, quæ adhuc de nomine suo Porthlud Britannice, Saxonice vero Ludesgate nuncupatur. Nati fuerant ei duo filii, Androgeus et Tennantius; qui, cum propter ætatem regnum tractare nequiverissent, Cassibellaunus, frater suus, loco illorum sublimatur. Mox ut diademate insignitus fuit, cæpit ita largitate atque probitate vigere, ut per remota regna fama illius divulgaretur; unde contigit, ut totius regni monarchia sibi et non nepotibus cederet. Cassibellaunus tamen, pietati indulgens, noluit juvenes expertes esse regni, sed eis magnam partem distribuit. Urbem etenim Trinovantum cum ducatu Cantuæ largitus est Androgeo; ducatum vero Cornubiæ Tennantio. Ipse autem diademate prælatus, illis et totius insulæ principibus imperabat.

*Ut Julius Cæsar venit in Britanniam.*

Galf. Mon. Contigit iterea ut Julius Cæsar, subjugata Galliæ, ad littus  
iv. 1-4. Ruthenorum pervenisset. Cumque illinc Britanniam aspexisset, quæsit a circumstantibus quæ patria et quæ gens infra

<sup>1</sup> West. ins. *muneribus*, Galf. Mon. has *epulis*.

<sup>2</sup> *vita sue*] So Par. in the margin,

the scribe of the MS. having omitted the proper word, *anni*, which West. has.



Oceanum habitasset. Denique cum nomen insulæ a referentibus didicisset, nuncios illico destinavit ad regem, cum minis exigens ut sibi tributum, sicut ab aliis nationibus, annis singulis solveretur. Cassibellaunus vero rex Britonum, cum nunciorum adventus causam cognovisset, cum indignatione respondit, sese tributum minime redditurum, maxime cum una eademque nobilitatis vena, a Priamide et Ænea, Romanis et Britonibus sit communis. "Libertatem," inquit, "in tantum nostra progenies consuevit habere, quod servitus, quid sit, penitus ignoret. Et si ipsi dii nobis eam conarentur eripere, omni nisu laboraremus resistere, etiamsi pro illa mortem pati<sup>1</sup> contingeret." Cumque reversis nunciis Julius Cæsar hujusmodi responsum audisset, navigium furibundus parare jubet, ut quod Cassibellauno mandaverat, prosequatur effectum. Optato igitur instante ventorum flatu, in ostium Thamensis fluminis cum exercitu suo applicuit. Erat eo tempore Cassibellaunus rex, cum tota fortitudine regni, consilium quærens a suis qualiter hostes longius arceret. Aderat ibidem cum eo Belinus princeps militiæ suæ, cum Androgeo duce Trinovantum, et Tennauntio duce Cornubiæ. Affuerunt quoque tres reges sibi subditi, Cridiosus videlicet Albanæ, et Gueithbacc Venedociæ, atque Britael Demetiæ. Denique omnes in hoc consenserunt, ut antequam civitatem aliquam aut oppidum cepissent, castra Cæsaris adeuntes, ipsum expellere conarentur. Concurrentibus igitur adverso<sup>2</sup> catervis, prælium diu et crudeliter commiserunt. Tandem cum casus Nennio obtulisset aditum cum Cæsare congregiendi, irruens acriter in eum, totisque viribus utens, illum super galeam percussit, admodum lætus se posse cum tanto viro, gladiis discurrentibus, prælium commiscere. At iterato<sup>3</sup> prætenso clipeo, ipsum viriliter cum enso nudato semel et secundo in casside percutiens, letaliter vulneravit. Gladius igitur Cæsaris, a casside Nennii labens in clipeo<sup>4</sup> ejus, viriliter impressus remansit. Nennius ergo gladium Cæsaris hoc modo adeptus, in hostes irruere non cessavit. Quemcunque cum ipso attingebat, caput ei aut membrum aliquod amputabat. Illi tandem in hunc modum sævienti obviavit Labienus tribunus, atque ab illo interemptus est. Denique plurima diei parte emensa, victoria Britonibus pervenit. Superveniente itaque nocte, Cæsar agminibus lace-

p. 28.

<sup>1</sup> So Par. in the margin for *sustinere* (West.), which the scribe had omitted; W. has *incurrere cogere*mur.

<sup>2</sup> *adverso*] Altered thus by Par. from *adversis*.

<sup>3</sup> *iterato*] Julius, West.; Cesar, W.

<sup>4</sup> *clipeco*] clipeum, W. West.

ratis naves conscendit, Galliamque confusus petivit. Ab hac autem tergiversatione, Lucanus poeta eximius in laudem Britonum sic ait [ii. 572];

“Territa quæsitis ostendit terga Britannis.”

Nennius vero frater regis letaliter, ut dictum est, vulneratus, post dies quindecim vitam finivit. Exequias autem regias facientes, posuerunt cum illo in sarcophago gladium Cæsaria, cui nomen erat crocea mors,<sup>1</sup> quia nullus ab eo vulneratus vivus evadebat.

*Ut Cassibellaunus rex Julium Cæsarem de Britannia fugaverit.*

Galf. Mon.  
iv. 5-7.

Fugato igitur in hunc modum Julio Cæsare, nulla interim dies præteribat, quin fugam suam Britonumque victoriam condoleret. Emenso deinde biennio, parat iterum Oceanum transfretare, et sese in Cassibellaunum vindicare. Quod cum Cassibellaunus per internuncios comperisset, in alveo Tamensis fluminis, quo ad urbem Trinovantum imperator navigaturus erat, palos ferreos et grossos subtus amnem infixit, ut naves ejus, si supervenirent, illiderentur. Julius autem, cum quæque sibi necessaria paravisset, per Tamensem fluvium civitatem Trinovantum adire disposuit. Sed naves ejus præfatis infixæ palis, grande periculum subito incurrerunt. Unde ad milia milites submergebantur, dum naves perforatas fluvius ingrediens absorberet. Cæsar ergo hujusmodi naufragium passus, cum suis, qui ex hoc periculo vix fuerant elapsi, cum maxima difficultate terram nactus est. At Cassibellaunus hoc viso, impetum fecit in Romanos, qui viriliter Britonum irruptionibus restiterunt. Veruntamen in fluvio periclitati, majorem patiuntur stragem quam in ferro.<sup>2</sup> Unde supra modum exhilarati,<sup>3</sup> Britones triumphum reportarunt. Cæsar vero cum paucis ad naves fugiens, ventorum flatu celeriter evectus Monanorum litora penetravit, ingressus ergo turrim quam antea construxerat, quæ Odrea dicebatur, majorem ibidem armatorum copiam expectabat.

*Ut Cassibellaunus pro iterata victoria diis libamina obtulerit.*

Galf. Mon.  
iv. 8-10.

Cassibellaunus itaque ob iteratam lætus victoriam, ad urbem Cassibellaunus. Trinovantum cum universa multitudine regni reversus, debitos

<sup>1</sup> *Crocea mors*] *croceamor*, A.

<sup>2</sup> *in ferro*] So Par.; A. had inferrent, as W. West.

<sup>3</sup> *exhilarati*] So altered by Par.; debilitati, West.; debilitatis, W.

honores et sacrificia diis suis impendere præcepit, qui sibi de tanto imperatore concessere triumphum. Mox igitur ut diis suis solempnitates debitas peregissent, epulisque et potibus sese refecissent, residuum diei in ludis componendis perficere satagebant. Ludentibus itaque ipsis, maxima orta est discordia inter nepotem Androgei ducis Trinovantum, et nepotem regis,<sup>1</sup> ita quod illis altercantibus nepos regis capite est privatus. Quo occiso, perturbata est curia, et rumor infaustus ad Cassibellaunum penetravit.<sup>2</sup> Commotus rex super casu nepotis sui, Androgeo iratus mandavit, ut nepotem suum sibi redderet, paratum talem sententiam subire qualem proceres regni indicarent.<sup>3</sup> Androgeus vero regi mandavit, sese suam habere curam de hominibus suis, et ibi diffiniri debere, si quis adversus aliquem suorum querimoniam haberet. Sicque cum indignatione illis ab invicem recedentibus, Cassibellaunus acceleravit provincias Androgei devastare, ignem accumulare, et sinistra, quæcunque potuit, facere non cessavit. Denique, cum rex, multotiens ab Androgeo requisitus, furorem nullatenus mitigare voluisset, Androgeus omni solatio destitutus, nuncios cum obsidibus ad Julium Cæsarem destinavit, auxilium ipsius implorans, ut ipsius adjutus celsitudine, injuriis Cassibellauni resistere quivisset. Addidit etiam, quod si per ipsius potentiam pristinae dignitati posset restitui, ipse per eum tota Britannia potiretur. Sceuvam nihilominus, filium suum, cum triginta pueris nobilioribus regni, in argumentum securitatis, perdendos ei transmisit, si in aliquo contra eum vitium incurreret falsitatis. Imperator autem, cum sententiam hujusmodi a nunciis sibi referentibus cognovisset, obsides honorifice custodiri præcepit, ingentique fluctuans gaudio, cum tota multitudine sua, naves celeriter conscendit, flatuque ventorum velociter evectus, in Rutupi portu, qui modo Sancwicum dicitur, cum prosperitate applicuit. Invenit ibidem Androgeum ducem Trinovantum, qui fidele sibi promittens obsequium, qualiter procedere debuit prudenter instruxit. Obse-  
derat interea Cassibellaunus rex civitatem Trinovantum, sed cum adventum Cæsaris calluisset, ipsi obviare festinat. Ut igitur in quandam convallem prope Doroberniam convenerunt adversæ catervæ, multum cruoris ibidem utrobique diffundunt. Cumque multum diei in decertando consumpserant, ecce Androgeus ex quadam silva, quæ prope erat, cum quinque mili-

<sup>1</sup> *et nepotem regis*] Inserted here by Par., the scribe having omitted it.

<sup>2</sup> *penetravit*] vel, usque pervenit, Par., above the line.

<sup>3</sup> At the foot of the page is a portrait of a king sitting, holding a sword.



bus armatorum egrediens, exercitum Cassibellauni a tergo invasit, et licet cum labore dispersit. At rex cum suis coactus in fugam, montem quendam occupavit arduum et abruptum, in summitate habens corilectum densissimum et saxosum, qui Britonibus ad tempus pro castro habebatur. Obsedit igitur Cæsar montem illum deficiente die, omnes exitus adversariis præcludens. Emensa jam die secunda, cum Cæsar Britones ad deditionem cogere nequiret, decrevit ibidem eos fame fatigare, nisi Androgeus, in se reversus, de gente propria pietatem haberet. Ipse namque accedens ad Julium in hunc modum sermonem dissolvit: "Ecce, satis vindicasti te in Cassibellaunum, et Britanniam tibi, meo auxilio, subjecisti. "Noluerunt<sup>1</sup> omnipotentes dii nostri,<sup>2</sup> dominum meum morte turpissima condemnari, nec<sup>3</sup> vinculis eum patiar irretiri. "Habeto ergo misericordiam de illo, quia me vivente<sup>4</sup> ipse "periclitari non poterit." Cæsar igitur ad petitionem Androgei mitigatus talem concordiam iniit,<sup>5</sup> quod Cassibellaunus tria milia librarum argenti annis singulis, nomine tributi, sese de Britannia Cæsari redditurum promisit. Deinde facti amici, mutua dona alter alteri contulerunt. Cumque postmodum anni septem præterissent, defunctus est Cassibellaunus, et in Eboraco sepultus. Successit ei Tennantius frater Androgei, quia Androgeus cum imperatore Romam profectus fuerat.

Galf. Mon.  
iv. 11.

*Ut Julius, expletis negotiis, Romam redierit.*

Julius igitur, præliis occidentalibus in decennio consummatis, Romam contra Pompeium properavit, solus æstuans imperare, p. 29. Nam, ut ait Lucanus [i. 92],

"Nulla fides regni sociis, omnisque potestas  
"Impatiens consortis erit."

Hist. Misc. vi. Sed cum Pompeio simul et Romanis ipsius adventus esset promulgatus, timuerunt tyrannidem ipsius, et decreverant ut non nisi dimisso exercitu veniret in urbem. Quod Cæsar graviter ferens, illuc hostiliter contendit. At Pompeius et omnis Romanorum senatus tremefacti, Græciam adierunt. Tunc Cæsar urbem ingrediens arario publico pecuniam tulit, et suis militibus erogavit. Tandem commisso prælio, Pom-

<sup>1</sup> noluerunt] Altered by Par. from noluit, an error of the scribe for nolint.

<sup>2</sup> A. has ut here, which Par. has expuncted. It is in W. West.

<sup>3</sup> nec] Altered by Paris from aut.

<sup>4</sup> vivente] D.W.: juventute, A.; viventute, C.; the MSS. of West. have vivente or vivendo.

<sup>5</sup> iniit] So altered by Par. from inierunt, as West.; W. has fêcit.



peium per Syriam in Ægyptum fugavit. Cæsa referuntur Oros. vi. in illo prælio Pompeianorum militum duodecim milia, et tri- 15. ginta quatuor centuriones. Pompeius vero, statim ut Ægypti litus attigit, jussu Ptholomæi juvenis in gratiam Cæsaris occisus est. Deinde Cæsar omnium Orientalium pervagatus regna, quæque sibi obvia subjugavit. Inde reversus Romam, rerum summam ac potestatem solus ordinavit. Sed dum Id. 17. ibidem reipublicæ statum contra majorum consuetudinem dementer<sup>1</sup> instauraret, actoribus Bruto et Cassio in curia viginti tribus vulneribus confossus interiit, post annos tres et menses sex quam cœperat imperare. In hac conspiratione ducentos sexaginta viros fuisse conscios refertur.<sup>2</sup>

*De imperio Augusti Cæsaris secundi.*

Secundus Romanorum monarcha Octavianus Augustus ex- Hist. Misc. stitit, quo nullus imperatorum in bellis felicior, in pace mode- vii. rator fuit. Adolescentiam tamen suam civilibus bellis implicans, omnia quæ adorsus est regna, sine difficultate, Romano subjugavit imperio. Sed antequam regni monarchiam obtinisset, inter ipsum et Antonium socerum suum respublica divisa manebat. Tandem cum Antonius sese propria manu interemerat propter Cleopatram reginam suam, quæ magis Augusto quam sibi adhærere cupiebat, solus mundi climata moderabat. Extremi orbis namque principes, fama sapientiæ et benignitatis ipsius invitati, sub ipso vivere ac rerum gerendarum curam peragere dulce habuerunt. Plus enim apud omnes favore sui nominis fecit Augustus, quam alius quisquam imperatorum facere armorum robore potuisset. Herodes nam- Hegesippus De Bello Judaico, i. 33, 34. que, rex Judaicæ gentis, qui ab Antonio memorato diadema susceperat, sponte se illi contulit, et licet tremens accessisset ad eum, quoniam Antonio adhæserat, tale fertur accepisse responsum: "Dignus es plurimis imperare et bonis moribus abundare, qui in adversis positum non deseris amicum. Benignitas Octaviani. " Nobis autem indignum esse videtur, ut quem bello vicinus " beniguitate non vincamus." Et cum hæc dixisset Augustus, imposuit coronam capiti ejus, amplians illi Gadacem et Yponem, Samariam et Ypenum, turrinque Stratonis, et maritimas civitates. Pacatis igitur omnibus regnis per orbem universum, omnique bellorum fragore sedato, Romam rediit, et rempublicam secundum leges Romanas, unicuique jus suum tribuens, cum tranquillitate disposuit.

<sup>1</sup> dementer] The *de* of this word is | runtur, as West. Par. has erased  
erased in A. Orosius has *clementer*. | un.

<sup>2</sup> The MS. apparently had *refe-*

*Linea Salvatoris, id est, generatio Christi Jesu in ætate quinta.*

Linea Salvatoris nostri in hac mundi ætate quinta, a Salathiel, quem genuit Jeconias junior post transmigrationem Babilonis, sumpsit exordium. Nam major Jeconias, de quo superius dictum est, consilio Jeremiæ tradidit se in manus Nabugodonasor regis Babilonis, cum quo circiter decem milia Judæorum transmigraverunt, in quorum numero fuit Ezechiel cum Daniele, et tribus pueris. Salathiel autem genuit Zorobabel, Zorobabel genuit Abiud, cujus temporibus Esdras, bibliotheca reperta, rediit Jerusalem cum mccc. Judæis, et alienigenas mulieres a consortio Judæorum ejecit. Eodem tempore Neemias veniens in Jerusalem, muros cum sex portis in angustia construxit, populum ab usuris liberavit. Ignem novum de stipitibus absconditis a Jeremia suscepit, legente Esdra in Cenofegia, populum ad audiendam legem quater in die, et quater in nocte convenire fecit, et ad celebrationem sabbati populum induxit. Abiud autem genuit Eliachim, qui genuit Azor, qui genuit Sadoch, qui genuit Achim. Achim genuit Eliud, qui genuit Eleazar. Iste Eleazar elephantum effodiens, cum eo cecidit. Eleazar genuit Mathan. Iste Mathan ex uxore Estha genuit Jacob. Defuncto vero Mathan, suscepit Mathat vel Melchi Estham uxorem Mathan, et genuit ex ea Hely, qui fuit frater uterinus Jacob. Jacob autem genuit Joseph virum Mariæ. Iste Joseph filius fuit adoptivus Heli, secundum legem, et non secundum naturam. Unde legitur in Evangelio Lucæ Evangelistæ, "ut putabatur, filius Joseph, "qui fuit Hely." Iste Joseph habuit sponsam secundum legem Judæorum de familia et domo propria nomine Mariam. De qua, angelo nunciante, natus est verus rex et sacerdos Christus Dei Filius, secundum ordinem Melchisedech.

*Ut Herodes regnum et sacerdotium Judæorum invaserit.*

Hegesippus Tunc<sup>1</sup> vero deficiente regno atque legitimo sacerdotio Judæorum, Herodes vir alienigena, Antipatris principis et Cipydis matris Arabiæ filius, a senatu Romano suscepit regnum Judæorum, et contra jus et fas Judaicæ gentis, ignobiles quoque extulit. Vestem summi pontificis obclusam retinens, nunquam ejus usum alicui concessit. Et ut suam sobolem regio Judæorum generi commisceret, abjecta Doside uxore quam prius acceperat, Mariagnam neptem regis Aristoboli, et filiam Hircani summi pontificis, sibi copulavit. Et ne forte ab Isræ-

De B. J. i.  
36, seqq.

Ado, col.  
73.

<sup>1</sup> Tunc] Nunc, West.

litico semine argueretur extraneus, combussit omnes libros in quibus nobilitas gentis illius in templo servabatur ascripta, ut deficientibus probamenti ipse ad hanc pertinere videretur. Novem legitur habuisse uxores, quarum duæ tantum sine liberis erant. Sed inter omnes alias pollebat Mariagnes excellentissimi gratia decoris, unde nec eam offensam habere volebat. Nam quinque ei genuerat filios, quorum duo, Alexander et Aristobolus, facetiam virilis animi omnibus præferebant. Et licet Herodes Mariagnem in nullo mœstificare vellet, illa non curabat parem viro refundere gratiam, sed nacta occasione, quia Hircanum avum suum viri sui insidiis compererat extinctum, propter regni cupiditatem falso suspectum, odio maximo virum mulier constringebat. Quod audiens Herodes, crimen huiusmodi in Mariagnem componit, quod scilicet suam imaginem in Ægyptum Antonio superius memorato destinasset, ut<sup>1</sup> pulchritudinis suæ splendore perstrictum excitaret in<sup>2</sup> illius libidines, quem præruptam noverat ad omnes amatorum cupiditates. Etsi non multo post secuta sit facti pœnitentia, jussit eam Herodes occidi. Matri itaque successere filii memorati, maternæ necis ultores, si possent, asserentes quod ad scelus parricidii nulla digne causa potest prætendi. His non mediocriter movebatur Herodes, ita quod nullum sævitiae genus prætermittendum putaret, nulli crederet, omnes suspectos haberet. Quod videns Antipater, Herodis et Dosidis supranominatæ suæ uxoris filius, geminis fretus armis, adulandi scilicet arte et simulandi versutia, ita germanos apud patrem cœpit urgere, ut pater humanitatis immemor apud urbem Sebasten eis necem inferret. Antipatris tamen animus cruentus non est expletus mortibus fratrum peremptorum, sed mens impia, cum non haberet fratres quos odisset, patrem latenter persequi cœpit. Quibus rex deprehensus repente illum decollari fecit. Veruntamen antequam decollaretur, genuit Agrippam Herodem, de quo infra dicitur.

p. 30.

*De Zacharia et Elisabeth, et de nativitate Joannis Baptista.*

Fuit autem in diebus Herodis regis Judææ, effluxis annis Pet. Co-  
regni ejus undetriginta, sacerdos nomine Zacharias, de vice mest. Hist.  
Abia, et uxor ejus Aaronita Elisabeth. David enim,<sup>3</sup> ampliare Evange-  
volens cultum Domini, viginti quatuor instituit summos lica, cap. 1.  
sacerdotes, quorum tamen unus major, qui dicebatur princeps  
sacerdotum. Statuit etiam sedecim viros de Eleazar, et octo

<sup>1</sup> ut] et, A. Chetham.

<sup>2</sup> A. Chetham insert *se*; it is expuncted in the Trin. MS. of West.

<sup>3</sup> W. West. insert *rex*.



de Itamar, et secundum sortem dedit unicuique hebdomadam vicis suæ. Habnit autem Abias octavam hebdomadam, de cuius genere Zacharias, cum in die propitiationis incensum poneret, prædixit ei angelus filium nasciturum sibi de uxore. Qui considerans sterilitatem uxoris et utriusque senectutem, non credidit; et ob hoc obmutuit usque in diem partus. Nomen quoque pueri et magnificentiam cum abstinencia ei indicavit. Concepit autem Elisabeth, et occultabat se mensibus quinque.

*De adventu Gabrielis archangeli ad beatam Virginem.*

Pet. Co-  
mest. cap.  
2.

Mense autem sexto missus est angelus Gabriel in Nazareth, ad Mariam desponsatam Joseph. Cumque ea salutata dixisset eam parituram Jesum Filium Altissimi, quæsissetque quomodo hoc fieret, cum se non cognituram virum etiam animo vovisset, nisi Deus aliter disponderet, addidit angelus, non de viro, sed opere Spiritus Sancti concepturam, et concepisse cognatam suam Elisabeth sibi indicavit. Permixtæ enim erant<sup>1</sup> sacerdotalis tribus et regia. Nam et Aaron uxorem habuit de Juda Elisabeth, sororem Naason, et Joiada pontifex Jochabeth filiam regis Joram. Et ait Maria, "Fiat mihi secundum verbum tuum." Et statim conceptus est Christus de Virgine, plenus homo in anima et carne, ita tamen quod lineamenta membrorum visibus humanis discerni non possent. Creditur autem conceptus fuisse viii. kalend. Aprilis et revolutis xxxiii. annis eadem die mortuus.

Et<sup>2</sup> notandum quod duæ fuere sorores in Judæa, Hymeria videlicet et Anna, quarum prima mater fuit Elisabeth, quæ genuit Joannem, præcursorem Domini; secunda tres habuit viros, Salome, Joachim, et Cleopham. Ex primo genuit Mariam, Zebedæi uxorem, de qua nati sunt Jacobus major et Joannes Evangelista. De secundo genuit Mariam Alphæi, de qua nati sunt Jacobus minor, et Judas sive Thadæus. Ex tertio genuit Mariam matrem Domini. Et hoc ideo diximus, ut consanguinitatem inter Elisabeth et matrem Domini ostenderemus, sicut ab angelo dictum est: "Ecce Elisabeth cognata tua,<sup>3</sup> et ipsa concepit filium in senectute sua," et cætera.

*Ut Joseph Mariam dimittere cogitaverit.*

Id. cap. 3. Et continuo post recessum angeli exurgens Maria abiit in civitatem Juda, et intravit in domum Zachariæ, et salutavit

<sup>1</sup> erant] W.; erat, A. West.

<sup>2</sup> This paragraph is not directly from Pet. Comestor. See, however,

cap. 47. (Migne's Patrolog. exxviii. col. 1563).

<sup>3</sup> tua] W.; sua, A. West.



Elisabeth, et mansit ibi mensibus tribus, ministrans cognatæ suæ donec pareret. Et cum die octavo circumcideretur puer Johannesque vocaretur, rediit Maria in domum suam in Nazareth. Cumque Joseph vir suus cognosceret eam prægnantem, noluit eam traducere, sed occulte dimittere volebat. Tunc in somnis ab angelo monitus ut eam acciperet, indicavit ei puerum de Spiritu Sancto fuisse conceptum, et qui populum suum saluum faceret a peccatis eorum. Et accipiens sponsam suam, cum Virgine virgo permansit, ut et viri solatio frueretur et Dei partus diabolo celaretur.

*De edicto Cæsaris.*

Tunc exiit edictum a Cæsare Augusto, ut describeretur uni-<sup>Pet. Co-</sup>versus orbis. Voluit scire numerum regionum in orbe, quæ <sup>mest. cap.</sup> Romanæ suberant ditioni, numerum etiam civitatum in qua-<sup>4, 5.</sup>libet regione, numerum quoque capitum in qualibet civitate. Præcepit etiam, ut de suburbanis oppidis, vicis, et pagis, singuli convenientes profiterentur in suam civitatem, unde traherant originem; et unusquisque nummum pro capite suo deferret, qui decem nummos appenderet et imaginem Cæsaris et nominis inscriptionem haberet. Judæa vero, quia in umbilico terræ nostræ habitabilis esse videtur, provisum est ut ab ea inchoaretur. Hæc descriptio prima facta est a præside Syriæ Cyrico, vel quia prima fuit post præsulatum Cyriui, vel prima, id est universalis et maxima, Augusti, quia nec ante vel post talis facta fuisse perhibetur. Ascendit ergo et Joseph a Nazareth in Bethleem, eo quod esset de familia David, ut profiteretur cum Maria uxore sua prægnante. Cum esset ibi, peperit suum filium primogenitum, nec<sup>1</sup> ante vel post alium, et pannis involutum in præsepio reclinavit inter bovem et asinum, quos Joseph forte secum adduxerat ad deferendum itineri suo necessaria. Et quia propter frequentiam divitum ob id ipsum convenientium non erat pauperibus locus in diversorio, ideo reclinaverunt in præsepio, ut scriptura impleatur, "Cognovit bos possessorem suum, et asinus præsepe domini sui." Et Abacuc: "In medio duum animalium cognosceris." Uctione itaque legitima cessante, ut dictum est, secundum Danielis sermonem, imminebat expectatio gentium Jesus Christus Dominus noster, de regum atque pontificum genere misericorditer carnem assumens.

<sup>1</sup> nec] Erased by Par.; nec . . . alium, om. W.

*De nativitate Domini nostri Jesu Christi.<sup>1</sup>*

A.D. 1.

Marian. Anno igitur ab origine mundi quinquies millesimo ducentesimo minus uno, imperii Augusti Cæsaris xlii., regni vero  
 Scot. Herodis regis Judææ xxx., regnante in Britannia Kimbelino  
 Galf. Mon. Tennantii filio, Olympiadis centesimæ nonagesimæ tertiæ anno  
 iv. 11. tertio, quarta indictione, epactis existentibus undecim, concurrentibus [quinque],<sup>2</sup> octavo kalend. Januarii, natus est Dominus noster JESUS CHRISTUS, et Dei Filius, in Bethleem Judæ, ut  
 Pet. Co- populum gentilem et Judaicum sanctificando sibi connecteret et  
 mest. cap. 5. uniret. Natus est autem sua ordinatissima dispositione, nocte diei Dominicæ, quia si tabulas compoti retro percurras, invenies hujus anni concurrentem v. regularem, Januarii iii. Quibus junctis et sublati vii., unus remanet. Itaque kalend. Januarii in Dominica invenies quod concurrit. Nam eadem die qua dixit, "Fiat lux," et facta est lux, visitavit nos Oriens ex alto, ut illuminaret sedentes in tenebris, et dirigeret in viam pacis. Inchoata est vero, secundum quosdam, sexta ætas a nativitate Christi, et secundum Apostolum, qui ait, "Cum venerit plentudo temporis, etc.;" secundum alios, a die qua baptizatus est, propter vim regenerativam datam aquis; secundum alios a passione, quia tunc aperta est porta, et inchoata est septima quiescentium gloria.

Adventum itaque suum ideo Christus usque ad sextam distulit ætatem, ut novæ legis plenitudinem prolixitas temporis non auferret.<sup>3</sup> Nam si ante venisset, cuncta forsitan novæ

<sup>1</sup> At the foot of the page is a representation of the Nativity, with the ox and the ass, and the following verses in the writing of Matt. Par. :—

Annus solis erat decimus lunæque secundus  
 Quando fuit Christus sacra de Virgine natus.

Item de eodem :—

Annis quingentis decies iterumque ducentis  
 Unus defuerat cum Deus ortus erat.

Ab origine mundi usque ad Annunciationem beatæ Virginis;  
 Ter decies deni, centum quinquagies anni

A patre primævo sunt ad Christum minus uno.

Cum fuerint anni transacti mille ducenti

Et quinquaginta post partum Virginis almæ

Tunc antichristus nascetur demone plenus.

In the margin to this is :—"Nota quod in Marco scribitur super his, "scilicet cap. xiii." Wendover's second book begins here, with a second Prologue. See Coxe's edition, i. p. 4.

<sup>2</sup> *quinque*] Om. A. D.; C. inserts it above the line.

<sup>3</sup> *auferret*] aufereret, A.

- A.D. 1. legis præcepta vetustas temporis delevisset. Proinde decebat, ut qui sexta die hominem fecerat, sexta mundi ætate eum ad plenitudinem legis perduceret, et jam veterascentem suo novo adventu reficeret.

*De revelatione pastoribus facta.*

- Et pastores, uno miliario a Bethleem distantes, custodiebant Pet. Com. vigiliis noctis supra gregem suum, et ecce angelus Domini <sup>6</sup>. stetit juxta illos, annuncians natum Salvatorem in Bethleem, et in signum Puerum in præsepio positum indicavit. Mos enim antiquis<sup>1</sup> erat apud gentiles, in utroque solstitio, vigiliis noctis facere, ob venerationem solis, qui forte et apud Judæos ex usu cohabitantium inoleverat. Et angelo recedente, apparuit multitudo spirituum, dicentium: "Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonæ voluntatis." Merito, in Domini nativitate, canticum pacis auditur ab angelis, quia eo nascente, facta est pax inter Deum et hominem, inter angelum et hominem, et inter Judæum et gentilem. Transeuntes itaque pastores usque Bethleem, invenerunt pastorem magnum in præsepio, narrantes ea quæ audierant et viderant. Maria autem conservabat omnia verba hæc, conferens in corde suo. Et licet CHRISTUS putaretur filius Joseph, ejus tamen generatio sic erat. Prima enim hominis conditio de terra fuit, secunda de latere viri, tertia de viro et fœmina, ista de fœmina et Spiritu Sancto sine viro. Deinde octavo die circumciditur CHRISTUS, cujus præputium ab angelo Carolo Magno dicitur delatum in templum Domini in Jerusalem, et ab eo translatum Aquisgranum, et post a Carolo Calvo positum in ecclesia Salvatoris apud Carosium, et ibidem reverenter observatum. Et postquam Id. 9. impleti sunt dies purgationis Mariæ, tulerunt Jesum in Jerusalem parentes ejus, et pro eo hostias dederunt, par turturum scilicet et duos pullos columbarum, et insuper redemerunt eum quinq̃ue siclis argenti. Et erat in Jerusalem senex Symeon, qui responsum acceperat a Spiritu Sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Domini; et venit in spiritu in templum, et Jesum in ulnis suscepit. Et eadem hora superveniens Anna prophetissa, loquebatur de illo omnibus qui expectabant redemptionem Israel.
- De prepu-  
tio.
- Simeon.
- Anna.

<sup>1</sup> antiquis] antiquitus, W. West.



*Invectio contra philosophos gentium, qui rerum [Creatorem] A.D. 1.  
quærentes invenire non potuerunt.<sup>1</sup>*

S. August.  
De Civit.  
Dei, lib.  
viii.

Confundantur itaque philosophi gentilium, qui sua sagaci investigatione mundum et rerum causas ex quatuor elementis esse compositas æstimare potuerunt, et auctorem mundi in elementis quærentes, invenire nunquam meruerunt. Thales Thales. namque Millesius, astrologiæ numeris comprehensis, defectum solis et lunæ prædicere cœpit. Ipse etiam aquam rerum principium esse putavit. Anaximenander, ejus auditor, non ex Anaxime- humore, sed ex suis propriis principiis, quas cumque res nasci- nander. asseruit, et principia docuit esse infinita. Et cum Thales in humore, Anaximenes in aere, Stoicus in igne, Epicurus in Epicurus. atomis principium rerum esse dixissent, Plato laudatur philo- Plato. sophiam<sup>2</sup> primus in tres partes distribuisse, moralem scilicet quæ in actione servatur,<sup>3</sup> naturalem quæ contemplationi deputatur, et rationalem qua verum a falso decernitur. Phyttagoras Phitagoras. vero philosophus, interrogatus quid profiteretur, philosophum, id est, amatorem scientiæ, se esse respondit. Nam sapientem se profiteri, arrogantissimum sibi videbatur. Sed hi omnes, quia sine fide quæsierunt sapientiam, perierunt propter suam insipientiam. Nonne istis omnibus sapientiores fuerunt Veteris Patres Ve- et Novi Testamenti patres sancti, qui linceis oculis perspicui teris Tes- Deum, sicuti est, invenerunt? et illi qui in elementis quæsi- tamenti et erunt, nunquam invenire potuerunt. Abel quoque justus, Novi. decimas dando et primitias, Deum sibi placabilem efficiens, Abel. coronam martyrii primus omnium est adeptus. Enoch. Enoch. mus post Adam, placens Deo, in paradysum translatus est. Sed et Noe per fidem se et filios suos a periculo diluvii liberavit. Noe. Abraham vero credidit Deo, et reputatum est ei ad justitiam. Abraham. Moyses credidit, et scripsit. Trinitatem fecisse cælum et ter- Moyses. ram, et omnia quæ in eis sunt. David sanctus, et ejus filius David. Salomon. Salomon, necnon Ysaïas, Jeremias, Ezechiel, et Daniel et cæteri Ysaïas. Jeremias. prophætæ, Deum verum prædicaverunt et coluerunt, asserentes Ezechiel. Daniel.

<sup>1</sup> In the margin Paris has written:—"Dicta Pauli Orosii. Ab orbe condito usque ad urbem conditam quatuor milia et quadringenti et octoginta quatuor; ab urbe condita usque ad Nativitatem Christi anni septingenti quindecim. Colliguntur ergo ab origine mundi usque ad adventum Christi quinque milia, centum,

"nonaginta et novem. Natus autem est Christus anno xlii. imperii Octaviani Caesaris, fueruntque ipso anno indictiones quatuor."

<sup>2</sup> philosophiam] philosophu<sup>s</sup>, M.S.; philosophum, most of the MSS. of West. W. has "qui philosophiam primus in tres partes distribuit."

<sup>3</sup> servatur] versatur, S. Aug. viii. 4.



- A.D. 1. naturas a se creatas subsistendi et movendi initia finemque ab ipso traxisse, et rationalem animam, quæ animus dicitur, cunctis viventibus indidisse, humanumque genus in exordio et progressu fineque moderasse. Denique Spiritu Dei perflati pronunciaverunt nobis, quod auctor rerum et moderator nullis sit locis inclusus, nullis vinculis alligatus, in nullas partes sectilis, ex nulla parte mutabilis, implens cælum et terram sua potentia, sed non propria indigente natura, et quod ita ministret omnia quæ creavit, ut etiam ipsa proprios agere motus atque exercere permittat. Denique inter sapientes mundi, qui stulti apud Deum reputantur, tanta invenitur dissonantia, ut difficile advertatur cui opinioni etiam diligens lector conquiescat. Nostri vero, licet non fuerint contemporanei aut condiscipuli, inter se tamen concordēs, et in nullo dissonantes inveniuntur. Organa enim Dei fuerunt, et ideo quasi una et divina harmonia initium unum, progressum, et finem esse omnes cognoverunt.
- p. 32.

*De Magis, et stella quæ apparuit.*

Anno divinæ incarnationis secundo, tres astrologi, suæ artis S. Matth. ii. peritia sive inspiratione divina, venerunt Jerusolimam, dicentes, "Ubi est qui natus est rex Judæorum? Vidimus enim stellam ejus in Oriente, et venimus ad eum." Quod audiens Herodes expavit, utpote quem nulla prosapiæ regalis origo contingebat, et accersitis legis doctoribus percunctatus est ab eis ubi Christus nasceretur. At illi dixerunt ei, "In Bethlehem Judæ. Sic enim scriptum est in libro Michæ prophetæ: 'Et tu Behleem terra Juda nequaquam minima es in principibus Juda. Ex [te] enim exiet dux, qui regat populum meum Israel.'" Tunc Herodes clam vocatis Magis, diligenter didicit ab eis tempus stellæ quæ apparuit eis. Et mittens illos in Behleem, dixit: "Ite, et interrogate diligenter de puero, et cum inveneritis, renunciate mihi, ut et ego veniens adorem eum." Hoc autem dolo dicebat, volens eum interficere, quasi ipse esset futurus rex de semine David, qui regnum ejus posset adipisci. Denique Magi pervenientes ad Christi cunabula, invenerunt eum cum Maria matre ejus, et procidentes adoraverunt eum, et apertis thesauris suis, obtulerunt ei munera, aurum, thus, et myrrham. Devotionis autem suæ officio sapienter expleto, ad Herodem [redire]<sup>1</sup> neglexerunt. Unde rex majori suspitione perterritus, pravo usus consilio, misit et occidit omnes pueros qui erant in Behleem, a bimatu et infra,

<sup>1</sup> redire] C., in the marg. ; D., above the line.

Pet. Co-  
mest. 10.

sperans inter coetaneos pueros, puerum JESUM interficere. A.D. 2.  
Nam ortam didicerat stellam die qua natus est Dominus, et secundum ortum stellae Jesum anniculum esse sciebat et insuper aliquot dierum, et ideo a bimis et infra annis, usque ad ætatis<sup>1</sup> unius noctis infantem, in pueros desævit. Sed Joseph voce præmonitus angelica, tulit puerum et matrem ejus, et fugit in Ægyptum, et erat ibi usque ad obitum Herodis. Unde dicitur, quod sicut in exitu filiorum Israelis de Ægypto non fuit domus Ægypti in qua, Deo procurante, non jaceret mortuus, ita non fuit modo templum in Ægypto, in quo non corruisset idolum.

*De diversis opinionibus Magorum.*

Id. 7.

Tradunt quidam tertia decima die a nativitate Dominum fuisse adoratum a Magis,<sup>2</sup> et stellam apparuisse eis multo tempore antequam Christus nasceretur, et ita de longinquo venire potuerunt, vel forte super dromedarios sedentes, longa terrarum spatia transmearunt. Sed huic sententiæ contrarium

Id. 11.

videtur quod Josephus refert. Dicit enim Herodem citatum fuisse a Cæsare Augusto per epistolam, ut Romam iret, accusationi filiorum superius memoratorum responsurus, et quod Alexandrum filium suum secum Romam traxerit, et veneni sibi parati reum apud Cæsarem postulaverit.<sup>3</sup> Qui cum iter faceret per Ciliciam,<sup>4</sup> audiens naves Tharsensium transvexisse Magos, et in spiritu vehementi combussit naves Tharsis, ut psalmistæ vaticinium impleretur, "In spiritu vehementi, etc." Cum vero coram Cæsare pater disceptasset cum filiis, hac lege facta est reconciliatio, ut adolescentes patri obedirent in omnibus, et ipse regnum dimitteret cui vellet. Veniens autem Jerusalem, populum convocavit, et concordiam a Cæsare factam exponens, heredem<sup>5</sup> se constitutum proposuit. Tunc certius quam prius in regno confirmatus, jussit pueros occidi. Quorum maxima pars tertio miliario a Bethleem ad Austrum sepulta est. Item, Chrisostomus dicit stellam apparuisse per annum ante Domini nativitatem, credebaturque Herodes tunc etiam Dominum fuisse natum, et sic putabat Dominum bimum esse cum adjectione paucorum dierum, et ideo occidit pueros bimos, et deinceps usque ad quinque annos, sed non minores bimis, et exponit bimatum et infra secundum rationem numeri.

<sup>1</sup> *ætatis*] ætatem, A.C.D. West. W.

<sup>2</sup> At the foot of the page is a representation of the three kings with their offerings, riding on camels.

<sup>3</sup> *postulaverit*] postulaverunt, A

<sup>4</sup> *Ciliciam*] So W., as Pet. Comest. *Siciliam*, A.C.D. West.

<sup>5</sup> *heredem*] So all the MSS. Pet. Comest. has *se successoris judicem*.

- A.D. 2. Sicut enim ratione temporis juniores bimis inferiores sunt eis quia post nati sunt, ita ratione numeri majores bimis inferiores sunt eis, quia post eos numerantur. Cui assertioni videtur fidem facere, quod quædam ossa innocentium habentur adeo grandia, quod bimorum esse non possunt. Potest tamen ad hoc dici, quod longe majores tunc homines erant quantitate quam modo.<sup>1</sup>

*Ut Herodes uxorem et filios interfecerit.*

Anno divinæ incarnationis tertio, per astutiam Antipatri superius memorati, iterum facti sunt suspecti Alexander et Aristobolus Herodi. Ob hoc autem Augusto scribens pater filios in multis accusavit. Misit ergo Cæsar Saturninum et Peanum legatos, cum rescripto ut coram his duobus, coacto consilio procerum, filios judicaret, et de eis, si convincere eos posset, faceret quod vellet. Auditis autem hinc et inde partibus, legati illos damnandos pronunciaverunt, non tamen morte. Tunc apud Sebasten pater coniecit eos in vincula, complices vero eorum apposuit torquere pater, ut confessione eorum certioraretur, si in animam suam aliquid machinarentur filii. Confessus autem quidam multa sibi promissa<sup>2</sup> ab Alexandro si patri venenum propinaret. Confessus est autem et tonsor<sup>3</sup> de promissis sibi muneribus si, dum patri pararet barbam, eum jugularet. Addiditque dixisse Alexandrum, non esse spem in sene qui canos tingeat ut videretur adolescens. His motus Herodes, missis spiculatoribus, jussit filios occidi, et asportari in Alexandriam, ibique sepeliri cum Alexandro avo suo materno. Deinde condidit testamentum Herodes, et Antipatrum Id. 14. regem futurum instituit, et Herodem, qui cognominatus est Antipas, substituit Antipatro. Antipater vero intolerabile odium populi exceperat, cunctis scientibus quod fratribus suis conseruisset calumnias. Ob hoc etiam pater eum jam non recto oculo aspiciebat. Ad hæc etiam Antipater molestus erat patri, quod fratrem sibi substituerat, eo quod ad filios ipsius Antipatri regnum transire nolisset. Alia quoque major causa<sup>4</sup> invidiæ in patrem orta est ei. Nam pupillos filiorum quos occiderat, paterna dilectione fovebat, aliis nepotibus eos copulans matrimonio. Erant autem secundum Josephum parvuli relict<sup>5</sup> de Aristobolo, Herodes Agrippa, qui Jacobum gladio occidit, et Herodias, quam post abstulit Herodes Antipas

Pet. Co-  
mest. 13.

<sup>1</sup> There is an additional sentence in West.

<sup>2</sup> *promissa*] promissam, A.

<sup>3</sup> *tonsor*] conso, A.C.D.

<sup>4</sup> *causa*] eam, A.; eam, C.D.; the MSS. of West., cā. It is not in W.

<sup>5</sup> *relict*] *re* is erased in A.



- fratri suo Philippo. Timuit ergo Antipater, ne ad pupillos A.D. 3.  
fratrum suorum quandoque regnum revocaret Herodes, quia  
eos ex matre contingebat. Commovit etiam Feroram in odium  
Herodis, adeo ut Feroras secederet a patre, et habitaret in  
terra quæ concessa ei fuerat trans Jordanem. Ipse vero  
Antipater, etiam patre volente, quibusdam excogitatis occasi- P. 33.  
onibus, Romam properavit, efficacissimum venenum a quadam  
venefica Arabica comparans, et apud uxorem Feroræ reponens,  
quod interim dum ipse abesset, per ministrum quem ipse  
conduxerat, patri propinaretur. Dum autem Antipater Romæ  
esset, mortuus est Feroras, accepitque Herodes de veneno re-  
posito apud uxorem Feroræ, per ancillam a domina sua ira-  
cunde recedentem. Itaque evocata relicta fratris, afferre vene-  
num jubet eam. Illa vero, quasi allatura, egressa de tecto,  
se præcipitem dedit. Sed semiviva allata ad regem, ait: "Cum  
" moreretur frater tuus, vir meus, ait mihi, 'Affer huc, mulier;  
" venenum quod reliquit nobis Antipater, meque vidente in igne  
" 'consume, ne ad inferos conscientiam fratricidii ultricem fe-  
" 'ram.' Ego vero magnam ejus partem in ignem fundens, modi-  
" cum mihi et propter dubios casus, quia te metuebam, reser-  
" vavi." Cumque pyxidem pertulisset, expiravit. Accepitque  
pluribus argumentis aliis quod Antipater in mortem patris gras-  
saretur, Herodes eum mature revocavit, matremque illius repu-  
diavit. Cumque filium de parricidio publice accusasset, præsentem  
Varo præside Syria, qui illis diebus Jerosolimam venerat,  
Id. 16. posuit eum in carcerem apud Jericonta. Cumque complices  
filii quæreretur pater, ut eos cum filiis exquisitis perimeret sup-  
pliciis, gravi morbo impeditus est.

*De ultione divina in Herodem.*

- Id. Anno divinæ incarnationis quarto, Cæsar Augustus annum  
imperii sui xlv. agebat. Quo tempore duo sophistæ erant in  
Jerusalem, quos non pauci adolescentum sectabantur, cum  
leges exponerent. His opportunum visum est, languente He-  
rode, ut aquilam auream deicerent, quam rex super maximam  
portam templi contra patrias leges posuerat. Quæ dejecta,  
rex commotus animi magnitudine morbum superat, in conci-  
onem procedens, in omnes Jerosolimitas injuriam hanc refun-  
dere nitebatur. Sed ad preces populi, in solos auctores ultus  
est. Illos ergo qui in funibus dimissis aquilam conciderant,<sup>1</sup>  
vivos incendit cum duobus sophistis. Dehinc variis affligebatur  
languoribus. Nam febris non mediocris erat, prurigo intole-

<sup>1</sup> *conciderant*] *considerant*, West. ; *aquilam demittentes considerant*, W.



- A.D. 4. erabilis in omni corporis superficie, assidue colicis vexabatur tormentis, pedes intercute vitio tumuerant, putredo testiculorum vermes generabat, creber anhelitus, interrupta suspiria, quæ ad vindictam Dei ab omnibus referebantur. Ipse Jordanem transiens,<sup>1</sup> apud Calliopen aquis calidis utebatur. Cumque corpus ejus oleo calidiori foveri medicis placuisset, in archam plenam demersum ita dissolutum est, ut etiam lumina, quasi mortuus, resoluta torqueret. Tunc tamen ad clamorem astantium vix respicere visus est.

*De morte Kimbelini, regis Britonum.*

- Death of Cymbeline. Anno divinæ incarnationis quinto, Kimbelinus rex, cum Galf. Mon. Britanniam decem annis tenuisset, genuit duos filios, Guide-<sup>iv. 12.</sup> rium scilicet et Arviragum, quorum primogenitus Guiderius, defuncto patre, regni gubernacula suscipiens, cum gaudio et pace subjectum sibi populum tractavit. Circa hos utique dies Joseph. Herodes legatos Romam mittens, in multis<sup>2</sup> filium suum Anti-<sup>Ant. xvii. 5. 8.</sup> patrum accusavit.

*Nota detestandam Herodis crudelitatem.*

Anno divinæ incarnationis sexto, Herodes rediens Jericho, Pet. Com. cum audisset Judæos cum gaudio mortem suam expectare, ex 17. omni Judæa nobiliores collectos juvenes concludi præcepit in hippodromio, id est, in carcere circi, præcipiens Salome sorori suæ, ut cum animam efflaret, statim illos occideret, ita ut omnis Judæa tam in morte quam in vita ipsius plangeret. Et hic annus bisextilis erat.

*De morte Herodis miserrima.*

Anno divinæ incarnationis septimo, nuncii, quos Herodes Id. 17, 18. Romam miserat, revertentes tulerunt epistolam a Cæsare, ut Antipatrum in exilium daret, vel, si mallet, morte damnaret; quo nuncio audito paululum recreatus, cum pomum quo libenter vescebatur petisset, cultellum quoque ad incidendum poposcit, statimque in cor manu<sup>3</sup> violenta distenderetur, circumspiciens ne quis arbiter impediret, se percussurus dexteram sustulit. Sed Aciabus consobrinus ejus<sup>4</sup> dexteram continuit,

<sup>1</sup> *transiens*] *transiens*, A.

<sup>2</sup> Chetham inserts *in*.

<sup>3</sup> *in cor manu*] cum tussi, W. West, as Pet. Comest. The MS. apparently was blank before Paris's

insertion. The MSS. of West. have *iussi* or *tussi*.

<sup>4</sup> *ejus*] Most of the MSS. of West. have *cujus*.

statimque ululatus, quasi rex mortuus esset, in regia<sup>1</sup> domo exorsus<sup>2</sup> est. Quo audito, Antipater exultans, custodibus multa promittebat ut eum solverent. Quod cum accepisset Herodes, gravius tulit exultationem filii quam mortem, et continuo missis satellitibus occidit eum, sepelirique præcepit in Hircanio. Statimque mutans testamentum, Archelaum filium suum regni scripsit successorem, ita tamen ut ab Augusto susciperet diadema. Post mortem autem filii quinque diebus exactis, Herodes, qui miserabiliter vixerat, miserabilius vitam finivit, anno imperii Augusti Cæsaris xlix. Sepelivit autem eum Archelaus in Herodio, juxta ipsius mandatum. Et sedens pro tribunali, dixit se etiam a regis nomine velle temporare, donec a Cæsare confirmata foret successio, promittens quod patre melior in omnibus appareret.

A.D. 7.

*Regnum Judæorum in tetrarchias divisa.*

Pet. Co-  
mest. 19-  
23.

Orta est autem seditio in Judæa, quæ in novis rebus solet accidere. Quam cum Archelaus sedare non posset, missa grandi manu satellitum, circiter ix. milia occidit, Romanque profectus est, Philippo fratre regni procuratore relicto. Profectus est etiam Herodes Antiphas, ut de regno habendo cum fratre disceptaret. Tandem, de consilio senatus, Cæsar monarchiam Herodis distribuit, mediam partem, Judæam scilicet et Ydumæam, tradens Archelao. Mediam vero partem in duas secuit tetrarchias, cessitque in partem Herodis regio trans flumen, et Galilæa. Ituria vero et Tracon et Auranitis Philippo destinata sunt. Sicque tres fratres remissi sunt in Judæam, cum sedissent Romæ quatuor mensibus rei eventum expectantes. Archelaus vero in sibi subditos crudelius patre desævit.

*Ut Jesus rediit de Ægypto.*

Id. 23.

Anno gratiæ octavo, qui est annus regni Archelai secundus, angelus dixit ad Joseph ut rediret cum matre et puero in terram Israelis. Cumque audiret quod Archelaus pro patre regnaret in Judæa, noluit illo ire, sed ivit in Galileam, et mansit in Nazareth.

*Trogus hucusque scripsit.*

Anno gratiæ nono, Cæsare<sup>3</sup> Augusto imperii sui undecimum Trogus agente annum, Trogus Pompeius cronica sua terminavit, in Pompeius.

<sup>1</sup> regia] The r is erased in A.

MS., which had *exortus*, as W. West.

<sup>2</sup> exorsus] So Par., altering the

<sup>3</sup> Cæsare] Cæsari, A.

- A.D. 9. quibus quasi mundi præteriti cursum ad memoriam posterorum reduxit. Ita namque Romanorum rempublicam, et arma quæ gens illa late per orbem terrarum circumcontulit, ab initio usque ad præsens tempus prosequitur, ut qui res ejus legerit, ad construendum Romanum imperium virtutem et fortunam discat contendisse.
- p. 34.

*De Harchelao.*

Anno divinæ incarnationis decimo, Athenienses res novas contra Romanos molientes, opprimuntur, magnatibus seditionis interfectis. Per idem tempus Archelaus, in contumeliam generis sui, repudiavit Mariagnem, fratris sui filiam, quam pater ei dederat uxorem, duxitque Glasiram, filiam regis Capadociæ, fratris sui Alexandri quondam uxorem, et mortuo Alexandro, Jubbæ regi Libiæ nuptam; mortuo et Juba, apud patrem modo in viduitate degentem. Quæ cum in Judæam redisset, nupta Archelao, videre visa est instantem sibi Alexandrum, et dicere, "Nonne tibi satis fuit libitum matrimonium, sed rursus reversa ad penates meos, fratri meo impudenter conjuncta es? Te ergo, licet invitam, recuperabo." Quæ, exposito hoc somnio, vix biduo supervixit.

*Carvinus orator obiit.*

Anno divinæ incarnationis xi., qui est annus imperii Augusti Cæsaris lii., regni vero Archelai regis Judææ gentis quintus, Carvinus orator inedia confectus moritur.

*Jesus in Jerusalem remansit.*

Anno divinæ incarnationis xii., puer Jesus remansit in Jerusalem post parentes suos, et post triduum inventus est a parentibus suis, sedens in medio doctorum, audiens et interrogans illos. Et mirabantur omnes super prudentia et reponis illius.

*Romani numerantur.*

Anno divinæ incarnationis xiii., Augustus cum Tyberio filio suo censum Romæ agitans, invenit homines nonagies trecentena et septuaginta milia.

*Somnium.*

Anno divinæ incarnationis xiv., qui est annus imperii Augusti Cæsaris liii.,<sup>1</sup> Archelaus rex crebro accusatus, ad Cæsarem

<sup>1</sup> liii.] Altered by Par. from lv., as West.

citatus accessit. Qui quinque diebus antequam vocaretur, novem aristas plenas et maximas a bobus comedi somniaverat. Dumque accitos vates consuleret, Simon, Esseus genere, aristas annos et boves rerum mutationes interpretatus est, eo quod agros arando verterent et mutarent. Ideoque eum novem annis regnaturum, varias ante expertum rerum mutationes, moriturum. Nono igitur principatus sui anno, Romam veniens, a Cesare damnatus, in exilium pellitur apud Viennam, civitatem Galliæ, quando solis eclipsis fuit. A.D. 14.

Hieron.

*De morte Augusti Cæsaris.*

Pet. Co-  
mest. 26.

Anno divinæ incarnationis xv. Cæsar Augustus, cum regnasset annis lvii., mensibus sex, et diebus decem, Nolæ morbo percussus, vitam finivit. Cumque enim quadragesimo secundo anno rogni ejus natus esset Dominus, qui decimo quinto anno Tyberii Cæsaris fuit tricennarius, patet Cæsarem mortuum, Domino quintumdecimum agentē annum. Mortuus est autem anno vitæ suæ lxxvii., apud Atellam civitatem Campaniæ, et sepultus in Martio campo, super omnia gloriatus, urbem, quam lateritiam invenerat, se marmoream reliquisse.

Hieron.

*Claudius suscepit imperium, imperator tertius, qui et Tiberius.*

Ado. coll.  
75, 76.

Anno divinæ incarnationis xvi., Claudius Tyberius, Julie filius, Augusti Cæsaris privignus, ad imperium sublimatus, imperavit annis xxii. Iste primum in magna modestia rei-publicæ præfuit, ita ut quibusdam sibi suadentibus ad augenda provinciis tributa, respondit, "Boni pastoris esse pecus tondere, "non deglutire."<sup>1</sup>

*Nota de morte Augusti.*

Hieron.

Anno divinæ incarnationis xvii., Livius Ortensis<sup>2</sup> historiographus vitam finivit. Quo etiam anno, secundum quosdam, Augustus Cæsar obiit. Nam dimidium annum et dies qui secuti sunt, pro anno integro ponunt hi qui hanc opinionem sequuntur.

Pet. Co-  
mest. 26.

*Ovidius periit.*

Hieron.

Anno divinæ incarnationis xviii., qui est annus Tyberii Cæsaris secundus, Ovidius poeta eximius in exilio periit. Fuerat

<sup>1</sup> *deglutire*] deglubere, Oros., Freculph., Hist. Misc.

<sup>2</sup> *Ortensis*] This seems to be a blunder derived from copying the Historia Miscella, the author of

which, in a list of eminent writers of this time, has *Hortensius* after *Livius*. Lib. vii. (Migne's Patrologia, xcv. col. 861 D.)



A.D. 18. enim proscriptus ab Augusto Cæsare, et in Pontum insulam missus, propter uxorem ejus, de qua habebatur suspectus. Dictum est autem quod de ea libros metricæ composuerat, et ideo ab eodem est in exilium relegatus.

*Continuatio.*

Anno divinæ incarnationis xix., Valerius historiographus Diceto, Romanorum dicta descripsit et facta. Eodem anno Germanicus, Dirusi filius, Caligulæ pater, de Germanis, ad quos ab Augusto Cæsare missus fuerat, triumphavit.

MS. Reg.  
E. 6. f. 9 b.  
Oros. vii.  
4.

*Nota terræmotum.*

Anno divinæ incarnationis xx., tredecim urbes<sup>1</sup> terræmotu Hieron. corruerunt, Ephesus, Magnesia, Sardis, Monestene, Hiero, Cæsarea, Philadelphia, Thimolus, Themus, Cime, Smirna, Apollonia, Hircania.

*Nota artificium vitri.*

Anno divinæ incarnationis xxi. Fenestella, historiarum Hieron. scriptor et carminum, septuagesimo ætatis suæ anno moritur, Cumisque sepelitur, indictione decima. Eodem anno, artifex Isidor. Ety- quidam excogitavit vitri temporamentum, ut flexibile esset et molog. xvi. ductibile. Qui, dum admissus fuisset ad Tyberium Cæsarem, 15. porrexit ei foliam, quam ille indignatus in pavimentum projecit. Artifex autem sustulit foliam de pavimento, quæ complicaverat se tanquam vas æneum; deinde martellum de sinu protulit, et foliam correxit. Hoc facto, Cæsar dixit artifici, "Numquid alius scit hanc artem vitrorum?" Postquam ille jurans negavit alterum hoc scire, jussit illum decollari, ne dum hoc cognitum fieret, aurum pro luto haberetur, et omnia metallorum pretia abstraherentur. Quia revera, si vasi vitrea non frangerentur, meliora essent quam aurea vel argentea.

*De morte regis Kimbelini.*

Anno divinæ incarnationis xxii., in Britannia mortuo rege Galf. Mon. Kimbelino, cujus temporibus natus est Dominus, successit Wi- iv. 12. derius filius ejus, qui Romanis tributum consuetum reddere contempsit, quod nullus antecessorum suorum, a tempore Julii Cæsaris, ausus fuerat attentare.

---

<sup>1</sup> urbes] rubes, A.; cor. Paris.

*Nota prodicionem.*

A.D. 23.

Hieron. Anno gratiæ xxiii., Tyberius Cæsar multos reges ad se vocatos, nullum remisit; sed regnis eorum in provincias redactis, ubi reges fuerant, procuratores constituit.

*De venditione sacerdotii.*

Pet. Comest. 27. Anno gratiæ xxiv. missus est a Tyberio Cæsare procurator Judææ Valerius Graccus, qui quæstum pietatem putans, palam vendebat sacerdotii principatum; qui amovens Annam, Ysmaelem pontificem designavit.

*Theatrum incenditur.*

Hieron. Anno gratiæ xxv., qui est annus Tyberii Cæsaris nonus, Pompeii theatrum incenditur, quinta decima indictione.

*Item.*

Pet. Comest. 27. Anno gratiæ xxvi., Graccus Judææ procurator, Ysmaelem p. 35. sacerdotem amovens, Eleazarum Annæ filium subrogavit.

*Item.*

Id. Anno gratiæ xxvii., idem procurator Eleazarum arcens, Symonem sacerdotem constituit.

*Pilatus Judææ procurator mittitur.*

Id. Anno gratiæ xxviii., amoto Symone, Josippus, qui et Caiphas, subrogatur. Quo facto, Valerius Romam revertitur. Deinde missus est a Tyberio Pontius Pilatus Judææ procurator,<sup>1</sup> sub quo Herodes Antipas in honorem Tyberii Tyberiadem nominavit.

*Notandum de scelere incomparabili.*

Hieron. Anno gratiæ xxix., Servius Plautus, corrupti filii reus et convictus, semetipsum in iudicio peremit.

---

<sup>1</sup> *procurator*] procuratori, A.C.D.

A.D. 30.

*De baptismo Johannis.*

Anno gratiæ xxx., Johannes Baptista in deserto, sub principi- Pet. Co-  
pibus sacerdotum Anna et Caypha, prædicavit baptismum mest 30.  
pœnitentiæ in remissionem peccatorum, quia ad pœnitentiam  
baptizandos monebat, et non nisi quos pœnitentes videbat,  
baptizabat.

*De baptismo Domini.*

Eodem anno Jesus, veniens a Galilæa in Jordanem ad eum, Id. 33, 37.  
baptizatus est ab eo. Et ipse Jesus erat incipiens quasi tri-  
ginta annorum, id est, tricesimum inceperat annum, videlicet  
xiii. diebus illius anni peractis. Et secundum hoc vixit Jesus  
tantum xxxii. annis et dimidio. Sed Johannes Chrisostomus  
aliter sensit. Opinio etiam quorundam est, eodem anno Do-  
minum Apostolos vocasse, Evangelicam doctrinam inchoasse,  
jejunasse, temptatum fuisse, simul et miraculum vini fecisse,  
quia legunt Eum et discipulos Ejus invitatos ad nuptias. Sed  
aliorum sententia probabilior est, quæ dicit hæc omnia il-  
lum ante incarcerationem Johannis Baptistæ fecisse, sed tamen  
occulte, et post publice; et hunc ordinem prosequimur sine  
præjudicio alterius opinionis.

*De bina Apostolorum vocatione.*

Legimus tamen in Evangelio, Dominum bis vocasse Apostolos; Id. 36, 41.  
primo scilicet quando vidit Nathanaelem sub ficu, sed non  
perfecte tunc secuti sunt eum, quia redierunt ad artes pristinas;  
secundo quoque vocavit, cum turbæ irruerent in eum, et  
ipse vidit ibi duas naves stantes secus stagnum. Et tunc, re-  
lictis omnibus, secuti sunt eum perfecte.

*De conversione aquæ in vinum.*

Anno divinæ incarnationis xxxi., Dominus tertiadecima die, Id. 38.  
secundum præfatam opinionem, aquam in vinum convertit, in  
nuptiis Architriclini, matre hoc a filio impetrante. Eodem  
etiam anno Johannes incarcerationis legitur ab Herode. Hoc Id. 44.  
utique anno facta legitur secunda Apostolorum vocatio, in qua  
duodecim elegit ad prædicandum fidem Evangelii et perhi-  
bendum testimonium veritati, inter quos unum habuit, cujus  
malo bene utens, sacramentum suæ passionis implevit, et  
Ecclesiæ suæ ad tolerandum malorum injurias exemplum  
præbuit.

*Directio<sup>1</sup> historice præsens.*

A.D. 32.

Anno gratiæ XXXII. principium fuit vicesimi jubilæi, secundum Hebræos. Hoc quoque anno transfiguratio Domini facta creditur octavo idus Augusti, quam prohibuit Dominus revelari, ne<sup>2</sup> passio ejus impediretur. Hoc etiam tempore assumpsit Dominus noster Jesus Christus septuaginta duos discipulos, qui illum præcederent<sup>3</sup> in omnem locum quo erat ipse venturus, ex quibus putatur fuisse Mathias, qui Judæ successit, Joseph, qui vocabatur Justus, Cleophas quoque, qui frater esse Joseph patris Domini perhibetur, et Barnabas, cuius supra meminimus. Isti omnes missi sunt in præparationem Evangelii ante Dominum, ut Magister superveniens honoratior haberetur.

*De passione Christi.*

Anno divini incarnationis XXXIII. passus est Dominus noster Jesus Christus,<sup>4</sup> sub Pontio Pilato, et quarto kalendas Aprilis crucifixus; tertia die resurrexit, mense qui apud Hebræos Nisan appellatur. Ascendit in cælum tertio nonas Maii; et idibus ejusdem Spiritus Sanctus super Apostolos descendit. De hac quoque Dominica passione Pilatus Tyberio Casari scripsit in hunc modum:

Epistola  
Pilati ad  
Tiberium.  
Fabricius  
Cod. Apoc.  
Nov. Test.  
i. p. 298.

"Pontius Pilatus Claudio suo salutem. Nuper accidit, quod  
"et ipse probavi, Judæos per invidiam se suosque posteros  
"crudeli damnatione punisse. Nam cum promissum haberent  
"patres eorum, quod illis Deus mitteret de cælo sanctum  
"suum, qui eorum merito rex diceretur, et hunc se promiserit  
"per Virginem ad terras missurum; isto, me præside, He-  
"bræorum Deus cum venisset, et vidissent eum cæcos illu-  
"minasse, leprosos mundasse, paralyticos curasse, dæmones  
"ab hominibus fugasse, mortuos suscitasse, ventis imperasse,  
"super mare siccis pedibus ambulasse, et multa alia mira-  
"bilis fecisse, cum omnis populus Judæorum hunc Dei filium  
"dicerent, invidiam contra eum passi sunt principes sacer-  
"dotum, mihiq[ue] eum tradiderunt, et alia pro aliis men-  
"tientes, dixerunt illum magum esse, et contra legem eorum  
"agere. Ego autem credidi ita esse, et flagellatum tradidi

<sup>1</sup> *Directio*] *Directi*, A.C.D. The MSS. of West. have either no title, or "Transfiguratio Domini facta est."

<sup>2</sup> *ne*] So altered by Paris from *re*.

<sup>3</sup> *præcederent*] *præcederint*, A.;

*præcederunt*, Par. C. The MSS. of West. have either *præcederint*, or *præcederent*.

<sup>4</sup> In the margin is a representation of the Crucifixion.



A.D. 93. "arbitrio eorum. At illi crucifixerunt eum, et sepulto ei  
 "custodes adhibuerunt. Ille vero, militibus meis custodien-  
 "tibus eum, die tertia resurrexit. Sed in tantum exarsit ne-  
 "quitia eorum, ut darent eis pecuniam, dicentes 'Dicite,<sup>1</sup>  
 " 'quia discipuli ejus corpus ipsius rapuerunt.' Verumtamen  
 "milites, cum accepissent pecuniam, quod factum fuerat,  
 "tacere non potuerunt. Nam et illum resurrexisse testati  
 "sunt, et a Judæis se pecuniam accepisse, et ideo ingessi<sup>2</sup>  
 "hoc, ne quis aliter referens mentiatur, et existimet creden-  
 "dum mendaciis Judæorum."

Cæsar Tunc Cæsar, cum suffragio magni favoris, retulit epistolam Oros. vii.  
 Epistolam ad senatum, postulans ut Christus Deus haberetur. Sed sena-<sup>5</sup>  
 misit ad tus consecrationem Christi recusavit, indignatione commotus  
 senatum, quod non secundum morem prius epistola sibi delata fuisset.  
 ut Christus Tunc senatus edicto constituit, Christianos ab urbe esse ex-  
 Deus habe- terminandos. Sed Cæsar super hoc indignatus, accusatoribus  
 retur. Christianorum mortem comminatus est. Ex illa denique die,  
 cœpit immutari laudatissima Cæsar's prius modestia, in pœ-  
 nam contradictoris senatus. Nam adeo crudeliter deservit in  
 Romanos, quod vix aliquem eorum reliquit incolumem. Sic-  
 que contigit, ut qui Christo spreverant duce salvari, Cæsare  
 proprio punirentur. Indignum enim erat, ut consecratio  
 Christi humanis assertionibus indigeret.

Mathias Interea vero, Jerosolimis Apostoli Mathiam Apostolum ordi- Act. Apost.  
 Apostolus naverunt, et septem diaconos, quorum nomina sunt hæc, Ste-  
 ordinatur. phanus, Philippus, Prochorus, Nichanor, Thimo, Parmena, et  
 Hæresis Nicholaus advena Antiochenus, a quo orta est hæresis Nicho- Ruffinus  
 Nicolai- laitarum. Hic cum ad prædicandum profectus fuisset, pul- Hist. Ec-  
 tarum. cherrimam ducebat<sup>3</sup> secum uxorem. Sed cum quadam die  
 a sociis de zelotypia increparetur, produxit eam in medio, ut  
 si quis vellet, ea abuteretur. Unde quidam hæretici putant,  
 uti posse legitime promiscuis et illicitis carnalibus copulis,  
 ejus libidinis contemptum nequiter, pro sua libidine explenda,  
 suscipientes. Proinde cum prædicatio verbi Dei procul per Act. Apost.  
 diversas provincias sese diffunderet, Philippus descendens in  
 Samariam, prædicavit ibi verbum Dei. Erat tunc in civitate  
 magus quidam nomine Symon, populum seducens, quia<sup>4</sup> virtus  
 Dei ab eis evocabatur,<sup>5</sup> qui videns signa quæ faciebat Philip-  
 pus, credidit et baptizatus est ab eo. Sed cum post dies

<sup>1</sup> Dicite] Discite, Chetham and several of the MSS. of West. It is altered by Par.

<sup>2</sup> ingessi] ingressi, A.C.D. West. W. has *suggesti*.

<sup>3</sup> ducebat] duxebat, A.C.D. Chetham.

<sup>4</sup> quia] So Par. C.D.; qui, A. West.

<sup>5</sup> evocabatur] So Par.; voca- batur, A. West.

paucos Petrus et Johannes advenissent, et manus super capita credentium imposuissent, accipiebant Spiritum Sanctum. Quod cernens Symon, obtulit pecuniam ut hanc potestatem haberet. Cui Petrus: "Pecunia tua tecum sit in perditione, quoniam " donum Dei existimasti pecunia possideri." Quibus verbis Symon confusus recessit, verbi Dei fulmen ferre<sup>1</sup> non valens.

Cf. Isidor.  
De Vit. et  
Mort. Sanct.  
78.

Eodem tempore Jacobus frater Domini Jerosolymis patriarcha ab Apostolis ordinatus est, qui fuit Alfæi et Mariæ, sororis matris Domini, filius. Deinde Apostoli ituri in orbem universum, ut prædicarent Evangelium omni creaturæ, symbolum fidei composuerunt, ut ad diversas nationes profecturi, non diversum sed unum omnes prædicarent. Et sic Petrus invasit Pontum et Galatiam, Capadociam et Bithiniam; Andreas adivit Achaiam, Thomas Indiam, Johannes Asyam, Mathæus Æthiopiam; omnes unanimiter fidem Evangelii prædicantes ubique, Domino cooperante, et sermonem eorum confirmante sequentibus signis.

Cf. Id. 82.

Marian.  
Scot.

*De passione beati Stephani prothomartyris.*

Act. Apost. Anno gratiæ xxxiv. Stephanus, diaconus et prothomartyr, Petrus Jerosolimis lapidatus est a Judeis, et Saulus adolescens observabat vestimenta lapidantium Judeorum. Petrus tenuit cathedram Antiochiæ septem annis, cui successit Euodius.<sup>2</sup> Antioch-  
eæ cathe-  
dra sulli-  
matur.

Marian.  
Scot.

*Paulus ad fidem convertitur.*

Act. Apost. Anno gratiæ xxxv. Paulus Apostolus ad fidem convertitur, et apud Damascum ab Anania baptizatur; qui illico ingrediens synagogam, confundebat Judæos qui habitabant Damasci. Deinde ab Jerusalem usque ad Illiricum omnes provincias sua prædicatione implevit.

Marian.  
Scot.

*Mathæus Evangelium edidit.*

Hieron. Anno gratiæ xxxvi. Mathæus Apostolus Evangelium scripsit, Tiberius et de Apostolo Evangelista factus est. Eodem anno Tyberius expiravit. Claudius, cum imperasset annis xxii., insidiis Caligulæ extinctus est.

Hist. Misc.  
vii.

<sup>1</sup> ferre] So Par.; serie, A. Chetham; referre, D.

<sup>2</sup> There is a representation of the stoning of S. Stephen in the

margin. Par. adds in the margin:—

" Hic dicti sunt Christiani, antea " dicti Nazaræi, quasi religiosi."

This is in the text in D.

A.D. 37.

*Gaius imperator efficitur.*

Anno divinæ incarnationis xxxvii., Gaius cognomento Caligula imperium suscipiens, imperavit annis tribus, mensibus decem, et diebus undecim. Iste, qui in exercitu natus fuerat, cognomentum calceamenti militaris, id est Caligulæ, sortitus est. Hic imperii sui primo anno, regnum Judæorum tradidit Herodi Agrippæ, Aristoboli filio, addens ei tetrarchias Philippi, Lysamei, et Herodis qui Johannem Baptistam decolaverat et Dominum Jesum, alba veste indutum, remiseraat ad Pilatum.

*Pilatus exilio relegatur.*

Anno gratiæ xxxviii., Pilatus a Cæsare apud Viennam, Galliæ urbem, exilio relegatus,<sup>1</sup> seipsum manu interemit.

*Herodes cum Herodiade æterno damnatur exilio, et puellam saltatricem terra vivam deglutivit.*

Anno gratiæ xxxix., imperator Herodem, a regno spoliatum, una cum Herodiade adultera, æterno damnavit exilio, et puellam saltatricem terra deglutivit vivam.

*Gaius imperator pro Deo se coli præcepit.*

Anno gratiæ xl., Cæsar templum quod erat Jerosolimis sit prophanari sacrificiis gentilium, Jovis statua ibi collocata, seque ut deum cæli [et]<sup>2</sup> terræ coli et adorari præcepit. Denique omnibus odiosus effectus, a suis protectoribus occisus est. Reperti sunt in secretis ejus libelli duo, in quibus continebantur electorum nomina virorum morti destinatorum conscripta. Inventaque ibi est archa ingens variorum venenorum repleta. Sed successore ejus Claudio jubente, traduntur in mari projecta, non sine magno piscium exitio.

*Claudius imperavit, imperator quartus.*

Anno gratiæ xli. Claudius, Caligulæ patruus, ad imperium sublimatus, imperavit annis tredecim et mensibus octo.

Hujus regni exordio, Petrus, cum prius Antiochenam rexisset ecclesiam, Romam veniens, salutarem cunctis credentibus

Petrus  
Papa  
primus

<sup>1</sup> W. West. insert *propria*.| <sup>2</sup> et] om. A. West.; ins. W.



fidem fideli verbo docuit, ibique cathedram episcopalem xxv. A.D. 41. annis tenuit, usque ad ultimum videlicet Neronis annum.

*Marcus Evangelium scripsit.*

Ado. col. 78. Anno gratiæ XLII. Marcus Evangelista Evangelium, quod Petro narrante conscripserat, primum Aquileiæ prædicavit, ibique ordinato Ermagora discipulo suo, ad Ægyptum pervenit.

*Petrus [a] compedibus liberatur.*

Actus Apostol. xii. 1. Anno gratiæ XLIII. Herodes Agrippa voluit affligere quosdam de Ecclesia. Occidit autem Jacobum fratrem Johannis gladio. Videns autem quia placeret Judæis de nece Jacobi, apprehendit etiam Petrum Apostolum et in carcerem projecit. Sed angelus Domini, illum a compedibus solvens, illæsum abire fecit.

*Claudius imperator Britanniam invasit.*

Galf. Mon. iv. 12-15. Anno gratiæ XLIV. Claudius Tyberius in Britanniam trans- Invasion of vectus, quam ante Julium Cæsarem nec post quisquam at- Britain by temptare ausus fuerat, in civitate Kaerperis, quæ nunc Porec- Claudius. tria appellatur, applicuit. Widerius enim, Britannorum rex, tributum Romanis consuetum a multo tempore reddere contemperat; unde Claudius indignatus illud repetere cogitavit. Sed Widerius, cum adventum Claudii cognovisset, Romanorum exercitum petivit, commissoque prælio Romanos ad naves fugere coegit. Quod videns Lælius Hamo, princeps militiæ imperatoris, armis propriis abjectis arma cepit Britannica, et quasi contra suos pugnare cœpit. Hortatur Britones ad insequendum, festinum promittens triumphum. Didicerat enim linguam eorum et mores, quia inter Britannicos obsides Romæ fuerat educatus. Denique paulatim accedens ad regem, ipsum nil tale præmeditantem mucrone peremit. Deinde inter hostes clapsus, sese cum nephanda victoria inter suos recepit. At Arviragus frater regis, cum ipsam peremptam cognovisset, armis indutus regiis, quasi ipse Gauderius esset, Britones ad perstandum suasit. Tandem Romani in duas partes dilapsi, campum hostibus turpiter dimiserunt. Arviragus igitur hostes insequi non cessavit, donec super ripam maris illos occupans, Lælium Hamonem ex improvise peremit. Portus autem ille ab illo tempore usque in hodiernum diem portus Hamonis, id est, Hamtonia nuncupatur. Claudius interea viribus resociatis, Kaerperis, id est, Porecestriam, viri-



A.D. 44. p. 39. liter oppugnans, muros diruit, et cives subegit. At Arviragum hostiliter insequitur jam Wintoniam ingressum. Deinde civitatem obsidens, diversis machinamentis illam opprimere nitabatur. Arviragus vero, valvis apertis, ad præliandum cum suis egressus est. Sed antequam acies convenissent, per internuncios talem concordiam inierunt, quod videlicet Claudius filiam suam Arvirago maritaret, et regnum Britanniae a Romanis sub tributo teneret. Paruit Arviragus, et consilio suorum Cæsari subjectionem fecit. Mox Claudius propter filiam suam misit, et interim<sup>1</sup> Orcadas insulas auxilio Arviragi suae potestati summisit. Emensa deinde hyeme, redierunt legati cum filia nomine Gewisa, et Arvirago lege maritali copulata est. At Arviragus in honorem Claudii et tantarum memoriam nuptiarum, ædificavit urbem, quæ de nomine ejus Kaerglou, id est, civitas Claudii, quæ<sup>2</sup> nunc Gloucestria, nuncupatur. Deinde Claudio Romam reverso, regimen provincialium insularum Arvirago cessit. Eodem Ado, col. anno, Herodes Agrippa ab angelo percussus et toto tumens<sup>77</sup> corpore miserabiliter animam eructavit. Cui successit Agrippa filius ejus, et usque ad extremum templi excidium perduravit.

*Mater Domini in cælum assumpta est.*

Anno gratiæ xlv.,<sup>3</sup> qui est annus duodecimus post passionem Domini, beata Virgo Maria in cælum ab angelis assumpta Hieron. est, anno ætatis suæ liv<sup>o</sup>. Et illis duodecim annis quibus post Cf. Dexter, passionem Domini supervixit, mansit in domo beati Johannis col. 189. Evangelistæ, cui Christus eam commendaverat in cruce. Et Ado, col. eodem anno, inter Theram et Therasiam, insula de profundo<sup>78</sup> emicuit, triginta stadiorum spatium extensa.

<sup>1</sup> interim] in terram, A.C.

<sup>2</sup> quæ] So Par., following W.; et A. West.

<sup>3</sup> There is a portrait of the B.V. Mary in the margin, and at the foot of the page Paris has written:—  
“Secundum rotulum abbatis. Sancta Maria habuit quatuordecim annos quando peperit Salvatorem, et triginta tres annos cum eo commorata est in terra, et sexdecim

“ annos post Ejus ascensionem vixit  
“ in mundo, et sexaginta tres annos  
“ habuit quando migravit a sæculo.  
“ Et sciendum quod Joseph vir suus  
“ ante passionem Christi obiit,  
“ quando nescitur; unde commissa  
“ est custodienda beato Johanni  
“ Evangelistæ. Migraturæ annunciat  
“ ciavit Gabriel ferens palmam transitu  
“ situm ejus.” This is in the text  
in C., in the margin in D.



*de domo s<sup>cti</sup> marci.*  
**H**oc autem annus: scilicet est divisio apostolorum. et  
 thome et archelomeo. Meridies: et symon  
 petrus et philippus et iacobus. Medius mundi: et  
 andreas. Medius maris: iohannes et andreas. et  
 regna: petrus et paulus. Paulus enim videtur ipse uenire  
 unde petrus. deinde societas apostolorum dicitur: et  
 iohannes et petrus. Indeque cum evangelio suo barnaba in  
 cum ut euangelizaret pergit. Et postea  
 romamque iherusalem designauit regionibus orientis  
 istis vocat euangelium predicatorum de nobilitatibus  
 ribus discipulis et in regione gallicantum. cui sunt pri  
 sepe. eodemque pontifices. In regione uero hys  
 prouincie sepe. doctores eodem. Hys uirgines et  
 prouincie de numero septuaginta de  
 doctores egressus miracula omni gratia illustres.  
 ne militie signis peccatis: pontifex apertum  
 religioni atque sancta Beata maria ayagdal  
 clo se diuinitat. v. quiescentque eos dominus uocare  
 tati non separaret. Iam enim ut per omnia regna co  
 in celum in omni immensio contemplationi uideretur paradisi  
 erat. Unde apostolorum facta erat divisio. cum quibus tam de  
 permanserunt donec in iudicia iudeorum in ecclesia persecutione  
 robur apostolorum deollaret. petrum in carceraret. et de  
 by suis pelleret. **U**nde igitur persecutionis per  
 fideles diuisa erat in loca a domino delegata  
 ubi saluti gentibus. christum ignorantibus ostendit  
 Quibus abeuntibus: associantur se uolentes matrem

*Marcus Evangelista martyrizatur.*

A.D. 46.

Ado. col. Anno gratiæ XLVI. Marcus Evangelista, firmatis ecclesiis  
78. per Lybiam, Marmoricam, Amoniacam, Pentapolim, Alexan-  
driam,<sup>1</sup> ad ultimum tentus a paganis, Alexandriæ martyrium  
Marian. complevit. Eodem anno, Paulus cum Barnaba, apostolatu  
Scot. suscepto,<sup>2</sup> gentibus prædicaverunt.<sup>3</sup>

*Nota in Jerosolimis prodicionem.*

Ado. col. Anno gratiæ XLVII., procuratore Judææ Cumano, in Jero-  
78. solimis tanta seditio est exorta in diebus azimorum, ut in  
portarum exitu populo coarctato, triginta milia Judæorum  
cæde prostrata et compressione suffocata referantur.

*De divisione Apostolorum, et mundi climatibus eisdem  
assignatis.<sup>4</sup>*

Rabanns Hoc autem anno facta est divisio Apostolorum. Oriens p. 37.  
Maurus De cessit Thomæ et Bartholomæo, Meridies Symoni et Division  
vit. B. Mathæo, Aquilo Philippo et Thadæo, medium mundi of the  
Mariæ Mathiæ et Jacobo, mediterranei maris provinciæ Apostles.  
Magda- Johanni  
lene, cap. et Andree. Occidentis vero regna Petro et Paulo.  
36 seqq. Paulus enim per idem tempus venit Jerosolimam videre  
(Migne's Patrologia, Petrum, dextrasque societatis Apostolicæ dedit et accepit  
cxiii. col. a Jacobo et Johanne et Petro. Indeque cum co-apostolo<sup>5</sup>  
1491.) suo Barnaba in Asiam et Illyricum ut evangelizaret  
perrexerit. Et Petrus Orientem relicturus Romanque  
iturus, designavit regionibus Orientis,<sup>6</sup> quas ipse adire  
non poterat, evangelii prædicatores de nobilioribus in  
Christo et antiquioribus discipulis Christi; in regionem  
Galliarum cujus sunt provinciæ decem et septem, Galliarum

<sup>1</sup> Alexandriam] om. West.<sup>2</sup> apostolatu . . . prædicave-  
runt] apostolatum suscepit, West.<sup>3</sup> Par. has in the margin :—"Hoc  
quoque anno occisus est Jacobus  
frater Johannis gladio, et Petrus  
in carceratus, et Saulus etiam spiri-tum, scilicet apostolatam Christi,  
cui et Pauli nomen, est sortitus."  
This is in the text in C.D.<sup>4</sup> This is inserted by Paris on  
separate leaves.<sup>5</sup> co-apostolo] apostolo, C.<sup>6</sup> Orientis] Occidentis, Rab.



A.D. 47.  
et Hispani-  
arum.

totidemque pontifices; in regionem vero Hispaniarum  
cujus sunt provinciæ septem, doctores totidem. Horum  
viginti quatuor seniorum primus erat et primicerius, de  
numero septuaginta discipulorum Domini, doctor egregius,  
miraculorum omnium gratia illustris, et post Apostolos  
Christianæ militiæ signifer præelectus, pontifex Maximi-  
nus. Hujus autem religioni atque sanctitati beata Maria  
Magdalena caritatis vinculo se conjunxerat, ut quoties-  
cunque eos Dominus vocaret, ab ejus comitatu non  
separaretur. Jam enim, ut prædictum est, regina cæli  
assumpta erat in cælum, in cujus ministerio contempla-  
tioni vacans Paradisi deliciis interfuerat. Jam decem  
Apostolorum facta erat divisio, cum quibus tam diu pia  
devotione permanserat, donec, invidia Judæorum in  
ecclesia persecutionem concitante, Jacobum Apostolum  
[Herodes] decollaret, Petrum incarceraret, et credentes a  
finibus suis propelleret. Hac igitur persecutionis procella  
sæviente, fideles diversa terrarum loca a Domino sibi de-  
legata petierunt, ut verbum salutis gentibus Christum  
ignorantibus constanter prædicarent. Quibus abeuntibus  
consociaverunt se nobiles matronæ et viduæ quæ Jero-  
solimis et in Oriente eis ministraverant, non ferentes a  
consortio specialis amicæ Domini Salvatoris, videlicet  
beatæ Mariæ Magdalænæ, omnium ministrarum ejus  
primitiæ, longius separari. Inter quas venerabilis hospita  
Filii Dei, Martha beatissima, reverentissimo fratre ejus  
Lazaro tunc apud Cyprum pontificante, sororis suæ  
vestigia secuta est, simul et sancta Marcella, mulier  
magnæ devotionis et fidei, beatæ Marthæ pedissequa,  
quæ Dominum salutans dixerat, "Beatus venter qui te  
"portavit et ubera quæ suxisti." Aderat et sanctus  
Parmenas diaconus, plenus fide et gratia Dei, cujus  
custodiæ et curæ sese commendavit in Christo Martha  
beatissima, sicut et sancto Maximino pontifici sancta  
Maria Magdalena.

Nota de  
Lazaro re-  
suscitato  
quod pon-  
tifex fuerit  
in Cypro.

Nota de  
salutatione  
mulieris  
exclaman-  
tis Beatus  
venter, etc.

Rabanus  
Maurus  
De Vit. B.  
Mar. Magd.  
cap. 36.

Admirabili ergo divinæ dispositionis consilio iter ad  
Occidentales orbis plagas dirigunt, ut videlicet non

solum per evangelium beatæ Mariæ Magdalenaë sororisque A.D. 47.  
ejus laus et memoria toto orbi innotesceret, verum etiam  
sicut Oriens exemplo devotæ conversationis earum felix  
extitit, sic plaga Occidentalis corporali earum præ-  
sentia et sacrosanctis earum reliquiis illustraretur.

*Ut viginti quatuor seniores Gallias et Hispanias  
sortiti sunt.*

Raban.  
Maur. cap.  
37.

Igitur æquora ingressi cum gloriosa dilectrice Dei  
Maria Magdalena ac sorore ejus Martha beatissima,  
sanctus archipræsul Maximinus et beatus Parmenas  
archidiaconus, episcopi quoque Trophimus, Frontinus, et  
Eutropius, neenon et reliqui duces Christianæ militiæ,  
flante Euro, Asiam relinquentes, inter Europam et Affri-  
cam per mare Tyrrenum Circium versus descende[n]te[s],<sup>1</sup>  
urbem Romam totamque Italiam a dextris relinquentes,  
neenon et Alpes, quæ a Ligustio sinu de mari Gallico  
exurgentes, Orientem versus sinu Lygurico terminantur  
in mari Adriatico, prospero cursu applicuerunt a dextris  
in provincia Galliarum Viennensi apud civitatem Marsi-  
liam, ubi maris Gallico sinu recipitur Rodanus. Ibi in-  
vocato magno mundi principe Deo, provincias regionis ad  
quam Spiritus Sanctus appulerat eos, inter se Eodem<sup>2</sup> in-  
spirante partiti sunt. Moxque profecti prædicarunt ubi-  
que, Domino cooperante et sermonem confirmante sequen-  
tibus signis.<sup>3</sup> Etenim rex virtutum dilecti dilecti dedit  
verbum evangelizantibus virtute multa, qui speciei domus  
Dei dedit dividere spolia fortis armati. Sortitus est  
sanctus præsul Maximinus Aquensem metropolim pro-  
vinciæ, Narbonensis provinciæ secundæ. In qua beata  
Maria Magdalena complevit cursum peregrinationis suæ.  
Paulus Narbonam metropolim Narbonensis provinciæ

Nota de  
adventu  
beatæ  
Mariæ  
Magdalenaë  
et Marthæ  
in Gallias.

p. 38.

S. Marc.  
xvi. 20.

Ps. lxxvii.  
12, 13.

Nota de  
regionibus  
et provin-  
ciis Cis-  
Alpinis  
quæ quibus  
predicato-

<sup>1</sup> *descendentes*] descendes, A.D.;  
descendens, C. Raban. has et circum  
for *Circium versus*.

<sup>2</sup> *eodem*] om. C.

<sup>3</sup> *signis*] om. C.

A.D. 47. primæ. Austregisilus Bituricam metropolim Aquitanniæ  
 ribus con- primæ. Hirenæus Lugdunum metropolim Lugdunensis  
 versæ sunt primæ. Gratianus Turonem metropolim Lugdunensis  
 primo ad primæ. Sabinus et Potencianus Senones Lugdunensis  
 Christum. tertie. Sabinus et Potencianus Senones Lugdunensis  
 quartæ. Valerius Treverim metropolim Belgicæ primæ.  
 Feroncius Bisuncium metropolim provinciæ maximæ  
 Sequanorum. Eutropius Sanctonas urbem Aquitanniæ  
 secundæ, cujus nunc metropolis est Burdegalis. Trophimus  
 Arelas, tunc metropolim provinciæ Viennensis. Hæ  
 decem provinciæ Galliarum his prædicantibus præcre-  
 diderunt. Cæteri doctores non reliquis septem provinciis,  
 sed septem civitatibus prædictarum provinciarum præ-  
 dicaverunt. Eutropius apud Arosicam civitatem pro-  
 vincie Viennensis, Frontinus apud Petragoras urbem  
 Aquitanniæ secundæ, Georgius apud Veliacum urbem  
 Aquitanniæ primæ, Julianus apud Cenomannium Lug-  
 dunensis tertie, Martialis apud Lemovicas<sup>1</sup> urbem Aqi-  
 tanniæ primæ, Saturninus apud Tholasam urbem Nar-  
 bonensis primæ in qua præcip[it]atus<sup>2</sup> est de capitolio  
 pro Christi fide, Parmenas apud urbem Avennicorum  
 provinciæ Viennensis cum venerabili ministra Domini  
 Salvatoris Sancta Martha recedit. Marcella quoque  
 ministra ejus, Epafra et Sostenes, Germanus et Eucodia  
 et Sintex, Rothomagus cum sua provincia Lugdunensi  
 secunda, quæ nunc est Normannia. Maguntia cum sua  
 provincia Germania prima, Colonia cum sua provincia  
 Germania secunda, Octodorus cum sua provincia Alpium  
 Gaiarum et Penninarum, Auxiatana metropolis cum sua  
 provincia Novempolana, Ebreduna metropolis cum sua  
 provincia Alpium maritimarum, Remis metropolis cum  
 sua provincia Belgica secunda, aliis doctoribus reservatæ  
 sunt.

Eorum vero qui ad Hispanias ab Apostolis destinati  
 sunt, hæc sunt nomina; Torquatus, Thesifon, Secundus,

<sup>1</sup> *Lemovicas*] *Lemania*, C.

<sup>2</sup> *præcipitatus*] *præcipitatus*, A.C.D.



Indalecius, Cecilius, Esicius, Eufrasius. Hi septem Hispaniarum provincia[s] septem Christianæ fidei conjunxerunt. A.D. 47.

*De beata Maria Magdalena.*

Raban. Maur. cap. 38. Beatus igitur Maximinus Aquis metropolim ingressus, ibidem mansit et prædicavit, multumque populum Deo lucrificavit, multisque virtutibus effulsit. Cum quo beata Maria Magdalena in eadem ecclesia Aquensi assiduæ contemplationi vacavit, multis radians miraculis.

*De beata Martha.*

- Id. 39. Beata quoque Martha cum sociis suis apud urbes Avennicorum et Arelatensium, et quæ circa Rodanum erant villas et oppida in provincia Viennensi, evangelizabat populis Dominum Salvatorem, quæ circa Ipsum viderat quæque ab Ejus ore didicerat, publice contestans; quodque de Domini virtutibus prædicabat, propriis miraculis astruebat. Apud autem Tharasconam conversata, immanissimum draconem qui Thariscus dicebatur, unde etiam et Tharascona nomen sortitur, zona sua ligavit et ligatum tenuit, donec incolæ advocati eundem in frusta conciderent. Juvenem submersum Rodano suscitavit. Aquam in vinum convertit.
- Id. 40.
- Id. 41.
- Id. 42.

*Populus Romanus describitur.*

Hieron. Anno gratiæ XLVIII. descriptio Romæ facta est sub Claudio, et inventa sunt civium Romanorum sexagies novies centena et quadraginta quatuor milia.

*Judæi a Roma expelluntur.*

Ado, col. 78. Anno gratiæ XLIX. Claudius imperator Judæos tumultuantes Roma expulit. De qua Lucas Evangelista in Actibus Apostolorum refert.



A.D. 50.

*Fames Siriam invasit.*

Anno gratiæ L. imperator decimum imperii sui agebat an- Ado, col.  
num. Cujus temporibus fames gravissima per Syriam facta 78.  
est. Sed Christianorum necessitatibus Helena, Adlabenorum  
regina, ad fidem Christi conversa, frumenta largissime minis-  
travit.

*Fames Romæ.*

Anno gratiæ LI. tanta fames Romæ fuit, ut medio foro Id.  
imperator correptus a populo convitiis et panis fragminibus  
turpissime infestaretur.

*Arviragus rex Romanis tributum denegavit.*

Arviragus. Anno gratiæ LII. Arviragus Britannorum rex in tantam pro- Galf. Mon.  
lapsus est superbiam, quod Romanæ potestati noluit diutius iv. 16.  
subjectione teneri.<sup>1</sup> Vespasianus igitur a Claudio missus, cum  
in Rutipi portu applicare incepisset, Arviragus illi obvians  
prohibuit ne portum ingrederetur. At Vespasianus, retortis  
velis, in Totonesio littore applicuit, et civitatem quæ Britan-  
nice Kaerpenhuelgoit, nunc autem Exonia appellatur, obsedit.  
Elapsis inde septem diebus Arviragus supervenit, præliumque  
cum Romanis commisit, utrorumque exercitu valde lacerato,  
mediante Gewisa Claudi filia, duces amici facti sunt. Tunc  
Vespasianus Romam rediit, et Claudius<sup>2</sup> in Britannia remansit.  
Cœpit deinde senatum Arviragus diligere, tantamque largi-  
tatem et probitatem habere, ut per totam Europam ipsius  
fama divulgaretur. Unde Juvenalis imperatori de rombo  
capto sic dixisse perhibetur [iv. 126]:

“ Regem aliquem capies, aut de themone Britanno  
“ Excidet Arviragus.”

*Claudius imperator veneno periit.*

Anno gratiæ LIII. Claudius imperator Britannicum filium Aurelius  
suum exortem Romani faciens imperii, Neronem, maritum Victor, 4.  
Octaviæ, filiæ suæ, in imperium adoptavit. Nec multo post  
idem Claudius veneno periit.

*Nero imperator efficitur quintus.*

Anno gratiæ LIV. Nero, quintus ab Augusto, imperii digni- Oros. vii.  
tatem adeptus, imperavit annis xiii. et mensibus octo. Hic, 7.

<sup>1</sup> teneri] tenere, A. West. Galf. Mon.; altered by Paris.

<sup>2</sup> Claudius] sic A. West., errone-  
ously for Arviragus. It is not in W.

Hieron. Gaii avunculi sui erga omnia vitia et scelera non solum sec- A.D. 54.  
tator, sed etiam in omnibus transgressor apparuit. Cujus im-  
perii anno primo, post Marcum Evangelistam, Anianus Alexan-  
drinæ ecclesiæ sacerdotium suscepit.

*Festus Judææ procurator constituitur.*

Ado, coll. Anno gratiæ LV. Festus, Judææ procurator a Nerone con-  
78, 79. stitutus, Felici successit. A quo etiam Paulus Apostolus  
Romam vincetus mittitur, et per biennium in libera custodia  
retinetur.

*Arviragus rex obiit.*

Galf. Mon. Anno gratiæ LVI. Arviragus Britannorum rex, expletis vitæ  
iv. 16, 17. suæ diebus, in civitate Claudiocestriæ sepelitur. Successit ei  
in regnum filius ejus Marius, vir miræ prudentiæ et sapientiæ,  
et Romano senatui in omnibus fidelis et devotus.<sup>1</sup>

*Paulus Hispaniam invasit.*

Ado, col. Anno gratiæ LVII. Paulus ad Hispaniam dicitur pervenisse,  
79. et Arelatæ Trophium. Viennæ<sup>2</sup> Crescentem, discipulos suos ad  
prædicandum reliquisse.

*Festus obiit.*

Id. Anno gratiæ LVIII. Festo Judææ procuratori successit Al-  
binus. Quo etiam tempore Nero, in re militari omnino nihil  
ausus, Britanniam pene amisit.

*Petrus Apostolus Linum et Cletum presbyteros ordinavit.*

Marian. Anno gratiæ LIX. Petrus Apostolus ordinavit duos episco-  
Scot. pos, Linum videlicet et Cletum, qui omne ministerium in  
urbe Roma populo subministrarent, et infidelibus fidem Christi  
prædicare non cessarent.<sup>3</sup>

*Nero uxorem suam et sororem patris sui interfecit.*

Hieron. Anno gratiæ LX. Nero Agrippinam uxorem<sup>4</sup> suam et soro-  
rem patris sui interfecit; quia etiam tantæ luxuriæ fuit, ut  
frigidis et calidis lavaretur unguentis, retibusque aureis pesca-  
retur, quæ purpureis funibus extraherat.

<sup>1</sup> This is repeated anno 73, and  
so also in West; W. gives it twice  
under years 57 and 73.

<sup>2</sup> Viennæ] juvene, A.C.D.

<sup>3</sup> cessarent] Altered by Paris from  
cessent.

<sup>4</sup> Sic, erroneously for matrem.

A.D. 61.

*Continuatio contemporilium.*

Anno gratiæ LXI. Statius Suesulus Tholosensis in Gallia Hieron. rethoricam docuit, in illa arte in omnibus vir perfectus.

*Jacobus frater Domini martyrizatur.*

p. 40.

Anno gratiæ LXII. Jacobus frater Domini, qui et Justus ap- Id. pellabatur et Jerosolimorum erat episcopus, a Judæis lapidatus et pertica fullonis excerebratus est. In cujus sedem Symeon secundus assumitur.

*Maria Magdalena migravit ad Dominum.*

Anno gratiæ LXIII. Maria Magdalena migravit ad Dominum, ix.<sup>1</sup> kal. Augusti, quæ pedes Salvatoris lacrymis rigavit, et capillis capitis sui siccavit.

*Judæi contra Romanos rebelles sunt.*

Anno gratiæ LXIV. Albino Judææ procuratori successit Florus, Ado, col. ejus luxuriam et avaritiam Judæi cum cæteris flagitiis non 79. ferentes, contra Romanos debellare cœperunt. Ad quos domandos mittuntur a Nerone Vespasianus et filius ejus Titus, qui plurimas Judææ urbes ceperunt et funditus destruxerunt.

*Persius poeta obiit.*

Anno gratiæ LXV. Persius poeta moritur; Lucretius<sup>2</sup> a Id. Nerone interimitur. Lucanum<sup>3</sup> etiam præceptorem suum, in balneo sanguine minutum, vita privavit, eo quod in juventute flagellaverat eum, dicens se ipsius aspectum sustinere non posse.

*De Simone Mago, et de passione Apostolorum Petri et Pauli.*

Anno gratiæ LXVI. Symon Magus Romam veniens, suis Apostol. magicis artibus populum dementare<sup>4</sup> fecit, ita ut a nonnullis Histor. de S. Petro, adoraretur ut Deus. Sed Dominus omnipotens, sicut in Acti- 18, 19. bus Apostolorum legitur, per Apostolum suum Petrum vani- (Fabric. Cod. Apoc.

<sup>1</sup> Sic for xi.<sup>2</sup> Sic for *Lucanus*.<sup>3</sup> Sic for *Lucium Annæum Sene- cam*.<sup>4</sup> dementare] Par. puts blasphemare above the line; C.D. have only blasphemare.

- N. T. ii. tates ejus et insanias detexit, adeo quidem quod alto corruens, A.D. 66.  
 pp. 436-438.) fractis cruribus,<sup>1</sup> expiravit. Tunc Nero confusus, jussit apprehendere Petrum. Sed Petrus ab urbe exire ad tempus cupiens, ubi ventum est ad portam, videt sibi Christum occurrere, et adorans eum ait, "Domine, quo vadis?" At ille, "Venio Romam, iterum crucifigi." Intelligens Petrus quod in se Dominus erat passurus, qui patitur in sanctis, non corporis dolore sed compassione misericordiae, rediit in urbem, et mox Petrus et  
 Isidor. De a persecutoribus captus cruci addictus est. Crucifixus est Paulus  
 Vit. et igitur capite deorsum; et Paulus<sup>2</sup> vinctus tenebatur in urbe, patiuntur.  
 Mort.Sanct. et eadem die capite truncatus est.  
 69, 70.

*De miseranda Judæorum afflictione.*

- Oros. vii. 7. Anno gratiæ LXVII. Nero urbem Romæ jussit incendi. Et, ut similitudinem ardentis Trojæ conspiceret, per sex dies et septem noctes ignis vehemens ipsius pavit aspectum. Quem ex altissima turre prospectans tragica lætus decantabat. Dum hæc Romæ agerentur, Vespasianus gentem Judaicam miserabili plaga afflixit. Jotapata enim civitate capta, cæsa sunt in ea Judæi quadraginta milia. Jopen capta est, et in mari summersi sunt sine bello quatuor milia et quingenti. In Tarichea capta interempti sunt sex milia dcc., et sex milia juvenum ad Neronem destinati; alios mille ducentos necavit, triginta milia et quadringentos vendit. In captione Gamalæ quatuor milia perempti referuntur, quinque milia præcipitio perierunt, alia duo milia, quæ sequebantur Johannem principem, in Giscula interfecti sunt, tria milia vero captivitati adjudicati. Deinde Id. 15. Jericho destructa est, et xcii. milia et ducenti perierunt. De hac subversione, contra improbos Judæos ita prophetavit Ysayas, Isa. i. 4. dicens: "Væ genti peccatrici, populo gravi iniquitate, semini nequam, filiis sceleratis; dereliquerunt Dominum, blasphemaverunt sanctum Israel, abalienati sunt retrorsum." In hac Hieron. clade Josephus historiographus et dux belli Judæorum, cum a Romanis esset interimendus, Vespasiano pronunciat de morte Neronis, et ipsum post eum imperatorem futurum, et sic ad tempus mortis evasit periculum.

*Mortuo Nerone, Galbana successit, imperator septimus.*

- Ado, col. Anno gratiæ LXVIII. Galba in Hispania imperator creatus, 79. et Nero Romæ ab omni populo hostis publicus pronuntiatus

<sup>1</sup> cruribus] So West.; curribus, | <sup>2</sup> West. ins. qui dudum.  
 A.C.D.; cervicibus, W.



A.D. 68. est. Quem cum Nero imperatorem creatum ab exercitu Romano cognovisset, totus animo ac spe concidit, et ignominiosissime ab urbe fugiens, ad quartum lapidem sese ipse interfecit, atque in eo Cæsarum<sup>1</sup> omnis familia consumpta est. Galba vero Romam veniens, imperavit mensibus sex et diebus totidem.

*Otho, Galba interfecto, imperium invasit, imperator viii<sup>m</sup>.*<sup>2</sup>

Anno gratiæ LXXIX. Otho, ex<sup>3</sup> oppido Ferentano splendidis Hist. Misc. ortus parentibus, Romam venit, et in medio foro Galbam viii. perimens imperium invasit, et tribus mensibus imperavit. Vitellius interea per Germanicas legiones in Gallia imperator creatus, versus Romam iter arripuit. Sed Otho illi obvians, cum eo dimicavit, illumque ter in prælio vicit. In quarto autem prælio cum Otho suos vinci comperisset, seipsum interfecit. Sicque Vitellius Romam<sup>4</sup> veniens, octo mensibus imperavit.

*Vitellius [Othone] interfecto imperavit viii<sup>m</sup>.*

Anno gratiæ LXX. Cum Vitellius multa crudeliter ac nequiter Romæ ageret, minutissimorum ictuum punctionibus excarnificatus, et ad ultimum in Tyberim mersus, communi caruit sepultura. Vespasianus itaque, cognita Neronis morte Id. ix. et Vitellii interfectione, multis Judæorum urbibus captis, ad obsidionem urbis Jerosolimorum se contulit. Ubi innumeram multitudinem Judaicæ gentis ob diem festum ibidem congregatos obsedit. Ibiq; Tito filio suo procuratore constituto Romam venit. Electus enim a senatu, propter nobilitatem generis, et audaciam rei militaris, nec Romanis deesse voluit, nec Judæis parcere, quos filius infestavit.<sup>5</sup>

*De imperio Vespasiani, imperatoris ix. De persecutione Judæorum.*

Anno gratiæ LXXI. Vespasianus imperium adeptus, imperavit annis ix., mensibus xi., et diebus xxii. Titus vero filius Hist. Misc. ejus interim magna ac diutina obsidione Judæos premebat. ix. Nam cum apud eos corrupta essent legis jura et violata

<sup>1</sup> *Cæsarum*] Altered to *cesa* by Par.

<sup>2</sup> This rubric is incorrectly given in A. with the next.

<sup>3</sup> *ex*] rex, A.C.D.

<sup>4</sup> *Romam*] Roma, A.C.D.

<sup>5</sup> *parcere . . infestavit*] So Par., altering A., which had *quoniam filius representaret*, as West.

Hege-  
sippus De  
B. J. iv.  
25.

Id. iv. 4.

Id. iv. 23.

Id. iv. 6.

Id. v. 11.

Id. v. 1.

Id. v. 12.

Id. v. 18.

Id. v. 25.

religio, deseruit eos Deus, quia nec solum illos urgebant Ro-  
mani, sed et ipsi inter se domesticis seditionibus laborabant. A.D. 71.  
Sectabantur enim luxuriæ effusiones, unguentorum odores,<sup>1</sup>  
calamistris capillos crispabant, stibio<sup>2</sup> oculos depingebant, et  
amictu muliebri induebantur, earumque molliciem affectabant,  
voces etiam effæminare, sexum mutare, fracto gressu incedere,  
comam pascere, vultum dealbare, genas punicare, barbam  
vellicare, et cum his omnibus sævitiam intollerabilem exer-  
cere studebant. Versabatur inter eos dira seditio, pax sepulta  
erat, fides arebat, famesque pecuniæ regnabat, ita quod nihil  
sibi videbatur honestum, quod pecunia erat vacuum. Habe-  
bant hujus turpitudinis fautores duos, quorum unus erat Jo-  
hannes, vir levis,<sup>3</sup> populi lues, dolis nulli secundus, cui nun-  
quam defuit affectus nocendi, doli existens callidus, doctus  
mendaciis, fallaciam virtutem credebatur, carissimos circum-  
veniebat. Alter vero Symon dicebatur, crudelitate non dispar,  
et ipse durus erat, immitis, et qui nullo affectu ad pietatem  
flecteretur. Isti sub obtentu conservandæ libertatis, in nobi-  
libus sæviebant; aut enim falso crimine afflicti vinciebantur, p. 41.  
aut in carcere positi jugulabantur. Sacerdotes quoque pere-  
grini, qui sacerdotio interventu pecuniæ fungebantur, ad omne  
nefas arbitrio iniquorum principum ignobile vulgus pertrahabant.  
Sed dum hæc a Judæis agerentur, Romani muros Jerusalem  
machinis cunctisque bellicis instrumentis subvertere nituntur.  
Nec fuit intermissio ulla, nec ullæ dabantur induciæ. Judæis  
desperatio audaciam dabat, Romanis gloriæ cupiditas virtutem  
angebatur. Cæsi sunt mortales multi,<sup>4</sup> dum propugnacula muro-  
rum crebris ictibus solverentur. Fugientibus tandem Judæis,  
Romani, non sine suorum læsione ac sanguinis effusione, extre-  
mum civitatis intravere murum. Tunc bellum rursus accen-  
ditur, quia adhuc muri duo vincendi restabant. Hortatur  
milites Titus, inclusi defensionem vacabant. Invasit interea  
fames miserabilis obsessos, adeo quod civitas plena cadaverum  
jacebat. Filii parentibus, et parentes filiis, de ipsis faucibus  
cibum rapiebant; alii equorum cadavera, alii arborum cortices  
detrahebant. Matres itaque assatis pueris vescebantur, pleris-  
que etiam vomitus et stercora animalium<sup>5</sup> esca fuere. Evo-

Nota de  
turpitudine  
sacerdo-  
tum.

Nota  
famem.

<sup>1</sup> *odores*] So Par. C.D.W.; *odori*, A. Most of the MSS. of West. have *odori*.

<sup>2</sup> *stibio*] *istilio*, A.C.D., most of the MSS. of West.; one (Arundel) has *stibio* in the margin in a later hand, and the Reg. MS. has been altered to *stibio*. W. has *ystilio*.

<sup>3</sup> *levis*] Levi filius, Hegesipp.

<sup>4</sup> *multi*] *multa*, A.C.D.

<sup>5</sup> *animalium*] So Par. in the margin; *aliorum*, A. West. W. has *vomitibus aliorum et stercora esca fuerunt*.

A.D. 71. luto itaque quadriennio postquam obsessa est civitas, Titus Hist. Misc. non sine suorum sanguinis effusione muros ascendit, et urbis ix. munitiones obtinuit, templum et sancta sanctorum polluit, Hegesipp. vasa sacra diripuit,<sup>1</sup> aurum et argentum et gemmas preciosas<sup>v. 48.</sup> suis militibus erogavit. Fessi<sup>2</sup> denique tanta strage Romani, Id. v. 47. quærebant quibus captiva<sup>3</sup> mancipia venderentur, sed quia plurimi venales, et pauci inveniebantur emptores, triginta uno numismate vendebantur.<sup>4</sup> Captivi vero nonaginta et Id. v. 49. septem milia sunt abducti, quidam etiam eorum bestiis ad devorandum sunt projecti. Hoc templi supremum excidium, Hist. Misc. anno mci. contigit a conditione sua, et octavo die septimi ix. mensis concremata est civitas, et templum funditus est eversum. Acta autem sunt hæc in Paschali solemnitate, quam Frecul-Phase appellabant Judæi. Dignum enim erat in eisdem die-  
 bus Phase illos interfici, in quibus mundi Salvatorem et suum<sup>phus, ii. 1. 22.</sup> si<sup>5</sup> vellent, despicabiliter flagellatum, in ligno crucis suspenderunt. Hanc utique subversionem futuram ostendit Dominus Id. ii. 1. in Evangelio, quando lacrymatus est super civitatem Jeru-  
 salem dicens: "Venient dies in te, et circumdabunt te inimici  
 " tui vallo, et ad terram prosternent te et filios tuos qui in  
 " te sunt, et non relinquent in te lapidem super lapidem, eo  
 " quod non cognovisti tempus visitationis tuæ." Eodem tem-  
 pore Petro Apostolo in cathedra Romana Linus successit.

Templi  
excidium.

Linus post  
Petram  
Papa se-  
candus.

*Dispersio Judæorum.*

Dispersion of the Jews. Anno gratiæ LXXII. Judæa a Tito capta, et Jerosolima sub-  
 versa, facta est dispersio Judæorum per orbem universum. Hegesip-  
 pus, v. 44.  
 Quam dispersionem multa præcurrebant signa. Nam super urbem Jerusalem sidus, gladio simile, stare videbatur, et cometa anno uno perseveravit. In Pascha, Orientalis porta templi obserata, quæ vix a viginti hominibus claudebatur, nocte ultro aperta est. Currus et acies armatæ similiter visæ sunt per aera ferri. In Paschali solemnitate, lumen in nocte in templo, sicut in die, dimidia hora refulsit. Bos ad hostiam adducta, in medio templo agnum peperit. In Pentecosten vox audita est in templo: "Migremus hinc, migremus hinc, migremus hinc." Jesus filius Anani, vir plebeius, quatuor annis ante templum ita clamabat: "Vox ab Oriente, vox ab

Signs preceding the capture of the city.

<sup>1</sup> diripuit] So also W.; dirupit, West.

<sup>2</sup> Fessi] Freti, W.

<sup>3</sup> captiva] So altered by Par. from *captivam*, which Cetham has.

<sup>4</sup> Par. has in the margin, "et

"sicut decem pro triginta denariis emerunt, ita de eis xxx. pro uno denario venditi sunt." This is in the text in C.D.

<sup>5</sup> si] se, A.C.D.



"Occidente, vox a quatuor ventis, vox in Jerosolima et templo, A.D. 72.  
 "vox in maritos novos novasque nuptias,<sup>1</sup> et in omnem hunc  
 "populum." Verberatus etiam, nulli maledicens vel bene-  
 dicens, per septem annos et quinque menses indesinenter  
 clamabat: "Væ Jerosolimis." Nec voce raucus effectus est,  
 nec clamare cessavit. In obsidione super murum clamavit;  
 "Væ urbi, væ phano, væ templo;" et cum addidisset, "Væ  
 "etiam et mihi," lapis enormiter missus eum peremit.

*De morte Arviragi regis.<sup>2</sup>*

Galf. Mon. Anno gratiæ LXXIII. Arviragus, Britonum rex, expletis  
 iv. 16, 17. vitæ suæ diebus, Claudiocestriæ sepultus est. Successit ei in  
 regnum Marius filius suus, vir miræ sapientiæ et prudentiæ,  
 qui Romano populo in tantam amicitiam cecidit, ut tribu-  
 tum, quod exigebatur ab eo, sine contradictione impendere  
 curaret.

*Ut Colossus Romæ erigitur.*

Ado, col. Anno gratiæ LXXIV. Colossus erigitur Romæ, habens altitu-  
 80. dinis pedes centum et septem.

*De adventu Pictorum in Britanniam.*

Galf. Mon. Anno gratiæ LXXV. Rex Pictorum, Rodricus, de Scithia ve-  
 iv. 17. niens, in Aquilonalem Britanniae partem applicuit, ac provin-  
 ciam illam devastare cœpit. At Marius Britonum rex illum  
 hostiliter petens interfecit. Deinde dedit populo devicto, qui  
 cum Rodrico venerat, partem Albaniae ad inhabitandum, quæ  
 Catenesia nuncupatur, terram desertam et omni habitatore  
 vacuum.

*Picti mulieres sibi ex Hybernia assumunt.*

Id. Anno gratiæ LXXVI. Picti, qui cum Rodrico in Britanniam  
 venerant, uxores non habentes, filias et cognatas Britonum  
 petierunt ab eis. At illi, ut passi fuere repulsam, transfreta-  
 verunt in Hyberniam, et ex illa patria mulieres reducentes,  
 pueros susceperunt, et multitudinem suam, homines videlicet  
 modicæ staturæ, genuerunt.

<sup>1</sup> nuptias] nuptas, West.; sponsas  
 novas et nuptas, W.

<sup>2</sup> This, which is a repetition of  
 the year 56, is in W. and most of

the MSS. of West. Nero D. 2  
 omits it, leaving out the year alto-  
 gether.



A.D. 77.

*Unde Scoti.*

Anno gratiæ LXXVII. Ex Pictis et Hyberniensibus Scoti Cf. Galf. originem habuerunt, dicti Scoti quasi ex diversis nationibus Mon. iv. 17. compacti. Scot etenim illud dicitur, quod ex diversis rebus in unum acervum congregatur. Deinde vero terra illa, quæ prius Albania dicebatur, a Scotis Scotia nuncupatur.

*Defuncto rege Mario Colorus successit.*

Anno gratiæ LXXVIII. Marius Britannorum rex, ab hoc sæ- Galf. Mon. culo transiens, Coillum filium habuit successorem. Hic ab iv. 18. infantia Romæ nutritus, a senatu multum dilectus est. Solvens enim tributum quod petebatur ab eo, in pace et tranquillitate regnum suum gubernavit.<sup>1</sup>

*Joannes Evangelista apud Ephesum claruit.*

Anno gratiæ LXXIX. Joannes Evangelista in Ephesiorum ecclesia clarus habetur. Nam septem ibidem ecclesiis, quarum nomina in Apocalypsi leguntur, constructis, ministros in eis idoneos ordinare curavit.

*Vespasianus imperator obiit.*

p. 42. Anno gratiæ LXXX. Vespasianus Romæ profluvio ventris in- Hieron. teriit, anno vitæ suæ lxx. Dicunt tamen alii quod febre correptus vitam finivit.

*Titus Vespasiano successit, imperator decimus.*

Anno gratiæ LXXXI. Titus, Vespasiani filius, imperavit annis Ado, col. duobus et totidem mensibus, vir omni genere virtutum mira- 80. bilis, adeo ut amor et delitiæ humani generis diceretur. Hic in imperio tantæ bonitatis fuit, ut nullius omnino sanguinem fuderit, sed convictos adversum se conjuratione dimitteret, atque in eadem familiaritate, qua ante habuerat, retineret.

*Nota sensum Titi.*

Anno gratiæ LXXXII. Titus imperii sui annum agebat se- Hieron. cundum. Hic amphitheatrum Romæ ædificavit, et in ejus dedi- Ado.

<sup>1</sup> gubernavit] moderabatur, West. A. had apparently moderavit, which Paris has altered.

- Ado, col. 80. catione quinque milia ferarum occidit. Iste etiam in tantum A.D. 82. facundissimus extitit, ut causas Latino ageret<sup>1</sup> poemate, et tra-gœdias Græce componeret. Dixit similiter sese perdidisse diem, in qua nihil boni fecerit. Tandem cum ingenti omnium luctu in urbe Roma defunctus est.

*Papa tertius.*

- Vit. Pontif. Eodem anno Cletus in cathedra<sup>2</sup> Romana sedit annis undecim, mense uno, et diebus undecim.

*Domitianus imperator.*

- Ado, col. 80. Anno gratiæ LXXXIII. Domitianus, frater Titi junior, impe-rium sumens, imperavit annis quindecim et mensibus sex. Ia in tantam superbiam prolapsus est, ut deum sese ac dominum vocari et coli jusserit, secundusque post Neronem extitit, qui Christianos Ecclesiamque Christi, datis edictis, crudelissime convellere conatus est.

*Johannes Apostolus in exilium pellitur.*

- Id. Anno gratiæ LXXXIV. Johannes Apostolus ad Pathmos insulam a Domitiano in exilium missus, Apocalypsim ibidem scrip-sit, quæ Latine Revelatio interpretatur.

*Pantheon construitur.*

- Beda De Sex Ætat. Sæculi, p. 172. Anno gratiæ LXXXV. Domitianus imperator Pantheon, id est, templum in honore omnium deorum, ædificavit.

*Habilius Aniano successit.*

- Hieron. Anno gratiæ LXXXVI. Apud Alexandriam, Aniano, qui Marcho successerat, Habilius successit.

*Quintilianus rhetor claruit.*

- Ado. Anno gratiæ LXXXVII. Flavia Domicilla, Flavii Clementis consulis ex sorore neptis, in insula Pontiana ob fidei testimo-nium exulatur, et Quintilianus clarus rhetor habetur.

*Item continuatio historiæ de Domitiano.*

- Id. Anno gratiæ LXXXVIII. Domitianus mathematicos et philo-sophos ab urbe Romana depulit.

<sup>1</sup> *ageret*] Altered by Paris from <sup>2</sup> *cathedra*] cathedram, A.C.D. *agerit*, which A. Chetham have. | Chetham.

A.D. 89.

*Domitianus Judæos persequitur.*

Anno gratiæ LXXXIX. Domitianus Judæos de semine David, Ado, col. 81. acerbitate tormentorum interfici præcepit, ac si futurus esset rex, qui regnum ejus posset adipisci.

*Nota opera Romæ.*

Anno gratiæ xc. Capitolium, forum Trajani, thermæ Trajani, ludus matutinus, Pantheon, Mica aurea, Vespasiani templum Romæ fiunt.

*Item.*

Anno gratiæ xci. Domitianus de Dacis et Germanicis laudabiliter triumphavit.

*Cletus Papa martyrizatur.*

Anno gratiæ xcii. Domitianus statuas aureas et argenteas Id. sibi in capitolio poni jussit. Eodem anno Cletus Papa a Domitiano martyrio coronatus est. Scot.

*Clemens successit, Papa quartus.*

Anno gratiæ xciii. Clemens sedit in cathedra Romana annis Vit. Pontif. novem, mensibus duobus, et diebus decem.

*Versus Occidentem doctores mittuntur.*

Anno gratiæ xciv. Clemens, Romanæ sedis episcopus, ad collocandum in Galliis novæ fidei fundamentum, industrios ac magnificos viros destinavit. Parisiensibus Dionisium, Silvanectensibus Regulum, Rotomagensibus Nigasium, Ebroicensibus f. 10 b. Taurinum, Arelatensibus Trophimum, Narbonensibus Paulum, Tolosensibus Saturninum, Arvernensibus Astremonium, Lemovicensibus Martialem, Turonicis Gratianum, Cenomannicis Julianum, Belvacensibus Lucianum, Ambianensibus Firminum, Lugdunensibus Fotinum, per quos innumera multitudo hominum ab idolorum cultura recessit.<sup>1</sup>

*Joannes in ferventis olei dolium mittitur.*

Anno gratiæ xcv. Johannes Apostolus a Domitiano Cæsare Ado, col. in ferventis olei dolium missus perhibetur, a quo tam im-

<sup>1</sup> The author of this paragraph is possibly Ivo Carnotensis. See the note on Anastasius in Migne's Patrologia, cxxvii., col. 1111. on l. 14. The last line, per . . . recessit, is not in Diceto.

munis exivit a pœnis, quam a corruptione carnis semper manserat alienus. A.D. 95.

*Nota martyres.*

Hieron. Anno gratiæ xvi. Apollonius et Euphrates insignes philosophi habentur. Dionisius atque Nigasius cum sociis suis  
Dieto. martyrio coronantur. Domitianus omnes de genere David  
Hieron. interfici præcepit.

*Sanctus Dionisius martyrizatur cum sociis suis.*

Adonis Anno gratiæ xvii. Passus est Sanctus Dionisius, beati Clementis Papæ discipulus, cum sociis suis, Rustico archipresbytero et Eleutherio archidiacono, sub Fecemino<sup>1</sup> Sisinnio proconsule, civitate Parisius, septimo idus Octobris. Eodem tempore passus est beatus Nigasius cum sociis suis, sub eodem proconsule, in pago Rotomagensi.  
Martyrol. col. 376.  
Martyrol. Roman. 11 Oct.

*De morte Domitiani imperatoris. Nerva imperator.*

Ado, col. 81. Anno gratiæ xcviii. Domitianus in urbe Roma in palatio a senatu interfectus est. Cujus cadaver populari sandapila, per vispiliones exportatum, atque iguominiose pollutum est. At Nerva senex, imperium adeptus, imperavit anno uno mensibus quatuor, et diebus octo. Hic primo edicto<sup>2</sup> suo cunctos exules, quos Domitianus relegaverat, revocari præcepit. Unde Johannes Apostolus, hac indulgentia liberatus, Ephesum rediit. Et quia concussam, se absente, per hæreticos vidit ecclesiam  
S. Aug. ibidem,<sup>3</sup> Cherinti et Hebionis hæresim<sup>4</sup> damnavit. Astruunt enim mundum ab angelis factum, et Jesum hominem fuisse tantum, nec resurrexisse. Resurrectionem quoque mortuorum non credebant. Contra hanc hæresim, a fratribus compulsus, Apostolus Evangelium scripsit, ostendens in exordio ejus, in principio fuisse Verbum, et Ipsum esse Deum, per quem omnia facta sunt. Nerva imperator afflictæ reipublicæ consulere cupiens, Trajanum, virum sapientissimum, in filium sibi moriens adoptavit.  
De Hæres. 8, 10.  
Oros. vii. 10.

<sup>1</sup> Sic, A.C.D.

<sup>2</sup> edicto] edictu, A. Chetham.  
Trin. has postea edictu.

<sup>3</sup> ecclesiam ibidem] So altered by Par. from ecclesie fidem.

<sup>4</sup> A. has ibidem, as West., which Paris has expanded.



A.D. 99.

*Nota de Trajano imperatore.*

Anno gratiæ xcix. Trajanus,<sup>1</sup> Romanum suscipiens imperium, Beda. imperavit annis xix., mensibus sex, et diebus xv. Hujus tem- Cf. Isidor. poribus Johannes Apostolus, cum esset annorum nonaginta De orta novem, præsentibus suis discipulis, facta oratione, migravit ad et obitu Christum. patrum, 72.

*De triumphis Trajani imperatoris.*

Anno gratiæ c. Trajanus trans Danubium multas gentes Ado, col. subegit, Germaniam quoque trans Renum in pristinum statum 81. reduxit.

*Item de aliis notabilibus.*

Anno gratiæ ci. Trajanus Seleuciam et Ctesifontem ac<sup>2</sup> Id. Babiloniam occupavit, atque usque Indiæ fines post Alexan- drum primus accessit.

*Post Clementem Anacletus successit, Papa quintus.*

Anno gratiæ cii. Post obitum beati Clementis, Anacletus Vit. Pontif. sedit in cathedra Romana annis novem, mensibus decem, et cessavit sedes diebus tredecim.

*Simeon martyrizatur.*

p. 43.

Anno gratiæ ciii. Trajano adversum Christianos persecu- Ado, col. tionem movente, Symeon Cleophæ filius, Jerosolimorum epi- 81. scopus, crucifigitur, cui succedit Justus. Hieron.

*Ignatius martyrizatur.*

Anno gratiæ civ. Sanctus Ignatius, Antiochiæ urbis episco- Ado, col. pus, Romam perductus, bestiis traditur ad devorandum, ka- 81. lend. Februarii.

*Item Alexander martyrio coronatur.*

Anno gratiæ cv. Alexander, episcopus Romanus, martyrio Id. coronatur, septimo<sup>3</sup> ab urbe miliario, via Numentana, ubi de- collatus est.

<sup>1</sup> Trajanus] Trajanum, Chetham.<sup>2</sup> ac] Altered by Par. from ad, as West.; W. has ac.<sup>3</sup> septimo] So Par., altering theMS., which had *et vii.*, but had obscured the sense by omitting *sepe-*  
*litur* at the end of the paragraph.

*Item Zacharias martyrio beatificatur.*

A.D. 106.

- Ado, col. 81. Anno gratiæ cvi. Zacharias senex, Viennensis ecclesiæ episcopus, martyrio coronatur. Cujus prædecessores fuere Apostolorum discipuli, primus Crescens, deinde Martynus.

*Nota pietatem.*

- Id. Anno gratiæ cvii. Plinius orator et historicus, qui inter cæteros judices persecutor ecclesiæ datus fuerat, nemini mortem gravem intulit, sed rescriptis levioribus illico temperavit edictum.

*Romæ domus aurea incenditur.*

- Id. Anno gratiæ cviii. Romæ domus aurea, a Nerone condita, repentino conflagravit incendio.

*Pantheon fulmine incenditur.*

- Id. Anno gratiæ cix. Pantheon Romæ, quod Domitianus fecerat, admirantibus cunctis, fulmine concrematum est.

*Nota terræmotum.*

- Id. Anno gratiæ cx. Terræmotus Antiochenam civitatem pene totam subruit, et alias per orbis partes civitates multas.

*Papa sextus incathedratur.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ cxl. Post Anacletum, Romanæ sedis episcopum, Evaristus successit, annis decem.

*Judei bella excitant.*

- Ado, col. 82. Anno gratiæ cxii. Judei sub uno tempore, quasi effracti<sup>1</sup> rabie, per diversas terrarum nationes exarserunt, et bella atrocissima gesserunt, donec digna cæde jussu imperatoris stererentur.

*Verns Viennensis gloriose claruit.*

- Id. Anno gratiæ cxiii. Verns Viennensis episcopus, qui unus fuit ex discipulis et auditoribus Apostolorum, fidei confessione et doctrina claruit.

<sup>1</sup> *effracti*] Altered by Par. from *effrati*; West. has *effrati*, as Ado and Orosius.

A.D. 114.

*Nota martyrium pretiosum.*

Anno gratiæ cxiv. Phoca, Sinopis civitatis episcopus, glo- Ado, col.  
riosissime martyrium duxit, cujus sacratissimæ reliquiæ trans- 82.  
latæ sunt in Galliam, civitatem Viennam, ibique in ecclesia  
Sanctorum Apostolorum repositæ.

*Natus est Coillo.*

Anno gratiæ cxv. Natus est Coillo, regi Britonum, unicus Galf. Mon.  
filius, quem vocavit Lucium, qui factus est patri gaudium et iv. 19.  
exultatio, quia in senectute et quasi ab hærede destitutus,<sup>1</sup>  
genuerat eum.

*Justus ordinatur.*

Anno gratiæ cxvi. Justus apud Alexandriam sacerdotio Hieron.  
fungebatur.

*De morte Trajani imperatoris.*

Anno gratiæ cxvii. Trajanus apud Seleuciam Ysauriæ ur- Hist. Misc.  
bem extinctus est, cujus exusti corporis cineres Romani in x.  
columna marmorea condiderunt.

*Adrianus imperator.*

Anno gratiæ cxviii. Helyus Adrianus, Romanum adeptus Oros. vii.  
imperium, imperavit annis viginti et uno. Erat enim conso- 14.  
brinæ Trajani filius, vir industrius et discretus, et qui de  
facili ad pietatem flecteretur.

*De probitate ejus.*

Anno gratiæ cxix. Adrianus imperator justissimis legibus Ado, col.  
republicam ordinavit, ita ut a senatu pater patriæ diceretur. 82.  
Eruditus etiam lingua Latina et Græca, Athenis bibliothecam  
miri operis extruxit.

*Septimus Papa.*

Anno gratiæ cxx. Post Papam Evaristinum Alexander sedit Vit. Pontif.  
annis octo mensibus quinque et diebus duobus. Hic constituit  
verba Domini super panem et vinum in canone recitari, et  
aquam benedictam in habitaculis hominum spargi.

---

<sup>1</sup> destitutus] restitutus, West.

*Nota.*

A.D. 121.

- Ado, col. 82. Anno gratiæ cxxi. Imperator per Quadratum, Apostolorum discipulum, Aristidem Atheniensem, virum fide et sapentia plenum, atque per Serenium legatum, libris de Christiana religione compositis instructus est et eruditus. Unde præcepit per epistolam, proconsule Asiæ destinatum, ut nemini liceret Christianos sine objectu criminis aut probatione damnare.

*Imperator Judæos rebelles edomuit.*

- Id. Anno gratiæ cxxii. Adrianus Judæos rebellantes, et Palæstinam provinciam quondam suam depopulantes, ultima cæde perdomuit in ultionem Christianorum.

*Reedificatio Jerosolima.*

- Id. Anno gratiæ cxxiii. Aelius Adrianus Jerosolimam reedificavit, et illam de suo prænomine Helyam vocari præcepit. Jussit etiam ne cui Judæorum introeundi in illam esset licentia, Christianis tantum civitate permissa.

*Lucius rex Britonum.*

- Galf. Mon. iv. 19. Anno gratiæ cxxiv. Coillo Britonum rege defuncto, Lucius filius ejus regni diademate insignitus est. Hic omnes actus bonitatis patris sui sequens, ab omnibus tanquam ipse Coillus habebatur.

*De episcopis Jerosolimitanis.*

- Marianus Scotus. Anno gratiæ cxxv. Primus ex gentibus Marcus Jerosolimorum episcopus constituitur, cessantibus his qui a passione Domini usque in præsens tempus fuere. Nam primus omnium Jerosolimorum episcopus Jacobus frater Domini fuit, secundus Symeon filius Cleophæ, tertius Justus, quartus Zacheus, v<sup>us</sup> Tobias, vi<sup>us</sup> Benjamin, vii<sup>us</sup> Joannes, viii<sup>us</sup> Mathias, ix<sup>us</sup> Philippus, x<sup>us</sup> Seneca, xi<sup>us</sup> Justus, xii<sup>us</sup> Levi, xiii<sup>us</sup> Effrem, xiv<sup>us</sup> Joseph, xv<sup>us</sup> et ultimus, Judas.

*Secundus divinæ legis interpret.*

- Ado, col. 82. Anno gratiæ cxxvi. Aquila orator, genere et natione Ponticus, clarus habetur, qui post septuaginta, secundus interpret divinæ legis extitit.



A.D. 127.

*Justus Viennensis claruit.*

Anno gratiæ cxxvii. Justus, Viennensis ecclesiæ episcopus, Ado, col. 82. illustrissimus in Christi confessione refulsit.

*Papa octavus.*

Anno gratiæ cxxviii. Post Alexandrum, Sixtus sedit in ca- Vit. Pontif. thedra Romana annis decem, mensibus tribus, et diebus viginti, et cessavit sedes diebus duobus.

*Item.*

Anno gratiæ cxxix. Publio, Athenarum episcopo et Aposto- Ado, col. lorum discipulo ac martyrio ob fidem Christi coronato, Quad- 82. ratus, cujus supra meminimus, successit, qui ecclesiam Christi, grandi terrore dispersam, sua industria congregavit.

*Hæresis.*

Basiliani  
Christum  
passum  
negant.

Anno gratiæ cxxx. Basilides hæresiarches ecclesiam Christi Isidor. multa maculavit perfidia, a quo Basiliadiani sunt appellati, Etymol. qui sectæ illius adhæserunt. Hi inter cæteras blasphemias, viii. 5. quas de Christo componunt, Ipsum passum negant.

*Cornelius ordinatur.*

Anno gratiæ cxxxii. Cornelius Antiochiæ constituitur epi- Hieron. scopus quartus. Eodem tempore passio beati Quadrati,<sup>1</sup> epi- scopi et Apostolorum discipuli, celebratur. Qui persecutione Adriani ecclesiam grandi terrore dispersam, fide sua et industria congregavit.

*Passa est Simphrosia martyr.*

Anno gratiæ cxxxiii. Nichopolis<sup>2</sup> et Cæsarea terræmotu cor- Hieron. ruerunt. Eodem tempore, apud urbem Tiburtinam, passa est Martyrol. sancta Symfrosa cum septem filiis, quæ primo palmis cæsa Roman. et deinde crinibus suspensa, novissime in flumen præcipitata 18 Jul. est.

<sup>1</sup> Quadrati] om. A.C.D., and continuatio put in its place in rubric. Chetham has Cathdrati. The passage is clearly made up

from the extract from Ado just before, A. 129.

<sup>2</sup> Nichopolis] Neapolis, W.

*Item nota.*

A.D. 133.

Hieron. Anno gratiæ cxxxiii. Alexandriae ecclesiae Hymenæus epi- p. 44.  
Martyrol. scopus præfuit. Eodem tempore Romæ passio sanctæ Sabinae  
Roman. martyris sub Adriano imperatore illustrissime celebratur, quæ  
29 Sept. gladio percussa, cum palma martyrii, ad cælestia convolvit.

*Nota.*

Hieron. Anno gratiæ cxxxiv. Silvius Julianus perpetuum compo-  
suit edictum. Adrianus, cum insignes Athenis fecisset aedes,  
bibliothecam mirandi operis extruxit.

*Nota.*

Id. Anno gratiæ cxxxv. Judæi in arma versi Palæstinam de-  
Marianus populati sunt. Eodem tempore depositio beati Aristidis cele-  
Scotus. bratur, qui, Adriano principi de religione Christiana libros  
offerens, quod Jesus solus esset Deus, eleganter peroravit.

Hieron. Anno gratiæ cxxxvi. Bellum Judaicum, quod in Palæstina  
gerebatur, finem accepit.

*Primus ex gentibus Jerosolimorum episcopus Marcus  
ordinatur.*

Id. Anno gratiæ cxxxvii. Jerosolimis primus ex gentibus Mar-  
cus constituitur episcopus, cessantibus his qui ex circumci-  
sione fuerant.

*Antoninus imperator.*

Ado, col. Anno gratiæ cxxxviii. Antoninus, cognomento Pius, impe-  
82. rator creatus, annis viginti et non plenis tribus mensibus im-  
peravit. Hic adeo tranquille vixit, ut merito pius et pater  
patriæ sit appellatus.

*Papa nonus.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cxxxix. Thelesphorus Papa sedit in cathedra  
Romana annis xi., mensibus tribus, et diebus viginti; et cessavit  
sedes diebus septem.

*Nota pietatem.*

Ado, col. Anno gratiæ cxi. Antoninus cum filiis suis, Aurelio et  
82. Lucio, in omni regno Romano, cautionibus incensis, cunctorum  
debita relaxavit.

Id. col. 83. Anno gratiæ cxli. Justinus philosophus librum de Chris-  
tiana religione compositum Antonino tradidit, eumque benignè

- A.D. 141. num erga Christianos fecit; qui non longe post suscitata persecutione, prodente Crescente Cinico, pro Christo sanguinem fudit.

*De hæresi Valentiniana.*

Anno gratiæ CXLII. Hæresis Valentiniana et Marcionis Ecclesiam Christi fraudulenter impugnât; cujus pestis inventores æonas, id est, sæcula quædam, in originem creatoris inducunt. Christum quoque de Virgine corpus non assumpsisse, sed per eam, quasi per fistulam, transisse profitentur.

Ado, col. 83.  
Isidor.  
Etymol. viii. 5.

*Gallienus medicus.*

Anno gratiæ CXLIII. Gallienus insignis medicus, et Pergamo genitus, Romæ clarus habetur. Eodem tempore sub Antonino imperatore, sanctus Alexander episcopus martyrium sumpsit, qui post multa tormentorum genera gladio occubuit.

Ado, col. 83.  
Martyrol. Roman. 21 Sept.

*Papa decimus.*

Anno gratiæ CXLIV. Pius Romanæ ecclesiæ ordinatur episcopus. Eodem tempore, apud Spoletum, sancti Concordi presbyteri passio celebratur, qui post varia tormenta, ad ultimum gladio percussus martyrium complevit.

Ado, col. 83.  
Martyrol. Roman. 1 Jan.

Anno gratiæ CXLV. Antiochi constituitur episcopus Herus. Sub eisdem diebus sanctus Pontianus, jubente Antonino imperatore, martyrii palmam post multarum tribulationum ignes, ad martyrii gloriam laudabiliter pervenit.<sup>1</sup>

Hieron.  
Martyrol. Roman. 19 Jan.

Anno gratiæ CXLVI. Alexandriæ episcopatum suscepit Marcus. Per idem tempus, apud Smirnam, sanctus Policarpus episcopus temporibus Antonini igni traditus et ad puram examinatus, a Domino meruit coronari.

Hieron.  
Martyrol. Roman. 26 Jan.

Anno gratiæ CXLVII. Valentinus hæreticus agnoscitur, et permanet usque ad Nicetum. Circa eosdem dies beatus Philippus, episcopus in urbe Cortina, sanctitate perfectus, obdormivit in Domino.

Hieron.  
Martyrol. Roman. 11 April.

Anno gratiæ CXLVIII. Mesomedius<sup>2</sup> Cretensis citharædorum carminum musicus poeta agnoscitur.

Hieron.

*Sanctus Papirus martyrizatur.*

Anno gratiæ CXLIX. Taurus Hyretinus, Platonice sectæ philosophus, clarus habetur. Eodem tempore, apud Pergamum, sanctus Papirus episcopus<sup>3</sup> martyr efficitur gloriosus.

Id.  
Adonis  
Martyrol. col. 246.

<sup>1</sup> Sic, the compiler having joined together two modes of expression. W. has "martyrii gloriam laudabiliter suscepit," and omits "martyrii palmam."

<sup>2</sup> Mesomedius] Vesomedius, A.C.D.W. West.

<sup>3</sup> episcopus] An error for diaconus.

*Papa undecimus.*

A.D. 150.

Vit. Pontif. Anno gratiæ CL. Eginus Papa sedit in cathedra Romana annis quatuor, mensibus tribus, et diebus sex. Hic clerum composuit, et in ordinibus gradus distribuit.

Hieron. Anno gratiæ CLI. Apollonius Stoicus et Basilides philosophi illustres habentur. Sub eodem tempore, Maria Virgo, jubente Cf. Martyrol. Roman. 1 Nov. Antonino principe, per martyrum palmam feliciter migravit ad Christum.

*Sancta Felicitas coronatur.*

Hieron. Anno gratiæ CLII. Adrianus Nichomediensis et Maximus Tyrius agnoscuntur. Per idem tempus sancta Felicitas cum septem filiis suis, jubente Antonino imperatore, decollata est pro Christo.

Hieron. Anno gratiæ CLIII. Alexandrinæ ecclesiæ Celadion episcopus floruit.

*Papa duodecimus.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ CLIV. Pius sedit in cathedra Romana, annis xi., mensibus tribus, et diebus xxi.; et cessavit sedes diebus xxii.

*Nota præceptum Angeli.*

Ado, col. 53. Anno gratiæ CLV. Hermes librum scripsit, qui dicitur Pastoris, in quo præceptum angeli continetur, ut Pascha semper die Dominica celebretur.

Id. Anno gratiæ CLVI. Policarpus, auditor beati Joannis, Romam veniens, multos ab hæretica labe compressit, qui Valentini et Cerdonis fuerant nuper doctrina corrupti.

Id. Anno gratiæ CLVII. Justus Viennensium episcopus et Lugdunensium Fotinus, in ecclesia Christi clari<sup>1</sup> habentur.

*Antoninus imperator moritur.*

Id. Anno gratiæ CLVIII. Antoninus cognomento Pius ad duodecimum ab urbe lapidem, morbo correptus, interiit.

*Marcus Antoninus imperat.*

Hieron. Anno gratiæ CLIX. Marcus Antoninus Verus Romanum assecutus imperium, imperavit annis xix. et mensibus xi. Hic

<sup>1</sup> clari] clarus, West.; W. has claruerunt. It is altered by Paris. Ado has "Justus adhuc clarus habetur."



A.D. 159. ascivit sibi ad imperii partem Aurelium Commodum propinquum suum, cum usque ad hoc tempus singuli Augusti fuerint.

*Quarta Christianorum persecutio post Neronem excitatur.*

Anno gratiæ CLX. Marcus Antoninus et Aurelius Commodus Ado, col. bellum contra Parthos mirabili virtute et felicitate gesserunt. 83. Quo etiam tempore persecutio Christianorum, quarta jam post Neronem vice, in Asia et per Gallias excitata est.

Anno gratiæ CLXI. Pionius et Policarpus, beati Johannis Id. discipulus et Smirneorum episcopus, illustre duxerunt martyrium.

p. 45. Anno gratiæ CLXII. In Galliis plurimi pro Christo sanguinem Id. gloriose fuderunt. Inter quos Justus Viennensis episcopus, longo tempore exilio maceratus, martyr efficitur gloriosus.

*De Catafrigum hæresi.*

Anno gratiæ CLXIII. Katafrigum hæresis exorta est, dicta a Hermann. Frigia provincia, ubi illius auctores extiterunt.

Contract.  
Isidor.  
Etymol.  
viii. 5.

*Continuatio historici. Papa decimus tertius.*

Anno gratiæ CLXIV. Anicetus sedit in cathedra Romana, Vit. Pontif. annis undecim. Hic constituit ut clerici comam non nutrierent.

*Fotinus Lugdunensium episcopus martyrizatur.*

Anno gratiæ CLXV. Fotinus Lugdunensium episcopus, se- Ado, col. nex mirabilis, cum aliis xlviii. ex Lugdunensi et Viennensi 83. urbibus, martyrium suum impleverunt.<sup>1</sup>

*Item.*

Anno gratiæ CLXVI. Severinus, Exuperius, et Felicianus, apud Id. Viennam martyrio coronantur.

*Nota mortalitatem.*

Anno gratiæ CLXVII. Tanta lues in ultionem martyrum per Oros. vii. Italiam diffusa est, ut passim villæ et agri sine cultore et 15. habitatore remanerent, nec etiam Gallia ab hac peste evasit illæsa.

---

<sup>1</sup> impleverunt] implevit, West.

*Item nota terræmotum.*

A.D. 168.

- Hist. Misc. Anno gratiæ CLXVIII. Terræmotus, cum interitu civitatum, et  
x. inundationes<sup>1</sup> fluminum, per diversas provincias crebrescebant. Agmina quoque locustarum agros penitus infestabant.

*Item continuatio.*

- Ado. col. Anno gratiæ CLXIX. Aurelius Commodus, dum in vehiculo  
83. cum fratre sederet, morbo quem Græci apoplexiam vocant, interiit. Quo defuncto, Marcus Antoninus reipublicæ aliquantum solus præfuit.

*Lucius.*

- Id. Anno gratiæ CLXX. Marcus Antoninus Lucium Commodum  
filium suum assumpsit in regnum. Qui etiam leges severiores  
novis constitutionibus temperavit.  
Id. Anno gratiæ CLXXI. Marcus cum filio suo, omnia simul fiscalium negotiorum calumniosa monumenta, in forum congesta, jussit incendi.  
Id. Anno gratiæ CLXXII. Mellitus Asianus, Sardicensis episcopus, Marco Antonino imperatori pro Christianis apologeticum tradidit.

*Hæresis.*

- Isidor. Anno gratiæ CLXXIII. Montani hæretici sunt exorti, sic  
Etymol. dicti eo quod tempore persecutionis in montibus latuerunt;  
viii. 5. qua occasione se a corpore Ecclesiæ catholicæ diviserunt.

*Item.*

- Oros. vii. Anno gratiæ CLXXIV. Marcus Antoninus imperator, cum filio  
15. suo Lucio, Marcomannicum<sup>2</sup> bellum feliciter peregit. Sed postquam gentes barbaræ, Wandali scilicet Sarmatæ, et totum pene Germaniacum Romanum exercitum circumvexerant,<sup>3</sup> quidam milites Christiani, qui cum imperatore erant, in magna constantia nomen Christi invocantes, hostes perterritos in fugam coegerunt. Quod imperator senatui literatorie significans, victoriam suam Christo gaudenter attribuit.

<sup>1</sup> inundationes] inundicationes, A.  
D.

W. ; Manicum, West. One MS. of West. omits *Lucio*.

<sup>2</sup> Marcomannicum] Mannicum,

<sup>3</sup> circumvexerant] circumcinxerunt, W. ; circumcinxerant, West.

A.D. 175.

*Papa decimus quartus.*

Anno gratiæ CLXXV. Sotherus Papa, post Anicetum, sedit in Vit. Pontif. cathedra Romana annis novem mensibus tribus et diebus xxi., et cessavit sedes diebus xxii. Hic constituit ut nulla monialis sacra vasa vel pallam sacratam contingeret, vel incensum in thuribulo poneret.

*Hæresis.*

Anno gratiæ CLXXVI. Tatianus hæresiarcha suo dogmate Ado, coll. Ecclesiam Christi obfuscare conatur; a quo etiam Encratitæ 83, 84. exorti sunt, dicti eo quod carnes abominantur. Hunc errorem Isidor. Severianus auxit, a quo Severiani. Etymol. viii. 5.

*Theophilus præsul.*

Anno gratiæ CLXXVII. Theophilus præsul sextus Antiochiæ Ado, coll. ecclesiæ floruit, et Finitus<sup>1</sup> Cretensis, Gnosæ<sup>2</sup> urbis episcopus. 84.

*Lucius imperator.*

Anno gratiæ CLXXVIII. Marcus Aurelius Antoninus impe- Id. rator in Pannonia constructus,<sup>3</sup> repentino morbo correptus interiit. Quo defuncto, Lucius Antoninus Commodus, filius ejus, imperavit annis xiii. Hic adversum Germanos bellum feliciter gessit.

*Item.*

Anno gratiæ CLXXIX. Lucius Antoninus, luxuria et indigni- Id. tatis dedecore depravatus, gladiatoris sæpissime armis in ludo depugnavit, et in amphitheatro feris sese frequenter objecit.

*Capitolium Romæ incenditur.*

Anno gratiæ CLXXX. Capitolium Romæ fulmine projectum Id. est, ex quo facta inflammatione, bibliothecam majorum studio compositam et ædes alias juxta sitas, rapaci turbine cremavit.

<sup>1</sup> *Finitus*] Sic. Pinitus or Pinytus, Ado, Hieron., Freculph., Hermann. Contract., and Marian. Scot.

<sup>2</sup> *Gnosæ*] Gñose, A.; Gn'ose, C. Gen'ose, D.

<sup>3</sup> *constructus*] constitutus, West., as Ado and Orosius.

*Item.*

A.D. 181.

Ado, Anno gratiæ CLXXXI. Lucius imperator plurimos senatores,  
col. 84. et maxime illos quos advertit nobilitate et industria excellere,<sup>1</sup>  
interfecit.

*Dionisius, discipulorum Christi auditor.*

Id. Anno gratiæ CLXXXII. Hyrenæus, episcopus Lugdunensis,  
insignis habetur, et Dionisius, discipulorum Christi auditor,  
Viennensem ecclesiam tunc regebat.

*Item.*

Id. Anno gratiæ CLXXXIII. Imperator, Colossi capite sublato, suæ  
imagini caput ejus jussit imponi.

*Item.*

Id. Anno gratiæ CLXXXIV. Theodotion Ephesius, divinæ legis  
interpres tertius, clarus apparuit.

*Britannia primo fidem Christi suscepit. Papa xv<sup>us</sup>.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ CLXXXV. Eleutherius Papa sedit in cathedra  
Romana annis xv., mensibus sex, et diebus quinque, et [cessavit]  
Galf. Mon. sedes diebus sex. Eodem tempore Lucius, Britannorum rex, <sup>Lucius,</sup>  
iv. 19. ad eundem Papam epistolas direxit, petens ab eo ut Christi- <sup>king of</sup>  
anus efficeretur. Beatus vero pontifex, compertâ regis devo- <sup>Britain.</sup>  
tione, misit ad illum doctores religiosos, Fagannum et Davianum,  
qui regem ad Christum converterent et lavacro abluerent salu-  
tari. Quod cum factum fuisset, concurrerunt ab baptismum  
nationes diversæ, exemplum regis sequentes, ita ut in brevi  
nullus inveniretur infidelis. Beati igitur doctores, cum per  
totam Britanniam paganismum delevisent, templa, quæ in  
honore plurimorum deorum fundata fuerant, uni Deo ejus-  
demque sanctis dedicaverunt, diversisque ordinatorum cœtibus  
expleverunt.<sup>2</sup> Constituerunt etiam in diversis civitatibus regni  
xx. et viii. episcopos, qui tribus archiepiscopis et sedibus me-  
tropolitanis submittebantur. Prima sedes Londoniis erat, cui  
submissa est Loegria et Cornubia, quas provincias Sabrina a  
Kambria sejungit. Secunda apud Eboracum, cui submissa est  
Deira et Albania, quas magnum flumen Humbri a Loegria  
secernit. Tertia in urbe Legionum, cui subjacuit Kambria, id  
est, Wallia, quam Sabrina a Loegria secernit. Hanc urbem

Episcopal  
sees in  
Britain.

<sup>1</sup> excellere] So Par., as Ado; A. | <sup>2</sup> expleverunt] repleverunt, West.,  
has excellentie, as West. | as Galf. M.



A.D. 185. super Oream fluvium in Glammorgantia olim fuisse sitam, veteres muri et ædificia<sup>1</sup> protestantur.

*Fides Christi in Britannia confirmatur.*

Anno gratiæ CLXXXVI. Beati antistites Faganus et Duvi- Galf. Mon. anus Romam reversi, cuncta quæ fecerant, impetraverunt a<sup>iv. 20.</sup> Papa beatissimo confirmari.<sup>2</sup> Quibus peractis, redierunt in Britanniam præfati doctores, cum aliis quampluribus, quorum doctrina gens Britonum [in fide Christi in brevi fundata] refulsit. Istorum autem nomina et actus in libro reperiuntur, quem Gildas historicus de victoria Aurelii Ambrosii conscripsit.

*Lucius rex ecclesias Britannicæ libertatibus munivit.*

Anno gratiæ CLXXXVII. Gloriosus Britonum rex Lucius, cum Id. v. 1. infra regnum suum veræ fidei cultum magnificatum esse vidisset, possessiones et territoria ecclesiis<sup>3</sup> et viris ecclesiasticis abundanter conferens, chartis et monumentis omnia communivit. Ecclesias vero cum suis cœmiteriis [ita] constituit esse [libera ut] quicumque malefactor ad illa confugeret, illæsus ab omnibus remaneret. Deinde in dilectione Dei et proximi feliciter vivens, regnum suum in tranquillitate maxima moderavit.

*Eleutherii constitutum.<sup>4</sup>*

Anno gratiæ CLXXXVIII. Eleutherius, Romanæ urbis epi- Vit. Pontif. scopus, constituit ut nulla esca<sup>5</sup> a Christianis repudiaretur, quæ tamen<sup>6</sup> rationalis et humana esset.

Anno gratiæ CLXXXIX. Egissipus, Jerosolimitanus episcopus Cf. Fre- vicesimus, et ecclesiasticæ historiæ scriptor veracissimus, clarus culph. ii. 2, 17. habetur.

*De Lucio imperatore.*

Anno gratiæ CXC. Lucius [Commodus] imperator, cunctis Ado. incommodus, in domo Vestali strangulatus interiit. col. 84.

<sup>1</sup> *et ædificia*] om. Chetham; the words are in the other MSS. of West. In some of the MSS. of West. there follows here a paragraph about Westminster and Tborney.

<sup>2</sup> *confirmari*] conformari, A.; Par. has *vel fir* above; confirmari, C.D.

<sup>3</sup> *ecclesiis*] From this word to the end of the paragraph is from

some other source than Galf. Mon. The words in brackets are from the MSS. of West.

<sup>4</sup> A. has for the title, *Eleutherius constituitur*.

<sup>5</sup> *esca*] ecclesia, A.C.D.W. The MSS. of West. vary between the two words.

<sup>6</sup> *tamen*] cum, A.C.D.

*De Helio.*

A.D. 191.

- Ado, col. 84. Anno gratiæ cxcī. Helyus Pertinax, imperator a senatu creatus, sex mensibus imperavit, quibus vix expletis, scelere Juliani in palatio cæsus est; qui post eum septem mensibus imperavit. Hunc Severus bello civili victum interfecit.

*Item.*

- Id. 84, 85. Anno gratiæ cxcii. Severus genere Afer, Romanum consecutus imperium, imperavit annis xviii. Hic natura sævus<sup>1</sup> multis sæpe bellis laceratur. Fortissime quidem rempublicam, sed laboriosissime, rexit.

*Item continuatio.*

- Id. 85. Anno gratiæ cxciii. Severus Pescenninum Nigrum, qui in Ægypto et Syria ad tyrannidem aspiraverat, apud Crecum<sup>2</sup> vicit et interfecit.

*Item.*

- Id. Anno gratiæ cxciv. Judæos et Samaritas rebellare conantes, ferro<sup>3</sup> Severus coercuit; Parthos, Arabes,<sup>4</sup> Adlabenosque superavit.

*Quinta post Neronem persecutio in Christianos.*

- Id. Anno gratiæ cxcv. Post Neronem, Severus quintam persecutionem in Christianos excitavit, plurimique sanctorum per diversas provincias martyrio coronantur, inter quos Leonides pater Origenis, et Clemens Alexandrinæ ecclesiæ episcopus, martyrium compleverunt.

*Item.*

- Id. Anno gratiæ cxcvi. Hyrenæus Lugdunensis, cum maxima multitudine et<sup>5</sup> diversa sexus et ætatis, martyrium pro Christo suscepit.

*Claudius Cæsar perimitur.*

- Id. Anno gratiæ cxcvii. Claudius Albinus, qui se in Galliis Cæsarem fecerat, apud Lugdunum interfectus est.

<sup>1</sup> *sævus*] A.C.D.O.W., as Ado, Orosius; *severus*, West.

<sup>2</sup> *Crecum*] Cizecum, Ado, and so West.

<sup>3</sup> *ferro*] *ferre*, A.C.D.

<sup>4</sup> *Arabes*] Altered by Par. from *Arabas*.

<sup>5</sup> *et*] Inserted by Par.; not in West.

A.D. 198.

*Papa sextus decimus.*

Anno gratiæ cxcviii. Victor Romanæ sedis pontifex effectus **Vit. Pontif.** est, mansit in ea annis decem, mensibus duobus, et diebus decem, et cessavit sedes diebus sex. Hic constituit Pascha a luna decima quarta primi mensis usque in vicesimam primam celebrari.

*Item hæresis.*

Anno gratiæ cxcix. Apollonius, vir disertissimus, scribit ad- **Ado,**  
versum Montanum, Priscam, et Maximillam hæreticos, qui **col. 84.**  
Spiritus Sanctum non Apostolis, sed sibi traditum affirmant. **Isidor.**  
**Etymol.**  
**viii. 5.**

*De Serapione episcopo.*

Anno gratiæ cc. Serapion, Antiochenæ ecclesiæ episcopus, **Ado,**  
et Apollonius senator, martyres efficiuntur. **col. 84.**

*Lucius rex Britannorum obiit.*Death of  
Lucius.

Anno gratiæ cci. Inclitus Britannorum rex Lucius, in bonis **Galf. Mon.**  
actibus assumptus, Claudiocestriæ ab hac vita migravit ad **v. 1, 2.**  
Christum, et in ecclesia primæ sedis honorifice sepultus est.  
Quo defuncto, discidium inter Britones surrexit, quia absque  
hærede decessit, et Romana potestas infirmata est. Mansit  
itaque Britannia in discidio usque ad adventum Severi, qui  
eam postea Romanæ restituit dignitati.

*Item.*

Anno gratiæ ccii. Imperante Severo, Perpetua et Felicitas **Ado,**  
apud Cartaginem Affricæ, in castris bestiis deputatæ sunt pro **col. 85.**  
Christo ad devorandum, nonas Martii, et cum eis Revocatus **Id. Mar-**  
et Saturninus. Secundolus vero, diu in carcere positus, quievit **tyrol.**  
in Christo. **col. 236.**

*Continuatio.*

Anno gratiæ cciii. Pantænus, Stoicæ sectæ philosophus, **Ado,**  
qui primum in Indiam Demetrio Alexandriæ episcopo ad **col. 85.**  
docendum missus, opere et exemplo Ecclesiam Christi instruit.

*Simachus legis interpres claruit.*

Anno gratiæ cciv. Symmacus, divinæ legis interpres quartus, **Id.**  
insignis habetur.

*Severus in Britannia murum a mari usque ad mare construxit. A.D. 205.*

Galf. Mon.  
v. 2.

Anno gratiæ ccv. Severus in partes Britannicas bellum transfert, ubi magnis<sup>1</sup> gravibusque præliis sæpe gestis maximam insulæ partem sibi subjugavit. Partem vero quam ad tempus subjugare nequibat, trans Deiram coegit in fugam, a quibus sæpius diris debellationibus fatigatus, multos de suis militibus frequenter amisit. Decrevit igitur receptam insulæ partem, a gentibus indomitis, fossatis et muris distinguendam, ut hostes atrocissimos a se longius arceret. Construxit itaque Wall of fossatum magnum murumque firmissimum, et crebris turribus Severus. communitum, per centum triginta duo milia passuum, a mari ad mare, et custodibus dispositis ad Eboracum contendit.

*Severus in Britannia interfectus est.*

Id.

Anno gratiæ ccvi. Fulgentius, dux populi profugati, cum muro sese suosque præclusos cognovisset, transfretavit in Scythiam, ut Pictorum auxilio restitueretur pristinae dignitati. Cumque ibi omnem patriæ juventutem collegisset, cum maximo navigio reversus est in Britanniam, atque Eboracum obsedit: quod cum Severo nunciatum fuisset, illico cum suis obsidionem petivit. Sed cum pugnam acrius confecissent, interfectus est Severus, et Fulgentius letaliter vulneratus. Reliquit vero Severus. Severus duos filios, Bassianum et Getam; ex quibus Britanni Bassianum elegerunt, quia matre Britannica natus fuerat; Romani vero Getam, quia ex utraque parte illos contingebat. Proinde fratres pugnam commiserunt, in qua Geta interficitur, et Bassianus victoria potitur. Deinde cum omni celeritate Romam profectus est.

*Imperator Bassilianus.*

Ado,  
col. 85.

Anno gratiæ ccvii. Bassianus Aurelius Antoninus Caracalla p. 47. principatum adeptus, imperavit annis septem, patre Severo asperior in omnibus apparens. Hic etiam libidine adeo fervebat, quod novercam suam Juliam uxorem duxit.

*Divinae legis editio quinta reperitur.*

Id.

Anno gratiæ ccviii. Jericho, quinta editio divinae legis reperta est, cujus auctor non apparet.

<sup>1</sup> magnis] magnum, A.C.D.



A.D. 209.

*Papa decimus septimus.*

Anno gratiæ cclx. Zephirus Papa sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. annis octo, mensibus sex, et diebus decem, et cessavit sedes diebus sex.

*Nota hæresim.*

Anno gratiæ cclx. Imperante Bassiano, Symmacus hæresim Eusebii suam diffudit, prædicando Christum de Joseph semine fuisse (Ruffin.) natum, legemque Mosaicam Judaico ritu fore servandam. Hist. Eccles. vi. 14.

*Item continuatio.*

Anno gratiæ cclxi. Alexander episcopus Capadocensis, cum, Ado, desiderio sanctorum locorum visendi, Jerosolimam veniret, col. 85. vivente adhuc Narcisso, ejusdem urbis episcopo senilis<sup>1</sup> ætatis, Domino per revelationem idipsum monente, in loco Narcissi episcopus constituitur.

*Continuatio.*

Anno gratiæ cclxii. Tertullianus Afer, centurionis procon- Id. sularis filius, omnium ecclesiarum sermone celebratur. Qui postmodum ad Montani dogma dilapsus, adversum Ecclesiam volumina scripsit.

*Imperator occiditur.*

Anno gratiæ cclxiii. Bassianus imperator contra Parthos Id. bellum movens, inter Edessam et Carras ab hostibus circum- ventus occisus est.

*Macrinus imperator.*

Anno gratiæ cclxiv. Macrinus præfectus imperium invadens, Id. uno anno imperavit. Emenso autem anno a militari tumultu interfectus est.

*Item.*

Anno gratiæ cclxv. Marcus Aurelius Antonius imperium Id. col. 86. adeptus, et tenuit quatuor annis.

---

<sup>1</sup> *senilis*] A. had *persenilis*, as | erased *per*; C.D. *senilis*. Two Chetham, Ado, and Bede, Par. having | MSS. of West. have *per seculis*.

*Item.*

A.D. 216.

Ado,  
col. 86.

Anno gratiæ ccxvi. In Palæstina Nichopolis, prius quæ Emmaus vocabatur, urbs condita est. Hæc est Emmaus quam Dominus, post resurrectionem suam, suo ingressu sanctificare dignatus est.

*Hæresis.*Id.  
Isidor.  
Etymol.  
viii. 5.

Anno gratiæ ccxvii. Sabellius hæresiarches apparet, qui unam personam, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, prædicandam esse astruxit.

*Alexander imperator.*Ado,  
col. 86.

Anno gratiæ ccxviii. Alexander, senatus ac militum voluntate imperator creatus, xiii. annis digno æquitatis præconio imperavit.

*Papa decimus octavus.*

Vit. Pontif.

Anno gratiæ cccix. Calixtus sedit in cathedra Romana, annis quinque, mensibus duobus, et diebus totidem, et cessavit sedes diebus sex. Hic constituit jejunium quatuor temporum fieri per annum, ad impetrandam aeris serenitatem et frugum abundantiam.

*Sexta divinæ legis editio reperitur.*Ado,  
col. 86.

Anno gratiæ cccx. Sexta editio divinæ legis Nicholi<sup>1</sup> reperta est, cujus auctor non apparet.

Id.

Anno gratiæ cccxi. Ypolitus episcopus, qui multorum opusculorum conditor extitit, temporum canonem conscripsit, et hucusque perduxit.

*Item continuatio.*

Id.

Anno gratiæ cccxii. Mammæa, imperatoris mater Christianissima, Originem presbyterum audire curavit, eumque ab Antiochia accitum in summo honore habuit.

*Item.*

Id.

Anno gratiæ cccxiii. Alexander imperator, in Persas expeditionem movens, Xersen regem eorum victor oppressit.

*Papa decimus nonus.*

Vit. Pontif.

Anno gratiæ cccxiv. Urbanus tenuit cathedram Romanam annis octo, mensibus decem, diebus undecim; et cessavit sedes

---

<sup>1</sup> Nicholi] Neapoli, Marian. Scot.

A.D. 224 diebus xix. Hic multos nobiles ad fidem Christi et martyrium roboravit. mar-Ado, col. 86.

*Sancta Cecilia martyrizatur.*

Anno gratiæ ccxxv. Almachius, Romanæ urbis præfectus, in Christianos atrociter sæviens, beatam Ceciliam ad martyrii palmam perduxit. Cujus miraculis et exemplis, Tyburtius, Valerianus, et Maximus martyrium laudabiliter compleverunt. Martyrol. Roman. 22 Dec. Ado, col. 86.

*Item.*

Anno gratiæ ccxxvi. Alexander imperator, Xersen, regem Hieron. Persarum, gloriosissime vicit.

*Ulpianus claret.*

Anno gratiæ ccxxvii. Ulpianus juris consultus, assessor Id. Alexandri, insignis habetur.

Eodem tempore, plurimorum martyrum martyrium celebratur, quos Alexander imperator capitali sententia damnavit.

*Item.*

Anno gratiæ ccxxviii. Terminus presbyter Antiochenus, Hieron. Ypolitus, Berillus, et Hostrenus, clari scriptores habentur.

*Nota martyrium.*

Anno gratiæ ccxxix. Passus est beatus Calepodius presbyter, sub Alexandro imperatore, quem fecit gladio occidi, et corpus per civitatem trahi, atque ad extremum in Tyberim jactari. Martyrol. Roman. 10 Mai.

*Palmatius martyrizatur.*

Anno gratiæ ccxxx. Zebennus, Antiochiæ episcopus, clarus habetur. Eodem tempore Palmatius consul, cum uxore et filiis et sociis quadraginta promiscui sexus, illustre martyrium duxit. Martyrol. Roman. 10 Mai.

*Item.*

Anno gratiæ ccxxxi. Origenes in Alexandria, cum se propter amorem regni cælestis castrasset, et licenter cum viris et mulieribus habitasset, ab Alexandria Jerosolimam venit, ob quam causam per orbem universum legitur diffamatus. Diceto, MS. Reg. 13, E. 6, f. 11 b.

*Papa vicesimus.*

A.D. 232.

Vit. Pontif. Anno cccxxii.<sup>1</sup> Pontianus sedit in cathedra Romana, annis v., mensibus ii., et diebus ii.

*De morte Alexandri imperatoris.*

Hieron. Anno gratiæ cccxxiii. Alexander imperator apud Mogontiacum a tumultu militari interfectus est, postquam annis tredecim imperaverat.

*Maximinus imperator.*

Ado, col. 86. Anno gratiæ cccxxiv. Maximinus,<sup>2</sup> nulla senatus voluntate, imperator ab exercitu, postquam bellum in Germania prospere gesserat, creatus, tribus annis imperavit.

*Item imperator adversus prælatos persecutionem movet.*

Id. Anno gratiæ cccxxv. Maximinus adversus ecclesiarum prælatos persecutionem movit, et maxime propter Mammæam Alexandri matrem, cui successerat, et ejus familiam Christianissimam, unde plurimi per palmam martyrii ad cælica regna subvolarunt.

*Pontianus Papa martyrizatur.*

Id. Anno gratiæ cccxxvi. Pontianus, Romanæ sedis episcopus, martyrio coronatur ac in cœmiterio Calixti sepultus est.

*Anterus Papa xxi<sup>us</sup>.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccxxvii. Antherus sedit in cathedra Romana, mense uno et diebus xv., quibus exactis per martyrîum, jubente Maximino, cælum penetravit. Sed paucis elapsis diebus Hieron. idem Maximinus a Pompeieno interfectus est.

*Gordianus imperator.*

Ado, col. 86. Anno gratiæ cccxxviii. Gordianus Romanum assecutus imperium, annis sex imperavit. Nam Pompei[en]us interfector Maximini et frater ejus Albinus, qui imperium usurpaverant, mox in palatio sunt interfecti.

<sup>1</sup> From this point the MSS. of Matthew of Westminster differ from MS. A., and it is identical with the MSS. of Roger of Wendover up to 1013. It is collated with the MS. of Wendover in the Bodleian

Library (Douce, 207), denoted by W., and the earlier one in the Cotton collection, Otho B. 5, a great portion of which is injured by the fire of 1721, denoted by O.

<sup>2</sup> Maximinus] om. W.



A.D. 238.

*Papa xxiii<sup>us</sup>.*

p. 48.

Eodem anno Fabianus Papa sedit in cathedra Romana annis Vit. Pontif. xiv., mensibus undecim, et diebus totidem.

Anno gratiæ cccxxxix. Lucius<sup>1</sup> Africanus inter scriptores Ado, col. ecclesiasticos insignis habetur. Qui etiam in philosophicis<sup>86</sup> studiis atque omni Græcorum doctrina instructissimus prædicatur.

*Item.*

Anno gratiæ ccxl. Origenes in Cæsarea Palæstinæ Theo- Id. dorum cognomento Gregorium et Athenodorum, episcopos, divina philosophia imbuit.

*Florentius martyr.*

Anno gratiæ ccxli. Florentius, Viennensis episcopus, vita Id. et doctrina claruit. Mansit autem usque ad Galieni et Volusiani imperium, exulatusque martyrium complevit.

*Item.*

Anno gratiæ ccxlii. Fabianus Romanam rexit ecclesiam. Id. In cujus promotione Spiritus Sanctus in specie columbæ super caput ipsius descendit.

*De Gordiano.*

Anno gratiæ ccxliii. Gordianus admodum puer, in Orientem Id. Parthicum profectus, suorum fraude prope Circesum super Euphratem occisus est.

*Philippus imperator.*

Anno gratiæ ccxliv. Philippus imperator constitutus im- Id. col. 87. peravit annis septem, et Philippum<sup>2</sup> filium suum consortem imperii fecit.

*Primus imperator Christianus.*

Anno gratiæ ccxlv. Imperator Philippus omnium impera- Id. torum primus efficitur Christianus, et<sup>3</sup> usque in finem Christianus permansit.

<sup>1</sup> Lucius] Sic A. C. D., erroneously for Julius.

<sup>2</sup> Par. inserts que.

<sup>3</sup> et . . . permansit] This, which is not in Ado, Orosius, or Bede, seems due to the compiler.

*Nota multitudinem librorum Origenis.*

A.D. 246.

- Ado, col. 87. Anno cclxvi. Origenes adversus quendam Celsum, Epicureum philosophum, qui contra nos libros scripserat, octo voluminibus respondit; cujus libros Jeronimus quinque milia se legisse testatur.

*Nativitas Christi celebratur ab Ecclesia catholica.*

- Id. Anno gratiæ cclxvii. Nativitatis Christi annus a Christianissimo imperatore Philippo celebratur.
- Id. Anno gratiæ cclxviii. Post tertium imperii Philippi annum, millesimus a conditione Romæ annus expletus est.

*Nota continuationem historiæ. Ut novum chrisma singulis annis conficiatur.*

- Fabiani Decret. 10. (Decretal. Pseudo-Isidor. ed. Hinschius, p. 161.) Anno gratiæ cclxix. Papa Fabianus constituit, ut singulis annis novum chrisma conficiatur et vetus incendatur.

*De morte imperatoris.*

- Ado, col. 87. Anno gratiæ ccl. Philippus, tam pater quam filius, licet in locis diversis, ambo tamen<sup>1</sup> a tumultu militari et Decii fraude interfecti sunt.

- Id. Anno gratiæ ccli. Decius, civilis belli inceptor,<sup>2</sup> anno uno et tribus mensibus imperavit. Hic ob odium Philippi, cui successerat, ad persequendos interficiendosque Christianos feralia dispersit edicta, et septimus post Neronem in Christicolæ desavit. Hac tempestate, in urbe Roma passus est<sup>3</sup> Fabianus; apud Ephesum, sancti septem dormientes; Jerosolimis, Alexander episcopus; Romæ, Laurentius et Ypolitus.

- Oros. vii. 21. Martyrolog. Anno gratiæ cclii. Gallus, cum filio suo Volusiano, regnum<sup>4</sup> adeptus, annis duobus et quatuor mensibus illud tenuit. Quo tempore pestilentia ingens per omnes pene provincias Romani imperii extenditur, ob ultionem proculdubio violati nominis Christiani. Eodem tempore Origenes, presbyter supramemorat<sup>5</sup> tus, defunctus est. Cujus scripta in locis quibusdam reperiuntur hæretica pravitate vitia. Astruxit enim, quod omnes qui in peccatis, licet maximis, vitam finierunt, diabolumque et omnes ejus satellites, post longa<sup>6</sup> tempora purgandos, regno Dei restitui, et rursus ad tormenta relabi atque reverti. Et has vices

Death and writings of Origen.

<sup>1</sup> ambo tamen] om. W.<sup>2</sup> inceptor] inventor, West.<sup>3</sup> A. had beatus, as West., which

Paris has erased. O. W. have Papa.

<sup>4</sup> regnum] imperium, W.<sup>5</sup> longa] longo, A. C. D.

A.D. 252. alternantes beatitudinum et miseriarum, omnis rationalis creaturæ dicit semper fuisse et semper fore.

Origen. Hic mille et eo amplius tractatus et multos etiam commentarios edidisse legitur, et seipsum castitatis gratia castravit, licet non secundum scientiam. Fecit etiam istud, ac si videns navis gubernator tempestatem futuram, gratia declinandæ tempestatis, iratus gubernaculum frangat ac navem fluctibus immergat.

Eodem tempore Cyprianus, doctorum lumen, Carthagini clarus habetur. Tunc Cornelius, Romanæ urbis episcopus, tenuit cathedram annis duobus, et totidem mensibus, et diebus decem. Hic rogatus a quadam matrona Lucinia, corpora Apostolorum Petri et Pauli de cathacumbis noctu levavit, et Lucinia beati Pauli corpus posuit in suo prædio in via Hostiensi, ubi decollatus fuit. Corpus vero beati Petri Cornelius Papa posuit juxta locum ubi crucifixus fuerat. Eodem anno Gallus et Volusianus, dum contra Emilianum, novis rebus studentem, bellum civile moliuntur, occisi sunt. Emilianus tamen tertio mense suæ tyrannidis extinctus est.

*Valerianus cum filio Galieno imperavit.*

Anno gratiæ ccliii. Valerianus, cum filio Galieno, imperavit annis xv. Hic ita primum sanctos venerabatur, ut ejus domus ecclesia Dei a fidelibus crederetur.

Ado, col. 87.  
Vit. Pontif.  
Eusebius (Ruffin.), vii, 9.

*Lucius.*

Anno gratiæ ccliv. Lucius, Romanæ urbis episcopus, tenuit cathedram annis tribus, mensibus tribus, et diebus totidem.

*De octava Ecclesiæ persecutione.*

Anno gratiæ cclv. Valerianus, octava in Christianos persecutione commota, statim a Sapore<sup>1</sup> Persarum rege captus luminibusque orbatus, ignominiosissima apud Persas servitute consenuit donec vixit. At Gallienus tam claro Dei judicio territus, pacem ecclesiis tepida satisfactione restituit.

Ado, col. 87, 88.

*Sanctus Cyprianus martyrizatur.*

Anno gratiæ cclvi. Sanctus Cyprianus, Carthaginensis episcopus, martyrio coronatur. Cujus vitam et passionis volumen diaconus Pontianus scripsit, et fidelibus ad ædificationem reliquit.

<sup>1</sup> Sapore] Sabore, A. C. D.

*Stephanus Papa.*

[A.D. 257.]

Vit. Pontif. Anno gratiæ cclvii. Stephanus sedit in cathedra Romana, annis quatuor, mensibus tribus, et diebus tribus. Item hic constituit sacerdotes et Levitas vestibus sacris in usu cotidiano non uti, nisi in ecclesia tantum.

*Item.*

Ado, col. 88. Anno gratiæ cclviii. Germani, tota Italia hostiliter penetrata, Ravennam usque perveniunt.

*Item.*

Id. Anno gratiæ cclix. Alemanni Gallias crudeliter pervagantes etiam in Italiam transeunt.<sup>1</sup>

*Item continuatio historiæ.*

Id. Anno gratiæ cclx. Græcia, Macedonia, Pontus, et Asia, Gothorum inundatione deletur.

Vit. Pontif. Anno gratiæ cclxi. Sixtus tenuit cathedram Romanam, p. 49. annis duobus, mensibus undecim, et diebus sex; cessavitque sedes diebus xxi.<sup>2</sup>

Ado, col. 88. Anno gratiæ cclxii. Postumus in Gallia tyrannidem invasit,<sup>3</sup> ac per decem annos ingenti virtute ac moderatione usus, dominantes hostes expulit; qui tamen seditione militum interfectus est.

<sup>1</sup> This year, which is given by W., is omitted in all the MSS. of Matthew of Westminster; the numbering of the years going on regularly, as if there had been no omission, till the year 335. The Chetham MS. had an omission of the number 259, but in that MS. all the numberings of the years have been altered up to 335.

<sup>2</sup> This and the following line are thus given in A.: "Romanam annis ii. mensibus xi. et diebus vi. cessavit Anno gre cclxii. Postum' "qg "sedes diebus xxi. in Gallia," etc.; the scribe not having room in the first line, and omitting the usual mark after Postumus in the second. The result has been that all the

MSS. of Matthew of Westminster, apparently having copied one which was derived from this, insert *et tunc* before *cessavit*, and end the year 261 so, and read in the next line, "Postumus qui per cædes diebus," etc., making nonsense of the line. The MSS. vary between *sedes* and *cedes*. Paris, who had been misled by the scribe of A., expuncts *s* in *sedes*, writing *c* over it, and puts *qui per* in the margin, and this seems to be the origin of the reading of the MSS. of Westminster. W. is as in the text. C. D. follow Paris as usual, C. having *cedes* and D. *sedes*.

<sup>3</sup> *invasit*] exercuit, W.



A.D. 263.

*Victorinus imperator.*

Anno gratiæ CCLXIII. Victorinus, a Gallis ultro imperator Ado, col. creatus, post paululum apud Viennam occisus est. 88.

Anno gratiæ CCLXIV. Dionisius Papa sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif. mana annis duobus et mensibus totidem.

Anno gratiæ CCLXV. Gregorius Neocæsareæ Ponti episcopus, Eusebius ecclesiam volens ædificare, a monte quodam impediabatur. (Ruffin.), Cumque locus non sufficeret ecclesiæ construendæ, montem vii. 24. precibus movit, et ecclesiam fundavit.

Anno gratiæ CCLXVI. Felix tenuit cathedram Romanam, Vit. Pontif. annis ii., mensibus x., et diebus xxv. Per idem tempus Lu- Ado, col. picinus, Viennensis ecclesiæ episcopus, clare floruit. 88.

*Galienus imperator perimitur.*

Anno gratiæ CCLXVII. Galienus imperator, cum rempublicam Id. deseruisset et Mediolani libidinibus inserviret, interfectus est.

*Claudius imperator.*

Anno gratiæ CCLXVIII. Claudius, voluntate senatus imperio Id. sumpto, annis duobus præfuit.

*De Euciano Papa.*

Anno gratiæ CCLXIX. Euticianus sedit Romæ, annis viii., Vit. Pontif. mensibus x., diebus iii.; et cessavit [sedes]<sup>1</sup> diebus octo.

*Item.*

Anno gratiæ CCLXX. Claudius Gothos, jam annis<sup>2</sup> xv. Illi- Ado, col. ricum Macedoniamque vastantes, bello adorsus, incredibili 88. strage delevit. Cui a senatu clipeus aureus in curia, et in capitolio statua equestris aurea decreta est. Sed continuo apud Syrmum morbo correptus interiit.

*Disputatio contra hæresim.*

Anno gratiæ CCLXXI. Quintillus frater Claudii, unicæ mode- Id. rationis vir, ab exercitu imperator electus, xvii. imperii sui die interfectus est. Eodem tempore Maidion, Antiochenæ ecclesiæ presbyter, adversus Paulum Samosathenum episcopum Antiochiæ, qui dogmatizabat Christum communis naturæ hominem tantum fuisse, notariis excipientibus, disputavit.

---

<sup>1</sup> *sedes* is also omitted in O. W. | <sup>2</sup> *jam annis*] per annos, O. W.

*Aurelianus imperator.*

A.D. 272.

- Ado, col. 88. Anno gratiæ cclxxii. Aurelianus imperium adeptus, quinque annis et sex mensibus tenuit, vir industria militari excellentissimus.

*De prælio ejus.*

- Id. Anno gratiæ cclxxiii. Aurelianus, expeditione in Danubium suscepta, Gothos magnis præliis profligavit.

*Urbs Roma muris cingitur.*

- Id. Anno gratiæ cclxxiv. Aurelianus urbem Romam muris firmitioribus cinxit, atque<sup>1</sup> eam invincibilem fecit.  
Eusebius (Ruffin.), vii. 25. Eodem anno Paulus superius memoratus, de sua hæresi apud Antiochiam vincitur et damnatur.

*Aurelianus imperator perimitur.*

- Ado, col. 88. Anno gratiæ cclxxv. Aurelianus, cum persecutione adversus Christianos agi decerneret, fulmen ante eum magno pavore circumstantium ruit; ac non multo post in itinere est occisus.

*Eucianus Papa martyrizatur, qui cccxlii. martyres sepeliera.*

- Id. Anno gratiæ cclxxvi. Tacitus tenuit imperium mensibus sex; quo apud Pontum occiso, Florianus obtinuit diebus lxxxviii. imperium, et apud Tharsum interfectus est. Per idem tempus Eutyhianus, Romæ episcopus, martyrio coronatus, in cœmiterio Calixti sepelitur, qui manu propria cccxlii. martyres sepeliera.

*Item Gaius Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ cclxxvii. Gaius, Romanæ urbis episcopus, Ado, col. 89. sedit annis undecim, mensibus quatuor. Quo etiam anno Probus imperium adeptus, annis sex et mensibus quatuor illud tenuit.

*Anatholius in scripturis claruit.*

- Id. Anno gratiæ cclxxviii. Anatholius, Laodicæ Syriæ episcopus, plurimo sermone celebratur. Cujus ingenii magnitudo, de libro quem super Pascha composuit, et de decem libris arithmeticæ institutionis, potest apertissime cognosci.

---

<sup>1</sup> atque . . . fecit] introduced by the compiler.

A.D. 279.

*Hæresis Manichæorum oritur.*

Anno gratiæ cclxxxix. Hæresis insana Manichæorum exoritur, <sup>Ado, col. 89.</sup> cuius auctor Manes extitit. Hi duo principia esse docent, unum boni et alterum mali, unum lucis et alterum tenebrarum. <sup>S. Aug. de Hæres. 46.</sup> Ex Deo, quasi ex fonte quodam, animas manare <sup>Isidor. Etym. viii. 5.</sup> asserunt, Vetus Testamentum respuunt, Novum ex parte recipiunt. Eodem tempore Simplides, Viennensis episcopus, vir <sup>Ado, col. 89.</sup> miræ sanctitatis, floruit.

*Probus imperator Gallos liberat.*

Anno gratiæ cclxxx. Probus imperator Gallias, a barbaris Id. jamdudum occupatas, per multa et gravia prælia, deletis tandem hostibus, ad perfectum liberavit.

*Item.*

Anno gratiæ cclxxxii. Probus duo bella gessit, unum in Id. Oriente, quo Saturninum tyrannum subactum oppressit et cepit. Aliud quo Proculum et Bonosum apud Agrippinam, magnis præliis superatos interfecit. Archelaus, Mesopotamiæ episcopus, librum disputationis suæ, quam habuit adversum Manichæum exeuntem de Perside Syro sermone composuit, qui translatus a multis Græcis habetur.

*Probus imperator interficitur.*

Anno gratiæ cclxxxiii. Probus imperator, apud Syrmum Id. in turre ferrata<sup>1</sup> militari tumultu interfectus est. Cujus anno secundo, secundum Hebræos, initium fuit lxxxvi. jubilæi, quo continentur anni quatuor milia ccl.

*Nerva<sup>2</sup> imperator creatur.*

Anno gratiæ cclxxxiii. Varus<sup>3</sup> imperio potitus, imperavit Id. annis ii. cum filiis Carino et Numeriano.

Anno gratiæ cclxxxiv. Hierius,<sup>4</sup> presbyter Alexandriæ, sub Id. Theona episcopo, populos docuit, et sermones diversorumque tractatum libros composuit. Invenitque elegantiam compositionis, ita ut Origenes junior vocaretur.

<sup>1</sup> in turre ferrata] in terra ferrata, Par. C. D.; in turre ferata, A. O. W. It is not in West. Ado has turre ferrata, and so the Hist. Miscell. x. 37.

<sup>2</sup> Sic, and so W. West.

<sup>3</sup> Sic, for Carus, and so W.

<sup>4</sup> Hierius] Phierius, Ado.

*Item continuatio. Varus fulminatur.*

A.D. 285.

Ado. col. 89. Anno gratiæ cclxxxiv. Varus bello Parthico, postquam duas nobilissimas urbes, Coelon et Thesifontem, cepit, et de Persis triumphavit, super Tigridem in castris, fulmine ictus, interijt.

*Dioclitianus<sup>1</sup> imperator.*

Id. Anno gratiæ cclxxxvi. Dioclitianus Romanum adeptus imperium, annis xx. illud tenuit, qui statim ut potestatis copiam habuit, Aprum, interfectorem Numeriani, manu sua interfecit.

*Insolentia cujusdam regis.<sup>2</sup>*

Galf. Mon. v. 3. Anno gratiæ cclxxxvii. Erat in Britannia quidam juvenis *Carausius* nomine Carausius, ex infima gente procreatus, qui Roman king of Britain. profectus, petivit licentiam a senatu ut maritima Britannia ab incursione barbarica navigio tueretur. Tandem, cum suis falsis promissionibus senatum illusisset, quod<sup>3</sup> petiit impetravit, et cum chartis sigillatis Britanniam petivit. Mox ingressus mare cum sociis et galleis, comprovincialibus<sup>4</sup> insulis sua eripiebat, civitates et oppida diruendo nulli parcebat. Confluebant ad eum quicumque in aliena suspirabant,<sup>5</sup> quos donariis assiduis sibi confidere<sup>6</sup> curavit. Ob hoc itaque tumidum habens animum, Britonibus dixit, quod si ipsum regem facerent, exterminatis Romanis, totam insulam a gente barbarica liberaret. Annuentibus autem cunctis, regni diadema suscepit, et septem annis regnavit, tributumque consuetum senatui Romano reddere contempsit. p. 50.

Beda,  
H. E. i. 6,  
p. 112 D.

*Gaius Papa martyrisatur.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cclxxxviii. Gaius Romanæ urbis episcopus, sub Dioclitiano imperatore, martyrio coronatus est.

<sup>1</sup> *Dioclitianus*] Domitianus, A., and so W. with *Diocli*<sup>r</sup> written over it.

<sup>2</sup> The title in W. is *De Carausio qui Romanos illudit*. A. has the heading above, and that belonging to the next year.

<sup>3</sup> *quod*] So Par., altering the MS. reading *que*, which W. West. have.

<sup>4</sup> *comprovincialibus*] cum provincialibus, O.; provincialibus, W.

<sup>5</sup> *suspirabant*] aspirabant, O. W. West.

<sup>6</sup> *confidere*] confederare, O. W. West.



A.D. 289.

*Marcellinus Papa creatur.*

Anno gratiæ cclxxxix. Marcellinus sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif. mana, annis vii., duobus mensibus, et diebus xxv.; cessavitque sedes annis vii., mensibus vi., et diebus x.<sup>1</sup>

*Dioclitianus Maximianum consortem imperii fecit.<sup>2</sup>*

Anno gratiæ ccxc. Dioclitianus Carinum, quem Varus Adu, col. Cæsarem in Dalmatia reliquerat, difficillimo bello et maximo<sup>3</sup> labore superavit.

*Maximianus in Occidente, Dioclitianus in Oriente.*

Anno gratiæ ccxci. Cum in Galliam Amandus et Heianus Id. 89, 90. perniciosos tumultus excitassent, Dioclitianus Maximianum, cognomento Herculium, Cæsarem fecit misitque in Gallias, qui facile agrestium hominum confusam manum militari virtute compescuit.

*Item.*

Anno gratiæ ccxcii. Per omnes fere Romani imperii fines Id. col. 90. subitarum fragores turbationum concrepuerunt. Unde per-motus Dioclitianus, Constantium, Maximianum, Galerium, et Maximinum ad<sup>3</sup> diversas destinavit provincias, ut rempublicam manu militari tuerentur.

*Alectus in Britanniam missus Carausium interfecit.*

Carausius  
slain by  
Alectus.

Anno gratiæ ccxciii. Carausio contra Romanos in Britannia Galf. Mon. rebellante, senatus legavit Alectum ut tyrannum interficeret, v. 4.

et Britanniam Romanæ restitueret dignitati. Qui appulsus in insulam, prælium commisit, et Carausium interfecit. Deinde cladem maximam Britonibus intulit, quia, republica relicta, Carausii se submiserant jussioni. Sumpto itaque regni dia-

Alectus  
king.

demate, insulam per triennium tenuit. Beda, H. E. i. 6, p. 113 A.

<sup>1</sup> x.] xxv., O. W.

<sup>2</sup> For this heading, which is correctly given in W. to the next year, W. has *Dioclitianus Carinum*

*bello superavit. In West. the title is Dioclitianus gloriose triumphat.*

<sup>3</sup> *ad . . . tuerentur*] For this Adu has only "Cæsares legit." The Hist. Misc. "Cæsares creavit."

*Dioclitianus gemmas vestibus insui<sup>1</sup> constituit.*

A.D. 294.

Ado, col. 90. Anno gratiæ ccciv. Dioclitianus primus gemmas vestibus et calciamentis inseri jussit, dum sola purpura retro principes uterentur.

*Unde Walebroc dicatur.*

Galf. Mon. v. 4. Anno gratiæ cccv. Asclepiodotus dux Cornubiæ, auxilio Britonum fretus, invasit Allectum, dum Londoniis diis patriis sacrificium proposuisset offerre. Allectus vero, cum adventum Asclepiodoti comperisset, relicto sacrificio, egressus est contra ipsum, et acerrimam ingerens pugnam ab Asclepiodoto in fugam coactus est, et totus ejus exercitus dissipatus. Quibus fugientibus, multa milia et regem Allectum peremit. At Levius Gallus, Allecti collega, residuos Romanos collegit in urbe Londoniarum, ut Asclepiodoto resisteret aut necem eminentem evitaret. Britanni utique civitatem acerrime invadentes, muros civitatis diruere satagebant. Factoque agmine denso, invaserunt Romanos, et una die omnes interfecerunt, supra torrentem infra urbem, qui postea de nomine ducis, Britannice Nautgallum, Saxonice vero Gallesbroc<sup>2</sup> dicebatur. Alectus defeated and slain by Asclepiodotus.  
Origin of the name of Wallbrook.

*Asclepiodotus Britannicæ diadema suscepit.*

Id. v. 5. Anno gratiæ cccvi. Asclepiodotus, annuente populo, Britannicæ diadema suscepit, et cum recta justitia illud x. annis tractavit. Asclepiodotus king.

Ado, col. 90. Anno gratiæ cccvii. Constantius Herculi Maximiani privignam Theodoram accepit uxorem, ex qua sex filios, fratres Constantini, sustulit.

*Continuatio.*

Id. Anno gratiæ cccviii. Constantius Cæsar in Gallia, primo prælio ab Alamannis exercitu suo profligato, vix ipse surreptus est. Sed secuta est secunda victoria, ita ut paucis horis lxx. milia Alamannorum cæsa referuntur.

Id. Anno gratiæ cccix. Achilleum in Ægypto contra Romanos rebellantem, et Quinquegentianos, Maximianus Herculus bello superavit.

*Continuatio.*

Id. Anno gratiæ ccc. Dioclitianus Achilleum, obsessum per octo menses, apud Alexandriam cepit et interfecit.

<sup>1</sup> insui] inseri, W.

| <sup>2</sup> Gallesbroc] Gallesboc, A.

A.D. 301.

*Item.*

Anno gratiæ cccī. Galerius Maximianus, cum duobus jam Ado, col. præliis adversum Narseum conflisset, tertio congressu victus 90. est, amissisque copiis ad Dioclitianum refugit.

Anno gratiæ cccii. Arnobius apud Affricam florentissime Id. col. 91. rethoricam docuit, et adversum gentes volumina quæ vulgo extant edidit.

*De nativitate Sanctæ Helenæ.*

Pope Mar-  
cellus I.  
Asclepio-  
dorus slain  
by Coel.  
Constant-  
tius sent  
against  
Coel.

Death of  
Coel.  
Marriage  
of Constant-  
tius and  
Helen.

Birth of  
Constant-  
tine.

Anno gratiæ ccciii. Marcellus sedit in cathedra Romana, Vit. Pontif. annis v., mensibus vi. Per idem tempus Coel, dux Kaercolim, Galf. Mon. id est, Colecestris, insurrexit in Asclepiodotum regem Bri- v. 6. tanniæ, et conserto prælio ipsum peremit, et ejus regnum obtinuit. Romani vero legaverunt Constantium senatorem, qui Hispaniam aliasque<sup>1</sup> terras quamplures ipsis subdiderat, ut Britanniam Romanæ redderet dignitati. Porro Coel rex Britonum, cum adventum ipsius comperisset, timuit cum ipso præliari, quia fama ipsius sapientiæ et audaciæ illum fore invincibilem asserebat. Ut igitur Constantius applicnisset in insulam, direxit Coel legatos ad ipsum, pacemque petiit, et subjectionem promisit. Cujus petitionibus adquiescens Constantius, nihil præter solitum tributum ab ipso petebat. At pace firmata, obsidibus datis, Coel elapso mense vitam finivit. Deinde Constantius, regni diadema adeptus, Helenam Coel regis filiam, virginem valde speciosam, artibusque liberalibus et instrumentis musicis ad perfectum eruditam, in societatem thori recepit. Caruerat namque pater ejus alia prole, quæ post ipsum regni solio potiretur; unde eam ita eruditam esse laboraverat, ut cum honore et tranquillitate regnum post ipsum moderari quivisset. Suscepitque ex ea filium Constantius, et vocavit eum Constantinum.

*De persecutione Dioclitiani et Maximiani.*

Anno gratiæ ccciv., qui est annus imperii Dioclitiani xix., Id. v. 5. orta est persecutio Christianorum, post Neronem decima, qua fere deleta fuit Christianitas per orbem universum. Nam Ado, col. Dioclitianus in Oriente, Maximianus Herculius in Occidente, 90. vastari ecclesias et Christianos interfici, præceperunt. Pro- Galf. Mon. ponitur etiam edictum, ut cunctæ per orbem terrarum ecclesiæ v. 5. ad solum usque complanarentur, scripturæ sacræ in mediis foris igni comburerentur, qui ecclesiis præerant in vinculis

<sup>1</sup> aliasque terras quamplures] Introduced by the compiler.



- ponerentur, ac demum diis immolare exquisitis suppliciis A.D. 304. cogeerentur. Tunc quidam timore perterriti cedebant, quidam vero divina virtute suffulti ad superna per tormenta convocabant. Passa est sub hac clade sanctorum legio Thebæorum, continens milites sex milia secentos sexaginta sex, qui, jubente Maximiano, pro fide Christi laudabiliter martyrium compleverunt. Ex hac autem martyrum multitudine, nomina nobis sunt comperta, Mauricii, videlicet, Exuperii, Candidi, Victoris, Innocentii, atque Vitalis. Sed cætera nomina, quæ nobis sunt incognita, in libro vitæ continentur ascripta. Apud Castrum Solodorum passio Victoris et Ursæ celebratur. Martyrium etiam Gereonis sociorumque ejus cccxxviii. apud Agrippinam Coloniam impletur. Hæc persecutio tam crudelis et crebra flagrabat, ut intra unum mensem xvii. milia martyrum passi inveniantur. Nam et Oceani limbum transgressa, Britannis lampades sanctorum martyrum clarissimas accendit. Siquidem in ea passus est sanctus Albanus, de quo presbyter Fortunatus, in laude martyrum, sic ait: [viii. 4.]
- Ado, col. 90. Legio Thebæorum.
- Galf. Mon. v. 5. Britannis lampades sanctorum martyrum clarissimas accendit.
- Beda, H. E. i. 7. Siquidem in ea passus est sanctus Albanus, de quo presbyter Fortunatus, in laude martyrum, sic ait: [viii. 4.]

Nota crudelitatem.

“Albanum egregium fœcunda Britannia profert.”

Qui videlicet Albanus, cum perfidorum principum mandata adversum Christianos desævirent, clericum quendam persecutores fugientem hospitio recepit. Quem dum orationibus continuis ac vigiliis studere conspiceret, subito divina respectus gratia, exemplum fidei illius cœpit æmulari, ac salutaribus ejus exhortationibus paulatim edoctus, relictis idolatriæ tenebris, ex corde integro efficitur Christianus.

De Sancto Albano prothomartyre Angliæ.

- Istius clerici nomen, licet Romanæ taceant historiæ, in historia Britonum tamen continetur expressum, ubi dicitur: “Albanus, caritatis gratia fervens, confessorem suum Amphibalum, a persecutoribus insectatum, in domo sua<sup>1</sup> primum occultavit,<sup>2</sup> et deinde,” mutatis vestibus,<sup>3</sup> “sese discrimini mortis obtulit, imitans in hoc Christum, animam suam pro ovibus ponentem.”
- Galf. Mon. v. 5. De nomine cleri qui beatum Albanum convertit.

*De prædicatione Sancti Amphibali, et conversione Sancti Albani.*

- William of St. Alban's: Vita S. Albani, i. 9. (Acta Sanctorum, Jun. 23, p. 151.)
- Igitur diebus singulis, cum jam in vespere hora declinaret, S. Amphibalus et discipulus, hominum frequentiam devitantes, ad domum remotiorem, quæ tugurium vulgo solet appellari, se proripiunt, noctem totam ibidem in Dei laudibus transigentes. Et hæc faciebant ne secretum suum palam fieret infidelibus,

<sup>1</sup> domo sua] domum suam, W.      <sup>3</sup> mutatis vestibus] Introduced by the compiler.  
<sup>2</sup> occultavit] So P'ar. altering  
occultuit, the reading of A. W.



A.D. 304. qui cultores Christianæ religionis, non in fide sequi, sed pro William fide persequi contendebant. Verum aliquanto tempore inter- of St.  
jecto, gentilis quidam ad judicem audacter ingressus, quod Alban's:  
factum fuerat indicavit, nihil omnino reliquit intactum, quo Vita S.  
facilius vel obesset innocentibus, vel judicem impelleret ad Albani, ii.  
furorem. Quibus cognitis, judex mox iracundiæ furore suc- 10.  
census, Albanum et magistrum illius ad suam præsentiam  
jussit evocari, ut, cum ea qua dignum erat reverentia, diis  
suis victimas immolarent; nolentes autem vi et violentia  
comprehendi, vinculis<sup>1</sup> arctari, et aris deorum loco victimæ  
jugulandos imponi. Sed hujusmodi decretum Albanum non  
latuit, qui principis insidias modis omnibus cupiens præve-  
nire, hortatur Amphibalo ut urbe secedat, dans ei chlamydem  
auro textam, quo<sup>2</sup> tutior ab hostibus redderetur. Vestis enim  
hujusmodi tantæ tunc temporis apud omnes dignitatis, tan-  
tæque fuit reverentiæ, ut illa indutus<sup>3</sup> hostium cuneos pene-  
traret<sup>4</sup> illæsus. Ipse vero magistri sui caracallam sibi retinuit,  
certissime sciens, quod non æquis oculis eam sævientes aspi-  
cerent inimici. Igitur Amphibalus, Albani precibus adqui-  
escens, ante lucis exortum fugam arripuit, per viam tendens  
quæ de civitate vergit ad Aquilonem: Albanus vero eum de-  
ducebat, quamdiu ambobus visum est expedire. Cumque  
discederent ab invicem, et ultimum sibi valefacerent, quis  
eorum lacrimas sine lacrimis ad memoriam possit revocare?  
Itaque in Walliam Amphibalus ad martyrium festinat, Albanus  
habitu magistri vestitus, ut vel hoc modo gentilium animos in  
se solum facilius provocaret, [remeavit]. At ubi dies exortus  
est, equites animis efferatis in ædes Albani irruunt, et universa  
perlustrantes, ipsum tandem in tugurio reperiunt in habitu  
peregrino, nudis pedibus ante crucem Domini, quam sibi ma-  
gister reliquerat, precibus incumbentem. Mox illum satis  
inhumane rapientes, vinculis constrictum<sup>5</sup> ad præsentiam judicis  
pertraxerunt. Qui tunc, cum universa civitate, aris assistebat,  
ut diis suis hostias immolaret. Albanus vero, ut se servum  
crucis ostenderet, signum Dominicum in manibus jugiter præ-  
ferebat. Quem judex vultu trucissimo perstringens,<sup>6</sup> ut diis  
offerret libamina imperavit. Cui beatus Albanus: "Diis vestris  
" falsis nullo modo sacrifico, qui nec sibi nec aliis aliquando  
" profuerunt." Tunc, ex præcepto judicis, Albanus apprehensus  
extenditur ad flagella, sed inter verbera verba Dei jugiter

<sup>1</sup> *vinculis*] vinculo, W.

<sup>2</sup> *quo*] qui, W.

<sup>3</sup> *indutus*] inductus, A.; indictus, W.

<sup>4</sup> *penetraret*] penetravit, W.

<sup>5</sup> *constrictum*] om. W.

<sup>6</sup> *perstringens*] Par. adds *vel respiciens*.

William  
of St.  
Alban's:  
Vita S.  
Albani, ii.  
14.

resonabant.<sup>1</sup> Cumque lictorum manus fatigarentur, et res A.D. 304.  
effectum non haberet, sub custodia iudicis mensibus sex et eo  
amplius detineri iubetur. Sed mox injuriam martyris elementa  
testantur. A tempore namque comprehensionis illius usque  
in diem quo carcere<sup>2</sup> fuerat absolvendus, terram ros aut  
pluvia non infudit, sed in dies singulos tota regio sub sole  
ardentissimo torrebatur: non agri, non arbores, quicquam  
fructuum protulerunt, elemento contra impios dimicante.  
Iudex autem et cives Verolamii plagam huiusmodi non  
ferentes, Albano crimen imponunt, congregatisque in unum  
omnibus, ipsum sibi præsentare fecerunt. Et dum staret in  
medio multitudinis, omnes unanimi consensu in sanctum Dei  
mortis tulere sententiam. Ipse interim crucem Domini, quam  
manu tenebat, frequenter deosculans et adorans, causam suam  
Domino commendabat. Albanus igitur de iudicio ad suppli- p. 52.  
cium trahebatur. Cumque iter agentes ad flumen rapidis-  
simum pervenerunt, oratione ad Deum emissa, inter undas  
viam populo patefecit. Tunc miles ille qui trahebat Albanum  
ad supplicium,<sup>3</sup> viso miraculo, ense proicit, fatetur errorem,  
et a sancto veniam deprecatur. His ita gestis, inimici veri-  
tatis hominem arripiunt, dentes excutunt, et omnia illius ossa  
immisericorditer confringunt, et, si nihil in corpore remansit  
illæsum, fides tamen, quæ fervebat in pectore, lædi non potuit.

*Albanus fontem orando produxit.*

Id. iii. 21. Tandem cacumen montis ascendentes, invenerunt illic tur- Martyrdom  
bam hominum sine numero, qui sub sole ardenti siti æstuantem of S. Alban.  
extremum spiritum jam trahebant. Quorum miseriis Albanus  
condolens, in montis cacumine fontem orando produxit. Ex-  
tinxerunt sitim homines infideles, sed adhuc tamen humanum  
sanguinem sitiebant. Quid plura?<sup>4</sup> Ex omni populo carnifex  
unus eligitur, qui scelus præ omnibus perpetraret. Qui mox  
summis viribus ense librans in cervicem, uno ictu caput  
martyris amputavit: sed oculis ferientis simul cum capite mar-  
tyris in terram cadentibus, ipse totus efficitur tenebrosus. Crux  
vero, quam vir sanctus jugiter in manibus ferre consueverat,

<sup>1</sup> *resonabant*] resonabat, W.

<sup>2</sup> *carcere*] carne, O. W.; A. had  
carne originally; Par. adds *vel car-  
cere*, and has altered the word  
besides. Will. of S. Alban's has  
carnis vinculis.

<sup>3</sup> *ad supplicium*] om. W.; in the  
margin in A.

<sup>4</sup> Par. has in the margin in ru-  
brick:

Sanctus Albanus martyrizatur  
Cujus percussor lumine privatur.  
Unde quidam:  
Martyr obit victor, privatur lu-  
mine lictor.

- A.D. 304. felici jam cruore respersa, super herbam decidit, eamque Christianus quidam occulte rapuit, et ignorantibus paganis abcondit. Quo facto, miles ille, quem paulo ante semivivum pagani reliquerant, annisu quo potuit, montem manibus reptando conscendit. Tunc iudex viri vulneribus insultans, ait: "Obsecra nunc Albanum, ut ossa tua dignetur in statum pristinum reformare." "Ego," inquit, "credo, quod beatus Albanus, suis sanctis meritis, mihi poterit integram reddere sanitatem et ad clementiam perducere Salvatoris." Tunc caput martyris reverenter assumens, illudque corpori devotus apponens, desperatum corporis robur recuperare cœpit, et sanus effectus, Albani meritum Christique potentiam, omni populo audiente, non destitit prædicare. Deinde terram aperiens, humo corpus Albani operit, et tumultum desuper ipse componit. Quo viso, miles ille ab hostibus crucis apprehendi jubetur, et nimis horrendo supplicio sanctum illius corpus discerpentes, ad ultimum caput gladio amputarunt. Sicque miles ille, in fide Christi perseverans, una cum beatissimo Albano, corona martyrii meruit sullimari. Nocte igitur insecuta, visa est columna lucis e tumultu beati martyris caelos penetrare, per quam descendentes angeli et ascendentes, noctem totam in Dei laudibus deducebant. Inter cætera vero quæ canebant, vox ista frequentius est audita: "Albanus vir egregius martyr extat gloriosus." Cumque ad hoc spectaculum subito fieret concursus paganorum, unus ex omnibus in hanc vocem prorupit: "Hæc miranda, quæ videmus, Christum, Dei Filium, liquido constat operari. Eamus et inquiramus virum Dei, qui, sicut nostis, Albanum prædicando convertit ad Christum." Cumque omnibus ista sententia placuisset, ad mille hominum versus Walliam iter arripiunt, et virum Dei Amphibalum ibidem invenerunt, regionis illius hominibus verbum vitæ prædicantem. Cui, adventus sui causam exponentes, crucem, quam suo quondam Albano commendaverat, cruore respersam obtulerunt. At ille Deo gratias agens, novis auditoribus fecit de religione sermonem. Qui mox illi consentientes, signaculum, quod in Christo consecratum est, ab ejus sacris manibus alacriter susceperunt. Et cum dies aliquot præterissent, fama facti Verolamium<sup>1</sup> pervenit. Cives vero, nimio furore commoti, totis viribus cum ingenti strepitu iter ineunt, ac si essent ad prælia processuri. Audientes autem celebre nomen Amphibali, post dies aliquot ad eum, fama ducente, perveniunt, et in circuitu ejus, quos quærebant, verbis illius inveniunt intendentes. At gentiles, diabolica invecti furia, in sanctos Dei

William  
of St.  
Alban's:  
Vita S.  
Albani, iii.  
22.

Id. iv. 26.

Miles  
nolens  
Sanctum  
Albanum  
decollare  
martyrizatur.

Quæritur  
et invenitur  
Sanctus  
Amphibalus.

<sup>1</sup> Verolamium] Verolamii, W.



William of St. Alban's: Vita S. Albani, iv. 31. gladiis sævientibus irruunt, atque corporibus eorum minutim A.D. 304. dilaceratis, beatas cælo animas cum gaudio intulerunt. Sicque pater a filio, fratres a fratribus, cives a civibus trucidantur. Ex hoc sacro collegio unus omnino superfuit, qui in via corporis infirmitate detentus, adesse non potuit. Sanctus Amphibalus, vallatus undique corporibus occisorum, beatas animas Domino commendabat, in quem cruenti carnifices omnem iracundiam suam refundentes, et brachia loris dirissimis constringentes, ante equos suos versus civitatem Verolanium nudis incedere pedibus compulerunt. Sed quo magis Albano suo appropinquavit,<sup>1</sup> eo amplius asperitas viarum et laboris injuria mitigatur. Et dum iter agitur, hominem languidum, videntibus cunctis, vinctus Amphibalus a vinculis infirmitatis absolvit. Denique cum sua jam possent mœnia cernere civitatis, paululum in<sup>2</sup> loco deserto scuta reclinant, et hastas telluri defigunt. Cæteris quiescentibus, solus Amphibalus requiem non habebat, sed suis persecutoribus verbum prædicans docuit quod verbum Dei non potuit alligari. Nunciatur 2 Tim. ii. 9. interim in civitate quod cives in patriam remeassent, et quod magistrum Albani secum reduxissent. Dictum est etiam quod omnes, pro quibus iter tam laboriosum assumpserant, in externis finibus gladio perierunt. Judex autem, cum talia cognovisset, coram omni populo dixit: "Egrediamur universi" et inimico nostro occurramus, ut qui omnes dinoscitur offendisse, ab omnibus sibi vindictam sentiat irrogari." Tunc alter alterum, ut velocius eat, hortatur, et in suum sege excitant inimicum. Tendentes ergo per viam quæ de civitate vergit ad Aquilonem, urbem fere vacuum reliquerunt. Et venientes ad virum Dei, invenerunt eum vinculis irretitum. Quem mox

Id. v. 38.

atrocius arripientes expoliaverunt, visceraque ejus patefacta palo in terram reflexo circumligantes, sanctum Dei in circuitu pali ambulare fecerunt. Vir Dei Amphibalus inter tales et tot angustias constitutus, cum nulla daret doloris indicia, inimici crucis acriores effecti eum quasi ad signum statuunt, cultellisque et lanceolis quod reliquum erat corporis confodiunt et confringunt. Tunc plurimi beati martyris constantiam intuentes, et magis admirantes, Christianæ se fidei subdiderunt, excelsa voce Deum deprecantes ut, meritis beati martyris et intercessione, æternæ vitæ participes fieri mererentur. Quo cognito, spiculatores mille viros morti tradiderunt, beato Amphibalo intuente, eorumque animas Domino commendante.

Nota constantiam gloriosi martyris Amphibali.

p. 53.

Martyrdom of S. Amphibalus.

<sup>1</sup> *appropinquavit*] *appropinquat*, A. W. as Will. of S. Alban's. It is altered by Paris.

<sup>2</sup> *in*] O. W. ins. *hoc*. It is in A., but expuncted by Par. It is not in Will. of S. Alban's.



- A.D. 304. His ita gestis fervent impii in necem innocentis, et, ut beatum William spiritum eiciant, saxorum grandine graviter conquassatur. of St. Alban's: Vita S. Albani, v. 43.  
 Ille vero, in oratione persistens, nec in partem alteram vel  
 ad horam declinavit. Sed cum tandem invictum spiritum  
 cælo esset redditurus, duo angeli, cælesti fulgore radiantes,  
 de supernis ad eum veniebant, qui beati viri animam, niveo  
 candore fulgentem, secum assumentes, in cælum cum hymnis  
 et laudibus detulerunt. Vox quoque de cælo ad eum facta  
 est, audientibus cunctis, in hunc modum: "Amen dico tibi,  
 " quia hodie cum discipulo tuo Albano eris in paradiso."  
 Tunc quidam fidelis in Christo, beati martyris corpus clam  
 auferens, sub terra diligenter occuluit, quandoque, ut confidi-  
 mus, divino munere in lucem proferendum. Eodem tempore Beda,  
 in Britannia passi sunt Aaron et Julius, cum aliis pluribus p. 90 c.  
 viris et feminis, qui ad egregias Jerusalem portas absque  
 cunctamine per martyrium convolarunt. Tunc passus est et Ado, col.  
 Pamphilus presbyter, cujus vitam Eusebius, Cæsariensis epi- 90.  
 scopus, tribus libris comprehendit.

Other mar-  
tyrdoms.

*Imperatores purpuram deponunt.*

Anno gratiæ cccv. Dioclitianus Nichomedisæ, Maximianus Id. col. 90,  
 Herculus Mediolani, purpuram deposuerunt. Attamen cœpta <sup>91</sup>.  
 semel persecutio usque ad septimum Constantini imperatoris  
 annum fervere non cessavit.

*Galerius imperator.*

Anno gratiæ cccvi. Galerius, Romanum adeptus imperium,  
 tribus annis imperavit. Eodem etiam anno, qui est persecu- Ado, col.  
 tionis annus tertius, Constantius, vir summæ mansuetudinis <sup>91</sup>.  
 et civilitatis, in Britannia in urbe Eboraci diem clausit extre-  
 mum. Cujus filius Constantinus, Britannis regnum susci- Galf. Mon.  
 piens, in maxima tranquillitate et honore præesse studebat. v. 6.

Death of  
Constantius  
at  
York.

*Undecima persecutio post Neronem in Christianos fervet.*

Anno gratiæ cccvii. Maximinus et Severus, a Galerio Ado, col.  
 Maximiano Cæsares facti, persecutionem in Christianos ac- <sup>91</sup>.  
 cumulant. Passus est autem ea tempestate Petrus Alexandria  
 episcopus, et cum eo plures Ægyptii. Passus est etiam  
 Lucianus, Antiochenæ ecclesiæ presbyter, et Romæ Timotheus,  
 x. kalendas Julii.

<sup>1</sup> mansuetudinis] magnitudinis, A. W. West.

*Constantinus in Britannia imperator creatur.*

A.D. 308.

Ado, col. 91. Anno gratiæ cccviii. Constantinus, Constantii et Helenæ filius, in Britannia ex rege imperator creatus, annis xxx. et mensibus x. imperavit.

*Sanctus Nicholaus migravit ad Christum.*

Anno gratiæ cccix. Sanctus Nicholaus Mirræ metropolis archiepiscopus, sanctitate et virtutibus insignis, migravit ad Christum.

*Item.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccx. Eusebius sedit in cathedra Romana, annis duobus et totidem mensibus.  
Eodem anno Gallerius imperator vitam finivit, et Constantinus solus imperavit.

*De Pascuo.*

Ado, col. 91. Anno gratiæ cccxi. Pascius Viennensis ecclesiæ episcopus floruit, et Phileas Ægyptius librum de laude martyrum elegantissime composuit, et tandem per martyrium vitam finivit.

*Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccxii. Melchiades sedit in cathedra Romana, annis tribus, mensibus octo, et diebus octo.

*Constantinus Romam pergit.*

Ado, col. 91. Galf. Mon. v. 7. Anno gratiæ cccxiii. Maxentius, Herculii Maximiani filius, Romæ Augustus est appellatus, qui tyrannidem in populo Romano exercens, quosque nobilissimos subvertere nitebatur. Incumbente ipsius sævitia, diffugerunt<sup>1</sup> exterminati ad Constantinum in Britanniam, et honorifice excipiebantur ab ipso. Denique cum multi ad illum confluisent, incitaverunt eum in odium Maxentii, talia illi supius referentes; "Tu solus de genere nostro es, et quod amisimus expulso Maxentio nobis reddere potes, Romanumque imperium, quod tibi debetur, nobis auxiliantibus poteris obtinere; est namque tibi copia auri et argenti, ac robustorum militum maxima multitudo." His igitur et aliis incitatus Constantinus paravit navigium, Romanorum consilio in omnibus adquiescens.

Id. v. 8.

<sup>1</sup> *diffugerunt*] *diffugierunt*, A.; *fugerant*, W.

A.D. 314.

*Cessante persecutione, pax Ecclesie est reddita.*

Anno gratiæ cccxiv. Constantinus, Romam veniens, tres Galf. Mon. avunculos Helenæ matris suæ, Trahern scilicet, Marium, et v. 8. Loelinum, cum innumera militum multitudine secum conduxit. Expulsoque Maxentio tyranno, proscriptos omnes pristinæ restituit dignitati. Tres quoque avunculos matris suæ in ordinem senatorum<sup>1</sup> promovit, et deinceps monarchiam mundi cum tranquillitate tractavit.

Eodem anno, cessante persecutione Christianorum, pax ecclesiis data est, quæ<sup>2</sup> per decem annos præteritos [duraverat],<sup>3</sup> ut Beda in historiæ libro i., capitulo vi., commemorat, dicens: Beda, "Interea Dioclitianus in Oriente, Maximianus Herculius in H. E. i. 6. "Occidente, vastari ecclesias, affligi interficique Christianos, "decimo post Neronem loco præceperunt. At ubi turbo per- Id. i. 8. "secutionis, elapsis decem annis, conquievit, progressi sunt "in publicum fideles Christi, qui se tempore discriminis sylvis, "locis desertis, abditisve speluncis occuluerant, sanctorum "ecclesias ad solum usque destructas renovant,<sup>4</sup> basilicas "sanctorum martyrum fundant, construunt, perficiunt, ac "veluti victricis signa propalant, dies festos celebrant, sacra "mundo corde et ore conficiunt."

Nota de  
ecclesia  
Sancti  
Albani.

Hoc denique tempore basilica in honore beati Albani, Anglorum protomartyris, creditur vel potius constat fuisse fundata, Beda in historiæ libro i., capitulo vii.,<sup>5</sup> taliter referente. Passus est siquidem beatus Albanus, die decima kal. Beda, i. 7, Juliarum, juxta civitatem<sup>6</sup> Verolamium, quæ nunc a gente P. 114 E. Anglorum Warlamecestre vel Watlingecestre appellatur, ubi postea, redeunte temporum Christianorum serenitate, ecclesia est mirandi operis, atque ejus martyrio digna, extructa, decem scilicet<sup>7</sup> annis post passionem ipsius elapsis. In quo videlicet loco, usque in hodiernum diem, curatio infirmorum et frequentium operatio virtutum celebrari non desistit.<sup>8</sup>

p. 54.

Quod autem civitas memorata nomine censetur bifario, hæc Unde War- ratio est. Ab alveo namque quæ Warlame dicitur et ad lamecestre Orientalem civitatis plagam defluit, Warlamecester; a via sive Wat- autem regia, quæ Watlinge nuncupatur, et ad partem Occi- lingecestre.

<sup>1</sup> *senatorum*] senatorium, O. W., as Galf. Mon. So A., but Par. has expuncted the i.

<sup>2</sup> *quæ*] i.e. the persecution.

<sup>3</sup> *duraverat*] Also wanting in W. West.

<sup>4</sup> *renovant*] renovat, A.

<sup>5</sup> *vii.*] vi., MSS.

<sup>6</sup> *juxta civitatem*] om. W.

<sup>7</sup> *decem scilicet*] W. has been altered from x. f. to xi.

<sup>8</sup> *desistit*] Inserted by Par.; desinit, O. West. Bede.; desunt, W.



Beda, H. E. i. 8, p. 115 n. dentalem civitatis sita est, Watlinge[ce]ster appellatur. Pax A.D. 314. quoque in Britonum ecclesiis usque in tempora Arrianæ vesaniæ perseverans integra illibataque permansit.

*Octavius rex, Romanis interfectis, Britannicæ diadema suscepit.*

Galf. Mon. v. 8. Anno gratiæ cccxv. Octavius, Gewiseorum rex, insurrexit in proconsules Romanæ dignitatis, quibus regimen Britannia fuerat permissum,<sup>1</sup> et ipsis interfectis solio regni sese insinivit. Cumque id Constantino Romæ nunciatum fuisset, misit Trahern, avunculum matris suæ, cum tribus legionibus, ut insulam Romanæ restitueret dignitati. Appulsus itaque Trahern in insulam, civitatem Kaerperis, quæ nunc Porecestria dicitur, infra duos dies cepit; quo divulgato, Octavius in manu armata venit sibi in obviam, et prælio commisso, Trahern agminibus laceratis in fugam convertit. At ille Albaniam petens, æquoreo cursu provincias Aquilones vastare vacavit. At Octavius, turmis resociatis, in provincia quæ Westmarielande vocatur dimicavit cum eo. Sed consternatus Octavius sine victoria diffugit; Trahern quoque insecutus eum, diadema Trahern illi cum regno eripuit. Porro Octavius Norwegiam petens, a rege Gumberto auxilium postulavit.

Octavius  
king of  
Britain.

*Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccxvi. Sanctus Silvester sedit in cathedra Romana, annis xxiii., mensibus x., diebus xi.; et cessavit sedes diebus xv.

Describitur autem hic vir sanctus aspectu fuisse angelicus, sermone nitidus, opere sanctus, consilio magnus, fide catholicus, spe patientissimus, caritate diffusus, orphanorum et viduarum consolatio, monachorum et clericorum sustentatio, laicorum et pauperum defensio, matronarum et virginum sollempnitas. Talibus igitur ac tantis virtutibus decoratus, coram Deo et hominibus honorabilis habebatur.

*Octavius regnum amissum recuperavit.*

Galf. Mon. v. 8. Anno gratiæ cccxvii. Octavius supra memoratus, propter amissum regnum anxius, familiaribus suis fecit edictum, ut omni nisu Trahern interficere conarentur. Denique dum quadam die Trahern ab urbe Londoniarum recederet, comes sub municipio<sup>2</sup> oppidi, in quadam convalle delitescens, ipsum inter-

slain.

<sup>1</sup> permissum] commissum, W.

<sup>2</sup> sub municipio] municipii, O.W.,

as Galf. Mon.; so A., but it is altered by Par.



A.D. 317. fecit. At Octavius in Britanniam reversus, regnum Romanis  
 Octavius    dissipatis occupavit, et illud annis multis feliciter moderavit.<sup>1</sup>  
 recovers  
 his power.

*Silvester Papa.*

Anno gratiæ cccxviii. Sanctus Silvester, persecutionem  
 imperatoris Constantini fugiens, in monte Serapi delituit.

Acta S.  
 Silvestri.  
 (Cf. Baron.  
 iv. a. 323.  
 iv.)

*Nota pietatem Constantini imperatoris.*

Anno gratiæ cccxix. Constantinus Augustus, cum plurimam  
 stragem de Christianis fecisset, elephantia a Deo lepra percus-  
 sus est. Cumque consilium haberet ut balneum sibi faceret de  
 sanguine innocentium puerorum, adducti sunt ad tria milia  
 ad eum, quorum matres solutis crinibus pectoribusque nudatis  
 coram eo prostratæ gemitum dantes et ululatum, horrorem  
 sibi nimium et suis magnatibus incusserant. Tunc imperator,  
 tale facinus abhorrens, jussit filios matribus reddi cum donis  
 amplissimis, ut quæ flentes venerant ad patriam alienam  
 alacres reverterentur ad suam. Hoc opus pietatis respiciens  
 Deus, nocte sequenti misit ad eum Apostolos Petrum et Paulum,  
 qui talia illi referebant; "Quoniam effusionem innoxii san-  
 guinis horruisti, Constantine, missi sumus a Deo dare tibi  
 consilium recuperandæ sanitatis. Mitte igitur ad Silvestrum,  
 Romanæ civitatis episcopum, qui in monte Serapi latitat,  
 per quem, cum unum Deum credideris,<sup>2</sup> et in piscina Dei-  
 tatis ablutus fueris, ab omni lepræ contagione mundaberis."  
 Exurgens autem imperator Silvestrum ad se venire fecit,  
 eique omnia quæ sibi dicta fuerant diligenter exposuit. Tunc  
 sanctus Silvester, illo in fide roborato, baptizavit, et<sup>3</sup> exurgens  
 a fonte Christum se vidisse confessus est, et a lepra perfecte  
 mundatus, jussit Deum unum et verum ab omni orbe<sup>4</sup> Romano  
 coli, et si quis contemptor fuisset inventus puniretur.

Id.  
 See the  
 Edictum  
 Constanti-  
 ni ad  
 Silvestrum  
 Papam.  
 Migne's  
 Patrologia,  
 viii. col.  
 572.

Constanti-  
 nus mun-  
 datur.

*Constantinus ecclesias constitui<sup>5</sup> jussit.*

Anno gratiæ cccxx. Imperator Christianis licentiam dedit  
 libere congregare in honore Christi, ecclesias ubique jussit  
 construi; ac pene per totum Romanum imperium singulis  
 civitatibus privilegia dedit, ut populus Christianus,<sup>6</sup> jure et  
 ordinatione episcoporum, libere viveret, ac Dei templis libere  
 honoris structuram componeret.

Ado, col.  
 91.

<sup>1</sup> moderavit] gubernavit, W.

<sup>2</sup> credideris] credidi ejus, A.

<sup>3</sup> et] qui, O. W.

<sup>4</sup> orbe] urbe, A. and West,  
 which differs here.

<sup>5</sup> constitui] construi, W.

<sup>6</sup> W. ins. sub.

*De hæresi Arriana.*

A.D. 321.

- Ado, col. 91. Anno gratiæ cccxxi. Hæresis Arriana exoritur, dicta ab Arrio Alexandrino presbytero, qui coæternum Patri Filium non agnoscens, diversas in Trinitate substantias astruxit, contra illud quod ait Dominus: "Ego et Pater unum sumus."
- Isidor. Ety- mol. viii. 5. Ado, col. 91. Ad damnationem istius et integræ fidei confirmationem, Nicheum ex orbe terrarum concilium a Constantino congregatur cccxviii. episcoporum.

*Continuatio historiæ.*

- Id. Anno gratiæ cccxxii. Sacratissimum Arelatense concilium secentorum episcoporum colligitur, Mauricio<sup>1</sup> tunc ejusdem civitatis existente [episcopo].

*De hæresi Donatistarum.*

- Id. Anno gratiæ cccxxiii. Donatistarum hæresis in Affrica exoritur, a Donato quodam initium habens, qui de Numidia veniens, totam pene Affricam sua persuasione decepit, asserens minorem Patre Filium, et minorem Filio Spiritum Sanctum; catholicos post lapsum baptizandos prædicabat.

*Constantinus multitudinem barbarorum vicit.*

- Cf. Berengosum De laude et inv. S. Crucis, ii. 3. (Migne's Patrologia, clx. coll. 954, 955.) Anno gratiæ cccxxiv. Gens multa barbarorum collecta est super flumen Danubium, parata ad bellum contra Romanos, quod audiens Constantinus paravit exercitum, et profectus est in obviam eorum. Nocte vero sequente venit ad eum vir splendidissimus, dicens ei: "Constantine, respice in cælum, et vide." Intuens autem in cælum, vidit signum sanctæ crucis, ex lumine claro constitutum, et desuper scriptum: *In hoc signo vinces.* Quo viso, fecit similitudinem crucis et jussit antecedere sibi signum. Et superveniens barbaris concidit eos, et mortua est ex eis maxima multitudo. Deditque Deus victoriam Constantino, per virtutem sanctæ crucis.

*De sanctæ crucis inventione.*

- Eusebius (Ruffinus), ix. 7. Anno gratiæ cccxxv. Helena Constantini mater, divinis admonita visionibus, Jerosolimam petiit, crucemque dominicam diligenter quærens, pro una tres reperit. Sed perturbabat

<sup>1</sup> Mauricio] Martino, Ado.

- A.D. 325. reperti muneris lætitiā uniuscujusque crucis indiscreta proprietas. Denique ex tribus inventis crucibus, illarum ad Dominicam gloriam quæ<sup>1</sup> ibi fuerat, per feminam quandam gravi infirmitate confectam et perfecte curatam evidenti indicio demonstratur. Clavos quoque, quibus dominicum corpus fuerat affixum, ad filium mater deferens, frenos componere jussit, <sup>8.</sup> Euseb. ix.
- Zec. xiv. quibus uteretur in bello, ut<sup>2</sup> prophetia impleretur: "Et erit in  
20. "die illa, quod in freno equi sanctum Domino vocabitur."

*Constantinus ecclesiam beato Petro jussit fabricari.*

Anno gratiæ cccxxvi. Constantinus fecit baptisterium Romæ Ado, col. miro opere, juxta basilicam beati Johannis Baptistæ, quæ<sup>91.</sup> appellatur Constantiniana, ubi prius baptizatus fuerat. Et basilicam beato Petro in templo Apollinis, nec non et beato Paulo. Corpus quoque utriusque ære circumdedit quinque pedes grosso.

*Fabricata est ecclesia Romæ, quæ Jerusalem dicitur.*

Anno gratiæ cccxxvii. Imperator jussit fieri basilicam in Id. col. 92. palatio Sorano, quæ appellatur Jerusalem, ubi partem ligni sanctæ crucis deposuit, et basilicam beatæ martyris Agnetis, rogatu Constantiæ filiæ suæ, ubi ipsa et Constantia, soror Augusti, baptizata est.

*Fabricata est ecclesia Sancto Laurentio.*

Anno gratiæ cccxxviii. Idem imperator fecit basilicam in Id. honore beati Laurentii martyris, via Tyburtina in agro Verano, ubi idem martyr sepultus fuit.

*Nota de chrismatis consecratione.*

Anno gratiæ cccxxix. Sanctus Papa Silvester constituit ut Vit. Pontif. sanctum crisma, non a presbyteris, sed ab episcopis, consecraretur.

*Deceptatio Sancti Silvestri contra Judæos.*

Anno gratiæ cccxxx. Congregati sunt coram Constantino Acta S. et Helena matre ejus sapientiores Judæorum cxx., ut dis- Silvestri.  
ceptarent contra Papam Silvestrum, asserentes fidem Christia- Cf. Concil.  
norum esse inanem, et non a Deo, sed ab hominibus ratione i. col. 1490  
carentibus inventam. Quibus sanctus Silvester, fultus agmine (Labbe),  
Migue's  
Patrolog.  
viii. col.  
845.

<sup>1</sup> W. places quæ after crucibus, and has fuerit for fuerat.

<sup>2</sup> ut . . . vocabitur] Introduced by the compiler.



xxiv. episcoporum, viriliter resistens, auctoritatibus tam Novi A.D. 330. quam Veteris Testamenti omnes confusus reddit et elingues. Quorum maxima multitudo ad fidem Trinitatis, quam infestabant, conversi sunt.

*Nota de basilica.*

- Ado, col. 92. Anno gratiæ cccxxxi. Imperator Constantinus fabricavit Basilicas basilicam beato Petro et Paulo<sup>1</sup> martyribus, via Lavicana, inter duas lauros. built by Constantine in Rome,

*Nota mausoleum.*

- Id. Anno gratiæ cccxxxii. Idem imperator construxit mausoleum, miro opere fabricatum, ubi postmodum matrem suam in sarcophago purpureo sepelivit.

*Item nota de ecclesiis fabricatis.*

- Id. Anno gratiæ cccxxxiii. Imperator fecit ecclesiam, in civitate Hostiæ juxta portam urbis Romæ, beatorum Apostolorum Petri et Pauli, et Sancti Johannis Baptistæ, et in civitate Albanensi basilicam in honorem ejusdem sancti. Albano,

*Nota iterum.*

- Id. Anno gratiæ cccxxxiv.<sup>2</sup> Constantinus construxit basilicam in urbe Neapoli, miro<sup>3</sup> opere, omnibus apostolis et martyribus; Naples, et in Derpana, civitate Bithyniæ, fabricavit ecclesiam in Derpanum. honore martyris Luciani, urbemque novis ædificiis instaurans, ex vocabulo matris suæ, Elenopolim nuncupavit.

*Constantinus beato Petro et Paulo Romam dedit.*

- Id. Anno gratiæ cccxxxv. Imperator urbem sui nominis in Tracia statuens, sedem Romani imperii et caput totius Orientis esse voluit; et caput mundi, Romam, beatis Apostolis Petro et

<sup>1</sup> Paulo] Sic MSS. for *Marcelino*, which Ado and Bede have.

<sup>2</sup> Anno gratiæ cccxxxiv.] The MSS. of Westminster read cccxxxiii. et iv., and so bring the numbers of the years again in accordance with A. and W. The only exception being the Eton MS. of Westminster, which has "*Constantinus templa*

"*subvertit*. Anno gratiæ cccxxxiiii. "*Romæ ordinantur episcopi Mar-  
cus et Julius. Romani Gothos  
in Sarmatarum regione vicerunt.  
Edicto Constantini gentilium  
templa subversa sunt.*"

<sup>3</sup> miro . . . martyribus] Introduced by the compiler.



A.D. 335. Paulo sub testamento tradidit. Nobiliores quoque Romanorum Ado, col. ac totum pene senatorum ordinem cum uxoribus et liberis, in <sup>92</sup>. secunda et nova Roma, Constantinopolim, translatos habitare constituit.

*Juvencus presbyter hexametris versibus libros Evangeliorum composuit.*

Rectius, <sup>bishop of</sup> Anno gratiæ cccxxxvi. Rectius, Augustudinensis episcopus, Id. fame habetur celeberrimæ, et Juvencus presbyter Hispanus, qui hexametris versibus quatuor libros Evangelii <sup>1</sup> composuit.

*Imperator statuit templa deorum confringi.*

Anno gratiæ cccxxxvii. Imperator statuit, citra ullam homi- Id. num eadem, paganorum templa claudi arasque deorum confringi.<sup>2</sup>

*Firmianus rethoricam scripsit.*

Lactantius. Anno gratiæ cccxxxviii. Firmianus qui et Lactantius, Id. Arnobii discipulus, Nichomediæ ad scribendum rethoricam se contulit.

*Jacobus episcopus Arrianam hæresim damnavit.*

Writings <sup>of James,</sup> Anno gratiæ cccxxxix. Jacobus, Nizibenæ civitatis episcopus, Id. <sup>bishop of</sup> qui in Nichena synodo cum aliis Arrianam hæresim damnavit, et multorum scriptor opusculorum,<sup>3</sup> in Ecclesia clarissime refulsit.

*Sanctus Silvester et imperator Constantinus defuncti sunt.*

Deaths of <sup>Constantine and</sup> Anno gratiæ cccxli. Magnificus imperator Constantinus <sup>Pope Syl-</sup> vitam laudabilem glorioso fine conclusit. Quo etiam anno <sup>vester I.</sup> sanctus Silvester viam universæ carnis ingressus est. Dignum plane et omnino conveniens, ut, qui simul circa incrementum Ecclesiæ perseveranter laboraverant, simul reciperent pro labore mercedem.

*De diebus Constantini.*

Constantine II. Anno gratiæ cccxli. Constantinus, cum Constantio<sup>4</sup> et Con- Ado, col. stante fratribus, imperavit annis xxiv., mensibus v., et diebus <sup>92</sup>.

<sup>1</sup> Evangelii] om. W.

<sup>2</sup> confringi] constringi, A.; arasque deorum confringi is introduced by the compiler.

<sup>3</sup> O. W. ins. erat. In . . . refulsit is not in Ado.

<sup>4</sup> Constantinus cum Constantio] Constantius cum Constantino, W.

Vit. Pontif. xiv. Eodem anno Marcus sedit in cathedra Romana, annis A.D. 341.  
duobus, mensibus octo, et diebus viginti. Pope Mar-  
cus.

*Item.*

Ado, col. 92. Anno gratiæ cccxlii. Jacobus Nisibinus episcopus, vir<sup>1</sup> in Death of  
scripturis humanis et divinis eloquentissimus, moritur. James,  
bishop of  
Nisibis.

*Item.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccxliii. Julius sedit in cathedra Romana, Pope  
annis xi., mensibus ii., et diebus vii. Julius.

*Impietas Arriana sævit.*

Ado, col. 92. Anno gratiæ cccxliv. Impietas Arriana, exiliis, carceribus, Persecu-  
et variis afflictionum modis, primum Athanasium, Alexandrinæ tion of S.  
urbis episcopum, et deinde omnes non suæ partis episcopos Athanasius  
persecuta est. by the  
Arians.

*Item.*

Id. Anno gratiæ cccxlv. Maximus<sup>2</sup> Trevirorum episcopus claret, Maximus,  
a quo Athanasius, [cum]<sup>3</sup> a Constantio quæreretur ad poenam, bishop of  
honorifice susceptus est. Treves.

*Nota concilium.*

Id. Anno gratiæ cccxlv. Nectarius, Viennensis ecclesiæ epi- Nectarius,  
scopus, in doctrina fidei extitit gloriosus, qui in synodo Are- bishop of  
latensi primus interfuit, et Patris et Filii et Spiritus Sancti Vienne.  
usiam unius esse naturæ et potestatis, Deitatis et virtutis Synod of  
docuit et in ecclesia prædicavit. Arles.

*Antonius heremita transit.*

Id. col. 93. Anno gratiæ cccxlvii. Antonius monachus, centesimo et S. An-  
quinto ætatis suæ anno, in heremo moritur. thony.

Id. Anno gratiæ cccxlviii. Reliquiæ beati Timothei Apostoli Relicks of  
Constantinopolim in vectæ referuntur. S. Timothy.

*Note de morte turpissima Arrii.*

Id. Anno gratiæ cccxlix. Dum Arrius, Constantii favore fretus, Death of  
Constantinopolim ad ecclesiam pergeret, contra fideles de fide Arius.  
dimicaturus, divertens per forum Constantini ut ventrem pur-

<sup>1</sup> vir . . . eloquentissimus] Not in | <sup>2</sup> Maximus] Maimus, A.  
Ado. | <sup>3</sup> cum] est, A.; West. has dum.

A.D. 349. garet, omnia viscera sua cum vita et hæresi<sup>1</sup> ibidem repente  
p. 56. reliquit.

*Ossa Sancti Andreæ et Sancti Lucæ Romam deferuntur.*

Relicks of SS. An- Anno gratiæ cccL. Constantio Romam<sup>2</sup> ingresso, ossa sancti Ado, col.  
drew and Luke. Andreæ Apostoli et Lucæ Evangelistæ, a Constantinopolim<sup>93</sup> delata, ibidem honorifice deposuit.

*Hyllarius Pictaviensis ab Arrianis proscribitur.*

Hilary, Anno gratiæ cccLI. Hyllarius Pictaviensis episcopus, qui Id.  
bishop of pulsus ab Arrianis in Frigiam exulaverat, cum apud Constan-  
Poitiers. tinopolim Constantio librum pro se porrexisset, ad Gallias repedavit.

*De hæresi Anthropomorphitarum.*

Heresy of the An- Anno gratiæ cccLII. Hæresis<sup>3</sup> Anthropomorphitarum in Id.  
thropo- Syria et Macedonia nascitur, ab Audæo quodam inducta, qui Cassio-  
morphites. divina formam humanam habere asserebat, et corporis parti-  
bus Deum esse distinctum, quod Catholicæ doctrinæ contrarium<sup>93</sup> est.  
est. Licet<sup>4</sup> enim Divinitas<sup>5</sup> aliquando possit in corporali specie<sup>6</sup> intueri, sicuti in nube lucida et in columba, Deum tamen, sicuti est, nemo vidit unquam.

*Item.*

Donatus. Anno gratiæ cccLIII. Donatus, artis grammaticæ scriptor Ado, col.  
necnon institutor,<sup>7</sup> Romæ illustris habetur. 93.

<sup>1</sup> *et hæresi*] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> *Romam*] i.e. New Rome or Constantinople. See Smith's note on Bede, Mon. Hist. Brit. p. 91<sup>a</sup>. The compiler, not understanding this, has in the next line altered Ado's and Bede's *a Constantinopolitani miro favore susceptu* to the reading in the text.

<sup>3</sup> For the above, O. W. give under this year: "Floruit Paphnuthius, Egyptiorum episcopus, in quo tanta virtutum inerat gratia, ut verbo tantum ab hominibus

"dæmones fagaret et sola oratione infirmos curaret, cæcis visum et paraliticis gressum præstaret."

<sup>4</sup> This sentence is not in West., who has in its place, "Floruit quoque Paphnuthius episcopus virtutibus clarus."

<sup>5</sup> *enim Divinitas*] erūdina voluntas, A., the reading of the original compilation being probably *enī dīnitas*.

<sup>6</sup> *specie*] *spem*, A., probably from not understanding *apē*.

<sup>7</sup> *institutor*] instructor, W.



*Eusebius episcopus Cæsarea moritur.*

A.D. 354.

- Ado. col. 93. Anno gratiæ ccccliv. Eusebius Cæsarem Palæstinæ, in scrip- Death of  
turis divinis studiosissimus, primumque in hæresim Arrianam Eusebius of  
et<sup>1</sup> lapsus et correctus, moritur. Cæsarea.

*Nota.*

- Id. Anno gratiæ cccclv. Eustachius, Antiochiæ episcopus, ad- Exile of  
versum Arriani dogma opuscula multa componens, tandem in Eustace,  
exilium pulsus est. bishop of  
Antioch.

*Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclvi. Liberius sedit in cathedra Romana Pope  
annis decem et mensibus septem. Liberius.

*Nota.*

- Ado. col. 93. Anno gratiæ cccclvii. Marcellus, Anciranus<sup>2</sup> episcopus, con- Marcellus,  
tra Arrianos multa scribens, Sabellianæ hæreseos arguitur, bishop of  
sicut Hyllarius meminit. Porro ille defendit se non esse illius Ancyra.  
dogmatis ejus accusatur.
- Id. Anno gratiæ cccclviii. Basilius, Anciranus episcopus Mace- Basil and  
doniæ partis, cum Eustasio Sebasteno, princeps fuit; erat enim Eustace of  
artis medicinæ peritus. Sebaste.

*Nota hæresim.*

- Id. col. 94. Anno gratiæ cccclix. Lucifer, Carelatanus episcopus, a Con- Lucifer,  
stantio in exilium pellitur, eo quod Nichenam fidem damnare bishop of  
Isidor. Ety- nollet. Sed ab exilio reversus hæreticis consensit, et a com- Cagliari.  
mol. viii. 5. munionem Ecclesiæ recedens, cum auctore suo Lucifero, qui  
mane oriebatur, cadere non diffugit.

*Nota persecutionem Arrianorum.*

- Ado. col. 94. Anno gratiæ cccclx. Eusebius, Vercellensis episcopus, a Exile of  
Constantio pro confessione fidei Cathopolim exilio pellitur, Eusebius,  
unde reversus factione Arrianorum interficitur. bishop of  
Vercelli.

*Nota.*

- Id. Anno gratiæ cccclxi. Hylarius, urbis Pictavorum Aquitannicæ Exile and  
episcopus, factione Saturnini Arelatensis episcopi, de synodo writings of  
Hilary.

<sup>1</sup> et] om. O. W.<sup>2</sup> Anciranus] Altered to Auritanus in W.



A.D. 361. Biternensi Frigiam<sup>1</sup> sub Constantio pulsus in exilium, xii. Ado, col. libros adversum Arrianos confecit. Et librum de synodis ad<sup>2</sup> 94. Galliarum episcopos, ab exilio reversus, conscripsit.

*Constantius in hæresim labitur.*

Pope Anno gratiæ cccclxii. Constantius imperator Liberium, Ro- Cf. Ado, Liberius manæ sedis episcopum, ad<sup>2</sup> persecutionem Arrianorum, expulit col. 94. exiled, and in exilium; quo pergentem Fortunatius, Aquileiensis episcopus, gives way to the primus sollicitavit, et fregit, et ad subscriptionem hæreseos Arian sub- intrusit. scriptio.

*Continuatio.*

Serapion, Anno gratiæ cccclxiii. Serapion, Thenneos episcopus, ele- Ado, col. bishop of gantis ingenii, sub Constantio, in confessione fidei præclarus, 94. Tanis. moritur.

*Continuatio historiæ. Mortuo Constantio imperatore, succedit Julianus.*

Felix con- Anno gratiæ cccclxiv. Achatius,<sup>3</sup> Gneocæsareæ episcopus, in Id. secrated in tantum sub Constantio claruit, ut Felicem Romæ episcopum place of Liberius. pro Liberio consecraret, qui anno integro permansit. Eodem Vit. Pontif. Death of anno imperator Constantius periit, et Julianus imperium adept- Ado, col. Constantius. tus, duobus annis et octo mensibus imperavit. Hic ex clerico 93. Julian, the apostate. imperator effectus, in culturam labitur idolorum, martyriaque inferens Christianis, callidis eos odiis ad superna transmittit. Inter alios vero, qui in toto orbe pro Christo passi inveniuntur, Joannes et Paulus Romæ martyrium illustre duxerunt. Idem, in odium Christi, templum Jerosolimis Judæis reparare per- mittit. Qui cum, ex diversis provinciis collecti, nova funda- Id. col. 94. menta construerent, subito nocte oborto terræmotu, saxa ab imo fundamenti concussa longe lateque referuntur dispersa. Igneus etiam globus, ab interiore loco templi egressus, ædes plurimas eorum suo prostravit incendio.

*Ossa beati Joannis Baptistæ sparguntur.*

Relicks of Anno gratiæ cccclxv. Pagani apud Sebasten, Palæstinæ Id. col. 93. S. John the Bap- urbem, sepulchrum beati Joannis Baptistæ invadentes, ossa tist. dispergunt, eademque rursus collecta et cremantes latius per agros spargunt; sed Dei providentia affuerunt quidam mo-

<sup>1</sup> *Frigiam*] *Figiam*, A.

<sup>2</sup> *ad*] ob, W.

<sup>3</sup> *Achatius*] *Acharius*, W.

nachi ex Jerosolimis cum aliis mixti, qui omnia quæ poterant A.D. 365. ablata, prius ad patrem suum Philippum, deinde ad summum pontificem reverenter detulerunt.

Ado. col. 94. Eodem tempore apostata Julianus ossa venerabilis Jacobi, De Juliano Nizibeni episcopi, foras civitatem jubet efferri. Nec multo apostata. post, cum exercitum contra Persas ordinaret, incertum a quo, perimitur; qui intestina sua in aera proiciens, insano furore Christum Dominum blasphemavit: "Vicisti," inquit, "Galilæe, "vicisti."

Imponitur<sup>1</sup> tamen hoc miraculum Matri Salvatoris, quæ per beatum Mercurium, militem suum, hanc vindictam mirabiliter perpetravit.

*Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxvi. Liberius, Romanæ urbis episcopus, Felice defuncto, ab exilio reversus, sedit iterum in cathedra Petri annis v. Eo anno Jovinianus imperium adeptus, uno anno et<sup>2</sup> octo mensibus præfuit, vel regnavit. Qui sese statim Christianum affirmans, paganis se præesse nolle asseruit. Quibus auditis totus exercitus, qui per Julianum nomen Christi abjecerant, Christianos se esse confessi sunt. Sed tanti imperatoris pia lætaque principia mors immatura prævenit. Eodem tempore synodus Antiochiæ a Mileto<sup>3</sup> suisque collecta est, in qua Macedonianum dogma prave firmatum est. Isidor. Ety- mol. viii. 5. Dictum est autem a Macedonio, Constantinopolitano episcopo, qui Spiritum sanctum Deum esse negavit.

Return of Pope Liberius. Jovinianus imperator. Nota de concilio.

*Valentinianus imperator.*

Ado. col. 94. Anno gratiæ cccclxvii. Valentinianus, cum Valente fratre, imperavit annis xi. Eodem tempore Apollinaris, Laodiceus episcopus, multimoda nostræ religionis scripta composuit. Sed incautus postea a fide devians, hæresim sui nominis instituit, dicens, Christum tantummodo corpus sine anima suscepisse.

Valentinian I. and Valens. Apollinaris, bishop of Laodicea.

*De hæresi Fotini.*

Ado. col. 94. Anno gratiæ cccclxviii. Hæresis Fotini et Eunomii agnoscitur. Fuit enim Fotinus Syranæ<sup>4</sup> episcopus, qui astruxit Christum a Maria per Joseph nuptiali coitu fuisse conceptum.

Heresy of Photinus and Eunomius. p. 57.

<sup>1</sup> This last sentence is from some other source.

<sup>2</sup> et] This is an incorrect copying of Ado, who has *vel ut verius*.

<sup>3</sup> i. e. Meletius.

<sup>4</sup> Syranæ] Gallogræciæ Sirmis, Isidor. *Sirmium* in Pannonia.

A.D. 369.

*Nota hæresim.*

The Goths. Anno gratiæ ccclxix. Gothi apud Histrum bifarie inter Ado, coll. Frigidernum et Alaricum divisi sunt. Sed Frigidernus Ala- 94, 95. ricum Valentis auxilio superans, hujus beneficii gratia,<sup>1</sup> de catholico Arrianus cum omni gente Gothorum effectus est.

*Item.*

Ulfilas translates the Bible. Anno gratiæ ccclxx. Vulfilo Gothorum episcopus, Gothicas Ado, col. reperiens literas, utrumque testamentum in linguam propriam transtulit.<sup>2</sup>

*Papa.*

Pope Damasus. Anno gratiæ ccclxxi. Damasus sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. annis xviii., mensibus duobus, diebus decem, et cessavit sedes diebus xxxi.

*Basilica in honore [Sancti Laurentii].<sup>3</sup>*

Basilica of S. Laurence. Anno gratiæ ccclxxii. Damasus Papa fecit basilicam juxta Ado, col. atrium<sup>4</sup> in honore sancti Laurentii, et eam donis amplissimis<sup>5</sup> decoravit.<sup>6</sup>

Persecution of Valens. Anno gratiæ ccclxxiii. Valens ab Eudoxio Arrianorum Id. episcopo<sup>6</sup> baptizatus, Christianos persequitur.

*Item.*

The bodies of SS. Peter and Paul. Anno gratiæ ccclxxiv. Damasus Papa construxit basilicam Id. Catacumbis, ubi jacuerunt corpora sanctorum Petri et Pauli; et plateam,<sup>7</sup> ubi corpora sancta jacuerant, versibus adornavit.

*Octavius rex Britonum obiit.*

Death of Octavius, king of the Britons. Anno gratiæ ccclxxv. Octavius Britonum rex supra memo- Galf. Mon. ratus, confectus senio, diem clausit extremum. Qui unicam v. 9. tantum habens filiam, masculina prole carebat. Mansit itaque in discidio aliquandiu Britannia, quia diversi diversa sentiebant, cui puellam cum regno maritarent.

<sup>1</sup> gratia] gratie, A. O. W.<sup>2</sup> At the end West. adds, "Sedet Papa Felix."<sup>3</sup> Sancti Laurentii] Added in W. in the corrector's hand.<sup>4</sup> atrium] So also Ado; theatrum, Bede; arrium, W.<sup>5</sup> et . . . decoravit] Introduced by the compiler.<sup>6</sup> Of Antioch.<sup>7</sup> plateam] platoniam, Ado, Bede.

*Damasus Papa in fine Psalmorum dicere Gloria Patri A.D. 376. instituit.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxxvi. Damasus Papa constituit dicere in Gloria ecclesia, in fine Psalmorum, "Gloria Patri et Filio et Spiritui Patri. "Sancto," et cætera.

*Gratianus imperator.*

- Ado. col. Anno gratiæ cccclxxvii. Gratianus Romanum adeptus im- Gratian.  
95. perium, annis vi. imperavit. Eodem tempore sanctus Am- S. Am-  
brosius consecratus est episcopus Mediolanensis, cujus indus- brose.  
tria omnis Italia ad rectam fidem convertitur.

*Imperator monachos nolentes militare occidit.<sup>1</sup>*

- Id. Anno gratiæ cccclxxviii. Valens cum Gratiano, lege data Monks  
ut monachi militarent, nolentes fustibus jussit occidi. forced to  
be soldiers.

*Maximianus senator rex Britannia efficitur.*

- Galf. Mon. Anno gratiæ cccclxxix. Magnates Britannia, ut firma pace Maximini-  
v. 9. fruerentur, miserunt legatos Romam, ut Maximinianum sena- anus, king  
torem invitarent ad conjugium filia Octavii regis superius of Britain.  
memorati. Erat enim patre Britannus a Leolino Constantini  
avunculo procreatus, matre vero et natione Romanus, ex utra-  
que parte regalem originem ducens. Cumque nuntii Maxi-  
miano causam sui adventus intimassent, ilico adquievit, quia  
ab imperatoribus Gratiano et Valentiniano plurimum infesta-  
batur. Britanniamque petens, Francorum urbes et mœnia  
Id. v. 10. sibi subiciens, auri ibidem et argenti copiam adquisivit. Sed  
cum tandem in portu Hamonis applicuisset, obviavit ei Conanus  
nepos regis Octavii, cum tota juventute regni, praelium inferre  
cupiens, quia omni nisu in regnum anhelabat. Porro faventi-  
bus Britannis, expulso Conano, filiam regis Maximiano lege  
Id. v. 11. maritali copularunt. At Conanus ultra modum indignans,  
Scotiam petivit, et exercitum colligere vacavit. Deinde, cum  
omni multitudine sua, Humbri flumen pertransiens, quasque  
provincias depopulari cœpit. Porro Maximianus superveniens  
illum bello vicit; sed tandem intervenientibus amicis concor-  
diam inierunt.

<sup>1</sup> occidit] jussit occidi, W.



A.D. 380.

*De primo rege Francorum.*

The Franks. Anno gratiæ cccclxxx. Rebellantes Alemannos Franci inter Ado, col. Danubium et Mæotides paludes, junctos Romanis, superaverunt. <sup>95</sup>. Unde imperator Valentinianus lingua Athica Francos, a feritate et duritia atque audacia, primus appellari voluit. Qui post paululum, cum tributa Romanis negarent, et Romanorum impetum ferre non possent, egressi a Sichambria, pervenerunt in extremis partibus Herni<sup>1</sup> fluminis in Germanorum oppidis, qui ibi aliquot annis cum principibus suis Marcomiro et Subnone resederunt. Ubi primum regem Pharamundum sibi statuerunt, legibusque se subdunt, quas priores eorum Guisonastus, et Guisogastus, Arrogestus,<sup>2</sup> et Salegastus invenerunt.

Pharamond, first king of the Franks.

*Nota.*

Deaths of Titus, bishop of Bostra, and S. Athanasius. Anno gratiæ cccclxxxi. Tytus, Hostenus<sup>3</sup> episcopus, acerri- Id. mus contra Manichæos disputator, moritur. Eodem tempore Athanasius Alexandrinus episcopus, multas Arrianorum per- Athanasius. pessus insidias, sub principe Valentiniano moritur. Primus<sup>4</sup> rex Francorum, Priamus, sex annis regnavit.

*Continuatio.*

Theodosius I. Anno gratiæ cccclxxxii. Theodosius, Romanum assecutus Ado, col. imperium, annis xvi. imperavit. Cujus temporibus Gregorius <sup>96</sup>. Nazanzenus, vir eloquentissimus et præceptor Jeronimi, Id. col. 95. S. Greg. Nazian. naturæ debitum solvit.

Anno gratiæ cccclxxxiii. Basilius Cæsariensis, et Effrem, Id. Edessensæ ecclesiæ diaconus, moriuntur.

*Sanctus Martinus nascitur.*

S. Martin. Anno gratiæ cccclxxxiv. Sanctus Martinus nascitur. Eodem Id. col. 96. Defeat of the Alans, Huns, and Goths. anno Theodosius Alanos, Hunos, et Gothos magnis multisque præliis vicit.

*Nota.*

The Arians. Anno gratiæ cccclxxxv. Arriani, Theodosii principis studium Id. fidei non ferentes, post quadraginta annos ecclesias, quas vi tenuerant, reliquerunt.

<sup>1</sup> *Herni*] So altered by Par. from *Hreni*, which A. W. have.

<sup>2</sup> *Arrogestus*] om. W.; it is in O.

<sup>3</sup> Sic, erroneously, for *Bostrenus*.

<sup>4</sup> *Primus*] om. A.; ins. by Paris.

*Continuatio.*

A.D. 386.

Sigebert, Anno gratiæ cccclxxxvi. Francorum [rex] Marcomirus, annis Marcomir.  
col. 67. triginta quatuor.<sup>1</sup> Niceta, Viennensis episcopus, in doctrina<sup>2</sup> Niceta,  
Ado, col. præclarissimus, insignis habetur. bishop of  
96. Vienne.

*Nota concilium.*

Ado, col. Anno gratiæ cccclxxxvii. Justus, Lugdunensis episcopus, Death of  
96. qui postmodum relicta sede vitam anachoreticam præelegit, Justus,  
in Ægypto moritur. Eodem anno, synodus cl. patrum Con- bishop of  
stantinopoli congregatur adversus Macedonium hæreticum, Lyons.  
Damaso Romæ residente episcopo. Synod  
against  
Macedo-  
nius.

*Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxxxviii. Syricius sedit in cathedra Ro- Pope  
mana, annis xv., mensibus xi.,<sup>3</sup> diebus xxv., et cessavit sedes Syricius.  
diebus viginti.

*Theodosius imperator filium suum consortem fecit imperii.*

Ado, col. Anno gratiæ cccclxxxix. Theodosius imperator Archadium, Arcadius.  
96. filium suum, consortem imperii sui fecit. Eodem tempore,  
mortuo Auxentio episcopo, sectæ Arrianæ pravitatis assertore,  
Cf. Paulini cum inter catholicos de electione tractaretur, et Ambrosius S. Am-  
vit. S. Am- vir consularis ad populos sedandos advenisset, subito vox brose,  
brosii, 6. infantis insonnit, Ambrosium futurum episcopum. Moxque bishop of  
(Migne, xiv. col. Ambrosius, tunc catholicus, capitur et baptizatur, et octava Milan.  
29.) die cum summa lætitia episcopus ordinatur. Et cum non  
multo post, idem Ambrosius verbum Dei in ecclesia face- Nota de  
ret, Arrianorum quidam vidit angelum Dei ad aurem stantis Sancto  
episcopi, indicantem ei quid populo nuntiare deberet. Ambrosio.  
viso miraculo, fidem quam prius expugnabat, defendere cœpit. p. 58.

*Maximianus rex Britonum Gallicanas provincias subjugavit.*

Galf. Mon. Anno gratiæ cccxc. Maximianus rex Britannorum, propter Maximia-  
v. 12. auri et argenti copiam infinitam et robustorum militum mul-  
titudinem, in tantam superbiam est elatus, quod regno suo Britanny.

<sup>1</sup> Par. adds *dies obit*, mistaking an (annis) for ante. O. apparently had "Francorum Marcomirus annis  
"triginta quatuor." W. om. *Fran-*

*corum*. The MSS. of West. follow Paris's blunder.

<sup>2</sup> O. W. ins. *fidei*.

<sup>3</sup> *mensibus xi.*] om. W.

A.D. 390. sibi non sufficiente, partes Gallicanas subvertere sibi que Galf. Mon. disponeret subjugare. Parato itaque navigio, Armonicanum v. 12. regnum, quod postea Minor Britannia dicebatur, petivit. Tantam igitur militum multitudinem secum adduxit, quod universam fere Britanniam omni armata manu vacuum reliquit. Cum ergo velis secundis in regione præfata applicuisset et depopulationi provinciarum operam dedisset, obviavit ei Umbaldus, dux illius regionis, cum xv. milibus armatorum. Sed in primo congressu in fugam conversus est, et maxima pars exercitus ejus est<sup>1</sup> interfecta. Vocavit igitur Maximianus Conanum, cui, ut superius relatum est, regnum Britannia eripuerat, et dedit illi regnum Armoricanum,<sup>2</sup> et Minorem Britanniam jussit appellari. At Conanus, inclinato capite gratias agens, promisit se fidelem in obsequio suo, dum viveret, permansurum. Deinde convocatis catervis, civitates et Id. v. 13. oppida sibi viriliter subjugarunt. Obstantes vero, flammæ<sup>3</sup> aut vinculis aut<sup>4</sup> morti tradiderunt. Sicque fugientibus cunctis, omnia<sup>5</sup> Gallicana infra annum in sua potestate recepit, de pueris tantum et mulieribus misericordiam habens. Porro quoscumque in aliens aspirare callebat, sibi associans, argento et auro cæterisque muneribus illos ditare curavit.<sup>6</sup>

*Maximianus Britanniam centum triginta hominum milibus vacuavit.*

Anno gratiæ cccxci. Maximianus tyrannus regnum, quod Id. v. 14. ceperat, Britannico populo replere cupiens, fecit edictum ut centum milia plebeianorum<sup>7</sup> de Britannia ad eum venirent ad terram illam replendam, et xxx. milia militum, qui ipsos<sup>8</sup> ab hostili irruptione tuerentur. Cumque omnia complevisset, distribuit singulis nationibus terras affluenter, et sylvas cum fluminibus piscosis, quibus illa regio abundabat. Conanumque omni populo præficiens, regem illum ibidem constituit, patriamque Minorem Britanniam nuncupavit. Tunc Maximianus, cum tota multitudine sua progrediens, interiorem Galliam adivit, gravissimisque præliis illatis, totam Germaniam sibi subjugavit. Thronum autem imperii sui apud Treveros statuens, in duos imperatores adeo debacchatus est, quod Gratiano interempto, Valentinianum ex Roma fugavit.

Maximianus Romanos imperatores graviter afflixit.

<sup>1</sup> est] om. A. O. W. ; ins. by Par.  
<sup>2</sup> Armoricanum] Armoricarum, W.

<sup>3</sup> flammæ] om. A. O. W. ; ins. in the margin by Par.

<sup>4</sup> aut] ut, A.

<sup>5</sup> O. W. ins. regna.

<sup>6</sup> curavit] curabat, W.

<sup>7</sup> plebeianorum] plebanorum, A. W. ; alt. by Paris.

<sup>8</sup> ipsos] A. had epos, i.e. episcopos, which Par. has altered to ipos. The MSS. of West. have episcopos.



*Conanus rex uxores de Britannia adduxit.*

A.D. 392.

- Galf. Mon. v. 15.** Anno gratiæ cccxcii. Conanus, Armoricanorum Britonum rex, volens commilitonibus suis de sua natione conjuges dare, ne cum Gallis commixtionem facerent, misit ad Dionotum regem Cornubiæ, cui Maximianus Britanniam commendaverat dum absens fuerat, ut hujus rei curam gereret, et puellas cum festinatione ad eum destinaret. Conan sends to Dionotus for wives for his soldiers.
- Id. v. 16.** Conani nuntio, collegit per diversas provincias filias nobilium, numero xi. milia, de cæteris vero ex infima gente procreatis lx. milia, quæ omnes in urbe Londoniensi naves ingressæ sunt. Erant autem quædam ex eis, quæ castitatem nuptiis præferentes, maluissent vitam amittere, quam hoc modo maritis vel etiam nobilibus copulari. Navigio itaque per Thamensæm fluvium mari ingresso,<sup>1</sup> subita tempestate exorta, omnes periclitare cœperunt, et in majori parte summersæ sunt. Undecim quoque milia virginum, quæ apud Coloniam passæ leguntur ab hac clade, inciderant in nephandum exercitum Wani regis Hunorum, et Melgæ ducis Pictorum, qui, jussu Gratiani maritimas nationes clade dirissima opprimebant. Isti puellis obviantes prædictis, et earumque pulchritudinem insipientes, cum eis lascivire disponunt. Quod cum puellæ abnegassent, et paganos Christianissime despicabiliter contempsissent, iruerunt ambrones in illas, et gladiis discurrentibus in maxima constantia per martyrium ad regna cælestia convolarunt. Tunc nephandi duces, cum didicissent Britanniam insulam omni armato milite vacuam, iter versus illam arripiunt, et regnum, quod rectore ac defensore carebat, invadunt. Abduxerat enim secum Maximianus, ut prædictum est, omnes milites et juvenes bellicosos, inermes et rusticanos in regione relinquens. At duces præfati, de vulgo<sup>2</sup> stragem non minimam facientes, urbes et oppida vastare cœperunt. Cum igitur tanta calamitas Maximiano nunciata fuisset, misit Gratianum senatorem cum duabus legionibus, qui hostes acerrima cæde affectos in Hyberniam fugaverunt. Maximiano interea Romæ interfecto, Britones qui cum illo erant ad concives suos in Minorem Britanniam affugerunt. Gratianus igitur, cum necem Maximiani cognovisset, diademate suscepto in regem sese promovit; deinde tantam in Britones tyrannidem exercens,<sup>3</sup> quod plebani factis agminibus illum peremerunt; quo perempto, reversi hostes præfati, et<sup>4</sup> Britanniam oppressione dirissima et diutina afflixerunt. Tyranny of Gratian.

<sup>1</sup> *mari ingresso*] So Par., altering *mare ingressum*, which A. has.

<sup>2</sup> O. W. add *inepto*.

<sup>3</sup> *exercens*] exercuit, W.

<sup>4</sup> *et*] om. O. W.



A.D. 393,

*Nota continuationem.*

Anno gratiæ cccxciii. Floruerunt in Ecclesia Dei Gregorius Cf. Sigebert, a. 381, Nazanzenus, Gregorius Nisenus, Hyllarius Pictavensis, Mar- bert, a. 381, tinus Turonensis, Ambrosius Mediolanensis, Jeronimus abbas col. 65. Bethleemensis, Rufinus Aquileiensis, Meletius Antiochenus, et Pachomius abbas Ægyptius.

*Jeronimus cronica finit.*

S. Jerome. Anno gratiæ cccxciv. Jeronimus chronica sua finit, et Sigebert, Gennadius incipit.<sup>1</sup> Eodem tempore, Sanctus Patricius Scotus col. 69. S. Patrick. in Hyberniam venditur<sup>2</sup> cum suis sororibus; ubi cum esset regis porcarius, angeli sæpe alloquio confoveatur.

*Nota.*

S. Jerome's Anno gratiæ cccxcv. Jeronimo sacras scripturas veteris et Id. col. 70. version of novi Testamenti in Latinam vertente linguam, editio<sup>3</sup> septua- the Scrip- ginta interpretum vilescece cœpit. tures.

*Item.*

Anno gratiæ cccxcvi. Corpora Abacuc et Micheæ prophe- Id. tarum revelantur.

Anno gratiæ cccxcvii. Corpora Nazarii et Celsi, martyrum, Id. Mediolani ab Ambrosio reperta et levata sunt.

*Arcadius imperator.*

Arcadius Anno gratiæ cccxcviii. Defuncto imperatore Theodosio Ado, col. and Ho- magno, Archadius et Honorius, filii ejus, annis xiv. imperium 97. norius. tenuerunt. Qui monarchiam mundi inter se dividentes, unus (Not in Romæ et alter Constantinopolim imperii capita statuerunt. Ado.) Quorum temporibus Donatus Epyrensis episcopus virtutibus Ado, col. p. 59. insignis est habitus. Hic draconem ingentem, in ore ejus 97. expuendo, necavit; quem octo juga bovum ad locum incendii, ne aerem putredo ejus corrumperet, vix trahere potuerunt.

*Ambrosius hymnos<sup>4</sup> componit.*

Hymns. Anno gratiæ cccxcix. Ambrosius<sup>5</sup> hymnos in ecclesia primus Sigebert, Arsenius. canendos instituit. Eodem tempore Arsenius ex senatore effi- col. 69.

<sup>1</sup> incipit] incepit, W.<sup>2</sup> venditur] om. O. W.<sup>3</sup> editio] vel indicio, Par. in margin.<sup>4</sup> hymnos] hereticos, W.<sup>5</sup> O. W. add post Hyllarium Pictavensem; so A., but it is expuncted.

- Ado, col. 97. citur monachus. Per idem tempus gentium templa, Theodosio A.D. 399. jubente, per orbem universum subvertuntur, ac pro eis Christi Destruction of pagan temples. templa ubique construuntur.

*De morte Rufini.*

- Sigebert, col. 70. Anno gratiæ cccc. Rufinus, magister Orientalis<sup>1</sup> militiæ, Rufinus imperii cupiditate fractus, studioque principandi rebellans, a Stilicone, magistro militiæ Occidentalis, perimitur. put to death by Stilicho.  
De ejus interitu Claudianus, poeta eximius, sic ait: [in Rufin. i. 21.]

" Jam non ad culmina rerum  
" Injustos crevisse queror; tolluntur in altum,  
" Ut lapsu graviore ruant."

*Messallianorum hæresis oritur.*<sup>2</sup>

- Cassiodorus, Hist. Tripart. vii. 11. Anno gratiæ cccci. Messalianorum hæresis est exorta; Heresy of the Messalians. eorum scilicet qui<sup>3</sup> sola oratione dicunt dæmones ex hominibus effugari posse.

*Nota.*

- Id. ix. 40. Anno gratiæ cccch. Fuit quidam hæreticus, Eunomius nomine, Heresy of Eunomius. qui in mersione præsumpsit baptizare, dicens non in Trinitate sed in morte Christi baptizari oportere, et<sup>4</sup> eos qui in Trinitate erant baptizati, rebaptizabat.

*De morte beati Ambrosii.*

- Sigebert, col. 71. Anno gratiæ cccch. Sanctus Ambrosius laudabiliter vitam Death of S. Ambrose. finivit. Cujus acta et mores Paulus,<sup>5</sup> Nolanus episcopus, ad Augustinum episcopum claro sermone descripsit. Eodem tempore in Italia Sisinnius et Alexander martyrio coronantur. Martyrdoms.  
Id. col. 72. Per idem tempus Stilico, pacem imperatorum perturbare volens, Alaricum, regem Gothorum, magistrum militum Alaric. ordinavit.

*Item [de] hæresi Pelagiana.*

- Id. Anno gratiæ cccxiv. exorta est hæresis Pelagiana, a Pelagio Heresy of Pelagius. quodam Britannico natione inventa. Hic docuit, homines sine gratia Dei suis meritis posse salvari, unumquemque ad justi-

<sup>1</sup> *Orientalis*] conventalis, W., though O. is correct.

<sup>2</sup> *oritur*] oriuntur, W.

<sup>3</sup> *eorum scilicet qui*] So O. and

Par. above the line. W. has only *et*.

<sup>4</sup> *et . . . rebaptizabat*] Not in Cassiodorus.

<sup>5</sup> *i. e.* Paulinus, bishop of Nola.

A.D. 404. tiam propria voluntate regi, infantes sine peccato originali Sigebert, nasci, et tam insontes esse ut<sup>1</sup> fuit Adam<sup>2</sup> ante prævaricationem, nec ideo baptizandos esse ut a peccato solvantur, sed ut per adoptionem in regnum Dei admittantur; qui etsi non baptizentur, esse tamen eis extra regnum Dei æternam et beatam vitam, Adam suo solo peccato læsum esse, eumque non ex culpæ merito mortuum esse, sed ex conditione naturæ, qui moriturus fuisset etsi non peccasset. Dicebat etiam, orationes irritas esse quæ fiunt ab Ecclesia, sive pro fidelibus sive pro infidelibus.

*Papa.*

Pope Anas- Anno gratiæ ccccv. Anastasius sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. tasius I. annis duobus et diebus xxvi., et cessavit sedes diebus xxi.  
Death of Sub eisdem diebus Pachomius abbas, centesimum decimum Sigebert, Pachomius. vitæ agens annum, in virtutibus consummatur. col. 73.

*Item.*

S. Chrysostom. Anno gratiæ ccccv. Johannes Crisostomus in Ecclesia Dei Id. col. 70. præclare refulsit. Eodem tempore Johannes<sup>3</sup> Constantinopoli. Ado. col. 97.  
Theophilus tanus et Theophilus Alexandrinus episcopi floruerunt.

*Item.*

Strange Anno gratiæ ccccvii. Natus est puer in castello Judæ nomine Sigebert, birth in Emaus, perfectus ab umbilico et sursum divisus, ita ut Palestine. haberet duo pectora, duo brachia,<sup>4</sup> duo capita, et unusquisque sensus proprios. Sed<sup>5</sup> quandoque unus edebat et alter non edebat, unus dormiebat et alter vigilabat; nonnunquam insimul dormiebant et simul vigilabant et ludebant, quandoque flebant simul et pectus adinvicem percutiebant: ferme annis duobus vixerunt. Tandem uno defuncto, alter tribus diebus supervixit.

*Papa.*

Pope Innocent I. Eodem anno, Innocentius Papa creatus sedit in cathedra Vit. Pontif. Romana annis xv., mensibus duobus, diebus xx., et cessavit sedes diebus xxv.

<sup>1</sup> ut] quam, W.; so A., but expuncted by Par., who puts *ut* above the line.

<sup>2</sup> Adam] om. W.

<sup>3</sup> i. e. S. Chrysostom, though he has been mentioned immediately before, from Sigebert.

<sup>4</sup> duo brachia] om. Sigebert, and also the Hist. Miscella. xiii. 16, whence Sigebert took the story; cum brachiis, West.

<sup>5</sup> Sed] So Par., who has expuncted *nam*, which A. has.



Ado. col. 97. Anno gratiæ cccviii. Innocentius, Romanæ urbis episcopus, A.D. 408. dedicavit<sup>1</sup> basilicam beatissimorum martyrum Gervasii et Prothasii, ex devotione testamenti cujusdam illustrissimæ feminae, nomine Vestinæ. Basilica of SS. Gervasius and Protasius.

*De Innocentio Papa. Pacis osculum ad missam constituitur.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccix. Innocentius Papa constituit pacis osculum ad missas dari, et oleum infirmorum ab episcopis consecrari. The kiss of peace and oil of the sick.

Martyrol. Roman. 17 Jul. Anno gratiæ cccx. Sanctus Alexius Romæ declaratur, qui prima nuptiarum nocte sponsam relinquens, xviii. annis pro Christo peregrinatus est. S. Alexius.

*Augustinus doctor claruit.*

Ado. col. 97. Anno gratiæ cccxi. Augustinus, Ipponensis episcopus, doctrina atque scientia in Ecclesia Christi insignis refulsit. S. Augustine of Hippo.

*Item.*

Id. col. 98. Anno gratiæ cccxii. Archadio imperatori successit Honorius, et xx. annis imperavit. Honorius.

*Hæresis Priscilli oritur.*

Sigebert, a. 386. S. August. De Hæresib. 70. Anno gratiæ cccxiii. Exorta est hæresis Priscillianistarum, a Priscillo quodam inventa, qui astruxit fatalibus stellis homines colligatos, et ipsum hominis corpus secundum duodecim cæli signa compositum, constituens Arietem in capite, Taurum in cervice,<sup>2</sup> Geminos in humeris, et Cancrum in pectore. Sicque discurrens per singula membra<sup>3</sup> pervenit usque ad plantas,<sup>4</sup> quas Piscibus attribuit. Conjugium et carnes despexit. Opificium quoque humanæ carnis non Deo, sed angelis malignis ascripsit. Heresy of the Priscillianists.

*Honorius Constantium principem fecit militiæ.*

Ado. col. 98. Anno gratiæ cccxiv. Honorius imperator Constantium comitem magistrum militiæ ordinavit, qui primum in Galliam profectus Constantinum apud Arelatem cepit et interfecit. Constantine, the tyrant, taken at Arles and slain.

<sup>1</sup> *dedicavit*] edificavit, W.

<sup>2</sup> *cervice*] So S. August., Sigebert; vertice, A. O. W. West.

<sup>3</sup> *membra*] om. A. O. W.; ins. by Par.

<sup>4</sup> W. ins. *pedum*; O. has apparently *interdum*.



A.D. 415.

*Concilium.*

Council of Carthage against the Pelagians. Anno gratiæ ccccxv. Cum hæresis Pelagiana ad audientiam Cf. Decret. Innocentii Papæ pervenisset,<sup>1</sup> concilium apud Carthaginem Pseudo-Isidor. cccxiv. episcoporum congregari fecit, eamque convicit et (Hinschius), damnavit. p. 534.

*Orosius presbyter insignis refulsit.*

Orosius. Anno gratiæ ccccxvi. Orosius presbyter et historiographus, Ado, col. qui missus legitur a beato Augustino ad sanctum Jeronimum, 99. pro discenda animæ ratione insignis habetur.

Expulsion of the Goths from Narbonne by Constantius. Anno gratiæ ccccxvii. Constantius comes apud Arelaten Id. consistens, magna rerum gerendarum industria, Gothos, quibus jam Attawlfus præerat, Placidæ conjunx, a Narbona expulit atque abire in Hispaniam coegit.

*Lucianus presbyter claret.*

Lucian. Anno gratiæ ccccxviii. Lucianus presbyter præclarus habetur, Id. qui revelationem beati protomartyris Stephani ac sociorum ejus Græco sermone conscripsit, quam postmodum Avitus presbyter Hispanus in Latinum convertit; quique reliquias beati Stephani per Orosium Occidentalibus destinavit.

*Nota virtutem orationis.*

Anian, bishop of Orleans. Anno gratiæ ccccxix. Anianus Aurelianensis episcopus Id. clarus habetur, qui orationibus suis ab Hunorum impetu Aurelianenses liberavit.

*Romanum auxilium petitur a [Britanniis].*

The Britons send to Rome for aid. Anno gratiæ ccccxx. Britanni Scotorum, Pictorum, Norwegensium infestationem non ferentes, Romam mittunt auxilium<sup>2</sup> flagitantes, quibus statim missa legio magnam barbarorum multitudinem stravit, eosque a Britanniae finibus expulit. Deinde ob arcendos hostes murum inter duo maria statuit, qui absque magistro, magis cespite quam lapide factus, nil Britannis operantibus profuit. Nam mox ut discessere Romani, hostes præfati advecti navibus, obvia quæque sibi cædunt, vastant, deiciunt, et consumunt.

<sup>1</sup> pervenisset] om. W.| <sup>2</sup> auxilium] om. W.

*Iterum Britanni petunt auxilium a Romanis.*

A.D. 421.

- Sigebert, a. 419. Anno gratiæ ccccxxi. Francorum [rex] Pharamundus annis undecim regnavit.<sup>1</sup> Iterum Britanni petunt auxilium Romanorum, qui advenientes hostes ad mare pellunt, conjunctisque sibi Britannis murum saxo solidum faciunt, et<sup>2</sup> a mari usque ad mare perducunt. Sed et in littore meridiani maris crebras turres per intervalla statuunt, terram muniunt, sociis valedicentes quasi ultra non redituri.
- Pharamond, king of the Franks.  
The Romans make a wall for the Britons.

*Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxxii. Zozimus sedit in cathedra Romana, Pope Zozimus.  
annis tribus, mensibus octo, et diebus xiv., et cessavit sedes diebus xi.

*Sanctus Jeronimus obiit.*

- Ado, col. 100. Anno gratiæ ccccxxiii. Jeronimus presbyter vitam in sanctitate finivit pridie kal. Octobris, anno ætatis suæ xci. S. Jerome.
- Id. Anno gratiæ ccccxxiv. Macharius monachus Ægyptius signis et virtutibus refulsit. Macharius.

*Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxxv. Bonifacius sedit in cathedra Romana Pope Bonifacius.  
annis tribus, mensibus viii., diebus xiii., et cessavit sedes diebus novem.

*Severi silentium.*

- Ado, col. 100. Anno gratiæ ccccxxvi. Severus presbyter, cognomento Sulpitius, qui vitam<sup>3</sup> beati Martini in libellum redegit, moritur. S. Sulpitius Severus.  
Hic in senectute sua a Pelagianis seductus est; sed agnoscens loquacitatis culpam, silentium usque ad mortem tenuit, tacendo corrigens quod loquendo deliquit.

*Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxxvii. Cælestinus sedit in cathedra Romana Pope Cælestinus I.  
annis vii., mense uno, diebus ix., et cessavit sedes diebus xxi.
- Ado, col. 100. Eodem anno Theodosius junior, imperium suscipiens, imperavit Theodosius II.  
annis xxvi.

<sup>1</sup> regnavit] om. A. O. W.; ins. by Par.

<sup>2</sup> et] om. A. W.; ins. by Par.

<sup>3</sup> qui . . redegit] Introduced by the compiler.

A.D. 428.

*Valentinianus imperat.*

Valen- Anno gratiæ ccccxxviii. Valentinianus junior, Constantii Ado, col.  
tinian III. filius, Ravennæ imperator creatus est, et Placida<sup>1</sup> mater ejus 100.  
Galla Pla- Augusta nuncupatur.  
cidia.

*Hæresis.*

Heresy of Anno gratiæ ccccxxix. Nestorius, Constantinopolitanus epi- Id.  
Nestorius. scopus, suæ perfidiæ hæresim detexit. Hic Beatam Virginem Isidor. Ety-  
Mariam non Dei sed hominis tantummodo asseruit genitricem, mol. viii. 5.  
ut aliam personam carnis, aliam faceret Deitatis; nec unum  
Christum in verbo et carne credidit, sed separatim,<sup>2</sup> alterum  
Dei filium, alterum hominis prædicavit.

*Nota fraudem diaboli.*

Diabolick Anno gratiæ ccccxxx. Diabolus in specie Moysi Judæis in Ado, col.  
appearance Creta apparens, dum eos per mare pede sicco ad terram re- 100.  
in Crete. promissionis perducere promittitur,<sup>3</sup> plurimis exultavit necatis.  
Reliqui, qui salvati sunt, confestim ad Christi gratiam con-  
vertuntur.

*Augustinus doctor obiit.*

Africa Anno gratiæ ccccxxxi. Effera gens Wandalorum, Alanorum, Id.  
wasted by the atque Gothorum ab Hispanis ad Affricam transiens, omnia  
Vandals. ferro, flamma, rapinis, simul et Arriana impietate fœdavit.  
Death of Sed beatus Augustinus, Ipponensis episcopus et omnium  
S. Angus- ecclesiarum doctor eximius, ne civitatis suæ ruinam videret,  
tine. tertio obsidionis suæ mense migravit ad Dominum, anno ætatis  
suæ lxxvi.

*Clodius regnat in Gallia.*

Sicily Anno gratiæ ccccxxxii. Wandali, Cartagine capta, Siciliam Id.  
wasted by the deleverunt. Eodem tempore Francis Clodius<sup>4</sup> regnavit, annis Sigebert,  
the Van- xvii.<sup>5</sup> Eodem quoque anno missus est Sanctus Patricius Marian.  
dals. episcopus, filius Conches, sororis Sancti Martini Turo- Scot.  
Clodius. nensis antistitis, ad Hibernienses a Cælestino Papa ad M. H. B.  
S. Patrick. p. 523<sup>a</sup>.

<sup>1</sup> *Placida*] Placidia, A. O. W.;  
Par. has expuncted the i.

<sup>2</sup> *separatim*] seperanter, A. O. W.

<sup>3</sup> *promittitur*] So also O.; in W.  
it is altered to *promittit*.

<sup>4</sup> *Clodius*] vel Clodoveus, Par.,  
as Ado.

<sup>5</sup> xvii.] xx., Sigebert.

prædicandum fidem Christi, per cujus prædicationem A.D. 432. conversa est sanctissima Modwenna, quæ ab eodem velum sanctum suscepit.

*Scoti fidem Christi susceperunt.*

Ado, col. Anno gratiæ ccccxxxiii. Scotis<sup>1</sup> in Christum credentibus, Palladius  
101. ordinatus a Papa Cælestino Palladius, primus episcopus ibidem sent to the  
mittitur. "Scots."

*Romani Britanniam deserunt.*

Galf. Mon. Anno gratiæ ccccxxxiv. Recedentibus a Britannia Romanis, Invasions  
vi. 3. redeunt Scoti et Picti, cum Norwegensibus et Dacis, qui of Britain  
totam ab Aquilone insulam indigenis fere vacuum muro tenus, after the  
quem Romani ad patriæ defensionem erexerant, derelinquunt. departure  
of the  
Quo facto, invadunt hostes murum, compages ejus dissolvunt, Romans.  
ac Britones in altis murorum ad repugnandum stantes, uncatis  
ferris in vallum prosternunt. Erant enim sine rectore indocti  
ad pugnam, proni ad fugam. Unde, qui ab hac calamitate  
evadere potuerunt, in nemorum densitatibus, in speluncis, et  
abditis terræ locis, latibula quæsierunt.<sup>2</sup> Tandem civitatibus  
relictis, ut agni a lupis, plebs dolenda discerpitur. Quid plura?  
Miserunt iteram epistolam, lacrimosis ærumnis refertam, ad  
Agitium, Romanæ potestatis consulem, hæc inter alia continen-  
tem: "Agitio ter consuli gemitus Britonum salutem. Nos  
"mare ad barbaros, barbari et<sup>3</sup> ad mare propellunt. Inter hæc  
"autem, duo funerum genera oriuntur. Aut enim submergimur,  
"aut jugulamur." At Romani cum illis denunciassent, sese  
Beda, H. E. ulterius nolle tam laboriosis expensis pro eis fatigari, nuntii  
i. 12, p. 118 c. tristes recedunt, repulsam suis concivibus intimantes.

Acta autem sunt hæc anno octavo imperii Theodosii junioris,  
qui est annus præsens. Cessavit autem hoc anno tributum  
Britanniæ, quod senatui Romano a tempore Julii Cæsaris  
solvebatur.

*Britanni ab omnibus devicti, regem sibi de Minore Britannia  
postulantes acceperunt.*

Anno gratiæ ccccxxxv. Withelinus, Londoniensis archiepi- Gwithelm,  
scopus, scientia et virtutibus insignis habetur. Hic, cum cala- archbishop  
of London,

<sup>1</sup> i. e. Irish, or Irish settled in Scotland.

<sup>2</sup> Here A. inserts—"facilius est  
"utique de milvo accipitrem facere  
"quam de rustico militem erudi-

"tam," but it is expuncted. It is  
in O. (underlined) and W., (with  
nota at the side); not in C. D.  
West.

<sup>3</sup> et] om. A. W.; ins. by Par.



A.D. 435. mitatem Britannia abjectionemque Romanorum intellexisset, goes to  
transfretavit in Minorem Britanniam, quæ olim Armorica sive Galf Mon.  
Britanny Letania dicebatur, ut auxilium a suis confratribus postularet. vi. 4.  
for aid. Regnabat tunc in illa Aldroennus rex, a Conano quartus, cui  
Maximianus tyrannus regnum illud dederat. Qui viso tantæ  
reverentiæ viro illum cum honore suscepit. At archiepiscopus  
adventus sui causam exponens in fletum prorupit, et dixit;  
"Satis tuæ nobilitati patet, rex, qualiter Maximianus qui hoc  
"regnum vobis contulit, et insulam nostram suis militibus  
"spoliaverit, qualiterque eam a viris et feminis nobilioribus  
"vacuam reliquerit, et quam miseriam nos nostrique<sup>1</sup> concives  
"passi fuerimus dummodo omnibus nationibus præda sumus<sup>2</sup>  
"et rapina. Non solum ab hoste deprimimur, sed potius fame  
"morimur, maxime cum omni genere pabuli, excepto artis  
"venatoriæ solatio, careamus. Ab omni igitur alia spe repulsi,  
"gratiam vestram adivimus, rex, implorantes ut præsidium  
"adhibeas personaliter accedens; et regnum tibi debitum, ex-  
"pulsis barbaris, ad libitum disponas, populum regas, et  
"patriam, quæ olim regna longo posita sibi subjecerat, ad  
"pristinum statum reducas." Cumque hæc et alia archiepi-  
scopus diu allegasset, rex in hunc modum respondit; "Olim  
"tempus erat quo non negarem insulam Britannia recipere;  
"sed quoniam infortunia accesserunt, vilior mihi facta est, et  
"meis principibus odiosa. Veruntamen, eo quod avi et atavi  
"mei insulam illam tenuerunt, trado vobis Constantinum fra-  
p. 61. trem meum, et duo milia militum cum eo. Qui, si Deus  
"permiserit, patriam ab hostium irruptione liberabit, atque  
"diademate ibidem insignitus, cum gloria et honore regnum  
"possidebit." Vix finem dicendi fecit rex, cum archiepisco-  
pus vocato Constantino, viro in militia approbato, ei in hæc  
verba arrisit, "Christus vincit, Christus regnat, Christus im-  
"perat. Assit igitur Christus regi Britannia, qui est defen-  
"sio nostra, ut insulam miserrimam ad pristinam libertatem  
"reducat." Quid plura? Paratis in litore navibus, eligi-  
tur ex diversis regni partibus supradictus militum numerus;  
qui mare ingressi in Totonesii portu prospero applicuerunt. Id. vi. 5.  
Nec mora, confluerunt undique Britones dispersi de latibulis  
et speluncis, et cum hostibus congressi victoriam per indu-  
striam novi regis et beati viri meritum sunt adepti. Deinde  
facta in Cicestria<sup>3</sup> concione, erexerunt Constantinum in regem,  
eique conjugem dederunt ex nobili Romanorum prosapia ortam,

<sup>1</sup> nostrique] vestri, A. O. W.; que  
is inserted by Par.

<sup>2</sup> sumus] simus, W.

<sup>3</sup> in Cicestria] intra Silcestriam,  
Galf. Mon.

- Galf. Mon. vi. 5. quæ industria beati Withelini, Londoniensis archiepiscopi, fuerat A.D. 435. educata; ex qua tres filios inclitos, Constantem scilicet, Aure- Nota tres filios inclitos natos.  
 lium Ambrosianum, atque Uterpendragon, processu temporis generavit. Constantem vero primogenitum suum Deo sacrificavit, tradens eum in ecclesia Sancti Amphibali infra Wintoniam, ubi monachilem ordinem suscepit, Aurelium autem Ambrosium atque Uterpendragon archiepiscopo Londoniensi ad nutriendum commisit.

*Continuatio. De Sixto Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxxxvi. Syxtus sedit in cathedra Romana, Pope  
 Ado. col. annis octo et diebus xviii.; qui basilicam Sanctæ Mariæ Ma- Sixtus III.  
 101. tris Domini, quæ ab antiquo Liberi patris delubrum fuerat, miro opere refecit.

*Nota de Sancto Stephano.*

- Id. Anno gratiæ ccccxxxvii. Eudoxia, uxor Theodosii principis, Eudoxia  
 ab Jerosolymis remeavit, secum beati protomartyris Stephani translates  
 reliquias deferens, quæ in basilica S. Laurentii positæ pie the body of  
 a fidelibus venerantur. S. Stephen.

*Continuatio.*

- Id. Anno gratiæ ccccxxxviii. Bleda et Attila fratres, multa- Bleda and  
 rumque gentium reges, Illiricum Traciamque depopulati sunt. Attila.

*Item.*

- Id. Anno gratiæ ccccxxxix. Maximus, Taurinensis episcopus, Maximus,  
 vir in Scripturis divinis satis eruditus, præclarus habetur. bishop of  
 Id. Anno gratiæ ccccxl. Petronius, Bononiensis episcopus Ita- Turin.  
 liæ, vir sanctitate vitæ et monachorum studiis exercitatus, et Petronius,  
 literis sæcularibusque<sup>1</sup> eruditus, moritur. bishop of  
 Bologna.

*Continuatio.*

- Id. Anno gratiæ ccccxli. Julianus episcopus<sup>2</sup> et Cælestus Pe- Two Pe-  
 lagii sectatores agnoscuntur. lagian  
 bishops.

*Item.*

- Id. Anno gratiæ ccccxlvi. Leporius presbyter Pelagianum dogma Leporius, a  
 sequitur, præsumens de puritate vitæ suæ, quam arbitrio suo Pelagian.

<sup>1</sup> que] om. A. O. W.; ins. by Par. | <sup>2</sup> Of Eclanum.

A.D. 442. tantum et conatu proprio, non Dei se adiutorio obtinuisse Ado, col. credebat. Sed ad ultimum emendatus correctionis suæ librum 101. vera fide composuit.

*Item nota.*

Pope Leo I. Anno gratiæ ccccxlvi. Leo primus sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif. mana, annis xxi., mense uno, et diebus ix., et cessavit sedes diebus xxi.

*Nota continuationem.*

Victor of Anno gratiæ ccccxlvi. Victor Massiliensis rhetor, qui li- Ado, col. Marseilles. brum in Genesim ad filii sui Ætherei personam commentatus 101. est, in divinis scripturis non<sup>1</sup> satis eruditus, moritur.

*Rex Britonum Constantinus interfectus est, cui successit filius ejus Constans in regnum.*

Murder of Anno gratiæ ccccxlv. Constantinus Britannorum rex, qua- Galf. Mon. Constantine. dam die dum venatum iret, a Picto quodam, qui in ejus vi. 5-7. obsequio fuerat, in virgulto densissimo cum cultro interfectus est. Quo defuncto surrexit dissensio inter procures quis eorum sublimaretur in regnum<sup>2</sup>; filii quoque regis defuncti, Aurelius Ambrosianus atque Uterpendragon, missi fuerant in Minorem Britanniam ad educandum. Qui, si præsentibus fuissent, propter ætatem puerilem regnare non possent. Porro Vortigernus consul Gewiseorum, qui omni nisu in regnum aspirabat, perrexit Wintoniam, et Constantem monachum, Constantini filium, de clauastro extractum duxit Londonias, et eum, vix annuente populo eo quod monachus esset, in regem erexit. Withelinius enim Londoniensis archiepiscopus tunc defunctus fuerat, nec fuit alter qui illum in regem sullimare præsumpsisset. Sed ipse Vortigernus vices episcopi gerens, coronam<sup>3</sup> capiti suo propriis manibus impressit. Sullimatus igitur rex, omnia regni negotia Vortigerno disponenda commisit. At Vortigernus astutus,<sup>4</sup> castella et munitiones regni suis satellitibus tradens, quomodo regem traderet callide cogitabat. Cepit itaque thesauros regis in custodiam, et numerum militum ac servientium diebus singulis augmentavit. Deinde regem adiens, consilium dedit ei ut centum Pictos, quos ad omnem prodicionem et dolum promptos noverat et paratos, in obsequio suo

<sup>1</sup> non] om. O. W.; it is in Ado.

<sup>2</sup> regnum] regno, W.

<sup>3</sup> coronam] om. W., though in O.

<sup>4</sup> A. has *et sapiens*, as Galf. Mon., but it is expuncted. It is in W., not in West.



Galf. Mon. retineret, ut corpus suum diebus ac noctibus ab incursione A.D. 445.  
vi. 7. hostium tuerentur. Porro annuente rege, supradictus Pictorum numerus cum privata regis familia est admissus. At

Vortigernus eos ita stipendiis ditabat militaribus et epulis delicatissimis reficiebat, quod adorantes illum, per plateas dignum imperio judicabant. Cum igitur gratiam omnium se habere cognovisset Vortigernus, inebriavit eos quadam die, dicens cum lacrimis, se a Britannia recessurum, cum non haberet de proprio unde<sup>1</sup> l. militibus stipendia provideret. Deinde, quasi tristis, recedens ad hospitium suum, ipsos in aula potantes reliquit. Quo audito murmurabant Picti ad invicem, dicentes, "Ut quid monachum istum non interficimus, " ut Vortigernus solio regni potiatur?" Surgentes itaque in-

Constans  
rex Brito-  
num inter-  
ficetur  
dolo.

Id. vi. 9. deret excusatam. Tandem, cum neminem sibi parem in regno Vortigern  
conspexisset, imposuit capiti suo coronam Britanniae, et super-  
gressus est principes universos. Sublimatus ergo, cepit in  
Cf. Bed. gressus eo crescere omnium lues scelerum, crudelitas praecipue et  
H. E. i. 14, odium veritatis, contemptus Dei,<sup>2</sup> litigium, contentio, proditio,  
p. 122 A. livor anxius, et luxus, cum ceteris flagitiis, adeo quidem quod  
nec unum ex omnibus sibi creditur defuisse, et, quod maximo  
honestati contrarium est, nobiles deprimens et infimos ex-  
tollens, Deo et hominibus efficitur odiosus.

Vortigern  
crowns  
himself  
king of  
Britain.

*Ut Sanctus Germanus, Autissiodorensis episcopus, in Britanniam  
veniens, Pelagianam haeresim, auxiliante Sancto Albano, delevit.*

Beda, H. E. Anno gratiae cccclvi. Haeresis Pelagiana, per Agricola-  
i. 17, Pelagii discipulum illata, fidem Britonum foeda peste macu-  
p. 122 A. lavit. Verum Britanni, cum neque suscipere dogma perversum, gratiam Christi blasphemando, ullatenus vellent, neque  
versutiam nefariae persuasionis refutare verbis certando suf-  
ficerent, inveniunt salubre consilium, ut a Gallicanis episco-  
pis auxilium belli spiritualis inquirant. Quamobrem collecta  
ibidem magna synodo, quaerebatur in commune qui illuc<sup>4</sup>

p. 62.  
Pelagian-  
ism in  
Britain.

<sup>1</sup> unde] numero, W., from blun-  
dering over un, which O. has.

<sup>2</sup> ut] altered to ubi in W.

<sup>3</sup> O. W. ins. here "amor menda-  
" cii, ebrietas, animositas."

<sup>4</sup> illuc] illic, A. O. W.; altered by  
Par.



A.D. 446. ad succursum fidei mitti deberent. Atque omnium iudicio Beda, H. E. SS. German and Lupus sent to Britain to eradicate it. eligebantur Apostolici sacerdotes, Germanus Autissiodorensis i. 17, et Lupus Trekasina civitatis episcopi, qui ad confirmandam fidem Britanniam<sup>1</sup> venirent. Qui cum prompta devotione preces et jussa sanctæ Ecclesiæ suscepissent, intrant Oceanum, et licet cum labore, tandem decursis in brevi pelagi spatiis, optati litoris quiete potiuntur. Collecta itaque apud Verolaminum synodo,<sup>2</sup> immensa multitudo virorum<sup>3</sup> etiam cum conjugibus et liberis illic excita convenerat. Aderat populus, expectabatur futurus et iudex, astabant partes dispari conditione dissimiles; inde divina fides, hinc humana præsumptio; hinc pietas, inde superbia; hinc Christus, inde Pelagius auctor pravitatis. Primo in loco beatissimi sacerdotes copiam disputandi adversariis præbuerunt, quæ sola nuditate verborum diu inaniter et aures occupavit et tempora. Deinde antistites venerandi torrentes eloquii sui cum Apostolicis et Evangelicis imbris profuderunt. Miscebatur sermo proprius cum divino, et assertiones molestissimas lectionum testimonia sequebantur. Convincitur vanitas, perfidia confutatur, ita ut ad singulas verborum objectiones errasse se, dum nequit respondere, fatetur. Populus arbiter vix manus continet, iudicium cum clamore testatur. Post hunc diem, ita ex Id. i. 18. animis omnium suasio iniqua deleta est, ut sacerdotum doctrinam sitientibus desideriis sectarentur. Compressa itaque perversitate damnabili, ejusque auctoribus confutatis, atque animis omnium fidei puritate compositis, sacerdotes beatum Albanum martyrem auctori Deo per ipsum gratias acturi petierunt. Ubi Germanus, omnium Apostolorum diversorumque martyrum secum reliquias habens, facta oratione, jussit revelli sepulchrum, preciosa ibidem munera conditurus, arbitrans opportunum, ut membra sanctorum ex diversis regionibus collecta quos pares meritis receperat cælum, sepulcri quoque unius teneret hospitium. Quibus depositis honorifice ac sociatis, de loco ipso ubi beati martyris effusus erat sanguis, massam pulveris secum portaturus abstulit, in qua apparebat cruore servato rubuisse martyrum [cædem, persecutore pallente. Quibus ita gestis, innumera hominum turba eodem die ad Dominum conversa est.

<sup>1</sup> *Britanniam*] Britannias, A. O. W.; altered by Par.

<sup>2</sup> *collecta . . . synodo*] This is not in Bede.

<sup>3</sup> *virorum*] om. A. O. W.; ins. by Par.

*Causa vocationis Anglorum.*

A.D. 447.

Anno gratiæ cccclvii. Cum regis Vortigerni iniquitas, et animi levitas, omnibus per circuitum nationibus esset divulgata, insurrexerunt in eum Scoti a Circio et Picti ab Aquilone, quorum Vortigernus centum concives interemerat, et regnum Britannia acerrima infestatione et labore continuo vexabantur.<sup>1</sup> Nam ferro et flamma, prædis et rapinis, omnia consumentes, gentem peccatricem, quæ regiis nequitiiis faveus simul cum ipso contaminata est, ultio diri sceleris est secuta. Et quod de populo miserando hostilis irruptio non attigit, fames prævalida penitus consumpsit, adeo quidem ut nec vivi sufficerent mortuos sepelire. Rex itaque, cum populo desolato et bellicis incursionibus fatigato, contra hostium irruptionem ignarus est quid ageret. Tandem omnibus placuit, ut gentem Saxonum de partibus transmarinis<sup>2</sup> in auxilium convocarent. Quod divino nutu dispositum esse constat, ut veniret contra improbos malum, sicut evidentius rerum exitus comprobavit. Mittuntur<sup>3</sup> interea in Germaniam nuntii, ut quod prælocutum est opere compleatur.

Cf. Beda,  
H. E. i. 12.

Beda, H. E.  
i. 14.

The Saxons  
invited by  
Vortigern.

*Nota bellum non viribus sed virtute obtentum.*

Id. i. 20,  
p. 126 B.

Anno gratiæ cccclviii. Picti cum Scotis bellum adversum Britones junctis viribus susceperunt. Cum vero Britanni partes suas fore impares judicarent, sanctorum antistitum Germani et Lupi subsidium petierunt. Denique cum major pars exercitus arma capere et bellum parare temptarent, Germanus se ducem prælii futurum fatetur. Eligit expeditos, circumjecta percurrit, et e regione, qua hostium sperabatur adventus, vallem circumdatam mediis montibus intuetur, quo in loco ipse dux agminis novum exercitum componit. Et jam aderat ferox hostium multitudo, quam appropinquare intuebantur in insidiis constituti. Tunc subito Germanus signifer universos admonet et prædicat ut voci suæ uno clamore respondeant. Et sacerdotes Alleluia tertio repetitum exclamabant. Sequitur una vox omnium, et elatum clamorem percusso aëre montium conclusa multiplicant, hostile agmen terrore prosternitur, et super se non solum rupes circumdatas, sed etiam ipsam cæli machinam ruere<sup>4</sup> contremiscunt, trepidationique

Victory of  
the Britons  
over the  
Picts and  
Scots.

<sup>1</sup> vexabantur] vel — bant, Par.

<sup>2</sup> W. ins. sibi.

<sup>3</sup> Mittuntur . . . compleatur] This sentence is due to the compiler.

<sup>4</sup> ruere] Introduced by Par. Not in W. or in Bede. It is in the MSS. of Westminster.

A.D. 448. injectæ vix sufficere pedum pernicioitas credebatur. Passim Beda, H. E. i. 20.  
fugiant, arma proiciunt, gaudentes vel nuda corpora eripuisse p. 127 A.  
discrimini. Plures etiam timore præcipites flumen, quod transierant, devoravit. Ultionem suam innocens exercitus in-  
tuetur, et victoriæ concessæ otiosus spectator efficitur. Spolia colliguntur exposita, et cælestis palmæ gaudia miles religiosus amplectitur. Triumphant pontifices hostibus confusis<sup>1</sup> sine sanguine, triumphant victoria fide obtenta non viribus. Composita itaque insula securitate multiplici, superatisque hostibus invisibilibus vel carne conspicuis, reditum moluntur pontifices, quibus tranquillam navigationem et merita propria et intercessio beati martyris Albani paraverunt, quietosque eos suorum desideriis felix carina restituit. Francorum<sup>2</sup> [rex] Sigebert, col. 83.  
Meroveus annis x. tunc regnavit.

*De adventu Anglorum in insulam Britanniam.*

Arrival of the Saxons. Anno gratiæ ccccxlx. Gens Anglorum sive Saxonum a Beda, H. E. i. 15,  
rege Vortigerno invitata, Britanniam tribus longis navibus i. 15,  
advehitur, et in orientali parte insulæ locum manendi a rege, p. 120 c.  
p. 63. quasi pro patria pugnatura, suscepit. Susceperunt ergo locum donantibus Britannis, ea conditione, ut pro patriæ salute et pace contra adversarios militarent, et illi militantibus debita<sup>3</sup> stipendia providerent. Advenerunt autem de tribus Germaniæ populis fortioribus, id est, Saxonibus, Anglis, et Jutis. De Jutarum origine sunt Cantuarii et Wictuarii. Hæc est ea gens quæ Wectam tenet insulam, et ea quæ usque hodie, in provincia Occidentalium Saxonum, Jutarum natio nominatur, posita contra ipsam insulam Vectam. De Saxonibus vero, id est, ea regione quæ nunc antiquorum Saxonum natio cognominatur, venere Orientales Saxones, Meridiani Saxones, Occidui Saxones.<sup>4</sup> Porro de Anglis, hoc est de illa patria quæ Angulus dicitur, et ab eo tempore usque hodie manere desertus perhibetur, Orientales Angli, mediterranei Angli,<sup>5</sup> Mercii, tota Norhanhumborum gens, quæ ad Boream Humbri fluminis habitat, cæterique Anglorum populi sunt exorti. Duces eorum perhibentur fuisse duo fratres Hengistus et Horsa, qui

<sup>1</sup> *confusis*] *fusis*, A. W.; Par. has introduced *con*.

<sup>2</sup> *Francorum . . regnavit*] om. O. W. has "Francorum Meroveus annis x.;" *tunc regnavit*, which is in the MSS. of West., is introduced by Par.

<sup>3</sup> *debita*] om. A.; inserted by Par.

<sup>4</sup> *Saxones*] om. W., though in O.

<sup>5</sup> *mediterranei Angli*] om. A.; inserted by Par.



fueraut filii Withgisii, cujus pater Witha, cujus pater Wetha, A.D. 449. cujus pater Wodem, de cujus stirpe multarum provinciarum regium genus originem duxit. Cumque tandem in<sup>1</sup> praesentia regis essent constituti, quaesivit ab eis, quam fidem, quamque religionem patres eorum coluissent. Cui Hengistus, "Deos patrios, scilicet, Saturnum, Jovem, atque caeteros qui mundum gubernant colimus, maxime autem Mercurium, quem lingua nostra Woden appellamus. Huic patres<sup>2</sup> veteres nostri dedicaverunt<sup>2</sup> quartam feriam septimanæ, quæ usque in hodiernum diem Wodenesdai sortita est. Post illum colimus deam inter caeteras potentissimam, vocabulo Fream, cui etiam dedicaverunt sextam feriam, quam ex nomine ejus Fredai vocamus." Ad hoc Vortigernus, "De credulitate vestra, quæ potius incredulitas dici potest, vehementer doleo; de adventu autem vestro gaudeo, quia in congruo tempore vos necessitati meæ sive Deus sive alius obtulit. Opprimunt me etenim inimici mei undique, et si laborem praeliorum meorum mecum communicaveritis, retinebo vos honorifice infra regnum meum, et diversis muneribus et agris ditabo." Paruerunt illico barbari, et fœdere confirmato in curia ipsius remanserunt.

Beda, H.E. Eodem anno nunciatum est in Britannia, Pelagianam per- S. German  
i. 21, versitatem iterato paucis auctoribus dilatari. Rursusque ad again in  
p. 127 B. beatissimum Germanum preces Britannorum deferuntur, ut Britain  
causam Dei et belli spiritualis certamen assumere dignaretur. against the  
Quorum petitioni festinus obtemperans, adjuncto sibi Severo Pelagians.  
totius sanctitatis viro, qui erat discipulus beatissimi patris Lupi et tunc Treveris ordinatus episcopus, mare conscendit, et consentientibus elementis, tranquillo navigio Britanniam petit. Prædicatio deinde ad plebem de prævaricationis emendatione convertitur, omniumque sententia pravitatis auctores condemnantur; factumque est ut illis in locis multo ex eo tempore fides intemerata perduraret. Itaque compositis omnibus beati sacerdotes ea qua venerant prosperitate redierunt.

*Ut Vortigernus rex ad bellum provocatus auxilio Saxonum  
hostes vicil.*

Galf. Mon. Anno gratiæ ccccl. Post recessum beatissimorum a Bri- Fresh  
vi. 10. tannia pontificum, emergentes ex more Scoti cum Pictis, ex irruption of  
partibus Aquilonis exercitum valde grandem confecerunt, the Scots  
atque Aquilonales insulæ partes devastare cœperunt. Quod and Picts.

<sup>1</sup> in] om. W.

<sup>2</sup> patres] om. O. W.

<sup>2</sup> dedicaverunt] predicaverunt, O.



- A.D. 450. ubi Vortigerno nunciatum fuisset, collegit milites atque trans *Galf. Mon.* Humbrum in obviam perrexit. Nec multum oportuit cives vi. 10. pugnare; nam Saxones, qui aderant, tam viriliter præliabantur, ut hostes, qui prius vincere solebant, sine mora in fugam propellerent. Vortigernus ergo per illos victoria potitus, *Id. vi. 11.* donaria sua ampliavit eis, atque duci eorum Hengisto dedit agros plurimos in Lindeseia regione, quibus sese et suos commilitones sustentaret. At Hengistus, cum esset vir astutus, comperta amicitia regis, ipsum in hunc sermonem adivit: "Domine mi, undique inquietant te inimici tui, atque minantur tibi, dicuntque sese conducturos ex Armorico tractu "Aurelinum Ambrosium, ut, te deposito, ipsum in regem promoveant. Si placet ergo, mittamus in patriam nostram, et "invitemus ex ea milites ut numerus noster angeatur." Rex itaque ejusdem petitioni adquiescens præcepit Hengisto in Germaniam mittere, ut milites ex ea invitati festinum afferrent auxilium. Nec mora; missa in Germaniam legatione, nuntii rever- *Id. vi. 12.* tentes conduxerunt secum decem et octo naves electis militibus plenas. Conduxerunt etiam filiam Hengisti, vocabulo Rouwen, cujus pulchritudine Vortigernus illectus, postulavit eam a patre suo. Hengistus vero, comperta animi regis levitate, concessit ei filiam suam. Intravit itaque Sathanas in corde ejus, qui cum esset Christianus cum pagana coire desiderabat. Nupsit itaque eadem nocte rex pagana, quæ ultra modum placuit ei<sup>1</sup>; unde inimicitiam procerum et filiorum suorum incurrit. Genuerat primitus filios de altera conjuge, quorum erant nomina Vortimerus, Katigernus, Pascentius. Genuit etiam ex eadem conjuge filiam, quam in societatem thori sus- *Hen. Hunt. ii. p. 707 E.* cipiens, filium ex ea procreavit, unde a Sancto Germano et ab omni episcoporum conventu excommunicatus est.
- Vortigernus Saxones secundo ad patriam exitum vocavit.
- Ut rex filiam Hengisti in uxorem duxerit.
- Incest of Vortigern.

*De transitu S. Germani.*

- Death of S. German. Eodem anno, ut scripsit Sigisbertus inronicis suis, Sanctus Germanus ad Ravennam pro pace Armoricanæ gentis col. 83. perveniens, et summa reverentia a Valentiniano et Placidia Beda, H. E. i. 21, matre ejus susceptus, migravit ad Christum. Cujus corpus<sup>2</sup> p. 128 B. honorifico agmine sanctorum virorum,<sup>3</sup> comitantibus virtutum signis Autissiodoro defertur. Quo tempore Severus presbyter, Ado, col. 103. vir miraculis præclarus, destructo idolorum templo, ubi error

<sup>1</sup> ei] om. W.

<sup>2</sup> A. O. W. ins. in. Par. has expuncted it. It is not in Bede.

<sup>3</sup> sanctorum virorum] om. A. O.

W.; ins. by Paris. West. has "sanctorum ac religiosorum virorum." It is not in Bede.

- Ado, col. 103. gentilis centum deos cultura insanissima adorabat, ecclesiam A.D. 450. beati protomartyris Stephani, ut consecraretur præ foribus Viennæ, parabat.<sup>1</sup> Sed cum reditum beatissimi Germani a Ravenna sustineret, qui se ad dedicationem venturum prædixerat, contigit ut die ejusdem dedicationis, antequam officia inchoarentur, beatissimum corpus confessoris Christi Germani per Viennam deportatum in eandem ecclesiam novam repausandi gratia portaretur, sicque viri Dei promissum constat impletam. Quæ miracula, quæve<sup>2</sup> virtutum insignia per beatum virum in His bio-Britannia Deus operatus sit, liber<sup>3</sup> qui de ipsius vita scriptus graphy. est, legere volentibus indicabit. Beda tamen in historia Anglorum refert<sup>4</sup> ipsum ab hoc sæculo migrasse anno imperii Martiani sexto, qui est annus post hunc octavus.

*Philippus presbyter obiit.*

- Ado, col. 103. Anno gratiæ ccccli. Philippus presbyter, auditor beati Jeronimi, qui in Job simplici sermone libros edidit, diem Death of Philip the Presbyter. clausit extremum.

*De concilio Chalcedonensi.*

- Id. col. 102. Anno gratiæ cccclii. Mortuo Theodosio imperatore, Mar- Marcian-  
tianus et Valentinianus sex annis imperaverunt. Quorum<sup>5</sup> and Valen-  
initio, industria beati Leonis Papæ, Chalcedonense concilium tinian III.  
celebratur, ubi Eutice cum Dioscuro, Alexandrino episcopo, p. 64.  
conviucuntur publice<sup>6</sup> et damnantur. Erat autem Eutices abbas Council of  
Constantinopolitanus, qui Christum post humanam assump- Chalcedon  
tionem negavit existere de duabus naturis, sed solam divinam against  
in eo asseruit esse naturam. Eutyches.

*Ut Vortigernus propter Sazones miserit.*

- Galf. Mon. vi. 13. Anno gratiæ ccccliii. Hengistus, cum Vortigerno filiam Hengist's  
suam copulasset, ipsum in hunc modum allocutus est, dicens; advice to Vortigern

<sup>1</sup> parabat] vel procurabat, A.

<sup>2</sup> quæve] que, W.; ve is ins. by Par.

<sup>3</sup> This is probably the Life of S. German by Constantina. For an account of this and other lives, see Hardy's Catalogue of Materials for British History, i. pp. 47-57.

<sup>4</sup> The passage alluded to is at

the end of i. 21, p. 128 c. But Bede is speaking of Valentinian's death. See Mr. Coxe's note, R. Wendover, i., p. 12.

<sup>5</sup> O. W. ins. regni. It is not in Ado.

<sup>6</sup> conviucuntur publice] Introduced by the compiler.

A.D. 453. " Audi consilium meum, et invitemus adhuc filium meum Galf. Mon. to invite " Octam cum fratre suo Abissa; viri enim bellatores sunt; vi. 13. more of the " et da eis regiones quæ sunt in aquilonalibus Britanniae par- Saxons. " tibus juxta murum, inter Deiram et Scotiam, qui detinebunt<sup>1</sup> " ibidem et sustinebunt impetum barbarorum, et sic citra " Humbrum in pace remanebit.<sup>2</sup>" Paruit Vortigernus, atque illico, missis legatis, venerunt Octa et Abissa et Cerdicius, cum trecentis navibus armata manu repletis; quos omnes Vortigernus benigne suscepit, maximisque muneribus donavit. Quod cum vidissent Britones, timentes prodicionem eorum, dixerunt regi ut ipsos ex finibus regni sui expelleret. Non enim debebant pagani Christianis communicare, quia lex Christiana prohibebat. Insuper tanta eorum multitudo supervenerat, ita ut civibus terrori essent, quibus debuerant esse præsidio.<sup>3</sup> At Vortigernus diffugiebat consilio suorum<sup>4</sup> adqui-escere, quia super omnes gentes propter conjugem suam eos diligebat.

*Ut, deposito rege Vortigerno, filius ejus successerit.*

Deposition of Vortigern, and victory of Vortimer. Anno gratiæ CCCCLIV. Magnates Britanniae regem Vortiger- Id. num penitus deserentes, unanimiter<sup>5</sup> Vortimerium filium ejus in regem sublimarunt. Qui consiliis eorum in omnibus ad- quiescens, cepit expellere barbaros, et insequens eos usque ad flumen Derewente, ubi<sup>6</sup> victoria potitus est, multos truci- davit.<sup>7</sup> Fugit autem cum aliis Vortigernus, qui propter uxorem suam quod potuit illis auxilium impendebat. Tunc Vortimer- Id. vi. 14. rius victoriam adeptus, cepit possessiones amissas civibus reddere, ipsosque diligere, ecclesias destructas renovare, atque viros ecclesiasticos in omnibus honorare præcepit.

*De probitate Vortimerii regis.*

Victories of Vortimer. Anno gratiæ CCCCLV., qui est annus adventus Anglorum in Hen. Hunt. Britanniam septimus, gens Anglorum cum Vortigerno, viribus ii. p. 708 resumptis, coeperunt iterum Vortimerium, regem Britonum, ad c. D. bellum provocare. Convenientes autem hinc et inde apud Battle of Aylesford. Ailestorp<sup>8</sup> cunei, acriter et diu pugnaverunt. Tandem pondus

<sup>1</sup> *detinebunt*] In W. *de* is ex- puncted, and there is *sus* in the margin. O. has only *detinebunt*.

<sup>2</sup> *remanebit*] *remanebis*, O. W.

<sup>3</sup> *quibus . . . præsidio*] Inserted by the compiler; *esse præsidio* is inserted in A. by Par.

<sup>4</sup> *suorum*] eorum, O. W.

<sup>5</sup> *unanimiter*] om. A.; ins. by Par.

<sup>6</sup> *ubi*] *ibi*, W.

<sup>7</sup> *multos trucidavit*] om. A. O. W.; ins. by Par.

<sup>8</sup> W. has *Ailesbiri* in the margin.



prælii in Saxones conversum est, et<sup>1</sup> pugnam deseruerunt et A.D. 455.  
campum. Britones vero viriliter insequentes, illorum<sup>2</sup> innu-  
meram multitudinem peremerunt, cæteris autem dispersis,  
Vortimerius cum victoria ad propria remeavit. Nec multo  
post Vortimerius, cum fratribus suis, Katigerno et Pascentio,  
et universo insulæ populo, Saxonibus bellum indixit. Quibus  
congregatis, acies disposuerunt ad bellum. Horsus vero frater  
Hengisti, cui Vortigernus Cantia provinciam contulerat, et  
Hen. Hunt. rex a suis concivibus dicebatur, percussit aciem Katigerni  
ii. pp. 708 c. fratris Vortimerii regis tanto impetu, ut ad modum pulveris  
dispersa dissiparetur. Deinde Katigernum ab equo prostratum  
interfecit. Quod videns rex Vortimerius, frater ejus, irruit and Horsa.  
in eum, et illo interfecto reliquias cohortis suæ ad Hengistum  
fugavit, totumque prælii pondus in Hengistum conversum est.  
Et<sup>3</sup> cum probitati Vortimerii resistere nequivisset, tandem,  
non sine magno Britonum detrimento, qui nunquam fugerat  
aufugit.

*Ut defuncto Horsa Saxones Hengistum regem in Cantia fecerint.*

Id. p. 709 A. Anno gratiæ cccclvi. Horsa defuncto, Saxones Hengistum, Hengist  
fratrem ejus, in regnum Cantia sublimarunt. Quo etiam anno king of  
Galf. Mon. ter contra Britones pugnasse legitur. Sed probitati Vorti-  
vi. 13. merii resistere non valens, ad insulam Taneth confugit, ubi  
prælio navali cotidie vexabatur. Tandem Saxones cimbas<sup>4</sup> suas Departure  
vix ingressi, relictis mulieribus et filiis, Germaniam redierunt. of the  
Saxons.

*Nota miraculum.*

Ado, col. Anno gratiæ cccclvii. Sanctus Mammertus, Viennensis epi- Miracle of  
102. scopus, instante solemnitate vigiliarum Dominicæ resurrectionis, S. Mam-  
ædes publicas,<sup>4</sup> in urbe Viennensium, flammis terribilibus cre- mertus,  
pusculo conflagrare inspexit.<sup>5</sup> Quid multa? Pleno timoribus bishop of  
populo ecclesia vacuatur, dum similem casum in singulis<sup>6</sup> domi- Viennæ.  
bus singuli metuebant. Perstitit tamen coram festivis altaribus  
invictus<sup>7</sup> antistes Mammertus, et calore fidei succensus flumine

<sup>1</sup> est et] om. A. W.; ins. by Par.

<sup>2</sup> illorum] illos, W. It is altered by Par. in A.

<sup>3</sup> cimbas] ciulas, W., as Nennius (47, p. 69 A); cinulas, A. Par. has expuncted this, and written *cimbas* over it; celoces, Galf. Mon.

<sup>4</sup> publicas] publica, A.

<sup>5</sup> inspexit] cepit, A. O. W., which Par. has expuncted, and written *inspexit* above the line.

<sup>6</sup> singulis] propriis, O. W.

<sup>7</sup> Par. has *vel vestitus* in the margin.



A.D. 457. lacrimarum permissam ignibus potestatem compescuit. De-Ado, col. 102.  
 operatione igitur deposita, reditur ad ecclesiam, miraculum  
 sancto viro ascribentibus universis.

*Ut caput Sancti Johannis revelatum sit.*

The head of S. John the Baptist brought to Edessa. Anno gratiæ cccclviii. Johannes Baptista caput suum duobus Id. col. 103.  
 monachis orientalibus, qui ad orationem venerant Jerosolimam,  
 juxta Herodis quondam habitaculum revelavit. Quod deinceps  
 Edissam Pheniciæ urbem perlatum,<sup>1</sup> et digno honore conditum  
 est.

*Hæresis Dioscori pullulavit.*

Leo I., II. Anno gratiæ cccclix. Defuncto imperatore Martiano, Leo Id.  
 Dioscorus bishop of Alexandria. major cum Leone minore sedecim annis imperium tenuerunt.  
 Quo etiam tempore, Alexandria et Ægyptus, errore Dioscori  
 Childeric. hæretici languens, immundo repleta spiritu canina rabie latrat.  
 Francorum [rex] Hildericus regnavit annis viginti sex. Sigebert.  
 col. 87.

*De morte Vortimerii regis Britonum.*

Death of Vortimer. Anno gratiæ cccclx. Vortimerius rex Britonum et flos ju- Hea. Hunt.  
 venum defunctus est, cum quo simul spes et victoria Britan- ii. p. 708 n.  
 norum extincta est. Diabolus namque in corde novercæ suæ Galf. Mon.  
 Rouwen ingressus, dedit illi venenum<sup>2</sup> per quendam fami- vi. 14.  
 liarem suum, quo subita morte præventus in urbe Trinovan-  
 tum sepultus est: quo defuncto misit Vortigernus, instinctu Id. vi. 15.  
 uxoris suæ, in Germaniam propter Hengistum, ut veniret in  
 Vortigern sends for Hengist. Britanniam privatim et cum paucis, ne, si aliter veniret, dis-  
 cordia inter Britones oriretur.

*Hengistus rediit in Britanniam.*

Return of Hengist to Britain. Anno gratiæ cccclxi. Hengistus, audito obitu Vortimerii, Id.  
 presens milia<sup>3</sup> armorum sibi sociatis, in Britanniam rever-  
 sus est. Sed cum tanta multitudinis adventus Vortigerno  
 principibusque regi annuntius fuisset, indignati sunt valde,  
 et constituerant cum illis prædari. Quod cum Hengisto filia  
 sua per intercessionem indicasset, gentem patriæ sub specie  
 pacis prodere<sup>4</sup> cogitavit, mistique legatos ad regem direxit.

<sup>1</sup> periculum] periculum, W.

<sup>2</sup> ven is omitted also in W

<sup>3</sup> For miseri grammari.

<sup>4</sup> Sic, and so W. West., in error  
 arising from misreading numerus in

Geoffrey of Mon. not accurate, and  
 forgetting to change the case of the  
 numbers.

<sup>5</sup> prodere] vel pericere, Pac.

Galf. Mon. se non multitudinem tantam conduxisse, ut vel sibi vel regno A.D. 461.  
vi. 15.

aliquam ingereret violentiam, sed aestimabat Vortimerium adhuc vivere, quem super omnia expugnare cupiebat; quoniam autem ipsum esse defunctum non hæsitabat, sese et populum suum dispositioni suæ committebat, ut quos optaret, in regno retinuisset, et quos refutaret, statim in Germaniam vela vertissent; et, si id Vortigerno placuisset, petebat ut diem et locum, quo pariter convenirent, statueret. Cumque talia regi nuntiata fuerunt, placuerunt ei vehementer, jussitque cives et Saxones kalendis Maii in pago Ambrii convenire, ut ibidem prædicta firmarentur. Quod cum utrinque concessum fuisset, præcepit Hengistus commilitonibus suis, ut unusquisque longum cultrum infra caligas haberet,<sup>1</sup> et cum Britones securius colloquium tractarent, unusquisque paratus astantem [sibi]<sup>2</sup> Britonem abstractis cultris jugularet;<sup>3</sup> quod ita factum est. Hengistus vero illico Vortigernum<sup>4</sup> per pallium detinuit; cæteri autem astantes principes nihil tale præmeditados, circiter quadringentos sexaginta viros, inter barones et consules jugularunt. Aderat ibi tunc consul Claudiocestriæ, vocabulo Eldol, qui, visa prodicione, sustulit palum, quem forte invenerat, et quemcumque cum illo attingebat, confringens ei membrum quod percutiebat, confestim ad tartara dirigebat; alii caput, alii brachia, alii scapulas, compluribus etiam crura elidens, terrorem non minimum hostibus inferebat; nec prius de illo loco recessit, donec septuaginta viros consumpto palo interfecit. Et cum tantæ multitudini resistere nequivisset, divertit se ab illis atque civitatem suam petivit. Multi hinc et inde ceciderunt; sed victoriam Saxones habuerunt, quia Britones, qui inermes<sup>5</sup> advenerant, minime resistere potuerunt.

Massacre  
of the  
Britons at  
Amesbury.

Id. vi. 16.

*Ut Saxones ecclesias Britannicæ vastaverint.*

Id. Anno gratiæ cccclxii. Saxones, Vortigerno regi mortem Britain laid  
comminantes, ligaverunt eum, petieruntque civitates suas atque munitiones pro vita; quibus ilico, quicquid affectaverant, concessit, ut vivus abacedere sineretur. Quod, cum juramento confirmatum fuisset, solverunt eum a vinculis, atque urbem Londoniarum primitus adeuntes ceperunt; ceperunt deinde<sup>6</sup> Eboracum et Lindocolinum, necnon et Wintoniam, quasque waste by  
the Saxons.

<sup>1</sup> *haberet*] *haberent*, A. O. W.;  
altered by Far.

<sup>2</sup> *sibi*] *om.* A. O. W.

<sup>3</sup> *jugularet*] *jugularent*, W.

<sup>4</sup> *Vortigernum*] *om.* W.

<sup>5</sup> *inermes*] *inermi*, A. O., and so  
W. originally, but it has been  
altered.

<sup>6</sup> *deinde*] *inde*, W.

A.D. 462. provincias devastantes. Invadebant undique cives, quasi lupi oves, quas pastores deseruerunt; ecclesias et ecclesiastica omnia ad solum usque destruebant, sacerdotes juxta altaria trucidabant, sacras scripturas igne concremabant, super sanctorum martyrum sepulturas cumulos terræ congerebant; viri religiosi, qui ab hac clade evadere potuerunt, speluncas et terrarum concavitates, nemorosa loca atque deserta, montium quoque et collium prærupta, cum sanctorum reliquiis petierunt. Cum ergo tantam cladem inspexisset Vortigernus, inscius quid contra nefandam gentem ageret, secessit in partes Cambriæ, et sese in oppidum Genorium inclusit.

Vortigern  
retreats  
into Wales.

Cf. Bed.  
H. E. i. 15.  
Cf. Galf.  
Mon. xii.  
17.  
Galf. Mon.  
vi. 6.  
Id. viii. 2.

*De hæresi Acephalorum.*

Heresy of the Acephali. Anno gratiæ cccclxiii. Apparuit hæresis Acephalorum. Calcedonense concilium<sup>1</sup> repugnantium. Ideo Acephali, id est, sine capite, nominantur, quia, qui prius illam hæresim introduxit, non invenitur; hi in Christo duarum substantiarum proprietatem negant, et unam in ejus persona naturam esse contendunt.

Ado, col. 103.  
Isidor.  
Etymol.  
viii. 5.

*Ut gens Britonum propter subsidium militare misit.*

Aurelius Ambrosius sent for by the Britons. Anno gratiæ cccclxiv. Gens Britonum in Minorem Britanniam nuntios ad Aurelium Ambrosianum et Utherpendragon fratrem ejus, qui præ timore Vortigerni illuc missi fuerant, destinantes, postularunt obnixius et instanter, ut celeriter ex tractu Armorico ad illos venientes, Saxonibus et rege Vortigerno expulsis, Britannia susciperent diadema. At illi jam adultæ ætatis existentes, iter suum perinde cum navibus et armatis militibus paraverunt; quod ubi Vortigerno regi nuntiatum fuisset, vocatis magis suis, quæsit ab iis, quid sibi in tali eventu foret agendum; qui respondentes dederunt ei consilium, ut turrim fortissimam edificaret, quæ sese suosque a mortis discrimine tueretur. Peragratim igitur quibusque provinciis, ut locum congruum inveniret, venit tandem ad montem Erir, ubi locum congruum, ut sibi videbatur, invenit. Congregatis itaque ex diversis partibus cæmentariis, jussit construi turrim; at illi a fundamento incipientes, quicquid una die operabantur, nocte sequenti tellus absorbebat. Vortigernus vero a magis causam inquirens ruinæ, consuluerunt, ut juvenem sine patre quæreretur, ut sanguine ipsius cæmentum et lapides aspergerentur, ut opus inceptum robor firmitatis obtineret. Nec mora, legati mittuntur ad diversas

Tower  
built by  
Vortigern.

Galf. Mon.  
vi. 8.  
Cf. Id. viii.  
1, 2.  
Id. vi. 17.

<sup>1</sup> Calcedonense concilium] Calcedonensi concilio, O. W.



Galf. Mon. vi. 17. provincias, ut talem juvenem invenirent. Venientes tandem A.D. 464.

ad urbem, quæ postea Kaermerdin fuit nuncupata, conspexerunt duos juvenes litigantes, quorum alter socio suo improperabat, dicens, 'Quid mecum contendis, fatue? Numquid tu " sine patre natus meæ nobilitati parificari poteris, qui de " regio genere ortus, ex utraque generis mei parte clarus " resplendo?" At nuntii verbum hujusmodi audientes, ceperunt juvenem cum matre ejus, et ad regem ilico perduxerunt.

Id. vi. 18. Cumque in præsentia regis essent constituti, cœpit diligenter a matre infantis quærere, quo patre puerum generavit; ad quem illa, "Vivit anima mea, domine mi rex, quod cum essem in thalamo regis Demetiæ, patris mei, apparuit mihi quidam in specie pulcherrimi juvenis, et sæpissime amplectens strictis brachiis oscula mihi dedit; et cum de me quid sibi placuit perfecisset, subito evanescens recessit; cumque me in hunc modum diu frequentasset, gravidam me tandem reliquit, nec est alter qui juvenem istum in me genuerat."<sup>1</sup> Tunc rex supra modum admirans vocavit

Id. vi. 19. juvenem, quærens ab eo quo nomine vocaretur. Porro, cum se Merlinum Ambrosium fuisse vocatum diceret,<sup>2</sup> quæsit a rege, utquid ipse et mater ejus ad regis præsentiam fuissent adducti: cui rex Vortigernus, "Magi mei dedere mihi consilium, ut juvenem sine patre perquirerem, ejus sanguine opus meum irroraretur et staret;" cui Merlinus, "Jube magos tuos coram me venire, et convincam eos mendacium invenisse; nescientes enim quid sub fundamento sit, per mendacium vobis satisfacere cupiebant. Sed voca operarios tuos, domine mi rex, et jube terram fodere, et invenies stagnum sub ea, quod opus stare non permittit:" quod cum factum fuisset, invenerunt omnia quæ a Merlino dicebantur. Tunc Merlinus ad magos accedens ait, "Dicite mihi adhuc, "vilissimi adulescentes, quid sub stagno latet?" At illi nihil respondentes tacuerunt; at Merlinus conversus ad regem dixit, "Jube hauriri stagnum per rivulos, et in fundo invenies duos lapides concavos et in illis duos dracones dormientes." Credulus ergo rex super verbis illius jussit hauriri stagnum, et, admirantibus cunctis, reperit verum quod a Merlino dicebatur.

*Ut Victorinus circulum Paschalem scripserit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxv. Hylarius sedit in cathedra Romana Pope annis sex, mensibus tribus, diebus decem, et cessavit sedes Hilary.

<sup>1</sup> *genuerat*] generavit, O. W.

<sup>2</sup> *diceret*] altered by Par., apparently from *diceretur*.



A.D. 465. diebus decem. Ad istius Papæ petitionem Victorinus Paschalem Ado, col. circulum scripsit quingentorum triginta duorum annorum. 104.

*Incipit prophetia Merlini.\**

<p>Vision of Vortigern, and pro- phesies of Merlin.</p>	<p>Eodem tempore, cum sedisset Vortigernus rex Britonum super ripam exhausti stagni, egressi sunt duo dracones, quorum unus erat albus, alter vero rubeus; cumque alter alteri appropinquasset, commiserunt diram pugnam, et ignem anhelitu procreabant. Præva- lebat autem albus draco, ru- beumque usque ad extremita- tem lacus fugabat; at ille, cum se expulsus doluisset, impetum fecit in album ip- sumque retroire coegit. Ipsi- ergo in hunc modum pugnan- tibus, præcepit rex Merlino Ambrosio dicere, quid prælium draconum portendebat. Mox ipse in fletum prorumpens, spiritum hausit prophetiæ, et assumpta parabola ait, 'Væ " rubeo draconi, nam exter- " minatio ejus festinat! Caver- " nas ipsius occupabit albus " draco, qui Saxones quos " invitasti significat; rubens " vero gentem significat Bri- " tanniæ, quæ ab albo oppri- " metur. Montes<sup>1</sup> itaque ejus " ut valles æquabuntur, et " flumina vallium<sup>2</sup> sanguine " manabunt; cultus religionis<sup>3</sup> " delebitur, et ruina ecclesi- " arum patebit; prævalebit " tandem oppressa,<sup>4</sup> et sævi- " tiæ<sup>5</sup> exterorum resistet; " Aper†<sup>6</sup> etenim Cornubiæ</p>	<p>Galf. Mon. vii. 3.</p> <p><sup>1</sup> Per montes intelligun- tur majores Britanniae, per valles populares, quia eo- dem modo corrueant majores quo minores, ut in occi- sione lx. ducum Britonum et multi populi a Saxoni- bus apud Stanhenges tem- pore Vortigerni regis.</p> <p><sup>2</sup> Id est, minorum in occisione de Stanhenges, ubi solus dux Gloverniæ evasit.</p> <p><sup>3</sup> Ad literam; per Sax- ones Sarracenos qui occu- parunt totam Britanniam.</p> <p><sup>4</sup> Ecclesia.</p> <p><sup>5</sup> Vel sævitia.</p> <p><sup>6</sup> Qui de uxore ducis Cornubiæ genitus fuit, Ar- thurus videlicet, qui fugavit eos et decem et octo vici- bus dimicavit cum Sax- onibus et super eos vicit.</p>
---	--	--

\* There is a portrait of Merlin in the margin. These explanations of the prophecy by Paris are certainly not taken from Alanus de Insulis, though they frequently agree with his interpretations. They are writ-

ten in Paris's smallest hand between the lines and on the margin of pp. 66, 67 of A.

† *Aper*] W. has in the margin, "Aper Arthurum significat." This has been erased in A.

Galf. Mon. " succursum præstabit,  
vii. 3.

" et colla eorum sub

" podibus suis concul-

" cabit; insulæ<sup>7</sup> oceani

" potestati ipsius sub-

" dentur, et Gallicanos<sup>8</sup>

" saltus possidebit; tre-

" mebit Romulea do-

" mus<sup>9</sup> sævitiam ipsius,

" et exitus ejus dubius

" erit; in ore populorum

" celebrabitur, et actus

" ejus cibus erit nar-

" rantibus. Sex<sup>10</sup> pos-

" teri ejus sequentur

" sceptrum, sed post ip-

" sos exsurget Germa-

" nicus vermis; subli-

" mabit<sup>11</sup> illum æquo-

" reus lupus, quem Afri-

" cana nemora<sup>12</sup> comi-

" tabuntur. Delebitur

" iterum religio,<sup>13</sup> et

" transmutatio prima-

" rum sedium fiet; dig-

" nitas<sup>14</sup> Londoniæ ador-

" nabit Doroberniam, et

<sup>7</sup> Scilicet Dacia, Norwegia, A.D. 465.  
Orcades, Scotia, Hibernia. Prophecies  
of Merlin.

<sup>8</sup> Ingressus enim in Galliam cum  
rege Norwegiæ eam occupavit.

<sup>9</sup> Eo quod devicto procuratore  
Cesaris in valle Suesie Suwesie,  
caput ejus misit Romam vice  
tributi; et sic profectus versus  
Romam usque ad \* con-  
struxit Baladigam, regressus  
propter guerram Modredi.

<sup>10</sup> Id est, sex posteri de genere  
Britonum, scilicet Caterius et  
alii connumerati in historia Bri-  
tonum. Post Arthurum sex,  
Constantinus, Aurelius Conanus,  
Vortiporius, Malgo Caterius,  
Coovanus, Cadwallo, Calowala-  
drus. Gormundus venit tempore  
Caterii, post quem translatum  
est regnum ad Saxones.

<sup>11</sup> Tangitur de Gormundo, qui  
veniens ab Affrica occupavit  
totam insulam.

<sup>12</sup> Id est, naves Affricæ.

<sup>13</sup> Scilicet per Gormundum,  
vel sic delebitur, etc., scilicet per  
Augustinum, qui fecit occidere  
trecentos monachos in Bangor,  
una scilicet abbatia Britonum in  
marchia Walliæ, eo quod nolu-  
erunt venire ad eum ad voca-  
tionem concilii sui per Anglicos.

<sup>14</sup> Id est, archiepiscopus qui  
fuit apud Sanctum \* de Cor-

\* Sic, left blank by Par. In C. the words are written on, without  
blanks being left.

A.D. 465. " pastor<sup>15</sup> Eboracensis  
Prophecies " septimus in Armorico  
of Merlin.

" regno<sup>16</sup> frequentabi-  
" tur; Menevia<sup>17</sup> pallio  
" urbis Legionum indu-  
" etur, et prædicator  
" Hybernæ propter in-  
" fantem in utero ma-  
" tris<sup>18</sup> crescentem ob-  
" mutescet; pluet san-  
" guineus imber,<sup>19</sup> et  
" dira fames<sup>20</sup> mortales  
" afficiet. His superve-  
" nientibus dolebit ru-  
" beus, sed emenso<sup>21</sup>  
" labore vigebit.<sup>22</sup> Tunc  
" infortunium albi<sup>23</sup> fes-  
" tinabit, et ædificia  
" hortulorum ejus diru-  
" entur; <sup>24</sup> septem scep-  
" trigeri<sup>25</sup> perimentur,  
" et unus eorum<sup>26</sup> sanc-  
" tificabitur, <sup>27</sup> ventres  
" matrum secabuntur  
" et infantes abortivi  
" erunt; erit ingens  
" supplicium hominum,  
" ut indigenæ restitu-

Vir in equo<sup>6</sup> " antur. Qui faciet hæc,  
æneo Cad- " æneum virum induet<sup>28</sup>  
wallonem " et per multa tempora  
significat.

hulle translatus est apud Doro-  
berniam.

<sup>15</sup> Id est, beatus Sanson trans-  
latus ab urbe Legionum usque  
Eboracum, qui cum vii. episcopis  
suis transtulit se in Britanniam  
Minorem metu Gormundi, et  
sedit ibi in ecclesia Dolensi.

<sup>16</sup> Id est, Minori Britannia.

<sup>17</sup> Sancti David translata fuit  
sedes archiepiscopalis ab urbe  
Legionum usque ad Sanctum  
David.

<sup>18</sup> Id est, Sanctus Patricius.  
Tangitur quoddam miraculum  
de beato Patricio quod ingredi-  
ente matre beati David præg-  
nante obmutuit.

<sup>19</sup> Ad literam, tempore Gor-  
mundi.

<sup>20</sup> Ad literam.

<sup>21</sup> Post bella longa et conflic-  
tus quamplurimos.

<sup>22</sup> Quando gens Britonum vidit  
se opprimi a Saxonibus.

<sup>23</sup> Gentis Saxonum.

<sup>24</sup> Quicquid ædificabunt de-  
struetur per Britones.

<sup>25</sup> Hic tangit reversionem regni  
ad Britones, quia Britones erex-  
erunt Cadwanum in regem apud  
Cestriam ut debellaret Eadwi-  
num regem Northanhumbriæ.

<sup>26</sup> Id est, beatus Oswaldus.

<sup>27</sup> Vel glorificabitur.

<sup>28</sup> Rex Lud moriturus jussit  
corpus suum cremari, et ejus ci-



Galf. Mon. vii. 8. "super æneum\* equum portas Londoniæ servabit. Exin<sup>29</sup> in priores mores revertetur rubeus draco, et in seipsum sævire laborabit. Superveniet itaque ultio Tonantis, quia omnis ager colonos decipiet; arripiet mortalitas populum, cunctasque nationes<sup>30</sup> evacuabit; residui natale solum deserent, et exterarum culturas æminabunt; rex benedictus parabit navigium, et in aula duodecimi inter beatos annumerabitur; erit miseranda regni desolatio, et aræ messium in fructuosos saltus redibunt. Exsurget iterum albus draco, et filiam Germaniæ invitabit; replebuntur iterum hortuli nostri alieno semine, et in extremitate stagni languebit rubeus. Exin coronabitur Germanicus vermis, et æneus princeps humiliabitur, terminus illi positus est, quem transvolare nequit; centum namque quinquaginta annis<sup>31</sup> in inquietudine et subiectione manebit, ter centum vero insidebit. Tunc exsurget in illum Aquilo, et flores, quos Zephirus procreavit, eripiet; erit deauratio in templis, nec acumen gladio- rum cessabit. Vix obtinebit cævernas suas Germanicus draco,<sup>32</sup> quia ultio proditoris ejus superveniet; vigebit tandem paulisper, sed decimatio Neustriæ nocebit, populus namque in ligno et ferreis tunicis superveniet, qui vindictam de nequitia<sup>33</sup> ipsius sumet; restaurabit pristinis incolis mansiones, et ruina alienigenarum patebit. Germen albi draconis ex hortulis nostris abradetur, et

Rex benedictus Cedwallam significat, qui Romæ baptizatus ibi mortuus est.

nerem poni in imagine seneæ, et ipsam imaginem poni super portam Londoniis in titulum ejus. Quæ porta propter hoc appellatur Ludgate. Postea vero elapso multo tempore venit Willelmus conquestor detestans pompam talem et ritum Saracenorum, jussit ipsam imaginem et equum quem insidebat præcipitari et confringi, iratus quod imago videbatur custos portæ illius, immo potius totius civitatis.

<sup>29</sup> Id est, in peccatis commorabuntur Britones more solito.

<sup>30</sup> Id est, vii. reges de genere Saxonum fuerunt in bello perempti per Cadwallonem qui successit.

<sup>31</sup> Ab exitu scilicet Cadwoladri.

<sup>32</sup> Vel vermis.

<sup>33</sup> Willelmus Bastardus cum navigio armato Haroldi perjuri qui ultimus fuit rex de genere Anglorum.

A.D. 465.  
Prophecies  
of Merlin.

\* æneum] om. W.



A.D. 465. " reliquæ generationis  
Prophecies of Merlin. " ejus decimabuntur;

" jugum perpetuæ servi-  
" tutis ferent, matrem-  
" que suam ligonibus et  
" aratris vulnerabunt.  
Duo dra- " Succedent <sup>34</sup> duo dra-

cones. " cones, quorum alter <sup>35</sup>  
" invidiæ spiculo suffo-  
" cabitur, alter <sup>36</sup> vero  
" sub umbra nominis

Leo justi- " redibit. Succedet leo  
tia. " justitiæ, ad cujus ru-

" gitum Gallicanæ tur-  
" res et insulani draco-  
" nes tremebunt. In

" diebus ejus aurum ex  
" lilio et urtica extor-  
" quebitur, et argentum

" ex ungulis mugien-  
" tum <sup>37</sup> manabit; cala-  
" mistrati varia vellera

" vestibunt, <sup>38</sup> et exterior  
" habitus interiora sig-  
" nabit; pedes latran-

" tium <sup>39</sup> truncabuntur,  
" pacem habebunt <sup>40</sup> fe-  
" ræ, humanitas suppli-

" cium <sup>41</sup> dolebit; finde-  
" tur forma commercii,  
" dimidium <sup>42</sup> rotun-

" dum <sup>43</sup> erit; peribit  
" milvorum rapacitas, et  
" dentes luporum hebe-

Catuli " tabuntur; catuli leo-  
leonis. " nis <sup>44</sup> in æquoreos pis-  
" ces <sup>45</sup> transformabuntur,

<sup>34</sup> Willelmi Bastardi duo sci-  
licet filii, Robertus Curthose et  
Willelmus rex Rufus frater ejus.

<sup>35</sup> Rex Rufus Willelmus.

<sup>36</sup> R. Curthose recusans recu-  
satus est.

<sup>37</sup> In assisa de Clarendune  
tornagium et hujusmodi.

<sup>38</sup> Vel vestient.

<sup>39</sup> In foresta.

<sup>40</sup> Ad literam.

<sup>41</sup> Pro mutilatione membrorum  
et vitæ privatione.

<sup>42</sup> Hic primo secabantur de-  
narii.

<sup>43</sup> Id est, oboli et quadrantes.

<sup>44</sup> Super ripam quæ vocabatur  
ripa filii regis ante portam de  
Barbeflete.

<sup>45</sup> ¶ Robertus dux Norman-  
niæ dictus Curthouse strenuus in  
armis patre irato amisit cum  
benedictione paterna primoge-  
nita; Normanniam ei concessit  
tantummodo quia natus fuit in  
eadem.

¶ Willelmus Rufus, secundo  
natus, successit patri suo in  
regno Angliæ; sed quia inhu-  
manus fuit et avarus Deo non  
erat acceptus, unde quasi ecclesiæ  
Dei persecutor spiculatus obiit.

¶ Henricus primus. Iste cleri-  
catui addictus legis peritus  
extitit, mente sagax, facie pul-  
cher, et corpore extitit elegan-  
tissimus. Huic delegavit pater

Willelmus  
primus  
conquestor.

Galf. Mon. " et aquila<sup>46</sup> ejus super  
vii. 3.

" montem Araniam ni-

" difcabit. Venedotia

" rubebit materno san-

" guine,<sup>47</sup> et domus Co-

" rinæi sex fratres in-

" terficiet; nocturnis<sup>48</sup>

" lacrimis madebit in-

" sula, unde omnes ad

" omnia provocabuntur.

" Væ tibi Neustria, quo-

" niam cerebrum leonis

" in te spargetur et

" membra lacerabun-

" tur.<sup>49</sup> Nitentur posteri

" transvolare superna,

" sed favor novorum

p. 67. " sublimabitur;\* noce-

thesaurum suum, unde cœnobium A.D. 465.

Radingis construxit, et frater Prophecies  
ejus Robertus simili edoctus ex- of Merlin.  
emplo, pro anima patris eorum  
terram sanctam adiit peregrin-  
nando. Sed quia ibi regnum  
sprevit Jerusalem cœlitus sibi  
oblatum, male obiit incarcerationis  
in tenebro carcere cæcatus; unde  
Merlinus, " Succedent duo draco-  
" nes, quorum alter invidiæ spi-  
" culo," etc. Succedit leo justi-  
ciæ, id est, Henricus primus.

<sup>46</sup> Id est, imperatrix, filia sci-  
licet Henrici regis primi, quæ  
prius maritata fuit imperatori  
et postea Galfrido comiti Ande-  
gaviæ.

<sup>47</sup> Id est Norwallia. Hoc  
impletum est anno gratiæ  
MCXXXVIII.

<sup>48</sup> Hoc completum tertio† anno  
Stephani regis. Respice cronica  
Henrici Archidiaconi, unde ver-  
sus: " Quis mihi det," etc.

<sup>49</sup> Id est Normannia, in qua  
cerebrum regis defuncti, scilicet  
Henrici, cum fieret de corpore  
suo anatomia, ejectum est et

\* At the foot of p. 66 is in rubrick, " In fine libri hoc plenius scilicet in  
" Assere;" and below:—

Brutus.	{	Loerius—Loegria—	{	Britannia	Cathenes.	} Termini
Tres fratres		nunc Anglia.				
fili Brut.		Albanactus—Albania—				
Innogen mater.		nunc Scotia.				
		Camber—Cambria—		} maj. r.	Totenes.	} finales.
		nunc Wallia.				

† *tertio*] This should be *quinto*. The reference is to Hen. Hunt. viii.,  
f. 223 b, ed. Savile.

A.D. 465. " bit<sup>50</sup> possidenti<sup>51</sup> ex  
Prophecies of Merlin. " impiis<sup>52</sup> pietas,<sup>53</sup> do-  
" nec sese genitore<sup>54</sup> in-  
" duerit;<sup>55</sup> apri igitur

oculi. Membra dicit, quia mem-  
bratim divisum est cadaver, et  
musculosa caro sale imposito  
profundius incisa.

<sup>50</sup> Id est, aggregabit peccata  
longa gweria.

<sup>51</sup> Id est, terram, id est, regi  
Stephano.

<sup>52</sup> Id est, ex concilio impio-  
rum.

<sup>53</sup> Quia mitissimus fuit.

<sup>54</sup> Id est, regem Henricum  
quem genuit.

<sup>55</sup> Cum autem dampnosa Story of  
guerra et mororosa inter Henri- Matilda's  
cum et Stephanum omnia bona asserting  
terræ exhausisset, magnates tædio that Henry  
affecti decreverunt communi was her  
concilio bellum committi son by  
inter Henricum et Stephanum Stephen.  
et eorum consanguineos, et cui (Compare  
sors victoriam contulisset the Hist.  
in Anglor. i.  
pace extunc regnaret pp. 294,  
in 295, Mad-  
potentatu. Statuto den.)  
ergo loco  
tanto prælio competenti, scilicet,  
Euenfeld, et jam ad laqueandas  
galeas utrobique pervenirent  
partes, Matildis mater Henrici,  
pietate materna commota, venit  
festinanter illico lacrimans et  
anhela ad Stephanum et hæc  
auribus instillavit: " O infelix,  
" quid facere præsumis? visne  
" filium tuum interficere?"  
Cumque audiens hæc Stephanus  
vehementer admiraret, ipsa dubi-  
tantem certificavit, quam quando

Galf. Mon. vii. 3. " dentibus accinctus, ca-

" cumina montium et

" umbram galeati trans-

" cendet. Indignabitur

idem Stephanus constitutus nuncius pro ipsa in Andegaveam veniret, in reditu genuit ipsum Henricum, scilicet, in navi, et quædam alia signa secreta exposuit; et sic plenius edoctus Stephanus, qui prius letaliter oderat Henricum filium suum, præcordialiter paterno affectu cœpit diligere. Matildis vero super hoc gaudens, sub eodem spiritu festino Henricum adiit, et ipsum jam armatum seorsum vocavit, sic alloquens, " O miser, " quis te furor inflammavit ut " fias parricida?" et incompta et hirsuta capilla ubera denudata ei ostendit: " Ecce ego " mater tua his uberibus te infantem alui, hoc corpusculo " prodeuntem; si committatur " hoc prælium, nolo vivere, et " sic fies parricida et matricida, " et totius istius exercitus numerosi;" et cum callidis verbis cor Henrici filii sui veritati inclinasset, fractum est cor ejus et pacificatum, et Stephani amore relativo quasi filius patrem cœpit amplexari: et cum aliquotiens mater intermeasset sollicita, appropinquantes pater et filius et alternaverunt amplexus cum osculis, et secretius colloquentes ait unus alteri, " Ave pater;" respondente altero, " Salve fili;" et sic materna

A.D. 465.  
Prophecies  
of Merlin.



A.D. 465. " Albania,<sup>56</sup> et convoca-  
Prophecies of Merlin. " tis collateralibus, san-

" guinem effundere vo-

" cabit; <sup>57</sup> dabitur <sup>58</sup>

" maxillis ejus fre-

" num,<sup>59</sup> quod in Armo-

" rico sinu fabricabi-

" tur; <sup>60</sup> deaurabit <sup>61</sup> il-

" lud <sup>62</sup> aquila <sup>63</sup> rupti

" foederis, et tertia <sup>64</sup>

" nidificatione gaudebit;

" evigilabunt rugientes

" catuli,<sup>65</sup> et, postpositis

" nemoribus, infra mœ-

" nia civitum venabun-

sollicitudine sopita est tam cruenta discordia, et clarificatum Merlini vaticinium. Hæc tamen narratio omnes in exercitu latuit cum pax acclamaretur.

<sup>56</sup> Rex Scotorum ad Standardum.

<sup>57</sup> Vel vacabit.

<sup>58</sup> Hoc reperies in ultimo folio hujus voluminis ad mortem Henrici II. in hoc libro.

<sup>59</sup> Id est, regi Scotorum capto et incarcerato et ad votum edomito.

<sup>60</sup> Per rebelles regis de Minori Britannia quos regina Alienora, quæ aquila rupti foederis dicitur, sedaverat.

<sup>61</sup> Hic primo incepit exigi aurum reginæ.

<sup>62</sup> Hoc adimpletum anno Domini MLXXXIX., scilicet secundo folio secundi libri.

<sup>63</sup> Alienora, quia præter alia adulteria etiam Sarracenis commiscebatur, aquila quia rapax et regalis.

<sup>64</sup> Id est, filio suo rege Ricardo, qui eandem quasi matrem et plusquam matrem dilexit, in tantum ut omnia sua præcepta jussit adimpleri; et hoc postquam incarceraverat eam rex Henricus, ut idem rex Ricardus quod deliquit in patrem expiaret in matrem.

<sup>65</sup> Filii regis Henrici, scilicet

Galf. Mon. " tur; <sup>66</sup> stragem non  
vii. 3.

" minimam <sup>67</sup> ex obstan-

" tibus facient, et lin-

" guas taurorum absci-

" dent; <sup>68</sup> colla rugien-

" tium onerabunt cate-

" nis, et avita tempora

" renovabunt. Exin <sup>69</sup>

" de primo in quartum, <sup>70</sup>

" de quarto <sup>71</sup> in tertium,

" de tertio <sup>72</sup> in secun-

" dum rotabitur pollex

" in oleo. <sup>73</sup> Sextus <sup>74</sup>

" Hybernæ mœnia sub-

" vertet, et nemora in

" planitiem mutabit; <sup>75</sup>

" diversas portiones <sup>76</sup> in

" unum reducet, et ca-

" pite leonis <sup>77</sup> corona-

" bitur; principium

" ejus vago effectui suc-

" cumbet, sed finis ip-

" sius ad superos con-

" volabit; <sup>78</sup> renovabit <sup>79</sup>

" namque beatorum se-

H[enricus] junior rex, G[alfri-  
dus], et J[ohannes].

<sup>66</sup> In regis patris domesticos  
sævient.

<sup>67</sup> Verum est ad literam, quia  
bellicosi erant.

<sup>68</sup> Prælati silentium imponent.

<sup>69</sup> Hic computat successionem  
non computato Henrico rege ju-  
niori, licet alias pro rege com-  
putetur.

<sup>70</sup> Id est, de rege Henrico in  
quartum a se, id est, in Ricar-  
dum regem; duos enim habuit  
fratres primogenitos, scilicet Wil-  
lelmum et Henricum dictum  
regem.

<sup>71</sup> Id est, de Ricardo in Johan-  
nem, quia Galfridus fuit medius.

<sup>72</sup> Id est, de Johanne in Hen-  
ricum filium suum, quia ei suc-  
cessit; sed qualiter dicitur se-  
cundus non penitus liquet.

<sup>73</sup> Id est, inunctio regalis.

<sup>74</sup> A Willelmo Bastardo, sci-  
licet Henricus, quia Hiberniam  
sibi subjecit.

<sup>75</sup> Id est, plures portiones in  
unam rediget.

<sup>76</sup> Multæ enim portiones Hi-  
bernæ.

<sup>77</sup> In coronatione regis Ricardi.

<sup>78</sup> Henrici, ratione guerræ Ste-  
phani, vel propter luxuriam, quia  
tandem potentissimus fuit.

<sup>79</sup> Notandum quod dictus rex  
de quo agitur, scilicet Henricus,

A.D. 465.  
Prophecies  
of Merlin.

A.D. 465. " des<sup>80</sup> per patrias, et  
Prophecies of Merlin. " pastores in congruis

" locis locabit; duas<sup>81</sup>

" urbes duobus palliis

" induet, et virginea

" munera virginibus do-

" nabit; promerebitur

" inde favorem<sup>82</sup> Tonan-

" tis,<sup>83</sup> et inter beatos<sup>84</sup>

" collocabitur. Egredi-

Linx. " etur ex eo linx<sup>85</sup> pe-

" netrains omnia<sup>86</sup> quæ

" ruinæ propriæ gentis

" imminebit; per illam

" enim utramque insu-

" lam amittet Neustria,

" et pristina dignitate

" spoliabitur. Deinde

" revertentur cives<sup>87</sup> in

" insulam, nam disci-

" dium<sup>88</sup> alienigena-

" rum<sup>89</sup> orietur.<sup>90</sup> Ni-

" veus quoque senex<sup>91</sup>

" in niveo equo fluvium

" Peridonis<sup>92</sup> divertet,

" et cum candida virga<sup>93</sup>

" molendinum<sup>94</sup> super

" ipsum metabitur; Cad-

" walladrus<sup>95</sup> Conanum<sup>96</sup>

attraxit primo in regnum hoc Templarios et Hospitalarios, albos monachos et moniales de Fonte Ebraudi, et dedit eis virginea dona, id est, nova et inaudita, quæ nunquam fuerunt ab aliquo rege prius data.

<sup>80</sup> Episcopatus, abbatias, et hujusmodi.

<sup>81</sup> In Hybernia, ubi constituit duos archiepiscopatus de novo.

<sup>82</sup> Et gratiam.

<sup>83</sup> Dei vel Papæ.

<sup>84</sup> Id est, sanctos.

<sup>85</sup> Henricus III.

<sup>86</sup> Id est, bursas omnium rimando.

<sup>87</sup> Id est, Britones, quorum respectu alii alieni sunt omnes.

<sup>88</sup> Vel discidia.

<sup>89</sup> Habitatores insulæ.

<sup>90</sup> Vel orientur.

<sup>91</sup> Papa Innocentius.

<sup>92</sup> Vel Perironis. Hic tangit de parlamento Ludovici apud Pirironem.

<sup>93</sup> Id est, flagellum excommunicationis et guerræ.

<sup>94</sup> Id est, lucrum.

<sup>95</sup> Id est, reliquiæ gentis Kaddwalladri.

<sup>96</sup> Conanum, id est, imperatorem Fredericum, qui Conanus, id est rex, dicitur: Conan enim in Britonum lingua rex sonat et Cuning Anglice, autonomasice quia summus.

Galf. Mon. " vocabit<sup>97</sup> et Albaniam<sup>98</sup> in socie-  
vii. 3. " tatem accipiet. Tunc erit strages

" alienigenarum, tunc flumina<sup>99</sup> san-  
" guine manabunt, tunc erumpent  
" Armorici<sup>100</sup> montes, et diademate  
" Bruti<sup>101</sup> coronabuntur; replebitur  
" Kambria<sup>102</sup> lætitia, et robora  
" Cornubiæ<sup>103</sup> virescent; nomine  
" Bruti vocabitur insula, et nuncu-

Aper. " patio extraneorum peribit. Ex  
" Conano<sup>104</sup> procedet aper bellico-  
" sus,<sup>105</sup> qui infra Gallicana nemora  
" acumen dentium suorum exerce-  
" bit; truncabit namque quæque  
" majora robora, minoribus vero  
" tutelam præstabit; tremebunt  
" illum Arabes et Affricani, nam im-

Hircus. " petum cursus sui in ulteriorem  
" Hispaniam protendet. Succedet  
" hircus Venerii castri aurea habens  
" cornua et argenteam barbam, qui  
" ex naribus suis tantam efflabit ne-  
" bulam, quanta tota superficies in-  
" sulæ obumbrabitur. Pax erit in  
" tempore suo, et ubertate glebæ  
" multiplicabuntur segetes; muli-  
" eres incessu serpentes fient, et  
" omnis gressus earum superbia re-  
" plebitur; renovabuntur castra Ve-  
" neris, nec cessabunt sagittæ Cupi-  
" dinis vulnerare; fons revertetur  
" in sanguinem, et duo reges duel-  
" lum propter lenam<sup>106</sup> de vado  
" baculi committent; omnis humus  
" luxuriabit, et humanitas fornicari  
" non desinet; omnia hæc tria sæcula  
" videbunt, donec sepulti reges in  
" urbe Londoniarum propalabuntur.

Aper com- " Redibit iterum fames, redibit mor-  
mercii. " talitas, et desolationem urbium  
" dolebunt\* cives. Superveniet aper  
" commercii, qui dispersos greges  
" ad amissa pascua revocabit; pectus

<sup>97</sup> Id est, impera- A.D. 465.  
torem. Prophecies  
of Merlin.

<sup>98</sup> Id est, Scotiam.

<sup>99</sup> Id est, populi.

<sup>100</sup> Minor Britan-  
nia, dicitur Armorica.

<sup>101</sup> Id est, Britan-  
niæ.

<sup>102</sup> Id est, Wallia.

<sup>103</sup> Quia Britones  
cum exiret Cadwola-  
drus a Britannia, di-  
visi fuerunt Britones  
in tres partes, in  
Walliam quam vocat  
Kambriam, et Cornu-  
biam Armoricamque,  
id est, Britanniam  
Minorem, qui con-  
iuncti fuerint secun-  
dum tempus præfinitum  
a Merlino; no-  
mine Bruti vocabitur  
insula.

<sup>104</sup> Id est, impera-  
tore.

<sup>105</sup> Vir strenuosis-  
simus.

<sup>106</sup> Versus:

meretrix  
Lenonem lena non  
diligat absque crumena.

\* dolebunt] debebunt, A.



- A.D. 465. " ejus cibus erit egentibus, et lingua  
 Prophecies " ejus sedabit sitientes; ex ore ipsius  
 of Merlin. " procedent flumina, quæ arentes  
 " hominum fauces rigabunt. Exin  
 " super turrin Londoniarum procre-  
 Arbor. " abitur arbor, quæ tribus solum-  
 " modo ramis contenta, superficiem \*  
 " totius insulæ latitudine foliorum  
 " obumbrabit; hinc adversarius  
 " Boreas superveniet, atque iniquo  
 " flatu suo tertium illi ramum eri-  
 " piet; duo vero residui locum ex-  
 " tirpati occupabunt, donec alter al-  
 " terum foliorum multitudine adni-  
 " hilabit; deinde vero locum duorum  
 " obtinebit ipse, et † volucres extera-  
 " rum regionum sustentabit, patriis  
 " volatibus nocivus habebitur, nam  
 Asinus. " timore umbræ ejus liberos vola-  
 " tus amittent; succedet asinus  
 " nequitia, in fabricatores auri  
 " velox, sed in luporum rapacitatem  
 " piger. In diebus illis ardebunt  
 " quercus per nemora, et in ramis  
 " tiliarum <sup>107</sup> nascentur glandes; <sup>107</sup> Vel ilicum.  
 " Sabrinum mare per septem ostia discurret, et fluvius Oschæ  
 " per septem menses fervebit; pisces ipsius calore morientur,  
 " et ex eis procreabuntur serpentes; frigeunt Badonis balnea,  
 " et salubres aquæ eorum mortem generabunt. Londonia ne-  
 " cem viginti milium virorum lugebit, et Tamensis in san-  
 " guinem mutabitur; cucullati ad nuptias provocabuntur, et  
 " clamor eorum in montibus Alpium audietur. Tres fontes Id. vii. 4.  
 " in urbe Gwintonia erumpent, quorum rivuli insulam in tres  
 " portiones secabunt; qui bibet ex uno diuturniori vita frue-  
 " tur, nec superveniente languore gravabitur; qui bibet de  
 " altero, indeficienti fame peribit, et in facie ipsius pallor  
 " et horror sedebit; qui bibet de tertio subita morte pericli-  
 " tabitur, nec corpus ipsius poterit subire sepulcrum; tantam  
 " ingluviem vitare volentes diversis tegumentis eam occul-  
 " tare nitentur. Quæcunque ergo moles superposita fuerit  
 " formam alterius corporis recipiet; terra namque in lapides,  
 " lapides in lympham, lignum in cineres, cinis in aquam, si  
 " superjecta fuerit, mutantur. Ad hæc, ex urbe Canuti ne-

Galf. Mon.  
vii. 3.

\* *superficiem*] super faciem, A. | † *et*] ins. by Par.

Galf. Mon. " moris eliminabitur puella, ut medelæ curam adhibeat; quæ, A.D. 465.  
 vii. 4. " ut omnes artes inierit, solo anhelitu suo fontes nocivos sic- Prophecies  
 " cabit. Exin, ut sese salubri liquore refecerit, gestabit in of Merlin.  
 " manu sua dextra nemus Colidonis, in sinistra vero murorum  
 " Londoniæ propugnacula; quocumque incedet passus sulphu-  
 " reos faciet, qui duplici flamma fumabunt; fumus ille exci-  
 " tabit Ruthenos, et cibum sub marinis conficiet, lacrimis  
 " miserandis manabit ipsa, et clamore horrido replebit insu-  
 " lam. Interficiet eam cervus decem ramorum, quorum quatuor Cervus.  
 " aurea diademata gestabunt, sex vero residui in cornua bu-  
 " balorum vertentur, quæ nefando sonitu tres insulas Britannia  
 " commovebunt. Excitabitur Daneium nemus, et in humanam Daneium  
 " vocem erumpens, clamabit, 'Accede Kambria, et junge nemus.  
 " 'lateri tuo Cornubiam, et dic Wintoniæ, Absorbebit te  
 " 'tellus. Transfer sedem pastoris ubi naves applicant, et  
 " 'cætera membra caput sequantur; festinat namque dies,  
 " 'qua cives ob scelera perjurii peribunt; candor lanarum  
 " 'nocuit, atque tincturæ ipsarum diversitas.' Væ perjuræ  
 " genti, quia urbs inclita propter eam ruet. Gaudebunt naves  
 " augmentatione tanta, et unum ex duobus fiet. Remedicabit  
 " eam hericius oneratus pomis, ad quorum odorem diverso- Hericius.  
 " rum nemorum convolabunt aves; adiciet palatium ingens, p. 68.  
 " et accentis turribus illud vallabit. Invidebit ergo Lon-  
 " donia, et muros suos tripliciter augebit; circuibit eam un-  
 " dique Tamensis fluvius, et rumor operis transcendet Alpes;  
 " occultabit infra illam hericius poma sua, et subterraneas  
 " vias machinabitur. In tempore illo loquentur lapides; et  
 " mare, quo ad Galliam navigatur, infra breve spatium con-  
 " trahetur; in utraque ripa audietur homo ab homine, et  
 " solidum insulæ dilatabitur; revelabuntur occulta submari-  
 " norum, et Gallia præ timore tremebit. Post hæc, ex Cala-  
 " terio nemore procedet ardea, quæ insulam per biennium Ardea.  
 " circumvolabit; nocturno clamore convocabit volatilia, et  
 " omne genus volucrum associabit sibi; in culturas mortalium  
 " irruent, et omnia grana messium devorabunt; sequetur  
 " fames populum, atque dira mortalitas famem. At cum  
 " calamitas tanta cessaverit, adibit detestabilis ales vallem Ales detes-  
 " Galabes, atque eam in excelsum montem levabit; in cacu- tabilis.  
 " mine quoque ipsius plantabit quercum, atque infra ramos  
 " nidificabit: tria ova procreabuntur in nido, ex quibus Tria ova.  
 " vulpes, et lupo, et ursus egredientur. Devorabit vulpes Vulpes.  
 " matrem, et asinum caput gestabit; monstro igitur assumpto Lupus.  
 " terrebit fratres suos, ipsosque in Neustriam fugabit. At  
 " ipsi excitabunt aprum detonsum in illa, et navigio repecti Excitabant  
 " cum vulpe congredientur; quæ, cum certamen inierit, finget aprum.  
 " se defunctam, et aprum in pietatem movebit. Mox adibit

- A.D. 465. " ipse cadaver, dum superstabit, anhelabit in oculos ejus et **Galf. Mon.**  
 Prophecies " faciem; at ipsa non oblita præteriti doli mordebit sinistrum **vii. 4.**  
 of Merlin. " pedem ejus, totumque a corpore evellet; saltu quoque facto  
 " eripiet ei dexteram aurem et caudam, et infra cavernas  
**Lupus et** " montium delitebit. Aper ergo illusus requirit lupum et  
**ursus.** " ursum, ut ei amissa membra restituant; qui, ut causam  
 " inierint, promittent ei duos pedes et aures et caudam, et  
 " ex eis porcina membra component; adquiescet ipse, pro-  
 " missamque restaurationem expectabit. Interim descendet  
 " vulpes de montibus et sese in lupum mutabit, et quasi  
 " colloquium habitura cum apro adibit illum callide, ipsumque  
 " totum devorabit; exin transvertet sese in aprum, et, quasi  
 " sine membris, expectabit Germanos, sed et ipsos postquam  
 " advenerint subito dente interficiet, atque capite leonis coro-  
**Capite leo-** " nabitur. In diebus ejus nascetur serpens, qui<sup>1</sup> neci mortalium  
**nis corona** " imminebit, longitudine sua circumbit Londoniam, et quosque  
**coronabi-** " prætereuntes devorabit. Bos montanus caput lupi assumet,  
**tur.** " dentesque suos in fabrica Sabrinæ dealbabit; associabit sibi  
**Bos mon-** " greges Albanorum et Cambriæ, qui Tamensem potando sic-  
**tanus.** " cabunt. Vocabit asinus hircum prolixæ barbæ, et formam  
**Asinus.** " ipsius mutabit;<sup>2</sup> indignabitur igitur montanus, vocatoque  
**Cornu-** " lupo cornutaurus in ipsos fiet. Ut autem sævitæ indulserit,  
**taurus.** " devorabit carnes eorum et ossa; sed in cacumine Urisni  
 " cremabitur; favillæ rogi mutabuntur in cygnos,<sup>3</sup> qui in sicco  
 " quasi in flumine natabunt; devorabunt pisces in piscibus,  
 " et homines in hominibus conglutient. Superveniente vero  
**Submarini** " senectute efficientur submarini luces,<sup>4</sup> atque submarinas in-  
**luces.** " sidias machinabuntur; submergent navalia, et argentum  
 " non minimum congregabunt; fluctuabit iterum<sup>5</sup> Tamensis,  
 " convocatisque fluminibus ultra metas alvei procedet; adhi-  
 " bebit igitur fontem Galabes dolo et nequitia repletum;  
 " orientur ex eo seditiones, provocantes Venedotos ad prælia.  
**Corvus.** " Convenient nemorum robora, et cum saxis Gewiseorum  
 " congregientur; advolabit corvus cum milvis, et corpora per-  
 " emptorum devorabit; super muros Claudiocestriæ<sup>6</sup> nidifi-  
**Bubo.** " cabit bubo, et in nido suo procreabitur asinus; educabit  
 " illum serpens Malvernæ, et in plures dolos commovebit;  
 " sumpto diademate transcendet excelsa, et horrido racanatu  
 " populum patriæ terrebit; in diebus ejus titubabunt montes  
 " Pathaii, et provinciæ nemoribus suis spoliabuntur; super-

<sup>1</sup> qui] que, A.<sup>2</sup> mutabit] vel mutuabit, Par.<sup>3</sup> cygnos] tignos, A.; vel cing-  
nos, Par. above the line.<sup>4</sup> luces] lupi, Galf. Mon.<sup>5</sup> iterum] vel igitur, Par.<sup>6</sup> Claudiocestriæ] id est Glover-  
niæ, Par.



Galf. Mon. "veniet namque vermis ignei anhelitus, qui, emisso vapore, A.D. 465.  
 vii. 4. "comburet arbores. Egredientur ex eo septem leones capiti- Vermis.  
 "bus hircorum turpati, foetore narium mulieres corrumpent, Septem  
 "et proprias communes facient; nesciet pater filium proprium, leones.  
 "quia more pecudum lascivient. Superveniet itaque gigas Gigas.  
 "nequitia, qui oculorum acumine terrebit universos. Ex-  
 "surget in illum draco Wigornia et eum exterminare cona- Draco.  
 "bitur; facto autem congressu superabitur draco, et nequitia  
 "victoris opprimetur; ascendet namque draconem, et exuta  
 "veste insidebit nudus; feret illum ad sublimia draco, erecta-  
 "que cauda verberabit nudatum, resumpto iterum vigore,  
 "gigas fauces illius cum gladio confringet; implicabitur  
 "tandem sub cauda sua draco et venenatus interibit. Suc-  
 "cedet post illum Totonesius aper, et dira tyrannide oppri- Aper.  
 "met populum. Eliminabit Claudiocestria leonem, qui diversis Leo.  
 "præliis inquietabit serpentem;¹ conculcabit eum sub pedibus Serpens.  
 "suis, apertisque faucibus terrebit; cum regno tandem liti-  
 "gabit leo, et terga nobilium transcendet. Superveniet taurus  
 "litigio, et leonem dextro pede percutiet; expellet eum per  
 "regni diversoria, sed cornua sua in muris Exoniae confringet.  
 "Vindicabit leonem vulpes Kaerdubali, et totum suis denti- Vulpes.  
 "bus consumet; circumcinget eam Lindocolinus² coluber, Coluber.  
 "præsentiamque suam draconibus multis horribili sibilo tes-  
 "tabitur. Congredientur deinde dracones et alter alterum Dracones.  
 "dilaniabit; opprimet alatus³ carentem alis et unguis vene-  
 "natas⁴ in genas configet. Ad certamen convenient alii, et  
 "alius alium interficiet; succedet quintus interfectis,⁵ re- Quintus.  
 "siduosque diversis machinationibus confringet; transcendet  
 "dorsum unius⁶ cum gladio, et caput a corpore separabit,  
 "exuta veste ascendet alium, et dexteram caudæ lævamque  
 "iniciet; superabit eum nudus, cum nihil indutus pro-  
 "fecerit; cæteros a dorso tormentabit, et in rotunditatem  
 "regni compellet. Superveniet leo rugiens immani feroci- Leo rugi-  
 "tate timendus; ter quinque portiones in unum reducet, et ens.  
 "solus possidebit populum; splendet gigas colore niveo, Gigas.  
 "et ad candidum populum germinabit. Delitiæ principes p. 69.  
 "enervabunt, et subditi in beluas mutabuntur. Orietur in  
 "illis leo humano cruore turgidus, supponetur ei in segete Leo rubi-  
 "falcifer, qui dum laborabit mente, opprimetur ab illo; cundus  
 "sedabit illos Eboracensis auriga, expulsoque domino, in Auriga.

¹ serpentem] vel sævientem, Par.

² Lindocolinus] id est Lincoln-  
ensis, Par.

³ alatus] vel alitus, Par.

⁴ venenatas] vel -tus, Par.

⁵ Par. alters this to *interfectus*.

⁶ unius] vel illius, Par.



A.D. 465.	" curram quem ducit ascendet; abstracto gladio minabitur	Galf. Mon.
Prophecies of Merlin.	" Orienti, et rotarum suarum vestigia replebit sanguine.	vii. 4.
Piscis tauri.	" Fiet deinde piscis in æquore, qui sibilo serpentis revocatus coibit cum illo. Nascentur inde tres tauri fulgurantes, qui, consumptis pascuis, convertentur in arbores; gestabit primus flagellum vipereum, et a post genito dorsum suum convertet; nitetur ipse ei flagellum eripere, sed ab ultimo corripietur; avertent mutuo a sese facies, donec venenatum ciphum projecerint. Succedet eis colonus Albanie, cui a dorso imminebit serpens; vacabit ipse tellurem subvertere, ut patriæ <sup>1</sup> segetibus candeant. Laborabit serpens venenum diffundere, ne herbæ in messes proveniant. Letali clade deficiet populus, et mœnia urbium desolabuntur; dabitur in remedium urbs Claudii, quæ alumnæ flagellantis interponet; stateram namque medicinæ gestabit, et in brevi renovabitur insula. Dein duo subsequenter sceptrum, quibus cornutus draco ministrabit; adveniet alter in ferro, et volantem equitabit serpentem; nudato corpore insidebit dorso, et dexteram caudæ iniciet; clamore ipsius excitabuntur maria, et timorem secundo iniciet. Secundus itaque sociabitur leoni, sed exorta lite congressum facient; mutuis cladibus succumbent mutuo, sed feritas bellus prævalebit. Superveniet quidam in tympano et cythara, et demulcebit leonis sævitiam; pacificabuntur ergo nationes regni, et leonem ad stateram provocabunt; locata sede ad pensas studebit, sed palmas in Albaniam extendet. Tristabuntur ergo aquilonis provinciæ, et ostia templorum reserabunt; signifer lupus conducet turmas, et Cornubiam cauda sua circumcinget; resistet ei miles in curru, qui populum illum in aprum mutabit; vastabit igitur aper provincias, sed in profundo Sabrinæ occultabit caput. Amplexabitur homo leonem in humo, <sup>2</sup> et fulgor auri oculos intuentium excæcabit. Candebit argentum in circuitu, et diversa torcularia vexabit. Imposito vino, inebriabuntur mortales, postpositoque cælo in terram respicient; ab eis vultus avertent sidera, et solitum cursum confundent; arebunt segetes, his indignantibus, et humor convexi negabitur; radices et rami vices mutant, novitasque rei erit in miraculum; splendor Solis electro Mercurii languebit, et erit horror inspicientibus;	
Colonus serpens.		
Cornutus draco.		
Lupus signifer.		
Miles.		
Aper.		
Nota sidera.		
Mercurius.		
Stilbon.	" Mutabit clypeum Stilbon Archadiæ,	
Galea martis.	" Vocabit Venerem galea Martis;	

<sup>1</sup> patriæ] patere, A.; vel patrie, Par. in marg. | <sup>2</sup> humo] vel vino, Par. Galf. Mon. has auro.

Galf. Mon.  
vii. 4.

" Galea Martis umbram conficiet,  
" Transibit terminos furor Mercurii;  
" Nudabit ense Orion ferreus,  
" Vexabit nubes Phœbus æquoreus,  
" Exhibet Jupiter licitas semitas,  
" Et Venus deseret statutas lineas.  
" Saturni sideris livido corruet,  
" Et falce recurva mortales perimet.

A.D. 465.

Orion.  
Phœbus.  
Jupiter.

Saturnus.

" Bis senus numerus domorum et siderum deflebit hospites  
" ita transcurrere; obmittent Gemini complexus solitos, et Gemini.  
" urnam in fontes provocabunt; pensa Libræ oblique pende- Libræ  
" bunt, donec Aries recurva cornua supponat; cauda Scor- pensa.  
" pionis procreabit fulgura, et Cancer cum Sole litigabit; Aries.  
" ascendet Virgo dorsum Sagittarii, et flores virgineos obsus- Scorpio.  
" cabit; cursus Lunæ turbabit zodiacum, et in fletum pro- Virgo.  
" rumpent Pleiades. Officia jam nulla redibunt, sed clausa Sagittarius.  
" janua in crepidinibus Adriane delitebunt. In ictu radii Luna.  
" exsurgent æquora, et pulvis veterum renovabitur; confligent Pleiades.  
" venti diro sufflamine,<sup>1</sup> et sonitum inter sidera conficient."

*De reditu Aurelii in Britanniam.*

- Id. viii. 1. Cumque in hunc modum diu prophetasset Merlinus, astan-  
tes omnes in admirationem commovit. Vortigernus igitur ex-  
itum suum scire desiderans, rogavit juvenem sibi dicere quod  
sciebat; ad quem Merlinus, "Ignem filiorum Constantini  
" diffuge si vales; nam gentem Saxonum subjungabunt, et  
" teipsum infra oppidum Genorium<sup>2</sup> inclusum comburent. Ru-  
" bebunt sanguine Saxonum facies, et interfecto Hengisto  
" Aurelius Ambrosius coronabitur." Nec mora,<sup>3</sup> cum crastina  
dies illuxisset, applicuit Aurelius Ambrosius cum fratre suo  
Utherpendragon cum<sup>4</sup> innumera multitudine armatorum.  
Id. viii. 2. Convenerunt itaque Britones undique dispersi, et convocato  
Id. viii. 3. regni clero Aurelium in regem erexerunt. Sublimatus autem  
ecclesias ad solum usque destructas, ut potuit, reparare va-  
cavit. Erat autem largus in muneribus dandis, sedulus in  
divinis obsequiis, modestus in cunctis, et super omnia men-  
dacium postponens, fortis pede, fortior equo, et ad regendum  
exercitum eruditus. Talibus insignitus virtutibus, fama ipsius  
in nationibus celebris habebatur.

Aurelius  
Ambrosius  
made king  
of Britain.

<sup>1</sup> sufflamine] flamine, W., and so A.  
Par. has put in *suf.*, as Galf. Mon.

<sup>2</sup> infra oppidum Genorium] intra  
turrim, Galf. Mon.

<sup>3</sup> mora] W. ins. *erat*.

<sup>4</sup> cum] et, O. W. Galf. Mon. has

"decem milibus militum comita-  
tus."

A.D. 466.

*Ut Vortigernus rex incendio perierit.*Death of  
Vortigern.

Anno gratiæ CCCCLXVI. Cum Britanni regem Aurelium cohortarentur, ut in Saxones impetum faceret, dissuasit rex, nam prius voluit persequi Vortigernum; deinde exercitum suum in Kambriam dirigens, oppidum Genorium petivit. Ut igitur ad illud pervenit, prodicionis patri et fratri illatæ<sup>1</sup> reminiscens, astantibus ait, "Respicite, duces nobilissimi, hujus turris mœnia si possint Vortigernum protegere, qui fertilem patriam devastavit, nobiles regni exterminavit, sacras ecclesias destruxit, et Christianitatem fere a mari usque ad mare delevit, et, quod magis dolendum censeo, patrem meum et fratrem prodidit. Nunc, cives nobilissimi, viriliter agite et vindicate vos prius in illum, per quem hæc omnia accesserunt, et deinde arma vertamus in hostes." Nec mora, diversis machinationibus adhibitis, mœnia diruere nituntur. Postremo cum cætera defecissent, adhibuerunt ignem, qui cum alimentum suscepisset non cessavit, donec turrim combussit cum Vortigerno.<sup>2</sup>

Galf. Mon.  
viii. 2.*Item.*Theodoret,  
bishop of  
Cyrus.

Anno gratiæ CCCCLXVII. Theodorus,<sup>3</sup> episcopus civitatis quæ, Ado, col. a Cyro Persarum rege condita, Cyriæ nomen accepit, vir in 104. divinis scripturis ad perfectum eruditus, in ecclesia clarissima columna<sup>4</sup> refulsit.

*Item.*Alaric II.,  
slain by  
Clovis, at  
Poitiers.

Anno gratiæ CCCCLXVIII. Clodoveus, rex Francorum, mil- Id. liario decimo ab urbe Pictavis, Alaricum regem Gothorum interfecit; cujus filius Amalricus evadens in Hyspanias aufugit.

*Continuatio.*Conquests  
of Clovis.  
p. 70.

Anno gratiæ CCCCLXIX. Clodoveus rex Tholosam, Santonas, Id. omnemque terram Aquitanicam sibi subjugavit, et Gothos Arrianos inde expellens, Francos ibi catholicos habitare constituit.

<sup>1</sup> *illatæ*] om. W., having *factæ* in the corrector's hand in the margin. O. has *illate*.

<sup>2</sup> *combussit cum Vortigerno*] et Vortigernum combussit, O. W.; et

Vortigernum exarsit, Galf. Mon. O. does not seem to have had *turrim*.

<sup>3</sup> *Theodorus*] Theodoretus, Bede.

<sup>4</sup> *columna*] calumpna, A.

*Continuatio.*

A.D. 470.

Ado. col. Anno gratiæ cccclxx. Salvianus presbyter apud Massiliam Salviau of  
104. scripsit ad Claudianum, presbyterum Viennensem, librum unum Marseilles.  
expositionis extremæ partis in Ecclesiasten.

*Item. Simplicius Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxxi. Simplicius sedit in cathedra Romana Pope Sim-  
annis quindecim, mense uno, diebus septem, et cessavit sedes plicius.  
diebus sex.

*Hilarius episcopus habetur insignis.*

Ado. col. Anno gratiæ cccclxxii. Hyllarius, Arelatensis ecclesiæ præ- Hilary,  
104. sul, vir elemosinarius et paupertatis amator, in scripturis bishop of  
divinis doctus emicuit. Arles.

*Aurelius cum Hengisto pugnavit.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ cccclxxiii. Aurelius Ambrosianus Hengistum Battle of  
pp. 708 c, et Osricum filium suum, cognomento Esc,<sup>1</sup> in Cantia ad bellum Wippedes-  
709 D. provocans, duodecim cuneos Britonum ordinavit in loco qui flete.  
postea Wippedesflete dicebatur, ubi diu et acriter ex utraque (Ebbs-  
parte pugnantes, sanguinem non minimum profuderunt, sed flete?).  
victoria dubia et adeo lacrimabilis fuit, quod, multo postea  
tempore, nec Saxones fines Britonum, nec Britanni Cantiam  
intrare presumerent. Saxones vero quendam principem mag- Origin of  
num, Wipped appellatum, ibidem inter cæteros amittentes, the name  
locum belli ad memoriam ipsius Wippedesflete vocaverunt. Wippedes-  
flete.

*Continuatio.*

Ado. col. Anno gratiæ cccclxxiv. Claudianus, presbyter Viennensis, Claudian  
104. vir in rebus ecclesiasticis ad disputandum subtilis, floruit. of Vienne.

*Item.*

Id. Anno gratiæ cccclxxv. Prosper, Aquitannicæ regionis, ad- Prosper of  
versum Euticen dictavit epistolas de vera incarnatione Christi Aquitaine.  
et libero arbitrio male sentientem.

<sup>1</sup> Esc] Cese, A. O. W. Hengist's son is only called Esc by Hen. Hunt. The other name is from Bede, H. E. ii. 5, p. 154 D, who has "Oeric, cognomento Oisc."



A.D. 476.

*Nota miraculum.*

Regulations of Pope Hilary. Anno gratiæ CCCCLXXVI. Hyllarius, Romæ urbis<sup>1</sup> episcopus, prohibuit ne clerici laicali habitu uterentur, presbyteris et concubinas suas interdixit. Eodem tempore, dum Clodoveus, rex Francorum, contra Alemannos confugeret et ejus graviter exercitus læderetur, elevatis in cælum oculis, dixit, "Domine Jesu Christe, quem uxor mea Chrotildis colit, tuam opem devotus efflagito. Et si mihi in hoc certamine victoriam dederis, de cetero credam et in tuo nomine baptizabor." Quod cum dixisset, Alemanni in fugam acti sunt, et rex cum triumpho ad patriam remeavit. Tunc, accersito<sup>2</sup> sancto Remigio episcopo, baptizatus est cum omni gente sua.

Gregor. Turon. ii. 30.

*Zenon imperator; Elle primus rex Australium Saxonum ex Anglis venit in Britanniam.*

Zeno. Anno gratiæ CCCCLXXVII. Zenon, Romanum suscipiens imperium, annis septendecim regnavit. Eodem anno Elle dux et tres filii ejus, Cymen, Plenting, et Cyssa, in Britanniam venientes, in loco, qui<sup>3</sup> postea a [Cymene] Cymenesoara, id est, portus Cymeni, dicebatur, applicuerunt; egredientibus autem illis innumera Britonum turba convolarunt, et bellum illico inierunt. Sed Britones campum deserentes, ad proximum nemus, quod Andredeswold dicebatur, fugati sunt. Saxones vero litora maris in Suthsexia occupantes, magis magisque sibi regionis illius spatia subjugarunt.

Ado, col. 104. Hen. Hunt. p. 710 A.

*Item. Nota matris pietatem.*

Leo II. Anno gratiæ CCCCLXXVIII. Zenon imperator Leonem filium suum interficere quærens, mater ejus pro eo alium ei similem obtulit, qui postea in clericatu usque ad Justiniani tempora perduravit.

*Item.*

A copy of S. Matthew's gospel written by S. Barnabas. Anno gratiæ CCCCLXXIX. Corpus Barnabæ apostoli, et evangelium Mathæi ejus stilo conscriptum, ipso revelante, repertum est.

Id.

*Item.*

Odoacer takes Rome. Anno gratiæ CCCCLXXX. Odoacer, rex Gothorum, Romam obtinuit, quam ex eo tempore reges eorum diutius tenuere.

Id.

<sup>1</sup> *urbis*] vel, A.<sup>2</sup> *accersito*] acquisito, W.<sup>3</sup> *qui . . . dicebatur*] Hen. Hunt. has only *ad Cymenesore*.

*Continuatio.*

A.D. 481.

- Ado. col. Anno gratiæ cccclxxxI. Theodoricus, rex Gothorum, utram- Ravages of  
104. que Macedoniam Thessaliamque depopulatus est, et Italiam Theodoric.  
infestus occupavit.

*Item.*

- Id., coll. Anno gratiæ cccclxxxII. Hunericus, rex Wandalarum Arri- Persecu-  
104, 105. anus, exulatis in Affrica trecentis tribus episcopis catholicis, tion of the  
ecclesias eorum clausit, plebemque variis affecit suppliciis, et Catholics  
innumeram multitudinem pro fide veritatis peremit; et manus by Hun-  
linguasque innumeris præciciens ut catholicæ confessionis eric, king  
loquelam auferet, multa martyrum milia effecit. of the Van-  
dals.

*Item. Clodoveus in consanguineos sævit.*

- Id., col. Anno gratiæ cccclxxxIII. Clodoveus, rex Francorum, Reg- Regnaca-  
105. nacarium propinquum suum et fratrem ejus cepit et interfecit. rius slain  
by Clovis.

*Nota cupiditatem.*

- Id. Anno gratiæ cccclxxxIV. Tymothens, extincto ab<sup>1</sup> Alex- Timothy  
(Ælurus)  
andrinis Protherio, aut voluit aut passus est ab uno episcopo bishop of  
in loco occisi episcopi sese ordinari. Alexan-  
dria.
- Hen. Hant. Anno gratiæ cccclxxxv. Britones, duce Ambrosio Aurelio, Battle of  
pp. 708 c, convenerunt ad pugnam apud Mercedeshurne contra Elle et Mercedesh-  
710 n. filios suos, et cum diu et acriter pugnam commisissent, Elle burne.  
cum filiis suis, non sine dispendio Britonum, campum deseruit.  
Misit igitur Elle in patriam suam propter majorem copiam  
armatorum.

*Item.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ cccclxxxvi. Felix sedit in cathedra Romana Pope Felix  
annis octo, mensibus undecim, diebus septendecim, et cessavit III.  
sedes diebus quinque.

*Aurelius Saxones ad pugnam provocans victoriam adeptus est.*

- Galf. Mon. Anno gratiæ cccclxxxvii. Ambrosius Aurelianus, maxima Victory of  
viii. 3-5. Britonum multitudine collecta, Saxones ad pugnam provocare Aurelius  
disposuit. Exercitum itaque suum versus aquilonem dirigens, Ambrosius.  
Hengistum cum suis Saxonibus trans Humbrum invenit.  
Hengistus vero cum adventum ipsius comperisset, perrexit

<sup>1</sup> ab] om. W.

A.D. 487. audacter in obviam, et in campo, qui Maisbelli vocabatur, quo Galf. Mon. viii. 4. Aurelius erat transiturus, subitum atque furtivum impetum facere affectans, Britones non præmeditados disposuit occupare; quod tamen Aurelium non latuit, nec iccirco campum distulit adire. Dispositis tandem in utraque parte catervis, congregiuntur acies, cruoremque non minimum utrobique diffundunt; hinc Britones, illinc Saxones, vulnerati moriuntur. Demum quoque cum Hengistus socios suos succumbere vidit Britonesque prævalere, confestim diffugit, itaque<sup>1</sup> oppidum Kaerconan, quod nunc Cuningeburc appellatur, petivit. Sciens<sup>2</sup> vero quod omne tutamen suum in gladio et hasta consisteret, oppidum intrare noluit, quia illud Aurelio resistere nequaquam æstimavit. Insequitur eum Aurelius, et quoscumque in itinere reperiebat, amputatis capitibus, ad tartara destinavit. Potitus itaque victoria Aurelius, Deum cæli ex intimo cordis affectu laudare non cessavit, qui sibi de hostibus triumphum reportare concessit.

Hengist flies to Conisborough, but does not enter it.

*Aurelius ecclesias destructas reædificare fecit.*

The churches restored by Aurelius Ambrosius. p. 71. Anno gratiæ CCCCLXXXVIII. Aurelius Ambrosius, cum per Cf. Galf. Mon. viii. 3, 9. Britanniam hostes quærendo transitum faceret, invenit ecclesias ad solum usque destructas, unde vehementer condoluit. Accitis itaque cæmentariis et lignariis, ædificia divina reparare curavit. Dispositis ergo in eis presbyteris et clericis, divinum obsequium ad statum debitum revocavit. At ubi profana deorum templa et idola invenit, a memoria hominum universa delevit; justitiam et pacem ecclesiis et viris ecclesiasticis observare præcepit, beneficia multa contulit, et orare pro regno et ecclesiæ statu omnibus imperavit.

*Aurelius Hengistum bello victum cepit, ac decapitari præcepit.*

Defeat and death of Hengist at the Don. Anno gratiæ CCCCLXXXIX. Aurelianus Ambrosius, epistolas ad universos Britanniae fines dirigens, præcepit ut omnes, qui potuerunt arma movere, ad eum quamtocius convenirent, et paganos exterminare a Britanniae finibus laborarent. Congregatis igitur omnibus, promovit exercitum Ambrosius versus aquilonem, et Hengistus cum Saxonibus super flumen quod Don appellatur, aciebus ad bellum instructis, invenit. Quid multa? Concurrentibus hinc et inde catervis, acerrimam commisere pugnam, cruoremque<sup>3</sup> non minimum utrobique diffun-

<sup>1</sup> itaque] atque, O. W.

<sup>2</sup> The end of this chapter is considerably altered from Galf. Mon.

<sup>3</sup> This is the third time the com-

piler has used this expression. See above, under the years 473, 487. The mention of Hengist's death at the Don is peculiar to him.

- Galf. Mon. viii. 5, 6. dunt. Dumque in hunc modum dintissime decertassent, dux A.D. 489. Claudiocestrie<sup>1</sup> Eldol, cui ardens inerat desiderium cum Hengisto congregiendi, cum phalange cui præerat cuncos penetrans, cepit Hengistum per nasale cassidis, summisque utens viribus ipsum infra concives suos pertraxit; "Desiderium meum," inquit, "hodie adimplevit Deus; victoria enim nobis in manu est." Diffugerunt itaque Saxones, quo impetus quemque ducebat, quos Aurelius fugientes insequens, Octa filia to York, Eosa to Dumbarton.
- Id. 7. petierunt. Ut igitur triumphavit Aurelius, cepit urbem Conisborough taken by Aurelius. Conisborough taken by Aurelius.
- Hen. Hunt. p. 710 B. extra urbem, et amputato capite ad tartara direxit. Successit ei Osric filius ejus, cognomento Esc, super gentem Saxonum Beda, H. E. in Cantia, a quo reges Cantiae usque hodie "Eskinges" ii. 5, p. 154 D. vocantur. Dederat namque Vortigernus provinciam illam Galf. Mon. vi. 12. Hengisto pro filia sua, ut superius relatam est, et sic eam annis viginti quatuor, quasi jure hæreditario, possidebat.<sup>3</sup>

*Ut Octa misericordiam impetravit.*

- Galf. Mon. viii. 8. Anno gratiæ ccccxc. Aurelianus Ambrosius exercitum suum Siege of York by Aurelius Ambrosius. duxit ad Eboracum, ut Octam filium Hengisti expugnaret. Cumque civitatem obsedisset, dubitavit Octa urbem contra tantam multitudinem retinere; communicato itaque salubri consilio, egressus est cum nobilibus qui secum erant, et sese suosque regi in hæc verba præsentavit, "Victi sunt dii mei, " Deumque tuum regnare non hæsito, qui tot nobiles ad te " venire compellit.<sup>4</sup> Accipe ergo nos, et nisi misericordiam " adhibueritis, ad quodcunque supplicium voluntarie paratos." Octa and Eosa admitted to mercy. Motus igitur pietate Aurelius, ut erat pius, misericordiam habuit de eis. Exemplo etiam Octæ venit Eosa, cæterique

<sup>1</sup> A. inserts cum.

<sup>2</sup> West. inserts "et ait, frendens  
" pro ira."

<sup>3</sup> possidebat] possidebit, A. This  
last clause is due to the compiler.

<sup>4</sup> compellit] compellet, A.



A.D. 490, qui diffugerant, et misericordiam impetrarunt; dedit ergo eis regionem prope Scotiam, et fœdus cunctis<sup>1</sup> confirmavit. Deinde perrexit ad monasterium Ambrii prope Kaercaradoc, Galf. Mon. viii. 9, 10. quæ nunc Saresberia dicitur, ubi principes defuncti jacebant, quos Hengistus prodiderat, et pietate commotus in lacrimas resolutus est. Deliberans ergo apud se, ut locum, ubi<sup>2</sup> tot nobiles jacebant, memorabilem faceret, jussit Merlinum vatem diligenter quærere, ut consilio ipsius, quod desiderabat, implere potuisset. Cumque<sup>3</sup> Merlinus ad regis præsentiam perductus fuisset, [exposuit] ei de morte nobilium memoratorum, quomodo prodiderant eos Saxones, et quod voluit locum honore debito venerari. Tunc Merlinus, aliquantulum in extasi mentis positus, tandem respondit, dicens, "Si volueris, domine mi rex, opere perpetuo sepulturam decorare, mitte pro chorea "gigantum, quæ est in Killarao, monte Hybernæ, ubi talis "est lapidum structura qualem nemo hujus ætatis oculis "perspexit.<sup>4</sup> Grandes<sup>5</sup> sunt lapides et mirabiliter collocati, "qui, si eo modo hic quo ibi sunt positi locati fuerint, sta- "bunt in æternum, et<sup>6</sup> memorabilem facient sepulturam." Ad Id. viii. 11. hæc Aurelius in risum solutus Merlino respondit, "Numquid "lapides Hybernæ meliores sunt lapidibus istius regionis, "ut ex tam longinquo ad Britanniam veherentur?" Ad quem Merlinus, "Ne vanum, rex, moveas risum; nam mystici "sunt lapides, et ad diversa medicamenta salubres. Gigantes "eos olim asportaverunt ex ultimis finibus Affricæ regionis "illuc, ut balnea infra ipsos<sup>7</sup> conficerent, cum variis infirmi- "tatibus gravarentur. Lavabant namque lapides cum variis "herbarum confectionibus et fundebant in balnea, unde cura- "bantur ægroti; nec est ibi lapis qui careat medicina." Cumque hæc audissent Britones, pro lapidibus mittere decreverunt; eligitur ergo Uther frater regis, cum quindecim milibus armatorum, qui, si ab aliquo impedirentur, prælio lapides asportarent; eligitur et Merlinus, ut ipsius<sup>8</sup> ingenio omnia agerentur. Paratis igitur navibus mare ingrediuntur, et velis prosperis ad Hyberniam pervenerunt. Cumque Gillo- Id. 12. mannus rex Hybernæ adventus eorum causam cognovisset, astantibus dixit, "Armate vos, viri, armate, quia, dum mihi "vita inerit, non auferent a nobis minimum choreæ lapillum." Nec mora, congregiuntur partes, sed victoria Britonibus cessit.

The stones  
of the  
Giants'  
dance  
brought  
from Kil-  
dare by  
Merlin's  
direction.

<sup>1</sup> cunctis] cum eis, O. W. West.,  
as Galf. Mon.

<sup>2</sup> ubi] quo, O. W. West.

<sup>3</sup> Cumque] Ut, W.; Ut autem,  
West.

<sup>4</sup> perspexit] prospexit, O. W. West.

<sup>5</sup> Grandes] Grandi, A.O., and so  
W., though corrected in the margin.

<sup>6</sup> et . . . sepulturam] not in Galf.  
Mon.

<sup>7</sup> ipsos] ipsi, A.

<sup>8</sup> ipsius] ipsi, A.

Galf. Mon. viii. 12. Deinde Killaraum montem adeuntes, structuram lapidum in A.D. 490.

vanum deponere laborabant; deficientibus autem cunctis sub-  
risit Merlinus, suasque machinationes conficiens, levius quam  
credi potest lapides deposuit, navibusque imposuit, et cum  
gaudio ad Britanniam perduxit. Quod cum Aurelio indicatum  
fuisset, venit cum episcopis et abbatibus et aliis regni mag-  
natibus in montem Ambrii, ubi in die Pentecoste coronam  
portavit, et duabus ecclesiis metropolitanis pastores instituit,  
concedens sedem Eboraci sancto Samsoni viro illustri, Du-  
bricio quoque urbem Legionum. Cumque hæc et alia ibidem  
peregisset, præcepit Merlino lapides circa sepulturam nobi-  
lium erigere; qui præceptis ejus obediens, eodem modo quo  
in Killarao monte positi fuerant, mirabiliter collocavit.

Sigebert,  
col. 93.

Eodem anno, Idacius, Leviciæ<sup>1</sup> Hispaniarum urbis epi- Idacius.  
scopus, cronica sua, a primo Theodosii consulatu inchoata, huc- p. 72.  
usque perduxit. Gennadius etiam de viris illustribus librum Gennadius.  
suum hoc anno terminavit.

*De Sancto Patricio Hibernensium doctore.*

Id. Anno gratiæ ccccxci. Sanctus Patricius, secundus Hybernæ S. Patrick.

archiepiscopus, anno ætatis suæ centesimo vigesimo secundo  
in Domino quievit. De cujus sanctitate et miraculis multa  
Nennius, leguntur insignia; nam per annos quadraginta prædicabat  
59, p. 72 A. virtutes apostolicas, dum cæcos illuminabat, surdos audire  
faciebat, dæmonia ab obsessis corporibus fugabat, incarcerationes  
propriis sumptibus<sup>2</sup> liberabat, mortuos novem divina virtute

Id. 60. præditus suscitabat. Abgetoria quoque trecenta quadraginta  
quinque et eo amplius scripsit, totidem episcopos ordinavit,  
presbyteros autem tria milia, necnon duodecim milia hominum  
in regione illa<sup>3</sup> ad fidem Christi convertit; reges septem, qui  
erant filii Amolgith, in uno die baptizavit, quadraginta diebus  
totidemque noctibus in cacumine collis Heli jejunavit, ubi  
tres petitiones pro his Hybernensibus, qui fidem Christi sus-  
ceperant, postulavit; primo petiit, ut unusquisque susciperet  
Id. 61. poenitentiam, licet in extremo statu vitæ; secundo, ne ab  
infidelibus consumeretur in æternum; tertio, ne supervivat  
aliquis Hybernensium in adventu Judicis, quia delebitur per  
orationem Sancti Patricii septem annis ante judicium. In  
uno<sup>4</sup> autem colliculo benedixit populum Hybernæ, et ideo

<sup>1</sup> *Leviciæ*] *Levide*, W.; *Levice*  
or *Levite*, West. This is Idacius  
Lamacensis, or Lemicensis (*i. e.* of  
Lima), bishop of Aquæ Flaviæ  
(Chaves in Portugal).

<sup>2</sup> West. inserts *redemptos*.

<sup>3</sup> *illa*] so Par., altering the ori-  
ginal reading *Conacta*, which W.  
has, as Nennius. O. has *Conata*.

<sup>4</sup> *uno*] So Par., altering A.; illo,  
W. West.



- A.D. 491. ascendit, ut oraret pro eis et videret fructum laboris sui. Nennius.  
 S. Patrick. Venerunt etiam ad eum ibi aves multi coloris innumerabiles 61, p. 72 c.  
 ut benediceret eis,<sup>1</sup> quæ,<sup>2</sup> ad interpretationem sancti, signi-  
 fican omnes sanctos utriusque sexus Hybernensium pervenire  
 ad eum in die iudicii ad patrem et magistrum suum, ut  
 sequantur illum ante Deum. Quatuor modis æquantur Moyse Id. 62.  
 et Patricius; primo, angelo sibi colloquente in rubo igneo;  
 secundo, in monte quadraginta diebus cum noctibus jejunavit;  
 tertio, similes fuerant ætate centum viginti duorum annorum;  
 quarto, quia sepulchrum ejus non invenitur, sed in occulto  
 humatus est, nemine sciente.<sup>3</sup> In pueritia autem, cum esset Marian.  
 natione Hybernensis, a patre cum duabus sororibus suis in Scot.,  
 Scotiam venditus est cuidam homini, qui Cuulen dicebatur, a. 388.  
 et porcarius illius erat. Denique decimo septimo ætatis suæ Nennius,  
 anno a captivitate ad patriam suam reversus est, et nutu Dei 55, p. 71 a.  
 sacris litteris eruditus; atque tandem Romam veniens, ibidem  
 tempus suum protrahere donec eruditior haberetur, sanctas-  
 que percurrere scripturas divina mysteria penetravit. Dumque  
 ibidem moraretur, missus est Palladius episcopus a Papa  
 Cælestino ad Scotos in Christum convertendos; qui verbum  
 Dei primo in Scotia prædicans, tandem Britanniam pervenit,  
 et in terra Pictorum defunctus est. Audita vero morte Pal- Id. 56.  
 ladii, Patricius, Theodosio et Valentiniano imperantibus, a  
 papa Cælestino ad partes occiduas missus est, ut vexillum (This is en-  
 sanctæ crucis gentibus prædicaret. Cumque ad Britanniam larged  
 pervenisset, prædicavit ibi verbum Dei, et a gentibus regionis from  
 illius cum gaudio susceptus est. Deinde ad Scotos se con- Nennius.)  
 2 Tim. ii. 9. ferens, prædicavit quod verbum Dei non potuit alligari. Tan- Id. 57.  
 dem a Mathæo, per mirabilem archiepiscopum,<sup>4</sup> ad episcopalem  
 gradum promotus, nomen Patricius in ordinatione suscepit,  
 nam Mannun antea vocabatur. Ordinati sunt etiam cum eo  
 Ausilius et Yserninus, et cæteri nonnulli ad ordines inferiores,  
 ut sub ipso Domino ministrarent. Tunc, accepta benedic- Id. 58.  
 tione in nomine Sanctæ Trinitatis, navem ascendit, et per-  
 veniens ad Britanniam insulam, prædicavit ibi multis<sup>5</sup> diebus.  
 Deinde ad Hiberniam<sup>6</sup> cum thesauris spiritualibus transcendens  
 baptizavit eos, et annis octoginta ibi prædicavit; ubi tandem Id. 62.  
 ad culmen religionis provectus, ut relatum est, in senectute Id. 61.  
 bona et virtutibus insignis in Domino quievit.

<sup>1</sup> eis] eos, W.<sup>2</sup> quæ] qui, A.<sup>3</sup> sciente] scientie, A.<sup>4</sup> per mirabilem archiepiscopum]rege et a sancto episcopo, Nennius;  
archiepiscopo, West.<sup>5</sup> multis] non multis, Nennius.<sup>6</sup> Hiberniam] Britanniam, A.

*Ut Elle rex Andredcestre cepit.*

A.D. 492.

Hen. Hunt. Anno gratiæ ccccxi. Elle, qui regionem Australium Sax- Andredcester taken  
ii. p. 710 onum, ut supra dictum est, occupaverat, venit ex partibus by Ælla.  
A. C. Germaniæ, militare subsidium ducens secum, cujus fretus auxilio Andredescester urbem munitissimam obsedit; quo audito, convenerunt undique Britones quasi apes, et, assilientibus Saxonibus a tergo semper assistentes,<sup>1</sup> cum viris sagittariis hostes acriter infestabant. Dimissis ergo mœnibus, pagani gressus et arma dirigeabant in eos; at Britones, pedum velocitate illis præstantiores, silvas cursu petebant, atque iterum ad mœnia tendentibus paganis, rursum a tergo infestabant. Hac arte Saxones diutius fatigati, stragem non minimam sunt perpassi. Tunc Saxones, exercitum in duas partes dividentes, partem unam mœnibus civitatis et alteram ad debellandum Britones assignarunt; cives vero diuturna fame contriti, cum jam pondus infestantium paganorum diutius ferre nequivissent, omnes in ore gladii perierunt, civitatemque illam hostes penitus deleverunt. Locus itaque civitatis usque hodie transeuntibus ostenditur desolatus.

Mansit ergo ibidem Elle<sup>2</sup> cum tribus filiis suis, et regionem Ælla illam, quæ usque hodie Anglice "Suthsexe," Latine autem occupies  
"Regio Australium Saxonum" dicitur, colere cœpit. Sussex.

*Nota.*

Sigebert, Anno gratiæ ccccxciii. Anastasius Romanum sumens im- Anastasius  
col. 93. perium, annis xxv.<sup>3</sup> imperavit. emperor.

Et sciendum est, quod anno, quo Zenon mortuus est, et Anastasius imperare cœpit, erant anni secundum Romanos ab Adam<sup>4</sup> quinque milia nongenti octoginta novem, et secundum supputationem Alexandrinorum quinque milia nongenti octoginta tres.

*Ut Certic, primus rex Occidentalium Saxonum, venit in Britanniam.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxciv. Gelasius sedit in cathedra Romana Pope Gela-  
Hen. Hunt. annis quatuor, mensibus octo, et diebus novendecim. Eodem sius I.  
ii. p. 710 E. tempore Certic, et filius ejus Kineric, cum quinque navibus Landing of  
in Britanniam applicuerunt, in loco qui postea de nomine Certic and  
Cynric.

<sup>1</sup> *assistentes*] assistentibus, A.<sup>2</sup> *Elle*] ille, A.<sup>3</sup> *xxv.*] xxi., W., though O. has *xxv.*<sup>4</sup> *ab Adam*] om. W.



A.D. 494. ejus Certichesora, id est, portus Certic, dicebatur; quo die convenit universa multitudo regionis contra eos, et pugnam **Hen. Hunt.** viriliter commiserunt. Saxones vero coram navibus immobiliter **ii. p. 710 n.** stabant, donec noctis tenebræ litem et lucem dirimerent;<sup>1</sup> inventis autem Saxonibus asperis, Britanni sese subtraxerunt, et pagani in terra hostili non sine frequentibus bellis regionis litora maris ibidem magis ac magis occupare cœperunt. Ab **Cf. Flor.** isto quoque Certic reges Occidentalium Saxonum originem **Wig. p. 524 c.** habuerunt.

*Nota de hæretico.<sup>2</sup>*

**Anastasius** Anno gratiæ ccccxcv. Anastasius imperator Accatium hæreti- **Sigebert,**  
**endeavours** cum et damnatum revocare cupiebat, at <sup>3</sup> Romani non consen- **col. 93.**  
**to restore** serunt. Erat autem Constantinopolitanus episcopus, sed Deo **(not in**  
**Acacius** et sanctæ ecclesiæ effectus est odiosus. **Sigebert.)**  
**bishop of**  
**Constanti-**  
**nople.**

*Continuatio. Achatius hæreticus fulminatur.*

**p. 73.** Anno gratiæ ccccxcvi. Achatius hæreticus memoratus ful- **Id.**  
**Death of** mine ictus periit. Per idem tempus Pascentius filius Vorti- **Galf. Mon.**  
**Acacius.** gerni, qui in Germaniam, ut superius relatam est, diffugerat, **viii. 13.**  
**Pascentius** in manu valida et armata, in aquilonali parte Britannia appli-  
**returns to** cuit, ut sese patremque suum in Aurelium regem Britonum  
**Britain.** vindicaret. Cumque id<sup>4</sup> regi nuntiatum fuisset, collegit exer-  
citum et obviam perrexit; qui ultro ad prælium venientes  
pugnam commiserunt, sed Pascentius tandem victus est, et  
in fugam propulsus.

*De morte Aureliani regis.*

**Pascentius** Anno gratiæ ccccxcvii. Pascentius memoratus, ad Gillo- **Id. viii. 14.**  
**obtains** mannium regem Hybernæ se conferens, postulavit auxilium,  
**help from** ut se in Aurelium vindicaret; Gillomannius vero, quia Aurelius  
**Ireland.** Choream gigantum ab Hybernia violenter asportaverat, auxi-  
lium promisit. Paratis itaque navibus ascenderunt eas, et  
velis prosperis in urbe Menevia appulerunt; quo divulgato,  
Uther frater Aurelii, quia et ipse infirmus jacebat, contra  
Gillomannium et Pascentium in Kambriam perrexit. Sed  
Pascentius antequam pugnam cum Uther fratre regis iniret,  
cum Aurelium infirmari cognovisset, corrupit quendam Saxoni-

<sup>1</sup> *dirimerent*] So altered by Par.;  
dirimebant, O. W.; diremerunt, H.  
Hunt.

<sup>2</sup> *de hæretico*] hæreticum, W.

<sup>3</sup> *cupiebat, at*] So altered by  
Par.; cupiens, O. W.; cupiebat  
sed, West.

<sup>4</sup> *id*] om. W.

- Galf. Mon. cum, Eopa nominatum, donariis multis, ut Aurelium regem A.D. 497.  
viii. 14. veneno perdere procuraret. At proditor ille, habitum monachi suscipiens, versus Wintoniam iter arripuit; postremo urbem ingressus et se medicum fingens regis ministris obsequium suum obtulit, qui nihil potius quam medicum expectabant; qui tandem ad regis præsentiā perductus venenum ei porrexit; quo hausto, præcepit illi nefandus proditor ut dormiret, recepturus ilico sanitatem; nec mora, illabente per poros corporis et venas veneno, mors pariter subsecuta est. Deinde proditor ille, latenter elapsus, a curia recessit. Sed dum
- Id. viii. 16. Wintoniæ ista gererentur, Gillomannius et Pascentius in Cambriam contra Uther fratrem regis pugnam acerrime commiserunt. Sed tamen convaluit<sup>1</sup> Uther, et, interfectis Gillomannio
- Id. viii. 14. atque Pascentio, victoriam reportavit. His ita gestis, apparuit stella miræ magnitudinis et claritatis, uno tantum radio contenta, ad cuius radium erat globus igneus in similitudinem draconis extensus, et ex ore ejus duo radii procedebant, quorum unus longitudinem suam ultra Gallicana climata extendere videbatur, alter vero versus mare Hybernicum vergens, in septem radios minores terminabatur. Hoc sidere viso, Uther, nimio terrore percussus, sapientes suos sollicitabat, ut, quid stella portenderet, indicarent; qui respondentes dixerunt, "Te quidem sidus et igneus draco sub sidere significat; Its ex-  
"radius autem, qui versus Gallicanam plagam porrigitur, planation.  
"portendit filium tibi futurum potentissimum, qui plurima  
"regna, quæ sidus contegit, possidebit; alter vero radius filiam  
"innuit, cuius filii et nepotes regnum Britanniae succedenter  
"habebunt. Festina ergo, dux nobilissime, festina; defunctus  
"est enim ille frater tuus, rex Britonum inclitus Aurelius<sup>2</sup>  
Id. viii. 16. "piravit." Nec mora, venerunt nuntii casum regis indicantes, Aurelius  
et ipsum jam ab episcopis et abbatibus regni regio more Ambrosius.  
sepultum infra Choream gigantum, quam ipse fieri imperarat.

Death of  
Aurelius  
Ambrosius.

Gilloman  
and Pas-  
centius  
slain.  
Comet.

Its ex-  
planation.

Burial of  
Aurelius  
Ambrosius.

*De coronatione Uterpendragon.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxcviii. Anastasius sedit in cathedra Ro- Pope An-  
mana anno uno, mensibus undecim, et diebus viginti quatuor. astasius II.  
Galf. Mon. Per idem tempus, Uther, frater Aurelii regis Britonum de- Coronation  
viii. 16. functi, audito casu fratris, cum festinatione Wintoniam venit, of Uther-  
Id. 17. et convocato populo regni et clero Britanniae diadema suscepit. pendragon.  
Reminiscens itaque de sidere supradicto, jussit fabricari duos

<sup>1</sup> *convahuit*] invaluit, W.; præva-  
luit, Galf. Mon.

<sup>2</sup> *Aurelius*] altered by Par. from  
Aurelianus.

- A.D. 498. dracones ex auro, ad similitudinem draconis quem in radio stellæ inspexerat, et unum in ecclesia primæ sedis Wintoniæ obtulit, alterum vero sibi retinuit in prælia deferendum. Ab illo ergo tempore vocatus fuit Britannice Utherpendragon, Anglica vero lingua<sup>1</sup> "Uththerd drakehefed," Latine autem "Uther caput draconis;" unde usque hodie mos inolevit regibus terræ hujus, quod pro vexillo draconem in bellicis expeditionibus ante se statuunt deferendum. Galf. Mon. viii. 17.
- Rising of Octa and Eosa. Sub his diebus, Octa filius Hengisti, atque Eosa cognatus suus, cum soluti essent a fœdere quod Aurelio pepigerant, moliti sunt regi Uther bellum movere et suos [fines] dilataro.<sup>2</sup> Maxima igitur Saxonum multitudine stipati aquilones Britannie provincias invaserunt, et munitiones ab Albania usque ad Eboracum penitus destruxerunt. Postremo cum urbem Aldclud obsidere incepissent, supervenit Utherpendragon cum tota fortitudine regionis, et cum illis pugnam commisit. Restiterunt viriliter Saxones, et Britones in fugam propulerunt, insecutique sunt eos pagani usque ad montem Danet,<sup>3</sup> dum sol diem stare permittebat.<sup>4</sup> Occupaverunt montem Britones, illumque pro refugio habuerunt, quid agerent ignorantes. Tandem salubri consilio decreverunt nocturnum in hostes impetum facere, atque ipsos soporatos et inermes occupare; statuti itaque per turmas et armati, castra hostium petunt, eosque acriter invadunt; qui ita ex improvise occupati inutiliter prælium reddiderunt, cum cæteri ex præmeditatione audaciam recepissent; tandem capti sunt Octa atque Eosa, et Saxones penitus dissipati. Denique omnibus pacificatis rex Londonias perrexit, Octam quoque et Eosam ibidem in carcere servari fecit. Festo etiam Paschali imminente jussit proceribus regni ibidem convenire, ut, sumpto diademate, sanctum diem honore debito celebraret. Paruerunt ilico cuncti, et rex festivitatem cum gaudio celebravit. Aderat inter cæteros nobiles Gorlois, dux Cornubiæ, cum uxore sua Igerna, cujus pulchritudo omnes mulieres Britanniae superabat; quam rex cum inspexisset, subito incaluit amore illius, et illi soli aurea pocula incessanter et fercula dirigebat; quod cum maritus ejus comperisset, iratus valde sine licentia a curia recessit. Rex itaque valde indignatus, Cornubiam cum festinatione petivit, in urbes ejus et oppida ignem accumulans; ad ultimum cum ad oppidum Dimilioch pervenisset, comitem obsessum ad prælium provocavit. Comes vero inconsulte agens, oppidum Galf. Mon. viii. 18.
- Their defeat, capture, and imprisonment in London. Id. viii. 19.
- Guilty love of Uther for Igerna, wife of Gorlois, duke of Cornwall.

<sup>1</sup> vero lingua] om. W.<sup>2</sup> suos fines dilataro] nationes ejus dilacerare, Galf. Mon.<sup>3</sup> Danet] Damen, Galf. Mon.<sup>4</sup> dum . . . permittebat] dum sole dies emicuit, West.; O. W. and Galf. Mon. as text.



- Galf. Mon. egressus est; sed inter primos corruit letaliter vulneratus, et A.D. 498.  
 viii. 20. socii ejus penitus sunt dissipati. Rex vero, post mortem illius,  
 uxorem ejus duxit matrimonio copulatam, genuitque ex ea p. 74.  
 filium et filiam; filius autem Arthurus dicebatur, filia vero Birth of  
 Id. viii. 19. Anna. Sed Arturus, ut celebris haberetur, mira probitate Arthur  
 promeruit. and Anna.

*Duo Apostolici consecrantur.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ ccccxcix. Mortuo Papa Anastasio, in sede Contest for  
 Apostolica duo consecrantur, Simmacus videlicet atque Lauren- the papacy  
 tius. Et cum inde magna dissensio Romæ haberetur, decrevit between  
 senatus Romanus ut ambo pergerent ad regem Italiæ Theo- Symma-  
 doricum; quod cum factum fuisset, adjudicavit rex, ut qui Laurence.  
 prius fuit ordinatus, et cui major pars populi faveret, sedem  
 Apostolicam obtineret. Tunc Simmacus, in sede confirmatus,  
 Laurentium in Micena<sup>1</sup> ecclesia episcopum ordinavit; sed  
 post annos tres accusatus est Simmacus, et Laurentius re-  
 vocatus. Tunc Simmacus, synodo congregata centum et quin-  
 decim episcoporum, a crimine sibi objecto coram omnibus  
 se purgavit; et tunc iterum projectus est Laurentius et Sim-  
 macus revocatus.

*Nota novum episcopatum.*

- Sigebert, Anno gratiæ d. Lodowicus, rex Francorum, ecclesiæ Re- Gifts of  
 col. 95. mensi multa prædia contulit. Remigius, multa earum parto Clovis to  
 data ecclesiæ Laudunensi, sedem episcopatus ibi esse con- Rheims.  
 stituit. The see of  
 Laon es-  
 tablished.

*Unde Portesmues.*

- Hen. Hunt. Anno gratiæ di. Port et duo filii ejus, Bleda et Magla, Landing of  
 ii. p. 711 A. cum duabus navibus applicuerunt in Britanniam, in loco qui Port and  
 de nomine Port Portesmuthæ nomen accepit. Porro, ducem his sons.  
 regionis illius expellentes, maris<sup>2</sup> litora occuparunt, et locum  
 illum desertum inhabitare cœperunt.

*Item.*

- Sigebert, Anno gratiæ dii. Simmacus<sup>3</sup> patricius et gener ejus Boetius Symma-  
 col. 95. omnium liberalium artium libro[s] de Græco in Latinum chus and  
 traustulerunt. Boethius.

<sup>1</sup> *Micena*] Altered by Par. to *Ni-  
 cæna*. Anastasius has *Nuceriam*,  
 correctly, i.e. *Nocera*. Compare  
 Hist. Misc. xvii. 2.

<sup>2</sup> This latter clause is introduced  
 by the compiler.

<sup>3</sup> i.e. Q. Aurelius Memmius Sym-  
 machus.



A.D. 503.

*Nota ultionem Trinitatis.*

Olimpus, a blasphemus, dum in balneis Sanctam Trinitatem blasphemaret, ignito jaculo cœlitus superveniente combustus est. <sup>1</sup> Sigebert, col. 95.

*Nota baptismum hæretici.*

Miracle with respect to heretical baptism. Anno gratiæ dñv. Constantinopolim dum Dentherus, Ar. Id. rianus episcopus, quendam nomine Barbam baptizaret, et male distinguens Trinitatem diceret, "Baptizo te, Barba, in nomine " Patris, per Filium, in Spiritu Sancto," aqua disparuit.

*Item. Nota cujusdam sophisma.*

Refutation of Eutychianism by Alamundus, king of the Saracens. Anno gratiæ dv. Alamundus, rex Saracenorum, ab ortho- Id. doxis baptizatus, cum eum vellent Euticiani seducere, refellit eos hac fabulosa inductione, dicens, quod litteras acceperat de morte archangeli Michaelis; illisque respondentibus hoc impossibile esse, eo quod angeli sint impassibilis naturæ. "Quo- " modo ergo," inquit, "secundum vos nudus crucifixus est " Christus, nisi duarum naturarum esset, quandoquidem nec " angelus mortuus est?"

*Continuatio. Nota de "Gloria in excelsis."*

Gloria in Excelsis. Anno gratiæ dvi. Simmacus Papa instituit, omni die Do- Id. a. 493, minico vel martyrum natalitio, "Gloria in excelsis" ad missas col. 94. canere, quem hymnum Thelesforus Papa nocte tantum Natalis Domini cantari instituit, et in eo ad angelorum verba ea, quæ sequuntur, adjecit.

Sampson and Dubricius, archbishops. Anno gratiæ dvii. Floruerunt in Britannia sanctus Sampson, Galf. Mon. archi[episcopus Ebor]acensis, et Dubricius, archiepiscopus viii. 12. urbis Legionum.

*Papa.*

Pope Hormisdas. Anno gratiæ dviii. Hormisda sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. annis novem, diebus septendecim, et cessavit sedes diebus War of Cerdic and Cynric with the Britons. sex. Eodem tempore, Certich et filius ejus Kineric Britones Hen. Hunt. ad prælium provocarunt: infirmabatur enim Uther rex Bri- ii. p. 711 A. tonum, nec se potuit in latus aliquod <sup>2</sup> declinare; unde ducem

<sup>1</sup> insanissimus is not in Sigebert or in the Hist. Misc. (xvii. 9).

<sup>2</sup> aliquod] O.W.; aliud, A. West.

This sentence is introduced by the compiler, who has mixed up Geofrey of Mon. and Henry of Hunt.

Cf. Hen. Hunt. ii. p. 711 B. Nathanliot principem militiæ Britonum ordinavit. Convenientibus autem Saxonibus et Britannis pugnam acriter commiserunt; sed Saxones, aciebus Britonum perforatis, ducem Nathanliot peremerunt. Corruerunt etiam cum eo ex Britonibus quinque milia virorum, et Saxones cum victoria recesserunt. A.D. 508. Defeat and death of Natan-leod.

*Octa et Eosa de carcere evaserunt.*

Galf. Mon. viii. 21. Anno gratiæ dñx. Custodes carceris, quo Octa et Eosa tædiosam agebant vitam, donariis corrupti, fugerunt cum eis in Germaniam, atque cum classe maxima in exitum Britannię redierunt. Commisit itaque rex Uther exercitum Britannię Loth consuli Leil, viro strenuissimo, quia ipse invaliditudine maxima tenebatur. Cumque in hostes progressum fecisset, multotiens ab eis repulsus est, quia Britanni noluerunt ipsius consiliis obedire. Escape of Octa and Eosa, who again invade Britain.

*Item continuatio.*

Sigebert, col. 96. Anno gratiæ dx. Anastasius imperator Lodowico Francorum regi litteras de consulatu misit et coronam auream lapidibus pretiosis decoratam, et ex illa die consul est appellatus. Clovis made consul by Anastasius.

*Ut Saxones ecclesias Britannię destruxerunt.*

Anno gratiæ dñi. Videntes Saxones, qui Britanniam inhabitabant, Utherpendragon regem gravi infirmitate oppressum, convenerunt omnes in unum, ut insulanos a finibus suis expellerent et junctis viribus fertilem patriam sibi in perpetuum subjugarent. Perlustrantes itaque quasque provincias, cum neminem sibi resistere cognovissent, totam fere insulam a mari usque ad mare devastare coeperunt; nec prelati ecclesiarum vel rebus ecclesiasticis parentes, Christianitatem pæne totam in insula deleverunt. Insulani autem regem infirmum deserentes, ad montium abrupta et silvarum latibula confluxerunt, quia nimirum fallere non potuit proverbium illud antiquissimum, quo dicitur, quod "Capite infirmato, cætera membra dolent."

*Ut Utherpendragon, portatus in lectica, Saxones devicerit.*

Galf. Mon. viii. 22. Anno gratiæ dñi. Rex Britonum Utherpendragon, de regni subversione et ecclesiæ sanctæ oppressionē vehementer commotus, convocatis omnibus regni sui magnatibus, acriter eos de superbia et segnitie increpavit. Convitia etiam multa cum opprobriis inferens, juravit quod ipsemet illos in hostes con- Defeat of the Saxons under Octa and Eosa by Uther.

A.D. 512. duceret, ut animos omnium ad statum et audaciam pristinam revocaret. Præcepit ergo feretrum sibi fieri quo portaretur, cum alteriusmodi progressum sibi infirmitas denegaret; im-  
 posito itaque rege, cum tota fortitudine <sup>1</sup> Verolamium perrexit, ubi jam nefandi Saxones universam patriam affligebant. Cumque edocti essent Octa et Eosa de adventu Britonum, regemque eorum in feretro advenisse, dedignati sunt cum illo præliari, quia in vehiculo veniebat; receperunt se itaque infra urbem, et valvas, ut qui nihil timebant, deseruerunt apertas. At Uther jussit ocus civitatem obsidere et mœnia undique complanare, stragemque non minimam Saxonibus inferentes, mœnibus subversis, jam essent ingressi, nisi demum resistere perstitissent. Mane autem facto egressi sunt Saxones, catervis dispositis, Britones ad prælium provocantes; restiterunt audacter Britones, invadunt viriliter Saxones, et necem mutuam utrobique faciunt; postremo victoria regi Britonum cessit, interfectisque Octa atque Eosa, cæteri Britonibus terga dederunt. Cepit ergo inde tanta lætitia regem, ut, qui prius sine alterius adminiculo sese erigere nequiret, levi conamine resedit <sup>2</sup> in loculo, ac si sanitatem pristinam recepisset.

Galf. Mon.  
viii. 23.

Death of  
Octa and  
Eosa.  
p. 75.

*Continuatio. Papa.*

Pope Anno gratiæ dxiij. Johannes sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
 John I. annis duobus et mensibus novem. Eodem anno virgo Sancta Sigebert,  
 Death of Genovefa Parisiensis octogenaria transiit ad Dominum. a. 512,  
 S. Gene- col. 97.  
 viève.

*De morte Elle regis Australium Saxonum.*

Arrival of Anno gratiæ dxiv. Venerunt nepotes Certic, Stuph et Hen. Hunt.  
 Stuph and Wihtgarus, cum duabus <sup>3</sup> navibus in Britanniam, et <sup>4</sup> applicue- ii. p. 711  
 runt in occidentali parte Britanniae. Venerunt igitur duces c, d.  
 Britonum contra eos ad prælium, sed fortitudo [eorum illico dissipata est. Facta est fortitudo] Certic terribilis valde; nempe, universam insulam hostiliter pertransiens, vix invenit qui repugnaret, unde in dies singulos aucta est magnificentia paganorum. Eodem anno Elle, quem omnes Saxones pro rege habuerunt, defunctus est; regnavitque pro eo Cyssa filius ejus, de <sup>5</sup> ejus nomine Cicestria, quam ipse fundavit, nomen sortita est.

Death of  
Ælla.

<sup>1</sup> O. W. ins. regni.  
<sup>2</sup> resedit] om. W.; West. has jam before resedit.  
<sup>3</sup> duabus] tribus, Hen. Hunt., and so the A. S. Chron.

<sup>4</sup> et . . . Britannia] Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> de . . . est] Introduced by the compiler.



## Papa.

A.D. 515.

Vit. Pontif. Anno gratiæ dxv. Felix sedit in cathedra Romana annis quatuor, mensibus duobus, et diebus tredecim. Pope Felix IV. His regulations as to the clergy in church.

Hic clerum a populo in ecclesia segregavit, qui ante permixti sedere consueverant.

*De morte Uterpendragon, et de fonte venenato opinio.*

Galf. Mon. viii. 24. Anno gratiæ dxvi. Cum rex Britonum Utherpendragon apud Verolamium infirmitate gravatus jaceret, direxerunt Saxones maleficos unanimi consensu in cultu pauperrimo, qui regem veneno perdere procurarent; qui Verolamium usque per-

venientes, quomodo regem perderent sollicite explorabant. Tandem inter cætera [unum] præelegerunt, quo propositum suum ad effectum perducerent. Erat autem extra civitatem fons aquæ nitidissimæ, de quo rex bibere consueverat, quia liquores alios sumere abhorrebat; fontem itaque aggressi proditores nefandi ipsum undique infecerunt veneno, ita ut aqua manans tota corrumperetur. Ut autem potasset ex ea rex, festinæ morti succubuit, et homines centeni post illum, donec, comperta fraude, cumulum terræ superposuerunt.

Hunc<sup>1</sup> quoque fontem nonnulli ipsum esse credunt quem S. Alban's invictus martyr Albanus, ad martyrium properans, sitienti populo de terra arida orando produxit. fountain.

*De coronatione regis Arthuri.*

Galf. Mon. viii. 24. Defuncto autem rege, convenerunt pontifices cum clero regni et populo, ipsumque infra Choream gigantum more regio humaverunt. Quo facto, Dubricius urbis Legionum Succession Id. ix. l. archiepiscopus, associatis sibi episcopis et magnatibus, Arthuri Succession of Arthur. filium ejus, juvenem quindecim annorum, in regem erexerunt: erat enim inauditæ virtutis atque largitatis, unde tantam gratiam promeruit, ut a cunctis fere populis amaretur; confluebat enim ad eum tanta militum multitudo, ut sufficienter quæ illis ministraret stipendia non haberet. Invitaverant igitur eo tempore Saxones concives suos ex Germania, et, duce Colgrino, subjugaverant sibi totam insulæ partem, quæ a flumine Humbri usque ad mare Katanesium<sup>2</sup> dilatatur. Quo audito, Arthurus, cum subdita sibi gente, Eboracum petivit a Saxonibus jam subactum; Colgrinus autem adventum Arthuri

<sup>1</sup> Hunc] Hinc, A. W., mistaking hūc, which O. has, for hūc; West. has "Hic quoque fons creditur."

This sentence is not in Galf. Mon.  
<sup>2</sup> i.e. Caithness.



A.D. 516. comperiens, cum multitudine maxima, juxta flumen Douglas Galf. Mon. Battle of the Du-  
glas. Baldulf defeated by Cador. obviā perrexit; et facto congressu, Arthurus Colgrinum in ix. 1. fugam coegit, ac fugientem insecutus infra Eboracum obsedit. Baldulfus vero, frater Colgrini, circa maritima adventum Saxonum expectans, proposuit nocturnam irruptionem facere in Arthurum; sed Arthurus per exploratores præmunitus, misit Cadorem, Cornubiæ ducem, cum militibus secentis et tribus milibus peditum, ad viam qua hostes veniebant, qui inopinatum impetum facientes, quibusdam interfectis et laceratis, cæteros in fugam compulerunt.

*Ut Arthurus propter militare subsidium in Minorem Britanniam destinaverit.*

Celdric lands in Scotland. Anno gratiæ dxxvii. Venit dux Cheldricus a Germania cum Id. navibus septingentis, et in Albaniam applicuit. Timuerunt itaque Britanni contra tantam multitudinem dubium inire certamen; unde Arthurus obsidionem Eboraci relinquens, ad urbem Londoniarum cum exercitu suo secessit; deinde habita Id. ix. 2. cum suis deliberatione misit nuntios in Minorem Britanniam ad regem Hoelum, qui ei<sup>1</sup> calamitatem Britanniae intimarent. Erat Hoelus filius sororis Arthuri ex Dubricio, rege Armoricorum Britonum, generatus; unde, audita inquietatione quæ avunculo ingerebatur, jussit navigium parari, collectisque quindecim milibus armatorum, proximo ventorum flatu in portu Hamonis applicuit. Excepit illum Arthurus cum gaudio, quo honore tantum virum recipere decebat. Eodem anno virgo Death of S. Bridget. Dei Brigida migravit ad Dominum. Sigebert, col. 97.

*De victoria Arthuri in monte Colidonis.*

Pope Boniface II. Anno gratiæ dxxviii. Bonifacius sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. duobus annis et diebus septem. Per idem tempus Arthurus, Galf. Mon. rex Britonum, collecto exercitu grandi, urbem Kaerlindcoit, ix. 3. quæ nunc Lincolnia dicitur, petivit, ubi inventis Saxonibus inauditam ex eis stragem fecit; ceciderunt namque ex illis una die sex milia hominum, qui partim fluminibus submersi, partim telis perforati, partim in fugiendo trucidati, vitam miserabiliter finierunt. Arthurus vero fugientes insecutus non cessavit, donec ad nemus Colidonis pervenerunt, ibique ex fuga confluentes Arthuro resistere conati sunt, sese viriliter defendentes; quod Arthurus intuens, jussit arbores circa partem illam nemoris incidi, et truncos ita in circuitu locari, ut

<sup>1</sup> ei] ipsi, O. W.

Galf. Mon. egressus eis penitus negaretur; volebat namque eos ibidem A.D. 518.  
ix. 3. tam diu obsidere, donec omnes inedia interirent. At Saxones,  
quo vincerentur non habentes, eo pacto petierunt egressum  
ut saltem nudis corporibus<sup>1</sup> Germaniam petere sinerentur.  
Tunc Arthurus, quæsito consilio, petitioni eorum adquevit,  
retinens ipsorum<sup>2</sup> opes, et spolia, reddendique vectigal ob-  
sides, solummodo recessum concessit.

*Justinus imperator.*

Ado, col. Anno gratiæ DXIX. Justinus Romanorum imperat annis Justin I.  
107. octo. Hoc etiam anno Boetius, Papiæ<sup>3</sup> exiliatus, librum de Boethius.  
Sigebert, consolatione philosophiæ edidit.  
col. 97.

*De admiranda pugna regis Arthuri contra Saxones.*

Galf. Mon. Anno gratiæ DXX. Pœnituit Colgrinum, Baldulfum, et Chel-  
ix. 3. dricum, Saxones, pactum cum Arthuro fecisse; unde in Bri-  
tanniam revertentes in Totonesio littore appulerunt, et ad Battle of  
ultimum urbem Badonis obsederunt. Rumore itaque divul- Badon  
gato, Arthurus obsides eorum suspendi præcepit; deinde ob- (Bowden?)  
Id. ix. 4. sidionem petens [præcepit] omnibus ad arma convolare; ipse bill.  
lorica indutus galeam simulacro draconis in sculptam capiti<sup>4</sup>  
adaptavit; humeris quoque suis clipeum vocabulo Pridwen  
appendit, quo imago sanctæ Dei genitricis depicta, ipsam ad p. 76.  
memoriam ejus sæpissime revocabat; accinctus etiam Cali-  
burnio gladio optimo, lancea<sup>5</sup> nomine Rou ejus dexteram  
decoravit. Dein catervis dispositis audacter paganos invasit;  
ipsi die tota viriliter resistentes, Britones assidue prosterne-  
bant. Vergente tandem ad occasum sole, Saxones proximum  
occupant montem, illum pro castro habituri; at ubi sol pos-  
terus diem reduxisset, Arthurus cum exercitu suo montis  
cacumen ascendit; sed in ascendendo multos suorum amisit,  
Saxones namque ex alto occurrentes facilius vulnera inflige-  
bant. Britanni tamen maxima probitate cacumen montis  
adepti, hostibus strages acerrimas ingerebant; quibus Saxones  
pectora prætendentes, omni nisu resistere perstiterunt. Cum-  
que multum diei<sup>6</sup> in certando consumpsissent, Arthurus, tan-  
dem<sup>7</sup> abstracto Caliburnio gladio, nomen beatæ Mariæ virginis  
invocavit, atque cito impetu sese infra densas hostium acies  
immittens, quemcunque attingebat solo ictu perimebat; nec

<sup>1</sup> nudis corporibus] cum solis na-  
vibus, Galf. Mon.

<sup>2</sup> ipsorum] eorum, W.

<sup>3</sup> Papiæ] Not in Sigebert.

<sup>4</sup> capiti] capita, A.

<sup>5</sup> lancea] lanceam, A. O.

<sup>6</sup> multum diei] diem, O. W.

<sup>7</sup> tandem] om. W.

A.D. 520. cessavit impetum facere, donec octingentos quadraginta viros Galf. Mon.  
 Death of solo gladio interfecit. Ceciderunt ilico Colgrinus et Baldulfus ix. 4.  
 Colgrin and frater ejus, et cum eis multa milia barbarorum; at Cheldricus,  
 Baldulf. viso sociorum periculo, cum reliquiis exercitus in fugam con-  
 versus est. Jussit itaque rex Cadorem Cornubiæ ducem illos Id. ix. 5.  
 insequi, qui postremo, cum nihil tutaminis accessisset, lace-  
 ratas agminibus Thanet insulam petierunt. Insequitur eos  
 Death of ibidem dux, nec quievit donec, perempto Cheldrico, cæteros  
 Celdric. in deditionem accepit. Eodem anno Johannes sedit in cathedra Vit. Pontif.  
 Pope Romana annis duobus.  
 John II.

*De quarta victoria regis Arthuri.*

Anno gratiæ DXXI. Boetius, exilio fatigatus, a Theoderico, Sigebert,  
 Death of Gothorum rege, perimitur. Eodem anno nuntiatum est Ar- col. 98.  
 Boethius. thuro, Scotos atque Pictos in urbe<sup>1</sup> Aldelud Hoelum regem Galf. Mon.  
 The Scots and Picts obsediisse, ubi infirmatus jacebat; quocirca properabat ei in ix. 5.  
 besiege Hoel in auxilium, ne a barbaris caperetur; cujus adventum hostes Id. ix. 6.  
 Dunbar- cum cognovissent, apud Mureif fugam inierunt, quos Arthurus  
 ton. insequens ibidem obsedit; qui, de nocte egredientes, stagnum  
 Arthur Lumonoi<sup>2</sup> intraverunt. At Arthurus, navibus collectis, insulam  
 pardons circumvit, ipsosque per dies quindecim tanta fame afflixit, ut  
 them at ad milia morerentur. Quo facto, venerunt episcopi illius  
 the request regionis nudis pedibus ad regem cum lacrimis, rogantes ut  
 of the de populo misero misericordiam haberet, et patriæ portiun-  
 bishops. calam inhabitare permitteret sub jugo perpetuæ servitutis;  
 commotus ergo rex super lacrimis episcoporum, et<sup>3</sup> eis  
 veniam condonavit.

*Arthurus ecclesias renovat.*

Anno gratiæ DXXII. Agapitus sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
 Pope Aga- mensibus undecim, cui successit Silverius anno uno. Per Galf. Mon.  
 petus I. idem tempus, cum rex Arthurus civitatem Eboraci esset in- ix. 8.  
 Pope Sil- gressus, instante Nativitatis Domini die, visa sacrarum eccle-  
 verius. siarum desolatione, vehementer condoluit, ubi convocato clero  
 Restora- et populo, Pyramo capellano suo archiepiscopatus sedem con-  
 tion of cessit. Ecclesias per totam Britanniam destructas renovat,  
 churches in nobiles<sup>4</sup> regni a Saxonibus expulsos revocat, terras eis et  
 York and elsewhere regni a Saxonibus expulsos revocat, terras eis et  
 by Arthur. possessiones paternas affluenter sumministrat.

<sup>1</sup> urbe] rube, A.

<sup>2</sup> i.e. Loch Lomond.

<sup>3</sup> et] om. O. W.; West, adds at the end et annuit postulata, which

accounts for the previous et. This is an abridgement of Galf. Mon.

<sup>4</sup> renovat, nobiles] renovavit nobiles, O.; renovavit nobilesque, W.



*Ut Arthurus uxorem duxerit.*

A.D. 523.

- Galf. Mon. ix. 9. Anno gratiæ dxxiii. Cum rex Arthurus Britanniae insulam ad statum pristinum revocasset, uxorem duxit nomine Guenhumaram, ex nobili Romanorum genere procreatam. Hæc, in thalamo ducis Cornubiæ educata, totius insulæ mulieres pulchritudine superabat. Tunc invitatis quibusque probissimis ex regnis longe positis, tantam in domo sua cœpit habere facetiam,<sup>1</sup> ut in induendo sive in arma ferendo longe manentes populos ad æmulationem sui provocaret; sicque fama largitatis atque probitatis illius per diversas regiones divulgata, regibus transmarinis timorem non minimum inferebat.
- Id. ix. 11. Marriage of Arthur and Guenhumara.

*Papa. Continuatio.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ dxxiv. Vigilius sedit in cathedra Romana annis sedecim, diebus viginti sex, et cessavit sedes mensibus tribus et diebus quinque. Pope Vigilius.

*Ut Arthurus provincias conterminas sibi subjugaverit.*

- Galf. Mon. ix. 10. Anno gratiæ dxxv. Rex Arthurus, parata classe maxima, Hyberniæ insulam petivit; cui applicanti Gillamurius rex cum populo patriæ obviavit; tandem, Gillamurio capto, cæteri principes deditioni sunt coacti. Deinde Islandram, Goutlandiam, atque Orchardum insulas, ferro flammaque consumens, has omnes regiones constituit sub tributo; quo facto, Britanniam reversus est. Arthur reduces Ireland, Iceland, Jutland, and the Orkneys.

*De hæresi Acephalorum.*

- Sigebert, col. 99. Anno gratiæ dxxvi. Acephalorum hæresis convincitur et damnatur. Dicti Acephali, id est, sine capite; nullus enim illius hæresis auctor reperitur. Hi trium capitulorum Chalidonensis concilii sunt repugnatores, duarum substantiarum in Christo proprietatem negant, et unam in ejus persona naturam prædicant. Astruunt enim Paulum apostolum in suis epistolis præcepisse feminas debere fieri diaconas, quia ens commemorat post diaconos. Heresy of the Acephali.
- Isidor. Etymol. viii. 5.
- Sigebert, col. 99.

*Justinianus imperator.*

- Ado, col. 108. Anno gratiæ dxxvii. Justinianus Romanum suscipiens imperium annis triginta et octo imperavit. Eodem anno venerabilis Justinian I. emperor.

<sup>1</sup> *facetiam*] *facesciam*, A.; urbanitatem, Galf. Mon.



- A.D. 527. runt de Germannia pagani et occupaverunt Est-angliam, id Hen. Hunt.  
 Invasion of East Anglia and Mercia. est, regionem illam quæ Orientalium Anglorum regio dicitur, ii. p. 712 A.  
 Kingdom of the East Saxons. quorum quidam Merciam invadentes bella cum Britonibus plurima peregerunt; sed, quoniam procures eorum erant multi, nomine carent. Eodem anno, regnum Orientalium Saxonum, Id. p. 712 C.  
 Invasion of the Isle of Wight by Cerdic and Cynric. quod modo Essexia dicitur, originem sumpsit; quod primus, ut putatur, tenuit Erkenwinus, qui fuit filius Offæ, qui fuit Biedcan, qui fuit Sigewlf, qui fuit Suannæ, qui fuit Gesac, qui fuit Andesc, qui fuit Nascad.  
 Anno gratiæ DXXVIII. Certic et filius ejus Kineric, congre- Id. p. 712 D.  
 gatis ingentibus armatorum copiis apud Wectam insulam, stragem magnam ibidem hominum fecerunt apud Withgares-beri,<sup>1</sup> et insulam illam sibi subdiderunt.

*Corpus Antonii revelatur.*

- S. Anthony's body. Anno gratiæ DXXIX. Corpus Antonii monachi, divina revelatione inventum, ad Alexandriam delatum est. Sigebert, col. 100.

*Nota miraculum.*

- Miracle in the case of certain African bishops. Anno gratiæ DXXX. Quidam orthodoxi episcopi in Africa, Id. linguis sibi præcisus radicitus a Wandalis, postmodum clare loquendo multis miraculo fuere. Quod miraculum unus eorum auxit, qui, in elationem versus, statim divino privatus dono obmutuit.

*Continuatio.*

- S. Vedast, bishop of Arras. p. 77. Anno gratiæ DXXXI. Sanctus Vedastus, primus Atrebatensis Id. episcopus, a sancto Remigio ordinatur.

*Nota de tabula Dionisii.*

- Cycle of Dionysius Exiguus. Anno gratiæ DXXXII. Abbas Dionisius cyclum suum orditur, Id. cyclorum quinque decemnoventaliū. Et quia secundus annus operis hujus concordare debet, in ratione compoti, primo anno Nativitatis Christi, debet tricesimus quintus annus cycli Dionisii concordare, in ratione compoti, tricesimo quarto anno Nativitatis Christi, ut scilicet, quartadecima luna Aprilis occurrat nono kalendas Aprilis in quinta feria; passio Christi, octavo kalendas Aprilis in sexta feria; resurrectio, sexto kalendas Aprilis in die Dominica. Sed quia non ita occurrit, sed luna xiv<sup>o</sup> Aprilis occurrit eo anno xii. kalendas Aprilis in prima feria, Dominica vero dies Paschæ in quinto kalendas Aprilis, ideo improbatur, quia repugnat evangelicæ veritati.  
 The digest of Justinian. Hoc quoque anno imperator Justinianus libros legum Romanorum abbreviavit in uno volumine, quod Justinianum vocatur.

<sup>1</sup> i.e. Carisbrooke.

*Certic primus [rex] Australium Saxonum obiit.*

A.D. 533.

Hen. Hunt. Anno gratiæ dxxxiii. Certic, primus rex Occidentalium  
ii. p. 712 D. Saxonum, mortuus est, et regnavit pro eo Kineric filius ejus Death of  
Galf. Mon. viginti sex annis. Eodem tempore, rex Arthurus, totam Eu- Cerdic.  
ix. 11. ropam subjugare affectans, parato navigio, Norwegiam adivit, succedens.  
Quo cum pervenisset, invenit Sichelinum regem illius patriæ Arthur in  
jam defunctum, qui moriens Loth sororio Arthuri regnum Norway.  
assignaverat Norwegensium; erat enim Loth nepos Sichelini,  
juvenis miræ probitatis atque largitatis, unde sibi in regnum  
succedere adoptaverat. Erat autem tunc Walwanius filius præ-  
dicti Loth, duodecim annorum juvenis, Vigilio papæ traditus ad  
nutriendum,<sup>1</sup> a quo et militiæ cingulum accepit. Tandem  
cum Arthurus Loth, subactis Norwegensibus, in regnum subli-  
masset, ad Britanniam cum gaudio remeavit, Gallicanas partes  
adire desiderans, quas supra modum sibi subdere anhelabat.

*Continuatio.*

Sigebert, Anno gratiæ dxxxiv. Teodoricus abbas, discipulus<sup>2</sup> sancti Theodoric  
col. 101. Remigii, et Theodulphus abbas, ipsius Teodorici discipulus, and Theo-  
in Gallia clarent. dulphus.

*Item.*

Id. Anno gratiæ dxxxv. In Gallia clarent fratres uterini, eadem Bishops of  
die nati, eadem die pontifices consecrati, Medardus videlicet Noyon and  
ad titulum Noviomensem, Gildadus ad Rothomagensensem, uno Rouen.  
die absoluti a sæculo et assumpti a Christo.

*De morte S. Benedicti.*

Id., col. Anno gratiæ dxxxvi. Sanctus Benedictus, secundum quos- Death of  
102. dam, ex hoc sæculo migravit. S. Bene-  
dict.

*Ut Arthurus ad subjugandum partes Gallicanas mare trans-  
fretaverat.*

Galf. Mon. Rex Arthurus, partes Gallicanas suæ ditioni subdere cupiens, Arthur  
x. 2. parato navigio, Modredo nepoti suo custodiam totius Britan- commits  
Id. ix. 11. niæ cum uxore sua commisit. Deinde mare cum prosperitate Britain to  
pertransiens, Estrusiam, quæ nunc Normannia dicitur, sine Modred.  
difficultate subegit. Denique ulterius procedens, universas Gal-  
liæ provincias depopulans, Frollonem tribunum ad ultimum Arthur's  
conquests  
in France.

<sup>1</sup> This is altered from "obsequio" order to make the Pope's name at  
"Sulpicii Papæ ab avunculo tradi- least correct.

"tus," which Galf. Mon. has, in <sup>2</sup> discipulus] discipuli, A.

A.D. 536. duello peremit, et civitatem Parisius in sua jura recepit. Galf. Mon. Porro versus occidentem proficiscens, Andegaviam, Pictaviam,<sup>1</sup> ix. 11. et totam Aquitanniam suæ potestati adjecit.

*Ut Arthurus Lucium Romanæ urbis consulem interfecerit.*

Arthur goes to Antun, and defeats the Romans under Lucius at Langres. Anno gratiæ dxxxvii. Contigit miraculum, omnibus notissimum, de Theophilo apostata et matre Salvatoris. Cf. Sigebert, col. 102. Hoc etiam tempore Arthurus, rex Britonum, subjugatis Galliæ finibus, Augustudunum profectus est, ubi Lucium Romanæ urbis consulem, qui Gallia in auxilium venerat, prope Lengrias, in valle quæ Siesias nuncupatur, cum omni Romana fortitudine interemit. Galf. Mon. x. 6.

*Nota miraculum.*

Persecution of S. Benedict by Totila. Anno gratiæ dxxxviii. In Campania Italiæ<sup>2</sup> Benedictum Sigebert. juniorem rex Totilam pro Christo persequens, cum eum et col. 102. cellam ejus comburere vellet, nec valuisset, in clibanum eum ardentem projecit; qui inde die altera [illæsus] illæsis etiam vestibus, exivit.

*Ut Arthurus iter versus Romam suscepit.*

Eclipse of the Sun. Anno gratiæ dxxxix. Obscuratus est sol a mane usque ad horam tertiam. Eodem tempore rex Arthurus, subactis citra Alpes quibusque provinciis, paravit iter ut Romanum populum expugnaret. Magnificatum est enim nomen ejus in universa terra valde; unde principes de partibus remotis et nobiles ad eum venerunt, sub ipso vivere et ejus interesse faciliis delectantes. De ejus utique magnificentia et probitate prophetavit Merlinus vates Britonum, inter cætera ita dicens: "Prævalebit tandem oppressa Britannia, et sævitiae exterorum Id. vii. 3. "resistet; aper enim Cornubiæ succursum præstabit, et colla "hostium sub pedibus suis conculcabit, insulæ oceani potestati "ipsius subdentur, et Gallicanos saltus possidebit; tremebit "Romulea domus sævitiam ipsius, et exitus ejus dubius erit, "in ore populorum celebrabitur, et actus ejus cibus erit "narrantibus." Galf. Mon. ix. 20. Id. ix. 11, 12.

Justinianus Purificationem beatæ Mariæ celebrari constituit. Anno gratiæ dxi. Apud Bizantium magna hominum mortalitas facta est; qua de causa, jubente imperatore Justiniano, Hugo de S. Victore. Excerpt. prior. ix. 4. col. 267.

<sup>1</sup> O. W. and West insert *Gasconiam*. | <sup>2</sup> Italiæ] Italia, A.



- cœpit celebrari solemnitas sanctæ Dei genitricis, quæ Purificatio dicitur, die secunda Februarii mensis, et cessavit mortalitas. Per idem tempus Modredus, Arthuri nepos, cui idem Arthurus Britanniam commiserat, diademate illius sese fecerat insigniri, reginamque Guenhumaram in consortium tori acceperat,<sup>1</sup> violato jure priorum nuptiarum; confœderatus erat Saxonibus proditor ille, qui [duce] Cheldrico venerunt ex Germannia cum navibus octingentis militibus plenis, qui omnes Modredo quasi domino serviebant. Cumque istius sceleris infamia ad aures Arthuri, qui jam versus Romam Alpes transcendere incepit, pervolasset, cum regibus tantum insulanis versus Britanniam remeavit, ira maxima in Modredum accensus.
- A.D. 540. Ut Modredus diademate Britannie insignitus uxorem duxerit Arthuri regis.
- Galf. Mon. x. 13.
- Id. xi. 1.

*Ut Arthurus, Modredo interfecto, ipso letaliter est vulneratus.*

- Anno gratiæ DCLII. In Gallia cometa apparuit, ita quod cælum ardere videbatur. Eodem etiam anno verus sanguis ex nubibus effluxit; per idem tempus domus ejusdam sanguine respersa apparuit, et secuta est dira hominum mortalitas. Eodem tempore rex Arthurus, cum summa festinatione Britanniam veniens, in Rutupi portu, qui modo Sandicum dicitur, applicare disposuit; cui applicanti Modredus maxima stipatus multitudo obvians, stragem non minimam applicantibus dedit; corruerunt enim in illa die Auguselus rex Albanie, et Walguanus nepos regis, cum innumerabilibus aliis. Sed tandem cum labore maximo Arthurus cum suis applicuit; deinde hostes acriter invadens, Modredum et ejus exercitum, non mediocriter laceratum, in fugam coegit; qui suis, ut potuit, resociatis nocte sequenti Wintoniam ingressus est. Cumque ista Guenhumaræ reginæ nuntiata fuissent, ad urbem Legionum constanter aufugit, atque in monasterio Julii martyris inter moniales habitum religionis suscepit. Arthurus vero furibundus Wintoniam properans, Modredum infra eandem jam ingressum obsedit; mane autem facto, agminibus dispositis, Modredus civitatem egressus regem acriter invasit. Facta est autem ex obstantibus cædes non minima, sed Modredus tandem campum deserens versus Cornubiara iter arripuit. Arthurus itaque illum insecutus, super flumen Camblam Modredum invenit; at ille, ut erat omnium<sup>2</sup> audacissimus, catervis dispositis in regem et ejus exercitum audacter irruit, mori potius affectans quam hostibus cum dedecore terga dare. Denique, illis hinc et inde
- Sigebert, col. 103.
- Galf. Mon. xi. 1.
- Id. xi. 2.
- Comet. Portent.
- Arthur lands at Rieborough.
- p. 78.

<sup>1</sup> reginamque . . . . . acceperat] | <sup>2</sup> omnium] hominum, O. W. om. O. W.



- A.D. 541. concurrentibus, cruorem non minimum utrobique diffundunt, *Galf. Mon.*  
 gemitusque morientium viventibus audaciam contulerunt; *xi. 2.*  
 postquam autem multum diei consumpsissent, irruit tandem  
 Arthurus in turmam ubi Modredum sciebat, et viam gladiis  
 faciens tristissimam cædem ingessit. Cecidit enim nebulo ille  
 Death of Modred. Modredus, et cum eo Saxones Cheldricus, Elafius, Egbrithus  
 et Bruningus, necnon et multa milia cum eis, atque, favente  
 Arthur mortally wounded. Deo, Arthuro victoria cessit. Sed et inclitus ille rex Arthurus  
 letaliter vulneratus est, qui illinc ad sananda vulnera sua in  
 insulam Avalonis, quæ nunc Glastonia dicitur,<sup>1</sup> est evectus.

*De dubia morte Arthuri.*

- Legend of Arthur's still living. Anno gratiæ *DXLII.* Rex Arthurus de vita desperatus, hosti- *Id.*  
 bus interfectis, Constantino cognato suo, filio videlicet Oadoris  
 ducis Cornubiæ, diadema Britanniae concessit; unde, quoniam (Not in  
 de morte Arthuri vel ejus sepultura historiæ nihil referunt, *Galf. Mon.*)  
 gentes Britonum ipsum adhuc vivere fabulose contendunt.  
 Siege of Saragossa by Clo- Eodem anno, Lotharius rex Francorum, obsessa in Hispania *Sigebert,*  
 thaire I. civitate Cæsaraugusta, cives Deum exorantes,<sup>2</sup> tunicam beati *col. 103.*  
 martyris Vincentii circumtulcrunt, quam rex ab eis pro munere  
 accipiens, ad propria remeavit.

*Nota de ecclesia Sancti Amphibali magistri Sancti Albani.*

- Rising and death of Modred's sons. Anno gratiæ *DXLIII.* Duo filii Modredi insurrexerunt in regem *Galf. Mon.*  
 Britonum Constantinum, volentes patrem vindicare, qui Saxoni- *xi. 3, 4.*  
 bus confederati prælia plurima commiserunt. Quos tandem  
 Constantinus in fugam pulsos,<sup>3</sup> unum Wintoniæ in ecclesia  
 Sancti Amphibali ante altare trucidavit; alterum vero Londo-  
 niis, in quorundam fratrum cœnobio absconditum, crudeli morte  
 damnavit.

*Nota divinum miraculum.*

- Herculanus II, bishop of Perugia, martyred. Anno gratiæ *DXLIV.* Herculanus, Perusinus episcopus, a *Sigebert,*  
 Death of Wihtgar, who is buried at Caris- Totila rege Ostrogothorum, capite amputato, martyrizatur; *col. 103.*  
 brooke. dem anno Withgarus, Wectæ insulæ princeps, obiit, et se- *Hen. Hunt.*  
 pultus est in loco qui de nomine ipsius Withgares-berih *ii. p. 712 D,*  
 appellatur. *E.*

<sup>1</sup> quæ . . . dicitur] Not in *Galf. Mon.*

<sup>2</sup> Sic.

<sup>3</sup> West. inserts *persequens.*

*De rege Britonum Aurelio.*

A.D. 545.

- Sigebert, col. 104. Galf. Mon. xi. 4. Id. xi. 5. Anno gratiæ DXLV. Sanctus Remigius, Remensis archiepiscopus, in Domino quievit. Per idem tempus rex Britonum Constantinus obiit, et infra Choream gigantum sepultus est; cui successit Aurelius Conanus, miræ probitatis juvenis, et ipsius nepos, per omnia diademate dignus, nisi civilis belli foret amator. Nempe avunculum suum, qui post Constantinum regnare debuerat, in carcere posuit, duobusque filiis ejus peremptis regnum obtinuit, et triginta annis regnavit.<sup>1</sup>
- Death of S. Remigius. Death of Constantine. Aurelius Conan succeeds.

*Vigilius Papa exilio pellitur.*

- Marian. Scot. col. 741. Anno gratiæ DXLVI. Vigilius Papa a Justiniano imperatore exilio pellitur, eo quod Anthimum hæreticum ad suum episcopatum<sup>2</sup> noluit revocare.
- Exile of Pope Vigilius.

*Nota.*

- Sigebert, col. 104. Anno gratiæ DXLVII. Albuinus, rex Longobardorum, Cunimundum, regem Gepidarum, bello peremit. Ex cujus [capitis] testa ciphum sibi ad bibendum paravit, filiamque<sup>3</sup> ejus captivam secum adducens matrimonio sibi copulavit.
- Cunimund, king of the Gepidae, slain by Alboin.

*Regnum Northanhumbrore initium sumpsit.*

- Hen. Hunt. p. 712 E. Anno gratiæ DXLVIII. Regnum Northanhumbrore exordium sumpsit. Cum enim procures Anglorum magnis laboribus et continuis patriam illam subjugassent, Idam, juvenem nobilissimum, regem sibi unanimiter præfecerunt. Genuit autem ex regina sua sex filios, Addam scilicet et Elricum, Theodoricum, Athelricum, Osmerum, et Theodfredum. Præterea, ex concubinis alios sex filios generavit, Ogam videlicet et Aliricum, Eccam, Osbaldum, Segor, et Sogotherum. Isti omnes venerunt in Britanniam cum navibus sexaginta, et apud Flemesbure applicuerunt. Regnavit autem Ida annis duodecim, et castellum de Baenbure construxit, quod prius ligneis palis,<sup>4</sup> postea muro, circumivit.
- Origin of the kingdom of Northumbria. Ida's children. They land at Flamborough. Bam-borough castle built by Ida.
- Genealogia[m] vero ejus sequentia declarabunt.

*Continuatio historiæ.*

- Sigebert, col. 104. Anno gratiæ DXLIX. Augericus, Virdunensis episcopus, sanctitate refulsit insignis.
- Angeric, bishop of Verdun.

*Nota continuationem.*

- Id. Anno gratiæ DL. Sambucus arbor in Italia grana et fructus vitis portavit.
- Miraculous alder tree.

<sup>1</sup> triginta . . . regnavit] secundo regni sui anno defunctus est. Galf. Mon.

<sup>2</sup> i.e. Constantinople.

<sup>3</sup> Rosmunda.

<sup>4</sup> ligneis palis] sepe, H. H.

A.D. 551.

*Quinta synodus celebratur.*

**Fifth general council.** Anno gratiæ DLII. Quinta synodus universalis Constantino-Sigebert, polim celebratur. In qua<sup>1</sup> epistola, quæ Ibæ<sup>2</sup> dicitur, erroris col. 104. plena reprobatur, et Theodorus,<sup>3</sup> personam Mediatoris Dei et hominum in duabus substantiis separans, ad impietatis perfidiam cecidisse convincitur et damnatur.<sup>4</sup> Eodem anno Jordanus episcopus historiam suam terminavit. Per idem tempus Justinianus Augustus, ab Anthimo hæretico seductus, coepit a fide catholica declinare; misit namque uxor ejus Theodora ad Papam Vigilium, mandans ut Anthimum revocaret. Fuerat enim Constantinopolitanus episcopus, et a Papa Agapeto, eo quod hæreticis favebat, degradatus; et quia Papa Vigilium illum revocare distulit, vi compulsus ad se venire fecit; quem dum maximis afficeret injuriis, fertur ei dixisse Papam Vigilium, "Ut video, non me fecerunt ad se venire Justinianus et Theodora, sed Dioclitianus et Eleutheria."

Hugo de S. Victore, Excerpt. prior. ix. 4. (Migne, clxxvii. col. 267.) Vit. Pontif.

*Papa.*

**Pope Pelagius I.** Anno gratiæ DLII. Post Vigilium, Pelagius sedit in cathedra Id. Romana annis quatuor, mensibus decem, diebus octodecim; cessavit sedes mensibus [sex].<sup>5</sup> Eodem anno puer quidam in Oriente, filius Judæorum, cum a cœvis suis, Christianorum col. 104. aliis, ad hoc inductus fuisset, ut in ecclesia matris Domini corpus Christi et sanguinem susciperet, propter hoc a patre suo in fornacem ardentem projectus, illæsus inde a Christianis extractus est, asserens quod mulier, quæ in illa ecclesia puerum tenens depicta erat, pallio suo flammæ a se efflavisset.

*De Sancto Mauro.*

**S. Maurus.** Anno gratiæ DLIII. Sanctus Maurus, beati Benedicti discipulus, virtutibus [et] miraculis præclarus habetur. Cujus adventum cum vir nobilis, nomine Florus, ad partes Gallicanas cognovisset, venit ad eum, et locum ei opportunum ad construendum monasterium devotus ostendit; quod vir Dei cum vix annuisset, artificibus congregatis, opus incepit et perfecit. Florus vero filium suum Bertulfum beato Mauro ad erudendum tradit; cujus exemplum nobiles multi insecuti, locum illum memorabilem reddiderunt.

S. Fausti Vita S. Mauri, cap. vii. (Acta Sanctorum, 15 Jan.).

<sup>1</sup> *qua*] ipsa, W.  
<sup>2</sup> *Ibæ*] ibi, A. W. West. This is Ibæ, bishop of Edessa.  
<sup>3</sup> *i.e.* Theodore of Mopsuestia.

<sup>4</sup> *et damnatur*] Interlined by the compiler.

<sup>5</sup> *sex*] so W. West. *tres* in Anastasius.



*Nota asperitatem hyemis, quæ aves edomuit.*

A.D. 554.

Sigebert,  
col. 105.

Anno gratiæ DLIV. Hyems nive et glacie ita exasperatur, ut aves et feræ indomitæ manu capi possent.

Severe  
winter.

*Item.*

Id.

Anno gratiæ DLV. Quasi species lancea[rum] in aere visæ Prodigy.  
sunt a septentrione usque in occidentem.

*Medardus martyrizatur.*

Id.

Anno gratiæ DLVI. Sanctus Medardus, Noviomensis episcopus, virtutibus insignis migravit ad Dominum, et Suesionis sepelitur.

Death of  
S. Medard,  
bishop of  
Noyon.

*Continuatio.*

Id.

Anno gratiæ DLVII. Radegundus regina, uxor quondam Lotharii regis Francorum, mutata veste, sanctitatis nobilitate claret. His quoque diebus sæpe fiebant conflictus inter Britannos et Anglos, atque multis hinc et inde peremptis, nunc cives nunc hostes vincebant.

Probably a  
summary of  
Galf. Mon.  
xi. 8.

S. Rade-  
gundes.  
Battles be-  
tween the  
Britons and  
Angles.

*Sanctus Gregorius Romæ enituit insignis.*

Sigebert,  
col. 105.

Anno gratiæ DLVIII. Gregorius, filius Gordiani senatoris, Romæ adolescit, qui, de patrimonio proprio sex monasteriis in Sicilia fundatis et septimo Romæ in domo sua, ex prætore urbano factus est monachus, qui sapientia, scientia, doctrina, et sanctitate enituit insignis.

S. Gregory  
the Great.

*Kineric defuncto, Ceaulinus successit.*

Hen. Hunt.  
p. 713 B.

Anno gratiæ DLIX. Kineric, rex Occidentalium Saxonum, defunctus est, et regnavit pro eo Ceaulinus filius ejus triginta annis.

Death of  
Cynric.  
Ceawlia.

*Regnum Norhanhumbro- rum divisum est.*

Lib. de  
reg. SAXON.  
p. 209.  
Flor. Wig.  
p. 525 B.

Anno gratiæ DLX. Defuncto Ida rege Northanhumbro- rum, regnum illud in duo regna divisum est. Siquidem Elle filius Yffe, ducis strenuissimi, in Deira regnare incepit, et regno tale nomen dedit et annis triginta in eo regnavit. Adda vero, filius Idæ, in regno Berniciorum patri successit, et septem annis regnavit. Iste est Elle rex Deirorum, de quo in vita beati Gregorii Papæ fit mentio, sicut subjecta docebunt.

Division  
of the  
kingdom  
of North-  
umbria.  
Ælla of  
Deira.  
Adda king  
of Bernicia.



A.D. 560.

*Nota miraculum.*

A Jew stoned who tried to burn an image of the Saviour. Eodem anno Judæus quidam imaginem Salvatoris de ecclesia Sigebert, furtim surripuens, clam illam in domum suam detulit, eamque col. 105. telo transfixit; cumque eam flammis comburere vellet, sese imaginis sanguine cruentatum videns, præ stupore eam abscondit; quam Christiani requirentes, et per vestigia sanguinis invenientes, eam sanguinolentam receperunt, Judæum<sup>1</sup> lapidaverunt. Eodem anno, Ethelbertus, rex magnus Cantuari- Hen. Hunt. orum, secundum quosdam regnare incepit, quibus etiam Beda<sup>2</sup> p. 713 c. consentit; veruntamen aliorum<sup>3</sup> sententia probabilior esse videtur.

*Sanctus Brandannus claruit.*

S. Brendan. Anno gratiæ DLXI. Sanctus Brandanus in Scotia claruit, qui Sigebert, Fortunatas<sup>4</sup> Insulas septennali navigatione requirens, multa col. 105.  
S. Malo. relatu digna vidit, a quo Macutus regulariter educatus, et ipsius navigationis socius, in Britannia miraculis et sanctitate refulsit. Qui a Britannis exacerbatus, eis maledicens ad Gallos transiit, ubi sub Leontio, Sanctonum episcopo, multis virtutibus claruit. Britannos vero propter suam maledictionem variis cladibus addictos, data rursum benedictione sanavit et absolvit. Per idem tempus, Samson, Dolensis archiepiscopus, Id. a. 566, Sampson, archbishop et successor Sancti Samsonis qui de Britannia Majori ad col. 106. of Dole: Minorem Britanniam<sup>5</sup> transiit, claret sanctitate et doctrina.

*Nota mugitum montis.*

A mountain falls into the Rhone. Anno gratiæ DLXII. In Gallia mons, super Rodanum fluvium Id. multis diebus dans mugitum, tandem ab alio monte sibi vicino discissus, cum ecclesiis et domibus, hominibus et bestiis, in Rodanum præcipitatus est.

*Nota.*

Priscian. Anno gratiæ DLXIII. Floruerunt Romæ Priscianus Gramma- Paulus  
Arator. ticus, et Arator subdiaconus, qui Apostolorum Actus versibus Diaconus  
Venantius hexametris peroravit. Floruit etiam Fortunatus, vir egregius, De Gest.  
Fortunatus. "Ingenio clarus, sensu celer, ore suavis," Longobard, i. 25, col. 468.  
His life of S. Martin. qui ab Italia Turonis veniens, actus beati Martini quatuor Id. ii. 13.

<sup>1</sup> O. W. ins. vero, as Sigebert.<sup>2</sup> i.e. H. E. ii. 5, p. 154 A.<sup>3</sup> aliorum] i.e. A.-S. Chron. a.

565; Flor. Wig. p. 525 c. These last clauses are original.

<sup>4</sup> Fortunatas] fortunatus, A.<sup>5</sup> Britanniam] om. W. West.

libris heroico metro digessit; indeque assumptus, Pictavorum A.D. 563. est ordinatus episcopus.

Sigebert, Anno gratiæ DLXIV. Lothario rege Francorum defuncto, Death of  
col. 106. quatuor filii ejus regnum inter se diviserunt, quorum primo Clothaire.  
genitus Chilpericus regnavit annis viginti tribus. Chilperie.

*Justinus imperator.*

Id. Anno gratiæ DLXV. Justinus junior, Romanum adeptus im- Justin II.  
perium, annis duodecim imperavit. Quo etiam anno signa Signs in  
multa in sole et luna apparuerunt. the sun and  
moon.

*Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DLXVI. Johannes sedit in cathedra Romana Pope John  
annis duodecim, mensibus undecim, diebus viginti septem, et III.

Flor. Wig. cessavit sedes mensibus decem et diebus tribus. Eodem anno S. Colum-  
p. 525 c. Sanctus Columbanus, de Scotia veniens, in Britannia clarus ban.

Hen. Hunt. habetur. Eodem anno Ethelbertus, Ermerici filius, regnum Æthel-  
p. 719 n. Cantie suscipiens, quinquaginta sex annis illud gloriosissime berht king

Beda, H.E. gubernavit. Hic regum Angliæ potentissimus, usque ad con- of Kent.

i. 25, p. finium Humbre fluminis, quo meridiani et septentrionales

130 n.; ii. populi dirimuntur, imperii sui fines extendens, omnium illarum

3, p. 151 c. provinciarum gentibus strenuissime imperavit.

*Glappa rex.*

Flor. Wig. Anno gratiæ DLXVII. Defuncto Adda rege Berniciorum, Glappa  
p. 525 n. Glappa regnavit pro eo quinque annis. Eodem anno hastæ king of  
Sigebert, igneæ in aere visæ sunt, protendentes irruptionem Longobar- Bernicia.  
col. 106. dorum in Italia. Prodigy.

*Nota pugnam.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ DLXVIII. Ceaulinus rex Westsaxonum, et Cutha Battle of  
p. 713 E. frater ejus, causis compellentibus, contra Ethelbertum regem Wimble-  
Cantie pugnaverunt; ubi Ethelbertus, duobus comitibus suis don.  
interfectis, ipsemet in fugam conversus est.

Flor. Wig. Anno gratiæ DLXIX. Defuncto Glappa rege Berniciorum, Kings of  
p. 525 B. regnavit pro eo Theodwaldus uno anno. Bernicia.

Id. Anno gratiæ DLXX. Frethewlfus regnavit in Bernicia<sup>1</sup> septem  
Sigebert, annis. Eodem anno Armeniæ gentes fidem Christi susceperunt, Armenia.  
col. 107. et abbas Wandregisilus natus est. S. Wan-  
Robert de dregesil.  
Monte, col.

414.

<sup>1</sup> Bernicia] Deira, A. C. D., though correct in the year 577.

A.D. 571.

*Nota de cyclo.*

Paschal Anno gratiæ DLXXI. Completus est cyclus unus sancti Pas-  
 Cycle. chæ annorum quingentorum viginti duo,<sup>1</sup> ex quo Dominus  
 noster Jesus Christus crucifixus est, indictione septima, anno  
 Uffa reigns secundum Græcos a creatione<sup>2</sup> mundi quinquies milesimo lxxv. Hen. Hunt.  
 in East p. 714 A.  
 Anglia. Wffa in Est-anglia regnat.  
 Gregory of Anno gratiæ DLXXII. Gregorius, Turonensis episcopus ordi- Sigebert,  
 Tours. natus, sanctitate refulsit insignis. col. 107.

*Nota miraculum.*

Disputes Anno gratiæ DLXXIII. Hispani et Galli de Pascha celebrando Id.  
 about dissentiunt, Hispanis xii. kal. Aprilis, Francis xiii.<sup>3</sup> kal. Maii  
 Easter. Pascha celebrantibus. Sed Francos recte celebrasse per hoc  
 p. 80. divinitus claruit, quod fontes in Hispania, qui in Sabbato  
 sancto Paschæ ad baptizandum divinitus repleti solent, non  
 in Hispanorum sed in Francorum Pascha repleti sunt.

*Nota ciphum de testa capitis.*

Alboin, Anno gratiæ DLXXIV. Albuinus, rex Longobardorum, patrem Id.  
 king of the uxoris suæ regem Gepidarum Cunimundum olim in bello pere-  
 Lombards, merat, et ex testa capitis ejus cyphum sibi ad bibendum para-  
 murdered verat; cui, una dierum, cum porrigeret ad bibendum, dicens,  
 by Ros- "Bibe cum patre tuo," illa, femineo accensa furore, illum in  
 munda. lecto ab armigero suo jugulare fecit.

*Item Papa.*

Pope Bene- Anno gratiæ DLXXV. Benedictus sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
 dict I. annis quatuor, mensibus sex, et diebus septendecim. Ab isto Sigebert,  
 Gregory Papa Gregorius ad prædicandum Anglis abire permissus, sed, col. 108.  
 prevented from going populo tumultuante retractus, levita septimus est ordinatus.  
 to England.

*Nota famem.*

Famine Anno gratiæ DLXXVI. Fame Romam urgente, multi Roma- Id.  
 in Rome norum ad Longobardos confugiunt; sed Tyberius postea im-  
 stayed by perator, missa ab Ægypto frumenti copia, Romam ab inedia  
 the em- liberavit.  
 peror Tibe-  
 rius II.

<sup>1</sup> duo] quatuor, O. W. There is some confusion here, as the cycle consists of 532 years. See Bede, De rationum tempore, capp. 47, 65. Marian. Scot. col. 736.

<sup>2</sup> creation] traditione, A.

<sup>3</sup> xiii] xiv., O.W. West., as Sigebert.

*Tiberius imperator.*

A.D. 577.

- Sigebert, Anno gratiæ DLXXVII. Tyberius, Romanum adeptus impe- Tiberius II.  
col. 108. rium, annis septem imperavit; qui quoniam in pauperes libe-  
ralis fuit, Deus ei multos thesauros invenire concessit. Eodem Kings of  
Lib. de anno, defuncto rege Berniciorum Frethowlfo, Theodoricus Bernicia.  
reg. Saxon. successit annis septem.  
p. 209.

*Continuatio.*

- Sigebert, Anno gratiæ DLXXVIII. Sanctus Germanus, Parisiensis<sup>1</sup> epi- S. German,  
col. 108. scopus, suo obitu cælestia decoravit. Eodem anno, defuncto bishop of  
Galf. Mon. rege Britonum Aurelio Conano, Vortiporius successit tribus Paris.  
xi. 6. annis; qui, Saxonibus infestus, multotiens de eis laudabiliter Vortipore.  
triumphavit.  
Hen. Hunt. Per idem tempus, post Wffam regem Orientalium Anglorum,  
p. 714 A. a quo reges illius provinciæ Wffingas dicuntur, Titilus filius Titilus  
Flor. Wig. ejus regnum suscepit. Erat autem Titilus pater Redwaldi, king of  
p. 628. qui a Wodenio decimus fuit. East-  
Anglia.

*Papa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ DLXXIX. Pelagius sedit in cathedra Romana Pelagius II.  
annis decem, mensibus octo, diebus decem, et cessavit sedes pope.  
mensibus sex et diebus viginti quinque.

*Ceaulinus, rex Westsaxonum, multa castra cepit.*

- Sigebert, Anno gratiæ DLXXX. Ignis per cælum discurrere visus est. Lightnings.  
col. 109. His<sup>2</sup> vero diebus assidue fiebant inter Britones et Saxones  
Hen. Hunt. irruptiones; Ceaulinus<sup>3</sup> enim cepit Bedeanforde castellum,  
p. 714 A, B. quod modo Bedefort nuncupatur, cum aliis, videlicet, Lienberi, Conquests  
Ailesberi, Bensintune, Heinesham, Gloverniam, Cirencestriam, of Ceawlin.  
et Bathoniam, et magnificatum est nomen ejus vehementer.

*Romæ decretum est, ut novem tantum præfationes ad missas dicantur.*

- Sigebert, Anno gratiæ DLXXXI. Papa Pelagius decrevit novem præ- Decree of  
col. 109. fationes tantum ad missas debere decantari, cassatis cotidianis, Pelagius II.  
Galf. Mon. quæ dici solebant. Eodem anno, defuncto rege Britonum Vor-  
xi. 7. tiporio, successit Malgo, vir pulcherrimus, probitate præclarus, Malgo king  
armis robustus, et supra modum largus; sed, sodomitana peste of the  
dissolutus, Deo et hominibus sese exhibuit odiosum. Hic Britons.  
etiam sex comprovinciales oceani insulas potenter subegit.

<sup>1</sup> Parisiensis] Pariacensis, A.<sup>2</sup> His . . . irruptiones] Due to the compiler.<sup>3</sup> It is Cutha whom H. H. says took Bedford Castle, &c., "Ceaulini anno xii.," whence the error.



A.D. 582.

*Gregorius doctor librum moralium composuit.*

S. Gregory Anno gratiæ DLXXXII. Gregorius doctor, a Papa Pelagio Sigebert, writes on Constantinopolim directus, libros moralium in Job composuit, col. 109. et ibidem Euticius, Constantinopolitanum episcopum, male de resurrectione dogmatizantem, qui corpus humanum in illa resurrectionis gloria impalpabile ventis aereque subtilius esse venturum, in imperatoris præsentia confutavit, et illo non multo post mortuo penitus extinxit.

Miracle at Tours. Anno gratiæ DLXXXIII. Turonis de pane altaris fracto verus Id. sanguis effluxit.

*Mauricius imperator.*

Maurice Anno gratiæ DLXXXIV. Tyberio Cæsare in amentiam<sup>1</sup> verso Id. et mortuo, Mauricius annis viginti duobus [imperavit]. Eodem Hen. Hunt. anno, rex Westsaxonum Ceaulinus et frater ejus Cuthwinus p. 714 B. bellum cum Britannis commiserunt apud Frithenleiam, ubi Cuthwinus graviter oppressus et peremptus est. Victi sunt igitur Angli et fugæ dati.

*Regnum Merciorum initium sumpsit, cujus rex primus Creodda fuit.*

Kingdom Anno gratiæ DLXXXV. Regnum Merciorum initium sumpsit, Id. of Mercia. quod primus omnium Creodda tenuit. Inchoata sunt igitur hoc tempore omnia Anglorum sive Saxonum regna.

Nota octo Quæ octo numerantur; regnum videlicet Cantia, cujus caput Anglorum regna. est civitas Doroberniæ; regnum Australium Saxonum, id est, Suthsex, cujus caput civitas Ciscestriæ; regnum Orientalium Saxonum, id est, Eastsexe, cujus caput est civitas Londoniarum; regnum Orientalium Anglorum, id est, East-anglia, cujus caput Norwicum; regnum Westsaxonum sive Occidentalium Saxonum, cujus caput est civitas Wentana,<sup>2</sup> quæ modo Wintonia dicitur; regnum Merce, sive Middel-anglia, cujus caput est Dorkecestria, nunc vero Lincolnia; regnum Northanhumborum, cujus caput est Eboracum. Hoc regnum modo in duo dividitur, sicut supra dictum est.

*Britones, patriam suam deserentes, in Walliam successerunt.*

Caretius Anno gratiæ DLXXXVI. Malgoni, Britannorum regi, Karetius, Galf. Mon. civilium amator bellorum, successit, Deo et Britonibus inimi- xi. 8. cus; cujus inconstantiam reges memorati, Anglorum videlicet

<sup>1</sup> amentiam] Armeniam, Sigebert, as the Histor. Miscell. xix. 5.

<sup>2</sup> Wentana] Wentaria, A.

Galf. Mon. xi. 8. et Saxonum, comperientes, insurrexerunt unanimiter in eum, A.D. 586.

et post praelia multa fugaverunt eum a civitate in civitatem, donec ad ultimum commisso praelio ipsum ultra Sabrinam in Walliam fugaverunt. Clerici vero et sacerdotes, mucronibus

Id. xi. 10. undique micantibus ac flammis in ecclesiis circumquaque crepitantibus, omnes simul in exterminium pellebantur. Seceserunt itaque Britannorum reliquiae in occidentalibus regni partibus, Cornubia videlicet atque Wallia, maximam insulae

partem relinquentes; unde crebras et ferales irruptiones, sine intermissione, hostibus inferebant. Tunc archipraesules, Theonus Londoniensis et Thaodicens Eboracensis, cum omnes ecclesias sibi subditas solo tenus destructas vidissent, cum pluribus ordinatis, qui in tanto discrimine superfuerant, cum reliquiis sanctorum in Cambriam diffugerunt, timentes ne barbarorum irruptione tot et tantorum sacra ossa veterum a memoriis hominum delerentur, si ipsa imminenti periculo minime subtraxissent. Plures etiam, Armoricanam Britanniam<sup>1</sup> petentes, totam ecclesiam duarum<sup>2</sup> provinciarum, Loegriae videlicet et Northanhumbriae, a conventibus suis viduatam deseruerunt<sup>3</sup> et inanem; quibusdam<sup>4</sup> vero sanctorum corporibus, quae in sepulchris jacebant reverenter occultata, cumulos terrae superposuerunt, ne ab infidelibus despectui haberentur. Erant

(Not in Galf. Mon.)

Galf. Mon. xi. 11.

enim Anglorum sive Saxonum reges armis strenuissimi, pagani atrocissimi, qui nihil potius quam Christum et Christianorum cultum subvertere sitiebant; nam si qua ecclesia, terra subjugata, illaesa servabatur, hoc magis ad confusionem nominis Christi quam [ad] gloriam faciebant; nempe ex eis deorum suorum templa facientes, profanis suis sacrificiis sancta Dei altaria polluerunt.<sup>4</sup> Itaque Britanni regni diadema multis temporibus amittentes, videlicet<sup>5</sup> usque ad tempora Cadwallonis, quem Beda Cadwallam vocat, illam patriae partem, quae eis remanserat, non uni regi sed tribus tyrannis subjectam, civilibus bellis saepissimo infestare non cessabant.

Residebant<sup>6</sup> igitur miserrimae Britonum reliquiae in tribus provinciis, Cornubia videlicet, quae cornu Walliae a quibusdam dicitur, eo quod in mare sese quasi cornu extendat; Demecia, quae Australis Wallia appellatur; Venedocia, quae Norwallia nuncupatur. His finibus quamvis eis invitis contenti, a fide

Sacerdotes cum clericis in exilium pelluntur.

Episcopi Britanniae visae ecclesiarum desolatione cum reliquiis sanctis in Cambriam fugerunt.

P. 81.

Nota tres Britonum provincias.

<sup>1</sup> Britanniam] Britannia, A.

<sup>2</sup> duarum] dominarum, A.

<sup>3</sup> deseruerunt] deserunt, O. W.

<sup>4</sup> quibusdam . . . polluerunt] This seems to be due to the compiler.

<sup>5</sup> videlicet . . . vocat] Introduced by the compiler.

<sup>6</sup> From this point the rest of this chapter and the beginning of the next seem to be original.

A.D. 58 6. tamen Christi nunquam recesserunt; sed in hoc tantum reprehensibiles judicantur, quod semper gentem Anglorum, et etiam usque in hodiernum diem, quasi per eos propriis finibus proscripti, odio mortali perstringunt, nec illis libentius quam canibus communicare volunt. Sunt autem provinciæ illorum inexpugnabiles, videlicet nemorum densitatibus consitæ, altis vallatæ paludibus, præruptis tumentes montibus; unde sæpissime quasi mures<sup>1</sup> de cavernis erumpentes, gentem Anglorum nequiter infestant, nec aliud ab eis in bello nisi capita solum pro [redemptione] requirunt. Hac denique tempestate, ecclesiæ beati martyris Albani, quæ post passionem suam miro tabulatu lapideo<sup>2</sup> atque ejus martyrio condigna legitur fabricata, dejecta penitus cum aliis creditur et delota, donec per ministerium Offæ regis, angelo sibi revelante, corpus gloriosi confessoris ac martyris inventum est, et monasterium ejus denuo fabricatum.

Nota de  
ecclesia  
Sancti  
Albani.

*Nota distinctiones regnorum et regum Angliæ.*

Nota hic  
de regnis  
Angliæ  
antiquis et  
regibus.

Limits of  
the eight  
kingdoms.

Subjugata itaque Britannia civibusque proscriptis, reges Anglorum sive Saxonum terras undique occupant, regna dilatant, et, pro uniuscujusque possibilitate, regnis suis limites ponunt. Regnabant autem his temporibus in insula octo reges, quorum nomina hæc sunt; Æthebertus videlicet in Cantia, Cyssa in Suthsexia, Cenulinus in Westsexia, Credda in Mercia, Ekkenwinus in Estsexia, Tytila in Est-anglia, Elle in Deira, Alfridus in Bernicia. Hæc denique regna processu temporis ita distinguebantur. Reges autem Cantuarie in sola Cantia provincia dominabantur; reges Suthsexia in illa tantum provincia dominabantur; reges Essexia in illa provincia et in Middelsexe dominabantur;<sup>3</sup> reges Est-anglia in Northfolc et Suthfolc dominabantur, necnon in provincia Canterbergensi, donec a rege Offa Merciorum mutilati sunt; reges Merciorum dominabantur in provinciis Glovernensi, Wigornensi, Warewicensi, Cestrensi, Derebiensi, Scrobesbericensi, Notinghamensi, Lincolnensi, Leircestrensi, Oxoniensi, Herefordensi, Stafordensi, Norhamtunensi, Buckingehamensi, Bedefordensi, Huntendunensi, Cantebergensi, et Herefordensi; reges Westsaxonum dominabantur in provinciis Bercensi, Dorsetensi,

Cf. Flor.  
Wig.,  
Append.,  
p. 643 A.  
Will.  
Malmesh.  
Gesta Regum, i. 29-104, pp. 139-141 (ed. Hardy).

<sup>1</sup> mures] muri, A.

<sup>2</sup> These same words are used in speaking of the tomb, by the author of the Life of Offa II. (p. 27, ed. Wats, 1640). Cf. Bed. H. E. i. 7,

p. 115 A. Gesta Abbatum S. Albani (Riley). i. p. 8.

<sup>3</sup> reges . . . dominabantur] om. W. Three crowns are drawn in the margin in A.



Devenensi, Suthantunensi, Sutheriensi, Wiltunensi, Salesbe- A.D. 586.  
riensi, Bathonensi. Istis igitur provinciis inter sex reges  
distributis, quandoque ad invicem bella civilia et plusquam  
Flor. Wig. civilia commiserunt. Duo reges, qui sunt in Norhanhumbria,  
p. 644 B. dominabantur a magno flumine Humberæ usque ad mare Sco-  
tiæ; de his autem sufficienter superius dictum est.

His ita dispositis, placuit dictis regibus Britanniam et me- Britain  
moriæ Britannorum penitus delere; unde communiter statu- now called  
erunt quatinus insula non a Bruto Britannia, sed ab Anglis<sup>1</sup> England.  
Anglia vocaretur.

Sigebert, Eodem anno rex Francorum Guntrannus, in venando fessus, Legend of  
col. 110. dum in gremio sui armigeri dormiret juxta rivum aquæ, vidit Gontran  
armiger ex ore regis parvulum animal exire; cui volenti king of  
rivum transire nec valenti armiger, gladio trans rivum posito, France.  
viam ei eundi et redeundi paravit. Quo iterum in os ejus  
intrante, expergefactus rex et stupefactus dixit, se per som-  
nium super pontem ferreum transisse, et sub monte quodam  
multos thesauros vidisse, ubi cum secundum fidem somnii  
perrexisset, thesauros magnos invenit, eosque acceptos ecclesiæ  
usibus delegavit.

*Sledde rex Orientalium Saxonum.*

Id. Anno gratiæ DLXXXVII. Lotharius regnavit in Gallia annis Clothaire  
Hen. Hunt. quadraginta quatuor. Eodem [anno], defuncto Erkenwino, II.  
ii. p. 712 C. rege Orientalium Saxonum, Sledde filius ejus, a Wodenio Sledde  
Malmesb. [decimus],<sup>2</sup> decem annis regnavit pro eo.<sup>3</sup> king of  
i. 98, p. 137. the East-  
Saxons.

*Item nota.*

Flor. Wig. Anno gratiæ DLXXXVIII. Athelfridus, rex Berniciorum, Accam, Æthelfrith  
p. 639 B. filiam Ellæ regis Deirorum, conjugem accepit, et ex ea septem king of  
Lib. de filios processu temporis generavit. Nomina autem filiorum Bernicia.  
reg. Saxon. hæc sunt, Eanfridus, Oswaldus, Oswius, Oslacus, Oswidus, Osa, His sona.  
p. 209. et Offa. Eodem anno, Credde Merciorum rege mortuo, Wibba  
Hen. Hunt. et Offa. Eodem anno, Credde Merciorum rege mortuo, Wibba  
ii. p. 714 D. filius ejus successit tribus annis.<sup>4</sup>

*Continuatio. Sledde genuit Sebertum.*

Id. p. 712 C. Anno gratiæ DLXXXIX. Sledde, rex Orientalium Saxonum Birth of  
ex filia<sup>5</sup> Ermenrici, regis olim<sup>6</sup> Cantuariorum, genuit Seber- Sebert.  
tum, qui post patrem regnavit.

<sup>1</sup> Anglis] om. W.

<sup>2</sup> decimus] om. A. O. W.

<sup>3</sup> pro eo] om. W. West. The length of Sledde's reign is not given elsewhere.

<sup>4</sup> tribus annis] This is due to the compiler.

<sup>5</sup> ex filia] om. W. Her name was Ricolan. See the Peterb. Chron. a. 604. She is mentioned as Æthelberht's sister under a. 604 (p. 260).

<sup>6</sup> olim] om. W.





A.D. 590. Anno gratiæ dxc.<sup>1</sup> Defuncto Cyssa, [rege Australium  
The king- Saxonum, regnum illud ad] regem<sup>2</sup> Occidentalium Saxonum  
dom of Ceaulinum devolutum est.  
Sussex  
falls to  
Ceawlin.

*De septiformi letania a beato Gregorio constituta.*

Plague in Anno gratiæ dxc. Facto in Italia pæne ultra fidem omnium Sige-  
Italy. diluvio, post multam rerum confusionem subsecuta est pestis, col. 111.  
Death of quæ inguinaria dicitur, quæ primum omnium Papam Pelagium  
Pope Pela- extinxit, ac demum populum strage maxima devastavit. Fun-  
gus II. gebatur autem eodem tempore beatus Gregorius vice<sup>3</sup> archi-  
Gregory diaconi in urbe Roma, qui pro tanta civium clade jussit fieri Paulus  
archdeacon septiformem letaniam. Septiformis letania ideo dicitur, qui[a] Diaconus  
in Rome. in loco primo fuit omnis clerus, in secundo omnes abbates De Gestis  
cum suis monachis, in tertio omnes abbatissæ cum suis monia- Longob.  
libus, in quarto omnes infantes, in quinto omnes laici, in sexto iii. 24, col.  
universæ viduæ, in septimo omnes conjugatæ. His omnibus 526.  
vir Dei rite dispositis pestem præfatam, iram [Dei] mitigando,  
penitus ab urbe deterisit.

*Gregorius Papa.*

Elected Anno gratiæ dxcii. Beatus Gregorius, populo acclamante Johannis  
Pope. cum clero Papa electus, licet multum renitens seipsum absen- Diaconi  
p. 82. tando, tandem inventus inthronizatus est; qui inter cætera Vita S.  
The soul of pietatis opera, Trajani quondam imperatoris animam, quamvis Gregorii,  
Trajan re- pagani, a pœnis inferni promeruit liberare. Antiphonarium Sige- i. 39, 40.  
leased. composuit, Kyrieleyson cum alleluia ad missas cantari instituit, col. 111.  
Gregory's et in canone missæ tria verba utiliter apposuit, "Diesque nos-  
addition to " tros in tua pace disponas, atque ab æterna damnatione nos  
the canon. " eripi et in electorum tuorum jubeas grege numerari."

*Ceolricus rex in regnum Occidentalium Saxonum successit.*

*Ellæ Deirorum regi Ethelfridus successit.*

Ceolric Anno gratiæ dxciii. Ceaulinus et frater ejus Quichelmus Flor. Wig.  
king of the decesserunt, et Ceolricus Ceaulino in regno Occidentalium p. 526 n.  
West- Saxonum successit quinque annis. Eodem tempore, Papa Hen. Hunt.  
Saxons. Gregorius orationem Dominicam post canonem super hostiam ii. p. 714 c.  
Æthelfrith censuit recitari. Eodem anno Elle rex Deirorum defunctus est; col. 111.  
expels quo mortuo, Ethelfridus rex Berniciorum, filium ejus Eadwinum Flor. Wig.  
Eadwine regno<sup>4</sup> expellens Deirorum, duo regna strenuissime gubernavit; p. 525 n.  
and seizes  
Deira.

<sup>1</sup> In W. the heading to this year is *A Cyssa Cicestria*.

<sup>2</sup> D. has been altered to *regnum—Ceaulino*. The bracketed words, which are in O. W., are omitted also

in C. D. There seems no earlier authority for this statement. Comp.

Hen. Hunt. ii. pp. 711 D., 719 n.

<sup>3</sup> *vice*] vices, A.

<sup>4</sup> *regno*] regnum, A.

Lib. de at Edwinns, in exilium pulsus, exulavit cum Redwaldo, rege A.D. 593.  
 reg. Saxon. Orientalium Anglorum, quousque per illum regno suo restitutus Eadwine  
 p. 209. est. restored by  
 Redwald.

*Tunica inconsutilis Domini invenitur.*

Sigebert, Anno gratiæ dxciv. Tunica Domini Salvatoris, in civitate The  
 col. 112. Zaphat non longe ab Jerusalem confessione Symeonis Judæi holy coat  
 inventa, et ab episcopo Gregorio Antiocheno et episcopis found and  
 Thoma<sup>1</sup> Jerosolimitano ac Johanne<sup>2</sup> Constantinopolitano Je- brought to  
 rosolimis, in loco ubi crux Christi veneratur, posita est. Eodem Jerusalem.  
 Hen. Hunt. anno Wibba, rex Merciorum, obiit, cui successit Cherlus, non Ceorl king  
 ii. p. 714 D. filius, sed consanguineus ejus, decem annis.<sup>3</sup> of Mercia.

*Wisigothorum rex ab Arriana pravitate revocatur.*

Sigebert, Anno gratiæ dxcv. Ricardus, rex Wisigotorum, synodo Recared  
 col. 112. sexaginta duorum episcoporum apud Tholetum congregata, king of the  
 ibique Arriana hæresi abdicata et anathematizata, totam gentem Visigoths  
 illam in catholica fide confirmat. converted  
 from  
 Arianism.

*Sanctus Augustinus, a Sancto Gregorio in Britanniam missus,  
 regem Ethelbertum et populum sibi subjectum ad fidem Christi  
 convertit.*

Beda, Anno gratiæ dxcvi., qui est annus centesimus quadragesi-  
 H. E. i. 123, mus septimus ex quo Horsus et Hengistus fratres venerunt in  
 p. 129 c. Britanniam ut eam sibi subjugarent, missus est servus Dei Mission of  
 (Not in Augustinus a beato Papa Gregorio in Britanniam ut barbaræ S. Augus-  
 Bede.) genti Anglorum verbum Dei prædicaret; qui, pagana super-  
 stitione cæcati, totam Christianitatem deleverant in illa parte  
 insulæ quam habebant. In parte vero Britonum adhuc Christi  
 fides vigeat, quæ, anno Dominicæ incarnationis centesimo  
 quinquagesimo septimo habita, nunquam inter eos defecit.  
 Beda, H. E. Est autem ad orientem Cantie plagam Thanetos insula, in qua His landing  
 i. 25, vir Dei Augustinus et socii ejus applicuerunt, viri, ut ferunt, in Thanet.  
 p. 130 D. ferme quadraginta; et mittens interpretes ad regem Æthel-  
 bertum, mandans sese de Roma venisse ac nuntium ferre  
 optimum, qui<sup>4</sup> sibi obtemperantibus æterna in cælis gaudia  
 promittebat. Hæc audiens rex post dies paucos venit ad His inter-  
 insulam, et, residens sub divo, jussit Augustinum cum sociis view with  
 ad suum ibidem colloquium venire. At illi divina virtute Æthel-  
 berht.

<sup>1</sup> Thoma] Thome, A.

<sup>2</sup> Johanne] Johannes, A.

<sup>3</sup> decem annis] Not in Hen. Hunt.

<sup>4</sup> qui] qd, A.



- A.D. 596. præditi veniebant, crucem pro vexillo ferentes et imaginem Bedæ, H. E. i. 26, p. 131 a.  
 Answer of Domini Salvatoris in tabula depictam, letaniasque pro sua  
 Æthelberht simul et eorum, propter quos advenerant, salute decantantes.  
 to S. Cumque ad jussionem regis residentes verbum ei vitæ una  
 Augustine. cum omnibus qui aderant prædicarent, respondit ille dicens;  
 " Pulchra quidem sunt ea quæ promittis, sed quia nova sunt  
 " et mihi incerta, non his modo possum assensum præbere,  
 " relictis eis quæ tanto tempore cum mea gente servavi.  
 " Verum quia de longe huc peregrini venistis, et ea quæ vos  
 " vera et optima credebatis<sup>1</sup> nobis communicare desiderastis,  
 " nolumus vobis molesti esse, sed potius benigne vos hospitio  
 " recipere, et quæ victui vestro sunt [necessaria] ministrare;  
 " nec prohibemus quin omnes quos poteritis fidei vestræ  
 " religioni prædicando societis."<sup>2</sup> Dedit ergo eis mansionem  
 His gift of in civitate Dorobernensi, quæ imperii sui erat caput, ubi  
 a house in cœperunt apostolicam primitivæ ecclesiæ vitam imitari, ora- Id. i. 26.  
 bury. tionibus videlicet assiduis ac jejuniis inhærendo, verbum vitæ  
 prædicando, quos poterant lavacro salutis perfundebant. Nec  
 mora, crediderunt multi et baptizabantur, imitantes simplici-  
 tatem innocentis vitæ, ad dulcedinem doctrinæ cælestis. Erat  
 Church of autem prope civitatem ipsam ad orientem ecclesia in honorem  
 S. Martin. Sancti Martini antiquitus fabricata, in qua regina, filia regis  
 Franciæ, nomine Berta, orare consueverat, ubi primo et ipsi  
 convenire et prædicare, missas celebrare, et baptizare cœpe-  
 runt. At ubi post paululum ipse etiam rex inter alios delec-  
 tatus vita sanctorum mundissima, credens baptizatus est, cœ-  
 perunt plures cotidie ad audiendum vitæ verbum confluere ac,  
 relicto gentilitatis errore, unitati ecclesiæ sese credendo so-  
 ciare. Dedit etiam ipsis doctoribus suis locum sedis congruum  
 S. Augus- gradui eorum in Dorobernia civitate sua metropoli, et neces-  
 tine con- sarias in diversis rebus contulit mansiones. Interea vir Domini Id. i. 27.  
 secrated at Augustinus venit Arelas, et, ab archiepiscopo ejusdem civitatis  
 Arles by archiepiscopus ordinatus, in Britanniam reversus est.  
 Vergilius.

*Cænobium beati Benedicti destruitur.*

- Abbey of Anno gratiæ dxcvii. Cænobium beati Benedicti, quod in Paulus  
 Monte castro<sup>3</sup> Cassino idem pater fundaverat, a perfidis Longobardis  
 Cassino destructum est. Fugientes itaque ex eodem loco monachi Diaconus  
 destroyed. Romam petierunt, regulam, quam idem sanctus ediderat, secum De Gestis  
 Longob.  
 deferentes. iv. 18, col. 547.

<sup>1</sup> credebatis] om. W.

<sup>2</sup> societis] sociare, A.

<sup>3</sup> castro] monte, W.

Cf. S. Greg.

*Continuatio.*

A.D. 598.

Tur. De

Mimæ.

S. Juliani,

34. (Migue,

lxxi. col.

820.)

Sigebert,

col. 112.

Anno gratiæ dxcviii. Floruit in Galliis Gregorius, Turonicæ Gregory civitatis episcopus, qui ex Arvernico territorio attulit sancti of Tours. Eodem anno Sanctus Columbanus, doctor S. Columba. Scotorum et Pictorum, obiit, qui posteris suis multa sancti-

tatis documenta reliquit.

*Continuatio.*

Flor. Wig.

App.

p. 636 A.

Anno gratiæ dxcix. Defuncto Redwaldo, rege Orientalium Eorpenwald, king of East Anglia. Anglorum, Eorpenwaldus regni gubernacula suscepit.

*Item.*

Sigebert,

col. 113.

Anno gratiæ dc. Mortuo rege Francorum Childeberto, Theodebertus et Theodoricus filii ejus subrogantur. Theodebert II. Thierry II.

*Ut Papa Gregorius Augustino pallium miserit.*

Beda, H. E.

i. 29,

p. 140 c. n.

Id. ii. 3,

p. 151 c.

Anno gratiæ dcl. Beatus Papa Gregorius Augustino pallium The pall misit, ad ecclesiam videlicet Londoniensem, quæ tempore sent to S. Augustine. Britonum metropolis erat, sicut Beda in historia Anglorum testatur.

*Item.*

Sigebert,

col. 113.

Anno gratiæ dcii. Contentio inter Romanam ecclesiam et Arrogance and death of John, patriarch of Constantinople. arrogantiæ Johannis, episcopi Constantinopolitani, universalis patriarchæ sibi nomen usurpantis, sub Papa Pelagio concepta et a Gregorio modo<sup>1</sup> non leviter agitata, non ante quiescere potuit quam ipse Johannes subita morte occubuit.

\* *Ut Sanctus Augustinus Britonum episcopos ad concilium vocaverit.*

Flor. Wig.

p. 526 R.

Beda, H. E.

ii. 2,

p. 149 n.

Anno gratiæ dciii. Rex Northanhumbro- Ethelfridus p. 83. rum contra Britannos apud Caer-legion dimicans, viros religiosos Slaughter of the monks of Bangor. de abbata Bangornensi, maximam multitudinem, interfecit. Nempe vir Domini Augustinus, auxilio regis Ethelberti usus, Account of the synod at Angustines Ac," id est, robur sive quercus Augustini, Angustine's Ac. appellatur, in confinio Occidentalium Saxonum et Wicciorum,

<sup>1</sup> modo is erased in A.



A.D. 603. *cœpitque eis fraterna admonitione suadere, ut pace catholica* Beda, H. E. *secum habita, communem evangelizandi gentibus pro Domino* il. 2, *laborem susciperent, ut qui sanctum Pascha et alia perplura* p. 149 c. *unitati ecclesiæ contraria faciebant. Qui cum, longa disputa-  
tione habita, neque precibus neque hortamentis Augustini assensum præbere voluissent, ait, "Obsecremus, fratres, Deum*

*"Omnipotentem, ut ipse nobis cælestibus signis insinuare  
"dignetur, quæ sequenda traditio, quibus sit viis ad ingressum  
"regni cælestis properandum; adducatur aliquis æger, et per  
"cujus preces fuerit curatus, hujus fides et operatio omnibus  
"sequenda tradatur." Quod cum adversarii, licet inviti, concederent, allatus est æger quidam oculorum luce privatus; qui cum oblati Britonum episcopis nihil curationis eorum ministerio perciperet, tandem Augustinus genua sua ad Patrem Domini nostri Jesu Christi flexit,<sup>1</sup> ut visum cæco restitueret, ut per illuminationem unius hominis corporalem in plurimorum corda fidelium gratiam accenderet lucis spiritualis. Nec mora, illuminatur cæcus ac vernus summæ lucis præco prædicatur ab omnibus Augustinus. Tunc Britones constentur intellexisse se veram esse viam quam prædicavit Augustinus, sed sese non posse, absque suorum consensu, priscis abdicare moribus, unde ut secundo fieret synodus pluribus advenientibus postulabant.*

Second *Quod cum esset statutum, venerunt, ut perhibent, septem* Id. p. 150 A. *synod of Britonum episcopi et plures viri doctissimi, maxime de nobilissimo eorum monasterio, quod lingua Anglorum Bangor-  
neburh dicitur, cui tempore illo abbas Dionotus præfuisse narratur. Qui, ituri ad concilium præfatum, venerunt primo ad quendam virum sanctum ac prudentem, qui apud eos anachoritanam ducebat vitam, consulentes an ad prædicationem Augustini suas deserere traditiones deberent; qui respondit, "Si homo Dei est, sequimini illum." Dixerunt, "Et quomodo  
"hoc possumus probare?" At ille, "Dominus" inquit, "ait,  
"Discite a me, quia mitis sum et humilis corde;" si ergo  
"Augustinus ille mitis est et humilis corde, credibile est quia  
"et ipse jugum Christi portet<sup>2</sup> et vobis portandum offerat;  
"si ergo immitis est ac superbus, constat quia non est a  
"Deo, neque vobis est ejus sermo curandus." Qui rursus aiebant, "Et unde hoc<sup>3</sup> dinoscere valemus?" "Procurate," inquit, "quod ipse prior cum suis ad locum synodi adveniat,*

<sup>1</sup> *deprecans*, which W. West. insert here, is erased in A. It is in Bede.

<sup>2</sup> *portet*] portat, A.

<sup>3</sup> In A. *unde hoc* has been erased, and *quomodo* inserted in a later hand.

Beda, H. E. ii. 2, p. 150 B. "et si ipse, vobis appropinquantibus, surrexit, sciatis quoniam Christi famulus est, et obtemperanter illum audite; sin autem vos spreverit, nec vobis assurgere voluerit cum sitis numero plures, et ipse spernatur a vobis." Factumque est ut, venientibus illis, Augustinus in sella sederet, quod illi videntes mox in iram conversi sunt, eamque superbiam notantes, cunctis quae dicebat contradicere laborabant; quibus Augustinus ait, "Si in tribus saltem obtemperare mihi vultis, ut Pascha scilicet suo tempore celebretis, ut ministerium baptizandi, quo Deo renascimur, juxta morem sanctae Romanae ecclesiae compleatis, ut genti Anglorum una nobiscum verbum Dei praedicetis, caetera quae agitis, quamvis moribus nostris contraria, aequanimiter tolerabimus." At illi nihil se horum facturos neque illum pro archiepiscopo se habituros affirmabant, conferentes ad invicem, "quia si nobis assurgere noluit, quanto magis, si ei subditi coeperimus, pro nihilo contemnet." Quibus vir Domini Augustinus fertur minitans dixisse, quod si pacem cum fratribus nollent, bellum ab hostibus forent accepturi; et si nationi Anglorum viam vitae praedicare nollent, per horum manus ultionem essent mortis accepturi; quod ita per omnia ut praedixerat, divino agente iudicio, patratum est.

A.D. 603.

Second synod of Augustine.

*Ut rex Northanhumbro-  
rum Ethelfridus mille et ducentos  
monachos interfecerit.*

Id. p. 150 D. Nec multo post Æthelfridus, Northanhumbro-  
rum rex fortissimus et paganus ferocissimus, collecto grandi exercitu, in  
civitate Legionum, quae a Britannis Kaer-legion, id est, civitas  
Legionum, eo quod Romanae legiones ibi perendinare solebant,  
maximam ex iis fecit stragem. Nam bellum contra Britannos  
commissurus, cum videret sacerdotes eorum, qui ad exoran-  
dum Deum pro milite bellum agente convenerant, seorsum  
in tutiore loco consistere, sciscitabatur qui essent quidvo  
acturi illo convenissent. Erant enim plurimi eorum de monas-  
terio Bangor, in quo tantus fertur fuisse monachorum nume-  
rus, ut, cum [in] septem essent portiones cum suis rectoribus  
divisi, nulla minus quam trecentos religiosos monachos con-  
tinebat. Horum autem plurimi, triduo peracto jejunio, cum  
aliis orandi gratia convenerant, habentes defensorem Brochi-  
mallam, qui eos precibus intentos a gladiis protegeret barba-  
rorum. Quorum adventus causam cum intellexisset Ethelfridus  
tyrannus, ait, "Et si isti adversum nos Deum suum invocant,  
profecto, quamvis arma non ferant, contra nos pugnant,"

Slaughter  
of the  
monks of  
Bangor.

A.D. 603. "qui adversis<sup>1</sup> imprecationibus suis persequuntur;" itaque<sup>2</sup> Beda, H. E. ii. 2, p. 151 n.  
 Slaughter in hos primum arma vertere jubet, et sic cæteras nefandæ militiæ copias, non sine exercitus sui damno, delevit. Ex-  
 of the monks. tinctos autem in illa pugna ferunt, ex his qui ad orandum venerunt, viros circiter mille ducentos, et solummodo quinquaginta fuga elapsos. Brochimail quoque ad primum hostium adventum cum suis terga vertens, eos, quos defendere debuerat, inermes ac nudos gladiis ferientis<sup>3</sup> reliquit. Sicque completum est præsagium beati pontificis Augustini.

*Ut Sanctus Augustinus ordinavit Justum primum Rofensem episcopum.*

Ordination Anno gratiæ dcxv. Beatus Augustinus, donante rege Ethel- Id. ii. 3,  
 of Justus. berto, in civitate quæ a quodam primario nomine Rof, Rofe- pp. 151 n,  
 cæstria, id est, civitas Rof, dicebatur, ecclesiam Sancti Andreæ 152 A.  
 Apostoli construxit, eamque multis possessionibus et amplis dotavit, atque ibidem Justum episcopum ordinavit.

*Ut Sanctus Augustinus Mellitum ordinavit primum Londoniensem episcopum.*

Ordination Eodem anno in civitate Londoniarum idem Augustinus Mel- Id. p. 151 c.  
 of Mellitus. litum pontificem consecravat.

p. 84. Sicque urbs Londoniensis, quæ semper temporibus Britan- (Not in  
 The dig- norum archiepiscopum habuerat, dignitas illius nunc ad Bede.)  
 nity of Doroberniam translata est, ut Merlini vaticinium impleretur  
 London dicentis, "Delebitur religio in insula, et transmutatio prima-  
 transferred to Can- rum sedium fiet: dignitas Londoniæ adornabit Doroberniam,"  
 bury. et cætera.

Ut præ- Eodem anno Melitus, in provinciam Orientalium Saxonum Id. p. 151 c.  
 dicante ad prædicandum missus a beato Augustino, Sabertum regem  
 Mellito Sa- cum tota gente sua ad fidem Christi convertit. Erat autem  
 bertus rex Orienta- idem Sabertus nepos Æthelberti magni regis Cantia ex sorore  
 lium Saxo- Rricula, atque sub potestate ipsius constitutus, qui omnibus,  
 num fidem usque terminum Humbræ fluminis, Anglorum gentibus im-  
 Christi perabat.

susceperit. Eodem anno imperator Mauricius, vir Deum timens, in suis  
 Dream of [orationibus] divinam jugiter clementiam precabatur, ut faci- Hugo de  
 the emperor S. Victor.  
 Maurice. norum suorum in hoc seculo commissa luere posset. Quadam Excerpt.  
 Prior. ix.  
 7, col. 268.

<sup>1</sup> *adversis*] Altered to *adversi*  
 in A.

<sup>2</sup> *itaque*] ita, W.

<sup>3</sup> *ferientis*] ferentis, A. C. D.



Hugo de  
S. Vict.  
Excerpt.  
Prior. ix.  
7, col. 269.

itaque nocte dum in stratu suo quiesceret, emissa est ad eum A.D. 604.  
vox cœlitus dicens, "Maurici, trade<sup>1</sup> te et uxorem tuam Con-  
stantiam cum pueris Phocæ militi." Expergefactus autem  
quæsiuit a suis, si scirent militem inter agmina sua Phocam  
appellatum; at illi, "Scimus;" et ille, "Cujus est qualitatis?"  
Qui dixerunt, "Juvenis tumidus et temerarius." Tunc Augus-  
tus, somnium suum referens, glorificabat magnifice Deum pro  
hujusmodi visione. Post hæc autem in terra hostili positus,  
cum milites suos ferro et rapinis abstinere compelleret, nec  
tamen eis consueta stipendia ministraret, Phocatem rogare  
cœperunt ut imperii super eos regimen usurparet; quibus  
Phocas obaudiens,<sup>2</sup> purpuram imperialem suscepit. Quod au-  
diens Mauricius animo dissolutus, rebusque adversum se fluen-  
tibus cessit, et in quandam silvam mari contiguam fugit, in  
qua cum uxore et quinque filiis jussu Phocæ Cæsaris inter-  
emptus est. Phocas Romanum invadens imperium, annis octo  
imperavit.

Usurpation  
of Phocas.

Nota.

Death of  
Maurice.

*Ut beatus Gregorius Trajani principis animam a penis  
infernalis eripuerit.*

Beda de  
sex ætat.  
sæc. ix. 97 A.  
Johannis  
Diaconi  
Vita S.  
Gregor.  
ii. 44.  
(Migne,  
lxxv. col.  
105.)

Anno gratiæ dcv., qui est annus imperii Phocæ secundus, Legend  
beatus Papa Gregorius ex hac vita migravit ad Dominum. respecting  
Hic vir beatus adhuc vivens, cum tempore quodam per forum Trajan.  
Trajani principis, quod ipse ædificiis pulcherrimis dudum ve-  
nustarat, procedens, judicii ejus quo viduam consolatus fuerat  
recordaretur, pro tanta imperatoris mansuetudine commotus  
ad Sancti Petri Apostoli basilicam festinus viator pervenit, ubi  
tam diu super infidelitate et errore clementissimi principis  
flevisse asseritur, quousque nocte sequenti responsum acce-  
pisset se pro Trajano tantum exauditum fuisse, ita ut pro  
nullo ulterius pagano preces effunderet. Sic itaque Trajani  
animam ab inferni cruciatibus crede liberatam, ut in inferno  
posita per Dei misericordiam inferni non sentiat cruciatum;  
nempe unus et idem gehennæ ignis, etsi multos valet pecca-  
tores pariter detinere, per Dei justitiam non omnes potest  
æquali pœna punire; nam secundum delicti modum animæ in  
gehenna sentiunt cruciatum. Opus pietatis, per quod Trajanus  
Deum et beatum patrem Gregorium commovit ad misericor-  
diam, hoc fuit. Quodam tempore Trajano ad belli procinctum  
vehementissime festinanti, vidua quædam feminarum pauper-

<sup>1</sup> trade] This has been altered to tradidi in A. | <sup>2</sup> obaudiens] W. has e over au,  
i. e. obediens.



A.D. 605. rima ad eum lacrimis dissoluta accessit dicens, "Filius meus, **Johannis**  
Justice of "te imperante, innocens peremptus est; obsecro ut quia illum **Diaconi**  
Trajan. "mihi reddere non vales, sanguinem ejus letaliter vindicare **Vita S.**  
"digneris." Cumque Trajanus, si sanus reverteretur de prælio, **Gregorii,**  
hunc se vindicaturum promitteret, vidua dixit, "Et si tu in **ii. 44, col.**  
"prælio mortuus fueris, quis mihi justitiam exhibebit?" **105.**  
Trajanus respondit, "Ille qui post me imperabit;" et illa,  
"Quid tibi proderit si alter mihi justitiam fecerit?" Tra-  
janus respondit, "Utique nihil;" et vidua, "Nonne," inquit,  
"melius tibi est, ut tu mihi justitiam facias et per hoc mer-  
"cedem tuam recipias, quam alteri hanc transmittas?" Tunc  
Trajanus, ratione simul ac pietate commotus, equo descendit,  
nec antea discessit quam judicium viduæ et sententiam de-  
mandaret executioni. Pro hac autem mansuetudine et exhi- **(Not in**  
bitione justitiæ a pœnis infernalibus per lacrimas beati patris **Joh. Diac.)**  
Gregorii, quingentis post mortem et eo amplius elapsis annis,  
meruit liberari. Idem pater Gregorius, primus omnium, in Id. ii. 1,  
principio epistolarum suarum, ante salutem, gratiam, et bene- **col. 87.**  
dictionem, sese servum servorum Dei pronuncians, omnibus  
successoribus suis formam humilitatis ostendit.

Nota hu-  
militatem  
Gregorii.

Et post humilitatem utilitatem subjunxit, cum dicit salu- **(Not in**  
tem videlicet animæ et corporis, gratiam a Deo et hominibus, **Joh. Diac.)**  
benedictionem, quæ est in semine Abraham, quod est Christus,  
in quo benedicentur omnes gentes terræ.

*De cibus in lapidibus conversis.*

Pope Sa- Anno gratiæ DCVI. Sabinianus sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
binianus. anno uno, mensibus quinque, et diebus novem. Eodem tem- **Sigebert,**  
Legend. pore pauper quidam, cum a nautis elemosinam peteret nec **coll. 113,**  
acciperet, dicente nauclero, "Nos nihil hic præter lapides **114.**  
"habemus," subjecit pauper, "Omnia ergo vertantur in la-  
"pides." Quo dicto, quicquid manducabile in navi erat in  
lapides conversum est, colore et forma rerum earundem  
permanente.

*Ceolwulfus rex Occidentalium Saxonum.*

Ceolwulf, Anno gratiæ DCVII. Ceolrico rege Occidentalium Saxonum **Hen. Hunt.**  
king of defuncto, Ceolwulfus regnavit pro eo viginti quatuor<sup>1</sup> annis. ii. p. 714 E.  
Wessex. Per idem tempus cum Papa Sabinianus liberalitatem beati Sigebert,  
Gregorii prædecessoris sui derogaret, et sub hoc obtentu ma- **col. 114.**

<sup>1</sup> viginti quatuor] xiv., Hen. Hunt., correctly.

Sigebert, num egenis subtraheret, Gregorius eum, per visum, ter pro A.D. 607.  
col. 114. culpa tenaciæ et hujus derogationis increpatum, quod non re- Parsimony  
spiceret pauperes, etiam quarto horribiliter increpans et com- and death  
minans, in capite percussit, quo ille dolore vexatus paulo post of Pope  
obiit. Sabinia-  
nus.

*Sanctus Augustinus obiit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCVIII. Bonifacius sedit in cathedra Romana Pope  
Beda, H. E. mensibus octo et diebus viginti novem. Eodem anno beatus Boniface  
ii. 3, Augustinus, Dorobernensis archiepiscopus primus, diem clausit III.  
p. 152 A, D. extremum septimo kalendas Junias; cui successit Laurentius, Augustine.  
Id. ii. 4, natione Romanus, quem ipse adhuc vivens ordinaverat, ne Laurence  
p. 152 C. status ecclesiæ tenerrimus sine pastore vacillaret. Sepultus archbishop.  
Id. ii. 3, est autem juxta ecclesiam Apostolorum Petri et Pauli, quæ Burial of  
p. 152 A. necdum fuerat perfecta nec dedicata, in qua plurimorum S. August-  
archiepiscoporum corpora tumulata leguntur. tine.  
p. 85.

*Ecclesia Romana caput omnium ecclesiarum constituitur.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCIX. Bonifacius quintus<sup>1</sup> sedit in cathedra Pope  
Romana annis sex, mensibus octo, diebus duodecim; et ces- Boniface  
Beda de savit sedes mensibus septem et diebus viginti quinque; a quo IV.  
sex ætat. rogatus Phocas imperator statuit, ut ecclesia Romana caput Rome the  
sæc. p. 97 A. esset omnium ecclesiarum et magistra; nam antea ecclesia head of all  
H. E. ii. 2, Constantinopolitana primam sese scribebat omnium ecclesiarum. churches,  
p. 153 D. Impetravit etiam idem Papa a præfato principe templum Romæ, Consecra-  
quod antiquitus Pantheon vocabatur, eo quod ibi quondam tion of the  
omnium non deorum sed dæmonum cultus agebatur. Quo Pantheon.  
impetrato, exclusa in diversa simulacrorum multitudine, Omni-  
potentis Dei et Sanctæ Virginis Mariæ omniumque sanctorum  
ecclesiam construxit, ut sicut ibi quondam omnium dæmo-  
niorum cultus agebatur, ita deinceps ibidem omnium sanctorum  
memoria haberetur.

*De regibus Anglorum.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ DCX. Defuncto Ceolwifo, rege Occidentalium Cynegils  
ii. p. 715 B. Saxonum, regnavit pro eo Kinegils filius Ceolæ triginta et king of  
uno annis. Wessex.  
Regnabant hoc tempore in Mercia Penda, in regno Orien- Contempo-  
talium Anglorum Redwaldus, in Cantia Ethelbertus, in Essexæ rary kings.  
Sæbertus, in Northanhumbria Ethelfridus superbus et vanæ  
gloriæ cupidus.

<sup>1</sup> quintus] sic, for quartus.

A.D. 611.

*De synodo Italiæ.*

**Mellitus** sent to the Roman synod. Anno gratiæ DCXI. Papa Bonifacius, congregata synodo in Italia, mense Martio, tertia videlicet die mensis,<sup>1</sup> multa ad utilitatem ecclesiæ statuit. Interfuit autem Mellitus, Londoniensis episcopus, ab archiepiscopo Dorobernensi Laurentio destinatus, ut decreta synodo Britanniam rediens ecclesiis Anglorum traderet, et summi pontificis auctoritate executioni demandaret. Eodem tempore Johannes Alexandrinus floruit Sigebert, col. 114.

**Story of John, the almoner, archbishop of Alexandria.** nomen "Elemosinarii" habere promeruit. Contigit autem, Leontii Vita S. Johannis Eleemosynarii, cap. 8. (Migne, lxxiii. col. 346.) ut quidam peregrinus videns tantam ejus in pauperes compassionem, temptare eum volens, accessit ad eum dum de consuetudine infirmos visitaret, et dixit, "Miserere mei, quoniam niam miser ego sum et captivus." Patriarcha vero dispensatori suo ait, "Da ei sex aureos:" quibus acceptis, mutavit habitum pauper, et aliunde veniens obviam prociidit in terram dicens, "Miserere mei, quia inedia coarctor nimis;" dicit denuo patriarcha, "Da ei sex aureos;" quo facto, dixit minister in auribus patriarchæ, "Domine, ipse jam bis accepit;" et tertio veniens elemosinam postulavit, minister autem domino intimavit; tunc ait ille vere misericors, "Da ei duodecim aureos, ne forte Christus sit et temptet me."

*De morte Phocatis imperatoris.*

**Death of Phocas.** Anno gratiæ DCXII. Phocas imperator, dum crudeliter in suos sæviret domesticos, Heraclii, Africæ patricii, jussu peremptus est; qui post necem ipsius sibi rempublicam vendicavit. Hago de S. Victore, Excerpt. Prior. ix. 8, col. 269.

*De imperio Heraclii.*

**Heraclius emperor.** Anno gratiæ DCXIII. Heraclius, Romano potitus imperio, Sigebert, col. 115.

**Relick of S. John the Baptist.** Gallie Mauriennam erat mulier quædam sancto Baptistæ nimis devota. Hæc in orandi constantia persistens, dari sibi a Deo trienni oratione aliquid de membris ejus expetebat; spemque suam in Deo ponens, juravit se non prius manducaturam antequam acciperet quod petebat; et sic septem diebus jejunans septima die super<sup>2</sup> altari pollicem miri candoris apparere videns, læta donum Dei accepit. Ad quod adorandum tres episcopi venientes cum de pollice partem elicere vellent, tres

<sup>1</sup> Bede has *tertia die kal. Mart.* | <sup>2</sup> *super*] desuper, O. W., as Sigebert.



Sigebert, sanguinis guttas ex eo stillare in lintheo supposito stupuerunt, A.D. 613.  
col. 114. et singulas singuli se<sup>1</sup> mernisse lætati sunt.

*Deusdedit Papa fit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ dccciv. Deusdedit sedit in cathedra Romana Pope Deus-  
annis tribus, diebus viginti, et cessavit sedes mense uno et dedit.  
Sigebert, diebus sexdecim. Hic constituit, ut si qui viri vel mulieres His decrees  
col. 115. suos filios quocunque modo de sacro fonte susceperint, sepa- as to spon-  
rentur, et si mulier compatrem suum in conjugium duxerit, sors.  
separentur; mulier tamen dotem recipiat, et post annum, si  
Hen. Hunt. vult, alteri nubat. Eodem anno rex Occidentalium Saxonum Cwichelm  
ii. p. 715 B. Kiuegils Quichelmum filium suum regni consortem suscepit. king of  
Wessex.

*Continuatio.*

Sigebert, Anno gratiæ dcccv. Clodesindi Methensi sponsum suum S. Clode-  
col. 116. fugienti velamen capitis per angelum a Deo transmittitur, et sindis.  
illa se et sua Deo delegavit.

*Æthelbertus rex Cantuariorum obiit.*

Beda, H.E. Anno gratiæ dcccvi. Æthelbertus, rex Cantuariorum, post Death of  
ii. 5, regnum temporale, quod quinquaginta sex annis gloriosissime Æthel-  
p. 154 A, C. tenuerat, æterna cælestis regni gaudia conscendit; defunctus berht.  
autem post viginti et unum annos<sup>2</sup> acceptæ fidei, in porticu  
Sancti Martini intro ecclesiam Apostolorum Petri et Pauli,  
Id. p. 154 B. quam ipse fundaverat,<sup>3</sup> sepultus est. Anno itaque quo defunc-  
tus Æthelbertus, cum filius ejus Eadbaldus regni gubernacula Eadbaldus  
suscepisset, magno ibi tenellis ecclesiæ clementis detrimento rex rever-  
fuit; siquidem non solum fidem Christi recipere noluit, sed etiam titur ad  
tali fornicatione pollutus est, ut uxorem patris insanus haberet. culturam  
Id. p. 155 A. Auxit autem procellam hujusce<sup>4</sup> perturbationis etiam mors idolorum.  
Saberti, regis Orientalium Saxonum, qui ubi regna perennia Death of  
petens, tres filios, qui pagani permanserant, regni temporalis Sebert,  
hæredes reliquit. Cœperunt illi mox idolatriæ, quam vivente king of the  
patre aliquantulum intermisisse videbantur, palam deservire, East  
subjectisque populis idola colendi liberam dare licentiam; qui Saxons.  
cum viderent pontificem, celebratis in ecclesia missarum sole- His sons.  
mnis, eucharistiam populo dare, dicebant ad eam barbarica inflati Their  
stultitia, "Quare non et nobis porrigis panem nitidum, quem request.

<sup>1</sup> O. W. ins. *habere*.

<sup>2</sup> *unum annos*] uno annis, A. O.

W. West.

<sup>3</sup> *quum ipse fundaverat*] Inter-

lined by the compiler from H. E. ii.  
p. 151 B.

<sup>4</sup> *hujusce*] *hujuscemodi*, O. W.



A.D. 616. "et patri nostro<sup>1</sup> Saba dabas, et adhuc populo in ecclesia dare Beda, H.E.  
 Answer of "non desinis?" Quibus Mellitus episcopus respondit. "Si vultis ii. 5,  
 Mellitus to "ablui illo fonte salutari, quo pater vester ablutus est, potestis p. 155 A.  
 them. "panis sancti fieri participes; sin autem, nullatenus valetis  
 "panem vitæ suscipere." Qui dixerunt, "Si non vis assentire  
 "nobis in tam facili causa, jam non poteris in regno nostro  
 Mellitus ab "demorari." Expulsus vero [Mellitus] venit in Cantiam,  
 episcopatu tractaturus cum Laurentio et Justo coepiscopis, quid in his  
 expellitur. esset agendum; decretumque est communi consilio quia satius  
 esset ut omnes ad patriam redeuntes libera ibi<sup>2</sup> mente Deo  
 deservirent, quam inter rebelles fidei sine fructu residere.  
 Discessere utique primo Mellitus et Justus ad partes Galliarum,  
 ibi rerum finem expectare disponentes. Sed non multo post  
 p. 86. tempore reges, qui præconem a se veritatis expulerant, egressi  
 in prælium contra gentem Gewiseorum omnes pariter cum sua  
 militia judicio divino corruerunt.

*Qualiter Laurentius, Cantuariensis archiepiscopus, ab Apostolorum  
 principe flagellatur.*

Apparition Cum vero Laurentius archiepiscopus Mellitum Justumque Id. ii. 6,  
 of St. Peter secenturus ac Britanniam esset relicturus, jussit ipsa sibi nocte p. 155 D.  
 to arch- in ecclesia beatorum Apostolorum Petri et Pauli stratum præ-  
 bishop parari; in quo, cum post multas preces ac lacrimas pro statu  
 Laurence. ecclesiæ ad Deum fusas ad quiescendum membra posuisset  
 atque obdormisset, apparuit ei beatissimus Apostolorum princeps,  
 et multo illum tempore secreto noctis silentio flagellis acriori-  
 bus afficiens sciscitabatur apostolica districtione, quare gregem,  
 quem sibi ipse crediderat, relinqueret, vel cui pastorum oves  
 Christi in medio luporum positas fugiens ipse dimitteret; "An  
 "mei," inquit, "oblitus es exempli, qui pro parvulis Christi  
 "quos [mihi] in indicium suæ dilectionis commendaverat,  
 "vincula, verbera, carceres, afflictiones, ipsam postremo mortem  
 "crucis ab infidelibus ipse cum Christo<sup>3</sup> coronandus pertuli?"  
 His beati Apostoli flagellis simul et exhortationibus animatus  
 famulus Christi Laurentius mox mane facto venit ad regem,  
 et erectis vestibus quantis esset verberibus laceratus ostendit;  
 rex autem multum miratus, requisivit quis in regno suo tanto  
 viro tales infligere plagas ausus fuisset. Tandem<sup>4</sup> audivit quia  
 suæ causa salutis episcopus ab Apostolo Christi talia esset  
 vulnera et tormenta perpressus, extimuit multum, atque, ana-

<sup>1</sup> nostra] meo, A. C. It has been  
 altered in D.

<sup>2</sup> ibi is erased in A.

<sup>3</sup> O. W. ins. tandem.

<sup>4</sup> O. W. ins. ut.

Beda, H. E. thematizato omni idolatriæ cultu, abdicatoque<sup>1</sup> connubio non A.D. 616.  
 p. 156 A. legitimo, suscepit fidem Christi, et baptizatus ecclesiæ rebus Conversion  
 quantum valuit in omnibus consulere et favere curavit. Verum of Eadbald.  
 ipso cum omni gente sua, ex quo ad Dominum conversus est,  
 divinis se studuit mancipare præceptis. Misit etiam in Galliam, Recall of  
 et revocavit Mellitum et Justum episcopos,<sup>2</sup> eos ad suas eccle- Mellitus  
 sias libere redire præcepit, sicque<sup>3</sup> viso miraculo ad ecclesiæ and Justus.  
 rediit unitatem.

*De pugna inter regem Northanhumbro-  
 rum et regem Orientalium  
 Anglorum.*

Anno gratiæ DCXVII. Mellitus et Justus episcopi in Britan- Mellitus et  
 niam reversi, a rege Eadbaldo et tota ejus gente cum honore Justus  
 Hen. Hunt. recepti sunt. Eodem anno Reodwaldus, rex Orientalium An- episcopi ad  
 ii. p. 715 c. glorum, Æthelfridum, regem Northanhumbro- sedes suas  
 provocavit. Convenerunt itaque agmina utrorumque in regione Battle of  
 Jutorum,<sup>4</sup> ad orientalem plagam amnis qui Ydle vocatur; unde<sup>5</sup> the Idle.  
 exivit proverbium usque in hodiernum diem, "Amnis Ydle  
 "Anglorum sorduit cruore." Igitur Æthelfridus, ferus et in-  
 dignans et multum admirans quod aliquis cum illo auderet  
 congredi, audacter quidem sed inordinate in hostes irruit,  
 quamvis acies Reodwaldi eleganter ordinatæ<sup>6</sup> intuentibus ter-  
 rorem non minimum inferrent. Rex tamen Northanhumbro-  
 rum, quasi præda inventa, subito proruens in cuneos conglomeratos,  
 Reinerum [principem militiæ]<sup>7</sup> regia Reodwaldi cum tota acie  
 sua prostravit, et ad inferos impetnose direxit. Reodwaldus  
 autem, tanta clade minime perterritus, sed ad vindictam ani-  
 matus, cuneos Æthelfridi laudabiliter penetravit, atque, cruore  
 maximo hostium profuso, regem superbum interemit; deinde  
 hostes sine pietate insecutus omnes eorum acies dissipando  
 contrivit.

Cf. Libel. In hac quoque pugna potissimum laudanda fuit probitas  
 de reg. Eadwini, qui de regno illo expulsus apud Redwaldum septen-  
 Saxon. pp. decim annis<sup>8</sup> exulaverat. Regnavit ergo<sup>9</sup> Eadwinus filius  
 209, 210. Ellæ [super duo] regna Deirorum et Berniciorum, qui postea  
 Hen. Hunt. ii. p. 715 E.

<sup>1</sup> abdicatoque] abdicatque, A.

<sup>2</sup> O. W. ins. et.

<sup>3</sup> neque . . . unitatem] Introduced  
 by the compiler.

<sup>4</sup> in regione Jutorum] in finibus  
 Merciorum, Hen. Hunt.

<sup>5</sup> unde] unum, A., the original  
 probably having un.

<sup>6</sup> ordinatæ] om. W.

<sup>7</sup> principem militiæ] Sic O. W.  
 West., though Hen. Hunt. has  
 filium.

<sup>8</sup> septendecim annis seems to come  
 from regnavit xvii. annis in the Li-  
 bellus de Reg. Saxon., p. 210.

<sup>9</sup> ergo] om. O. W.

A.D. 617. Christianus effectus omnes reges, tam Anglorum quam Walensium, in sua ditione<sup>1</sup> recepit. Beda, H. E. ii. 9, p. 158 A.

*Cosdroe Jerusalem destruxit.*

Damascus and Jerusalem taken by Chosroes. Anno gratiæ dccxviii. Rex Persarum Chosdroe cepit Damascus et Jerusalem devastavit, et loca sancta quæ in ea erant conflagravit, populorum multitudinem copiosam captivavit, nonaginta milia interfecit, patriarcham ejusdem urbis Zachariam expulit, pretiosum crucis lignum in Persidem secum asportavit; sepulchrum<sup>2</sup> vero Dominicum divina virtute munitum, nunquam violare permissus est. Per idem tempus occupavit totam Ægyptum, et Alexandriam, Libiam atque Cartaginem, ut vel sic Heraclium ad prælium provocaret; ad quem misit Heraclius, rogans ut inceptis desisteret, quod ille facere contemnens, nuntios imperatoris contumeliis affectit. Hugo de S. Victore, Excerpt. Prior. ix. 9, col. 270. Hist. Miscell. xx. 5, 6.

Message of Heraclius to him.

*Continuatio.*

Constantine III. Defeat of Chosroes by Heraclius. Anno gratiæ dccxix. Heraclius imperator filium suum Constantium regio diademate insignivit, et Augustum appellavit. Id. xx. 4.

Anno gratiæ dccxx. Imperator Heraclius anno imperii sui Cf. Id. xx. 8, 9, 16, 49. decimo, collecta armatorum multitudine, adversus Cosdroe movit iter, ferens secum sanctæ Dei genitricis iconiam, quæ apud Byzantium est, non hominis manu sed divino miraculo pictam. Cumque pervenisset ad fines civitatis Gozorem, Cosdroe in fugam versus combussit omnia sata per quæ fugiebat; deinde constituit principes militiæ suæ plurimos, qui Heraclium debellarent, dum ipse de loco ad locum fugeret a facie imperatoris; sed Heraclius, iconiæ Dei genitricis confusus<sup>3</sup> auxilio, omnes adversarios suos in bello peremit et fugavit;<sup>4</sup> Cosdroe autem tandem<sup>5</sup> fugiendo captus et in carcerem trusus, ad extremum morte impia periit.<sup>6</sup> Imperator potitus victoria militibus suis præmia tantis condigna laboribus erogavit, et modicum recreatus revexit Jerosolymis Dominicæ crucis lignum, plurimas Deo pro tanto triumpho referens gratias, lacrimas devotas perfundendo.<sup>7</sup> Id. xx. 53. Hugo de S. Vict. ix. 9, col. 270.

The cross restored to Jerusalem.

<sup>1</sup> ditione] dictione, A.

<sup>2</sup> sepulchrum . . est] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> confusus] fultus, W. West.

<sup>4</sup> et fugavit] aut turpiter in fugam coegit, O. W. West.

<sup>5</sup> autem tandem] tandem in, W. West.

<sup>6</sup> impia periit] impiorum defecit, W. West.

<sup>7</sup> A. repeats devotas. lacrimas . . . perfundendo is not in Hugo.



## Item.

A.D. 621.

Vit. Pontif. Anno<sup>1</sup> gratiæ dcxxi. Bonifacius sextus,<sup>2</sup> Romanæ ecclesiæ Pope Boni-  
Apostolicus, suæ promotionis annum agebat quartum, qui face V.  
sedit annis quinque, diebus tredecim; et cessavit sedes men-  
Beda, H. E. sibus sex. Eodem tempore Laurentius, Dorobernensis archi- Sees of  
ii. 7, p. episcopus secundus, diem clausit extremum; cui successit Canter-  
156 B. E. Mellitus, Londoniensis episcopus, quinque annis; et Mellito bury and  
(Not in Justus, totidem annis. Post Mellitum Londoniensis vacabat London.  
Bede.) ecclesia multis [annis]; post Justum vero, in Rofensi ecclesia,  
Beda, H. E. successit Romanus.  
ii. 8,  
p. 157 A.

*De Mahumeth pseudo-propheta.*

Hugo de Anno gratiæ dcxxii. Cirus, Alexandrinus episcopus, et The Mono-  
S. Victore, Sergius, Constantinopolitanus patriarcha, Monothelitarum hæ- thelite  
ix. 9, col. resim prædicabant. Hac utique tempestate Saraceni, qui et heresy.  
270. Turci dicuntur, Mahumet pseudo-propheta eis ducatum præ- History of  
bente, a suis sedibus exierunt, et imperium Heraclii graviter Mahomet.  
devastare cœperunt. Porro<sup>3</sup> iste Mahumet, Saracenorum et p. 87.  
Pseud. Arabum princeps, de genere Hismael fuit, filii Abrahæ, qui, The Mono-  
Ildefonsi cum in primæva ætate sua esset mercator, pergebat frequenter thelite  
Contin. cum camelis suis apud Ægyptum et Palæstinam, et conversa- heresy.  
Chroni- batur cum Judæis et Christianis, a quibus tam Vetus quam History of  
con Mahomet.  
Isidori. Novum didicit Testamentum, sed et magus nequissimus effectus p. 87.  
(Migne est. Et cum hac illacque discurreret, contigit ut Corozaniam  
xcvi. col. ingrederetur provinciam, cujus provinciæ domina Cadisan vel  
321.) Adige filia Husait<sup>4</sup> dicebatur; quæ cum diversas species  
quas<sup>5</sup> furto vel præda raptas Machumet attulerat, miraretur,  
cœpit ei præfata mulier familiariter adherere; quam Mahumet  
suis incantationibus perstrictam cœpit paulatim astutus in  
errorem inducere, dicens quod ipse esset Messias, quem esse  
venturum adhuc Judæi expectant. Hac opinione non solum  
potens mulier decepta est, sed omnes Judæi, ad quos ejus  
fama<sup>6</sup> pertingere poterat, ad eum cum Saracenis catervatim

<sup>1</sup> Before this year O. W. insert a chapter *De origine ordinis militiæ templi*, from William of Tyre. (Oxe's Wendover, i. pp. 118-120.

<sup>2</sup> *sextus*] Sic for *quintus*.

<sup>3</sup> At the top of the page between the two columns is a picture of "Machometus" standing on a boar, "sus." In the right hand is a

label, "Poligamus esto, scriptum "est enim, Crescite et multiplicamini;" in the left a label, "Presentes "delicias pro futuris non spernite."

<sup>4</sup> *Husait*] C. has read this *Hiclait*, D. *Hulait*. Vel... *Machumet* at — is written by Par. over an emsure.

<sup>5</sup> O. W. ins. *secum*.

<sup>6</sup> *fama*] *faria*, W. West.



A.D. 622. confluebant, tanta rei novitate percussi; qui cœpit novas leges fingere et eis tradere, adhibens ipsis legibus testimonia de utroque Testamento: has Ismaelitæ leges appellant suas, eumque suum legislatorem esse fatentur. Præfata quoque mulier [videns] hominem Judæorum et Saracenorum pariter contubernio vallatum, existimabat in eo divinitatem latere; et, cum esset vidua, adsumpsit eum sibi maritum, sicque Mahumet totius provinciæ illius obtinuit principatum. Demum vero Arabes ei adherentes regnum Persarum infestare cœperunt, ac demum Orientis fines imperii ad Alexandriam super Heraclium invaserunt. Post hæc autem Mahumet cœpit cadere frequenter epileptica passione, quod Cadisan Adige uxor ejus cernens, oppido tristabatur, eo quod nupsisset impurissimo et epileptico viro; quam ille placare desiderans, dixit, quia Gabriel angelus ad eum loqueretur, nec se ejus splendorem posse sustinere, utpote homo carnalis, et ideo se cadere et deficere asseruit. Credidit ergo mulier, et omnes Arabes et Hismaelitæ, quod ex ore archangeli leges susciiperet, quas dabat illis, eo quod Gabriel<sup>1</sup> sæpe mittatur ad homines. Prædicabat etiam voluptates deliciasque carnales futuris pollicitis incertis non fore præponendas, lauteque vivere summum esse bonum; in eo Epicurus.<sup>2</sup>

Tandem cum præfatam hominum numerositatem in suam hæresim intricasset, quadam hora vespertina, cum in palatio sederet vino debriatus meracissimo, sed cujusdam socii sui fraude venenato, cognovit per solita indicia quod consueta ægritudo illum ilico esset invasura;<sup>3</sup> exiit igitur festinanter, dicens se ad colloquium archangeli fuisse vocatum, prohibuitque ne quis eum sequeretur, ne forte angelico splendore moreretur, quia et ipse stando non potuit sustinere. Ille autem cadens cumulum firmi, ne cadens læderetur, ascendit, ubi stridens dentibus et spumantibus rictibus volutabatur; quod comperiens quædam proterva sus et esuriens, habens ut dicitur porcellos, ut eum sensit, cujus os crapulam adhuc exhalabat cum nidore carniū indigestarum, invasit eum, et cum esset sui impos ac semivivus discerpens et lacerans suffocavit. Uxor

Pseud.  
Ildefonsi  
Contin.  
Chroni-  
con  
Isidori.  
(Migne  
xvii. col.  
321.)

Cf. Hilde-  
berti Ceno-  
mannensis  
Hist. de  
Mahumete,  
cant. 14.  
15. (Migne,  
clxxi. coll.  
1363,  
1364).

<sup>1</sup> O.W. insert *archangelus*. From here to the end of the year 624 is in the handwriting of Matthew Paris, written apparently over an erasure.

<sup>2</sup> For this O.W. have "unde credo" "quod si hodie viveret, multos inveniret discipulos," and so West.

<sup>3</sup> *ilico esset invasura*] invaderet O.W. From this point W. and West., which agree, differ too much from A. in the rest of this chapter to admit of collation.

Cf. Pseud.  
Hdefons.  
col. 322.

antem ejus et familia audientes porcorum strepitum stupefacti exierunt, et corpus domini sui in magna parte jam corrosum invenerunt. Sed quia suam prædicaverat infra tertium diem resurrectionem, corpus suum diligenter reservarunt. Sed cum pertransissent xxx. dies nec resurrexit, complices sui ne falsitatis redargueretur cui prædicando sæpe præbuerat testimonium, illotum et semiesum illud corpusculum occultarunt in tumba quadam pretiosa. Multi ergo sapientes recesserunt a lege sua. Rudes<sup>1</sup> vero et simplices et proni ad carnalia mandatis suis inclinarunt, et eorum posteritas in hoc errore usque in præsentem diem obstinaciter est propagata. Sed quia Machometus crapulatus epilensia urgente cum veneno interiit, contenditur qua morte interierit, vel crapula, vel veneno, vel morbo illo. Forte triplici peste mortifera ideo percussit eum Dominus quia maxime peccavit blasphemando in Trinitate, dicendo frivolum esse credere Deum Trinum et Unum. Credunt igitur et dicunt orthodoxi nec sine ratione quod iccirco iratus Dominus tradidit eum sui ad dilaniandum. Ut per suum spurcissimum animal immundus spiritus significetur, porca enim quasi spurca dicitur; hinc est quia Sarraceni sicut et Judæi porcum execrantur. Merito igitur periit traditus sui Machometus intoxicatus et epilepticus et crapulatus, trina scilicet poena punitus. Post mortem autem ejus surrexerunt maximi inter alios omnes discipulos ejus vir quidam nobilis nomine Abuzer filius Abubalippi, et quidam alius dictus Nastoreus, qui potius deciperet ypocrita in contemptu et scandalo religiosorum sub habitu monachi et specie simplicitatis suam palliavit superstitionem. Qui ut suam jam declinantem legem suscitarent ab utroque Testamento aliquid indirecte accipientes, ut sic Judæis ac Christianis adularentur, placentia populo prædicarunt, dicentes auctore Machometo nullo modo placere benigno Deo hominum afflictionem ut jejunia et con-

A.D. 622.  
Death of  
Mahomet.

His suc-  
cessors.

<sup>1</sup> In the margin is "Hæc autem | " de Machometo vera sunt plenius  
" in anno gratiæ MCCXXXVI. quæ | " dicantur."

A.D. 622. *similia.* Docebat insuper quod, qui inimicos occidunt, præcipue rebelles legi suæ, vel qui ab inimicis occiduntur, paradisum ingrediantur, et ibi esse carnalis cibi et potus refectionem, ibique existere fluvium vini, lactis et mellis, et commixtionem mulierum carnalem non præsentium sed aliarum, et affluentem voluptatem. Machometus autem in regno Saracenorum quatuor prætores statuit, quos Admirales vocavit; librum autem legem suam continentem Prothosimbolum fecit appellari.<sup>1</sup>

Sigebert,  
coll. 118,  
119.

*Papa.*

Eodem anno Honorius, Papa sexagesimus octavus, sedit in Vit. Pontif. cathedra Romana annis duodecim, mensibus undecim, diebus sedecim; cessavit autem sedes mensibus septem et diebus octodecim.

*Item.*

Anno gratiæ DCXXIII. Sanctus Romanus, Rothomagensis archiepiscopus, sanctus habetur. Eodem tempore, post Sexredum et Siwardum fratres, regnavit apud Orientales Saxones Sigebertus Parvus, Siwardi filius, qui cum fratre Seberto a Kinegils, rege Occidentalium Saxonum, et Quithelmo fratre<sup>2</sup> ejus interfecti sunt justo Dei iudicio; nam patre mortuo ad cultum idolorum reversi, Mellitum Londoniensem episcopum expulerunt, nec de eorum exercitu vel unus evasit qui eventum nuntiaret.

Rob. de  
Monte.  
col. 414.  
Flor. Wig.  
App.  
p. 637 A.  
Hen. Hunt.  
ii. p. 716 A.  
Malmesb.  
i. 98,  
pp. 137,  
138.

*Defuncto Orientalium Anglorum rege Redwaldo Eorpenwaldus successit.*

Anno gratiæ DCXXIV. Defuncto rege Orientalium Anglorum Redwaldo, Eorpenwaldus regni gubernacula suscepit, et bonum principium laudabili fine conclusit.

Cf. Flor.  
Wig. App.  
p. 528 D.

Anno gratiæ DCXXV. Paulinus a Justo archiepiscopo Eboracensis archiepiscopus ordinatur. Contigit autem, quod North-

Beda, H.E.  
ii. 9,  
p. 153 c.

<sup>1</sup> For this Sigebert has "ipse vero annas dicebatur vel protosimbolus." W. follows this.

At the bottom of the page is "Datur Machometus sui spurcis-simæ (id est immundo spiritui) ad dilaniandum;

"epilenticus } peccavit  
"venenatus } in Patrem.  
"crapulatus } enim in Filium.  
in Spiritum  
sanctum."

<sup>2</sup> *fratre*] Sic all the MSS. instead of *filio*, though above under 614 (p. 265) *filium* is correctly given from Hen. Hunt. The error comes from Malmesbury, who calls them both "*filii Celrici*." Gesta Regum, i. 18, p. 28.



Beda, H.E. anhumbrorum rex Eadwinus, missis procis, Æthelburgam, A.D. 625. Marriage of Eadwine and Æthelburga.  
 ii. 9, filiam Cantuariorum regis Æthelberti jam defuncti, peteret ux-  
 p. 158 B. orem; cui a fratre puellæ, tunc rege, responsum est, non esse  
 licitum Christianam virginem pagano conjungere, ne veri Dei  
 cultus prophanaretur consortio hominis infidelis. Cumque  
 nuntii Eadwino regi talia referrent, respondit, quod si religio  
 puellæ a viris prudentibus examinata sanctior atque Deo dig-  
 nior posset inveniri, non abnegavit quin eam susciperet ra-  
 tione præmissa. Nec mora, mittitur puella et cum illa Pau-  
 linus, ne paganorum societate posset pollui, qui eam cotidiana  
 exhortatione et sacramentorum cælestium celebratione firmaret.  
 Cum autem illuc pervenissent, concessit rex, ut fidem cultum-  
 que religionis, Christiano more, omnes qui cum illa venerunt,  
 videlicet viri ac feminae sive sacerdotes,<sup>1</sup> observarent. Sicque Paulinus.  
 Paulinus cum præfata virgine ad regem Eadwinum quasi comes  
 copulæ carnalis advenit, sed ipse potius toto animo intendebat,  
 ut gentem, quam adibat, ad agnitionem vocaret veritatis.

## Nota.

- Id. p. 158 D. Anno gratiæ DCXXVI. Venit quidam sicarius, nomine Eame- Attempted  
 rus, missus a rege Occidentalium Saxonum Quichelmo, qui murder of  
 cum patre Kinegils regnavit, ut regem Eadwinum interficeret. Eadwine.  
 Qui domini sui legationem simulans irruit in regem cum  
 bipenni toxicata, juxta amnem Dorewentionem, volens eum p. 88.  
 saltem veneno perdere si bipennis defecisset; quod videns  
 Lilla<sup>2</sup> quidam minister regis, et ictui sese interponens trans-  
 fixus est, atque eodem ictu rex aliquantulum vulneratus; in-  
 terfecto etiam mox equite quodam, ipse tandem gladiis cæsus  
 et minutim in frusta<sup>3</sup> concisus est. Rex autem tali eventu  
 Id. p. 159 A. plurimum perturbatus est, sed filia, quam regina ejus nocte Birth of his  
 sequenti peperit, dolorem aliquantulum mitigavit. Cumque daughter  
 rex diis suis gratias egisset, increpavit eum Paulinus dicens, Eanflæd.  
 quod precibus suis sine dolore regina peperisset. Quibus ver-  
 bis delectatus rex, promisit se Deo Paulini crediturum si illi  
 victoriam de Quichelmo conferret, et in pignus implendæ pro-  
 missionis filiam suam baptizari præcepit; quæ cum triginta<sup>4</sup> His victory  
 de familia ejus baptizata, Eanflæd appellata est. Deinde, col- over Cwi-  
 lecto exercitu, rex venit contra Quichelmum, ac bello inito chelm.  
 universos quos in necem suam conspirasse didicerat, aut truci-  
 davit aut in deditionem recepit.

<sup>1</sup> viri . . . sacerdotes] viris ac  
 feminis sive sacerdotibus, A. O. W.

<sup>2</sup> Lilla] illam, A.

<sup>3</sup> frusta] frustra, A.

<sup>4</sup> triginta] undecim, Bede.



A.D. 626. Quichelimum<sup>1</sup> vero in loco, qui lingua Anglorum "Quichelmes-hlawe" usque hodie dicitur, interemit, et in testimonium victoriæ nomen loco dedit, et sic eam triumpho ad patriam remeavit.

*De revelatione facta Paulino archiepiscopo, per quam rex Eadwinus fidem Christi suscepit.*

Conversion of Eadwine by Paulinus. Anno gratiæ DCXXVII. Facta est Paulino archiepiscopo quæ Beda, H. E. dam revelatio inspiratione divina, ut creditur, quæ regem ii. 12, Eadwinum ad credendum stimulabat hoc modo. Cum, Æthel- p. 162 c. frido illum olim persequente qui ante eum regnavit, profugus apud regem Orientalium Anglorum Reodwaldum moraretur, cognovit per quendam amicum suum Reodwaldum muneribus Æthelfridi esse corruptum, ut Eadwinum aut interficeret aut inimico traderet jugulandum, Eadwinus amico respondit, "Quo nunc fugiam, qui tot annis per omnes Britanniae fines discurrens hostium insidias evitavi? Si mori oportet, malo ut hic me interimat quam ignobilior." Dumque mentis auctoribus in hunc modum tortus nocte sequenti in stratu quiesceret, vidit hominem sibi ignotum penitus astantem et dicentem sibi, "Quid dares homini qui te ab hac mœstitudine absolveret, et Reodwaldo regi ut te diligeret suaderet?" Qui cum responderet, "Omnia quæ possem," adjecit ille, "Quid si quis te regem futurum potentiorum prioribus, extinctis hostibus, vere promitteret?" respondente Eadwino ut prius, addidit iterum, "Quid si quis tibi meliorem vitæ viam ostenderit quam aliquis parentum tuorum habuerit, numquid illi obtemperares?" Promittente hoc sibi firmissime Eadwino, subdidit ille, imponens manus capiti ejus, "Cumque ergo hoc tibi signum evenerit, memento istius temporis et sermonis;" quo dicto disparuit repente, ut intelligeret non hominem esse sed spiritum. At ubi mane juvenis regius solus sederet, præfatus amicus venit ad eum, et ait, "Surge hilaris, mutatum est cor regis; nam consilio reginæ fidem tibi servare disposuit." Quid plura? Reodwaldus, ut supra dictum est, regi Æthelfrido bellum movit, et Eadwinum in regnum restituit; cumque Paulinus a Spiritu Sancto edoctus, hoc oraculum regi retulisset, manus capiti ejus imponens, regem ad pedes ejus procidere volentem erexit, et exhortans eum ad fidem quod petiit impetravit. Rex igitur die sancto Paschæ et multi cum eo in ecclesia Sancti Petri, Id. ii. 14, quam ipse de ligno construxerat, a Paulino baptizatus, idola p. 165 n.

<sup>1</sup> This is peculiar to the compiler.

Beda, H. E. et eorum aras penitus destruxit. Deinde in civitate Eboraci A.D. 627.  
 ii. 13, sedem episcopalem Paulino constituens, ecclesiam ibi lapideam A stone  
 p. 165 n., fabricavit, in qua baptizati sunt liberi ejus cum maxima mul. church  
 ii. 14, titudine hominum, ita quod in brevi in toto regno ejus nullus built in  
 p. 165 n. inventus est infidelis. York.

*Honorius [Lindissæ] primus est episcopus ordinatus.*

Id. ii. 16, Anno gratiæ dcccxviii. Paulinus archiepiscopus provinciam Lindsey  
 p. 167 c. Lindissæ regionis, quæ est ad meridianam plagam Humbræ converted.  
 fluminis, ad fidem Christi convertit, atque prius Bleccam, illius  
 civitatis præfectum, cum omni domo sua baptizavit. In qua Consecra-  
 civitate ecclesiam fabricavit, et in ea Honorium episcopum tion of  
 consecravit. Honorius, bishop of  
 Lindsey.

*Continuatio.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ dcccxix. Commissum est bellum inter Pendam, Battle of  
 ii. p. 716 n. regem Merciorum, et Kinegilsum, regem Occidentalium Sax- Cirences-  
 onum, apud Cirencestriam; sed post multam stragem utriusque ter.  
 illatam induciati recesserunt.

*De pace tempore Eadwini regis.*

Beda, H. E. Anno gratiæ dcccxx. Rex Eadwinus inter cætera utilitatis Fountains  
 ii. 16, quæ suæ genti procuravit remedia, lucidos fontes juxta vias ob erected by  
 p. 168 a. refrigerium viantium per calamos æreos conduxit, vexilla ante Eadwine.  
 se deferri præcepit, pacem talem in Britannia temporibus suis Safety of  
 statuit, ut mulier onusta auro cum puero parvulo, ubicumque the coun-  
 Id. ii. 18, vellet, ire posset indemnitas. Tunc, Justo archiepiscopo defuncto, Archbp.  
 p. 169 b. Honorius successit. Honorius.

*Continuatio.*

Beda de Anno gratiæ dcccxxi. Sergius, patriarcha Constantinopoli Heresy of  
 sex ætat. tanus, et Cirus, Alexandriae episcopus, Heraclium in hæresi the Mono-  
 sæc. p. 97 d. Monothelitarum involvunt, unam operationem in Christo præ- thelites.  
 Cf. H. de dicant, credentium ecclesiam perturbant. Unde imperator illis  
 S. Vict. favens odium subjectorum incurrit, ab omnibus vicinis undique  
 ix. 9. infestatur, et qui omnes vincere solebat, ab omnibus vincitur,  
 Sigebert, divina id justitia permittente.  
 col. 119.

Beda, H. E. Anno gratiæ dcccxxii. Rex Orientalium Anglorum Eorpen- Conversion  
 ii. 15, waldus hortatu regis Eadwini fidem Christi suscepit; verum of Eorp-  
 p. 165 c., postquam cum omni gente sua per Felicem episcopum credidit, wald.  
 p. 167 n. non multum vixit, quia a viro gentili nomine Rigberto occisus His death.  
 est; exinde tribus annis provincia illa in errore permansit.  
 Fuit autem Felix episcopus memoratus natione Burgundus,

A.D. 632. quem ad illam provinciam Honorius, Cantuariensis archiepi-Beda, H. E.  
Felix, scopus, miserat ad prædicandum, accepitque sedem episcopatus ii. 15,  
bishop of in civitate Domnec, ubi cum septendecim annis pontificale p. 167 n.  
Dunwich. officium complevisset, in pace vitam finivit.

*De pugna inter regem Norhamhumborum Eadwinum et  
Ceadwallonem, regem Britonum.*

War be- Anno gratiæ dcxxxiii. Orta discordia inter regem Eadwinum Galf. Mon.  
tween Ead- et Ceadwallonem regem Britonum, convenerunt ad prælium et, xii. 4.  
wine and factō congressu, Cadwallo multa<sup>1</sup> milia suorum amisit, et in  
Cadwallon. fugam conversus est. Potitus itaque victoria Eadwinus, duxit  
p. 89. exercitum suum per provincias Britonum et<sup>2</sup> tria eorum regna,  
Demecie videlicet, Venedocie, et Menevie, combustis urbibus  
et colonis destructis, omnes illorum provincias in sua jura  
recepit. Cadwallo autem, qui in Hiberniam aufugerat, reso-  
ciatis catervis suis, conabatur semper in patriam reverti, nec  
poterat, quia quandocumque in portu aliquo applicare incipi-  
ebat, obviavit illi Eadwinus et introitum denegabat; habuit  
namque Eadwinus astrologum quendam, nomine Pellitum, qui  
indicabat ei omnia quæ fiebant. Cadwallo vero in despera-  
tionem versus adivit regem Salomonem in Minorem Britanniam,  
et ab illo reverenter receptus est; et cum causam adventus  
ejus cognovisset, auxilium et consilium ei promisit. Tunc Id. xii. 7.  
Cadwallo Salomoni de astrologo Eadwini omnia referens, dedit  
consilium ut aliquis vir prudens et audax in habitu peregrino  
mitteretur, qui magum illum interficere attemptaret. Placuit  
Cadwallo[ni] consilium, et illico nepoti suo, nomine Brieno, hoc  
onus imposuit, qui, præceptis domini obediens, jussa implere  
maturavit; denique habitum peregrini suscipiens, baculum  
ferreum præacutum fabricavit, peram<sup>3</sup> ad latus sinistrum ap-  
pendit, et Britanniam veniens versus Eboracum, ubi Eadwinum  
sciebat, properavit. Ut igitur civitatem ingressus est, asso-  
ciavit se pauperibus, qui ante januam regis elemosinam ex-  
pectabant; eunte autem eo et redeunte, egressa est soror ejus  
ab aula habens pelvim in manu, ut aquam reginæ usibus  
asportaret, (rapuerat namque eam Eadwinus in urbe Wigornie  
dum post fugam Ceadwallonis per provincias Britonum desæ-  
viret,) quæ fratrem inter [pauperes] cognoscens, timuit ne ab  
aliquo cognitus ab hostibus caperetur; indicavit ergo fratri  
breviter statum curiæ et magum quem quærebat, qui tunc

<sup>1</sup> multa] om. W.

<sup>2</sup> et tria . . Menevie] Introduced  
by the compiler.

<sup>3</sup> peram . . appendit] Introduced  
by the compiler.



**Galf. Mon.** forte deambulabat inter pauperes. Porro Brienus sororem re- **A.D. 633.**  
**xii. 7.** cognoscens præcepit, ut nocte sequenti furtim egrediens ve-  
 niret ad eum ad quoddam vetus templum extra urbem, ubi  
 ipse adventum ejus expectaret; deinde ad pauperes rediens  
 venit ad locum ubi Pellitus illos collocabat. Nec mora, erexit **Magus**  
 burdonem, quem sub pectore magi indigens illum peremit; et **Pellitus**  
 baculum in terram proiciens, inter cæteros delituit, et nulli **perimitur.**  
 astantium suspectus ad præfata latibula pervenit. Soror autem  
 ejus nocte clam egredi volens, non potuit; turbabatur enim  
 curia tota pro morte Pelliti, unde<sup>1</sup> vigiles circa curiam rex  
 poni præcepit. At Brienus, nemorum densitates penetrans,  
 ad Exoniam pervenit, ubi convocatis Britonibus, quæ fecerat  
 narravit; at illi civitatem munientes, adventum Cadwallonis  
 cum lætitia expectabant. His itaque per totam Britanniam **Exeter be-**  
 divulgatis, Penda rex Merciorum cum maxima multitudine **sieged by**  
 Saxonum venit Exoniam, et Brienum obsedit. **Penda.**

*De morte regis Eadwini, et desolatione provincie  
 Northanhumbrorum.*

**Galf. Mon.** Anno gratiæ dcccxiv. Cum rex Britonum Cadwallo quæ **Defeat of**  
**xii. 8.** [facta] fuerant de Pellito cognovisset, applicuit in insulam **Penda by**  
 cum decem milibus militum, et celeriter Exoniam petivit; **Cadwallon.**  
 consertoque prælio Penda de tali impetu non præmunitus con-  
 tinuo captus est et ejus exercitus dissipatus. At Penda, cum  
 aliam evadendi viam non haberet, Cadwalloni fidelitatem jura-  
 vit, et obsides de subjectione invenit; atque convocatis Britoni-  
 bus, Cadwallo cum rege Merciorum Northanhumbriam petivit,  
 patriamque regis Eadwini devastare cœpit. Quod cum Ead- **Battle of**  
 wino nuntiatum fuisset, in campo qui Hæthfeld appellatur, **Hæthfeld.**  
 obviam veniens cum Britonibus bellum commisit; et, conserto **(Hatfield?)**  
 prælio, Eadwinus interfectus est, et ejus exercitus crudeliter **Death of**  
 laceratus; cecidit autem Eadwinus et filius ejus Offridus, cum **Eadwine.**  
**Beda, H. E.** Godboldo rege Orchadum, quarta die iduum Octobris. Allatum  
**ii. 20, p.** est autem caput Eadwini ad Eboracum; in ecclesia beati Petri  
**171 C. E. D.** quam ipse fundaverat reconditum est. Facta est autem strages  
 maxima in ecclesia et gente Northanhumbrorum; siquidem  
 Penda rex Merciorum idolis deditus, et Christiani nominis peni-  
 tus ignarus, nulli parcebat, qui omnes Christi fideles hostes  
 publicos reputabat. Cadwallo vero, quamvis nomen haberet et **Cruelty of**  
 professionem Christiani, adeo barbarus erat, ut ne sexui quidem **Cadwalla.**  
 muliebri aut innocens parvulorum parceret ætati, quin universos

<sup>1</sup> unde] unum, A., probably from | ever has unde in full. It is not in  
 having un in his original. O. how- | Galf. Mon.



A.D. 634. atrocitate ferina morti contraderet per tormenta; nam multo tempore eorum provincias debacchando pervagatus, omne genus Anglorum Britanniae finibus proscribere laborabat. Perturbatis igitur Northanhumbriorum ecclesiis, Paulinus archiepiscopus, assumpta secum regina Æthelburga, navigio rediit in Cantiam, atque ab Honorio archiepiscopo et rege Eadbaldo decenter susceptus est. Habuit autem secum Uffream filium et Ansfledam filiam Eadwini, et Yffi filium Osredi filii ejus, ac vasa pretiosa regis plurima, crucem magnam auream atque calicem aureum, quæ omnia in ecclesia Dorobernensi servata multo post tempore ostendebantur. Quo in tempore Rofensis ecclesia pastorem non habens, curam illius egit Paulinus, invitatione antistitis Honorii et regis Eadbaldi, ac tenuit usque [dum] ipso ad cælestia regna conscendit; ubi etiam moriens pallium, quod a Romano pontifice suscepit.

Paulinus  
Eboracensis in  
exilium  
pellitur.

Paulinus  
episcopus  
Rofensis  
ecclesiæ  
curam  
suscepit.

Osric of  
Deira and  
Eanfrith of  
Bernicia  
apostatize,  
and are  
slain by  
Cædwalla.

Defuncto itaque Eadwino, successit ei in regno Deirorum Osric cognatus ejus; regnum vero Berniciorum Anfridus filius Æthelfridi regis suscepit. Hi autem juvenes<sup>1</sup> tempore regis Eadwini apud Scotos et Pictos exulantes baptizati sunt, sed statim reges effecti ad idola conversi sunt. Nec mora, utrumque juvenem Cadwallo rex Britonum peremit; et primo quidem Osricum dum se in oppidum temere recepisset, Cadwallo subito erumpens illum interfecit; deinde, cum anno integro provincias Northanhumbriorum tragica cæde dilaceraret, tandem Eanfridum inconsulte ad se venientem cum militibus duodecim postulandæ pacis gratia simili sorte damnavit.

*Oswaldus super duo regna consecratur.*

Oswald,  
king of  
Northam-  
bria.  
Aidannus  
Lindisfar-  
p. 90.  
nensis pri-  
mus con-  
secratur  
episcopus.

Anno gratiæ dcxxxv. Oswaldus regnum Northanhumbriorum integrum suscipiens novem annis tenuit; qui mox ut fidem augeret in regno suo, misit in Scotiam ubi exulaverat, et accepit pontificem Aidanum, magnæ religionis virum. Venienti igitur episcopo rex Oswaldus sedem episcopalem in insula Lindisfar-nensi concessit. Ubi igitur fides cæpit dilatari, contigit ut, evangelizante Aidano, qui Anglicum perfecte non noverat, ipse rex suis ducebus et ministris interpres existeret; longo enim exilii sui tempore linguam Scotorum plene didicerat; unde contigit, ut in brevi adeo fides cresceret, ut in regione illa incredulus nullus inveniretur. Erat<sup>2</sup> autem Oswaldus filius regis Æthelfridi, et frater Eanfridi, unde duo regna suscipiens lauda-

Beda, H. E.  
ii. 20.  
p. 171 D,  
Id. p. 172 A.

Id. iii. 1,  
p. 172 D.

Id. iii. 9,  
p. 181 C.  
Id. iii. 3,  
p. 174 D.  
Id. p. 175 A.

<sup>1</sup> juvenes] juvenis, A.

<sup>2</sup> Erat . . . peregit] This though due to two passages of Bede, iii. 1,

p. 173 c, iii. 6, p. 178 c, is an insertion of the compiler.

Galf. Mon. xii. 10. bitem in eis vitam peregit. Hoc quoque anno missus est Penda, A.D. 635.

rex Merciorum, a Cadwallone rege Britonum, cum maxima copia armatorum, in regionem Northanhumbro-  
rum, ut interficeret regem Oswaldum. At Oswaldus dum a Penda in loco qui [voca-  
tur] Hefenfeld, id est, Cælestis campus, impeteretur, signum  
vivificæ crucis manibus suis erexit, ac <sup>1</sup> foveæ impositam cespitibus  
firmavit. Commilitonibus autem indixit, ut suprema voce omnes  
hæc verba ad Deum clamarent, "Flectamus genua ad Deum  
" universi, ipsumque in commune deprecemur, ut nos ab exer-  
" cita superbi regis Britannici et ejusdem nefandi ducis Pendæ  
" defendat; scit enim ipse quia justa pro salute gentis nostræ  
" bella suscipimus." Fecerunt ergo omnes ut jusserat, et sic  
in hostes progressi juxta suæ fidei meritum victoria potiti sunt;  
ac locus ille, in quo crucem Domini erexit, miraculis plenus in  
magna veneratione hucusque habetur.

Battle of  
Hefenfeld.

Beda, H. E.  
iii. 2,  
p. 174 A.  
Id. iii. 7,  
p. 178 D.

Eodem anno, jussu Honorii Papæ, Birinus in regionem Occiden-  
taliū Saxonum veniens, per Asterium, Genuensem pontificem,  
est episcopus ordinatus, ut populo illi gratiam fidei prædicaret.  
Evangelizante autem illo ibi, rex ejusdem provincie Kinegils  
cum omni gente sua credens baptizatus est; contigit eo tem-  
pore regem Oswaldum affuisse, eumque de lavacro exeuntem  
suscepisse, qui ejus filiam erat in conjugem accepturus. Dona-  
verunt ergo ambo reges civitatem Dorkecestræ ad faciendum  
sedem episcopalem, ubi constructis ecclesiis ac dedicatis, divini  
cultus propagines ad fructum in eis perducere laborabat.

Birinus  
bishop of  
the West  
Saxons.  
Baptism of  
Cynegils.

Dorchester  
made the  
episcopal  
see.

*Continuatio historice.*

Id. ii. 15,  
p. 167 B.

Anno gratiæ DCXXXVI. Sibertus, vir per omnia Christianis-  
simus ac doctissimus, regnum Orientalium Anglorum suscepit.  
Hic, vivente adhuc fratre Eorpenwaldo, dum exularet in Gallia,  
imbutus est fidei sacramentis; quorum participem, ut regnare

Sigebert  
king of  
the East-  
Angles.

Malmesb.  
Gesta re-  
gum, i. 97,  
p. 135.

incepit, totam suam provinciam efficere curavit, scholasque  
literarum per loca instituit, ut literarum dulcedinem homines  
experirentur agrestes. Tandem, seculo renuntians ac mona-  
chum induens, Egrico cognato suo thronum regni reliquit.

His  
schools.  
Succession  
of Egrie.

*Item.*

Vit. Pontif.

Anno gratiæ DCXXXVII. Severinus sedit in cathedra Romana Pope  
annis duobus, mensibus quatuor, et diebus viginti novem. Per Severinus.  
idem tempus floruit in Gallia Audoenus, Dagoberti regis refe-  
S. Ouen.

Sigebert,  
col. 120.

<sup>1</sup> ac foveæ . . . firmavit] This is from Galf. Mon., who has slightly altered Bede's account.  
rest of the chapter has been taken



A.D. 637. *rendarius*, ideo dictus, quia per eum publicæ conscriptiones Sigebert, annulo seu sigillo regis ad illum relatæ<sup>1</sup> confirmabantur. col. 120.

*Continuatio.*

S. Laudo Anno gratiæ DCXXXVIII. Sanctus Laudo floruit, qui Lamber- Id.  
bishop of tum post episcopum et martyrem a puero imbuens, in viam  
Coutances. veritatis induxit.

Pope John Anno gratiæ DCXXXIX. Joannes sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
IV. anno uno, mensibus octo, diebus novendecim, et cessavit sedes  
mense uno et diebus tredecim.

*Eadbaldus rex Cantiae obiit.*

Pope Theo- Anno gratiæ DCXL. Theodorus sedit in cathedra Romana Id.  
dorus I. annis sex, mensibus quinque, diebus octo, et cessavit sedes  
Death of diebus quinquaginta duobus. Eodem anno Eadbaldus, rex Beda, iii. 8,  
Eadbald. Cantuariorum, ex hac vita transiens, duos filios Earmenredum p. 180 n.  
Succession et Erkenbertum regni temporalis reliquit hæredes; sed<sup>2</sup> junior (not in  
of Earcon- Erkenbertus callide regnum fratri surripiebat, illum a regno Bede).  
berht. privavit; qui suscepto regno viginti quatuor annis et aliquot Beda, iii. 8.  
Idols mensibus laudabiliter præfuit; nam primus regum<sup>3</sup> Angliæ in  
destroyed. toto regno suo idola destrui simul et jejunium quadraginta  
dierum observari præcepit; quæ ne facile a quopiam possent  
contemni, in transgressores condignas punitiones fieri jussit.  
Habuit autem reginam, nomine Sexburgam, Annæ regis Orien-  
taliæ Anglorum filiam, ex qua Ebertum filium et Erkengotam  
filiam generavit. Natiq[ue] sunt etiam Ermenredo processu Passio ap.  
temporis Æthelbertus et Æthelredus, de quibus suo loco Simeon,  
dicetur.<sup>4</sup> Erkengota vero memorata in Brigensi<sup>5</sup> monasterio p. 645 c.  
Earcon- Francorum habitum religionis suscipiens ac Deo ibidem ser- Beda, H. E.  
gote. viens, magnarum fuit virgo virtutum; nam eo tempore, nec- iii. 8,  
dum multis in regione Anglorum monasteriis constructis, multi p. 180 c.  
de Britannia, monasticæ conversationis gratia, Galliarum mo-  
nasteria adire solebant. Hujus autem virginis Deo dicatæ  
multa quidem ab incolis loci illius solent opera virtutum et  
signa miraculorum referri; verum nobis de transitu illius tan-  
tum, quo cælestia regna petiit, aliquid breviter dicere sufficiat.

<sup>1</sup> relatæ] relatæ, A.

<sup>2</sup> sed . . . privavit] This is peculiar to the compiler, and seems the only authority for the statement. It is copied by Richard of Cirencester, Speculum Historiale, ii. 39, (vol. i. p. 157, ed. Mayor). The two sons of Eadbald are mentioned in the

Passio SS. Ethelberti et Ethelredi, prefixed to Simeon of Durham, p. 645 c.

<sup>3</sup> regum] regnum, A.

<sup>4</sup> v. *infr.* p. 288.

<sup>5</sup> Farmontiers. See Smith's note b, p. 180 B.

Beda, H. E. iii. 8, p. 180 D. Imminente ergo suæ vocationis die vidit catervam hominum albatorum suum intrare monasterium, hosque interrogatos quid quærerent aut quid vellent, dictum est respondisse quod ob hoc illuc fuerant destinati, ut<sup>2</sup> aureum illud numisma, quod eo de Cantia venerat, [secum] assumerent. Ipsa autem nocte, in cujus ultima parte, id est, incipiente aurora, præsentis mundi tenebras transiens, supernam migravit ad lucem, siquidem multi de fratribus ejusdem monasterii, qui aliis erant in ædibus, jam manifeste se concentus angelorum psallentium referebant audisse, sed et sonitum quasi plurimæ multitudinis monasterium ingredientium; unde mox egressi, dinoscere quid esset cupientes, viderunt lucem cælitus emissam fuisse permaximam, quæ sanctam illam animam carnis vinculis absolutam ad æterna patriæ cælestis gaudia deducebat.<sup>3</sup> A.D. 640. Death of Earcon-gote.

*Nota.*

Hugo de S. Victor. Excerpt. Prior. ix. 8, col. 270. Id. ix. 10. Anno gratiæ DCXLI. Heraclius Augustus defunctus est; post cuius obitum Heraclius Constantinus, filius ejus, imperavit mensibus quatuor; quibus vix expletis, veneno propinatus est a noverca sua Martina. Deaths of Heraclius and Heraclius Constantine.

Anno gratiæ DCXLII. Heraclonas, Heraclii filius, cum matre sua Martina imperavit mensibus sex; quibus emensis, repulsi sunt a senatu propter venenum quod Heraclio propinaverunt, ac lingua Martine præcisa et Heraclonæ naso, missi sunt ad Constantem filium Heraclii junioris. Heraclonas.

*Mortuo Kinegils, rege Occidentalium Saxonum, Kinewalc successit.<sup>4</sup>*

Hen. Hunt. ii. p. 716 c. Anno gratiæ DCXLIII. Rex Occidentalium Saxonum Kinegils cum regnasset annis triginta duobus<sup>5</sup> ex hoc sæculo migravit; et regnavit pro eo Kinewalc filius ejus triginta et uno annis. Death of Kinegils. p. 91. Cenwealh.

*De sanctitate Oswaldi regis.*

Beda, H. E. iii. 6, p. 178 B. Anno gratiæ DCXLIV. Sanctus Oswaldus, cum omnes Britanniae gentes, Anglos videlicet, Scotos, Pictos, et Britannos, in sua potestate recepisset, semper tamen humilitatem servavit, benignus peregrinis apparens, pauperibus pater, divitibus terribilis, æquitatem observans in omnibus. Hic cum S. Oswald.

<sup>1</sup> ob] ab, A.<sup>2</sup> ut] aut, A.<sup>3</sup> deducebat] deducebant, A.<sup>4</sup> This rubrick is erroneouslyplaced before the previous year, and *nota* in rubrick in its place.<sup>5</sup> triginta duobus] xxxi., Hunt.



- A.D. 644. die sancto Paschæ ad prandium cum Aidano sederet episcopo, Beda, H. E.  
His discoque argenteo cum regalibus epulis appposito, jam essent iii. 6.  
charity. manus ad panem benedicendum missuri, intravit subito minia- p. 178 B.  
ter, cui suscipiendorum inopum erat cura delegata, et indi-  
cavit regi quia multitudo pauperum adveniens undecumque  
per plateas sederet, a rege postulans aliquid elemosinæ sibi  
dari; qui mox dapes sibi appositæ eis deferri, et catinum  
minutim<sup>1</sup> confringi et eis distribui præcepit; quo facto pie-  
tatis<sup>2</sup> Aidanus delectatus apprehendit dextram ejus, et ait,  
Prophecy "Nunquam hæc manus putrescat;" quod ita evenit, cum in pugna, in qua occisus est, manus illa cum brachio  
of S. Aidan. præcideretur, contigit hactenus ut incorrupta permaneat, et  
Its fulfill- in urbe regia, quæ Burgum<sup>3</sup> appellatur, loculo inclusa argenteo  
ment. et deaurato in ecclesia Beati Petri manus cum brachio ser-  
ventur, et a populo devote venerentur. Erat autem nepos  
Eadwini regis ex sorore Accha, dignus tanto prædecessore  
hæres et religionis et regni; sed<sup>4</sup> bonitati ipsius invidit ini- (Not in  
micus, dum cor Cadwallonis ut illum perimeret stimulavit. Bede.)  
Siquidem anno ætatis suæ tricesimo octavo, mensis<sup>5</sup> Augusti Beda, H. E.  
die quinto, regni sui anno nono, occisus est gravi prælio iii. 9,  
De morte commisso a pagano rege Merciorum Penda iniquo, in loco, p. 181 D.  
Oswaldi regis. qui lingua Anglorum "Marefeld" appellatur; quo in loco,  
ubi pro patria pugnans martyrio coronatus est, infirmorum  
curatio celebrari non desinit.
- Eodem tempore Kinewale sedem episcopalem in Wintonia Cf. Id.  
Edda pri- fundavit, in qua etiam Hedda pontifex primus ex Anglis fuit; iii. 7,  
mus ex nempe postquam Birinus, Dorkecestrensis antistes, ad Chris- p. 179 B. D.  
Anglis tum migraverat, et in sua ecclesia sepultus fuerat, processu Malmesb.  
Wintoni- temporis subacta civitate illa a regibus Merciorum, translata ii. 75, p. 158.  
ensis con- est sedes apud Wintoniam; corpus vero beati Birini ab epi- (ed. Hamil-  
secratur scopo præfato ibidem translatus est et in ecclesia primæ ton.)  
episcopus. sedis honorifice collocatum.
- Eodem anno Constans, Heraclii Constantini filius, Romano Hugo de  
Constans potitus imperio, annis viginti sex imperavit. Hic etiam in S. Victor.  
imperator. hæresim Monothelitarum incidit, sicut avus ejus Heraclius Excerpt.  
Hæresis Prior. ix.  
Monothe- Augustus. Isti autem unam Christo inesse naturam prædicant 11, col.  
litarum. contra fidem orthodoxam; nam Filius Dei de suæ divinitatis 270.  
essentia dicit, "Ego et Pater unum sumus," et de huma- Paulus  
Diaconus  
De Gest.

<sup>1</sup> minutim] minutum, A. O.; W. had *minutum*, but has been altered.

<sup>2</sup> O. W. ins. *regio*.

<sup>3</sup> *Burgum*] *Behba*, Bede. The place is Bamborough in Northumbria.

<sup>4</sup> *sed . . . stimulavit*] This introduction probably arises from Galf. Mon. xii. 10, though that chapter has been copied above.

<sup>5</sup> *mensis*] *mensibus*, A.

Longo- nitatis substantia idem alias dicit, "Pater major me est." A.D. 644.  
bard. vi. 4, De his quoque inferius prolixius dicetur.  
col. 627.

*Oswaldo successit in regnum Berniciorum Oswi frater ejus,  
in regno Deirorum Oswinus filius regis Osrici.*

Beda, H.E. Anno gratiæ DCXLV. Oswaldo successit in regnum Berni- Oswiu king  
iii. 14, pp. ciorum Oswi frater ejus, regnans cum labore annis viginti et of Bernicia,  
185 D., octo. Quo etiam tempore Oswinus, filius Osrici regis, regnum and Oswine  
186 A. Deirorum suscipiens, septem annis regnavit. Hic in regno of Deira.  
(Enlarged constitutus omnibus se amabilem exhibuit; erat enim aspectu  
from Id. angelicus, statura procerus, affectu jocundus, civilis moribus,  
p. 187 A.) manu largus, in mensa sobrius, in lecto pudicus, moribus  
ornatus, atque in supremo regni fastigio sublimatus humili-  
tatem, quæ custos virtutum dicitur, studuit possidere; sicque Defuncto  
a magnis reverebatur ut dominus, minimis arridebat ut socius, Honorio  
unde omnes sub ipso vivere dulce habuerunt. Eodem<sup>1</sup> anno Doro-ber-  
Honorio, Cantuariensi archiepiscopo, Deusdedit successit. Eo- nensi archi-  
dem anno Penda, rex Merciorum, Kinewalc, regem Occiden- episcopo  
talium Saxonum, quia sororem ejus repudiaverat, bello invasit, Deusdedit  
et a regno privavit. Eodem anno Clodoveus regnavit in successit.  
col. 122. Francia, atque regnum tenuit annis septendecim, Sigisberto Expulsion  
fratre ejus regnante in Austr[as]ia. of Cen-  
wealh.  
Clovis II.  
Sigebert II.

*Continuatio.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ DCXLVI. Kinewaldus, rex Occidentalium Saxo- Cenwealh  
ii. p. 716 D. num, recuperato regno, Cuthredo filio Quichelimi<sup>2</sup> cognato suo restored.  
Beda, H.E. multas contulit mansiones. Eodem anno Sanctus Paulinus, Sanctus  
iii. 14, Paulinus  
p. 186 A. Rofensis episcopus, pro temporali vita commutavit æternam,<sup>3</sup> Paulinus  
Rofensis  
episcopus  
defunctus  
est.  
oujus saucitatem Beda multipliciter commendat.

*De Sancto Furseo.*

Sigebert, Anno gratiæ DCXLVII. Sanctus Furseus in Hibernia insignis S. Fursey.  
col. 122. habetur; qui peregrinationem pro Christo aggressus, ad Gal-  
lias usque pervenit, et a Clodoveo rege honorifice<sup>4</sup> susceptus  
Latiniacum cœnobium fundavit. Quem non multo post fratres Lagny  
sui Foillanus et Ultanus pari peregrinandi voto secuti, per abbey  
Gallias claruerunt; ex quibus Foillanus dono Geretrudis vir- founded.  
ginis Fossense monasterium<sup>5</sup> fundavit, ubi etiam martyrio Ithamar  
Beda, H.E. coronatus quiescit. Eodem tempore Ithamar post Paulinum Rofensis  
iii. 14, Rofensem ecclesiam regendam suscepit. episcopus  
p. 186 A. consecra-  
tur.

<sup>1</sup> This is erroneously inserted here, the beginning of Oswine's reign being confused with the end. It is given again under a. 653, p. 288.

<sup>2</sup> filio Quichelimi is from Flor. Wig., p. 530 A.

<sup>3</sup> æternam] æterna, A.

<sup>4</sup> honorifice] om. O. W.

<sup>5</sup> O. W. ins. postea. This is the monastery of La Fosse, Hainault.



A.D. 648.

Item.

Pope Martin I. Anno gratiæ DCXLVIII. Martinus sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. annis sex, mense uno, diebus viginti sex, et cessavit sedes diebus viginti octo.

*Rex Sibertus Orientalium Saxonum fidem Christi suscepit.*

Baptism of Sigeberht by bishop Finan. Anno gratiæ DCXLIX. Rex Oswi Sigberto, regi Orientalium Saxonum, cum frequenter ad eum in provinciam Northan- humbrorum veniret, hortabatur ut fidem Christi suscipere; tandem, amicorum auxiliante consensu, a Finano episcopo baptizatus est. Igitur æterni regni jam civis effectus, ad patriam reversurus a rege Oswi postulavit, ut aliquos sibi doctores daret, qui gentem suam ad fidem converterent;<sup>1</sup> at ille mittens ad provinciam mediterraneorum Anglorum clamavit ad se virum Dei Ced, et dato illi socio presbytero quodam, misit eos ad Saxones Orientales, ut verbum fidei illis prædicarent. Ubi cum omnia perambulantes multas Deo ecclesias<sup>2</sup> congregassent, contigit eundem Ced redire domum, ut Finani episcopi colloquium haberet. Qui ubi prosperatum opus evangelii comperit, fecit eum episcopum in gentem prædictam, qui accepto episcopatus gradu ad provinciam rediit Orientalium Saxonum, ubi per loca fabricavit ecclesias, presbyteros et diaconos ordinavit, qui ministerio baptizandi incepto in civitatibus, quæ Ithancestre<sup>3</sup> et Tileburh<sup>4</sup> appellantur, officium illud impleverunt, quarum prior est in ripa Pentæ amnis, secunda super ripam fluminis Thamensis. Nec multo post idem rex a propinquis suis interfectus est, eo quod inimicis suis parcere solebat, et injurias sibi illatas pœnitentibus placida mente dimitteret. Successit autem Sigberto in regnum Orientalium Saxonum Suithelmus, filius Sexbaldi, qui baptizatus est ab ipso Ced in provincia Orientalium Anglorum, in vico regio qui Rendlesham appellatur;<sup>5</sup> suscepitque eum de fonte Athelwaldus rex illius gentis, frater Annæ regis eorundem.

Ced Orientalium Anglorum episcopus ordinatur.

p. 92. Death of Sigeberht.

Succession of Suithelm. His baptism.

*Agilbertus Dorkæcestrensis consecratur episcopus.*

Bishop Agilbert. Anno gratiæ DCL. Post Birinum, primus episcopus Dorkæcestrensis successit Agilbertus. His etiam diebus, defuncto

Beda, II. E. iii. 22, p. 195 A.

Id. iv. 12, p. 221 B.

<sup>1</sup> converterent] converteret, A.

<sup>2</sup> multas . . . ecclesias] multam . . . ecclesiam, O. W.

<sup>3</sup> St. Peter's on the Wall, Essex.

<sup>4</sup> Tilbury.

<sup>5</sup> appellatur] appellantur, A.

- Beda, H. E. Felices Orientalium Anglorum episcopo post septendecim annos **A.D. 650.**  
 iii. 20, accepti episcopatus, Honorius loco ejus ordinavit Thomam **Bishops**  
 p. 193 c. diaconum ejus de provincia Girviorum; quo post quinque **of East**  
 annos ab hac vita subtracto, Bonifacius loco ejus successit. **Anglia.**
- Id. iii. 21, Per idem tempus Peda a patre Penda in regem Merciorum **Peda rex**  
 p. 194 a. erectus, et regis nomine per omnia dignus, venit ad regem **efficitur.**  
 Northanhumbro- Oswi, postulans filiam ejus Ælfledam **Baptism of**  
 sibi conjugem dari; quod impetrare non potuit nisi fidem **Peda by**  
 Christi, cum gente cui præerat, acciperet. At ille, audita **bishop**  
 prædicatione veritatis ac promissione regni cælestis, persuasus **Finan at**  
 ab Alfrido, filio Oswi, amico suo, cujus<sup>1</sup> sororem habuit con- **Walton.**  
 jugem, nomine Kineburgam, a Finano episcopo baptizatus est  
 cum tota familia sua, in vico regis qui vocatur *ad Murum*,  
 et acceptis quatuor presbyteris ad gentem suam converten-  
 dam ad fidem, cum gaudio ad propria remeavit. Venientes  
 autem in provinciam memorati sacerdotes verbum Dei præ-  
 dicabant, quibus turbæ hominum obtemperantes, abrenuntiata  
 idolorum sorde, fidei fonte sunt renati. Nec prohibuit Penda,  
 licet paganus esset atrocissimus, in sua, hoc est, in Merciorum  
 gente, verbum Dei prædicare, dicens<sup>2</sup> esse miseros et con-  
 temnendos, qui Deo suo, in quem crederent, contemnerent  
 obedire.

*De passione Sancti Oswini regis et martyris.*

- Id. iii. 14, Anno gratiæ dcli. Emergentibus dissensionum causis inter **Passion of**  
 p. 186 n. reges Deirorum et Berniciorum, Oswi scilicet et Oswinum, **S. Oswine,**  
 congregaverunt exercitum utrique pro viribus ad certamen;  
 sed cum essent prælium commissuri, in loco qui Wilfaresdane  
 appellatur, videns Oswinus se imparem viribus inimici, remisit  
 exercitum quem regebat ac omnibus domum redire præcepit,  
 divertens ipse cum uno solo milite, Tondhero nomine, in  
 domum comitis Hunwaldi sibi amicissimi, ut credebat. Sed  
 longe aliter erat; nam ab eodem comite proditus, misit Oswi  
 præpositum suum nomine<sup>3</sup> Æthelwium ut regem perimeret;  
 cujus adventum Oswinus cum cognovisset, exivit continuo oc-  
 currrens gladiis<sup>4</sup> iniquorum, in quem lictores irruentes, una  
 cum milite suo, in loco qui dicitur Ingetlingam, morte omni- **at Gilling.**  
 bus detestanda peremerunt.

Sic<sup>5</sup> itaque Oswinus, exemplum Salvatoris insecutus, dum ad His cha-  
 passionem properans a Judæis quæreretur ut crucifigeretur, **racter.**

<sup>1</sup> *cujus*] i.e. Peda's, the sentence  
 having been obscured by being  
 abbreviated.

<sup>2</sup> *dicens*] om. O. W.

<sup>3</sup> *nomine*] om. W.

<sup>4</sup> *gladiis*] gladius, A.

<sup>5</sup> This must be from some *Passio*  
 or *Vita S. Oswini*. It is not from  
 the St. Alban's one, printed by the  
 Surtees Society in 1838.



A.D. 651. ipse, quem quaerere, percunctatur, respondentibus illis quod  
 Passion of Jesum quaerere Nazarenum, ait, "Si me quaeritis, sinite hos  
 S. Oswine, "abire," discipulos innuere volens, solus enim sufficebat ad  
 redemptionem mundi. Hoc exemplo, ut dictum est, animatus  
 Oswinus martyr Dei gloriosus, cum amico sicut Salvator a  
 discipulo traderetur, pro patria et gente propria sese morti  
 obtulit, memoriter ad mentem reducens sententiam Salvatoris,  
 qui dicit, "Majorem caritatem nemo habet, [quam] ut animam  
 "suam ponat quis pro amicis suis;" unde dubium non est,  
 quin bona vita talem finem præcesserit, præcipue cum nemo  
 repente efficiatur summus. Erat enim a primæva ætate, ut (Repeated  
 superius relatum est, Christianæ religionis cultor veracissimus, from above,  
 a. 645.)  
 statura procerus, virtute strenuus, vultu angelicus, civilis  
 moribus, consilio magnus, affectu jocundus, manu largus, in  
 mensa sobrius, in lecto pudicus, affabilis omnibus, experientia  
 plissimus, atque inter pauperes et divites adeo medius, ut pau-  
 peres illum quasi parem aspicerent, ac divites ut dominum et  
 superiorem haberent; unde contigit, ut ob regalis animi civi-  
 litatem, omnes ad illum concurrerent ac diligerent, ut regio  
 schemate eruditi, in facibus aliorum doctiores apparerent.  
 De humilitate quoque ipsius, quæ custos virtutum dicitur, non  
 est tacendum, quia universitati suæ posteritatis potissimum  
 reliquit exemplum; donaverat namque Aidano episcopo equum Beda, H. E.  
 pretiosum et optimum, in quo ille, quamvis pedes incedere iii. 14.  
 solitus, vel annum fluentia transire, vel viam necessitate co- p. 187 A.  
 gente expedire posset. Nec multo post, cum pauper quidam  
 episcopo occurreret elemosinam petens, desiliens ille præcep-  
 tit equum, ut erat regaliter stratus, pauperi dari; erat enim  
 cultor pauperum, ac velut pater miserorum. Hoc cum regi  
 esset relatum, dicebat episcopo, "Utquid, domine mi, equum  
 "regium, quem te conveniebat proprium habere, pauperi  
 "dare voluisti? Numquid non<sup>1</sup> habuimus equos viliores, vel  
 "alias species quæ pauperibus sufficerent, etsi non eis dares  
 "equum, [quem] tibi specialiter possidendum<sup>2</sup> elegi?" Cui  
 episcopus, "Quid loqueris," inquit, "rex? num tibi carior  
 "est ille filius equæ, quam ille filius Dei?" Tunc repente  
 rex, poenitens de verbo quod dixerat, continuo surgens corruit  
 ad pedes episcopi,<sup>3</sup> postulans ut offensam dimitteret, tali con-  
 ditione ut de cætero quantum voluerit de substantia sua filiis  
 Dei tribuat; quod videns episcopus continuo surgens levavit  
 eum, promittens se multum sibi<sup>4</sup> fore placatum, dummodo re-  
 sidens tristitiam deponat. Cumque jubente episcopo rex læti-  
 tiam susciperet, contristatus est pontifex vehementer atque,

Anecdote  
 of his  
 humility.

<sup>1</sup> non] om. O. W.

<sup>2</sup> possidendum] om. W.

<sup>3</sup> W. ins. sibi.

<sup>4</sup> sibi] illi, O. W.

Beda, H. E. profusis ubertim lacrimis, domesticis suis patria lingua dixit, A.D. 651.  
 iii. 14, " Nunquam ante hæc humilem vidi regem; non enim digna p. 93.  
 p. 187 c. " est hæc regio talem habere rectorem."

(Not in Bede.) In caritate denique Dei<sup>1</sup> et proximi perfectus enituit, dum in Dei<sup>1</sup> dilectione adeo proximos dilexit, ut gentis propriæ, et, quod pluris est, alienæ sanguini parcens, proprium sanguinem profundere curaret. Tot igitur talibus[que] virtutibus undique circumvallatus, digna Deo hostia effectus ad martyrium properabat.

Passus est autem beatissimus rex et martyr Oswinus tertio decimo die kalendarum Septembrium, anno regni ejus nono, in loco qui dicitur Ingetlingum, corpusque ejus ad ecclesiam Dei genitricis, quæ in ostio Tynæ fluminis, quæ ad Aquilonem sita est, delatum et sub divo sepultum est. Rudis enim natio gentium erat illis in locis, unde<sup>2</sup> corpus martyris in sarcophago lapideo in abdito sinu terræ reconditum est, quan-

doque in lucem per Dei gratiam proferendum. Successit ei in regnum Deirorum Oidwald, filius Oswaldi regis, quem regina Eanfled regis Eadwini filia generavit.<sup>3</sup> Post mortem Oswini, duodecim diebus evolutis, Aidanus episcopus, ab hoc sæculo sublatus, perpetua laborum suorum a Deo præmia recepit. Successit ei in episcopatum Lindisfarnensem Finan, natione Scotus, sed parvo tempore in episcopatu permansit.

Burial of S. Oswine.  
 of Oidilwald  
 (Æthelwald).  
 Death of S. Aidan.  
 Finan.

*De monacho, qui invitatus trahébatur ad bellum.*

Id. iii. 18, Anno gratiæ DCLII. Rex Egricus Orientalium Anglorum a Penda rege Merciorum bello exacerbatus, dum se hostibus inferiori con-  
 p. 190 a. spiceret, rogavit prædecessorem suum Sibertum monachum, de quo superius commemoravimus, ut ad confirmandum exercitum secum veniret ad bellum. Illo vero nolente ac contradicente, invito<sup>4</sup> eo, de monasterio illum extra-  
 hentes duxerunt ad certamen, sperantes milites minus fugam posse meditari, præsentem rege quondam strenuissimo ac rebus bellicis erudito; sed ipse professionis suæ non immemor, quod sibi pugnare non licuit, una cum rege Egrico occisus est, et totus eorum cæsus vel dispersus exercitus. Successit ei Anna filius Eni, de regio genere, vir optimus, de quo in sequentibus dicetur.

Egriking of the East-Angles.  
 Sigebert brought from his monastery, and slain in battle.  
 Perempto rege Orientalium Anglorum Egrico Anna successit.

<sup>1</sup> Dei] die, A.

<sup>2</sup> unde] unum, A., not understanding un.

<sup>3</sup> generavit] regnavit, A. This sentence is a blunder of the compiler in copying Florence, who has,

" Cui successit Æthelwaldus regis

" Oswaldi filius. De regina Ean-

" fleda, regis Edwini filia, rex Os-

" wiu duos filios habuit," &c.

<sup>4</sup> invito] inicio, A.



A.D. 653. *Martinus Papa hæresim Monothelitarum damnavit.*

Lateran Council against the Monothelites.	Anno gratiæ DCLIII. Martinus Papa Romæ celebravit concilium centum et quinque episcoporum; ubi damnavit hæresim Monothelitarum et ejus sectatorem Paulum, Constantinopoleos falsi nominis patriarcham. Qua re cognita, Constans Augustus Martynum Papam Constantinopolim evocavit, et inde eum exilio relegavit apud Cersonam; multos etiam orthodoxorum verberibus et exiliis condemnavit, eo quod hæresi suæ nullatenus adquiescere vellent. Eodem tempore Honorio, Dorobernensi archiepiscopo, Deusdedit successit.	Marian. Scot. col. 750. Hugo de S. Vict. Excerpt. Prior. ix. 11, col. 270. Beda, H. E. iii. 20, p. 193 c.
---	--	---

*Continuatio historici.*

Anno gratiæ DCLIV. Penda rex Merciorum, qui totus [Lucan, Hen. Hunt. ii. 439] ii. p. 716 z.

"In arma furens, nullas nisi sanguine fuso  
"Gaudet habere vias,"

Perempto Anna rege Orientalium Anglorum, frater ejus Æthelrere successit. Mortuo rege Cantuariorum Erkenberto Egbertus successit.	Annam regem Orientalium Anglorum, virum bene religiosum, bello invasit, et in momento contrivit et ejus exercitum totum; cui Ethelhere frater suus in regnum successit. Eodem anno, defuncto rege Cantuariorum Erkenberto, successit ei in regnum filius ejus Egbertus novem annis. Hic <sup>1</sup> in palatio suo duos filios Ermenredi patrui sui educaverat, Ethelbertum scilicet et Ethelredum, qui post sacri baptismatis regenerationem in innocentia et castitate voluntaria permanentes, morum honestatem humilitatis custodia munierunt. Erat autem in domo regis memorati miniater quidam, diaboli membrum, Thuner nomine, quod Latine "Tonitruum" sonat, qui puerorum laudabilibus invidens incrementis, eorum innocentiam erga regem cotidiano labore adulator sedulus denigrabat. "Video," inquit, "te, O rex, tales cum diligentia "nutrire, qui regnum tuum aliquando tibi auferre præsumunt; "unde consilium utile tibi crederem, aut eos in longinquum "dirigi exilium aut mihi tradi sinas ad perdendum." Rege itaque hoc dissimulante, et illo sæpius ut id fieret instigante, dum rex tepide prohibuit, audaciæ temeritatem ut perderentur insontes induxit. Quid plura? Armatur turbo nomine Thuner rabie diabolica, et in regis absentia, innocentes præfatos ignominiose jugulatos, in aula regia sub regali cathedra indecenter	Id. p. 717 z. Passio SS. Ethelberti et Ethelredi (ap. Simeon Dunelm.), p. 646 A.
---	---	--

Æthelbertus et Ethelredus fratres

<sup>1</sup> On the authorship of this Passion, which is printed as a preface to Simeon of Durham's work in the Monumenta and elsewhere, see Hinde's Symeon of Durham, (Surt. Soc. 1867) i. 1, note.

Passio SS. Ethelberti et Ethelredi, p. 647 c. sanctorum corpora .sepelivit. Reverso itaque rege, inter- A.D. 654.  
pestæ noctis quiete columna lucis cælitus emissa regias aedes martyrio  
inæstimabili claritate replevit; quam ministri de regis familia coronantur.

(This is altered and somewhat enlarged.)

intuentes, et præ stupore in terram corruentes, in amen-  
tiam fere<sup>1</sup> conversi sunt. Cumque rex ad tumultum satel-  
litum evigilasset, et causam tumultus penitus ignorasset, de  
consuetudine surrexit ut matutinos audiret; et egressus a  
domo vidit orbem novi splendoris radiis cornescantem; et  
recordatus est rex de confabulatione quam cum ministro  
sceleris<sup>2</sup> habuerat de perdendis pueris, contristatus est valde.  
Et accito ad se iniquitatis auctore requirit ab eo ubi essent  
cognati sui, qui sibi astare diebus singulis consueverant,<sup>3</sup> quos  
die præterita sibi astare non viderat; at ille, more Cain, regi  
respondens, ait, "Nescio; numquid custos puerorum ego  
" sum?" Ad quem rex, "Serve nequam, tu mihi semper de  
" eis sinistra prædicasti; unde, nequissime, te oportet ubi  
" sint indicare." Cumque superbo mentis supercilio nefandus  
ille eventum rei regi indicasset, iratus est vehementer; in se  
reversus, et totius crimen sceleris in seipsum refundebat, et  
supra modum confusus residuum noctis in lacrimis deducebat.  
Tandem cum dies terris illuxisset, archiepiscopum Deusdedit,  
et magnates quos habere potuit, convocari præcepit, et rem  
per ordinem referens qualiter columna lucis cælitus super  
sanctorum corpora emissa descenderat. Archiepiscopus dedit p. 94.  
consilium, ut corpora innocentium ad ecclesiam metropolitanam  
portarentur, et ibi sepulturæ more regio traderentur; et simul  
ad locum venientes, sub regis cathedra sanctas reliquias in-  
decenter positas repererunt. Gerebantur autem hæc in villa  
regia quæ Astreie dicebatur. Collocatis igitur sanctorum  
reliquiis, ut decebat, ad portandum in feretris, iussit archiepi-  
scopus ut ad ecclesiam Christi Cantuariæ portarentur, sed in  
vanum, quia de loco moveri non poterant, licet multo conamine  
attemptarent; mutato itaque consilio, ut ad beati Augustini  
vehementur<sup>4</sup> basilicam, sed nihil similiter profecerunt. Tandem  
provisum est, ut portarentur ad Wacrinense monasterium  
famosissimum, qui, mutato proposito, vehicula adeo levi cona-  
mine sublevabant ac si nihil oneris habuissent; quo cum  
pervenissent, exequiis ab archiepiscopo rite peractis, sanctorum  
corpora juxta majus altare tradunt sepulturæ; quo in loco ad  
laudem Dei et eorum gloriam multa miraculorum insignia  
operatur divina clementia. Contigit eo tempore, regis Monastery  
sororem Earmenburgam ut dimisso marito suo, Pendæ regis founded  
in their

<sup>1</sup> fere] fore, A.

<sup>2</sup> sceleris] seculis, A.

<sup>3</sup> consueverant] consueverat, A.

<sup>4</sup> vehementur] vehementer, A.



- A.D. 654. Merciorum filio,<sup>1</sup> ejus tamen consensu castam eligeret ducere vitam; quæ cum familia sua ad fratrem venisset, et suum propositum ei indicasset, dedit illi locum præfatæ visionis declaratum, ubi monasterio in honore martyrum fabricato dilecta Deo Earmenburga, septuaginta sibi monialibus sociatis, Deo dignum bonæ conversationis fructum offerens, tandem in Domino quievit. Passio SS. Ethelberti et Ethelredi, pp. 648 D, 649 B.
- S. Botolph's church at Icanhoe (Boston?). Hoc etiam tempore Bothulphus [apud] Hiccanhoe ecclesiam construxit. Flor. Wig. p. 531 A.

*De morte Pendæ regis Merciorum.*

- Attack of Penda upon Oswiu. Anno gratiæ DCLV. Penda rex Merciorum, jubente Cadwallone Britonum rege, innumerabili exercitu collecto Northanhumbriam petivit. At Oswius rex necessitate compulsus promisit ei donaria multa et ornamenta regalia ut, rebus bellicis prætermisissis, amicabiliter ad propria rediret; cumque ille nec pretio neque precibus adquiescere vellet, rex ad divinum confugit auxilium, quo ab impietate barbarica posset liberari, votoque sese obligans, ait, "Si paganus nescit nostra accipere donaria, offeramus ei qui novit, Domino Deo nostro." Vovit ergo quia, si victor existeret, filiam suam Domino sacra virginitate dicaret, simul et duodecim mansiones prædiorum ad construenda monasteria donaret,<sup>2</sup> et sic parvo stipatus agmine se certamini dedit; denique fertur paganos tricies majorem exercitum habuisse, nam, ducibus triginta ad bellum diligenter instructis, Oswi solus cum filio Ælfrido Christo duce occurrens, [illos] fugavit et insequendo peremit. Cecidit inter cæteros Penda rex nequissimus, qui tot nobiles a vita temporalis privavit; cecidit rex Æthelhere frater Annæ regis, de quo supra meminimus, auctor ipse belli, qui perditis militibus noluit solus perire. Et quia prope fluvium, qui<sup>3</sup> Winwed dicitur, pugnatum est, qui tunc præ inundantia pluviarum omnes metas suas transierat, contigit ut multo plures aqua fugientes quam bellantes perderet ensis; unde exivit proverbium, "In Winwed amne vindicata est cædes Annæ, Cædes regum Sibert et Egrice, Cædes Oswald et Eadwine." Galf. Mon. xii. 13. Beda, H. E. iii. 24, p. 197 D.
- Vow of Oswiu. Vovit ergo quia, si victor existeret, filiam suam Domino sacra virginitate dicaret, simul et duodecim mansiones prædiorum ad construenda monasteria donaret,<sup>2</sup> et sic parvo stipatus agmine se certamini dedit; denique fertur paganos tricies majorem exercitum habuisse, nam, ducibus triginta ad bellum diligenter instructis, Oswi solus cum filio Ælfrido Christo duce occurrens, [illos] fugavit et insequendo peremit. Cecidit inter cæteros Penda rex nequissimus, qui tot nobiles a vita temporalis privavit; cecidit rex Æthelhere frater Annæ regis, de quo supra meminimus, auctor ipse belli, qui perditis militibus noluit solus perire. Et quia prope fluvium, qui<sup>3</sup> Winwed dicitur, pugnatum est, qui tunc præ inundantia pluviarum omnes metas suas transierat, contigit ut multo plures aqua fugientes quam bellantes perderet ensis; unde exivit proverbium, "In Winwed amne vindicata est cædes Annæ, Cædes regum Sibert et Egrice, Cædes Oswald et Eadwine." Cf. Hen. Hunt. ii. p. 717 B. Beda, H. E. iii. 24, p. 198 B.
- Death of Penda. Æthelere rex Chæntaliun Anglorum perit. Hen. Hunt. ii. p. 717 B.
- Battle of the Aire. bium, Hen. Hunt. ii. p. 717 B.

<sup>1</sup> Merewald, v. p. 299. The Passio calls him "rex Merciorum" "Mearwoldus." Florence, "Westan-

"Hecanorum rex," i.e. caldorman of the West Hecanas.

<sup>2</sup> donaret] om. W.

<sup>3</sup> qui] qd, A.

Beda, H. E. Tunc Oswi juxta quod Domino voverat pro collata sibi victoria A.D. 655.  
 iii. 24, gratias Deo referens, dedit filiam suam, quæ vix unius anni Ælfæd  
 p. 198 B. ætatem impleverat, perpetua ei virginitate consecrandam in takes the  
 monasterio, quod Herteseie, id est, insula cervi, nuncupatur, veil at  
 cui tunc Hilda præfuit abbatissa. Quæ comparata possessione Hartlepool,  
 decem<sup>1</sup> familiarum in loco qui Streneshale appellatur, Whitby and builds  
 monasterium ibi construxit. Hoc autem bellum rex Oswi ad abbey.  
 magnam utriusque populi utilitatem confecit, dum suam gen-  
 tem ab hostili paganorum depopulatione liberavit, et ipsam Conversion  
 gentem Merciorum, dejecto capite perfido, qui omnes pere- of Mercia.  
 merat, ad Christianæ fidei gratiam convertit.

*Mortuo Ethelre rege Orientalium Anglorum Ethelwaldus successit.*

Flor. Wig. Successit autem Æthelhere in regno Orientalium Anglorum Succession  
 App. p. frater ejus Æthelwoldus; continuatis successionibus<sup>2</sup> tandem of kings  
 636 c. regnum ejusdem Æthelhere filiis Eadulfo et Æadwoldo [per- in East  
 venit]. Anglia.

*De primis episcopis Lichenfeldensibus.*

Beda, H. E. Anno gratiæ DCLVI. Oswi rex donavit Pæadæ, filio Pendæ, Peada.  
 iii. 24, eo quod cognatus ejus esset, regnum Australium Merciorum, Bishops of  
 p. 199 A. qui fluvio Trente sunt discreti ab aquilonalibus Mercii, de se Lichfield.  
 Id. p. 198 B. tenendum. Qui primum habuit episcopum in provincia Diuma  
 Merciorum, simul et Lindisfarorum ac<sup>3</sup> mediterraneorum primus  
 Anglorum, nomine Diuma. Hic apud mediterraneos Anglos episcopus.  
 defunctus ac sepultus est. Secundus ejusdem provinciæ epi- Cellach  
 scopus Cellæ fuit, qui, relicto episcopatus officio, ad Scotiam secundus.  
 rediit. Tertius Tanhere extitit de natione Anglorum, sed a<sup>4</sup> Tanhere  
 Scotis doctus et ordinatus, abbas erat in monasterio quod tertius.  
 dicitur Ingetlingum,<sup>5</sup> ubi Oswinus rex et martyr occisus est.

*De morte Peadæ regis Merciorum, cui successit Wlfero frater ejus.*

Id. p. 199 B. Anno gratiæ DCLVII. Peada, filius Pendæ, multum nefarie Death of  
 peremptus est, prodicione, ut dicunt, uxoris suæ, in ipso Peada.  
 tempore festi Paschalis. Cui successit frater ejus Wlferius, Wulfhere.  
 septendecim annis hæres paternæ virtutis.<sup>6</sup> Qui statim subli- His rising  
 matus in regem adversus regem Oswi rebellavit, auxilio fultus against  
 Immin, Eabbe, et Eadbert ducum, ejectisque a regno Mercio- Oswin.  
 rum ministris Oswi, fines suos simul et libertatem receperunt.

<sup>1</sup> A. had inserted *præfuit*, but all  
 but *p* is erased.

<sup>2</sup> A. inserts *qui*.

<sup>3</sup> ac] a, A.

<sup>4</sup> a] ad, A.

<sup>5</sup> Gilling.

<sup>6</sup> *hæres paternæ virtutis* is from  
 Hen. Hunt. ii. p. 717 B.



A.D. 657. Habuit autem post Tunhere episcopos Jaruman, Ceaddam, et Beda, H. E. Bishops of Winfridum, qui per ordinem in Mercia episcopali officio iii. 24, p. Lichfield. fungebantur. 199 B.

Victory of Anno gratiæ dclviii. Kinewaldus, rex Occidentalium Hen. Hunt. Cenwealh, Saxonum, rebellavit contra Britannos apud Pennum; sed ii. p. 717 c. who drives Britones primum Anglos aliquantulum repulerunt; tamen the Britons Britones postmodum fatigati, more nivis liquefacta est fortitudo eorum, et fugati sunt a Pennum usque Pedredan, et facta est super progeniem Bruti plaga insanabilis in die illa. Parret.

Pope Eugenius I. Anno gratiæ dclix. Eugenius sedit in cathedra Romana Vit. Pontif. annis duobus, mensibus novem, diebus viginti duobus, et cessavit sedes mensibus duobus.

p. 95.

Clovis II. and the body of S. Denis.

Wulfhere defeats Cenwealh and seizes the I. of Wight. Baptism of Æthelwealh, king of the South Saxons.

S. Wilfrid.

Wilfridus ad gradum sacerdotum est promotus.

#### *Nota miraculum.*

Anno gratiæ dclx. Clodoveus rex corpus beati Dionisii Sigebert, discooperiens, cupide et minus religiose os brachii fregit et col. 125. rapuit; sed mox in amentiam incidit æternam.

Anno gratiæ dclxi. Kinewaldus rex Westsaxonum rebellavit Hen. Hunt. contra Wlfere regem Merciorum; sed ipse paterna virtute et ii. p. 717 d. fortuna usus prævaluit; rege quoque West-saxonum fugato, terram ejus spoliavit; tandem ad insulam Wectam perveniens bello eam obtinuit. Hoc etiam tempore Æthelwaldus, rex Australium Saxonum, anno<sup>1</sup> regni sui quarto a præfato Wlfhero subjugatus, fidem Christi suscepit, et ab eodem rege de sacro fonte susceptus est; quo facto, misit Eopam presbyterum ad Wectam insulam, qui populum illum prædicando ad fidem converteret veritatis. Fuit eo tempore in provincia Northan-

humborum clericus quidam, Wilfridus nomine, Alfridi filii Beda, H. E. Oswii regis propter doctrinam Christianæ eruditionis multum iii. 25, amicus, qui de Roma rediens, apud Dalfinum, archiepiscopum p. 200 B. Lugduni, multum temporis implens, ab ipso susceperat tonsuræ ecclesiasticæ coronam. Dedit ergo ei Alfridus monasterium quadraginta familiarum, in Ripun, quem videlicet locum paulo ante dederat episcopis, qui Pascha Domini juxta consuetudinem Scotorum celebrabant; sed quia illi postmodum, data sibi optione, loco potius cedere volebant quam suam consuetudinem mutare, dedit illi locum, qui digniorem vitam habuit et doctrinam. Venit eo tempore Ægelbertus, Occidentalium Saxonum episcopus, cujus supra meminimus, Aldfridi amicus, ad provinciam Northanhumborum, qui ad petitionem Aldfridi præfati ad monasterium jam dictum Wilfridum presbyterum ordinavit, ubi in bona vitæ conversatione degens, ea quæ (Not in Bede.)

<sup>1</sup> anno . . . subjugatus] This is peculiar to the compiler.

discipulis suis sequenda tradidit, ipse summopere adimplere curavit. *Ægelbertus* episcopus regem Kenewald et regnum Angliæ relinquens in Gallia episcopatum suscepit, et in loco ejus Wine episcopatum suscepit.

Bede, H. E.  
iii. 7,  
p. 179 D.

*Ekkenberto Cantiae regi Egbertus successit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCLXII. Vitalianus sedit in cathedra Romana annis duodecim, mensibus sex, et cessavit sedes mensibus duobus et diebus tredecim.

Sigebert,  
col. 125.  
Beda, H. E.  
iii. 25,  
pp. 199 D-  
203 B.

Anno gratiæ DCLXIII. Lotharius regnavit in Francia quatuor annis. Eodem tempore in Anglia magna fit disceptatio de observatione [Paschæ] inter Anglos et Scotos; convenerunt namque apud Streneshalh rex Oswius et filius ejus Alfridus, Colemanus etiam Scotus, Lindisfarnensis episcopus, cum clericis suis de Scotia, Ced quoque episcopus cum Hilda abbatissa, qui partes Scotorum fovebant; ex altera vero parte Wilfridus presbyter cum monachis et clericis, qui de celebratione Paschæ aliter quam Scoti sentiebant. Considentibus cunctis ostendit rex Oswi quod oporteret eos, qui uni Deo serviunt, unam vivendi regulam tenere, nec in sacramentorum caelestium celebratione discrepare, qui unum omnes in caelis regnum expectarent; sed communiter inquirerent quæ verior esset traditio, et hanc omnes fideliter sequerentur. Tunc Colemanus, "Pascha," inquit, "hoc, quod agere soleo, a majoribus meis accepi, qui me huc episcopum miserunt, quodque omnes patres nostri Deo dilecti eodem modo celebrasse noscuntur; quod ne cui reprobandum esse videatur, ipsum est quod beatus evangelista Johannes in omnibus ecclesiis quibus præerat legitur celebrasse." Cumque hæc et hujusmodi diu allegasset, Wilfridus presbyter, rege jubente ut diceret, ita exorsus ait, "Pascha quod facimus, Romani, Itali, Galli, Græci, ac universalis ecclesia per orbem usque, quaque diffusa communiter observat, præter Pictos, Scotos, et Britannos, qui contra totum orbem stulto labore contendunt; cum enim Petro, Apostolorum principi, Dominus diceret, 'Tu es Petrus, et super hanc petram ædificabo ecclesiam meam, et portæ inferorum non prævalebunt adversus eam, et tibi dabo claves regni cælorum;' præferrene, Colemanne, patres nostros Pictos et Scotos principi Apostolorum potes, cui Dominus regimen generalis ecclesiæ concessit?" Audiens autem ista rex, ait, "Verane sunt, Colemanne, quæ dicit Wilfridus?" Et ille, "Vera, domine rex." "Si uterque vestrum in hoc consentitis, quod hæc principaliter Petro dicta sunt, ego vobis dico, quia hic est ostiarius, cui contradicere nolo; sed in quantum valeo illius

A.D. 661.

*Ægelberto*  
Wentane  
urbis Brit-  
tanniam  
deserente  
Wine pro  
eo episco-  
pus ordi-  
natur.

Pope Vi-  
talian,

Clothaire  
III.

In Britan-  
nia magna  
fit discep-  
tatio de  
Paschæ ob-  
servatione.



A.D. 663. "obedire statutis cupio, ne forte, veniente me ad fores regni Beda, H. E.  
Decision in "caelestis, non sit qui reseret, averso illo qui claves tenere iii. 25,  
favour of "probatur." Hæc rege dicente, elevatis in cælum manibus, p. 203 A.  
the Roman faverunt assidentes; abdicata minus perfecta institutione, ad ea  
observ- sese, quæ meliora noverant, contulerant.  
ance.

*Tuda Lindisfarnensis episcopus ordinatur.*

Egbertus Anno gratiæ DCLXIV. Erkenbertus rex obiit, et Egbertus Beda, iv. 1,  
king of filius ejus in regnum Cantie successit. Eodem anno Coleman- p. 209 n.  
Kent. nus, episcopus Lindisfarnensis, cum suis ad Scotiam reversus Id. iii. 26,  
Tuda est, ejus loco Tuda episcopus ordinatus. Eodem anno eclipsia p. 203 c.  
bishop of solis facta est mense Maio, et secuta est mortalitas inaudita. Id. p. 204 c.  
Lindis- Deusdedit, archiepiscopus Cantuariensis, obiit, et cessavit sedes Id. p. 209 n.  
farne. Dorobernensis quatuor annis.<sup>1</sup> Eodem anno Aldfridus, Oswii Id. iii. 28,  
Eclipse. regis filius, misit Wilfridum presbyterum ad Gallias, ut ibidem p. 206 A.  
S. Wilfrid ordinaretur archiepiscopus Eboracensis; qui veniens ad Ægel-  
consec- bertum, qui relicta Britannia Parisius erat episcopus, ab ipso<sup>2</sup>  
crated in consecratus est. Quo ibidem demorante, rex Oswi misit  
France. Ceddam presbyterum ad antistitem Occidentalium Saxonum,  
Cedda et Wine appellatum, qui illum episcopum consecravat, licet contra  
Wilfridus statuta canonum, quia, vivente adhuc Wilfrido, non debuit (Not in Bede.)  
Eboraci alius subrogari; sed error iste postea correctus est, [ut] infra Cf. Malmesb.  
ordinatur alius subrogari; sed error iste postea correctus est, [ut] infra Gest. Pontif.  
episcopus. dicetur. iii. 100, p. 211.

*Continuatio historialis.*

Nota mor- Anno gratiæ DCLXV. Mortalitas adeo invaluit in Anglia, ut  
talitatem. homines gregatim ad maris loca prærupta venientes, sese in  
eo præcipites darent, præferentes cita morte præveniri quam  
longo cruciatu tabefacti perire.

*De episcopatu pecunia adquisito.*

Wine buys Anno gratiæ DCLXVI. Wine, episcopus Wintoniensis, a rege Flor. Wig.  
the bishop- Kinewale de præsulatu pulsus, a Wlfhero, Merciorum rege, p. 533 A.  
rick of episcopatum Londoniensem magno emptum pretio<sup>3</sup> adquisivit;  
London, unde<sup>4</sup> post mortem in episcoporum serie Londoniensium non  
p. 96. meruit recenseri.  
Constans Anno gratiæ DCLXVII. Constantius imperator volens in urbe Sigebert,  
II. Roma caput imperii constituere, resistitur ei a Constantino- col. 126.

<sup>1</sup> quatuor annis] non paucis tem-  
pore, Bede.

<sup>2</sup> ipso] episcopo, W.

<sup>3</sup> magno emptum pretio] from

Bede, p. 179 n., who has *emit*  
*pretio*.

<sup>4</sup> unde . . recenseri] This is pecu-  
liar to the compiler.

Hugo de S. Victore, Excerpt. Prior. ix. 11, col. 271. politanis, sicque ejus propositum penitus enervatur. Deinde A.D. 667. Romam veniens, obtulit Sancto Petro pallium auro contextum, at Rome. quem Papa Vitalianus cum honore suscipiens, ad limina Sancti Petri in magna populi frequentia perduxit; et cum in urbe per dies duodecim resedisset, magna tactus cupiditate, omnia ornamentorum genera ex aere et marmore, quibus urbs decorabatur, in Tyberim devexit, ut ea Constantinopolim afferret; inter quæ basilicam beatæ Dei genitricis Mariæ et omnium martyrum, quæ Pantheon antiquitus vocabatur, æreis tegulis discooperuit, et Constantinopolim remeavit.

Nota cupiditatem. Hic offerings and return to Constantinople.

*Theodorus Cantuariensis episcopus consecratur, qui expulso Cedda, Eboracensi archiepiscopo, Wilfridum revocavit.*

Beda, H.E. iv. 1, p. 210 A, C. Malmesb. Gest. Pontif. iii. 100, p. 216. Anno gratiæ DCLXVIII. Papa Vitalianus ad ecclesiam Cantuariensem Theodorum ordinavit episcopum; qui post biennium in Britanniam veniens, Ceddam, virum sanctum et modestum, quem non rite ad Eboracensem episcopatum promotum cognoverat, degradavit, et Wilfridum injuste expulsam revocavit. Cedda vero humiliter cedens Lichfeldensem episcopatum regendum suscepit.

Theodore archbishop of Canterbury. Wilfrid restored to York, and Ceaddasent to Lichfield.

*Nota proditorem turpissimam.*

Hugo de S. Victore, Excerpt. Prior. ix. 11, col. 271. Lucas Tudensis de Westergothis, p. 347 (ed. 1633). Anno gratiæ DCLXIX. Constantus imperator in balneo multum nefarie a suis interfecitur. Post cujus decessum, milites Mezentium quendam Armenium assumentes imperatorem fecerunt; sed post dies paucos Constantinus, Constanti defuncti filius, superveniens Mezentium præfatum, cum interfectores patris, morte pessima condemnavit. Circa hos denique dies Machometus pseudo-propheta, de quo superius relatum est, obiit, et sepultus est in inferno.

Murder of Constans II. Constantine IV. Death of Mahomet.

*Constantinus Romanum adeptus imperium hæresim Monothelitarum destruxit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCLXX. Adeodatus sedit in cathedra Roma[na] annis quatuor, mensibus duobus, diebus quinque, et cessavit. Sedes mensibus quatuor et diebus quindecim. Eodem anno Constantinus, Constantii filius, Romanum adeptus imperium annis septendecim imperavit. Hic restauravit ecclesias quæ dirutæ fuerant a temporibus Heraclii proavi sui; Monothelitarum hæresim cum suis fautoribus subvertere laboravit. Eodem anno Oswi, Northanhumbro- rum rex magnificus, obiit morbo confectus et senio, et sepultus est in ecclesia apud Streneshale, ubi fuerat ante rex Eadwinus sepultus. Regnavit autem pro-

Pope Adeodatus. Constantine IV. Oswio regi Northanhumbro- rum Egfridus suc- cessit.

A.D. 670. eo filius ejus Egfridus quindecim annis. Fuit autem Oswi Cf. A.-S.  
 Genealogy filius Æthelferth, qui fuit Æthelrici, qui fuit Ydæ primi regis Chron.  
 of Oswiu. Northanhumbrocorum ex Anglia. a. 670,  
 p. 318.

*Nota pugnam avium.*

Battle of Anno gratiæ DCLXXI. Maxima avium pugna fuit in Anglia, Hen. Hunt.  
 birds. ita ut multa milia invenirentur occisa, et extraneæ aves fugam ii. p. 718 A.  
 facere viderentur.

*Defuncto [rege] Occidentalium Saxonum Kinevaldo uxor ejus  
 Sexburga successit.*

Death of Anno gratiæ DCLXXII. Rex Occidentalium Saxonum Kine- Id. p. 717 E.  
 Cenwealh. waldus, cum regnasset triginta et uno annis, defunctus est, et  
 Sexburh. regnavit pro eo uxor ejus Sexburga uno anno, sed indignanti- (Not in  
 bus regni magnatibus expulsa est a regno, nolentibus<sup>1</sup> sub Hunt.)  
 sexu fœmineo militare.<sup>2</sup>

*Theodorus Cantia archiepiscopus concilium congregavit.*

Council of Anno gratiæ DCLXXIII. Regnante in Cantia Lothero, in West- Flor. Wig.  
 Hertford. sexia Easwino, Theodorus, Cantuariæ archiepiscopus, collegit p. 534 A.  
 concilium apud Hertfort, præsentibus episcopis Angliæ ac Beda, H. E.  
 regibus et magnatibus universis. Affuit archiepiscopus Ebo- iv. 5,  
 racensis Wilfridus, episcopus, Bisi Orientalium Anglorum, p. 215 D.  
 Leutherius Occidentalium Saxonum, Putta Rosensium, et  
 Wilfridus<sup>3</sup> Merciorum. Considentibus cunctis, proposuit Theo-  
 dorus coram omnibus capitula numero decem, quorum primum  
 fuit, ut diem sanctum Paschæ observarent in commune,  
 Dominica proxima post quartam decimam lunam mensis primi;  
 secundum, ut nullus episcoporum alterius parochiam invadat;  
 tertium, ut monasteria Deo consecrata nulli episcoporum liceat  
 inquietare,<sup>4</sup> nec de rebus eorum<sup>5</sup> aliquid usurpare; quartum,  
 ut monachi non migrent de loco ad locum, sed in ea permane-  
 ant obedientia quam suæ conversionis tempore promiserunt;  
 quintum, ut nullus clericus suum episcopum relinquat, aut  
 alicubi veniens absque literis sui præsulis admittatur; sextum,  
 ut episcopi et clerici peregrini nullum officium peragant absque  
 permissione episcopi, in cujus parochia hospitantur; septimum,

<sup>1</sup> nolentibus] nolentes, A. O. W. West.

<sup>2</sup> militare] militari, A. This last sentence is peculiar to the compiler.

<sup>3</sup> Wilfridus] Sic for Winfridus.

<sup>4</sup> inquietare] inequitare, A.

<sup>5</sup> eorum] earum, A.



Beda, H. E. ut bis in anno synodus congregetur, vel saltem semel in anno, A.D. 673.  
iv. 5. quia diversæ causæ et occupationes multos impediunt; octavum, Council of  
p. 216 c. ut nullus episcoporum se præferat alteri per ambitionem, sed Hertford.  
omnes agnoscant tempus [et] ordinem suæ consecrationis;  
nonum, ut plures episcopi crescente numero fidelium augeren-  
tur; decimum capitulum, ut nulli liceat nisi<sup>1</sup> legitimum habere  
connubium, nullus faciat incestum, nullus conjugem relinquat  
nisi causa fornicationis. His itaque annuentibus episcopis  
universis, unusquisque ea quæ definita sunt propriæ manus  
subscriptione confirmavit.

*Bisi episcopo Orientalium Anglorum degradato, Acca et Bedwinus  
subrogantur.*

Id. p. 217a. Anno gratiæ DCLXXIV. Amoto Bisi episcopo adhuc superstite, On Bisi's  
sed gravi tamen infirmitate prohibito de episcopatus adminis- illness, the  
tratione, duo sunt ordinati pro eo, Acca videlicet et Bedwinus, diocese of  
ex quo provincia illa duos episcopos multo tempore habere the E.  
consuevit; habuerunt autem sedes, unus apud Domne, alter Angles  
apud Helmham. Nec multo post Theodorus archiepiscopus, a divided  
p. 618 A. apud Helmham. Nec multo post Theodorus archiepiscopus, a into two.  
Beda, H. E. Winfrido Merciorum episcopo pro inobedientia offensus, depo- Winfrido  
iv. 6, suit eum, et loco ejus ordinavit episcopum Sexwlfum, qui erat Liches-  
p. 217 c. constructor et abbas monasterii quod dicitur Medmeshamstede, feldensi  
in regione Girviorum. Depositus vero Winfridus rediit ad episcopo  
monasterium suum, quod dicitur Ad Barwe,<sup>2</sup> ubi in optima deposito,  
conversatione vitam finivit. Sexwlfus  
ordinatur  
pro eo.

*De Sancto Erkenwaldo episcopo Londoniensi.*

Id. Anno gratiæ DCLXXV. Regnantibus in regione Orientalium Earcon-  
Saxonum Sebba, filio Sewardi, et Sighero, filio Siberti parvi, wald  
Theodorus, Cantuariæ archiepiscopus, Erkenwaldum in civitate bishop of  
Londoniarum episcopum ordinavit. Hic sane, priusquam episcopus London.  
factus fuisset, duo monasteria præclara, unum sibi et He founds  
p. 143. alterum Ethelburgæ sorori suæ, construxerat, quod utrumque the monas-  
regularibus instituerat disciplinis; suum Certeseie, sororis autem teries of  
Berkingum appellatur. Erkenwaldus vero, cum tempore quo- Chertsey  
dam æger pedibus lectica parochiam circuiret, ad oram amnis<sup>3</sup> and Bark-  
rapacissimi forte pervenit, ubi cum socii hæsitarent, quod in- ing.  
firmus nec equo nec pedibus transire flumen posset, gurgēs p. 97.  
repente disparuit; qui statim ut episcopus cum suis alveum Miracle  
transmeasset, reversus est ad naturam; ejusdem etiam lecticæ during his  
visitation.

<sup>1</sup> nisi . . . faciat] om. O. W.

<sup>2</sup> Barrow on the Humber.

<sup>3</sup> amnis] annis, A.



A.D. 675. attactus imbecilles multos et febricitantes curavit. Tandem<sup>1</sup>  
 Burial of vir Domini Erkenwaldus, post vitæ præsentis decursum de-  
 Eareon- functus, in ecclesia beati Pauli Londoniis sepultus est, ubi  
 wald. usque in hodiernum diem suis supplicibus a langoribus diver-  
 sis celerem confert sanitatem. Successores autem ejus hi  
 Bishops of fuerunt, Walderus, Ingwaldus, Egulfus, Wigetus, Eadbrith, Malmesb.  
 London. Eadgarus,<sup>2</sup> Kenewalcus, Eadbaldus, Hebertus, Osmundus, Gesta  
 Pontif. ii.  
 Ethelnoth, Celbertus, Renulfus, Suithulfus, Eadstanus, Wlsius, 73, p. 144.  
 Ethelwardus, Estanus. Sederunt autem hi omnes in cathedra  
 Londoniensi usque in tempora Eadwardi senioris regis Anglo-  
 rum, quorum omnium adeo obsolevit memoria, ut nec eorum  
 acta vel etiam mausolea sciantur.

*De morte Cadwallonis, regis Britonum, cui successit filius ejus  
 Cedwalla juvenis.*

Death of Anno gratiæ dclxxvi. Rex Britonum Cadwallo senio et in- Galf. Mon.  
 Cadwallon. firmitate coactus, completis in regno annis quadraginta octo, xii. 13.  
 defunctus est; cujus corpus Britones balsamo cum aromatibus  
 conditum, in quadam imagine ænea ad modum staturæ suæ  
 mira arte fusa super portam Londoniarum occidentalem in  
 equo æneo, in signum suæ tyrannidis, quam in gente Anglo-  
 rum exercuerat, statuerunt. Sed et ecclesiam sub ipsa porta<sup>3</sup>  
 in honore Sancti Martini fabricaverunt, in qua pro ipso et  
 fidelibus defunctis obsequia æternaliter celebrarentur divina.  
 Successit ei in regnum Cadwalladrus filius ejus, quem Beda Id. xii. 14.  
 Cedwallam juvenem<sup>4</sup> vocat, cujus mater soror Pendæ regis  
 Merciorum erat, quam Cadwallo, post factam cum fratre con-  
 cordiam, in societatem thori suscepit, et ex illa Cadwalladrum  
 generavit. Eodem tempore obiit Wlferus [rex] Merciorum, cujus Flor. Wig.  
 Death of regina Ermenhilda [quæ] regis Erkenberti Cantuariæ sanctæ- p. 534 c.  
 Wulfhere. quæ Sexburgæ reginæ, Annæ regis Orientalium Anglorum filiæ,  
 sororis videlicet Sanctæ Etheldridæ, extitit filia, peperit ei  
 S. Wer- Sanctam Wereburgam, magnarum virginem virtutum; quæ  
 burga. patre defuncto sæculo renuntiavit, et materteræ matris suæ,  
 scilicet Etheldridæ, monasterium intravit. Cujus sanctitatem  
 cum comperisset Ethelredus patruus ejus, qui post eum reg-  
 navit, quibusdam monasteriis Deo devotarum virginum abba-  
 tissæ jure præfecit; cum quibus regulariter vivens, usque ad

<sup>1</sup> *Tandem . . sanitatem*] This sen-  
 tence is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> *Eadgarus*] om. W

<sup>3</sup> W. has *Ludgate* in the margin.

<sup>4</sup> This seems to be a reference to

Bede's H. E., iv. 15, who speaks of  
 "Cædualla, juvenis strenuissimus."  
 The printed text of Galf. Mon.,  
 however, has *Ethelwaldum* for *Ced-*  
*wallam*.

- Flor. Wig. p. 534 D. finem vitæ Christo regi militavit, ac in uno tandem monasteriorum suorum, quod Trikingeham appellatur, a sæculo migravit; cujus corpus ad monasterium cui Heanbirig vocabulum est, ut ipsa vivens præceperat, delatum est et honorifice tumulatum. Monasterium autem illud usque ad tempus quo gens<sup>1</sup> nefanda Danorum cæde crudeli provincias Anglorum vastaverunt, integrum permansit. Habuit præterea Wlferus<sup>2</sup> germanos fratres Athelredum, Peadam, de quo superius relat-  
um est, et Merwalle qui in occidentali Merciorum plaga<sup>3</sup> regnavit. Istius regina, Sancta Ermenburga, Ermenredi fratris Erkenberti regis Cantisæ filia, tres ei filias generavit, Sanctam videlicet Milburgam, Sanctam Mildritham, Sanctamque Mildytham; peperit insuper ei filium nomine Merefinum, eximia puerum sanctitatis. Successit Wlfero frater ejus Æthelredus, qui regis Northanhumbro-  
rum Egfridi sororem Ostritham in conjugem accipiens, Ceolredum ex ea filium suscepit. Eodem anno Ascwinus, rex Occidentalium Saxonum, decessit, qui fuit Kenfus,<sup>4</sup> qui fuit Kenferth, qui fuit Cuthgils, qui fuit Ceolwlf, qui fuit Kenric. Successit autem Ascwino Kentwinus decem annis,<sup>5</sup> qui fuit Kinegils, qui fuit Ceolwlf, et cætera.
- Wulfhere's brothers.  
Family of Merewald and Eor-menburh.  
Wlfero regi Merciorum Æthelredus successit.  
Genealogy of the kings of Wessex.

*Dono sedente apparuit cometa.*

- Vit. Pontif. Anno gratiæ DCLXXVII. Donus sedit in cathedra Romana anno uno, mensibus quinque, diebus decem, et cessavit sedes mensibus decem et diebus quindecim. Hoc tempore floruit S. Ætheldreda. Sancta Ætheldreda in insula Elyensi. Sub his quoque diebus cometa per tres menses apparuit, et unoquoque die mane velut sol resplenduit.
- Pope Dominus I.  
S. Ætheldreda.  
Comet.

*Wilfridus ab episcopatu pellitur.*

- Beda, H. E. iv. 12, p. 222 c. Anno gratiæ DCLXXVIII. Orta est diasensio inter regem Northanhumbro-  
rum Egfridum et venerabilem archiepiscopum Wilfridum. Expulsus autem vir sanctus, tres in ejus loco sunt episcopi subrogati, Bosa videlicet, qui Deirorum, et Eatta qui Berniciorum, provinciam gubernarent, hic in civitate Eboraci, ille in Augustaldensi ecclesia sedem habentes, ambo de monachorum collegio sunt asciti; cum quibus et Hædædus in provinciam Lindisfarorum,<sup>6</sup> quam nuper rex Egfridus, Wlfero Merciorum rege fugato et in bello superato, obtinuerat, episcopi subrogati.
- Wilfrid expelled from his see.  
Bosa episcopus.  
Eatta episcopus.  
Eadhedus Lindisfar-nensis episcopus  
cui successerunt

<sup>1</sup> gens] gentes, W.

<sup>2</sup> O. W. ins. rex.

<sup>3</sup> plaga] plagua, A.

<sup>4</sup> qui fuit Kenfus] om. O. W.

<sup>5</sup> decem annis is an insertion.

<sup>6</sup> i.e. Lindsey.



A.D. 678. Ethelwinus, Eadgarus et Kinebertus episcopi. scopus ordinatur. Et hunc quidem primum episcopum illa accepit provincia, secundum Ethelwinum, tertium Eadgarum, quartum Kinebertum, quem in præsentem habet. Habebat enim ante Eadhedum præsulem Sexwlfum, qui etiam Merciorum ac mediterraneorum Anglorum simul episcopus fuit; unde et expulsus de Lindissi, in illarum provinciarum regimine permansit. Ordinati sunt autem episcopi præfati a Theodoro archiepiscopo, qui etiam post tres annos abscissionis Wilfridi duos addidit episcopos, ad ecclesiam Haugustaldensem Tunbertum, remeante Eatta ad Lindisfarnensem, et Trumwino ad provinciam Pictorum, quæ tunc temporis Anglorum erat imperio subjugata. Eodem anno Agatho sedit in cathedra Romana annis duobus, mensibus sex, et diebus quinque.

Beda, H. E.  
iv. 12,  
p. 222 D.

Vit. Pontif.

*Wilfridus Romam pergit.*

Wilfrid goes to Rome. His stay in Frisia. At Rome p. 98. He takes a part in the council against the Monothelites. His return to England. Miracle by S. Wilfrid. Pulsus autem Wilfridus ab episcopatu Romam perrexit, et coram Papa Agathone causam suæ expulsionis allegare disposuit; sed ubi navem conscendit, Favonio flante,<sup>1</sup> in Fresiam projectus est, ubi gentibus regionis illius verbum fidei prædicando, regem Aldgilsum et populum ejus lavacro abluit salutari. Ibi ergo hyemem cum nova Dei plebe peragens, Romam tandem pervenit, ac ubi coram Agathone ejus causa ventilata fuit, præsentibus episcopis plurimis, omnium judicio absque crimine fuisse accusatus et pronuntiatur episcopatu dignissimus. Quo tempore cum Papa synodum Romæ centum viginti quinque episcoporum congregasset, adversus eos qui hæresim Monothelitarum dogmatizabant, vocari jussit et Wilfridum, atque inter episcopos consistentem fidem suam simul et provinciæ [unde]<sup>2</sup> venerat, dicere præcepit. Qui cum in fide catholicus cum suis inventus fuisset, de rebus sibi impositis absolutus est; reversusque Britanniam, provinciam Australium Saxonum ab idolatriæ tenebris ad fidem Christi convertit. Ad Weetam quoque insulam verbi Dei ministros direxit, atque secundo anno Aldfridi, qui post Egfridum in Northanhumbria regnavit, sedem suam, ipso rege donante, recepit. Ingresso tempore quodam, cum parochias visitaret, villam Wilfrido, quæ Tindanefre appellatur, occurrit ei mulierum plurima multitudo, pueros illi offerens confirmandos. Immiscuit autem se multitudini paupercula mulier filium gerens exanimem, quem ad confirmandum episcopo porrexerat, credens hoc commento posse se filium recipere sanum; sed antistes cum

Beda, H. E.  
v. 19.  
p. 271 C.

Malmesbur. Gest.  
Pontif. iii.  
100, p. 217.

<sup>1</sup> flante] flente, A.

<sup>2</sup> unde is also omitted in W.

Malmesb. puerum detexisset, ut exequeretur officium, anima privatam A.D. 678.  
 Gest. advertit. Tum mulier fraude deprehensa, ad preces conversa Miracle of  
 Pontif. iii. exorans per Deum et ejus matrem, ut motus pietate puerum S. Wilfrid.  
 p. 217. exanimem excitaret, vestigiisque ipsius advoluta [dixit]<sup>1</sup> se non recessuram a pedibus quos tenebat donec filium sanum recepisset. Fluctuabat interim sanctissimi hominis sententia, an temere insuetum miraculum attemptaret, an durus despiceret orbatæ lacrimas mulieris; sed vicit pietas pectus virtutis; orationi se dedit, dexteramque cadaveri apponens, [ad] corpusculum animam revocavit. Exclamat mulier propter gaudium, sed cohibita est ab episcopo ut taceret.

*De Sancta Etheldrida, quæ et Etheldreda dicitur.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ dclxxix. Egfridus, rex Northanhumbro- Battle of  
 ii. p. 718 c. rum, juxta flumen Trente gravissime the Trent.  
 pugnauerunt; ubi frater regis Egfridi Escwinus,<sup>2</sup> juvenis utrique Death of  
 provinciæ multum amabilis, peremptus est; nam et sororem ejus, Ælfwine.  
 Osrith nomine, Æthelredus rex Merciorum habuit uxorem. Cum bellum inter reges acerrime fuisset accensum, Theodorus antistes divino fultus auxilio incentivum certaminis penitus extinxit, data pecunia multa pro morte fratris regi Egfrido.

Eodem tempore virgo sancta Etheldrida ex hoc sæculo transiens S. Æthel-  
 Beda, H. E. pro temporali vita commutavit [æternam]<sup>3</sup>; erat autem Annæ dritha.  
 iv. 19, regis Orientalium Anglorum filia, proles tanto patre digna, quam  
 p. 229 c. prius duxerat Tonbertus, australium princeps Girviorum; sed eo defuncto, virgo incorrupta permansit; deinde regi Northanhumbro-  
 rum Egfrido copulata parentum violentia, custos tamen, duobus nupta viris, integerrimæ virginitatis perseveravit. Virginitatis enim ipsius vir Dei Wilfridus erat testis, qui Bedæ venerabili super hac re sciscitanti dixit, "Egfridum sibi terras  
 " et pecuniam magnam promississe, si Ætheldridæ reginæ per-  
 " suadere posset ejus connubio assentire." Sed divini signum miraculi ejusdem virginis caro sepulta, carniq[ue] castissimæ vestis circumamicta dum corrumpi non poterant, indicia fuere, quod a virili contactu incorrupta decessit; cum enim annis duodecim præfato regi cohabitasset, nec ad consensum emolliri potuisset, vix a rege virgo sacratissima impetravit, ut apud Coludesburh<sup>4</sup> sanctimonialis efficeretur, benedicente eam Sancto Wilfrido, ubi Ebba amita viri sui Egfridi erat abbatissa. Anno autem elapso facta est abbatissa in insula Helyensi, virgo virginum mater monitis et exemplis; ubi cum septem annis lauda-

<sup>1</sup> dixit also omitted in O. W.  
 The next sentence is enlarged from  
 Malmesbury.

<sup>2</sup> i.e. Ælfwine. Beda, iv. 21.

<sup>3</sup> æternam] also omitted in W.

<sup>4</sup> Coldingham.



A.D. 679. biliter Deo serviens vixisset, pro vita caduca commutavit æternam. Quo in loco ad gloriam Dei et laudem virginis crebra non desinunt miracula celebrari.  
 Death of S. Æthel-  
 dritha.

*De Sancta Hilda virgine.*

S. Hilda. Anno gratiæ DCLXXX. Hilda abbatissa, cum in habitu sanctæ Bedæ, H. E. religionis apud Streneshale triginta tribus annis vitam duxisset, iv. 23, de mundo migravit ad Dominum. Hæc autem virgo beatissima, p. 234 B. cum esset de stirpe regis Eadwini generosa, et ad prædicationem beati Paulini ad fidem conversa, postea relicto habitu sæculari proposuit transfretare ad monasterium Cale,<sup>1</sup> ubi soror ipsius Hereswitha mater<sup>2</sup> Aldulfi, regis Orientalium Anglorum, Deo feliciter militabat. Sed retenta est a præsule Aidano et facta abbatissa ad Herteseie,<sup>3</sup> et post [in] monasterio Streneshale appellato,<sup>4</sup> quod ipsa fundaverat, ubi clericos suos adeo moribus ecclesiasticis instruebat, ut quinque ex eis ad episcopalem ascenderent dignitatem, Bosa videlicet et Wilfridus in Eboraco, Hedda in ecclesia Dorkecestrensi, Johannes in Augustaldensi, Ostford in provincia Wicciorum, cui tunc præfuit rex Osricus; Tadfridus etiam de ejus monasterio electus est, sed matura morte præventus. Viderat quoque mater ejusdem Id. p. 236B. Hildæ<sup>5</sup> somnium, quod videlicet quærens virum suum non invenit, sed sub veste sua monile pretiosum invenit, quod omnes fines Britannię illustrabat. Hilda tandem sanctissima languens annis sex, ut anima ejus longa carnis molestia examinaretur et virtus in infirmitate perficeretur, anno septimo februm de morte transivit ad vitam; in ipsa autem hora, qua decessit, monialis quædam animam ejus vidit [ab] angelis in cælum deferri, ubi cum Christo gaudiis perfruitur sempiternis.

Synod of Eodem anno Theodorus, Cantuariensis<sup>6</sup> archiepiscopus, con- Id. iv. 17, Heathfield cilium congregavit in loco qui Hathfeld appellatur, anno p. 227 B. regni regis Mercensium Ethelredi sexto, regnante in regno Orientalium Anglorum Ealdwlf, qui post Æthelwoldum regnavit, regnantibus etiam in Northanhumbria Egfrido et in (Not in regno Occidentalium Saxonum Kentwino, præsidente archiepi- Bede.) scopo Cantuariensi Theodoro, cum suis suffraganeis episcopis aliisque multis. Propositis igitur sanctis evangeliis, tradidit p. 99. symbolum Theodorus omnibus adsidentibus, sanctorum patrum

<sup>1</sup> i.e. Chelles.

<sup>2</sup> mater] martyr, A., not understanding *mr* in O., unless this part of the MS. was written from dictation.

<sup>3</sup> i.e. Hartlepool.

<sup>4</sup> appellato] appellatum, A.

<sup>5</sup> Hilda] om. W.

<sup>6</sup> Cantuariensis] Canter, A.

Beda, H. E. in hunc modum literis expressum; " Suscipimus sanctas et A.D. 680.  
 iv. 17. " universales quinque synodos sanctorum patrum orthodox- Sentence of  
 p. 228 A. " orum, id est, Nicenum contra Arrium et ejus dogmata, Con- the Synod.  
 " stantinopolitanum contra vesaniam Macedonii et Eudoxii et  
 " eorum dogmata, Ephesium contra Nestorium et ejus dog-  
 " mata, Chalcedonense contra Euticen et Nestorium et eorum  
 " dogmata, Constantinopolitanum secundum contra Theodorum  
 " et Ibe et Cyrillum et eorum dogmata; addimus etiam et  
 " sextam synodum, tempore Martini Papæ Romæ congregatam  
 " contra hæresim Monothelitarum, imperante Constantino im-  
 " peratore Christianissimo. Suscipimus et glorificamus Deum  
 " omnipotentem, sicut illi glorificaverunt, nihil addentes nihil  
 " subtrahentes; damnamus quos ipsi damnaverunt, et suscipi-  
 " mus quos ipsi susceperunt, quæ omnia tenenda subscribi-  
 " mus, sicut sancti apostoli [et] prophetæ de Deo senserunt et  
 " scripserunt. Amen."

*Corpora Sanctorum Benedicti et beatæ Scholasticæ de Monte  
 Cassino ad monasterium Floriacense transferuntur.*

Flor. Wig. Anno gratiæ DCLXXXI. Monasterium apud Jarewe fundatum Jarro  
 p. 536 D. est. Per idem tempus abbas monasterii Floriacensis, nomine monastery.  
 This is an Mummolus, revelatione divina præmonitus, misit monachum The bodies  
 abridge- of SS.  
 ment of the Benedict  
 " Historia and Scho-  
 Translatio- lastica  
 nis Sancti translated  
 Benedicti, from Monte  
 auctore Fleury.  
 Adrevaldo  
 monacho,"  
 Migne's  
 Patrologia,  
 cxxiv. coll.  
 901-910.

suum Aigulfum ad Montem Cassinum, ut inde sibi deferret  
 sanctissimi corpus Benedicti. Nam cœnobium, quod ibidem  
 quondam construxerat idem Benedictus, a Longobardis fuerat  
 devastatum et in solitudinem redactum; ibi tamen Sancti  
 corpus Benedicti, cum corpore sororis suæ Scholasticæ uno  
 sepultum in loculo tenebatur. Contigit etiam ut de Ceno-  
 mannica urbe quidam eodem tempore proficiscerentur ad locum  
 memoratum, pro deferendo Sanctæ Scholasticæ corpusculo; sed  
 postquam ad Floriacum devenerunt cœnobium, beato semper  
 adhæserunt Aigulfo, donec ad Sancti Petri limina pervenerunt;  
 quo cum pervenissent, mox beatus Aigulfus eorum deseruit<sup>1</sup>  
 consortium, Montemque Cassinum solus expetiit, ubi etiam  
 pernoctare decrevit. Et ecce intempestæ noctis silentio, ipsum  
 Sancti patris Benedicti sepulchrum ita cœlitus vidit illustrari,  
 ac si densis lampadibus<sup>2</sup> undique vallaretur; sed nocte  
 transacta splendor ille disparuit. Tunc sæpefatus Aigulfus  
 eo reverenter accessit, et effracto a latere sepulchro, illud  
 evacuavit ac quicquid ibi reperit unius sportulæ sinu, quam  
 ad hoc præparaverat, inclusit; quibus patratis dum ad propria  
 remearet Aigulfus, socios suos in itinere offendit, et cum eis

<sup>1</sup> deseruit] om. O. W.

| <sup>2</sup> lampadibus] lapidibus, A.



A.D. 681. ad Floriacum monasterium pariter remeavit. Sed antequam ad illud pertingeret, devenit ad locum quem Novumvicum<sup>1</sup> appellant, qui miliario uno distat a monasterio sæpefato; ibique prædictus abbas Mummolus cum frequenti turba eis reverenter occurrit, et tam sacra pignora cum honore suscepit et assumens sportulam supra memoratam, posuit in ecclesia principis Apostolorum Petri, extraxitque ossa sanctissima, quæ ibi confuse jacebant inclusa. Demum vero ea eligens, singillatim ab invicem separavit, a majoribus secernens minora; quod cum factum fuisset, ecce duorum cadavera mortuorum ad sepeliendum ferebantur, quorum unum masculini et alterum erat sexus fœminini. Mira res! nam cum super masculi corpus majora fuissent ossa superposita, continuo per meritum beati Benedicti mortuo est reddita vita; tunc cum ossa minora super cadaver mortuæ puellæ fuissent adhibita, continuo puella revixit. Aderat huic spectaculo non minima hominum multitudo, asta[bant] et cives Cenomannici, qui socii itineris extiterant et laboris. Illi vero multa prece ossa beatæ Scolasticæ sibi dari postulantes impetrabant, ne duo magna luminaria uno clauderentur in loculo, cum singula<sup>2</sup> singulis sufficere valuissent. Cenomannici igitur remeantes ad urbem, corpus præfatum secum detulerunt cum gaudio, et juxta mœnia Cenomannicæ civitatis, in ecclesia nova, pro ejus honore fabricata, reverenter est collocatum,<sup>3</sup> ubi sub regulari disciplina sanctæ devotionis fœminæ sunt aggregatæ. His ita gestis, venerabilis pater Mummolus, cum nocte quadam sub nudo cælo Dominum precaretur, ut sibi cælitus ostenderet, quo in loco corpus beatissimi recondere Benedicti, ecce subito lux emissa de cælo, sicut fulgur ei apparens, locum ubi poni deberet manifestissime denotavit, quo lætificatus indicio, in loco quem illi Deus revelaverat illud tumulavit. Locus autem beatæ Dei genitricis erat oraculum, non multum a præfata Sancti Petri basilica separatum. Translatum est autem corpus (Not in sanctissimum, a transitu ejus centesimo tricesimo octavo anno; Adrevald.) ubi quicumque pia devotione piissimi patris nomen invocaverit, mercedem suæ devotionis optatam recipiet.<sup>4</sup>

Translation of SS. Benedict and Scholastica.

Miracle.

Thierry III. Theodoricus regnavit in Francia annis quatuordecim.

Sigebert, a. 666, 680, coll. 126, 128.

*Continuatio historialis.*

Centwine king of Wessex Anno gratiæ dclxxxii. Kentwinus, Occidentalium Saxonum rex, Britones bello aggressus est, eosque male resistentes, ii. p. 718 D.

<sup>1</sup> La Mairie de Neuville.

<sup>2</sup> singula] singula, A.

<sup>3</sup> collocatum] collocata, A.

<sup>4</sup> recipiet] reciperet, O. W.

Hen. Hunt. victoriosus ac vehemens, cæde et incendiis usque ad mare A.D. 682.  
ii. p. 718 D. fugavit. defeats the Britons.

*Sanctus Cuthbertus episcopus est ordinatus.*

Beda, H. E. Anno gratiæ DCLXXXIII. Sanctus Cuthbertus Lindisfarnensis S. Cuth-  
iv. 28, episcopus consecratus est. Eodem tempore, defuncto Sigero bert.  
p. 244 c. Orientalium Saxonum rege, Sebba, ejus in regno socius, solus Sebba king  
Malmesb. regnare incepit. of Essex.  
Gest. Reg. i. 98,  
p. 138.

*Egfridus, rex Northanhumborum, gentem Hybernici afflixit.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCLXXXIV. Leo sedit in cathedra Romana Popes Leo  
mensibus decem et diebus septendecim. Eodem anno Bene- II., Bene-  
dict II.  
Beda, H. E. dictus Papa successit mensibus decem et tribus diebus. Eo-  
iv. 26, dem anno Egfridus rex Northanhumborum, misso Hyberniam Egfrith  
p. 241 A. exercitu, Berto duce,<sup>1</sup> gentem vastavit innoxiam et Anglorum Ireland.  
nationi semper amicissimam, ita ut ne quidem ecclesiis aut p. 100.  
monasteriis manus<sup>2</sup> deferret hostilis. At illi, in quantum va-  
luere, vim vi repellere satagebant, invocantes divinæ pietatis  
auxilium, et se cælitus vindicari continuis imprecationibus  
flagitabant; contigit ergo ut hi qui merito suæ impietatis  
maledicebantur, ocus, Domino vindice, sui reatus pœnam  
luerent, sicut sequens annus declarabit.

*Interfecto rege Northanhumborum Egfrido, successit ei  
Alhfridus frater suus.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ DCLXXXV. Johannes sedit in cathedra Romana Pope.  
Beda, H. E. anno uno. Eodem anno rex Egfridus, cum temere exercitum John V.  
iv. 26, ad vastandas Pictorum provincias duxisset, multum prohiben- Death of  
p. 241 B. tibus amicis ac maxime beatæ memoriæ Cuthberto, qui nuper Egfrith.  
fuerat episcopus ordinatus,<sup>3</sup> simulantibus ergo fugam hostibus,  
introducitur est in angustas<sup>4</sup> montium inaccessorum latebras,  
atque cum maxima parte copiarum, quas secum adduxerat,  
est extinctus. Successit ei frater ejus Alhfridus, licet<sup>5</sup> non de Succession  
Id. p. 242 A. legitimo matrimonio susceptus, sed in scripturis vir doctis- of Eald-  
simus, qui regni statum, in magna parte inclinatum, lauda- frith.

<sup>1</sup> duce] om. O. W.

<sup>2</sup> manus] priamus, A. C.; priamis,  
D.

<sup>3</sup> ordinatus] ordinatur, A.

<sup>4</sup> angustas] angustis, A. Bede  
having angustias, and not latebras.

<sup>5</sup> licet . . . susceptus] This seems  
to come from Malmesbury, who  
calls him *nothus*. Gesta Regum, i.  
51, 52. Bede has "qui frater ejus  
" et filius Osui regis esse dice-  
" batur."



A.D. 685. biliter reparavit. Fuit autem Egfridus filius Oswi et Eanfledæ Flor. Wig. Genealogy filiae regis Eadwini; Oswi vero filius Æthelfridi, qui fuit Append. of Egfrith. Æthelrici, qui fuit Idæ, primi regis Northanhumbro- rum ex p. 639. Anglis.

Story of Imma, a young man supposed to be slain at the battle of Trent. Contigit autem in bello quondam inter Egfridum et regem Beda, H. E. Merciorum Æthelredum, ut supra dictum est, actura admira- iv. 22. bile<sup>1</sup> miraculum, quod si referatur multorum saluti arbi- p. 233 A. tror fore proficuum. Occisus est enim in illa pugna, inter alios de militia memorati Egfridi, juvenis quidam, Imma vocabulo; qui cum die illo, quo occisus est, cum nocte sequenti inter cadavera occisorum similis mortuo jaceret, tandem resumpto spiritu revixit, et residens sua vulnera, prout potuit,<sup>2</sup> alligavit; dein modicum requiescens levavit et abire cepit; sed inter eundem captus est [et] vinctus mancipatus a quodam consule regis Æthelredi. Miles autem ille vinctus fratrem habuit bene religiosum, Tunna vocatum, qui cum fratrem cæsum in bello præfato cognovisset, venit ut quæreretur si fratris corpus invenire valuisset; inventumque alium fratri simillimum credidit fratrem esse, quem ad monasterium suum deferens honorifice sepelivit, pro cuius animæ absolutione sæpius missas celebrare fecit. Tempore vero, quo frater pro fratre missas celebrare fecit, solvebantur vincula fratris viventis nec aliquo potuit retineri. Consul igitur videns eum impossibilem vinctis cohiberi, adductum Londonias cuidam vendidit Fresoni. Freso quoque idem comperiens, accepit ab eo redemptionem quam dederat pro eo, et militem abire permisit; cumque ad patriam suam veniens fratri et comprovincialibus rem gestam retulisset, multi accensi sunt ad offerendas victimas Deo sæpius, elemosinas quoque et orationes agendas pro ereptione eorum, qui de sæculo migraverunt. Hoc autem miraculum, quia in veritate verum esse<sup>3</sup> comperi, historiæ nostræ credidi inserendum.

*Defuncto Eatta episcopo Johannes Haugustaldensis ecclesie  
præsulatum suscepit.*

Pope! Anno gratiæ DCLXXXVI. Conon sedit Romæ mensibus un- Vit. Pontif. Conon. decim. Eodem tempore, defuncto Eatta episcopo, Johannes Beda, v. 2, John, vir sanctus Haugustaldensis ecclesie præsulatum suscepit. p. 249 B. bishop of Hexham. Eodem anno Lotarius, rex Kentensis, diem clausit extremum Id. iv. 26, Death of octavo idus Februarii. Vulneratus enim fuerat in pugna Aus- p. 242 A. Hlothhere, tralium Saxonum, quam contra eum Eadricus filius Egberti king of Kent.

<sup>1</sup> admirabile] admirabilem, A.

<sup>2</sup> prout potuit] perit, A.

<sup>3</sup> esse] esset, A.

- Beda, iv. 26, p. 242a. fratris sui aggregaverat, et inter medendum defunctus est. A.D. 686. Post eum autem idem Eadricus anno et dimidio regnavit. Eadricus regnavit in Cantia.
- Id. Vit. S. Cuthberti, 36, p. 114 (ed. Stevenson). Eodem tempore, cum vir Domini Cuthbertus annis duobus Lindisfarnensem rexisset ecclesiam, sciens in spiritu Dei, quo plenus erat, diem sui transitus appropinquare, abiecit pondus curæ pastoralis, atque ad dilectum heremiticæ conversationis agonem remeare curavit, ut inolita sibi solitudinis mundanæ spineta liberior priscæ compunctionis flamma consumeret. Qui cum duos ferme menses in magna repetitæ suæ quietis exultatione transigeret, multoque consuetæ districtiōis rigore corpus mentemque constringeret, arreptus infirmitate subita, temporalis igne doloris, ad perpetuæ cœpit beatitudinis gaudia preparari, et tribus septimanis continua infirmitate decotus, sic ad extrema pervenit; exitumque suum Dominici corporis ac sanguinis perceptione communiens, elevatis oculis ac manibus in cælum, animam suam Deo commendans, spiritum emisit. His burial.
- Id. 39, p. 125. Deinde ad insulam Lindisfarnensem navigio delatus, corpore incorruptibili sepulchro lapideo in basilica Beati Petri ad dexteram[m] altaris quasi dormiens positus requiescit. Sed nec Miracles.
- Id. 40, p. 126. eo defuncto ac tumultato, signa virtutum cessare, quæ vivens exercuerat, potuerunt. Nam puer quidam in territorio Lindisfarnensi dæmone atrocissimo vexabatur, qui nec per exorcismi gratiam poterat ullo modo curari; impositus autem carro deducitur ad monasterium, ut per beati viri merita inibi sanaretur. Tunc presbyter quidam divino edoctus spiritu modicam tollens humi partem, ubi aquam noverat fuisse effusam, qua corpus beati patris defunctum lotum<sup>1</sup> fuerat, in aquam mittens, ori patientis infudit; qui, continuo ut aquam attigit, furere<sup>2</sup> cessavit, placido sopore noctem transegit, et mane facto per meritum beati patris Cuthberti liberatum se esse cognovit. Denique transactis a sepultura ejus undecim annis, immisit Deus in cordibus fratrum, ut corpore jam, ut credebant, in pulverem redacto, ossa more mortuorum jam arefacta et desiccata in levi locello recondere. Dum id p. 101.
- Id. 42, p. 129. Eadberto antistiti suo referrent, eorum consilium approbavit; jussit ergo, ut in die depositionis ejus hoc facerent; qui aperientes sepulchrum invenerunt corpus totum quasi adhuc His body viveret integrum et integris artuum compagibus indissolutum, found in multo dormienti similis quam mortuo,<sup>3</sup> ita quidem, quod corrupt.
- Paulus Diaconus De Gest. omnia ejus indumenta, quibus, ut pontificem decebat, indutus fuerat, integerrima sint inventa.
- Hac præterea tempestate luna eclipsim passa est indictione Eclipses of octava; sol quoque defecit hora diei quasi decima quinto nonas the moon and sun.

<sup>1</sup> lotum] locum, A.<sup>2</sup> furere] fuere, A.<sup>3</sup> mortuo] mortuor, A.



A.D. 686. Maias; et eodem anno subsecuta est gravissima pestis tribus mensibus, Julio videlicet, Augusto, et Septembri; fuitque Romæ mortalitas magna. Hæc denique pestilentia Ticinum adeo depopulata est, ut, civibus per juga montium fugientibus, intra præfatam urbem herbæ nascerentur et fruteta; ubi etiam duo angeli visibiliter apparuerunt pergentes per civitatem, bonus scilicet et malignus, qui quotiens cum venabulo, quod manu ferebat, ostium cujuscumque domus jussu boni angeli percussisset, tot de eadem domo sequenti die hominum cadavera trahebantur. Tunc quibusdam viris de civitate per revelationem dictum est, quod non prius pestis ipsa quiesceret, quam in basilica beati Petri Apostoli, quæ *Ad Vincula* dicitur, Sancti Sebastiani martyris altare construeretur. Delatis itaque ab urbe Roma martyris præfati reliquiis, mox, ut jam dicta basilica ipsius altare constitutum est, pestis illa quievit. Per idem tempus defuncto rege Occidentalium Saxonum Kentwino, Cædwalla, rex Britonum, regnum occupans, ibidem duobus annis regnavit. De hoc Cædwalla invenitur dissonantia inter historiam Britonum et cronica Anglorum; asserunt enim Angli Cædwallam filium fuisse Kenberti, de genere Ceaulini; Britones e contra dicunt illum fuisse filium Cædwallonis regis Britannici, qui reges Anglorum Eadwinum et Sanctum Oswaldum peremit.

Pestilence  
at Rome  
and Pavia,

which  
ceases  
after the  
translation of S.  
Sebastian's  
relics.  
Cædwalla  
king of  
Wessex.

Longo-  
bard. vi. 5,  
col. 627.

Hen. Hunt.  
iv. p. 722  
A, E.  
i.e. Galf.  
Mon. xii.  
14, and A.  
S. Chron.  
a. 685,  
p. 322.

*Justinianus imperator.*

Pope Sergius I. Anno gratiæ DCLXXXVII. Sergius sedit Romæ annis tredecim, mensibus octo, diebus viginti quatuor, et cessavit sedes mense uno et diebus viginti. Eodem anno, mortuo viro catholico<sup>1</sup> imperatore Constantino, filius ejus Justinianus decem annis imperavit. Sub his quoque diebus Dorobernensis rex Eadricus defunctus est, post cujus obitum regnum illud extranei invaserunt; Cædwalla enim rex et frater ejus Mul provinciam illam ingressi, nullo obsistente eam deprædati ac depopulati sunt, quæ<sup>2</sup> sævitia per triennium duravit, donec Mul præfatus, inanis et gloriæ cupidus, immatura morte præventus vitam terminavit. Eodem anno Cædwalla rex præfatus Wectam insulam subjugavit, regemque Ethelwoldum Australium Saxonum, qui tunc insulani præfuit, crudeli morte peremit, ac provinciam illam sæva depopulatione contrivit; sed mox a ducibus Æthelwoldi, Berthuno et Audhuno, expulsus, regnum prædictis duci-

Justinian  
II.  
Death of  
Eadric  
king of  
Kent.  
Ravages of  
Cædwalla.

Vit. Pontif.  
Sigebert,  
col. 130.  
Beda, H.E.  
iv. 26,  
p. 242 A.  
Hen. Hunt.  
iv. p. 722  
D., A.  
Beda, H.E.  
iv. 15,  
p. 226 A, B.

<sup>1</sup> *catholico* is not in Sigebert. | <sup>2</sup> *quæ . . duravit*] introduced by  
Hugh of S. Victor has *orthodoxo*. | the compiler, who has also given  
(Excerpt. Prior. ix. 12, col. 271.) | Mul's death in his own language.

Beda, iv. 15. A.-S. Chron. a. 685, p. 322. Beda, H. E. iv. 16, p. 226 c. bus reliquit, quod illi deinceps multo tempore tenuerunt. Fuit A.D. 687. autem Cedwalla, ut supra dictum est, secundum cronica Anglorum, filius Kenberti, qui fuit Ceadda, qui fuit Cutha, qui fuit Ceaulini. Sed sub silentio prætereundum non esse reor de duobus filiis Arwaldi, Weetæ insulæ subreguli, qualiter sunt Dei gratia martyrio coronati. Siquidem imminentibus insulæ hostibus, ad proximam Jutorum provinciam per fugam elapsi sunt, sed ibidem delati et, jubente Cedwala, sunt perempti; quod cum audisset abbas de Redford,<sup>1</sup> non longe monasterium habens, venit ad regem, postulavitque ab eo, ut si pueros perdere vellet, prius liceret eos fidei imbui sacramentis; quod cum rex annuisset et fonte salutari essent abluti, instante carnifice, mortem læti subierunt temporalem, per quam se ad vitam perpetuam indubitanter transituros sciebant.

Genealogy of Cædwalla. Nota martyres. The two sons of Arwald, prince of the Isle of Wight.

*Ceddwalla, regnum propter Deum relinquens, Romam baptizandus venit.*

Beda, H. E. v. 7, p. 253 B. Anno gratiæ DCLXXXVIII. Cedwalla, miseratione tactus divina, imperium propter Deum relinquens temporale, Romam venit; hoc sibi gloriæ singularis adipisci desiderans, ut ad limina Apostolorum beatorum Petri et Pauli baptismatis fonte ablueretur, in quo didicerat generi humano vitæ cælestis patere introitum. Sperabat etiam, quod baptizatus et mox carne solutus, ad æterna gaudia jam mundus transiret; quod utrumque, ut mente conceperat, Domino juvante complevit.

Cædwalla abdicates and goes to Rome.

*Defuncto rege Cedwalla, Ine successit.<sup>2</sup>*

Id. p. 253 c. Anno gratiæ DCLXXXIX. Cedwalla rex Romam veniens, Sergio pontificatum agente, baptizatus est die sancto Sabbati Paschalis, et in albis adhuc positus, langore correptus duodecimo kalendarum Maiarum die carne solutus, et beatorum in cælis est regno sociatus. Cui etiam, tempore baptismatis, Papa memoratus Petri nomen imposuit, ut rex, qui pio ductus amore ad limina Petri a finibus terræ venerat, nominis quoque ipsius consortio jungeretur. Qui, jubente Pontifice, in

His baptism and death.

<sup>1</sup> i.e. Redbridge in Hampshire.

<sup>2</sup> In the margin Par. has written;

Cedwale } idem.  
Candwaladrus }

Hic propter generalem famem Angliæ, sicut et alii infiniti, fugit ab Anglia. Nunquam talis et tanta ab

origine mundi extiterat. Hujus famis incomparabilis mentionem fecit Merlinus, dicens, "Omnis ager colonos decipiet." Iste autem rex ultimus fuit Britonum. The source of this is Galf. Mon. xii. 15, 18.

The pestilence the cause of Cædwalla's leaving England.



A.D. 689. ecclesia sepultus, epitaphium in monumento ipsius hoc modo Beda, H. E. scriptum est: v. 27, p. 253 D.

Epita- Culmen, opes, sobolem, pollentia regna, triumphos,  
phium. Exuvias, proceres, mœnia, castra, lares,  
Quæque patrum virtus et quæ congesserat ipse,  
Cedwalla armipotens liquit amore Dei.

Ini suc- Successit autem Cedwallæ in regnum Occidentalium Saxonum  
ceeds. Ine, de stirpe regia, triginta septem annis, qui fuit filius Hen. Hunt. Kenredi, qui fuit Ceolwaldi, qui fuit frater Kenewald, qui iv. p. 723A. fuerunt Cuthewine, qui fuit Ceaalini, et sic ascendendo usque ad Woden.

p. 102. Eodem anno Gaufridus Monemutensis, postea episcopus  
End of Sancti Asaph, historiam Britonum, quam ab excidio Trojæ  
Geoffrey inchoavit, terminavit hoc modo; "Expulsis ab insula a Sax- Galf. Mon. xii. 19.  
of Mon- "onibus Britannis, Walliam petierunt, ubi a Britannica no-  
mouth's "bilitate degenerati, non Britones sed Wallenses appellati;  
history. "nomen a Wallone duce eorum, sive a Galaes regina, sive  
Nota An- "a barbarie traxerunt. Reges autem eorum, qui ab illo tem- Id. xii. 20.  
glorum "pore in Wallia successerunt, Karadoco Lankarbanensi con-  
historio- "temporaneo meo [in materia]<sup>1</sup> scribendi committo. Reges  
graphos "vero Saxonum Willelmo Malmesberiensis, et Henrico Hunten-  
Willelmum "donensi, quibus de regibus Britonum tacere jubeo, cum non  
Malmes- "habeant librum Britannici sermonis, quem Walterus, Oxene-  
beriensem "fordensis archidiaconus, de Britannia Minori advexit, quem  
et Hunten- "de historia eorum veraciter editum in honore principum  
dunensem. "prædictorum hoc modo in Latinum sermonem transferre  
"curavi."

*Theodorus, Cantuariensis archiepiscopus, diem clausit  
extremum.*

Death of Anno gratiæ DCXC. Theodorus, beatæ memoriæ, Cantuari- Beda, H. E.  
archbishop ensis archiepiscopus, plenus dierum defunctus est, postquam v. 8,  
Theodore. mansit in episcopatu annis viginti duobus; sepultusque est in p. 254 D.  
ecclesia beati Petri, in qua omnium episcoporum Dorobernen-  
sium corpora sunt sepulta. Cujus epitaphium monumenti  
hujus<sup>2</sup> habetur,—

Hic sacer in tumba pausat cum corpore præsul,  
Quem nunc Theodorum lingua Pelasga vocat.  
Alma novæ<sup>3</sup> scandens felix consortia vitæ,  
Civibus angelicis junctus in arce poli.

<sup>1</sup> in materia] These words of  
Galf. Mon. are also omitted in O. W.  
West.

<sup>2</sup> Sic, carelessly abridging Bede.

<sup>3</sup> Alma novæ] Alme nova, A.

Malmesbur. Gest. Reg. i. 97, p. 136. Sigebert, col. 131. Id. col. 132. Eodem tempore Elwoldo, Orientalium Anglorum regi, Beuna successit in regnum. Anno gratiæ dcccxi. Pipinus rex Francorum Neustriam subjugavit, et Sanctum Lambertum in ecclesia Trajectensium episcopum ordinavit. Per idem tempus Willebrordus cum sociis duodecim ab Anglia veniens, in Gallia sanctitate enituit insignis.

A.D. 690. Alwoldo regi Orientalium Anglorum Beuna successit. Pepin. S. Lambert. Willibrord.

*Brithwaldus Canterberiensis archiepiscopus consecratur.*

Beda, H. E. v. 8, p. 255 a. Anno gratiæ dcccxi. Theodoro, Dorobernensi archiepiscopo, Brithwaldus, qui erat abbas in monasterio, quod Raculfe nuncupatur, successit. Electus est autem die prima mensis Julii, regnantibus in Cantia Withredo et Suihardo fratribus, qui religione simul et industria gentem suam ab extranea invasione ejecerunt.

Brihtwald, abbat of Reculver, succeeds Theodore as archbishop.

Id. iv. 26, p. 242 n. Isti<sup>1</sup> postmodum in villa Doverniensium in honore Sancti Martini fabricaverunt ecclesiam, in loco eis assignato a Sancto præfato, in qua monachos regulariter viventes imponentes, multis eos rebus simul ac terris divites effecerunt; regnaverunt autem triginta quatuor et semis annos.

Ecclesia Cantuariæ in honore Sancti Martini fabricatur.

Beda, H. E. v. 23, p. 282 n. Id. v. 19, p. 272 A. Eodem anno Wilfridus Eboracensis erga regem Adlfridum accusatus, ab eodem rege et episcopis plurimis ab episcopatu pulsus est; veniensque Romam, cum, præsentibus accusatoribus, locum se defendendi acciperet, considentibus episcopis pluribus, in præsentia domini Papæ omnium judicio probatum est, accusatores ejus nonnullas contra eum falsas calumnias machinasse; scriptum est regi<sup>2</sup> Northanhumbroborum Alhfrido, ut eum in præsulatum suum recipi faceret, eo quod injuste

Wilfridus archiepiscopus ab episcopatu expulsus est.

Id. p. 272b. fuerit condemnatus. Qui cum Britanniam rediens in partes Galliarum devenisset, tactus est infirmitate repentina, ut nec equo vehi [posset], sed manibus ministrorum in grabato portaretur; sicque in Meldum civitatem Galliæ delatus, quatuor diebus cum noctibus quasi mortuus decumberebat. Cumque ita sine cibo et potu, sine voce et auditu, quadriduo vexaretur, quinta illucescente die, quasi de gravi sommo exurgens resedit, modicumque suspirans, ubi esset Acca presbyter, requisivit, qui cum statim vocatus intrasset, ita eum alloqui adorsus est; "Visio mihi modo tremenda apparuit, quam te audire ac silentio tegere volo, donec probem quid de me fieri velit Deus. Adstitit mihi quidam candido præclarus habitu,

S. Wilfrid ill at Meaux. His vision.

<sup>1</sup> This is peculiar to the compiler. The construction of the church at Dover is mentioned by Florence, p. 685 b, and in one of MSS. of

Malmesbury's Gesta Regum, i. 15. See Hardy's note 5, p. 23.

<sup>2</sup> regi] rege, A.

A.D. 692. "dicens se Michaelē esse archangelum, et ob hoc, inquit, Beda, H. E. S. Wilfrid's vision. "missus sum, ut te a morte revocem ad vitam; donavit enim tibi Deus vitam, per intercessionem et lacrimas discipulo-  
 "rum tuorum et per orationem suæ genitricis; sed paratus  
 "esto, quia post quadriennium revertens visitabo te; ad  
 "patriam autem perveniens, possessionum ablatarum portionem  
 "recipies, atque pace tranquilla vitam terminabis." Convaluit  
 igitur episcopus, gaudentibus cunctis, cœptoque itinere Brit-  
 tanniam pervenit. Lectis autem epistolis, quas [ab] Apostolico  
 Papa advexerat, Brithwaldus, Cantuariensis archiepiscopus, et  
 Ethelredus quondam rex, tunc autem abbas, libentissime fave-  
 runt, sed Aldfridus rex Northanhumbro-  
 rum eum suscipere con-  
 tempsit. Aldfrido vero non longo post tempore defuncto,  
 Osredus, qui post eum regnavit,<sup>1</sup> synodo juxta flumen Nid  
 collecta, post aliquantum utriusque partis conflictum, cunctis  
 tandem faventibus, in præsulatum suæ ecclesiæ est receptus;  
 sicque annis quatuor, sicut ei ab angelo prædictum fuerat, in  
 pace vitam ducens, quievit in Domino. Defunctus est autem  
 quarto idus Octobris<sup>2</sup> in monasterio suo, quod habebat sub regi-  
 mine Cuthbaldi abbatis in Undalium provincia; sed ministerio  
 fratrum perlatus in primum suum monasterium in Ripon, in  
 ecclesia beati Petri Apostoli juxta altare ad austrum sepultus  
 est.

His death  
at Oundle,  
and burial  
at Ripon.

*Ine et Cantia pacificentur.*

Ini Anno gratiæ dccciii. Ine, rex Occidentalium Saxonum, Hen. Hunt.  
threatens castrorum aciebus terribiliter ordinatis, combustionem Mul  
Kent. cognati sui vindicare disposuit; rex vero Cantia<sup>3</sup> Withredus  
Wergeld humiliter obviam veniens, magnam pecuniæ summam pro nece  
of Mul. juvenis dedit, et sic

"Lis finita ruit, pax confirmata revixit."

Consecra- Eodem anno Brithwaldus, Cantuariensis archiepiscopus, a God- Beda, H. E.  
tion of wino, Galliarum archiepiscopo,<sup>4</sup> consecratus [est]. Post God- v. 8,  
archbishop mundum, Rofensis ecclesiæ præsulem, Tobiam episcopum con- p. 255 c.  
Brihtwald. secravit, virum scilicet Latina lingua et Græca multipliciter  
Bishops of eruditum.  
Rochester.

*Clodoveus regnat in Francia.*

Clovis III. Anno gratiæ dccciv. Clodoveus regnavit in Francia quatuor Sigebert,  
p. 103. annis. Quo etiam tempore, sanctitas et innocentia beati Leo- col. 132.

<sup>1</sup> Sic for "regnante Osredi filio  
 "ejus," which Bede has, p. 273 B.

<sup>2</sup> quarto idus Octobris is not in

the best MSS. of Bede. See Ste-  
 venon's note, Bede, i. p. 369, n. 27.

<sup>3</sup> Cantia] Canter, A.

<sup>4</sup> Of Lyons.



Ursini Vita S. Leodegarii (Migne's Patrologia, xcvi. coll. 336-346). degarii, Heduensis episcopi, per Dei omnipotentis gratiam A.D. 694. clarescere cœpit. Hic autem a ministro iniquitatis Ebroino, Martyrdom of S. Leodegar, bishop of Autun. qui, monachili habitu deposito, sub rege quondam Francorum Theoderico principabatur, crudelitate pessima, eo quod familiaris prædecessori esset dicti regis, post multa fecit<sup>1</sup> suppliciorum genera decollari. Sed, vivente adhuc Ebroino, virum sanctum misericors Dominus plurimorum miraculorum gloria decoravit.

*Pars Dominicæ crucis Romæ invenitur.*

Beda de sex ætat. sæc. p. 99c. Anno gratiæ dxcv. Papa Sergius invenit in sacrario beati Petri Romæ magnam Dominicæ crucis portionem, quæ annuatim solet in die Exaltationis ejusdem vivificæ crucis ab omni populo Romano deosculari et in reverentia venerari. Eodem anno Hewaldus albus et Hebalus niger, presbyteri, a Britannia in regionem Fresonum prædicandi gratia venientes, martyrio ibidem coronantur, et jussu Pipini in Agrippiniensi Colonia tumultuantur. Sol defecit hora diei tertia. Eclipsæ.

Hen. Hunt. iv. p. 723 c. Anno gratiæ dxcvi. Mercii qui dicuntur Subhumbri, id<sup>2</sup> est, illa pars Merciorum quæ est a parte boreali<sup>3</sup> Trente fluminis, scelus nequissimum commiserunt; reginam namque Eastriatham, uxorem Ethelredi regis sui, et Egfridi regis Northanhunbrorum [sororem],<sup>4</sup> crudeliter peremerunt. Eodem anno Eadbertus, successor Sancti Cuthberti, cum post annos undecim corpus ejusdem sancti transferret et super pavimentum locaret, tam corpus quam lintheamina integra sunt reperta. Per idem tempus Leo patricius Justinianum imperio privavit, eumque naso et lingua truncatam in exilium relegavit. Murder of Osthryth by the Mercians. The body of S. Cuthbert found uncorrupt. Justinian II. de-throned.

*Leo imperat.*

Beda de sex ætat. sæc. p. 99 c. Anno gratiæ dxcvii. Leo Romanum adeptus imperium Leontius. annis duobus<sup>5</sup> imperavit. Eodem tempore Willebrordus, natione Britannus, a Sergio Papa ad prædicandum genti Fresonum mittitur, et ex dono Pipini regis sedem episcopalem apud Wltrajectum suscepit. Willebrord bishop of Utrecht.

*Sanctus Lambertus martyrio coronatur.*

Id. col. 133. Anno gratiæ dxcviii. Hildebertus, Francorum rex creatus, Childebert octodecim<sup>6</sup> annis regnavit. Eodem anno Sanctus Lambertus III.

<sup>1</sup> Sic.

<sup>2</sup> *id . . . fluminis*] Inserted by the compiler.

<sup>3</sup> *boreali*] borealis, A.

<sup>4</sup> *sororem*] omitted also by O. W. and West.

<sup>5</sup> Sic for *tribus*.

<sup>6</sup> *octodecim*] 16, Sigebert.



A.D. 698. martyrio coronatur et Trajecti tumulatur; Pipinum enim Sigebert, S. Lambert principem increpare ausus, quod adulteram legitimæ uxori col. 133. superduxerat, a Dodone fratre ipsius martyrizatur, et Trajecti, ut dictum est, sepelitur. Per idem tempus Absimar, qui et Tyberius, Leone ab imperio pulso nasoque absciso, carcerali custodiæ deputatur.<sup>1</sup>

*Absimar, qui et Tyberius imperat.*

Tiberius Anno gratiæ DCXCIX. Absimar, qui et Tyberius, Roma- Id. III. num adeptus regnum, imperavit annis septem. Eodem anno (Absimar) Dodo, interfector Sancti Lamberti, pessimo languore cruciatur, emperor. a vermibus consumitur,<sup>2</sup> et ob intolerantiam foetoris in Mosam fluvium demergitur,<sup>3</sup> omnesque hujus culpæ complices infra annum divinitus puniuntur; percussor vero sancti martyris fratri suo congressus, alter ab altero trucidatur.

Death of Dodo, the murderer of S. Lambert.

*De mortuo resuscitato et pœnis purgatorii.*

Vision of Drichthelm.

His diebus, quidam paterfamilias in regione Northanhumbæ, H. E. brorum, gravi corporis infirmitate tactus, primo noctis tem- v. 12, pore defunctus est; sed diluculo reviviscens, ac repente p. 260 B. residens, omnes, qui corpori flentes aderant, timore nimio percussos in fugam convertit. Uxor tamen, quæ amplius amabat, quamvis multum perterrita, remansit, quam ille consolatus, "Noli," inquit, "timere, quia jam vere resurrexi " a morte qua tenebar, et apud homines iterum vivere sum " permissus." Statimque surgens abiit ad villulæ oratorium, et usque diem in oratione persistens, mox omnem substantiam, quam possederat, in tres portiones divisit, e quibus unam conjugi,<sup>4</sup> alteram filiis tradidit, tertiam sibi retinens pauperibus statim distribuit; nec multo post in monasterio, quod Mailros appellatur, accepta tonsura curis sæculi est penitus absolutus. Ubi monasterium ingressus est, abbati et fratribus horrendas quas<sup>5</sup> viderat visiones retulit in hunc modum; " Quidam aspectu lucidus et indumento clarus me ducebat. " Incedebamus autem tacentes, ut videbatur mihi, contra solis " ortum solstitialem, donec devenimus ad vallem immensæ " latitudinis, infinitæ longitudinis, ac nimis profunditatis, " quæ ad lævam nobis sita, unum latus flammis ferventibus " nimium terribile, alterum furenti grandine ac frigore nivium<sup>6</sup> omnia perflante ac verrente, non minus intolerabile

<sup>1</sup> carcerali custodiæ deputatur] apparently a blunder derived from Sigebert's *et in carcere recluso*, which of course applies to Leo.

<sup>2</sup> consumitur] consumiture, A.

<sup>3</sup> demergitur] dimergitur, A.

<sup>4</sup> conjugi] conjugem, A.

<sup>5</sup> quas] que, A.

<sup>6</sup> nivium] nimium, A.

Beda, H. E. v. 12, p. 260 D. "præferbat; utrumque autem erat animabus hominum plenum, quæ vicissim hinc inde videbantur quasi tempestatis impetu jactari. Cum vim fervoris immersi tolerare non possent, prosiliebat misere in medium frigiditatis infestum, et cum neque ibi quicquam requiei invenire potuissent, resiliebat rursus in medium urendæ flammæ inextinguibilem, infelici vicissitudine sine ulla quietis intercedendine, spirituum deformium innumerabilis multitudo. Et cœpi cogitare, quod esset infernus locus illo de cujus tormentis intolerabilibus sæpius narrare audiui; respondit cogitationi meæ ductor qui me præcedebat, 'Non hoc,' inquit, 'suspiceris.' Sed cum me hoc spectaculo tam horrendo perterritum in ulteriora perduceret, vidi subito ante nos loca incipere obscurari et omnia tenebris adimpleri; quas cum intraremus in tantum paulisper condensate sunt, ut nihil præter illas aspicerem, excepta duntaxat specie et veste ejus qui me præcedebat. Et cum progredieremur sola sub nocte per umbras, ecco subito apparent ante nos crebri tetrae globi flammæ, quasi de puteo magno ascendentes, et rursus in eundem decedentes; quo cum perductus fuisset, ductor meus repente disparuit, ac me solum in medio tenebrarum et horrendæ visionis reliquit. At cum idem globi ignium sine intermissione modo alta peterent, modo ad ima baratri redirent, cerno omnia quæ ascendeant fastigia flammæ plena esse spiritibus hominum, qui, instar favillarum cum fumo ascendunt, nunc ad sullimiora proicerentur, nunc retractis ignium vaporibus in profundum laberentur; sed et fœtor incomparabilis cum eisdem vaporibus ebulliens, omnia illa tenebrarum loca corrumpebat. Et cum ibidem diutius p. 104. consisterem pavidus, et quid agerem incertus, audio subito post tergum sonitum miserrimi fletus et cachinnum insultantium dæmoniorum, qui clarior effectus ad me usque pervenit; ubi turbam spirituum malignorum consideravi, quæ animas hominum moerentes et ejulantes, ipsa multum exultans, illas in medias<sup>1</sup> tenebras detrusit; factumque est, ut fletum hominum risumque dæmoniorum clare discernere nequirem, sonum tamen promiscui sexus in auribus haberem. Ascenderunt quidam spirituum obscurorum de abyso illa flammivoma, et accurrentes circumdederunt<sup>2</sup> me atque oculis flammantibus et de ore ac naribus [ignem fœtidum efflantes angebant, forcipibusque] igneis, quos tenebant in manibus, me comprehendere minabantur, nec tamen me

<sup>1</sup> medias] medium, A.

<sup>2</sup> circumdederunt] circumdederent, A.

A.D. 699. " ullatenus contingere, tametsi terrere præsumebant. Cumque Beda, H. E.  
 Vision of " hostibus undique præclusus ac tenebris huc atque illuc v. 12,  
 Driethelm. " oculos circumferrem, si forte aliquid quo salvarer adveniret, p. 261 c.  
 " apparuit retro, via qua veneram, quasi fulgor micantis stellæ  
 " inter tenebras, qui paulatim crescens et ad me festinans,  
 " ubi appropinquavit dispersi sunt omnes spiritus infesti, qui  
 " me forcipibus rapere contendebant. Ille autem qui adveniens  
 " illos fugavit, ipse erat qui me antea deducebat; qui mox  
 " iter ad dexteram versus, quasi contra ortum solis brumalem  
 " ducere me incepit, et sine mora tenebris exemptum in auras  
 " serenæ lucis induxit; cumque me ibi duceret, vidi ante nos  
 " murum permaximum, cujus altitudinis sive longitudinis  
 " nullus esse terminus videbatur; cæpi autem mirari, quare  
 " accederemus ad murum, cum in eo janua nulla vel fenestra  
 " sive ascensus alicubi appareret.<sup>1</sup> Cum ergo pervenissemus  
 " ad murum, statim, quo ordine nescio, fuimus in summitate  
 " ejus, et erat ibi campus latissimus<sup>2</sup> ac lætissimus tantaque  
 " fragrantia vernantium flosculorum plenus, ut omnem mox  
 " fœtorem tenebrosi fornacis, qui me pervaserat, effugaret  
 " odoris hujus suavitas admiranda. Tanta autem lux cuncta  
 " illa perlustraverat loca, ut omni splendore diei sive solis  
 " meridiani radiis præclarior videretur; erant namque in hoc  
 " campo innumera hominum albatorum conventicula, sedes-  
 " que plurimæ lætantium animarum; cumque inter<sup>3</sup> choros  
 " felicitum incolarum medios me duceret, cogitavi quod  
 " esset regnum cælorum, sed ille cogitatui meo respondens,  
 " 'Non hoc,' ait, 'suspiceris.' Cumque procedentes transisse-  
 " mus has mansiones spirituum beatorum, aspicio ante nos  
 " multo majorem luminis gloriam quam prius, in qua etiam  
 " voces cantantium dulcissimas audiui, sed et fragrantia miri  
 " odoris tanta effundebatur de loco, ut is, quem antea degus-  
 " tans quasi maximum rebar, jam mihi odor permodicus  
 " videretur; sic quoque lux illa campi florentis<sup>4</sup> eximia  
 " in comparatione ejus, quæ nunc apparuit, lucis tenuissima  
 " videbatur et parva. In hujus amœnitatem loci cum nos  
 " intraturos sperarem, ductor meus repente substitit, et sine  
 " mora gressum retorquens, ipsa me, qua venimus, via re-  
 " duxit. Tunc qui me ducebat mihi dixit, 'Scis quæ sint  
 " 'omnia ista quæ vidisti?' Respondi ego, 'Non;' et ait,  
 " 'Vallis illa, quam aspexisti flammis ferventibus et frigori-  
 " 'bus horrendam rigidis, ipse est locus in quo examinanda

<sup>1</sup> janua . . . . appareret] nullas  
 appareret ascensus, O. W.

<sup>2</sup> latissimus] altissimus, A.

<sup>3</sup> O. W. ins. hæc.

<sup>4</sup> florentis] florentes, A.



Beda, H. E. v. 12, p. 262 A. " sunt animæ illorum, qui differentes confiteri et emendare  
 " scelera quæ fecerunt, sed in ipso tandem mortis articulo  
 " ad pœnitentiam confugiunt, et sic de corpore exeuntes  
 " omnes in die iudicii cœlorum perveniunt ad regnum;  
 " multos etiam preces viventium, et elemosinæ, jejunia et  
 " maxime missarum celebratio adjuvant, ut ante diem iudicii  
 " liberentur. Porro puteus ille flammivomus ac fœtidus,  
 " quem vidisti, ipsum est os gehennæ, in quo qui semel  
 " inciderit non liberabitur in æternum; locus vero florifer,  
 " quem vidisti, in quo pulcherrimam juventutem jocundari  
 " ac fulgere conspexisti, ipse est in quo recipiuntur animæ  
 " eorum, qui in bonis operibus de corpore exeunt, nec tamen  
 " tantæ sunt perfectionis, ut statim regnum cœlorum ingredi  
 " mereantur, qui tamen omnes in die iudicii ad visionem  
 " Dei et gaudia regni cœlestis intrabunt; et quicumque in  
 " omni verbo, opere, et cogitatione perfecti sunt, mox de  
 " corpore egressi regnum ingrediuntur cœlorum; ad<sup>1</sup> ejus  
 " vicinia pertinet locus ille, ubi sonum cantilenæ dulcis cum  
 " odore suavitatis ac splendore lucis audisti. Tu autem,  
 " quia nunc ad corpus reverti et rursum inter homines  
 " vivere debes, si actus tuos curiosius discutere et mores  
 " sermonesque tuos in rectitudine ac simplicitate servare  
 " studueris, accipies et ipso post mortem locum mansionis  
 " inter hæc, quæ vidisti, agmina lætabunda spirituum beato-  
 " rum; nam ego, cum ad tempus recessissem a te, ad hoc  
 " feci, ut quid de te fieri deberet, agnoscerem.<sup>2</sup> Hæc mihi  
 " cum dixisset, multum detestatus sum ad corpus reverti,  
 " delectatus suavitatis ac decore loci quem videram, simul et  
 " consortio eorum quos aspexi, sed inter hæc, quo ordine  
 " nescio, repente me inter homines vivere cerno." Denique  
 in vicinia<sup>2</sup> cellæ illius, ut prædictum est, in flumine quod  
 præterfluebat, solebat crebro ob magnum castigandi corporis  
 affectum ingredi, ac sæpius in eo crescentibus undis immergi,  
 sicque ibidem, quamdiu sustinere potuit, psalmis precibusque  
 insistere et fixus ibi manere, ascendente aqua usque ad lumbos  
 et quandoque usque ad collum; et inde egressus vestimenta  
 uda<sup>3</sup> nunquam deponere curabat, donec calefacta de suo corpore  
 siccarentur. Tempore vero hyemali, defluentibus circa eum  
 glacierum crustis, dixerunt qui videbant, "Mirum, frater  
 " Drithelme, quod tantam frigoris asperitatem tolerare potes;"  
 respondebat ille simpliciter, "Frigidiora ego vidi." Et cum

A.D. 699.  
 Vision of  
 Drithelm.

His subse-  
 quent life.

<sup>1</sup> ad] at, A.

<sup>2</sup> vicinia] vicina, A.

<sup>3</sup> uda] suda, O.; suda, W., i.e. sua;  
 Bede has uda. The Trin. MS. of  
 Westminster omits it.



A.D. 699. *Drichthelm's habits of life.* dicerent, "Mirum quod tam austeram tenere continentiam Beda, H. E. v. 12. "velis," respondebat, "Austeriora ego vidi." Sicque usque ad p. 263 A. diem vocationis suæ, infatigabili cælestium bonorum desiderio, corpus senile inter cotidiana jejunia domabat, multisque saluti fuit tam opere quam exemplo.

*Brithricus comes perimitur.*

Death of Beorht, earl p. 105. of the Northumbrians. The Romans invade Syria. Anno gratiæ dcc. Brithricus, comes Northanhumbro- rum, Hen. Hunt. iv. p. 723 c. volens vindicare dominum suum regem Egfridum, terram Pictorum hostiliter invasit; sed sicut dominus suus maledicta Hybernensium sentiens corrui- ita iste a Pictorum populo interfectus est. Per idem tempus Romani Syriam pervagantes ducenta Saracenorum milia peremerunt. Sigebert, col. 133.

*Floruit abbas Adamannus.*

S. Adamnan, abbat of Iona. Anno gratiæ dcc. Floruit vir bonus et literatus, Adam- Beda, H. E. v. 15, p. 265 c. nanus presbyter et abbas monachorum qui erant in insula Hii. Hic missus ad Aldfridum regem gratia legationis, cum videret ritus ecclesiasticæ institutionis et observantiæ festi Paschalis, continuo trahitur ad consensum; qui cum domum redisset, curavit suos, qui erant in insula Hii, ad callem perducere veritatis, nec valuit; navigansque in Hyberniam, pæne omnes ad legitimum Paschæ tempus observandum<sup>1</sup> induxit. Scripsit autem idem vir Domini de loco Dominicæ Id. v. 16, nativitat, passionis, et ascensionis, situmque Terræ Sanctæ<sup>17</sup> mirabiliter describendo.

His writings on the sites of the Holy Land.

*Johannes.*

Pope John VI. Anno gratiæ dccii. Johannes sedit Romæ annis tribus, Vit. Pontif. mensibus duobus, diebus tredecim, et cessavit sedes mense uno et diebus tredecim.

*De Sancto Benedicto, abbate Anglico.*

Benedict Biscop. Anno gratiæ dcciii. Sanctus Benedictus, abbas Angliæ, Sigebert, post vitam laudabilem glorioso fine in Domino quievit.<sup>2</sup> Hic col. 134. vir Dei de stirpe nobili gentis Anglorum progenitus est, et<sup>3</sup> Beda, Vitæ abbatum minister Oswii regis, et possessionem non modicam, ipso do- Girvieu- sium

<sup>1</sup> *observandum*] observantiam, A. O. W. West.

<sup>2</sup> Sigebert is followed as to the

year, though Bede places his death in 690.

<sup>3</sup> *et . . . addictus*] introduced by the compiler.

- ap. Sim. nante, percepisset, caduca mundi omnia pro Christo spernens. A.D. 703.  
 Dunelm. Romam adiit, ut ibidem ecclesiastica informatus disciplina Life of  
 Mon. Hist. militiam assumeret spirituales, qua sibi prodesset et aliis, Benedict  
 Brit. utilisque minister in Dominicæ posset cultura vineæ reperiri; Biscop.  
 p. 650 c. inde vero rediens 'apud' Lirinensem insulam, se monachorum  
 cœtui conjunxit, tonsuram accepit, ubi per biennium regula-  
 riter institutus, ad limina sanctorum Apostolorum Petri et  
 Pauli iterum repedavit. Quo tempore, cum Papa Vitalianus  
 Theodorum, Cantuariensem archiepiscopum, in Britanniam  
 destinavit, ipse simul adveniens multas secum sanctorum reli-  
 quias reportavit; qui postea regi Northanhumbro-  
 rum Egfrido conjunctus, confestim [rex] ei terram sexaginta familiarum ad  
 construendum Apostolorum principi Petro monasterium con-  
 tulit, ad ostium Weræ fluminis, anno gratiæ sexcentesimo  
 septuagesimo quarto, indictione secunda. Sed et aliud monaste-  
 rium ad honorem doctoris gentium Pauli, Ingyrvum, non longe Jarrow.  
 ab altero fabricato, et a rege præfato prædiis quadraginta  
 familiarum acceptis, multipliciter illud ditare curavit; hæc  
 autem monasteria religiosis implens monachis, Ceolfridum in  
 uno, Easterwinum in altero præpositos ordinavit: hoc ideo fecit,  
 ut tam in ejus absentia [quam] in præsentia regularis sem-  
 per custodia servaretur. Huic denique famulo Dei Benedicto Beda nu-  
 tritur.  
 Beda, H. E. v. 24, Beda venerabilis, et doctor Anglorum, traditur nutriendus,  
 p. 286 c. sub quo etiam ad ordinem sacerdotis legitur fuisse promo-  
 tus;<sup>2</sup> quinquies Romam petisse asseritur, qui semper rediens  
 Id. Vit. ab. divinorum [donis] locupletatus commodorum, subjectos insti-  
 tueret opere pariter et exemplo curavit. Tandem post vitam Death of  
 Girv. pp. 651 A, 652 B. laudabilem victor vitiorum Benedictus, confessor Christi piissi-  
 p. 652 D. mus, carnis infirmitate victus, pridie idus Januarii spiritum Benedict  
 p. 653 A. reddidit Creatori. Biscop.  
 Cf. Id. Successit ei in onere et honore vir sanctus, et ejusdem dis- Ceolfrid.  
 H. E. v. 24, cipulus,<sup>3</sup> Ceofridus, sub quo Beda Christi famulus, ad utilitate  
 p. 286 c. universalis ecclesiæ, de scripturis sanctis laborem inchoatum  
 laudabiliter adimplevit.

*Quo tempore episcopatus Wintoniensis sit divisus.*

- Bedæ, H. E. Anno gratiæ DCCIV. Hedda, episcopus Wintoniensis, qui Death of  
 iv. 12, Lenthario successerat, ad extrema pervenit. In loco autem, Hedda,  
 p. 222 A; quo defunctus est, ob meritum sanctitatis ejus multa sunt bishop of  
 v. 18, patrata miracula; nam homines provinciæ illius pulverem inde the West-  
 pp. 267 B, Saxons.  
 268 A.

<sup>1</sup> apud] ad, W., as Bede.

<sup>2</sup> This is a careless error of the compiler, as Bede (p. 286 c.) expressly says he was admitted to

deacon's and priest's orders under Ceolfrid. See also Flor. Wig., p. 539 D.

<sup>3</sup> discipulus] discipulis, A.



A.D. 704. ablatum in aquam mittere solebant propter languentes, cujus Beda, H. E. v. 18, p. 268 A. gustu sive aspersione tam homines quam jumenta gavisi sunt sese sanitatem recepiisse. Quo defuncto, episcopatus in duas parochias divisus est, una, id est Wintoniensis, data Danieli, quam usque in tempora Bedæ rexit; altera, id est Sireburnensis, collata Aldelmo, quam tenuit quatuor annis. Remanserunt autem episcopo Wintoniensi duæ provinciæ tantum, Hamtoniensis et Suthereiensis; alteri vero provinciæ, Wiltunensis, Dorsetensis, Berrucensis, Sumerssetensis,<sup>1</sup> Devonienensis, Cornubiensis. Sireburna autem viculus adeo exilis est, quod mirum videtur per tot secula ibidem episcopatum durasse.

The see divided into the two sees of Winchester and Sherborne.

Malmesb. Gesta Pontif. ii. 79, p. 175.

*Ut Offa rex Orientalium<sup>2</sup> Saxonum Romæ monachum induerit.*

Death of Æthelred, king of Mercia. His sisters, Cyneburh and Cyneswyth. Nota de Offa<sup>3</sup> rege sancto facto monacho. Kings of Northumbria and Mercia. Pope John VII.

Anno gratiæ dcccv. Æthelredus, rex Merciorum, postquam annis triginta strenuissime regnum tenuisset, monachus effectus, apud Bardeneiam defunctus est, et ibidem sepultus. Habuit rex duas sorores virgines sanctissimas, Kinedridam et Kineswitham, ambas ab infantia Deo dicatas, quæ nobile virginitatis propositum nobilius perduxerunt ad senium; sed junior, non solius sui salute contenta, Offam, sponsum suum, cælesti regno restituit. Regnavit autem Offa in regno Orientalium Saxonum post Sigehardum et Seufredum paucis annis, adolescens jocundus vultu,<sup>4</sup> ætate floridus, apud cives<sup>5</sup> maximæ dilectionis, qui Kineswithæ præfatæ hortatu, cujus nuptias illa spreverat,<sup>6</sup> cælestes suspirare doctus amores, Romam perrexit, ibique attonsus cælica regna devotus conscendit. Harum sanctarum virginum reliquiæ apud Medmeshamstede, quæ villa modo Burgum Sancti Petri dicitur, a populo feliciter venerantur. Eodem anno rex Northanhumbriorum Aldfridus obiit, cui successit filius ejus Osredus undecim annis. Æthelredo autem in regno Merciorum Kenredus successit quinque annis. Eodem tempore Johannes sedit Romæ anno uno.

Hen. Hunt. iv. p. 723 D. Cf. Malmesb. Gesta Regum, i. 74, p. 108. (Not in Malmesb.) Id. i. 98, p. 139. A.-S. Chron. a. 963, p. 393. Beda, H. E. v. 18, p. 267 A. Hen. Hunt. iv. p. 723 D. Vit. Pontif.

*Sisinnius Papa. Justinianus exul imperio restituitur.*

Pope Sisinnius. Anno gratiæ dcccvi. Sisinnius sedit in cathedra Romana diebus viginti. Eodem anno Justinianus exul, auxilio regis

<sup>1</sup> Sumerssetensis] om. W.  
<sup>2</sup> Orientalium] Occidentalium, A.

<sup>3</sup> There are two portraits of Offa in the margin, one with the crown off and showing the tonsure.

<sup>4</sup> jocundus vultu] jocundi vultus, W.

<sup>5</sup> W. ins. suos.

<sup>6</sup> illa spreverat] speraverat, Malmesbur.

Hugo de S. Vict. Excerpt. Prior. ix. 15, 16, col. 272. *Wulgarie Terthelbi imperio restitutus, imperavit annis sex; A.D. 706, qui imperium adeptus, omnes qui ante eum expulerant in- Justinian terfecit, et Absimarum Tyberium jugulari præcepit; sed et II. restored. Gallinicum patriarcham erutis oculis Romam destinavit, civium His cruelty. Romanorum innumerabilem multitudinem stravit, Cersonam, ubi exilium subiit, evertere fecit, inauditam crudelitatem in hostes exercens.*

*Constantinus Papa.*

Vit. Pontif. Anno gratiæ dcccvii. Constantinus sedit Romæ annis septem, Pope Con-  
Beda, H.E. diebus quindecim, et cessavit sedes diebus quadraginta. Per stantine,  
v. 13. idem tempus, miles quidam erat de familia Kenredi regis p. 106.  
p. 263 c. Merciorum, palam vitiis serviens; cum sedulo admoneret eum Vision of a  
rex ut ageret pœnitentiam, illa monita salutis parvipendens soldier of  
flagitiosam vitam corrigere prorogabat. Qui inter hæc tactus the family  
infirmirate decidit in lectum, atque acri cœpit dolore fatigari; of Coenred,  
ad quem ingressus rex hortabatur multum, ut antequam king of  
moreretur pœnitentiam ageret commissorum; at ille respondit, Mercia.  
se peccata nolle confiteri antequam ab infirmitate conva-  
lesceret, ne sibi sodales exprobrarent, quod metu mortis hoc  
faceret; cumque morbo ingravescente, rex denuo ad eum ex-  
hortandum intraret, cœpit ille miserabili voce clamare, "Quid  
" huc venisti; non aliquid utilitatis aut salutis potes ultra  
" conferre?" Ad quem rex, "Noli," inquit, "ita loqui, vide  
" ut sanum sapias." "Non," inquit, "insanio, sed pessimam  
" conscientiam præ oculis habeo; nam paulo antequam ve-  
" nires, intraverunt domum hanc duo juvenes et residerunt  
" juxta me, unus ad caput et alter ad pedes, protulitque<sup>1</sup>  
" unus libellum perpulchrum sed valde modicum ad legen-  
" dum, in quo omnia, quæ hactenus bona feceram, scripta  
" reperi; qui codicem recipientes nihil dicebant; ac subito  
" supervenit exercitus malignorum spirituum teterrimorum,  
" qui domum hanc exterius obsedit et intus maxima ex parte  
" residens implevit. Tunc unus eorum teterrimus, qui major  
" videbatur, proferens codicem horridæ visionis et enormis  
" magnitudinis ponderisque pæne importabilis, jussit uni ex  
" satellitibus suis mihi ad legendum deferre; quem cum  
" legissem, inveni omnia scelera, non solum quæ opere vel  
" verbo, sed etiam quæ tenuissima cogitatione peccavi, mani-  
" festissime tetræ in eo literis esse conscripta; dicebantque  
" ad illos, qui mihi assederant, viros præclaros et albatos,  
" "Quid<sup>2</sup> hic sedetis, scientes certissime quia noster est iate?"

<sup>1</sup> protulitque] protrahitque, W. | <sup>2</sup> Quid] qui, A.



A.D. 707. " Responderunt, ' Verum dicitis; accipite et in cumulum Beda, H. E. v. 13.  
Vision and " ' damnationis vestræ adducite.' Surgentes autem duo ne- p. 264 B.  
death of a " quissimi spiritus, habentes furcas in manibus, percusserunt  
soldier. " me, unus in capite et alius in pede, qui modo cum cruciatu  
" magno interiora mea omnia irrepunt; itaque mox ut ad  
" invicem pervenerint, moriar, et paratis ad rapiendum me  
" dæmonibus pertrahent ad infernum." Sic loqueba[tu]r  
miser desperans, et continuo mors miserrima subsecuta est;  
de quo constat, quia non pro se ista, cui minime profuerunt,  
sed pro aliis sint ostensa, ut qui ejus interitum cognoscentes  
pœnitentiam non differrent, ne improvise mortis periculo  
præventi imponentes perirent.

*Mors Egfridi regis vindicata.*

Wars of " Anno gratiæ dccviii. Ine, rex Occidentalium Saxonum, pug- Hen. Hunt.  
Ini in navit contra Gerentem regem Walensium, cujus initio pugnae iv. p. 724 B.  
Wales. dux Hygebaldus peremptus est; tandem vero rex Walensis  
Defeat of fugiens, arma et spolia insequentibus<sup>1</sup> Anglis reliquit. Per  
the Picts idem tempus Offerus,<sup>2</sup> consul Northanhumbro-  
by Beret- rum, contra Pictos  
frid. dimicans, eorumque maximam multitudinem sternens, Egfridi  
regis ultor fuit.

*Aldelmus episcopus obiit.*

Aldhelm " Anno gratiæ dccix. Aldelmus, Sireburnensis antistes, diem Flor. Wig.  
bishop of clausit extremum. Hic vir sanctus cum adhuc esset presbyter p. 540 n.  
Sherborne. et abbas monasterii, quod Maildubi urbem appellant, scripsit, Beda, H. E.  
His works jubente synodo sue gentis, librum egregium contra errorem v. 18,  
while at Britonum, quo eos ad catholicam Paschæ celebrationem per- p. 268 n.  
Malmes- duxit; scripsit etiam et librum de virginitate eximium, et alia  
bury. multa, ut vir undecunque doctissimus atque tam liberalium  
Forthere quam ecclesiasticarum rerum eruditione mirandus. Quo de-  
bishop of functo, pontificatum pro eo suscepit Fortherus, vir et ipse in  
Sherborne. scripturis sanctis laudabiliter eruditus.

*Rex Kenredus monachum induit.*

Abdication " Anno gratiæ dccx. Kinredus, qui regno Merciorum nobi- Id. v. 19,  
of Coenred. lissime tempore aliquanto præfuerat, multo nobilius sceptrum p. 269 A.  
regni reliquit; nam pontificatum Romæ agente Constantino,  
limina Apostolorum devotus petens, monachum ibidem induit,  
ubi in precibus, jejuniis, et elemosinis usque ad diem suæ

<sup>1</sup> O. W. ins. *eum*.

| <sup>2</sup> Sic for *Berfridus*.

- Beda, H. E. vocationis permansit. Successit ei in regnum Ceolredus filius A.D. 710.  
v. 19, Ethelredi, qui ante Kinredum illud regnum tenebat.<sup>1</sup> Venit  
p. 269 A. autem Romam cum illo Offa, rex Orientalium Saxonum, de He goes to  
quo supra memoratum est; qui pari ductus devotione mentis, Rome with  
uxorem, agros, cognatos, et patriam propter Christum reliquit, Offa, king  
[ut] in hac vita centuplum, et in futuro vitam possideret of Essex.  
aeternam. Successit ei in regnum Selredus, Seberti boni filius, Selred,  
Flor. Wig. App. trīginta octo annis. king of  
p. 637 c. Essex.

*De primo Selesciensi episcopo.*

- Beda, H. E. Anno gratiæ dccxi. In provincia Australium Saxonum syno- Account of  
v. 18, dali decreto statutum est, ut quæ<sup>2</sup> eatenus ad civitatis Wentanæ, Selsey.  
p. 268 c. cui tunc Daniel præerat, parochiam pertinebat, et ipsa sedem  
episcopalem ac proprium haberet episcopum. Consecratus est Eadbert,  
autem eis primus antistes Eadbertus, qui erat abbas monas- the first  
terii beatæ memoriæ Wilfridi episcopi, quod Selesci appella- bishop.  
Id. iv. 13, tur; ubi idem Dei famulus exilium per quinquennium passus, Selsey  
p. 224 A. a rege ejusdem provinciæ terram octoginta familiarum [impe- given to  
travit],<sup>3</sup> in quam socios exules recipere posset, et vitæ eis S. Wilfrid,  
subsidiâ ministrare. Est enim locus ille undique mari circum-  
datus, præter ab occidente, unde habet ingressum quasi ad  
jactus fundæ: hunc autem locum cum accepisset Wilfridus,  
fundavit ibi monasterium, ac regulari vita, maxime ex eis  
quos secum adduxerat fratribus instituit, quod multo post  
tempore successores ejus tenuerunt; et quoniam illi rex præ-  
fatus Æthelwoldus omnes facultates cum agris et hominibus  
donavit, universos ibi inventos baptismatis unda regeneratos who bap-  
in fide Christi roboravit. Erant autem numero, inter servos tizes the  
et ancillas, quasi ducenti quinquaginta, quos omnes sicut a people and  
servitute diabolica, ita etiam libertati donando, jugo humanæ frees the  
Id. iv. 15, servitutis absolvit. Revocato autem Wilfrido ad provinciam slaves.  
p. 226 A. Northanhumbroꝝ, primo Cedwalla rex Occidentalium Saxo-  
num, ac deinde successor ejus Ine, regibus illius provinciæ  
subactis et interfectis, regnum illud tenuerunt; unde factum Selsey  
est, ut toto illo tempore gens illa proprium episcopum non under the  
haberet,<sup>4</sup> sed episcopo Wentanæ civitatis, ut prædictum est, see of  
Id. v. 18, subjaceret. Post Eadbertum vero, primum illius regionis ep- Winchester.  
p. 268 c. scopum, Eolla pontificatus officium suscepit; ipso autem ex Succession  
hac luce subtracto, usque ad obitum Bedæ<sup>5</sup> sedes illa vacavit. of the  
Id. v. 19, Hoc etiam anno magnus Wilfrid, post annos quadraginta et bishops.  
p. 269 B. p. 107.  
Death of  
S. Wilfrid.

<sup>1</sup> tenebat] tenebant, A.<sup>2</sup> quæ] qui, A.<sup>3</sup> impetravit is also omitted in W. and probably in O.; but the margin is here cut off. The omission

arises from the change in Bede's sentence.

<sup>4</sup> habet] haberent, A.<sup>5</sup> ad obitum Bedæ] usque hodie, Bede.



A.D. 711. quinq̃ue accepti episcopatus, diem clausit extremum, sicut Beda, H. E. supra dictum est; cui successit ad episcopatum Haugustal- v. 20.  
Acce- dens. Acce presbyter suus, de cujus industria Beda pres- p. 274 A.  
byter in historiarum libro multo<sup>1</sup> scribens, ejus sanctitatem multipliciter commendavit.

*De primis episcopis Wigorniensibus.*

Bishops of Worcester. Anno gratiæ dcccxi. Floruit Egwinus, Wicciorum præsul Malmes-  
tertius; fuit autem ejusdem provinciæ episcopus primus no- bur. Gesta  
mine Boselus, secundus Ostferus; Egwinus vero in ordine Pontif.  
tertius, cum rege Merciorum Kinredo et Orientalium Anglo- iv. 136,  
rum rege Offa Romam veniens, monasterium,<sup>2</sup> quod in Wigor- p. 278.  
niensi territorio construxerat, ut ab improborum irruptione Flor. Wig.  
securius illud redderet, a Papa Constantino libertatis privi- p. 540 A.  
legium impetravit. Successerunt autem in episcopatu Wigor- Malmes-  
niensi Wilfridus, Mildredus, Weremundus, Tilherus, Hereferth, bur. iv. 136,  
Debertus, Herebertus, Alwinus, Hereferth, Æthelhunus, Wil- p. 278.  
ferth, Kinewald, Dunstanus, Oswaldus, Eldulfus, quorum tres  
ultimi archiepiscopi Cantuarienses<sup>3</sup> fuerunt.

Death of Justinian II. Per idem tempus Justinianus imperator a Philippico hære- Hugo de  
tico interfectus est apud Constantinopolim, et Tyberius filius S. Vict.  
ejus cum eo; Justinianus enim [erat],<sup>4</sup> qui nimiam in cives Excerpt.  
illos tyrannide exercuerat, jubens urbem eorum arari et in ix. 16,  
pavimentum illidi, eo quod ad ejus depositionem conspirave- col. 273.  
rant, ut superius relatum est.

*Philippicus hæreticus Romanum invasit imperium.*

Philippicus Anno gratiæ dcccxi. Philippicus Romanum invadens im- Id. ix. 17.  
emperor. perium apud Cersonam purpuram accepit, annisque duobus  
imperavit. Hic cum esset hæreticus, Cyrum, Constantinopoli-  
tanum episcopum, exilio relegavit, et posuit in sede illa  
quendam suæ opinionis pseudo-monachum, nomine Johannem.  
Ipse vero Philippicus Romæ Constantino Papæ literas pravi  
dogmatis destinavit, quas vir sanctus consilio Romani populi  
respuens, præcepit ne ejus nomen in cartis ponetur, aut  
pensura solidorum reciperetur, aut ad missarum solemnia  
recitaretur.

*De Sancto Guthlaco heremita.*

Life of S. Guthlac. Anno gratiæ dcccxiv. Sanctus Guthlacus heremita apud A.-S.  
Chorilande in palude diem clausit [extremum]. Hic de stirpe Chron.  
a. 714,  
p. 326.

<sup>1</sup> multo] multa, O. W.

<sup>2</sup> monasterium] Sic, as Florence, the compiler altering the subsequent clauses.

<sup>3</sup> Cantuarienses] Introduced care- lessly by the compiler. The last two were archbishops of York.

<sup>4</sup> erat is also omitted in W.

Vita S.  
Guthlaci a  
Felice.  
Acta San-  
ctorum,  
Apr. 11,  
p. 39.

non ignobili originem ducens, utriusque parentis stemmate A.D. 714.  
præclarus refulsit; quem dum tempore Ethelredi, regis Mer- Life of  
ciorum, mater gravida mundo profudit, manus quædam rubei S. Guthlac.  
nitoris effulgens ad crucem, quæ [ante] ostium domus puer-  
peræ stabat, porrecta ab æthere videbatur; cuius miraculi  
magnitudo mediterraneorum terminos Merciorum in momento  
replevit. Baptizatus est infans et Guthlacus parentum studio  
est vocatus; cum autem adolescentiæ vires et ætas succe-  
vissent, aggregatis sibi satellitum turmis, ad arma sese con-  
vertit; hoc tamen ex innata sibi bonitate semper vendicabat,  
quod de rapinis undecumque collectis, tertiam partem illis,  
qui eas ante possederant, remittebat.<sup>1</sup> Octo igitur annorum  
curriculis in hac ferocitate decursis, nocte quadam in se  
reversus revocavit ad memoriam, quam inanis sit hujus mundi  
gloria, et futura damnatio perennis et incerta; mane itaque  
facto, parentes complicesque priedones relinquens, ad monas-  
terium in Rependune tunc famosum pervenit, ibique tonsuram  
et habitum clericalem suscipiens pœnitentiam decrevit agere  
delictorum; deinde sacris literis et monasticis institutus<sup>2</sup> dis-  
ciplinis, singulorum virtutes solus studuit æmulari; lectis  
autem virtutibus monachorum qui vitam elegerant solitariam,  
heremum concupivit, iterque arripuit ut locum idoneum in-  
veniret. Tandem ad paludem magnam, quæ ad plagam orien-  
talem Merciorum sita est, perveniens, quæ sit qualitas re-  
gionis illius diligenter inquirat; tunc dicit ei quidam, in illa  
palude vasta insulam esse remotiorem, quam multi inhabitare  
temptaverant, sed propter heremi monstra ab omnibus fere<sup>3</sup>  
relictam. Hoc audito, vir Dei hunc sibi locum postulat indi-  
cari; at ille scallam accipiens piscatoriam sanctum Dei virum  
ad locum usque perduxit. Hæc insula "Cruland" appellatur,  
quam nullus antea inhabitare ausus fuerat propter dæmonum  
ibi demorantium terribiles fantasias; ibi vir sanctus solus  
habitare cepit de beati Bartholomæi specialiter protectione  
confidens; igitur aliquandiu ibi conversatus ad sodales rediit,  
ex quibus duobus secum pueris acceptis ad insulam iterum  
repedavit, ubi spiritualia fiducialiter arma arripuens virili-  
tor Domino militabat. Erat autem in hac insula tumulus  
agresti gleba congestus, in cuius latere quasi cisterna vide-  
batur inesse, ubi tugurio Dei servus composito habitare  
incipiens, nec lineo nec laneo indutus vestimento, pellibus  
tantummodo utebatur; abstinentia tanta in eo fuit, ut post

<sup>1</sup> remittebat] remittebant, A.

<sup>2</sup> institutus] institutis, A.

<sup>3</sup> fere] fore, A.



- A.D. 714. solis occasum sola panis hordeacei<sup>1</sup> particula et aqua poculo Vita S.  
 Life of interetur. Guthlaci a Felice.  
 S. Guthlac. Quadam vero die cum studio consuetæ meditationis inten- Acts Sane-  
 deret, duo dæmones in habitu humano subito astiterunt, qui torum,  
 eum sic familiariter alloquuntur; "Nos experti sumus fidei Apr. 11,  
 " tuæ fortitudinem et patientiam invincibilem, et ideo te in- p. 41.  
 " quietare cessamus, insuper etiam de antiquorum conver- Id. p. 42.  
 " satione heremitarum te volumus erudire. Moyses et Helyæ,  
 " alique patres antiqui, Deo per multam abstinentioniam placu-  
 " erunt; quamobrem jejunium non biduo tantum vel triduo  
 " servandum, sed integra potius septimana, ut sicut Deus  
 " sex diebus mundum formavit et septimo requievit, sic homo  
 " sex diebus jejunans debeat spiritum reformare, septimo  
 " comedens requiem carni dare." Hoc vir Dei audito sic  
 Ps. lv. 10. respondit, "Convertantur retrorsum, qui quærun animam  
 " meam ut auferant eam;" et mox, more cotidiano particulam  
 hordeacei<sup>1</sup> panis accepit; maligni autem spiritus recedentes,  
 loca illa mœstis questionibus impleverunt. Post hæc brevi  
 tempore interjecto, dum vir beatus, ut solebat, orationibus  
 intempesta nocte vigil incumberet, teterrimi spiritus totam  
 cellulam impleverunt; nec mora, virum Dei ciciunt ligatum  
 de cella, et cœnosis laticibus atræ paludis immergunt; deinde  
 sublevatum per loca asperrima dilaceratis fere membrorum  
 compagibus trahunt. Tandem paulisper eum sistunt,<sup>2</sup> impe-  
 rantes, ut ab illa habitatione discedat; at ille respondit,  
 Ps. xv. 8. "Dominus a dextris est mihi, ne commovear;" iterum assu-  
 mentes eum, flagellis veluti ferreis verberare cœperunt, ver-  
 beratumque ac tormentis multipliciter afflictum subvehunt in  
 p. 108. aerem, ubi ex multitudine spirituum immundorum cælum  
 nigrescere videbatur, qui simul juncti famulum Christi ad  
 tartari fauces usque perducunt. Ille inferni tormenta per-  
 spiciens, pœnas omnes, quas passus fuerat, oblitus est<sup>3</sup> com-  
 paratione majorum. Tunc incipiunt sancto insultare dicentes,  
 "Ecce potestatem habemus te detrudere in has pœnas, ut  
 " hic pro peccatis tuis perpetuo puniaris." Ad quos ille sic  
 ait, "Væ vobis, filii tenebrarum; si hanc habetis potentiam,  
 " quid moramini?" Illis autem veluti ad hoc se præparan-  
 tibus, ecce Sanctus Bartholomæus cum immenso splendore  
 supervenit, imperatque dæmonibus, ut Dei servum habitationi  
 incunctanter restituant; at illi præceptum Apostoli dicto  
 citius compleverunt. Dum vero in aere portaretur, vox quasi

<sup>1</sup> hordeacei] ordeiceei, A.<sup>2</sup> sistunt] sistant, A.<sup>3</sup> O. W. ins. ex.

Ps. lxxxiii. psallentium est audita, "Ibunt sancti de virtute in virtutem, A.D. 714.  
8. "videbitur Deus Deorum in Syon." Life of

Vita S. Contigit in diebus Conredi, regis Merciorum, tempore galli S. Guthlac.

Guthlaci a cinii, quod beato Guthlaco visum est se vulgi tumultuantis

Felice. audire clamores; tunc vir Dei cellam egressus, vulgus Britan-

Acta Sanc- nice loquens tectis cognoscit accedere, statimque domum suam

torum, videt ardere, cumque tecto subvenire festinat, lacertis interci-

Apr. 11, pitur, et in aerem sublevatur. Tandem hostis insidias esse com-

p. 43. periens, cepit hunc psalmi versiculum decantare, [sexagesimi

septimi Psalmi primum versum, "Exurgat Deus," et reliqua].<sup>1</sup>

Alio quoque tempore orationibus insistens nocturnis, ingenti

sonitu insulam tremere sentiebat, et mox audivit strepitum,

quasi currentium armentorum;<sup>2</sup> nec mora, undique variorum

figuras monstrorum introire conspexit, ferarum videlicet, ser-

pentium, bestiarum; his igitur circa Christi militem horri-

biliter perstreptentibus ait, "Miserrime Sathana, quid vires

"alienas simulare conaris? In nomine Jesu Christi præcipio

"tibi ut desistas;" et post hæc verba, statim universum

Id. p. 46. fantasma disparuit.<sup>3</sup> Episcopus quidam, Hebba<sup>4</sup> nomine, venit

ad colloquium sancti viri, habens in comitatu virum quendam

librarium, nomine Wilfridum;<sup>5</sup> hic audiens ministros de beati

Guthlaci virtutibus et miraculis colloquentes, ad quosdam in

cujus potentia hæc faceret dubitantes ait, quod si videret

eum, sciret discernere utrum verus Dei cultor esset, an sanc-

titatis speciem simularet. Præfatus igitur episcopus viri Dei

sermonibus recreatus, eum diligenter cepit hortari, ut per

eum ordinem sacerdotis acciperet, qui cadens ad pedes epi-

scopi, se præcepto ipsius obedire promisit; episcopus igitur

gaudens, consecrata prius ecclesia, ipsum ad sacerdotii gra-

dum lætus promovit. Illo quidem die contra solitum rogatu

pontificis coactus est ad cœnam cum cæteris residere; tunc

aspiciens præfatum Wilfridum, ait ad eum, "O frater Wilfride,

"quid tibi nunc videtur de illo dicendum, de quo heri te

"judicaturum certissime promisisti?" Ille nimis admirans

surrexit, et ad pedes ejus veniam humiliter flagitans se pro-

stravit. Hujus sancti viri virtutes si omnes vellem explicare

verbis, ita esset ac si maris arenam inciperem numerare;

vicesimo autem et quinto ætatis sue anno solitariam aggressus

vitam, annis quindecim in ea permansit. Defunctus itaque, His death.

Id. p. 48. in omni sanctitate perfectus, in suo oratorio,<sup>6</sup> in honore beati

(Not in  
Felix's  
life.)

<sup>1</sup> These words are not in A. W. West.

<sup>2</sup> armentorum] armentum, A.

<sup>3</sup> disparuit] om. W.

<sup>4</sup> Hebba] Sic for Hedda, bishop of Lichfield.

<sup>5</sup> Wilfridum] Wigfrid, Acta Sanct.

<sup>6</sup> oratorio] oratio, A.

A.D. 714. Bartholomæi dedicato, sepulturam accepit; quo in loco omnes,  
Burial of qui eum pio affectu deposcunt, divinæ miserationis indulgen-  
S. Guthlac. tiam consequuntur.

*De Papa Gregorio et imperatore Anastasio.*

Gregory II. Anno gratiæ dcccxv. Gregorius sedit in cathedra Romana Vit. Pontif.  
Pope. annis quindecim, mensibus octo, diebus viginti duobus, et  
cessavit sedes diebus<sup>1</sup> triginta quinque. Eodem anno insur-  
Anastasius rexit Anastasius contra Philippicum imperatorem, et illum Hugo de  
II. oculis privavit, ejusque imperium occupans tribus annis im- S. Vict.  
peravit. Excerpt.  
Prior. ix. 17, 18,  
col. 273.

*De pugna inter reges Ine et Ceolredum.*

Battle of Anno gratiæ dcccxvi. Ine, rex Occidentaliū Saxonum, Hen. Hunt.  
Wen- contra Ceolredum, regem Merciorum, apud Wodnesbirih pug- iv. p. 724c.  
borough. navit, quorum victoria in dubio remansit.

*Theodorus imperavit.*

Theodosius Anno gratiæ dcccxvii. Theodorus Romanum adeptus im- Sigebert,  
III. perium uno anno imperavit. Eodem anno Osredus, rex col. 136.  
Death of Northanhumbro- Northanhumbro- juxta mare<sup>2</sup> pugnans, belli infortunio Hen. Hunt.  
of North- interemptus est; cui succedens Kenredus duobus annis reg- iv. p. 724b.  
umbria. navit.

*Nota vituperabile factum.*

Story of Anno gratiæ dcccxviii. Rabbodus, dux Fresonum, prædi- Sigebert,  
Radbod dux of Frisia. catione beati Wlfranni episcopi<sup>3</sup> inductus ut baptizaretur, cum col. 136.  
pedem unum lavacro intinxisset, alterum retrahens pedem,  
interrogavit, ubi plures essent antecessorum suorum in para-  
diso an in inferno? Audiens autem quod in inferno, pedem  
retraxit, dicens; "Satius est," inquit, "ut plures sequar,  
Leo III. "quam pauciores." Eodem anno Leo imperator creatus Hugo de  
imperavit annis viginti tribus. S. Vict.  
Excerpt.  
Prior. ix.  
20, col. 274.

*De morte Ceolredi regis.*

Kings of Anno gratiæ dcccxix. Defuncto rege Merciorum Ceolredo Hen. Hunt.  
Mercia et apud Lichesfeld sepulto, successit ei Ethelboldus in Mercia, iv. p. 724c.  
vir fortis et potens, qui victoriosissime quadraginta et uno  
and North- annis regnavit. Quo etiam anno rex Northanhumbro- Id. p. 724b.  
umbria. Kenredus vita decedens, Osrico regni gubernacula reliquit,

<sup>1</sup> viginti . . diebus] om. W.

<sup>2</sup> mare] Merc, Hen. Hunt.

<sup>3</sup> Of Sens.



A.-S. regnumque viginti<sup>1</sup> annis tenuit. Fuit autem rex Ethelboldus A.D. 719.  
Chron. filius Alwii, qui fuit Eoppæ, qui fuit Wibbæ, et cætera.  
a. 716,  
p. 326.

*De morte Ingles.*

Flor. Wig. Anno gratiæ dcccxx. Ingles, frater Ine regis, diem clausit Death of  
p. 541 A. extremum. Quo utique tempore Cuthburga, soror Ine regis Ingels.  
et Kineburgæ, apud Winburnam abbatiam<sup>2</sup> construxit. Hæc Foundation  
Hen. Hunt. Cuthburga data fuerat in conjugem Eefrido [regi] Northan- of Wim-  
iv. p. 724 D. humbrorum, sed eo vivente, separata est. borne  
Cuthburga.

*De morte Sancti Johannis Beverlacensis episcopi.*

Malmesh. Anno gratiæ dcccxxi. Sanctus Johannes Beverlacensis, archi- Death of  
Gest. Pon- episcopus, in Domino quievit. Hic vir sanctus, eximiarum S. John of  
tif. iii. 110. patrator virtutum, Bedam habet præconem in gestis Anglorum<sup>3</sup>; archbishop  
p. 245. sed de hoc viro sanctissimo hucusque illud clarum habetur, of York.  
quod habitatores Beverlaci in loco, quo jacet, pro spectaculo Wild bulls  
solent tauros ferocissimos exhibere, qui nodissimis astricti tamed at  
vineulis, magno virorum fortium sudore adducuntur; sed statim his tomb.  
cum cœmeterium fuerint ingressi, ita omni feritate<sup>4</sup> sopita  
conquiescunt, ut oves simplicitate putares; laxatis igitur nodis,  
dimittuntur per atrium ludere, qui ante, quicquid obstabat eis  
cornibus et pedibus impetere solebant. Successit ei Wilfridus Wilfrid II.  
Id. iii. 111. secundus presbyter ejus, qui tempora Bedæ transcendit. archbishop.

*Ut Ine, rex West-Saxonum, Eadbertum interfecerit.*

Hen. Hunt. Anno gratiæ dcccxxii. Ine, rex Occidentalium Saxonum, Ini's expe-  
iv. p. 724 D. exercitum grandem in Suth-sexiam promovit, et in eodem dition  
prælio Eadbertum, quem prius fugaverat a castro quod Tanton p. 109.  
dicatur, interfecit, eo quod Ine construxerat castellum præ- against  
dictum. Eodem anno defuncto Withredo, Cantuariorum rege, Sussex.  
(Not in Hen. Hunt.) tres filios regni sui reliquit hæredes; quorum<sup>5</sup> Ethelbertus Kings of  
Hen. Hunt. primogenitus regnum suscipiens annis septendecim regnavit. Kent.  
iv. p. 724 E. Sub eisdem diebus, defuncto Tobia Refensi episcopo, Eadulfus Bishops of  
successit. Rochester.

<sup>1</sup> viginti] undecim, Hen. Hunt.

<sup>2</sup> abbatiam] abbatis, A.

<sup>3</sup> i.e. H. E., v. 2-6, pp. 249-253.

<sup>4</sup> feritate] feronta, A. C. has  
feronta, altered to ferocitate. D. has  
feritate, as Malmesbur. O. has ap-  
parently feronta.

<sup>5</sup> quorum . . . regnavit] This is in-  
serted by the compiler. Malmes-  
bury (Gesta Regum, i. 15) says  
Æthelberht reigned 11 years; Flor.  
of Worcester (App. p. 635 E.) that  
he died in the 36th year of his  
reign.



A.D. 723.

*De degradatione Remensis episcopi.*

Rigobert, bishop of Rheims, and Eucherius of Arles, deposed. Anno gratiæ dcccxxiii. Ricobertus, Remensis episcopus, a Sigebert, Karolo Francorum rege deponitur ab episcopatu, eo quod illi col. 138. hostiliter contra Reginfredum eunti,<sup>1</sup> portas urbis Remensis noluit aperire. Eucherius quoque Arelatensis eadem ratione ab episcopatu ejectus est.

*De stulto consilio cujusdam Judæi malefici.*

[Yezid] persuaded by a Jew to issue an edict against images. Anno gratiæ dcccxxiv. Judæus quidam maleficus promittens Id. cuidam nobili<sup>2</sup> quadraginta annis principaturum, suadet ut in toto regno suo Dei sanctorumque imagines edicat deponi; qui spe diu regnandi edictum proponit, sed ilico expiravit.

*Quo<sup>3</sup> tempore Beda historiam Anglorum inchoavit.*

Beda writes his history. Anno gratiæ dcccxxv. Beda, presbyter venerabilis, Anglorum historiam inchoavit, quam laudabiliter inchoatam et feliciter consummatam regi Ceolwifo præsentavit.

*Imagines venerari prohibentur.*

Edict of Leo III. against images. Anno gratiæ dcccxxvi. Leo imperator imagines Christi et Sigebert, sanctorum ejus in frusta comminui præcepit, quem Papa col. 138. Gregorius litteris suis multum redarguit, sed in vanum.<sup>4</sup>

*Ut Ine rex Romam petierit.*

Ini goes to Rome. Anno gratiæ dcccxxvii. Ine, rex felix et potens, Ethelhardo Hen. Hunt. cognato suo regnum suum relinquens, Romam petiit, ut pro iv. p.725 A. regno temporali commutaret æternum.

English school at Rome founded by Ini. Quo<sup>5</sup> cum pervenisset, fecit in civitate domum, consensu et voluntate Gregorii Papæ, quam scholam Anglorum appellari fecit. Ad hanc autem cum reges Angliæ et genus regum, cum episcopis, presbyteris, et clericis, in doctrina et fide catholica erudiendi venirent, ne quid in ecclesia Anglicana sinistrum aut catholicæ unitati contrarium doceretur; et sic, in fide stabili roborati, ad propria remearent. Erant enim doctrina et scholæ Anglorum a temporibus Sancti Augustini

<sup>1</sup> eunti] cuncti, A.<sup>2</sup> cuidam nobili] Gizid, Sigebert.

See the Historia Miscella. xxiii. 17.

It is intended for the caliph Yezid I.

<sup>3</sup> Quo] De, A.<sup>4</sup> vanum] varium, A.<sup>5</sup> This is the only mention of the foundation of this school by Ini.

per Romanos pontifices interdictæ propter assiduas hæreses, A.D. 727. qua in adventu Anglorum in Britannia emergerant, dum pagani Christianis permixti sanctæ conversationis gratiam corruperant fidei Christianæ. Fecit præterea juxta domum præfatam ecclesiam in honorem beatæ Virginis Mariæ fabricari, in qua Anglis Romam advenientibus divina celebrarentur mysteria, et in qua possent, si quem ex Anglis Romæ mori contingeret, sepeliri; et, hæc omnia ut perpetuæ firmitatis robur obtinerent, statutum est generali decreto per totum regnum Occidentalium Saxonum, in quo prædictus Ine regnabat, ut singulis annis de singulis familiis denarius unus, qui Anglice "Romscot" appellatur, beato Petro et ecclesiæ Romanæ mitteretur, ut Angli ibidem commorantes vitale subsidium inde haberent. Hanc scolam quia per avaritiam Romanorum suis redditibus destitutam et iccirco destructam, reparavit rex munificus Offa, qui beatum Albanum invenit, ut in sequentibus dicetur.<sup>1</sup> Hæc autem ecclesia, de qua jam dictum est, in cronicis Anglorum sæpe combusta legitur et iterum reparata. Hic etiam ille est Ine qui Glastoniæ abbatiam construxit, jam dudum destructam, quam etiam multis possessionibus ditatam privilegiorum suorum munimine roboravit. Hujus regis germanus frater Ini, Ingles, et sorores Sancta Cuthburga et Sancta Quenburga, regina<sup>2</sup> quoque ejus Sexburga vocabatur. Successit ei in regnum Æthelhardus, cognatus suus, de stirpe Certic regis oriundus, qui<sup>3</sup> post illum quatuordecim annis regnavit. Eodem anno idem Æthelhardus pugnavit contra juvenem Oswaldum de regia stirpe regum West-Saxonum,<sup>4</sup> regnum sibi subjugare conantem;<sup>5</sup> sed cum viribus regis se impari cognovisset, juvenis ille per fugam elapsus, Æthelhardo regnum in pace reliquit.

Origin of "Romscot." The school restored by Offa.

Glastonbury built and enriched by Ini. His brother and sisters. Æthelheard. His war with Oswald.

*De quodam fratre male defuncto.*

Sigebert, col. 138.

Anno gratiæ dccxxviii. Papa Gregorius, cum Leonem imperatorem incorrigibilem advertisset, Romam, Italiam, Hispaniam ab ejus jure subtraxit, et vectigalia ipsi reddi inter-

Pope Gregory II. and Leo III.

<sup>1</sup> This is written by Par. in the margin, with a reference for its insertion here.

<sup>2</sup> *regina . . . vocabatur*] This, which is an insertion of the compiler, seems to be a confusion with Sexburga, the wife of Cenwealh,

who reigned after his death. Ini's queen was Æthelburh.

<sup>3</sup> *qui . . . Æthelhardus*] om. W.

<sup>4</sup> *West-Saxonum*] Westsaxonil, A.

<sup>5</sup> *conantem*] conanti, A. O. W. West.

A.D. 728. Vision. dixit. Eodem tempore frater quidam, quem nominare super- Beda, H. E. v. 14, p. 264 D.  
 sedeo, in nobili monasterio positus,<sup>1</sup> ignobiliter inter fratres  
 vixit; corripiebatur quidem sedulo a fratribus ac majoribus  
 loci, atque ad vitam castigatiorem monebatur converti; et  
 quamvis eos audire noluiisset, tolerabatur tamen ab eis ob  
 necessitatem operum ipsius, ut qui in arte fabrili fuerat sin-  
 gularis; serviebat enim multum ebrietati ac cæteris vitæ re-  
 missioris illecebris, dum magis in officina sua die noctuque  
 residere, quam ad psallendum vel orandum in ecclesia, aut  
 vitæ verbum vellet audire. Tandem languore gravi percussus,  
 atque ad extrema perductus, fratres vocavit, et narravit quod  
 videret infernum apertum et Sathan in profundis tartari de-  
 mersum; Caipham quoque cum cæteris qui occiderunt Domi-  
 num juxta eum flammis ultricibus contraditum,<sup>2</sup> "in quorum  
 "vicinia," inquit, "heu! mihi misero locum aspicio æternæ  
 "damnationis esse paratum." Audientes autem hæc fratres  
 cœperunt diligenter exhortari, ut vel tunc adhuc in carne  
 positus ad pœnitentiam rediret; respondit ille desperans,  
 "Non est mihi modo tempus vitam mutandi, cum ipse viderim  
 "judicium meum jam esse completum;" et talia dicens, sine  
 viatico decessit. Hoc quoque factum longe lateque diffamatum,  
 multos ad agendam et non differendam scelera suorum  
 pœnitentiam provocavit.

*De stellis circa solem apparentibus.*

Comets. Anno gratiæ DCCXXIX. Apparuerunt circa solem duæ stellæ Hen. Hunt. iv. p. 725 D.  
 horribiles, quarum una solem præcedebat orientem, et altera  
 sequebatur occidentem, quasi Orienti simul<sup>3</sup> et Occidenti diræ  
 cladis præsagæ; vel certe una diei, altera noctis, præcurrebat  
 exortum, ut utroque tempore mala mortalibus imminere signa-  
 rent. Portabant autem fascem ignis contra aquilonem ad  
 occidentem<sup>4</sup> acclinem, apparebantque mense Januario, et fere  
 per dies quindecim permanebant. Quo tempore gravissima  
 Ravages in France and Spain. paganorum lues Gallias et Hispaniam miserabili cæde vastabant,  
 sed et ipsi non multo post in eadem provincia dignas suæ  
 perfidiæ pœnas miserabiliter luebant.

*Gregorius Papa.*

Pope Gregory III. Anno gratiæ DCCXXX. Gregorius Papa sedit Romæ annis Vit. Pontif. decem. Eodem anno rex Northanhumbro- H. E. Hunt. iv. p. 725 D.  
 Osric

<sup>1</sup> positus] ponitus, A.

<sup>2</sup> contraditum] contradictum, A.

<sup>3</sup> simul] similis, A.

<sup>4</sup> occidentem] accendendum, Hunt. and Bede.



regnum suum, quod quindecim<sup>1</sup> annis tenuerat, reliquit; fuit A.D. 730.  
 Hen. Hunt. autem Ceolwulfus filius Cutha, qui fuit Cuthwine, qui fuit Leo- succeeded  
 iv. p. 727 B. thewld, qui fuit Egwald, qui fuit Aldelmi, qui fuit Oega, qui by Ceol-  
 (Not in fuit Ida. Hic rex vere beatus, et litterarum scientia suffici- wulf.  
 Hunt.) enter instructus, quantum sibi in vitam profuerit finis ejus p. 110.  
 Hen. Hunt. evidenter ostendit.

*Brithwaldus obiit.*

Beda, H.E. Anno Domini dccxxxi.<sup>2</sup> Brithwaldus, Cantuariensis archi- Death of  
 v. 23, episcopus, diem clausit extremum. Tatwino episcopatum re- archbishop  
 p. 283 A. linquens. Bright-  
 wald.

*De consecratione Tatwini, Cantuariensis archiepiscopi.*

Id. Anno Domini dccxxxii. Consecratus est Tatwinus, Doro- Consecra-  
 bernensis archiepiscopus, in civitate sua a viris venerabilibus<sup>3</sup> tion of  
 Daniele Wentano, Inwaldo Londoniensi, Aldwino Lichesfeldensi, archbishop  
 et Aldulfo Rofensi,<sup>4</sup> episcopis, die decima Junii mensis, vir in Tatwine.  
 censura ecclesiastica insignis.

*Ceolwulfus rediit in regnum.*

Simeon Anno Domini dccxxxiii. Tatwinus archiepiscopus, accepto [Alwig  
 Dunelm. pallio, ordinavit duos episcopos.<sup>5</sup> Quo etiam anno Ceolwulfus and Sig-  
 p. 658 C. rex captus, attonsus et remissus est in regnum. frid] or-  
 dained by  
 Tatwine.  
 Ceolwulf.

*De obsidione castri Sumertonensis.*

Hen. Hunt. Anno Domini dccxxxiv. Æthelwaldus, rex Merciorum, exer- Siege of  
 iv. p. 725 E. citu congregato castellum de Sumertona obsidione vallavit; Somerton  
 et cum non esset qui inclusis ferret auxilium, dictus rex by Æthel-  
 castellum in jus suum recepit; qui deinceps, super omnes bald of  
 provincias Angliæ usque ad flumen Humbre, omnibus sibi Mercia.  
 regibus subjectis, regnavit. Eodem anno eclipsis solis facta Eclipse of  
 Simeon, the sun.  
 p. 658 D. est, decimo nono kal. Septembris, circa horam diei tertiam, ita  
 ut pæne totus orbis solis esse coopertus quasi scuto nigerrimo  
 videretur.

*Commendatio vite venerabilis Bedæ presbyteri.*

Hen. Hunt. Eodem anno Beda, vir venerabilis et mente semper celestis, Death of  
 iv. p. 726 A. cæli palatia conscendit; qui divina virtute præditus, sua et Bede.

<sup>1</sup> quindecim] xi., Hen. Hunt.

<sup>2</sup> A. inserts *primo*, a repetition of the last figure of the year.

<sup>3</sup> venerabilibus] venerabilis, A.

<sup>4</sup> Rofensi] fofensi, A.

<sup>5</sup> Of Lindsey and Selsey.



A.D. 734. aliorum vitia compescens, dignus est ut in aeterna memoria  
 His life and works. habeatur. Erat autem presbyter ille venerabilis in monasterio Malmesb.  
 principis Apostolorum Petri, quod est in Were fluminis ostio, Gesta Regum, i. 55,  
 Garewe nuncupatum, educatus; ubi sub reverendissimo abbate p. 84, from  
 Benedicto, ac deinde Ceolfrido, omne tempus vitæ suæ peregit, Beda, H. E.  
 ac vir Dei ter beatus omnem dans operam in scripturis sanctis v. 24,  
 ac meditationum studiis, semper aut discere aut scribere dulce p. 286 c.  
 habuit aut docere. Nono decimo vero vitæ suæ anno diaconatus, tricesimo quoque gradum presbyteratus suscepit; ex quo  
 tempore usque ad annum ætatis suæ lx. ex opusculis sanctorum patrum, ad utilitatem ecclesiæ in triginta sex voluminibus septuaginta octo libros, quos ipse in historia Anglorum (Not in  
 enumerat, stylo ad purum purgato componens, promeruit ut Malmesb.)  
 ab universali ecclesia doctor Anglorum et pater venerabilis merito et nomine censeatur. Cumque historiam regum Angliæ et aliarum gesta rerum quasi inter libros suos, magno studio elaboratos, ultimum edidisset, in vocem orationis prorupit  
 dicens; "Te deprecor, bone Jesu, ut cui propitius donasti verba Malmesb.  
 "tuæ sanctæ scientiæ dulciter haurire, dones<sup>1</sup> etiam benignus Gesta Regum, i. 56,  
 "aliquando ad fontem omnis scientiæ pervenire, et semper p. 84.  
 "ante tuam faciem comparere. Præterea<sup>2</sup> omnes ad quos hæc  
 "historia pervenire potuerit nostræ nationis, legentes sive  
 "audientes, suppliciter precor, ut pro meis infirmitatibus et  
 "mentis et corporis apud supernam clementiam sæpius inter-  
 "venire meminerint, et hanc mihi quique in suis provinciis  
 "suæ remunerationis vicem rependant, ut apud omnes fructum  
 "piæ intercessionis inveniam."

*Quod Sergius Papa eundem Bedam ut Romam veniret invitavit.*

Bede invited to Rome by Pope Sergius I. Hujus præterea viri venerabilis apud Romanum Pontificem Id. i. 59,  
 adeo celebris erat fama, ut ad quasdam enodandas sacræ p. 88.  
 scripturæ quæstiones ejus auxilio Romana sublimitas indigeret.  
 Quod autem Romæ fuerit, solide non affirmo; sed tamen illum Id. i. 57,  
 illuc invitatum non dubito, quod hæc epistola clarum faciet, p. 86.  
 quam olim Sergius Papa Ceolfrido abbati in hæc verba direxit;  
 "Sergius episcopus, servus servorum Dei, Ceolfrido religioso Id. i. 58.  
 "abbati salutem et apostolicam benedictionem. Quibus verbis  
 "ac modis clementiam Dei nostri atque inenarrabilem provi-  
 "dentiam possumus effari, et dignas gratiarum actiones pro  
 "immensis ejus beneficiis circa nos persolvere, qui in tenebris  
 "et umbra mortis positos ad lumen scientiæ perducit? Hor-

<sup>1</sup> dones] dona, A. O. W. West.

<sup>2</sup> This last sentence Malmesbury | has extracted from Bede's Preface to the H. E., p. 107 D.

Malmesb. " tamur itaque Deo dilectam religiositatis tuæ bonitatem, ut A.D. 784.  
 Gesta Re- " quia [exortis] quibusdam ecclesiasticarum causarum capitulis, Letter of  
 gum, i. 58, " non sine examinatione longius innotescendis, opus nobis Pope Ser-  
 p. 87. " fuit ad conferendum arte literaturæ imbutum, sicut decet gius I. to  
 " devotum auxiliatorem sanctæ matris et universalis ecclesiæ, Ceolfrid.  
 " immo obedientem devotionem huic nostræ hortationi non  
 " desistas accommodare, sed absque aliqua retentione religio-  
 " sum Dei famulum Bedam, venerabilis monasterii tui pres-  
 " byterum, ad limina Apostolorum principum, dominorum  
 " meorum Petri et Pauli, amatorum tuorum ac protectorum,  
 " ad nostræ mediocritatis conspectum non moreris dirigere,  
 " quem, favente Domino sanctis tuis precibus, non diffidas  
 " prospere ad te redire, peracta præmissorum capitulorum  
 " cum auxilio Dei desiderata solennitate; erit enim, ut confidi-  
 " mus, et cunctis tibi creditis profuturum, quicquid ecclesiæ  
 " generali clarerit per ejus præstantiam impertitum."

*De morte et sepultura beati Bedæ presbyteri.*

Cuthberti Epistola de morte Bedæ (Stevenson's Bede, i. p. xv). Tempore vero quo Beda, venerabilis et vir Deo dignus, ex Death of  
 hac luce migravit, ante diem Dominicæ Resurrectionis, duabus Bede.  
 hebdomadibus creberrimi dolore anhelitus vexabatur. Et sic  
 lætus et gaudens, atque omnipotenti Deo die noctuque gratias  
 agens, immo horis omnibus usque ad diem Dominicæ Ascen-  
 sionis, id est septimum kal. Junii, cotidie discipulis suis  
 lectiones ex divinis scripturis distribuens, quicquid reliquum  
 erat diei in psalmodum concentu et orationibus transigebat;  
 noctem vero totam in lætitia et exultatione, simul cum gratia-  
 rum actione, pervigil ducebat, nisi vicissim somnus permodicus  
 impediret. Tertia autem feria ante Ascensionem Dominicam  
 cœpit vehementius ægrotari in anhelitu, atque tumor modicus  
 in pedibus apparebat, vicinæ mortis præsagus et index; tunc  
 accita congregatione unctus est cum osculo pacis, atque viatico  
 reverenter et cum lacrimis sumpto, memoriam suæ animæ a  
 singulis implorabat; nonnullis vero de fratribus familiariorum  
 declarans amicitiam, exeniola quædam secretius est largitus.  
 Die quoque Dominicæ Ascensionis, cum jam exitus animæ de  
 corpore immineret, contra oratorium, in quo orare consueverat,  
 cilicio sub se posito decumbens, integro vultu et sensu, sicque  
 dicens Spiritus Sancti gratiam invitabat, " O Rex gloriæ,  
 " Domine virtutum, qui triumphator hodie super omnes cœlos  
 " ascendisti, ne derelinquas nos orphanos, sed mitte promissum  
 " Patris in nos Spiritum veritatis;" et hac oratione completa  
 spiritum exhalavit; exeunte autem anima, talem odorem  
 qualem nec cinnama spirant nec pretiosa balsama, summinis-

Malmesb.  
 Gesta Re-  
 gum, i. 61,  
 p. 90.

p. 111.



A.D. 734. *trat.* Sepultus est autem tunc in eodem monasterio, sed Malmesb.  
Burial of modo cum beato Cuthberto, Dunelmensi episcopo, requiescit<sup>1</sup> *Gesta Re-*  
Bede. in locello ex auro et argento fabrefacto. *gum*, i. 61,  
p. 91.

*De statu Angliæ tempore quo Beda decessit. Reges.*

Kings and *Tempore quoque quo Dei famulus Beda ex hac luce migravit, Hen. Hunt.*  
bishops of *hi reges in Anglia floruerunt. In Cantia regnavit Ethelbertus, iv. p. 726 D.*  
England *in West-sexia Æthelhardus, in Est-sexia Selredus, in Mercia*  
*at the time Æthelboldus, in East-anglia Athelredus, qui de regina Leofrona Flor. Wig.*  
of Bede's *sanctum genuit Albertum; in provincia Northanhumborum p. 636 C.*  
death. *regnabit Ceolwlfus. Sub istis quoque regibus hi fuerunt epi- Hen. Hunt.*  
*scopi; in Cantia Tatwinus, in Rosensi civitate Aldulfus, in iv. p. 726,*  
*Londoniensi Ingoldus, in Est-anglia duo, Eadbertus Helm- C. D.*  
*hamensis et Hathelacus Domucensis, in Mercia apud Liches-*  
*field Ealdwinus, in provincia Wicciorum Wilfridus, qui<sup>2</sup> sedem*  
*habuit apud Wigorniam; super gentem Merciorum, quæ ultra*  
*Sabrinam habitat, Wastold, qui<sup>3</sup> sedem habet apud Hereford.*  
*In provincia Lindisfarorum Kinebertus, in Wintonia Daniel;*  
*in provincia Northanhumborum quatuor sunt episcopi, in Simeon,*  
*Eboraco Wilfredus, in Lindisfarne Ethelwoldus, in Haugustaldo p. 637 C.*  
*Acca, in Witerne Peethelmus.*

Death of *Eodem anno Tatwinus Cantuariæ archiepiscopus defunctus Id. p. 658 D.*  
archbishop *est. Eodem [anno] luna quasi sanguineo rubore perfusa vide-*  
Tatwine. *batur hora integra, pridie kalendas Februarii. Eodem anno, Id. pp.*  
Lunar *Acca ab episcopatu Haugustaldensi fugato, post biennium 658 C,*  
eclipse. *successit ei Frithebertus sexto idus Septembris. 659 A.*  
Bishops of  
Hexham.

*Nothelmus Cantuariensis archiepiscopus ordinatur.*

Nothelm *Anno Domini dccxxxv. Nothelmus ordinatus est Cantuari- Id. p. 659 A.*  
archbishop *ensis archiepiscopus, de quo Beda in prologo historiæ Anglorum Beda, H. E.*  
of Canter- *testatur, quod multum sibi profuerit ad gesta Anglorum com- Pref.*  
bury. *paginanda, allatis sibi epistolis ex scrinio Romano, quæ operi p. 106 C.*  
*illi erant necessaria,<sup>4</sup> dum adhuc presbyter esset in urbe*  
*Londoniensi.*

*Nothelmus pallium cepit.*

The pall *Anno gratiæ dccxxxvi. Nothelmus, archiepiscopus Cantua- Simeon,*  
sent to him. *riensis, a Papa accepto pallio in episcopatu suo confirmatus p. 659 A.*  
*est.*

<sup>1</sup> *requiescit . . . . . fabrefacto]*

*This is added by the compiler.*

<sup>2</sup> *qui . . . Wigornia]* added by  
the compiler.

<sup>3</sup> *qui . . . Hereford]* added by  
the compiler.

<sup>4</sup> *necessaria]* necciam, A.

*Alwinus episcopus obiit.*

A.D. 737.

Simeon, Anno gratiæ dcccxxxvii. Alwinus, episcopus Lichesfeldensis, Bishops of  
p. 659 A. ad extrema perductus diem clausit extremum; ejus loco duo Lichfield.  
Cf. also Malmesb. episcopi consecrati sunt, Wicta in Lichesfeld et Tota in Leic-  
Gest. Pont. cestria primus.  
iv. 172,  
p. 307.

*Multi omnia pro Christo relinquentes Romam profecti sunt.*

Flor. Wig. Anno Domini dcccxxxviii. Fortherus, Sireburnensis episcopus, Forthere  
p. 542 E. cum regina Occidentalium Saxonum, relictis possessionibus and Fritho-  
Hen. Hunt. splendidis, Romam profecti sunt; quod multi in illis diebus gith visit  
iv. p. 727 A. reges, episcopi, nobiles et ignobiles, clerici et laici, cum muli- Rome.  
eribus hoc fecerunt. Eodem anno Æthelwoldus, Lindisfarnensis Bishops of  
antistes, humanæ naturæ debitum solvit, cui successit Ke- Lindis-  
Simeon, nulfus in onere et honore; tunc Frithbertus ordinatus est farne and  
p. 659 A. Hangustaldensis antistes. Per idem tempus Sibertus, Orien- Hexham.  
Id. p. 659 B. talium Saxonum rex, tam regno quam vita privatus est, cui Kings of  
Flor. Wig. Swithedus successit. Essex.  
p. 544 B.

*De morte Ethelhardi regis West-Saxonum.*

Simeon, Anno Domini dcccxxxix. Hathelhardus, rex Occidentalium Kings of  
p. 659 B. Saxonum, defunctus est, et pro eo frater ejus Cuthredus quin- Wessex  
Hen. Hunt. decim annis<sup>1</sup> regnavit. Hoc anno Ceolwlf, Northanhumborum and North-  
iv. p. 727 A. rex nobilissimus, ut quibusdam placet, ex hac vita migravit umbria.  
ad Christum<sup>2</sup>; successit in regnum Eadbertus cognatus suus Genealogy  
undecim annis, qui fuit Eattæ, qui fuit Lethewod, qui<sup>3</sup> fuit of Ead-  
Simeon, Ceolwlf. Eodem anno Nothelmus, Cantuariensis archiepisco- berht.  
p. 659 B. pus, et Aldulfus, præsul Rofensis, vita decesserunt. Death of  
archbishop.  
Nothelm.

*Continuatio.*

Id. p. 661 E. Anno Domini dccxli. Cuthbertus, undecimus Dorobernensis Cuthbert  
archiepiscopus, legitur consecratus; qui, accepto pallio, Duni archbishop.  
ad Rofensem ecclesiam episcopum ordinavit.<sup>4</sup> Duni bp. of  
Hen. Hunt. Anno Domini dccxli. Ethelbaldus, Merciorum rex superbus, Rochester.  
iv. p. 727 E. Cuthredum, regem West-Saxonum, nunc bellis nunc seditioni- Wars of  
Id. p. 728 bus<sup>5</sup> affligebat; et quandoque inter se pacem statuantes brevi Cuthred  
A. eam tempore<sup>6</sup> observabant. and Æthel-  
bald.

<sup>1</sup> quidecim annis is from Hen. Hunt., p. 729 B., though he says 16, p. 727 E.

<sup>2</sup> The mention of Ceolwlf's death in this year is from misunderstanding Huntingdon.

<sup>3</sup> qui fuit Ceolwlf] An erroneous insertion of the compiler.

<sup>4</sup> The mention of the pall, and of Cuthbert as the consecrator of Duni, are peculiar to the compiler.

<sup>5</sup> seditionibus] sermonibus, A.

<sup>6</sup> tempore] ipse, A.



A.D. 742. Anno Domini DCCXLII. Zacharias Papa, Gregorio defuncto, Vlt. Pontif. Pope sedit in cathedra Romana annis decem, mensibus tribus. Hugo de Zacharias. Eodem anno Constantinus imperator factus imperavit annis S. Vict. Excerpt. Prior. ix. 21, col. 274. Constantine V. triginta quinque.

*Continuatio.*

Meteors. Anno Domini DCCXLIII. Visi sunt in aere ictus ignei, quales Simeon, nunquam mortales illius ævi viderunt, kalendis Januarii. p. 661 B. Death of Wilfrid II. Eodem anno Wilfridus junior, Eboracensis archiepiscopus, Flor. Wig. Egberht obiit; cui successit Egbertus, in<sup>1</sup> divina scientia vir ad plenum p. 543 B. archbishop eruditus. of York.

*Reges Angliæ contra Walenses pugnaverunt.*

Cuthred Anno Domini DCCXLIV. Cuthredus, rex West-Saxonum, et Hen. Hunt. and Æthelboldus, rex Merciorum, tunc pacificati, conjunctis viribus, iv. p. 728 A. the Welsh. pugnaverunt contra Britones undique congregatos; cumque reges fortissimi, in hostes catervatim ruentes, illos graviter sternendo affligerent, compulsi sunt Walenses in fugam, terga dantes percutientibus<sup>2</sup> et spolia insequentibus, regesque cum victoria ad propria sunt reversi.

*Egbertus archiepiscopus pallium recuperavit.*

Egberht, Anno Domini DCCXLV. Egbertus, Eboracensis archiepiscopus, Simeon, archbishop pallium, quod a tempore Paulini, primi Eboracensis archi- p. 659 A. of York, episcopi, ab octo episcopis fuerat prætermissum, laudabiliter (Not in Simeon.) recovers the pall. revocavit.

*De crudelitate imperatoris.*

Bishops Anno Domini DCCXLVI. Daniel, episcopus Wintoniensis, anno Flor. Wig. of Winchester. [episcopatus] sui quadragesimo quarto, diem clausit extremum, p. 543 B. Cruelty of Constantine V. cui Humfridus successit. Per idem tempus, imperator Con- Hugo de stantinus, magicis artibus et cruentis sacrificiis atque luxuriis S. Vict. Excerpt. Prior. ix. 21, col. 274. semper operam impendens, monachos multos et clericos pro fide recta lapidari fecit; habebat autem sibi consentaneum in omnibus, propter amorem terrenæ dignitatis, Anastasium Constantinopolitanum falsi nominis patriarcham; unde cælitus venit indignatio in cives ejusdem urbis, admonens impium impera-

<sup>1</sup> in . . . eruditus] Introduced by the compiler. On the confusion between Wilfrid II. of York and Wilfrid of Worcester, see Petrie's notes to the A. S. Chron. p. 329 b and to Flor. Wig. p. 543 b.

<sup>2</sup> percutientibus] percutientes, A.

Hugo de S. torem, ut se ab insania, qua flagrabat, cohiberet, sed ille A.D. 746.  
 Vict. ix, 21, inemendatus permansit; venit itaque mors pestilens, incipiens Pestilence  
 col. 274. a Sicilia et Calabria, usque in urbem regiam, et ita devastavit in Constan-  
 eam, ut etiam in pluribus ædificiis non inveniretur habitator; tinople.  
 Hist. Mis. sed et Anastasius nimia passione fatigatus, qua stercora ventris Death of  
 cell. xxiv. evomeret, tandem miserabiliter obiit. Anastasius.  
 24.

*Stellæ de cælo cadere videntur.*

Hugo de Anno Domini DCCXLVII. Stellæ de cælo cadentes apparuerunt, Falling  
 S. Vict. ita ut omnes hoc videntes consummationem sæculi instare stars.  
 Excerpt. putarent.  
 Prior.  
 ix. 21,  
 col. 274.

*Miraculum de Sancto Benedicto.*

Cf. Adre- Anno Domini DCCXLVIII. Monachi cœnobii Cassiensis literas Miracle  
 valdi Flo- ad instantiam Karoli magni a Papa Zacharia impetrarunt ad preventing  
 riacensis Pipinum regem Francorum, quatinus beatissimi corpus Bene- the re-  
 De Mira- dicti, quod monachi Floriacenses furto abstulerant, ad pro- moval of  
 culis S. dicti, quod monachi Floriacenses furto abstulerant, ad pro- S. Bene-  
 Benedicti, prium remittant locum, ut prædicti servi Dei de restituto sibi dict's re-  
 15-17 patre suo gaudeant, et ipsi inde a Deo mercedem obtineant; p. 112.  
 (Migne's cumque pius rex Pipinus hanc epistolam intellexisset, Remi- licks from  
 Patrologia, gium, Rothomagensis archiepiscopus, cum tribus episcopis Fleury.  
 cxxiv. coll. Floriacum potenter direxit, ut maximam partem corporis  
 915-919). Sancti Benedicti Cassiniensibus monachis redderent, ita quod  
 Floriacum monasterium non omnino privarent. Sed res cum  
 Floriacensibus innotuit fratribus, triduanum celebrantes jeju-  
 nium ante ejus sepulchrum cum lacrimis orabant, dicentes,  
 "O unica post Deum spes nostra, pater Benedicte, suscipe  
 "quæsumus lacrimas nostras ut mancas nobiscum in loco  
 "isto, quem dudum tibi dignanter elegisti; si autem mole  
 "peccatorum nostrorum exacerbatus nobiscum manere nolue-  
 "ris, nos devotissimos conviatores habebis;" et cum jam in  
 his lacrimis et singultibus totum explevisset triduum, ecce  
 episcopi memorati assunt [et] mandata regis implere conantur.  
 Cumque abbas Medo, qui tunc monasterium illud regebat,  
 episcoporum adventum et causam cognovisset, convocatis ad  
 se fratribus congregationis, intra vicinam beati Petri basilicam  
 se cum eis reclusit, ubi solotenus prostratus et lacrimis perfusi  
 orationi vacabant. Episcopi vero templum sanctæ Dei geni-  
 tricis ingressi, antequam ad tumbam Sancti Benedicti venis-  
 sent, tanta formidine et cœcitate percussi sunt, ut nec invicem  
 se recognoscere potuissent; cum autem divina ultione se ex-  
 cœcatis esse sensissent, cœperunt palpitando per ecclesiam  
 pergere, quoad funes campanarum errabundi pervenissent;

A.D. 748. quos vi magna trahentes, sic<sup>1</sup> sibi auxilium advocare studu- Cf. Adre-  
The re- erunt. Hoc audientes abbas et fratres, qui in oratione de- valdi De  
moval of S. cumbebant, intraverunt ecclesiam, atque episcopos invenerunt Miraculis  
Benedict's et nihil videntes; quibus cum dicerent, "Quid agitis, O pon- S. Bene-  
body from dicti, col.  
Fleury dicti, col.  
prevented. " tifices?" illi respondentes dixerunt, "Nos huc temerario 919.  
" venimus, ut beatum patrem Benedictum ad vindictam pro-  
" vocaremus; vae nobis, quia peccavimus! Sed vos, servi Dei,  
" orate pro nobis omnipotentem Deum ut aperiat oculos nos-  
" tros, nosque vobis promittimus nunquam deinceps talia præ-  
" sumpturos." Ad hæc fratres pro eis cum lacrimis perfusi,  
solotenus demissi<sup>2</sup> orabant attentius, ut divina pietas lumen  
eis reddere dignaretur; et cum orarent, aperti sunt oculi  
eorum, et cum tremore episcopi memorati ad propria sunt  
Council of reversi. Eodem anno Cuthbertus, Cantuariensis archiepi- Malmes-  
Clovesho. scopus, et rex Merciorum Ethelbaldus concilium tenuerunt. bur. Gest.  
Reg. i. 83,  
p. 116.

*De Ethelberto rege.*

Kings of Anno Domini DCCXLIX. Eadbertus, rex Cantuariensis, post- Hen. Hunt.  
Kent. quam sex<sup>3</sup> annis tenuerat infula[m] regni [diem clausit extre- iv. p. 728 c.  
mum]. Eodem anno successit ei Æthelbertus quatuordecim<sup>4</sup> Flor. Wig.  
ann. Eodem tempore Kinericus, filius Cuthredi regis Occi- p. 543 c.  
Cynric. dentalium Saxonum, occisus est. Eodem anno Ethelwoldus,<sup>5</sup> Simeon,  
Division of rex Orientalium Saxonum,<sup>6</sup> defunctus est, cujus regnum Hun- p. 662 A.  
the king- beanna et Albertus inter se diviserunt.  
dom of E. Anglia.  
Cynwulf Anno Domini DCCL. Eadbertus, rex Northanhumbro- Id.  
bishop of Kinewulfum episcopum ad urbem Bebbam, quæ<sup>7</sup> nunc Baam-  
Lindisfarne burc Gallice appellatur, captivum adduxit, basilicamque beati  
imprisoned Petri in Lindesfarne obsidere præcepit.<sup>8</sup>  
in Bam-  
borough.

*Continuatio.*

Insurrec- Anno Domini DCCLI. Cuthredus, rex Westsaxonum, pugna- Hen. Hunt.  
tion of Æthelhunum, ducem audacissimum, qui in dominum iv. p. 728 c.  
against snum seditionem movens, licet numero militum domino impar,  
Cuthred. gravissimo tamen Marte perstitit in campo; sed rex tandem  
de prælio cum victoria recessit, ducemque graviter vulneratum  
Stephen II. reliquit. Eodem anno Papa Stephanus sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif.  
Pope. mana annis quinque et diebus viginti octo.

<sup>1</sup> sic . . audientes] om. O. W.  
There is no mention of ringing the  
bells in Adrevald's account.

<sup>2</sup> demissi] dimissi, O. W. West.

<sup>3</sup> sex] xxii., Hen. Hunt.

<sup>4</sup> quatuordecim annis] Inserted  
by the compiler.

<sup>5</sup> i.e. Ælfwald.

<sup>6</sup> Saxonum] Anglorum, Simeon.

<sup>7</sup> quæ . . . appellatur] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>8</sup> præcepit] om. O. W.

*De pugna regum Cuthredi et Ethelbaldi.*

A.D. 752.

- Hen. Hunt. Anno Domini DCCCLII. Cuthredus, rex Occidentalium Saxo- Victory of  
iv. p. 728 c. num, cum regis Merciorum Ethelbaldi superbas exactiones et Cuthred  
insolentias ferre non posset, occurrit ei hostiliter apud Beore- over  
ford, ubi prælium gravissimum dicti reges commiserunt. Æthelbald  
Ethelbaldus vero, præcedente Ethelhuno cum vexillo ejus, in at Burford.  
quo erat aureus draco depictus, acriter ruit in hostes, sed  
vexillifer regis Cuthredi in hostilem<sup>1</sup> vexilliferum lanceam  
dirigens, perforavit eum, unde, clamore elato, pars Cuthredi  
valde confortata est. Tonitruum ergo belli et sonitus ictuum  
clamoresque hinc inde cadentium terribiliter personarunt;  
spes est mutuo victoriæ certa, memoria fugæ nulla; sed Deus  
tandem, qui superbis resistit et humilibus dat gratiam, Ethel-  
baldum in fugam compulit, et læta Cuthredo victoria provenit.  
Simeon, Eodem anno eclipsis lunæ post noctem mediam facta est, ii. Eclipse of  
p. 662 n. kal. Augusti. the moon.

*Continuatio.*

- Sigebert, Anno Domini DCCCLIII. Sanctus Bonifacius, Maguntine urbis Martyrdom  
col. 143. episcopus, cum aliis quinquaginta tribus,<sup>2</sup> in Fresia martyrio<sup>3</sup> of S. Boni-  
coronatur. face.

*Continuatio historice.*

- Simeon, Anno Domini DCCCLIV. Sanctus Bonifacius, [qui] et Win- Martyrdom  
p. 662 c. fridus dicitur, Francorum archiepiscopus, per martyrium de- of S. Boni-  
cessit. face.
- Hen. Hunt. Anno Domini DCCCLV. Cuthredus, rex Occidentalium Saxonum Battle of  
iv. p. 729 A. et rex Ethelboldus Merciorum, in loco qui Sacchenda dicitur, Seeking-  
graviter pugnauerunt; sed Ethelboldus, per fugam non decli- ton, and  
Id. p. 729 E. nans ruinam, occubuit interfectus; Ethelboldo autem, regi death of  
Id. p. 729 n. Merciorum, Borredus successit. Post mortem quoque Ethel- Æthelbald.  
boldi regis, qui annis quadraginta uno regnavit, regnum West- Beornred.  
saxonum valde roboratum est. Advance  
of Wessex.

*De morte Cuthredi regis.*

- Vit. Pontif. Anno Domini DCCCLVI. Paulus Papa decem annis. Quo etiam Pope Paul  
Hen. Hunt. anno Cuthbertus,<sup>4</sup> rex potentissimus, tot prosperitatibus et vic- I.  
iv. p. 729 n. toriis potitus, mortis inclementia vitam finivit; cui successit Death of  
Cuthred.

<sup>1</sup> *hostilem*] *hostiles*, A.<sup>2</sup> *quinquaginta tribus*] This is  
from Simeon, p. 662 c, or from  
the annals printed at the end ofBede, p. 288 D. Sigebert has *cum*  
*sociis suis*.<sup>3</sup> *martyrio*] om. O. W.<sup>4</sup> Sic, for Cuthredus.



A.D. 756. in regnum Sigebertus cognatus ejus, sed brevi tempore illud *Hen. Hunt.*  
 Sigebert. tenuit; nam ex prædecessoris sui eventibus insolens et tume- *iv. p. 729 B.*  
 His factus, etiam suis domesticis intolerabilis fuit; cum autem  
 cruelty, modis omnibus male tractaret eos, legesque antecessorum  
 suorum propter commodum suum vel depravaret vel mutaret,  
 Cumbra, consul nobilissimus, regi totius populi querimonias  
 intimavit; quem quia<sup>1</sup> regem suasit, ut lenius populum sibi  
 commissum regeret et, inhumanitate deposita, Deo et homini-  
 bus amabilis appareret, mox impia nece<sup>2</sup> illum jussit occidi,  
 populoque postmodum sævior existens tyrannidem augmentavit.  
 and depo- Quo facto, convenerunt procures regni cum populo universo,  
 sition. et provida omnium deliberatione expulsus est a regno, et  
 Cynewulf. Kinewlfus, juvenis de stirpe regia, electus est et in regem  
 Death of promotus. Sigebertus vero rex, depositus, in silvam, quæ  
 Sigebert. Andreðesweald dicitur, fugiens se abscondit, ubi Ansuan<sup>3</sup> por-  
 carius Cumbrae consulis nequiter, ut diximus, interfecti regem  
 absconditum apud Privetesflode invenit, et in vindictam do-  
 mini sui peremit. Eodem anno, defuncto Humfredo, Winto- *Flor. Wig.*  
 Bishops of niensi pontifice,<sup>4</sup> Kinehardus successit. *p. 543 D.*  
 Winchester.  
 p. 113. Anno Domini DCCLVII. Eadbertus, rex Northanhumbro-  
 Eadberht of North- rum, Simeon,  
 umbria sponte Osulfo filio suo regnum reliquit, quod ille anno uno *p. 662 E.*  
 becomes tenens amisit; occisus est enim nequiter a propria gente nono  
 a monk. kalendas Augusti. Eadbertus vero rex habitum et tonsuram *Hen. Hunt.*  
 Murder of pro regno temporali commutaverunt æternum, ut octo beati-  
 Oswulf. tudinum jocunditatem, quæ voluntariæ paupertati debetur, pro  
 Æthelwold lucro haberent in cælis. Osulfo quoque filio ejus successit  
 Moll. in regnum Northanhumbro- Ethelwoldus *Mol* sex annis.  
 Pope Paul. Eodem anno Paulus Papa sedit Romæ [ ]<sup>6</sup> annis. *Marian.*  
 I. *Scot.*  
*col. 762.*

*De Offa regis Merciorum strenuissimo [et] ejus regno.*

Beornred Anno Domini DCCLVIII. Gens de regno Merciorum contra *Cf. Vit.*  
 of Mercia rogem suum Beornredum insurgens, pro eo quod populum non *Offa II.*  
 deposed. æquis legibus sed per tyrannidem gubernaret, convenerunt in *pp. 10-*  
*12 (Wats,*  
*1640).*

<sup>1</sup> quem quia] quemque, A.

<sup>2</sup> nece] urce, A. C. D.

<sup>3</sup> Ansuan] i.e., án rþán, (A.-S.) a swineherd. This the compiler has inserted from the A.-S. Chron., a. 755, as also *Privetesflode* below, which is not in Huntingdon.

<sup>4</sup> A. inserts *defuncto*.

<sup>5</sup> Par. inserts in rubrick in the margin: "Nota hic quot reges An-

" glia (vel Britannia above the  
 " line) habitum religionis suscepe-  
 " runt."

<sup>6</sup> The number of years is omitted in A. O. W. have *iiii*. The Trin. MS. of West. *iii*. It was omitted probably from the disagreement with *decem* at the beginning of the previous year. Par. has a mark, and " de numero " in the margin.

- Vita Offæ, unum omnes, tam nobiles quam ignobiles, et, Offa duce, ado- A.D. 756.  
 p. 12. lescente strenuissimo, ipsum a regno expulerunt; quo facto, Offa king  
 unanimi omnium consensu prædictum Offam in regem tam of Mercia.  
 Hen. Hunt. clerus quam populus coronarunt. Erat enim idem Offa de  
 iv. p. 729 z. stirpe regum oriundus, filius videlicet Thinferth, qui fuit  
 Eadulf, qui fuit Osulf, qui fuit Eoppa, qui fuit Wibbe, qui  
 fuit Creodde, qui fuit Kinewod, qui fuit Cnebba, qui fuit Ithel,  
 qui fuit Eomer, qui fuit Angeltheau, qui fuit Offo, qui fuit  
 Waremund, qui fuit Witheleig, qui fuit Wagon, qui fuit Fre-  
 thegeat, qui fuit Woden.<sup>1</sup> Isti dedicaverunt antiqui quartam  
 Galf. Mon. vi. 10. feriam, quæ Wodenesdai appellatur; cujus uxor Frea fuit, cui  
 dedicaverunt antiqui sextam feriam, quæ Freedai nuncupatur.  
 Simeon, Woden vero filius fuit Frethewold, qui fuit Freolaf, qui fuit  
 p. 674 B. Frithewlf, qui fuit Godwlf, qui fuit Genta. Hunc dudum pa-  
 gani pro Deo venerabantur, cujus Sedulius, poeta eximius, in  
 Paschali carmine mentionem faciens, ita exorsus est [i. 1-3];

"Cum sua gentiles studeant figmenta poetæ

"Grandisonis pompare modis, tragicoque boatu,

"Ridiculose Getæ seu qualibet arte canendi," et cætera.

- Geta autem fuit filius Cethwa, qui fuit Beau, qui fuit Seldwa,  
 qui fuit Heremod, qui fuit Itermod, qui fuit Hathra, qui fuit  
 Wala, qui fuit Bedwi, qui fuit Sem, qui fuit Noe, qui fuit  
 Lamech, qui fuit Matsale, qui fuit Enoch, qui fuit Malaleel,  
 qui fuit Cainan, qui fuit Enos, qui fuit Seth, qui fuit Adam,  
 quem plasmavit Deus de limo terræ. Offa igitur rex omnibus  
 Cf. Vit. Offæ, p. 13. Angliæ regibus terrori erat et honori;<sup>2</sup> vicit namque in prælio  
 (i.) regem Cantuariensem,<sup>3</sup> (ii.) regem Occidentalium Saxonum,  
 (iii.) regem Northanhumbro-  
 xonum, (v.) regem Orientalium Anglorum, et, sicut inferius  
 dicetur prolixius, cæteris regibus subjugatis vel tributariis  
 effectis, Merciorum regnum non mediocriter dilatavit.

and victo-  
ries.

Increase of  
the king-  
dom of  
Mercia.

*Ethelwoldus, rex Northanhumbro-  
 rum, ducem Oswinum interfecit.*

- Simeon, Anno Domini DCCLIX. Ethelwoldus Mol, rex Northanhum-  
 p. 663 A. bro-  
 rum, gessit bellum gravissimum contra ducem Oswinum, Æthelwold  
 Moll.

Oswine  
slain by  
Æthelwold  
Moll.

<sup>1</sup> Par. inserts in the margin:

"Woden lingua barbara Mercurius  
 "dicitur. Item secundum primiti-  
 "vos impositores sexta feria, id est,  
 "Fridai, a frodos quæ est spuma  
 "maris dicitur, unde nata est  
 "Venus."

<sup>2</sup> honori] This is written over an  
 erasure. O. W. West. have timori.

<sup>3</sup> Cantuariensem] vél Kentensem,  
 Par. in the margin. See the Life  
 of Offa, p. 13, l. 27.

A.D. 759. quem rex prædictus interfecit, et cum victoria recessit. Ipso Simeon,  
 Death of quoque anno Unust, rex Pictorum, defunctus est. p. 663 A.  
 Unust. Anno Domini DCCLX. Eclipsis<sup>1</sup> lunæ facta est circa horam  
 Bregwine noctis mediam kalendis Augusti. Eodem anno defuncto Cuth- Flor. Wig.  
 archbishop berto, Cantuariensi archiepiscopo, Berenguinus successit, vir<sup>2</sup> p. 544 B.  
 of Canter- prudens et in litterali scientia eruditus.  
 bury.

*De capite Sancti Johannis Baptiste.*

S. John Anno Domini DCCLXI. Caput beati Johannis Baptiste in Sigebert,  
 the Baptist. Edessam civitatem transfertur. Stephanus Papa sedit Romæ col. 144.  
 Pope Ste- tribus annis. Vit. Pontif.  
 phen III. Anno Domini DCCLXII. Æthelbertus, rex Dorobernensis, ex Flor. Wig.  
 Death of hac vita transiens, Eadbertum<sup>3</sup> regni hæredem reliquit. Eodem p. 544 B.  
 Æthel- anno Ethelaldus, rex Northanhumborum, Etheldredam regi- Simeon,  
 berht II. nam suscepit. p. 663 A.  
 Marriage of Æthel-  
 wold Moll.

*Continuatio.*

Archbp. Anno Domini DCCLXIII. Defuncto Berenguino, Cantuariensi Id. p. 663 C.  
 Lambert archiepiscopo, Lambertus successit. Eodem anno Frithewoldus,  
 (Jaen- Candidæ Casæ antistes, ex hoc sæculo migravit, cui Pethwinus  
 berht). successit.  
 Bishops of Whit-  
 hern.

*De episcopis Lindissæ regionis.*

Bishops of Anno Domini DCCLXIV. Defuncto Hemel, Lichesfeldensi epi- Id.  
 Lichfield scopo, Cuthfridus successit. Eodem anno Aldulfus, in Lindisse  
 and Lind- antistes, diem clausit extremum, cui Ceolwlfus successit.  
 sey. Horum autem episcoporum ubi sedem haberent cathedralem,  
 The com- penitus ignoramus; quod autem ibi, id est, in Lindissæ regione,  
 piler igno- quæ inter Lincolniam et flumen Hambre sita est, plures fuis-  
 rant of the sent episcopi certum habemus; quorum primum, ut Beda vene- i.e. H. E.  
 seat of the rabilis in historia testatur Anglorum, Paulinus, primus Eboræ ii. 16.  
 see of Lindsey. census antistes, ibidem episcopum ordinavit.  
 Pope Anno Domini DCCLXV. Adrianus sedem Romanam suscepit.<sup>4</sup> Vit. Pontif.  
 Adrian I. Ethelwoldus, rex Northanhumborum, Oswinum<sup>5</sup> sibi rebellan- Hen. Hunt.  
 Death of tem peremit; sed non multo post idem Ethelwoldus ex hac iv. p. 730 B.  
 Æthel- vita decessit, cui Ealdredus trinepos Idæ regis successit, octo Flor. Wig.  
 wold Moll. annis qui regnavit. App.  
 Alchred. p. 640 A.

<sup>1</sup> The mention of this eclipse is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> *vir . . . eruditus*] Inserted by the compiler.

<sup>3</sup> This, which is due to the compiler, is a confusion with Æthel-

berht's predecessor, Eadberht. Alric succeeded Æthelberht.

<sup>4</sup> This is erroneously inserted; see below under 772.

<sup>5</sup> W. inserts *ducem fortissimum*. O. apparently omits from *Oswinum* to *Ethelwoldus*.



*Ut Offa, rex Merciorum, apud Lichesfeld novum archiepiscopum A.D. 763. constituerit.*

Malmes-  
bur. Gest.  
Pontif. i. 7,  
p. 15.

Id. Gest.  
Regum, i.  
87, p. 119.

Vita Offa,  
p. 22.

Eodem anno Offa, rex Merciorum potentissimus, contractis inimicitiiis cum Cantuaritis, Lambertum, Cantuariensem archiepiscopum, primatu conatus est spoliare, simul ac regnum Merciorum archiepiscopatu insignire affectans. Misit igitur ad Papam Adrianum nuntios, exigens ab eo, ut pallio Ealdulfum, Lichesfeldensem episcopum, contra morem veterum insigniret, atque omnes regni sui ei episcopos subjugaret. Nam verisimilibus argumentis apostolicum<sup>1</sup> diu fatigaverat; sicut pro variis occupationibus de facili Romani pontifices trahuntur ad consensum, obtinuit quod petebat, ut videlicet omnes provinciae Merciorum subicerentur episcopo supradicto, quorum nomina hæc fuerunt; (i.) Denebertus, Wigornensis episcopus, (ii.) Wereburtus Legecestrensis, (iii.) Ealdulfus Sinacestrensis,<sup>2</sup> (iv.) Wlwardus Herefordensis; episcopi Orientalium Anglorum, (v.) Halardus Helmhamensis, et (vi.) Tidfert Domucensis. Remanserunt autem archiepiscopo Cantuariensi, episcopus (i.) Londoniensis, (ii.) Wintoniensis, Rofensis, (iii.) Sireburnensis. Stetit autem hæc regis violentia toto<sup>3</sup> Lamberti præsulatus tempore, quamvis idem archiepiscopus nihil vel sumptibus vel laboribus omisisset, quo [non]<sup>4</sup> amitteret pristinam dignitatem.

Lichfield  
made an  
archiepi-  
scopal see.

*Aldulfus archiepiscopus pallium suscepit.*

Id. iv. 172,  
p. 308.  
Simeon,  
p. 663 D.

Anno Domini DCCLXVI. Ealdulfus, Lichesfeldensis archiepiscopus, pallium suscepit, et Frithebertus, Haugustaldensis episcopus, obiit.

Aldulf  
receives  
the pall.

*Eanbaldus successit Egberto.*

Malmesb.  
Gest. Pon-  
tif. iii. 113,  
p. 246.

Simeon,  
p. 663 D.

Anno Domini DCCLXVII. Egberto, Eboracensi archiepiscopo defuncto, Eanbaldus successit. Iste est Eanbaldus, qui cum Ethelhardo, Cantuariensi archiepiscopo, invasionem, quam Offa rex Merciorum super ecclesiam Cantuariensem fecerat, ad nihilum redegit. Eodem anno Fritheberto, Haugustaldensi antistiti, Alemundus successit.

Eanbald  
archbishop  
of York.  
  
Bishops of  
Hexham.

<sup>1</sup> apostolicum] A modern hand has interlined *sedem dum* in A., altering *apostolicum* to *apostolicam*. W. ins. *tam*.

<sup>2</sup> i.e. of Lindsey.

<sup>3</sup> *toto*] *totis*, A.

<sup>4</sup> *non*] om. also O. W. West.



A.D. 768.

*De episcopis Legecestrensis.*

Bishops of Leicester. Anno Domini DCCLXVIII. Werebertus,<sup>1</sup> Legecestrensis episcopus quartus, diem clausit extremum, cui Unwona successit. p. 22. Vita Offæ, p. 22.

Est enim Legecestria civitas antiqua a rege Britonum Leir G. Mon. ii. 11. nuncupata. Hujus autem episcopus primus ex Anglis fuit Malmesb. nomine Totta, secundus Eadbertus, tertius Werebertus, quartus G. Pont. iv. Unwona, qui cum Offa, rege Merciorum, et Hunberto, Liches- 176, p. 311. feldensi archiepiscopo, quem quidam Berthun, sillaba trans- Vita Offæ, posita, appellant, inventioni beati protomartyris Albani cum p. 22. cæteris episcopis legitur affuisse; sed hæc infra.

p. 114.

*Continuatio.*

Catterick burned by Beornred. His death. Anno Domini DCCLXIX. Cataracta civitas igne cremata est a Simeon, Beornredo tyranno, rege Merciorum deposito;<sup>2</sup> sed ipso infelix p. 663 E. eodem anno, justo Dei judicio, incendio periit.

*Karolus, rex Francorum, Saxones bello stravit.*

Defeat of the Saxons by Charles the Great. Anno Domini DCCLXX. Karolus,<sup>3</sup> rex Francorum, collecta Id. p. 664 A. manu valida, Saxonum gentem bello aggressus est, multisque ex principibus suis ibidem interfectis, cum victoria tamen reversus est.

Falling stars. Eodem<sup>4</sup> anno stellæ de cælo cadere terribiliter visæ sunt.

*Item.*

Offa reduces the [Hestings]. Death of Carloman. Charles the Great. Anno Domini DCCLXXI. Offa, rex Merciorum, Est-Anglorum<sup>5</sup> Simeon, gentem armis subegit. Quo etiam anno Karolus, rex Fran- p. 664 A. corum, subita morte præventus expiravit; cui Karolus frater ejus, cum dimidium patris antea obtinuisset principatum, totius regni monarchiam et populorum acclamationem adeptus est.

<sup>1</sup> Wereberht is placed after Unwona, by Flor. Wig. p. 624 B., as well as by Malmesb. u. s.

<sup>2</sup> *rege . . . deposito*] Inserted by the compiler. The editions of Simeon (including Mr. Hinde's) read *Earnredo* for *Beornredo*. See Hinde's note, p. 23 w.

<sup>3</sup> This belongs to the year 772. It is taken directly from Simeon, who mentions the death of Carloman in 771, in which the compiler follows him.

<sup>4</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>5</sup> *Est Anglorum*] Hestingorum, Simeon.

*Continuatio historialis.*

A.D. 772.

Vit. Pontif. Anno Domini DCCLXXII. Defuncto Papa Stephano, Adrianus Pope primus successit ei, annis viginti tribus, decem mensibus, et Adrian I. diebus octodecim.

Hen. Hunt. p. 730 D. Anno Domini DCCLXXIII. Ealdredus, rex Northanhumbro- Kings of Northumbria.  
rum, ex hac vita transiens,<sup>1</sup> Ethelredum habuit successorem. Eodem anno Offa, rex Merciorum, contra Kentenses pugnavit apud Otlanforde; sed tandem horrenda clade hinc inde peracta, Battle of Otford.  
belli tamen successibus Offa clarus refulsit, et cum triumpho recessit.

*De cronicis Sigiberti, scilicet de anno Domini DCCLXXIII.*

Sigeberti Auctarium Aquic-nense (Migne's Patrologia, clx. col. 269). Eodem anno Adrianus Papa ad tuendas res ecclesiæ Karolum Romam accersit. Quo pergens Papiam obsedit, Charles goes to Rome, and takes Pavia.  
ibique relicto exercitu, Romam pervenit, sanctamque ibidem resurrectionem peregit. Postea rediens Papiam cepit, iterumque Romam rediit. Synodum constituit cum Adriano Papa aliisque centum quinquaginta tribus Synod in Rome.  
religiosis episcopis et abbatibus. In qua Adrianus Papa The right of electing the Pope and of investitures given to Charles.  
cum universa synodo dedit ei jus eligendi Pontificem et ordinandi Apostolicam sedem, dignitatem quoque patriciatu. Insuper archiepiscopos et episcopos per singulas provincias ab eo investituram accipere diffini- vit, et ut nisi a rege laudetur et investiatur episcopus, a nemine consecratur, omnesque huic decreto rebelles anathematizavit, et nisi resipiscerent eorum bona jussit publicari.

*Karolus Ticinam urbem cepit.*

Simeon, p. 664 c. Anno Domini DCCLXXIV. Karolus, rex Francorum potentis- Capture of Pavia and reduction of Italy by Charles.  
simus, nobilissimam Longobardorum urbem Ticinam obsidione vallavit, quam cum rege Desiderio cepit et Italiam totam suo imperio adjecit.

*De confederatione inter Karolum et Offam regem facta.*

Malmes- bur. Gesta Anno Domini DCCLXXV. Offa, rex Merciorum, undique vici- Presents  
nos reges amicos sibi concilians, ne hostes ei forent extranei, sent to

<sup>1</sup> An error due to the compiler; all the chroniclers speak of Alchred being expelled, not dying, this year.

A.D. 775. qui in regibus propinquis tot patravit offensas, Karolum mag- Regum, i.  
Charles by num, regem Francorum, frequentibus exeniis amicum facere 90, p. 127.  
Offa. curavit.<sup>1</sup> Inimici autem antea erant ad invicem, ita ut in  
alterutris regnis etiam negotiatorum commeatus utrobique  
prohiberentur; sed ex litteris Karoli magni, Francorum regis,  
inter eum et Offam firmum amicitie fœdus fuisse compactum  
ostenditur evidenter:<sup>2</sup>

Letter of " Karolus, gratia Dei rex Francorum et Longobardorum et Malmes-  
Charles to " patricius Romanorum, viro venerando et fratri carissimo, bur. Gesta  
Offa. " Offæ regi Merciorum, salutem. Primo grâtiâs agimus omni- Regum, i.  
" potenti Deo de catholicæ fidei sinceritate, quam in vestris 93, p. 128.  
" laudabiliter paginis reperimus exaratam. De peregrinis Also Vita  
" vero, qui pro amore Dei et salute animarum suarum bea- Offæ, p. 20.  
" torum Apostolorum limina desiderant adire, cum pace sine

Meaning  
of Offa's  
gifts.

A Karolo dona data sunt Offæ, mucro,  
zona,  
<sup>1</sup> Nota quid Cingat ut imbelles clemens feriatque re-  
signent belles;  
Karoli Pallia donantur velut his secreta tegantur;  
dona. Tiro mucrone sed et utens munere zonæ  
Indomitos punit, pronos sibi nequit et unit,  
Palliat arcana ne signent pallia vana.

Minatur  
degeneri-  
bus conva-  
lescens.  
Fit miles.  
Triumphat.  
Communi  
assensu  
consecra-  
tur in re-  
gem felici-  
ter.  
Karolus  
rex Fran-  
corum  
ipsum jam  
timet et  
muneribus  
veneratur.

Offa restauratus regali stirpe creatus \*  
Erigitur, spernit quæ degenerantia cernit.  
Armis donatur, Cato,† Mars,‡ Paris§ hinc reputatur  
Quo floret tuta duce Mercia lege statuta;  
Ense superborum vices reprimens dominatur,  
Hunc rex Francorum Karolus timet et veneratur.  
Communi voto cum clero Mercia toto  
Offæ concedit sese cui mitis obedit;  
Ergo coronatur, ex tunc rex jure vocatur.

<sup>2</sup> Par. has here in the margin:  
" Verte duo folia et invenies hanc  
" epistolam in inferiori margine folii  
" bene et vere scriptam." The  
letter is here printed from this  
latter copy in p. 118, which agrees  
with that in Malmesbury and in the  
Life of Offa. Part of the letter is  
also given by Diceto, col. 608

(Twysden). The variations in the  
copy preserved by the original com-  
piler are denoted by A.

\* Vel, Offa recordatur quod ab  
indignis reprobatur.

† Sapiens et moralis.

‡ Bellicosus.

§ Elegans et pulcher.



Malmesb. "omni perturbatione vadant; sed si aliqui non religioni ser- A.D. 775.  
 Gest. Reg. "vientes, sed lucra sectantes, inveniantur inter eos, locis Letter of  
 i. 93, "opportunis statuta solvant thelonea; negotiatores quoque Charles to  
 p. 129. "volumus, ut ex mandato nostro patrociniū habeant in regno (offa.  
 "nostro legitime;<sup>1</sup> et si in aliquo loco injusta affligantur  
 "oppressione, reclamant se ad nos vel nostros iudices, et  
 "plenam iubeamus inde iustitiam fieri. Cognoscat quo-  
 "que dilectio vestra, quod aliquam benignitatem de dalmati-  
 "cis<sup>2</sup> nostris vel palliis ad singulas sedes episcopales regni  
 "vestri, vel<sup>3</sup> Ethelredi direximus, in elemosinam<sup>4</sup> domini  
 "Apostolici<sup>5</sup> Adriani, deprecantes, ut pro eo intercedi<sup>6</sup> iube-  
 "atis; nullam<sup>7</sup> habentes dubitationem beatam illius animam  
 "in requiem esse, sed ut fidem et dilectionem ostendamus  
 "in amicum nobis carissimum; sed et de thesauro humana-  
 "rum rerum, quem Dominus Jesus nobis gratuita pietate  
 "concessit, aliquid per metropolitanas civitates direximus;  
 "vestras quoque dilectioni unum baltheum et unum gladium  
 "Huniscum et duo pallia serica duximus destinanda. Valete."

*De signis cœlestibus.*

Hen. Hunt. Anno Domini DCLXXVI. Visa sunt in cœlo rubea signa post Signs in  
 iv. p. 730 D. occasum solis et horrenda; et serpentes visi sunt in Suth-sexe, the sky.  
 cum admiratione magna, ac<sup>8</sup> si de terra scaterent. Serpents  
 in Sussex.

*Leo Zaccarus imperavit.*

Sigebert, Anno Domini DCLXXVII. Mortuo imperatore Constantino, Leo IV.  
 col. 148. Leo Zaccarus<sup>9</sup> Romanum adeptus imperium imperavit annis (Chazarus)  
 quinque. emperor.

*Continuatio historialis.*

Simeon, Anno Domini DCLXXVIII. Pethwinus Witerne, id est Can- Bishops of  
 p. 664 D. didæ Casæ, episcopus, tredecimo episcopatus sui anno diem Whithern.  
 Hen. Hunt. clausit extremum; cui Ethelbertus successit. Eodem anno Death of  
 iv. p. 730 E. Ethelwoldus et Herebertus, duces de regno Northanhumb- Ealdulf  
 rorum, contra regem suum rebellantes occiderunt Ealdulfum, at Kings-  
 cliff,

<sup>1</sup> in regno nostro legitime] in re-  
 gitime, A.

<sup>2</sup> dalmaticis] dalmatistis, A.

<sup>3</sup> A. inserts regni regis.

<sup>4</sup> in elemosinam] So Par. A. has  
 expectamus ex elemosina.

<sup>5</sup> Apostolici] Papæ, A.

<sup>6</sup> intercedi] intercedere, A.

<sup>7</sup> nullam . . carissimum] om. A.

<sup>8</sup> ac . . scaterent] Introduced by  
 the compiler.

<sup>9</sup> Zaccarus] i.e. Chazarus. This  
 name is not in Sigebert, nor in  
 Hugo, nor the Historia Miscella,



A.D. 778. principem exercitus regis Ethelredi, apud Cunesclive,<sup>1</sup> et postea Hen. Hunt. and of idem duces regis Kinewlf<sup>2</sup> et Eggen ingenti prælio pereme- iv. p. 730 x.  
Cynewulf runt; rex autem Ethelredus fugit a facie eorum, et consti-  
and Ecga. tuerunt regem Alfwoldum, qui decem annis regnavit.  
Alfwold  
king of  
Northum-  
bria.

*Offa rex castrum de Bensintona cepit.*

Capture of Anno Domini DCCLXXIX. Offa, rex Merciorum strenuissimus, Id.  
Bensington by pugnavit contra Kenulfum, regem Occidentalium Saxonum, in  
Offa. obsidione castri de Bensintona; sed Kenulfus martis casu  
minoratus a loco per fugam recessit, et invictus Offa castrum  
in sua recepit.

*Continuatio.*

Exile of Anno Domini DCCLXXX. Ethelredus,<sup>3</sup> rex Northanhumbro- Simeon,  
Alchred of depositus, primo in urbem Bebbam et post ad regem Pictorum a. 774,  
Northum- nomine Kinothum decessit, ubi et finem vitæ terminavit. p. 664 B.  
bria.

*Bellum inter Northanhumbros exactum est.*

[Beorn] Anno Domini DCCLXXXI. Principes Northanhumbro- Hen. Hunt.  
burnt by dam consulem, et justitiarium suum, plus æquo severiorem, p. 731 A.  
the North- in suis ædificiis<sup>4</sup> combusserunt. Quo etiam anno, defuncto Simeon,  
umbrians. Kinewlfo, Lindisfarnensi antistite, Higbaldus successit. p. 665 A.  
Bishops of  
Lindis-  
farne.

*Continuatio. Hirens imperavit.*

Irene Anno Domini DCCLXXXII. Hyrene cum filio Constantino im- Sigebert,  
empress. perium Romanum annis decem gubernavit.<sup>5</sup> col. 149.

<sup>1</sup> *Cunesclive*] Kingsclive, Hunt.; Cyningenclife, A.-S. Chron. Mr. Hinde thinks the compiler intends Conniscliffe-on-the-Tees by this. (Symeon of Durham, p. 25, note h.)

<sup>2</sup> *Kinewlf*] Kinewlf, A.

<sup>3</sup> *Ethelredus*] An error for *Alcredus*. The compiler has been misled by finding the mention of the death of Eadwlf in Simeon in the year 774, confusing him with the Aldwlf or Aldulf mentioned by Simeon and Huntingdon in 778, and therefore supposing that the king whose exile is thus given by Simeon was the same as the Ethelredus whose exile

Simeon mentions in 779 and Huntingdon in 778.

<sup>4</sup> *in suis ædificiis*] Introduced by the compiler. The A.-S. Chronicle has on *Sele-tune*.

<sup>5</sup> Par. inserts in the margin:

"Nota hæc ex cronicis Sigisberti  
"[col. 149]. Eodem anno Con- Prophecy  
"stantinopoli quidam laminam au- of the  
"ream invenit, et in ea virum jacen- Nativity.  
"tem cum hac scriptura, Christus  
"nascetur ex Virgine Maria, et  
"credo in eum. Sub Constantino  
"et Hirene imperatoribus, O Sol,  
"iterum me videbis. De anno  
"DCCLXXXII."

Hen. Hunt. Anno Domini DCCLXXXIII. Alfwoldus, rex Northanhumbro- A.D. 783.  
iv. p. 731 A. misit Romam propter pallium, et dedit illud archiepiscopo.<sup>1</sup> The pall  
sent for by  
Quo etiam anno, defuncto Alemundo Haugustaldensi episcopo, Alfwold.  
Thibeccus successit. Bishops of  
Hexham.

*Wibertus obiit, Sireburnensis episcopus.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCLXXXIV. Wilbertus, Sireburnensis antistes,<sup>2</sup> Bishops of  
MS. A. obiit,<sup>3</sup> et Eastanus successit. Sherborne.  
n. 816,  
p. 547.<sup>3</sup>

*Karolus duces Saxonum ad fidem convertit.*

Sigehert, Anno Domini DCCLXXXV. Withichindus et Albion, duces The Saxon  
col. 149. Saxonie infideles, Karolo reconciliati baptizantur. leaders  
baptized.

*Kinewlfus rex interficitur.*

Hen. Hunt. Anno Domini DCCLXXXVI. Kinewlfus, rex Occidentalium Sax- Cynewulf,  
iv. p. 731 A. onum, cum regnasset viginti sex annis [et] contra Britones et king of  
alios multos praelia plurima laudabiliter commisisset, exulavit Wessex,  
tandem juvenem quendam, nomine Kinehardum fratrem Sige- slain by  
berti regis, quem Kinewlfus a regno, ut superius relatam est, Cynehard.  
privaverat, habens illum suspectum ne aspiraret ad regnum,  
Malmes- vel denique necem fratris sui in ipsum vindicaret. Kine-  
bur. Gesta hardus vero tempore cedendum credens, dissimulans animo,  
Regum, i. 42, p. 57. quasi volens aufugit; sed mox cum furtivis praedonum con-  
(Not in Malmes- venticulis, nemorosa petens abdita, in insidiis multis expectabat  
bury.) diebus propter proverbium, quo dicitur,

*Quod non longa mora dare solet, dat brevis hora.*

Malmes- Interea dum rex Kinewlfus alienis amoribus serviens, in villa  
bur. Gesta que Meritona<sup>4</sup> dicitur, furtivae veneri indulgeret, et hoc a  
Regum, i. Kinehardo supradicto compertum fuisset, cum suis complicitibus  
42, p. 58. domum foris obsedit; sed rex, qui cum parvo comitatu et quasi  
solus advenerat, ut se ab hostibus undique vallatum compe- p. 115.  
risset, ostia domus obclausit, sperans latrones vel terrere impe-  
rio vel mulcere alloquio, sed frustra; nam cum a multitudine  
rex circumventus fuisset, dum cedere hostibus damnum glorie  
suae arbitraretur, defensionem vacans ipsum Kinehardum crude-  
liter vulneravit; hoc autem viso, Kinehardus cum suis in regem  
irruens, ipsum interfecit. Pauci quoque ex clientela regis,

<sup>1</sup> i.e. Eanbald I., archbishop of York.

<sup>2</sup> antistes] antistites, A. This entry is altogether misplaced.

<sup>3</sup> obiit] esse, A.

<sup>4</sup> The mention of Merton comes from Hunt. p. 731 n.

A.D. 786. qui aderant, dum non manus dare, sed dominum suum vindi- Malmesb.  
care intendunt, omnes fuerunt pariter obtruncati. Continuo Gest. Reg.  
fama dilabitur ad principes perempti regis, qui non longe ex- i. 42, p. 58.  
cubias agebant, inter quos Osricus major cæteris socios hor-  
tatur ne tantam ignominiam inultam dimitterent; strictis  
Death of ensibus irruunt in hostes. Kinehardus hoc videns cognationem  
Cynehard. prætendit, multa pollicetur, sed ubi nihil proficit, suos ad  
resistendum accendit; tandem regiis ministris justa proveniente  
victoria, Kinehardum cum suis omnibus peremerunt. Corpus  
vero regis Wintoniæ sepultum est, Kinehardi autem apud  
Rependune,<sup>1</sup> quod tunc nobile cœnobium erat et famosum.

*Brithricus rex West-Saxonum constituitur.*

Beorhtic Anno Domini DCCLXXXVII. Defuncto rege Occidentalium Hen. Hunt.  
succeeds Saxonum Kinewlfo, Brithricus filius ejus successit in regnum iv. p. 731 c.  
Cynewulf. sedecim annis.  
Bishops of Quo utique anno, defuncto Celdulfo<sup>2</sup> Dorkecestrensi episcopo,  
Dorches- Aldulfus successit.  
ter.

*Sanguis de cælo pluit.*

Prodigy. Anno Domini DCCLXXXVIII. Sanguis de cælo in terram pro- Sigebert,  
Death of Q. fluxit, et regina Ricdritha diem extremum clausit. col. 150.  
Ricdritha. Simeon,  
p. 666 D.

*Adrianus Papa.*

Council of Anno Domini DCCLXXXIX. Adrianus Papa legatos misit in Hen. Hunt.  
Cealchyth. Britanniam ad fidem, quam Augustinus prædicaverat, reno- iv. p. 731 c.  
vandam. Ipsi vero a regibus cum clero et populo honorifice Vita Offæ,  
suscepti super stabile fidei fundamentum pulchre ædificaverunt, ii. p. 26.  
Christi gratia cooperante. Tenuerunt autem concilium apud  
Chalchuthe, ubi Lambertus, archiepiscopus Cantuariensis, par-  
tem sui episcopatus archiepiscopo Lichesfeldensi resignavit:  
Egfrith in illo quoque concilio Offa, rex Merciorum potentissimus, in Id. p. 26.  
crowned in regem fecit<sup>3</sup> solemniter coronari Egfridum, filium suum pri-  
Offa's life- mogenitum, qui deinceps cum patre, juvenis piissimus et animo  
time. nobilissimus, usque ad finem vitæ ejus regnavit.

<sup>1</sup> Repton. The A.-S. Chronicle says Axminster, p. 332.

<sup>2</sup> This is most probably a careless copy of the entry in Flor. Wig. MS. A. p. 546<sup>2</sup>, "Defuncto Higberhto "Licetfeldensi episcopo, successit "Aldulfus." There is also proba-

bly some confusion with Aldulf, bishop in Lindsey in 750, and Aldulf, bishop of Mayo, consecrated in 786. See Stubbs's note to Hoveden, a. 786, i. p. 11, note 3.

<sup>3</sup> fecit] fecere, A.



Simeon, Eodem anno rex Northanhumbro- rum Alfwoldus, conspi- ratione A.D. 789.  
p. 667 A. facta ab ejus patricio, Sigan nomine, miserabili morte occisus Murder of  
est juxta Murum, cujus corpus in ecclesia Haugustaldensi se- Alfwold,  
pultum est. In loco autem, quo rex prefatus interfectus fuit, king of  
a plurimis visa est caelitus lux emissa, cujus rei novitate a Northum-  
bria.  
fidelibus loci illius ecclesia constructa est, [et] in honorem Dei  
ibidem et sanctorum Cuthberti et regis Oswaldi consecrata  
Flor. Wig., est. Successit ei in regnum Osredus, filius Alcredi, trinepos<sup>1</sup> Osred  
App., Idæ regis, uno anno. succedea.  
p. 640 A.

*Crux apparuit in vestimentis hominum.*

Hen. Hunt. Anno Domini dccxc. Apparuit signum crucis in vestibus Portent.  
iv. p. 731 D. hominum, quod dictu et auditu mirabile fuit. Illud enim fac-  
tum credimus ad præmunionem gentium regionis, ut plagam  
Danorum, quæ proxime secuta est, possent evitare.

*Rex Brithricus filiam Offæ regis duxit.*

Malmesb. Anno Domini dccxci. Rex Occidentalium Saxonum Brithricus, Marriage  
Gesta ut ampliorem gratiam apud propinquos inveniret, filiam Offæ of Beorh-  
Regum, i. regis Merciorum, eo tempore potentissimi, in conjugium ac- tric with  
43, p. 59. cepit; cujus affinitate fultus Egbertum solum regalis prosapiæ Eadburh,  
superstitem, quem regni sui utilitatibus futurum metuebat daughter  
hostem, in Franciam fugavit. Quo expulso rex securo vacabat of Offa.  
otio, cum gens Danorum piratica rapina vivere assueta, tribus Eegberht  
advocata navibus, pacem provincie perturbavit. Istos<sup>2</sup> quoque banished.  
quasi exploratores advenisse suspicandum est, ut ubertatem First arri-  
patriæ explorarent, sicut postea Danorum multitudo super- val of the  
veniens, quæ totam replevit Britanniam, luce clarius demon- Danes.  
stravit; tunc vero furtive appulsi, regiam villam, quæ prope  
erat, aggressi, villicum regis, qui eis ad pugnam occurrit, pere-  
merunt. Hic primus ex Angligena natione interfectus est, sed  
Hen. Hunt. multa postmodum ex eis milium milia corruerunt; tandem a  
iv. p. 731 B. Malmesb. multitudine populorum occurrenti excussa Danorum præda, ad  
Gest. Reg. naves fugere compulerunt.  
i. 43, p. 60.

*Rex Osredus a regno suo fugatur.*

Hen. Hunt. Anno Domini dccxci.<sup>3</sup> Rex Osredus dolo suorum a regno fu- Osred  
iv. p. 732 A. gatus est, cum anno uno regnasset, [et] Ethelredus, filius Mol, expelled.

<sup>1</sup> *trinepos.*] This error for *trine-*  
*potis* arises from joining together  
two sentences of Flor. Wig. App.  
p. 640 A.

<sup>2</sup> *Istos*] *Istis*, A.

<sup>3</sup> Sic. In O. W. the numbering

783 occurs twice, and thus they  
agree again here. A. had originally  
two years numbered 786; Paris has  
altered them up to 791, leaving two  
thus numbered.



A.D. 791. in regno substitutus. Hoc quoque anno, qui quartus est post- Hen. Hunt.  
 Æthelred quam Osredus primo rex fuerat, cum viribus congregatis rediret, iv., p. 732.  
 Mol. ut Ethelredum, per quem expulsus fuerat, a regno expelleret,  
 Osred inter eundem captus est apud Tinemutham et occisus. Eodem Simeon,  
 slain. anno<sup>1</sup> congregata est synodus in loco qui Finchale dicitur, præ- p. 670 A.  
 Synod at sidente archiepiscopo, cum suis suffraganeis episcopis et aliis  
 Finchale under multis.  
 archbp.  
 Eanbald.

*Continuatio. Constantinus imperavit.*

Constan- Anno Domini dcccxcii. Constantinus Romanum adeptus im- Sigebert,  
 tine VI. perium septem annis imperavit. Eodem anno Karolus, rex col. 151.  
 emperor. Francorum, misit librum synodalem ad Britanniam, in quo veræ Simeon,  
 Synodal letter sent by Charles on image worship. Letter of Alcuin. p. 667 D.  
 Marriage of Æthelred and Ælfræd. rex Northanhumbro- rum, Ælfrædam regis Offæ filiam uxorem accepit. Id. p. 667 E.

*De Sancto Alberto rege et martyre.*

Murder of Æthelberht, king of the East Angles. Eodem tempore rex Orientalium Anglorum Albertus,<sup>2</sup> filius regis Ethelredi, a finibus regni sui, matre multum inhibente, egressus, venit ad Offam, regem Merciorum potentissimum, petens ab eo ut filiam suam<sup>3</sup> ei daret matrimonio copulandam. Offa vero rex nobilissimus et genere clarissimus, cum dicti regis adventus causam cognovisset, suscepit illum cum maximo honore in palatio regio, et tam ipsi regi quam commilitonibus qui cum illo advenerant, omne quod potuit humanitatis

<sup>1</sup> This is given in 798 by Simeon. The identification of the place seems due to the compiler. It is *Wincanhalth* in Simeon (ed. Hinde, p. 35).

<sup>2</sup> *Albertus* ] So altered from Ethelbertus. These first two paragraphs are due to the compiler. See the life extracted by Richard of Cirencester, i. p. 271 (ed. Mayor).

<sup>3</sup> i.e. Æthelthryth. Par. inserts in the margin :

"Desponsatur una filiarum regis

"Offæ regi Occidentalium Brith-  
 "rico.

"Desponsatur alia filia Offæ

"Etheldredo regi Norhamhimb-  
 "rum.

"Albertus rex Orientalium An-

"glorum postulans tertiam sibi

"dari in uxorem, dolo regis, ut

"dicitur, sed hoc non manifeste

"verum est, dolo vero reginæ, quod

"manifestius est, suffocatus est in

"thalamo ipsius reginæ." This is from the Vita Offæ, p. 23.

Vita  
Offæ II.,  
p. 23.

obsequium exhibebat. Offa quoque rex cum reginam suam A.D. 792. Quendritham conveniret, et consilium quæreretur de præmissis, Murder of illa hortatu diabolico succensa viro fertur taliter respondisse: Æthel-berht.  
"Ecce," inquit, "tradidit Deus hodie vobis inimicum vestrum, "cujus regnum tam diuturno adoptastis desiderio, ut, illo "latenter extincto, regnum ejus in jus vestrum et successorum "vestrorum transeat in æternum." Cui rex mente nimium perturbatus ex mulieris persuasione, cum indignatione ipsam increpando, respondit, "Quasi una," inquit, "de stultis mulieribus locuta es; absit a me, absit tam detestabile factum, "quo perpetrato, mihi meisque successoribus foret opprobrium "sempiternum;"<sup>1</sup> et his dictis, rex iratus ab illa recessit.

Interea, mentis perturbatione paulatim deposita, reges con- p. 116. sederunt ad mensam, ubi regalibus esculentis refecti, in tympanis, citharis, et choris diem totum cum ingenti lætitia expleverunt. Sed regina interim malefica, a fœdo proposito non recedens, jussit in dolo thalamum more regio pallis sericis et aulæis adornari, in quo rex Albertus nocturnum caperet somnum; juxta stratum quoque regium sedile præparari fecit cultu nobilissimo exstructum et cortinis undique circumdatum, sub quo etiam malefica illa fossam parari fecit profundam, ut nefandum propositum perduceret ad effectum. Rex vero Albertus, cum post lætum diem membra sopori dare proposuisset, adductus in thalamum memoratum in sedili præfato residens, cum ipsa sella in fossæ profunditate subito præcipitatus, a lictoribus, quos regina absconderat, suffocatus est; nam ilico cum rex in foveam corruisset, projecerant super eum nefandi proditores pulvinaria cum vestibus et cortinis, ne clamans audiretur, et sic rex et martyr innocenter extinctus accepit coronam vitæ, quam repromisit Deus diligentibus se.

Id. p. 25.

Hoc tandem detestabile factum, quod regina malefica in prociū filiæ<sup>2</sup> operata fuerat, cum ad commilitones occisi regis pervenisset, ante lucem recesserunt ab aula, ne de ipsis simile fieret judicium metuentes. Offa quoque rex magnificus, cum de commisso facinore certitudinem comperisset, sese lugens, in conaculo recludens, per tres dies cibum non gustavit; sed tamen, licet a morte regis haberetur immunis, missa expeditione non modica, regnum Orientalium Anglorum suo imperio copulavit. Sanctus autem Albertus, dum inhoneste tumulatus, omnibus latebat incognitus; donec corpus ejus, cælesti lumine declaratum, a fidelibus inventum et apud Herefordensem delatum civitatem, nunc sedem episcopalem, miraculis exornat et virtutibus illustrat.

The kingdom of the East Angles seized by Offa. Æthelberht's body brought to Hereford.

<sup>1</sup> sempiternum] om. W.

<sup>2</sup> in prociū filiæ is from Malmesbury, Gesta Pontif. iv. 170, p. 305.



A.D. 793.

*De morte Lamberti, Cantuariensis archiepiscopi.*

Death of archbishop Jaenberht. Æthelheard archbishop. Baldwulf bishop of Whithern.

Anno Domini DCCXCIII. Lambertus, Cantuariensis archiepiscopus, cum viginti septem annis [sedem laboriose] nimis tenuisset, diem clausit extremum; quo apud Sanctum Augustinum sepulto in capitulo, Hathelardus, Wentanæ civitatis<sup>1</sup> episcopus, tredecim annis successit. Eodem anno Eanbaldus, Eboracensis archiepiscopus, Baldulfum<sup>2</sup> apud Witerne, quæ<sup>3</sup> Latine "Can. dida Casa" dicitur, episcopum consecravit.

Malmesb. Gest. Pontif. i. 8, p. 17.

Hen. Hunt. iv. p. 732 n.

*De inventione Sancti Albani, Anglorum prothomartyris.*

Translation of S. Alban by Offa.

Eodem anno Offa, Merciorum rex potentissimus, cum in urbe Bathonia residens post diei laborem noctis quietem in stratu regio caperet, angelo nuntiante, divino est admonitus oraculo, ut sanctum Dei, Anglorum sive Britonum prothomartyrem Albanum, de terra levaret et reliquias ejus in scrinio dignius collocaret. Rex vero divinis illico studens obtemperare præceptis, accito Humberto, Merciorum archiepiscopo, cujus sedes apud Lichesfeld nuper ab eodem rege fuerat constituta, divinam ei voluntatem indicat de præmissis. Tunc archiepiscopus memoratus, assumptis continuo secum Ceolwlfio Lindesiensi et Unwona Legecestrensi episcopis, suis suffraganeis, cum innumera utriusque sexus et diversæ ætatis multitudine, regi die sibi statuta apud Verolamium occurrerunt. Rex vero, dum illuc iter expediret, lucis radium, in modum ingentis faculæ, cælitus emissum super locum sepulchri quasi fulminare<sup>4</sup> conspexit; hoc quoque divino ab omnibus miraculo conspicato, tali indicio extiterunt de visionis veritate certiores effecti. Tunc populo in jeuniis, eleemosynis et orationibus sanctificato, antistites sacri sacerdotalibus adornati infulis affore sibi beati martyris auxilium flagitabant. Fuerat namque locus et memoria martyris post adventum Sancti Germani, Autissiodorensis episcopi, qui cum beato Lupo, Trecasinæ urbis episcopo, ad extirpandam hæresim Pelagianam in Britanniam venerant, annis circiter trecentis quadraginta quatuor omnino deleta; siquidem gens pagana Saxonum, Jutorum, et Anglorum, Britonibus expulsis, Britanniam subjugaverant, ut superius constat prolixius exaratum, mox agros depopulantes, ignem in civitates et oppida accumulantes, sacras ecclesias solo tenus complanantes, sacerdotes detruncantes, cunctam pæne superficiem insulæ a mari usque ad mare immisericorditer deleverunt. Hac

Vita Offæ II., p. 26.

<sup>1</sup> civitatis] civitate, A.

<sup>2</sup> Baldulfum] om. O. W.

<sup>3</sup> quæ . . . dicitur] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> fulminare] Altered to fulminaret in A.

Vita  
Offæ II.,  
p. 27.

itaque tempestate, ecclesia beati Anglorum prothomartyris A.D. 793. Albani, quam Beda in Anglorum historia, post passionem ejusdem martyris, miro tabulatu lapideo scripsit fuisse constructam, inter cæteras regionis ecclesias funditus est subversa; unde et sepulchrum ejus, quod in adventu Sancti Germani, et ante a passione martyris usque ad illius patriæ desolationem, omnibus notum, et propter miraculorum frequentiam ab omnibus fuerat adoratum, tempore quo Offæ regi angelico exstitit ministerio revelatum, erat incognitum universis. Facta igitur, ut diximus, oratione a clero et populo cum elemosina et jejunio, terram percutiunt, et passim martyris sepulturam offendunt; nec fuit necesse locum diu quærere, quem divina clementia dignata est cælesti lumine revelare. Martyris igitur corpus, astante Offa rege strenuissimo, in theca lignea, in qua prius a Christi fidelibus propter barbarorum sævitiam fuerat tempore discriminis occultatum, reperiunt cum ipsis sacris omnium Apostolorum diversorumque martyrum reliquiis, quas ibi dudum Sanctus deposuerat Germanus. Movit hæc inventio tam clerum quam populum universum ad lacrimas, et ob hoc maxime, quod fidem fecit dictis<sup>1</sup> sanctorum patrum de reliquiis<sup>2</sup> simul cum corpore repertis, quas legimus ad solatium martyris ejus sacro corpori fuisse conjunctas. Quid<sup>3</sup> ergo? thesaurum, diu sub cespite absconditum, archiepiscopus cum suis episcopis de sepulchro levantes cum timore sancto, præcedente solenni processione, in hymnis et laudum præconiis, transtulerunt in quandam ecclesiam, olim extra urbem Verolanium in honorem beati martyris consecratam, ubi in locello, ex<sup>4</sup> auro et argento simul et lapidibus pretiosis fabrefacto, pia patris pignora reponuntur. Rex autem propter regale signum, ut in posterum omnibus patesceret quod a rege inunctum est corpus et regi revelata est inventio, caput circulo aureo fecit redimire.<sup>5</sup> Quo in loco usque in hodiernum diem divina non

Translation of  
S. Alban.

<sup>1</sup> *dictis*] dominus, A., and so the Vita Offæ (ed. Wats). West. has *dictis*.

<sup>2</sup> *reliquiis*] reliquis, A.

<sup>3</sup> *Quid*] Quem, O. W.; Quem utique, Vit. Offæ.

<sup>4</sup> *ex . . . reponuntur*] Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> This sentence is added by Paris in the margin. It is enlarged from the Vita Offæ. At the foot of the

page is a picture of the martyrdom of S. Alban, and the lines:

"Albano cæso, tua sunt tibi lu-

"mina, cæsor,

"Eruta, siccata flumina, fons-

"que datur."

And at the foot of the next page, a picture of the Invention, with the legend, "Invenitur Sanctus Albanus;" and over Offa's head, "Rex Offa vel Offanus."



A.D. 793. desinunt celebrari miracula, sed, multis cernentibus, surdis ibi Vita  
 Miracles at restituitur auditus, claudis gressus, cæcis visus, et omnibus Offæ II.,  
 the tomb. cum fiducia beati martyris auxilium implorantibus, a Deo p. 27.  
 mentis et corporis impertitur desiderata salus. Acta autem Id. p. 28.  
 sunt hæc a passione ejus anno quingentesimo septimo, ab ad-  
 ventu Anglorum in Britanniam trecentesimo quadragésimo  
 quarto, indictione prima, kalendis Augusti.

p. 117.

*Ut rex Offa Romam pergens pratum peregrinis emerit.*

Offa's His ita gestis convocat rex ibidem provinciale concilium, Id.  
 council and et cum archiepiscopo Humberto, suisque suffraganeis et prima-  
 journey to tibus universis, cum quibus tractat de conventu monachorum  
 Rome. in loco illo congregando atque cœnobio privilegiando, ubi pro-  
 thomartyris regni sui reliquias invenit, et quem locum suo  
 sanguine consecravit. Placet omnibus regis propositum, eique  
 episcoporum laudat concilium,<sup>1</sup> ut auctoritate Romani pontificis  
 canonizetur, simul et privilegietur monasterium in honorem  
 martyris noviter construendum; et hæc omnia ut digniorem  
 sortiantur effectum, consulitur, ut per legatos a latere regis  
 destinatos, aut in propria persona, rex ipse super his cum  
 curia tractet Romana. Rex vero suorum adquiescens consilio  
 laboriosum arripuit iter, ut sicut beatus Albanus prothomartyr  
 refulsit Anglorum, ita monasterium ejus omnibus regni cœ-  
 nobiis possessionibus simul et libertatibus præferretur.

He crosses Igitur rex mare ingressus ad portum in Flandria deside- Id.  
 to Flan- ratum applicuit, veniensque ad quoddam oppidum Monas-  
 ders, and teriolum nuncupatum,<sup>2</sup> hospitandi gratia illuc divertit, ubi  
 buys cer- tamentis suis pabula non inveniens, miratur valde, quoniam  
 tain mea- locus ille pratorum copia conspicitur abundare; quærit ergo  
 dows there, rex, cujus sint prata illa? Sed responsum accepit, quod  
 dominos plures haberent. Jubet autem rex, ut omnes com-  
 pareant in conspectu ejus, et de pratis distrahendis admoneant  
 venientes; indignantur<sup>3</sup> non modicum qui hæc audiunt, asse-  
 rentes sufficienter pratorum dominos in rebus temporalibus  
 abundare. Cumque tandem nobiles illi ad regis præsentiam  
 perducti fuissent, convenit eos de pratis distrahendis; quos  
 cum audisset in omnimodis abundare divitiis, "Non sic,"  
 inquit rex, "abundatis, quin possitis amplius abundare. Nos  
 "prata vestra comparabimus, non secundum eorum æstima-  
 "tionem, sed juxta vestram voluntatem; nec erit ulla diffi-

<sup>1</sup> laudat concilium] consulit pru-  
 dentia, Vit. Offæ, which explains *ei*.

<sup>2</sup> nuncupatum] om. O. W.

<sup>3</sup> indignantur . . . abundare] not  
 in the Vit. Offæ.

Vita  
Offa II.,  
p. 28.  
(Not in  
Vit. Offie.)

"cultas de pretio, licet nulla propitiatio<sup>1</sup> sit in distrabendo." A.D. 793.  
His auditis, omnes cupiditate victi, a rege pro sua voluntate,  
pro pratis pretium<sup>2</sup> acceperunt; quo facto, rex prata illa con- which are  
secrat, et transeuntibus peregrinis omnibus regali munificentia given for  
confirmat, quatinus peregrini in illis locis pro tempore vel the use of  
herbam vel fenum in perpetuum habeant sine pretio, unde pilgrims.  
jumenta sua sustineant, ex regis beneficio.

*Ut rex Offa Romam perveniens cœnobium beati Albani  
[privilegiaverit].<sup>3</sup>*

Id. p. 29. Innumerata<sup>4</sup> denique soluta pro distractione pratorum pe- His arrival  
cunia, a loco rex progreditur, et Romam tandem perveniens, at Rome.  
optata Apostolorum limina conterit, et diversorum loca sancto-  
rum pia devotione percurrit. Deinde Adriano summo Pontifici Grant of  
sui causam adventus denuntians, et de loco simul et beato Pope  
Albano canonizando cœnobioque construendo devote preces Adrian I.  
porrigens, petitioni suæ Romanam de facili curiam inclinavit, to the mo-  
et ex hoc præcipue, quod martyris inventio cœlitus sit edocta. nastery of  
De monasterio fundando et ab omni episcoporum subjectione S. Alban.  
emancipando curiam consulit, cui Romanus Pontifex taliter  
respondit: "O fili carissime Offa, rex Anglorum potentissime,  
"devotionem tuam circa regni tui prothomartyrem non medio-  
"criter commendamus, et monasterio construendo illudque  
"privilegiando<sup>5</sup> petitioni tuæ assensum gratanter præbemus,  
"injungentes tibi in tuorum remissionem peccatorum, ut re-  
"diens ad terram tuam, consilio episcoporum et optimatum  
"tuorum, quas volueris possessiones sive libertates beati Al-  
"bani monasterio conferas, et tuo privilegio inde facto nos  
"originale tuum privilegio nostro roborabimus consequenter;  
"et monasterium illud in specialem Romanæ ecclesiæ filiam  
"adoptabimus, et nostro illud apostolatui subiciemus, nullo  
"episcopo sive archiepiscopo mediante."<sup>5</sup>

<sup>1</sup> *propitiatio* ] *propriatio*, Vit.  
Offie.

<sup>2</sup> *pratis pretium* ] *pretium pratis*,  
A.

<sup>3</sup> *privilegiaverit* ] So the Vita  
Offie. It is also omitted in W. West.

<sup>4</sup> *Innumerata* ] *Dinumerata*, O.W.,  
as the Vit. Offie. Paris inserts *so-  
luta*, to make up the sense, evidently  
not knowing *Dinumerata* was the  
true reading.

<sup>5</sup> Par. inserts in rubrick in the  
margin :

"Ante hæc confecta fuit carta  
"nostra magna quam confecit rex  
"Offa de fundatione et possessioni-  
"bus ecclesiæ Sancti Albani, quæ  
"potest sciri per verba cartæ illius,  
"quam ipse propria manu signavit  
"faciens crucem in principio au-  
"ream."

A.D. 793. His igitur auditis, rex, quid digne tantæ largitati repen- Vita  
 Gift of Offa to the English school at Rome. dere valeat, secum pertractat; tandem divina regem inspi- Offa II.,  
 rante gratia invenit salubre consilium, et in die crastina p. 29.  
 scholam Anglorum, quæ tunc Romæ floruit, ingressus, dedit  
 sibi ad sustentationem gentis regni sui illuc venientis, singulos  
 argenteos de familiis singulis, omnibus in posterum diebus,  
 singulis annis; quibus videlicet sors tantum contulit extra  
 domos<sup>1</sup> in pascuis, ut triginta argenteorum pretium excede-  
 ret; et hoc tali largitate obtinuit, ut de regno Angliæ nullus  
 publice pœnitens pro executione sibi injectæ pœnitentiæ  
 subiret exilium. Celebrata igitur donatione prædicta, et sus-  
 cepta confessione a Papa peccatorum remissione, similiter  
 cum summi Pontificis benedictione, ad propria rex magnificus  
 remeavit.

The mo- Tunc congregato apud Verolanium episcoporum et optima- Id. p. 30.  
 nastery of S. Alban's founded by Offa. tum suorum concilio, unanimi omnium consensu et voluntate  
 beato Albano amplas contulit terras et possessiones innumeras,  
 quas multiplici libertatum privilegio insignivit. Monachorum  
 vero conventum ex domibus bene religiosis ad tumbam mar-  
 tyris congregavit et abbatem eis nomine Willegodum præ-  
 fecit, cui cum ipso monasterio omnia jura regalia concessit.

Nota am- Dominabatur Offa rex magnus in viginti tribus provinciis, Id.  
 plitudinem regni regis Offi vel Offa. quas Angli "sciras" appellant, id est, in (i.) Herefordensi,  
 ejus episcopus sedem habet in eadem urbe; in provinciis  
 (ii.) Wigornensi et Glovernensi, quarum episcopus sedem habet  
 in Wigornia; in (iii.) Warewicensi, (iv.) Cestrensi, (v.) Stafor-  
 densi, (vi.) Scrobesbernensi et (vii.) Derebiensi, quarum epi-  
 scopus sedem habet in Lichesfeld; in (viii.) Legecestrensi,  
 ejus episcopus in eadem urbe sedem habet; in (ix.) Lin-  
 colnensi, ejus episcopus sedem habet in Lindesia; (x.) Norh-  
 amtonensi, (xi.) Oxoniensi, (xii.) Buckingehamensi, (xiii.) Bede-  
 fordensi, (xiv.) Huntendunensi, (xv.) Canbregensi, et dimidia  
 Hertfordensi, quarum episcopus apud Dorkecestriam sedem  
 habet; in provinciis (xvi.) Essexiæ et (xvii.) Middelsexiæ, et  
 dimidia (xviii.) Herefordensi, quarum autistes sedem habet in  
 urbe Londoniarum; in (xix.) Norfole et (xx.) Suthfole duo  
 sunt episcopi, unus Helmhamensis, et alter Domucensis; domi-  
 nabatur etiam (xxi.) Snotingensi provinciæ, ejus Christianitas  
 ad archiepiscopum Eboracensem spectat. Ex his omnibus pro-  
 vinciis dedit rex præfatus denarium beati Petri, ut<sup>2</sup> prædictum  
 est, quod Anglice "Romsco" appellatur.

<sup>1</sup> domos] domibus, A. W.

<sup>2</sup> ut . . . appellatur] Introduced by the compiler.



*De possessionibus ab Offa monasterio Sancti Albani collatis.* A.D. 793.

Vita  
Offæ II.,  
p. 31.

Dedit præterea Offa, rex potentissimus, beato prothomartyri Albano villam suam dominicam, quæ viginti ferme miliariis a Verolamio distat et "Wineslawe" nuncupatur, et tantundem per circuitum,<sup>1</sup> sicut usque hodie scripta regis testantur, quæ in præfata basilica continentur; quæ videlicet basilica tanta libertate privilegiata refulget, ut ab Apostolica consuetudine et redditu qui "Romscot" dicitur, cum neque rex, neque archiepiscopus vel episcopus, abbas vel prior, aut quilibet in regno ab illius solutione sit immunis, ipsa quidem sola quiescit; in presbyteros autem et laicos totius possessionis suæ abbas, vel archidiaconus monachus sub ipso constitutus, jus pontificale exercet, ita ut nulli archiepiscopo vel episcopo aut legato, nisi summo tantum pontifici, subjectionem<sup>2</sup> impendat. Hoc quoque sciendum est, quod Offa rex magnificus, tempore quo beati Petri vicario, Romanæ urbis Pontifici, redditum statutum, id est Romscot, de regno suo concessit, ipse a Pontifice Romano impetravit, ut ecclesia beati Albani Anglorum prothomartyris eundem Romscot ab omni Hertfordensi provincia, in qua sita est ecclesia sæpèdicta, fideliter colligeret, et collectum in usus proprios remitteret. Unde et ipsa ecclesia, sicut a rege omnia jura regalia, ita habet abbas loci illius, qui pro tempore fuerit, pontificalia ornamenta. Et hæc de Sancto Albano ad tempus dicta sufficiant.<sup>3</sup>

Demesne of  
Winslow  
given by  
Offa to S.  
Alban's.

p. 118.

S. Alban's  
allowed to  
collect and  
keep for its  
own use  
the Rom-  
scot from  
Hertford-  
shire.

*De signis celestibus, quæ famem et mortalitatem præcurrerunt.*

Flor. Wig.  
p. 546 A.  
Simeon,  
p. 667 B.

Anno Domini dccxciv. Defuncto Humberto,<sup>4</sup> Lichfeldensi archiepiscopo, Higbertus successit. Eodem anno miseram Anglorum gentem dira prodigia terruerunt; nam fulmina abominanda et dracones per æra ictusque<sup>5</sup> ardentes volitare videbantur, quæ signa famem validam et hominum stragem non modicam figurabant venturam; siquidem supervenientes Dani cum Norwegensibus gentem Norhanhumborum et Lindisfarnensium miserabiliter perimentes, ecclesias Christi cum suis habitatoribus destruxerunt. Lindisfarnensis utique insula, octo vel amplius se miliariis extendens, nobile habet monasterium, quo pater eximius antistes Cuthbertus positus erat, cum aliis præsulibus, qui ejus successores sanctissimi exstite-

Bishops of  
Lichfield.

Portents.

Description  
of Lin-  
disfarne.

Hen. Hunt.  
iv. p. 732 B.  
Simeon,  
p. 668 A.

<sup>1</sup> circuitum] circuitu, A.

<sup>2</sup> subjectionem] subjectione, A.

<sup>3</sup> sufficient] sufficient, W. This sentence is introduced by the compiler.

<sup>4</sup> Apparently an error for Berthuno.

<sup>5</sup> ictusque] utriusque, O. W.



A.D. 794. runt. Lindis vero rivulus est, quod<sup>1</sup> excurrit in mare, duo- Simeon,  
Lindis- rum pedum habens latitudinem<sup>2</sup> quando minor fuerit et videri p. 668 A.  
farne. potest; sed quando aestus maris major fuerit, tunc nequit  
Lindis videri.

Hæc ex chronicis Eusebii.<sup>3</sup>

Egfrith Offæ regi Merciorum iv. kal. Augusti defuncto filius Flor. Wig.  
succeeds Offa. ejus Egbertus<sup>4</sup> in regni gloriam successit, et centum p. 546 D.  
quadraginta uno diebus regnavit. Eodemque anno

Cenwulf. felix Kenelphus successit, qui in pace, justicia, et pie-  
Eadbrht tate regni rexit gubernacula. Mortuo autem Egfred Robert de  
Pren, king of Kent. rege Anglorum regnavit Eadbertus, qui et Pren, tribus col. 415.  
annis, et captus est et abductus a Kenulpho.

*De persecutione Constantini imperatoris.*

Cruelty of Anno Domini dcccv. Constantinus imperator multos sibi Sigeberi,  
Constantine VI. suspectos oculis privavit. col. 151.

Cruelty of Papam Stephanum, quem per annos quadraginta carcere in- Id. a. 770,  
Constantine V. to clusum tenuerat, crudeli morte damnavit; et omnes sibi aus- col. 146.  
Pope Stephen II. pectos vel subjectos super lignum sanctæ crucis jurare<sup>5</sup> fecit,  
and others. quod nullam Dei aut sanctorum imaginem venerarentur, ne-  
que Dei genitricem invocarent. Eos autem, qui vigilias Deo

Death of Sigar dux, qui beatum regem Alfwaldum indigne peremerat, Hen. Hunt.  
Siga. plures quam sub hac martyrizati leguntur. Hoc quoque anno iv. p. 732 B.  
digno periit cruciatus.

*Leo Romæ sedit.*

Pope Anno Domini dcccxvi. Adriano Papa defuncto, Leo successit Vit. Pontif.  
Leo III. annis viginti, mensibus quinque, diebus sedecim, et cessavit  
sedes tribus diebus.

<sup>1</sup> quod] Sic, Simeon having flumen, which the compiler has altered to rivulus, and forgotten to alter the relative.

<sup>2</sup> latitudinem] latitudinis, A.

<sup>3</sup> Eusebii] Sic, probably from the

St. Alban's copy of the Chronicles from which this is taken being bound up with that of Eusebii.

<sup>4</sup> Egbertus] Sic, for Egferthus, or Ecgfredus.

<sup>5</sup> jurare] jure, A.

Eodem anno tres orbiculi<sup>1</sup> visi sunt circa solem, significantes A.D. 796.  
 fortasse multorum regum et nobilium mortem, qui illo anno Portent.  
 Hen. Hunt. ex hoc sæculo transierunt; nam eodem anno rex Northan- Death of  
 iv. p. 732 c. humbrorum Etheldredus, propria relicta uxore, novam duxit, Æthelred  
 Simeon, unde et propria gente interfectus est; cui Osredus<sup>2</sup> successit of North-  
 p. 669 B. in regnum, sed illo vicesima quinta<sup>3</sup> regni sui die defuncto, umbria.  
 Eardulfus ei successit in regnum, et decem annis regnavit. Osbald.  
 Id. p. 669 c. Hoc quoque anno Eanbaldus, Eboracensis archiepiscopus, de- Eardulf.  
 Hen. Hunt. cessit, et alter Eanbaldus successit. His etiam diebus defuncto Archbps.  
 iv. p. 732 c. Ethelberto,<sup>4</sup> Cantuariorum rege, Eadbertus successit. of York.  
 Id. p. 732 B. idem tempus post Lambertum, Cantuariensem archiepiscopum, Eadbrht.  
 Æthelbaldus archiepiscopatum regendum suscepit. Pren, king  
 of Kent.  
 Archbps.  
 of Canter-  
 bury.

*De morte et sepultura Offæ regis Merciorum.*

Vita  
 Offæ II.,  
 p. 32. Eodem anno Offa,<sup>4</sup> rex Merciorum magnificus, constructo fere Death of  
 nobilissimo post inventionem beati Albani monasterio, in villa, Offa.  
 quæ Offeleia nuncupatur, juxta multorum opinionem diem clausit  
 extremum; cujus corpus apud villam de Bedefordia delatum, in  
 capella quadam extra urbem, supra ripam Usæ fluminis sita, The chapel  
 more regio dicitur fuisse sepultum. Refert autem usque in in which  
 hodiernum diem omnium fere comprovincialium relatio, quod he was  
 capella præfata longo usu et violentia illius fluminis sit sub- buried,  
 versa, atque ejus rapacitate, cum ipso regis sepulchro, in flumen swallowed  
 præcipitata; unde et usque in præsens sepulchrum illud ab up in the  
 hominibus loci, tempore æstivo ibidem balneantibus, quandoque Ouse.  
 in aqua profunditate videtur esse conspicuum, et quandoque  
 licet diligentissime quaratur, ac si res fatalis esset, non in-  
 venit.

Successit<sup>7</sup> autem Offæ regi strenuissimo in regnum Egfri- Offæ regi  
 dus filius ejus, qui, patre vivente, ei coregnaverat annis successit  
 octo. Egfridus ergo juvenis egregius et animi nobilitate Egfridus  
 præditus, protinus cum fuisset in regno confirmatus, pia patris filius ejus  
 in regno  
 Mercio-  
 rum.

<sup>1</sup> orbiculi] ortuli, A.

<sup>2</sup> Osredus] Sic, for Osbaldus.

<sup>3</sup> vicesima quinta] post xxvii.  
 dies, Simeon.

<sup>4</sup> et . . . regnavit] Introduced by  
 the compiler.

<sup>5</sup> This must be Æthelberht II.,  
 who died in 760. Hen. Hunt, p.  
 730 B.

<sup>6</sup> Par. has in rubric in the mar-  
 gin: "Huic contemporaneus fuit  
 " magnus Karolus rex Francorum,

" qui et imperator fuit Romanorum;  
 " et hic hanc epistolam misit regi  
 " Offæ," in margine hujus paginæ  
 " inferiori." And in the lower  
 margin is the letter, as given above  
 p. 348, headed "Ex historia Bri-  
 " tonum." Above in black is,  
 " Cum idem rex O. regnasset xxxix  
 " annis."

<sup>7</sup> This seems to be original. Cf.  
 Malmesb. Gesta Regum, i. 94, p.  
 129.



A.D. 796. imitatus vestigia, ecclesiæ beati Albani, Anglorum prothomartyris, terras multas et possessiones devotus contulit; illasque cum aliis omnibus, quas pater ejus ecclesiæ præfata contulerat, cum omnibus libertatibus regiis, quas liberiores habet vel alicui ecclesiæ conferre potest, suo privilegio confirmavit et ejus donationi,<sup>1</sup> ut perpetuæ firmitatis robur obtineret, juxta morem ecclesiæ Romanæ, omnium episcoporum, comitum, et baronum totius imperii sui subscriptionem et signum crucis apposuit. Et præterea patris in omnibus cupiditatem declinans, quæcumque ille ad exaltationem regni sui ex diversorum possessionibus monasteriorum attenuaverat, ille prona devotione restituit, et suo privilegio cunctis id petentibus roboravit. Ad petitionem quoque Athelhardi, Cantuariensis archiepiscopi, emollitus, dignitates ab archiepiscopo Lamberto, ut<sup>2</sup> prædictum est, amissas libenter restituisset, nisi mors immatura illum de medio sustulisset; nam centesima et quadragesima prima die post exitum patris defunctus, omnibus<sup>3</sup> regni sui nationibus causam præbuit magni doloris; unde nec arbitrandum reor,<sup>4</sup> quod juvenis adeo nobilis mortuus sit propter peccata sua, sed quia pater ejus, pro regni sui confirmatione, sanguinem multum effudit.

His early death.

Succession of Cenwulf. His children.

Successit ei in regnum Merciorum Kenulfus, vir magnificus, Cuthberti filius et trinepos<sup>5</sup> Wibbæ regis, viginti quatuor annis. Huic regina sua Alfritha genuit Kenelmum, postea sanctum, et filias Quendridam et Burgenildam.

Malmesbury, Gest. Pontif. i. 8, p. 17.

Flor. Wig. p. 546 n.

Malmesbury, Gest. Reg. i. 94, p. 130.

Flor. Wig. App., p. 638 c.

*Qualiter Athelhardus, archiepiscopus Cantuariensis, dignitatem revocavit amissam.*

Cenwulf. He restores the dignities of Canterbury.

Anno Domini DCCXCVII. Rege Merciorum Kenulfo regni Malmesb. diademate insignito, in palatio religiosus, in bello exstitit ut leo<sup>6</sup> Gest. Reg. i. 95, p. 130. Accedentes ad eum Æthelhardus Cantuariensis et Eanbaldus Eboracensis archiepiscopi, super amissa Cantuariensis ecclesiæ dignitate regem convenerant; qui ab ipsis tantum nefas in mutilatione Cantuariensis diocesis antecessor ejus Offa rex commisisset edoctus, antiquitatis morem devotissime reparavit. Missis igitur ad Leonem Papam, Adriani successorem, sua et omnium Anglorum pontificum epistolis, ipso archiepiscopo Æthelhardo legationem<sup>7</sup> graviter fungente,

<sup>1</sup> donationi] donatio, A.

<sup>2</sup> i. e. a. 789, p. 352.

<sup>3</sup> omnibus . . . doloris] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> Alcuin is speaking, the extract given by Malmesbury coming from a letter of his to Osbert.

<sup>5</sup> et trinepos] trinepotis, Flor. Wig.

<sup>6</sup> ut leo] Introduced by the compiler. Simeon, p. 669 c, has been used, as well as Malmesbury.

<sup>7</sup> Sic, Malmesbury having *amministrante*, instead of *fungente*.

Malmesb. quod petiit impetravit; unde profecto ad laudem archipræsulis A.D. 797.  
Gest. Pont. illius et gloriam excellentius prædicatur ipsam pristinam re- Bishops of  
i. 12, p. 19. vocasse dignitatem, quam acquisitam custodire. Eodem anno, Worcester.  
Flor. Wig. Mildredo Wigornienti antistite defuncto, Weremundus successit; Archbp.  
p. 544 E. quo utique anno Eanbaldus, Eboracensis archiepiscopus, accepto Eanbald  
Simeon, pallio, post Ethelbertum antistitem<sup>1</sup> ordinavit Eadredum, receives  
p. 669 D, E. adjuncto sibi Higbaldo episcopo,<sup>2</sup> ad pontificatus honorem tertio the pall,  
kalendas Novembris, in loco qui Wdeforda nuncupatur. and or-  
dains  
Eadred to  
Hexham.  
p. 119.

*De munificentia Kenulfi, regis Merciorum. Continuatio  
historialis.*

Hen. Hunt. Anno Domini dcccviii. Kenulfus, rex Merciorum, Cantie Capture of  
iv. p. 732 D. provinciam hostiliter perlustrans prædatus est, regemque Eadbricht  
eorum Eadbertum, cognomine Spren, viribus sibi imparem Pren by  
Malmesb. comprehendit, et vinctum secum cum victoria reduxit. Sed Cenwulf,  
Gest. Reg. non multo post, cum apud Winchelcumbam ecclesiam, quam who soon  
i. 95, fundaverat, fecit dedicari, ipsa consecrationis die regem after frees  
p. 131. him.  
captivum ante altare manumittens libertate donavit. Aderat Liberality  
ibi Cuthredus, quem Kenulfus rex præfecerat Cantuaritis loco of Cenwulf  
Eadberti supradicti. Basilica plausibus resonabat, platea dis- on the  
cursibus fremebat, quod illuc in conventu tredecim episcoporum dedication  
et decem ducum nullus largitatis passus est repulsam, dum of Winch-  
singuli reffectis marsupiiis hinc abibant; nam præter illa exenia, comb.  
quæ optimates susceperant, inæstimabilis pretii et numeri, in  
utensilibus, vestibus, equis electissimis, omnibus, qui agros non  
habebant, libram argenti, presbyteris marcam auri, monachis  
solidum unum, et postremo multa universo populo erogavit;  
monasterium quoque tam magnis ampliavit redditibus, quod  
hoc tempore incredibile videatur. Eodem anno Eanbaldus, Second  
Simeon, Eboracensis archiepiscopus, apud Finchale synodum congre- synod of  
p. 670 D. gavit. Per idem tempus, rex Northanhumbrore Eardulfus, Finchale.  
Id. p. 669 E. in loco qui "Billingehe"<sup>3</sup> dicitur, prælium commisit contra Battle of  
Wadæ ducem et alios quosdam conspiratores suos; sed demum Billingehe  
multis hinc inde interfectis, rex regaliter victoriam obtinuit (near  
Sigebert, ex hostibus supradictis. Hirene sola imperavit annis tribus. Whalley).  
col. 152. Irene sole  
empress.

*De sancto Papa Leone.<sup>4</sup>*

Simeon, Anno Domini dcccxcix. Romani inter se dissecantes Leonem Mutilation  
p. 671 B. Papam, virum sanctum et omni laude dignissimum, appre- and mira-  
hendentem ligaverunt, linguam amputaverunt, oculos eruerunt, culous re-  
covery of

<sup>1</sup> Of Hexham.

<sup>2</sup> Of Lindisfarne.

<sup>3</sup> On the identification of this place, see Mr. Hinde's note, Symeon of Durham, p. 35.

<sup>4</sup> Par. adds to this title, "De quo  
"ad hoc signum °+° notatum mi-  
"rabile reperies miraculum," as  
below.



A.D. 799. atque<sup>1</sup> demum a sede Romana expulerunt; eumque semivivum Simeon, Pope Leo relinquentes inter<sup>2</sup> lictorum blasphemias turpe facinus commi- p. 671 a.  
III. serunt; sed miserator et misericors Dominus, qui sperantes in se non relinquit, linguam ei et oculos mirabiliter restituens, ad pristinam dignitatem melius quam prius fecerat videntem ac verbum fidei prædicantem revocavit.

Legend of Leoni adhuc adolescentulo de lascivia pœnitenti dum Pope Leo oraret ante altare beatæ Virginis, apparuit eadem III. dicens; "Leo, corrige excessus tuos, et te præbeam ad "summum gradum." Ille hujus vocis memor de rhetorica se transulit ad theologiam, mutatus penitus in alterum virum, castus et modestus, diligens et peritus; et factus est peritissimus rhetor et theologus. Vacante igitur sede Apostolica sublimatus est in eadem. Et cum primo celebraret sollemniter, facta est ei oblatio non modica. Inter offerentes igitur quædam mulier ad quam aliquando habuit accessum, ut dicebatur, manum ipsius Leonis suaviter comprimens et comprimendo deosculans incentivum libidinis in Papa excitavit. Ille post Mis-sarum sollempnia se ipsum redarguens in conclavi sedens manum suam subito amputavit, juxta illud evangeli-cum, "Si pes tuus vel manus scandalizet te, abscide et "proice ab te," etc. Cum igitur vocaretur sæpe ad mi-nisterium suum, sæpe se excusaret, nec darentur amplius induciæ a fratribus nescientibus eum mancum, divertit se Papa in locum secretiorem, et se prosternens in ora-tione devota ante altare beatæ Virginis dixit; "O cle-mentissima Virgo, promovisti hactenus et sullimasti, "respice nunc in me miserum qui cepi ultionem de meo "transgressu, ne confundar; sed nunc confer consola-tionem ne conquiendo dicam, Elevans allisisti me." Ps. ci. 11. Beata igitur mater misericordiæ, manum truncato bra-chio novam restituit. Papa igitur qui adhuc manum priorem quam absciderat reservaverat, fratribus convo-catis seriatim quæ acciderant explicavit, ne laus beatæ

<sup>1</sup> atque . . . expulerunt] From Hen. Hunt. iv. p. 732 n.

<sup>2</sup> inter . . . commiserunt] In-

serted by the compiler. The rest of the sentence is altered and enlarged from Simeon's account.

Virginis occultaretur; et ostendit ille immo omni ecclesie manum quam prius absciderat, et causam non celavit; et qualiter in oratione prostrato apparuit ei beata Virgo et manum manco restituit. Et statutum est tunc quod nunquam ex tunc manus Papæ ab obferentibus deoscularetur, sed pes; cum ante fuerit consuetudo quod manus non pes deoscularetur. In hujus miraculi memoriam reservatur adhuc manus abscisa in thesauro Lateranensi, quam Dominus custodit incorruptam ad laudem matris suæ.

A.D. 799.  
Legend of  
Pope  
Leo III.

*De persecutione Danorum.*

Anno Domini dccc. Exercitus<sup>1</sup> paganorum nefandissimus The ecclesias de Hercenes et de Tinemutha crudeliter spoliavit et churches in Hartness cum spoliis ad naves recurrit.

Simeon,  
p. 671 c.

Eodem anno Headredus, Haugusdaldensis antistes dictus, obiit, et in loco ejus Eardbertus successit. Quo etiam anno, Alhmundus, filius Alchredi regis, a tutoribus Eardulfi, regis Northanhumbro- rum, apprehensus est, ejusque jussione cum suis profugis interfectus. Eodem tempore, decimo kalendas Januarii, ventus ingens ab Africa veniens suo flatu horrido urbes et arbores radicitus evulsit, mare ultra terminos suos exiens<sup>2</sup> multam pecorum stragem in locis diversis fecit. Eodem anno rex Francorum Karolus, vir eximie virtutis, cum innumera armatorum copia Romuleam ingressus urbem, loca sancta frequenti visitatione percurrit; ibique per menses aliquot demoratus, ecclesiam beati Petri et Pauli Apostolorum Christi donis<sup>3</sup> regalibus exornavit, in auro videlicet et argento et lapidibus pretiosis; Leonem quoque Papam venerabilem variis munificentis honoravit; ejusque adversariis dispersis, quosdam interfecit et quosdam in exilium relegavit, nonnullos et patibulo suspendi præcepit.

spoiled by  
the Danes.  
Bishops of  
Hexham.  
Alhmund  
slain.  
Great  
storm.  
Charles at  
Rome;  
his gifts,  
and punish-  
ment of  
the enemies  
of Pope  
Leo III.

*Karolus imperator.*

Id. p. 671 x. Anno Domini dccc. Karolus rex magnus, cum in urbe Roma plurima, quæ ad honorem Dei et utilitatem populi spectabant, disposuisset, in die Dominicæ Nativitatis, cum duobus, magis-

Charles  
crowned  
by Pope

<sup>1</sup> This is peculiar to the compiler, though Simeon mentions an irruption of the Danes "ad ostium Doni" annis in 794. See also Huntingdon, p. 732 D.

<sup>2</sup> exiens] exigens, W., altered to erigens.

<sup>3</sup> donis] A. inserts eam.



A.D. 801. Leo III. at Rome. tratribus et militibus et turba magna nimis, basilicam principis Simeon, Apostolorum Petri ingreditur, ubi a domino Papa Leone pur- P. 671 E.

Embassies to Charles from Constantinople and Jerusalem.

pura regali induitur, corona aurea capiti ejus imponitur, et regale sceptrum ei in manibus datur; hanc dignitatem ipsa die tantus imperator et magnificentiam promeruit, ut imperator totius orbis vocaretur et esset. Ipso quoque tempore directi sunt Græcorum legati cum exeniis impretiabilibus ab urbe Constantinopolitana ad Karolum, rogantes instantius ut illud imperium suscipere dignaretur; istis autem legatis adhuc præsentibus, ab Ierosolimis directi sunt nuntii a populis Christianis, clericis videlicet et laicis, ad Karolum nuper imperatorem creatum, vexillum argenteum regi inter alia munera ferentes, cum clavibus locorum sanctissimorum Dominicæ resurrectionis et aliorum multorum, obnixius flagitantes ut eorum defensor et gubernator esse dignaretur. Annuit imperator piissimus omnibus ad se confugientibus quod petebant, et non solum se fore paratum ad devincendos crucis inimicos in terra, verum etiam et in mari, si necessitas compulset; intellexit enim beatas esse respublicas vel si sapientiæ studiosi eas regerent, vel si earum rectores studere sapientiæ voluissent.

Charles at Ravenna.

Deinde ad urbem Ravennam perveniens, de rebus prædictis cum optimatibus suis diligenter tractavit.<sup>1</sup>

*Qualiter rex Brithricus veneno periit.*

Beorhtric, king of Wessex, poisoned by Eadburh.

Anno Domini dcccii. Brithricus, rex Occidentalium Saxonum, Id. p. 672E. veneno periit in hunc modum; habuit rex iste, ut superius est relatum, reginam nomine Eadburgam, Offie regis Merciorum filiam, quæ multis suffulta honoribus, miris se ambitionibus extollebat; nam materna tyrannide incitata,<sup>2</sup> omnes de regno nobiles, ordinatos et viros religiosos, ad regem accusare et execrari consuevit, unde et principibus ducibusque perosa extitit, cum magistratibus<sup>3</sup> et populis universis; siquidem

<sup>1</sup> At the foot of the page Par. has, "Anno gratiæ dcccix. Incepit "Karolus magnus regnare in Francia, et regnavit xlii. annis. Huic "contemporaneus fuit Offa rex "Merciorum.

"Anno gratiæ dcccvi. Cepit "idem Offa regnare anno Pippini "regis in Francia quinto. Et regnavit annis xxxix. Vicesimo "sexto anno regni Karoli prædicti, "filii scilicet Pipini, decessit Offa, "videlicet anno gratiæ dcccxcv.

"secundum Ymages historiarum, "pro quo regnavit filius ejusdem "Offie Egfridus non penitus uno "anno. Post eum Edbrith, qui et "Pren, iii. annis." This confusion between Mercia and Kent seems to come from the extract from Robert de Monte given above, p. 362.

<sup>2</sup> materna tyrannide incitata] quæ more paterno tyrannice vivere cepit, Simeon.

<sup>3</sup> magistratibus] magnatibus, W. and probably O.



Simeon,  
p. 678 A.

malefica illa ita regem instruxit blanditiis, ut illos quos accusabat aut vita aut regno privaret;<sup>1</sup> et si hoc a rege impetrare non potuit, veneno eos clam perdere consuevit. Erat autem eodem tempore adolescens quidam genere præclarus ac regi valde familiaris et amantissimus, quem cum malefica regina accusare non valuit, veneno illum extinxit; de quo veneno cum rex ignoranter gustasset, animam subito exhalavit; nec tamen illa regi dare proposuerat poculum mortis, sed adolescenti, veruntamen ambo biberunt et potu venenifero perierunt. Rege itaque in hunc modum perempto, mulier nequissima timore perterrita fugiens cum thesauris impretiabilibus mare transiit, et Karolum, Francorum regem, adiens multa ei exenia præsentavit; cui cum astaret inter<sup>2</sup> mulieres nequissima, licet pulchritudinem pulcherrima, sic eam rex allocutus ait, "Elige, "Eadburga, quem volueris, vel me vel filium meum, qui mihi "astat in solario, in societatem accipere conjugalem;" at illa sine deliberatione, et<sup>3</sup> fræno soluto pudicitie, respondens ait, "Si mihi optio daretur vel libertas eligendi, filium tuum "quam te magis diligerem, qui junior esse videtur." Tunc rex intelligens<sup>4</sup> illam explendæ libidinis cupiditate ductam, eleganter respondit, "Si me," inquit, "elegisses, filium meum "haberes, et quia illum elegisti, nec me nec illum habebis." Contulit tamen illi rex propter improbitatem ejus et nimiam pulchritudinem nobile monasterium feminarum, in quo illa, habitu deposito sæculari, sub specie hypocrisis indumento monialium assumpto, abbatissæ vice<sup>5</sup> annis paucissimis fungebatur; nam parvo post tempore, dum quæ sancta erant exaceraret,<sup>6</sup> a quodam propriæ gentis<sup>7</sup> ignobili viro dicitur constuprata. Mulierem ergo in adulterio deprehensam rex a sancto monasterio expelli præcepit, quæ deinceps miserrime in paupertate tempora vitæ suæ vituperabiliter ad finem usque perduxit. Defuncto itaque rege Brithrico, successit ei Egbertus in regnum triginta sex annis, qui ex regali illius gentis prosapia originem ducens, multa potenter regna suo adjecit imperio. Eodem anno<sup>8</sup> defuncto Eadberto, Londoniensi episcopo, Eadgarus successit.

Interview  
of Eadburh  
with  
Charles.

p. 120.

Her subse-  
quent fate.

Egbert  
succeeds  
Beorhtric.

Eadgar  
bishop of  
London.

Flor. Wig.  
p. 617 B.

<sup>1</sup> *privaret*] *privabat*, A.

<sup>2</sup> *inter* . . . *pulcherrima*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *et* . . . *pudicitie*] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> *intelligens* . . . *ductam*] Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> *vice*] *vices*, A.

<sup>6</sup> *exaceraret*] *execraret*, A.; *excereret*, Simeon.

<sup>7</sup> *gentis*] *om.* O. W.

<sup>8</sup> This year has been chosen at random for this entry, as Eadgar was bishop of London in 789. Hardy's *Le Neve*, ii. 277.

A.D. 803.

*Higebaldus episcopus defunctus est.*

- Succession of bishops in Lindisfarne, Anno Domini dccciii. Defuncto Higebaldo, Lindisfarnensi episcopo, Egbertus successit. Iste Higebaldus supradictus Danorum depopulationi interfuit in provincia Northanhumbro-  
 ro-  
 rum. Flor. Wig. p. 547 A. Malmesb. G. Pont. iii. 126, p. 267.
- Rochester, Anno Domini dccciv. Beornredus, Rofensis<sup>1</sup> antistes, diem clausit extremum,<sup>2</sup> cui successit Puthricus in episcopatum. Flor. Wig. p. 617 A.
- and Canterbury. Anno Domini dcccv. Æthelhardus, Cantuariensis archiepiscopus, [diem clausit extremum,]<sup>3</sup> qui, ut prædictum est, Cantuariensis ecclesiæ amissam dignitatem potenter revocavit; cui successit Wilfredus annis<sup>4</sup> viginti octo. Id. p. 547 B. Above, p. 364. Flor.
- Wulfred archbishop. Anno Domini dcccvi. Wilfredus prædictus, Cantuariensis archiepiscopus, accepto pallio, in dignitate sua confirmatus est. Id. p. 547 B.
- Kings of Kent. Anno Domini dcccvii. Cuthredus, rex Cantuariensis, diem clausit extremum, cui Baldredus in regnum successit. Id. App. p. 635 E.
- Kings of Northumbria. Anno Domini dcccviii. Eardulfo, Northanhumbro-  
 rum rege, a regno fugato, Ælfwoldus ei duobus annis successit; fugaverat<sup>5</sup> autem illum idem Ælfwoldus et regnum ejus occupavit. Simeon, Hist. Dunelm. col. 13 (Twysden).

*Ut rex Egbertus Cornubiam subegerit.*

- Cornwall reduced by Egberht. Anno Domini dcccix. Egbertus, rex Occidentalium Saxonum, ad illam regionem, quæ Cornubia dicitur, hostiliter accedens, subjugavit eam sibi et suo adjecit regno, multis<sup>6</sup> hinc et inde interfectis. Malmesb. Gest. Reg. ii. 106, p. 146. Libell.
- Eandred k. of Northumbria. Anno Domini dcccx. Defuncto<sup>7</sup> rege Northanhumbro-  
 rum Alfwoldo, Eandredus regnavit pro eo triginta duobus annis. de Reg. Saxon. p. 211.
- Egberht subdues the North Welsh. Eodem tempore rex Occidentalium Saxonum Egbertus aquilona-  
 les Britannos subjugavit et tributarios fecit. Malmesb. Gest. Reg. ii. 106, p. 147.

*Rex Egbertus Valliam spoliavit.*

- Wales wasted by Egberht. Anno Domini dcccxi. Rex Egbertus, sicut anno præterito aquilona-  
 les Walenses compulerat ad solvendum tributum, ita et hoc anno omnes eorum fines pervagando, penetrans ab Cf. A. S. Chron. a. 813, p. 342.

<sup>1</sup> *Rofensis*] *fofensis*, A.<sup>2</sup> Here again a year is chosen at random for the entry. Puthricus is Burhric, between whom and Beornred or Beoramod there were seven bishops. See Hamilton's note <sup>2</sup>, Malmesb. G. Pont. p. 136.<sup>3</sup> *diem clausit extremum*] om. also O. W. West.<sup>4</sup> The length of his occupation is

introduced by the compiler, possibly from Malmesb. Gest. Pontif. i. 13, p. 20, but he says "annis 27."

<sup>5</sup> *fugaverat . . . occupavit*] This is peculiar to the compiler.<sup>6</sup> *multis . . . interfectis*] not in Malmesbury.<sup>7</sup> *Defuncto . . . Alfwoldo*] added by the compiler.

aquilone usque in meridiem, igne accumulato spoliavit, et sic A.D. 811. ad propria remeavit.

Sigebert,  
col. 155.

Anno Domini dcccxi. Apud cœnobium Elnonense<sup>1</sup> in Gallia Sanctus Amandus de terra levatur; cujus corpore invento integro post annos centum quinquaginta duos, cum ejus capilli et ungues præciderentur, qui excrevisse<sup>2</sup> videbantur, et ex illius ore dentes forcipe extraherentur, sanguis inde profluxit; qui adhuc miraculi gratia reservantur.

Translation of S. Amand.

*Statuta Karoli magni.*

Id.

Anno Domini dcccxi. Karolus, rex<sup>3</sup> Francorum et patricius Romanorum, per Gallias concilia celebrari edicit, unum Mantuntie, alterum Remis, tertium Turonis, quartum Cabillanis, quintum Arelathi, in quibus quedam capitula sacræ scripturæ, (Not in Sigebert.) universali ecclesiæ necessaria, instituta referuntur.

Councils held by Charles.

*Obiit idem Karolus Romanorum imperator.*

Id. col. 156.

Anno Domini dcccxiv. Karolus Magnus, rex<sup>3</sup> Francorum et imperator Romanorum, diem clausit extremum, postquam imperasset annis quadraginta quinque; cui successit filius ejus Lodowicus. Eodem anno Wlfredus, Cantuariensis archiepiscopus, et Wibertus, Sireburnensis episcopus, Romam pro<sup>4</sup> negotiis Anglicanæ ecclesiæ profecti sunt.

Death of Charles. Louis I. Archbp. Wulfred and bishop Wibert go to Rome.

*Lodowicus imperator.*

A. S.  
Chron.  
a. 814,  
p. 342.

Anno Domini dcccxv. Lodowicus, rex Francorum, a Papa Leone imperialem consecrationem Romæ consecutus est.<sup>5</sup> Anno Domini dcccxvi. Sancto Leone Papa<sup>6</sup> defuncto, sedit post eum in cathedra Romana Stephanus anno uno.

Consecration of Louis I. Pope Stephen IV.

*Paschalis Papa.*

Id.

Anno Domini dcccxvii. Paschalis Papa, defuncto Stephano, sedit in cathedra Romana annis septem et diebus septendecim. Eodem anno schola Anglorum Romæ igne combusta est.

Pope Paschal I. The English school at Rome burnt.

Flor. Wig.  
p. 547 c.

<sup>1</sup> S. Amand sur l'Elne, dioc. Arras.

<sup>2</sup> excrevisse] exercuisse, A.

<sup>3</sup> rex . . . Romanorum] introduced by the compiler.

<sup>4</sup> pro negotiis A. ecclesiæ] introduced by the compiler.

<sup>5</sup> This is an error, as Louis was crowned by Stephen, not by Leo.

<sup>6</sup> Leone Papa] Leoni pape, A.



A.D. 818.

*Solamur ad Danos transit.*<sup>1</sup>

Scolamyr, king of the Abotritæ, expelled. Anno Domini dcccviii. Solamur, rex Abroditarum, ab Sigebert, imperatore Lodowico de regno pulsus, ad Danos transivit. col. 156.  
 Bernhard, king of Italy, put to death. Anno Domini dcccix. Bernardus, rex Italiæ, conspiracy Id. contra imperatorem factæ accusatur, et reus læsæ majestatis addictus primo regno et oculis ac deinde vita privatur.

*Concilium celebratur.*

Council of Aachen. Anno Domini dcccxx. Per dispositionem Lodowici imperatoris, habito Aquisgrani generali episcoporum conventu et abbatum, quedam capitula ad usus monachorum et monialium necessaria statuuntur. Id.

*Nota.*

Winchcombe founded by Cenwulf, Kenulphus pater Kenelmi fundavit abbatiā de Winchecumbe sufficienter ad ducentos monachos sustinendos.<sup>2</sup>

*De passione Sancti Kenelmi regis et martyris.*

who is buried there. Murder of S. Kenelm by Quendridha. Anno Domini dcccxxi. Kenulfo, rege Merciorum, defuncto, Flor. Wig. corpus ejus apud Winchelcumbam sepulturam accepit. Suc- App., p. 638 c. Malmesbur. Gest. Pontif. iv. 156, p. 294.  
 Legend of the discovery of his body. cessit ei in regnum Kenelmus filius ejus, quem pater ejus septennem Quenedridæ sorori suæ commendaverat nutriendum. Hæc autem falsa regnandi cupiditate seducta, fratruelem de medio tollendum satelliti cuidam, qui alumnus illius fuerat, commendavit. Is insontem<sup>3</sup> puerum, quasi venatum ducens, inter frutecta occuluit, capite obruncato; et mirum dictu, quod res tam celate in Anglia patrata, Romæ innotuit divinitus revelata; siquidem super altare beati Petri, Apostolorum principis, membrana<sup>4</sup> quedam, perferente candida columba, cadens necis<sup>5</sup> Sancti Kenelmi regis et martyris et sepulchralis loci per ordinem index fuit. Quæ schedula, quoniam Anglicis et aureis litteris<sup>6</sup> fuerat exarata, a Romanis et aliis qui aderant cleris, Papa jubente, frustra legi temptatur; sed salubriter Anglus illis astitit, qui Latinæ linguæ schedulam evolvens, fecit ut Romani pontificis epistola regibus Angliæ compatriotam

<sup>1</sup> This rubrick is incorrectly prefixed to the year 822.

<sup>2</sup> Inserted at the foot of the page by Paris.

<sup>3</sup> *insontem*] in sottitem, A.

<sup>4</sup> *membrana*] carta, W.

<sup>5</sup> *necis*] *nens*, A.

<sup>6</sup> *Anglicis et aureis litteris*] *elementis Anglicis*, Malmesbur.

- (Not in Malmesb.) martyrem indicaret. Habebatur autem inter cætera contentum A.D. 821. in charta, "In clenc cu beche Kenelm cunebearn lith under "thorne hannedes bereafed,"<sup>1</sup> quod Latine sonat, "In clenc "cu beche," id est, "In pastura vaccarum Kenelmus regis "filius jacet sub spina, capite privatus." Igitur, ut dictum est, corpore beati martyris regibus Angliæ mirabiliter patefacto, frequenti cœtu clericorum et magnatum puerile corpus de spelunca levatum apud Winchelcumbam vehebatur; parricida vero femina, clericorum cantu ac laicorum alacri plausu propter tanti martyris inventionem commota, e fenestra cœnaculi, in quo stabat, caput extulit, et forte psalmum "Deus "laudem meam ne tacueris" decantabat; quem a fine nescio quo præstigio retrograde dicens, nitebatur cantantium lætitiâ infirmare; cumque illa a fine usque ad hunc versum, "Hoc "opus eorum qui detrahunt mihi apud Dominum," pervenisset, ambo ejus oculi a suis sedibus evulsi continuo super ipsam quam legebat paginam corruerunt. Adhuc autem psalterium illud, argento fabrefactum et lapsorum luminum cruore<sup>2</sup> tabefactum, hujus correptionis præbet indicium. De hujus quoque sancti martyrio quidam sic ait,

In clenc sub spina jacet in convalle bovina,  
Vertice privatus, Kenelmus rege creatus.

- Flor. Wig. Successit autem Sancto Kenelmo Ceolwulfus patruus suus in Ceolwulf  
App., regnum Merciorum duobus annis, licet<sup>3</sup> in brevi a regno succeeds,  
p. 638 c. privatus. but is soon  
deprived.  
Sigebert, Anno Domini dcccxxii. Tellus in Saxonia in modum aggeris p. 121.  
col. 157. spatio unius leugæ, multis mirantibus, intumuit. Earth-  
quake in  
Saxony.

*Ceolwulfus de regno Merciorum expulsus est.*

- Flor. Wig. Anno Domini dcccxxiii. Ceolwulfus rex de regno Merciorum Beornwulf  
p. 547 D. expulsus, Bernulfum habuit successorem quatuor<sup>4</sup> annis. succeeds in  
Mercia.

*De abstinencia cujusdam puellæ.*

- Sigebert, Anno Domini dcccxxiv. Puella quædam duodennis, post sacram Miraculous  
col. 157. diei Paschæ communionem, primum per decem menses<sup>5</sup> pane, abstinence.

<sup>1</sup> At the foot of the page Par. has,  
"En clen under thorneat kn  
"beche lith Kenelmus kunebern  
"heued bireued," and the two lines  
as above, only having *En clen* for  
*In clenc*.

<sup>2</sup> *cruore*] *cruorem*, A.  
<sup>3</sup> *licet* . . . *privatus*] Introduced  
by the compiler.  
<sup>4</sup> *quatuor annis*] Introduced by  
the compiler.  
<sup>5</sup> *menses*] *mensis*, A.

A.D. 824. Pope Eugenius II. ao deinde cibo et potu per triennium abstinuit, et deinceps ad communem hominum vitam rediit. Eugenius sedit Romæ. *Sigebert, col. 157.*

*Vincit Egbertus.*

Battle of Ellandune (Allington?) Anno Domini dcccxxv. Egbertus, rex Occidentalium Saxonum, pugnavit contra Bernulfum, regem Merciorum, apud Hellen-*Hea. Hunt. iv. p. 733 a.* dunam partes suas hostiliter petentem, ubi, maximo gentis utrorumque regnum peracto exitio, Egbertus victor funestus<sup>1</sup> ad propria remeavit.

*De translatione Marcellini et Petri martyrum.*

Beornwulf slain. Anno Domini dcccxxvi. Bernulfus, Merciorum rex prædictus, ab Orientalibus Anglis interfectus est, eo quod regnum illud ut suum a tempore Offæ regis invadere et sibi vindicare temptaret. Eodem anno corpora sanctorum Marcellini et Petri martyrum, ab urbe Roma sublata et in Franciam translata, multis ibidem signis claruerunt. Ludecannus regi Bernulfo successit. Eugenio Papæ successit Valentinus. *Malmesb. Gest. Reg. i. 96, p. 132. Sigebert, col. 158. Hea. Hunt. iv. p. 733 c. Sigebert, col. 158.*

*Egbertus rex in maxima parte Angliæ principatur.*

Egberht subduces Kent. Anno Domini dcccxxvii. Egbertus, rex Occidentalium Saxonum, misit Æthelwlfum filium suum cum Ethelstano, Sireburnensi episcopo, et consule Wihardo in Cantiam cum multitudine gravi pugnatorum, qui regem Baldredum ultra flumen Themense fugantes, regnum Cantie cum Suthsexia Egberto regi subdiderunt. Hoc etiam anno Orientales Angli regem Egbertum in patronum et dominum susceperunt. Egbertus denique unus ex octo<sup>2</sup> regibus fuit, qui totam insulam hanc ab Humbro flumine ad australem plagam usque ad mare Gallicum subjugatam possedit. *Flor. Wig. p. 547 e. Malmesb. Gest. Reg. ii. 106, 107, p. 147. Flor. Wig. p. 547 e. Id. p. 548 b.*

*Wilaphus Egberto succedit interfecto Ludecano.*

Death of Ludecan. Wiglaf expelled. Kingdom of Essex reduced. Anno Domini dcccxxviii. Ludecano, rege Merciorum, a rege Egberto interfecto, Wilafus ei successit in regnum, qui continuo a rege expulsus Egberto annis<sup>3</sup> tribus exulavit. Quo etiam tempore idem Egbertus Swithedum, regem Orientalium Saxonum, debellavit et a regno fugavit; Swithedo quoque fa- *Hea. Hunt. iv. p. 733 c. Malmesb. Gest. Reg. i. 98, p. 139.*

<sup>1</sup> *funestus*] funestis, A.

<sup>2</sup> *octo*] toto, A.

<sup>3</sup> *annis tribus* is introduced by the compiler.



Flor. Wig. gato, regnum illud reges West-Saxonum tenuerunt. Eodem A.D. 828.  
 Append. anno in Wasconia annona de caelo pluit frumento similis, sed Wonderful  
 p. 637 c. grana habuit breviora et rotunda. Hoc etiam anno defuncto rain.  
 Sigebert, col. 158. Egberto, Lindisfarnensi episcopo, Eardulfus successit. Bishops of  
 Flor. Wig. Lindis-  
 a. 854, farne.  
 p. 551 b. *Cum rex Egbertus Northanhumbriam sibi subjugaverit.*

Hen. Hunt. Anno Domini dcccxxix. Cum rex Occidentalium Saxonum Egberht  
 iv. p. 733 d. Egbertus omnia australia Angliæ regna obtinuisset, exercitum invades  
 (Not in grandem in Northanhumbriam ducens, provinciam<sup>1</sup> illam gravi Northum-  
 Hunt.) depopulatione contrivit, regemque Eandredum statuit sub bria, and  
 tributo. puts the  
 king Ean-  
 red under  
 tribute.

*Rex Egbertus Walenses sibi subjugavit.*

Anno Domini dcccxxx. Rex Egbertus West-saxonum poten- Egberht  
 tissimus, exercitum ducens in Walliam copiosum, Walenses reduces the  
 omnes cum regibus suis suæ ditioni spontanea voluntate sub- Welsh.  
 jecit.<sup>2</sup> Eodem anno West-Saxonum rex Egbertus misericordia Wiglaf,  
 Hen. Hunt. motus. Wilaf, regi Merciorum, concessit, ut regnum suum de king of  
 iv. p. 733 d. eo teneret sub tributo. Mercia,  
 made tri-  
 butary.

*Hæc ex cronicis Eusebii.<sup>3</sup>*

Sigebert, Hoc anno, qui est annus ab initio mundi quadrimil- End of the  
 col. 159. lesimus septingentesimus octogesimus octavus, finitur ninth great  
 nonus magnus annus ab initio mundi, qui est annorum year of the  
 quingentorum triginta duorum. world.

*Gregorius Papa creatus.*

Vit. Pontif. Anno Domini dcccxxxi. Gregorius sedit in cathedra Romana Pope  
 annis sedecim. Gregory  
 Simeon, Eodem<sup>4</sup> anno Wlsius, Eboracensis archiepiscopus, naturæ IV.  
 De Arch. debitum solvit, et Wimundus successit. Archbps.  
 Ebor. of York  
 p. 134 Anno Domini dcccxxxii. Defuncto Wlfredo, Cantuariensi and Can-  
 (Hinde). archiepiscopo, successit Ceolnothus, et anno sequenti pallium terbury.  
 Flor. Wig. suscepit.  
 p. 548 E.

<sup>1</sup> provinciam . . tributo] This is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> This is fuller than any other account of Egberht's expedition into Wales.

<sup>3</sup> This is inserted at the foot of the page. See above, p. 362, n.<sup>3</sup>.

<sup>4</sup> The year is peculiar to the compiler. Simeon has *præfato rege* (i.e. Eanred) *regnante*.

A.D. 833.

*Ut Dani insulam ovium deprædaverint.*

Irruption Anno Domini dcccxxxiii. Exercitus Danorum, infidelium Hen. Hunt.  
of the piratarum, postquam apud Dunemutham victi et fugati fuerunt, iv. p. 733 D.  
Danes, Seapeiam, id<sup>1</sup> est, ovium insulam, deprædati sunt; applicuerunt  
who spoil enim ibidem pagani illi cum navibus xxxv., et spoliata insula illa  
Sheppey, navigaverunt et applicuerunt in loco qui Carrum nuncupatur,  
and land at prædis<sup>2</sup> ibidem et spoliis vacantes, nulli sexui pepercerunt.  
Char-  
mouth.

*Ut Dani regem Egbertum de prælio fugaverint, multis inter-*  
*fectis.*

Egberht Anno Domini dcccxxxiv. Rex Egbertus, ingenti exercitu Id. p. 733 D.  
defeated by congregato, contra prædictos paganos vexilla direxit et arma;  
the Danes. sed Dani post nimiam hinc inde illatam stragem, alea belli  
prævaluerunt; ceciderunt itaque inter cæteros Herefridus  
Wintoniensis et Sigelmus<sup>3</sup> Sireburnensis episcopi, cum duci-  
bus Duda et Osmundo. Successit autem Herefrido Eadmun-  
dus episcopus et Sigelmo Ethelwoldus.

Malmesb.  
Gest. Pon-  
tif. ii. 75,  
p. 160; ii.  
80, p. 177.

*Qualiter Egbertus rex Danos cum Walensibus in fugam*  
*compulerit.*

The Welsh Anno Domini dcccxxxv. Walenses cum Danis, junctis viri- Hen. Hunt.  
and Danes bus, igne et ferro regnum Egberti invadentes, castella ejus et iv. p. 733 E.  
routed by municipia diruere satagebant; quo audito, rex Egbertus cum  
Egberht. exercitu copioso hostibus occurrens maximam ex obstantibus  
stragem fecit, et tandem Danos cum Walensibus damnosam  
inire fugam coegit, patriamque ab hostium irruptione liberavit.

*Rex Egbertus iterum Danos prælio superavit.*

Egberht Anno Domini dcccxxxvi. Idem<sup>4</sup> rex Egbertus novum Dano- Id.  
again vic- rum adventantem exercitum contritione gravi conterens in  
torious. fugam convertit.

<sup>1</sup> *id . . insulam*] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> *prædis . . . pepercerunt*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *Sigelmus*] An error of a century, as Sigelm died in 933. Hen. Hunt., from the A. S. Chron., has Wigfert. See Petrie's note, p. 344<sup>a</sup>. The names of the sees are introduced by the compiler.

<sup>4</sup> This mention of a second victory of Egberht over the Danes is evidently from the compiler misunderstanding Huntingdon, who says, "*secunda* usus fortuna." The account of the previous year is in the compiler's own language, though Huntingdon is the source.

*Gregorius Papa urbem, quam fundaverat, Leoniam appellavit.* A.D. 837.

- Sigebert, col. 159. Anno Domini dcccxxxvii. Papa Gregorius novæ urbis fabricam nuper consummatam a semetipso "Leoniam" appellavit, The Le-  
Malmesb. qui Leo quartus antea fuerat nuncupatus. Eodem anno rex nine city  
Gest. Reg. ii. 107, Occidentalium Saxonum Egbertus, expletis in regno annis built.  
p. 149. triginta septem et mensibus septem, ex hoc sæculo transiens, De morte  
Id. ii. 108. apud Wintoniam sepulturam accepit; cui succedens Æthelwlfus Egberti  
Saxonum.  
Cf. Libell. filius ejus, quem quidam Adulfum appellant, viginti annis Æthelwulf  
de Reg. et quinque mensibus imperavit. Iste Ethelwlfus de regina sua succeeds.  
Saxon. quatuor filios inclitos generavit, quorum primus dictus est His chil-  
p. 207. Eadbaldus, secundus Ethelbertus, tertius Ethelredus, quartus dren.  
Malmesb. Quintum habuit filium nomine Ethelstanum, non<sup>1</sup> de matri- Æthelstan.  
Gesta Reg. monio generatum, cui pater Æthelwlfus omnia regna, quæ ejus  
ii. 108, genitor Egbertus potenter adquisierat, contulit, Occidentalium  
p. 150. Saxonum solummodo ipse contentus regno.

*Dani venerunt in Angliam.*

- Hen. Hunt. Anno Domini dcccxxxviii. Applicuerunt Dani in portu Ha- The Danes  
v. p. 736 D. monis cum navibus triginta tribus, magna comite superbia; land at  
Flor. Wig. quos comes Wlfwardus prælio commisso, multis ex eis milibus Southamp-  
p. 549 n. interfectis, turpiter abire coegit; sed non multo post eodem ton.  
anno, idem pagani in ostium portus appulsi, patriam depopu- Their de-  
lari contendunt. Rumore itaque divulgato, dux Æthelhelmus, feat and  
cum Dorsetensibus occurrens, ipsos diu convertit in fugam, return.  
sed<sup>2</sup> tandem inconsulte viribus utens, dum nimis cum suis Death of  
inordinate processit, ab ipsis interfectus est. Æthel-  
helm.

*De causa Danicæ afflictionis.*

- Hen. Hunt. Tunc igitur cum ad plagam maximam et horribilem per- Cause of  
Prolog. ad venimus, quæ, peccatis exigentibus, per Danos Angligenis the Danish  
lib. v. pp. nationibus illata est, libet ejusdem cladis causam ad cautelam invasions.  
735, 736. futurorum breviter legentibus intimare. In Anglorum quidem  
ecclesia primitiva religio clarissime resplenduit, ita ut reges  
et reginæ, principes ac duces, consules et barones, ecclesiarum-  
que rectores, cælestis regni desiderio succensi, monachatum,  
spontaneum exilium, vitam solitariam, ut præmonstravimus,  
certatim appetentes, relictis omnibus, Dominum sequerentur;

<sup>1</sup> non . . . generatum] This state-  
ment is peculiar to the compiler.  
There is possibly a confusion with

the other Æthelstan. See Malmesb.  
Gest. Reg. ii. 139, p. 222.

<sup>2</sup> These details are added by the  
compiler.



A.D. 838. processu vero temporis adeo in eis omnis virtus emarcuit, ut  
 p. 122. nullam gentem<sup>1</sup> proditiōe vel fraude eis consimilis videretur.  
 The nec erat eis invisum aliquid nisi pietas et justitia, nec honori  
 Danish in- nisi bella plusquam civilia<sup>2</sup> et sanguinis effusio innocentum.  
 vasions. Misit ergo eis Deus omnipotens gentes paganas et crudelissimas,

velut apum examina, quæ ne quidem sexui muliebri aut  
 parvulorum parcerent ætati, Danos scilicet et Norwegenses,  
 Gothos et Suathedos, Wandalos et Fresos, qui ab exordio  
 regis Æthelwlfī supradicti usque ad Normannorum adventum,  
 per annos ferme ducentos triginta, terram hanc peccatricem  
 a mari usque ad mare et ab homine usque ad pecus dele-  
 verant; siquidem Angliam crebro et undique invadentes, non  
 eam subjugare ac possidere, sed prædari et perdere satage-  
 bant. Qui si aliquando vincerentur, nihil proficiebant Angli,  
 cum alibi classis major et exercitus ex improvise et subito  
 adveniret; nimirum dummodo reges Anglorum in plagam  
 regni orientalem contra illos tenderent pugnaturi, antequam  
 turmis appropinquassent hostilibus,<sup>3</sup> nuntius advolabat dicens,  
 "Quonam, rex, iter sumis?"<sup>4</sup> Ecce nunc classis paganorum  
 "innumerabilis, ex australi parte regni littora occupans, urbes  
 "et villas prædans, ferro quæque sibi obvia et incendio<sup>5</sup>  
 "conflagravit." Nec<sup>6</sup> minus ideo rumor hujusmodi ab oriente  
 vel occidente aut aquilone superveniens, omnem indigenis  
 spem salutis ademit; sicque tot malis ac rumoribus sinistris  
 reges cum subiectis cordibus dissecantes, contra<sup>7</sup> hostiles  
 incursiones dubium certamen inibant; unde contigit, ut quan-  
 doque [cives, quandoque] vincerentur et hostes.

Herebryht Anno Domini dccccxxxix. Herebertus comes pugnavit contra  
 slain at paganos apud Meriswarum, ubi, Danis vincentibus et suis  
 Romney- bellatoribus fugientibus, idem comes occubuit.  
 Marsh.

Kings of Anno Domini dccccxl. Defuncto rege Northanhumborum  
 Northum- Andredo, Ethelredus filius ei septem<sup>8</sup> annis successit.  
 bria.

Ravages of Anno Domini dccccxli. Paganorum exercitus per orientales  
 the Danes. Angliæ partes, id est, per Cantiam et Est-Angliam, hostiliter  
 perrexit, ubi turbam innumerabilem interfecit. Eodem quoque  
 tempore Lindissæ regionem idem pagani depopulati sunt.

<sup>1</sup> nullam gentem] Sic, the compiler having altered Huntingdon's *sibi parem esse permitterent* in the next line to *eis consimilis videretur*, and omitting to alter the subject of the sentence.

<sup>2</sup> Lucan, l. 1. This clause is introduced by the compiler.

<sup>3</sup> hostilibus] hostibus, A.

<sup>4</sup> sumis] fumis, A. W. had *sumis*, but is altered to *sumitis*.

<sup>5</sup> incendio] in vendio, A.

<sup>6</sup> Nec . . . ademit] Introduced by the compiler.

<sup>7</sup> contra . . . hostes] This is due to the compiler.

<sup>8</sup> The Libellus de Reg. Saxon., p. 211, says "ix. annis."

Hen. Hunt.  
 v. Prolog.  
 p. 736.

Id. p. 736 A.

Hen. Hunt.  
 v. p. 736 D.

Libell.  
 de Reg.  
 Saxon.  
 p. 211.

Hen. Hunt.  
 v. p. 736 D.

- Sigebert, Eodem anno, mortuo Lodowico pio<sup>1</sup> rege Francorum et patricio A.D. 841.  
col. 160. Romanorum, Lotarius successit annis quindecim. Lothaire I.  
Hen. Hunt. Anno Domini dcccxliv. Exercitus Danorum nefandissimus Ravages of  
v. p. 736 E. terram Angliæ profundius ingredientes, circa Doroberniam et the Danes.  
Refecestriam ac Londoniarum civitatem multitudinem hominum  
maximam utriusque sexus peremerunt.

*Lotharius hostes suos afflixit.*

- Sigebert, Anno Domini dcccxliv.<sup>2</sup> Lotharius, rex Francorum et Conspiracy  
col. 160. imperator Romanorum, in Saxoniam pergens, libertorum in Saxony  
conspirationem, dominos suos opprimere volentium, fortiter crushed by  
compscuit, auctoribus factionis damnatis sententia capitali. Lothaire.

*Sergius Papa creatur.*

- Vit. Pontif. Anno Domini dcccxliv. Sergius, qui et Pelagius,<sup>3</sup> sedit in Pope Ser-  
gus II.  
Hen. Hunt. cathedra Romana annis tribus. Eodem anno rex West-saxonum Æthelwulf  
v. p. 736 E. Athelwulfus apud Carrum contra gentem Danicam pugnavit, defeated  
sed Dani victoriam sunt adepti. at Char-  
mouth.  
Eodem<sup>4</sup> anno rex Northanhumbrore Æthelredus a regno Æthelred  
fugatus est, cui Readwlfus successit in regnum; qui confes- of North-  
tim diademate insignitus, cum paganis commisso prælio apud umbria ex-  
Alvithelea, ipse et consul Alfredus ceciderunt cum parte pelled by  
maxima subditorum, et tunc iterum Ethelredus regnavit. Readwulf,  
but reco-  
vers his  
kingdom.

*Dani magna strage cæsi sunt.*

- Flor. Wig. Anno Domini dcccxlv. Dux Eanulfus cum [Somersetensi- The Danes  
p. 549 D. bus], et dux Osricus cum Dorsetensibus et Alstano, Sirebur- defeated at  
nensi episcopo, ad Petheredesmute contra Danos pugnantes, the mouth  
maxima ex hostibus strage facta, victoria potiti sunt. Et eodem of the  
anno defuncto Egredo, Lindisfarnensi episcopo, Eanburtus Parret.  
successit. Bishops of  
Lindis-  
farne.  
Hen. Hunt. Anno Domini dcccxlv. Æthelstanus episcopus<sup>5</sup> et consul The Danes  
v. p. 737 B. Alcheras, apud Sandwicum contra paganorum invisum exer- defeated at  
citum prælium conserentes, novem puppes maximas occupantes, Sandwich  
cæteras compulerunt in fugam. by Æthel-  
stan and  
Ealhthere.

<sup>1</sup> pio . . Romanorum] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> This and the next year are interchanged in A. Sigebert has Ludowicus for Lotharius . . Romanorum.

<sup>3</sup> qui et Pelagius] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>5</sup> episcopus] An error for rex Cantia, which Huntingdon has.



A.D. 847.

*Leo Papa.*

Pope Anno Domini DCCCXLVII. Leo sedit in cathedra Romana annis Vit. Pontif.  
 Leo IV. octo, mensibus tribus, et diebus sex, et cessavit sedes mensibus  
 Bishops of duobus. Eodem anno defuncto Eadberto, Wigorniensis episcopo, Flor. Wig.  
 Worcester. Alhunus successit. p. 549 n.

*De eclipsi solis.*

Osberht Anno Domini DCCCXLVIII. Ethelredo,<sup>1</sup> rege Northanhum-  
 king of Northum- brorum, interfecto, Osbertus successit pro eo annis octodecim.  
 berland. Et eodem anno facta est eclipsis solis, hora diei sexta, ka-  
 Eclipsæ. lendis Octobris.

*De nativitate Alfredi postea regis.*

Birth of Anno Domini DCCCXLIX. Natus est Ethelwlf, regi Occiden- Flor. Wig.  
 Alfred at talium Saxonum, filius in provincia Bercensi in villa regia, p. 549 n.,  
 Wantage. quæ Wanetinge appellatur, quem<sup>2</sup> in sacra baptismatis re- from Asser  
 generatione vocavit Ælfredum; mater vero ejus Osburga dice- De Regis  
 batur, femina satis religiosa, nobilis genere et ingenio, quæ Alfredi, Gestis  
 filia erat Allaci<sup>3</sup> famosi pincernæ regis Æthelwlf. Ortus enim p. 467.  
 Origin of erat ex Gothis et Juthis de semine duorum fratrum, Stufi  
 Oslac. scilicet et Wihtgari; hi potestate accepta ab avunculo suo rege<sup>4</sup>  
 West-saxonum primo Vectæ insulæ et Kenerico consobri-  
 eorum, paucos Britones, quos ejusdem insulæ accolæ inve-  
 nerunt, in loco qui Wihtgareshurh, id<sup>5</sup> est burgum Wihtgari,  
 dicitur, peremerunt; atque deinceps insulam illam, ut supra-  
 dictum est, occupatam possederunt.  
 Death of Eodem anno, in vigilia Pentecostes, Berthfertus regis Mer- Id. p. 550 n.  
 S. Wistan. ciorum filius, scilicet Bertwlf, cognatum suum Sanctum  
 Wistanum injuste peremit; erat autem nepos duorum regum  
 de regno Merciorum. Corpus vero defuncti ad monasterium  
 tunc temporis famosissimum, quod Rependuna dicebatur, dela-  
 tum, in mausoleo avi sui, regis Wilafi, dicitur tumulatum. Sed  
 Miracles at illius martyrio cælestia non defuere miracula; nam de loco ubi  
 his tomb. innocenter occisus est, columna lucis usque ad cælum porrecta  
 omnibus loci illius incolis per dies triginta stabat conspicua.  
 Defeat of Anno Domini DCCCL. Franci a Boemannis gravi prælio Sigebert,  
 the Franks macerantur; cui bello spiritus malignus se præfuisse per os<sup>6</sup> col. 162.  
 by the Bo- cujusdam arreptitii publice protestatus est, et per se suosque  
 hemians.

<sup>1</sup> This is peculiar to the compiler.<sup>2</sup> quem . . . Ælfredum] added by the compiler.<sup>3</sup> Allaci] Oslac, Flor., Asser., Simeon.<sup>4</sup> Cerdic.<sup>5</sup> id . . . Wihtgari] added by the compiler. The place is Carisbrooke. The next sentence is altered from Florence and Asser.<sup>6</sup> os] hos, A.



- Sigebert, col. 162. socios, spiritus scilicet superbiæ et discordiæ, egisse, ut Fran- A.D. 850.  
cigenæ hostibus terga darent.
- Flor. Wig. Anno Domini DCCCLI. Magnus paganorum acervus, cum The Danes  
p. 550 c. navibus trecentis quinquaginta in ostium Thamensis fluminis attack Can-  
veniens, Doroberniam, id est Cantuariam, depopulatus est, et terbury:  
regem Merciorum Bertulfum, qui contra paganos ad pugnam  
venerat, propulerunt in fugam. Post hoc autem audaciores  
effecti, cum omni multitudine sua in Suthereia conveniunt; in Surrey;  
quod a rege West-saxonum Ethelwifo cum fuisset compertum, their defeat  
magno exercitu congregato, cum filio suo Ethelbaldo in loco at Ockley  
qui Acle dicitur conserto prælio, paganos superavit, eos in- by Æthel-  
audita cæde maceravit. wulf.

*De morte Bertulfi<sup>1</sup> regis.*

- Flor. Wig. Anno Domini DCCCLII. Merciorum rex Bertulfus ab hac vita Death of  
App., transiens Burhredum viginti duobus annis habuit successorem. Beorht-  
p. 638 D. Hic, anno regni sui primo, filiam regis Occidentalium Saxonum wulf.  
Id. p. 551 B. Ethelwfi uxorem accipiens, in regno confirmatus est; cele- Burhred.  
bratæ quoque sunt nuptiæ in villa regia, [quæ] Chippenham His mar-  
Simeon, appellatur, ubi puella Ethelswitam reginæ nomen promeruit. riage with  
p. 675 B. p. 123.  
Æthels-  
wyth.

*De quadam muliere sortilega, et ejus miserabili morte.*

- Malmesb. Circa dies istos mulier quædam malefica in villa, quæ Legend of  
Gesta Ro- Berkeleia dicitur, degens, gulæ amatrix ac petulantia, flagitiis the witch of  
gum, ii. modum usque in senium et auguriis non ponens, usque ad Berkeley.  
204, p. 351. mortem impudica permansit. Hæc die quadam cum sederet  
ad prandium, cornicula, quam pro deliciis pascebat, nescio  
quid garrire cœpit; quo audito, mulieris cultellus de manu  
excidit, simul et facies pallescere cœpit, et emisso rugitu,  
"Hodie," inquit, "accipiam grande incommodum, hodieque  
"ad sulcum ultimum meum pervenit aratrum;" quo dicto,  
nuntius doloris intravit. Mulier vero percunctata ad quid  
veniret, "Afferro," inquit, "tibi filii tui obitum et totius fa-  
"milie ejus ex subita ruina interitum." Hoc quoque dolore  
mulier permota, lecto protinus decubuit graviter infirmata;  
sentiensque morbum subrepere ad vitalia, liberos quos habuit  
superstites, monachum videlicet et monacham, per epistolam  
invitavit. Advenientes autem voce singultiente alloquitur:  
"Ego," inquit, "O pueri, meo miserabili fato dæmoniis  
"semper artibus inservivi; ego vitiorum omnium sentina, ego

<sup>1</sup> Bertulfi] Bernulfi, A.

A.D. 852. " illecebrarum omnium fui magistra; erat mihi tamen inter Malmesb.  
 Legend of " hæc mala spes vestræ religionis, quæ meam solidaret ani- Gest. Reg.  
 of the witch " mam desperatam; vos expectabam propugnatores contra ii. 204,  
 of Berke- " dæmones, tutores contra sævissimos hostes. Nunc igitur, p. 352.  
 ley. " quoniam ad finem vitæ perveni, rogo vos per materna ubera,<sup>1</sup>  
 " ut mea tempteris allevare tormenta; insuite me defunctam  
 " corio cervino, ac deinde sarcophago lapideo supinate, oper-  
 " culumque ferro et plumbo constringite, ac demum lapidem  
 " tribus catenis ferreis et fortissimis circumdantes, clericos  
 " quinquaginta psalmorum cantores et tot per tres dies pres-  
 " byteros missarum celebratores applicate, qui feroces levigent  
 " adversariorum incursus; ita si tribus noctibus secura ja-  
 " cuero, quarto die me infodite humo." Factumque est ut  
 præceperat illis; sed proh dolor! nil preces, nil lacrimæ, nil  
 demum valuere catenæ. Primis enim duabus noctibus, cum  
 chori psallentium corpori assistebant, advenientes dæmones  
 ostium ecclesiæ confregerunt ingenti obice clausum, extremas-  
 que catenas negotio levi diruperunt;<sup>2</sup> media autem, quæ fortior  
 erat, illibata manebat. Tertia autem nocte, circa gallicinium,  
 strepitu hostium adventantium omne monasterium visum est  
 a fundamento moveri; unus ergo dæmonum, et vultu cæteris  
 terribilior et statura eminentior, januas ecclesiæ impetu vio-  
 lento concussas in fragmenta dejecit; diriguerunt clerici cum  
 laicis metu, steterunt omnium capilli, et psalmorum concentus  
 defecit. Dæmon ergo gestu, ut videbatur, arroganti ad sepul-  
 chrum accedens et nomen mulieris ineditum ingeminans,  
 surgere imperavit; qua respondente, quod nequiret pro vin-  
 culis; " Jam malo tuo," inquit, " solveris." Et protinus ca-  
 tenam, quæ<sup>3</sup> cæterorum ferociam dæmonum deluserat,<sup>4</sup> velut  
 stuppeum vinculum rumpebat; operculum etiam sepulchri pede  
 depellens, mulierem palam omnibus ab ecclesia extraxit, ubi  
 præ foribus niger equus superbo hinniens videbatur uncis  
 ferreis et clavis undique confixus,<sup>5</sup> super quem misera mulier  
 projecta ab oculis assistentium evanuit; audiebantur tamen  
 clamores per quatuor fere miliaria horribiles, auxilium postu-  
 lantes. Ita itaque quæ retuli incredibilia non erunt, si legatur  
 beati Papæ Gregorii dialogus,<sup>6</sup> in quo refert, hominem in ec-  
 clesia sepultum a dæmonibus foras ejectum: et apud Francos  
 Karolus Martellus insignis vir fortitudinis, qui Saracenos,

Charles  
Martel

<sup>1</sup> ubera] uberna, A.

<sup>2</sup> diruperunt] dirumpnit, A.

<sup>3</sup> quæ] quem, A.

<sup>4</sup> deluserat] decluserat, A.

<sup>5</sup> confixus] confixum, A.

<sup>6</sup> S. Greg. Dialog. iv. 53. *De corpore Valentini ab ecclesia post mortem projecto.* Opp., ed. Migne, iii. col. 413.



Malmesb. Gallias ingressos, Hyspaniam redire compulit, exactis vitæ A.D. 852.  
 Gest. Reg. suæ diebus, in ecclesia beati Dionisii legitur fuisse sepultus; torn from  
 ii. 204, sed quia patrimonia cum decimis omnium fere ecclesiarum his tomb  
 p. 354. Gallie pro stipendio commilitonum suorum mutilaverat, mi- by evil  
 serabiliter a malignis spiritibus de sepulchro corporaliter avul- spirits.  
 sus, usque in hodiernum diem nusquam comparuit.

*Walenses ab Anglis bello vincuntur.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCLIII. Rex West-saxonum Ethelwlfus et rex Expedition  
 p. 550 E. Merciorum Bernredus mediterraneos Britones bello vicerunt of Æthel-  
 et suæ ditioni summiserunt. wulf and  
 Barhred  
 against the  
 Britons.

*Eanbertus mortuus est.*

Simeon, Anno Domini DCCCLIV. Defuncto Wimundo, Eboracensi Succession  
 p. 675 C. archiepiscopo, Wlferus successit. Eodem anno Eanbertus, in the sees  
 of York  
 and Lindis-  
 farne.  
 Lindisfarnensis antistes, diem clausit extremum, et Eardulfus  
 successit.<sup>1</sup>

*Ut rex Ethelwlfus decimam regni sui partem Deo et  
 sanctis ejus dederit.*

Flor. Wig. Eodem anno rex magnificus Æthelwlfus decimam regni sui Grant of a  
 p. 551 B. partem [Deo] et beatæ Mariæ et omnibus sanctis<sup>2</sup> contulit, title of his  
 liberam ab omnibus servitiis sæcularibus, exactionibus, et tri- kingdom by  
 butis; quam donationem et chartæ suæ confirmationem hic Æthelwulf.  
 ponere libet, ut ipsius devotio omnibus innotescat.

Malmesb. "Regnante in perpetuum Domino nostro Jesu Christo, in Charter of  
 Gesta " nostris temporibus bellorum incendia et direptiones opum Æthelwulf.  
 Regum, " nostrarum et vastantium crudelissimas hostium barbarorum  
 ii. 114, " paganarumque gentium multiplices tribulationes, affligentium  
 p. 170. " usque ad interneccionem cernimus tempora incumbere peri-  
 " culosa. Quamobrem ego Æthelwlfus, Occidentalium rex  
 " Saxonum, cum consilio episcoporum ac principum meorum,  
 " consilium salubre atque uniforme remedium affirmavi, ut  
 " aliquam portionem terræ<sup>3</sup> meæ Deo et Sanctæ Mariæ et  
 " omnibus sanctis jure perpetuo possidendam concedam, de-  
 " cimam scilicet partem terræ meæ,<sup>3</sup> ut sit tuta muneribus et

<sup>1</sup> The death of the predecessors of Wulfhere and Eardulf are introduced by the compiler.

<sup>2</sup> et beatæ Mariæ et omnibus sanctis] This is introduced by the compiler, as also the rest of the paragraph.

<sup>3</sup> terræ . . . . . meæ] For this

Malmesbury has, " terrarum hære-  
 " ditariam antea possidentibus om-  
 " nibus gradibus, sive famulis et  
 " famulabus Dei Deo servientibus,  
 " sive laicis, semper decimam man-  
 " sionem ubi minimum sit, tamen  
 " partem decimam in libertatem  
 " perpetuam perdonari dijudicavi."



A.D. 854. " libera ab omnibus servitiis secularibus, nec non regalibus Malmesb.  
 Charter of " tributis majoribus [et minoribus], sive taxationibus quod Gest. Reg.  
 Æthelwulf. " nos wintereden<sup>1</sup> appellamus; sitque omnium rerum libera ii. 114,  
 " pro remissione animarum et peccatorum meorum, ad servi- p. 171.  
 " endum soli Deo, sine expeditione et pontis constructione [et]  
 " arcis munitione, ut eo diligentius pro nobis preces ad Deum  
 " sine cessatione fundant, quo eorum servitutem in aliquo  
 " levigamus." Placuit autem episcopis ecclesiæ Sireburnensis  
 Alstano et Wintoniensis Swithuno, cum suis abbatibus et Dei  
 servis, viris<sup>2</sup> scilicet et feminis religiosis,<sup>3</sup> quibus supradicta  
 collata sunt beneficia, consilium inire, ut omnes fratres et  
 sorores nostræ,<sup>4</sup> omni hebdomada die Mercurii, hoc est Wode-  
 nesdai, in unaquaque ecclesia cantent psalmos quinquaginta,  
 et unusquisque presbyter duas missas, unam pro rege et  
 aliam pro ducibus ejus in hunc donum consentientibus, pro  
 salute et refrigerio delictorum suorum; " postquam autem  
 " defuncti fuerimus, pro rege defuncto singulariter et pro  
 " ducibus communiter. Et hoc sit firmiter constitutum omni-  
 " bus diebus Christianitatis, sicut libertas constituta est,  
 " quamdiu fides crescit in gente Anglorum. Scripta est  
 " autem hæc donationis charta anno Domini dccccliv.,<sup>5</sup> quarta  
 " indictione, quinto nonas Novembris, in urbe Wentana, ante  
 " majus altare Beati Petri Apostoli."

*Ut rex Æthelwulfus Romam petierit.*

Journey of His ita gestis, rex magnificus Occidentalium Saxonum Flor. Wig  
 Æthelwulf Æthelwulfus, cum honore maximo Romam proventus,<sup>6</sup> duxit p. 551 n.  
 with Alfred secum Alfredum, filium suum juniorem, quem cæteris omni-  
 to Rome. bus plus dilexit, ut<sup>7</sup> a Papa Leone<sup>8</sup> moribus pariter et religione  
 p. 124. informaretur ibidem. Ubi cum anno integro rex cum filio  
 Alfred demoratus fuisset, fecit filium suum ibi a Papa Leone<sup>9</sup> in Malmesb.  
 crowned regem coronari, atque post dies paucos ad patriam rediens G.R. ii. 121.  
 by Pope duxit Judethan, Karoli regis Francorum filiam, secum in An- p. 178.  
 Leo IV. flor. Wig.  
 p. 551 c.

<sup>1</sup> *wintereden*] Winteresdene, W. This should be *witereden*, i.e. A. S. *pite-brædenne*, a course of punishment. See Twysden's Glossary to the X. Scriptores, v. Wita.

<sup>2</sup> *viris . . . beneficia*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *religiosis*] religionis, O. W.

<sup>4</sup> *nostræ*] i. e. at Malmesbury, to which monastery Æthelwulf gave

several charters. See Malmesb. Gesta Pontificum, v. 237, p. 390, &c.

<sup>5</sup> *dccccliv.*] 814 or 844, the MSS. of Malmesbury. See Hardy's note, p. 172.

<sup>6</sup> *proventus*] profectus, O. W.

<sup>7</sup> *ut . . . ibidem*] Introduced by the compiler.

<sup>8</sup> *Leone*] om. W.

Flor. Wig. p. 551 c. gliam sibi matrimonio copulatam; sed interea, dum rex A.D. 854. moram faceret in partibus transmarinis, exorta est contra regem prædictum magnatum quorundam conspiratio, ita quod facta conjuratione ab Ethelbaldo, filio regis primogenito, et Sireburnensi episcopo Ælstando cum Eanwlfo, Sumersetensis pagi comite, quod a Roma repatrians nunquam reciperetur in regnum.<sup>1</sup>

Marriage of Æthelwulf with Judith. Conspiracy against him.

Causa<sup>2</sup> autem bifaria erat, una, quod filium junierem Alfredum, quasi aliis a sorte regni exclusis, in regem Romæ fecerat coronari; alia, quod spretis omnibus Angliæ mulieribus, filiam regis Francorum alienigenam sibi per conjugium copulavit. Audierunt præterea conjuratores prædicti, quod, contra morem et statuta regum West-saxonum, Judethan Francorum regis filiam, quam nuper desponsaverat, reginam ap-

Reasons of the conspiracy.

Id. p. 551 n. pellabat et in mensa ad latus suum convivari faciebat; gens vero West-saxonum non permittit reginam juxta regem sedere, nec etiam reginam, sed regis conjugem nominare. Hæc autem infamia ab Eadburga Offæ regis filia, ejusdem gentis regina, exorta est, quæ virum suum Brithricum regem veneno perdidit, et juxta regem sedens, omnes regni nobiles accusare solebat, et quos accusare non potuit, potu eos venenifero necare consuevit; itaque pro reginæ maleficio, sicut superius prolixè tractatum est, omnes conjuraverant, quod nunquam regem super se regnare permetterent, qui in prædictis culpabilis inveniretur.

Why the queen of the West-Saxons is not styled "queen," but only "king's wife."

Id. p. 551 n. Revertente tandem a Roma Ethelwlfo rege pacifico, prædictus filius ejus Ethelbaldus, cum suis complicitibus conceptam nequitiam ad effectum perducere attemptavit; sed Deus omnipotens id fieri non permisit; nam ne forte plusquam civile bellum<sup>3</sup> inter patrem et filium convaleretur, ineffabili regis clementia omnem conspirationem<sup>4</sup> nobilium et episcoporum cassavit,<sup>5</sup> dividens cum filio suo regnum West-saxonum, antea indivisum, ita ut pars regni orientalis in sortem filii cederet, et occidentalis patri remaneret. Et cum tota regni nobilitas pro rege decertare<sup>6</sup> et filium a jure

Return of Æthelwulf.

The kingdom of Wessex divided with

<sup>1</sup> Sic, the sentence (considerably altered from Florence) being unfinished.

<sup>2</sup> This mention of Alfred's coronation being one of the causes of the conspiracy is peculiar to the compiler.

<sup>3</sup> *plusquam civile bellum* (Lucan, i. 1) comes from Malmesbury, *Gesta Regum*, ii. 113, p. 169, Florence and

Asser having *irremedicabile Saxonica periculum*.

<sup>4</sup> *conspirationem*] so O.; *conspiratione*, A.; W. had *conspirationem* originally, but it has been altered; *astipulatione*, Flor. and Asser.

<sup>5</sup> *cassavit*] *cessavit*, O. W. West.

<sup>6</sup> *decertare*] *decertaret*, O.; *decertarent*, W.



A.D. 854. regni depellere vellent, si pater id fieri permisisset, ipse<sup>1</sup> Flor. Wig.  
 Æthelbald, mentis nobilitate ab avaritiæ sese vitio excludens, filii sui p. 551 E, D.  
 to avoid concupiscentiæ satisfecit, sicque ubi pater justo Dei judicio  
 civil war. regnare debuerat, illic filius pertinax et iniquus regnavit.

*Eadmundus in regem consecratus est.*

Pope Be- Anno Domini DCCCLV. Leone Papa defuncto, successit ei in Vit. Pontif.  
 nedict III. cathedra Romana Benedictus annis duobus, mensibus sex, et  
 Edmund diebus decem; cessavitque sedes diebus quindecim. Eodem Flor. Wig.  
 king of anno rex Eadmundus, ex prosapia antiquorum Saxonum origi- p. 552 E.  
 the East- nem ducens, provinciæ Orientalium Anglorum culmen regi- Chron. Fani  
 Angles. minis suscepit, anno a nativitate sua decimo quarto, die S. Neoti,  
 Dominicæ Nativitatis, octavo kalendas Januarii. Iste<sup>2</sup> adole- p. 156.  
 scens piissimus ab omnibus regionis illius magnatibus et populis (Not in  
 rex electus, et ad regimen<sup>3</sup> multum renitens compulsus,<sup>4</sup> ab Chron.  
 Humberto, Helmhamensi episcopo, in villa regia, quæ Bures F. S. N.)  
 Id. p. 158.  
 nuncupatur, munus consecrationis suscepit.

Charles the Anno Domini DCCCLVI. Defuncto Lodowico rege Francorum  
 Bald. et patricio Romanorum, Karolus annis xii. imperavit.<sup>5</sup>

*Rex Adthelwulfus diem clausit extremum.*

Death of Anno Domini DCCCLVII. Æthelwulfus, West-saxonum rex paci- Flor. Wig.  
 Æthelwulf. fici, inter alia bona præsentis vitæ studia, de suo transitu p. 552 c.  
 Will of inter se disceptarent, hæreditariam scribere epistolam impe-  
 Æthelwulf. ravit, in qua et regni inter filios Ethelbaldum et Ethelbertum,  
 et inter filiam<sup>6</sup> et propinquos ac regni sui nobiles summam  
 pecuniarum, quæ post se superesset, divisionem ordinabiliter  
 mandare litteris procuravit. Pro utilitate animæ suæ et salute  
 per omne regnum suum semper in decem hidis vel mansioni-  
 bus<sup>7</sup> pauperem unum indigenam vel peregrinum cibo, potu,  
 et operimento, successoribus suis usque in finem sæculi post se  
 pascere præcepit, ita tamen ut si terra illa pecoribus abun-  
 daret et ab hominibus coleretur. Romæ autem singulis annis  
 trecentas denariorum mancusas portari præcepit, quæ taliter  
 dividerentur ibidem, centum mancusas scilicet in honorem

<sup>1</sup> ipse . . . satisfecit] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> Iste . . . compulsus] Intro-duced by the compiler.

<sup>3</sup> regimen] regnum, O. W.

<sup>4</sup> compulsus] compulsis, W.

<sup>5</sup> This error seems to be from blundering over Malmesbury ii. 110, p. 157.

<sup>6</sup> Æthelswyth.

<sup>7</sup> hidis vel mansionibus] manenti-bus, Flor., and so Asser.



- Flor. Wig. Sancti Petri Apostolorum principis specialiter ad emendum A.D. 857.  
p. 552 D. oleum, quo implerentur omnia luminaria ecclesiæ Apostolicæ in Gifts of  
vespera Paschæ, et tantundem in gallicantu, et centum ibidem Æthelwulf  
manucasas in honorem Sancti Pauli eisdem de causis, centum to Rome.  
præterea manucasas universali Papæ præcepit<sup>1</sup> exhiberi ad  
suas elemosinas ampliandas.
- Hen. Hunt. Iste autem rex Deo devotus ante obitum Egberti regis Æthelwulf  
v. p. 737 C. patris sui Wentanæ urbis fuerat episcopus ordinatus; sed once bishop  
patre defuncto, licet multum repugnans, rex creatus est, cum of Win-  
non esset alius de regio genere qui regnare debuisset. Tan- chester.  
dem cum rex Æthelwlfus illustris<sup>2</sup> regnum West-Saxonum  
annis xvii. diligentissime gubernasset, viam universæ carnis  
ingressus, Æthelberto filiorum secundo regnum Cantie cum Æthel-  
Suthsexe et Eastsexe<sup>3</sup> concessit; et filius ejus primogenitus, berht and  
Æthelbaldus,<sup>4</sup> in<sup>5</sup> West-Sexo pro patre regnavit; rex vero Æthelbald.  
Æthelwlfus apud Wintoniam sepulturam cum honore regio in  
ecclesia cathedrali suscepit. Æthelbaldus protinus cum fuisset Incestuous  
Flor. Wig. in regem promotus, contra Dei præceptum et Christiani marriage  
p. 552 D. nominis dignitatem, necnon et contra omnium paganorum mor- of Æthel-  
rem, thorum patris defuncti ascendens, Judethan Karoli regis bald.  
Francorum filiam in matrimonio ducens, effraenis duobus ac  
dimidio post patrem annis Occidentalium Saxonum apicem<sup>6</sup>  
Id. MS. A., crudeliter gubernavit. Eodem anno, defuncto Cædda, Here- Bishops of  
p. 553<sup>1</sup>. fordensi episcopo, Albertus successit. Hereford.  
Vit. Pontif. Anno Domini DCCCLVIII., Benedicto Papa mortuo, Nicholas Pope  
sedit in cathedra Romana annis novem, mensibus duobus, Nicholas I.  
Flor. Wig. et diebus viginti. Eodem anno Æthelwoldus, Lichesfeldensis Bishops of  
MS. A., episcopus, obiit, cui Humbertus successit. Lichfield.  
p. 553<sup>2</sup>.

*Æthelbaldus rex ad penitentiam rediit.*

Anno Domini DCCCLIX. Rex West-Saxonum Æthelbaldus, ab Penitence  
errore supradicto resipiscens, dimissa Judethan noverca sua, of Æthel-  
cujus thorum fœdaverat, peracta pœnitentia, tempore<sup>7</sup> quo is divorced  
supervixit regnum cum pace et justitia temperavit. from Ju-  
dith.

<sup>1</sup> præcepit . . ampliandas] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>2</sup> illustris] om. O. W.

<sup>3</sup> et Eastsexe] om. O. W.

<sup>4</sup> Æthelbaldus] Athewaldus, O.;  
Athelwaldus, W.

<sup>5</sup> in] pro, W.

<sup>6</sup> apicem crudeliter gubernavit]  
regni gubernacula rexit, Florence  
and Asser.

<sup>7</sup> tempore] tempus, A. This  
statement of Æthelbald's divorce  
from Judith is peculiar to the com-  
piler.

A.D. 860. *Corpus Innocentii Papæ in Saxoniam transfertur.*

Translation of Innocent I. Anno Domini DCCCLX. Dux Saxonum Leuculfus corpus beati Sigebert, Papæ Innocentii a Roma in Saxoniam transvexit. col. 164.

*Ethelaldus rex obiit.*

Death of Ethelald. Anno Domini DCCCLXI. Rex West-Saxonum Ethelaldus Hen. Hunt. anno regni sui quinto morte est immatura præreptus, et apud p. 737 D.  
Sireburnam regio schemate sepultus. Successit ei in regnum  
Ethelbert. frater ejus Ethelbertus, qui West-Saxoniam, Cantiam, Essexiam, et Suth-Sexiam<sup>1</sup> sub suo dominio mancipavit. In die Flor. Wig.  
Invasion of the Danes. bus autem illius magna Danorum<sup>2</sup> multitudo per oceanum p. 553 A.  
adveniens Wentam civitatem hostiliter spoliavit; quibus cum ingenti præda ad naves revertentibus, comes Hamtunensis Osricus et Berrucensis comes Ethulfus illis viriliter occurrentes, multos ex eis trucidabant, cæteris per fugam elapsis.  
Bishops of Leicester. Eodem anno defuncto Rethuno, Legecestrensi pontifice, Aldredus Id. MS. A., p. 553<sup>1</sup>.  
in episcopatum successit.

*De Sancto Swithuno episcopo.*

Death of S. Swithun. Anno Domini DCCCLXII. Sanctus Swithunus, Wentanæ civitatis episcopus, migravit ad Dominum. Hic vir sanctus, dum Id. p. 553 B.  
p. 125. adhuc vivens multarum esset possessor virtutum, præcipue Malmesb.  
Story of a miracle with respect to a woman and her eggs. tamen clementia et humilitate pollebat. Contigit autem tempore quodam hunc Dei famulum ad pontem urbis Wentanæ cum operariis forte sedere, ut suæ instantia præsentis desidi- Gest. Pontif. il. 75, p. 161.  
diam laborantium provocaret; et ecce per pontem commeabat in urbem femina causa commercii ferens ova, ad quam prosilientes undique operantes, ut mos est hominibus illius generis, et accessu petulanti omnia ad unum ova confringunt; cumque factum vituperabile, muliere conquerente, ad aures pii pontificis pervolasset, et illius pauperculæ feminæ damnum suspirasset, motus clementia mentis, signum crucis super ova contracta faciens, omnium fracturam consolidavit ovorum. De humilitate quoque beati viri hoc memoria dignum est, quod quotienscunque novam ecclesiæ fabricam dedicare debebat, eo, quamvis iter longum esset, non equo vel vehiculo, sed pede impiger contendebat; et ne id ab imperitis ridiculo haberetur, vel a superbis pro jactantiæ vitio notaretur, visibus hominum abductus, nocturnus viator iter facere consuevit; solitariæ sanctitatis amator, nulla pompa bona sua prostituenda putabat.

Humility of S. Swithun.

<sup>1</sup> et Suth-Sexiam] om. W. | <sup>2</sup> Danorum] paganorum, Flor. Wig.



Malmesb. Tandem vero vitæ præsentī valefacturus, pontificali districtione A.D. 862.  
Gest. Pon- præcepit domesticis, ut extra ecclesiam cadaver suum huma-  
tif. ii. 75, rent, ubi et pedibus prætereuntium et stillicidiis ex alto  
p. 162. rorantibus foret obnoxium.

Successit ei in episcopatum Ealferthus,<sup>1</sup> in rebus ecclesi- Ælfrith,  
asticis sufficienter eruditus, qui vices antecessoris aliquanto bishop of  
tempore prudenter exegit. Winchester.

*Dani hyemaverunt in insula Tanet.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCLXIII. Pagani hyemaverunt in Tanet in- The Danes  
p. 553 a. sula, firmumque pacis fœdus cum Cantuaritis pepigerunt; sed winter in  
more vulpino de nocte erumpentes ex castris, totam orientalem Thanet.  
Cantiæ plagam depopulati sunt, et<sup>2</sup> ad naves cum spoliis re-  
vertuntur.

Id. MS. A., Anno Domini DCCCLXIV. Humbertus Lichesfeldensis diem Bishops of  
p. 553<sup>a</sup>. clausit extremum, cui Kineferthus in præsulatum successit. Lichfield.

Sigebert, Anno Domini DCCCLXV. Corpora Sanctorum Eusebii et Pon- Transla-  
col. 164. tiani dono Nicholai Papæ ad Gallias translata in monasteriis tion of SS.  
voto religiosorum Sancto Petro collatis honorifice tumulantur. Eusebius  
and Pon-  
titanus.

*Res Ethelbertus defunctus est.*

Hen. Hunt. Anno Domini DCCCLXVI. Defuncto rege West-Saxonum Æthel- Death of  
v. p. 738 a. berto, frater ejus Ethelredus regnavit pro eo quinque annis. Æthel-  
Flor. Wig. Quo etiam tempore magna Danorum<sup>3</sup> classis in Angliam ve- berht.  
p. 553 c. nicus in regione Orientalium Anglorum hyemavit, ubi et Æthelred.  
maxima pars eorum, qui pedites erant, equestres effecti sunt. The Danes  
in East-  
Anglia.

*Adrianus Papa. Dani ad Eboracum transeunt.*

Vit. Pontif. Anno Domini DCCCLXVII. Papa Adrianus post Nicholaum Pope  
Flor. Wig. sedit in cathedra Romana annis quatuor. Eodem anno Dano- Adrian II.  
p. 553 c. rum nefandus exercitus, in die Omnium Sanctorum,<sup>4</sup> ab Ori- The Danes  
entalibus Angliis ad Eboraci civitatem migravit. Quo etiam at York.  
tempore maxima inter Northanhumbros discordia excitata, po- Disturb-  
pulus regem suum legitimum Osbertum expellentes a regno, Northum-  
tyrannum quendam Elle nomine, non de prosapia regali geni- bria.  
tum, super regni apicem extulerunt; sed consilio divino, ad-

<sup>1</sup> The successor of S. Swithun is mentioned by Florence and Malmesbury, but this notice of him is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> et . . . . . revertuntur] introduced by the compiler.

<sup>3</sup> Danorum] paganorum, Flor.

<sup>4</sup> in die Omnium Sanctorum] An insertion of the compiler.



- A.D. 867. venientibus Danis, Osbertus et Elle pacem fecerunt inter se Flor. Wig. p. 553 v.  
pro utilitate communi; qui deinde junctis viribus copiosis urbem adeunt Eboracensem; quibus adventantibus pagani fugam confestim arripiunt, infra urbis mœnia se defendere decernentes, quos reges Christiani insequentes et acerrimum in hostes impetum facientes, urbis mœnia subverterunt.<sup>1</sup> Tan- Simeon, Hist. de Dunelm. ecclesia, ii. 6, col. 14 (Twysden).  
Death of Osbriht and Ælla. dem ingressi civitatem, pugnam contra paganos sibi nimis damnosam commiserant; nam in illa pugna ceciderunt reges Osbertus et Elle, et cum eis octo consules, in<sup>2</sup> die Palmarum, cum barbarum multitudine copiosa. Deinde nefandissimi vi- tores Dani, totam Northanhumbro- rum provinciam usque ad ostium Tynæ fluminis depopulantes, patriam sibi, victis hostibus, subdiderunt. Tunc regibus Northanhumbro- rum interfec- tis, Egbertus quidam genere Anglicus,<sup>3</sup> sub Danorum potestate regnum adeptus, illud sex annis gubernavit. Histor. recapitulatio, p. 70 (ed. Hinde).
- Northum- bria laid waste by the Danes. Eegberht made king by the Danes.

*De Alstano Sireburnensi episcopo.*

- Death of Eahlstan bishop of Sherborne. Eodem anno Alstanus, Sireburnensis antistes, diem clausit extremum; qui temporibus regum Occidentalium Saxonum, Egberti et filii ejus Ethulf, magnæ in regno potentia et in- gentis consilii fuit, dum prædicto regi Egberto Cantuaritas et Anglos Orientales bellicis laboribus subjugavit. Contra Danos quoque, qui tunc primo insulam infestabant, regis Æthelwlf segnicem<sup>4</sup> exacuit, ipse ex fisco pecuniam accipiens, ipse exercitum componens, martiis<sup>5</sup> felix eventibus, contra hostes bolla plurima constanter peregit. Potentiam quoque ipsius ex hoc quilibet cognoscere poterit, quod regem Æthelwlfum a Roma revertentem a regno arcuerit, statuto filio ejus Ethelbaldo rege pro eo, donec patrem cum filio in sortem regni regredi pate- retur; reliquit autem ecclesiam suam, quam<sup>6</sup> annis rexerat quinquaginta, prædivitem in prædiis undecumque adquisitis; et cum esset cupiditate præservidus, erat tamen liberalitate præ- cipuus. Sepultus est apud Sireburnam in ecclesia cathedrali. Flor. Wig. p. 553 v.
- His power and influ- ence.

*Res Alfredus uxorem duxit.*

- Marriage of Alfred and Ealh- swyth. Anno Domini DCCCLXVIII. Alfredus, frater Ethelredi regis, Id. p. 554 A. juvenis admirandæ probitatis, uxorem duxit de regali genere Merciorum, filiam scilicet Ælthredi, comitis Gainorum, qui

<sup>1</sup> *subverterunt*] subvertunt, W.

<sup>2</sup> *in die Palmarum*] from the Hist. de S. Cuthberto. (Hinde's Symeon of Durham, p. 142.)

<sup>3</sup> *genere Anglicus*] Inserted by the compiler.

<sup>4</sup> *segniciem*] W.; seniciem, A.,

whence comes *sanitiam*, the reading of some of the MSS. of West.

<sup>5</sup> *martiis . . . peregit*] Introduced by the compiler.

<sup>6</sup> *quam . . . quinquaginta*] from Flor. Wig., p. 553 v.

- Flor. Wig. cognominabatur Muchel, quod Latine *grandis* sonat.<sup>1</sup> Mater A.D. 868.  
 p. 554 A. vero ejus Eadburga dicebatur, de nobili genere regum prædictorum; puella<sup>2</sup> vero, quam desponsaverat, Alswitha dicebatur. Eodem anno sæpedictus Danorum exercitus Northanhumbros deserens,<sup>3</sup> Snotingeham adiit et ibidem hyemavit. Snotingeham autem Britannie Tinguobanc dicitur, Latine vero *domus speluncarum*. Burhredus quoque rex Merciorum, audito eorum adventu, nuntios ad regem Occidentalium Saxonum Ethelredum [et] ad fratrem ejus Alfredum direxit, suppliciter auxilium postulantes, quo possent Deo<sup>4</sup> et hominibus paganorum invisum exercitum expugnare. Qui protinus undique immenso exercitu congregato, Merciorum regem<sup>5</sup> adeunt, et usque ad Snotingeham bellum quærentes unanimiter pervernerunt; cumque pagani, arcis tuitione muniti, prælium conserere denegarent, et Christiani muros confringere non sufficerent, pace inter Mercios et paganos ad tempus composita, singuli ad propria sunt reversi. Eodem tempore oratorium Sancti Andreæ Apostoli Kemesie ab Alcwino, Wigornensi episcopo, constructum et dedicatum est. Tunc cometa apparuit Comet. manifeste.

The Danes  
at Notting-  
ham.

Oratory at  
Kempsey.

*Exercitus paganorum apud Eboracam hiemavit.*

- Id. p. 554 B. Anno Domini DCCCLXIX. Præfatus paganorum exercitus, ad Northanhumbros denuo transiens, Eboracam petiit civitatem et ibidem hyemavit.

The Danes  
winter in  
York.

*De facto admirando Ebba abbatissæ sanctæ.*

Anno Domini DCCCLXX. Applicuerunt<sup>6</sup> in Scotia Danorum innumera multitudo, quorum duces fuerunt Hinguar et Hubba, diræ perversitatis homines et fortitudinis inauditæ; qui totius fines Angliæ in exterminium adducere conantes, pueros et senes quosque<sup>7</sup> sibi obvios jugulabant, matronasque sanctimoniales seu virgines ludibrio tradendas mandabant. Cumque per omnes regnorum fines tanta tyrannorum immanitas disseminata fuisset, Ebba, sancta Collingehamensis cenobii abbatissa, metuens ne et ipsa, cui sollicitudo regiminis et cura pastoralis commissæ fuerat, cum sibi subjectis virginibus ludibrio traderetur paganorum, ut<sup>8</sup> pudicitiam amitteret virginalem,

The Danes  
in Scot-  
land.

p. 126.

Heroism  
of Ebba  
abbess of  
Colding-  
ham.

<sup>1</sup> quod . . . sonat] Not in Florence or Asser. Cf. Sim. Dun. p. 677 D.

<sup>2</sup> puella . . . dicebatur] Not in Florence or Asser.

<sup>3</sup> deserens] om. W.

<sup>4</sup> Deo . . . invisum] Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> Merciorum regem] Mercian, Flor. and Asser.

<sup>6</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>7</sup> quosque] quoque, O. W.

<sup>8</sup> ut] altered in the margin with a style to ne.



A.D. 870. Heroism of Ebba, abbess of Coldingham. convocatis sororibus in capitulum universis, in hanc vocem prorupiticiens, "Advenerant nuper," inquit, "ad partes nostras pagani nequissimi et totius humanitatis ignari, qui loca regionis hujus singula perlustrantes, nec sexui muliebri nec parvulorum quidem parcunt ætati, ecclesias et personas ecclesiasticas destruunt, feminas sanctimoniales prostituunt, et obvia sibi quæque conterendo consumunt; itaque si consiliis meis adquiescere decreveritis, spem certam de clementia divina concipio, quod et<sup>1</sup> barbarorum rabiem effugere valebimus, et perpetuæ virginitatis pudicitiam custodire." Cui cum universa virginum congregatio certis promissionibus spondidisset, sese maternis velle in omnibus obtemperare<sup>2</sup> præceptis, illa admirandæ animositatis abbatissa, palam cunctis sororibus exemplum castitatis præbens, non solum<sup>3</sup> sanctimonialibus illis proficuum, verumetiam omnibus successuris virginibus æternaliter amplectendum, arrepta novacula nasum proprium cum labro superiori ad dentes usque præciciens, horrendum<sup>4</sup> de se spectaculum astantibus præbuit universis. Quod factum<sup>5</sup> memorabile cum congregatio tota videns admiraretur, simili de se opere a singulis perpetrato, materna sunt vestigia insecutæ. Et his ita gestis, cum mane crastinum illuxisset, supervenerunt tyranni nequissimi, ut feminas sanctas et Deo devotas ludibrio traderent, similiter et ipsum monasterium spoliatum ignibus concremarent; sed conspicientes abbatissam illam et sorores singulas tam enormiter mutilatas, et in suo sanguine a planta pedis usque ad verticem tabefactas, cum festinatione recesserunt de loco, dum nimis longum sibi videretur vel ibidem etiam per breve temporis spatium demorari; sed inde recedentes duces prædicti præceperunt suis satellitibus nefandis, ut injecto igne monasterium cum omnibus officinis et ipsis sanctimonialibus concremarent. Sicque executione completa a ministris iniquitatis, sancta abbatissa et omnes cum illa virgines sanctissime ad martyrii gloriam pervenerunt.

*De multorum desolatione cœnobiorum.*

Destruction of monasteries by the Danes. Et<sup>6</sup> his ita gestis, velificaverunt infideles nequissimi per maris litus sursum, quæque sibi obvia igno depopulantes et ferro. In hac quoque persecutione diabolica destructa referuntur nobilissima monasteria in margine maris sita, id est

<sup>1</sup> *et*] om. W.

<sup>2</sup> *obtemperare*] contemporare, A.

<sup>3</sup> *solum*] om. W.

<sup>4</sup> A. ins. est.

<sup>5</sup> O. W. ins. est.

<sup>6</sup> This, which is peculiar to the

compiler, has been used by the author of the Vita S. Eadmundi, printed by Battely from the Register of Abbat Curteys. App. ad Antiq. S. Edmundi Burgi (1745), p. 119.



Lindisfarnense monachorum, in quo sedes tunc erat cathedra- A.D. 870.  
lis, quam beatus antistes Cuthbertus sacra sui corporis præ- Monas-  
sentia decoravit; Tynemuense sanctimonialium, Gyrfense mona- teries de-  
chorum, et Weremuthense, in quibus Beda presbyter legitur stroyed by  
educatus; Streneshalense sanctimonialium, quod Hilda abba- the Danes.  
tissa beatissima fundavit et multas in eo virgines congregavit.  
Et sic nefandi duces per pagum Eboracensem transitum faci-  
entes, ecclesias, civitates, et villas combusserunt, homines  
cujuscunque sexus et ætatis cum spoliis et jumentis funditus  
deleverunt; deinde sursum per flumen Humbri navigantes,  
consimili ibidem rabie sæviebant, indeque progressi cuncta  
cœnobîa in paludibus sita monachorum ac virginum, interfectis  
habitoribus, destruxerunt. Horum autem nomina cœnobiorum  
sunt, Crulandia, Thornheia, Ramesia, Hamstede, quod nunc  
Burgum Sancti Petri dicitur, cum insula Helyensi et cœnobio  
olim famosissimo feminarum, in quo dudum sancta virgo et  
regina Etheldreda abbatissæ officium multis annis laudabiliter  
adimplevit.

*De causa martyrii Sancti Eadmundi regis gloriosi.*

Tunc<sup>1</sup> ergo quoniam in persecutione ista gloriosus rex et Causes of  
martyr Eadmundus gladiis iniquorum Hingar et Hubbæ fra- the martyr-  
trum interfectus occubuit, dignum est hoc in loco referre tanti dom of S.  
causam martyrii, et unde duces prædicti occasionem nacti Edmund.  
fuerint regem piissimum nece adeo crudelissima condemnare.  
Erat igitur in diebus non longe præteritis in regno Danorum Story of  
vir quidam de stirpe regia illius gentis progenitus, nomine Regnar  
Lothebrocus; hic, cum duos filios, Hinguar scilicet et Hubbam, Lodbrog.  
ex uxore genuisset, quadam die cum accipitre solus brevem  
naviculam ingressus, ut in insulis maris et terræ vicinis anates  
et aviculas alias ancuparet, subita tempestate suborta, intra  
maris latitudinem raptus, diebus aliquot cum noctibus huc  
illucque dejectus graviter vexabatur; qui tandem plurima  
maris pericula perpessus, in Angliam projectus est, et in pro- His land-  
vincia Orientalium Anglorum, quæ Norfolk ab incolis dicitur, ing in  
apud Redham villam applicuit; qui forte ab hominibus regionis Norfolk;  
cum accipitre solus inventus, regi Est-Anglorum Eadmundo  
pro miraculo præsentabatur,<sup>2</sup> et ab ipso rege propter elegan- reception  
tissimam corporis formam cum honore receptus, aliquandiu by king  
in curia ejus remansit; et quoniam lingua Danorum Anglicanæ Edmund;  
loquelæ vicina est, Lothebrocus regi narrare cœpit quo casu  
in Angliam projectus fuisset. Placuerunt<sup>3</sup> itaque Lothebroco

<sup>1</sup> This is from some Vita or Passio  
S. Eadmundi. It has been used  
by Bromton, col. 804 (Twysden).

<sup>2</sup> *præsentabatur*] *præsentantur*,  
O.W. and A. which has been altered.

<sup>3</sup> *Placuerunt*] altered to *Placuit*  
in A.

A.D. 870. in rege Eadmundo morum plenitudo et militiæ disciplina<sup>1</sup> quamplurimum, similiter<sup>2</sup> et curialitas astantium ministrorum, quos regalis industria in omni rerum ornatu et schemate verborum pleniter informavit. Ad hanc quoque Lothebrocus morum disciplinam provocatus rogabat regem propensius, ut sibi liceret in ejus curia demorari, ut regiis posset plenius instrui disciplinis; cumque rex Eadmundus petitionem<sup>3</sup> ejus clementer exaudisset, junxit se Lothebrocus venatori regis nomine Berno, ut artem venatoriam, in qua fuerat eruditus ad plenum, cum ipso frequentaret; erat enim tam in aucupatione quam in venatorio exercitio graciosus, unde in avibus similiter<sup>4</sup> ac bestiis capiendis pro voto sibi<sup>5</sup> omnia succedebant; capiebat quicquid volebat et mensam regis delicatissimis ferculis per sepe ditabat. Et cum fuisset a rege, prout ejus gentilitas permisit, dilectus, coepit venator regis ei graviter invidere, pro eo quod in artibus prædictis ipsum in omnibus superabat; et mortali invidia contra Lothebrocum succensus, quadam die dum venatum pariter irent, furtivo impetu in eum facto, ipsum nequiter interfecit et in densitate nemoris interfectum abscondit; quo facto, recessit venator nequissimus et canes cornicando ad se vocavit. Nutriverat autem Lothebrocus leporarium quendam in curia regis Eadmundi, qui ipsum, ut fieri solet, multum dilexit, et, venatore cum cæteris canibus recedente, ille solus cum corpore domini sui remansit. In crastino quoque cum rex sederet ad mensam et inter cæteros commilitones Lothebrocum non vidisset, quæsivit propensius a ministris, quid de illo actum fuisset; cui respondens venator Bernus dixit, quod die hesternæ, cum de venatu domum rediret, ipse remansit in silva post eum, et quod eum postea non viderit, profitetur; sed vix verba compleverat, et ecce leporarius, quem nutriverat Lothebrocus, regiam aulam<sup>6</sup> ingressus omnibus et maxime regi adulate cauda applaudere satagebat; quem rex cum vidisset, astantibus dixit, "Ecce," inquit, "canis Lothebroci adveniens dominum venientem prævenit;" et præ gaudio rex canem diligenter pavit, sperans per eum ejus dominum adventurum; sed secus contigit quam sperabat; nam ilico, cum leporarius satius fuisset, reversus est ad dominum suum et juxta corpus ejus consuetas excubias celebravit. Qui iterum post triduum, fame illum compellente, ad mensam regis ingressus denuo reficiendus, rex vehementer

and murder by Berno.

p. 127.

<sup>1</sup> *disciplina*] disciplinam, A.

<sup>2</sup> *similiter*] simul, O. W.

<sup>3</sup> *petitionem*] petitioni, W.

<sup>4</sup> *similiter*] simul, O. W.

<sup>5</sup> *sibi*] cui, W.

<sup>6</sup> *aulam*] Introduced in A, above the line; not in W.



admirans jussit insequi vestigia canis si recederet ab aula, et diligenter quo pergeret explorare. Factum est autem a ministris ut eis a rege fuerat imperatum, et canem recedentem subsequentes ad Lothebroci corpus exanime sunt perducti. Cumque hæc regi declarata fuissent, perturbatus est vehementer, et jussit ut corpus sepulturæ honestius traderetur.

A.D. 870.  
Discovery  
of his  
body.

*Ut, depopulata Est-Anglia, strages hominum sit secuta.*

Tunc rex Eadmundus, diligenti de morte Lothebroci facta inquisitione, Bernum venatorem de opere nefando convicit, et jussit a militibus de curia sua adjudicari ac legis peritis, quid de homicida foret agendum; at omnes in hoc pariter consenserunt, ut venator in illa navicula, in qua sæpe dictus Lothebrocius in Angliam applicuit, poneretur, et in medio maris solus sine omni instrumento navali dimissus, probetur si illum Deus velit a periculo liberare. Itaque venator, juxta quod sententiatum fuerat, in profunditatem maris dimissus, post dies paucos in Daciam est projectus; qui cum a portuum custodibus inventus fuisset, cognoverunt naviculam Dani, quod in illa dominus illorum Lothebrocius consueverat aucupari, et perduxerunt eum ad Hinguar et Hubbam, filios Dani in Anglia interfecti, viros potentes et crudeles, qui continuo adhibitibus tortoribus exegerunt a Berno, quid de patre suo, qui in illa navicula ab eis fuerat subtractus, actum fuisset. Bernus quoque graviter et diu diversis afflictus tormentis, fingens mendacium, dixit, quod pater eorum, cum casu applicuisset in Angliam, a rege East-Anglorum Eadmundo inventus, et ipso jubente fuerat interfectus; at illi prorumpentes in fletum amarissimum, de morte patris sui inconsolabiliter perturbati, juraverunt per omnipotentes deos suos, quod mortem illam non reliquerent impunitam; Bernum quoque venatorem, qui in navicula patris sui advenerat, constituerunt ductorem suum, ut se in regem Eadmundum vindicarent. At deinde, congregato exercitu copioso, cum viginti milibus armatorum mare ingressi versus regionem Orientalium Anglorum vela direxerunt et arma, ut se in regem Eadmundum de morte illa penitus insontem altum irent; veruntamen ventis in contrarium classem impellentibus, in Scotia apud Berewic super Tuedam compulsi sunt applicare, ubi præscriptam depopulationem inchoantes, secum viendo ubique, tandem ad Est-Angliam pervenerunt, et apud villam, quæ Thedford<sup>2</sup> dicitur, castrametati, quoscunque in-

Punish-  
ment of  
Bern.

His land-  
ing in  
Denmark;

and accu-  
sation of  
S. Edmund  
to Hin-  
guar and  
Hubba.

The Danes  
land at  
Berwick,

and go to  
Thetford.

Flor. Wig.  
p. 554 B.

<sup>1</sup> Cumque ] Cum, O.; Cum ergo, W. | <sup>2</sup> Thedford ] Redford, W.



A.D. 870. nerunt ibi viros ac mulieres in ore gladii peremerunt. De-  
 Hinguar. nique cum ibidem tyrannus Hinguar iniquissimus ex multi-  
 tudine interfectorum suam aliquantulum rabiem exsaturasset,  
 quosdam plebeios advocat, quos gladio suo judicabat indignos,  
 atque ubi rex eorum tunc temporis vitam duceret, sollicitus  
 investigat; fama namque ad eum pervenerat, quod piissimus  
 rex Eadmundus viribus et armis esset strenuus ac in omni  
 corporis dimensione similiter<sup>1</sup> et proceritate incomparabilis;  
 quocirca festinabat quos circumquaque reperit neci tradere,  
 ne multo stipatus militum agmine ad patriæ defensionem suffi-  
 cere potuisset. Morabatur<sup>2</sup> eo tempore gloriosus rex et futurus  
 S. Edmund martyr Eadmundus in villa regia, quæ Heilesdun dicebatur, a  
 then at Hellesdon. qua et silva, quæ vicina est, eodem nomine appellatur, ut<sup>3</sup> a  
 vulgo acceperat prædo nequissimus; unde accito ad se dolose  
 de commilitonibus uno, eum direxit ad regem, mandans ut  
 cum eo thesauros dividat et paternas divitias, sub ipso regna-  
 turus; sed nimis fraudulentè Hinguar thesauros exigebat,  
 qui elementissimi regis caput potius quam pecunias sitiebat.  
 Miles igitur, cum volatu citissimo ad regem Eadmundum  
 pervenisset, in hunc modum ora laxavit;

Abbo Flo-  
 riacensis  
 Vita S.  
 Eadmundi,  
 cap. 6, 7  
 (Migne's  
 Patrologia,  
 cxxxix.  
 col. 511).

*De nuntio Inguar ad regem Eadmundum<sup>4</sup> misso.*

Hinguar's "Dominus meus ubique metuendus Hinguar, rex Danorum Id. cap. 7,  
 message to " invictissimus, ad hanc patriam hyematurus advenit; cujus<sup>8</sup>  
 Edmund, " potentia si aspernator exstiteris, et vita indignus et regno  
 " judicaberis." Et sic omnia, quæ sibi imposita fuerant, ut  
 prædiximus, cum<sup>6</sup> regi per ordinem retulisset, piissimus rex  
 who con- Eadmundus alto cordis dolore ingemuit, et advocato Humberto,  
 sults Hum- Helmhamsensi episcopo,<sup>6</sup> consilium quæsivit ab ipso dicens,  
 bert, bishop " O serve Dei vivi, Humberte, et dimidium animæ meæ, ecce  
 of Elm- " adventus barbarorum imminet inimicorum, qui dulcem pa-  
 ham. " triam cum suis habitatoribus jam pro parte desolatam, quod  
 " residuum est a nostrorum memoria successorum funditus  
 " delere conantur; sed ecce, me occumbente, utinam subjectus  
 " mihi populus vivus evadere potuisset; nam ego pro amore  
 " regni temporalis, vel lucro vitæ præsentis, non me subiciam  
 " tyranno gentili, cum pro gente moriens et patria miles  
 " possim effici et<sup>7</sup> signifer Regis æterni."

<sup>1</sup> *similiter*] simul, O. W.

<sup>2</sup> W. *ina. autem*.

<sup>3</sup> *ut*] et, W.

<sup>4</sup> *Eadmundum*] Eadmundo, A.

<sup>5</sup> *cum*] om. W.

<sup>6</sup> *advocato . . . episcopo*] accito  
 uno ex suis episcopis, qui ei erat a  
 secretis, Abbo.

<sup>7</sup> *effici et*] effici, W.; effieri, O.  
 West.

Abbo,  
cap. 8.  
col. 512.

Id. cap. 9.

Cui antistes, "Quos rex," inquit, "mihi dilectissime, optas<sup>1</sup> patriæ superstites habere, nisi fugæ præsidio præcaveritis? Aderunt confestim proditores nefandi, qui te cum tibi sub- jectis auferre de medio conabuntur." At rex clementissimus, "Hoc est," inquit, "quod votis omnibus antepono, ne super- sim meis fidelibus et carissimis amicis, quos furtive pirata perdidit truculentus; et quidem suggeris, ut gloriæ nostræ crimen inferam, qui nunquam militiæ probra hucusque sus- tinui. Est quoque mihi super hoc arbiter Rex caelestis, quod nullus me barbarorum metus a caritate Christi sive vivum seu mortuum separabit." Tunc conversus ad nun- tium beatissimus<sup>2</sup> rex Eadmundus, qui ab Hinguar impiissimo fuerat destinatus, "Madefactus," inquit, "crnore meorum mortis supplicio dignus existeres; sed Christi mei exem- plum imitatus, si ita contigerit, pro ipso libenter mori minime pertimesco; rediens ergo ad dominum tuum festinus, mea illi responsa perferto. Thesauros quoque nostros, quos nobis contulit divina providentia, sive divitias, si potenter surripias, me tamen tuæ infidelitati non subicies; honestum est enim perpetuam defendere libertatem similiter<sup>3</sup> fideique puritatem, pro quibus etiam, si necesse est, occumbere non inutile reputamus. Igitur, ut coepit tua superba feritas, post famulos regem jugula, quoniam hæc videns Rex regum p. 128. me in cælum transferet æternaliter regnaturum."

A.D. 870.  
Advice of  
Humbert to  
S. Edmund.

*De prælio inter regem Eadmundum et Inguar commisso.*

Recedente<sup>4</sup> itaque nuntio truculento, rex Eadmundus jussit Battle of commilitones ad arma convolare, asserens dignum pro fide Thetford. pariter pugnare et patria, ne desertores militiæ se esse et populi delatores<sup>5</sup> probarentur. Igitur ad instantiam Humberti episcopi ac nobilium virorum et commilitonum suorum ani- matus beatissimus rex Eadmundus, cum toto exercitu quem habere potuit audacter processit in hostes, et non longe ab urbe, quæ Tedford<sup>6</sup> appellatur, contra adversarios sibi in ob- viam venientes grave certamen ac nimis utrobique damnosum commisit. Nempe cum a mane diei usque ad vesperam mutua se nece prostravissent, et pro nimia interfectorum multitudine ac sanguine loca certaminis rubuissent, pissimus rex Ead- mundus, non solum ex strage commilitonum suorum pro patria

<sup>1</sup> *optas*] Altered in A. to *optatis*.

<sup>2</sup> *beatissimus*] verissimus, W.

<sup>3</sup> *similiter*] simul, W.

<sup>4</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>5</sup> *et populi delatores*] de populi

et latores, A.; depopulatores, W. West.

<sup>6</sup> *Tedford*] Redford, W., with *Tetford* in the margin.



A.D. 870. gente et fide Jesu Christi decertantium, quos jam martyrio coronatos agnovit, condolebat, verum etiam pro neco barbarorum infidelium ad inferni baratrum detrusorum nimis amare lugebat. Recedentibus itaque primitus de loco funeris paganis, beatissimus confessor Christi, rex Eadmundus, cum reliquis commilitonum suorum qui superstites erant, ad Hailesdunam villam regiam profectus, immutabiliter statuit in animo suo, se nunquam de cætero contra barbaros pugnaturum; sed hoc S. Joh. xi. solummodo dixit, sibi fore necessarium, ut "solus moreretur 50. " pro populo et non tota gens periret."

*De passione beati Eadmundi regis et martyris.*

Passion of S. Edmund. Hinguar igitur, cum de strage suis illata inconsolabiliter anxietur, venit ad eum apud Thedford Hubba frater ejus, qui jam Merciam totam depopulaverat, cum decem milibus armatorum, et sic junctis viribus, ut se vindicarent in sanctum regem Eadmundum, castra moventes, ad Hailesdune villam, quo rex beatissimus Eadmundus tunc erat, celeriter perverunt. Tunc tyrannus Hinguar jussit circumcingi regem cum turba, ne quidem unus ex omnibus elaboretur vivus. Sanctissimus itaque rex Eadmundus, cum se ab hostibus undique vallatum cognosceret, de consilio Hunberti, Helmhamensis episcopi, confugit ad ecclesiam, ut se membrum Christi ostenderet, et, armis temporalibus projectis, cælestia induit, humiliter Patrem et Filium cum Sancto Spiritu deprecans, ut sibi in passione constantiam largirentur. Igitur a ministris iniquitatis clementissimus rex Eadmundus ab ecclesia truculenter extrahitur,<sup>1</sup> loris dirissimis coarctatur, et sicut Abbo, Christus ante Pilatum præsidem, ita ducitur Eadmundus ante cap. 10, iniquum ducem; quo jubente, ad arborem quandam, quæ non col. 514. multum aberat, religatus diutissime flagellatur, multisque modis illuditur. Sed invictus athleta Christi Eadmundus inter flagella Christum semper invocando tortores suos compulit in furorem, et ad ipsum tunc arcubus, quasi ad signum, ludendo, totum corpus ejus telis confodiunt et sagittis; nec erat locus in corpore martyris vacuus, quo novum posset imprimi vulnus; nam sicut hericius in cute densis armatur spinis, ita corpus invicti regis spiculis configitur et sagittis. Cumque nec sic<sup>2</sup> Hinguar carnifex truculentus sanctum martyrem Eadmundum a fide Christi et confessione Trinitatis potuit separare, ut suis iniquis persuasionibus præberet assensum, protinus lictori mandat, ut ense cruento martyris caput præcidat;

<sup>1</sup> extrahitur] om. W.

| <sup>2</sup> sic] hic, A.



- Abbo, cap. 10, col. 514. at licet sanctum de stipite truculenter evulsum, inter verba orationis et confessionem<sup>1</sup> Christi nominis, unico ictu ipsum decapitando, duodecimo kalendas Decembris, gratissimum Deo holocaustum et<sup>2</sup> igne passionis examinatum, cum palma victoriæ et corona justitiæ transmisit ad cælum. Corpus vero martyris ministri diaboli capite truncatum reliquentes, et in silvam, cui Hailesdun nomen est, asportantes,<sup>3</sup> inter densa veprium frutecta projecerunt; adhuc enim laborabant lanistæ iniqui, ne a Christianis, quos paucos superstites reliquerant, corpus martyris sepulturæ, ut decebat, cum capite traderetur.
- Id. cap. 11, col. 515. Didicerant namque Hinguar et Hubba, piratæ nequissimi, in silva jam dicta olim de medio sublatum fuisse Lothebrocum patrem suum; unde falsa suggestionem Berni venatoris, beati regis et martyris Eadmundi talionem reddere<sup>4</sup> cupientes, in silva eadem caput ejus ignominiose projecerunt, avibusque cæli tradentes et bestiis devorandum. Passus est autem cum sanctissimo rege Eadmundo comes ejus individuus Humbertus, Helmhamensis antistes, qui<sup>5</sup> regem eundem in regni fastigium sublimaverat, et constantia invicti regis ad martyrium animatus, cum ipso est regni cælestis possessor effectus. Sicque rege beatissimo ad cælestia translato, pagani nimium gloriantes hyemaverunt in regione illa, expulsis paucis indigenis, qui superstites cladi prædictæ fuerunt.
- Simeon, Hist. Dunelm. Eccles. ii. 6, col. 14. (Not in Simeon.) Humbert, bishop of Elmham, also martyred.
- Flor. Wig. p. 554 c. Eodem anno Celnothus, Cantuariensis archiepiscopus, diem clausit extremum, cui successit Ethelredus, vir venerandus et<sup>6</sup> in rebus divinis sufficienter eruditus. Archbps. of Canterbury.

*De inventione capitis Sancti Eadmundi.*

Cum igitur post martyrium beatissimi regis Eadmundi, fratres Hinguar et Hubba, Deo odibiles, hyemale tempus in regione Est-Anglorum, prædis vacantes et rapinis, jam pro parte expleverant, venit ibidem ad eos Gytro quidam de regibus Danorum potentissimus, ut cum prædictis fratribus hyemaret. Superveniente itaque tempore vernali, omnes pagani ab Est-Anglia pariter recesserunt; quo audito, Christiani unde- Arrival of Guthrum, and departure of Hinguar and Hubba.

<sup>1</sup> *confessionem*] *confessione*, A. W. West.

<sup>2</sup> O. W. ins. *in*.

<sup>3</sup> W. ins. *et*.

<sup>4</sup> *talionem reddere*] *sepulture ut* *dere*, A., the eye of the scribe having been caught by these words four lines above.

<sup>5</sup> *qui . . . sublimaverat*] This has been given above, p. 386. The rest of the paragraph seems due to the compiler.

<sup>6</sup> *et . . . eruditus*] Inserted by the compiler.

A.D. 870. cuncto de latibulis erumpentes summopere satagebant, ut caput beati regis Eadmundi inventum reliquo corpori uniretur, et sepulturæ corpus integrum more regio traderetur. Cumque omnes pari affectu ad id occurrerent et silvas perlustrando caput martyris diligenter quærerent, res contigit dictu mirabilis et sæculis inaudita; nam cum caput quærendo inter silvas et veprium densitates, socii ad socios mutuis clamoribus patria lingua "Ubi es? ubi es?" interrogarent, caput martyris eadem lingua<sup>1</sup> respondens dixit, "Her, her, her," quod Latine dicitur, "Hic, hic, hic;" nec cessavit eadem repetendo clamare quousque singulos ad se perduxit; ubi cum capite lupus, ingens et visu horribilis, repertus est, qui caput sacrum inter brachia complectens beato martyri excubias impendebat. Assumentes itaque homines caput intrepidi, profusis Deo laudibus, ad suum corpus detulerunt, subsequente lupo illos usque ad locum sepulturæ; tunc caput corpori conjungentes in mausoleo competenti illa pariter concluderunt, quo facto, lupus dilectæ solitudinis secreta petivit. Constructa est autem in eodem loco, pauperrimo opere, a fidelibus ecclesiola, ubi postea, per multa annorum curricula corpus sanctissimum requievit. Passus est autem beatissimus<sup>2</sup> rex et martyr Eadmundus anno Domini octingentesimo septuagesimo, anno ætatis suæ vicesimo nono, regni sui vero anno decimo sexto, die xii. kalendarum<sup>3</sup> Decembrium, indictione tertia, luna existente vicesima secunda.

Discovery  
of the  
head of S.  
Edmund.

p. 129.

Abbo, Vita  
S. Ead-  
mundi,  
cap. 12,  
col. 515.

Chronicon  
Fani  
S. Neoti,  
p. 162.

*Ut corpus Sancti Eadmundi inventum fuerit incorruptum.*

Transla-  
tion of the  
body of S.  
Edmund  
from Hox-  
ne to S.  
Edmunds-  
bury.

Elapso deinde multorum intervallo annorum, sedatis penitus bellorum incendiis, coepit fidelium pietas respirare, qui in loco ubi corpus martyris requievit, Hore<sup>4</sup> nunc ab incolis nuncupato,<sup>5</sup> visis creberrimis miraculorum signis, in villa regia, quæ lingua Anglorum Beodricesworthe, Latina vero Beodrici curtis sive habitatio, nominatur, basilicam permaximam construxerunt, et ad illam sanctum martyrem in magno tripudio translulerunt. Sed mirum dictu contigit; nam cum corpus martyris pretiosissimum ob spatium diuturni temporis putrefactum ab omnibus putaretur, ita integrum repertum est et illæsum, ut non solum caput corpori redintegratum et compaginatum, sed omnino nihil in eo vulneris, nihil apparuerit cicatricis. Sicque Deo dignus martyr Eadmundus, viventi simillimus, ad locum memoratum est translatus,<sup>6</sup> apparente in collo ejus in

Abbo, cap. 13,  
col. 516.

Id. cap. 14.

<sup>1</sup> Ubi . . . lingua] om. W.

<sup>2</sup> beatissimus] verissimus, W.

<sup>3</sup> kalendarum] om. W.

<sup>4</sup> Hore] Hoxe, W.

<sup>5</sup> nuncupato] nuncupatur, W.

This sentence is introduced by the compiler.

<sup>6</sup> translatus] translatus, A.



Abbo,  
c. 14, col.  
516.

signum martyrii per<sup>1</sup> gyrum quasi filo coccineo, sicut testari A.D. 870.  
solita fuit quædam beatæ recordationis femina, Oswen vocata,  
quæ ad sacrum martyris sepulchrum, jejuniis sæpe vacans<sup>2</sup> et  
orationibus, per multa annorum curricula, revulso beati mar-  
tyris mausoleo, in cœna Dominica, ejus attondendo capillos et  
ungues præcidendo; quæ omnia diligenter colligens et in cap-  
sella recondens, super altare illius ecclesiæ ponere consuevit,  
ubi usque in hodiernum diem veneratione<sup>3</sup> debita conservantur.

*De translatione Domniæ episcopatus usque ad Helmham.*

Malmes-  
bur. Gest.  
Pont. ii. 74,  
pp. 148,  
150.

Eodem anno obiit<sup>4</sup> Weremundus, Domniæ episcopus, post The see of  
quem translata est sedes illa apud Helmham, et pro duobus Dunwich  
episcopis, quorum unus sedem habuit apud Domnoniam et transferred  
alter apud Helmham, unus est ordinatus episcopus, nomine to Elmham.  
Wilredus, qui in eodem loco hos habuit successores, Athulfum, Bishops of  
Alfricum, Thodredum, Ethelstanum, Algarum, Alwinum, Al- Elmham.  
fricum, item Alfricum,<sup>5</sup> Stigandum, Ethelmum, Herstanum.<sup>6</sup>

*Ut Danorum exercitus Est-Angliam deserens West-Saxoniam  
invaserit.*

Flor. Wig.  
p. 554 c.

Anno Domini DCCCLXXI. Supradictus paganorum exercitus The Danes  
Orientales Anglos deserens et regnum Occidentalium Saxonum attack  
adiens, venit ad villam regiam, quæ Radingum dicitur, ad Reading,  
meridiem Thamensis fluminis sitam, in pago videlicet Berco-  
censi. Post quorum adventum die tertia duo comites eorum  
cum multitudine copiosa armatorum exierunt ad prædandum,  
aliis interim vallum facientibus inter duo flumina, Thamisi-  
am scilicet et Kenetam, a parte dextra ejusdem villæ. Quibus and are  
Athulfus, comes Bercocensis, cum suis,<sup>7</sup> in loco qui Anglefeld, defeated  
id est campus Anglorum, dicitur, obviavit, ubi acriter ex utra- by Æthel-  
que parte pugnauerunt, donec comes unus paganorum cum wulf at  
majori parte sui exercitus deletus reliquis causam præbuit Englefeld.  
fugiendi; sicque Christianis victoria potitis, post dies quatuor  
Ethelredus rex et frater ejus Alfredus, exercitu congregato,  
ad Radingum venerunt, cædendo et prosternendo quoscunque  
ex paganis extra arcem invenerunt. Tandem pagani ex omni-  
bus portis erumpentes totis viribus prælium commiserunt, ubi  
diu et acriter præliantes comitem Æthulfum peremerunt et Death of  
Christianos in fugam coegerunt; ex quo casu Christiani pluri- Æthelwulf.

<sup>1</sup> per] om. W.

<sup>2</sup> Sic; perhaps vacavit should be read.

<sup>3</sup> veneratione] venerationem, A.

<sup>4</sup> This mention of Weremund's death has been inserted at random.

<sup>5</sup> item Alfricum] om. W. and probably O.

<sup>6</sup> Herstanum] i.e. Herfastum.

<sup>7</sup> A. ins. qui.



A.D. 871. mum perturbati, convenerunt iterum post quatuor dies ad Flor. Wig.  
 Battle of pugnam, in loco qui Essesdunc, id est mons fraxini, dicitur, p. 554 E.  
 Ashdown.

quædam admodum brevis, circa quam hostiles acies cum ingenti strepitu concurrerunt; cum autem diutius animose nimis hinc inde pugnaretur, pagani divino<sup>3</sup> iudicio Christianorum impetum ferro non valentes, suorum maxima parte interfecta, ignominiosam arripuerunt fugam; quo in loco duo reges paganorum, Bacscai et Haldene,<sup>4</sup> multaque cum eis milia interempti, descenderunt ad inferos ignibus perpetuis cruciandi. Ex altera vero<sup>5</sup> parte, ubi consules fuerunt et duces, contra quos pugnabat Alfredus frater regis, ceciderunt consules Sidrac senex et Sidrac juvenis, Osbernus, Frane, et Haroldus, cum aliis innumeris, et totus paganorum exercitus, cum nocte sequente et die in fugam conversus, per totam Essesduniae planitiem contritus est et dispersus. Convenerunt iterum post dies quatuordecim rex Ethelredus et ejus frater Alfredus, contra paganos pugnaturi, junctis viribus ad Basingum; quibus diu et acriter decertantibus, pagani victoriam sunt adepti. Item duobus mensibus evolutis, rex Ethelredus et frater ejus Alfredus apud Merentonam cum nefandis pugnantes infidelibus diu vicerunt, et paganos in fugam compulerunt; sed illis demum revertentibus contra Christianos, cum victoria recesserunt. In hac quoque pugna Hamundus, Sireburnensis præsul, A.-S. Chron. a. 871. martyrio coronatus est, cui<sup>6</sup> successit Ethelhegus in episcopatum, vir in rebus ecclesiasticis eruditus.

Battle of  
 Basing.  
 Battle of  
 Merton.  
 Death of  
 bishop  
 Heahmund  
 in the  
 battle.  
 Bishop  
 Æthel-  
 heage.

<sup>1</sup> These two names are inserted from the A.-S. Chron. a. 871.

<sup>2</sup> *unam . . . committentes*] Inserted by the compiler.

<sup>3</sup> *divino*] om. W.

<sup>4</sup> This is a blunder due to the compiler. Florence and Asser, p. 477 A, have "alter de duobus Paganorum regibus," mentioning soon after that it was Bagsege who fell. The compiler seems to have

carelessly misread this, and inserted the two names which he had just before taken from the chronicle. Below *descenderunt . . . cruciandi* is an insertion by the compiler.

<sup>5</sup> *vero*] om. O. W.

<sup>6</sup> *cui . . . eruditus*] Introduced by the compiler. Ethelhegus is mentioned in Florence's and Malmesbury's lists of the bishops of Sherborne.

*De coronatione et genealogia Alfredi regis, et mentione genealogicæ A.D. 871.  
ab eo usque ad Adam.*

- Flor. Wig. Eodem anno rex Occidentalium Saxonum Ethelredus nono Death of  
p. 555 D. kalendas Maii diem clausit extremum; quo regio<sup>1</sup> more apud Æthelred.  
Winburnam sepulto, Alfredus frater ejus, qui<sup>2</sup> prius Romæ a Succession  
Papa Leone coronam susceperat et regiam unctionem, totius of Alfred.  
regni illius cum summa omnium accolarum lætitia gubernacula suscepit. Hujus igitur regis genealogiam veteres ascen- Genealogy  
Id. p. 549 D. dendo texentes, ad Christum usque perduxerunt. Erat autem of Alfred.  
rex Alfredus Æthelwlf magni regis Occidentalium Saxonum  
filius, qui fuit Egberti, qui fuit Alemundi, qui fuit Easæ, qui  
fuit Eoppæ, qui fuit Ingild, qui fuit frater Inæ; qui ambo  
fuerunt filii Kenred, qui fuit Ceolwald, qui fuit Cuthæ, qui  
fuit Coaulin, qui fuit Keneric, qui fuit Creoddæ, qui fuit  
Cercic; iste primus<sup>3</sup> ex Anglis in regno Occidentalium Saxo-  
num regnavit. Cercic fuit filius Elesæ, qui fuit Gewisæ reginæ,<sup>4</sup>  
de qua quidam Britonum generis sibi nobilitatem usurpant.  
Gewisæ filia fuit Giwii, qui fuit Wingii, qui fuit Freawine,  
qui fuit Frethegar, qui fuit Broand, qui fuit Beldai, qui fuit  
Woden; huic veteres quartam feriam dedicaverunt, quam de  
Galf. Mon. nomine ejus Wodenesdai, id est, diem<sup>5</sup> Wodenii, nuncupabant.  
iv. 10. Sicut sextam feriam, scilicet, Fridai, a Freadea vel a  
Frodo, quod est spuma maris, unde secundum narra-  
tionem poetarum nata est Venus dea amoris. Woden  
Simeon, fuit filius Frethewold, qui fuit Frelaf, qui fuit Frethewlf, qui  
p. 674 D. fuit Finn, qui fuit Godulf, qui fuit Geta;<sup>6</sup> hunc veteres olim  
gentiles pro deo venerabantur, ejus Sedulius, poeta eximius,  
in Paschali carmine [i. 1-3] mentionem faciens, ait;

p. 130.

"Cum sua gentiles studeant figmenta poetæ

"Grandisonis pompare modis tragicoque boatu,

"Ridicule Getae seu qualibet arte canendi."

Geta igitur fuit filius Teatwa, qui fuit Beau, qui fuit Seldwa,  
qui fuit Seaf; iste, ut ferunt, in quandam insulam Germaniæ,

<sup>1</sup> regio more] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> qui . . . unctionem] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> iste primus] istis primis, W. This sentence is an insertion, probably from the Peterborough Chron. a. 519.

<sup>4</sup> reginæ] An interpolation of the compiler, who has turned Gewis or Gegwis into a female. For the

next line, Florence, Asser, and Simeon have "a quo Britones totam  
"illam gentem Gewis nominant."

<sup>5</sup> diem] die, O. W.

<sup>6</sup> At the foot of this page is a portrait of "Alfredus rex," holding a scroll, "Primus in Anglia regnavi  
"solus, scilicet monarcha;" and below, "Alfredus primus monarcha  
"Anglorum, a quo incipit genea-  
"logia orbiculata."



A.D. 871. Scandelin<sup>1</sup> nomine, de qua Jordanus Gothorum historiographus Malmesb. loquitur, appulsus in navi sine remige puerulus, posito ad Gest. Reg. ii. 116, caput ejus frumenti manipulo, quem<sup>2</sup> patria lingua *seaf* dicimus, p. 173. Gallica vero *garbam*, dormiens inventus est, hac ergo de causa *Seaf* appellatus et ab hominibus regionis pro miraculo exceptus, et sedulo est nutritus; qui adulta ætate regnavit in oppido, quod tunc Slaswic, nunc vero Haithebi, appellatur; est autem regio illa Vetus Anglia nuncupata, unde Angli in Britanniam venerunt, inter Gothos et Saxones constituta. *Seaf* quoque fuit filius Heremod, qui fuit Itermod, qui fuit Hathra, qui fuit Flor. Wig. Wala, qui fuit Bedwi, qui fuit Sem, qui fuit Noe, qui fuit p. 550 A. Lamech, qui fuit Matussale, qui fuit Enoch, qui fuit Jareth, qui fuit Malaleel, qui fuit Chainan, qui fuit Enos, qui fuit Seth, qui fuit Adam, qui<sup>3</sup> fuit DEI.

*De annis puerilibus Alfredi regis.*

Boyhood of Alfred. Alfredus igitur in annis puerilibus ingenti<sup>4</sup> patris sui et Id. p. 555 E. matris amore, super omnes fratres suos et, quod<sup>5</sup> potissimum erat, ab omnibus in regno multum diligebatur, unde et in regia semper curia inseparabiliter nutriebatur. Erat enim cunctis fratribus suis forma decentior, vultu serenior, quocirca verbis et moribus gratiosior apparebat; veruntamen parentum ac magistrorum suorum incuria usque ad annum ætatis suæ duodecimum illiteratus permansit. Saxonica tamen poemata die noctuque sollers auditor et recitator docilis memoriter retinebat; in arte venatoria, aucupatoria,<sup>6</sup> inque omnium peritia et felicitate incomparabilis, sicut et in aliis Dei donis fuit. Cum vero mater ejus die quadam sibi et fratribus suis quendam Saxonicum metricæ artis librum, quem manu tenebat, ostenderet, ait illis, "Quis vestrum citius discere poterit codicem " istum, dabo ei illum." Tunc Alfredus principalis litteræ libri illius pulchritudine illectus, matri respondit, "Verene," inquit, "dabis librum illi ex nobis, qui citius illum intelligere " et coram te poterit recitare?" Et illa, "Dabo," inquit. Tunc ille librum tollens magistrum adiit, legit, et ad matrem rediens illum memoriter recitavit. Deinde usu assiduo sine intermissione psalmos Daviticos et orationes in uno libello conscriptos, et in sinu suo gratia devotionis impositos, insepa-

<sup>1</sup> i.e. Scanzia (Scandinavia). Jordanus de rebus Geticis. cap. iii. p. 610 (ed. Grot. Amst. 1655).

<sup>2</sup> quem . . . *garbam*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> qui fuit Dei] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> ingenti] ingentis, O. W.

<sup>5</sup> quod potissimum erat] immo, Flor.

<sup>6</sup> aucupatoria is not in Florence or Asser.



(Not in  
Florence  
or Asser.)

Flor. Wig.  
p. 556 n.

rabiliter circumducens, assidue ruminabat; audierat<sup>1</sup> namque A.D. 871.  
a magistro quod rex illiteratus sit asinus coronatus; sed cum  
in flore juventutis constitutus, cerneret *legem in membris suis*  
*repugnantem legi mentis suæ et illum ducentem captivum in legem* Rom. vii.  
peccati, sæpissime in gallicantu et horis matutinalibus clam de 23.  
stratu surgens, ecclesias et sanctorum reliquias orandi gratia  
visitabat, ibique diu in oratione prostratus Dei misericordiam  
implorabat, ut mentem ejus in amorem suæ dilectionis, per  
aliquam corporis infirmitatem quam sustinere posset, corrobora-  
ret, non tamen ita ut in rebus humanis indignus vel inutilis  
appareret. Cumque hæc diutius in magna mentis devotione  
a Domino postulasset, post aliquantulum temporis interstitium,  
Dei munere fici dolorem incurrit; in quo diu et ægre per Illness of  
multos laborans annos, de vita etiam desperabat. Alfred.

*Quomodo rex Alfredus ab una ægritudine curatus in aliam  
inciderit graviorem.*

Id. p. 556 c.

Quodam vero tempore, cum instinctu divino Cornubiam He is  
gratia venandi veniret et ad ecclesiam quandam orandi causa cured,  
divertisset, in qua Sanctus Guerrii Sanctusque Neothus dege-  
bant, diu tacita in oratione prostratus Dei clementiam preca-  
batur, quatinus molestias infestantis incommodi qualicunque  
infirmitate leviori permutaret, ita tamen quod illa in corpore  
exterius non appareret, ne ab hominibus despectior haberetur.  
Finita quoque oratione, cœptum iter arripuit, et non multo  
post tempore, ut fuerat deprecatus, ab illo dolore penitus est  
absolutus et ad perfectum divina largitate curatus; sed illa but suffers  
infirmitate remota, alia multo molestior, affectus scilicet nupti- in another  
arum, illum invasit, qui a vigesimo ætatis suæ anno usque ad way.  
quadragesimum quintum ipsum incessabiliter fatigavit. In hac His family.  
quoque temptationum turbine nati sunt ei filii et filia de supra-  
dicta regina sua, nomine Alswitha, qui hoc ordine generantur;  
primogenita ejus filia Alfreda dicebatur, quæ, adveniente matri-  
monii tempore, Ethelredo, Merciorum comiti, copulatur; deinde  
natus est filius nomine Eadwardus eidem regi, qui<sup>2</sup> post patrem  
Angliæ monarchiam gubernavit; tertio loco nata est [ei] filia,  
vocabulo Ethelgiva, quæ<sup>3</sup> monasticæ disciplinæ regulis conse-  
crata habitum religionis suscepit. Alfredus,<sup>4</sup> et Edwardus,  
semper in curia regis educati, psalmos et libros Saxonicos  
studiose discebant.<sup>5</sup> Ethelwardus omnibus junior, cum aliis

<sup>1</sup> audierat . . peccati] Introduced  
by the compiler.

<sup>2</sup> qui . . . gubernavit] Inserted  
by the compiler.

<sup>3</sup> quæ] om. W.

<sup>4</sup> A blunder for Ælfthryth, a  
daughter.

<sup>5</sup> discebant] docebant, A. O.  
West.; decebant, W.

A.D. 871. nobilibus regionis, litterali scientiæ applicatus est<sup>1</sup> diligenti Flor. Wig. cura parentis, ut, antequam aptas<sup>2</sup> humanis rebus et artibus p. 556 D. vires haberet, liberalibus studiis traderetur.

*De moribus et sapientia magni regis Alfredi.*

Manners and wisdom of Alfred. Rex denique Alfredus inter bellorum discrimina et frequentia Id. p. 566 E. præsentis vitæ impedimenta, inter continuas corporis infirmitates et paganorum infestationes, cœpit regni negotia disponere, omnem venandi artem exercere, aurifices suos et artifices, falconarios, accipitrarios erudire; ædificia supra omnem antecessorum suorum conatum, venerabiliora ac nobiliora, novo suo ingenio construere satagebat; missam cotidie cum horis diurnis curabat audire, psalmos et orationes amare, elemosinas egentibus dare. Francigenæ quoque et alii multi ex regionibus longe positæ sponte sese suo dominio subdiderunt, eo quod omnibus esset amabilis et affabilis, jocundus, et in rerum disciplina perscrutator incomparabilis; advenas omnes et peregrinos, nobiles et ignobiles, sicut propriam gentem, juxta singulorum dignitatem honorabat, regebat, et pecuniis simul et possessionibus ampliabat. Comites vero et barones ac milites, ministros et familiares, admirabili caritate diligebat; filios eorum, qui in regio nutriebantur palatio, non minori quam proprios dilectione amplectens, moribus informare, litteris imbuere non [de]sinebat.<sup>3</sup>

Et hæc de moribus ejus dicta sufficiant.

*De bellis laboriosis regis Alfredi.*

Battle of Wilton. Tunc<sup>4</sup> autem laboriosa regis bella expedire cupientes, hoc primo dicendum est, quod expleto mense, ex quo regnare Id. p. 557 B. cœpit, in monte Wiltun appellato, qui est in meridiana ripa fluminis Guilon, de quo provincia illa Gultosiore nuncupatur, cum paucis et nimis inæquali numero bellatorum contra paganos dimicavit. Nam anno præterito, novem attriti præliis nobiles Cf. Hen. Hunt. regionis illius in australi parte Thamensis fluminis fuerunt, p. 739 A. exceptis equitationibus multis, quas procures cum populis sibi Flor. Wig. p. 557 C. subjectis fecerant necessitate compulsi, unde, ipsis nimis debilitatis, Dani victoria potiuntur; sed post hanc victoriam pagani ad urbem Londoniarum profecti hyemaverunt ibidem, Id. p. 558 A. The Danes winter in London, and come to terms

<sup>1</sup> est] et, W.

<sup>2</sup> aptas] optas, A.

<sup>3</sup> O. W. have also sinebat.

<sup>4</sup> Tunc] Nunc, O. W.

Flor. Wig. cum quibus etiam rex Merciorum Burhredus amicablem com- A.D. 871.  
p. 558 A. ponens pecunia<sup>1</sup> inducias impetravit.<sup>2</sup> with  
Burhed.

*Herefridus, Wigorniensis episcopus, libros dialogorum  
transtulit in linguam Anglicam.*

Simeon, Anno Domini DCCCLXXII. Gens Northanhumbro- K.Egberht  
Hist. recap. suum Eghertum et archiepiscopum Wlfherum expulerunt a and abp.  
p. 70. regno; qui<sup>3</sup> expulsi regem Merciorum Burhredum petierunt, Wulfhere  
(Not in Simeon.) et ab ipso honorifice sunt recepti. Eodem anno Kinebertus, received by  
Flor. Wig. Lichesfeldensis episcopus, diem clausit extremum, cui Tun- Burhed.  
MS. A. bertus successit. Quo etiam anno Alwino, Wigornensi episcopo, Bishops of  
p. 557<sup>4</sup>. Herefridus successit, qui septimo idus Junii ab Ethelredo, Lichfield.  
Id. p. 557 D. Dorobernensi archiepiscopo, munus consecrationis suscepit. Herefrith,  
Hic, ad petitionem regis Alfredi, libros dialogorum beati Papæ bishop of  
Gregorii in linguam Saxoniam transtulit eleganter. Eundem Worcester.  
postea episcopum rex Alfredus et Plegimundum, Cantuariensem Scholars  
archiepiscopum, Æthelstanum Herefordensem et Werebertum encouraged  
Legecestrensem antistites,<sup>4</sup> viros optime literatos, ad se vocans by Alfred.  
multis eos donariis honoravit, ut eum in discenda litterarum  
scientia adjuvarent; legatos præterea ad Gallias direxit et inde  
Sanctum Grimwaldum, sacerdotem et monachum ac virum in  
disciplinis ecclesiasticis eruditum, nec non et Johannem pres-  
byterum et monachum bonis moribus adornatum; ex ultimis  
etiam Walanorum finibus, de monasterio Sancti David, Asse-  
rum ad suum accivit consortium, ut horum omnium sapientia et  
doctrina regis desiderium cresceret, qui et in brevi ita profeco-  
runt, quod librorum omnium notitiam haberet perfectam.

*Paganorum exercitus Londonias deserens ad Northanhumbriam  
transiit.*

Vit. Pontif. Anno Domini DCCCLXXIII. Johannes sedit in cathedra Romana John VIII.  
Simeon, annis decem et diebus duobus. Eodem anno sæpe dictus Pope.  
Hist. recap. paganorum exercitus Londonias deserens ad Northanhumbros  
p. 70. perrexit, qua regione hostiliter perlustrata, in Lindesia, in The Danes  
villa quæ Torkeseia dicitur, hyemavit; cum quibus tunc at Torksey.  
Id. p. 71. Merciorum gentes, dato munere,<sup>5</sup> pacificatæ sunt. Eodem Death of  
anno rex Northanhumbro- Egbertus diem clausit extremum, Egberht  
of North-  
umbria.

<sup>1</sup> *amicabiliter componens pecunia*  
is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> *impetravit*] penetravit, W.

<sup>3</sup> *qui . . . recepti*] This is pecu-  
liar to the compiler.

<sup>4</sup> The compiler has erroneously  
called Æthelstan and Werebert (i.e.  
Werwulf) bishops, and invented  
sees for them.

<sup>5</sup> *dato munere*] Not in Simeon.



A.D. 873. et Riesi successit ei in regnum tribus annis. Quo utique anno Simeon, Hist. Recap. p. 71.  
 Succession of Riesig. Wulfhere restored. Eodem anno deposito<sup>1</sup> Aldredo, Legecestrensi antistite, Ceol- Flor. Wig. MS. A., p. 558<sup>2</sup>.  
 Bishops of Leicesters. redus successit.

*Rex Burhredus Romam profectus obiit ibidem.*

The Danes winter in Repton. Expulsion of Burhed from Mercia. His death at Rome. The Danes reduce Mercia. Anno Domini DCCCLXXIV. Nefandus Danorum exercitus Lin- Flor. Wig. p. 558 A.  
 desiam relinquens Merciam adiit, et in villa, quæ Rependune dicitur, hyemavit. Burhredum quoque regem Merciorum anno regni sui vicesimo secundo expulerunt a regno, qui Romam post dies paucos profectus obiit ibidem, et juxta scholam Anglorum in ecclesia beatæ Mariæ regio more sepul- turam accepit. Post cujus expulsionem Dani regnum Mercio- rum suo dominio subdiderunt; quod tamen<sup>2</sup> cuidam insipienti ministro, nomine Ceolwlfo, eo pacto custodiendum tradiderunt, ut quandocunque vellent, illud sibi pacifice resignaret, et sub hac conditione obsidibus datis, fidelitatem paganis juravit.

*Corpus Sancti Cuthberti ab insula Lindisfarnensi remotum est.*

The Danes leave Repton, and divide into two parts. The body of S. Cuthbert removed for safety from Lindisfarne. The Danes at Cambridge. Their fleet defeated by Alfred. Anno Domini DCCCLXXV. Deo invisus paganorum acervus Id. p. 558 n.  
 Rependunam deserens, nuper multiplicatus,<sup>3</sup> in duas se turmas divisit, cujus pars una cum rege Haldene Northanhumbro- rum petens regionem juxta flumen Tyne hyemavit, totamque provin- ciam illam suo desiderio subjecit; Pictos vero, necnon et Walenses,<sup>4</sup> dirissimis afflictionibus fatigavit. Tunc Eardulfus, Simeon, Hist. Recapit. p. 71. Flor. Wig. p. 558 c.  
 Lindisfarnensis episcopus, et abbas Eadredus, corpus beati Cuthberti pontificis de insula Lindisfarnensi tollentes, per septem<sup>5</sup> annos profugi vagabantur. Altera autem pars exer- citus, cum Gytro, Osketel, et Hamundo, regibus Danorum, ad Grantebreges se conferens hyemavit ibidem. Eodem anno in æstate rex Alfredus, parato navigio, mare conscendit, ubi septem<sup>6</sup> naves nuper adventatas deprehendens, unam retinuit et cæteras in fugam convertit.

<sup>1</sup> *deposito*] defuncto, Flor. Wig.

<sup>2</sup> *tamen*] inde, W.

<sup>3</sup> *nuper multiplicatus*] Added by the compiler.

<sup>4</sup> *Walenses*] Strathclutenses, Flor. and Asser.

<sup>5</sup> *septem*] So the Hist. Recapit.

p. 71 (ed. Hinde). The De Gestis, however, has *novem*, p. 681 (Petrie), 54 (Hinde).

<sup>6</sup> *septem*] sex, Florence, Asser, and Simeon. The A.-S. Chron. and Huntingdon have *septem*.

*De treugis inter regem Alfredum et Danos constitutis.* A.D. 876.

Flor. Wig.  
p. 558 c.

Anno Domini DCCCLXXVI. Nefandus infidelium cuneus<sup>1</sup> noctu Alfred  
Grantebrege relinquens ad<sup>2</sup> regionem West-Saxonum venit et meets the  
Warham castrum occupatum intravit. Est ibi monasterium Danes at  
sanctimonialium feminarum inter duo flumina, Frane et Trente, Warham,  
in pago Dorsetensi situ tutissimo collocatum, quod non nisi ab  
occidente contiguam habet terram. Cum autem rex Alfredus  
adventum eorum cognovisset, ilico obviam veniens cum ipsis but they  
disposuit præliari; at pagani bellum conserere metuentes decline  
elegerunt, datis obsidibus, dilationem querere, quousque for- battle,  
tiori milite stipati æquali possent lance pondus certaminis  
sustinere; juraverunt insuper, quod de regno West-Saxonum  
forent continuo recessuri; sed more solito fallacia ntes,  
dirupto fœdere, nocte quadam furtivum facientes impetum  
universos regis equites peremerunt; quo facto ad civitatem and go to  
Exoniam<sup>3</sup> diverterunt. Tunc rex Alfredus, exercitu congregato, Exeter.  
insecutus est eos; sed, quia civitatem jam ingressi fuerunt,  
permisit illos ibidem hyemare. Eodem anno rex Danorum  
Haldenus Northanhumbriam occupans, sibi eam suisque minis-  
tris distribuit, illamque ab exercitu suo colere fecit; tunc rex Death of  
ejusdem provinciæ, Riesius, tactus dolore cordis intrinsecus,<sup>4</sup> Riesig.  
diem clausit extremum, cui successit Egbertus. Egberht.

Simeon,  
Hist. Re-  
cap. p. 71.

*De nova Danorum multiplicatione.*

Anno Domini DCCCLXXVII. Nefandus<sup>5</sup> paganorum acervus, in- The Danes  
stante tempore autumnali, partim in Exonia<sup>6</sup> resedit et pars at Exeter  
ejus Merciam prædatura<sup>7</sup> recessit; crescebat insuper diebus and in  
singulis perversorum numerus, adeo quidem, ut si triginta ex Mercia.  
eis milia una die necarentur, alii succedebant numero dupli-  
cato. Tunc rex Alfredus jussit cyulas et galeas, id est longas<sup>8</sup> Alfred  
naves, fabricari per regnum, ut navali prælio hostibus adven- builds  
tantibus obviaret; impositisque piratis in illis vias maris cus- ships.

<sup>1</sup> *cuneus*] exercitus, Florence, Asser, and Simeon.

<sup>2</sup> *ad . . . venit*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *Exoniam*] Oxoniam, A.

<sup>4</sup> *tactus . . . intrinsecus*] This is peculiar to the compiler. The previous portion of this chapter is fuller than Florence and Asser.

<sup>5</sup> The beginning of this chapter

is partly derived from Florence, p. 559 A. The rest is due to the compiler. As the year 877 is wanting in the older MSS. of Asser, the above passage has been inserted in a 16th century MS., and in Parker's edition. See Petrie's note, p. 479c.

<sup>6</sup> *Exonia*] Oxonia, A.

<sup>7</sup> *prædatura*] predaturam, A.

<sup>8</sup> *longas*] longa, A.

- A.D. 877. todiendas commisit. Ipse vero Exoniam,<sup>1</sup> ubi pagani hyemabant, hostiliter properans, illis inclusis, civitatem obsedit; nautis quoque suis mandavit, ut in parte freti vitale hostibus subsidium denegarent; cumque nautæ ex præcepto regis illuc summopere properarent, occurrerunt cxx. naves armatorum militum oneratæ,<sup>2</sup> quæ omnes in auxilium suorum concivium advenerunt. Quas cum paganis militibus ministri regis cognovissent repletas, ad arma prosiliunt et viriliter barbaras nationes invadunt; pagani quoque, qui jam fere per mensem inter fluctus pelagi naufragium pertulissent, inutiliter prælium reddiderunt, unde in momento agminibus eorum laceratis, in loco, qui Suanewic dicitur, undis submersi omnes pariter perierunt. Cf. A.-S. Chron. a. 877, p. 356.
- p. 132.
- Defeat of the Danes at Swanage.

*De West-Saxonie depopulatione.*

- The Danes winter at Chippenham. Ravages of Guthrum, and of the other Danes. Their partial defeat. The greater part join Guthrum, and ravage Wessex.
- Anno Domini DCCCLXXVIII. Exercitus paganorum, qui in Exonia<sup>3</sup> hyemaverat, urbem deserens, Chippenham, villam regiam in Wiltshire sitam, adiit et ibidem hyemavit. Porro Gythro, rex Danorum, cum fortitudine invincibili perlustratis jam universis Angliæ finibus, loca sacra ubicunque depopulans, quicquid in auro vel argento rapere potuit, militibus erogavit; tandem cum fama regis Alfredi pervenisset ad eum, quod ipse solus in regno Angliæ præ cæteris regibus sapientia, prudentia, et divitiis præpolleret, profanus ille ad nationes illas vexilla direxit et arma; ignem in villis et civitatibus accumulando, ferro quæque sibi obvia macerando, et, ut majorem habitatoribus inculceret formidinem, non sexui quidem muliebri nec parvulorum parcebat ætati. Auxit autem hujus persecutionis procellam iniquitas detestanda Inguar et Haldene, qui cum viginti tribus navibus ex Demetica regione, in qua hyemaverant, egressi ut lupi rapaces, post multas ibidem strages illatas, post cœnobiorum combustiones, ad Devoniam<sup>4</sup> navigarunt; quo<sup>5</sup> in loco ab exercitu regis Alfredi idem Inguar cum Hubba et Haldene et viris mille ducentis perempti sunt ante arcem Kinwit, ibique<sup>6</sup> sanguinem beati regis et martyris Eadmundi, quem effuderant prædicti iniquitatis ministri, Christiani Alfredi regis milites vindicarunt; sed tamen maxima pars eorum per fugam elapsi ad Gytrum regem paganum sese contulerunt, qui simul junctis viribus conglobati, omnem
- Flor. Wig. p. 559 A. Cf. Vit. S. Neoti, cap. 9, p. 350 (ed. Whitaker, Lond. 1809).
- Simeon, p. 681 c. (Not in Simeon.)

<sup>1</sup> Exoniam] Oxoniam, A.

<sup>2</sup> onerata] onerare, W.

<sup>3</sup> Exonia] Oxonia, A.

<sup>4</sup> Devoniam] Domniam, Simeon, Asser, Florence.

<sup>5</sup> quo . . . Haldene] Inserted by the compiler.

<sup>6</sup> This to the top of the next page is due to the compiler.



West-Saxoniam a mari usque ad mare depopulantes et terram A.D. 878.  
 Hen. Hunt. illam quasi locustæ operientes, patriam totam, cum non essent  
 p. 739 E. defensores, sibimet subdiderunt.

In hac quoque persecutionis turbine constituti fideles Christi Some of  
 episcopi, cum sanctorum reliquiis et ecclesiarum thesauris the bi-  
 populisque regionis trans mare fugerunt, et pars regem Alfre- shops cross  
 dum secuta in silvis locisque desertis in illo se mortis dis- the sea;  
 crimine absconderunt. At rex Alfredus tactus dolore cordis others join  
 intrinsecus, quid ageret, quo se verteret, ignorabat. Alfred in  
 Occupa- verat rex iniquus Gyro loca quæque munita; unde rex Alfre- his hiding  
 dus spem boni melioris non habens, cessit ad præsens, ut places.  
 quem res exitum foret habitura probaret.

*De exilio magni regis Alfredi apud Ethelingeie.*

Vita Sancti Est locus in ultimis Anglorum finibus ad occidentem Ethe- Alfred's  
 Neoti, cap. lingeie, id est, Nobilium insula, appellatus, paludibus<sup>2</sup> undi- exile at  
 10, p. 351. que circumseptus et ita inaccessus, ut non nisi navigio queat Athelney.  
 Malmesb. adiri. Habet alnetum insula permaximum, quod cervos et  
 Gest. Pont. capreas et illius generis bestias continet multas, terram solidam  
 ii. 92, vix duorum<sup>3</sup> jugerum habet latam, quantulumcumque planitiem  
 p. 199. in medio retentam; hanc rex Alfredus, paucis commilitonibus

Vita Sancti ubi cujusdam ignoti tuguriam prospiciens ad illud divertit,  
 Neoti, cap. hospitium petiit et accepit, ubi per dies aliquot [hospes] et  
 10, p. 351. egenus, illique et ejus uxori subditus, rebusque contentus mi-  
 nimis, habitavit. Rex autem interrogatus, quis esset aut quid Story of  
 in loco deserto quæreretur, respondit, se regis esse ministrum the cakes.  
 et cum eo in prælio victum, atque sic insequentes adversarios  
 fugientem<sup>4</sup> illuc pervenisse; subulcus igitur verbis illius cre-  
 dulus, motus pietate, cura diligenti ei vitæ necessaria minis-  
 travit. Contigit autem subuleum de more die quadam porcos  
 ad solita cogere pascua et regem solum cum subulci uxore  
 domi residere; cumque mulier illa panes subeinericios in igne  
 ad coquendum posuisset et aliis intenta negotiis panes adustos  
 conspexisset, mox indignata regem increpavit, dicens,

Urere quos cernis panes girare moraris,

Cum nimium gaudes hos manducare calentes.

At rex demisso vultu, mulieris lacessitus convitiis, non solum  
 panes gyravit, verum etiam bene coctos et integros mulieri

<sup>1</sup> This paragraph is peculiar to  
 the compiler.

<sup>2</sup> *paludibus*] *plaudibus*, W.

<sup>3</sup> *duorum*] *om.* W.

<sup>4</sup> *fugientem*] *fugiens*, A. O. W.  
 West.

A.D. 878. resignavit. Cum autem rex Alfredus cum subulco solus demo- Cf. Vit.  
 Alfred ratus fuisset, convenerunt ad eum ibi multi ex commilitonibus S. Neoti,  
 joined by ejus, ubi, rege dictante, firmitatem quandam turribus et pro- cap. 11,  
 many of pugnaculis munitam construentes, assiduas in hostes irruptiones p. 352.  
 his sol- fecerunt.

*Ut rex Alfredus a Sancto Neotho Sanctoque Cuthberto confortatus fuerit.*

Visit of Contigit eodem tempore regem Alfredum Sanctum Neothum, Vita S.  
 Alfred tunc apud Hamstoke solitariam agebat vitam, ædificationis Neoti,  
 S. Neot. gratia visitare; quem vir Dei Neothus inter alia familiaritatis cap. 7,  
 colloquia acriter de suis pravis actibus increpavit, pœnas ignis p. 347.  
 æterni apposit, potentes potenter tormenta passuros ostendit,  
 et præter hæc omnia fere, quæ ei affutura erant, præsa-  
 gium revelavit. "Ab adversariis, rex," inquit, "multa pateris,  
 "sed adhuc multa majora patieris; nam regno, quo tumes,  
 "quo immoderatam debacchando tyrannidem exerceas, unde ante  
 "divinæ majestatis intuitum, ubi humilis apparere deberes  
 "et<sup>2</sup> non facis, a gentibus Christum ignorantibus infestaberis,  
 "et vix ab illis evadens profugus latitabis, sicque per dies  
 "aliquot peccatis exigentibus permanebis; sed tamen apud  
 "Deum precibus obtinui, quod si te a tuis sævis retraxeris  
 "actibus et libidinis incendiis,<sup>3</sup> adhuc misericordiæ suæ vultum  
 "super te prætendat, sceproque pristino et prosperitati re-  
 "stituat." Rex quoque, cum a famulo Dei hæc exhortationis  
 verba humiliter intellexisset, atque morum emendationem certis  
 sponsionibus promississet, accepta viri [Dei] benedictione ad  
 Vision of S. insulam, de qua egressus fuerat, est reversus. Nocte igitur Malmesb.  
 Cuthbert. superveniente, cum dormiret in stratu suo, astitit ei in visione Gest. Pont.  
 noctis sanctus antistes Cuthbertus, qui sibi sui regni restitu- iii. 130,  
 tionem certam repromisit. Ipse quoque rex, aperto viri Dei p. 269.  
 confortatus oraculo, cum mane surrexisset, pollicitus<sup>4</sup> est Deo Simeon,  
 se in loco ipso monasterium constructurum, qui semper dein- p. 681 B.  
 p. 133. cepts hostibus invincibilis et terribilis apparebat; nam eadem Flor. Wig.  
 hora converterunt<sup>5</sup> ad regem omnes milites ejus cum Sumer- p. 559 c.  
 setensibus et Wiltoniensibus apud Ethelingeie, quorum fretus  
 auxilio paganos cepit infatigabiliter debellare. Tandem rex  
 Alfred at Alfredus, instante<sup>6</sup> sancta solemnitate Pentecostes, ab insula

<sup>1</sup> qui . . . vitam] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> et] om. W.

<sup>3</sup> libidinis incendiis] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> pollicitus . . . constructurum]

From Malmesb. Gest. Pont. ii. 92, p. 199.

<sup>5</sup> converterunt] convenerunt, O. W.

<sup>6</sup> instante . . . Pentecostes] in septima hebdomada post Pascha, Flor.

Flor. Wig. erumpens, ad petram Egberti, quæ est in Orientali parte silvæ, A.D. 878.  
p. 559 c. quæ<sup>1</sup> Salwde dicitur, equitavit. Ibi quoque confluebant ad Brixton in  
eum omnes, qui in illis finibus remanserant,<sup>2</sup> immenso gaudio Selwood  
repleti, quod regem incolumem recepissent; mane autem castra Forest;  
moventes, duorum emenso itinere dierum, ad locum, qui then at  
Ethendune dicitur, pervenerunt. Ethandune (Hedding-  
ton?).

*Ut Gythro, rex paganus, fidem Christi susceperit.*

Id. p. 559 d. Invenerunt<sup>3</sup> autem ibi Gytrum, paganorum regem, et exer- Defeat and  
citum ejus universum, contra quem atrociter et satis animose baptism of  
decertantes, divina cooperante clementia, victoriam reporta- Guthrum,  
runt; atque hostes de loco certaminis fugientes sine pietate king of  
insecuti, arcem quandam, quæ prope erat, ingredi compulerunt, the Danes  
ubi quæcumque extra arcem invenire poterant in equis et  
armentis rapientes hominesque perimentes, arcem inclusis hos-  
tibus obsederunt; ubi cum per dies quindecim<sup>4</sup> obsidio ageretur,  
pagani fame simul et evadendi desperatione attriti pacem tali  
conditione petierunt, ut regni et regis infestationem perpetuo  
abjurarent. Cum quibus etiam Gythro rex eorum in arcto con-  
stitutus fidem Christi se suscepturum promisit, quæ omnia,  
ut promiserat, fideliter adimplevit; nam post dies quindecim<sup>5</sup>  
idem rex paganus cum triginta electissimis de exercitu suo  
viris, non longe ab Ethelingeie, in loco qui patria lingua  
dicitur Alre, baptizatus est, et ab Alfredo rege de fonte leva- at Aller.  
tus, a quo etiam in filium adoptionis admissus patrinusque ejus  
effectus, ipsum mutato nomine Ethelstanum vocavit; cujus  
chrismatis depositio octavo die in villa regia facta est, quæ  
Wadmor nuncupatur; et rex nuper baptizatus, cum aliis qui  
cum ipso fidem Christi susceperant, duodecim diebus cum rege  
Alfredo in<sup>6</sup> magna lætitia remanserunt; quibus rex in recessu EastAnglia  
suo donaria multa et pretiosa conferens, principi eorum Ethel- given to  
stano Est-Angliam, in qua sanctus regnaverat Eadmundus, de Guthrum.  
se tenendam<sup>7</sup> concessit.

Simeon,  
Hist. Re-  
capitulatio,  
p. 72.

<sup>1</sup> quæ] om. W.

<sup>2</sup> Here three leaves have been torn from the Douce MS. W.

<sup>3</sup> Invenerunt . . . regem] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> quindecim] quatuordecim, Florence, as Asser, p. 482 A.

<sup>5</sup> dies quindecim] hebdomadas septem, Flor.; Asser has hebdomadas with the omission of the number.

The A.-S. Chron. has ymb iii. pæcan. p. 357.

<sup>6</sup> in magna lætitia] Introduced by the compiler.

<sup>7</sup> de se tenendam] Introduced by the compiler, who has also corrected the error in his original respecting the relative times of this gift and S. Edmund's death. See Hinde's note, p. 72<sup>b</sup>.



A.D. 879.

*Ut rex Gytro Est-Angliam inhabitaverit.*

The Danes leave Cirencester for East Anglia. Anno Domini DCCCLXXIX. Nefandus paganorum acervus Ci-  
rencestriam relinquens ad<sup>1</sup> Anglos Orientales perrexerat, ubi<sup>2</sup> p. 560 B.,  
Gytro rex nuper baptizatus regionem illam inter suos dividens, a. 880.  
inhabitare cepit.

Shaftesbury built by Alfred. Quo etiam tempore rex Alfredus Seafstoniam, quondam urbem Cf. Flor.  
nobilem, quæ modo vicus est, ædificavit, ubi postea Algiva, Wig.  
regina Eadmundi regis, qui pronepos fuit istius Alfredi, sanc- p. 563 A.  
timonialibus cœnobium construxit.<sup>3</sup>

Louis III. Charles III. Eodem anno Lodowicus Francorum regnum regendum sus-  
cepit. Eodem etiam anno Karolus Romanum adeptus impe- col. 169.  
rium imperavit annis duodecim.<sup>4</sup>

Denewulf, bishop of Winchester. Per idem tempus defuncto Dunberto,<sup>5</sup> Wentannæ urbis epi-  
scopo, Denewulfus ei in episcopatum successit. Hic est subul- p. 560 B.  
cus ille, ut fama refert, quem rex Alfredus, paganorum vio-  
lentiæ cedens, in Ethelingeia porcos pascentem invenit, et<sup>6</sup> cum  
ipso, ut supra retulimus, aliquandiu hospitatus est; cujus rex  
ingenio singulari comperto, statim ut regno restitutus est,  
litteris illum tradidit informandum, quem postmodum perfec-  
tius institutum Wintoniæ fecit præsulem consecrare.

*De eclipsi lunæ facta [tertio] idus Octobris.*

The Danes at Fulham. Anno Domini DCCCLXXX. Magnus paganorum exercitus de Id. p. 560 A.  
partibus adveniens Gallicanis, in fluvium Thamensem venit, et a. 879.  
apud Fulenham hyemavit.

Eclipse of the moon. Eodem<sup>7</sup> anno facta est eclipsis lunæ post mediam noctem,  
tertio idus Octobris.

*De multorum depopulatione cœnobiorum in Gallia.*

Destruction of French abbeys by the Danes, and removal of the relics of S. Benedict. Anno Domino DCCCLXXXI. Plurima in regno Francorum mo-  
nasteria a paganis demolita sunt et concussa; unde et fratres Hist. Re-  
Floriacensis cœnobii, beati Benedicti abbatis reliquias de se- capitulatio,  
pulchro extrahentes, hostes fugiendo hac illacque discurrebant. p. 72.

<sup>1</sup> ad] ab, O.<sup>2</sup> ubi . . . baptizatus] Intro-  
duced by the compiler.<sup>3</sup> There seems to be a confusion  
here between Æthelgifu, Alfred's  
daughter, abbess of Shaftesbury,  
and Ælfgifu, queen of Edmund,  
who was buried at Shaftesbury.  
See Æthelweard, p. 520 c.; Malmes-  
bur. Gest. Reg. ii. 122, p. 189.<sup>4</sup> This is a careless copying of  
Sigebert or Marianus Scotus.<sup>5</sup> Dunberto] Dinberto, O.<sup>6</sup> et . . . hospitatus est] Intro-  
duced by the compiler, as also in  
Ethelingeia immediately before.<sup>7</sup> This is peculiar to the com-  
piler.

Flor. Wig. Eodem quoque anno rex Alfredus multos paganorum populos A.D. 881.  
p. 560 c., navali praelio vicit et interfecit, et nonnullos ad subjectionem Naval  
a. 882. coegit. victory of  
Alfred.

*Ut sedes episcopalis a Lindisfarne in Cestriam sit translata.*

Simeon. Anno Domini DCCCLXXXII. Sanctus Cuthbertus Eadredo abbati Cuthred  
Hist. Re- in visione nocturna assistens, praecepit ut diceret episcopo made king  
cap. p. 73. regionis, quatinus Cuthredum, filium Hardecnut, quem Dani [at York].  
cuidam viduae in servum vendiderant apud Wintingeham, dato  
pretio redimerent, et redemptum sibi in regem promoverent.  
Quo facto, anno regis Alfredi tertio decimo ipso in regem  
coronato, sedes episcopalis, quae prius in Lindisfarnensi fuerat See of Lin-  
insula, apud Cestre transierit vel<sup>1</sup> transferetur, quae antiquitus disfarne  
Cunegceestre dicebatur. Nam et idem sanctus per abbatem removed  
praedictum mandaverat, ut quicumque ad ejus corpus fugeret to Chester-  
in articulo<sup>2</sup> necessitatis, pacem per mensem<sup>3</sup> haberet; hanc le-street.  
quoque legem tam rex Alfredus, quam rex Cuthredus, cen- Privileges  
suerunt perpetuo conservandam. Ad hoc insuper in augmentum granted to  
prioris sedis episcopatus, totam terram inter flumina Tyno et S. Cuthbert.  
Teise praefati reges concesserunt Sancto Cuthberto jure per-  
petuo possidendam, et illius institutionis violatores poenis in-  
fernalibus addixerunt. Eodem tempore episcopatus Haugus- See of  
taldensis ecclesiae cessavit propter<sup>4</sup> insolentias paganorum. Hexham.

*Ut Marinus Papa regi Alfredo reliquias miserit.*

Vit. Pontif. Anno Domini DCCCLXXXIII. Marinus sedit in cathedra Ro- Pope Ma-  
Flor. Wig. manna anno uno et mensibus quinque. Hic scholam Anglorum rinus.  
p. 560 v., Romae, Alfredo rege deprecante, a tributo liberam fecit; qui His gifts to  
a. 884. etiam regi praefato donaria transmittens plurima, dedit ei inter Alfred.  
caetera portionem non modicam illius salutiferae crucis, in qua  
Id. a. 883. Dei Filius pro salute mundi pependit. Eodem anno defuncto Bishops of  
Assero, Sireburnensi antistite, Suithelmus successit. Hic regis Sherborne.  
Alfredi elemosinam ad Sanctum Apostolum Thomam in Indiam Alms sent  
Malmesb. deferens, indeque prospere rediens, multos regi pretiosos to S. Tho-  
Gest. Pont. lapides<sup>5</sup> reportavit. mas in  
ii. 80, India by  
p. 177. Alfred.

*De magistro Johanne Scoto.*

Id. v. 240, Eodem anno venit in Angliam magister Johannes, natione Johannes  
p. 392. Scotus, vir perspicacis ingenii et facundiae singularis; hic, Scotus  
Erigena.

<sup>1</sup> transierit vel] om. O.

<sup>2</sup> in articulo necessitatis] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>3</sup> mensem] xxxvii. dies, Simeon.

<sup>4</sup> propter insolentias paganorum]  
Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> pretiosos lapides] gemmas,  
Malmesbur.

A.D. 883, dudum relicta patria, ad partes Gallicanas transiens Karolum Malmesb.  
Johannes Calvum adiit, atque in magna ab eo dignatione susceptus, in- Gest. Pont.  
Scotus dividuus comes ei fuerat et mensæ et cubiculi. Hujus autem v. 240,  
Erigena. ingenii et scientiæ magnitudo ac leporis exempla usque hodie p. 392.

p. 134.  
Stories of  
his ready  
wit.

ingenii et scientiæ magnitudo ac leporis exempla usque hodie manent; assederat<sup>1</sup> namque ad mensam ante regem ex opposito die quadam, ubi, consumptis ferculis poculisque discurrentibus, Karolus fronte hilarior est effectus. Rex denique cum magistrum<sup>2</sup> Johannem vidisset quiddam egisse quod comitatem Gallicanam offendere videretur, increpavit eum satis urbane dicens, "Johannes, quid distat inter Scotum et sotum?" Ille respondit, et dixit regi, "Mensa tantum;" sicque magister Johannes solenne convitium retulit in auctorem. Quid hoc responso facetius? Interrogaverat namque de morum differenti studio, et respondit Johannes de loci distante spatio; nec vero rex verbis ejus commotus est, sed potius ipsum cum assessoribus suis commovit ad cachinnum. Item alia vice, cum regi convivanti minister quidam patinam obtulisset, quæ duos pisces prægrandes, adjecto uno minusculo, continebat, dedit ille magistro Johanni, ut duobus clericis ad mensam recumbentibus distribueret competenter; erant enim pisces immensæ magnitudinis et ipse magister Johannes corpore perexilis. Tunc ille, qui semper honesti aliquid comminisceretur unde lætitiæ convivantium excitaret, retentis sibi duobus piscibus majoribus, unum minorem duobus clericis dedit; arguenti regi magistrum Johannem, quod non æque pisces distribuisset, respondit, "Bene," inquit, "et æque distribui; "nam hic est unus parvus," de se dicens, "et duos grandes," pisces tangens; item conversus ad clericos ait, "Hic sunt "duo magni," clericos innuens, "et unus parvus," piscem intelligens.

His translation of the Hierarchy of Dionysius the Areopagite.

Iste igitur Johannes, rogatu ejusdem regis, Hierarchiam Id. p. 393.  
Dionisii Areopagitæ de Græco in Latinum transtulit, quo fit ut vix intelligatur Latina litera, cum volubilitate<sup>3</sup> magis Græca quam positione construitur Latina. Composuit etiam librum, quem περί φυσικῶν μερισμῶν,<sup>4</sup> id est, de naturæ divisione, intulavit, propter perplexitatem quarundam questionum<sup>5</sup> solvendam bene utilem, si tamen ignoscatur ei in quibusdam, in quibus a Latinorum tramite deviauit, dum in Græcos acriter oculos intendit, unde et hæreticus a quibusdam putatus est; scripsit enim contra eum quidam Florus, qui et ejus scripta depravando damnavit; sunt enim revera in libro περί φυσικῶν

Attack of Florus [of Lyons] on him.

<sup>1</sup> *assederat*] *ascenderat*, O.

<sup>2</sup> *magistrum*] *magnam*, O.

<sup>3</sup> *volubilitate*] *nobilitate*, A.

<sup>4</sup> *μερισμῶν*] *merymmy*, A.

<sup>5</sup> *questionum*] *questionem*, A.



Malmesb. Gest. Pont. v. 240, p. 393. perplurima, quæ, nisi diligenter discutiantur, a fide catholica A.D. 883. aliena judicantur. Hujus autem opinionis consentaneus esse dinoscitur pontifex Romanus, qui in epistola ad<sup>1</sup> Karolum missa dixit, "Relatum est Apostolatu nostro, quod opus Dio- Letter of Pope Nicholas I. respecting the translation. " nisi Areopagitæ, quod de divinis nominibus et de celestibus " ordinibus Græco descripsit eloquio, quidam vir Johannes, " genere Scotus, nuper transtulit in Latinum; quod juxta " morem ecclesiæ nobis mitti et nostro judicio debuit appro- " bari, præsertim cum idem Johannes, licet multæ scientiæ " esse prædicetur, olim non sane sapere in quibusdam fre- " quenti rumore dicatur." Propter hanc ergo infamiam Fran- He leaves France, goes to Alfred, and settles at Malmesbury. ciam idem Johannes relinquens regem Alfredum petivit, cujus munificentia illectus et magisterio, ut ex scriptis ejusdem regis intelligitur, Melduni<sup>2</sup> magister resedit; ubi post aliquot annos a pueris, quos docebat, graphiis perforatus animam exhalavit tormento gravi et acerbo. Jacuit autem aliquandiu in humili sepultura in beati Laurentii basilica corpus<sup>3</sup> ejus collocatum; sed ubi divinitus cecidit super ejus sepulturam radius ignis cælestis, monachi de talibus animati revelationibus in majorem eum transtulerunt ecclesiam, et [ad]<sup>4</sup> sinistram altaris partem honorabiliter locaverunt. His death and burial.

*Ut rex Alfredus multos ex hostibus interfecerit.*

Flor. Wig. p. 561 A. a. 885. Anno Domini DCCCLXXXIV. Nefandus paganorum exercitus in Rochester duas se turmas dividens, una in Franciam Orientalem suc- besieged by the Danes. cessit, altera vero in Cantiam rediens Rofensium civitatem obsedit; sed civibus viriliter repugnantibus rex Alfredus super- veniens obsidionem dissolvit, et paganos ad naves redire co- gigit; ubi multis ex eis interfectis spolia eorum inter suos<sup>5</sup> commilitones distribuit. Quo etiam anno classis valida pug- natorum ab Alfredo rege in Est-Angliam directa invenit in Alfred's fleet takes 16 Danish vessels, but is after- wards de- potuerunt, iterum cum Anglis conserto navali prælio, ubi inerti<sup>6</sup> feated.

<sup>1</sup> ad] a, A.

<sup>2</sup> Melduni] ut eldun, A.

<sup>3</sup> corpus ejus collocatum] Intro- duced by the compiler.

<sup>4</sup> ad is omitted also in O.

<sup>5</sup> suos] filios, A.

<sup>6</sup> inerti somno dormiebant] rediret, Flor. From this it might be fancied

that Asser had been consulted directly, as he has *dormiret*, p. 483 D. But immediately above Florence is followed in the number of ships, Asser having 13 for 16. The whole paragraph is re-written in the com- piler's language.

A.D. 884. somno dormiebant, occisa est ex eis inermis multitudo, et Dani  
 Pope victores ex hostibus recesserunt. Eodem anno Marino Papæ Vit. Pontif.  
 Adrian III. successit Adrianus anno uno et mensibus quatuor.

*Visio Karoli magni imperatoris de purgatorio.*

Pope Ste- Anno Domini DCCCLXXXV. Stephanus sedit [in] cathedra Id.  
 phen V. Romana annis quinque et diebus octo. Eodem anno Karolus, Malmes-  
 Vision of Lodowici filius, monarchiam imperii Romanorum et regni bar. Gesta  
 Charles le Francorum adeptus, admirabilem, quam vidit, visionem con- Regum, ii.  
 Gros. vocatis episcopis et regni nobilibus in hanc modum detexit;<sup>1</sup> p. 110, 111,  
 " In nomine Dei, summi Regis omnium regum, ego Karolus, p. 160.  
 " rex Francorum et patricius Romanorum, sacra nocte Domi-  
 " nicæ diei, post nocturnum officium celebratum, dum irem  
 " cubitum et vellem dormitionis capere somnum, venit vox  
 " ad me terribiliter dicens, 'Karole, exiet a te modo spiritus  
 " 'tuus in hora non modica;' et statim raptus fui in spiritu;  
 " qui me sustulit in spiritu fuit candidissimus, tenuitque in  
 " manu sua glomerem<sup>2</sup> linensem, clarissimi jubar luminis  
 " emittentem, sicut solent cometæ facere quando apparent,  
 " cœpitque illum dissolvere, et dixit ad me, 'Aspice filum  
 " 'glomeris micantis, ac liga et noda firmiter in pollice dex-  
 " 'teræ manus tuæ, quia per illum duceris in laberinthas  
 " 'infernorum pœnas.' Et, hoc dicto, præcessit me velociter  
 " distorquens filum luciflui glomeris, et duxit me in profun-  
 " dissimas valles et igneas, quæ erant plenæ puteis ardentibus  
 " pice et sulphure, plumboque, cera, et adipe. Ibi inveni  
 " pontifices patris mei et avunculorum meorum, quos cum  
 " pavens interrogarem propter quid paterentur tam gravia  
 " tormenta, responderunt mihi, 'Fuimus episcopi patris tui  
 " 'et avunculorum tuorum, et dum debuimus illos et populos  
 " 'illorum de pace et concordia admonere et predicare, semi-  
 " 'navimus discordias inter eos, et malorum fuimus incentores,  
 " 'unde nunc incendimur in istis tartareis suppliciis et nos et  
 " 'alii homicidiorum et rapinarum amatores; huc etiam tui  
 " 'episcopi et satellites venient, qui similiter facere nunc  
 " 'amant.' Et dum hæc tremebundus auscultarem, ecce  
 " nigerrimi dæmones, cum uncis<sup>3</sup> igneis advolantes, volebant  
 " apprehendere filum glomeris, quem tenebam, et ad se tra-  
 " here, sed reverberantibus radiis illius glomeris, filum con-  
 " tingere non valebant. Deinde post tergum meum currentes,  
 " voluerunt me aduncinare et in ipsos sulphuris puteos præ-

p. 135.

<sup>1</sup> *detexit*] direxit, O. From *admirabilem* to *detexit* is introduced by the compiler.

<sup>2</sup> Sic, as in Malmesbury.

<sup>3</sup> *uncis*] viciis, A.

Malmesh. "cipitare, sed ductor meus, qui glomerem portabat, projecit A.D. 885.  
 Gest. Reg. "super scapulas meas filum glomeris et duplicavit illum Vision of  
 ii. 111, "traxitque post se vehementer; sicque ascendimus super Charles le  
 p. 162. "montes altissimos et igneos, de quibus oriebantur flumina Gros.  
 "ferventia et paludes et omnia genera bullientia metallorum;  
 "ubi reperi innumeras animas hominum et principum patris  
 "mei et fratrum meorum præcipitatas, alias usque ad capil-  
 "los, alias usque ad mentum, alias usque ad umbilicum,<sup>1</sup>  
 "atque ejulando ad me clamaverunt, 'Dum viximus amavi-  
 "mus tecum et cum patre tuo et cum fratribus tuis et cum  
 "avunculis tuis facere puelia et homicidia et rapinas pro  
 "cupiditate terrena, et in ista bullientia flumina et metal-  
 "lorum diversorum genera sustinemus tormenta.' Et cum  
 "ad hæc timidus intenderem, audiui retro me animas cla-  
 "mare, 'Potentes potenter tormenta patientur;' et respexi et  
 "vidi super ripas fluminis bullientis fornaces piceas et sul-  
 "phureas plenas magnis draconibus et scorpionibus et ser-  
 "pentibus diversi generis, et ibi vidi aliquos principes patris  
 "mei et meos et fratrum meorum, necnon et avunculorum  
 "meorum, dicentes mihi, 'Heu nobis, Karole, heu nobis!  
 "'Vides gravia quam habemus tormenta, propter nostram  
 "'malitiam et superbiam et mala consilia, quæ regibus nos-  
 "'tris et tibi dedimus propter cupiditatem;' cumque hæc  
 "dolendo congemiscerem, cucurrerunt ad me dracones apertis  
 "et plenis faucibus igne et sulphure et pice volentes me in-  
 "glutire; at ductor meus triplicavit super me filum, a cujus  
 "radiis claritatis superata sunt ignea ora eorum, et protexit  
 "me validius. Et descendimus in unam vallem, quæ erat in  
 "una parte tenebrosa, ardens velut clibanus ignis, ex alia  
 "vero parte tam amœnissima et splendidissima ut nulla  
 "ratione dicere valeam; vertique me contra tenebrosam et  
 "flammi vomam partem, vidique ibique aliquos reges mei  
 "generis in magnis suppliciis. Et tunc nimis perturbatus  
 "angustia, putavi me statim in ipsis demergi suppliciis a  
 "gigantibus nigerrimis, qui ipsam vallem cunctis ignium  
 "generibus inflammabant; et valde tremens, glomeris filo  
 "illuminante oculos meos, vidi e latere vallis paulisper albes-  
 "cere lumen, ibique duos fontes fluere, quorum unus nimium  
 "calidus erat, et alter clarus et tepidus, et duo dolia ibi  
 "erant; cumque illuc irem, filo glomeris regente gressus  
 "meos, intuitus super unum, ubi erat fervens aqua, vidi ibi  
 "genitorem meum Lodovicum stare usque [ad]<sup>2</sup> femora, do-  
 "lore nimis aggravatus et angore percussus, et dixit ad me,

<sup>1</sup> umbilicum] umbiculum, A.| <sup>2</sup> ad is also omitted in O.



A.D. 885.  
Vision of  
Charles le  
Gros.

“ Domine meus, Karole, noli timere; scio quia revertetur rursus spiritus tuus ad corpus tuum; et permisit te Deus hunc venire, ut videres propter quæ peccata ego et omnes, quos vidiſti, talia supplicia toleramus; uno enim die sum in isto ferventis dolii balneo, et altero die transmittor in istum suavissimum aquæ dolium, et hoc fit Sancti Petri Sanctique Remigii precibus, cujus patrocinii hactenus regale genus nostrum regnavit; et si cito mihi subveneris, tu et mei fideles episcopi et abbates et omnis ordo ecclesiasticus, missis, oblationibus, psalmodiis, vigiliis, et elemosinis, velociter liberatus ero de isto dolio aquæ bullientis; nam frater meus Lotharius et ejus filius Lodowicus Sancti Petri Sanctique Remigii precibus exempti sunt ab istis pœnis, et jam ducti sunt in gaudium paradisi.’ Et dixit ad me, ‘Respice sinistrorsum;’ cumque respexissem, vidi ibi duo dolia altissima bullientia; ‘Ista,’ inquit, ‘tibi sunt præparata, nisi te emendaveris, et pœnitentiam egeris de tuis nefandis delictis.’ Et tunc cœpi graviter horrere; cumque cerneret ductor meus in tanto pavore esse spiritum meum, dixit ad me, ‘Sequere me ad dexteram luculentissimæ vallis paradisi.’ Et cum graderemur, contemplatus sum in ingenti claritate cum gloriosis regibus sedere Lotharium, avunculum meum, super lapidem topazium miræ magnitudinis, diademate pretioso coronatum, et juxta eum filium ejus Lodowicum corona similiter coronatum; videns me coninus accersivit, blanda voce dicens, ‘Karole, successor meus nunc tertius paganorum imperio,<sup>1</sup> veni ad me; scio quod per pœnalem locum venisti, ubi est pater tuus, frater meus, positus in pœnis sibi destinatis, sed per misericordiam Dei citissime liberabitur ab eis, sicut et nos liberati sumus, meritis Sancti Petri Sanctique Remigii precibus, cui Deus magnum Apostolatam dedit super reges et super gentes Francorum; qui nisi quisquiliis nostræ propaginis suffragatus fuerit et adjuverit,<sup>2</sup> jam deficiet genealogia nostra regnando et imperando; unde scito quoniam tolletur ocius potestas imperii de manu tua, et postea brevissimo tempore in sæculo vives;’ tunc conversus contra me Lodowicus dixit mihi, ‘Imperium, quod hactenus tenuisti jure hæreditario, debet recipere Lodowicus, filius filiæ tuæ;’ et, his dictis, visum est mihi affore infantulum præsentem, et intuens eum Lotharius, avus ejus, dixit mihi,

Malmesb.  
Gest. Reg.  
ii. 111,  
p. 163.

<sup>1</sup> *paganorum imperio*] in imperio Romanorum, Malmesbur.; imperio Romanorum, West.

<sup>2</sup> *adjuverit*] abjuverit, O.

- Malmesb. "Reddo illi potestatem imperii per illud filum glomeris, A.D. 885.  
 Gest. Reg. "quod in manu tenes." Disnodans ergo filum de pollice Vision of  
 ii. 111, "dexteræ meæ, donavi illi<sup>1</sup> omnem monarchiam imperii per Charles le  
 p. 165. "filum ipsum, et statim ipsum glomus fulgidum sicut jubar Gros.  
 "solis coadunatum est totum in manu illius; sicque post hoc  
 "factum mirabile, reversus est spiritus meus in corpus meum,  
 "valde fessus et contristatus." Post hanc quoque visionem His death.  
 Id. ii. 112, idem Karolus vix annis duobus imperio functus;<sup>2</sup> successit ei Charles le  
 p. 166. Karolus iste, qui postea filiam<sup>3</sup> Edwardi regis Anglorum duxit Simple.  
 uxorem; sed hæc infra. Eodem anno post Esne, Herefor- Bishops of  
 Flor. Wig. densem episcopum, Ceolmundus successit. Hereford.  
 MS. A.  
 p. 561<sup>3</sup>.

*Ut rex Alfredus monarchiam Angliæ adeptus fuerit.*

- Id. p. 561E. Anno Domini DCCCLXXXVI. Rex Alfredus, post incendia Capture of  
 urbium et strages multimodas populorum, civitatem Londoni- London by  
 Hen. Hunt. arum, quæ caput regni<sup>4</sup> fuit, obsidione vallavit, ubi omnes An- Alfred.  
 v. p. 740 D. glorum nationes ad ipsum confluentes subjectionem fecerunt. p. 136.  
 Nam<sup>5</sup> prius dispersi fuerant per loca deserta et nemorosa  
 propter frequentes Danorum irruptiones, et sine omni defensore  
 volubiles usquequaque et instabiles vagabantur. Fœdere ita-  
 que homagiis confirmato et juramentis, rex eorum fultus aux-  
 ilio insultus acerrimos contra civitatem ordinavit, erectisque  
 machinis in gyrum, mœnia dissolvere laboravit; cives vero  
 metuentes contendere contra regem, apertis valvis civitatis,  
 Flor. Wig. ipsum honorifice susceperunt. Tunc rex, civitate restaurata The walls  
 p. 561 E. mœniisque decenter reparatis, tradidit eam sub custodia Ethel- of London  
 Malmesb. redi, comitis Merciorum, qui regis filiam nomine Alfeldum restored.  
 Gest. Reg. habuit uxorem, et erat de regio semine illius gentis. Rex Alfred  
 ii. 121, itaque Alfredus omni deinceps tempore vitæ suæ monarchiam monarch of  
 p. 184. totius regni Angliæ adeptus est, præter illas regionis partes England,  
 Flor. Wig. quas sibi subjugaverat barbarica gens Danorum; occupaverat except  
 p. 565 A. enim Northanhumbriam totam cum Est-Anglia et aliis regio- Northum-  
 a. 894. nibus plurimis, ex quibus Alfredo regi gravissimas irruptiones bria and  
 et assiduas intulerunt. East  
 Anglia.

*Recapitulatio regnorum et regum Angliæ.*

- Cf. Hen. Nunc ergo quum ad regem monarcham tractando perve- Catalogue  
 Hunt. nimus, libet omnium regum Angliæ, qui hucusque regna- of the  
 ii. p. 719 n.

<sup>1</sup> illi] illum, A.

<sup>2</sup> functus] defunctus, O.

<sup>3</sup> Badgifu.

<sup>4</sup> caput regni is from Malmesbur.  
 Gest. Reg. ii. 121, p. 184.

<sup>5</sup> This is merely an enlargement

of "qui prius ubique dispersi fue-  
 rant" in Florence and Asser, and  
 the details of the siege of London  
 are purely an invention of the com-  
 piler. The same expressions are  
 partially used below, p. 429.

- A.D. 886. verunt, et nomina et regna distinguendo recapitulare, ut  
 kings of successiones singulorum per ordinem repetentes lectoribus  
 England. gratiores existamus, et historiæ series clarius illucescat.
- Woden. Woden igitur ex antiquorum prosapia Germanorum originem  
 ducons, post mortem inter deos translatus est; quem veteres  
 pro deo colentes, dedicaverunt ei quartam feriam, quam de  
 nomine ejus "Wodenesdai," id est, diem Wodenii, nuncu-  
 parunt. Hic habuit uxorem, nomine Fream, cui similiter  
 veteres sextam feriam consecrantes, "Freedai," id est, diem  
 vi. 10.
- His sons. Fræ, appellarunt. Genuit autem Woden ex uxore Fræ  
 septem filios inclitos, ex quorum successione septem reges  
 traxerunt originem, qui in Britannia potenter, expulsis Bri-  
 tannis, postea regnaverunt. Ex filio Woden primogenito,  
 nomine Wecta, reges Cantuariorum; ex secundo, Fethelgeat,  
 reges Merciorum; ex tertio, Baldai, reges West-Saxonum; ex  
 quarto, Beldagio, reges Northanhumbroborum, sive Berniciorum;  
 ex quinto, Wegdai, reges Deirorum; ex sexto, Kalere, reges  
 Orientalium Anglorum; ex septimo, Nascad, reges Orientalium  
 Saxonum originem habere dicuntur; octavus vero, id est, rex  
 Australium Saxonum, ex eadem gente, sed non ex eadem stirpe  
 originem sumpsit.

Cf.  
 Malmesb.  
 Gesta Re-  
 gum, i. 5,  
 p. 11.  
 Galf. Mon.  
 vi. 10.  
 Cf. Flor.  
 Wig. Ap-  
 pend.

*De regibus Cantuariorum.*

- Kings of Horsus,<sup>1</sup> Hengistus, Osricus vel Æld,<sup>2</sup> Ermenricus, primus  
 Kent. Christianus Ethelbertus, Eadbaldus, Erkenbertus, Egbertus,  
 Lotharius, Eadricus, Withredus, Ethelbertus, Eadbertus,  
 Ethelbertus, Egferthus, Egberthus, Cuthredus, Baldredus,  
 Athelstanus. Ab Ethelstano translatus est regnum Can-  
 tuariorum ad reges West-Saxonum.

Cf. Libell.  
 de regibus  
 Saxonieis,  
 p. 203.

*De regibus Orientalium Anglorum.*

- Kings of Wffa, Thitila, Eanic, Redwaldus, Eorpwoldus, Wibertus,  
 East Egrius, Anna, Ethelherus, Ethelwoldus, Aldulfus, Ailfwoldus,  
 Anglia. Beonna, Ethelredus, Egelbertus, Eadmundus, Gytro Danus.  
 A Gytro[ne] Dano translatus est regnum Orientalium Anglorum  
 ad reges West-Saxonum.

<sup>1</sup> These names are written in four parallel columns down the second half of the page, the names of the kings being in black, with alternately red and blue initials, and all the rest in rubrick. The lists are

made out from Florence's Appendix, Hen. Hunt. ii. pp. 719 & seqq., and the Libellus de regibus Saxonieis, pp. 203, seqq.

<sup>2</sup> Æld] Cesc., O.



*De regibus Merciorum.*

A.D. 886.

Creodda, Wibba, Penda, Peadda primus Christianus, Wlfhere, Kings of  
Ethelredus, Kenredus, Ceolredus, Ethelbaldus, Berenredus, Mercia.  
Offa magnus, Egfridus, Kenelmus, Ceolwlfus, Bernulfus,  
Ludecanus, Wiglafus, Bertulfus, Berthfertus,<sup>1</sup> Burhredus. A  
Burhredo translatus est regnum Merciorum ad reges West-  
Saxonum.

*De regibus Orientalium Saxonum.*

Erkenwinus, Sleda, Sebertus, Sexredus, Sigebertus, Suith- Kings of  
elmus, Sigherus, Sibbe, Sigehardus, Offa, Selredus, Suithedus.<sup>2</sup> Essex.  
A Suithedo translatus est regnum Orientalium Saxonum ad  
reges West-Saxonum.

*De regibus West-Saxonum.*

Certicius, Kinricus, Ceaulinus, Ceolricus, Kenulfus, Kine- Kings of  
gilsus, Kinewalcus, Sexburga, Ascewinus, Keatwinus, Cedwalus, Wessex.  
Ine, Ethelhardus, Cuthredus, Sigherus, Kenulfus, Britbrius,  
Egberthus, Athelwlfus, Athelbaldus, Ethelbertus, Athelredus,  
Alfredus. Iste Alfredus primus monarcha fuit regni Angliæ,  
cujus successio regum<sup>3</sup> ad regem Willelmum se extendit, qui  
Angliam subjugavit.

*De regibus Australium Saxonum.*

Elle, Cyssa, Ethelwoldus, Berthunus, Aridhunus. Ab Arid- Kings of  
huno translatus est regnum Australium Saxonum ad reges Sussex.  
West-Saxonum.

*De regibus Northanhumbroborum.*

Ida, Adda, Glappa, Theodwlfus, Frethewlfus, Theodricus, Kings of  
Eadricus, Ethelfridus, Eadwinus, Kinfridus, Oswaldus, [Osni],<sup>4</sup> Northum-  
Egfridus, Aldfridus, Osredus, Kenredus, Osricus, Ceowlfus, bria.  
Egberthus, Osulfus, Ethelwoldus, Elredus, Ethelbertus, Al-  
woldus, Osfredus, Ethelbertus, Osbaldus, Eardulfus, Alwoldus,  
Eandredus, Ethelrodus, Osricus, Osbertus, et Elle.

<sup>1</sup> *Berthfertus*] om. O.<sup>2</sup> *Suithedus*] Suithredus, O.<sup>3</sup> A. *ina. ut.*<sup>4</sup> Inserted later in the margin.

A.D. 886.

*De regibus Deirorum.*Kings of  
Deira.

Elle. Ello regnavit in Deira dum octo reges collaterales in Bernicia regnabant.<sup>1</sup> Eadricus, Eadwinus, Oswinus. Ab Oswino translatum est regnum Deirorum ad Oswi regem Berniciorum, et factum est unum regnum Northanhumbro- rum, cuius fines ab<sup>2</sup> Humbre flumine ad aquilonem usque ad Scoti- cum mare se extendunt. Et hoc tandem regnum ad reges West-Saxonum translatum est.

*De regionum depopulatione transmarinarum.*p. 137.  
Devasta-  
tions of  
Hasting  
the Dane.

Anno Domini DCCCLXXXVII. Hastein, sive Hastingus, natione Danus, Angliam hostiliter pervagatus, cum exercitu infidelium bellatorum potentissimo partes petens Gallicanas, Vermenden- sem applicuit ad portum, ubi e navibus exilientes increduli totum tradunt ignibus comitatum, Sancti quoque Quintini martyris cœnobium comburentes, de populo cædem nefariam commiserunt. Noviomensis episcopus, Emmo nomine, eorum ensibus obtruncatur; fitque ibi cædes in populo, proprio orbatO pastore; exinde apud Gemmeticum classem dirigentes, cœno- bium nongentorum adurant monachorum; abhinc cum manubus non modicis Rothomagensem adeuntes urbem, ipsa cremata et spoliata, neci populum tradiderunt. Inde vero Gallias interiora petentes, a Gennabensi urbe, per transversum Lutetiam cuncta usque Parisius barbarica feritate consumunt; deinde stationem navium suarum in insula quadam Sancti Florentii cœnobio vicina<sup>3</sup> componentes, totam circumcirca provinciam deleverunt; urbem quoque Nanneticam incendio tradentes, Andegaven- semque regionem perlustrantes cunctaque cædibus polluentes, cum omnibus Pictavensium castellis et urbibus populantur. Taronorum novissime adeunt civitatem, quam innocentum cædibus commaculantes, ad ultimum eam ignibus tradiderunt; indeque superiora Ligeris navibus expetentes,<sup>4</sup> Aurelianis per- veniunt, quam rebus omnibus depilatam tandem urbem com- bustione consumunt. Quid Aquitannicæ gentis afflictionem referam, cum in ipsis non oppidum, non vicus, non denique Id. i. 7, col. 785.  
Id. i. 8, col. 786.

civitas aut castellum libertatem obtinuerit, quod non horum ferali rabie conciderit paganorum? Testantur hæc Pictavis, hæc Santonum, hæc Engolismum, hæc Petragoricum, hæc Lemovicæ, hæc Avernus, hæc Avaricum,<sup>5</sup> caput Aquittanicæ regionis.

William of  
Jumièges,  
Histor.  
North-  
mann. i. 6  
(Migne's  
Patrologia,  
cxlix. col.  
784).

<sup>1</sup> *regnabant*] regnavit, O.<sup>2</sup> *ab*] ad, A.<sup>3</sup> *vicina*] vicino, O.<sup>4</sup> *expetentes*] expetentibus, A.<sup>5</sup> Bourges.

*Qualiter prædo Hastein urbem Lunis subjugaverit.*

A.D. 887.

William of  
Jumièges,  
i. 9,  
col. 786.

Id. i. 10.

Id. i. 11,  
col. 787.

His igitur atque hujusmodi miseriis, ut prælibavimus, Gal- Attack on  
liis contritis, Hastein, prædo nequissimus, ad urbem Lunis Spezia by  
navibus devectus deliberavit eam irruptione subita obtinere; Hasting.  
sed cives tanta classe paganorum perterriti propugnacula  
murorum clipeis muniunt et jaculis, atque semetipsos ad re-  
sistendum hortantur; quorum audaciam Hastingus ut com- His strata-  
perit, omni nisu, quo pacto eam fraude posset obtinere, temp- gem.  
tarit. Denique episcopo civitatis et comiti per ministros suos  
mandavit se lethali pressum languore, et se ab eis Christianum  
feri humiliter supplicavit; his episcopus et comes auditis,  
gaudio magno exhilarati pacem firmant cum pacis inimico, et  
fit utrique populo communis urbis ingressus. Tandem iniquus  
ille Hastingus ad ecclesiam fertur, sacro fonte immergitur,  
quem in sui perniciem episcopus et comes de lavacro susce-  
perunt, indeque a ministrorum manibus ad naves refertur sancto  
chrismate delibutus. Post hæc, intempestæ noctis medio lori-  
catus in feretro collocatur, innuens sociis ut suas sub tunicis  
vestirent loricas; deinde cum luctu simulato commilitonum ad  
ecclesiam de navi<sup>1</sup> effertur, sacris antistes indumentis ornatur,  
sacrosanctam pro defuncto hostiam mactaturus; sed ecce Has-  
tein,<sup>2</sup> perditionis filius, de feretro repente prosiliens, episcopum  
et comitem gladio detruncavit, dehinc lupina rabie cum suis  
grassatur in plebe; his in hunc modum a funesto perpetratis,<sup>3</sup>  
jugulantur juvenes, trucidantur senes, depopulatur civitas, a  
fundamentis mœnia subvertuntur. Peracta igitur urbis sub-  
versione, Hastein Karolum Francorum regem adiit, et pacem  
ab eo postulans impetravit; deditque illi pro stipendio urbem Chartres  
Carnotensem; et sic Gallia a tumultuum fragoribus aliquandiu given to  
respiravit. him.

Hæc<sup>4</sup> autem ideo hoc in loco recitavi, ne quis solam An-  
gliam crederet hac Danica persecutione fatigari.

*De fundatione cœnobiorum, et elemosinis regis Alfredi.*

Flor. Wig.  
p. 562 n.  
Id. p. 562 E.

Anno Domini DCCLXXXVIII. Athelmus Wintoniensis<sup>4</sup> co[m]mes Alms taken  
regis Alfredi et West-Saxonum elemosinas Romam deportavit; to Rome by  
quo utique tempore duo monasteria fundavit, unum monacho earl Æthel-  
helm.

<sup>1</sup> navi] navii, A.

<sup>2</sup> Hastein, perditionis filius] In-  
troduced by the compiler.

<sup>3</sup> perpetratis] perpetrans, A.

<sup>4</sup> This last sentence is due to the

compiler. William of Jumièges  
says the invasion took place in the  
year 851.

<sup>5</sup> Wintoniensis] An error for Wil-  
toniensis.



A.D. 888. rum apud Ethelingeiam, id est nobilium insulam,<sup>1</sup> ubi idem Flor. Wig.  
 Foundation rex quodam cum subulco exulavit,<sup>2</sup> quo in loco Johannem p. 563 A.  
 of Athel- presbyterum abbatem ordinavit; aliud quoque monasterium ad  
 ney and orientalem plagam Scaftesberie habitationem sanctimonialium  
 Shaftes- fabricari præcepit, in quo filiam propriam, nomine Algivam,  
 bury by abbatissam constituit, virginem Domino consecratam, et hæc  
 Alfred. monasteria divitiis et possessionibus abundanter ditavit. De-  
 Alfred's nique consilio divinitus ordinato, omnes census suos bifarie  
 division of his income. dividere fecit, quarum primam partem in tres portiones dis-  
 tribuit; harum autem portionem unam suis bellatoribus, qui  
 in tribus turmis dividebantur, assignavit, ita ut prima cohors,  
 quæ equestris erat, mense uno in curia regis ministraret,  
 dum aliæ duæ bellicis expeditionibus insudarent, sicque mense  
 finito, illis de prælio redeuntibus, novi bellatores illis succe-  
 debant, et sic omni tempore vitæ suæ has vicissitudines ob-  
 servabat; secundam vero partem operariis multis, quos in  
 omni opere terreno eruditos habebat, distribuit; tertiam autem  
 advenis, qui ex diversis nationibus ad eum confluebant, im-  
 pendit. Secundam denique partem, quæ ex annuo ad eum  
 censu spectabat,<sup>3</sup> in quatuor dividens portiones, primam pau-  
 peribus, secundam cœnobiis, quæ fundaverat, tertiam scholæ,  
 quam ex multis Galliæ<sup>4</sup> aliisque regionibus remotis congrega-  
 verat, [quartam] clericis et doctoribus,<sup>5</sup> secundum singulorum  
 sufficientiam deputavit. Ex cera quoque, ad pondus septua-  
 ginta duorum denariorum, sex candelas æquales fieri præcepit,  
 ita ut singulæ duodecim uncias longitudinis haberent, quæ per  
 viginti quatuor horas, die noctuque sine defectu, coram pluri-  
 morum sanctorum reliquiis arderent. In exequendis judiciis  
 adeo discretus erat indagator, ut quæ in absentia ejus fiebant,  
 si essent justa vel injusta inquireret, et, si aliquam iniqui-  
 tatem intelligere posset, judices interrogabat, utrum per  
 ignorantiam vel malivolentiam, aut amore vel odio, timore  
 vel favore, vel pro pecuniæ cupiditate ita judicassent; et si  
 confiterentur se talia judicasse, eo quod rectius judicare nes-  
 ciebant, tunc discrete ac moderate illorum redarguens impe-  
 ritiam aiebat, "Miror sane vestram insolentiam, cum, Dei  
 " dono ac nostro, sapientium gradum et ministerium usur-  
 " pastis et sapientiæ studium neglexistis; aut terrenarum  
 " rerum ministeria dimittatis, aut sapientiæ, multo devotius

His use of  
candles to  
determine  
the time.

His regu-  
lations as  
to his  
judges.

p. 138.

<sup>1</sup> *id est nobilium insulam*] These words are introduced from Simeon of Durham's Hist. Recap. p. 75.

<sup>2</sup> *ubi . . . exulavit*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *spectabat*] spectabant, A. O.

<sup>4</sup> *Galliæ aliisque regionibus*] ex multis gentis suæ nobilibus, Flor.; and so Asser.

<sup>5</sup> This is altered from Florence.

Flor. Wig. "quam hactenus fecistis, insistere studeatis." His iudices A.D. 888.  
p. 564 A. auditis perterriti ac velut pro maxima vindicta correcti ad æquitatis descendæ studium totis viribus se vertere nitebantur, ita ut illiteratos litteris studere faceret et torpentes reduceret ad sapientiæ disciplinam; unde et ipsi senes, ad litteralem scientiam suspirantes, felices arbitrabantur illius temporis iuvenes, qui liberalibus artibus poterant erudiri, et se infelices, qui indocti permanserunt eatenus, iudicabant.

*De elemosinis magni regis Alfredi.*

Id. Anno Domini DCCCLXXXIX. Defuncto Ethelredo, Dorobernensi Plegmand  
p. 564 c. archiepiscopo, Plegmundus successit. of Can-  
Eodem anno rex Alfredus præcepit omnibus Angliæ epi- bury.  
scopis et viris religiosis fidelium elemosinas colligere, col- Alms sent  
lectasque Romam atque Jerosolimam destinare;¹ rex quoque by Alfred  
de thesauris suis non modicam portionem, fidelium elemosinis to Rome  
unitam, ad loca præscripta transmisit. and Jeru-  
salem.

*De obitu Alsuithæ sororis regis Alfredi.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCXC. Gyro Danus, rex Orientalium An- Death of  
p. 564 c. glorum, diem clausit extremum, qui² regnum illud, Alfredo Guthrum.  
rege donante, acceperat, cum ab eo Christianitatem acceperat.  
Eodem anno soror regis Alfredi, Ethelsuitha, Burhredi regis Death of  
Merciorum quondam regina, apud Ticinum³ in habitu religionis Ethel-  
defuncta est, et ibidem honorifice sepulta. swyth at  
Pavia.

*Nota miraculum.*

Malmesb. Anno Domini DCCCXCI. Arnulfus, tutor Lodowici, Romanum Arnulf  
Gest. Reg. adeptus imperium annis duodecim⁴ imperavit. Eodem anno emperor.  
ii. 112, tres homines de Hybernia ad regem Alfredum venientes, soli- Visit of  
p. 167, tariam pro Christo vitam ducere cupiebant; construxerant three Irish-  
A.-S. namque sibi ex tribus⁵ coriis bovinis et dimidio naviculam men to  
Chron., Alfred.  
a. 891,  
p. 362.

¹ This mention of Jerusalem seems to be derived from Simeon, p. 684 c, who copies Asser (p. 492 D.) in saying that Abel, patriarch of Jerusalem, sent gifts to Alfred. See also Æthelweard, p. 517 E. The whole paragraph is due to the compiler.

² qui . . . acceperit] Introduced by the compiler. See above p. 413.

³ Ticinum] i.e. Pavia, as the Sax. Chron. and Simeon. The

words in *habitu religionis* are introduced by the compiler.

⁴ *duodecim*] So Sigebert, col. 171. Malmesbury has *quindecim*.

⁵ *tribus . . . et dimidio*] So the compiler, mistranslating *þriððan heafpe* in the Chronicle. It is clear that this is from one of the Chronicles, and not from Florence, who has *duobus et dimidio*. Below *pro miraculo et novitate inaudita* is an introduction of the compiler.

- A.D. 891. quandam brevissimam sine omni navis instrumento, qui, ad- A.S.  
juncto sibi etiam unius septimanæ victu, clam mare sunt Chron.  
ingressi, quocumque fortuna concederet ire disponentes; qui, a. 891,  
Domino ducente, septima suæ ingressionis die in Cornubia ap- p. 363.  
plicants, pro miraculo et novitate inaudita regi præsentantur;  
nomina autem eorum fuerunt Dubslane, Machetu, et Maslini-  
num. Eodem anno circa tempus Rogationum cometa apparuit, Id. a. 892,  
quæ Anglice *Vexede*<sup>1</sup> sterre nuncupatur. p. 368.

*De armillis aureis in biviis suspensis.*

- Incursion  
of the  
Danes,  
  
who fortify  
Appledore  
  
and  
Milton.  
Institu-  
tions of  
Alfred.  
  
Safety of  
the coun-  
try.
- Anno Domini dcccxcvi. Magnum examen paganorum ex Flor. Wig.  
Galliis adveniens, cum equis et navibus ducentis quinqu- p. 564 E.  
ginta, Cantiam transvectus in ostio Limine<sup>2</sup> fluminis, qui de  
silva magna "Andredesweald" appellata decurrit, applicuit,  
et quatuor miliaris sursum naves direxit, ubi quandam arcem  
a paucis incolis inhabitatam diruentes, aliam sibi firmiorem,  
in loco qui "Appeltre" dicitur, construxerunt; nec multo  
post Hastein ex eisdem partibus, cum navibus octoginta ostium  
Thamensis fluminis intrans, munitionem sibi in villa regia,  
quæ Middeltona dicitur, magnis sumptibus inceptam consum-  
mavit. Sed cum undique regi Alfredo hostium incursiones  
imminerent, et, ut quidam asserunt, leges inter arma sileant, Malmesb.  
ipse tamen inter stridores<sup>3</sup> buccinarum et fragores bellorum, Gesta Re-  
et armorum fremitus leges tulit et observandas tradidit, quibus gum, ii.  
sui et divino cultui et disciplinæ assuescerent militari: et quia 122, p. 186.  
barbarorum occasione<sup>4</sup> etiam indigenæ ad rapinas anhelaverant,  
ita ut vix ulli tutus esset locus vel sine armorum præsidio  
commestus, centurias, quas Hundredos, et decimas, quas Tith-  
ingas appellant, instituit, ut omnis Angligena legaliter vivens  
et centuriam haberet et decimam; quod si quis alicujus delicti  
argueretur incommodo, statim exhiberentur ex centuria et de-  
cima<sup>5</sup> qui eum vadarentur; qui vero hujusmodi vadem non  
haberet, legum severitatem subiret; et si quis ante vadationem  
vel post aufugeret, omnes ex centuria ejus et decima regis  
multam incurrerent. Hoc quoque commento pacem infudit  
provinciis, ut etiam per publicos aggeres, et ubi semitæ fin-  
duntur in<sup>6</sup> quadrum, armillas juberet aureas appendi, ut vian-  
tium aviditatem irritarent, cum non esset qui eas abriperet.

<sup>1</sup> *Vexede*] i.e. peaxebe, hairy.

<sup>2</sup> On the ancient river Limen, flowing "in the 8th and 9th centu-  
ries from Appledore due E. to-  
wards Hythe," see Mr. Earle's  
note on the Chronicles, p. 316.

<sup>3</sup> *stridores . . . bellorum*] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>4</sup> *occasione*] occasionem, A.

<sup>5</sup> A. places *et decima* after *vada-  
rentur*.

<sup>6</sup> *in*] et, A.



*De clementia regis Alfredi et de fallacia Danorum.*

A.D. 893.

Flor. Wig.  
p. 565 A.

Anno Domini dcccxciii. Pagani, qui Northanhumbriam et The Danes qui Est-Angliam incoluerunt, pacem cum Alfredo rege jura- in Kent. mentis et obsidibus statuerunt; sed, rupto fœdere, quando-  
cunque exercitus paganorum in Cantia residens prædandi causa de suis munitionibus exivit, ipsi cum illis vel per se, ubicun-  
que potuerunt, prædas agere non cessabant; quo cognito, rex Alfredus cum exercitu suo Cantiam proficiscens, inter duos pa- Advance  
ganorum exercitus castrametatus est, ut, si forte campum ali- of Alfred  
quem prædæ causa vel prælii peterent, ipse cum eis certamen against  
iniret. At illi nunc equestres, nunc pedites, latrocinando illas them.  
partes frequentabant, ubi regis exercitum abesse sciebant; quibus tamen rex subitis sæpe incursionibus obvians, cædes infert assiduas.

Cf. Flor.  
Wig.  
p. 565 E.

Unde Cantiam relinquentes, ad<sup>1</sup> Hastein concivem suum, qui Hasting. apud Middeltonam hyemaverat, confugerunt; quos rex viriliter insecutus, non cessavit donec ipsos cum Hastein Dano crudelissimo in municipium,<sup>2</sup> quod idem Hastein nuper ibidem construxerat, violenter intrusit; quo rex cum pervenisset, municipium obsidione vallavit, erectisque in gyrum machinis, illud subjugare vacavit. Hastein vero Danus omnem spem Submission  
resistendi amittens, cogitavit quo ordine regem clementissi- of Hasting.  
mum deciperet suis artibus fraudulentis; et nuntios ad regem dirigens<sup>3</sup> promisit juramentis et datis obsidibus, quod ab ejus et regni Angliæ inquietatione cessaret in posterum, si pacifice recedere sineretur; et ad majorem insuper securitatem, misit p. 139.  
regi duos filios suos pueros, ut, si vellet, fidei illos et baptis-  
matis imbueret sacramentis. Tunc rex piissimus, qui semper Hasting's  
paganorum animas potius quam mortem sitiebat, ejus petitio- sons bap-  
nibus adquevit, et, pueris sacro fonte renatis, Hastein patrem tized.  
eorum cum omnibus aliis infidelibus pacifice, juxta quod pactum fuerat, abire permisit.

*Ut rex Alfredus Danicum regem de prælio fugaverit.*Repeated  
from the  
previous  
chapter.

Anno Domini dcccxciv. Rex Alfredus cum ingenti exercitu Defeat of  
processit contra paganos, quos supra in ostio Limine fluminis the Danes.  
applicuisse diximus, qui jam cuneis divisus conabantur omnes  
illius regionis provincias subjugare; quo rex cum pervenisset,  
misit se cum exercitu suo inter duos cuneos paganorum, ut,

<sup>1</sup> From this point, though Florence and the Chronicle have been used, the chapter is original.

<sup>2</sup> A. inserts *obsidione*, the eye of

the scribe being caught by its appearing below, after *municipium*.

<sup>3</sup> *dirigens*] *dirigentis*, A.

A.D. 894.  
Defeat of  
the Danes  
at Farn-  
ham.

si forte loca nemorosa deserentes planitiem aliquam<sup>1</sup> petere decrevissent, ipse contra eos arma moveret; sed barbari jam fame et longa fatigati<sup>2</sup> inedia, dum nihil proficerent sed potius deficerent, disposuerunt concives suos, qui nuper in Est-Sexia applicuerant, adire, ut fortiori milite stipati irruptiones Christianorum possent facilius sustinere. Cumque furtim castra moventes ad Farnham villam pervenissent, Thamense flumen transire cupientes, a regia ibidem fortitudine sunt prævienti, commissoque cum ipsis gravi prælio pagani in fugam sunt conversi, quos fugientes Christiani sine pietate prosterunt, atque ex obstantibus maxima strage illata regem eorum crudeliter vulnerarunt; quem vix commilitones, in equo positum, sine vado et ponte trans Thamense flumen, multis ex eis submersis, duxerunt, ubi tandem inter Thamisiā et Coleneā quandam brevissimā nacti insulam pro oppido illam aliquandiu habuerunt; Christiani vero naves ibidem non habentes obsidionem facere nequiverunt, maxime cum sibi victualia deficerent et terminum suæ stationis complevissent.<sup>3</sup> Illis itaque recedentibus, rex Alfredus cum exercitus sui medietate illuc properabat; sed antequam iter explevisset inceptum, nuntiatur

Cf. Flor.  
Wig.  
p. 565 c.

Attack on  
Exeter by  
the Danes  
of North-  
umbria  
and East  
Anglia.

Hasting  
fortifies  
Beaufleet,

and is  
joined by  
the Danes  
from  
Appledore.

Attack on  
Beaufleet  
and seizure  
of Has-  
ting's wife  
and chil-

ei paganos, qui Northanhumbriam et Est-Angliam incolebant, quosdam Exoniam,<sup>4</sup> quosdam ex eis arcem quandam in Devoniam sitam obsedis; nec mora, rex Alfredus omnem, quem habere poterat, exercitum reducens, Exoniam<sup>4</sup> adiit, paucis tamen ad debellandum hostes, quos insequabatur, relictis. Pagani vero interim, rege eorum convalescente, ad concives suos in Est-Sexiam profecti, invenerunt Hastein proditorem nequissimum, qui jam contra pactum, quod cum Alfredo rege pepigerat, apud Beaufleetam oppidum fossatis altis et spatiosis firmatum inhabitabat, a quo etiam assiduus agens irruptiones, omnem patriam devastavit; sed etiam pagani, qui apud Apeltre, ut prædictum est, resederant, ad Hastein venientes ibidem magnum confecerunt exercitum bellatorum. Tunc illi, quos rex Alfredus ad illos ex[pugnandum]<sup>5</sup> dimiserat, junctis sibi civibus Londoniensibus aliisque viris bellicosis qui ex finibus Northanhumbriorum et Est-Anglorum ad mandatum regis advenerant, ad Beaufleetam hostiliter accedentes, Hastein in oppido non invenerunt; sed tamen contra socios ejus, qui ex oppido adversus [eos] exierant, gravissimo prælio commisso, in prima congressione in fugam eos compellunt, oppidum invadentes destruunt,<sup>6</sup> uxorem Hastein cum<sup>7</sup> ejus filiis constringunt, naves quasdam

Id. p. 565 d.

<sup>1</sup> aliquam] aliquem, A.

<sup>2</sup> fatigati] fatigata, A.

<sup>3</sup> complevissent] explevissent, O.

<sup>4</sup> Exoniam] Oxoniam, A.

<sup>5</sup> There is a blank in A. for this word after ex.

<sup>6</sup> destruunt] destruit, A.

<sup>7</sup> A. after cum inserts suis ad urbem, repeated from below.



Flor. Wig. p. 566 A. incendunt, quasdam ad urbem Rofensium adducunt, uxorem A.D. 894. Hastein cum suis [filiis]<sup>1</sup> ad urbem Londoniarum transmittunt. dren who Et his ita gestis, rex Alfredus, paganis, pro<sup>2</sup> quibus Exoniam<sup>3</sup> are sent to ierat, levi negotio superatis, dilaceratis, et ad naves fugatis, London; reversus est ad Londoniensium civitatem, ubi comes Ethelredus uxorem Hastein cum duobus filiis ejus regi præsenteravit, but restored to petens<sup>4</sup> adjudicari qui[d] de uxore ejusdem proditoris et filiis him by Alfred. foret agendum, qui pactum, quod cum rege pepigerat,<sup>5</sup> violavit. Tunc cum ab omnibus judicatum fuisset ipsos morte turpissima esse dignos, rex noluit eis quicquam mali facere, eo quod idem rex unum ex pueris, ut superius relatam est, de sacro fonte susceperat et alium comes Ethelredus, sed tam matrem quam pueros liberos abire permisit.

*De gravi quadam persecutione, qua Dani contriti sunt.*

Vit. Pontif. Simeon, a. 892, 900, pp. 685 D, 686 A. Enlarged from A.-S. Chron. a. 894, pp. 366, 367. Anno Domini dcccxcv. Formosus sedit in cathedra Romana Pope Formosus. Eodem anno Wilfero episcopo Æthelbald, archbishop of York. Eboracensi defuncto Ethelbaldus successit. Defeat of Hastings at Buttington on the Severn. Eodem tempore Hastein iniquus et cæteri pagani, quos exercitus regis Alfredi de Beamfleote fugaverat, disposuerunt transire ad concives suos, qui in occiduis partibus Angliæ habitabant; arrepto igitur clam itinere per provinciam Merciorum, ad villam quandam super flumen Sabrinæ sitam, Buttingetunc appellatam, pervenerunt, ubi a confratribus suis reverenter sunt recepti, atque in oppidum, quod ibidem construxerant, introducti. Cumque hæc regi Alfredo nuntiata fuissent, congregavit exercitum quasi invincibilem, et veniens ad oppidum præfatum, quod Sabrinæ fluctibus erat undique perfusum, paganos tam navali<sup>6</sup> quam terrestri exercitu circumcinxit. At hostes post diutinam obsidionem, victu sibi deficiente, equos suos novissime devorabant; tandem omnibus consumptis, ab oppido necessitate compulsi exierunt contra exercitum, qui erat in orientali parte fluminis, pugnaturi, ubi ex parte regis in prima congressione cecidit Ordein, minister ejusdem regis, et multi alii cum eo; sed Christiani demum prævalentes in fugam adversarios compulerunt, quos fideles sine pietate insequentes, multos in undis submergebant et nonnullos gladiis

<sup>1</sup> *filiis* is also omitted in O.

<sup>2</sup> *pro*] cum, O.

<sup>3</sup> *Exoniam*] Oxoniam, A.

<sup>4</sup> *petens . . facere*] This is peculiar to the compiler; the whole chapter is rewritten and enlarged from Florence and the Chronicle.

<sup>5</sup> Here MS. W. is again used.

<sup>6</sup> This introduction is probably due to the compiler's "catching sight of" *reap-bepe* (p. 367, l. 7), and imitating the rest." See Mr. Earle's notes on the *Chronicles*, p. 319.



A.D. 895. detruncabant; et qui ex hac clade evadere potuerunt, fugiendo A.-S.  
 The Danes ad Legecestriam, quæ Anglice Wirhale dicitur,<sup>1</sup> pervenerunt, Chron.  
 escape to ubi in quodam municipio ex concivibus suis plurimos reper- a. 894,  
 Chester. entes,<sup>2</sup> in eorum consortium sunt admissi; quo rex cum per- p. 367.  
 p. 140. venisset, non potuit ibi obsidionem tenere, unde omnia,<sup>3</sup> quæ  
 extra oppidum in frugibus sive victualibus reperit, igne con-  
 cremavit.

*De altercatione inter Anglos facta et Danos.*

The Danes Anno Domini mccccxvi. Nefandus paganorum exercitus, Le- Enlarged  
 return to gecestriam deserens, Northanhumbriam petivit, ubi navibus from A.-S.  
 Northum- adquisitis per mare sursum navigare cœperunt. Tandem in Chron.  
 bria. ostio Luei<sup>4</sup> fluminis, non longe ab urbe Londoniarum applican- a. 895, 6.  
 The Danes tes, prædis et rapinis, extractis ad terram navibus, institerunt;  
 at the Lea; quod cives Londoniarum cum cognovissent, conjunctis sibi  
 comprovincialibus populis ad locum venientes præfatum, in-  
 defeat the illis autem hinc et inde hostiliter concurrentibus, cives Lon-  
 Londoners, doniensis compulsi sunt in fugam, quatuor ex regis militibus  
 but are de- interfectis.<sup>5</sup> Sed non multo post superveniente Alfredo rege,  
 feated by compulsi sunt pagani locum deserere, et noctu recedentes per  
 Alfred, provinciam Merciorum, non cessabant donec ad villam super  
 and retire Sabrinam, quæ Quantbregge dicitur, pervenerunt. Illis autem  
 to Bridge- recedentibus, jussit rex eorum naves igne concremare.  
 north.

*Ut rex Alfredus custodes in regno constituerit.*

Pope Boni- Anno Domini mccccxvii. Bonifacius sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif.  
 face VI. mana anno uno et diebus sedecim.  
 Guardians Eodem anno rex Alfredus custodes<sup>6</sup> regni constituit contra  
 of the Danorum irruptiones, in Cantia Ceolmundum primicerium, in

<sup>1</sup> This is a confusion from not understanding the Chronicle, which has on anpe perpe ceapre on fiphealum. reo 17 Legaceapre gehâren, "at a western city in Wirral, which is called Lega-ceaster (Chester)."

<sup>2</sup> *reperientes*] perientes, W. and probably O.

<sup>3</sup> *omnia*] omnibus, A. O. W.

<sup>4</sup> *Luei*] Luie, O. Line, W.; Limine, West. *The Lea*.

<sup>5</sup> C. adds in the margin form Flor. Wig., p. 567 B.: "O quam

"crebris vexationibus, quam gravibus laboribus quam diris modis, que lamentabilibus non solum a Danis qui partes Angliæ tunc temporis occupaverant, verum etiam ab his Sathanæ filiis tota vexata est Anglia."

<sup>6</sup> This statement is due to the compiler; it seems to have arisen from the mention of the deaths of these persons by Florence and the Chronicle in this year. See Mr. Coxe's note on the passage, *Wendover*, i. p. 363, note 2.

Cf. A.-S. Chron. a. 897, pp. 370, 371. urbe Rofensi Suithulfum episcopum, in Est-Sexia comitem A.D. 897. Brithulfum, in urbe Londoniarum comitem Ethelredum, in Dorkecestria Halardum episcopum, in Suth-Sexia Eadulfum, in Wintonia Bertulfum episcopum, et in locis diversis alios multos, quos longum est per ordinem recitare; quo etiam tempore fecit rex longas naves, quas cyulas sive galeas appellant, fabricare, in quibus armatis impositis<sup>1</sup> jussit maris semitas observare, ut tam navali quam terrestri prælio regni sui tranquillitati et sibi subjectis populis provideret.

*De Rollone primo Normannorum duce et ejus visione.*

Circa<sup>2</sup> dies istos, Rollo quidam, natione Danus, maximo stipatus milite, in Angliam veniens, locorum depopulationi vacavit. Est autem Dacia, sive Danemarchia, maris insula, rerum et maxime hominum fertilitate fecunda, cujus reges antiquitus sancita lege statuerunt, ut, dum nimis insula esset hominibus repleta, viri audaciores de propriis migrare sedibus cogerentur. Ex hac denique expulsorum sorte Rollo supradictus fuisse asseritur, vir strenuus et potens, quem pater,<sup>3</sup> retento primogenito filio ut sibi succederet, Rollonem a se transmisit, ut hæreditatem armis, quocunque sors concederet, obtineret; illo igitur, ut prædictum est, in Angliam appulso, indigenæ statim prælium<sup>4</sup> cum ipso commiserunt, sed, multis suorum interfectis, cæteri de loco certaminis aufugerunt. Rollo igitur cum post maris pericula, ob sui suorumque recreationem, in Anglia hymaret, visum est sibi de nocte dormienti supra se et exercitum suum examen apum subito volitare et cum stridore australem petere regionem, perque maris medium ad terram volando pervenire, ubi etiam gregatim<sup>5</sup> in frondibus arborum diversarum insidentes, omnemque mox regionem perlustrantes, coeperunt in locis diversis variorum flores colorum in locum unum congregare. Evigilans itaque Rollo primo visionem secum pertractat, ejusque<sup>6</sup> interpretationem diligenter examinans, requiem sui laboris suorumque in eisdem partibus, ubi apes viderat descendisse, conjectat. Mare igitur ipse et ejus commilitones ingrediuntur, flanteque ad votum vento, emensis fluctibus pelagi, Gemeticum veniunt, ubi quandam virginem sacram, nomine Ameltrudem, quam ab Anglia asportaverant, in capella

Nota de Rollone primo Normannorum duce.

Vision of Rollo.

His arrival at Jumièges.

Chronicon Fani S. Neoti, p. 185 (Gale). M. H. B., p. 479, n.<sup>b</sup>.

William of Jumièges, ii. 9, col. 796.

<sup>1</sup> *impositis*] om. W.

<sup>2</sup> The beginning of this chapter seems made up by the compiler from William of Jumièges, ii. 4, i. 4, ii. 1.

<sup>3</sup> *quem pater*] qui patre, A.O.W.

<sup>4</sup> *prælium*] prælio, A. O. has been altered.

<sup>5</sup> *gregatim*] congregatim, O. W.

<sup>6</sup> *que*] om. O. W.



A.D. 897. Sancti Vedasti super altare relinquunt. Quorum adventum William of Franco, Rothomagensis archiepiscopus, cognoscens, et de possi- Jumièges, bilitate resistendi diffidens, decrevit utilius fore pacem ab eis ii. 9, col. 796. querere, quam illos ad arma in sui perniciem provocare; qui festinus viator ad illos veniens pacem petens impetravit, eamque fœdere fidelissimo firmavit.<sup>1</sup>

Rollo Suscepto itaque Rollo regionis dominio Rothomagum adiit, Chronicon et eleganter destructæ civitatis mœnia reparavit, circumja- Fani S. centes regiones occupavit, castella in locis congruis formavit, Neoti, et terram totam, quæ tunc Neustria, modo vero Normannia ab p. 165. ipsis Norensibus dicitur, sub sua potestate recepit. Ex hoc Hen. Hunt. quoque Rollone incliti Normannorum duces traxerunt origi- v. p. 746 B. nem, sicut<sup>2</sup> suo loco sequens historia declarabit.

*De strage ab Angliis illata Danis.*

Pope Ste- Anno Domini dcccxcviii. Stephanus sedit in cathedra Ro- Vit. Pontif. phen VI. mana anno uno. Eodem anno defuncto Eastano, Londoniensi Flor. Wig. Theodred episcopo, Theodredus successit. Eodem tempore pagani cum p. 567 D. sex galeiis in ostium fluminis cui uthemare<sup>3</sup> nomen est appli- A.-S. cantes, prædis ibidem vacabant et rapinis; quod regi Alfredo Chron. a. 897. cum nuntiatum fuisset, prædonibus festinanter occurrit, eorum- pp. 370, 371. que laceratis agminibus, prædam excussit, et eos ad naves fugere coegit; quos rex cum suis viriliter insecutus sexies viginti ex eis interfecit, ubi etiam ex familia regis quadraginta duo<sup>4</sup> milites ceciderunt; pagani igitur ad mare fugientibus, ventis in contrarium fugientium piratarum spirantibus, fractis navibus naufragium pertulerunt; quos ministri regis comprehendentes et vinculis arctioribus constringentes, ipso rege jubente, omnes patibulo suspenderunt.

Peace of Deinde<sup>5</sup> omne tempus, quo rex supervixit, regnum in pace the rest of tractans, totus conversabatur in restaurationibus ecclesiarum, his reign. in largitione elemosinarum, in compositione legum, quibus milvorum rapacitas reprimeretur et simplex fidelium devotio firmaretur.

<sup>1</sup> *firmavit*] confirmavit, W.

<sup>2</sup> *sicut . . . declarabit*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *uthemare*] i.e. utep mepe, A.S., the outer sea. Chron. a. 897, p. 370. See Mr. Coxe's note, Wendover, i. p. 365.

<sup>4</sup> *quadraginta duo*] lxxii., A.-S. Chron. Hen. Hunt., however, has xlii., p. 742 A.

<sup>5</sup> This paragraph is peculiar to the compiler. Cf. Flor. Wig. a. 901, p. 567 D.



*Regnum West-Saxonum sine episcopali cura fuit.*

A.D. 899.

- Vit. Pontif. Anno Domini DCCCXCIX. Romanus sedit in cathedra Romana mensibus quatuor et diebus viginti duobus; cui succedens Theodorus, sedit in cathedra diebus viginti sex. Successit ei eodem anno Johannes mensibus xii. et diebus quindecim. Eodem anno, defuncto Ethelwaldo, Sireburnensi episcopo, remansit provincia Occidentalium Saxonum sine episcopis et cura pastoralis, vi hostilitatis, septem annis.
- Pope Romanus.  
Pope Theodorus II.  
Pope John IX.  
Province of Wessex.

*De morte magni regis Alfredi et successione Edwardi.*

- Sigebert, Anno Domini DCCCC. Karolus regnum suscipiens Franco-Charles  
col. 173. rum regnavit annis viginti septem. Eodem anno clementis-IV.  
Flor. Wig. simus rex Anglorum Alfredus, postquam viginti novem annis p. 141.  
p. 567 B. et mensibus sex regnum tenuisset, quinto kalendas Novembris, Death of  
quarta feria, indictione quinta,<sup>1</sup> pro regno temporali commutavit Alfred.  
æternum. Sepultus est autem Wintoniæ in novo monasterio,  
quod<sup>2</sup> ipse fundaverat, et stola beatæ immortalitatis indutus,  
ubi generalem expectat resurrectionem, tunc ibidem denno  
coronandus.

*De raptu cujusdam sanctimonialis virginis.*

- Id. Anno Domini DCCCCI. Eadwardus, Alfredi regis primogeni-Edward  
tus, litterarum cultu patre inferior, sed potentia pariter et the Elder.  
dignitate gloriosior, regni Angliam est diademate insignitus.  
Id. p. 568 n. Cumque in regio<sup>3</sup> esset fastigio sublimatus, Ethelwoldus Clito, Attempt of  
patruelis<sup>4</sup> ejus filius, qui<sup>5</sup> se rege genere non credebat inferi-Æthelwold  
orem nec potentia minorem, omni nisu aspirabat ad regnum, on the  
et villas regins Oxebæam<sup>6</sup> et Winburnam nuncupatas invadens, crown.  
valvis obserratis, sese in eis cum suis temere intromisit. Hoc  
autem in loco, ut supra dictum est,<sup>7</sup> Sancta Cuthburga, Inæ  
regis germana, monasterium virginum Deo devotarum con-  
struxit, quarum<sup>8</sup> idem Ethelwoldus unam abusive rapiens, cum  
sibi matrimonio copulavit. Tunc rex Eadwardus,<sup>9</sup> cognita  
veritate<sup>10</sup> de temeritate Ethelwoldi, exercitum ingentem col-

<sup>1</sup> quinta] quarta, Flor. Wig.<sup>2</sup> quod ipse fundaverat] Introduced from Malmesbury, Gest. Pont. ii. 78, p. 173.<sup>3</sup> regio] regni, O. W.<sup>4</sup> patruelis] patrueli, A.<sup>5</sup> qui . . minorem] From Malmesb.

Gesta Regum, ii. 125, p. 195.

<sup>6</sup> i.e. Twynham or Christ Church.<sup>7</sup> i.e. a. 720, p. 329.<sup>8</sup> quarum . . copulavit] This sentence is introduced by the compiler—an inference from what is stated below.<sup>9</sup> A. inserts rei. W. has re (the beginning of a repetition of rex) expuncted.<sup>10</sup> veritate . . . Ethelwoldi] Introduced by the compiler.

A.D. 901. legit, et veniens apud Bathoniam,<sup>1</sup> non longe a<sup>2</sup> Winburna Flor. Wig.  
Flight of castrametatus est; quod cum Ethelwoldus cognovisset, de p. 568 a.  
Æthelwold. nocte fugam iniit, Northanhumbriam petiit, Danosque qui ibi  
degebant suppliciter exposcit, ut se commilitonem recipientes  
unum ex suo collegio ad<sup>3</sup> regem Eadwardum expugnandum  
esse velint, qui mox in regia dignitate est ab omnibus con-  
stitutus. Rex vero Eadwardus de ejus fuga commotus, ubi  
cognovit se ipsum tunc comprehendere non posse, sanctimonia-  
lem illam, quam rapuerat, jubet ad suum monasterium reduci.  
Æthelwold. Ethelwoldus,<sup>4</sup> parato navigio, transfretavit ad Gallias, ut  
in France. fortiori rediens milite stipatus regem inquietaret.

*De filiis et filiabus regis Eadwardi.*

Family of Interea rex fines regni sui latius quam pater ejus dilatavit, Flor. Wig.  
Edward. civitates et oppida edificavit, nonnullas destructas reparavit. p. 568 a.  
Ex concubina<sup>5</sup> nomine Egwina filium suum primogenitum  
Ethelstanum suscepit; ex secunda, scilicet regina sua, nomine Malmesb.  
Alfeda, Elfelmi comitis filia, duos filios Ethelwardum et Ead- Gesta Re-  
winum generavit; peperitque ei insuper sex filias, quarum gum, ii.  
Eadfredum sanctimonialis cum sorore Ethelhilda apud Wiltonam 126, p. 197.  
requiescit, cæteræ<sup>6</sup> vero quatuor nuptiis traditæ referuntur,  
quarum prima, id est Edgiva, Othoni Romanorum imperatori  
copulata est; alteram, id est Eadhildam, Karolus rex Franco- Flor. Wig.  
rum, tertiam Siricius rex Northanhumbriorum, id est Sanctam p. 568 a.  
Edgitham,<sup>7</sup> quartam, id est Algivam, Hugo filius ducis Roberti Malmesb.  
habuerunt sibi matrimonio copulatas. Ex conjugē quoque Gesta Reg.  
Edgitha idem rex genuit Eadmundum et Eadredum. ii. 126,  
p. 198.

*Conflictus magnus inter Ethelwoldum et Eadwardum.*

Defeat Anno Domini mccccii. Ethelwoldus Clito supradictus, de Flor. Wig.  
and death partibus rediens transmarinis, congregavit exercitum copiosum p. 568 d.  
of Æthel- ex paganis, qui in Northanhumbria<sup>8</sup> et in Est-Anglia aliisque a. 904, 5.  
wold. locis diversis habitabant cum illis, etiam quos de finibus ad-  
duxerat transmarinis, et Merciam hostiliter ingressus ferro  
et flammis quæque sibi obvia consumpsit. Tandem cum præda  
maxima inoffensus cum redire disposuisset ad propria, rex

<sup>1</sup> i.e. Badbury.

<sup>2</sup> a] apud, O. W.

<sup>3</sup> ad... expugnandum] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> This paragraph is peculiar to the compiler.

<sup>5</sup> concubina] muliere nobilissima, Flor.

<sup>6</sup> cætera] ecce, A.

<sup>7</sup> The compiler has confused this between his two authorities. The

wife of Sihtric was the daughter of Ecgywn, and sister of Æthelstan, as the compiler states below, a. 925, p. 446. See the note <sup>6</sup> there. Eadgyth was the wife of Otho I., Eadhild of count Hugh, and Eadgifu of Charles the Simple.

<sup>8</sup> in Northumbria] Introduced by the compiler from Flor. a. 906, p. 569 a.



- Flor. Wig. Eadwardus multo militum stipatus collegio superveniens, A.D. 902.  
p. 568 n. Ethelwoldum versus Est-Angliam fugientem insequitur, et inter<sup>1</sup> duo fossata Sancti Eadmundi illum cum suis omnibus ad campestre prælium præparatum inveniens, facta suis exhortatione, irrumpit viriliter in ipsos; sed in prima congressione deciderunt<sup>2</sup> in parte regis Sigulfus et Sichelmus primates, The chief persons who fell on both sides.
- A.-S. Chron. a. 905, p. 373. Eadwoldus et Kenulfus abbates,<sup>3</sup> Sibertus et Eadbaldus proceres, et cum illis multi nobiles corruerunt; in parte vero adversariorum, ceciderunt Hysopus hold et Osketel hold, Bri-thricus et Sinothus<sup>4</sup> comites, rex Eanich, et Clito Ethelwoldus, et multa milia cæterorum; rex<sup>5</sup> vero Eadwardus, cum fortiores hostium suorum peremptos cognovisset, sese de loco certaminis sapienter subtraxit, nec multo post rex Eadwardus pacem composuit cum paganis in loco qui Ittingeford nuncupatur. All the rebels reduced by Edward.  
Pope Benedict IV.
- Flor. Wig. p. 569 A. Et his ita gestis, rex quosdam sibi per Angliam rebelles, et maxime cives Londonienses et Oxonienses, ad debitam subjectionem revocavit. Eodem anno Benedictus Papa creatus sedit anno uno et mensibus sex.
- A.-S. Chron. (Peterb.) a. 910, p. 374. Vit. Pontif.

*Lodowicus imperator efficitur.*

- Sigebert, col. 175. Anno Domini dccccliii. Lodowicus Romanum adeptus imperium annis decem imperavit; quo etiam anno, defuncto imperor. Louis III.  
Pope Leo V.
- Vit. Pontif. Papa Benedicto, Leo sedit in cathedra Romana diebus quadraginta; cui succedens Christoforus post sex menses diem clausit extremum. Pope Christopher.

*Sanctus Grimbaldus migravit ad Dominum.*

- Flor. Wig. p. 568 c. Anno Domini dcccclv. Sanctus presbyter Grimbaldus, magnæ vir sanctitatis, et unus magistrorum Alfredi regis, gaudia S. Grimbald.  
Death of S. Grimbald.
- Id. p. 569 A. conscendit regni cælestis. Eodem anno religiosa Christi famula regina, mater Eadwardi regis, quæ monasterium Wintoniæ construxerat sanctimonialium, ex hac luce migravit. Death of queen Eadswith.

*De concilio in regione West-Saxonum celebrato.*

- Vit. Pontif. Anno Domini dcccclv. Sergius sedit in cathedra Romana annis septem et diebus sedecim. Eodem<sup>6</sup> anno rex magnificus Pope Sergius III.

<sup>1</sup> Inter . . . Eadmundi] inter terræ limitem sancti regis E. et flumen Usam, Flor. Wig. p. 568 n.; betpuh bicum and búfan, A.-S. Chron. p. 373. The rest of the sentence is a rhetorical flourish of the compiler.

<sup>2</sup> deciderunt] ceciderunt, O. W.

<sup>3</sup> Eadwoldus et Kenulfus abbates] A careless alteration from regis minister Eadwoldus, abbas Kenulfus.

<sup>4</sup> et Sinothus] Apparently a corruption of Beopnoðer funn.

<sup>5</sup> rex . . . subtraxit] An enlargement of "loco tamen funeris domini nati sunt."

<sup>6</sup> See Mr. Hardy's note on the origin of this paragraph, Malmesbury, ii. 129, p. 203, note<sup>3</sup>; and Stubbs, *Episcopal Succession in England*, p. 13.



- A.D. 905.** Eadwardus et Plegimundus Cantuariensis archiepiscopus col-  
 Council legerunt concilium grande episcoporum, abbatum, et fidelium bur. Gesta  
 under king populorum in provincia Gewiseorum, id est, in illa parte Regum,  
 Edward Angliæ, quæ in plaga australi sita est fluminis Thamensis. ii. 129,  
 and archbp. Fuerat autem regio illa jam per septennium, propter hostilem p. 203.  
 Plegmund. incursionem, episcoporum sollicitudine et cura pastoralis desti-  
 tuta; unde in hoc concilio salubriter constitutum est, ut pro  
 duobus episcopis, quorum<sup>1</sup> unus apud Wintoniam et alter apud  
 Sireburnam sedes habuerunt, quinque crearentur antistites,  
 ne<sup>2</sup> grex Domini absque cura pastoralis luporum incursionibus  
 quateretur. Canonica igitur electione celebrata, in sede Win-  
 toniensi constituerunt Frithstanum, in Sireburnensi Ethel-  
 mum,<sup>3</sup> in Wellensi Eadulfum, in Cridiensi Werstannum, in  
 Cornubiensi Herstanum; electi sunt præterea duo episcopi,  
 videlicet ad sedem Dorkecestrensem Kenulfus, et Australibus  
 Saxonibus, quorum<sup>4</sup> antistites sedem habent apud Cicestriam,  
 ordinatus est Berthegus; hi omnes una die apud Cantuariam  
 ab archiepiscopo Plegimundo consecrationis munus adepti sunt.  
 Et non multo post facta parrochiarum distributione, re- Id. Gest.  
 manserunt episcopo Wintoniensi provincia Hantonensis et Pont.  
 Sutherensis cum<sup>5</sup> insula Weeta; Sireburnensis vero habebat ii. 79, 80,  
 Sumersetam, Wellensis Dorsetam et provinciam Berrocensem, pp. 175,  
 Cridiensi provinciam Devoniensem, Cornubiensi Cornubien- 178.  
 sem; post paucos vero annos, in pago Wiltoniensi proprius  
 factus est episcopus, qui in Romesberia sedem habuit. De  
 episcopis quoque, qui istis quinque præsulibus successerunt,  
 suo loco dicetur; sed hoc non est tacendum, quod multis mi- Id. p. 175.  
 rum videtur, in viculis supradictis et tam exiguis sedes ponti-  
 ficales tanto tempore perdurasse. Cornubienses sanc pontifices Id. ii. 95,  
 apud Sanctum Petrocum juxta Walenses aquilonales super p. 204.  
 S. Petroc's, flumen Heilelmthe sedes habuerunt.  
 Cornwall.

*De cometa significatione.*

- Comet.** Anno Domini pccccvi. Cometa<sup>6</sup> apparuit fere per dimidium  
 anni curriculum, significans fortasse nimiam sanguinis effusio-  
 nem et occisionem, quæ paulo post in prælio inter Danos et  
 Anglos damnose commiss<sup>7</sup> est, in quo utriusque gentis tot  
 nobiles corruerunt.

<sup>1</sup> quorum . . . habuerunt] Intro-  
 duced from the Gest. Pont. ii. 75,  
 p. 157.

<sup>2</sup> ne . . . celebrata] Introduced by  
 the compiler.

<sup>3</sup> Several of these bishops are  
 given to the wrong sees.

<sup>4</sup> quorum . . . Cicestriam] Intro-  
 duced by the compiler.

<sup>5</sup> cum insula Weeta] Added by  
 the compiler.

<sup>6</sup> Florence merely mentions the  
 fact of the comet.

<sup>7</sup> commiss<sup>7</sup> commissum, A. W.

*Ut rex Eadwardus plures regiones sibi subjugaverit.*

A.D. 907.

Flor. Wig.  
p. 568 A.

Anno Domini mccccvii. Rex magnificus Eadwardus, con-  
gregato exercitu copioso, subjugavit sibi Est-Sexiam, Est-  
Angliam, Merciam, Northanhumbriam, cum multis aliis pro-  
vinciis, quas Dani multo tempore possederant, et omnes ex<sup>1</sup>  
eorum dominio potenter extorsit; Scotorum etiam, Cumbrorum  
et Galwalensium, omniumque occidentalium Britonum fines et  
eorum reges in deditionem accepit, et sic cum gloria et honore  
ad propria remeavit.

Conquests  
of Edward.*Civitas Legrecestrensis restauratur.*

Id. p. 569 B.

Anno Domini mccccviii. Civitas Legecestrensis, quæ<sup>2</sup> Dano-  
rum incursione destructa fuerat, sollicitudine Ethelredi, ducis  
Merciorum, et Elldæ uxoris ejus, restaurata est.

Chester  
rebuilt.*Ut rex Eadwardus Norenses domuerit.*

Id.

Anno Domini mccccix. Rex Eadwardus misit expeditionem  
militarem in Northanhumbriam contra Danos ibidem rebel-  
lantes, quos per dies fere quadraginta crudeliter persequentes  
regii milites multos ex eis interemerunt, et nonnullos captos  
turpiter abduxerunt.

Edward  
attacks the  
Danes in  
Northum-  
bria.*Miraculum de camisia Sanctæ Mariæ.*

Id.

Malmes-  
bury, Gesta  
Regum,  
ii. 127,  
p. 199.

Anno Domini mccccx. Sancti Oswaldi, regis et martyris,  
ossa de Bardeneia reverenter sunt in Merciam transportata.  
Eodem tempore Rollo, Normannorum princeps, Carnotenam  
urbem hostiliter aggressus, furtivo eam disposuit impetu sub-  
jugare, quam cum crebris insultibus subvertere niteretur,  
cives ad ejus defensionem murorum propugnacula ascende-  
runt; sed cum tandem ne deficerent desperarent, saluberrimo  
usi consilio, supparum,<sup>3</sup> id est, camisiam, Dei genitricis, quam  
Karolus magnus de Jerosolimis<sup>4</sup> veniens ibidem in monasterio  
ejusdem Virginis posuerat, in editiori<sup>5</sup> murorum civitatis loco  
pro vexillo statuentes, Rollonem et ejus commilitones ad

Transla-  
tion of S.  
Oswald.  
Defeat of  
Rollo at  
Chartres,  
through a  
relic of  
the B. Vir-  
gin.<sup>1</sup> ex] om. O. W.<sup>2</sup> quæ . . . fuerat] Introduced  
by the compiler.<sup>3</sup> supparum] This word is intro-  
duced from William of Jumièges, ii.  
15, col. 799. The whole account isconsiderably enlarged from Malmes-  
bury.<sup>4</sup> Jerosolimis] Malmesbury says  
from Constantinople.<sup>5</sup> editiori] editioni, O.; editionem,  
W. The word is not in Malmesbury.

A.D. 910. cachinnum commoverunt; sed, ut virtus Dei genitricis incre- **Enlarged**  
 Rollo com- dulum temeritatem refrænaret, tantus subito terror ipsum from  
 pelled to Rollonem cum suis omnibus occupavit, ut omnibus quæ in Malmesb.  
 fly from Rollonem cum suis omnibus occupavit, ut omnibus quæ in Gest. Reg.  
 Chartres obsidione habebant festinanter relictis, in sola fuga spem con- ii. 127,  
 to Rouen. ciperent evadendi; quos cum cives fugientes conspexerunt, pp. 190,  
 insecuti sunt eos in ore gladii, et multa ex eis milia proster- 200.  
 nentes, ipsum Rollonem ad Rothomagensium civitatem laceratis  
 agminibus fugere compulerunt.

*Duo reges perierunt.*

Pope Ana- Anno Domini dcccxi. Anastasius sedit in cathedra Ro- **Vit. Pontif.**  
 stasius III. mana annis duobus et totidem mensibus. Eodem anno Dani, Flor. Wig.  
 Battle of Merciam hostiliter ingressi, prædas ibidem egerunt et rapinas; p. 569 c.  
 Wodenus- quod cum regi Eadwardo intimatum fuisset, cum strepitu  
 feld. militari prædonibus obviavit, et in Wodenesfeld, id' est, in  
 campo Wodenii, duos paganorum reges, Eowils et Haldene,  
 cum duobus comitibus, Scurfam et Other, et novem eorum  
 proceribus, commisso prælio interemit.

*De ædificatione burgi Herthfordensis.*

Death of Anno Domini dcccxi. Eximie probitatis Merciorum sub- **Id. p. 569 d.**  
 Æthelred, regulus Æthelredus diem clausit extremum; post cujus obitum  
 earl of uxor ejus Elfreda, Alfredi regis filia, provinciam<sup>2</sup> Merciorum  
 Mercia. totam, præter Londoniarum civitatem et Oxoniam, quas rex  
 Æthelflæd. Eadwardus ejus<sup>3</sup> frater germanus sibi retinuit, multo tempore  
 Hertford serenissime gubernavit. Eodem utique anno rex Eadwardus Id.  
 and Wit- fecit ædificare burgum Herthfordiæ inter tria flumina, id est, p. 569 e.  
 ham built Memeram, Benefichee, et Linam, et in Essexia burgum quod p. 570 a.  
 by Edward. Witham nuncupatur, circa festum Sancti Martini.

*De baptismo Rollonis primi Normanniæ ducis. ☉*

Acts of Eodem anno Rollo, Normanniæ dux et occupator, mente **William of**  
 Rollo duke nimis elatus, Parisiacam petens hostiliter civitatem, prædis **Jumièges,**  
 of Nor- undeque collectis, eam disposuit obsidione vallare; sed ii. 12,  
 mandy. cum tandem situm loci et mœnia civitatis quasi inexpugnabilia **col. 798.**  
 judicaret, Baiocacensem divertit ad urbem; quam omni defen-  
 sore vacuam reperiens, urbem cepit, et spolia suis commili-  
 tonibus distribuit, ejus habitatoribus interfectis. In hac urbe

<sup>1</sup> id . . . Wodenii] Introduced by the compiler. | <sup>2</sup> provinciam] provincia, O. W.  
<sup>3</sup> ejus] om. O. W.



- William of Jumièges, ii. 12, col. 798. quondam puellam genere nobilissimam, nomine Popam, filiam A.D. 912. scilicet Bernegerii ducis illustris viri, rapiens, non multo post Marriage of Rollo. eam sibi matrimonio copulavit; ex illa quoque filium nomine Willelmum genuit et filiam Gerloc, puellam valde decoram; deinde Lutetiam Ebroicamque urbes expugnans, cives peremit His ravages. et maximam inde prædam reportavit; sicque ad Francorum infestationem prorumpens, ecclesias Christi succendit, populum trucidavit, mulieres captivas abduxit. His denique Franci calamitatibus oppressi, questuosis clamoribus Karolum regem adeunt unanimiter conquerentes, populum Christianum ob ejus inertiam paganorum incursionibus deperisse; quorum rex querimoniis vehementer permotus, Franconem, Rothomagensem archiepiscopum, misit ad Rollonem, mandans, quod si Christianus efficeretur, terram maritimam ab Epte flumine usque ad Britannos limites, cum Gisla filia sua, se illi fore daturum. Archiepiscopus quoque, legatione suscepta, pagano duci per ordinem pandit cuncta, cujus verba Rollo consilio suorum Peace made between Rollo and Charles the Simple at Clair-sur-Epte. p. 143. gratanter excipiens, die statuto ad Sanctum [Clerum] conveniunt, rex scilicet Francorum cum duce Roberto, trans Epte fluvium, Rollo vero citra vallatus cuneis bellatorum, ubi nuntiis alternatim discurrentibus pax firmatur inter eos, Rollone regi fidelitatem faciente et rege illi filiam cum terra prætitulata concedente; superaddidit etiam ei Britanniam totam, cujus principes Berengerius et Alannus Rolloni sacramenta fidelitatis fecerunt. His ita<sup>1</sup> nobiliter executis, hortantur Story of his homage. astantes Francigenæ Rollonem, ut pedem regis pro tanto oscularetur dono; at Rollo genua flectere dedignatus, pedem regis apprehensum truculenter traxit ad os suum, ipso rege in terram resupinato; sed Francigenis factum reprehendentibus, Normannos moverant ad risum; videbatur<sup>2</sup> enim Rolloni indignum, ut terram, quam armis potenter subegerat, dono cujuslibet possideret. Pacto itaque tandem in hunc modum firmato, rex Francorum ad sua regreditur, et Rollo cum duce Baptism of Rollo. Roberto Rothomagum regrediens baptizatus est cum suis omnibus a Francone, archiepiscopo Rothomagensi, quem dux Robertus de fonte sacro suscipiens, ei imposuit nomen suum, anno ab incarnatione Domini nongentesimo duodecimo. Sicque magnificus dux Robertus, preparato nuptiarum apparatu His marriages. magno, regis filiam in conjugium et societatem tori Christiano more suscepit; sed illa deinceps post annos paucos immatura morte sine liberis præventa, dux Robertus repudiatam Popam sibi repetens copulavit.

<sup>1</sup> ita] igitur, O. W.<sup>2</sup> videbatur . . . possideret] Introduced by the compiler.

A.D. 912.

*De genealogia ducum Normannicis.*

Nota de  
Genealogia  
ducum  
Norman-  
norum.

Quoniam igitur ex hoc magnifico duce Roberto incliti duces et reges traxerunt originem, dignum videtur ad historię claritatem, ut ejus genealogiam brevi epilogo perstringamus. Japheth, tertius Noe filius, filium genuit, quem Magog appellavit, ejus Gothica progenies de similitudine ultimę syllabę paterni nominis vocabulum trahens, duos ex se Gothorum populos armis robustissimos produxit. Ex quibus unus Scythiam ulteriorem invadens occupavit, et contra reges Ægyptios bella diutissime attemptavit; quorum uxores postmodum Amazones vocatę, diuturnam virorum suorum ibidem moram moleste ferentes, eorum repudiata copula, arma capessunt, duas reginas cęteris audaciores sibi pręrogantes; quę, dextris mamillis ob telorum jactus adustis, totam Asiam aggressę sunt, et per centum fere annorum curricula gravissimo eam dominationis jugo domuerunt. Alter Gothorum populus, ex Scanza insula cum suo rege Berig nomine egressus, mox navibus egressi, ut terram attigerunt, Scanzam loco nomen dederunt, ob memoriam terrę de qua recesserant; indeque remotius exeuntes, Germanicos sinus et paludes Męotidas invaserunt, plurimas regiones circumquaque occupantes, quarum Dacia et Norwegia multos postea reges inclitos habuerunt et potentes. Isti Martem<sup>1</sup> deum apud se exortum prędicant, quem humani sanguinis effusione placare curabant; jactant etiam Trojanos ex sua stirpe processisse, Antenoremque ab urbis excidio aufugisse ob prodicionem ab eo perpetratam, et in Germania applicuisse, qui postmodum in Dacia sive Danemarchia regnans de nomine suo provincię nomen dedit. His quoque de causis, ex Gothis originem habere noscuntur Dani, qui tantis post ibidem adoleverunt incrementis, ut dum insulę nimis essent hominibus repletę, sancita a regibus<sup>2</sup> lego, viri audaciores de propriis migrare sedibus cogebantur, ut<sup>3</sup> sibi suisque successoribus adquirerent hęreditates et mansiones ęternas.

William of  
Jumięges,  
i. 3, col. 782.

Id. i. 4,  
col. 783.

Conrad I.  
emperor.  
Buildings  
of Æthel-  
flęd, lady  
of the Mer-  
cians, at  
Seeargate,  
Bridge-  
north.

*De ędificatione duorum castrorum.*

Anno Domini mccccxiii. Conradus Romanum adeptus imperium imperavit annis septem. Eodem tempore Alflęda, Merciorum domina, cum exercitu magno apud Strengate veniens, ędificavit ibi arcem munitam, et in plaga occidentali Sabrinę fluminis, in loco qui Bregges dicitur, aliam restauravit.

Sigebert,  
col. 177.  
Flor. Wig.  
p. 569 E.

<sup>1</sup> Martem] matrem, A.  
<sup>2</sup> regibus] regionibus, A.

<sup>3</sup> ut . . . ęternas] Introduced by  
the compiler.



*Facta est Danorum strages.*

A.D. 914.

- Flor. Wig. Anno Domini dccccxiv. Elfreda, Merciorum domina, burgum Tamworth, and Stamford.  
p. 570 B. Tamewrthe appellatum restauravit; deinde ad Stamfordiam  
progredivens, in aquilonali plaga fluminis Weiloand<sup>1</sup> turrin Slaughter  
restauravit. Eodem anno facta est Danorum strages maxima of the  
Cf. Id. in finibus Luitonia et provincia Hertfordensi. Danes at  
p. 570 A. Luton.

*De Danorum gravi depopulatione.*

Pope John X.

- Vit. Pontif. Anno Domini dccccxv. Johannes sedit in cathedra Romana  
Flor. Wig. annis quatuor, mensibus duobus, et diebus tribus. Eodem  
MS. A., anno defuncto Plegimundo,<sup>2</sup> Cantuariensi archiepiscopo, Ethel- succeeds  
p. 570<sup>2</sup>. mus, Wellensis antistes, ad sedem Cantuariensem translatus archbishop  
est, et loco ejus Wlfhelmus in ecclesia Wellensi est episcopus Plegmund.  
Id. p. 570 B. ordinatus; quo etiam anno Werferth, Wicciorum antistite, Bishops of  
viam universae carnis ingresso, Ethelhunus, abbas Berkeleise, Wells and  
loco ipsius successit. Eodem tempore Alfreda, Merciorum Worcester.  
domina, Fadesberi et Warham<sup>3</sup> villas construxit. Eodem anno  
pagani australium Britonum fines invadentes, omnia ibidem  
ferro et flamma consumunt, episcopum quoque Camelec in  
Irchenefeld captum ad naves abducunt; sed non multo post  
rex Eadwardus ipsum redemit pro quadraginta libris ster-  
lingorum; deinde idem pagani provincias Herefordensem, Ethel-  
Wigornensem,<sup>4</sup> et Glavornensem aggressi, provinciales illos ad flæd's  
prælium provocarunt; factoque conflictu gravissimo, ceciderunt founda-  
in parte Danorum frater Other regis et dux Rohaldus cum tions.  
exercitus eorum maxima parte. Eodem anno rex Eadwardus, The Danes  
cognomento Senior, Buringeham perrexit, ubi ex utraque invade  
parte Usæ fluminis munitiones edificari fecit. Eodem anno de- S. Wales,  
functo Cuthardo, Lindisfarnensi antistite, Milredus<sup>5</sup> successit. and seize  
Bishops Camelec,  
of Lindis- bishop of  
farne. Llandaff.  
Their  
ravages.

*De ædificatione trium villarum.*

- Vit. Pontif. Anno Domini dccccxvi. Laudo sedit in cathedra Romana Pope  
Flor. Wig. anno uno; quo utique anno Elfreda, Merciorum domina, tres Laudo.  
p. 570 E. villas, Cherenberih, Weadbirih, et Runcofam, construxit. Chirbury,  
Wardbury,  
and Run-  
corn built.

<sup>1</sup> Weiloand] Sowæ, Flor. Wig.  
The Sow.

<sup>2</sup> The mention of Plegmund's death is an introduction, Florence only mentioning his successor. The A.-S. Chron. gives it in 923, p. 381.

<sup>3</sup> Florence and the Chronicle have Eadesbyrig and Warwic for these places.

<sup>4</sup> Wigornensem is introduced by the compiler instead of *quampures ex vicinis urbibus* which Flor. has.

<sup>5</sup> Milredus] Türedus, Flor.



A.D. 917.

*Meldona construitur.*

Pope John X. Anno Domini dccccxvii. Johannes Papa creatus est. Eodem anno rex Eadwardus apud Maldonam burgum et arcem ædificavit, et ea sub militum custodia deputavit. Marian. Scot. Flor. Wig. p. 570 k.

*De altercatione inter Anglos et Danos.*

Towcester and Wiggingemere (Way-mere?) built. Anno Domini dccccxviii. Rex Eadwardus Towecestriam et Wiggingemere villas condidit, et<sup>1</sup> eas armata manu replevit; sed pagani apud Towecestriam hostiliter venientes illam expugnare conantur; illi e contrario, qui intus erant, cum populis provincialibus, sese viriliter defendentes, omnes in fugam compulerunt; qui in provincia<sup>2</sup> Buckingehamensi irruentes homines capiunt, de armentis prædam agunt, multosque plebeios inter silvam Bernewde et villam Ailesberie peremerunt. Deinde multo conatu conglobati plures Anglorum provincias invadunt, et gravi eas depopulatione conterentes innumeras in locis diversis prædas agunt; sed rex Eadwardus, multitudine armorum collecta, paganos hostiliter invasit, illisque in fugam conversis, insequitur eos fugientes rex Eadwardus, atque in fugiendo Togleas ducem eorum cum filio suo Mannano et fratre ejus interemit, et maximam fortitudinem illorum cepit et vinculis mancipavit, et inde paganorum paulatim vires decrescere coperunt. Eodem anno Elfreda, Merciorum domina, Doroberniam<sup>3</sup> hostiliter petens obsedit et obtinuit, Danosque, qui in ea erant, pro parte neci tradidit; quo etiam tempore rex Eadwardus obsessam Colecestriam cepit, et paganos omnes præter paucos, qui per fugam elapsi sunt, immiseri-corditer trucidavit. Deinde rex ad Meldunam a paganis obsessam transiens, ipsos inde<sup>4</sup> fugavit, et ex fugientibus inimicis multa milia interfecit; tunc rex ad Huntendonam progrediens villam et castellum restauravit, et manum armatam ibidem reliquit, et, paucis interjectis diebus, Colecestriæ muros reparavit, et viros in ea bellicosos posuit, et certum eis stipendium assignavit. Tunc Dani in locis multis per Angliam constituti, videntes regis potentiam et sapientiam, læto se ei animo subdiderunt, et illum in patronum et dominum elegerunt. Eodem anno, defuncto Werstano, Sireburnensi episcopo, Ethelbaldus Id. MS. A., p. 572 l. successit.

<sup>1</sup> et . . . replevit] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> provincia] provinciam, A.

<sup>3</sup> Doroberniam] An error for Dorbeiam (Flor.), Derby.

<sup>4</sup> inde] om. W., which has non expuncted.

*De obitu Elfredæ Merciorum dominæ.*

A.D. 919.

- Flor. Wig. Anno Domini dccccxix. Elfreda, Merciorum domina et soror regis Eadwardi, insignisque prudentiæ matrona, octavo anno ex quo sola regnum Merciorum strenuo justoque rexerat moderamine, nono decimo kalendas Julii diem clausit extremum; cujus corpus apud Gloverniam delatum est et in ecclesia Beati Petri Apostoli honorifice tumulatum. Reliquit unicam filiam, nomine Algyvam, ex Ethelredo Merciorum subregulo legitime susceptam, regni sui hæredem; de cujus partu, quo se sensit graviter læsam, nimis perterrita, per annos fere quadraginta, quibus supervixit, a viri toro sese et commixtione carnali subtraxit, dedignans ulterius, animi nobilitate ducta, laboriosi partus iterum experiri dolores.
- Cf. Malmesb. *Gesta Regum*, ii. 125, p. 196.
- Death of Æthelfræd.  
Her daughter Ælfwyn.

*De ædificatione plurimorum burgorum.*

- Sigebert, Anno Domini dccccxx. Henricus Romanum adeptus imperium imperavit annis octodecim. Eodem anno<sup>1</sup> rex Eadwardus, burgis de Tealwella et Maniecestria restauratis et militibus munitis, cepit Algyvam, sive Alwinam, neptem suam, et eam in West-Sexam adduci præcepit. Eodem anno defuncto Ethelstano, Wiltonensi episcopo, Odo successit; hic ex Danica gente extitit oriundus, et aliquanto tempore sub Eadwardo rege militans, post officium clericatus adeptus et attonsus, crescentibus meritis<sup>2</sup> ad honorem pontificatus est sublimatus.
- Henry I. emperor. Thelwall and Manchester rebuilt by Edward. Ælfwyn sent into Wessex. Odo bishop of Wilton.
- Flor. Wig. col. 179.  
p. 572 c.  
Id. MS. A., p. 572 c.  
Malmesb. *Gest. Pontif.* i. 14, p. 21.

*Ut rex Scotorum Eadwardo regi pacificatus fuerit.*

- Flor. Wig. Anno Domini dccccxxi. Rex Eadwardus ad villam Notingham veniens, in australi plaga Trentæ fluminis, villam contra burgum, quod in altera ripa amnis erat, ædificavit, et inter villam firmum pontem fieri mandavit; indeque ad Bedecanwellam transitum faciens, non longe ab ea burgum construxit, et in eo milites ordinavit. Quo utique anno rex Scotorum, Reginaldus rex Northanhumbrore ex natione Danorum, dux Galwalensium, ad regem Eadwardum venientes, subjectionem fecerunt et cum eo foedus firmissimum pepigerunt.
- Buildings of Edward at Nottingham, and at Bake-well.  
Submission of Constantine III., king of Scots, and others.

*De morte fratris Eadwardi regis.*

- Id. Anno Domini dccccxxii. Ethelwardus, Eadwardi regis frater germanus, defunctus est, et Wintoniæ sepultus. Eodem anno, defuncto Wictorum episcopo Ethelhuno, Wilferth successit.
- Death of Æthelward.  
Bishops of Worcester.

<sup>1</sup> anno] om. O. W.| <sup>2</sup> meritis] om. O. W.



A.D. 928.

*Nota de corpore Domini.*

A bleeding  
crucifix at  
Augia  
(Reichenau?).

Anno Domini **cccccxiii**. Sanguis Domini venit in Angiam<sup>1</sup> Sigebert, col. 180.  
sexto idus Novembris, qui fluxit de imagine Christi, cum secundo in imagine sua a Judæis pateretur priora.

*De morte regis Eadwardi, et successione Ethelstani filii ejus.*  
*Nota.*

Death of  
Edward  
the Elder  
at Farring-  
don.

Anno Domini **cccccxiv**. Invictissimus rex Anglorum Ead- Flor. Wig. p. 572 B.  
wardus, cognomento Senior, qui cunctis Britanniam incolen-  
tibus Anglorum, Walanorum,<sup>2</sup> Scotorum, Cumborum, Gal-  
walensium,<sup>2</sup> Danorum populis potenter præfuit, post multas  
res egregie gestas, anno regni sui vigesimo quarto in villa  
regia, Farnduna nuncupata, diem clausit extremum, et Win-  
toniæ in novo monasterio regio more sepultus est. Ethelstanus  
quoque filius ejus primogenitus apud Kingestunam, regia  
villa,<sup>3</sup> rex creatus, ab Athelmo, Dorobernensi archiepiscopo,  
consecratur. Hujus vero regis temporibus in West-Saxonias  
finibus insignis puer oritur Dunstanus. Eodem anno defuncto Id. MS. A.,  
Athelmo, Dorobernensi archiepiscopo, Wifhelmus<sup>4</sup> successit, p. 573.  
Changes at  
Canter-  
bury and  
Wells. Wellensis antistes, et Wifhelmo ad Wellensem ecclesiam suc-  
cessit Elfegus.

*Ut Ethelstanus rex sororem suam maritaverit.*

Marriage  
of Ethel-  
stan's sis-  
ter with  
Sihtric of  
Northum-  
bria, who  
repudiates  
her.

Anno Domini **cccccxv**. Ethelstanus, rex Anglorum, Ead- Id.  
gytham,<sup>5</sup> sororem suam, Sihtrico Danica natione progenito, p. 573 A.  
Northanhumborum regi, matrimonio honorifice copulavit.  
Qui,<sup>6</sup> ob amorem virginis paganismum relinquens, fidem Christi  
suscepit, sed non multo post beatam virginem repudiens ac  
Christianitatem abiciens, idolorum culturam restauravit, et post  
modicum temporis apostatatus vitam miserabiliter terminavit.  
Sancta itaque puella, virginitate sibi reservata, apud Pollebe-

<sup>1</sup> A later hand has altered this to Angliam. The date *sexto idus Novembris* is introduced from Marianus Scotus.

<sup>2</sup> *Walanorum* and *Galwalensium* have been introduced by the compiler. Flor. has *pariter et Britonum* after *Danorum*.

<sup>3</sup> *regia villa*] Sic, Flor. having in *Kingestune*. W. has been altered to *regiam villam*.

<sup>4</sup> *Wifhelmus*] Withelmus, W.

<sup>5</sup> An error introduced by the compiler, neither Florence nor the Chronicle mentioning the name, and Malmesbury expressly stating his ignorance, ii. 126, p. 197. See Mr. Coxe's note, i. p. 385, note <sup>4</sup>.

<sup>6</sup> From here to the end of the chapter seems the compiler's own.



riam in jejuniis et vigiliis, in orationibus et elemosinarum studiis, usque ad finem vitæ suæ bonis pollens operibus perseveravit; transiit autem post laudabilis vitæ cursum ex hoc mundo ibidem idus Julii, ubi usque hodie divina miracula non desinunt celebrari.

A.D. 925.  
Her death  
at Poles-  
worth.

*De igneis radiis in aere visis.*

Flor. Wig.  
p. 573 A.

Anno Domini **ccccxxvi.** Ignei per totam Angliam visi sunt radii in aquilonali plaga cæli, portendentes<sup>1</sup> mortem turpissimam regis Sihtric<sup>i</sup> supradicti, qui non multo post male periit; ejus regnum rex Ethelstanus, expulso Guthferth filio ejus, suo copulavit imperio. Deinde omnes Angliæ regulos, Hunwal scilicet regem Britonum, Constantinum regem Scotorum, Wlferht<sup>2</sup> regem Wenterum, prælio vicit et fugavit. Aldredum quoque filium Eadulfi de<sup>3</sup> castello Bebbenberih exturbavit; et hi omnes, cum provincialibus aliis, videntes se ejus strenuitati non posse resistere, convenerunt, petentes pacem ab eo, atque idolatriæ renuntiantes fœdus cum ipso firmissimum pepigerunt.

Aurora  
Borealis.  
Death of  
Sihtric.  
Submission  
of various  
petty kings  
to Ethel-  
stan.

A.-S.  
Chron.  
a. 926,  
p. 382.

*Soror regis Ethelstani matrimonio copulatur comiti Hugoni.*

Flor. Wig.  
p. 573 B.

Anno Domini **ccccxxvii.** Hugo,<sup>4</sup> filius Roberti comitis, sororem regis duxit uxorem; quo utique anno<sup>5</sup> Tilredus, Lindisfarnensis episcopus, obiit, et Wicredus successit.

Hugh, c. of  
Paris, mar-  
ried to  
[Eadbild].  
Bps. of Lin-  
disfarne.

*De amicitia inter regem et ducem Normannorum exorta.*

Vit. Pontif.  
Flor. Wig.  
MS. A.,  
p. 573<sup>7</sup>.  
Cf. William  
of Jumiè-  
ges, ii. 6,  
col. 792.

Anno Domini **ccccxxviii.** Leo sedit in cathedra Romana mensibus sex. Eodem anno, defuncto Tunfrido, Lichesfeldensi præsul<sup>i</sup>, Elle successit. Eodem tempore tanta inter regem Ethelstanum exorta est amicitia et ducem Normanniæ Robertum, quod uterque in rebus dominaretur alterius, et in rebus bellicis mutuis congaderent auxiliis.

Pope Leo  
VI.  
Bishops of  
Lichfield.  
Alliance of  
Æthelstan  
and Rollo.

*Nota miraculum de medone.*

Anno Domini **ccccxxix.** Rex Ethelstanus, reliquias sanctorum regni sui orationis gratia petere decernens, Glastoniæ cœnobium imprimis devotus petivit. Erat autem ibi quædam

p. 145.

<sup>1</sup> *portendentes*] An introduction of the compiler, Florence and the Chronicle only mentioning Sihtric's death as occurring soon after.

<sup>2</sup> *i.e.* Owen, king of Gwent.

<sup>3</sup> *de*] *se*, W.

<sup>4</sup> Malmesbury, *Gesta Regum*, ii. 126, p. 198; 135, p. 216, mentions this marriage, but without any date.

<sup>5</sup> *anno*] *om.* W.

A.D. 929. nobilis matrona, nomine Elfreda, neptis ejusdem regis,<sup>1</sup> quæ Bridferth of Ramsey. Vita S. Danstani, ii. 10 (Migne's Patrologia, cxxxix. col. 1433).  
 Æthelstan marito defuncto vidualem ducere vitam exoptans, ad occidentalem cœnobii plagam elegerat mansionem; hæc femina religiosa regi Ethelstano prandium studiose paravit, quem gratia orationis Glastoniam venturum præscivit; præcursores vero regis administrationis, scientes quod rex nepti suæ ad<sup>2</sup> se divertendi causa hospitandi licentiam concessisset, die præcedenti venerunt ad videndum si omnia necessaria præparata fuissent; et, omnibus diligenter inspectis, dixerunt ad illam, "Universæ administrationis sufficientiam habes, si tibi medonis copia non deesset, quem<sup>3</sup> rex super omnes liquores potare affectat." Et illa, "Non patiatür mater Domini mei Jesu Christi, ut in mensa regis medo deficiat;" et Dei genitricis ecclesiam intrans, Deum et ejus matrem sese<sup>4</sup> rogatura prostravit. Quid ergo? Venit rex multo stipatus militum comitatu, et post missarum celebrationes invitatus ad prandium introivit; sed, in primo propinatu, vasculum illud exhaustere avidi potatores ad unius palmulæ mensuram, et post, Deo augente et beata femina promerente, nihil minuens tota die propinantibus substitit pincernis, ita ut, cunctis mirantibus, sufficeret universis; quod miraculum cum rex relatu<sup>5</sup> ministrorum cognovisset, mente immutatus ait ad suos, "Peccavimus nimis, hanc Dei famulam superfluitate maxima aggravantes;" et surgens, salutata nepte, perrexit<sup>6</sup> viam sanctam. Eodem anno Vit. Pontif. Stephanus Papa creatus sedit annis duobus et mense uno.  
 Bishops of Worcester. Anno Domini dccccxxx. Defuncto Wilferth Wigorniensis<sup>7</sup> Flor. Wig. p. 573 a. antistite, Sinewoldus successit.

*De obitu Eadulfi episcopi. Eadulpho successit Ethelgarus episcopus.*

Bishops of Crediton. Anno Domini dccccxxxi. Eadulfus, Cridiænsis præsul, diem Id. p. 573 c. clausit supremum, cui Ethelgarus successit; hi quoque præ-Malmesb. G. Pont. ii. 94, p. 200, Vit. Pontif.  
 Pope John XI. sules Devonienſi provinciæ præſunt. Johannes Papa annis tribus.

<sup>1</sup> *Elfreda neptis ejusdem regis*] An introduction of the compiler from *nepti suæ*, 5 lines below. Bridferth merely says she was *quædam prædives matrona regali ex progenie orta*. The name seems to be taken from *cujusdam Æthelfledæ* in Bridferth's previous chapter, col. 1432. In Osbern's life she is called *Elgifu*, c. 15, col. 425.

<sup>2</sup> *ad . . . die*] om. O. W.  
<sup>3</sup> *quem . . . affectat*] Introduced by the compiler.  
<sup>4</sup> *sese*] om. W.  
<sup>5</sup> *relatu*] *perelatu*, O. W.  
<sup>6</sup> *perrexit . . . sanctam*] *subit viam suam*, Bridferth.  
<sup>7</sup> *Wigorniensis*] om. W. Flor. has *Wicciorum*.

*Miraculum gloriosum de exequiis mortuorum.*

A.D. 932.

Flor. Wig.  
p. 573 c.

Anno Domini dccccxxii. Eximiae vir sanctitatis Frithstanus, Frithstan  
Wintoniensis episcopus, ordinato pro se in episcopatu Birstano bishop of  
viro religioso, in urbe Wintoniensi pauperem vitam transegit.<sup>1</sup> Winchester  
Hic praesul sanctissimus cotidie pro defunctorum requie missam suc-  
celebravit et psalmos pro animarum salute assidue decantavit; Birstan.  
quadam denique nocte, cum de consuetudine cantando commi- Miracle  
teria circuitet et psalmos recitaret, et, expletis omnibus, "Re- while he  
" quiescant in pace" subjungeret, subito voces, quasi infiniti said the  
exercitus, audivit respondentium de sepulchris, "Amen, Psalms for  
" amen." the dead.

*Rex Ethelstanus regnum Scotorum devastat.*

Id.

Anno Domini dccccxxiii. Rex Anglorum Ethelstanus, quia Invasion of  
rex Scotorum foedus, quod cum illo pepigerat, violaverat, cum Scotland.  
classica manu pervalida et equestri exercitu non modico ad  
Scotiam perrexit, eamque ex maxima parte depopulatur; unde  
rex Scotorum Constantinus, vi compulsus, filium suum obsidem  
cum dignis muneribus illi tradidit, paceque redintegrata, rex ad  
propria remeavit. Eodem anno Sanctus Frithstanus decessit. Death of  
Frithstan.

*Ut rex Ethelstanus fratrem suum in mare submergi praecepit.*Simeon,  
p. 686 n.  
Malmesb.  
Gesta Re-  
gum, ii.  
139, p. 222.

Anno Domini dccccxxiv. Rex Ethelstanus fratrem suum Story of  
Eadwinum jussit in mare submergi; cujus<sup>2</sup> factionis causa haec the death  
fuisse asseritur. Erat in quadam villa West-Saxoniae opilionis of Eadwine,  
filia, elegantis speciei puella, cui dormienti visum est lunam de brother of  
filia, elegantis speciei puella, cui dormienti visum est lunam de Æthelstan.  
suo ventre splendere, et hoc lumine totam Angliam illustrari; Egwin.  
quod cum cuidam matronae, quae pueros regios nutrire consue-  
verat, retulisset, puellam recepit in domum suam, et filiae loco  
illam suscipiens, cibis delicatis nutrit et vestibus eam culti-  
oribus vestiens gestu et moribus informavit. Et non multo  
post, Eadwardus, Elfredi magni regis filius, casu per villam  
transiens ad domum divertit, credens famae suae detrimentum  
inferre,<sup>3</sup> si nutricem, quae ipsum educaverat, videre fastidiret;  
ubi visae puellae captus amore, nocte dormivit<sup>4</sup> cum ea; unoque  
complexu gravidata<sup>5</sup> tempore partus peperit filium, quem Account of  
propter fidem somnii vocavit Ethelstanum. Itaque rege Ead- the birth of  
wardo, ut supra dictum est, defuncto, filius ejus Ethelwardus Æthelstan.

<sup>1</sup> pauperem vitam transegit is an addition of the compiler.

<sup>2</sup> cujus . . . asseritur] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> inferre] referre, O. W.

<sup>4</sup> W. inserts que.

<sup>5</sup> gravidata] gravidatam, A. O. W.



- A.D. 934. ex legitima conjuge generatus, patrem cita morte<sup>1</sup> secutus est; Malmesb. tunc omnium favore Ethelstanus, licet ex concubina susceptus, Gesta Regum, ii. 139, p. 223, crowned at Kingston. spreto<sup>2</sup> Eadwino, nondum ad regnandum 131, p. 205. proper teneros annos idoneo, in Kingestune, villa regia, ipsum, ut prædictum est, consecraverunt; consecratus autem Ethelstanus, fratrem suum Eadwinum, quem de legitimo matrimonio cognovit generatum, nigerrimo<sup>3</sup> perstrinxit odio, metuens ne per ipsum quandoque a regni solio privaretur. Hac igitur Id. ii. 140, occasione ductus rex, fratrem suum Eadwinum solum cum ar- p. 224. migero, in navicula vetustate confracta, in maris medio sine remige et remigio dimissum miserabiliter Neptuno commisit; ubi adolescens ille inter fluctus maris vita pertæsus, voluntario præcipitio undis sese summersit; armiger vero nunc pedibus, modo manibus remigando, corpus domini sui a Dorobernia in Witsant ad terram perduxit, et honorifice sepelivit.<sup>4</sup> Ethelstanus rex, postquam ab ira deferbuit, tam enorme factum abhorrens, septenni poenitentia accepta, fratricidium deflevit, pincernamque suum, qui tale ei consilium dederat, crudeli morte damnavit.
- Bishops of Eodem anno Sanctus Birstanus, Wintoniensis episcopus, cœ-Flor. Wig. lestia migravit ad regna, cui successit Elfegus vir religione P. 573 D. insignis; quo utique anno, defuncto Wlfhelmo, Dorobernensi Id. Append. archiepiscopo, Odo, Wellensis<sup>5</sup> antistes, successit; Odoni vero P. 620 B. ad Wellensem<sup>6</sup> ecclesiam successit Osulfus.
- Bishops of De morte Roberti primi ducis Normannorum.
- Death of Anno Domini dccccxxv. Robertus, dux Normannorum pri- Cf. Will. of Rollo, mus, in senectute bona ex hac luce transiens, Willelmum filium Jumièges, duke of suum, juvenem elegantissimum, sibi constituit successorem. ii. 22, col. 804. Normandy.
- Origin of Rollo,<sup>7</sup> secundum quendam historiographum, primus the names conquirit Normanniam, quæ Neustria dicebatur. Ad quem cum rex Francorum nuncios destinaverat ut nomen ejus inquirerent, respondit "Nornneman Bigou," id est, "Noricus sum per Deum." Erat enim a Norwegia oriundus, unde Normannia primo dicta est et vir Bigod.

<sup>1</sup> W. omits morte.

<sup>2</sup> spreto . . . idoneo] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> nigerrimo] nigertimo, O. W.; integerrimo, West. This is an introduction of the compiler.

<sup>4</sup> et . . . sepelivit] om. W., though O. has it. It is not in Malmesbury, but is in West.

<sup>5</sup> Wellensis — Wellensem] Errors for Wiltoniensis — Wiltontensem, i.e., of Ramsbury. See Malmesb. Gest. Pontif. i. 14, p. 20.

<sup>6</sup> Par. inserts in the margin: "De isto Rollone lege in antecedenti folio ad hoc signum O::" (i.e. p. 440).

*Ut Lodowicus, nepos regis Anglorum, Franciæ diadema suscepit.* A.D. 936.

Flodoardi Rhemensis Annales, col. 448 (Migne's Patrologia, cxxxv). Anno Domini dccccxxxvi. Comes Hugo mittit nuntios in Angliam, pro accersiendo Lodowico, Karoli regis filio, ad apicem regni<sup>1</sup> Francorum, quem rex Ethelstanus, avunculus ejus, accepto a legatis Franciæ juramento, cum quibusdam episcopis in Franciam mittit, cui comes Hugo cum aliis proceribus obviam profecti,<sup>2</sup> in ipsis littoris sese Lodowico committunt, at inde Laudunum ducentes, coronatur ibidem ab Arthaldo archiepiscopo, præsentibus viginti episcopis et principibus regni.<sup>3</sup> Louis IV. sent for from England, and crowned p. 146. at Laon by Arthald, archbishop of Rheims.

*Ut rex Ethelstanus multos hostes prostraverit.*

Flor. Wig. p. 573 D. Anno Domini dccccxxxvii. Hybernensium multarumque insularum rex Anlafus paganus, a Scotorum rege Constantino invitatus, ostium Humbre fluminis valida cum classe ingreditur; cui rex Anglorum Ethelstanus et frater<sup>4</sup> ejus Eadmundus cum exercitu occurrentes, in loco qui Branebirh nuncupatur, a diei principio usque in vespere prælio protracto, quinque regulos et septem duces ex adversariis peremerunt, tantumque sanguinem ibidem fuderunt, quantum in nullo Angliæ prælio fustum eatenus audierunt; reges vero Anlafum et<sup>5</sup> Constantinum ad naves fugere compellentes, cum glorioso triumpho ad propria remearunt.<sup>6</sup> Battle of Brunanburh.

*Ut Otho imperator sororem regis Ethelstani duxerit.*

Id. Anno Domini dccccxxxviii. Otho Romanum adeptus imperium imperavit annis triginta sex; qui continuo ad imperium promotus, Elgivam,<sup>7</sup> Ethelstani regis sororem, in conjugium suscepit. Otho I. emperor. His marriage with Eadgyth.

*Rex Ethelstanus etiam duo cænobia construxit, sedente Stephano Papa.*

Vit. Pontif. Anno Domini dccccxxxix. Stephanus sedit in cathedra Romana annis tribus, mensibus quatuor, et diebus quindecim.<sup>8</sup> Pope Stephen VIII.

<sup>1</sup> regni] regem, W.

<sup>2</sup> profecti] Sic, Flodoard having "et ceteri Francorum proceres."

<sup>3</sup> This passage is also in Flodoard's Hist. Eccl. Rhemensis, iv. 26, col. 298.

<sup>4</sup> frater] super, A.

<sup>5</sup> et] om. O. W.

<sup>6</sup> remearunt] remeavit, A. O. W.

<sup>7</sup> Elgivam] An error for Eadgytham. Flor. has only "unam sororum suarum." See above, p. 436, n. 7.

<sup>8</sup> quindecim] xxv., O. W.



A.D. 939. Per idem tempus rex Anglorum Ethelstanus, pro anima Malmesb. fratris sui Eadwini, quem pravo usus consilio in mari fecerat Gest. Pont. ii. 85, 93, submergi, duo cœnobîa, Middeltonense et Micheleneiense, pp. 186, construi præcepit, et ea prædiis multis et possessionibus 199. ampliavit.

Æthelstan.

*De morte regis Ethelstani et successione filii<sup>1</sup> ejus Eadmundi.*

Death of Æthelstan. Anno Domini dccccxl. Ethelstanus, rex Anglorum magni- Flor. Wig. p. 574 A.

Succession of Edmund. clausit supremum, sexto kalendas Novembris. Successit ei in regnum frater ejus et<sup>2</sup> hæres legitimus Eadmundus, fratre<sup>3</sup> apud Malmesberiam translato et ibidem honorifice tumulato, ubi<sup>4</sup> idem rex adhuc vivens sepulturam elegit.

Dunstan. Cum vero rex Eadmundus regalibus insignibus [esset]<sup>5</sup> subli- Bridferth, Vita S. Dunstani, iii. 13 (Migne, cxxxix. coll. 1435, 1436).

His influ- babilis vitæ et linguæ noverat expeditæ, suis consiliis interesse præcepit, ut inter regios palatinos principesque<sup>6</sup> connumeretur electus; cujus nonnulli militum et clientum bonæ conversationis constantiam intuentes, dicebant "quia<sup>7</sup> bonus est, alii autem

but subse- "non, sed seducit turbas;" unde quidam, ejus bonitati et pru-

quent re- dentie invidentes, depravare eum cœperunt in oculis regis, quibus ille favorem, non rem bene examinans, præbens, jussit illum omni statim honore et cancellarii dignitate privari, et

Miraculous escape of Edmund while hunting. servitium sibi, ubi vellet, alibi adipisci. Rex vero die crastina Id. iii. 14, col. 1437. ibat cum suis, ut fastidium in venando sullevaret; protinus cum in silva corniculantium strepitus resonabat venatorum, latratusque<sup>8</sup> soscallorum, multi cervorum fugam leviter ini- erunt, ex quibus, rex solus cum caterva insequentium canum<sup>9</sup> unum miræ magnitudinis insequi cœpit, quem diu per diversa locorum devia canum agilitate fatigatum, ad quoddam præcisi montis præcipitium impellens, una cum canibus cervum sese præcipitem dare coegit; qui omnes pariter ex alto descenden- tes contriti, in mortem subito corruerunt. Rex autem cervum et canes cum magno volantis equi cursu insectans, viso præ- cipitio, equum retinere laboravit, sed quoniam effrænus collique contumacis erat et rigidæ cervicis, ipsum omnino refrænare non valuit, omni spe salutis ablata, in voluntate Dei omni-

<sup>1</sup> filii] Sic, for fratris.

<sup>2</sup> et hæres legitimus] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> fratre] patre, A. O. W.

<sup>4</sup> ubi . . . elegit] Introduced by the compiler.

<sup>5</sup> esset is also wanting in O. W.

<sup>6</sup> principesque] princepsque, W.

<sup>7</sup> This, from St. John vii. 12, is introduced by the compiler.

<sup>8</sup> que] om. O. W.; soscallorum is an introduction of the compiler.

<sup>9</sup> canum] This has been altered in W. to cervum.



Bridferth, Vita S. Dunstani, iii. 14, col. 1437. A.D. 940.

potentis suam animam commendabat; "Gratias tibi," inquit, "ago, Domine Jesu Christe, quod me non memini in his diebus aliquem læsisse nisi solum Dunstanum, et hoc prompta devotione, concesso mihi spatio, sibi me reconcilians, emendabo;" ad hoc dictum, beati viri meritis, restitit<sup>1</sup> equus in ultimo præcipitii loco, et rex in se reductus pro restitutione vitæ suæ Deo gratias referebat; et veniens domum, jussit sibi beatum Dunstanum præsentari, et cum coram rege adductus fuisset, protinus conscensis equis viam, quæ ducit ad Glastoniam, recto tramite tenuerunt. Quo cum pervenis-  
sent et cœnobium ingressi fuissent, apprehensa dextera Dun-  
stani manu, osculatus est eam, ducensque ad [sedem] cathe-  
dralem, consentientibus<sup>2</sup> monachis, illum in eam ponens, dixit,  
"Esto sedis hujus et ecclesiæ fidelissimus abbas, et si quid  
"tibi defuerit ad sanctæ religionis supplementum, ego illud  
"regia largitate supplebo."

Restoration of Dunstan.

Sicque<sup>3</sup> licet multum renitens beatus Dunstanus, ad officium regiminis a Deo vocatus, omnibus se studuit, salvo rigore religionis, amabilem exhibere.

*Ut rex Eadmundus et rex Norwegiæ Anlafus regnum dividerint.*<sup>4</sup>

Enlarged from Simeon, p. 686 D.

Circa eosdem dies Anlafus, genere Norwegensis, qui<sup>5</sup> tempore regis Ethelstani de regno Northanhumborum ejectus fuerat, hoc anno, maximo comitatus navigio, Eboracum petivit; deinde australes Angliæ partes hostiliter adiens, subito sibi regnum Angliæ subjugare disposuit. Cumque hæc regi Eadmundo nuntiata fuissent, venit ei obviam cum exercitu copioso; et<sup>6</sup> apud Legecestriam duo reges hostiliter<sup>7</sup> concurrentes, plurima diei parte, damnosum nimis hinc et inde prælium commiserunt; sed duo archiepiscopi, Odo Cantuariensis et Wlstanus Eboracensis, viso utrimque periculo et regni exterminio, talem inter eos concordiam composuerunt, ut Anlafus totam Angliæ insulam ad borealem plagam stratiæ regiæ, quæ Waltinge dicitur, possideret, Eadmundus vero ad australem ejusdem callis partem toto regno pacifice frueretur, et, qui<sup>8</sup> inter eos vitam duceret longiorem, regnum totum post mortem alterius occuparet.

Battle of Leicester.

Division of the kingdom between Edmund and Anlaf.

<sup>1</sup> restitit] resistit, A.

<sup>2</sup> consentientibus monachis] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> This paragraph is an addition of the compiler.

<sup>4</sup> dividerint] dimiserint, A.

<sup>5</sup> qui . . . fuerat] From the *Libellus de regibus Saxonis*, p. 212.

<sup>6</sup> et] om. O. W.

<sup>7</sup> hostiliter] om. O. W.

<sup>8</sup> This last sentence is entirely due to the compiler. The whole paragraph is re-written and enlarged from Simeon's account.

A.D. 940. Deinde<sup>1</sup> Anlafus Alditham, Ormi comitis filiam, suscepit uxorem, cujus consilio et auxilio fultus præfatam victoriam Marriage of Anlaf. est adeptus.  
Bishops of Sherborne. Eodem anno defuncto Alfredo, Sireburnensi episcopo, Wlsius successit. Flor. Wig. pp. 574 A, 621 A.

*Anlafus moritur.*

Death of Anlaf. Anno Domini DCCCXLI. Anlafus rex nuper creatus, dum vastaret ecclesiam Sancti Balteri et Tinniogeham<sup>2</sup> igne cremaret,<sup>3</sup> mox Dei judicio correptus, vitam miserabiliter terminavit; et rex Eadmundus Northanhumbriam petens hostiliter, Edmound monarch of England. Anlafum, filium Sihtrici, et Reginaldum, filium Guthredi, reges, inde<sup>4</sup> potenter expellens, monarchiam totius Angliæ iterum subjugavit. Enlarged from Simeon, p. 686 D. Flor. Wig. p. 574 C.

*Ut rex Eadmundus plures civitates de manibus Danorum eripuerit.*

Five cities and Mercia freed from the Danes by Edmound. Anno Domini DCCCXLII. Rex Eadmundus Lincolniam, Snot-Id. p. 574 A. ingeham, Derebi, Legecestriam, et Stanfordiam de manibus Danorum eripiens, cum Mercia tota, omnia sub sua potestate redegit.

*Nota miraculum de Sancto Dunstano.*

p. 147. Anno Domini DCCCXLIII. Cum magnifico regi Eadmundo Id. p. 574 B. regina sua Algyva filium peperisset Eadgarum, Sanctus Dunstanus audivit voces psallentium et dicentium in sublime, Promise of peace under Eadgar. "Pax Anglorum ecclesiæ, exorti nunc pueri nostrique tempore Baptism of Anlaf and Reignald. "Dunstani." Eodem anno rex Eadmundus regem Anlafum de lavacro sanctæ regenerationis suscepit eumque regis muneribus honoravit. Reginaldum æque, Northanhumbriorum regulum, dum ab episcopo confirmaretur, tenuit, sibique in filium adoptavit. Marinus Papa. Diceto, col. 454.  
Pope Marinus (Martin III.).

*De morte Willelmi ducis Normannorum.*

Murder of William duke of Normandy. Anno Domini DCCCXLIV. Willelmus, dux Normannorum secundus, prodicione Arnulfi, comitis Flandrensis, interfectus est; nam cum idem Willelmus unum ex castris præfati comitis occupasset, Arnulfus, simulata fide, illum ad colloquium evocasset. Cf. Will. of Jumidges, iii. 11, 12, coll. 809, 810.

<sup>1</sup> This paragraph is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> Tiningham or Tynningham.

<sup>3</sup> cremaret] cremavit, W.

<sup>4</sup> inde . . . subjugavit] eamque suæ ditioni subegit, Flor.

catum, dum in navi de pace tractarent, per Balzonem ducem A.D. 944.  
 Flor. Wig. obtruncavit. Cui successit filius ejus Ricardus, dux tertius Richard I.  
 p. 574 B. Normannorum. duke of Normandy.

See the Pri- *Ut rex Eadmundus beato Eadmundo multas contulerit mansiones.*  
 vilegium

Eadmundi Anno Domini DCCCXLV. Rex Eadmundus beato martyri Gift of  
 regis in the Eadmundo dedit Bedericheswrthe, villam regiam, in qua usque Edmund to  
 Monasti- Eadmundo dedit Bedericheswrthe, villam regiam, in qua usque S. Edmund.  
 con, iii. p. hodie corpus ejusdem martyris requiescit; deditque eidem  
 137, num. martyri circa illum locum terram non modicam, quam sub-  
 iv. (said to scriptione episcoporum, comitum, et baronum pia devotione  
 be taken roboravit.  
 from a MS. of Marian. Scot).

*Ut rex Eadmundus Cumbriam regi Scotorum dederit.*

Vit. Pontif. Anno Domini DCCCXLVI. Agapitus sedit Romæ annis decem, Pope Aga-  
 mensibus sex, et diebus decem. petus II.

Flor. Wig. Eodem anno rex Eadmundus, adjutorio Lolini regis Demetiæ Dunmail's  
 p. 574 c. fretus,<sup>1</sup> Cumbriam totam cunctis opibus spoliavit, ac duobus sons  
 (Not in blinded,  
 Flor.) and Cam-  
 berland  
 Flor. Wig. fliis Dunmail, ejusdem provincie regis, oculorum luce pri-  
 p. 574 c. vatis, regnum illud Malcolm, Scotorum regi, de se tenendum given to  
 concessit, ut aquilones Angliæ partes terra marique ab hos- Malcolm I.  
 tium adventantium incursione tueretur. by Ed-  
 mund.

*De morte Eadmundi regis.*

Cf. Eodem anno rex piissimus Anglorum, Eadmundus, dum in Death of  
 Malmesb. festo Sancti Augustini, Anglorum apostoli, omnes regni pro- Edmund.  
 Gest. Reg. cederes ad magnum convivium in villa regia, quæ Micheleberih<sup>2</sup>  
 ii. 144, dicitur, invitasset, sicut mos erat Anglis singulis facere annis,  
 p. 228. ob venerationem beati Augustini, per quem fidei lumen Angli  
 sunt adepti, congregatis omnibus, ad prandium regis consi-  
 dentibus, ceperunt epulari et gaudere, ipso rege ad hoc plu-  
 rimum annitente. Tandem cum rex caput erigeret, ut videret  
 discumbentes, inter cæteros latrunculum quendam nomine  
 Leof, quem ante paucos annos propter latrocinium eliminaverat,  
 in aula stare conspexit, quod rex nimis moleste ferens, innuit<sup>3</sup>  
 pincernæ suæ, ut furem illum de palatio quantocius amoveret;  
 sed cum nequissimus ille propter pincernam exire noluisset,  
 rex nimia succensus ira de mensa subito exilivit, atque latro-

<sup>1</sup> *adjutorio . . . fretus*] This is peculiar to the compiler, as also the account of the two sons of Dunmail, both being interpolated in the extract from Florence.

<sup>2</sup> *Micheleberih*] Pukelechirche, Malmesb., as the Chron.

<sup>3</sup> *innuit . . . noluisset*] These details are peculiar to the compiler.



A.D. 946. nem illum per capillos arripiens in pavimentum projecit. Ad Cf.  
 Death of proditor ille, cum se læsum regemque in se jacentem sensisset, Malmesb.  
 Edmund. extracto ocius cultello, quem occulte ferebat, regem, proh Gest. Reg.  
 dolor! jugulavit. Videntes regii milites et ministri dominum ii. 144,  
 suum mortuum et sanguine tabefactum, irruerunt omnes in p. 229.  
 latronem illum, atque corpus ejus totum et ossa in frusta  
 minutissima conciderunt; sicque clarum regalis convivii prin-  
 cipium nebulosus rerum gestarum exitus terminavit.

*De coronatione piissimi regis Eadredi.*

Coronation Defuncto itaque rege Eadmundo et apud Glastoniam sepulto, Flor. Wig.  
 of Eadred. Eadredus frater ejus in Kingestona, villa regia, regni diadema p. 574 D.  
 a beato Odone, Cantuariensi archiepiscopo, suscepit septimo  
 He reduces decimo kalendas Septembris. Reliquit quoque duos filios Id. Append.  
 Northum- hæredes legitimos, Eadwinum et Eadgarum, qui, repugnante p. 642 A.  
 bria; re- illegitima ætate, patri succedere non valebant.<sup>1</sup> Hic, ut suus Id. p. 574 D.  
 ceives the homages of germanus prius egerat rex Eadmundus, Northanhumbriam to-  
 Malcolm I., tam in sui dominium redactam, a rege Scottorum fidelitatem  
 king of accepit, et<sup>2</sup> insuper Eboracensi ecclesiæ metropolitanæ duo  
 Scots; signa non modica devotus donavit; denique, cum a Cumbro-  
 gives bells rum rege juramentum fidelitatis accepisset, et partes illas in  
 to York; quietas posuisset, versus austrum cum suis contendit.  
 Cumber- land.  
 His love for beatum Dunstanum tanto caritatis ardore dilexit, ut omnes  
 S. Dunstan. thesauros suos sub ejus custodia commendaret. Beatus<sup>3</sup> interea  
 Elfegus, Wentanæ urbis episcopus, qui eundem Dunstanum  
 monachus et presbyteratus ordine decoraverat, ab hoc sæculo  
 migravit; cui rex volens subrogare Dunstanum, per reginam,<sup>4</sup>  
 scilicet matrem suam, super his illum convenit; ad hæc ille, cxxxvii.  
 "Rogo," inquit, "domina, de precibus hujusmodi cessare, coll. 432,  
 "sciens me diebus regis, filii tui, pontificem non futurum;" 433, from  
 dixit autem hæc vir Dei regem diligens, cujus consiliis sacer- Wharton's  
 dotii causa noluit deesse; sed sequenti nocte sibi visum est, Anglia  
 Vision of se Romam adisse et, adoratis Apostolis, ilico domum redisse; Sacra,  
 S. Dunstan. cumque ad Montem Gaudii applicuisset, ecce Sanctus Petrus vol. ii.).  
 cum Apostolis Paulo et Andrea occurrit, singuli singulos gladios  
 manu tenentes et ei protensis manibus offerentes. In gladio  
 Sancti Petri scriptum fuit, "In principio erat verbum," et  
 gladii Sanctorum Pauli et Andrea propriis nominibus erant  
 inscripti; tunc ei Sanctus Petrus Apostolus blande cecinit  
 modulando, "Tollite jugum meum super vos, et invenietis

<sup>1</sup> qui . . . valebant] Peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> The rest of this paragraph is peculiar to the compiler.

<sup>3</sup> This is considerably altered from Osbern.

<sup>4</sup> i.e. Eadgifu.

Osbern, Vita S. Dunstani, 23, col. 434. (Not in Osbern.) "requiem animabus vestris," deinde illum arguendo, virgam, quam tenebat, levavit, et levi ictu in palma percutiendo dixit, "Hoc habeas commonitorium de ulterius non recasando jugum Domini." Ad hæc evigilans vir Dei, regi mane visionem retulit admiranti; cui rex, "Cum gladii," inquit, "quos ex Apostolica largitate suscepisti, armaturam<sup>1</sup> designent Spiritus Sancti, scias pro certo per gladium Petri, verbo Dei inscriptum, archiepiscopatus dignitate cælitus te donandum, per gladium Pauli, simplicem episcopatum, et per gladium Andreæ, alium<sup>2</sup> præsulatum jure te regiminis possessurum." Nam postea juxta somnii interpretationem Cantuariensem rexit ecclesiam, in nomine Sanctæ Trinitatis dedicatam, Londoniensem in nomine Pauli, et Rofensem in beati Andreæ [nomine] consecratam. A.D. 946.  
Vision of  
S. Dunstan.  
  
His three  
sees.

*Miracula de Sancto Elfego episcopo.*

Flor. Wig. p. 575 A. Malmesb. Gest. Pontif. ii. 75, p. 164. Anno Domini DCCCXLVII. Post Sanctum Elfegum, Wintoniensem præsullem, Elfsius successit. De beato quoque Elfego legitur, quod in die Cinerum, cum de more pœnitentes [ecclesiæ] liminibus removeret, hortatus est eos, ut tempore Quadragesimali, jejunio et castitati vacantes, diebus illis uxorum etiam deliciis abstinerent; quorum unus, cæteris episcopi jussionibus reverenter obtemperantibus, joculari cœpit, dicens, se abstinere non posse a venere, a cibo pariter et conjugio; cui episcopus, "Contristas<sup>3</sup> me, miser oppido, nesciens quid tibi pariat dies ventura;" et sic homo ille recedens, duram beati Elfegi prophetiam nebulo experitur, dum postera luce in cubiculo sit repertus exanimis, incertum utrum a diabolo suffocatus. Alio quoque tempore, dum sacros ordines celebrasset, tres monachos ad ordinem presbyteratus promovit; completis itaque ordinibus, præsul sanctæ recordationis astantibus dixit, "Hodie tribus monachis manus imposui, quorum<sup>4</sup> duo pontificalis ordinis gratiam obtinebunt, unus in civitate Wigornie ac deinde in Cantia, et alter meam sedem quandoque adimplebit; tertius, voluptatum<sup>5</sup> petulantia accensus, exitum miserabilem sortiatur;" quam utique sancti præsulis prophetiam,<sup>6</sup> ut prædixerat, rerum exitus comprobavit. Eodem anno gens Northanhumborum, Eadredo regi fidem infringentes, Eilricum quendam, Danica stirpe progenitum, super se regem statuerunt. S. Ælfeah  
bishop of  
Winches-  
ter.  
  
P. 148.  
  
Rebellion  
of the  
Northum-  
brians.

<sup>1</sup> *armaturam*] *armatura*, O. W.  
From here to the end of the chapter  
is the compiler's own, or from some  
other source than Osbern.

<sup>2</sup> *aliud*] *aliud*, A. O. W.

<sup>3</sup> *Contristas*] *Contristatus*, O. W.

<sup>4</sup> *quorum*] *quo*, O. W.

<sup>5</sup> *voluptatum*] *voluntatum*, O. W.

<sup>6</sup> *quam . . . prophetiam*] *quæ . . .  
prophetia*, A. O. W. This sentence  
is re-written in his own words by  
the compiler.



A.D. 948.

*Ut rex Eadredus hostes suos potenter subjecerit.*

Eadred ravages Northumbria, which submits. Anno Domini DCCCXLVIII. Rex Eadredus pro infidelitate Flor. Wig. Northanhumbrensi-um illam provinciam devastavit, in qua et P. 574 z. monasterium in Ripum, a Sancto Wilfrido olim constructum, est ignibus concrematum; sed, rege recedente, exercitus [de] Eboraco erumpens, in extrema parte exercitus regis multam fecit stragem. Hoc autem cognito a rege, redire disposuit, et omnes hostes suos usque ad unum delere; sed gens Northanhumbriorum valde perterrita, Elricum, quem sibi regem constituerant, abicientes, Eadredi regis injurias honoribus et detrimenta muneribus exsolverunt.

*De hæresi Anthropomorphitarum.*

Heresy of the Anthropomorphites. Anno Domini DCCCXLIX. In Italia exorta est hæresis An-Sigebert, thropomorphitarum, qui corpoream Deum habere formam con- a. 939, tendunt, contra quam Ritherius, Vernonensium episcopus, et col. 183. verbis reclamabat et scriptis.

*De morte Eilrici regis.*

Eiric of Northumbria slain on Steinmor with his son and brother. Anno Domini DCCCCL. Rex Eilricus in quadam solitudine quæ Steinmor dicitur, cum filio suo Haerico et fratre Reginaldo, proditione Osulfi comitis, a Macne<sup>1</sup> consule fraudulenter interempti sunt, ac deinde in partibus illis rex Eadredus regnavit.

*Ut rex Eadredus archiepiscopum incarcerationit.*

Wulstan, archbishop of York, imprisoned at Jedburgh. Anno Domini DCCCCLI. Rex Eadredus Wlstanum, Eboræ-Flor. Wig. censem archiepiscopum, in Jutabirih arctam posuit in custo- p. 575 a. diam, quia frequenter apud eum accusabatur certis de causis, ut qui cives Theodfordenses plures occidi jussit, in ultionem abbatis Aldelmi injuste ab eis interfecti.

*Ut mortuo Algaro episcopo Alwoldus successerit.*

Ælfwold bishop of Crediton. Anno Domini DCCCCLII. Algaro Cridiensi pontifice defuncto, Id. Alwoldus, consilio beati Dunstani, successit.

<sup>1</sup> The death of Eiric, "a Mac-cus filio Anlaf," is mentioned by Simeon of Durham, Hist. Contin. p. 90 (ed. Hinde), but the other par-

ticulars given above are only by the present compiler. See Mr. Hinde's notes, pp. liii., 90.



*Archiepiscopus de carcere liberatur.*

A.D. 953.

Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLIII. Wlstan, Eboracensi archiepiscopo, Wulstan  
p. 575 B. de custodia soluto, apud Dorkecestram episcopali restituitur freed, and  
dignitati. placed at  
Dorchester.

*Osketel archiepiscopus creatur.*

Id. p. 575 D. Anno Domini DCCCCLIV. Osketel, vir<sup>1</sup> bonus et in rebus Consecra-  
divinis ad plenum eruditus, factus est archiepiscopus Ebor- tion of  
censis. Oskytel.

*De morte regis Eadredi.*

Id. p. 575 B. Anno Domini DCCCCLV. Rex Anglorum potentissimus Eadre- Death of  
dus, anno regni sui decimo, cum graviter ægrotare cepisset, Eadred.  
missa celeri legatione, beatum patrem Dunstanum confessionis  
gratia accersivit; quo festine ad palatium tendente, vox de- Revelation  
super clare sonnit, ipso audiente, "Rex Eadredus jam in pace of his death  
"quievit," ad quem vocem equus, cui insedit, pondus angelicæ to S. Dun-  
vocis ferre non valens, absque ulla sessoris læsione, mortuus stan.  
in terram corruit. Denique<sup>2</sup> cum venisset ad regem beatus  
Dunstanus, reperit regem sub eodem tempore defunctum, quo  
illi angelus in itinere nuntiavit. Regis autem corpus Win- His burial  
toniæ delatum est, et a beato Dunstano in veteri monasterio at Win-  
traditur sepulture. chester.

Id. p. 575 C. Successit ei in regnum Eadwinus, Eadmundi regis filius et Eadwig  
Sanctæ Algivæ reginæ, et apud Kingestonam ab Odone, succeeds.  
Dorobernensi archiepiscopo, regiam unctionem suscepit. Huic Behaviour  
quædam mulier inepta, licet natione præcelsa, cum adulta of Eadwig  
filia per nefandum familiaritatis lenocinium adhærebat, ut sese on his  
vel filiam suam sub conjugali titulo sociaret; quas ille, ut day.  
col. 1442. aiunt, alternatim, quod dicere nefas est, turpi palpatu et  
absque pudore libidinose tractavit. In die enim qua in regem  
consecratus est, confestim post regiam unctionem, de mensa  
subito prosilivit, principes et læta relinquens convivia, ut  
lascivius voluptatem lenocinii vinolentus compleret; displicuit  
factum optimatibus, et beatum abbatem Dunstanum miserunt  
ad regem reducendum, ut in regali convivio fieret jocundus  
assessor; qui, juxta principum jussa, adjuncto sibi Cynesio  
episcopo,<sup>3</sup> cognato suo, thalamum ingressus invenerunt coronam  
regiam, splendore decoram, procul a capite in terram usque  
negligenter avulsam, regemque inter utrasque in luti volutabro

<sup>1</sup> For this Florence has only *vir*  
*reverendus*.

<sup>2</sup> *Denique . . . nuntiavit*] Intro-  
duced from Bridferth's *Vita S. Dun-*

stani, iv. 20, col. 1442 (Migne,  
cxxxix.).

<sup>3</sup> Of Lichfield.

A.D. 955. volutantem;<sup>1</sup> [et dixerunt]<sup>2</sup> "Vestri nos principes ad te ro- Bridferth,  
Reproof of " gando direxerunt, ut redeas ad tuæ sedis dignum triclinium, Vita S.  
Eadwig by " et similiter<sup>3</sup> cum eis jocundus existas;" et mulierum Dunstani,  
S. Dunstan. pariter ineptias increpans et manum regis dum surgere nollet col. 1443.  
arripiens, ad regale convivium furibundum reduxit. Tunc  
meretrix illa, Algiva nuncupata, contra virum Dei ferventi  
furore consurgens dixit, illum nimis fuisse temerarium, dum  
regis secreta non vocatus intravit; sicque beatum Dunstanum  
mulier nequissima persequi non cessavit, donec regis animum  
contra venerabilem abbatem in odium mortale convertit.

*De exilio Sancti Dunstani abbatis.*

Pope John Anno Domini dcccclvi. Johannes Papa creatus sedit in Vit. Pontif.  
XII. cathedra Romana annis septem. Algiva supradicta, mulierum Bridferth,  
Banish- turpissima, ex Eadwii regis consensu omnem substantiam mo- Vita S.  
ment of S. nasterii viri Dei Dunstani diripiens, urgente ejusdem regis Dunstani,  
Dunstan. imperio, tandem ipsum a regno proscripsit, qui Gallicanas col. 1443.  
secedens in partes exilium coactus petivit; sed mulier virum Osbern,  
Dei desiderans prævenire, misit lictores, ut fertur, qui ipsum, V. S. Dun-  
si inveniretur, lumine oculorum privarent; sed, eo non invento, stani, 27,  
confusi ad propria remearunt. col. 437.

*De expulsionem Eadwi regis Angliæ a regno.*

Division of Anno Domini dcccclvii. Rex Eadwinus, quoniam in regi- Flor. Wig.  
the country mine sibi commisso insipienter egisset, a Mercensibus popu- p. 575 n.  
between lis et Norensibus est penitus derelictus; nempe sapientes Bridferth,  
Eadwig quosque regni et nobiles odio vanitatis disperdens, ignaros V. S. Dun-  
and Ead- nihilominus et iniquos studio dilectionis fovebat. Quo unanimi stani, v. 24,  
gar. col. 1445.  
p. 149. omnium conspiratione dejecto, elegerunt, Deo dicante, fratrem  
ejus Eadgarum in regem, et, annuente populo, res regni pub-  
lica dispartita inter fratres; Thamensis fluvius regnum dister- Flor. Wig.  
minaret amborum; tunc Eadgarus beatum Dunstanum, ab p. 575 n.  
exilio reductum, in omni honore restituit pristinae dignitatis.  
De conse- Excurso dehinc brevi temporis intervallo, Kenwoldus Wigor-  
crationse niensis ecclesiæ [pastor]<sup>5</sup> defungitur, et beatus Dunstanus,  
beati Dun- licet<sup>6</sup> multum renitens, electus, ab Odone Cantuariensi archi-  
stani abba- episcopo consecratur.  
tis ad  
ecclesiam  
Wigorni-  
ensem.

<sup>1</sup> luti . . volutantem] luto . . volutatem, W. A. has luto.

<sup>2</sup> et dixerunt] Also omitted in O. W. West.

<sup>3</sup> similiter] simul, O. W.

<sup>4</sup> a] ac, W.

<sup>5</sup> pastor is also omitted in O. W.

<sup>6</sup> licet multum renitens is introduced by the compiler.



*De archiepiscopo per symoniam promot.*

A.D. 958.

Flor. Wig. p. 575 E. Malmesb. Gest. Pont. ii. 81, p. 178. Flor. Wig. p. 576 A. Osbern, Vita S. Odonis, 16 (Migne, cxxxiii. col. 942). Malmesb. Gest. Pont. i. 17, p. 25.

Anno Domini DCCCCLVIII. Defuncto Brithelmo,<sup>1</sup> Londoniensi episcopo, rex Eadgarus in loco ejus beatum substituit Dunstanum; qui, protinus apud Westmonasterium constructo ad duodecim monachos cœnobio, in loco ubi quondam Mellitus episcopus beato Petro ecclesiam fabricaverat, Sanctum Wlsium<sup>2</sup> ibidem constituit abbatem. Eodem anno Sanctus Odo, Cantuariensis archiepiscopus, regem Eadwium et Elgivam ab invicem separavit, vel causa consanguinitatis, vel quia illam [ut] adulteram adamavit. Quo etiam anno idem Odo, Dornberensis archiepiscopus, vir ingenio clarus, virtute laudabilis et spiritu prophetiæ pollens, humanis rebus exemptus, in paradysum est angelorum manibus deportatus; quo ad caelestia translato, Elfsinus, Wentanæ urbis episcopus, datis muneribus profusis, per internuntios regem Eadgarum circumvenire studens, cum<sup>3</sup> Symone Mago thronum Cantuariensis ecclesiæ, pecuniæ interventu, conscendit. Qui primo intrusionis die abstinere non potuit, quin furias mente diu conceptas evomeret; ad tumultum Sancti Odonis accedens, illudque pede conculcans, dixit, "Pessime senex, nunc animam licet sero emisisti, et meliori locum faciens recessisti; nunc vero quod diu concupiveram<sup>4</sup> teneo, te invito, et inde tibi malas gratias ago;" et sic fatus,<sup>5</sup> cum rabidus ille sopori membra dedisset sequenti nocte, vidit beati Odonis effigiem sibi astare, et properare convicium atque velox illi exitium comminari; sed Elfsinus, somnii vanitatem esse quod viderat existimans, non minus ad obtinendum pallium Romam properabat; ubi cum per Alpes viam expediret inceptam, nihil aliud remedii habere potuit, dum nivali [frigore<sup>6</sup>] esset congelatus, nisi ut exenteratorum equorum adhuc calentibus extis pedes immergeret, quibus sancti viri conculcaverat sepulturam. Sed, nec sic algore deficiente sed potius invalescente, vitam flagitiosam morte misera terminavit.

Dunstan bishop of London. He builds the abbey of Westminster. Divorce of Eadwig and Ælfgifu. Death of archbishop Odo. Ælfsin obtains the see by simony, insults Odo's tomb, and perishes in the Alps on his way to Rome.

*De morte Eadwii regis, et successione Eadgari fratris ejus.*

Flor. Wig. p. 576 A. Anno Domini DCCCCLIX. Rex Eadwius, postquam annis quatuor libidine similiter<sup>7</sup> et tyrannice regnum depressisset

Death of Eadwig.

<sup>1</sup> *Brithelmo*] pio pastore, Flor., and so also Bridferth and Osbern in their lives of S. Dunstan.

<sup>2</sup> *Wlsium*] Wlstanum, O. W.

<sup>3</sup> *cum Symone Mago* is an introduction of the compiler.

<sup>4</sup> *concupiveram*] concupineta, A.; concupinetam, O. W.

<sup>5</sup> *fatus*] factus, O. W.

<sup>6</sup> *frigore*] tempore, O. W.

<sup>7</sup> *similiter*] simul, O. W.



- A.D. 959. Anglorum, justo Dei judicio defunctus,<sup>1</sup> Wintoniæ in novo Flor. Wig.  
monasterio sepulturam accepit; cujus regnum frater ejus p. 576 A.
- The king-  
dom united  
again under  
Eadgar. Eadgarus, ab omni populo electus, suscipiens, divisa regna in  
unum compaginavit. Quo etiam anno Brithelmus, Wellensis Bridferth,  
antistes, ad summum sanctæ Dorobernensis ecclesiæ sacer- V. S. Dun-  
dotium est electus. Erat autem nimis modestus, humilis, et stani, v. 26,  
benignus, adeo quidem ut tumidos quosque et rebelles sub col. 1446.  
correctionis verbere non, ut debuit, cohiberet; sed cum hoc a  
rege compertum fuisset, jussit eum ad relictam redire digni-  
tatem, cujus loco omnium judicio beatus Dunstanus archipon-  
tifex subrogatur; a quo nimirum cum cæteris optimatibus et Flor. Wig.  
ipse rex Eadgarus decenter instructus, improborum passim p. 576 B.
- Sanctus  
Dunstanus  
Cantuari-  
ensis archi-  
episcopus  
consecra-  
tur. temeritatem cohercuit, rebelles sub asperitatis correctione  
redarguit, justos et modestos dilexit, desolatas Dei ecclesias  
renovans ditavit; abjectis a cœnobiis clericorum sæcularium  
neniis, ad laudem summi Creatoris et gloriam, monachorum  
et sanctimonialium catervas aggregans, plusquam quadraginta  
monasteria construere præcepit. Hos omnes ut fratres honorabat  
et ut filios carissimos diligebat, ammonens pastores, quos ipsis  
præposuit, ut illos regulariter vivere exhortarentur, quatinus  
Christo et sanctis ejus omnibus complacerent; erat enim vir  
Dei Dunstanus mira in omnibus ratione discretus, prudentiam-  
que, fortitudinem, justitiam, et temperantiam quoad vixit, Deo  
auxiliante, veraciter custodivit. Eodem anno, Leofwino Lin- Id. p. 624 B.
- Bishops of  
Lindsey  
(Dorches-  
ter). diassæ regionis antistite defuncto, Ailnothus successit, et illi  
Ramsey Asowinus, cujus instantia Sanctus Oswaldus, Wigorniensis  
abbey. postea episcopus, Ramesiæ<sup>2</sup> cœnobium consecravat.

*Ut beatus Dunstanus pallium acciperit.*

- Dunstan  
receives  
the pall at  
Rome from  
Pope John  
XII. Anno Domini DCCCCLX. Sanctus Dunstanus Romam profectus, Id. p. 576 D.  
a Papa Johanne pallium suscepit, et per viam pacis ad propria  
remeavit. Paucis exinde mensibus interjectis, annuit rex Ead-  
garus, ejus suggestionem, ut beatus Oswaldus admitteretur ad  
Wigorniensis ecclesiæ præsulatum; ubi per beatum Dunstanum  
S. Oswald episcopus consecratus multis<sup>3</sup> in ea virtutum claruit signis.  
Worcester. Circa eodem dies defuncto Guthardo, Selesciensi episcopo, Id. MS. A.,  
Bishops of Alfredus successit. p. 576 E.
- Selsey.

<sup>1</sup> postquam . . . defunctus] In-  
serted by the compiler.

<sup>2</sup> Ramesiæ] Romenie, A.

<sup>3</sup> multis . . . signis] Introduced  
by the compiler.

*De fundatione cœnobii Thavistoke.*

A.D. 961.

Malmesb. Anno Domini DCCCCLXI. Odgarus comes cœnobium apud Thavistoke in Devonia construxit, [et]<sup>1</sup> illud religiosis monachis replevit. Erat autem comes Ordgarus pater Alfdriðæ reginæ<sup>2</sup> regis Eadgari, ex<sup>3</sup> qua genuit Ethelredam, postea regem Anglorum, sicut sequens historia latius declarabit.

Foundation of the abbey of Tavistock. Ælfthryth.

*Sanctus Wibertus decessit.*

Sigebert, Anno Domini DCCCCLXII. Sanctus Wibertus, Gemblacensis cœnobii fundator, migravit ad Christum.

Death of S. Wibert.

*In veteri monasterio Wintoniæ pro clericis monachi substituuntur.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXIII. Defuncto Brithelmo, Wintoniensi episcopo, Sanctus Ethelwoldus, abbas cœnobii Abbendoniensis, et a Sancto Dunstano nutritus et moribus informatus, ei in episcopatu successit; et eodem anno, jussu regis Eadgari expulsi clericis sæculariter viventibus, Vetus monasterium monachis religiosis et regulariter conversantibus in eorum loco substituit.

Id. p. 577 A. Rex Eadgarus, cognomento Pacificus, duas fertur successive habuisse reginas; ex prima, Elfreda scilicet candida, cognomento Enede, Ordmaris ducis filia, Eadwardum genuit, postea regem et martyrem; post cujus decessum accepit Alfdriðam, Ordgari comitis filiam, Ethelwoldi comitis Orientalium Anglorum relictam, ex qua duos filios, Eadmundum et Ethelredum, suscepit.

Malmesb. Gest. Reg. ii. 159, p. 255. Vit. Pontif. De Wlfrida concubina,<sup>4</sup> quam certum est sanctimoniale tunc non fuisse, sed timore regis puellam parvulam se velasse, genuit Sanctam Editham. Benedictus Papa mensibus duobus. Leo Papa anno uno.

S. Æthelwold, bishop of Winchester. Wives and children of Eadgar. Popes Benedict V. and Leo VIII.

*De restauratione duorum cœnobiorum.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXIV. Rex Eadgarus Pacificus in novo monasterio apud Wintoniam et in Middeltona monachos collocavit, et illis Ethelgarum, istis vero Kinewardum, abbates præfecit.

Monks placed in Hyde and Middleton monasteries by Eadgar.

<sup>1</sup> et] Also omitted in O. W.

<sup>2</sup> A. repeats *reginæ*.

<sup>3</sup> ex . . . *declarabit*] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> *concubina* is introduced by the compiler.

A.D. 965.

*De admonitione celesti.*

Pope John XIII. Legend of the apparition of bishop Birstan to bishop Æthelwold. Anno Domini DCCCCLXV. Johannes sedit in cathedra Romana annis septem et mensibus undecim. Per idem tempus Sanctus Ethelwoldus, Wentanæ urbis episcopus, cum nocte quadam ad majus ecclesiam suam altare ante sanctorum reliquias staret in oratione, tres sibi personæ reverendæ apparuerunt, quarum illa, quæ media videbatur, has voces evidenter expressit; "Ego sum," inquit, "Birstanus, hujus urbis quondam episcopus;" et partem ostendens dextram,<sup>1</sup> "Hic," inquit, "est Birinus, hujus ecclesiæ prædicator et pontifex primus;" et sinistram ostendens, "Hic est," ait, "Sanctus Swithunus, specialis hujus ecclesiæ et civitatis patronus; noveris quoque, quod sicut me cum eis vides in tua præsentia, ita cum eis in cælo non dispari fruor gloria; cur ergo defraudor mortalium honorificentia in terris, qui magnifico celestium consortio spirituum in cælis?" Et his dictis, in aerem est elatus cum sociis, pretiosam sui memoriam comprovincialibus relinquens in terris.

Vit. Pontif. Malmesbur. Gesta Pontif. ii. 75, p. 163.

*Ut rex Haroldus idola relinquens baptizatus fuerit.*

Baptism of Harold II., king of the Danes. Anno Domini DCCCCLXVI. Danis cum Popone clerico in convivio de cultura Dei altercantibus et deorum, Danis asserentibus Jesum Christum Deum esse, sed majores esse deos et illos esse antiquiores, Popone e contrario affirmante Jesum Christum solum verum Deum esse, unum in substantia et trinum in personis, rex Danorum Haroldus condixit clerico, ut fidem propositam veritatis testimonio comprobaret. Cum id clericus coram populo se probaturum affirmaret, ferrum ingentis ponderis valde ignitum in manibus ejus ferendum ponunt; quod cum clericus usque ad placitum coram omnibus tulisset absque ulla læsione, rex, penitus abjecta idola<sup>3</sup>, se suosque ad colendum verum et solum Deum convertit. Clericus vero ad episcopatum promotus est.

Diceto, col. 458, a. 970 (Twysden).

*Ut rex Eadgarus apud Romesiam sanctimoniales miserit.*

Nuns placed in Romsey by Eadgar. Anno Domini DCCCCLXVII. Rex Eadgarus in monasterio Flor. Wig. Romesie,<sup>2</sup> quod avus suus rex Eadwardus construxerat, sanctimoniales congregavit, Sanctamque Merwinnam in eo abbatisam ordinavit.

p. 577 B.

<sup>1</sup> dextram] dextera, W.| <sup>2</sup> Romesie] Ramesie, A.



*Ut rex Eadgarus apud Exoniam<sup>1</sup> monachos posuerit.* A.D. 968.

- Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXVIII. Rex Eadgarus in Exonia<sup>2</sup> mo- Monks  
p. 577 n. nachis<sup>3</sup> congregatis, virum religiosum Sidemannum illis jure established  
abbatis præfecit. Eodem anno, mortuo Lindissæ regionis epi- in Exeter.  
scopo,<sup>4</sup> Alfsius vir in rebus ecclesiasticis eruditus successit. Bishops of  
Cf. Id. Eodemque anno fundatum est nobile cœnobium Ra- Chester-le-  
p. 624 n. meseiæ a comite Ethelwino, quod in posterum in spiri- Street.  
tualibus et temporalibus felix suscepit incrementum. Ramsey  
monastery  
founded.

*Ut apud Wigorniam<sup>5</sup> pro clericis monachi sint constituti.*

- Id. p. 577 b. Anno Domini DCCCCLXIX. Rex Eadgarus pacificus episcopis Monks put  
per Angliam constitutis præcepit, ut in majoribus cœnobiis et in the place  
ecclesiis<sup>6</sup> cathedralibus, expulsis clericis, monachos subrogarent. of seculars  
Unde Sanctus Oswaldus, ex clericis Wigorniensibus monachos throughout  
faciens, habitum religionis assumere coegit; renuentes quidem S. Oswald.  
ab<sup>7</sup> omni beneficio spoliavit. S. Oswald.

*De translatione reliquiarum Sancti Swithuni.*

- Id. p. 577 c. Anno Domini DCCCCLXX. Sancti Swithuni reliquiæ venerandæ, Transla-  
peractis a sepultura ejus centum et decem annis, idus Julii tion of S.  
sublate sunt de sepulchro a beato Ethelwoldo, ejusdem Swithun.  
ecclesiæ episcopo, sicut<sup>8</sup> ei fuerat divinitus imperatum, et in  
basilicam Apostolorum Petri et Pauli honorifice sunt translatae.  
Id. MS. A., Quo utique anno mortuo Alfredo, Seleseisiensi pontifice, suc- Bishops of  
p. 577<sup>6</sup>. cessit Eadelmus. Selsey.

*De morte duorum ducum nobilium.*

- Id. p. 577 d. Anno Domini DCCCCLXXI. Eadmundus, filius regis Eadgari, Various  
Elfegus dux Suthamtoniæ, et Ordgarus dux Devonæ, socer deaths.  
regis, diem clausere supremum.

<sup>1</sup> Exoniam] Oxoniam, A.

<sup>2</sup> Exonia] Oxonia, A.

<sup>3</sup> monachis] monachos, A. O. W.

<sup>4</sup> i.e. Ealdred. In the next clause,  
"vir in rebus ecclesiasticis erudi-  
tus," is introduced by the com-  
piler.

<sup>5</sup> Wigorniam] Wigorniensensem, A.

<sup>6</sup> ecclesiis cathedralibus] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>7</sup> ab omni beneficio spoliavit] de  
monasterio expulit, Flor.

<sup>8</sup> sicut . . . imperatum] Introduced  
by the compiler.

A.D. 972.

*De dedicatione novi cenobii Wentanæ urbis.*

New-min-ster(Hyde) dedicated by Eadgar. S. Oswald archbishop of York. Anno Domini DCCCCLXXII. Rex Eadgarus novi monasterii Flor. Wig. fabricam urbis Wentanæ, a patre suo Eadmundo inchoatam et p. 577 D. a se perfectam, dedicari fecit. Eodem anno, mortuo Osketello, Eboracensi archiepiscopo, Sanctus Oswaldus, ecclesiæ Wigornien-ensis episcopus, pro eo archiepiscopus consecratur.

*Ut rex Eadgarus coronam portaverit.*

Coronation of Eadgar at Bath.

Anno Domini DCCCCLXXIII. Rex Anglorum Eadgarus paci- Id. p. 577 E. ficius, anno ætatis suæ trigesimo, die Pentecostes, præsentibus præsulibus Dunstano et Oswaldo cæterisque totius Angliæ pontificibus ac magnatibus universis, apud Akemannecester, quæ<sup>1</sup> Latine Bathonia dicitur, coronam portavit, et ibidem cum gloria et honore regaliter consecratur, datis singulis donariis consuetis, quæ in regum coronationibus dari magnatibus consuescunt.

*Ut rex Eadgarus ab octo subregulis suis fidelitatem acceperit.*

Otho II.

Pope Dom-nus II.

Thanet islanders punished for ill-treating York mer-chants.

Revelation of the body of S. Ælf-gifu.

Eadgar goes to Chester,

Anno Domini DCCCCLXXIV. Otho secundus Romanum adeptus imperium annis decem imperavit. Eodem anno Dominus<sup>2</sup> Papa sedit Romæ anno uno et mensibus sex. Marian. Scot. Vit. Pontif.

Per<sup>3</sup> idem tempus applicuerunt in insulam Tanet<sup>4</sup> mercatores ab Eboraco venientes, qui continuo<sup>5</sup> ab insulariis illis capti sunt et bonis omnibus spoliati; unde rex Eadgarus ira commotus, Hen. Hunt. in raptores illos ita desævit, quod omnes a rebus habitis spo- P. 748 A. liavit, nonnullos vero vita privavit.

Sub<sup>6</sup> his quoque diebus revelatum est cælitus corpus beatæ Algyvæ, matris Eadgari regis, in loco qui Septonia nuncupatur.

Eodem anno rex pacificus Eadgarus, ad urbem Legionum Flor. Wig. veniens, ab octo subregulis suis, Rinoch<sup>7</sup> scilicet rege Scotorum, p. 578 A. Malcolmo Cumbriorum, Macone rege Moniæ<sup>8</sup> et plurimarum insularum, Dufnal<sup>9</sup> rege Demetiæ, Siferth et Huwal regibus

<sup>1</sup> quæ . . . portavit] Introduced by the compiler, as also the end of the paragraph, datis . . . consuescunt. Cf. the A.-S. Chron., a. 973, p. 394

<sup>2</sup> Dominus] dominus, A.

<sup>3</sup> This reason for the punishment of the Thanet islanders is peculiar to the compiler. Hunt. has only "quin jura regulia spreverant."

<sup>4</sup> Par. has *Thanetos* in the margin.

<sup>5</sup> continuo] continui, A.

<sup>6</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>7</sup> Rinoch] Rinoth, O. W., an error for *Kinoth* or *Kineth*, i.e., Kenneth III.

<sup>8</sup> Monia is introduced by the compiler, as *Demetia*, *Wallia*, *Galwallia*, and *Westmaria*, below.

<sup>9</sup> Dufnal] i.e., Dyfnall, or Dunwallon, of Strathclyde.

Flor. Wig. Walliæ, Jacobo rege Galwalliæ, et Jukil Westmaræ, jura- A.D. 974.  
 p. 578 A. mentum fidelitatis accepit; et in crastino cum illis navem receives  
 ascendens, subregulis ad remos locatis, ipse gubernaculum the homage  
 arripuit, naviculamque per cursum fluminis perite dirigens, of, and is  
 multis admirantibus, simili<sup>1</sup> navigio sequentibus magnatibus rowed on  
 universis, a palatio usque ad monasterium Sancti Johannis the Dee by  
 Baptistæ navigavit; ubi, divinis expletis mysteriis, eadem eight sub-  
 pompa ad palatium remeavit, quod dum intraret, optimatibus ject kings.  
 dixisse fertur, nunc demum quemque suorum successorum se  
 posse gloriari regem fore Anglorum, cum tot regibus sibi ob-  
 sequentibus talium pompa potiretur honorum. Eodem anno p. 151.  
 terremotus magnus totam Angliam concussit. Earth-  
 quake.

*De prudentia et munificentia Eadgari regis.*

Id. p. 578 c. Anno Domini dccccclxxv. Rex Eadgarus pacificus, regni<sup>2</sup> sui Fleet of  
 prospiciens utilitati pariter et quieti, tria milia sexcentas sibi Eadgar.  
 robustas congregavit naves; e quibus mille ducentas in plaga  
 Angliæ orientali, mille ducentas in occidentali, mille ducentas  
 in australi,<sup>3</sup> mille ducentas in septentrionali pelago constituit,  
 ut ad defensionem regni sui contra exterarum nationum bellorum  
 discrimina sustinerent. Habebat autem præterea omni tem- His careful  
 pore vitæ suæ consuetudinem per omnes regni provincias tran- inspection  
 sire, et<sup>4</sup> quomodo legum jura et suorum statuta decretorum a of the  
 principibus observarentur, et ne pauperes a potentibus præju- country.  
 dicio passi opprimerentur, diligenter investigare solebat, in  
 uno fortitudini, in altero justitiæ studens, et reipublicæ regni-  
 que utilitati consulens in utroque; hinc hostibus circumquaque  
 timor, et omnium amor erga eum excreverat subditorum.

Deinde per totam Angliam novam fieri præcepit monetam, New coin-  
 quia vetus vitio tonsorum adeo erat corrupta, ut vix nummus age.  
 Libellus De obolum<sup>5</sup> appenderet in statera. Eodem quoque tempore Alf- Visit of  
 Regibus obolum<sup>5</sup> appenderet in statera. Eodem quoque tempore Alf- Kenneth,  
 Saxonicis sius episcopus<sup>6</sup> et comes Eadulfus Kinedum, regem Scotorum, king of  
 (Hinde's ad regem Eadgarum conduxerant; quem cum perduxissent ad Scotland,  
 Symeon of regem, multa donaria a regia largitate suscepit, inter quæ to Eadgar.  
 Durham), contulit ei centum uncias auri purissimi, cum multis sericis  
 p. 212. ornamentis et annulis, cum lapidibus pretiosis; dedit præterea

<sup>1</sup> simili] scilicet, A.

<sup>2</sup> regni . . quieti] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> mille ducentas in australi] Introduced by the compiler, though the whole number immediately above (3600) is left unaltered.

<sup>4</sup> et] ut, A. W.

<sup>5</sup> obolum] obdolum, A. This account is peculiar to the compiler. See the *Leges regis Eadgari*, Thorpe, p. 525. What follows is much fuller than will be found in the authority mentioned in the margin. See Mr. Hinde's notes, pp. liv., 90.

<sup>6</sup> Of Chester-le-Street.



A.D. 975. eidem regi terram totam quæ Laudian patria lingua nuncupa- Libell. de  
Cession of tur, hac conditione, ut annis singulis in festivitibus præcipuis, reg. Saxon.  
Lothian by quando rex et ejus successores diadema portarent, venirent<sup>1</sup> p. 212.  
Eadgar to ad curiam, et cum cæteris regni principibus festum cum lætitia (Not in the  
Kenneth. celebrarent; dedit insuper ei rex mansiones in itinere pluri- Libell.)  
mas, ut ipse et ejus successores ad festum venientes ac donuo  
revertentes hospitari valuissent; quæ usque in tempora regis  
Henrici secundi in potestate regum Scotiæ remanserunt.

*De morte Eadgari regis et successionis Eadwardi.*

Death of Eadgar. Eodem anno flos et decus regum, gloria et honor Anglorum, Flor. Wig.  
rex pacificus Eadgarus, cujus<sup>2</sup> largitas et magnificentia totam p. 578 n.  
jam Europam repleverat, anno ætatis suæ trigesimo secundo,  
regni vero sedecimo, ex hac vita transiens pro regno terreno  
commutavit æternum; cujus corpus Glastoniæ delatum est et  
Question as to his successor. de rege eligendo magna inter regni principes dissensio est Id. p. 578 n.  
exorta; quidam enim filium ejus<sup>3</sup> primogenitum Eadwardum,  
quidam vero fratrem ejus Ethelredum, de<sup>4</sup> secunda uxore  
generatum, unanimiter elegerunt; quam ob causam duo archi-  
presules, Dunstanus Cantuariensis et Oswaldus Eboracensis,  
cum coepiscopis, abbatibus, ducibusque<sup>5</sup> in unum convenientes,  
Succession of Edward II. Eadwardum, ut pater ejus moriens dictaverat, elegerunt, elec-  
tum consecraverunt, et in regem, quibusdam murmurantibus,<sup>6</sup>  
inunxerunt; nam noverca ejus Alfdriþa filium Ethelredum, Malmesb.  
vix septennem puerulum, promovere conabatur, ut potius sub G. Reg. ii.  
ejus nomine regnare videretur. Sicque post decessum regis 161, p. 257.  
pacifici, regni status perturbatus est, et in execrationem com- Flor. Wig.  
mutatus; nam principes plurimi et optimates abbates p. 578 n.  
monachis de monasteriis in quibus rex Eadgarus eos loca-  
verat, expulerunt, et clericos, ut prius, loco eorum cum ux-  
oribus induxerunt; nam unus eorum, Elferius nomine, omnia Malmesb.  
pæne monasteria, quæ reverendissimus Ethelwoldus<sup>7</sup> in pro- Gest. Reg.  
vincia Merciorum construxerat, magna usus insolentia, sub- ii. 161,  
vertit. Sed super his questionibus ad beatum Dunstanum p. 257.  
delatis, synodum apud Wintoniam congregavit, et in medio  
partium conflictu disputationis, imago Dominica, quæ alter-  
Synod of Winchester.

<sup>1</sup> *venirent*] *veniret*, W. This to the end of the chapter is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> *cujus* . . . *repleverat*] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *ejus*] *regis*, O. W.

<sup>4</sup> *de* . . . *unanimiter*] Introduced

by the compiler, as also the names of the sees in the next line.

<sup>5</sup> *que*] *om.* W.

<sup>6</sup> *quibusdam murmurantibus*] Introduced by the compiler, as also *moriens* in the previous line.

<sup>7</sup> *i.e.*, the bishop of Winchester.

Malmesb. cantibus astatat<sup>1</sup> in ecclesia, expresse locuta ita allegabat, A.D. 975.  
 Gest. Reg. quod clericos omnes et eorum fautores confusos reddidit et  
 ii. 161, elingues; sed adhuc animis exactorum crudelium insedatis,<sup>2</sup> Synod of  
 p. 258. alia synodus Calnæ constituitur, ubi cum in cœnaculo, absente Calnæ.  
 rege propter imbecillem ætatem, considentibus totius regni  
 senatoribus, magno conflictu hinc inde allegantium res agere-  
 tur, et Dunstanum quasi ecclesiæ murum multorum jacula  
 conviciorum impeterent nec vincerent, solarium subito totum, Accident,  
 in quo considebant, cum axibus dissolvitur et trabibus; and safety  
 omnibusque in terram truculenter elisis, solus Dunstanus stans of S. Dun-  
 stan.  
 super unam quæ superstes erat trabem, absque læsione evasit;  
 cæteri omnes adversæ partis vel exanimati sunt, vel languore  
 perpetuo sunt detenti. Hoc miraculum pacem contulit beato  
 Dunstano et monachis ab impetu clericorum et aliorum;  
 gratia<sup>3</sup> hæc et his similia operante divina.

*Cometa apparuit, et fames secuta est.*

Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXXVI. Cometa apparuit, et dira fames Comet.  
 p. 579 A. subsecuta est. Eodem anno Benedictus sedit in cathedra Famine.  
 Vit. Pontif. Romana annis novem et mensibus sex. Eodem anno defuncto Pope Bene-  
 Flor. Wig. Algaro, Cridiensi<sup>4</sup> episcopo, Alwoldus successit. dict VII.  
 a. 933, Bishops  
 p. 575 B. of Cred-  
 iton.

*De benignitate regis Eadwardi.*

Cf. Anno Domini DCCCCLXXVII. Alfdriþa, Eadwardi novi regis Attempts  
 Malmesb. noverca, filium suum omni nisu in regem promovere studens, of Ælf-  
 Gest. Reg. Eadwardum verbis adulatoriis circumvenire laboravit. thruth  
 ii. 162, vero paternæ religionis et pietatis vestigia imitatus, regis against  
 p. 258. solummodo sibi nomen retinens, Ethelredo fratri et matri ejus Edward.  
 omnia regni negotia ordinare permisit.

*De passione Sancti Eadwardi, regis et martyris.*

Id. Anno Domini DCCCCLXXVIII. Cum rex Eadwardus die quadam Murder of  
 in venatione lassus et siti nimis affectus potum solus quæreretur, Edward II.  
 commilitonibus suis et ministris canes, quocunque casus duce- at Corfe  
 bat, insequentibus, audito quod noverca ejus et frater in villa Castle.

<sup>1</sup> *astabat*] *stabat*, W. This clause is introduced by the compiler.

<sup>2</sup> *insedatis*] *non sedatis*, W.

<sup>3</sup> This sentence is introduced by the compiler, as also the words *imbecillem* and *truculenter* above.

<sup>4</sup> The placing this under the

present year seems to be due to a confusion between the bishops of Crediton and Wilton. See Flor. Wig., p. 579, n. 3 (MS. A.); Malmesb. Gest. Pontif. ii. 83, 94, pp. 181, 200. It has been given above under 952. See p. 458.



A.D. 978. quadam, quæ Corvesgate dicitur, habitarent, concito equitatu Flor. Wig.  
 Murder of illuc pertendit, nihil sinistrum propter innocentiam suspicans, p. 579 n.  
 Edward II. sed aliorum corda ex sui pectoris moderamine ponderabat. Malmesb.  
 at Corfe Gest. Reg.  
 castle. ii. 162, p. 259.

p. 151. rex vero, cum se lethaliter vulneratum cognovit, equum cal-  
 caribus urgere cœpit, ut rediret ad suos, exundante jugiter  
 His burial cruore, unde suæ mortis indicia se quærentibus ministris  
 at War- dedit. Tunc Alfdriþa, mulier illa nequissima, ejusque filius  
 ham. Ethelredus corpus sancti regis et martyris sine honore apud  
 Warham sepeliri jusserunt, publicam lætitiā agentes et fes-  
 tivam, ac si cum corpore pariter et memoriā sepelissent;  
 invidabant enim mortuo ecclesiasticā concedere sepulturā,  
 cui viventi decus regum auferebant. Sed affuit divinæ mise-  
 rationis consensus, qui innocenter cæsum miraculorum gloria  
 Miracles at sublimavit; nam adeo cælestia ibidem visa sunt delapsa fuisse  
 the tomb. luminaria, ut etiam cum ipsis luminum radiis claudis resti-  
 tuerentur gressus, cæcis<sup>2</sup> visus, loquela mutis, et cujuscumque  
 infirmitatis livore detenti optatæ sanitatis præmia consequun-  
 tur. Fit concursus populorum ad martyris sepulturā totius  
 regni, et inter alios ejus interfœctrix iter illuc arripuit; cum-  
 que equum ascensum cum stimulis urgeret, qui antea ventis  
 promptius auras ipsas præcurreret et dominā ardentem et  
 Penitence quasi effrænus portare assuesceret, tunc Dei nutu stabat immo-  
 of Ælf- bilis, præcipue cum ministri, hinc verberibus, illinc clamo-  
 thryth. ribus, equum undique stimulis excitarent; inanis labor assu-  
 mitur, dum, equo mutato, casus idem subsequitur. Tunc  
 Subsequent Alfritha, viso Dei miraculo, dire pœnituit, adeo ut multis  
 burial of quoscumque potnit, corpori applicaret. Elferius quoque, ille  
 Edward by de quo supra meminimus, quod monachorum monasteria de-  
 Ælfhere at struxisset, de culpa anxie pœnitens, sacro regis corpore de  
 Shaftes- loco ignobili transferens,<sup>3</sup> apud Septoniam digno honore loca-  
 bury. vit; sed nec sic dignam ultionem effugiens, post annum corpus  
 ejus totum vermibus dicitur esse consumptum. Splendidum  
 quoque beatissimi regis martyrium clare rutilat per infinita  
 sæcula sæculorum. Amen.

<sup>1</sup> In the margin is "Sica, id est,  
 "Gisarme, unde sicarius, ut Hero-  
 "des." This is introduced into  
 the text in C. D.

<sup>2</sup> cæcis] cæsis, A.

<sup>3</sup> transferens] Sic, the compiler  
 altering Malmesbury's *levato*, and  
 misled by *pœnitens* above. O. has  
*sacrum regis corpus*.



*De coronatione regis Ethelredi.*

A.D. 979.

- Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXXIX. Ethelredus, frater Sancti Ead-  
p. 579 B. wardi regis et martyris et Alfdriðhæ filius, juvenis egregius, of Æthel-  
decorus aspectu, pulcher in vultu, procerns corporis statu, a red II.  
sanctis præsulibus Dunstano Cantuariensi et Oswaldo Ehora-  
censi et decem episcopis, die Dominica, octavo kalendas Maii,  
in Kingestona regni diadema suscepit; in qua coronatione Prophecy  
prædixit ei beatus Dunstanus, spiritu prophetiæ plenus, ea of S. Dun-  
quæ de ipso ventura erant, et quod multas tribulationes esset stan con-  
in regno passurus, his verbis; "Quoniam aspirasti ad regnum cerning  
per mortem fratris tui quem occidit mater tua, propterea him.  
" audi verbum Dei; hæc dicit Dominus, Non deficiet gladius  
" de domo tua, sæviens in te omnibus diebus vitæ tuæ, inter-  
" ficiens de semine tuo, quousque regnum tuum transferatur  
" in regnum alienum, cujus ritum et linguam gens cui præ-  
" sides non novit; nec expiabitur nisi longa vindicta pecca-  
" tum tuum, et peccatum matris tuæ, et peccatum virorum  
Flor. Wig. " illorum qui interfuere consilio ejus nequam." Post hanc Aurora  
p. 579 B. beati Dunstani viri Dei prophetiam, nubes per totam Angliam borealis.  
nunc sanguinea, nunc ignea, visa est; dehinc in radios  
diversos et varios mutata colores circa auroram disparuit.  
Eodem anno dux Merciorum Elferius cum multitudine populi Burial of  
Warham, ut supradictum est, venit, [et] corpus pretiosi regis king Ed-  
et martyris Eadwardi de tumulo levare fecit; quod, cum esset ward at  
nudatum, sanum et incolume ab omni vulneris contagione re- Shaftes-  
pertum est, lotumque deinde ac novis vestibus indutum apud bury.  
Septoniam est honorifice tumulatum.

*De Danica persecutione.*

- Id. p. 579 C. Anno Domini DCCCCLXXX. Suthantonia a piratis depopulata, The Danes  
cives ejus fere omnes vel occisi vel captivi sunt abducti; in- at South-  
deque recedentes Tanet insulam devastant, et post urbem ampton,  
Legionum graviter infestant. Thanet,  
and Ches-  
ter.

*De nativitate Eadmundi Ireneside.*

- Flor. Wig. Anno Domini DCCCCLXXXI. Rex Ethelredus, cujusdam ducis Birth of  
App., filiam<sup>2</sup> accipiens uxorem, genuit ex ea filium, quem vocavit Edmund  
p. 642 B. Eadmundum. Quo utique anno monasterium beati Petroci in Irenside.  
Id. p. 579 D. Cornubia a Danicis devastatur piratis, qui etiam in Devoniam, Padstow  
tunc et Cornubia, frequentes agebant rapinas. attacked  
by the  
Danes.

<sup>1</sup> et is also omitted in W.<sup>2</sup> Ælfred, daughter of Agilberht, according to Florence (who calls her Ælfiva), or of Thored, as stated

by Aelred of Rievaulx. See Malmesb. G. R., ii. 179, p. 298, and Hardy's note.

A.D. 982.

*De Danorum persecutions.*

Portland Anno Domini DCCCCLXXXII. Tres piratarum naves in pro-Flor. Wig.  
laid waste vincta Dorsetensium applicantes, Portlandiam totam vasta- p. 579 D.  
by the verunt, et<sup>1</sup> ad naves refugerunt.  
Danes.

*De concupiscentia regis Ethelredi.*

Rochester Anno Domini DCCCCLXXXIII. Surrexit<sup>2</sup> inter regem Ethel- Malmesb.  
besieged redum et Rofensem episcopum<sup>3</sup> contentio, sed qua de causa Gesta Re-  
by Æthel- habetur incertum; quocirca rex contra Rofensium civitatem gum, i. 165,  
red, obsidionem componens, eam debellare disposuit; mandavit p. 262.  
who is regem beatus Dunstanus ut desisteret ab inceptis, ne Sanctum  
bought off beatum viri admonitionem rex discedere voluit, priusquam ab  
by the episcopo centum libras accepit. Miratus Sanctus Dunstanus  
bishop regis cupiditatem, hæc<sup>4</sup> per suos verba regi nuntiavit, " Quo-  
(Ælfstan). " niam prætulisti argentum Deo, pecuniam Apostolo, cupidi-  
Prophecy " tatem mihi, velociter venient super te mala, quæ locutus  
of S. Dun- " est Dominus; sed hæc, me vivente, non fient." Jam vero  
stan. Invasion of post beati viri obitum, ut ipse prædixerat, Danis omnes portas  
the Danes, regni infestantibus, dum nesciretur ubi eis occurrere deberet,  
decretum est a viris prudentibus, [ut]<sup>5</sup> vincerentur argento  
who are qui non poterant ferro. Itaque decem milia librarum soluta  
bought off. Danorum avaritiam expleverunt, ut beati Dunstani vaticinium  
impleretur.

*Sanctus Ethelwoldus,<sup>7</sup> Wintoniensis episcopus, migravit ad Christum.*

Popes Anno Domini DCCCCLXXXIV. Johannes sedit in cathedra Ro- Vit. Pon. II.  
John XIV. mana mensibus novem; cui succedens alius Johannes sedit  
and XV. novem annis. Quo etiam anno Otho tertius Romanum adeptus Marian.  
Otho III. imperium annis decem et novem imperavit. Eodem anno Scot.  
emperor. Sanctus Ethelwoldus,<sup>8</sup> Wintoniensis præsul,<sup>9</sup> migravit ad Flor. Wig.  
Bishops of Dominum, cui Elfegus, abbas Bathoniensis, vir litteratus et p. 580 A.  
Winches- moribus ornatus,<sup>10</sup> successit.

<sup>1</sup> et . . . refugerunt] Added by the compiler.

<sup>2</sup> Surrexit] Surrexerunt, W., as one of the MSS. of Malmesbury; Surrex, A.

<sup>3</sup> Ælfstan.

<sup>4</sup> irritaret] recitaret, A., altered in a modern hand to provocaret.

<sup>5</sup> hæc] hoc, A.

<sup>6</sup> ut is also wanting in O. W. It is inserted in A. by a later hand.

<sup>7</sup> Ethelwoldus] Oswaldus, A. W.

<sup>8</sup> Ethelwoldus] Oswaldus, W.

<sup>9</sup> præsul] episcopus, W.

<sup>10</sup> vir . . . ornatus] Introduced by the compiler.

Flor. Wig. Anno Domini **DCCCCLXXXV**. Defuncto<sup>1</sup> Kinewoldo, Wellensi A.D. 985.  
App., episcopo, Sigarus abbas reverendus successit; quo etiam anno p. 153.  
p. 621 B. dux Merciorum Alfricus, Alferi ducis filius, a regno expel- Bishops of  
Id. p. 580 B. litur. Wella.  
Ælfrie of  
Mercia  
banished.

*De tributo Danis soluto.*

Malmesb. Anno Domini **DCCCCLXXXVI**. Rex Anglorum Ethelredus, qui, Payment  
Gest. Reg. prohibente Sancto Dunstano, centum libras ab episcopo Rofensi made by  
ii. 165, pp. extorserat, pro pace brevissima pensionem sedecim milium Æthelred  
263, 264. librarum persolvere compulsus est. to the  
Danes.

*De afflictione gentis Anglorum.*

Flor. Wig. Anno Domini **DCCCCLXXXVII**. Duæ pestes Anglorum gentem, Pestilence  
p. 580 B. febres hominum et mortalitas animalium, affligerunt, et clade and mur-  
pervallida tam populum afficiendo quam jumenta consumendo, rain in  
per omnes fines regni graviter contriverunt. England.

*De morte Sancti Dunstani, Cantuariensis archiepiscopi.*

Id. p. 580 C. Anno Domini **DCCCCLXXXVIII**. Beatissimus confessor Domini Death of  
et archipræsul, Dunstanus, laudabilis vitæ cursum felici exitu S. Dun-  
terminavit quartodecimo kalendas Junii;<sup>2</sup> ejus miraculorum stan.  
Malmesb. gloria in utero matris suæ exordium habuisse legitur.<sup>3</sup> De His sancti-  
Gest. Pont. nique sanctitatis ejus futuræ [præsignus idem qui] rerum tity evi-  
i. 19, p. 28. auctor Deus, jocundo prodigio [nativitatem ejus] præveniens, denced  
matri Dunstanum in utero gestanti filii nondum nati, quid before his  
esset futurus, ostendit; nam in die Purificationis beatæ Vir- birth.  
ginis Mariæ, dum esset in ecclesia, præsentē tumultu civi-  
tatis cum candelis accensis, presbytero ad officium altaris  
solemniter sacris ornamentis adornato, omnium repente lumi-  
naria seu casus sive Dei nutus exstinxit; omnibus igitur  
stupefactis, matris Dunstani cereus subito lumen accepit,  
cæterisque lumine communicato hilaritatem restituit. Ejus  
processu temporis cithara paxillo suspensa sine humano  
tactu,<sup>4</sup> "Gaudent in cælis," antiphonæ melodiam suaviter  
Id. p. 29. resonabat. Ille<sup>5</sup> quoque quascunque diaboli fraudes divino

<sup>1</sup> Florence and the A.-S. Chron. give the death of bishop Kyneward or Cyneweard under the year 975. Sigar was abbat of Glastonbury. Malmesb. De Antiq. Glaston. eccles. pp. 325, 328 (Gale).

<sup>2</sup> Junii] Julii, A. O. The next

sentence, *cujus . . . legitur*, is introduced by the compiler.

<sup>3</sup> *legitur*] *leguntur*, A. O. W.

<sup>4</sup> *tactu*] *tacta*, A.

<sup>5</sup> There is a somewhat similar legend in Osbern's life, c. 14, col. 424.



A.D. 988. spiritū prævīdens, diabolum in specie pulcherrimæ mulieris Cf. Legend of ad se venientem et in spiritu fornicationis illum temptare Malmesb. the appear- volentem, ignitis forcipibus per nasum arripuit, et illum<sup>1</sup> Gest. Pont. ance of the tamdiu tenuit, donec in diversas et terribiles valde transmu- i. 19, p. 29. tatus formas, quod diabolus esset, evidenter ostendit; qui tandem dimissus aerem corrumpendo turbavit, quod assistentibus fœda vestigia discedens reliquit. Defuncto igitur beatissimo patre Dunstano, successit ei Ethelgarus, qui primus in Novo monasterio abbas a beato Ethelwoldo Wintoniæ creatus, postea apud Selesium pontificatus honorem suscepit, cui ad Selesensem ecclesiam Ordbrithus successit. Flor. Wig. MS. A., p. 580<sup>2</sup>.

Æthelgar  
archbishop  
of Canter-  
bury.

*Ethelgaro archiepiscopo successit Alfricus.*

Ælfrie Anno Domini DCCCCLXXXIX. Defuncto Ethelgaro, Cantuariensi archiepiscopo, successit ei Alfricus, qui prius<sup>2</sup> abbas Malmesb. Gest. Pont. i. 20, p. 32. Abbendonienſis erat; de quo quod dicunt quidam,<sup>3</sup> ipsum apud Cantuariam proturbatis clericis monachos posuisse, verisimile non videtur; constat enim monachos in ecclesia Sancti Salvatoris fuisse a tempore Laurentii archiepiscopi, qui primus beato Augustino successit.

Ælfrie  
archbishop  
of Canter-  
bury.

*Mildredo successit Aldhanus.*

Bishops Anno Domini DCCCXC. Mildredo,<sup>4</sup> Lindisfarnensi antistite, Flor. Wig. p. 580 c. ex hac luce subtracto, Aldhunus ei successit. Per idem tem- Id. MS. A., p. 580<sup>4</sup>. pus Alfrico, Dorobernensi archiepiscopo, Siricius successit, qui Wiltonienſis præsul antea erat. Eodem tempore suborta est discordia [inter] regem Anglorum Ethelredum et Ricardum ducem Normannorum, hac de causa; habuit rex Ethelredus Emmam, filiam prædicti ducis, Malmesb. Gest. Regum, ii. 165, 166, pp. 268, 269. sibi matrimonio copulatam, quæ regi duos filios Elfredum genuerat et Eadwardum. Huic uxori suæ rex adeo protervus erat, ut vix eam in cubiculo admittere dignaretur; illa autem alti sanguinis progenie ducens originem in maritum tumebat, famamque<sup>5</sup> viri sui apud patrem suum non mediocriter denigrabat; unde idem dux quoscunque homines, clericos sive laicos, de regno Anglorum, qui per terram suam transitum faciebant, capiens, quosdam interfecit et nonnullos sub carce-

Bishops  
of Lindis-  
farne.  
Siric arch-  
bishop of  
Canter-  
bury.  
De discor-  
dia orta  
inter re-  
gem Ethel-  
redum et  
Ricardum  
ducem  
Norman-  
norum.

<sup>1</sup> et illum] om. O. W. This is much fuller than Malmesbury's account of the legend.

<sup>2</sup> prius] primus, A. The compiler has followed Malmesbury's error in placing Ælfrie here, though he gives Siric under the following year.

<sup>3</sup> quidam] i.e. Flor. Wig. (MS. A. p. 580<sup>4</sup>), of Siric, from the A.-S. Chron.

<sup>4</sup> Mildredo] An error for Alfrico, which Flor. has.

<sup>5</sup> famamque . . deputavit] Introduced by the compiler.

Malmesb. rali custodia deputavit. Hoc quoque discidium cum a Papa A.D. 990.  
 Gest. Re- Johanne fuisset compertum, misit in Angliam Leonem, Tre- Interfer-  
 gum, ii. verensem episcopum, qui pacem firmam inter eos reformavit, ence of  
 165, p. 269. et potentes jam dictos ad unitatem reduxit. Pope John  
 XVI.

*De tributo Danis soluto.*

Flor. Wig. Anno Domini mccccxci. Dani Gipeswicum deprædantes, The Danes  
 p. 580 D. duces Orientalium Saxonum Brithonum apud Meldonam inter- at Ipswich,  
 emerunt; quo audito, datum est<sup>1</sup> eis tributum decem milium and slay  
 librarum per consilium Siricii, Dorobernensis archiepiscopi, et Byrhtnoth  
 aliorum nobilium regni, ut a crebris rapinis, cremationibus, Tribute at Maldon.  
 et hominum cædibus, quæ circa maritima agebant, cessarent. paid to  
 them.

*Sanctus Oswaldus archiepiscopus obiit.*

Id. p. 580 E. Anno Domini mccccxii. Sanctus Oswaldus, Eboracensis Death of  
 archiepiscopus, pridie kalendas Martii ex hac vita transiens, S. Oswald,  
 regni cælestis gaudia conscendit, et Wigorniae in ecclesia archbishop  
 beatæ Virginis Mariæ, quam ipse fundaverat, sepultus, Med- of York.  
 meshamensem abbatem, Aldulfum, habuit successorem. Eodem  
 anno, ex præcepto regis Ethelredi, naves multæ militibus Ælfrie.  
 electis munitæ, Alfricum, Theodredum, Elstanum<sup>2</sup> et Eswinum Thored.  
 duces illis præficiens, præcepit ut irruptionibus resistere labo- Bishops  
 rarent; verum dux Alfricus nuntium ad hostes mittens, roga- Ælfstan  
 vit ut ab insidiis sibi paratis præcaverent; sed cum tandem and Æsc-  
 inter partes adversas navale prælium debuit committi, ipse wig set over  
 dux proditor Alfricus clam omnibus Danicam profugit ad the fleet.  
 classem; sed, instante necessitate, fœdam cum eis iniit fugam. Treason of  
 Quos fugientes regis satellites insecuti, unam navem ex Danica Ælfrie.  
 classe ceperunt et, omni in ea multitudine cæsa, spoliaverunt; Defeat of  
 sed aliis Danorum piratis fugientibus naves Londonienses the Danes.  
 occurrerunt et, commisso cum eis prælio, multa Danorum milia  
 peremerunt. Insuper etiam Alfrici ducis navem cum militibus  
 et armis, ipso vix elapso, ceperunt. Eodemque anno obiit Death of  
 Flor. Wig. felicis recordationis Ethelwinus comes, fundator cænobii Æthelwine  
 pp. 581 A, 580 D. Ramesiensis. founder of  
 Ramsey.

*De Danorum persecutione.*

Id. p. 581 C. Anno Domini mccccxiii. Prædictus paganorum acervus Ba- Ravages of  
 anburgum fregit et spoliavit, Northanhumbriam et Lindesiam the Danes.

<sup>1</sup> est] om. W. It is inserted by Par. in A.

<sup>2</sup> So the Chronicles and Flor., except one MS., which has Ælfga-

rum. Flor. adds Wiltuniensem. Ælfstan was bishop of London; Ælfrie, bishop of Wilton (i.e., Ramsbury); Æscwig was bishop of Dorchester.



A.D. 993. devastavit; contra quos cum provinciales prælium essent com- Flor. Wig.  
missuri, duces exercitus Frane et Frithegustus, similiter et p. 581 c.  
Godwinus, quia ex Danica progenie nati fuerunt, suis insidias  
parantes, auctores fugæ primitus exstiterant. Hoc quoque  
anno, jussu regis Ethelredi, Algarus, prædicti Alfrici proditoris  
filius, luminibus est privatus.

Ælfgar,  
son of  
Ælfric,  
blinded.

*De gravi tributo Danis soluto.*

Invasion of Sweyn and Olaf. p. 154. Anno Domini dccccxciv. Suanus rex Danorum et Anlafus Id. p. 581 d.  
rex Norwegensium, in die Nativitatis beatæ Mariæ, cum cogonibus<sup>1</sup> nonaginta quatuor Londonias advehuntur; quam mox acriter invadentes, eam subjugare disponunt; sed a civibus cum magno suorum detrimento repulsi, ad Essexiæ, Cantix, Suth-Saxonix, et Suthamtonix provincias furorẽ suum convertentes, eas spoliaverunt, et cæsis populis graviter contriverunt. Tunc rex Ethelredus, consilio suorum, dedit eis pensionem de tota Anglia collectam sedecim milium<sup>2</sup> librarum, ut a rapinis et cædibus hominum innocentum cessarent;<sup>3</sup> tunc rex Ethelredus Elfegum, Wintoniensem episcopum, et ducem Ethelwardum ad regem Anlafum destinavit, quem ad villam regiam,<sup>4</sup> ubi rex Ethelredus tunc erat, pacifico perducentes, et<sup>5</sup> ad ejus petitionem sacro fonte intingentes, ab episcopo confirmari fecerunt; quem rex in filium adoptionis suscipiens, regis cum<sup>6</sup> muneribus honoravit, et deinde ætate superveniente ad suam patriam pacifico remeavit.

They are  
bought off  
by Æthel-  
red.

Confirma-  
tion of  
Olaf.

*Corpus sancti pontificis Cuthberti in Dunelmum est translatum.*

Translation of S. Cuthbert from Chester-le-Street to Durham. Anno Domini dccccxcv. Corpus Sancti Cuthberti pontificis, Id. p. 582 d.  
sicut oraculo cælesti fuerat præostensum, in Dunelmum translatum est, ubi et sedes episcopalis est deinceps constituta; tempore enim, quo Lindisfarnensis ecclesia ab<sup>7</sup> Inguar et Hubba devastata est, Eardulfus, tunc illius ecclesiæ antistes, cum rebus quæ in ecclesia erant, corpus etiam beati Cuthberti incorruptum tollens, per aliquot annos in sedibus vagabatur incertis, donec in loco, qui Cunegecester dicitur, episcopalis fuerat cathedra collocata. Acta autem sunt hæc tempore magni regis Alfredi, ut<sup>8</sup> superius est stilo exaratum.

<sup>1</sup> *cogonibus*] coronibus, A.; Flor. has trieribus.

<sup>2</sup> *milium*] om. O. W.

<sup>3</sup> *cessarent*] cessaret, W. A.

<sup>4</sup> Andover.

<sup>5</sup> *et . . . intingentes*] Introduced by the compiler.

<sup>6</sup> *cum*] eum, O. W.

<sup>7</sup> *ab*] sub, W.

<sup>8</sup> *ut . . . exaratum*] Added by the compiler.



*Ricardus dux Normannorum obiit.*

A.D. 996.

Vit. Pontif. Anno Domini *ccccxcvi*. Gregorius sedit in cathedra Ro-  
 Cf. mana annis duobus. Eodem anno dux Normannorum Ricardus  
 William of [diem clausit supremum, quo apud Fiscannum sepulto, suc-  
 Jumièges, cessit filius ejus Ricardus], qui secundus dicebatur.  
 iv. 20, coll. 823, 824.

Pope Gre-  
 gory V.  
 Death of  
 Richard I.  
 of Nor-  
 mandy.

*De misera depopulatione Danorum.*

Flor. Wig. Anno Domini *ccccxcvii*. Defuncto Sigaro, Wellensi ponti-  
 MS. A., fice,<sup>1</sup> Alfwinus successit. Eodem anno septentrionalis Wallia,  
 p. 582<sup>2</sup>. Dorsetensis, Cornubiensis, Devoniensis provinciæ, nullo ob-  
 Id. p. 582 c, stante, a Danis igne et ferro cum cædibus hominum et rapinis  
 D. desolatæ sunt, et cænobium, quod Tavistock dicitur, est ignibus  
 devoratum.

Bishops of  
 Wells.  
 Devasta-  
 tions of the  
 Danes.  
 Tavistock  
 abbey  
 burnt.

*De Gereberto apostata.*

Vit. Pontif. Anno Domini *ccccxcviii*. Johannes sedit in cathedra Ro-  
 Malmesb. mana mensibus decem. Eodem anno successit ei Silvester,  
 Gesta Re- qui et Gerebertus, annis tribus et mense uno. Iste Gerebertus  
 gum, ii. ex Gallia natus apud Floriacum a puero monachus adolevit,  
 167, p. 271. qui vel tædio seu cupidine ductus, de nocte fugiens ad Hispan-  
 Id. p. 273. niam, ut astrologiam disceret, convolvit;<sup>2</sup> quo cum pervenis-  
 set, junxit se Gerebertus cuidam illius artis perito, qui libros  
 ei astronomicos præbuit ad scribendum. Erat autem inter cæte-  
 ros codex unus totius artis conscius, quem nullo modo elicere  
 poterat de manibus magistri; ardebat e contra Gerebertus in  
 concupiscentia libri, unde ad preces conversus, ubi nihil pro-  
 fecit, donaria magna offert et plurima pollicetur; sed omnibus  
 a magistro promissionibus contemptis, Gerebertus nocturnas  
 parat insidias, ut saltem furto codicem surripiat. Itaque ma-  
 gistrum, connivente<sup>3</sup> etiam filia ejus quam<sup>4</sup> amabat Gerebertus,  
 patrem vino inebriatum lecto componit, volumenque sub cer-  
 vicali stertentis positum Gerebertus abripuit et fugit. Magister  
 somno excussus,<sup>5</sup> indicio stellarum, qua erat arte peritus, inse-  
 quitur fugientem; Gerebertus quoque ex stellarum inspectione  
 magistrum se insequentem comperiens, sub ponte ligneo, qui  
 prope erat, se abscondit pendulus et pontem amplectens ut  
 nec aquam tangeret neque terram; ita quærentis aviditate  
 frustrata, magister domum revertitur confusus. Tunc Gere-  
 bertus iter expediens venit ad mare, ubi, per incantationes

Pope John  
 XVII.  
 Gerbert,  
 afterwards  
 Pope Sil-  
 vester II.

He carries  
 off a book  
 on astro-  
 logy from  
 his master.

<sup>1</sup> pontifice] episcopo, W., as Flo-  
 rence.

<sup>2</sup> convolvit] convaluit, W.

<sup>3</sup> connivente] conviventem, A.W.

<sup>4</sup> quam] quem, A.

<sup>5</sup> excussus] Altered to excussus in  
 A.

- A.D. 998. diabolo advocato, homagium ei fecit, ut se a magistro inse-  
 quente tutum ultra pelagum transportaret, quod factum est; Malmesb. Gest. Reg. ii. 167. p. 274.  
 igitur Gerebertus Galliam repatrians publicas ingressus est  
 scholas, ubi multos prædicandæ scientiæ habuit discipulos. Id. ii. 168, p. 275.  
 His speak- Fertur de hoc Gereberto, quod fuderit sibi statuæ caput, Id. ii. 172, p. 283.  
 ing statue. certa inspectione siderum, cum omnes videlicet planetæ exordia  
 cursus sui meditarentur, et hoc caput non nisi interrogatum  
 loqueretur, sed verum vel negative vel affirmative pronuntiaret;  
 ut verbi gratia, cum diceret Gerebertus, "Ero apostolicus?"  
 responderet statua, "Etiam;" "Moriar antequam missam  
 cantem in Jerusalem?" "Non." Hoc illum ambiguo de-  
 ceptum ferant, ut nihil ante mortem cogitaret poenitentiae, qui  
 confidebat de longo tempore vitæ, nec prævidit, quod est  
 Romæ ecclesia "Jerusalem" vocata, ubi cantat<sup>1</sup> missam Papa,  
 His death. cum prætitulatur statio ad Jerusalem; ubi cum missam can-  
 tasset Gerebertus, lecto statim infirmatus decubuit, et statua  
 consulta deceptionem suam et mortem cognovit. Advocatis  
 igitur cardinalibus sua diu facinora deploravit, quibus inopi-  
 nato stupore percussis nec quicquam loqui valentibus, ille præ  
 dolore ratione hebetata minutatim se dilaniari et membratim  
 foras proci jussit; "Habeat," inquit, "membrorum officium,  
 " qui eorum quæsivit homagium, nam animus meus nunquam  
 " illud maleficium, immo sacrilegium, adamavit."

*De thesauro Octaviani.*

- Legend of In diebus hujus Gereberti fuit prope Romam in campo Id. ii. 169, p. 277.  
 a brazen Martio statua quedam ænea, cujus<sup>2</sup> dextra manus digitum ha-  
 statue and bens extantum, quem indicem dicimus, et scriptum in capite,  
 a treasure "Hic percutite." Hoc illius temporis homines ita intelligen-  
 at Rome. dum putaverunt, quod in statua thesaurum invenirent, multis  
 eam innocentem securium ictibus inaniter laniabant; sed illo-  
 rum Gerebertus errorem aliter exponens, in meridie sole in  
 centro existente, notavit quonam<sup>3</sup> se umbra extenderet, et ibi  
 palum fixit. Mox nocte superveniente, solo cubiculario later-  
 nam portante comitatus, eo contendit; ibi terram solitis incan-  
 tationibus aperiens, latum ingredientibus introitum patefecit;  
 conspexerunt ingens palatium aureos habens parietes, aurea  
 lacunaria,<sup>4</sup> aurea universa; vident milites aureos aureis tesseri-  
 p. 155. quasi animum oblectantes, regem quoque conspiciantur metalli-  
 cum cum regina discumbentem, apposita fercula, ministros  
 astantes, pateras multi ponderis et pretii, ubi naturam vincebat

<sup>1</sup> *cantat*] *cantant*, W.

<sup>2</sup> *cujus dextra manus*] So altered  
 by the compiler from *dextra manus*,  
 and no verb added at the end.

<sup>3</sup> *quonam*] *quo*, W.

<sup>4</sup> Par. has *vel laquearia* in the  
 margin.



- Malmesb. opus; in interiori parte domus, lapis carbunculus tenebras A.D. 998.  
 Gest. Reg. noctis fugavit; in contrario angulo stabat puer arcum tenens Legend of  
 ii. 169, extento nervo et intenta sagitta, ita quod in omnibus nostrum a brazen  
 p. 277. temptantibus intuitum<sup>1</sup> nihil erat quod impune posset tangi, etsi statue and  
 posset videri; continuo enim ut quis manum ad contingendum a treasure.  
 aptaret, videbantur omnes imagines illæ prosilire et impetum  
 facere in præsumptorem. Quo timore pressus Gerebertus, a  
 rebus abstinuit concupitis; sed cubicularius cultellum artificiose  
 nimis operatum, quod mensæ vidit superpositum, arripiens,  
 arbitratus in tanta copia parvum latrocinium posse latere;  
 verum mox omibus imaginibus cum fremitu exsurgentibus,  
 puer emissa sagitta in carbunculum tenebras induxit, et nisi  
 ille monitu domini sui cultellum reicere accelerasset, graves  
 ambo poenas pertulissent. Sic, non satiata Gereberti cupidine,  
 reversi sunt confusi, gressus eorum laterna dirigente.

*De Cantia depopulatione.*

- Flor. Wig. Anno Domini dccccxcix. Paganorum exercitus nefandus Siege of  
 p. 582 D. Cantia occidentalem plagam ferme totam demoliti sunt, unde Rochester  
 [ad] Rofensium urbem devecti, eam obsidione vallaverunt; by the  
 contra quos Cantuarienses destinati asperum cum eis conflictum Danes.  
 inierunt; sed, hinc inde multis interfectis, Dani tandem vic-  
 toriam reportarunt; contra quos rex Ethelredus exercitum  
 dirigens, parum vel nihil profecit.

*Rex Ethelredus<sup>2</sup> Monia insulam subjugavit.*

- Id. p. 583 A. Anno Domini M. Classis Danorum præfata Normanniam The Danes  
 hostiliter petivit; quo audito, Ethelredus rex Anglorum interim attack Nor-  
 Monia insulam sibi potenter subjugavit. mandy.  
 Conquest  
 of Man by  
 Æthelred.

*De persecutione Danica, et inventione Sancti Ivonis.*

- Id. Anno Domini Ml. Memoratus paganorum exercitus, de Nor- The Danes  
 mannia rediens, Exoniensem<sup>3</sup> urbem obsedit, sed, civibus besiege  
 viriliter resistentibus, recesserunt; contra quos Devonenses, Exeter.  
 Somersetenses, Dorsetenses congregati, in loco qui Penho Battle of  
 dicitur, certamen cum hostibus commiserunt, ubi Dani, multa Penhow.  
 ex Anglis illata strage, victoriam habuerunt; inde pagani ad

<sup>1</sup> nostrum temptantibus intuitum]  
 cum oculos spectantium ars pretiosa  
 raptaret, Malmesbury.

<sup>2</sup> Rex Ethelredus] Rex Alfredus,

W.; De Cantie fredus, A., repeated  
 from the previous heading.

<sup>3</sup> Exoniensem] Oxoniensem, A.



A.D. 1001. Wectam insulam cursum dirigentes, illam totam cum vicinis Flor. Wig.  
The Danes provinciis, nullo obsistente, rebus omnibus spoliarunt. Eodem p. 583 B.  
in the Isle anno inventum est corpus Sancti Yvonis, episcopi et confesso-  
of Wight. ris, octavo<sup>1</sup> kalendas Maii.  
The body  
of S. Ives  
found.

*Rex Ethelredus Danis tributum dedit.*

The Danes Anno Domini MII. Rex Ethelredus, consilio primatum suo- Id. p. 583c.  
bought off. rum, Danis pro bono pacis tributum viginti quatuor milium  
Transla- librarum solvit. Eodem anno Adulfus, Eboracensis archiepi-  
tion of S. scopus, Sancti Oswaldi archipræsulis reliquias de sepulchro  
Oswald. levavit, et decimo septimo kalendas Maii in theca, quam  
Death of paraverat, honorifice collocavit. Nec multo post idem archi-  
archbishop episcopus, ex hac luce translatus, Wlstanum, Wigorniensem  
Aldulf. antistitem, habuit successorem; Wlstano ad Wigorniensem  
ecclesiam successit Leofsius. Malmesb.  
G. Pont. iii.  
115, p. 250.  
Discovery Eodemque anno inventus est non procul a cœnobio  
of the body Rameseiae Sanctus Yvo, cujus inventionem cum non  
of S. Ives Ramensei reverenter acceptasset abbas<sup>2</sup> Rameseiae, graviter puni-  
at Ramsey. tus est.

*Descriptio Eadrici proditoris.*

Eadric earl Anno Domini MIII. Rex Anglorum Ethelredus ducatum Mer- Malmesb.  
of Mercia. ciorum Eadrico cuidam proditori, cognomento Streonæ,<sup>3</sup> dedit, Gest. Re-  
cui non nobilitas sed opes regis gratiam emerant; erat autem gum, ii.  
iniquus ille fœx hominum, dedecus Anglorum, bilinguis, ver- 165, p. 267.  
sutus, secreti disseminator, dissimulare doctus, fingere paratus;  
sæpe ad hostes missus ut pacis mediator, pugnam accendit;  
sed de his omnibus infra dicetur.

Hoc etiam anno Wilfricus, vir magnæ sanctitatis et  
auctoritatis, sibi providens futura perpendendo, nobile  
cœnobium de Burtuna super fluvium de Trentam fun-  
dasse perhibetur et multis possessionibus ampliasset.

*Dani sine contradictione prædas agunt.*

Pope John Anno Domini MIV. Johannes sedit in cathedra Romana annis Vlt. Pontif.  
XVIII. quinque.

<sup>1</sup> *octav. kal. Maii*] Introduced by  
the compiler from the Historia  
Ramesiensis, cap. lxviii., p. 431  
(Gale).

<sup>2</sup> i.e., Eadwith, afterwards bishop  
of Dorchester.

<sup>3</sup> *cognomento Streonæ*] Introduced  
from Flor. Wig. p. 584 D.

Hen. Hunt. Quo utique anno Dani exarserunt crudelitate inaudita, An- A.D. 1004.  
vi. p. 752 B. gliam totam sicut locustæ cooperientes, omnia spoliantes, ho- Ravages of  
mines neci tradentes, nec fuit inventus quisquam qui hostibus the Danes.  
obviaret.

*Fames Angliam invasit.*

Id. p. 752 c. Anno Domini mv. Tanta famis miseria Angliam invasit, Famine in  
Marian. quantam nullus hominum eam meminit invasisse. Eodem England.  
Scot. [anno] Henricus Romanum adeptus imperium imperavit annis Henry II.  
viginti duobus. emperor.

*Nota prodicionem in convivio.<sup>1</sup>*

Flor. Wig. Anno Domini mvi. Defuncto Siricio<sup>2</sup> Cantuariensi archiepi- Ælfheah  
p. 584 D. scopo, Alfegus, Wintoniensis episcopus, successit, et<sup>3</sup> Elfego El- archbishop  
sius. Eodem anno dux perfidus Eadricus cognomento Stren<sup>4</sup> of Canter-  
ducem nobilem Ethelstanum apud Serobesberi ad magnum, bury.  
quod paraverat, convivium invitavit, ad quod cum invitatus Treachery  
venisset, quarta convivii die ipsum in silvam venatum duxit, of Eadric.  
ubi, cunctis circa venationem occupatis, quidam carnifex,  
nomine Godwinus, cognomento Porthunte,<sup>4</sup> quem Eadricus  
ante donariis corruerat, ex insidiis subito prosiliens, ducem  
Ethelstanum nefarie nimis peremit. In ejus rei ultionem,  
duo filii ejus, jussu regis Ethelredi, excæcati sunt.

*Rex Ethelredus pecunia pacem obtinuit.*

Hen. Hunt. Anno Domini mvii. Swanus, rex Danorum, vir potens et Ravages of  
vi. p. 752 D. crudelis, cum magna classe venit in Angliam, quem ubique Swegen  
comitabantur prædatio, combustio, et occisio; infrendit Ang- through  
glia tota, velut arundinetum Zephyro vibrante collisum, the coun-  
try.  
unde<sup>5</sup> rex Ethelredus confusione magna constrictus,<sup>6</sup> pecunia Money  
pacem ad tempus, quam armis non potuit, adquisivit. paid him  
by Æthel-  
red.

<sup>1</sup> This is the title in W. The scribe of A. has carelessly repeated that belonging to the next year.

<sup>2</sup> *Siricio*] This error seems introduced from Malmesbury. Gest. Pontif. i. 20, p. 32, as Florence, following the Chronicle, has correctly *Alfricus*. See Mr. Hamilton's note on Malmesbury, p. 32.

<sup>3</sup> *et . . . Elnus*] From Malmesb.

Gest. Pont. ii. 75, p. 162, the compiler confusing this Elfegus with the earlier bishop of that name. Florence has *Kenulfus* correctly.

<sup>4</sup> Both these additions have been introduced by Paris from Florence.

<sup>5</sup> This sentence is the compiler's own, though the material is in Huntingdon and Florence.

<sup>6</sup> *constrictus*] *consternatus*, W.

A.D. 1008.

*Ut rex Ethelredus naves fecerit fabricari.*

Tribute  
of ships  
through  
the coun-  
try.

Anno Domini **mviii.** Rex Anglorum Ethelredus per totam Hen. Hunt.  
Angliam jussit parari ex trecentis et decem hidis navem **vi. p. 753 A.**  
unam, et ex hidis octo galeam unam et loricam. Eodem **Flor. Wig.**  
tempore frater perfidi ducis Eadrici cognomento Stren,<sup>1</sup> **p. 585 D.**  
Brithricus, homo lubricus et superbus, Wlnothum regis mi-  
nistrum injuste accusavit, qui, ne caperetur, fugam<sup>2</sup> iniit, et,  
viginti navibus adquisitis, piraticam vitam egit regemque<sup>3</sup> se  
insequentem multo tempore vexavit.

*Sergius papa creatur.*

Pope Ser-  
gius IV.  
Bishops of  
Sherborne.

Anno Domini **mix.** Sergius sedit in cathedra Romana annis **Vit. Pontif.**  
duobus et mensibus novem. Eodem<sup>4</sup> anno defuncto Brithrico, **Flor. Wig.**  
Sireburnensi pontifice, Elmarus successit. **p. 621 A.**

*De victoria proditione obtenta.*

The Danes  
at Ipswich.  
  
Their vic-  
tory and  
subsequent  
ravages.  
p. 156.

Anno Domini **mx.** Novus Danorum exercitus apud Gypes- **Hen. Hunt,**  
wicum veniens in die Dominicæ Ascensionis, prædis ibidem **vi. p. 753 c.**  
vacabat et rapinis. Congregati sunt contra eum ad pugnam **Flor. Wig.**  
dux Ethelstanus, sororius regis, Oswi et Eadwi et Wlferus **p. 586 D.**  
consules, et multi cum eis bellatores; sed, Anglis fugam non  
meditantibus, Turketillus patre Danus fugam primus incepit;  
unde Dani victoriam adepti Est-Angliam et Grantebrege cum  
ipsis paludibus pervagantes, rapinis quæque sibi obvia et in-  
cendiis devastabant; deinde versus occidentem divertentes, pro-  
vincias Huntendonensem, Bedefordensem, Bukingehamensem,  
Oxoniensem depopulatione misera contriverunt.

*De passione Sancti Alfegi, archiepiscopi et martyris.*

The Danes  
besiege  
Canter-  
bury.

Anno Domini **mx.** Cum jam dicti iniquitatis ministri præ- **Id. p. 587 B.**  
scriptam depopulationem complevisset, Cantuariam obsidione  
vallaverunt; vicesimo autem obsidionis die, per insidias Al-  
mari, ejusdem provinciæ archidiaconi, quem archiepiscopus  
Alfegus prius, ne morti traderetur, eripuerat, pars civitatis

<sup>1</sup> This is introduced by Paris from Florence.

<sup>2</sup> *caperetur fugam*] fugam cape-  
retur, A.

<sup>3</sup> *regemque . . . vexavit*] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>4</sup> This is put down to the present  
year through a confusion with the  
bishops of Selsey, a change in whom  
is mentioned by Florence this year,  
MS. A. p. 586<sup>3</sup>, the successor's  
name being *Almarus*.



Flor. Wig. p. 587 B. incenditur, deinde tota capitur, homines jugulantur, alii flammis devorantur, alii de muris præcipites dantur, plures per verenda suspensi deficiunt, parvuli a maternis uberibus avulsi aut lanceis in altum projecti excipiuntur, aut minute in frusta conciduntur, matronæ per plateas cruribus distractæ, demum ignibus injectæ, moriuntur. Inter hæc Alfegus civitatis archiepiscopus capitur, vincitur, trahitur, et variis suppliciis cruciatur; Almarus, abbas Sancti Augustini, abire permittitur. Godwinus, Rofensis episcopus, et Leofrona, Sanctæ Mildredæ abbatissa, cum monachis et utriusque sexus turba innumera capiuntur; exinde ecclesia Christi spoliata comburitur, grex monachorum, turba virorum et mulierum necnon parvulorum decimatur, novem trucidantur, vitæ decimus reservatur; quatuor monachis et viris octingentis decimatorum summa completur. Populo itaque cæso, urbe spoliata et tota concremata, archipræsul Alfegus vinctus extrahitur, impellitur, sauciatur, ad classem perducitur, in carcerem retruditur, et per menses septem ibi torquetur, ut<sup>1</sup> se ad redimendum lacessitus injuriis cogere-  
 Capture of archbishop Ælfheah.

Id. p. 587 E. quidam, Thrum nomine, cum videret sanctum archipræsulem tantis affligi tormentis et quasi mori non posse, impia pietate commotus, securum capiti ejus infixit, et ab archiepiscopo constanter Christum confitente<sup>2</sup> martyrem gloriosum efficiens, animam exultantem ad cælos transmisit. In loco quoque passionis, lignum aridum cruore ejus respersum, cum sub unius noctis termino reviruit et frondes cum foliis emisit, infideles, viso miraculo, perterriti sunt, et corpus sanctissimum certatim deosculantes Londoniis illud vehi permittunt, ubi et honestæ traditur sepulturæ. Deinde, decurso decem annorum spatio, idem corpus ab omni corruptionis labe immune levatum Cantuariæ defertur decentius collocandum, ubi usque in præsens tempus recens durat sanguis, et corporis integritas illibata.

Post hæc, invalescente per totam Angliam generali persecutionis rabie, perfidas dux Eadricus et omnes cujuscunque ordinis et dignitatis primates, ante Paschalem solemnitatem apud urbem Londoniarum congregati, tamdiu ibidem cum rege moram fecerunt, quousque Danis tributum quadraginta octo milium librarum eo pacto persolvissent;

Flor. Wig. p. 587 D. Tunc, invalescente per totam Angliam generali persecutionis rabie, perfidas dux Eadricus et omnes cujuscunque ordinis et dignitatis primates, ante Paschalem solemnitatem apud urbem Londoniarum congregati, tamdiu ibidem cum rege moram fecerunt, quousque Danis tributum quadraginta octo milium librarum eo pacto persolvissent;

Capture of archbishop Ælfheah.

His martyrdom.

Tribute paid to the Danes.

<sup>1</sup> ut . . . cogere-  
 by the compiler. | <sup>2</sup> confitente] confitentem, A. O. W.

A.D. 1011. *Treaty with the Danes.* *Departure of Swegen.* Ut Dani omnes qui in regno erant pacificam haberent cum Anglis ubique cohabitationem, et essent utriusque populi quasi cor unum et anima una. Hac quoque conventionem utrobique obsidibus confirmata et juramentis, rex Danorum Suanus reversus est in terram suam, et sic rabies persecutionis in Anglia aliquandiu respiravit.

*De chorea quadam nefanda per inobedientiam facta.*

*Legend of dancers in a church-yard.*

Anno Domini M<sup>xxi</sup>. Cum in villa quadam Saxonie nomine Colevize,<sup>3</sup> in qua est ecclesia Sancti Magni martyris, cujus festum celebratur xiv. kal. Septembris, in vigilia Domini Nativitatis parochia convenisset, ut obsequiis interesset divinis, presbyter, nomine Robertus, de more primam demum missam solemniter inchoavit; et ecce quindecim viri cum feminis tribus in cœmiterio choreas ducentes, et sæculares cantilenas perstrepentes, presbyterum adeo impediabant, ut ipse cantantium tumultus inter sacrosancta missarum solemnia altius resonaret. Denique cum a Roberto presbytero mandatum haberent ut tacerent, et ipsi silere contempsissent, imprecatus est presbyter, iratus dicens, "Placeat," inquit, "Deo et Sancto Magno, ut ita cantantes permaneatis usque ad annum evolutum." Quid ergo? Verba sacerdotis pondus adeo habuerunt, ut Johannes, ejusdem presbyteri filius, sororem suam nomine Merset cum aliis cantantem per brachium arripens, ut eam abstraheret, cum recedere non potuit, brachium a corpore evulsit, sed inde gutta sanguinis non exivit; ipsa itaque per totum annum cum cæteris permansit, et choreas ducens cantavit; pluvia super illos non cecidit, non frigus, non calor, non fames, non sitis, nec lassitudo illos affecit; indumenta eorum vel calciamenta non sunt attrita, sed quasi vecordes jugiter cantaverunt; prius ad genua, ac demum usque ad femora, in terram dimersi fuerunt; fabrica quasi tecti domicilii aliquando erigebatur, nutu Dei, super eos ut pluvias arceret. Tandem, evoluto anno, Herebertus, Coloniensis archiepiscopus, a nodo, quo manus eorum ligabantur, eos absolvit, et ante altare Sancti Magni martyris reconciliavit. Filia presbyteri, cum aliis duobus, continuo spiritum exhalavit; cæteri tribus diebus et noctibus dormierunt; aliqui postea obierunt et miraculis claruerunt; quidam vero poenam suam, membrorum

Malmesbur. Gesta Regum, ii. 174, p. 285.

<sup>1</sup> This is peculiar to the compiler.

<sup>2</sup> Par. has in the margin, "Hoc miraculum secundum alium histo-

riographum contigit anno Christi "MXXI."

<sup>3</sup> The name of the village is not in Malmesbury.

suorum tremore, prodiderunt. Legant hoc illi qui per votum A.D. 1012. obedientiæ astringuntur, quantum sit vitium transgressio mandati superioris.<sup>1</sup>

*Item aliud exemplum inobedientiæ.*

Malmes-  
bur. Gesta  
Regum,  
ii. 175,  
p. 286.

Imperator Henricus,<sup>2</sup> Dominica, quæ<sup>3</sup> Quinquagesima diei-  
tur, venatum pergens, ad oram silvæ cujusdam solus, dis-  
persis sociis, devenit; juxta quam silvæ ecclesiam contem-  
platus, eo contendit, militemque se esse mentiens, missam  
simpliciter a presbytero rogavit. Erat autem presbyter ille  
præclarus religione, sed adeo deformis corpore, ut monachum  
potius quam homo videretur; quem cum imperator diligenter  
inspexisset, coepit vehementer admirari quare Deus, a quo  
formosa cuncta procedunt, sineret conficere sua sacramenta  
hominem tam deformem; sed mox cum, missa inchoata, ad  
versum illum tractus perventum fuisset, quod a puero canta-  
batur, "Scitote quoniam Dominus ipse est Deus," sacerdos  
puerum increpans, quod negligenter cantaret, ecclesie voce  
dixit, "Ipse fecit nos et non ipsi nos," quo dicto repentinus  
imperator et presbyterum prophetam esse existimans, illum,  
multum renitentem, in Coloniensem archiepiscopum sublimavit,  
qui susceptum archiepiscopatum religionis simul et dignis  
sedem moribus exornavit. Nam in monasterio sanctimonialium  
urbis illius erat puella quedam, parentum studio potius quam  
propria devotione conversa, quæ gestu assulari et alloquio dulci<sup>4</sup> p. 127.  
multos<sup>5</sup> ad se amatores invitabat; quorum unus, quem opam con-  
geries et alta progenies ad libidinem accenderant, puellam ab-  
ductam loco justæ conjugis tenuit et amavit. Præterit multum  
temporis, sed tandem res gesta Heriberto archiepiscopo nunti-  
tur;<sup>6</sup> sed cum de mandato [ejus] omnia virili restituta fuissent, non  
multo post in absentia archiepiscopi de monasterio abripitur

Story of  
an ill-  
favoured  
priest made  
archbishop  
of Cologne  
by the  
emperor.

<sup>1</sup> obedientiæ . . . superioris] This is written by Paris over an erasure. W. has "ad obedientiam erat con-"  
"nexi, ut quantum sit inobedi-"  
"entia cognoscatur." O has this with  
marginal note after inobediencia. The ex-  
tentor is not in Malmesbury.

From this point to the year 1014.  
MSS. G. W., though taken from a  
common source, have many verbal  
differences from MS. A., besides  
omitting several passages entirely.

An accurate collation (as a speci-  
men) has been given to the end of  
the present year 1012, afterwards  
the more important variations only  
are given.

<sup>2</sup> The name of the emperor is not  
in Malmesbury.

<sup>3</sup> A. inserts is.

<sup>4</sup> dulci] dulcedo, G. W.

<sup>5</sup> multos] plurimos, W.

<sup>6</sup> The name of the archbishop is  
not in Malmesbury.



A.D. 1012. a juvene supradicto; tunc in illum excommunicationis sententia **Malmesb.**  
 Legend of promulgatur, ita ut nullus concivium suorum cum eo loqui **Gest. Reg.**  
 an ill- vel cum eo audeat convivari. Quam juvenis sententiam parvi **ii. 175,**  
 favoured pendens, ad prædia sua remotiora recessit,<sup>1</sup> ubi cum excommu- **p. 287.**  
 priest made nicata sua vitam flagitiosam peregit;<sup>2</sup> sed cum Deus tandem  
 archbishop of Cologne. archiepiscopum ad se vocare dignatus est, et gravi dolore<sup>3</sup>

detentus lecto decumberet, convenerunt undique compatriotæ ut extrema beati viri benedictione fruerentur; solus ille libidinosis venire non præsumens<sup>4</sup> subornavit alios, qui pro se loquerentur, ut mereretur absolvi. Sed cum nomen juvenis archipræsul audivit, ingemuit, et hæc verba subjecit, "Si  
 " miser ille maledictam mulierem deseruerit, sit absolutus;  
 " si obstinatus perstiterit, sit anno sequenti, hac eadem die et hora, qua ego decedam, ante Deum paratus de commissis reddere rationem; videbitis autem me, quando signum ad sextam horam pulsaverit, de corpore migrare.<sup>6</sup> Nec fides defuit verbis viri Dei, sed et ille<sup>7</sup> hora, qua prædixerat, defunctus est, et miser ille juvenis, anno evolutus,<sup>8</sup> eadem die et hora cum amica percussus fulmine expiravit.

Pope Bene- Eodem anno Papa Benedictus sedit in cathedra Romana **Vit. Pontif.**  
 dict VIII. annis xii.<sup>9</sup> Eodem anno Livingus, qui et Ethelstanus, Wellensis **Flor. Wig.**  
 Lyfing episcopus, archiepiscopatum Cantuariæ suscepit, et loco ejus **p. 588 A.,**  
 archbishop of Can- Ethelwinus episcopus Wellensis consecratur.<sup>10</sup> **MS. A.,**  
 bury. **p. 588<sup>2</sup>,**  
**p. 621 A.**

*Quod Dani per totam Angliam perimuntur.*

**Massacre of the Danes.** Hoc denique anno, Huna quidam, regis Angliæ<sup>11</sup> Ethelredi militiæ princeps, vir strenuus et bellicosus, qui sub rege regni negotia disponenda suscepit,<sup>12</sup> videns Danorum insolentiam, qui jam post pacem factam per totam Angliam adeo superbiendo<sup>13</sup> invaluerant, quod uxores virorum nobilium<sup>14</sup> et filias vi<sup>15</sup> opprimere et ubique ludibrio tradere præsumpserunt, accessit perturbatus ad regem et querelam super his<sup>16</sup> deposuit luctu-

<sup>1</sup> recessit] divertit, W.

<sup>2</sup> peregit] protraxit, O. W.

<sup>3</sup> dolore] languore, O. W.

<sup>4</sup> non præsumens] contempnens, O. W.

<sup>5</sup> W. inserts et.

<sup>6</sup> migrare] commigrare, O. W.

<sup>7</sup> sed et ille] quia, W.

<sup>8</sup> evolutus] revolutus, W.

<sup>9</sup> sedit . . xii.] Romanam adept-

tus cathedram annis xii. eam rexit, O. W.

<sup>10</sup> Eodem . . consecratur] om. O. W.  
 The following chapter is peculiar to the compiler.

<sup>11</sup> Angliæ] om. O. W.

<sup>12</sup> qui . . suscepit] om. O. W.

<sup>13</sup> superbiendo] om. O. W.

<sup>14</sup> O. W. ins. regni.

<sup>15</sup> vi] violenter, W.

<sup>16</sup> W. ins. coram eo.

osam. Tunc rex, non medioeriter commotus, ejusdem Hunæ A.D. 1012. consilio<sup>1</sup> misit litteras in omnes fines regni, mandans nationibus singulis et<sup>2</sup> universis, ut<sup>3</sup> sub una die, in festo Sancti Bricii episcopi, omnes Dani per Angliam constituti, furtivo impetu<sup>4</sup> morti traderentur; ut<sup>5</sup> simul et semel ab oppressione Danica omne genus liberaretur Anglorum.<sup>6</sup> Sicque Dani, qui firmo fœdere<sup>7</sup> paulo ante utrinque jurato cum Anglis pacifice habitare debuerant,<sup>8</sup> opprobriose nimis sunt perempti, [et] mulieres cum liberis<sup>9</sup> ad domorum postes allisi miserabiliter animas effuderunt. Cum igitur hujus decreti sententia apud urbem Londoniarum absque misericordia<sup>10</sup> exequeretur, fugerunt multi Danorum ad quandam ecclesiam in civitate, ubi omnes sine pietate<sup>11</sup> ipsis astantes altaribus sunt perempti; sed quidam juvenes ex natione Danica, ad navem quandam fugientes, Daciam petierunt, et regi Suano cruenta suæ gentis nuntiantes exitia, ipsum ad lacrymas commoverunt; vocatisque<sup>12</sup> cunctis regni principibus, omnem rei gestæ seriem illis<sup>13</sup> exponens, quid agendum consulerent, diligenter inquiri; qui omnes, quasi uno ore conclamantes,<sup>14</sup> decreverunt propinquorum suorum et amicorum sanguinem fore ulciscendum.

Malmes-  
bur. Gesta  
Regum,  
ii. 177,  
p. 289.

Auxit præterea hujus perturbationis rabiem mors Gunnildis, Murder of  
sororis Suani regis, quæ nuper in Anglia fuerat interfecta in Gunhilda,  
hunc modum. Erat autem Gunnildis præfata Palingo comiti,<sup>15</sup> sister of  
nobili viro, lege conjugali copulata, quæ prioribus annis, cum Swegen.  
viro<sup>16</sup> Angliam ingressa, fidem Christi et sacramentum baptis-  
matis ibidem suscepit. Hæc virago prudentissima, pacis inter  
Anglos et Danos mediatrix existens, sese obsidem cum<sup>17</sup> viro et  
unico quem habebat filio, regi Ethelredo ad pacis securitatem  
dedit; hæc a rege cum essent Eadrico duci nequissimo<sup>18</sup> ad  
custodiendum commissa, post dies paucos in ejus præsentia

<sup>1</sup> ejusdem H. consilio] per c. H. consilium, W.

<sup>2</sup> singulis et] om. W.

<sup>3</sup> ut] quatinus, W.

<sup>4</sup> furtivo impetu] subito impetu facto, W.

<sup>5</sup> W. ins. nullo superatite, and O. W. ita before ut.

<sup>6</sup> O. W. ins. in ævum.

<sup>7</sup> firmo fœdere] om. O. W.

<sup>8</sup> firmo . . . debuerant] paulo ante cum Anglis addito juramento, fuerant confœderati ut pacifice cum illis habitarent, O. W.

<sup>9</sup> liberis] parvulis, O. W.

<sup>10</sup> misericordia] pietate, O. W.

<sup>11</sup> sine pietate] om. O. W.

<sup>12</sup> vocatisque] qui convocatis, O. W.

<sup>13</sup> illis] om. O. W.

<sup>14</sup> conclamantes] acclamantes, O. W.

<sup>15</sup> O. W. ins. Danico.

<sup>16</sup> lege . . . viro] om. W., though in O.

<sup>17</sup> cum . . . filio] Introduced by the compiler. The whole is enlarged from Malmesbury's account.

<sup>18</sup> nequissimo] om. O. W.

A.D. 1012. virum suum cum filio quatuor fecit lanceis jugulari proditor Malmesb. Gest. Reg. ii. 177.  
 Murder of Gunhilda. ille Eadricus, qui<sup>1</sup> et illam novissime decapitari præcepit. p. 289.

Mulier<sup>2</sup> vero, mortem<sup>3</sup> forti animo perferens, dum<sup>4</sup> moritura non expalluit, nec mortua consumpto sanguine vultus sui serenitatem amisit; veruntamen moriens fiducialiter pronuntiavit, quod sui sanguinis effusio magno toti Angliæ fieret detrimento. His igitur de causis rex<sup>5</sup> Suanus, vir crudelis et ad sanguinis effusionem pronus, ad<sup>6</sup> vindictam animatus, cunctos suæ ditionis<sup>7</sup> bellatores invitari<sup>8</sup> fecit, missisque cum litteris<sup>9</sup> ad exterarum regiones veredariis, milites bellatores<sup>10</sup> lucri cupidos et animis leves, ad hanc expeditionem venire mandavit.

*De Sancto Ælphego archiepiscopo Cantuariæ et martyre.*

History and martyrdom of S. Ælfheah.

Ipsis quoque temporibus Sanctus Ælphegus monachus mirificæ sanctitatis, procurante Ventanæ civitatis episcopo Ethelwaldo, et sic volente Eadgaro rege, monachorum amatore et crenobiorum fundatore, factus est abbas Dorheorste. Rege autem Adgaro defuncto, et filio ejus Eadwardo substituto sed cito fraudulenter interfecto, successit Æthedredus in regno, qui beato Ælphego donavit monasterium in civitate quæ Bathan dicitur, ubi profuit et præfuit abbas ordini monachorum.

Postea vero procurante Sancto Wlstano archipræsule Cantuariæ, beatus Ælphegus creatus est episcopus Wintoniæ. Qui postea, beato Dunstano migrante ad Dominum, consecratus est in archiepiscopum Cantuariæ; ubi cum sex annis feliciter rexisset Dei ecclesiam, a Danis eum incessanter persequentibus occisus est. Excerebravit enim unus eum securi Danica, Sabbato Paschalis ebdomadæ advesperascente. Corpus autem

<sup>1</sup> *jugulari* . . . *qui*] idem proditor Eadricus crudeliter jugulare, O. W.

<sup>2</sup> *Mulier*] Gunnildis, O. W.

<sup>3</sup> *mortem*] mortis discrimina, O. W.

<sup>4</sup> *dum*] om. O. W.

<sup>5</sup> W. ins. *Danorum*.

<sup>6</sup> From here to the end of the paragraph is due to the compiler.

<sup>7</sup> *ditionis*] potestatis viros, W.

<sup>8</sup> *invitari*] convenire, W.

<sup>9</sup> O. ins. *avis*.

<sup>10</sup> *bellatores*] probos et, W.



ipsius in ecclesia Cantuariæ veneranter tumulatur, et A.D. 1012.  
ipsius reverentia Deo gloriosius impenditur minis-  
terium.

*Quod rex Danorum Swanus Angliam subjugavit.*

Flor. Wig.  
p. 588 A.

Anno Domini M<sup>XXIII</sup>.<sup>1</sup> Suauus tyrannus, rex Danorum, cum classe valida mense Julio mare ingressus, ad Sandwici portum in Anglia applicuit; ubi paucis commoratus diebus, Est-Anglia circumnavigata, Humberæ fluminis ostium intravit, a quo flumen Trote ingrediens, ad Gainesburc villam navigavit, et ibidem navium suarum stationem composuit; ibi Canuto filio suo classem commendans,<sup>2</sup> ipse ad provinciarum depopulationem de navibus exivit. Cui continuo Northanhumbrenses, Lindesienses, Fifburgenses primitus subjectionem fecerunt, et mox, cum non haberent defensorem, omnis populus, qui habitat a parte aquilonali strætæ publicæ quæ Wathlingestræ dicitur, ad dediti-  
nem compulsi manus dederunt, et fidelitatem, datis obsidibus, juraverunt; deinde versus austrum expeditionem movens,<sup>3</sup> suis omnibus edictum proposuit, ut agros fructiferos<sup>4</sup> devastarent, villas cremarent, lucos et pomeria succiderent, ecclesias spoliarent, quicquid masculini sexus ad manus veniret jugularent, feminas ad suam explendam libidinem reservarent; sicque ministris ejus ubique ferina rabie debacchantibus, ad Oxoniam tandem pervenit; quæ civitate levi conamine subjugata, fide-  
tatem et obsides inde recepit; et inde Wintoniam transiens, eam subjugavit, et securitatem a civibus et provincialibus, præstito juramento, extorsit. Tunc cum gloria magna ad urbem Londoniarum castra dirigens, multis modis eam vel  
violenter capere vel dolo studuit expugnare; sed in primo adventu suo multi suorum in Thamensi flumine submersi peri-  
erunt, quia, nimia temeritate præventi, nec pontem nec vadum querere voluerunt. Rex vero Ethelredus, qui in civitate tunc erat, aliud non habens refugium,<sup>5</sup> cum civibus urbis moenia viriliter defendens, omnem spem Suano civitatem obtinendi ademit; qui festinanter inde recedens, prius ad Walingefordiam ac deinde ad Bathoniam, canina rabie saviendo et obvia

Arrival of  
Swegen in  
England.

Oxford and  
Winches-  
ter submit  
to him.

p. 158.

Defence of  
London.

<sup>1</sup> There are minute variations with O. W. throughout this chapter.

<sup>2</sup> *classem commendans*] classe cum armatis non paucis commendata, W.

<sup>3</sup> *movens*] dirigens, O. W.

<sup>4</sup> *fructiferos*] om. O. W.

<sup>5</sup> *aliud . . . refugium*] om. O. W.  
It is not in Florence.

A.D. 1013. sibi quæque conterendo properans, exercitum suum refrige- **Flor. W**  
rando aliquandiu ibidem resedit; ubi comes Devoniensis Alma- **p. 588**

Swegen  
king of the  
English.

eius tyrannidem metuentes, venerunt ad eum, et datis obsidi-  
bus pacem ab eo petierunt.<sup>1</sup> Omnibus igitur pro velle dispositis,  
cum neminem sibi resistere cognovisset, regem se jussit Anglo-  
rum<sup>2</sup> appellari, dum non fuit alius, qui pro jure regni decertare  
vel se regem confiteri ausus fuisset.

Terror of  
Æthelred.

Inter<sup>3</sup> hæc omnia, rex Anglorum Ethelredus jacebat in urbe  
Londoniarum,<sup>4</sup> inertia torpens, timidus et suspiciosus, nulli se  
committere ausus, de morte fratris sui Sancti Eadwardi consci-  
entiam habens cauteriatam, ne citius divinam sentiat ultionem;  
exercitum congregare vel contra hostes ducere non audebat,  
metuens ne nobiles regni, quos injuste exhæredaverat, in campo  
eum relinquentes, hostibus traderent ad damnandum. Hæc  
misera conditio misero regi fuit.<sup>5</sup>

*Quod rex Ethelredus ad Normanniam fugit.*

Æthelred  
flies to the  
I. of Wight,  
and sends  
Emma and  
her chil-  
dren to  
Normandy.  
Eadric with  
them.

Tandem rex tot perturbationibus confossus, recessit clanculo **Malmes**  
a civitate Londoniarum, et prius ad Suhamtoniam ac postea ad **Gest. R**  
Wectam insulam navigavit; et inde reginam suam Emmam **ii. 177,**  
in Normanniam ad ducem Ricardum fratrem suum, cum filiis **p. 291.**  
suis Elfredo et Eadwardo, et eorum magistris Alchuno, Du- **Flor. W**  
nelmensi<sup>6</sup> episcopo, et abbate Medmeshamensi Alfsio dirigens, **p. 588**  
cum honore et reverentia ab ipso duce sunt recepti; Eadricus<sup>7</sup> (Not in  
quoque, regis Ethelredi consanguineus, cum militibus septies **Florence**  
viginti cum regina ut custos ejus transfretavit, ubi cum ipsa  
duobus annis residens, ei magnifice ministravit.

Æthelred  
goes to  
Normandy.

Sicque illis mense Augusti mare transeuntibus, Ethelredus **Malmes**  
cum classe sua in insula Wecta remansit usque ad Natale **Gest. R**  
Domini, si bona de eis nuntia audierit, reginam et filios con- **ii. 177,<sup>1</sup>**  
tinuo secuturus. Unde mox ut a partibus transmarinis audivit **p. 292.**  
Ricardum ducem sororem et filios suos cum magna hilaritate  
suscepisse, rex Ethelredus mense Januario in Normanniam

<sup>1</sup> *dati . . . petierunt*] pacem cum  
dati obsidibus pepigerunt, O. W.

<sup>2</sup> *Anglorum*] Angliæ, O. W.

<sup>3</sup> This chapter differs very much  
from O. W. It is peculiar to the  
compiler.

<sup>4</sup> O. W. ins. *confusus*.

<sup>5</sup> *Hæc . . . fuit*] This is not

in W., and the title following is  
placed in W. before *Inter hæc omnia*  
above.

<sup>6</sup> This is from Malmesbury, as  
Florence says *Alfhuno, Lundoniensi*  
*episcopo*.

<sup>7</sup> This mention of Eadric is pecu-  
liar to the compiler.

Malmesb. transiens miseras suas sedulitate et consolatione ducis mag- A.D. 1013.  
 Gest. Reg. nifici sublevavit.<sup>1</sup>  
 ii. 178,  
 p. 292.

*De morte Swani miserrima et fuga suorum.*<sup>2</sup>

Id. ii. 179, Anno Domini Mxiv. Suanus tyrannus, ut prædiximus, inva- Death of  
 p. 295. sam Angliam cædibus et rapinis urgebat, provincialium prius Swegen.

substantiam rapiendo, et nobiles postea proscribendo; sicque opes tam privatae quam publicae<sup>3</sup> ad naves cum obsidibus deportantur, quod evidenter apparuit Suanum naturalem non esse dominum, sed tyrannum. Hæsitabat populus quid faceret; quia si bellum quæreret, non haberet ductorem; si subjectionem eligeret, rectorem tyrannum haberet;<sup>4</sup> sed necessitatem habentibus propitia divinitas non permisit diu Angliam in tot calamitatibus fluctuantem; siquidem idem tyrannus hoc anno, in purificatione videlicet beatæ Virginis Mariæ, ut quidam scripserunt, incertum quo mortis genere, vitam flagitiosam terminavit. Scribitur autem in libello miraculorum sancti regis et martyris Eadmundi, quod idem Suanus dum importabile tributum de burgo, ubi dicti martyris corpus requiescit, et terris ejus ubicunque constitutis exigeret, et ipsum martyrem nil sanctitatis habere affirmaret, et monasterium ejus cum ipsis monachis se crematurum cominando proponeret, ab eodem martyre sit peremptus,<sup>5</sup> et diro corporis cruciatu tertio nonas Februarii ad tartara transmissus; quo defuncto, omnes Danorum nationes Cnutonem filium ejus in regem et dominum elegerunt; erat autem tunc temporis Cnuto in Lindesia, ubi pater ejus cum classe et obsidibus eum dimiserat, ubi<sup>6</sup> tam milites bellatores quam equos emissarios expectabat; ut junctis viribus in gentem Anglorum suæ virus malitiæ effunderet et se deserentes gravi contritione puniret.

Flor. Wig.  
 p. 589 A.

Malmesb.  
 Gest. Reg.  
 ii. 179,  
 p. 296.

Cnut  
 elected  
 king by  
 the Danes.

<sup>1</sup> For this paragraph O. W. have  
 " cum rex Ethelredus audivit eos  
 " honorifice receptos, ipse sequenti  
 " mense Januario mare transiens  
 " infortunium suum duci magnifico  
 " revelavit, qui calamitatibus ejus  
 " multum compatiens miseras regis  
 " ac maiorem verbis consolatoriis  
 " mitigavit."

<sup>2</sup> For this title A. has repeated  
 that of the previous year. There

are many verbal differences here  
 from O. W.

<sup>3</sup> *privata quam publica*] privatas  
 quam publicas, A. O.

<sup>4</sup> *habet*] optaret, O. W.

<sup>5</sup> *et . . . peremptus*] For this W.  
 has only " ab eodem sagitta sit con-  
 " fectus."

<sup>6</sup> *ubi . . . puniret*] Not in O. W.  
 The sentence is considerably altered  
 from Malmesbury.



A.D. 1014. *Quod rex Ethelredus in Angliam veniens susceptus est  
reverenter.*

Recall of His igitur in parte Danorum ita gestis, gens Anglorum ad Flor. Wig.  
Æthelred. regem Ethelredum festinanter in Normanniam nuntios pari p. 589 c.  
consensu direxerunt, mandantes se nullum plus amare quam  
dominum suum naturalem, si mitius quam prius fecerat eos  
tractare vellet; quibus auditis, rex filium suum Eadwardum  
cum legatis ad eos dirigens, omnes amicebilitate salutavit, pro-  
mittens si in aliquo deliquit, se pro omnium arbitrio correc-  
turum. Rex igitur Ethelredus, tempore vernali in Angliam  
rediens, gratanter receptus, ab omnibus honoratur; quorum  
omnium gratuito consensu copioso exercitu congregato contra  
Cnutonem, qui, confœderatis sibi Lindesiensibus, jam castra  
moverat ad prædandum; sed rex Ethelredus superveniens  
Cnutonem in fugam compulit, et Lindesiam totam depopulans  
quos reperit incolas incunctanter peremit. Cnuto quoque fugæ  
præsidio elapsus cum classe sua ad Sandaci portum, ventis  
impellentibus, applicuit, ubi in contumeliam gentis Anglorum  
obsides omnes, qui patri suo de regno Angliæ dati fuerant,  
Denmark. truncatis manibus, auribus præcisatis naribusque amputatis, abire  
permisit; et Danemarchiam profectus numerum<sup>1</sup> bellatorum  
suorum multiplicare curavit. Eodem anno, tertio kalendas  
Octobris, maris litus proprios terminos egrediens<sup>2</sup> villas in  
Anglia multas inæstimabilemque populi multitudinem submersit.

*Quod multi nobiles Danorum apud Oxoniam perimuntur.*

Gemot at Anno Domini mxy. Magnum apud Oxoniam colloquium Malmes-  
Oxford. Anglorum pariter et Danorum congregatum est; ubi rex An- bur. Gesta  
glorum, consilio iniqui ducis Eadrici, multos Danorum nobiles Regum,  
Danish interfici mandavit quasi de regia prodicione notatos; quorum ii. 179,  
nobles put to death. armatorum præsidio repulsi et graviter insecuti turrem eccle- p. 297.  
siæ sanctæ virginis Fretheswithæ compulsi sunt introire, unde  
p. 159. dum eici nequirent, incendio sunt combusti; sed mox, rege  
Sigeferth jubente, ecclesia reconciliata et readificata est. Inter alios Flor. Wig.  
and Mor- quoque nobiles interfecti fuerunt Sigeferth et Mercherns, p. 590 A.  
kere mur- comites Northanhumbrore, filii Eargrimi, quos iniquus dux  
dered by Eadric.

<sup>1</sup> numerum . . . curavit] anno  
sequenti reversurus, Flor.

<sup>2</sup> maris . . . egrediens] So altered  
by Par. from mare litus proprios

egrediens. W. has mare litus pro-  
prios egressus. Flor. has only mare  
litus egreditur.

- Flor. Wig. Eadricus ad<sup>1</sup> convivium invitatos et in triclinium suum dolo A.D. 1015.  
p. 590 A. susceptos necare fecit. Deinde rex Aldgytham, Sigeferthi Ealdgyth  
comitis uxorem, apud Malmesberiam adduci et ibi custodiri taken to  
præcepit sicut feminam spectabilis nobilitatis; quæ cum ibidem Malmes-  
custodiretur, venit illuc filius regis Eadmundus, quem gens bury.  
Malmesb. Anglorum propter magni roboris mentis simul et corporis Her mar-  
Gest. Reg. strenuitatem Ireneside, id est, latus ferreum, nuncupabant, et riage with  
ii. 179, contra patris conscientiam illam in uxorem accepit, et<sup>2</sup> inter Edmund  
p. 298. Flor. Wig. Assumptionem et Nativitatem Beatæ Mariæ in Northanhumb- Ironside.  
p. 590 A. briam cum uxore sua proficiscens terram totam quæ fuit Sigef-  
Malmesb. ferth et Mercheri comitum<sup>2</sup> invasit, atque illorum sibi populum  
Gest. Reg. subjugavit. Erat autem Eadmundus iste non ex Emma regina,  
ii. 179, sed ex quadam ignobili femina generatus; qui utique matris  
p. 298. suæ generis ignobilitatem mentis ingenuitate et corporis stre-  
nuitate redintegrando redemit.

*De adventu Cnutonis in Angliam.*

- Id. Eodem tempore Cnuto, rex Danorum, compositis in Dacia Return of  
rebus suis et amicitia cum regibus finitimis fœderata, eo Cnut.  
animo venit in Angliam, ut aut vinceret aut morti victas  
succumberet. Itaque ad Sandici portum cum valida classe  
appulsus, et inde in West-Saxoniam profectus, omnia cædibus  
fœdabat et rapinis; et quoniam Ethelredus rex apud Cosham  
tunc ægrotabat, Eadmundus filius ejus ei occurrere temp-  
Flor. Wig. tavit; sed cum hostilit<sup>1</sup> acies convenire debuissent, modis Treason of  
p. 590 B. omnibus dux et proditor Eadricus Eadmundo parabat insidias, Eadric.  
quibus illum dolo necaret; quo cognito, Eadmundus de prælio  
recedens hostibus suis locum ad tempus concessit. Nec multo  
post idem Eadricus, ut se proditorem ostenderet, de classe  
regia xl. naves alliciens, Cnutonem adivit et<sup>3</sup> suo se dominio  
mancipavit; omnis West-Saxonia idem faciens, datis obsidibus,  
Malmesb. exercitui Danorum equos et arma paravit; Mercii quoque  
Gest. Reg. sese ad resistendum offerebant, sed regis ignavia negotium  
ii. 180, belli dilationem accepit. Eodem anno, defuncto Ethelwoldo, Bishops of  
p. 299. Flor. Wig. Wintoniensi episcopo, Elfsius successit. Winchester.  
MS. A.,  
p. 590<sup>6</sup>.

*Quod Cnuto multas Anglorum provincias spoliavit.*

- Id. p. 590 B. Anno Domini MXVI. Rex Danorum Cnuto et dux iniquus Cnut and  
Eadricus, cum multo equitatu apud Krikelade flumen Tha- Eadric

<sup>1</sup> ad convivium invitatos] Inserted  
by the compiler.

<sup>2-2</sup> et . . comitum] For this W. has  
"et cum ipsa in Northanhumbriam

"profectus terram totam duorum  
"comitum prædictorum."

<sup>3</sup> ut . . . et] ad Cnutonem veni-  
ens, W.

A.D. 1016. mense transeuntes<sup>1</sup> ante Epiphaniam Domini, Merciam hos. Flor. Wig.  
 ravage tilter intraverunt, et multas in Warewicensi provincia<sup>2</sup> villas p. 590 B.  
 Mercia. incendentes et spolia rapientes, quoscum[que] invenerunt homi-  
 nes peremerunt. Quod ut audivit Clito Eadmundus exercitum  
 congregavit; sed quoniam Mercenses sine rege Ethelredo et  
 civibus Londoniarum congregari noluerunt, expeditione dimissa  
 unusquisque ad propria remeavit. Tunc<sup>3</sup> Cnuto ad urbem (Not in  
 Siege of Londoniarum exercitum suum ducens illam obsidione vallavit.<sup>4</sup> Florence.)  
 Cnut. Sed cum urbem quasi inexpugnabilem reperisset, obsidione  
 dimissa, Merciam iterum invadens illam spoliare vacavit,  
 His retreat and second invasion of Mercia. contra quem vero Eadmundus exercitum construens, patri, qui Flor. Wig.  
 tunc Londoniis perhendinabat, nuncios dirigens rogavit, ut p. 590 C.  
 viribus collectis contra Cnutonem venire maturaret. Qui cum  
 conatu valido ad filium veniens, cum prælium contra Cnutonem  
 essent commissuri, intimatum est regi quod nisi cautius sibi  
 Ethelred provideret, ipse a gente propria hostibus traderetur. Quo  
 returns to London. audito rex Londonias rediit, et Eadmundus filius ejus Northan-  
 Ravages through the country. humbriam petivit. Quo cum pervenisset, cum Uthredo comite  
 Staffordensem, Scrobesbernensem, et alias quamplures pro-  
 vincias depopulati sunt, eo quod nolent contra Danos cum  
 eis ad certamen venire. Cnuto quoque interim multas depopu-  
 lans provincias tandem Northanhumbriam devastavit; quod  
 cum auditum fuisset ab Uthredo comite, qui cum Eadmundo  
 erat, in Northanhumbriam reversus est, et obsides pro pacis  
 Uthred and Thurecytel bono Cnutoni dedit. Sed non multo post idem Uthredus  
 put to death. et Turketillus, comites Northanhumbriorum, Cnutone jubente,  
 Eric made earl of Northum- a Terebrando viro Danico sunt perempti; unde Cnuto pro  
 berland. Uthredo Egriem comitem statuit. Quo audito Eadmundus  
 regis filius Londonias ad patrem suum venit, et Cnuto alacer  
 ad Austrum tendens ante Paschalem solemnitatem ad naves  
 rediit, et multa secum spolia et rapinas portavit.<sup>5</sup>

*De morte Ethelredi regis et coronatione Eadmundi filii ejus.*

Death of Ethelred. Circa hos denique dies rex Anglorum Ethelredus, post Id. p. 590 B.  
 magnos labores et multas hujus vitæ tribulationes, nono kalen- p. 591 A.  
 das Maii diem clausit supremum, et in ecclesia Sancti Pauli

<sup>1</sup> apud . . . transeuntes] om.  
 W.

<sup>2</sup> Warewicensi provincia] ea, W.

<sup>3</sup> This account of the siege of London and Cnut's second invasion of Mercia is peculiar to the compiler.

<sup>4</sup> Quod . . . vallavit] For this W. has "Et Cnuto inde ad urbem Londoniarum transiens eam obsidione vallavit, quod audiens Clito Eadmundus illuc contendit."

<sup>5</sup> The latter part of this chapter is very briefly abridged in W.



Flor. Wig. Londoniarum sepultus est. Post ejus mortem maxima pars A.D. 1016.  
 p. 591 A. regni, tam clericorum quam laicorum, in unum congregati, Cnut  
 pari consensu Cnutonem in regem elegerunt, et ad eum apud elected  
 Suhantonam venientes pacem cum eo pepigerunt et fidelita- king by the  
 tem juraverunt. Soli cives Londonienses et pars nobilium greater  
 qui tunc temporis ibidem consistebant Eadmundum filium portion of  
 regis Latus-ferreum in regem unanimiter acclamarunt; qui in the king-  
 regali culmine sullimatus West-Saxoniam intrepidus adiit, et, dom.  
 ab omni populo gratanter susceptus, provinciam illam sue Edmund  
 ditioni subegit; quibus auditis, magna pars populi totius Ironside  
 regni illi se voluntarie subdiderunt. Cnuto<sup>1</sup> interim cum elected by  
 tota classe sua Londonias veniens circa Rogationes, in plaga the Lon-  
 australi Thamensis fluminis scrobem profundam fodit, et naves doners.  
 suas in partem pontis occidentalem in altum traxit. Deinde Siege of  
 urbem alto et lato cingens fossato obsidionem paravit; egres- London by  
 sumque et ingressum civibus denegans, frequenti urbem Cnut.  
 insultu invasit et expugnare laboravit. Sed a civibus moenia fortiter defendentibus repulsus, obsidionem confusus dimisit.  
 Qui inde ad Dorsetam exercitum dirigens, eam subjugare vacavit.<sup>1</sup> Eadmundus vero cum exercitu quem habere poterat Battle of  
 Cnutoni occurrens, in loco qui Pennum dicitur juxta Gil- Pen-Sel-  
 lingeham, quinto<sup>2</sup> idus Junii cum eo congregiendi, ipsum cum wood.  
 suis omnibus in fugam convertit.

*De secunda victoria regis Eadmundi.*

Id. p. 591 c. Post hanc victoriam, media æstate transacta, majori<sup>3</sup> quam Battle of  
 prius fecerat exercitu congregato, fortiter statuit configere Sherstone.  
 cum Cnutone; cui in provincia Wigorniensis in loco qui  
 Scernstan dicitur occurrens,<sup>3</sup> optimum quemque de exercitu  
 prudenter instruxit, omnes hortatur ut meminerint se pro  
 patria et liberis pro conjugibus et hæreditatibus decertare, et p. 160.  
 sic optimis sermonibus bellicis animos omnium accendebat.  
 Deinde tubicines strepere et paulatim cohortes incedere jube-  
 bat. Concurrentibus tandem aciebus maximo clamore, lanceis  
 prius et post gladiis rem egerunt. Interea rex Eadmundus,  
 in prima acie stans,<sup>4</sup> obvia sibi quæque prosternebat,<sup>5</sup> hostes  
 assidue feriebat, et strenui militis bonique regis officium viri-  
 liter exercebat; sed quia iniquus dux Eadricus, Almarus et

<sup>1-1</sup> Cnuto . . vacavit] om. O. W.

<sup>2</sup> quinto idus Junii] This date is introduced by the compiler.

<sup>3-3</sup> majori . . occurrens] For this O. W. have "in provincia Wigorn-

"ensi Cnutoni secundo obvians  
 "acies ordinavit."

<sup>4</sup> stans] militans, O.

<sup>5</sup> prosternebat] So Par. in the margin. A. has *protere*bat, as W.; *protrivisset*, O.

A.D. 1016. Algarus comites, qui ei præsidio fore debuerant, cum innumera Flor. Wig. populorum multitudine in parte Danorum pugnabant, exercitus ejus nimis fuerat infirmatus: attamen prima die belli, id est septimo<sup>1</sup> kalendas Julii, tam asperum tamque cruentum existit prælium, ut uterque exercitus præ lassitudine diutius pugnare non valeret; sole jam occidente, voluntate spontanea se ab invicem dividerunt. Sed die postera rex Eadmundus Danos omnes prostravisset,<sup>2</sup> si iniqui ducis Eadrici insidiæ non fuissent; siquidem cum utrinque vehementer pugnaretur, et Anglos fortiores esse conspiceret, Dani cujusdam viri regi Eadmundo<sup>3</sup> simillimi capite amputato et in altum levato, exclamavit dicens, "Vos Angli, amisso capite, frustra pugnat, præcipites fugite; en regis Eadmundi caput hic teneo manibus; fugite, fugite quantocius:" quod ut Angli audierunt inconstantiores in prælio exstiterunt; sed illico quod rex viveret comperto, animos extulerunt Angli et in Danos acrius incedebant,<sup>4</sup> multos ex eis prosternentes et summis viribus certantes, ad crepusculum usque noctis atrociter perstiterunt; quo adveniente digressi sunt, ut pridie, spontanea voluntate.

Cnut again  
besieges  
London.

At, ubi plurimum noctis processisset, Cnuto suos sub silentio e castris abire præcepit, et versus Londonias iter arripens et ad naves suas veniens,<sup>5</sup> urbem iterum Londoniarum obsedit.

*Quod rex Eadmundus Cnutonem ter vicit.*

Battle of  
Brentford. Mane autem facto, cum rex Eadmundus Danos comperit Id. p. 592 A. aufugisse in West-Saxoniam, revertitur majorem exercitum collecturus; ejus strenuitatem iniquus dux Eadricus comperiens, venit ad eum fraudulenter<sup>6</sup> ut eum proderet, instinctu Cnutonis, et, pace inter eos confirmata, regi fidelitatem promisit. Itaque rex Eadmundus, vice tertia<sup>7</sup> exercitu congregato, cives Londonienses obsessos liberavit, Danos ad naves fugavit, et<sup>8</sup> apud Breinfortdiam Thamense flumen transiens, cum Danis

<sup>1</sup> septimo kal. Julii] This date is introduced by the compiler. Malmesbury (Gesta Regum, ii. 180, p. 300) has "Post festum Sancti Johannis."

<sup>2</sup> prostravisset] So Par. in the margin. A. had protrivisset; W. has protrivisset.

<sup>3</sup> Par. alters regi Eadmundo simillimo into regis Eadmundi in aulime. The sentence is not in W.

<sup>4</sup> A. repeats incedebant.

<sup>5</sup> et . . veniens] om. W.

<sup>6</sup> fraudulenter . . . Cnutonis] Introduced by the compiler.

<sup>7</sup> tertia] quarta, W.

<sup>8</sup> et . . quarto] For this O. W. "have atque ipsis denuo reversis apud Breinford quinto loco cum eis." Flor. has tertio for quarto.



Flor. Wig. p. 592 B. quarto prælum commisit; et<sup>1</sup> illis turpiter de campo fugatis, A.D. 1016. victoriam sibi in hasta et gladio comparavit, et per festivum bellum decus obtinuit. Cnuto vero ad naves fugiens Cantiam

Battle of prædaturus exivit, contra quem rex Eadmundus exercitum Otford. ducens juxta Otteford cum hostibus prælum commisit; at illi impetum ejus non ferentes, terga dederunt, et in Sepeiam insulam fugam fecerunt.

Id. p. 592 C. Tunc rex Eadmundus in West-Sexam proficiscens Cnutonis Battle of progressum graviter exploravit; et Cnuto Merciam prædaturus Assandun. ascendens, exercitui suo pejora prioribus facere præcepit. At rex Eadmundus apud Esseldunam hostibus audaciter occurrens, tripliciter<sup>2</sup> insidiis acies instruxit, turmas circumvit, monet ut, memores pristinae virtutis et victoriae, sese regnumque suum ab avaritia barbarorum defendant; nam cum illis leviter certamen affirmat inire posse, quos antea sæpe vicerunt. Cnuto<sup>3</sup> interea suos in æquam quandam planitiem ducit, et Eadmundus, signo suis dato, subito hostes invasit; summis utrimque viribus dimicatur, corruunt ex utraque parte multi, sed Angli tamen

Hen. Hunt. vi., p. 756 A. martis alea prævalebant. Apparuit autem ibi virtus regis Eadmundi, qui, cum Danos solito acrius pugnare videret, relicto regio loco, qui ex more erat inter draconem et standardum, cucurrit in aciem primam, gladium terribiliter vibrans, ad modum fulminis aciem fidit abrumpensque mediam pertransiit, atque sequentibus se conterendam dedit. Inde in aciem Cnutonis advolans clamorem acierum excitavit horrendum; fit ibi inter partes conflictus gravissimus, sed cum pro-

Flor. Wig. p. 592 D. ditor dux Eadricus acies Danorum videret inclinatas, cum Treachery of Eadric. cuneo, cui præerat, ad Cnutonem confugit, ut prius fuerat inter eos prælocutum, unde Dani fortiores effecti nimiam ex

Anglis stragem fecerunt. Corruerunt enim ex parte Anglo- Loss of the rum duces nobiles, Alfricus et Godwinus, Usketellus et filius<sup>4</sup> English in ejus Ethelwoldus, et Dei amicus Ethelwinus, Eadnothus quo- the battle, que Dorkecestrensis episcopus, et abbas<sup>5</sup> Wlsius, cum totius Oct. 18, 1016.

fere Angliæ nobilitate, qui nunquam antea in uno prælio tantam cladem ab hostibus acceperunt; factum<sup>6</sup> autem hoc bellum in festo Sancti Lucæ Evangelistæ. Cnuto<sup>7</sup> vero, in sua parte, Loss of the Danes.

<sup>1</sup> *et . . . obtinuit*] This is an enlargement of *et fugatis eis victor extitit* in Florence.

<sup>2</sup> *tripliciter*] triplicibus, O. W.; triplicibus subsidiis, Flor.

<sup>3</sup> *Cnuto . . . ducit*] om. O. W.

<sup>4</sup> *filius ejus Ethelwoldus, et Dei amicus Ethelwinus*] An erroneous alteration of "Æthelwardus dux, " filius ducis East-Anglorum Athel-

"wini Dei amici." The compiler was misled by Ulfkytel being also described as "East Anglorum dux."

<sup>5</sup> *i.e.*, of Ramsey.

<sup>6</sup> This mention of the day on which the battle was fought is due to the compiler.

<sup>7</sup> This mention of Cnut's loss is also due to the compiler.



A.D. 1016. eadem die ducum et virorum nobilium irreparabile sustinuit detrimentum.

*De singulari certamine inter Eadmundum et Cnutonem.<sup>1</sup>*

The war  
carried into  
Gloucester-  
shire.

Single  
combat of  
Edmund  
and Cnut  
in the isle  
of Olney.

p. 161.

Post hoc lamentabile prælium, in quo tot nobiles corruerunt, interjectis paucis diebus, insecutus est rex Eadmundus in Cnutonem, in Glovernensi provincia jam prædas agentem. Conveniunt itaque ad certamen in loco qui Dierhurste dicitur dicti reges, ubi Eadmundus in occidentali parte Sabrinæ fluminis cum suis et Cnuto in orientali parte cum suis constituti, sese viriliter præparaverunt ad pugnam; et cum acies hinc inde dispositæ erant ad concurrendum, iniquus dux Eadricus,<sup>2</sup> magnatibus convocatis, in hanc vocem prorupit, dicens, "O insensati nobiles et armis potentes, cur totiens in bello morimur pro regibus nostris, cum ipsi, nobis morientibus, nec regnum obtineant, nec avaritiæ suæ finem imponant; pugnent, consulo, pugnent singulariter, qui singulariter regnare contendunt; quæ est ista regnandi libido, quod Anglia modo duobus non sufficit, quæ olim octo regibus satis fuit? Itaque vel soli componant, vel soli pro regno decertent." Placuit autem hæc sententia omnibus, et, ad reges procerum delatum arbitrium, ipsi consentiendo approbant. Est autem insula in ipsius fluminis medio sita, quæ Olencige appellatur, ad quam reges transvecti splendidissimis proteguntur armis, ubi, utroque spectante populo, certamen ineunt singulare. At ubi hastarum robur tam virtute impingentium regum, quam fortissimorum objectu clipeorum deperit, eductis ensibus sese cominus ferientes, acriterque ac diu cum gladiis rem agentes, virtus Eadmundum, Cnutonem fortuna protexit. Circa capita galeata enses tinniunt, quorum collisione scintillæ prorumpunt; ubi vero illud robustissimum pectus Eadmundi ex ipso bellandi motu ira succenditur, et sanguine incalescente factus robustior, dextram elevat, ensen vibrat, et tanta vehementia in caput obstantis ietus ingeminat, ut fulminare potius quam

Flor. Wig.  
pp. 592 &  
593 A.  
Hen. Hunt.  
vi. p. 756 c.  
Flor. Wig.  
p. 593 A.

Hen. Hunt.  
vi. p. 756 c.

Aelred of  
Rievaulx,  
De genea-  
logia regum  
Anglorum,  
col. 364  
(Twysden).

<sup>1</sup> This heading is from W. In A. the last heading but one is carelessly repeated. At the foot of the page is a picture of the single combat of Edmund and Cnut, with the "Angli" and "Daci" looking on from towers on either side.

<sup>2</sup> The putting this advice into the mouth of Eadric comes from the

A.-S. Chron. p. 425. Hunt. has "dixerunt inter se proceres." Aelred gives it to "quidam cæteris major natu." The compiler of "La estoire de Seint Aedward le rei" has only "cum pluot a tuz," p. 32. The speech here given by Huntingdon is enlarged from Aelred.

Aelred,  
col. 364.

percutero videretur. Sentiens ergo Cnuto sibi vires deficere, A.D. 1016. seque tales impetus sustinero non posse, cogitat de pace juvenem convenire; sed, ut erat astutus, timens ne, si defectus sui juveni innotesceret, pacis verbum non audiret, totumque intra se suum recolligens spiritum, mirabili virtute irruit in Eadmundum, et mox se paululum subtrahens, rogat juvenem sustinere modicum et sibi præstare auditum. Ille, ut erat suavis animi, demisso in terra clipeo, ad verba Cnutonis intendit. "Hactenus," inquit, "regni tui cupidus, virorum " fortissime, quem non solum regno Anglorum, sed universo " orbi judico præferendum, nunc cupidior tui sum quam " regi; mihi Dacia servit, mihi Norwegia succumbit, mihi " rex Suanorum manus dedit; quocirca licet me victorem " ubique futurum fortuna promiserit, ita tamen tua me mira- " bilis probitas illexit ad gratiam, ut supra modum te et " amicum cupiam et regnorum consortem exoptem; utinam " et tu mei cupidus sis, ut ego tecum in Anglia, et tu in " Dacia mecum regues." Quid plura? Annuît clementissimus rex Eadmundus, et cedit verbis, qui flecti non potuit armis. Depositis igitur hinc inde armis splendidissimis, in oscula ruunt, utroque exercitu exultante; deinde in signum pacis vestes mutuantes et arma, fit<sup>1</sup> Eadmundus Cnuto et Cnuto

Single  
combat of  
Edmund  
and Cnut.

Flor. Wig.<sup>2</sup>  
p. 593 A.

Eadmundus. Dividitur itaque inter duos regnum; sed tamen corona Eadmundo remansit cum Est-Sexia et Est-Anglia et civitate Londoniarum et terra tota ad australem plagam Thamensis fluminis, Cnutone aquilonales partes Angliæ obtinente. Stetit<sup>3</sup> autem pax firmissima inter eos usque ad diem mortis

Division  
of the  
kingdom  
between  
Edmund  
and Cnut.

Id. Append.  
p. 642 B.

magnifici regis Eadmundi. Habuit quoque rex Eadmundus ex uxore Aldgiva,<sup>4</sup> femina genere præclara, duos filios, Eadwardum et Edmundum, de quibus inferius suo loco dicetur.

Edmund's  
wife and  
children.

#### *De morte dolenda regis Eadmundi.*

Igitur<sup>5</sup> rex Anglorum Eadmundus cognomento Ferreum-latus, Death of dum justis in regno mansuetus et pius ac terribilis appareret Edmund Ironside. injustis, invidit ejus prosperitati proditor et iniquus dux Mercio-

<sup>1</sup> fit . . . *Eadmundus*] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> On the blank in the MSS. of Florence, which probably contained this passage, see the note in Thorpe's edition (*Eng. Hist. Soc.*), i. p. 178<sup>a</sup>.

<sup>3</sup> Stetit . . . *Eadmundi*] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> Her name is not mentioned by Florence in this place, where she is called "quædam nobilis prosapia femina;" but it is given before, p. 590 A.

<sup>5</sup> The first sentence of this paragraph is due to the compiler.

A.D. 1016. rum Eadricus, et qualiter regem perderet immutabiliter cogitavit. Tandem rege apud Oxoniam pernoctante, dum ad domum secretiorem ad exquisita naturæ diverteret, filius dicti Eadrici patris instinctu in fovea delitescens secretaria, in nocte Sancti Andreæ Apostoli, eundem regem cultello bis acuto inter celanda percussit, et, eo letaliter vulnerato, inter viscera fugiens fer-  
rum reliquit. Sepultus est autem apud Glastoniam juxta Id. p. 756 s.  
avum suum Eadgarum, regem pacificum, planxitque<sup>2</sup> cum  
universa Anglia nimis, quia ipso duce sperabat se posse ab  
oppressionis Danica respirare.

His burial  
at Glaston-  
bury.

Hen. Hunt.  
vi. p. 756 n.

Id. p. 756 s.

*De coronatione regis Cnutonis et morte Eadrici.*

Cnut sole  
king.

Anno Domini mxxvii. Defuncto Anglorum rege Eadmundo, Malmes-  
Cnuto rex totum Angliæ regnum invadens viginti annis reg- bur. Gesta  
navit; qui, primis regni diebus, Angliam in quatuor dividens Regum,  
portiones, West-Saxoniam sibi, Merciam Eorico, Angliam Orien- ii. 181,  
talem Turkillo, Irino Northanhumbriam delegavit. Audiens<sup>3</sup> p. 304.  
autem dux Eadricus sese a ducatu Merciorum spoliatum, quem (Not in  
multis tenuerat annis, et regem super hoc asperare nimis incre- Malmesb.)  
pans, improperabat ei beneficia a se sibi collata non pauca, inter Malmesb.  
quæ duo protulit, unde ipsum ad iram commovit, dicens, "Ead- ii. 181, p.  
"mundum," inquit, "pro te primum deserui, et post illum ob 305.  
"tui fidelitatem exstinxī."<sup>4</sup> Quo dicto, Cnutonis facies immu-  
tata rubore furorem expressit, et continuo prolata sententia  
dixit, "Merito et tu morieris, cum sis læsse majestatis reus in  
"Deum et in me, qui proprium dominum et mihi occideris  
"fœderatum; sanguis tuus super tuum caput, eo quod misisti  
"manum in christum Domini;" et mox, ne tumultus fieret in<sup>5</sup>  
populo, ibidem faucibus suffocatus et in Thamense flumen per  
fenestram præcipitatus proditoris suæ subire meruit talionem.

Death of  
Eadric.

2 Sam. i. 16.

De morte quoque hujus proditoris Eadrici alii aliter scribentes  
dixerunt, quod dolo ejus interfecto Eadmundo, ipse ad Cnuto-  
nem veniens salutavit eum, dicens, "Ave, rex solus." Cum- Hen. Hunt.  
que ad interrogationem regis, quare sic eum salutasset, rem vi. p. 756 n.

<sup>1</sup> The date is from Florence.

<sup>2</sup> The last sentence is due to the compiler.

<sup>3</sup> Audiens . . . increpans] Introduced by the compiler, to give a reason for Eadric's speech. Malmesbury especially says "nescio quâ similitudine orta." It probably arises from the compiler having

Eorico for Eadrico immediately above, and supposing that this was a different person, whom Cnut had placed in Mercia in the room of Eadric.

<sup>4</sup> O. W. add "et tu me modo a ducatu Merciorum spoliasti."

<sup>5</sup> in populo] Added by the compiler from S. Matth. xxvi. 5.



Hen. Hunt. gestam de morte Eadmundi Cnutoni denudasset, respondit ei A.D. 1017. vi. p. 756 E. dicens, "Ego te hodie ob tanti obsequii meritum cunctis regni proceribus reddam celsiorem." Jussit ergo eum ex-  
 (Not in Hunt.) capitari, et caput in stipite fixum super turrem Londoniarum avibus<sup>1</sup> exponi; sed sive sic, sive aliter, vitam finierit proditor Eadricus, non multum ad rem pertinet, quia hoc liquide constat, quod ille, qui multos circumvenerat, tandem est justo judicio circumventus.

*Quod rex Cnuto Angliæ nobiles exulando proscripuit.*

Et his ita gestis, statuit Cnuto immutabiliter in animo suo, omne genus regium gentis Anglorum perdere vel exilio perenni eliminare, unde ab Eadwino, fratre<sup>2</sup> regis Eadmundi ex matre, initium sumens, lictori cuidam, nomine Ethelwardo, illum tradidit ad necandum; sed vir ille, juvenem diligens, in quadam abbazia illum abscondit, et ad tempus a mortis periculo liberavit. Filios quoque regis Eadmundi, Eadwinum<sup>3</sup> et Eadwardum, ad regem Suanorum perimendos destinavit; sed, licet ei confederatus fuisset, precibus Cnutonis adqui-  
 Flor. Wig. p. 594 A. escere recusavit. Nam pueros ad Salomonem,<sup>4</sup> Hungarorum regem, nutriendos et vitæ reservandos transmisit, ubi aliquandiu honorifice conversati, Eadwardus accepit in uxorem regine sororem, nomine Agatham, ex qua processu temporis duos filios Eadmundum<sup>5</sup> et Eadgarum generavit; genuit insuper ex ea duas filias, Margaretam scilicet et Cristinam, de quibus in sequentibus suo loco dicetur. Filii quoque Ethelredi regis, quos ex Emma regina genuerat, Elfredus et Eadwardus, audientes regis Cnutonis sævitiam, tutas latebras in Normannia petierunt,<sup>6</sup> ut sic saltem mortis periculum evitarent.<sup>7</sup>

Banishment of the royal family of England. Eadwig saved by Æthelweard. Account of the sons of Edmund Ironside.

Alfred and Edward remain in hiding in Normandy.

<sup>1</sup> *avibus exponi*] Added by the compiler, as also the rest of the chapter.

<sup>2</sup> *fratre . . . matre*] From Malmesb. Gest. Reg. ii. 180, p. 303. The mention of Æthelweard is from Florence, p. 593 n. The mention of the abbey where Eadwig was concealed is apparently derived from Malmesbury, u. s., who says that after long wanderings he returned to England and was buried at Tavistock.

<sup>3</sup> *Eadwinum*] Sic, erroneously, for *Eadmundum*; the error is due to

Malmesbury, Gesta Regum, ii. 180, p. 303.

<sup>4</sup> *Salomonem*] So also Florence, for *Stephanum*.

<sup>5</sup> This introduction of a brother of Eadgar Ætheling probably arises from the error noticed in note <sup>4</sup>, by which Eadmund is altered into Eadwin.

<sup>6</sup> *petierunt*] So Par. in the margin; fecerunt, A., as O. W.

<sup>7</sup> *ut . . . evitarent*] cum avunculo suo duce Ricardo, O. W. The passage is an introduction of the compiler.

- A.D. 1017. Alios vero, quoscunque de regio semine generatos audivit, Cnut's idem Cnuto in exilium mittens, regnum Angliæ filiis suis jure sons, hæreditario reservare curavit. Habuit<sup>1</sup> namque ex Elgyva Flor. Wig. Swegen regina sua Elfelmi comitis filia duos filios, Suanum videlicet pp. 597 B., and Haroldum, licet fama referat Cnutonem ipsos minime gene- 598 A. rasse.
- Bishops of Eodem anno, defuncto<sup>2</sup> Wlstano Wigorniensis pontifice, Leof- Id. MS. A. Worcester. sius, abbas Thorneiensis, episcopatum suscepit. p. 593<sup>11</sup>.

*Quod rex Cnuto Emmam accepit uxorem.*

- Marriage Anno Domini MXVIII. Defuncta<sup>3</sup> uxore Cnutonis regis Elgyva, p. 162. idem rex misit in Normanniam ad ducem Ricardum, propter of Cnut Emmam sororem ejus, regis scilicet Ethelredi relictam; quæ Flor. Wig. and Emma. mense Julio in Angliam veniens Cnutoni regi lego conjugali p. 594 B. The Danes copulata est; cujus consilio<sup>4</sup> rex Cnuto usus classem Danicam paid, and et milites stipendiarios remisit ad natale solum, datis eisdem Id. p. 594 C. their fleet sent back. ex tota Anglia octoginta duobus milibus libris argenti.

*Quod rex Cnuto in Daciam hyemavit.*

- Cnut in Anno Domini MXIX. Rex Anglorum et Danorum Cnuto, in Id. Denmark. Daciam transiens, ibidem hyemavit. Eodem anno defuncto Id. MS. A. Bishops of Ealmaro, Selesiensis episcopo, Ethelricus successit. p. 594<sup>8</sup>. Selsey.

*De Eadmundo jocose in episcopum promot.*

- Return of Anno Domini MXX. Rex Anglorum et Danorum Cnuto, dis- Id. p. 594 D. Cnut. positus<sup>5</sup> in Dacia rebus necessariis, in Paschali solemnitate in Æthel- Angliam rediit, et apud Cirencestriam<sup>6</sup> [concilio] congregato, ward out- Ethelwardum ducem ibidem exlegavit; eodem anno defuncto lawed. Livingo, Cantuariensi archiepiscopo, Ethelnothus successit. Æthelnoth Eodem anno, postquam sedes Dunelmensis<sup>7</sup> tribus annis post Id. p. 595 A. abp. of Canter- bury.

<sup>1</sup> *Habuit . . . generasse*] A similar passage is in W. under the next year.

<sup>2</sup> *defuncto . . . pontifice*] An error introduced by the compiler, as Wulstan who held the sees of Worcester and York together till this year, did not die till 1023. See Flor. Wig. p. 595 B.

<sup>3</sup> The mention of Ælgifu's death is peculiar to the compiler.

<sup>4</sup> *cujus consilio*] For this O. W. have "quæ mediatrix inter Cnuto-  
nem et gentem Anglorum existens  
"dedit ei consilium." This is due to the compiler.

<sup>5</sup> *dispositis . . . necessariis*] Introduced by the compiler.

<sup>6</sup> *Circencestriam*] Orencestriam, A.

<sup>7</sup> *Dunelmensis*] Flor. has *Lindisfurnensis*.

Flor. Wig. mortem præsulis Aldhuni destituta fuerat solatio pastorali, A.D. 1020.  
p. 595 A. facto tandem conventu episcoporum, ut de electione episcopi Edmund  
tractarent, supervenit religiosus quidam presbyter, nomine bishop of  
Eadmundas, et joco dixit, "Quare me episcopum non eligitis?" Durham.  
Cujus jocum non jocosè acceperunt qui aderant, sed illum  
communiter eligentes, triduo indicto jejuniò, voluntatem  
super hoc Sancti Cuthberti episcopi requirebant. Celebrante  
itaque missam ad caput sancti presbytero, in medio canone  
quasi de ipsius patris sepulchro vox audita est, quæ tribus  
vicibus Eadmundum episcopum nominavit.

*Rex Anglorum Cnuto constructo cœnobio Sancti Eadmundi  
constituit in eo conventum monachorum.*

MS. apud Eodem anno rex Anglorum et Danorum Cnuto, constructo The mon-  
Leland regali monasterio cum competentibus officinis in loco qui astery of  
Coll. iii. p. Badericheswrthe nuncupatur, ubi beatissimus rex et martyr S. Ed-  
73 (i.e. iv. Eadmundus, incorrupto corpore, diem beatæ resurrectionis munda-  
p. 72, ed. expectat, consilio<sup>1</sup> Emmæ reginæ et episcoporum simul et baronum bury  
1770.) Cnut. founded by  
Histor. Angliæ, monachos in eo constituit, præficiens eis abbatem, Cnut.  
Eliensis, ii. nomine Widonem,<sup>2</sup> virum humilem, modestum, mansuetum, et  
28, p. 506 pium. Presbyteros autem, qui ibidem inordinate vixerant, first abbat.  
(Gale), ii. aut in eodem loco ad culmen religionis provexit, aut rebus  
86, p. 204 aliis illis collatis, ex quibus solito abundantius victam<sup>3</sup> haberent  
(Stewart). et vestitum, in alia loca migrare fecit. Cœnobium quoque  
MS. ap beati regis et martyris Eadmundi tot prædiis et bonis aliis  
Leland. ampliavit, ut omnibus fere Angliæ monasteriis in rebus tem-  
poralibus merito præferatur. Hoc etiam anno, loca omnia in Various  
Malmesb. quibus pugnaverant, et præcipue Essedunam,<sup>4</sup> ecclesiis insign- churches  
Gesta Reg. nivit, ministros in eis constituens, qui pro ibidem founded by  
ii. 181, Cnut. occisorum  
p. 306. salute officia celebrarent<sup>5</sup> divina.

*De vindicatione necis Sancti Elfegi.*

Id. p. 305. Anno Domini xxxi. Rex Cnuto Turkillum et Hyricium, Turkil  
Danos nobiles, ab Anglia captatis occasionibus exlegavit. Qui and Eric  
Daciam, natale solum, petentes, statim ut litus Daciæ attigerunt, banished  
Turkillus, qui inceptor necis beati Elfegi fuerat, oppressus est a by Cnut.  
ducibus regionis. Eodem anno defuncto Arlgaro Helmhamensi<sup>6</sup> Bishops of  
Flor. Wig. episcopo, Alwinus successit. Elmham.  
p. 595 B.

<sup>1</sup> *consilia. Angliæ*] introduced  
from Dieeto, col. 467.

<sup>2</sup> *Widonem*] Uvium, Hist. Elien.,  
i.e. Wiium, another latinized form of  
Guy.

<sup>3</sup> *victum . . . vestitum*] viverent,  
O. W.

<sup>4</sup> *et . . . Essedunam*] om. O. W.

<sup>5</sup> *celebrarent*] celebrare, A.

<sup>6</sup> *Helmhamensi*] Orientalium An-  
glorum, Flor.



A.D. 1022.

*Quod leges regis Eadwardi tenendæ constituuntur.*

The laws  
of Edward  
the Elder  
confirmed  
and trans-  
lated into  
Latin.  
Dukes of  
Normandy.

Anno Domini **XXXII**. Angli et Dani in colloquio apud Oxoniam celebrato, de legibus regis Eadwardi primi<sup>1</sup> tenendis concordæ effecti sunt. Unde eisdem legibus, jubente rege Cnutone, ab Anglica lingua in Latinam translatis, tam<sup>2</sup> in Dacia quam in Anglia, propter earum æquitatem a rege præfato observari jubentur. Quo utique anno, Ricardus dux Normannorum, qui dicebatur secundus, obiit. Cui successit Ricardus filius ejus, qui tertius vocabatur, anno uno.

Flor. Wig.  
a. 1018,  
p. 594 c.  
(Not in  
Flor.)  
Id. p. 595 c.

*Quod corpus beati Elfegi ad Doroberniam transfertur.*

Pope John  
XIX.  
Transla-  
tion of  
S. Ælf-  
heah.

Cnut's en-  
deavours  
to con-  
ciliate the  
English.  
Robert I.  
duke of  
Nor-  
mandy.

Anno Domini **XXXIII**. Johannes sedit in cathedra Romana, annis novem et totidem mensibus. Eodem anno rex Anglorum et Danorum Cnuto corpus beati Elfegi archiepiscopi, Londoniis apud Sanctum Paulum tumultum, propriis manibus inde levavit, et ad ecclesiam Cantuariensem transferri, et ibidem illud debita fecit veneratione sepeliri. Ita etiam omnia, quæ ipse vel antecessores sui deliquerant, corrigere satagebat, ut prioris injustitiæ nævum tam apud Deum quam apud homines abstergere curaret. Anglos<sup>3</sup> quoque omnes, hortatu Emmæ reginæ, sibi reconciliare studens, multa eis donaria contulit, et insuper bonas leges, omnibus et placentes, promisit. Eodem anno Robertus ducatum Normanniæ suscepit.

Vit. Pontif.  
Malmesb.  
Gest. Reg.  
ii. 181,  
p. 306.  
Cf. Id. p.  
305.  
Flor. Wig.  
p. 595 c.

*De probitate gentis Anglorum.*

The  
Swedes  
subdued  
by Cnut.  
Prowess of  
earl God-  
wine.

Anno Domini **XXXIV**. Rex fortunatus Cnuto, exercitum Anglorum et Danorum in Suanos ducens, in primo conflictu multos suorum amisit. Sed cum die crastina cum hostibus congredi denuo debuissent, comes Anglorum Godwinus et Anglicanæ militiæ princeps, rege<sup>4</sup> nescio, de nocte hostes non præmeditados cum solis Anglorum cuneis<sup>5</sup> audacter invasit, in fugam improvidos convertit, et ex eis innumera multitudo perempta, reges gentis illius Ulfum et Eiglafum ad deditionem

Malmesb.  
Gesta  
Regum, ii.  
181, p. 307.  
Hen. Hunt.  
vi. p. 757 A.  
Malmesb.  
G. R. p.  
307.

<sup>1</sup> *Eadwardi primi*] An alteration by the compiler from *Eadgari*, probably due to Malmesbury, G. R. ii. 183, p. 313. See Hardy's note <sup>1</sup>. The next sentence, though partially due to Malmesbury, is the compiler's.

<sup>2</sup> *tam . . . Anglia*] Not in W., though it is in O.

<sup>3</sup> *Anglos . . . promisit*] This is considerably altered from Malmesbury.

<sup>4</sup> *rege*] regio, A.

<sup>5</sup> *cuneis*] cunctis, A.

- Hen. Hunt. pacis adduxit. Rex vero, cum summo mane Anglos aufugisse, A.D. 1024.  
 vi. p. 757 n. vel ad hostes perfide transisse putaret, dum acies Danorum Consequent  
 ordinatas in hostes dirigere affectaret, non invenit in castris honour of  
 nisi sanguinem et cadavera occisorum. Quam ob causam the English  
 deinceps Anglos summo honore habens, cum laeta victoria ad by Cnut.  
 Flor. Wig. Angliam navigavit. Eodem anno, mortuo Wlstan, Eboracensi Ælfrie  
 p. 595 n. [archi]episcopo, Alfricus successit. archbishop  
 of York.

*De largitate regis Cnutonis.*

- Id. p. 595 c. Anno [Domini] mxxv. Conradus Romanum adeptus imperium Conrad II.  
 annis quindecim imperavit. Eodem<sup>1</sup> anno Eadmundus vir Edmund  
 religiosus, de quo supra diximus, Dunelmensis sive Lindis- bishop of  
 farnensis est pontifex consecratus. Per idem tempus rex Durham.  
 Malmes- Cnuto Vetus monasterium Wintoniensis civitatis tanta muni- Gifts of  
 bur. Gesta Cnuto Vetus monasterium Wintoniensis civitatis tanta muni- Cnut to  
 Regum, ficientia decoravit, ut aurum et argentum splendorque gem- Winchester by  
 ii. 181, marum animos intuentium terreat advenarum. Hoc autem Emma's  
 p. 307. fecit rex hortatu Emmae reginae, quæ in talibus thesaurorum advice.  
 dilapidatrix erat sua prodiga largitate.

*Item de munificentia ejusdem.*

- Id. ii. 184, Anno Domini mxxvi. Rex Cnuto Anglorum et Danorum Visit and  
 pp. 313, magnificus super tumbam Eadmundi in ecclesia Glastoniensi, offering of  
 314. ubi<sup>2</sup> idem rex quiescit, facta pro anima ejus oratione, pallium Cnut to  
 (Not in obtulit variis coloribus et pavonum figuris contextum. Hoc<sup>3</sup> Edmund's  
 Malmesb.) autem fecisse creditur, ne in mortem ejus, cui in certamine tomb at  
 singulari confederatus fuerat, consensisse videretur. Glaston-  
 bury.  
 p. 163.

*Quod rex Cnuto Norenses in sui favorem illexit.*

- Flor. Wig. Anno Domini mxxvii. Cum regi Cnutoni fuisset intimatum, Attempt  
 p. 595 c. quod Norwegenses regem suum Olafum propter ejus sim- of Cnut on  
 plicitatem nimis vilipenderent, magnam auri et argenti copiam Norway.  
 magnatibus regionis illius transmisit, rogans omnes propen-  
 sius, ut abjecto Olafo ipsum susciperent in regem. Qui cum  
 dona, quæ eis transmiserat, avidis manibus suscepissent,  
 renunciaverunt ei, ut omni ambiguitate remota veniret ad  
 eos, quia ad illum suscipiendum omnes inveniret paratos.

<sup>1</sup> Eodem . . consecratus] Not in O. W.

<sup>2</sup> ubi . . oratione] Not in W.

<sup>3</sup> Hoc . . videretur Not in W.  
 It is introduced by the compiler.

A.D. 1028. *Quod Anglorum rex Cnuto Norwegiam sibi subjugavit.*

Cnut ex- Anno Domini MXXVIII. Rex Anglorum et Danorum Cnuto Flor. Wig.  
pels S. Olaf cum navibus quinquaginta ad Norwegiam devectus, regem P. 595 D.  
from Nor- Olafum a regno expulit, et illud sibi, magnatibus<sup>1</sup> annuentibus,  
way. subjugavit.

Marianus Eodem anno natus est Marianus Scotus,<sup>2</sup> qui tandem adultus Id.  
Scotus. et liberalibus studiis imbutus, studio suo et labore croni-  
corum digessit librum, ab imperatore Octoviano usque ad (Not in  
annum Dominicæ incarnationis MXXXI. Hic inter omnes his- Flor.)  
toriographos regum Angliæ gesta prolixius scribens, servatis  
annis Dominicis, usque ad Henricum seniore, Anglorum  
regem, perduxit.

*Rex Cnuto Haconem ab Anglia exulavit.*

Hakon Anno Domini MXXIX. Rex Anglorum et Danorum et Nor- Id.  
exiled by Cnut. wegensium Cnuto ad Angliam rediens, Haconem, Danicum  
Gunhild, comitem, quasi legationis causa<sup>3</sup> in exilium misit. Habuit  
niece of enim in uxorem Gunnildam matronam nobilem, sororis suæ  
Cnut, et Wirrigerni Wundorum regis filiam, unde metuebat ab illo  
daughter of vel a vita privari vel a regno expelli.  
Wyrtegeorn,  
king of the  
Wends.

*De nativitate ducis Normanniæ Willelmi.*

Pilgrimage Anno Domini MXXX. Robertus, Ricardi secundi Norman- Malmes-  
of Robert norum ducis [filius] alter, frater Ricardi tertii, postquam bur. Gesta  
of Nor- annis septem Normanniæ ducatum potenter rexerat, Jeroso- Regum,  
mandy. limam gratia peregrinationis devote petivit. Reliquit autem iii. 229,  
p. 391.  
Birth of aliquandiu adamavit. Puer siquidem ex ea natus Willelmus<sup>4</sup>  
William of est appellatus. Cujus magnitudinem futuram matris somnium  
Normandy. portendebat, dum intestina super per totam Normanniam et  
Angliam dilatari viderat et extendi. Ipso quoque momento  
quo, partu laxato, ad vitam puer effusus est, terram attigit,  
et ambas manus junco, quo pavimentum domus tegebatur,  
implevit. Ostenso igitur obstetricibus somnio supradicto,

<sup>1</sup> *magnatibus innuentibus*] Added by the compiler.

<sup>2</sup> Florence mentions the birth of Marianus, but the account of his chronicle is original.

<sup>3</sup> *quasi . . causa*] Not in W.

<sup>4</sup> O. W. add "Nothus, eo quod  
" de matrimonio non fuit genera-  
" tus."



- Malmesb. laeto plausu omnes regem futurum puerum conclamabant. A.D. 1030.  
 Gesta Reg. Dux igitur Robertus, Jerosolimam profecturus, apud Fis- William  
 iii. 229, canum proceres ad colloquium vocavit, ibique Willelmum, declared  
 p. 391. filium suum, hæredem sibi constituens, fecit omnes ei fideli- heir of  
 tutatem jurare. Comes Gilebertus tutor pueri constituitur, et Normandy  
 tutela tutoris Henrico, regi Francorum, eo<sup>1</sup> pacto conceditur, by Robert.  
 ut si pater termino præfixo non redierit, Willelmo ducatus  
 Flor. Wig. Normannia libera dispositio concedatur. Eodem anno Ha- Death of  
 p. 595 n. cun, comes supradictus, in mare periit, vel,<sup>2</sup> ut alii dicunt, in Haeco.  
 Orcadam insula est occisus.  
 Id. Eodem anno Sanctus Olavus, rex,<sup>3</sup> doctor, prædicator, Murder of  
 et apostolus Norichorum in Norwegia, Haroldi regis S. Olaf by  
 Norichorum filius, in Norwegia injuste perimitur, a the Nor-  
 (Not in Flor.) Norichis percussus nimis truculenter quadam securi, wegians.  
 quia gens illa non gladiis sed securibus utitur. Indig-  
 nabatur enim gens illa pagana et cruentissima quod  
 patrias leges et supersticios idem sanctus rex Olavus  
 prædicando, docendo, evangelizando, statuendo eva-  
 cuaret.

*Quod mortuo duce Roberto, Willelmus filius ejus successit.*

- Anno Domini mxxxi. Roberto<sup>4</sup> Normannorum duce pere- Death of  
 grinatione Jerosolimitana laudabiliter completa, dum repa- Robert I. of  
 triaret, citra Alpes diem clausit supremum. Cui succedens Normandy.  
 Willelmus filius ejus, in omnes adversarios suos, qui ipsum Succession  
 in puerili ætate despexerunt, ita desævit adultus, ut non solum of William.  
 propria ad pristinum reduceret statum, verum etiam ex  
 damnis alienis sua commoda fieri procuravit.  
 Flor. Wig. Eodem anno rex Anglorum et Danorum Cnuto potentis- Visit of  
 p. 595 n. simus, cum honore maximo Romam profectus, ingentia dona Cnut to  
 Sancto Petro Apostolorum principi, in auro et argento, pannis Rome.  
 sericis, et lapidibus pretiosis obtulit; et a Papa Johanne, ut  
 schola Anglorum a tributo esset libera, impetravit. In<sup>5</sup> eundo  
 et redeundo largas pauperibus elemosinas erogabat. Illic  
 multas in itinere clausuras, ubi thelonea a peregrinis extorque-

<sup>1</sup> eo . . . concedatur] Added by the compiler.

<sup>2</sup> vel . . . occisus] Not in W.

<sup>3</sup> rex . . . Norwegia] rex et martyr, Flor.

<sup>4</sup> Roberto . . . procuravit] Not in

O. W. Though the substance of the paragraph may be found in Malmesbury and Jumièges, it is the compiler's own.

<sup>5</sup> In . . . erogabat] Not in W.

A.D. 1031. bantur, ingenti dato pretio, delevit. Ante sepulchrum quoque Flor. Wig.  
Apostolorum principis Petri, Deo suæ vitæ morumque emen- p. 596 A.

Letter of  
Cnut from  
Rome.

dationem devovit, sicut<sup>1</sup> in epistola, quam a Roma rediens per Livingum virum prudentem et postea Cridiacensis ecclesiæ pontificem, aliosque legatos, magnatibus Angliæ [misit], evidenter expressit. Inter cætera denique Agelnotho, Cantuariensi et Alfrico Eboracensi archiepiscopis, omnibusque episcopis et primatibus Angliæ nunciavit, quod fuit Romæ in magna solemnitate Paschali, coram domino Papa Johanne et Conrado imperatore, præsentibus regibus cunctis et principibus gentium a monte Gargano usque ad istud proximum mare, qui omnes illum honorifice susceperunt et magnis donariis honoraverunt. Inter quos quoque idem imperator multa ei contulit, tam in vasis aureis et argenteis quam in vestibus valde pretiosis. Conquestus est coram domino Papa, quod archiepiscopi terrarum suarum dum pro pallio obtinendo Romam miserunt, immensitas pecuniæ extorquebatur ab eis;<sup>2</sup> unde Papa nimis confusus, ne id de cætero fieret introduxit. Præcepit etiam episcopis supradictis per eandem epistolam, ut antequam ad Angliam rediret, omnia debita ad ecclesiam catholicam pertinentia, elemosina scilicet pro aratris, decimæ minutæ de animalium nutrimentis, et de hortis primitiæ seminum, quod Anglice Chiricseat dicitur, decimæ garbarum, cum denariis Sancti Petri, quod Anglice Romscot nuncupatur, fideliter redderentur. Vicecomitibus præterea et præpositis regni Angliæ districtè mandavit, ut nulli hominum vim inferant, sed tam nobilibus quam servis recta judicia faciant, nec propter pecuniam fisco reponendam in aliquo a justitia deviant, dum non habeat necessitatem de peccato pecuniam adaugere.

*De dedicatione cænobii Sancti Eadmundi.*

Dedication  
of the  
abbey of  
St. Ed-  
mundsbury  
by arch-  
bishop  
Æthelnoth.

Anno Domini MXXXII. Archiepiscopus Agelnothus cænobium MS. ap.  
Sancti Eadmundi in Bedericheswrthe<sup>3</sup> honorifice constructum, Leland, iii.  
in veneratione Dei genitricis sanctique præfati xv. kal. p. 73 (i.e.  
Novembris dedicavit. iv. p. 72 ed.  
1770.)

*Quod rex Cnuto a Romana curia revertitur.*

Bishops of  
Worcester.

Anno Domini MXXXIII. Defuncto Leofsio, Wigorniensis epi- Flor. Wig.  
scopo, Brithregus sedem episcopalem suscepit. p. 597 D.

<sup>1</sup> sicut . . denique] Not in W.

<sup>2</sup> O. W. insert " nec possunt abe-  
" que simonia pallium obtinere."

<sup>3</sup> O. W. insert "a rege Cnutone."

Malmesb. Eodem anno, Cnuto rex potentissimus, a Roma rediens, A.D. 1033.  
 Gest. Reg. contra Scotos rebellantes hostilem expeditionem duxit, et Defeat of  
 ii. 182, p. Malcolm  
 308. superavit. regem, cum duobus aliis regibus,<sup>1</sup> levi negotio II. of Scot-  
 land.

Idem quoque rex Cnuto abbatiam Sancti Benedicti Monastery  
 de Ulmo fundavit, ibidemque monachos sub regula of S. Ben-  
 Sancti Benedicti, quam mirifice commendavit, Deo net Holme  
 militare constituit. Idemque viam in marisco inter founded by  
 Ramesheiam et burgum quod Kingesdelf dicitur, Cnut.  
 periculum magnorum stagnorum vitaretur, eruderavit. Cnut's road  
 Insuper gratus Deo pro obtenta victoria, multa reli- from Ram-  
 giosis in libertatibus et possessionibus contulit donativa sey to  
 et roboravit duratura; pauperibusque multa præcepit King's  
 beneficia liberaliter erogari. Delf.

*Quod Benedictus Papa creatur.*

Vit. Pontif. Anno Domini MXXXIV. Benedictus sedit in cathedra Romana, Pope Bene-  
 Flor. Wig. annis xiv. Eodem anno, defuncto Eadrico Dorkecestrensi diet IX.  
 p. 597 D. episcopo, Eadnothus successit. Bishops of  
 Dorchester.

*Quod rex Cnuto filios suos unum in Dacia, alterum in  
 Northwegia coronavit.*

Id. p. 597 E. Anno Domini MXXXV. Rex Anglorum et Danorum et Nor- p. 164.  
 wegensium Cnuto Swanum filium suum et Elgyvæ super Cnut's sons  
 Norwegenses regem constituit, atque filium suum Harde- kings of  
 Id. p. 598 A. cnutum, ex Emma Normannica susceptum, regem Danorum the Nor-  
 coronari fecit. wegians  
 and Dana.

*De morte Cnutonis regis Anglorum.*

Flor. Wig. Deinde<sup>2</sup> in Angliam rediens, pridie idus Novembris apud Death of  
 p. 598 A. Septoniam diem clausit extremum. De quo non arbitror esse Cnut.  
 Hen. Hunt. tacendum, quod cum eleganter floreret in regnis potenter Story of  
 vi. p. 757 E. adquisitis, regalem cathedram in litore maris ascendentis Cnut and  
 the sea.

<sup>1</sup> cum . . . regibus] Introduced the compiler. In W. it is added to  
 from Hen. Hunt. vi. p. 757 D. Their the previous paragraph; "et sic in  
 names were Melbeathe and Jermare. "Angliam est reversus."

<sup>2</sup> Deinde . . . rediens] Added by



A.D. 1035. statui fecit, et in ea residens comminando dixit: "Tu meæ Hen. Hunt.  
Story of " ditionis es, et terra in qua sedeo mea est, nec est in ea vi. p. 758 A.  
Cnut and " quisquam qui impune meo resisterē imperio ausus existat.  
the sea. " Impero nunc tibi ne in terram meam ascendas, nec vestes  
" meas regales madefacere præsumas." Sed mare de more  
ascendens, nec præceptis ejus obtemperans, pedes regis et crura  
sine reverentia madefecit. Rex igitur fere nimis tarde exiliens,  
ait; " Sciant omnes habitatores orbis vanam esse et frivolum  
" regum potentiam, nec regis nomine quempiam fore dignum,  
" præter Eum, cujus nutu cælum, terra, et mare, cum omnibus  
" quæ in eis sunt, legibus obediunt sempiternis." Rex quo-  
que deinceps nunquam coronam portavit; sed coronam suam  
super caput imaginis Crucifixi componens, magnum<sup>1</sup> regibus  
His burial futuris præbuit humilitatis exemplum. Sepultus est autem Flor. Wig.  
at Win- apud Wintoniam in Veteri monasterio, more regio, cujus p. 598 A.  
chester. anima gloria perfruaturs æterna. Hen. Hunt.  
vi. p. 758 A.

*De coronatione Haroldi filii Cnutonis.*

Election of Defuncto autem Cnutone rege potentissimo, convenerunt Id.  
Harold I. apud Oxoniam ad colloquium procures regni, ut de novo rege  
creando tractarent ibidem. Ubi consul Leofricus et omnes  
Danorum principes cum Londoniensibus elegerunt Haroldum,  
filium Cnutonis ex concubina Algyva generatum. Sed God-  
winus, comes Cantie, cum principibus West-Saxonie contra-  
dicentes, maluerunt Hardecnutum filium Cnutonis et Emmæ Malmes-  
regine, vel unum ex filiis regis Ethelredi et ejusdem Emmæ bur. G. R.  
qui in Normannia morabantur. Sed quoniam Hardecnutus ii. 188, p.  
erat tunc in Dacia, Elfredus et Eadwardus, filii regis Ethel- 319.  
redi, absentes in Normannia, prævaluit pars Haroldi, et regni  
Anglie diademate insignitus, Wintoniam citissime festinavit, Flor. Wig.  
et gazarum opumque thesauros, quos rex Cnuto Emmæ regine p. 598 A.  
reliquerat, tyrannice rapiens, eandem Emmam, ut novercam Hen. Hunt.  
suam, ab Anglia exulavit. Quæ ad Baldewinum Flandrensem vi. p. 758 B.  
comitem divertens, accepit ab eo castellum de Bregges, ut  
ibidem moraretur; Willelmus namque Normannorum dux, ad-  
huc sub tutoribus in custodia constitutus, ducatus sui liberam  
non habuit potestatem.

<sup>1</sup> magnum . . . exemplum] Added by the compiler.

*Quod Alfredus, Ethelredi regis filius, in Angliam [veniens], A.D. 1036. oculorum luce privatus est.*

William of  
Jumièges,  
vii. 9, col.  
852.

Hen. Hunt.  
vi. p. 759 A.

Anno Domini MXXXVI. Alfredus,<sup>1</sup> Athelredi regis primogenitus, adhuc in Normannia degens, audita morte Cnutonis, cum navibus l. electis militibus plenis, venit in Angliam, ut paternum<sup>2</sup> regnum, de jure sibi debitum, vel pacifice, vel,<sup>3</sup> si necessitas cogeret, armorum præsidio obtineret. Qui ad Sanwici portum cum suis applicans, Doroberniam usque pervenit. Cumque comes Cantiae Godwinus ejus adventum cognovisset, venit obviam ei, et illum in fide sua suscipiens, Judæ proditoris vicem in ipso et suis commilitonibus sequenti nocte complevit. Nam post data pacis oscula et læta convivia, intempestæ noctis silentio cum Alfredus et ejus sodales sopori membra dedissent, capti sunt omnes inermes in cubilibus suis, nihil mali suspicantes, a multitudine irruentium armatorum, et manibus eorum post tergum ligatis, compulsi sunt per ordinem, unusquisque juxta alium, considerare. Ubi ita sedentes novem semper decapitati sunt, et decimus dimissus et ad tempus vitæ reservatus. Facta autem sunt hæc apud Guldeford, villam regiam. Sed ubi Godwino proditori visum est, plus quam sit utile, adhuc vivos sapere, jussit iterum decimari, et sic paucissimi superstites remanserunt. Alfredum vero juvenem, regio honore per omnia dignum, ligatum apud urbem Londoniarum transmisit ad regem Haroldum, ut uberiores gratias apud eum inveniret, cum paucis suorum qui indecimate remanserant. Sed continuo ut rex juvenem Alfredum vidit, ipsum ad Helyensem insulam adductum oculis ibidem privari fecit. Milites autem ejus nimis perniciose peremit, et Alfredus juvenis egregius spiritum exhalavit, ubi et sepulturam accepit.

Arrival of  
Alfred in  
England,  
and his  
seizure by  
Godwine.

His death  
in the isle  
of Ely.

*Quod corpus Pallantis Romæ invenitur.*

Malmes-  
bur. Gesta  
Regum, ii.  
206, p. 357.

Anno Domini MXXXVII. Corpus<sup>3</sup> Pallantis filii Evandrii, de quo Virgilius refert, Romæ repertum est illibatum, ingenti admiratione omnium intuentium, quod per tot sæcula incorruptionem servavit; apertio vulneris, quod in medio pectore

Discovery  
of the body  
of Pallas,  
son of  
Evander.

<sup>1</sup> This version of this story is in some respects peculiar to the compiler: no one earlier mentions that Alfred came with 50 ships, or that he landed at Sandwich, unless the *Estoire de saint Aedward le rei* was

compiled previously; see l. 422 (p. 37) "an port de Sanwiz arive."

<sup>2</sup> *paternum . . . vel*] For this O. W. have only *cam*.

<sup>3</sup> In the margin Par. has written "verum sed impertinens."

A.D. 1037. Tarnus fecerat, quatuor pedum et semis habens longitudinis. Malmesb.  
Epitaph on the tomb of Pallas. Repertum fuit et epitaphium hujusmodi superscriptum; Gest. Reg. ii. 206, p. 357.  
"Filius Evandri Pallas, quem lancea Turni  
"Militis occidit more suo, jacet hic."

An ever-burning lamp found in it. Ardens lucerna ad caput ejus inventa est, arte mathematica<sup>1</sup> composita, ita ut nullius flatus violentia, nullius liquoris aspersione valeretur<sup>2</sup> extingui. Quod cum multi mirarentur, quidam subtilius habens ingenium, stilo subtus flammam foramen fecit, unde introducto aere ignis ardere cessavit. Corpus sane muro appositum, longitudine sui murorum altitudinem vicit. Sed procedentibus diebus, stillicidiis rorantibus et corpus madefacientibus, communem mortalium corruptionem cognovit, nervis fluentibus et cute<sup>3</sup> soluta.

*De morte plurimorum episcoporum.*

Eadsige archbishop of Canterbury. Succession in various sees. Grimketel. Stigand. Anno Domini MXXXVIII. Athelnothus Cantuariæ archiepiscopus Flor. Wig. diem clausit extremum iv. kal. Novembris; cui successit Ead- p. 599 a.  
sius. Defuncti sunt etiam hoc anno<sup>4</sup> Ethelricus Selesiensis,<sup>5</sup> Alfricus Helmhamensis,<sup>6</sup> et Brithregus Wigorniensis episcopi; quibus successerant, ad Selesiensem ecclesiam Grinketel, ad Helmhamensem Stigandus, ad Wigornensem Livingus Cridiacensis antistes. Sed Stigandus postea ejectus, et Grinketel, Selesiensis episcopus, aere dato non modico,<sup>7</sup> electus, duos habuit episcopatus, Selesiensem scilicet et Helmhamensem. Denique tamen Grinketel ejectus est, et Stigandus receptus. Tunc Stigandus fratri suo Elgemaro Helmhamensem episcopatum pretio<sup>8</sup> adquisivit. Atque idem Stigandus, ut avaritiæ propriæ satisfaceret, Cantuariensem et Wintoniensem, data pecunia, thronos ascendit, vix annuens, ut in episcopatu Selesiensi proprius ordinaretur antistes.

*Hardecnutus rex Danorum in Flandriam venit.*

Bishops of Lichfield. Anno Domini MXXXIX. Defuncto Brithmaro, [Lichesfeldensi Id. p. 599 c. episcopo, Wlsius successit. Quo etiam anno] Hardecnutus, rex

<sup>1</sup> *mathematica*] Written over an erasure, A. probably having had *mechanica*, as Malmesb.

<sup>2</sup> *valeret*] valent, A.

<sup>3</sup> *cute soluta*] carne dissoluta, W.

<sup>4</sup> *anno*] animo, A.

<sup>5</sup> *Selesiensis*] Suth-saxonie, Flor.

<sup>6</sup> *Helmhamensis*] East-Anglorum, Flor.

<sup>7</sup> *aere . . modico*] pro auro, Flor. MS. A.

<sup>8</sup> *pretio* is introduced by the compiler, as "ut avaritiæ propriæ satisfaceret" below.



A.-S. Danorum, ad Emmam reginam, matrem suam, in Flandriam A.D. 1039.  
Chron. p. devectus, cum ipsa apud Bregges moram fecit. Harthacnut  
432. at Bruges.

*De morte Haroldi regis, et de coronatione Hardeecnudi regis.*

Flor. Wig. Anno Domini MXL. Henricus<sup>1</sup> Romanum adeptus imperium Henry III.  
p. 599 D. xvii. annis magnifice<sup>2</sup> imperavit. Eodem anno rex Anglorum emperor.  
Hen. Hunt. Haroldus, cum regnasset iv. annis, apud Oxoniam defunctus p. 165.  
vi. p. 758 C. Haroldus, cum regnasset iv. annis, apud Oxoniam defunctus Death of  
Malmesb. est, et apud Westmonasterium sepultus. Tunc proceres, tam Harold.  
G. R. ii. Danorum quam Anglorum, in unam concordantes sententiam, Hartha-  
188, p. 319. miserunt legatos ad Bregges in Flandriam, ad regem Daciae cnut invi-  
Flor. Wig. Hardeecnutum, qui cum matre sua ibidem morabatur, rogantes ted to Eng-  
p. 599 D. ut ad Angliam veniret regni diadema suscepturus. Qui con- land, and  
siliis magnatum ilico adquiescens,estate media venit in crowned by  
Angliam, et gratanter ab omnibus susceptus,<sup>3</sup> ab Eadsio<sup>4</sup> Can- archbishop  
tuariensi archiepiscopo in regem est consecratus. Qui mox Eadsige.  
Flor. Wig. in regno confirmatus, injuriarum, quas<sup>5</sup> sibi et suæ matri a  
p. 599 D. suo prædecessore Haraldo rege illatæ fuerant, non immemor,  
(Not in Flor.) Alfricum Eboracensem archiepiscopum, comitem Godwinum,  
Flor. Wig. Eadricum dispensatorem, et Trondum carnificem<sup>6</sup> Londonias  
p. 599 D. misit, ipsius regis corpus effodere, et in Thamense flumen The body  
decapitatum proicere præcepit. Quod cum projectum fuisset of Harold  
in flumen, brevi post tempore a quodam piscatore repertum dug up  
est, et a gente Danica Londoniis in cœmiterio Danorum sepul- and thrown  
tum. Et his ita gestis, unicuique remigi suæ classis octo into the  
marcas, et singulis rectoribus decem marcas, de tota Anglia Thames.  
pendi præcepit. Unde cunctis, qui prius ejus adventum opta- Payment to  
verant, exosus effectus est. [Ad hæc] etiam, pro nece Alfredi Hartha-  
fratris sui, contra Godwinum comitem proditorem et Li- cnut's  
vingum episcopum Wigorniensem, accusantibus illos Alfrico anger  
Eboracensi archiepiscopo constanter et aliis multis, rex ira against the  
vehementi exarsit. Quocirca idem rex Livingum degradavit, Alfred's  
et Alfrico episcopatum concessit. Godwinus vero, pro morte<sup>7</sup> death.  
Alfredi fratris sui et amicitia regis obtinenda, dedit ei navem Godwine's  
auream, cum rostro aureo fabrefactam et armamentis aureis present of  
a ship.

<sup>1</sup> *Henricus . . . imperavit*] Not in O. W.

<sup>2</sup> *magnifice* is not in Florence.

<sup>3</sup> *susceptus*] *susceptum*, A.

<sup>4</sup> The mention of Eadsige as the consecrator is peculiar to the compiler. It is probably derived from Diceto, with his error corrected of

making archbishop Æthelnoth, who died in 1038, crown Harthacnut (Twysden, col. 474, l. 39).

<sup>5</sup> *quas*] *quas*, A.

<sup>6</sup> Instead of these names W. has only *milites et carnifices*.

<sup>7</sup> *morte . . . sui*] Introduced by the compiler.

A.D. 1040. instructam, armis decoris et octoginta militibus aureis<sup>1</sup> deco- Flor. Wig.  
 Godwine's present of a ship to Harthacnut. ratam. Horum autem militum quilibet in brachiis suis duas p. 600 B.  
 habebat armillas aureas xvi. naves<sup>2</sup> vel uncias appendentes,  
 lorica auream trilicem, cassidem in capite auream, gladium  
 aureis scapulis renibus accinctum, securim Danicam ex auro  
 fabricatam in sinistro humero pendentem, in manu sinistra  
 clipeum cum umbonibus aureis et clavis, in dextera lanceam  
 auream,<sup>3</sup> quæ lingua Anglorum *hategar* nuncupatur. Insuper  
 hæc omnia, cum principibus ferme totius regni et dignioribus  
 regi juravit, non ingenio sui consilii aut voluntate fuisse,  
 quod frater ejus fuerat excæcatus, sed<sup>3</sup> regem Haroldum,  
 quod factum fuerat, præcepisse.

*Quod Eadwardus in Angliam ad regem venit.*

Heavy tax of Harthacnut. Anno gratiæ MXLI. Rex Anglorum Hardeknutus, ministros Id.  
 Two of the collectors slain. Consequent ravage of Worcester-shire. suos per omnes fines destinavit, ut tributum quod indixerat  
 nulli<sup>4</sup> parcentes colligerent, et piratis suis inde omnia neces-  
 saria ministrarent. Ex quibus duos, Faeder et Turstinum,<sup>5</sup>  
 Wigornenses provinciales cum civibus, eo<sup>6</sup> quod in eos nimis  
 crudeliter deservissent, in quodam monasterii vestibulo, ubi  
 pacis gratia confugerant, peremerunt. Unde rex nimia com-  
 motus ira, in ultionem tantæ transgressionis comites et armatos  
 milites illo transmittens, præcepit ut homines interficerent,  
 civitatem spoliata incenderent, et totam provinciam devas-  
 tarent. Quod cum factum fuisset, juxta quod sibi fuerat im-  
 peratum, cum præda maxima ad regem sunt reversi, et sic  
 ejus ira quievit. Eodem anno Eadwardus, regis Ethelredi  
 filius, de Normannia in Angliam veniens, a rege fratre suo  
 gratanter susceptus, cum gloria et honore in curia ejus re-  
 mansit.

Edward comes to England.

*Quod rex Hardeknutus sororem suam dedit Henrico imperatori.*

Marriage of Gunhild, Per idem tempus rex Anglorum Hardeknutus, Gunnildam, Malmes-  
 sororem suam ex Cnutone rege et Emma regina generatam, bur. Gesta  
 Regum, ii.  
 188, p. 321.

<sup>1</sup> aureis, auream] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> naves vel] Introduced by the compiler. It is not in W.

<sup>3</sup> sed] se, A. This sentence is not in W.

<sup>4</sup> nulli . . . ministrarent] Introduced by the compiler. A. has parentes for parcentes.

<sup>5</sup> The names are not in W.

<sup>6</sup> eo . . . deservissent] seditione exorta, Flor. It is not in W. In the next clause Par. has altered the MS. reading monasterio into monasterii vestibulo; Flor. has monasterii solario.



Malmesb. ingentis pulchritudinis puellam, Henrico imperatori Romano A.D. 1041. Gest. Reg. destinavit matrimonio copulandam. Erat autem hæc virgo daughter of ii. 188, temporibus Cnutonis regis propter ejus incomparabilem deco- Cnut, to p. 321. rem a multis viris nobilibus petita, sed non impetrata. Unde Henry III. (Enlarged from Malmesbury.) nunc adeo celebris fuit illa nuptialis pompa, quod rex frater ejus et omnes fere habitatores regni thesauros auri et argenti cum palliis, gemmis, et equis pretiosis ita effuderunt, quod usque in hodiernum diem in conviviis et tabernis histriones et<sup>1</sup> fidicines instrumentis et canticis hanc pompam digne efferre non sufficiunt nuptialem. Stetit autem inter eos multo tempore fœdus conjugale. Sed novissime a discordiæ animato- Story of ribus Gunnilda est apud imperatorem de crimine adulterii her accusa- accusata. Oportebat ergo juxta consuetudinem regionis, ut tion, and Gunnilda per duellum contra accusatorem, gigantem immen- her cham- sitatis hominem, famam suæ puritatis redimeret. Sed ex omni- pion. bus militibus vel ministris nec unus fuit inventus, qui cum illa ab Anglia venerant, qui auderet cum bellatore<sup>2</sup> congredi, prop- ter horrendam corporis ejus deformitatem et immensitatem. Cumque Gunnildæ angustiae essent undique, puer quidam, quem ab Anglia secum adduxerat, et in ejus thalamo educa- tus fuerat, qui nanus erat et propter corporis parvitatem Mimecan dicebatur, duellum pro domina, quam per mendacium noverat accusatam, suscepit; et conserto prælio cum gigante, per miraculum Dei succiso delatoris poplite, ipsum enervavit.<sup>3</sup> Quo ruente in terram, Mimecanus caput ejus præscidit, et illud suæ dominæ præsentavit. Tunc imperatrix, ex insperato gaudens effecta triumpho, imperatori repudium fecit, nec ultra minis aut blanditiis vinci potuit, ut thorum ejus ascendere consentiret.

*De admiranda visione Henrici imperatoris.*

Malmes- Hic imperator, patre Conrado adhuc vivente, a clerico quo- Legend of bur. Gesta dam fistulam argenteam eo pacto susceperat, ut cum foret the empe- Regum, ii. imperator, illi episcopatum conferret. Henricus iste, tandem ror Henry 193, p. 327. adultus et imperator post patrem creatus, repetenti clerico III. and a promissum episcopatum libenter donavit. Sed non multo bishop.

<sup>1</sup> W. inserts *mimæ*.

<sup>2</sup> *bellatore*] So altered by Par. from *delatore*. W. has *ipso*.

<sup>3</sup> There is a rude drawing of this in the margin. The compiler has considerably enlarged Malmesbury's account of this story, and has had

access to some other source. There is no mention of the dwarf's name in Malmesbury. Bromton must have had access to this other source, as he mentions the names both of the dwarf and the giant (*Roddyn-gar*), col. 933, l. 35 (Twysden).



A.D. 1041. post gravi infirmitate correptus lecto decubuit, et crescente Malmesh.  
 Story of a ægritudine per triduum sine sensu et voce ita mutus et quasi Gesta Re-  
 vision of e corpore raptus jacebat, ut in solo pectore vix vitalis gum, ii.  
 the emper- spiritus palpitaret; nec aliud vitæ erat indicium, nisi [quod,] 193, p. 327.  
 ror Henry III. præsentibus episcopi et amici, triduo indicto jejuniis, lacrimis  
 et votis divinam pro salute imperatoris clementiam implora-  
 bant. Quibus, ut creditur, remediis convalescens, accito epi-  
 scopo quem simoniace pro fistula argentea episcopum fecerat,  
 illum per decretum concilii degradavit. Confessus est autem  
 audientibus cunctis, quod toto triduo, quo exanimis jacuerat,  
 inter dæmones constitutus, illos adeo sibi sensit infestos,  
 quod flammæ igneas per fistulam in os ejus jaculantes, corpus  
 ejusdem<sup>1</sup> tam intus quam exterius incendebant. Flamma  
 p. 166. autem illum adeo exurebat, quod terrenus ignis, in compa-  
 ratione ignis illius, tepidus et quasi nihil calere putaretur.  
 Sed inter hæc incendia ferventissima habuit quendam juvenem,  
 quasi assatum igne, dictus imperator, qui calicem aureum  
 manibus miræ magnitudinis aqua plenum portavit. Cujus  
 sollicitudine et laticis aspersione extinctis ardoribus, ad pris-  
 tinam rediit sanitatem. Cum autem dictus imperator de  
 juvene assato, qui sibi refrigerium præstaverat, miraretur quis  
 esset, reduxit ad memoriam quoddam<sup>2</sup> cœnobium beati mar-  
 tyris Laurentii, olim a paganis destructum, quod ipse reedifi-  
 caverat, et monachis impositis, multa prædia et ornamenta  
 contulerat, et inter alia beneficia, calicem aureum et gemmis  
 decoratum, quem ob honorem martyris ecclesiæ contulerat,  
 nunc in ardoribus positus recognovit, dum juvenis assatus ibi  
 refrigerium ministravit.

*De morte regis Hardecnudi, et de coronatione regis Eadwardi.*

Death of  
 Hartha-  
 cnut.

Anno Domini MCLII. Rex Anglorum Hardecnutas, dum con- Flor. Wig.  
 vivio nuptiarum, in quo Osgodus Glappa, vir magnæ potentie, p. 600 D.  
 filiam suam Gyvam viro cuidam Danico, nomine Cnutoni,<sup>3</sup> apud  
 Lamheim matrimonio copularet, lætus, sospes, et hilaris, cum  
 sponsa prædicta et quibusdam aliis bibens staret, inter biben-  
 dum in terram corruit, et sic repente mutus permanens idem  
 rex sexto idus Junii spiritum exhalavit. Deinde apud Winto-

<sup>1</sup> ejusdem] So altered by Par.  
 W. has illius totum; West. ejus  
 totum.

<sup>2</sup> quoddam . . . destructum] ec-  
 clesiæ tectum longa carie dissolu-

tum, Malmesh. The whole account  
 is embellished and enlarged from  
 Malmesbury.

<sup>3</sup> Cnutoni] An error of the com-  
 piler for Tovia, Tofig.

- Flor. Wig. niam delatus, juxta Cnutonem patrem suum sepulturam accepit. A.D. 1042.  
 p. 600 n. Cujus frater<sup>1</sup> Eadwardus, annuente clero et populo, Londoniis Election of  
 Id. p. 601 A. in regem eligitur, et ab archiepiscopis Cantuariensi Eadsio et Edward.  
 Eboracensi Alfrico, cum sibi subjectis episcopis, prima die His coro-  
 Id. p. 600 E. Paschæ in regem apud Wintoniam consecratur. Erat autem nation.  
 rex Eadwardus filius Ethelredi, qui fuit Edgari, qui fuit Ead- His pedi-  
 mundi, qui fuit Eadwardi, qui fuit Alfredi magni regis, cujus<sup>2</sup> gree.  
 Id. p. 601 A. genealogia superius ad Adam usque perducitur. Rex vero  
 Eadwardus, statim ut in regem fuerat coronatus, Emmæ reginæ, Emma  
 matri suæ, quæ tunc apud Wintoniam degebat, quicquid habuit stripped of  
 in auro et argento et rebus pretiosis ei abstulit; eo quod her trea-  
 antequam rex esset, nihil illi dederat quod petebat. Sed tamen sures.  
 præcepit sufficienter ei necessaria ministrari, et illam mandavit  
 ibidem quiete demorari.<sup>3</sup>

*Quod Eadsius archiepiscopatum dimisit.*

- Hen. Hunt. Anno Domini MXLIII. Eadsius Cantuariæ archiepiscopus in- Siward  
 p. 759 n. firmitate gravi detentus episcopatum dimisit, et in loco ejus archbishop  
 Siwardus est archiepiscopus consecratus. Eodem anno Ethel- of Canter-  
 Hist. Ramesiensis abbas in vigilia Sancti Michaelis infra ec- bury.  
 mes. c. ciii. clesiam ad horam vespertinalem ab homine quodam extraneo Murder of  
 (p. 451, Ethelstan, abbat of  
 Gale). cultello confossus expiravit; cui Alfwinus ad abbatiam successit. Ramsey.

*Quod rex Eadwardus uxorem duxit.*

- Hen. Hunt. Anno Domini MXLIV. Rex Eadwardus in patrocinium regni Marriage  
 p. 759 n. sui filiam Godwini, potentissimi consulis, nomine Editham, of Edward  
 Flor. Wig. uxorem duxit. Quo etiam anno, defuncto<sup>4</sup> Alfrico Helmhamensi and Ead-  
 p. 602 A. episcopo, Stigandus, regis capellanus, successit. gyth.  
 Stigand  
 bishop of  
 Elmham.

*Quod rex Eadwardus classem frustra congregavit.*

- Id. Anno Domini MXLV. Brihtwoldus, Ramesberiensis<sup>5</sup> pontifex, Bishops of  
 obiit, et Hermannus regis capellanus successit. Eodem anno Ramsbury.  
 rex Eadwardus ad portum Sandwici classem numerosam con- Threatened  
 gregavit contra regem Noricorum, ad Angliam venire dis- invasion of  
 ponentem. Sed bellum a Suano Danorum rege sibi illatum Magnus of  
 adventum illius impedivit. Norway.

<sup>1</sup> Par. inserts in the margin *ut-  
 rinus tantum.*

<sup>2</sup> *cujus . . . perducitur*] Intro-  
 duced by the compiler.

<sup>3</sup> *et . . . demorari*] om. W.

<sup>4</sup> *defuncto . . . episcopo*] in-  
 serted by the compiler.

<sup>5</sup> *Ramesberiensis*] Wiltoniensis,  
 Flor.

A.D. 1046.

*Silvester Papa.*

Popes Silvester III. and Gregory VI. Death of bishop Lyfing. His successors. Anno Domini MXLVI. Silvester sedit in cathedra Romana diebus lvi. Cui eodem anno Gregorius succedens, sedit annis duobus. Eodem anno Livingus, qui Wigornensem, Cridiensem, et Cornubiensem habuit episcopatus, obiit. Post cujus decessum Leofricus, regis cancellarius, Cridiensem et Cornubiensem obtinuit episcopatus, Wigornensem vero pontificatum Aldredus suscepit. Vit. Pontif. Flor. Wig. p. 602 B.

*Quod Stigandus duos episcopatus obtinuit.*

Bishops of Selsey and Winchester. Anno Domini MXLVII. Defuncto Grimketel, Selesiensi pontifice, Hecca regis capellanus successit. Quo utique anno, mortuo Elfwin, Wintoniæ episcopo, Stigandus, Helmhamensis præsul, in<sup>1</sup> ejus loco sublimatur. Id.

*Ut Papa Clemens papatum resit.*

Pope Clement II. Bishops of Durham. Anno Domini MXLVIII. Clemens sedit in cathedra Romana, mensibus novem et diebus vi. Eodem anno, defuncto Ead-  
mundo, Dunelmensi antistite, Eadrecus successit.<sup>2</sup> Vit. Pontif. Flor. Wig. p. 602 B.

*De sortilegio hoc tempore detecto.*

Popes Damasus II., Leo IX. Anno Domini MXLIX. Damasus sedit in cathedra Romana, diebus viginti sex. Cui eodem anno Leo succedens, sedit annis quinque, mensibus duobus, et diebus sex. Hujus<sup>3</sup> Papæ temporibus detectum est Romæ sortilegium diabolicum, et nostris sæculis inauditum. Erant enim in strata publica, qua Romam itur, duæ aniculæ, in uno commorantes tugurio et in uno imbutæ maleficio, quæ hospitem, si aliquando solus superveniebat, in equum, vel porcum, vel in aliud quodlibet animal transformare<sup>4</sup> solebant, et mercatoribus animalia transformata vendentes, nummos inde acceptos in ebrietate simul et crapula consumeabant. Quæ casu juvenem quendam, qui artem saltandi noverat et victum moribus histrionum quærebat, hospitio receperunt. Quem nocte illa in asinum Vit. Pontif. Malmesbur. Gesta Regum, ii. 171, p. 282.

<sup>1</sup> in . . . *sublimatur*] ei subrogatus ambos obtinuit pontificatus, W.

<sup>2</sup> This is under the year 1049 in W.

<sup>3</sup> In the margin Par. has written "verum sed impertinens."

<sup>4</sup> A. inserts *vendentes*, repeated from the following line.



Malmesb. transformantes, magnum ex eo lucrum habebant. Non enim A.D. 1049.  
Gesta Re- asinus effectus, juvenis amiserat intelligentiam, etsi amiserat Story of  
gum, ii. loquelam. Nam quicquid præcepit anus, jocularando et saltando two witches  
171, p. 282. implevit asinus. Accurrente itaque vulgi multitudine ad ludum at Rome.  
asini, non nisi dato pretio asinum videre ludentem maleficæ  
mulieres sinebant. Rumore igitur tandem per provinciam  
disseminato, accessit dives quidam ad maleficas illas, et non  
modico pretio collato, asinum in suos convertit usus. Sed dives  
cum asino recedens a mulieribus admonitus est, ut si diu-  
turnum vellet habere ludum, ab aquæ ingressu asinum arceret.  
Custos ergo asino a divite constituitur, qui illum diligenter  
servaret. Dives autem, cum gaudium habere voluisset, ludis  
asini lætificabat convivas. Sed cum tempus plurimum præter-  
isset, versus est in fastidium ludus asini, et coepit a custode  
suo negligentius custodiri. Quapropter die quadam, abrupto  
quo ligatus erat loro, fugit, et in proximum lacum se pro-  
jecit, et diutius in aqua volutatus, pristinam sibi hominis  
formam restituit. Custos autem ejus illum insecutus, viso  
homine, sciscitabatur an<sup>1</sup> asinum fugientem vidisset. Ille  
refert se asinum fuisse, sed modo se hominis formam sus-  
cepisse. Et omnem illi casum exponens, ea quæ de ipso facta  
fuerant per ordinem recitavit. Miratus famulus, ad dominum  
rem detulit, et dominus ad Papam Leonem. Et mulieres con-  
victæ Papæ suum confitentur delictum. Sed Papam super  
hoc dubitantem Petrus Damianus confirmavit, producto ex-  
emplo de Symone Mago qui Faustinianum in Symonis figura  
videri et a filiis suis horri fecit.

*Quod quibusdam episcopis defunctis alii succedunt.*

Flor. Wig. Anno Domini MLI. Defuncti sunt episcopi, Eadnothus Dorke- p. 167.  
p. 603 D. cestrensis, Siwardus vicarius Eadsii Cantuariensis archiepi- Deaths of  
p. 604 A. scopi; et post ipsum idem Eadsius diem clausit supremum. various  
Eadsio successit Robertus Londoniensis episcopus, et Roberto bishops.  
p. 605 B. ad ecclesiam Londoniensem successit Willelmus, ad Dorke-  
p. 603 D. cestrensem Ulf regis capellanus.

*De quodam sacerdote indigno missam celebrante.*

Id. p. 604 A. Anno Domini MLI. Rex Eadwardus a vectigali gravissimo Danegeld  
Anglos absolvit, quod, patre vivente, Danicis stipendiariis remitted.  
triginta octo milium librarum<sup>2</sup> solvi consuevit. Eodem anno,

<sup>1</sup> an] ab, A.

<sup>2</sup> triginta . . . librarum] This is  
a careless copy of Florence, who

says nothing about the amount, but  
has "xxxviii. anno ex quo pater . .  
primitus id . . solvi mandarat."

A.D. 1051. defuncto Alfrico Eboracensi archiepiscopo, Kinsius regis ca-  
 Archbps. pellanus successit. Per idem tempus Willelmus dux Nor-  
 of York. mannorum veniens in Angliam ab Eadwardo rege honorifice  
 William of receptus est, quem multis donatum muneribus ad propria  
 Normandy in England. remisit.

Story of an incontinent priest. Hoc<sup>1</sup> quoque anno convenerunt multi nobiles gentis North-Simeon of  
 anhumbræ prope civitatem Lindisfarnæ ad ecclesiam quan-  
 Durham.

dam, ubi erant placitaturi, et rogaverunt presbyterum ut  
 Hist. de caritative eis missam celebraret. At presbyter, qui nocte illa  
 Dunelm. cum concubina dormierat, ad sacrum officium accedere formi-  
 ecclesia, x. dabat. Sed illis vehementer presbyterum rogantibus ut mis-  
 coll. 34, 35 sam cantaret, precibus eorum tandem victus, cum timore  
 (Twysden). tamen divina mysteria petentibus celebravit. Sed hora qua  
 sacrosanctum mysterium sumere debuit, calicem diligenter  
 inspexit, et ecce particulam, quæ<sup>2</sup> juxta morem missa fuerat  
 in calicem, ita in teterrimam formam vidit immutatam, quod  
 picis colorem, potius quam panis et vini, in calice videret.  
 Presbyter continuo reatum suum intelligens et multum tre-  
 mens, quid de hoc, quod vidit in calice, deberet facere, hæsi-  
 tabat. Nam illud velut mortem sumere abhorrens, in terram  
 fundere volebat. Sed quoniam consecratum erat, id facere  
 metuebat. Timuit ergo quod, quicquid faceret, omnipotentis  
 Dei judicium effugere non valeret; cum tremore magno illud  
 sumpsit. Sed tantæ amaritudinis erat, ut nil ad gustandum  
 amarius videretur. Et missa vix completa, ad episcopum  
 venire festinabat, et ei rem gestam per ordinem declarabat.  
 Cui episcopus, indicta pœnitentia, præcepit, ut sinceram dein-  
 cept et castam Deo vitam offerre studeret. Quod ille fideliter  
 promittens, quoad vixit, promissum implevit.

*De tumultu in regno exorto.*

Affray  
 between  
 Eustace,  
 count of  
 Boulogne,  
 and the  
 men of  
 Dover.

Circa eodem dies comes Bononiæ, Eustachius, qui Godam Flor. Wig.  
 regis Eadwardi sororem uxorem habuit, apud Doveram cum p. 604 A.  
 suis applicuit. Ubi milites ejus, cum stolide nimis et superbe  
 hospitia quærerent, unum de burgo hominem peremerunt.  
 Quod videns quidam de burgo, illum militem interfecit. Ob  
 quam rem comes et ejus commilitones in iram<sup>3</sup> conversi, viros  
 et mulieres plurimos occiderunt, et pueros suorum equorum  
 pedibus contriverunt. Sed ubi burgenses ad obsistendum  
 convolarunt, hostes turpem inierunt fugam. Sed in fugiendo

<sup>1</sup> Par. has written in the margin  
 "verum sed impertinens." In the  
 next line "civitatem Lindisfarnæ"  
 is introduced by the compiler.

<sup>2</sup> quæ] quam, A.

<sup>3</sup> iram] terram, A.



Flor. Wig. p. 604 B. ex eis octodecim<sup>1</sup> interfectis, cæteri ad regem Eadwardum A.D. 1051. qui tunc Glovernæ erat, confugerunt. Comes Godwinus, de Rising of Godwine and his sons, hominibus suis de burgo Doverensi interfectis nimis iratus, de toto honore<sup>2</sup> comitatus sui, id est de Cantia, Suthsaxonia, et Westsaxonia, et filius ejus primogenitus Suanus de honore<sup>3</sup> suo, id est Oxoniensi, Glavorniensi, et Herefordensi, Sumer-setensi, et Berecensi provinciis, Haroldus filius ejus de honore<sup>4</sup> suo, id est Essexia, Estanglia, Grantebregia, et Huntendoniam, ingentem exercitum collegerunt. Hoc<sup>5</sup> rex Eadwardus cum cognovisset, collegit et ipse exercitum copiosum, paratus cum hostibus, si necesse fuerit, decertare. Godwinus interea, cum who de-mand the surrender of Eustace. exercitu suo in provinciam veniens Gloverniensem, missis ad regem legatis, Eustachium comitem cum sociis suis sub denuntiatione belli sibi reddi mandavit. Cui rex militaribus This refused by the king. copiis sufficienter instructus et communitus, significavit quod Eustachium comitem ad eum non mitteret; præcipiens insuper, quod qui exercitum contra ipsum collegerat, et sine<sup>6</sup> ejus licentia pacem regni perturbaverat, veniret ad eum die statuta, super hac injuria sibi responsurus, et juri pariturus. Godwinus vero, sicut contra regem prælium committere non Exile of Godwine and his sons. audebat, ita ad curiam ejus venire juri pariturus nolebat; unde rex communi curiæ suæ judicio ipsum Godwinum et ejus quinque filios ab Anglia exlegavit. Qui mox cum conjugate sua Gyva, et Tosti filius ejus cum Judith uxore sua, filia Baldewini Flandrensis comitis, et alii duo filii ejus Suanus et Gurth, navem cum thesauris multis ascendentes, in Flandriam ad prædictum comitem cursum direxerunt. Porro filii ejus Haroldus et Leofwinus, Bristollum adeuntes, in Hyberniam sunt transvecti. Reginam quoque Editham rex Imprisonment of queen Edgyth at Wherwell. propter patrem ejus repudiavit, et cum una pedissequa ad Redwellam sine honore destinavit, et abbatissæ custodiendam commendavit.

*De morte Emma reginæ.*

Id. p. 605 B. Anno Domini MLII. Marianus Scotus, cronicorum scriptor Marianus veracissimus,<sup>1</sup> sæculum reliquit. Eodem anno Emma regina, Scotus enters monastick life.

<sup>1</sup> octodecim] This is the number of the townsmen slain (excluding the first) according to Malmesbury, ii. 199, p. 337; he gives 20 as the number of Eustace's men killed, Florence says 7.

<sup>2</sup> honore] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> Hoc . . . decertare] Not in W. The words are the compiler's, though the substance is in Florence.

<sup>4</sup> sine ejus licentia] om. W.

<sup>5</sup> cronicorum scriptor veracissimus] chronographus, Flor.



A.D. 1052. uxor regum Ethelredi et Cnutonis, obiit, et Wintoniæ sepulta Flor. Wig.  
 Death of queen Emma. Ravages of Griffith. Return of Godwine and his sons.

est. Per idem tempus rex Walensium Grifinus, Hereford- p. 605 n.  
 ensem depopulans provinciam, multos rebellantes provinciales interfecit. Nec multo post comes Haroldus et frater ejus Leofwinus, ab Hybernia venientes, in Westsaxonia multas rapuerunt prædas, quibusdam obstantibus interfectis. Godwinus vero in Cantia, Suthsexia, et regionibus illis piraticam agens rapinam, ad Wectam insulam tandem pervenit, ubi filii ejus Haroldus et Leofwinus venientes ad eum, studiosius machinabantur ut se in regem Eadwardum vindicarent. Attraxerunt ergo in favorem sui provinciales innumeros et viros bellatores, et immenso exercitu congregato, in die Exaltationis sanctæ Crucis, classem versus urbem Londoniarum dirigentes, ad Suthewerk prope civitatem castrametati sunt. Rex Eadwardus, qui tunc Londoniis erat, ingentem armatorum copiam et classem non modicam congregavit, ut per aquam Godwinum et filios ejus insequeretur et terram. Sed Angli, quorum filii, nepotes, consanguinei, et amici cum Godwino erant, noluerunt contra eos decertare. Sapientes quique ex utraque parte inter regem et Godwinum ducem de pace redintegrandâ studiosius tractaverunt. Mane autem facto rex, habito cum primatibus consilio, pristinum honorem restituit Godwino et

14 Sept.

Swegen's pilgrimage to Jerusalem.

Q. Eadgyth brought back.

p. 168.

Peace restored and the Normans banished.

Stigand archbishop of Canterbury.

Osbern and Hugh received by Macbeth.

filiis ejus omnibus, præter Suanum. Ille enim poenitentia ductus, eo quod Beornum, regis consobrinum, necaverat, unde de Flandria nudis pedibus Jerusalem petens, in reditu suo, in itinere defunctus est, ex nimio frigore infirmitate contracta. Filiam quoque ducis Edytham reginam rex dignanter recepit, et<sup>1</sup> eam pristinæ restituit dignitati. Acta itaque concordia et pace firmata, rex omni populo bonas leges et rectam justitiam promisit, et Normannos, qui sibi contra Anglos iniqua dederant consilia, ad natale solum remisit. Inter quos Robertus Cantuariæ archiepiscopus, et Willelmus præsul Londoniensis, cum Ulf antiste Dorkecestrensi et suis Normanis, vix evadentes, mare transierunt. Sed non multo post, Willelmus,<sup>2</sup> propter bonitatem suam revocatus, in suum restituitur præsulatum. Stigandus, qui quondam Helmhamensi

Malmesb. Gest. Pont. i. 23, p. 35.

episcopatu dimisso, sullimiorem gradum meditatus, Wintoniensem invaserat episcopatum, nunc Eadwardi simplicitatem circumveniens, vivente Roberto, Cantuariensem obtinuit dignitatem. Osbertus vero et Hugo, Normannigenæ, sua castella Flor. Wig. relinquentes et Scotorum regem adeuntes, ab ipso recepti sunt. p. 606 d.

<sup>1</sup> et . . . dignitati] nec tamen carnaliter illam cognovit, W.

<sup>2</sup> Willelmus] Robertus, W.

*Quod Griffinus<sup>1</sup> frater regis Walensium perimitur.*

A.D. 1053.

Flor. Wig.  
p. 606 D.

Anno Domini MLIII. Frater Griffini, regis Walanorum, Ris Rhy, brother of Griffith, slain at Bollington. nomine, in loco qui Bulenduna dicitur, occisus est, et caput ejus regi Eadwardo in vigilia Epiphaniæ apud Gloverniam præsentatur.

\* *De morte turpissima Godwini proditoris.*Id.  
Aelred of Rievaulx.  
Vit. Edv.  
Conf.  
col. 395  
(Twysden).

Anno Domini MLIV. Rex Anglorum Eadwardus Paschalem solemnitatem apud Wintoniam celebravit. Rege igitur in hac solemnitate ad mensam sedente, cum pincerna ejus ciphum regium vino plenum ad mensam gestaret, pedem unum ad domus pavementum offendit. Sed altero sese pede recolligens, casum evasit. Quod videns comes Godwinus ac gener regis, qui de more regi præsenti assedebat, ait; "Hic frater fratri "auxilium fecit." Ad quem rex ironice loquens respondit dicens: "Frater meus mihi modo posset auxiliari, nisi fuisset "insidiæ Godwini." Quod verbum regis Godwinus nimis moleste ferens respondit: "Scio, rex," inquit, "scio quia de "morte fratris tui Alfredi me habetis suspectum. Sed Deus, "qui verax et justus est, hanc quam teneo panis buccellam "non permittat guttur meum sine suffocatione transire, si "unquam frater tuus per me vel per consilium meum morti<sup>2</sup> "propior et a vita remotior fuit." Et hoc dicto rex buccellam benedixit, quam in os ejus mittens Godwinus, sibi male conscius, ab illa suffocatur. Quem rex exanimem videns et pallentem, "Extrahite," inquit, "hinc canem hunc et prodito-

(Not in Aelred).

Flor. Wig.  
p. 606 E.

Id. p. 607 B.

"rem, et in quadrevio illum sepelire. Indignus enim est, ut "Christianam se habere gaudeat sepulturam." Quod videntes filii ejus qui affuerunt, extraxerunt patrem de mensa, et rege<sup>3</sup> ignorante in Veteri monasterio ejusdem civitatis sepelierunt eum. Tunc rex Eadwardus dedit ducatum ejus Haroldo filio suo. Eodem anno, ex præcepto regis Eadwardi, strenuus dux Northanhambrore Siwardus, exercitum grandem in Scotiam duceus, regem Machbotum de regno suo fugavit, multis Scottorum milibus interfectis, cum Normannis omnibus de quibus superius fecimus mentionem. Rex igitur Eadwardus regnum Scotiæ dedit Malcolm, filio regis Cumbrore, de se tenendum.<sup>4</sup>

Legend of the death of Godwine.

His burial at Winchester.

His earldom given to Harold.

Defeat of Macbeth. Malcolm III. king of Scotland.

<sup>1</sup> Sic.

<sup>2</sup> *morti*] morte, A. This speech considerably differs from that given in Aelred, and the king's blessing the morsel, and his orders about the burial are also introduced by the compiler. Compare the

version of the legend in the "Estoire de Seint Aedward le rei," pp. 117-119.

<sup>3</sup> *rege ignorante*] Introduced by the compiler.

<sup>4</sup> *de se tenendum*] Introduced by the compiler.



A.D. 1055. *Quod rex Eadwardus comitem Algarum exilio damnavit.*

Pope Victor II. Anno Domini MLV. Victor sedit in cathedra Romana, annis Vit Pontif. duobus, mensibus iii., et diebus xiii. Eodem anno nobilis Death of earl Siward. dux Northanhumbro- rum Siwardus obiit, cujus ducatum rex Flor. Wig. Eadwardus Tostio fratri ducis Haroldi concessit. Neo multo P. 607 c. post rex Eadwardus, in concilio apud Londonias habito, Algarum comitem ab Anglia exulavit. Qui mox Hyberniam petens, xviii. piraticis navibus adquisitis, juncto sibi Grifino Walensium rege, regnum Angliæ depopulaturus intravit. Tandem idem Algarus et Grifinus, Herefordensem provinciam cum fuissent hostiliter ingressi, obviavit illis dux Ranulfus, Eadwardi regis sororis<sup>1</sup> filius, cum exercitu copioso. Sed in primo conflictu comes Ranulfus fugam capessit cum suis. Quod videntes Algarus et Grifinus, insecuti sunt hostes fugientes, et quingentos ex eis peremerunt; et victoria potiti, Herefordensem ingressi sunt civitatem; ubi septem canonicis, qui valvas principales basilicæ defendebant, peremptis, ecclesiam combusserunt cum reliquiis et ornamentis; et civibus nonnullis interfectis et captivatis, civitateque cremata, prædæ ubertate ditati recesserunt. Hoc factum cum regi Eadwardo innotuit, apud Gloverniam magnum exercitum congregavit, cui Haroldum ducem strenuum præficiens, ipse<sup>2</sup> Algarum et Grifinum ardentem insequitur, ac fines Walensium audacter ingressus, castrametatus est in Snaudunam.<sup>3</sup> Grifinus vero et Algarus, scientes Haroldum virum esse strenuum et bellicosum, fugerunt a facie ejus, illi resistere non audentes. Ille autem post gravem regionis desolationem, apud Herefordiam divertens, vallo eam lato<sup>4</sup> et alto cinxit, portisque ac seris civitatem munivit. Sed tandem nuntiis inter Haroldum et ejus adversarios discurrentibus, firmam<sup>5</sup> ad invicem concordiam pepigerunt. Algarus<sup>6</sup> vero ad regem veniens, comitatum suum, ipso concedente, recepit. Eodem anno Hermannus Wiltoniensis præsul, iratus eo quod Id. p. 608 A. sedem episcopalem ad Salesberiam<sup>7</sup> de Ramesberia transferre rex concedere noluit, episcopatum dimisit, atque mare transfretato, apud Sanctum Bertinum monachilem habitum suscepit, et tribus annis in ipso monasterio habitavit. Iste<sup>8</sup> autem Hermann, bp. of Wilton, resigns his see, and goes to S. Bertin's (S. Omer).

<sup>1</sup> i.e. of Goda, by her first husband Drogo of Mantes. She afterwards married Eustace of Boulogne.

<sup>2</sup> ipse . . . insequitur] jussit ut hostes insequeretur ardentem, W.

<sup>3</sup> in Snaudunam] An introduction of the compiler. Flor. has *ultra Straddele*.

<sup>4</sup> lato] leto, A.

<sup>5</sup> firmam] infirmam, W.

<sup>6</sup> Algarus . . . recepit] om. W.

<sup>7</sup> Salesberiam] abbatiam Malmesbiriensem, Flor.

<sup>8</sup> Iste . . . fuit] Introduced by the compiler. It is not in W.



- Malmesb. Hermannus ultimus Wiltoniensis provinciæ fuit. Nam primus A.D. 1055.  
 Gest. Pont. ejusdem regionis præsul extitit Ethelstanus, secundus Odo post Bishops of  
 ii. 83, Cantuariæ archiepiscopus, tertius Osulfus, quartus Algarus, Ramsbury.  
 p. 181. quintus Ethelstanus, sextus Siricius, septimus Alfricus, octavus  
 Brithwoldus. Hic a tempore regis Ethelredi usque ad Eadwardum ultimum duravit. De hoc quoque Brithwoldo legitur, Vision of  
 quod temporibus regis Cnutonis frequenter cogitaret de regia bishop  
 stirpe gentis Anglorum, jam pene deleta,<sup>1</sup> si esset de cætero Brihtwold.  
 redintegrandæ. Sed cum nocte quadam ista meditantis sopor  
 irrepisset, in superna raptus vidit Apostolorum principem,  
 Petrum, Eadwardum filium regis Ethelredi, tunc in Normannia  
 exultantem, manu tenere, et eum in regem consecrare, et  
 cœlibem vitam eum ducturum et annis viginti quatuor regna-  
 turum ostendit. Eidem quoque Brithwaldo quærenti de regum  
 successione dicitur esse responsum, "Regnum Anglorum Dei  
 " est, et Ipse Sibi reges providebit." Huic autem, ut dictum  
 Id. p. 183. [est,] Hermannus ultimus Wiltoniensis antistes succedens,<sup>2</sup> Bishop  
 illum postea episcopatum cum Sireburnensi præsulatu conjun- Hermann  
 gens, apud Salesberiam sedem constituit cathedralem. removes  
 the see to  
 Salisbury.

*Quod Ethelstanus episcopus perimitur.*

- Flor. Wig. Anno Domini MLVI. Ethelstanus, Herefordensis antistes, diem Bishops of  
 p. 608 n. clausit extremum. Cui successit Leovegarus, ducis Haroldi Hereford.  
 Id. p. 608 c. capellanus, ecclesiarum<sup>3</sup> amator, pauperum recreator, viduarum  
 et orphanorum defensor, oppressorum subventor, virginitatis  
 possessor. Hunc quoque Dei<sup>4</sup> famulum, in omni religione  
 Malmesb. perfectum, Griffinus rex Walanorum, Herefordensi civitate p. 169.  
 Gest. Pont. cremata, vita privavit. Huic successit Walterus, qui usque  
 iv. 163, ad tempora regis Willelmi duravit. Eodem anno Egelricus, Æthelric,  
 p. 300. Flor. Wig. Dunelmensis præsul, episcopatu sponte relicto, ad monasterium bishop of  
 p. 608 c. suum, quod Burgum dicitur, secedens, monachum ibidem in- Durham,  
 duit, et annis duodecim illic laudabiliter vixit. resigns his  
 see.

*Quod rex Eadwardus revocavit nepotem suum ut post eum  
 regnaret.*

- Id. p. 608 n. Anno Domini MLVII. Henricus<sup>5</sup> Romanum adeptus imperium Henry IV.  
 Id. p. 607 n. annis l. imperavit. Eodem [anno] rex Anglorum Eadwardus, emperor.

<sup>1</sup> *deleta*] delete, A.

<sup>2</sup> W. adds *rege Eadwardo con-*  
*cedente.*

<sup>3</sup> *ecclesiarum . . possessor*] This  
 description belongs to earl Odda,  
 whose death is mentioned soon

after the other in Florence, p. 608 c.  
 It is not in O. W.

<sup>4</sup> *Dei . . . perfectum*] Introduced  
 by the compiler.

<sup>5</sup> *Henricus . . imperavit*] Not in  
 O. W.

A.D. 1057. cum in diebus suis processisset, Aldredum Wigorniensem Flor. Wig. Edward. episcopum ad regem Hungarorum transmittens, revocavit inde p. 607 a. filium fratris sui regis Eadmundi, scilicet Eadwardum, cum Malmesbur. Gesta tota familia sua, ut vel ipse vel<sup>1</sup> filii ejus sibi succederent in Regum, ii. regnum. Venit igitur Eadwardus cum filio suo Eadgaro et 228, p. 382. filiabus Margareta et Christiana. Sed parvo post adventum suum in Angliam, idem Eadwardus vivens tempore brevi in urbe Londoniarum vitam terminavit, relictis<sup>2</sup> sub custodia regis Eadgaro filio cum filiabus prædictis.

Death of Eodem anno laudabilis vir memorie, comes Leofricus, pridie Flor. Wig. earl Leofric, who is kal. Septembris diem clausit extremum et apud Coven- p. 608 D. buried at Coventry. treiam honorifice sepultus est, in monasterio quod ipse et uxor ejus, Dei cultrix, sanctæque virginis Mariæ amatrix devota, nobilis comitissa Godgyva, a fundamentis de suo patrimonio construxerunt. Et monachis<sup>3</sup> impositis, terris sufficienter et variis ornamentis adeo illud ditaverunt, quod in Anglia tota tanta auri et argenti copia gemmarumque pretiosarum in nullo inveniretur monasterio, quanta tunc temporis habebatur in illo.

Gifts of Leofric and Godgyfa to Worcester, Evesham, Wenlock, Leominster, Chester, and Stow. Legend of Godgyfa.

Wigorniensem, Heveshamensem, Wenelocensem, et Leonensem ecclesias, cum cœnobiis aliis, et præcipue Sancti Johannis Baptistæ Sanctæque Wereburgæ virginis in Legecestria sita, et ecclesiam Sanctæ Mariæ de Stowe, quam præsul Dorkecestrensis construxerat Eadnothus, terris, ædificiis, et variis ornamentis magnifice ditaverunt.

Hæc<sup>4</sup> autem comitissa religiosa villam Coventrensem a gravi servitute ac turpi liberare affectans, sæpius comitem virum suum magnis precibus rogavit, ut Sanctæ Trinitatis Sanctæque Dei Genitricis intuitu villam a prædicta absolveret servitute. Cumque comes illam increparet quod rem sibi damnosam inaniter postularet, prohibuit constanter ne ipsum super hac re de cætero conveniret. Illa vero<sup>5</sup> nihilominus constans in proposito, virum indesinenter de petitione præmissa exasperans, tale responsum extorsit ab eo: "Ascende," inquit, "equum tuum nuda, et transi per mercatum villæ ab initio usque ad finem, populo congregato, et cum redieris quod postulas impetrabis." Cui comitissa respondens ait, "Et si hoc facere voluero, licentiam mihi dabis?" Ad quam comes, "Dabo," inquit. Tunc Godgyva comitissa, Deo dilecta, die quadam, ut prædictum est, nuda equum ascendens, crines

<sup>1</sup> vel filii ejus] Not in W.

<sup>2</sup> relictis . . . prædictis] Added by the compiler.

<sup>3</sup> monachis impositis is from the MS. of Leland. iii. 73 (i.e. iv. 72 ed. 1770).

<sup>4</sup> This is the earliest mention of this legend.

<sup>5</sup> vero . . . proposito] This is Paris's alteration. W. has "e contrario pertinacia muliebri ducta."



capitis et tricas dissolvens, corpus suum totum præter crura A.D. 1057  
candidissima inde velavit, et itinere completo, a nemine visa, Legend of  
ad virum gaudens, hoc pro miraculo habentem,<sup>1</sup> reversa est. Godgifu.  
Comes vero Leofricus, Coventrensem a præfata servitute libe-  
rans civitatem, cartam suam inde factam sigilli sui muni-  
mine roboravit.

*De casu admirabili qui Romæ accidit.*

Vit. Pontif. Anno Domini MLVIII. Stephanus sedit in cathedra Romana, Popes Ste-  
mensibus ix. Cui succedens anno eodem Benedictus, ix. men- phen IX.  
sibus, ut prædecessor suus, cathedram gubernavit. Eodem tem- and Bene-  
pore civis quidam Romanus, ætate juvenis, dignitate senatoria dict X.  
clarus, generosam sibi quandam virginem matrimonio copu- Legend of  
lavit; ob cujus honorem suis sodalibus, diebus multis, nuptia- a young  
rum cum epulis splendide convivium celebravit. Cumque die man who  
quadam in campum processissent, ut fessos deliciis stomachos placed his  
ludendo solidarent, pilam poscunt, et multum diei tempus ring on a  
ludentes consumunt. Sed ne jocando juvenis anulum amitteret statue of  
nuptialem, in digito extento cujusdam statuæ æneæ, quæ prope Venus.  
erat, illum clam sodalibus collocavit, et ad ludum conversus,  
incalescentibus præ nimio cursu visceribus, primitus se a ludo  
subtraxit, et veniens ad statuam, ut anulum repeteret, digi-  
tum, in quo illum posuerat, ad volam usque reflexum, et  
anulum invenit in digito arctissime constrictum. Qui ali-  
quandiu inaniter luctans ut digitum frangeret, vel quocunque  
modo anulum extorqueret, cum se nihil proficere cognovit,  
tacite, ne res sodalibus innotesceret, perturbatus discessit.  
Et nocte sequenti, cum famulis ad statuam rediens, digitum  
invenit extentum, et anulum admirabatur sublatum. Damno  
itaque dissimulato, cum nocte sequente se juxta novam nuptam  
collocasset, quiddam nebulosum sensit et densum inter se et  
illam volutari, quod sentiri potuit, sed non videri. Hoc quo-  
que obstaculo ab uxoris amplexu prohibitus, vocem sibi dicen-  
tem audivit, "Mecum concumbe, quia hodie me desponsasti.  
" Ego sum Venus, cujus digito anulum posuisti. Habeo  
" illum, nec reddam." Elapsum est autem multum tempus,  
ut quacunque hora ille vellet in uxoris gremio recubare, illud  
idem sensit et audivit. In aliis quidem rebus juvenis valens  
erat et strenuus, tam in foro quam in exercitu militari.  
Tandem de consilio uxoris, res utrorumque parentibus est  
detecta. Illi autem habito super hoc celeri consilio, Palumbo

<sup>1</sup> habentem] habenti, A.



A.D. 1058, cuidam presbytero suburbano rem gestam exponunt. Erat Malmesbur. Gest. Reg. ii. 205, p. 355.  
 Legend of a young man who placed his ring on a statue of Venus.  
 ille nigromanticis artibus instructus, ut magicas excitaret figuras vel<sup>1</sup> daemones provocaret, et eos ad opus quodlibet agendum stimularet. Pacti sunt autem presbytero auri et argenti magnum acervum, ita quod anulum, si esset possibile, revocaret. At presbyter, epistolam mechanica arte compositam juveni bajulans, dixit: "Vade," inquit, "illa noctis hora ad compitum, ubi se findit in quadrivium, et stans ibi tacite rei eventum diligenter explora. Transient enim ibi figuræ hominum utriusque sexus, omnis ætatis, gradus omnis et conditionis. Quorum quidam equites, quidam pedites, quidam erunt vultus in terram demittentes, quidam tumido supercilio caput efferentes. Nulli respondebis, etsi loquantur tecum. Nam quicquid ad lætitiā pertinet vel tristitiā, in illorum vultibus et gestibus incunctanter videbis. Sequetur illam multitudinem quidam reliquis statura formosior et corpore major, in curru sedens, cui tacitus epistolam ad legendum tradens, fiet continuo quod volueris, si constanter tantummodo perseveraveris." Adolescens igitur animosæ satis quæcunque sibi indicta fuerant, aggreditur, et stans intrepidus ad quadrivium, dictorum presbyteri visu fidem explorat. Inter cæteros autem transeuntes, vidit mulierem ornatu meretricio, mulam inequantem, crinibus solutis humeros velantem; in manibus virgam tenebat auream, qua equitaturam regebat, quæ præ vestium subtilitate pœne nuda, gestus exercuit impudicos. Quid plura? Ultimus ille, qui dominus videbatur, oculos terribiles in juvenem retorquens, a superbo<sup>2</sup> axe currus sui, smaragdis et monilibus<sup>3</sup> composito, adventus ejus causas exquirat. Juvenis autem nihil respondens, protensa manu eidem epistolam porrexit. Dæmon vero notum sigillum non ausus contemnere, scriptum legit. Moxque brachiis in cælum expansis, ait: "Deus," inquit, "omnipotens, quam diu patieris nequitias Palumbi presbyteri?" Nec mora, satellites a latere suo misit, qui anulum a Venere extorquerent. Illa diu tergiversata, vix tandem anulum resignavit. Itaque juvenis voti compos effectus, sine obstaculo potitus est amoribus uxoris diu suspiratis. Sed Palumbus presbyter, ubi dæmonis querelas ad Dominum de se audivit, finem dierum sibi imminere cognovit. Quocirca omnibus membris suis ultro truncatis, mirabili pœnitentia defunctus est, confessus Papæ, coram populo, flagitia inaudita.

p. 170.

<sup>1</sup> excitaret figuras vel] excitare vel figuras, A. W. has magnas for magicas.

<sup>2</sup> monilibus] unionibus, W., as Malmesb.

*De pactis<sup>1</sup> inter Haroldum et ducem Willelmum.*

A.D. 1059.

Malmes-  
bur. *Gesta*  
*Regum*,  
ii. 228,  
p. 383.

Anno gratiæ MLIX. Cum dux Haroldus in prædio juris sui, Harold  
scilicet apud Boseham perendinaret, die quadam navem in- forced to  
gressus piscatoriam, ut animum suum oblectaret, mare intravit. land at  
Cumque ludo longiori in altum mare progredieretur, adversa Ponthieu.  
subito tempestate suborta, ipse cum sodalibus in Pontivum  
compellitur pagum; qui ab hominibus regionis captus, et vin- His impri-  
culis constrictus, subque<sup>2</sup> custodia carcerali detrusus, imponunt sonment,  
ei ipsum illuc explorandi gratia advenisse. Haroldus, astuto and release  
pectore qualiter liberaretur excogitans, nuncium promissis by William  
ingentibus inductum ad ducem Normannicum Willelmum of Nor-  
transmisit, mandans se a rege Eadwardo ad ipsum destina- mandy.  
tum, ut ardua sibi quædam negotia revelaret. Addidit etiam  
sese a Godwino,<sup>3</sup> comite Pontivi, in vinculis detineri, quo minus  
regia exequatur mandata. Ita Haroldus, Willelmo mandante,  
liberatus ab ipso Godwino<sup>3</sup> in Normanniam est adductus. Quem His oath  
Willelmus honorifice suscipiens, in alimentis et vestibus ipsum to William.  
civiliter decoravit. Tunc Haroldus, ut apud Willelmum uberi-  
orem gratiam inveniret, castellum Dorobornie quod ad jus  
suum spectabat, et post mortem Eadwardi regis regnum  
Angliæ sacramento firmavit. Quare et filiæ adhuc parvulæ  
desponsione et totius patrimonii amplitudine donatus, fami-  
liaris apud Willelmum habebatur.

Cf. Malm.  
*Gest. Reg.*  
ii. 228,  
p. 383.

Tradunt autem aliter alii, quod videlicet Haroldus a rege Other  
Eadwardo fuerit ad hoc in Normanniam missus, ut<sup>4</sup> ducem statements  
Willelmum in Angliam conduceret, quem idem rex hæredem of the  
sibi constituere cogitavit. objects of  
his mission.

*Quod Nicholas Papa eligitur et consecratur.*

Vit. Pontif.  
Flor. Wig.  
p. 609 D.

Anno gratiæ MLX. Nicholas sedit in cathedra Romana Pope Ni-  
annis duobus et mensibus sex. Eodem anno Kinsius, Ebora- cholas II.  
censis archiepiscopus, humanæ naturæ debitum solvit; cui suc- Succession  
cessit Aldredus, Wigorniensis antistes; et Herefordensis præ- of bishops.  
sulatus, qui propter suam industriam ei commissus fuerat,  
Waltero datur Lotharingo, Edithæ reginæ capellano. Eodem  
etiam anno, defuncto Duduc Wellensi pontifice, Gisa regis  
capellanus successit.

<sup>1</sup> *pactis*] *pacis*, A.

<sup>2</sup> *subque . . . advenisse*] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>3</sup> *Godwino*] Sic, for *Guidone*.

<sup>4</sup> This addition to the usual story,  
that Harold was sent to bring Wil-  
liam into England, is peculiar to the  
compiler.

A.D. 1061. *Quod Aldredus Eboracensis episcopus pallium suscepit a Papa Nicolao.*

Their con- Anno gratiæ MLXI. Aldredus Eboracensis archiepiscopus Flor. Wig.  
secration cum Tostio comite Romam perrexit, et a Papa Nicolao p. 610 A.  
at Rome. pallium suscepit, et cum gaudio remeavit. Ubi etiam  
consecrati sunt Gisa, Wellensis anstites, et Walterns Here- Id. MS. A.  
fordensis. p. 610<sup>1</sup>.

*Sanctus Wlstanus episcopus consecratur.*

Wulstan Anno gratiæ MLXII. Wlstanus prior ecclesiæ Wigorniensis, Id. p. 610 A.  
bishop of vir eximie religionis, ad ejusdem ecclesiæ præsulatum cano-  
Worcester. nice est electus, et pontifex acclamante populo<sup>1</sup> consecratus.  
Consecratus est autem ab Aldredo, Eboracensi archiepiscopo, Id. p. 611 A.  
quia archiepiscopo Cantuariæ Stigando officium tunc episcopale  
fuerat interdictum, pro eo quod vivente Roberto, illius ecclesiæ  
archiepiscopo, illum archipræsulatum occupare præsumpsit.

Prodigy. Per idem tempus in<sup>2</sup> confinio Minoris Britannię et Nor- Malmes-  
manniæ natum est portentum, in quo in una vel potius duabus bur. Gesta  
mulieribus duo erant capita et quatuor brachia et cætera Regum,  
omnia gemina, usque ad umbilicum.<sup>3</sup> Inferius vero, duo erant ii. 207,  
crura, duo pedes, et cætera omnia singula. Ridebat, comme- p. 358.  
debat, loquebatur una; flebat, esuriebat, tacebat altera. Ore  
geminio manducabatur, sed uno mentu expellebatur. Tandem  
una defuncta, altera supervixit; portabat fere per triennium  
viva mortuam, donec et mole ponderis et fetore cadaveris  
ipsa defecit.

*Quod Haroldus fines Walliæ depopulatur.*

Expedition Anno gratiæ MLXIII. Dux Westsaxonum Haroldus, jussu Flor. Wig.  
of Harold regis Eadwardi, hostiliter Walliam profectus est, ut regem p. 611 C.  
and Tostig Griffinum inquietaret. At Griffinus, ejus adventu præcognito,  
against naves ascendit, et fugiens vix evasit. Haroldus vero, cum  
Wales. illum comperit aufugisse, recessit et majorem exercitum con-  
gregavit. Cui frater ejus Tostius ex mandato regis occurrens,  
junctis viribus, per terram simul [et] mare regionem illam  
depopulari cœperunt. Unde Walani necessitate compulsi, ob-  
sides illi dederunt, et tributum se regi Eadwardo reddituros  
The Welsh deinceps promiserunt, regemque suum Griffinum exulatum  
submit, and expel Griffith. expulerunt.

<sup>1</sup> acclamante populo] rege accla-  
mante cum populo, O. W.

<sup>2</sup> in] et, A.

<sup>3</sup> umbilicum] umbiculus, A.



*Quod Walenses regem suum peremerunt.*

A.D. 1064.

Flor. Wig.  
p. 612 B.

Anno gratiæ MLXIV. Gens Walanorum, nonas Augusti, interfecto rege suo Griffino, caput ejus duci Haroldo miserunt, quod mox Haroldus ad regem Eadwardum transmittens, alium<sup>1</sup> Walensibus regem præfecit. Qui Eadwardo regi fidelitatem præstito faciens juramento, omnia, quæ regibus Anglorum solvi consueverant, ipse fideliter se pensurum spopondit.

Murder of  
Griffith by  
the Welsh.*De inventione Sancti Oswini regis et martyris.*

Vita Oswini regis  
Deirorum,  
cap. iv.  
(ed. Raine,  
Surtees  
Soc. 1838,  
pp. 11-14).

Anno gratiæ MLXV. Inventa<sup>2</sup> sunt ossa sanctissima beati Oswini regis et martyris, in hunc modum. Post passionem vero regis Oswini præclarissimi, sicut in tractatu de ejus passionem constat superius luculenter expressum,<sup>3</sup> corpus ipsius ad monasterium beatæ Dei genitricis Mariæ, in ostio Tynæ fluminis ad aquilonem situm, delatum est, et in eo regio more sepultum. Ubi propter miraculorum ejus frequentiam, per innumera annorum curricula a populo regionis locus sepulture illius in tanta reverentia est habitus, ut regem penes eos sepultum, dominum et patronum in terris et defensorem reputarent in cælis. Unde processu temporis ad majorem martyris gloriam virgines sanctimoniales de cœnobio Sanctæ Hyldæ abbatissæ, ad corpus ejus introductæ, usque ad persecutionem Danicam, rabie Hinguar et Hubbæ fratrum excitatam, in ecclesia beatæ Dei genitricis super montis supercilium quod p. 171. mare propinquum spectat, in supremo religionis culmine<sup>4</sup> permanserunt. In hac quoque persecutionis rabie cœnobium illud creditur cum cæteris regionis cœnobiis demolitum, sacris virginibus per martyrium ad cælestia regna translatis. Post hæc autem per multa tempora, sub potestate Danorum infidelium regione illa devoluta, sancti martyris memoria penitus a mentibus provincialium est deleta. Tandem paulatim redeunte fidelium devotione, et fidei crescente puritate, episcopus loci ibi in ecclesia Dei genitricis presbyteros statuit et clericos, qui provincialibus parochianis divina mysteria celebrarent. Jacuit interea martyr beatissimus, cespite abjectiori tumulatus, usque in tempora Egelwini Dunelmensis præsulis et Tostii

Discovery  
of the body  
of S. Oswine.

<sup>1</sup> Florence mentions two, Blethgent and Rithwalian, brothers of Griffith.

<sup>2</sup> From here MSS. W. and A. are nearly identical.

<sup>3</sup> *expressum*] expressioni, A. See above, p. 285.

<sup>4</sup> *culmine*] culminis, A.

A.D. 1065. Northanhumbrensiū comitis, qui post Siwardum, non hære- Vita Os-  
 Discovery ditaria successione, sed regis Eadwardi donatione, obtinuit wini regis  
 of the comitatum. Placuit igitur divinæ pietati, prædicto pontifice Deirorum,  
 body of comitatum. Placuit igitur divinæ pietati, prædicto pontifice cap. iv.  
 S. Oswine. vivente, beati martyris reliquias in lucem ad totius ecclesiæ p. 12.  
 proventum efferre, ut lucerna diu sub modio constituta, super  
 candelabrum accensa, infidelitatis tenebras illustraret. Erat  
 autem ædituus quidam prædictæ ecclesiæ, in qua corpus beati  
 martyris humatum fuerat, nomine Eadmundus, vir quidem reli-  
 giosus et beato martyri devotus, qui licet non de corpore alicu-  
 jus monasterii titulo professionis esset astrictus, habitu tamen  
 religionis fuerat insignitus. Hic nocte quadam, cum post noc-  
 turnas vigilias in ecclesia membra sopori dedisset, astitit ei vir<sup>1</sup>  
 quidam statura procernus et cælesti fulgore præclarus, qui viri  
 nomen exprimens dixit, "Frater Eadmundus, ego sum rex Os-  
 winus, qui in hac ecclesia jaceo omnibus incognitus. Surgens  
 ergo dic pontifici Egelwino, ut in hujus oratorii pavimento  
 corpus meum quærat, et inventum decentius solito in eodem  
 oratorio componere non omittat." Expergefactus itaque  
 Eadmundus et de visione lætificatus, summo diluculo pontificem  
 adiit, et seriem visionis illi reverenter expressit. Pontifex  
 autem, his auditis, ineffabili gaudio exultavit, et reverenter  
 ad locum veniens, populum multum de partibus remotis ibidem  
 congregatum invenit, et ad præsulis mandatum, facta ab omni-  
 bus oratione, oratorii pavementum fodere incipientes, multo  
 diei spatio evoluto nihil quærendo proficiunt. Porro confusus  
 Eadmundus de injuria sancti, accepto ligone, in loco ubi omnes  
 diu foderant, animose terram percussit, et ictu iterato laminam  
 sepulturæ offendit. Et lapide revulso, preciosas reliquias  
 gaudens invenit. Levatur igitur a præsule corpus sacratissi-  
 mum, et ejusdem præsulis manibus lotum, et syndone munda  
 involutum, in loco eminentiori ecclesiæ honorifice est locatum.  
 Lotura quoque sanctissimi corporis in angulo oratorii, episcopo  
 jubente, effusa, multis postea non solum hominibus sed etiam  
 animalibus profuit; cujus pulvis in aqua fusus et potatus,  
 multos a variis languoribus liberatos pristinæ restituit sanitati.  
 Acta autem sunt hæc a passionis ejus anno cccxiv., quinto  
 idus Martii.

*De quodam miraculo capillorum Sancti Oswini.*

Miracle of Judith comitissa, uxor Tostii, quæ ab episcopo ad hanc inven- Id. p. 14.  
 S. Oswine's tionem pergenti aliquam sibi de sanctis reliquiis portiunculam  
 hair. dari postulaverat, ex capillis sancti martyris penitus incorrup-

<sup>1</sup> vir] ubi, A., not understanding " , which O. has.

Vita Os-  
wini,  
cap. iv.  
p. 14.

tis ex dono ipsius magnam portionem accepit. Quæ quosdam A.D. 1065.  
super sanctitate piissimi regis et martyris dubitantes, Miracle of  
sancta devotione inducta, voluit incredulos in fide confirmare, S. Oswine's  
jussit ignem copiosum in medio aulae accendi, et pilis fiducialiter hair.  
injectis, ipsi læsionem non sentientes incendii debacchantis,  
in majorem sunt formositatem conversi. Tunc comitissa, rei  
magnitudinem admirans, capillos sancti martyris ab incendio  
sublatos honore condigno, episcopo dictante, recondidit, et sim-  
plicem, quæ ad hoc spectaculum convenerat, turbam in devo-  
tione beati martyris confirmatam abire permisit.

*Quomodo Walenses quosdam regis ministros peremerunt.*

Flor. Wig.  
p. 612 c.

Eodem anno dux Haroldus, in terra Walensium magnum A hunting  
ædificium construens, multa quæ ad esum pertinent hoc animo seat con-  
ibidem paravit, ut rex Eadwardus tempore venationis posset structed  
illuc delectari animum aliquandiu; sed Craddoc, Griffini filius, king by  
quem<sup>1</sup> anno præterito exulaverat Haroldus, in festo Sancti Bar- Harold,  
tholomæi illuc hostiliter accessit, et operarios fere cunctos et but dis-  
eorum magistros interfecit, auferens omnia quæ ad esum fu- turbed by  
erant congregata. the Welsh.

*De nequitia filiorum Godwini proditoris.*

Hen. Hunt.  
vi. p. 761 A.

Contigit autem eodem anno, in præsentia regis Eadwardi, Story of a  
apud Windleshoram, quod Tostius comes Northanhumbro- quarrel  
rum, invidia ductus, Haroldum fratrem suum, vina regi propinantem, between  
per capillos arreptum, cunctis<sup>2</sup> de familia regis admirantibus, Harold and  
Tostig.

(Not in  
Hunt.)

nimis eum inhoneste tractaret; at Haroldus, ad vindictam provo-  
catus a fratre, ipsum inter brachia complexum in editum levans,  
in pavementum truculenter projecit; quo viso, milites undique  
prosilientes, et litem jam inter fratres contestatam potenter

Hen. Hunt.  
vi. p. 761 A.

dirimentes, bellatores inclitos ab invicem dividerunt. Rex  
autem perniciem eorundem fratrum jam appropinquare, et iram  
Dei ultricem non diu esse differendam, prædixit. Tantæ namque Wicked-  
iniquitatis<sup>3</sup> omnes filii Godwini proditoris erant, quod si alicujus ness of  
villam nitidam conspicerent, dominum illius de nocte interfici Godwine's  
procurarent et progeniem ejus totam, sicque possessionem de- sons.  
functi obtinebant; qui<sup>4</sup> tam super tot flagitia regis simplicitatem

<sup>1</sup> quem . . . Haroldus] Introduced  
by the compiler.

<sup>2</sup> cunctis . . . dividerunt] Intro-  
duced by the compiler.

<sup>3</sup> iniquitatis . . . proditoris] sævi-  
tiam fratres illi, Hunt.

<sup>4</sup> qui . . . rectores] et isti quidem  
justiciarii erant regni, Hunt.



A.D. 1065. ita circumvenerant, quod ipsos regni justiciarios constituerat Hen. Hunt. Atrocity of et rectores. Tostius igitur, post hanc altercationem cum fratre p. 761 B.  
Tostig at Haroldo factam, a curia regis furibundus recessit, et veniens Hereford.

ad Herefordensem civitatem, ubi frater suus Haroldus magnum regi convivium paraverat, omnes ministros ejus detruncavit, et vasis singulis, vini scilicet, medonis, cervisiæ, pigmenti, morati, sicera, crus humanum, brachium vel aliquod membrum projecit, mandans regi, ut ad firmam [suam] veniens cibos ad sufficientiam inveniret salsatos, alios<sup>1</sup> secum deferre curaret. Rex quoque hoc audiens, ob scelus adeo detestandum [eum] exulati præcepit.

*Quomodo Norwenses comitem suum Tostium ab Anglia fugaverunt.*

Expulsion Eodem tempore Northanhumbrenses quinto nonas Octobris Flor. Wig.  
of Tostig. insimul conglobati, ad Eboracum venientes, comitem suum p. 612 D.  
Tostium fugaverunt, et familiam ejus totam, tam Danos quam Hen. Hunt.  
Morkere Anglos, perimentes, thesauros et arma, et omnia quæ illius p. 761 B.  
elected earl erant, rapuerunt; quo expulso, constituerunt comitem illius  
of North- provinciae Mercherum, filium Algari consulis, regi nuntiantes,  
umberland. p. 172. quod ipsum in comitatu confirmaret; quod cum rex Eadwardus  
Tostig flies annuisset, Tostius mox cum uxore sua in Flandriam divertit Flor. Wig.  
to Flan- ad comitem Baldwinum, et apud Sanctum Audomarum hye- p. 613 A.  
ders. mem transegit.

*De dedicatione monasterii beati Petri extra Londonias.*

Dedication Anno Domini MLXVI. Rex Anglorum Eadwardus in Nativi- Id.  
of S. tate Domini curiam suam apud Westmonasterium tenuit, et  
Peter's, ecclesiam quam extra<sup>2</sup> urbem Londoniarum a fundamentis  
West- construxerat, in die Sanctorum Innocentium, in honore Sancti  
minster. Petri Apostolorum principis cum magna gloria dedicari fecit;  
sed inter hujus dedicationis festiva solemnia et ante, idem Aelred,  
rex gravi infirmitate detentus fuerat. Inguente morbo, lecto col. 399.  
decubuit, in quo cum per biduum elinguis et quasi exanimis Malmesb.  
jacuisset, die tertia velut a morte resuscitatus, graviter et pro- Gest. Reg.  
funde aspirans ait: "Deus," inquit, "omnipotens, si non est ii. 226,  
De revela- "illusio phantastica, sed visio vera, quam vidi, concede mihi p. 381.  
tione regi "facultatem eam astantibus exponendi, vel,<sup>3</sup> si e contrario sit  
Eadwardo "falsa, mihi rogo facultatem subtrahas referendi;" sed mox  
facta ante mortem.

<sup>1</sup> alios] delicias, W.

<sup>2</sup> extra urbem Londoniarum] Introduced by the compiler.

<sup>3</sup> vel . . . referendi] aut e con-

verso, Malmesb. The whole of this is enlarged from Malmesbury's account.

Malmesb. oratione finita, expedito satis et aperte loquens dixit: "Duos," A.D. 1066.  
 Gest. Reg. inquit, "modo monachos vidi mihi assistere, quos adolescens  
 ii. 226, "olim in Normannia videram religiosissime vixisse et Christi-  
 p. 381. "anissime cognovi obisse. Hi, se Dei nuntios esse et ad me  
 "missos asserentes, talia subjunxerunt, 'Quoniam primores  
 "Angliæ, duces, episcopi, et abbates, non sunt ministri [Dei] of future  
 "sed diaboli, tradidit Deus hoc regnum uno anno et die uno troubles.  
 " '[in manu] inimici, demonesque terram hanc totam perva-  
 "gabunt.' Cumque ego hoc me ostensurum populo dicerem,  
 "ut peccatores facta confessione et satisfactione resipiscerent et  
 "misericordiam consequerentur, more Ninivitarum, 'Neutrum  
 "erit,' inquit, 'quia nec ipsi poenitebunt, nec miserebitur  
 "eis Deus.' Et ego, 'Quando,' inquam, 'tantarum calamita-  
 "tatum poterit sperari remissio?' Ad hoc illi responderunt,  
 "'De hoc ita erit, quasi si arbor viridis succidatur in medio et  
 "'pars abscisa longius deportetur a stipite, cum, sine quolibet  
 "'auxilio, iterum connexa trunco coeperit florere et fructus  
 "'producere, tunc poterit sperari talium remissio malorum.'"  
 Hujus itaque vaticinii veritatem postea experti sunt<sup>1</sup> Angli,  
 quod videlicet Anglia alienigenarum habitatio fuerit et exte-  
 rorum dominatio, quia paulo post nullus Anglus vel dux vel  
 pontifex vel abbas fuit, nec etiam ulla spes erat<sup>2</sup> hujus miseriarum  
 finiendæ.

*De morte regis Eadwardi tertii et virtutibus ejus.*

Flor. Wig. Pacificus igitur rex Eadwardus, Anglorum decus, regis Death of  
 p. 613 A. Ethelredi filius, postquam viginti quatuor annis regnum tenu- king Ed-  
 isset, quarta indictione et in vigilia Epiphaniæ Domini, feria ward.  
 quinta, pro regno temporali commutavit æternum. Defunctus  
 autem rex beatissimus, in crastino sepultus est Londoniis, in His burial  
 ecclesia quam ipse novo compositionis genere construxerat, a at West-  
 Malmes- bur. Gesta qua post multi, ecclesias construentes, exemplum adepti opus minster.  
 Regum, illud sumptuosius æmulantur expensis. In hoc denique rege  
 ii. 228, linea regum Angliæ defecit, quæ a Cerdicio, primo West-  
 p. 385. Saxonum rege ex Anglis, quingentis et septuaginta uno annis  
 non legitur interrupta, præter<sup>2</sup> paucos Danos, qui, peccatis  
 exigentibus gentis<sup>3</sup> Anglorum, aliquandiu regnaverunt.

Nunc ergo, quoniam superius de hujus beatissimi regis et Legend of  
 confessoris Eadwardi secularibus curis et bellorum occupationi- his vision  
 bus sufficienter continetur expressum, congruum nihilominus of the seven

<sup>1</sup> Altered from Malmesbury's pre-  
 sent tense to the past.

<sup>2</sup> præter . . . regnaverunt] Not in  
 Malmesbury.

<sup>3</sup> gentis] gentibus, W.

A.D. 1066. videtur, ut de ejus sanctitate et virtutibus vel pauca dicamus. *sleepers of* Nam adhuc in mortali corpore constitutus, cum secretorum *Ephesus.*

cælestium indagator esset sollertissimus, nonnulla ei Rex regum per prophetiæ spiritum relatu digna revelavit arcana; nempe cum quodam tempore apud Westmonasterium, in die Paschæ, regali more curiam tenuisset, rex sedens ad mensam, vocem subito in risum exaltans nimis aperte, omnium in se oculos convivantium provocavit. Mirantibus autem cunctis, quod sine causa, ut putabant, risisset, cum rex post prandium in thalamum divertens inter pontifices et magnates conaedisset, dux Haroldus regi dixit, "Rem insolitam, domine rex, vidimus hodie, unde "omnes mirati sumus, quia te nunquam conspeximus tam "aperte ridentem." Cui rex, "Mira vidi, et ideo non sine "causa risi." Tunc assidentes proceres, tantum virum de vanitate risisse non suspicantes, cæperunt suppliciter illum rogare, ut occasionem tantæ lætitiæ illis exponere dignaretur; et, cum multis precibus ab illis coactus fuisset, ait, "Plusquam "anni ducenti sunt evoluti, ex quo septem dormientes in "spelunca Cœlii montis apud Ephesum supra dextrum latus "quieverunt; sed nunc, postquam ad mensam sedimus, supra "sinistrum latus conversi usque ad septuaginta annos jace- "bunt." Hæc autem audientes qui affuerant, interrogabant quid hæc conversio significaret; et ille, "Ista nimirum con- "versio dirum mortalibus omen portendit; nam bella et "oppressiones gentium genus humanum intolerabiliter torque- "bunt, et multorum mutationes regnorum erunt, et pagani "a Christianis Christi virtute conterentur." His et multis aliis auditis, proceres præfati cum admiratione a rege rece- dentes, legatos ad hujus rei veritatem indagandam mittere decreverunt; Haroldus vero dux misit militem, episcopus qui- dam qui affuit clericum, abbas vero monachum, cum regiis muneribus et litteris regio sigillo munitis ad Michaellem, Con- stantinopolitanum imperatorem, postulantes ut regis Anglorum Eadwardi legatis septem juberet dormientes ostendi. Imperator autem legatos Angliæ, de partibus tam remotis venientes, benigne suscipiens, prædictos septem dormientes eis monstrare fecit, qui omnia de sanctis dormientibus indicia, quæ rex Eadwardus in Anglia prædixerat, invenientes, oblati muneribus et Deo gratias agentes, ad propria sunt reversi.

Malmesb.  
Gest. Reg.  
ii. 225,  
p. 377.

*De corporis munditia regis Eadwardi.*

*His chas-  
tity.*

Hoc autem de rege sanctissimo non est tacendum, quod nec Id. ii. 197, propriam læserit aliquando carnis munditiam, nec alicujus p. 334. pudicitiam mulieris. Habuit tamen reginam, Godwini comitis



- Malmesb. ut supradictum est, filiam, nomine Edytham, in cujus pectore A.D. 1066.  
 Gest. Reg. omnium liberalium artium repositum erat magisterium, sed Eadgyth's  
 ii. 197, pp. modicum in rebus sæcularibus ostendebat ingenium; hanc accom-  
 333, 334. quoque rex, ut conjugem, tali arte tractavit, quod nec thoro pishments.  
 removit, nec eam virili more carnaliter cognovit; quod utrum Reasons  
 patris<sup>1</sup> illius, qui proditor erat convictus, et familiæ ejus odio, for her  
 quod prudenter pro tempore dissimulabat, an amore castitatis husband's  
 id fecerit, incertum habetur; sed hoc summopere præsumendum behaviour.  
 est, quod rex religiosus de genere proditoris hæredes, qui sibi  
 Aelfred, succederent, noluerit procreare. p. 173.  
 Vit. Ed-  
 wardi,  
 col. 378.

*De coronatione Haroldi regis, et qualiter regem Noricorum  
 vicit.<sup>2</sup>*

- Cf. Defuncto, ut prædictum est, Eadwardo, Anglorum rege sanc- Question  
 Malmesb. tissimo, fluctuabant proceres regni, quem sibi regem præfice- as to his  
 Gest. Reg. rent et rectorem; quidam enim Willelmo Normannorum duci, successor.  
 iii. 238,  
 p. 408,  
 (Not in  
 Malmesb.) quidam comiti Haroldo filio Godwini, alii autem favebant  
 Eadgaro filio Eadwardi. Eadmundus<sup>3</sup> vero Latus-ferreum, rex  
 naturalis de stirpe regum, genuit Eadwardum, Eadwardus  
 Eadgarum, cui de jure regnum debebatur Anglorum; sed  
 Haroldus, vir callidus et astutus, intelligens quia "nocuit Harold  
 Id. ii. 228, "semper differre paratis," in die Epiphaniæ, qua rex Ead- places the  
 p. 385. wardus sepultus est, extorta fide a majoribus, capiti proprio crown on  
 Id. p. 386. imposuit diadema. Post cujus promotionem, frater ejus Tostig, his own  
 a Flandria veniens cum navibus sexaginta, in ostio Humbræ head.  
 fluminis applicuit, ubi piraticam exercens rapinam, ab Eadwino Return of  
 et Mercardo fratribus de provincia pulsus in Scotiam vela Tostig  
 direxit; qui ibidem regi Noricorum Haroldo in obviam veniens, from Flan-  
 fœdus per fidem cum eo pepigit. Venit ad hoc in Angliam rex Nor- ders.  
 trecentis cogonibus advectus, ut eam subicere conaretur; tan- Nota quod  
 dem in Northanhumbria rerum depopulationi insistentes, Mer- wagia  
 cherum comitem cum hominibus regionis bello victum infra venit in  
 Eboracum intravit. Quo divulgato, rex Anglorum Haroldus, Angliam  
 cunctis viribus collectis, illuc cum festinatione contendit; Hoc dicit  
 cumque ad villam quæ Stamford dicitur pervenisset, invenit historia  
 ibi adversarios prædictos, ubi, licet difficile credatur, unus Eusebii.<sup>4</sup>  
 Battle of  
 Stamford  
 Bridge.

<sup>1</sup> patris . . . et] Introduced by the compiler.

<sup>2</sup> At the foot of the previous page are the "Scutum et corona regis Haroldi sibi regnum usurpantis."

<sup>3</sup> Eadmundus . . . paratis] Intro-

duced by the compiler. Immediately below, capiti proprio imposuit diadema is an enlargement of Malmesbury's arripuit diadema.

<sup>4</sup> i.e. Sigebert, col. 214. See above, p. 362.

A.D. 1066. solus Noricus in ingressu pontis stans, multis interemptis ex Malmesb.  
 Battle of Angliis, omnes a transitu percussit; qui, invitatus ad dedi- Gest. Reg.  
 Stamford tionem, irridebat Anglos, dicens, imbecillis animi esse viros, ii. 228,  
 Bridge. qui uni nequiverunt resistere bellatori. Nemine igitur propius p. 386.  
 audente accedere, eo quod cunctis videretur inconsultum co-  
 minus<sup>1</sup> congredi cum illo, unus tandem de familia regis in  
 illum spiculum dirigens perforavit, et mortuus in flumen cor-  
 ruens victoriam Angliis concessit; et continuo exercitus Anglo-  
 rum libero transitu trajectus a tergo cædit Noricos fugientes.  
 Deaths of Denique Noricorum rege Haroldo et Tostio fratre regis  
 Harold Hardrada Anglorum cum multis aliorum interfectis, rex Anglorum  
 and Tostig. omnem prædam et manubia<sup>2</sup> in proprios usus, nulli quicquam  
 Harold communicando, convertit; unde commilitones ejus plurimum  
 keeps all indignantibus a rege unanimiter recesserunt.  
 the plunder for himself.

*Quomodo dux Normannorum Willelmus Haroldum de pacto arguit.*

Harold's Rex igitur Anglorum Haroldus, de tam triumphali eventu Id. ii. 228,  
 arguments in superbiam elatus, nihil de pacto inter se et Willelmum p. 387.  
 respecting Normanicum ducem olim sacramentis firmato cogitabat; Id. ii. 238,  
 his oath to William. auxit autem securitatem ejus mors filie ducis Willelmi, quam p. 408.  
 infra nubes annos desponderat, addito eo, quod idem Willel-  
 mus ducum conterminorum bellis fuerat implicatus, unde minas  
 ejus nunquam ad factum erupturas sperabat. Sacramentum  
 vero, quod in necessitate fecerat, asseruit non esse tenendum, (Not in  
 cum regnum non posset, Eadwardo adhuc rege vivente, nec Malmesb.)  
 dare, nec ipso, illud cuiquam concedere, inconsulto; sed aliud  
 Haroldus et Willelmus aliud cogitavit; nam protinus, cum  
 Messages Haroldum cognovit diademate redimitum, per nuntios illum Id. p. 408.  
 between Harold and William. leniter de rupto fœdere increpavit, affirmans comminando  
 ante annum sese debitum exacturum. Contra Haroldus per  
 eosdem legatos prædictas cum Willelmo duci remandasset  
 excusationes, legati inaniter revertentes ad propria ducem  
 Normanicum conveniunt in hæc verba: "Mandat vobis rex  
 " Anglorum Haroldus, quod veraciter necessitate compulsus,  
 " quando filiam vestram desponsaverat in Normannia, regnum  
 " tibi juraverat Anglicanum; sed contra hoc asserit, coactum  
 " juramentum non esse observandum; nam si votum vel jusju-  
 " randum, quod in domo patris, parentibus inconsultis, puella  
 " de corpore suo scienter fecit, revocatur in irritum, multo  
 " magis juramentum, quod ipse sub virga regis positus, ipso

<sup>1</sup> *cominus*] dominus, W.

<sup>2</sup> *manubia*] marsupia, West. Mal-

mesbury has *manubia*, ii. 239, p. 412.



- Malmesb. "nesciente, coactus fecerat, debet, ut asserit, irritari; affirmat A.D. 1066.  
 Gest. Reg. "præterea, nimis præsumptuosum fuisse, quod absque generali  
 ii. 238, "consensu regni hæreditatem vobis juraverat alienam; addit  
 p. 409. "etiam, injustum esse petere ut a regno discedat, quod tanto  
 "principum favore susceperat gubernandum."

*De adventu ducis Normannorum Willelmi in Angliam.*

- Id. ii. 238, p. 410. His Willelmus dux Normannicus assertionibus auditis, vehementer cœpit indignari, et, ne justam bellandi causam temeritas deformaret, ad Papam Alexandrum nuntios destinavit, ut susceptum negotium auctoritate Apostolica firmaretur. Unde Papa, consideratis utrinque litigantium causis, vexillum Willelmo in omen<sup>1</sup> regni transmisit; quo ille accepto, apud Lillebonam conventum procerum congregans, super dicto negotio singulorum sententias requisivit; cumque omnes progressum ejus magnis promissionibus animassent, ita ab invicem discesserunt, ut mense Augusti ad portum Sancti Walerici cum equis et armis convenirent, mare ilico transituri. Congregatis igitur ad terminum præfixum universis, felix aura, quæ illos in Angliam transferret, defecit; dux itaque corpus Sancti Walerici pro vento deprecando foras portari jussit et sub divo reponi, et sine mora ventus optatus vela sinnavit. Tunc omnes, navibus ingressis, post prandium cursu rapido Hastings appulerunt. Dux vero Willelmus in egressu<sup>2</sup> navis pede lapsus, casum in melius commutavit miles qui prope stabat, dicens, "Dux," inquit, "Angliam tenes, rex futurus." Qui, mox ut applicuit, omnem exercitum a præda cohibuit, dicens rebus quæ suæ erant in brevi futuræ esse parcendum; adeo sese per dies quindecim continuos quiete agebat, ut nihil minus quam bellum cogitare videretur, sed castellulum protinus construxit.<sup>3</sup>
- Flor. Wig. p. 614 D.

*Qualiter rex Haroldus, audito Willelmi ducis adventu, contra eum ad prælium venerit.*

- Malmesb. Haroldus interea de pugna Noricorum reversus, cum adventum Willelmi cognovisset, rarissimo stipatus milite Hastings pertendit; nam, præter stipendiarios milites et conductitios, ex provincialibus admodum habebat paucos, ut levi negotio
- Harold arrives at Hastings.

<sup>1</sup> omen] nomen, W., as A. had.

O. has "n, i.e. nomen; Par. has erased the n. Malmesbury has omen.

<sup>2</sup> egressu] excessu, W.

<sup>3</sup> sed . . . construxit] om. W., though it is in O. It is not in Malmesbury.



A.D. 1066. belli possent a supervenientibus superari. Præmisit tamen Malmesb. nuntios Haroldus, qui vires hostium et numerum aestimarent, Gest. Reg. ii. 239. quos intra castra dux Willelmus deprehensos circumduci, p. 412. ut acies viderent, et largis dapibus refectos incolumes domino jubebat remitti. Redeuntibus autem illis percunctatur Haroldus quid rerum reportent; at illi, magnificam ducis confidentiam distincte prosecuti, serio affirmabant, omnes de exercitu illo presbyteros videri, eo quod faciem totam cum utroque labio rasam haberent, quam Angli consuetudinem non habebant. Rex fatuitatem referentium irridens nuntiorum, dixit non esse presbyteros, sed milites animis validos et armis invictos; ad hæc frater regis, Gurth nomine, vir ultra ætatem ingentis scientiæ et virtutis, rapuit sermonem ex ore ejus, dicens; "Cum," inquit, "tantam Normannorum prædices fortitudinem, incon-  
sultum existimo cum ipsis configere, quibus inferior merito  
[et] robore habeatis; nec enim contradicere vales, quin  
duci Willelmo sacramentum feceris voluntarie vel invitus,  
unde consultius ages, si in instanti necessitate te subtrahas,  
ne, si perjurus decertans, vel fugam vel mortem incurras;  
sed nos omnino juramento expediti justum suscipiemus bel-  
lum, pro patria pugnaturi; sed<sup>1</sup> nobis pugnantibus solis,  
causa tua in melius prosperabitur, dum<sup>2</sup> nos fugientes re-  
stitueret, vel mortuos valeas vindicare." Noluit autem Haroldus Id. ii. 240, temeritas aurem placidam præbere monenti, inglorium P. 413. existimans et vitæ præteritæ obprobrium, cuiquam hosti terga denudare.

Advice of  
Gyrth to  
Harold.

p. 174.

*Quod monachus a duce Willelmo missus Haroldo tria  
proponebat.*

William's  
three pro-  
posals. Cum hæc dicti fratres ad invicem sermocinarentur, supervenit Id. monachus quidam a duce Willelmo transmissus, qui<sup>3</sup> ex parte ejus Haroldo tria proponebat; ut vel a regno juxta suum sacramentum decederet, vel sub eo regnaturus regnum teneret, vel denique, spectante amborum exercitu, soli rem gladiis ventilarent. Hæc audiens Haroldus, legatum Willelmi nec bono vultu respicere, nec placido sermone voluit admittere, sed illum indignanter abigens hoc solum precabatur, ut inter se et Willelmum Dominus judicaret. Ad hæc monachus andacter respondens postulavit, quod si jus Willelmi negare velit, judicio sedis Apostolicæ vel prælio si maluerit, hoc Willelmus se

<sup>1</sup> sed] si, A. W.; sed, O., as Malmesbur.

<sup>2</sup> dum] cum, W., though O. has dum.

<sup>3</sup> qui] om. A. W.

Malmesb. asserit probaturum. Haroldus quoque contra has omnes as- A.D. 1066.  
 Gest. Reg. sertiones solo quod supra dictum est responso contentus, Nor-  
 ii. 240, mannorum animos exacuit ad pugnandum.  
 p. 414.

*De bello apud Hastings commissio, et victoria ducis  
 Wilhelmi.*

Id. ii. 241, Deinde partes adversæ acies disponunt; sed Angli, qui noc- Battle of  
 p. 414. tem totam insomnem cum cantibus et potationibus consump- Hastings.  
 serant, mane adhuc ebrii<sup>1</sup> contra hostes incunctanter procedunt;  
 pedites omnes cum bipennibus, conserta ante se scutorum  
 testudine, cuneum impenetrabilem ordinarunt; quod profecto  
 illis ea die salutis fuisset, nisi Normanni more suo fuga simu-  
 lata consertas acies dissolvissent. Rex Haroldus pedes juxta  
 vexillum stabat cum fratribus suis, ut, in commune comquato  
 Id. ii. 242, periculo, nemo de fuga cogitaret; e contra, Normanni<sup>2</sup> nocte  
 p. 415. tota confessioni peccatorum intendentes, mane Dominici cor-  
 poris et sanguinis munimine saginati, audacter hostes super-  
 venientes expectabant. Peditibus<sup>3</sup> cum arcibus et sagittis  
 Willelmus primam aciem munivit, equites retro divisus alis  
 constituit. Dux vultu serenus clara voce suæ parti utpote  
 justiori Deum affuturum<sup>4</sup> pronuntians, arma deposcit, moxque  
 ministrorum tumultu inversam indutus lorica, casum risu cor-  
 rexit; "Vertetur," inquit, "fortitudo ducatus mei in regnum."  
 Tunc Rollandi cantu inchoato, ut animos bellatorum accenderet,  
 Deique auxilio inelamato, prælium commiserunt. Bellatum est  
 acriter hinc et inde, neutris cedentibus, in multa hora diei;  
 quo comperto, Willelmus innuit suis, ut ficta se fuga campo  
 subtraherent, quo commento exercitus Anglorum dissolutus  
 quasi a tergo hostes cæsurus fugientes, sibi exitium matu-  
 ravit; Normanni<sup>5</sup> conversis agminibus adoriuntur Anglos, eos  
 quantocius in fugam cogentes. Angli demum, tumultu quodam  
 occupato, Normannos calore succensos acriter ad superiora ni-  
 tentes in vallem deiciunt, et levi negotio in hostes tela retor-  
 quentes et lapides in eos rotantes, multos ex eis prosternunt;  
 item Angli, fossatam quandam præruptum noto sibi transitu  
 occupantes, tot ibi Normannos contriverunt, ut cadavera campi  
 planitiem tumultu co-sequarent. Valuit hæc vicissitudo, modo  
 istis modo illis vincentibus, quamdiu Haroldi spiritus corpori

<sup>1</sup> ebrii] Introduced by the com-  
 piler.

<sup>2</sup> Normanni] gens Normannorum,  
 O. W.

<sup>3</sup> Peditibus] Pedites, A. Malmes-

bury has *Pedites* . . *mununt*, and  
 not *Willelmus*, whence, probably,  
 the error of the compiler.

<sup>4</sup> affuturum] afflicturum, A.

<sup>5</sup> W. ins. enim, as Malmesbury.

A.D. 1066. *jungebatur. Denique non contentus ut alios hortaretur, quin* *Malmesb.*  
*Battle of* *militis officium sedulus exequeretur, sæpe hostes cominus ve-* *Gest. Reg.*  
*Hastings.* *nientes feriebat, ut nullus impune accederet, quem non statim* *ii. 243,*  
*uno ictu, equum et equitem, ab invicem separaret. E contra* *p. 416.*  
*Willelmus clamore suos exhortans inter primos discurrebat,* *Id. ii. 244,*  
*consertos hostes invadere non sinebat, et ideo, dum ubique* *p. 416.*  
*sæviti et undique frendet, tres equos electissimos eodem die*  
*sub se confossos amisit; et, quamvis familiari susurro a cus-*  
*todibus sui corporis increparetur, perstitit tam magnanimi ducis*  
*Death of* *vigor indefessus, donec Haroldus, ictu sagittæ cerebro per-* *Id. ii. 242,*  
*Harold.* *forato, occubuit, et moriens victoriam Normannis concessit; ja-* *p. 416.*  
*centis quoque femur regis unus militum gladio præcidit, unde* *Id. ii. 243,*  
*a Willelmo turpitudine notatus, quod rem pudendam fecisset,* *p. 416.*  
*militia<sup>1</sup> pulsus fuit. Fuga autem Anglorum usque ad noctem* *Id. ii. 242,*  
*duravit, quousque<sup>2</sup> plenum ab hostibus triumphum, ut prædic-* *p. 416.*  
*tum est, Normannis nox superveniens donavit. In hac procul-* *Id. ii. 244,*  
*dubio pugna ducem Willelmum divina manus protexit, dum* *p. 416.*  
*tot jaculis illa die percussus, hostes de corpore ejus nihil*  
*sanguinis elicere potuerunt. Dux igitur Willelmus, omnibus* *Id. ii. 247,*  
*bene completis, suos sepelire honeste curavit, atque hostibus* *p. 420.*  
*absque calumnia, si qui vellent, idem præbuit licentiam exe-*  
*quendi. Corpus regis Haroldi matri petenti sine pretio misit,*  
*licet illa multum per nuntios obtulisset; quod acceptum apud*  
*Waltham sepelivit in ecclesia, quam ipse ex proprio construx-*  
*erat in honorem sanctæ Crucis et canonicis secularibus depu-*  
*Comet.* *tavit. Hanc<sup>3</sup> quoque regni subversionem et sanguinis effusio-* *Hen. Hunt.*  
*nem cometa ingens sanguinea et crinita in exordio illius anni* *p. 763 D.*  
*apparens præsignavit, ut quidam dixit,*

“ Anno milleno sexageno quoque seno,  
 “ Anglorum metæ flammæ sensere cometæ.”

Actum est autem hoc bellum apud Hastingum in die Sancti  
 Calixti Papæ, pridie idus Octobris.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> *militia*] om. W. It is in O.

<sup>2</sup> *quousque . . . donavit*] Intro-  
 duced by the compiler.

<sup>3</sup> *Hanc . . . effusionem*] Intro-  
 duced by the compiler, as *sanguinea*

et *crinita* below. Cf. Malmesb.  
 Gest. Reg. ii. 225, p. 380.

<sup>4</sup> At the foot of the page is the  
 “ Scutum Haroldi regis ” reversed.

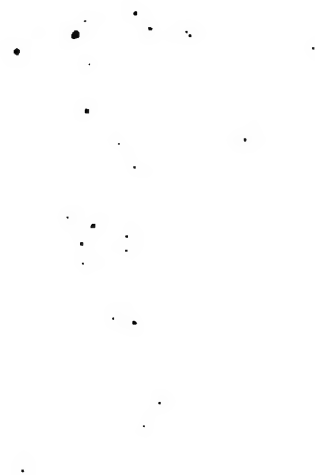
END OF VOL. I.







**LONDON:**  
Printed by **GEORGE E. EYRE** and **WILLIAM SPOTTISWOODE**,  
Printers to the Queen's most Excellent Majesty.  
For Her Majesty's Stationery Office.  
[750.—10/71.]









CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004  
(650) 723-1493  
grncirc@sulmail.stanford.edu  
All books are subject to recall.

DATE DUE

JUL 24 2003  
JUL 24 2003

SEP 24 2003  
SEP 24 2003

